

**ROCZNIK
STATYSTYCZNY**
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

**STATISTICAL
YEARBOOK**
OF THE REPUBLIC OF POLAND

2013

**Ministerstwo Edukacji Narodowej
zakwalifikowało niniejszą publikację do bibliotek
szkół ogólnokształcących i zawodowych**

*This publication was approved by
the Ministry of National Education
for school libraries*

**GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY
CENTRAL STATISTICAL OFFICE**

**ROCZNIK
STATYSTYCZNY**
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

**STATISTICAL
YEARBOOK**
OF THE REPUBLIC OF POLAND

2013

ROK LXXIII WARSZAWA

YEAR LXXIII WARSAW

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*

Janusz Witkowski

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR-IN-CHIEF*

Halina Dmochowska

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Ewa Adach-Stankiewicz, Wojciech Adamczewski, Renata Bielik, Maria Jeznach,
Ewa Kamińska-Gawryluk, Liliana Kursa, Lucyna Nowak, Hanna Poławska (sekretarz *secretary*),
Dominika Rogalińska, Grażyna Szydłowska, Wanda Tkaczyk, Katarzyna Walkowska,
Halina Woźniak, Agnieszka Zgierska, Małgorzata Żyra

Prace merytoryczne — Wydział Publikacji Zbiorczych
w DEPARTAMENCIE ANALIZ
I OPRACOWAŃ ZBIORCZYCH w składzie:

*Compiled by Aggregated Publications Section,
ANALYSES AND COMPREHENSIVE STUDIES
DEPARTMENT:*

Grażyna Czermak, Krystyna Głowacka-Smolis, Anna Kozera, Paulina Kucharska,
Elżbieta Lipowska, Marcin Marikin, Krystyna Pilaszek, Renata Rybacka,
Eliza Rybak-Nguyen, Anna Szczepańska, Grażyna Szydłowska

pod kierunkiem *supervised by*

Teresy Nowak, Renaty Bielik

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH *STATISTICAL PUBLISHING ESTABLISHMENT*

Redakcja techniczna i korekta
pod kierunkiem *Technical supervision and proof-reading
supervised by*

Bożeny Gorczycy

Skład *Typesetting*
pod kierunkiem *supervised by*

Jolanty Mossakowskiej

Opracowanie map *Preparation of maps*
Polskie Przedsiębiorstwo
Wydawnictw Kartograficznych im. E. Romera SA
Warszawa

Druk map — Zakład Wydawnictw Statystycznych *Printing of maps — Statistical Publishing
Establishment*

Projekt okładki *Cover design*

Sylwester Jabłoński

**Przy publikowaniu danych GUS *When publishing CSO data*
prosimy o podanie źródła *please indicate source***

ISSN 1506-0632

**Publikacja dostępna na CD *Publication available on CD*
oraz w Internecie — www.stat.gov.pl *and on the Internet — www.stat.gov.pl***

PRZEDMOWA

W roku jubileuszu 95-lecia działalności Głównego Urzędu Statystycznego oraz obchodów Międzynarodowego Roku Statystyki przekazuję Państwu siedemdziesiąte trzecie wydanie Rocznika Statystycznego. Publikacja prezentuje bogaty zestaw informacji statystycznych charakteryzujących poziom życia społeczeństwa i stan gospodarki kraju. Zawiera również dane w układzie wojewódzkim, a także obszerny zbiór informacji z zakresu porównań międzynarodowych.

W obecnej edycji Rocznika, na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, uzupełniono zakres dotychczas publikowanych danych o informacje dotyczące gospodarstw domowych i osób niepełnosprawnych. Jednocześnie wykorzystując wyniki Spisu 2011 zaprezentowano zweryfikowane od 2010 r. dane z badania aktywności ekonomicznej ludności i budżetów gospodarstw domowych, a także bilansu zasobów mieszkaniowych.

W nowym ujęciu zaprezentowano informacje na temat:

- pracowników medycznych oraz ambulatoryjnej i stacjonarnej opieki zdrowotnej od 2005 r., tj. łącznie z danymi resortu obrony narodowej i spraw wewnętrznych,
- liczby gospodarstw rolnych i powierzchni użytków rolnych od 2010 r., tj. dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą.

Treść Rocznika w stosunku do poprzedniego wydania wzbogacono m.in. o zagadnienia dotyczące:

- opieki nad dzieckiem, wspomaganie rodziny oraz rodzinnej i instytucjonalnej pieczy zastępczej,
- finansów publicznych w zakresie odliczeń od dochodów i podatku dochodowego od osób fizycznych i prawnych.

Przekazując do rąk Państwa Rocznik Statystyczny Rzeczypospolitej Polskiej 2013 wyrażam podziękowanie respondentom oraz gestorom źródeł administracyjnych za przekazywanie danych, które stanowią podstawę do opracowania informacji statystycznych. Serdeczne podziękowania kieruję również do wszystkich osób i instytucji zgłaszających uwagi i wnioski, które przyczyniają się do kształtowania treści Rocznika.

Prezes
Głównego Urzędu Statystycznego


prof. dr hab. Janusz Witkowski

Warszawa, grudzień 2013 r.

FOREWORD

In the year of the 95th anniversary of establishing the Central Statistical Office and the commemoration of the International Year of Statistics, I am presenting you with the seventy-third edition of the Statistical Yearbook. The publication presents diverse set of statistical data on the living standards of the society and on the condition of the Polish economy. It also provides information on regional differentiations and a comprehensive set of data concerning international comparisons.

Based on the Population and Housing Census 2011, this edition of the Yearbook includes an extended range of the previously published data, including information on households and disabled persons. Simultaneously, using the results of the 2011 Census, the data concerning the economic activity of the population and household budgets as well as the balance of dwelling stocks were verified since 2010.

The following information is presented in the new way:

- *the medical personnel and the out-patient and in-patient health care since 2005, i.e. including the data of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior,*
- *the number of agricultural holdings and the area of agricultural land since 2010, i.e. for farms conducting agricultural activity.*

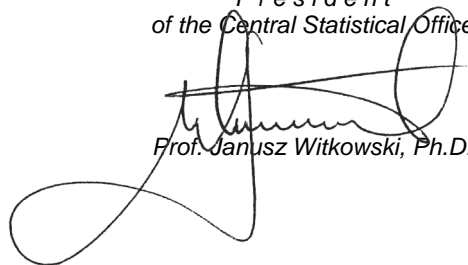
In comparison with the previous edition, the Yearbook's thematic layout was enriched with information regarding, among others:

- *childcare, family support, as well as family and institutional foster care,*
- *public finance, in relation to deductions from income as well as personal and corporate income tax.*

Presenting the Statistical Yearbook of the Republic of Poland 2013, I would like to express my gratitude to the respondents and keepers of administrative sources for the provision of data which constitutes the basis for compiling statistical information. I would also like to thank all persons and institutions for their suggestions and proposals, which advance the content of the Yearbook.

*President
of the Central Statistical Office*

Prof. Janusz Witkowski, Ph.D.



Warsaw, December 2013

SPIS RZECZY

CONTENTS

Str.
Page

Przedmowa	Foreword	5, 6
Spis tablic	List of tables	8—29
Objaśnienia znaków umownych	Symbols	30
Skróty	Abbreviations	31, 32
Uwagi ogólne	General notes	33—41

TABLICE PRZEGLĄDOWE

REVIEW TABLES

I. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju	<i>Major data regarding the socio-economic situation of the country</i>	42—61
II. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju w przeliczeniu na mieszkańca	<i>Major data regarding the socio-economic situation of the country calculated per capita</i>	62—71
III. Ważniejsze dane o województwach w 2012 r.	<i>Major data by voivodship in 2012</i>	72—83

DZIAŁY

CHAPTERS

I. Geografia	<i>Geography</i>	84— 92
II. Stan i ochrona środowiska	<i>Environmental protection</i>	93—120
III. Organizacja państwa	<i>Organization of the State</i>	121—146
IV. Wymiar sprawiedliwości	<i>Justice</i>	147—188
V. Ludność. Wyznania religijne	<i>Population. Religious denominations</i>	189—223
VI. Rynek pracy	<i>Labour market</i>	224—265
VII. Wynagrodzenia	<i>Wages and salaries</i>	266—276
VIII. Świadczenia społeczne	<i>Social benefits</i>	277—290
IX. Budżety gospodarstw domowych	<i>Household budgets</i>	291—316
X. Infrastruktura komunalna. Mieszkania	<i>Municipal infrastructure. Dwellings</i>	317—335
XI. Edukacja i wychowanie	<i>Education</i>	336—370
XII. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	<i>Health care and social welfare</i>	371—394
XIII. Kultura. Turystyka. Sport	<i>Culture. Tourism. Sport</i>	395—418
XIV. Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne	<i>Science and technology. Information society</i>	419—444
XV. Ceny	<i>Prices</i>	445—463
XVI. Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo	<i>Agriculture, hunting and forestry. Fishing</i>	464—501
XVII. Przemysł i budownictwo	<i>Industry and construction</i>	502—530
XVIII. Transport i łączność	<i>Transport and communications</i>	531—550
XIX. Handel i gastronomia	<i>Trade and catering</i>	551—557
XX. Handel zagraniczny	<i>Foreign trade</i>	558—579
XXI. Finanse przedsiębiorstw	<i>Finances of enterprises</i>	580—599
XXII. Pieniądz i banki. Rynek giełdowy. Zakłady ubezpieczeń. Otwarte fundusze emerytalne	<i>Money and banks. The stock market. Insurance companies. Open pension funds</i>	600—638
XXIII. Finanse publiczne	<i>Public finance</i>	639—663
XXIV. Inwestycje. Środki trwałe	<i>Investments. Fixed assets</i>	664—682
XXV. Rachunki narodowe	<i>National accounts</i>	683—727
XXVI. Prywatyzacja. Podmioty gospodarki narodowej	<i>Privatization. Entities of the national economy</i>	728—738
XXVII. Przegląd międzynarodowy	<i>International review</i>	739—893
SKOROWIDZ ALFABETYCZNY	INDEX	894—915
MAPY	MAPS	916

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ I. GEOGRAFIA		
CHAPTER I. GEOGRAPHY		
Położenie geograficzne Polski	<i>Geographic location of Poland</i>	1 | 84
Terytorium i granice	<i>Territory and borders</i>	2 | 84
Układ pionowy powierzchni	<i>Elevations</i>	3 | 85
Wyższe szczyty górskie	<i>Higher mountain peaks</i>	4 | 86
Powierzchnie zlewków i dorzeczy	<i>Drainage areas and drainage basins</i>	5 | 87
Większe rzeki	<i>Principal rivers</i>	6 | 87
Większe i głębsze jeziora	<i>Larger and deeper lakes</i>	7 | 88
Ważniejsze kanały	<i>Major canals</i>	8 | 89
Większe sztuczne zbiorniki wodne	<i>Major artificial reservoirs</i>	9 | 90
Temperatury powietrza	<i>Air temperatures</i>	10 | 91
Opady atmosferyczne, prędkość wiatru, usłonecznienie i zachmurzenie	<i>Atmospheric precipitation, wind velocity, insolation and cloudiness</i>	11 | 92
DZIAŁ II. STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA		
CHAPTER II. ENVIRONMENTAL PROTECTION		
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 93
Stan geodezyjny i kierunki wykorzystania powierzchni kraju	<i>Geodesic status and directions of land use</i>	1 (12) | 102
Grunty rolne wyłączone na cele nierolnicze i leśne na cele nieleśne	<i>Agricultural land designated for non-agricultural purposes and forest land designated for non-forest purposes</i>	2 (13) | 103
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania oraz grunty zrekultywowane i zagospodarowane	<i>Devastated and degraded land requiring reclamation and management as well as reclaimed and managed land</i>	3 (14) | 103
Zasoby ważniejszych kopalin w 2012 r.	<i>Major mineral resources in 2012</i>	4 (15) | 104
Zasoby wodne i pobór wody	<i>Water resources and withdrawal</i>	5 (16) | 105
Zasoby eksploatacyjne wód podziemnych	<i>Exploitable underground water resources</i>	6 (17) | 105
Wyniki monitoringu jakości wód podziemnych w sieci krajowej	<i>The results of monitoring of underground waters quality in domestic network</i>	7 (18) | 106
Stan jednolitych części wód rzek objętych monitoringiem w latach 2010—2012	<i>The status of uniform river water bodies subject to monitoring in 2010—2012</i>	8 (19) | 106
Stan jednolitych części wód jezior objętych monitoringiem w latach 2010—2012	<i>The status of uniform lake water bodies subject to monitoring in 2010—2012</i>	9 (20) | 107
Jakość wody z wodociągów dostarczonej ludności do spożycia w 2012 r.	<i>Quality of water from waterworks supplied to the population for consumption in 2012</i>	10 (21) | 108
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi	<i>Industrial and municipal wastewater discharged into waters or into the ground</i>	11 (22) | 108
Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną	<i>Wastewater discharged by sewage network</i>	12 (23) | 109
Oczyszczalnie ścieków w 2012 r.	<i>Wastewater treatment plants in 2012</i>	13 (24) | 109
Osady z przemysłowych i komunalnych oczyszczalni ścieków	<i>Sewage sludge from industrial and municipal wastewater treatment plants</i>	14 (25) | 109
Całkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza	<i>Total emission of main air pollutants</i>	15 (26) | 110
Całkowita emisja dwutlenku siarki, tlenków azotu i pyłów według źródeł zanieczyszczeń	<i>Total emission of sulphur dioxide, nitrogen oxides and particulates by sources of pollution</i>	16 (27) | 110
Całkowita emisja gazów cieplarnianych	<i>Total emission of greenhouse gases</i>	17 (28) | 110
Emisja i redukcja zanieczyszczeń powietrza	<i>Emission and reduction of air pollutants</i>	18 (29) | 111
Średnie miesięczne całkowitej zawartości ozonu w atmosferze	<i>Monthly average total ozone content in the atmosphere</i>	19 (30) | 112
Średnie roczne stężenie cezu-137 w niektórych artykułach spożywczych	<i>Average annual caesium-137 concentration in some food products</i>	20 (31) | 112
Odpady według rodzajów	<i>Waste by type</i>	21 (32) | 113
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona	<i>Legally protected areas possessing unique environmental value</i>	22 (33) | 114
Parki narodowe	<i>National parks</i>	23 (34) | 114
Rezerwy przyrody	<i>Nature reserves</i>	24 (35) | 115
Parki krajobrazowe	<i>Landscape parks</i>	25 (36) | 116
Obszary Natura 2000	<i>Natura 2000 areas</i>	26 (37) | 116
Pomniki przyrody	<i>Monuments of nature</i>	27 (38) | 117
Lasy ochronne	<i>Protective forests</i>	28 (39) | 117
Ważniejsze zwierzęta chronione	<i>Major animals protected</i>	29 (40) | 117
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej (ceny bieżące)	<i>Outlays on fixed assets in environmental protection and water management (current prices)</i>	30 (41) | 118

	Tabl. Table	Str. Page
Efekty rzeczowe uzyskane w wyniku przekazania do użytku inwestycji ochrony środowiska i gospodarki wodnej	31 (42)	119
Fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej w 2012 r.	32 (43)	120
DZIAŁ III. ORGANIZACJA PAŃSTWA		
CHAPTER III. ORGANIZATION OF THE STATE		
Organy przedstawicielskie		
Representative organs		
Wybory do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	1 (44)	121
Wyniki wyborów do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 9 X 2011 r. według komitetów wyborczych	2 (45)	122
Wyniki wyborów do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 9 X 2011 r. według komitetów wyborczych	3 (46)	123
Wybory posłów do Parlamentu Europejskiego	4 (47)	124
Posłowie i senatorowie	5 (48)	125
Kluby poselskie VII kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej w 2012 r.	6 (49)	125
Wybrane dane o działalności VI oraz VII kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej	7 (50)	126
Działalność stałych komisji sejmowych VI oraz VII kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej	8 (51)	127
Kluby i kółka senackie VIII kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w 2012 r.	9 (52)	128
Wybrane dane o działalności VII oraz VIII kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	10 (53)	128
Działalność stałych komisji senackich VII oraz VIII kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej	11 (54)	129
Wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego w 2010 r.	12 (55)	130
Radni organów jednostek samorządu terytorialnego	13 (56)	131
Wyroki i postanowienia Trybunału Konstytucyjnego	14 (57)	133
Działalność Rzecznika Praw Obywatelskich	15 (58)	133
Wybrane dane o działalności Najwyższej Izby Kontroli	16 (59)	135
Wybrane dane o działalności regionalnych izb obrachunkowych	17 (60)	136
Administracja publiczna		
Public administration		
Uwagi ogólne	x	137
Zatrudnienie i wynagrodzenia w administracji publicznej	18 (61)	138
Struktura terytorialna		
Territorial structure		
Gminy w 2012 r.	19 (62)	139
Miasta na prawach powiatu w 2012 r.	20 (63)	140
Powiaty w 2012 r.	21 (64)	140
Obrona narodowa i bezpieczeństwo publiczne		
National defence and public safety		
Uwagi ogólne	x	141
Stan osobowy Wojska Polskiego	22 (65)	141
Zatrudnieni w Wojsku Polskim	23 (66)	142
Zatrudnienie i wynagrodzenia w Wojsku Polskim	24 (67)	143

	Tabl. Table	Str. Page
Udział Wojska Polskiego w misjach i operacjach pokojowych według krajów	<i>Participation of the Polish Military in peacekeeping missions and operations by country</i>	25 (68) 144
Pełnozatrudnieni w bezpieczeństwie publicznym	<i>Full-time paid employment in public safety services</i>	26 (69) 144
Zatrudnienie i wynagrodzenia w bezpieczeństwie publicznym	<i>Paid employment and wages and salaries in public safety services</i>	27 (70) 145
Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej	<i>Registered activity of the State Fire Service</i>	28 (71) 146
DZIAŁ IV. WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI		
CHAPTER IV. JUSTICE		
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 147
Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według rodzajów przestępstw	<i>Ascertained crimes by the Police and prosecutor's office in completed preparatory proceedings by type of crime</i>	1 (72) 151
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję i prokuraturę	<i>Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police and prosecutor's office</i>	2 (73) 153
Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wyniku postępowania	<i>Ascertained crimes by the Police and prosecutor's office in completed preparatory proceedings by result of the proceedings</i>	3 (74) 155
Postępowania w sprawach o przestępstwa skarbowe i wykroczenia skarbowe prowadzone przez urzędy celne	<i>Proceedings regarding fiscal offences and fiscal petty offences investigated by customs offices</i>	4 (75) 155
Postępowania przygotowawcze w sprawach o przestępstwa prowadzone przez Straż Graniczną	<i>Preparatory proceedings regarding offences investigated by the Border Guard</i>	5 (76) 156
Zatrudnieni i wynagrodzenia w prokuraturze	<i>Paid employees and wages and salaries in the prosecutor's office</i>	6 (77) 157
Działalność prokuratury w 2012 r.	<i>Activities of the prosecutor's office in 2012</i>	7 (78) 158
Zakończone postępowania przygotowawcze w prokuraturze	<i>Resolved preparatory proceedings in prosecutor's office</i>	8 (79) 159
Powołanie sędziów	<i>Nomination of judges</i>	9 (80) 160
Sąd Najwyższy, Naczelny Sąd Administracyjny oraz wojewódzkie sądy administracyjne w 2012 r.	<i>The Supreme Court, the Supreme Administrative Court and administrative courts of first instance in 2012</i>	10 (81) 160
Działalność Sądu Najwyższego w 2012 r.	<i>Activities of the Supreme Court in 2012</i>	11 (82) 161
Działalność Naczelnego Sądu Administracyjnego w 2012 r.	<i>Activities of the Supreme Administrative Court in 2012</i>	12 (83) 162
Działalność wojewódzkich sądów administracyjnych w 2012 r.	<i>Activities of the administrative courts of first instance in 2012</i>	13 (84) 162
Jednostki sądownictwa powszechnego w 2012 r.	<i>Units of the common courts in 2012</i>	14 (85) 163
Zatrudnieni i wynagrodzenia w sądownictwie powszechnym	<i>Paid employees and wages and salaries in common courts</i>	15 (86) 164
Działalność sądów powszechnych w 2012 r.	<i>Activities of the common courts in 2012</i>	16 (87) 165
Sprawy nieletnich	<i>Cases concerning juveniles</i>	17 (88) 169
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze w sądach powszechnych w związku z demoralizacją według wieku	<i>Juveniles with respect to whom educational measures were validly adjudicated by common courts for demoralization by age</i>	18 (89) 169
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych w związku z czynami karalnymi	<i>Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were validly adjudicated by common courts with respect to punishable acts</i>	19 (90) 170
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych według rodzajów środków	<i>Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were validly adjudicated by common courts by type of measure</i>	20 (91) 172
Nieletni według wykonywanych środków wychowawczych lub poprawczych	<i>Juveniles by adjudicated educational or correctional measures</i>	21 (92) 172
Zakłady poprawcze, młodzieżowe ośrodki wychowawcze, młodzieżowe ośrodki socjoterapii i schroniska dla nieletnich	<i>Correctional centres, youth education centres, youth social therapy centres and detention centres</i>	22 (93) 173
Szkoły w zakładach poprawczych, młodzieżowych ośrodkach wychowawczych i schroniskach dla nieletnich	<i>Schools in correctional centres, youth education centres and detention centres</i>	23 (94) 173
Małotetni pod nadzorem sądów	<i>Juveniles under court supervision</i>	24 (95) 174
Adopcje małoletnich orzeczone przez sąd	<i>Adoptions of juveniles adjudicated by court</i>	25 (96) 174
Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne i filie	<i>Family diagnostic and advisory centres and branches</i>	26 (97) 175

	Tabl. Table	Str. Page
Orzeczenia sądów powszechnych pierwszej instancji w sprawach karnych dorosłych	<i>Adjudications of common courts of first instance in criminal cases involving adults</i>	27 (98) 175
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według rodzajów przestępstw	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation by type of crime</i>	28 (99) 176
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według płci i wieku	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation by sex and age</i>	29 (100) 178
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według wymiaru kary	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation by type of punishment.....</i>	30 (101) 179
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według wymiaru kary pozbawienia wolności w 2012 r.	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation by type of imprisonment punishment in 2012.....</i>	31 (102) 180
Prawomocne orzeczenia sądów rejonowych w sprawach o wykroczenia	<i>Validly adjudications of district courts in petty offences</i>	32 (103) 182
Osoby prawomocnie osądzone przez sądy wojskowe	<i>Persons validly judged by military courts</i>	33 (104) 182
Tymczasowo aresztowani i odbywający kary	<i>Pretrial detainees and convicts serving punishment</i>	34 (105) 183
Orzeczenia wykonywane wobec osób przebywających w zakładach karnych i aresztach śledczych według wymiaru kary w 2012 r.	<i>Executing of adjudications with respect to the persons staying in prisons and remand prisons by type of punishment in 2012</i>	35 (106) 184
Warunkowe przedterminowe zwolnienia skazanych odbywających karę pozbawienia wolności	<i>Conditional releases from serving the full sentence</i>	36 (107) 184
Zakłady karne i areszty śledcze	<i>Prisons and remand prisons</i>	37 (108) 185
Zatrudnienie i wynagrodzenia służby więziennej ...	<i>Paid employment and wages and salaries of penitentiary staff</i>	38 (109) 185
Pełnozatrudnieni w służbie więziennej	<i>Full-time paid employees of penitentiary staff</i>	39 (110) 185
Ochrona zdrowia w zakładach karnych	<i>Health care in prisons</i>	40 (111) 186
Biblioteki w zakładach karnych	<i>Libraries in prisons</i>	41 (112) 186
Szkoły w zakładach karnych	<i>Schools in prisons</i>	42 (113) 186
Sprawy załatwione przez komorników	<i>Cases resolved by court receivers</i>	43 (114) 187
Działalność notariuszy	<i>Activities of notaries</i>	44 (115) 187
Adwokatura	<i>The bar</i>	45 (116) 188
Ławnicy w sądach powszechnych	<i>Lay judges in common courts</i>	46 (117) 188

DZIAŁ V. LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

CHAPTER V. POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

Ludność

Population

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 189
Ludność na podstawie spisów	<i>Population based on census data</i>	1 (118) 194
Bilans ludności	<i>Population balance</i>	2 (119) 194
Ludność na podstawie bilansów	<i>Population based on balances</i>	3 (120) 195
Ludność według płci i wieku	<i>Population by sex and age</i>	4 (121) 196
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym	<i>Working and non-working age population</i>	5 (122) 197
Bilans ludności w wieku produkcyjnym	<i>Balance of working age population</i>	6 (123) 198
Ludność w wieku 15 lat i więcej według stanu cywilnego faktycznego	<i>Population aged 15 and more by de facto marital status</i>	7 (124) 198
Ludność w wieku 13 lat i więcej według poziomu wykształcenia	<i>Population aged 13 and more by educational level</i>	8 (125) 199
Ludność według identyfikacji narodowo-etnicznych w 2011 r.	<i>Population by the national-ethnic identities in 2011</i>	9 (126) 200
Ludność według języka używanego w domu w 2011 r.	<i>Population by the language spoken at home in 2011</i>	10 (127) 201
Ludność według głównego źródła utrzymania	<i>Population by main source of maintenance</i>	11 (128) 201
Gospodarstwa domowe według wielkości	<i>Households by size</i>	12 (129) 202
Gospodarstwa domowe według składu rodzinnego	<i>Households by family composition</i>	13 (130) 203
Osoby niepełnosprawne według grup wieku i kategorii niepełnosprawności	<i>Disabled persons by age groups and category of disability</i>	14 (131) 203
Struktura osób niepełnosprawnych według kategorii i stopnia niepełnosprawności	<i>Structure of disabled persons by category and level of disability</i>	15 (132) 204
Miasta i ludność w miastach	<i>Towns and urban population</i>	16 (133) 204
Powierzchnia i ludność miast liczących w 2012 r. 20 tys. i więcej mieszkańców	<i>Area and population of towns with 20 thous. and over inhabitants in 2012</i>	17 (134) 205

	Tabl. Table	Str. Page
Gminy zamieszkałe przez ludność wiejską	<i>Gminas and rural population</i>	18 (135) 207
Ruch naturalny ludności	<i>Vital statistics of population</i>	19 (136) 207
Małżeństwa zawarte i rozwiązane	<i>Marriages contracted and dissolved</i>	20 (137) 208
Rozwody według liczby małoletnich dzieci w małżeństwie	<i>Divorces by the number of underage children in the marriage</i>	21 (138) 208
Plodność kobiet	<i>Female fertility</i>	22 (139) 209
Współczynniki reprodukcji ludności	<i>Reproduction rates of population</i>	23 (140) 209
Zgony według płci i wieku zmarłych	<i>Deaths by sex and age of deceased</i>	24 (141) 210
Zgony według przyczyn	<i>Deaths by causes</i>	25 (142) 211
Zgony niemowląt według przyczyn	<i>Infant deaths by causes</i>	26 (143) 212
Zamachy samobójcze zarejestrowane przez Policję	<i>Suicides registered by Police</i>	27 (144) 212
Przeciętne dalsze trwanie życia	<i>Life expectancy</i>	28 (145) 213
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały	<i>Internal migration of population for permanent residence</i>	29 (146) 213
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt czasowy	<i>Internal migration of population for temporary stay</i>	30 (147) 214
Migracje zagraniczne ludności na okres 12 miesięcy i więcej (długookresowe) według płci i wieku migrantów	<i>International migration of population for period of 12 months and more (long-term migration) by sex and age of migrants</i>	31 (148) 214
Migracje zagraniczne ludności na okres 12 miesięcy i więcej (długookresowe) według kontynentów i krajów	<i>International migration of population for period of 12 months and more (long-term migration) by continents and countries</i>	32 (149) 216
Członkowie niektórych stowarzyszeń narodowościowych i etnicznych w Polsce w 2012 r.	<i>Members of selected national and ethnic associations in Poland in 2012</i>	33 (150) 217
Wyznania religijne		
Religious denominations		
Niektóre wyznania religijne w Polsce	<i>Selected religious denominations in Poland</i>	34 (151) 219
Organizacja Kościoła Rzymskokatolickiego w Polsce	<i>Structure of the Roman Catholic Church in Poland</i>	35 (152) 221
Organizacja Kościoła Greckokatolickiego w Polsce	<i>Structure of Greek Catholic Church in Poland</i>	36 (153) 222
Organizacja kościołów stowarzyszonych w Polskiej Radzie Ekumenicznej w 2012 r.	<i>Structure of churches associated in the Polish Ecumenical Council in 2012</i>	37 (154) 223
DZIAŁ VI. RYNEK PRACY		
CHAPTER VI. LABOUR MARKET		
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 224
Aktywność ekonomiczna ludności		
Economic activity of population		
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według wieku na podstawie spisu w 2011 r.	<i>Economic activity of the population aged 15 and more by age on the basis of the census in 2011</i>	1 (155) 232
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według poziomu wykształcenia na podstawie spisu w 2011 r.	<i>Economic activity of the population aged 15 and more by educational level on the basis of the census in 2011</i>	2 (156) 233
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej — na podstawie BAEL	<i>Economic activity of the population aged 15 and more — on the LFS basis</i>	3 (157) 234
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według wieku w IV kwartale 2012 r. — na podstawie BAEL	<i>Economic activity of the population aged 15 and more by age in IV quarter 2012 — on the LSF basis</i>	4 (158) 235
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według poziomu wykształcenia w IV kwartale 2012 r. — na podstawie BAEL	<i>Economic activity of the population aged 15 and more by educational level in IV quarter 2012 — on the LSF basis</i>	5 (159) 236
Pracujący		
Employment		
Pracujący	<i>Employed persons</i>	6 (160) 237
Pracujący według sektorów własności	<i>Employed persons by ownership sectors</i>	7 (161) 238
Pracujący według sekcji i działów	<i>Employed persons by sections and divisions</i>	8 (162) 238
Pracujący według statusu zatrudnienia	<i>Employed persons by employment status</i>	9 (163) 240
Pracujący według sekcji i statusu zatrudnienia	<i>Employed persons by sections and employment status</i>	10 (164) 240
Przeciętne zatrudnienie	<i>Average paid employment</i>	11 (165) 243
Pracujący w pełnym i niepełnym wymiarze czasu pracy	<i>Employed persons on a full- and part-time basis ...</i>	12 (166) 245
Pracujący według czasu pracy — na podstawie BAEL	<i>Employed persons by work time — on the LSF basis</i>	13 (167) 246

	Tabl. Table	Str. Page
Przyjęcia do pracy	<i>Hires</i>	14 (168) 247
Zwolnienia z pracy	<i>Terminations</i>	15 (169) 248
Strajki	<i>Strikes</i>	16 (170) 249
Koszty pracy	<i>Labour costs</i>	17 (171) 249
Bezrobocie	Unemployment	
Bezrobotni zarejestrowani, stopa bezrobocia oraz oferty pracy	<i>Registered unemployed persons, unemployment rate as well as job offers</i>	18 (172) 251
Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani	<i>Newly registered unemployed persons and persons removed from unemployment rolls</i>	19 (173) 252
Bezrobotni zarejestrowani według wieku, poziomu wykształcenia, czasu pozostawania bez pracy oraz stażu pracy	<i>Registered unemployed persons by age, educational level, duration of unemployment and work seniority</i>	20 (174) 252
Bezrobocie — na podstawie BAEL	<i>Unemployment — on the LSF basis</i>	21 (175) 254
Stopa bezrobocia według wieku bezrobotnych — na podstawie BAEL	<i>Unemployment rate by age of unemployment persons — on the LSF basis</i>	22 (176) 254
Stopa bezrobocia według poziomu wykształcenia bezrobotnych — na podstawie BAEL	<i>Unemployment rate by educational level of unemployed persons — on the LSF basis</i>	23 (177) 255
Bezrobotni według miejsca zamieszkania i czasu poszukiwania pracy w IV kwartale 2012 r. — na podstawie BAEL	<i>Unemployed persons by place of residence and duration of job search in IV quarter 2012 — on the LSF basis</i>	24 (178) 255
Bezrobotni w IV kwartale 2012 r. poprzednio pracujący według wykonywanego zawodu w ostatnim miejscu pracy — na podstawie BAEL	<i>Unemployed persons in IV quarter 2012 previously employed by occupation performed in last job — on the LSF basis</i>	25 (179) 256
Bezrobotni zarejestrowani korzystający z aktywnych form przeciwdziałania bezrobociu oraz oferty pracy	<i>Registered unemployed persons benefitting from labour market programme as well as job offers</i>	26 (180) 256
Warunki pracy	Work conditions	
Poszkodowani w wypadkach przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) ...	<i>Persons injured in accidents at work (excluding private farms in agriculture)</i>	27 (181) 257
Wydarzenia i przyczyny wypadków przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)	<i>Contact-mode of injury and causes of accidents at work (excluding private farms in agriculture)</i>	28 (182) 259
Poszkodowani w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie	<i>Persons injured in accidents at work on private farms in agriculture</i>	29 (183) 261
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia	<i>Persons working in hazardous conditions</i>	30 (184) 261
Choroby zawodowe	<i>Occupational diseases</i>	31 (185) 263
Działalność Państwowej Inspekcji Pracy	<i>Activities of the National Labour Inspectorate</i>	32 (186) 264
DZIAŁ VII. WYNAGRODZENIA	CHAPTER VII. WAGES AND SALARIES	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 266
Wynagrodzenia brutto	<i>Gross wages and salaries</i>	1 (187) 267
Wynagrodzenia brutto według sekcji	<i>Gross wages and salaries by sections</i>	2 (188) 267
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto	<i>Average monthly gross wages and salaries</i>	3 (189) 268
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sekcji	<i>Average monthly gross wages and salaries by sections</i>	4 (190) 269
Wskaźniki wynagrodzeń nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz wynagrodzeń realnych	<i>Indices of nominal wages and salaries, prices of consumer goods and services and real wages and salaries</i>	5 (191) 270
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według wybranych sekcji i działów	<i>Average monthly gross wages and salaries by selected sections and divisions</i>	6 (192) 270
Zatrudnieni według wysokości wynagrodzenia brutto za październik 2012 r.	<i>Paid employment by amount of gross wages and salaries for October 2012</i>	7 (193) 272
Zatrudnieni oraz przeciętne wynagrodzenia brutto według grup zawodów wykonywanych za październik 2012 r.	<i>Paid employment and average gross wages and salaries by performed occupational groups for October 2012</i>	8 (194) 276
DZIAŁ VIII. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE	CHAPTER VIII. SOCIAL BENEFITS	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 277
Emeryci i renciści	<i>Retirees and pensioners</i>	1 (195) 281
Świadczenia emerytalne i rentowe brutto	<i>Gross retirement pay and pension benefits</i>	2 (196) 281

	Tabl. Table	Str. Page
Wskaźniki emerytur i rent nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz emerytur i rent realnych	<i>Indices of nominal retirement pay and pensions, prices of consumer goods and services and real retirement pay and pensions</i>	3 (197) 283
Osoby pobierające emerytury i renty wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych według wysokości świadczeń w marcu 2012 r.	<i>Persons receiving retirement pay and pensions paid by the Social Insurance Institution by benefit amount in March 2012</i>	4 (198) 284
Zmiany liczby emerytów i rencistów	<i>Changes in the number of retirees and pensioners</i>	5 (199) 284
Osoby pobierające emerytury i renty z tytułu niezdolności do pracy wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych według płci i wieku w 2012 r.	<i>Persons receiving retirement pay and disability pensions paid by the Social Insurance Institution by sex and age in 2012</i>	6 (200) 285
Zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego	<i>Benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensations from social security</i>	7 (201) 286
Świadczenia rodzinne	<i>Family allowances</i>	8 (202) 288
Świadczenie z funduszu alimentacyjnego	<i>Alimony fund benefit</i>	9 (203) 290
Renta socjalna brutto	<i>Gross social pension</i>	10 (204) 290
Zasiłki dla bezrobotnych oraz zasiłki i świadczenia przedemerytalne brutto	<i>Gross unemployment benefits as well as pre-retirement benefits and allowances</i>	11 (205) 290

DZIAŁ IX. BUDŻETY GOSPODARSTW DOMOWYCH

CHAPTER IX. HOUSEHOLD BUDGETS

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 291
Gospodarstwa domowe	<i>Households</i>	1 (206) 297
Przeciętna liczba osób i jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwach domowych objętych badaniami	<i>Average number of persons and consumption units in households included in the survey</i>	2 (207) 299
Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny w gospodarstwach domowych	<i>Average monthly available income in households</i>	3 (208) 301
Przeciętne miesięczne wydatki w gospodarstwach domowych	<i>Average monthly expenditures in households</i>	4 (209) 302
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych	<i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households</i>	5 (210) 305
Przeciętne dzienne spożycie w przeliczeniu na wartość energetyczną i składniki odżywcze na 1 osobę w gospodarstwach domowych	<i>Average daily per capita consumption calculated into caloric value and nutritive components in households</i>	6 (211) 307
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych	<i>Price indices of consumer goods and services by household groups</i>	7 (212) 307
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz system wag według grup gospodarstw domowych	<i>Price indices of consumer goods and services as well as weight system by household groups</i>	8 (213) 308
Wskaźniki zagrożenia ubóstwem w gospodarstwach domowych	<i>At-risk-of-poverty rates in households</i>	9 (214) 315
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania	<i>Households furnished with selected durable goods</i>	10 (215) 316

DZIAŁ X. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA

CHAPTER X. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 317
Infrastruktura komunalna	<i>Municipal infrastructure</i>	
Miasta ogółem oraz obsługiwane przez urzędnia komunalne	<i>The total number of towns as well as urban areas served by municipal installations</i>	1 (216) 322
Ludność w miastach obsługiwanych przez sieć wodociagową, kanalizacyjną i gazową	<i>Population in urban areas served by water supply, sewage and gas supply systems</i>	2 (217) 323
Oczyszczalnie ścieków obsługujące miasta	<i>Wastewater treatment plants servicing urban areas</i>	3 (218) 323
Wodociągi i kanalizacja	<i>Water supply and sewage systems</i>	4 (219) 324
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych	<i>Consumers and consumption of electricity in households</i>	5 (220) 325

	Tabl. Table	Str. Page
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych	Gas supply network as well as consumers and consumption of gas from gas supply system in households	6 (221) 325
Komunikacja miejska	Urban transport	7 (222) 326
Odpady komunalne	Municipal waste	8 (223) 327
Nieczystości ciekłe	Liquid waste	9 (224) 327
Tereny zieleni ogólnodostępnej i osiedlowej	Generally accessible and estate area green belts	10 (225) 328
Mieszkania	Dwellings	
Zasoby mieszkaniowe na podstawie spisów	Dwelling stocks based on census data	11 (226) 328
Struktura mieszkań zamieszkałych stale według okresu wybudowania budynku	Structure of permanently inhabited dwellings by the date of buildings construction	12 (227) 329
Mieszkania zamieszkałe stale i ludność w mieszkaniach według powierzchni użytkowej	Permanently inhabited dwellings and population in dwellings by useful floor area	13 (228) 330
Mieszkania zamieszkałe stale i ludność w mieszkaniach według liczby izb	Permanently inhabited dwellings and population in dwellings by number of rooms	14 (229) 330
Mieszkania zamieszkałe stale i ludność w mieszkaniach według liczby osób	Permanently inhabited dwellings and population in dwellings by number of persons	15 (230) 331
Mieszkania zamieszkałe według stosunków własnościowych na podstawie spisu w 2011 r.	Inhabited dwellings by type of ownership based on census data in 2011	16 (231) 331
Zasoby mieszkaniowe	Dwelling stocks	17 (232) 332
Mieszkania wyposażone w instalacje	Dwellings fitted with installations	18 (233) 333
Mieszkania, na realizację których wydano pozwolenia, których budowę rozpoczęto oraz w budowie	Dwellings for which permits have been granted, in which construction has begun and under construction	19 (234) 333
Mieszkania oddane do użytkowania	Dwellings completed	20 (235) 334
Mieszkania oddane do użytkowania według liczby izb	Dwellings completed by number of rooms	21 (236) 335
DZIAŁ XI. EDUKACJA I WYCHOWANIE	CHAPTER XI. EDUCATION	
Uwagi ogólne	General notes	x | 336
Dane zbiorcze	Aggregated data	
Edukacja według szczebli kształcenia	Education by level	1 (237) 340
Szkoły według organów prowadzących	Schools by school governing authority	2 (238) 342
Uczniowie i studenci według grup wieku	Pupils and students by age groups	3 (239) 343
Współczynnik skolaryzacji	Enrolment rate	4 (240) 343
Komputery w szkołach	Computers in schools	5 (241) 344
Nauczanie języka mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego w szkołach dla dzieci i młodzieży	Teaching national and ethnic minorities' language and regional language in schools for children and youth	6 (242) 345
Uczący się języków obcych w szkołach dla dzieci i młodzieży oraz policealnych	Pupils and students studying foreign languages in schools for children and youth and in post-secondary schools	7 (243) 346
Uczący się języków obcych w szkołach wyższych	Students studying foreign languages in higher education institutions	8 (244) 347
Kształcenie osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi	Education of people with special educational needs	9 (245) 347
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze, młodzieżowe ośrodki wychowawcze, młodzieżowe ośrodki socjoterapii oraz ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze	Special education care centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres	10 (246) 348
Wychowanie pozaszkolne	Extracurricular education	11 (247) 349
Internaty i bursy szkół dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych)	Boarding-schools and dormitories for children and youth (excluding special schools)	12 (248) 349
Domy i stołówki studenckie	Student dormitories and canteens	13 (249) 350
Studenci szkół wyższych otrzymujący stypendia	Students of higher education institutions receiving scholarships	14 (250) 350
Uczestnicy studiów doktoranckich otrzymujący stypendia	Students of doctoral studies receiving scholarships	15 (251) 351
Szkoły dla dzieci i młodzieży	Schools for children and youth	
Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży	Primary schools for children and youth	16 (252) 351
Gimnazja dla dzieci i młodzieży	Lower secondary schools for children and youth	17 (253) 352

		Tabl. Table	Str. Page
Zasadnicze szkoły zawodowe dla młodzieży	<i>Basic vocational schools for youth</i>	18 (254)	353
Uczniowie i absolwenci zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży według grup kierunków kształcenia	<i>Students and graduates of basic vocational schools for youth by fields of education</i>	19 (255)	353
Licea ogólnokształcące i uzupełniające licea ogólnokształcące dla młodzieży	<i>General secondary and supplementary general secondary schools for youth</i>	20 (256)	354
Licea profilowane dla młodzieży	<i>Specialized secondary schools for youth</i>	21 (257)	354
Uczniowie i absolwenci liceów profilowanych dla młodzieży według profili kształcenia	<i>Students and graduates of specialized secondary schools for youth by educational profile</i>	22 (258)	355
Technika i technika uzupełniające dla młodzieży	<i>Technical secondary and supplementary technical secondary schools for youth</i>	23 (259)	355
Uczniowie i absolwenci techników i techników uzupełniających dla młodzieży według grup kierunków kształcenia	<i>Students and graduates of technical secondary and supplementary technical secondary schools for youth by fields of education</i>	24 (260)	356
Ogólnokształcące szkoły artystyczne dla młodzieży	<i>General art schools for youth</i>	25 (261)	356
Szkoły policealne	Post-secondary schools		
Szkoły policealne według form kształcenia i typów szkół	<i>Post-secondary schools by form of education and type of school</i>	26 (262)	357
Uczniowie i absolwenci w szkołach policealnych według grup kierunków kształcenia	<i>Students and graduates of post-secondary schools by fields of education</i>	27 (263)	357
Szkoły wyższe	Tertiary education (university level)		
Studenci szkół wyższych według grup kierunków kształcenia	<i>Students of higher education institutions by fields of education</i>	28 (264)	358
Absolwenci szkół wyższych według grup kierunków kształcenia	<i>Graduates of higher education institutions by fields of education</i>	29 (265)	361
Nauczyciele akademicy w szkołach wyższych	<i>Academic teachers in higher education institutions</i>	30 (266)	363
Cudzoziemcy w szkołach wyższych	<i>Foreigners in higher education institutions</i>	31 (267)	363
Studia podyplomowe według grup kierunków kształcenia	<i>Postgraduate studies by fields of education</i>	32 (268)	365
Studia doktoranckie według grup kierunków kształcenia	<i>Doctoral studies by fields of education</i>	33 (269)	366
Szkoły dla dorosłych	Schools for adults		
Szkoły podstawowe dla dorosłych	<i>Primary schools for adults</i>	34 (270)	366
Gimnazja dla dorosłych	<i>Lower secondary schools for adults</i>	35 (271)	367
Zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych	<i>Basic vocational schools for adults</i>	36 (272)	367
Licea ogólnokształcące i uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych	<i>General secondary and supplementary general secondary schools for adults</i>	37 (273)	368
Licea profilowane dla dorosłych	<i>Specialized secondary schools for adults</i>	38 (274)	368
Technika i technika uzupełniające dla dorosłych	<i>Technical secondary and supplementary technical secondary schools for adults</i>	39 (275)	369
Wychowanie przedszkolne	Pre-primary education		
Wychowanie przedszkolne	<i>Pre-primary education</i>	40 (276)	369
DZIAŁ XII. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA	CHAPTER XII. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE		
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	371
Posiadający prawo wykonywania zawodu medycznego	<i>Entitled to practise medical profession</i>	1 (277)	377
Pracownicy medyczni	<i>Medical personnel</i>	2 (278)	377
Lekarze specjaliści w 2012 r.	<i>Doctors specialists in 2012</i>	3 (279)	378
Lekarze dentyści ze specjalizacją w 2012 r.	<i>Dental specialists in 2012</i>	4 (280)	378
Ambulatoryjna opieka zdrowotna	<i>Out-patient health care</i>	5 (281)	379
Służba medycyny pracy	<i>Occupational medicine service</i>	6 (282)	380
Stacjonarna opieka zdrowotna	<i>In-patient health care</i>	7 (283)	380
Szpitala ogólne w 2012 r.	<i>General hospitals in 2012</i>	8 (284)	382
Ratownictwo medyczne i pomoc doraźna	<i>Emergency medical services and first aid</i>	9 (285)	383
Apteki ogólnodostępne i punkty apteczne	<i>Generally available pharmacies and pharmaceutical outlets</i>	10 (286)	383
Krwiodawstwo	<i>Blood donation</i>	11 (287)	384

	Tabl. Table	Str. Page
Szczepienia ochronne	<i>Vaccinations</i>	12 (288) | 384
Zachorowania na niektóre choroby zakaźne i zatrucia	<i>Incidence of infectious diseases and poisonings</i>	13 (289) | 385
Osoby zarejestrowane w poradniach gruźlicy i chorób płuc oraz nowe zachorowania	<i>Persons registered in tuberculosis and lung diseases out-patient clinics and new cases</i>	14 (290) | 386
Zachorowania na gruźlicę płuc	<i>Incidence of pulmonary tuberculosis</i>	15 (291) | 386
Zachorowania na choroby weneryczne	<i>Incidence of venereal diseases</i>	16 (292) | 387
Zachorowania na nowotwory złośliwe	<i>Incidence of malignant neoplasms</i>	17 (293) | 388
Osoby zarejestrowane w poradniach zdrowia psychicznego, odwykowych oraz profilaktyki i rehabilitacji osób uzależnionych od substancji psychoaktywnych	<i>Persons registered in out-patient psychiatric clinics, for alcohol dependent patients and clinics for drug addicted patients</i>	18 (294) | 389
Żłobki i kluby dziecięce	<i>Nurseries and children's clubs</i>	19 (295) | 390
Placówki wsparcia dziennego	<i>Day-support centres</i>	20 (296) | 390
Rodziny zastępcze	<i>Foster families</i>	21 (297) | 391
Rodzinne domy dziecka w 2012 r.	<i>Foster homes in 2012</i>	22 (298) | 391
Instytucjonalna piecza zastępcza	<i>Institutional foster care</i>	23 (299) | 392
Dzieci przekazane do adopcji z pieczy zastępczej	<i>Children who were adopted from foster care</i>	24 (300) | 392
Placówki pomocy społecznej	<i>Social welfare facilities</i>	25 (301) | 392
Świadczenia pomocy społecznej	<i>Social assistance benefits</i>	26 (302) | 394

DZIAŁ XIII. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

CHAPTER XIII. CULTURE. TOURISM. SPORT

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 395
--------------------	----------------------------	---------

Kultura

Culture

Książki i broszury wydane	<i>Books and pamphlets published</i>	1 (303) | 399
Książki i broszury wydane według działów klasyfikacji UNESCO w 2012 r.	<i>Published books and pamphlets by UNESCO classification divisions in 2012</i>	2 (304) | 399
Gazety i czasopisma wydane	<i>Newspapers and magazines published</i>	3 (305) | 400
Czasopisma wydane według działów klasyfikacji UNESCO w 2012 r.	<i>Published magazines by UNESCO classification divisions in 2012</i>	4 (306) | 401
Biblioteki publiczne (z filiami)	<i>Public libraries (with branches)</i>	5 (307) | 402
Muzea	<i>Museums</i>	6 (308) | 402
Galerie sztuki	<i>Art galleries</i>	7 (309) | 402
Teatry, instytucje muzyczne, przedsiębiorstwa estradowe	<i>Theatres, music institutions, entertainment enterprises</i>	8 (310) | 403
Domy i ośrodki kultury, kluby, świetlice	<i>Cultural centres and establishments, clubs and community centres</i>	9 (311) | 404
Kina	<i>Cinemas</i>	10 (312) | 405
Produkcja filmów	<i>Film production</i>	11 (313) | 406
Koncesje udzielone przez Krajową Radę Radiofonii i Telewizji na rozpowszechnianie programów radiowych i telewizyjnych	<i>Licences granted by the National Broadcasting Council for broadcasting radio and television programmes</i>	12 (314) | 406
Abonenci radiowi i telewizyjni	<i>Radio and television subscribers</i>	13 (315) | 406

Turystyka

Tourism

Przyjazdy do Polski oraz wyjazdy z Polski	<i>Arrivals in and departures from Poland</i>	14 (316) | 407
Uczestnictwo Polaków w wieku 15 lat i więcej w wyjazdach turystycznych	<i>Participation of Poles aged 15 and more in tourist trips</i>	15 (317) | 407
Baza noclegowa turystyki	<i>Tourist accommodation establishments</i>	16 (318) | 408
Wykorzystanie bazy noclegowej turystyki	<i>Occupancy of tourist accommodation establishments</i>	17 (319) | 410
Placówki gastronomiczne w bazie noclegowej turystyki	<i>Catering establishments in tourist accommodation establishments</i>	18 (320) | 410
Turyści korzystający z noclegów w bazie noclegowej turystyki	<i>Tourists accommodated in tourist accommodation establishments</i>	19 (321) | 411
Turyści zagraniczni korzystający z noclegów w bazie noclegowej turystyki	<i>Foreign tourists accommodated in tourist accommodation establishments</i>	20 (322) | 412
Szlaki turystyczne	<i>Tourist trails</i>	21 (323) | 412
Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze	<i>The Polish Tourist Country-Lovers' Society</i>	22 (324) | 413

	Tabl. Table	Str. Page
Górskie i Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowia Ratunkowe	<i>The Volunteer Mountain and Tatra Mountains Rescue Services</i>	23 (325) 413
Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe	<i>The Volunteer Water Rescue Service</i>	24 (326) 414
Sport	Sport	
Organizacje kultury fizycznej i kluby sportowe	<i>Physical education organizations and sports clubs</i>	25 (327) 414
Wybrane dziedziny i rodzaje sportu w klubach sportowych w 2012 r.	<i>Selected sports fields and kinds of sports in sports clubs in 2012</i>	26 (328) 415
Udział Polski w igrzyskach olimpijskich	<i>Participation of Poland in the Olympic Games</i>	27 (329) 416
Udział Polski w igrzyskach paraolimpijskich	<i>Participation of Poland in the Paralympic Games</i>	28 (330) 417
Zdobyte medale przez zawodników polskich w 2012 r.	<i>Medals won by Polish competitors in 2012</i>	29 (331) 417
DZIAŁ XIV. NAUKA I TECHNIKA. SPOŁECZENSTWO INFORMACYJNE	CHAPTER XIV. SCIENCE AND TECHNOLOGY. INFORMATION SOCIETY	
Nauka i technika	Science and technology	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 419
Jednostki oraz zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej	<i>Units and employment in research and development activity</i>	1 (332) 425
Zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej według poziomu wykształcenia	<i>Employment in research and development activity by educational level</i>	2 (333) 426
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące)	<i>Gross domestic expenditures on research and development activity (current prices)</i>	3 (334) 427
Zatrudnieni i nakłady w działalności badawczej i rozwojowej według dziedzin nauk	<i>Employment and gross domestic expenditures in research and development activity by field of science</i>	4 (335) 427
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową według źródeł finansowania (ceny bieżące)	<i>Gross domestic expenditures on research and development activity by source of funds (current prices)</i>	5 (336) 428
Projekty badawcze finansowane przez ministra właściwego do spraw nauki	<i>Research projects financed by the Minister responsible for science</i>	6 (337) 428
Nakłady bieżące na działalność badawczą i rozwojową według rodzajów badań (ceny bieżące)	<i>Current expenditures on research and development activity by type of activity (current prices)</i>	7 (338) 430
Stopień zużycia aparatury naukowo-badawczej w działalności badawczej i rozwojowej	<i>Degree of consumption of research equipment in research and development activity</i>	8 (339) 430
Podstawowe wskaźniki w działalności badawczej i rozwojowej	<i>Main research and development activity indicators</i>	9 (340) 431
Nadane tytuły naukowe profesora	<i>Number of titles of professor granted</i>	10 (341) 431
Nadane stopnie naukowe	<i>Number of scientific degrees awarded</i>	11 (342) 432
Członkowie Polskiej Akademii Nauk	<i>Members of the Polish Academy of Sciences</i>	12 (343) 432
Archiwa państwowe	<i>State archives</i>	13 (344) 433
Biblioteki naukowe	<i>Scientific libraries</i>	14 (345) 433
Nakłady na działalność innowacyjną w przemyśle (ceny bieżące)	<i>Expenditures on innovation activities in industry (current prices)</i>	15 (346) 434
Udział przychodów netto ze sprzedaży produktów nowych lub istotnie ulepszonych w przychodach netto ze sprzedaży w przemyśle	<i>Share of net revenues from sales of new or significantly improved products in net revenues from sales in industry</i>	16 (347) 436
Wynalazki i wzory użytkowe krajowe	<i>Resident inventions and utility models</i>	17 (348) 437
Wynalazki i wzory użytkowe krajowe według podmiotów zgłaszających	<i>Resident inventions and utility models by filing entities</i>	18 (349) 437
Wynalazki zagraniczne zgłoszone w Polsce i udzielone patenty	<i>Non-resident patent applications in Poland and patents granted</i>	19 (350) 437
Wynalazki zgłoszone i udzielone patenty według działów techniki	<i>Patent applications and patents granted by field of technology</i>	20 (351) 438
Wynalazki krajowe zgłoszone do ochrony w Europejskim Urzędzie Patentowym	<i>Resident patent applications to the European Patent Office</i>	21 (352) 439
Patenty europejskie uprawomocnione w Polsce ...	<i>European patents validated in Poland</i>	22 (353) 439
Realizacja licencji w przemyśle	<i>Realization of licences in industry</i>	23 (354) 440
Społeczeństwo informacyjne	Information society	
Gospodarstwa domowe posiadające dostęp do Internetu według rodzajów łączy	<i>Households having access to the Internet by type of connections</i>	24 (355) 440
Osoby w wieku 16—74 lata korzystające z Internetu	<i>Persons aged 16—74 using the Internet</i>	25 (356) 441

	Tabl. Table	Str. Page
Przedsiębiorstwa wykorzystujące wybrane technologie informacyjno-telekomunikacyjne	<i>Enterprises using selected information and communication technologies</i>	26 (357) 442
Przedsiębiorstwa prowadzące handel elektroniczny	<i>Enterprises conducting e-commerce</i>	27 (358) 443
Przedsiębiorstwa wykorzystujące Internet w kontaktach z administracją publiczną	<i>Enterprises using the Internet to contact public administration</i>	28 (359) 444

DZIAŁ XV. CENY

CHAPTER XV. PRICES

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	445
Wskaźniki cen produktu krajowego brutto, popytu krajowego i nakładów inwestycyjnych	<i>Price indices of gross domestic product, domestic demand and investment outlays</i>	1 (360)	449
Wskaźniki cen transakcyjnych w handlu zagranicznym	<i>Transaction price indices of foreign trade</i>	2 (361)	449
Wskaźniki cen produkcji rolniczej	<i>Price indices of agricultural output</i>	3 (362)	449
Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupowanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie	<i>Price indices of sold agricultural products and goods and services purchased by private farms in agriculture</i>	4 (363)	450
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	<i>Average procurement prices of major agricultural products</i>	5 (364)	450
Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu niektórych produktów rolnych	<i>Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products</i>	6 (365)	451
Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	<i>Average marketplace prices received by farmers</i>	7 (366)	453
Przeciętne ceny gruntów ornych w obrocie prywatnym	<i>Average prices of arable land in private turnover</i>	8 (367)	453
Wskaźniki cen produkcji sprzedanej przemysłu	<i>Price indices of sold production of industry</i>	9 (368)	454
Wskaźniki cen produkcji budowlano-montażowej	<i>Price indices of construction and assembly production</i>	10 (369)	455
Wskaźniki cen usług transportu, gospodarki magazynowej i telekomunikacji	<i>Price indices of transport, storage and telecommunications</i>	11 (370)	455
Wskaźniki cen towarów i usług	<i>Price indices of goods and services</i>	12 (371)	455
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Price indices of consumer goods and services</i>	13 (372)	456
Wskaźniki cen towarów i usług niekonsumpcyjnych	<i>Price indices of non-consumer goods and services</i>	14 (373)	458
Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Retail prices of major consumer goods and services</i>	15 (374)	458
Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług niekonsumpcyjnych	<i>Retail prices of major non-consumer goods and services</i>	16 (375)	463

DZIAŁ XVI. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO

CHAPTER XVI. AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	464
Rolnictwo	Agriculture		
Uwarunkowania i ważniejsze wyniki ekonomiczno-produkcyjne w rolnictwie	<i>Trends and major economic and production results in agriculture</i>	1 (376)	471
Powierzchnia użytków rolnych według rodzajów użytków	<i>Agricultural land area by land type</i>	2 (377)	472
Gospodarstwa rolne według grup obszarowych	<i>Farms by area groups</i>	3 (378)	473
Produkcja globalna, zużycie pośrednie i wartość dodana brutto produkcji rolniczej	<i>Gross agricultural output, intermediate consumption and gross value added</i>	4 (379)	473
Globalna, końcowa i towarowa produkcja rolnicza (ceny bieżące)	<i>Gross, final and market agricultural output (current prices)</i>	5 (380)	474
Dynamika globalnej, końcowej i towarowej produkcji rolniczej (ceny stałe)	<i>Indices of gross, final and market agricultural output (constant prices)</i>	6 (381)	474
Globalna i towarowa produkcja rolnicza (ceny bieżące)	<i>Gross and market agricultural output (current prices)</i>	7 (382)	475
Powierzchnia zasiewów	<i>Sown area</i>	8 (383)	477
Zbiory i plony ziemiopłodów	<i>Crop production and yields</i>	9 (384)	478
Zbiory i plony warzyw	<i>Vegetable production and yields</i>	10 (385)	480
Zbiory owoców	<i>Fruit production</i>	11 (386)	480
Bydło, trzoda chlewna, owce i konie	<i>Cattle, pigs, sheep and horses</i>	12 (387)	481

		Tabl. Table	Str. Page
Drób	<i>Poultry</i>	13 (388)	481
Produkcja żywca rzeźnego	<i>Production of animals for slaughter</i>	14 (389)	482
Produkcja, import, eksport i spożycie mięsa, tłuszczów i podrobów	<i>Production, imports, exports and consumption of meat, fats and pluck</i>	15 (390)	482
Produkcja mleka krowiego, jaj kurzych i wełny niepranej owczej	<i>Production of cows' milk, hen eggs and sheep's greasy wool</i>	16 (391)	484
Bilans zbóż	<i>Cereals balance sheet</i>	17 (392)	484
Bilans ziemniaków	<i>Potatoes balance sheet</i>	18 (393)	485
Bilans mleka krowiego świeżego	<i>Fresh cows' milk balance sheet</i>	19 (394)	485
Bilans jaj	<i>Eggs balance sheet</i>	20 (395)	485
Ciągniki rolnicze	<i>Agricultural tractors</i>	21 (396)	486
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik	<i>Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient</i>	22 (397)	486
Sprzedaż środków ochrony roślin	<i>Sales of plant protection products</i>	23 (398)	487
Bydło, owce i konie wpisane do ksiąg inwentarza zarodowego	<i>Cattle, sheep and horses in breeding registers</i>	24 (399)	487
Inseminacja krów	<i>Artificial insemination of cows</i>	25 (400)	487
Skup produktów rolnych	<i>Procurement of agricultural products</i>	26 (401)	488
Dynamika skupu produktów rolnych (ceny stałe)	<i>Indices of agricultural products procurement (constant prices)</i>	27 (402)	489
Skup ważniejszych produktów rolnych	<i>Procurement of major agricultural products</i>	28 (403)	490
Skup zbóż i ziemniaków w latach gospodarczych	<i>Procurement of cereals and potatoes by farming year</i>	29 (404)	491
Łowiectwo		Hunting	
Niektóre zwierzęta łowne	<i>Selected game species</i>	30 (405)	491
Odstzał, odłów i zasiedlenie niektórych zwierząt łownych	<i>Selected species of game shot, trapped and stocked</i>	31 (406)	492
Leśnictwo		Forestry	
Powierzchnia gruntów leśnych	<i>Forest land</i>	32 (407)	492
Powierzchnia lasów	<i>Forest areas</i>	33 (408)	493
Zasoby drzewne na pniu	<i>Growing stock of standing wood</i>	34 (409)	494
Zasobność i przeciętny wiek drzewostanów w lasach	<i>Resources and average age of tree stands in forests</i>	35 (410)	495
Leśne zasoby genetyczne w 2012 r.	<i>Genetic forest resources in 2012</i>	36 (411)	496
Pozyskanie drewna	<i>Removals</i>	37 (412)	496
Pozyskanie drewna według sortymentów	<i>Removals by assortments</i>	38 (413)	497
Odnowienia, zalesienia i inne prace hodowlane	<i>Renewals, afforestations and other forest breeding work</i>	39 (414)	497
Ochrona lasów	<i>Forest protection</i>	40 (415)	498
Pożary w lasach	<i>Forest fires</i>	41 (416)	498
Zadrzewienia i pozyskanie drewna z zadrzewień	<i>Trees and shrubs outside the forest and removals</i>	42 (417)	498
Stan zdrowotny lasów	<i>Forest condition</i>	43 (418)	499
Sprzedaż drewna z lasów w zarządzie Lasów Państwowych	<i>Timber sales from forests managed by State Forests</i>	44 (419)	500
Gospodarka leśna w parkach narodowych	<i>Forest management in national parks</i>	45 (420)	501
Rybołówstwo		Fishing	
Polowy ryb morskich i słodkowodnych	<i>Sea and freshwater fish catches</i>	46 (421)	501
DZIAŁ XVII. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO		CHAPTER XVII. INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	502
Przemysł		Industry	
Produkcja sprzedana przemysłu	<i>Sold production of industry</i>	1 (422)	506
Produkcja sprzedana przemysłu według sektorów własności (ceny bieżące)	<i>Sold production of industry by ownership sectors (current prices)</i>	2 (423)	506
Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów (ceny bieżące)	<i>Sold production of industry by sections and divisions (current prices)</i>	3 (424)	507

	Tabl. Table	Str. Page
Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu (ceny stałe)	<i>Indices of sold production of industry (constant prices)</i>	4 (425) 509
Produkcja sprzedana przemysłu według głównych grupowań przemysłowych	<i>Sold production of industry by main industrial groupings</i>	5 (426) 510
Podstawowe dane o podmiotach gospodarczych w przemyśle według liczby zatrudnionych w 2012 r.	<i>Basic data regarding economic entities in industry by number of paid employees in 2012</i>	6 (427) 510
Produkcja ważniejszych wyrobów	<i>Production of major products</i>	7 (428) 511
Bilans węgla kamiennego	<i>Balance of hard coal</i>	8 (429) 518
Bilans węgla brunatnego	<i>Balance of lignite</i>	9 (430) 518
Bilans ropy naftowej	<i>Balance of crude oil</i>	10 (431) 519
Bilans gazu ziemnego wysokometanowego	<i>Balance of high-methane natural gas</i>	11 (432) 519
Bilans gazu ziemnego zaazotowanego	<i>Balance of nitrified natural gas</i>	12 (433) 519
Bilans benzyn silnikowych	<i>Balance of motor gasoline</i>	13 (434) 520
Bilans olejów napędowych	<i>Balance of diesel oils</i>	14 (435) 520
Bilans energii elektrycznej	<i>Balance of electricity</i>	15 (436) 521
Syntetyczny bilans energii	<i>Synthetic balance of energy</i>	16 (437) 521
Bilanse niektórych materiałów	<i>Balances of selected materials</i>	17 (438) 522
Moc zainstalowana brutto w elektrowniach	<i>Gross installed capacity in power plants</i>	18 (439) 524
Budownictwo	Construction	
Produkcja sprzedana budownictwa (ceny bieżące)	<i>Sold production of construction (current prices)</i>	19 (440) 524
Produkcja budowlano-montażowa	<i>Construction and assembly production</i>	20 (441) 525
Produkcja budowlano-montażowa według działów (ceny bieżące)	<i>Construction and assembly production by divisions (current prices)</i>	21 (442) 525
Dynamika produkcji budowlano-montażowej według działów (ceny stałe)	<i>Indices of construction and assembly production by divisions (constant prices)</i>	22 (443) 525
Podstawowe dane o podmiotach budowlanych realizujących produkcję budowlano-montażową według liczby pracujących w 2012 r.	<i>Basic data regarding construction entities realizing construction and assembly production by number of persons employed in 2012</i>	23 (444) 526
Produkcja budowlano-montażowa według rodzajów obiektów budowlanych (ceny bieżące)	<i>Construction and assembly production by type of constructions (current prices)</i>	24 (445) 527
Budynki oddane do użytkowania	<i>Buildings completed</i>	25 (446) 528
Nowo wybudowane budynki mieszkalne oddane do użytkowania według liczby mieszkań i liczby izb	<i>Newly built residential buildings completed by number of dwellings and number of rooms</i>	26 (447) 530
DZIAŁ XVIII. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	CHAPTER XVIII. TRANSPORT AND COMMUNICATIONS	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 531
Transport	Transport	
Sieć komunikacyjna	<i>Transport infrastructure</i>	1 (448) 536
Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług transportu i gospodarki magazynowej (ceny bieżące)	<i>Revenues from sale of products and services of transportation and storage (current prices)</i>	2 (449) 536
Przewozy ładunków	<i>Transport of goods</i>	3 (450) 537
Przewozy ładunków według grup ładunków	<i>Transport of goods by groups of goods</i>	4 (451) 538
Przewozy pasażerów	<i>Transport of passengers</i>	5 (452) 540
Tabor kolejowy normalnotorowy	<i>Standard gauge rolling stock</i>	6 (453) 540
Przewozy ładunków transportem kolejowym normalnotorowym według kierunków komunikacji	<i>Standard gauge railway transport of goods by destination</i>	7 (454) 541
Przewozy pasażerów transportem kolejowym normalnotorowym	<i>Transport of passengers by standard gauge railway transport</i>	8 (455) 541
Przewozy pasażerów transportem samochodowym	<i>Transport of passengers by road transport</i>	9 (456) 541
Morska flota transportowa	<i>Maritime transport fleet</i>	10 (457) 541
Morska flota transportowa według wieku statków	<i>Maritime transport fleet by age of ships</i>	11 (458) 542
Przewozy ładunków transportem morskim według rodzajów żeglugi i zasięgów pływania	<i>Maritime transport of goods by type of cargo and range of navigation</i>	12 (459) 542
Przewozy ładunków transportem morskim według relacji przewozów	<i>Maritime transport of goods by cargo relations</i>	13 (460) 543
Przewozy ładunków transportem morskim według kategorii ładunkowych	<i>Maritime transport of goods by type of cargo</i>	14 (461) 543
Ładunki załadowane i wyladowane w portach morskich	<i>Goods loaded and unloaded in seaports</i>	15 (462) 543

		Tabl. Table	Str. Page
Statki wchodzące do portów morskich	<i>Ships arrivals at seaports</i>	16 (463)	544
Ruch pasażerów w portach morskich	<i>Passenger traffic in seaports</i>	17 (464)	544
Tabor pływający śródlądowego transportu wodnego	<i>Inland waterway transport fleet</i>	18 (465)	544
Przewozy ładunków śródlądowym transportem wodnym w komunikacji międzynarodowej	<i>Inland waterway transport of goods in international traffic</i>	19 (466)	545
Wybrane dane o transporcie lotniczym rozkładowym	<i>Selected data on scheduled air transport</i>	20 (467)	545
Ruch pasażerów w portach lotniczych	<i>Passenger traffic in airports</i>	21 (468)	546
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane	<i>Registered road vehicles and tractors</i>	22 (469)	546
Wypadki drogowe	<i>Road traffic accidents</i>	23 (470)	547

Łączność

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług działalności pocztowej i kurierskiej oraz telekomunikacji (ceny bieżące)	<i>Revenues from sale of products and services of postal and courier activities as well as telecommunications (current prices)</i>	24 (471)	548
Niektóre usługi pocztowe	<i>Selected postal services</i>	25 (472)	548
Niektóre usługi pocztowe operatora publicznego w obrocie zagranicznym	<i>Selected postal services of public operator in foreign turnover</i>	26 (473)	549
Placówki dla usług pocztowych i listonosze	<i>Postal service offices and postmen</i>	27 (474)	549
Abonenci telefoniczni, aparaty telefoniczne oraz połączenia telefoniczne	<i>Telephone subscribers, telephone sets and telephone calls</i>	28 (475)	550
Stacje nadawcze w zakresie radiofonii i telewizji	<i>Radio and television broadcasting</i>	29 (476)	550

Communications

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług działalności pocztowej i kurierskiej oraz telekomunikacji (ceny bieżące)	<i>Revenues from sale of products and services of postal and courier activities as well as telecommunications (current prices)</i>	24 (471)	548
Niektóre usługi pocztowe	<i>Selected postal services</i>	25 (472)	548
Niektóre usługi pocztowe operatora publicznego w obrocie zagranicznym	<i>Selected postal services of public operator in foreign turnover</i>	26 (473)	549
Placówki dla usług pocztowych i listonosze	<i>Postal service offices and postmen</i>	27 (474)	549
Abonenci telefoniczni, aparaty telefoniczne oraz połączenia telefoniczne	<i>Telephone subscribers, telephone sets and telephone calls</i>	28 (475)	550
Stacje nadawcze w zakresie radiofonii i telewizji	<i>Radio and television broadcasting</i>	29 (476)	550

DZIAŁ XIX. HANDEL I GASTRONOMIA

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	551
Sprzedaż detaliczna (ceny bieżące)	<i>Retail sales (current prices)</i>	1 (477)	553
Dynamika sprzedaży detalicznej (ceny stałe)	<i>Indices of retail sales (constant prices)</i>	2 (478)	553
Sprzedaż detaliczna w podmiotach gospodarczych według liczby pracujących (ceny bieżące)	<i>Retail sales in economic entities by number of persons employed (current prices)</i>	3 (479)	553
Struktura sprzedaży detalicznej w sklepach i stacjach paliw według grup towarów (ceny bieżące)	<i>Structure of retail sales in shops and petrol stations by groups of goods (current prices)</i>	4 (480)	554
Sklepy i stacje paliw	<i>Shops and petrol stations</i>	5 (481)	554
Podmioty gospodarcze według liczby sklepów	<i>Economic entities by number of shops</i>	6 (482)	555
Gastronomia	<i>Catering</i>	7 (483)	555
Sprzedaż hurtowa towarów w przedsiębiorstwach handlowych (ceny bieżące)	<i>Wholesale of commodities in trade enterprises (current prices)</i>	8 (484)	556
Magazyny handlowe	<i>Trade warehouses</i>	9 (485)	556
Dostawy wybranych towarów konsumpcyjnych	<i>Deliveries of selected consumer goods</i>	10 (486)	557

CHAPTER XIX. TRADE AND CATERING

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	551
Sprzedaż detaliczna (ceny bieżące)	<i>Retail sales (current prices)</i>	1 (477)	553
Dynamika sprzedaży detalicznej (ceny stałe)	<i>Indices of retail sales (constant prices)</i>	2 (478)	553
Sprzedaż detaliczna w podmiotach gospodarczych według liczby pracujących (ceny bieżące)	<i>Retail sales in economic entities by number of persons employed (current prices)</i>	3 (479)	553
Struktura sprzedaży detalicznej w sklepach i stacjach paliw według grup towarów (ceny bieżące)	<i>Structure of retail sales in shops and petrol stations by groups of goods (current prices)</i>	4 (480)	554
Sklepy i stacje paliw	<i>Shops and petrol stations</i>	5 (481)	554
Podmioty gospodarcze według liczby sklepów	<i>Economic entities by number of shops</i>	6 (482)	555
Gastronomia	<i>Catering</i>	7 (483)	555
Sprzedaż hurtowa towarów w przedsiębiorstwach handlowych (ceny bieżące)	<i>Wholesale of commodities in trade enterprises (current prices)</i>	8 (484)	556
Magazyny handlowe	<i>Trade warehouses</i>	9 (485)	556
Dostawy wybranych towarów konsumpcyjnych	<i>Deliveries of selected consumer goods</i>	10 (486)	557

DZIAŁ XX. HANDEL ZAGRANICZNY

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	558
Obroty handlu zagranicznego według głównych partnerów (ceny bieżące)	<i>Foreign trade turnover by main trading partners (current prices)</i>	1 (487)	561
Obroty handlu zagranicznego (ceny bieżące)	<i>Foreign trade turnover (current prices)</i>	2 (488)	562
Dynamika importu i eksportu (ceny stałe)	<i>Indices of imports and exports (constant prices)</i>	3 (489)	562
Obroty handlu zagranicznego według grup krajów (ceny bieżące)	<i>Foreign trade turnover by groups of countries (current prices)</i>	4 (490)	562
Obroty handlu zagranicznego z krajami OECD według sekcji SITC (ceny bieżące)	<i>Foreign trade turnover with OECD countries by SITC sections (current prices)</i>	5 (491)	563
Obroty handlu zagranicznego według wybranych krajów (ceny bieżące)	<i>Foreign trade turnover by selected countries (current prices)</i>	6 (492)	564
Import i eksport według sekcji Nomenklatury Scalonej CN (ceny bieżące)	<i>Imports and exports by sections of Combined Nomenclature — CN (current prices)</i>	7 (493)	568
Dynamika importu i eksportu według sekcji Nomenklatury Scalonej CN (ceny stałe)	<i>Indices of imports and exports by sections of Combined Nomenclature — CN (constant prices)</i>	8 (494)	570
Import i eksport ważniejszych towarów według Nomenklatury Scalonej CN	<i>Imports and exports of major commodities by Combined Nomenclature — CN</i>	9 (495)	572
Import i eksport według sekcji SITC (ceny bieżące)	<i>Imports and exports by SITC sections (current prices)</i>	10 (496)	576

CHAPTER XX. FOREIGN TRADE

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	558
Obroty handlu zagranicznego według głównych partnerów (ceny bieżące)	<i>Foreign trade turnover by main trading partners (current prices)</i>	1 (487)	561
Obroty handlu zagranicznego (ceny bieżące)	<i>Foreign trade turnover (current prices)</i>	2 (488)	562
Dynamika importu i eksportu (ceny stałe)	<i>Indices of imports and exports (constant prices)</i>	3 (489)	562
Obroty handlu zagranicznego według grup krajów (ceny bieżące)	<i>Foreign trade turnover by groups of countries (current prices)</i>	4 (490)	562
Obroty handlu zagranicznego z krajami OECD według sekcji SITC (ceny bieżące)	<i>Foreign trade turnover with OECD countries by SITC sections (current prices)</i>	5 (491)	563
Obroty handlu zagranicznego według wybranych krajów (ceny bieżące)	<i>Foreign trade turnover by selected countries (current prices)</i>	6 (492)	564
Import i eksport według sekcji Nomenklatury Scalonej CN (ceny bieżące)	<i>Imports and exports by sections of Combined Nomenclature — CN (current prices)</i>	7 (493)	568
Dynamika importu i eksportu według sekcji Nomenklatury Scalonej CN (ceny stałe)	<i>Indices of imports and exports by sections of Combined Nomenclature — CN (constant prices)</i>	8 (494)	570
Import i eksport ważniejszych towarów według Nomenklatury Scalonej CN	<i>Imports and exports of major commodities by Combined Nomenclature — CN</i>	9 (495)	572
Import i eksport według sekcji SITC (ceny bieżące)	<i>Imports and exports by SITC sections (current prices)</i>	10 (496)	576

	Tabl. Table	Str. Page
Dynamika importu i eksportu według sekcji SITC (ceny stałe)	<i>Indices of imports and exports by SITC sections (constant prices)</i>	11 (497) | 577
Rozdysonowanie importu i eksportu według głównych kategorii ekonomicznych (ceny bieżące)	<i>Distribution of imports and exports by broad economic categories (current prices)</i>	12 (498) | 578

DZIAŁ XXI. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW**CHAPTER XXI. FINANCES OF ENTERPRISES**

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 580
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw	<i>Revenues, costs and financial result of enterprises</i>	1 (499) | 583
Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach	<i>Economic relations in enterprises</i>	2 (500) | 592
Aktywa obrotowe przedsiębiorstw	<i>Current assets of enterprises</i>	3 (501) | 593
Kapitały (fundusze) własne przedsiębiorstw	<i>Share equity (funds) of enterprises</i>	4 (502) | 595
Kapitał zagraniczny przedsiębiorstw według krajów pochodzenia	<i>Foreign capital of enterprises by countries of origin</i>	5 (503) | 597
Zobowiązania przedsiębiorstw	<i>Liabilities of enterprises</i>	6 (504) | 598

DZIAŁ XXII. PIENIĄDZ I BANKI. RYNEK GIEŁDOWY, ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ, OTWARTE FUNDUSZE EMERYTALNE**CHAPTER XXII. MONEY AND BANKS. THE STOCK MARKET. INSURANCE COMPANIES. OPEN PENSION FUNDS**

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x | 600
--------------------	----------------------------	---------

Pieniądz i banki**Money and banks**

Bilans skonsolidowany monetarnych instytucji finansowych	<i>Consolidated balance sheet of monetary financial institutions</i>	1 (505) | 610
Bilans Narodowego Banku Polskiego	<i>Balance sheet of the National Bank of Poland</i>	2 (506) | 611
Bilans banków komercyjnych	<i>Balance of commercial banks</i>	3 (507) | 612
Bilans banków spółdzielczych	<i>Balance of cooperative banks</i>	4 (508) | 612
Bilans spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych	<i>Balance of cooperative savings and credit unions</i>	5 (509) | 613
Czynniki kreacji podaży pieniądza (M ₃)	<i>Counterparts of M₃ money supply</i>	6 (510) | 614
Podaż pieniądza (M ₃)	<i>M₃ money supply</i>	7 (511) | 614
Bilans płatniczy Polski	<i>Poland's balance of payments</i>	8 (512) | 615
Zadłużenie zagraniczne i oficjalne aktywa rezerwowe Polski	<i>Foreign debt and official reserve assets of Poland</i>	9 (513) | 617
Napływ kapitału do Polski z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich według kraju pochodzenia udziałowca	<i>Foreign direct investment inflows to Poland by origin country of shareholder</i>	10 (514) | 617
Zobowiązania z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich w Polsce według kraju pochodzenia udziałowca	<i>Foreign direct investment positions in Poland by origin country of shareholder</i>	11 (515) | 618
Średni kurs niektórych walut w Narodowym Banku Polskim	<i>Average exchange rate of some currency in the National Bank of Poland</i>	12 (516) | 619
Przychody, koszty i wynik finansowy banków komercyjnych	<i>Revenues, costs and financial results of commercial banks</i>	13 (517) | 620
Przychody, koszty i wynik finansowy banków spółdzielczych	<i>Revenues, costs and financial results of cooperative banks</i>	14 (518) | 621
Przychody, koszty i wynik finansowy spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych	<i>Revenues, costs and financial results of cooperative savings and credit unions</i>	15 (519) | 622
Kapitał (fundusz) podstawowy banków	<i>Share equity (fund) of banks</i>	16 (520) | 622

Rynek giełdowy**The stock market**

Obroty na Głównym Rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Turnover value on the Main Market of the Warsaw Stock Exchange</i>	17 (521) | 623
Akcje i prawa do akcji na Głównym Rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Shares and rights to shares on the Main Market of the Warsaw Stock Exchange</i>	18 (522) | 623
Kontrakty terminowe na Głównym Rynku Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Futures contracts on the Main Market of the Warsaw Stock Exchange</i>	19 (523) | 624
Obroty na rynku NewConnect Giełdy Papierów Wartościowych	<i>Turnover value on the NewConnect market of the Warsaw Stock Exchange</i>	20 (524) | 625

	Tabl. Table	Str. Page
Rynek skarbowych papierów wartościowych (Treasury BondSpot Poland)	Treasury securities market (Treasury BondSpot Poland)	21 (525) 625
Rynek instrumentów dłużnych Catalyst	Debt securities on the Catalyst market	22 (526) 626
Obroty na rynku Catalyst według instrumentów dłużnych w 2012 r.	Turnover value on the Catalyst market by debt securities in 2012	23 (527) 627
Zakłady ubezpieczeń	Insurance companies	
Bilans zakładów ubezpieczeń	Balance sheet of insurance companies	24 (528) 628
Techniczny rachunek ubezpieczeń	Technical insurance account	25 (529) 629
Ogólny rachunek zysków i strat zakładów ubezpieczeń	General profit and loss account of insurance companies	26 (530) 631
Ubezpieczenia według rodzajów ryzyka	Insurance by type of risk	27 (531) 632
Kapitał zagraniczny zakładów ubezpieczeń według krajów pochodzenia	Foreign capital of insurance companies by countries of origin	28 (532) 636
Otwarte fundusze emerytalne	Open pension funds	
Przychody, koszty i wynik finansowy powszechnych towarzystw emerytalnych	Revenues, costs and financial results of general pension societies	29 (533) 636
Przychody, koszty i wynik finansowy otwartych funduszy emerytalnych	Revenues, costs and financial results of open pension funds	30 (534) 637
Aktywa otwartych funduszy emerytalnych	Assets of open pension funds	31 (535) 637
Składki i odsetki przekazane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych do otwartych funduszy emerytalnych	Contributions and interest transferred from the Social Insurance Institution to open pension funds	32 (536) 637
Portfel inwestycyjny otwartych funduszy emerytalnych	Open pension funds investment portfolio	33 (537) 638
Stopy zwrotu otwartych funduszy emerytalnych	Open pension funds rates of return	34 (538) 638
DZIAŁ XXIII. FINANSE PUBLICZNE	CHAPTER XXIII. PUBLIC FINANCE	
Uwagi ogólne	General notes	x 639
Budżet państwa	The state budget	1 (539) 645
Budżet środków europejskich	The European funds budget	2 (540) 647
Państwowy dług publiczny	Public debt	3 (541) 648
Dług Skarbu Państwa według kryterium miejsca emisji	State Treasury debt according to the place of issue criterion	4 (542) 648
Dług Skarbu Państwa według kryterium rezydenta	State Treasury debt according to residency criterion	5 (543) 649
Wynik budżetu państwa, wynik budżetu środków europejskich i państwowy dług publiczny w relacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	Result of the state budget, result of the European funds budget and public debt in relation to gross domestic product (current prices)	6 (544) 649
Wydatki budżetu państwa według działów	State budget expenditure by division	7 (545) 650
Dotacje podmiotowe i przedmiotowe z budżetu państwa	State budget subjective and objective allocations	8 (546) 651
Przychody, koszty i wynik finansowy państwowych osób prawnych, instytucji gospodarki budżetowej i agencji wykonawczych budżetu państwa	Revenue, costs and financial result of state legal persons, budgetary management institutions and executive agencies of state budget	9 (547) 651
Przychody i wydatki państwowych funduszy celowych	Revenue and expenditure of appropriated state funds	10 (548) 652
Przychody i wydatki Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i Funduszu Emerytalno-Rentowego	Revenue and expenditure of Social Insurance Fund and Pension Fund	11 (549) 653
Budżety jednostek samorządu terytorialnego	Local self-government entities budgets	12 (550) 654
Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego według działów	Local self-government entities budgets expenditure by division	13 (551) 657
Przychody i koszty samorządowych zakładów budżetowych	Revenue and costs of self-government budgetary establishments	14 (552) 658
Odliczenia od dochodu i podatku dochodowego od osób fizycznych	Deductions from income and from the tax in personal income tax	15 (553) 658
Odliczenia od dochodu, podstawy opodatkowania i podatku dochodowego od osób prawnych	Deductions from income, tax base and from the tax in corporate income tax	16 (554) 660
Bilans skonsolidowanych operacji sektora instytucji rządowych i samorządowych	Statement of the general government sector consolidated operations	17 (555) 661
Skonsolidowane nakłady sektora instytucji rządowych i samorządowych według funkcji	Consolidated outlays of the general government sector by function	18 (556) 663

	Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ XXIV. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE	CHAPTER XXIV. INVESTMENTS. FIXED ASSETS	
Uwagi ogólne	General notes	x | 664
Inwestycje	Investments	
Nakłady inwestycyjne	Investment outlays	1 (557) | 667
Nakłady inwestycyjne według sektorów własności (ceny bieżące)	Investment outlays by ownership sectors (current prices)	2 (558) | 668
Dynamika nakładów inwestycyjnych według sekcji i działów (ceny stałe)	Indices of investment outlays by sections and divisions (constant prices)	3 (559) | 668
Nakłady inwestycyjne według sekcji i działów (ceny bieżące)	Investment outlays by sections and divisions (current prices)	4 (560) | 670
Nakłady inwestycyjne na środki trwałe w 2012 r. (ceny bieżące)	Investment outlays on fixed assets in 2012 (current prices)	5 (561) | 672
Środki trwałe	Fixed assets	
Wartość brutto środków trwałych	Gross value of fixed assets	6 (562) | 674
Wartość brutto środków trwałych według sektorów własności (bieżące ceny ewidencyjne)	Gross value of fixed assets by ownership sectors (current book-keeping prices)	7 (563) | 675
Dynamika wartości brutto środków trwałych (ceny stałe)	Indices of gross value of fixed assets (constant prices)	8 (564) | 675
Wartość brutto, netto i stopień zużycia środków trwałych	Gross and net value and degree of consumption of fixed assets	9 (565) | 676
Wartość brutto i stopień zużycia środków trwałych według grup w 2012 r.	Gross value and degree of consumption of fixed assets by groups in 2012	10 (566) | 678
Wartość brutto środków trwałych uzyskanych z działalności inwestycyjnej (bieżące ceny ewidencyjne)	Gross value of fixed assets obtained from investment activity (current book-keeping prices)	11 (567) | 681
Wartość brutto środków trwałych zlikwidowanych (bieżące ceny ewidencyjne)	Gross value of liquidated fixed assets (current book-keeping prices)	12 (568) | 682
DZIAŁ XXV. RACHUNKI NARODOWE	CHAPTER XXV. NATIONAL ACCOUNTS	
Uwagi ogólne	General notes	x | 683
Dochód narodowy (ceny bieżące)	National income (current prices)	1 (569) | 695
Rachunek produktów (ceny bieżące)	Goods and services account (current prices)	2 (570) | 695
Rachunek produktów — dynamika (ceny stałe)	Goods and services account — indices (constant prices)	3 (571) | 696
Dynamika (wartości, wolumenu i cen) produkcji globalnej, zużycia pośredniego i produktu krajowego brutto	Indices (value, volume and price) of gross output, intermediate consumption and gross domestic product	4 (572) | 696
Produkcja globalna (ceny bieżące)	Gross output (current prices)	5 (573) | 697
Dynamika produkcji globalnej (ceny stałe)	Indices of gross output (constant prices)	6 (574) | 698
Zużycie pośrednie (ceny bieżące)	Intermediate consumption (current prices)	7 (575) | 699
Dynamika zużycia pośredniego (ceny stałe)	Indices of intermediate consumption (constant prices)	8 (576) | 700
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	Gross domestic product (current prices)	9 (577) | 701
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe)	Indices of gross domestic product (constant prices)	10 (578) | 703
Produkcja globalna, zużycie pośrednie i wartość dodana brutto według sektorów instytucjonalnych (ceny bieżące)	Gross output, intermediate consumption and gross value added by institutional sectors (current prices)	11 (579) | 705
Produkcja globalna, zużycie pośrednie i wartość dodana brutto według sekcji i działów (ceny bieżące)	Gross output, intermediate consumption and gross value added by sections and divisions (current prices)	12 (580) | 711
Niektóre czynniki tworzenia produktu krajowego brutto	Selected factors in the generation of gross domestic product	13 (581) | 713
Rachunek tworzenia dochodów (ceny bieżące)	Generation of income account (current prices)	14 (582) | 715
Popyt krajowy (ceny bieżące)	Domestic demand (current prices)	15 (583) | 718
Relacja popytu krajowego do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	Relation of domestic demand to gross domestic product (current prices)	16 (584) | 719
Dynamika (wartości, wolumenu i cen) popytu krajowego	Indices (value, volume and price) of domestic demand	17 (585) | 719
Dochody, wydatki i nadwyżka (+)/deficyt (-) sektora instytucji rządowych i samorządowych	Revenue, expenditure and surplus (+)/deficit (-) of the general government sector	18 (586) | 721

	Tabl. Table	Str. Page
Dług sektora instytucji rządowych i samorządowych	<i>Debt of the general government sector</i>	19 (587) 721
Relacja nadwyżki (+)/deficytu (-) oraz długu sektora instytucji rządowych i samorządowych do produktu krajowego brutto	<i>Relation of surplus (+)/deficit (-) and debt of the general government sector to gross domestic product</i>	20 (588) 721
Nominalne dochody w sektorze gospodarstw domowych	<i>Nominal income of the households sector</i>	21 (589) 722
Dynamika nominalnych i realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych	<i>Indices of gross disposable income (nominal and real) of the households sector</i>	22 (590) 724
Nominalne dochody do dyspozycji netto w sektorze gospodarstw domowych	<i>Net nominal disposable income of the households sector</i>	23 (591) 725
Rachunek wykorzystania nominalnych dochodów w sektorze gospodarstw domowych	<i>Use of nominal income account of the households sector</i>	24 (592) 725
Ogólne spożycie w sektorze gospodarstw domowych (ceny bieżące)	<i>Actual final consumption expenditure of the households sector (current prices)</i>	25 (593) 726
Spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych; ceny bieżące)	<i>Individual consumption expenditure of the households sector (current prices)</i>	26 (594) 726
Dynamika spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych; ceny stałe)	<i>Indices of individual consumption expenditure of the households sector (constant prices)</i>	27 (595) 727
DZIAŁ XXVI. PRYWATYZACJA. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	CHAPTER XXVI. PRIVATIZATION. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY	
Prywatyzacja	Privatization	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 728
Schemat procesu prywatyzacji	<i>Plan of the privatization process</i>	schemat 730
Przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem prywatyzacji	<i>State owned enterprises included in the privatization process</i>	1 (596) 731
Spółki powstałe w wyniku komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2012 r.	<i>Companies established as a result of the commercialization of state owned enterprises from 1 VIII 1990 to 31 XII 2012</i>	2 (597) 731
Przedsiębiorstwa państwowe sprywatyzowane metodą bezpośrednią w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2012 r.	<i>State owned enterprises privatized by the direct method from 1 VIII 1990 to 31 XII 2012</i>	3 (598) 732
Spółki powstałe na bazie majątku sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych przedsiębiorstw państwowych w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2012 r.	<i>Companies established on the basis of the assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises from 1 VIII 1990 to 31 XII 2012</i>	4 (599) 732
Spółki w 2012 r. powstałe w wyniku komercjalizacji oraz wniesienia majątku przedsiębiorstw państwowych	<i>Companies in 2012 established as a result of the commercialization and transfer of assets of state owned enterprises</i>	5 (600) 732
Zagospodarowanie gruntów włączonych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa	<i>Management of land incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury</i>	6 (601) 733
Pracujący i relacje ekonomiczne w 2012 r. w prywatyzowanych podmiotach gospodarczych	<i>Employment and economic relations in 2012 in economic entities involved in the privatization process</i>	7 (602) 734
Podmioty gospodarki narodowej	Entities of the national economy	
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register</i>	8 (603) 735
Spółki zarejestrowane w rejestrze REGON według form prawnych	<i>Companies recorded in the REGON register by legal status</i>	9 (604) 737
DZIAŁ XXVII. PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY	CHAPTER XXVII. INTERNATIONAL REVIEW	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 739
Niektóre wskaźniki społeczno-gospodarcze świata	<i>Selected indices of socio-economic world development</i>	1 (605) 751
Zbiory i produkcja światowa wybranych artykułów rolnych	<i>World production of selected agricultural products</i>	2 (606) 756
Produkcja światowa ważniejszych wyrobów przemysłowych	<i>World production of principal industrial products</i> ...	3 (607) 757

		Tabl. Table	Str. Page
Udział i miejsce Polski w świecie	<i>Poland in the world</i>	4 (608)	758
Udział i miejsce Polski w Europie	<i>Poland in Europe</i>	5 (609)	759
Polska w Unii Europejskiej w 2012 r.	<i>Poland in the European Union in 2012</i>	6 (610)	760
Powierzchnia. Ludność			
Total area. Population			
Powierzchnia i ludność świata	<i>Total area and population of the world</i>	7 (611)	764
Powierzchnia, ludność i stolice krajów świata	<i>Total area, population and capital cities of the countries of the world</i>	8 (612)	764
Powierzchnia, ludność i stolice terytoriów niesamodzielnych	<i>Total area, population and capital cities of the dependent territories</i>	9 (613)	770
Wielkie miasta świata	<i>Large cities of the world</i>	10 (614)	773
Ludność według wieku	<i>Population by age</i>	11 (615)	778
Ruch naturalny ludności	<i>Vital statistics of population</i>	12 (616)	779
Migracje zagraniczne	<i>International migration</i>	13 (617)	781
Mażeństwa zawarte i rozwody	<i>Marriages contracted and divorces</i>	14 (618)	783
Przeciętne dalsze trwanie życia w 2011 r.	<i>Life expectancy in 2011</i>	15 (619)	784
Wierni i duchowieństwo Kościoła Katolickiego na świecie	<i>Catholics and clergy of the Catholic Church in the world</i>	16 (620)	785
Ochrona środowiska naturalnego			
Environmental protection			
Całkowity pobór wody	<i>Total water withdrawal</i>	17 (621)	787
Ludność korzystająca z komunalnych oczyszczalni ścieków	<i>Population connected to municipal wastewater treatment plants</i>	18 (622)	788
Emisja zanieczyszczeń powietrza	<i>Emission of air pollutants</i>	19 (623)	789
Odpady komunalne wytworzone	<i>Municipal waste generated</i>	20 (624)	791
Ocena stanu zdrowotnego lasów metodą bioindykacyjną w 2011 r.	<i>Evaluation of forest condition with bioindication method in 2011</i>	21 (625)	792
Rynek pracy			
Labour market			
Ludność aktywna zawodowo	<i>Economically active population</i>	22 (626)	793
Pracujący według rodzajów działalności — na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4	<i>Employment by kinds of activity — according to ISIC Rev. 4 classification</i>	23 (627)	794
Bezrobocie	<i>Unemployment</i>	24 (628)	795
Bezrobocie osób młodych	<i>Youth unemployment</i>	25 (629)	796
Poszkodowani w wypadkach przy pracy — rodzaje działalności na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4	<i>Persons injured in accidents at work — kinds of activity according to ISIC Rev. 4 classification</i>	26 (630)	797
Wynagrodzenia. Warunki życia			
Wages and salaries. Living conditions			
Miesięczne wynagrodzenia minimalne	<i>Monthly minimum wages and salaries</i>	27 (631)	799
Granica ubóstwa — na podstawie badania EU-SILC	<i>At-risk-of-poverty threshold — on the EU-SILC survey basis</i>	28 (632)	800
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem — na podstawie badania EU-SILC	<i>At-risk-of-poverty rate — on the EU-SILC survey basis</i>	29 (633)	801
Edukacja. Zdrowie. Kultura. Turystyka. Działalność badawczo-rozwojowa			
Education. Health. Culture. Tourism. Research and development activity			
Wychowanie przedszkolne	<i>Pre-primary education</i>	30 (634)	802
Uczniowie szkół podstawowych i ponadpodstawowych	<i>Students of primary, secondary and post-secondary schools</i>	31 (635)	803
Studenci szkół wyższych	<i>Students of higher education institutions</i>	32 (636)	805
Pracownicy medyczni	<i>Medical personnel</i>	33 (637)	806
Szpitala	<i>Hospitals</i>	34 (638)	808
Turystyka zagraniczna	<i>International tourism</i>	35 (639)	809
Nakłady i zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej w 2011 r.	<i>Gross domestic expenditures and employment in research and development activity in 2011</i>	36 (640)	810
Sprzedaż detaliczna. Ceny			
Retail sales. Prices			
Dynamika sprzedaży detalicznej towarów (ceny stałe)	<i>Indices of retail sales (constant prices)</i>	37 (641)	811
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Price indices of consumer goods and services</i>	38 (642)	812

	Tabl. Table	Str. Page
Rolnictwo. Leśnictwo. Rybactwo		
Dynamika produkcji rolniczej (ceny stałe)	<i>Indices of agricultural output (constant prices)</i>	39 (643) | 817
Ludność rolnicza i ludność aktywna zawodowo w rolnictwie	<i>Agricultural population and economically active population in agriculture</i>	40 (644) | 818
Powierzchnia użytków rolnych	<i>Agricultural land area</i>	41 (645) | 820
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony zbóż	<i>Sown area, production and yields of cereals</i>	42 (646) | 822
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony pszenicy ...	<i>Sown area, production and yields of wheat</i>	43 (647) | 823
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony żyta	<i>Sown area, production and yields of rye</i>	44 (648) | 824
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony jęczmienia	<i>Sown area, production and yields of barley</i>	45 (649) | 825
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony owsa	<i>Sown area, production and yields of oats</i>	46 (650) | 826
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony kukurydzy	<i>Sown area, production and yields of maize</i>	47 (651) | 827
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony ryżu	<i>Sown area, production and yields of rice</i>	48 (652) | 828
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony ziemniaków	<i>Sown area, production and yields of potatoes</i>	49 (653) | 829
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony buraków cukrowych	<i>Sown area, production and yields of sugar beets</i>	50 (654) | 830
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony trzciny cukrowej	<i>Sown area, production and yields of sugar cane ...</i>	51 (655) | 831
Powierzchnia zasiewów, zbiory herbaty i kawy	<i>Sown area, production of tea and coffee</i>	52 (656) | 832
Zbiory bawełny	<i>Production of cotton</i>	53 (657) | 833
Powierzchnia zasiewów, zbiory i plony tytoniu	<i>Sown area, production and yields of tobacco</i>	54 (658) | 834
Bydło i trzoda chlewna	<i>Cattle and pigs</i>	55 (659) | 835
Produkcja mięsa z uboju	<i>Production of meat from slaughtered animals</i>	56 (660) | 837
Produkcja mleka krowiego	<i>Production of cows' milk</i>	57 (661) | 838
Produkcja jaj kurzych	<i>Hen eggs production</i>	58 (662) | 839
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych na 1 ha użytków rolnych (w przeliczeniu na czysty składnik)	<i>Consumption of mineral or chemical fertilizers per 1 ha of agricultural area (in terms of pure ingredient)</i>	59 (663) | 840
Pozyskanie drewna (grubizny)	<i>Roundwood production</i>	60 (664) | 841
Polowy morskie i słodkowodne	<i>Sea and freshwater fish catches</i>	61 (665) | 843
Przemysł		
Industry		
Dynamika produkcji przemysłowej według rodzajów działalności (ceny stałe) — na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4	<i>Indices of industrial production by kinds of activity (constant prices) — according to the ISIC Rev. 4 classification</i>	62 (666) | 844
Produkcja surowców energetycznych (w ekwiwalencie węgla kamiennego)	<i>Production of power raw materials (in hard coal equivalent)</i>	63 (667) | 847
Wydobycie węgla kamiennego	<i>Production of hard coal</i>	64 (668) | 848
Wydobycie ropy naftowej	<i>Production of crude petroleum</i>	65 (669) | 849
Wydobycie gazu ziemnego	<i>Production of natural gas</i>	66 (670) | 850
Produkcja masła	<i>Production of butter</i>	67 (671) | 851
Produkcja cukru surowego	<i>Production of raw sugar</i>	68 (672) | 852
Produkcja tarcicy	<i>Production of sawnwood</i>	69 (673) | 853
Produkcja papieru i tektury	<i>Production of paper and paperboard</i>	70 (674) | 854
Produkcja nawozów mineralnych lub chemicznych (w przeliczeniu na czysty składnik)	<i>Production of mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient)</i>	71 (675) | 855
Produkcja cementu	<i>Production of cement</i>	72 (676) | 857
Produkcja stali surowej	<i>Production of crude steel</i>	73 (677) | 858
Produkcja miedzi rafinowanej	<i>Production of refined copper</i>	74 (678) | 859
Produkcja aluminium pierwotnego	<i>Production of primary aluminium</i>	75 (679) | 860
Produkcja cynku	<i>Production of zinc</i>	76 (680) | 861
Moc zainstalowana netto w elektrowniach oraz zużycie energii elektrycznej	<i>Net installed capacity of power plants and consumption of electricity</i>	77 (681) | 862
Produkcja brutto energii elektrycznej	<i>Gross production of electricity</i>	78 (682) | 863
Transport. Łączność		
Transport. Communications		
Transport kolejowy	<i>Railway transport</i>	79 (683) | 864
Transport samochodowy	<i>Road transport</i>	80 (684) | 865
Samochody w użytkowaniu	<i>Motor vehicles in use</i>	81 (685) | 866
Wypadki drogowe	<i>Road traffic accidents</i>	82 (686) | 867
Przeładunek w portach morskich	<i>Goods loaded and unloaded in seaports</i>	83 (687) | 868
Transport lotniczy	<i>Air transport</i>	84 (688) | 869

		Tabl. Table	Str. Page
Abonenci telefonii stacjonarnej	<i>Fixed line telephone subscribers</i>	85 (689)	870
Abonenci telefonii ruchomej (komórkowej)	<i>Mobile telephone subscribers</i>	86 (690)	871
Użytkownicy Internetu oraz abonenci stałego szerokopasmowego łącza internetowego	<i>Internet users and fixed broadband Internet subscribers</i>	87 (691)	872
Handel zagraniczny	<i>Foreign trade</i>		
Import i eksport (ceny bieżące)	<i>Imports and exports (current prices)</i>	88 (692)	873
Dynamika importu i eksportu (ceny stałe)	<i>Indices of imports and exports (constant prices) ...</i>	89 (693)	875
Struktura importu i eksportu według grup towarów (ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji SITC	<i>Commodity structure of imports and exports (current prices) — according to the SITC classification</i>	90 (694)	877
Finanse	<i>Finance</i>		
Bilans płatniczy	<i>Balance of payments</i>	91 (695)	879
Kursy walut (urzędowe)	<i>Currency exchange rates (official)</i>	92 (696)	881
Operacje sektora instytucji rządowych i samorządowych w 2012 r.	<i>General government sector operations in 2012</i>	93 (697)	882
Relacja nadwyżki (+)/deficytu (–) oraz długu sektora instytucji rządowych i samorządowych do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	<i>Relation of surplus (+)/deficit (–) and debt of general government sector to gross domestic product (current prices)</i>	94 (698)	883
Produkt krajowy brutto	<i>Gross domestic product</i>		
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	<i>Gross domestic product (current prices)</i>	95 (699)	884
Produkt krajowy brutto według parytetu siły nabywczej na 1 mieszkańca (ceny bieżące)	<i>Gross domestic product at purchasing power parity per capita (current prices)</i>	96 (700)	885
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe)	<i>Indices of gross domestic product (constant prices)</i>	97 (701)	886
Relacja spożycia i akumulacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	<i>Relation of final consumption expenditure and gross capital formation to gross domestic product (current prices)</i>	98 (702)	887
Dynamika spożycia i akumulacji (ceny stałe)	<i>Indices of final consumption expenditure and gross capital formation (constant prices)</i>	99 (703)	889
Struktura wartości dodanej brutto według rodzajów działalności (ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4	<i>Structure of gross value added by kinds of activity (current prices) — according to the ISIC Rev. 4 classification</i>	100 (704)	891
Udział kosztów związanych z zatrudnieniem w produkcie krajowym brutto (ceny bieżące)	<i>Share of compensation of employees in gross domestic product (current prices)</i>	101 (705)	892
Relacja eksportu towarów i usług do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	<i>Relation of goods and services exports to gross domestic product (current prices)</i>	102 (706)	893

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH
SYMBOLS

- Kreska (—) — zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.
- Zero: (0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;
- (0,0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.
- Kropka (.) — zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
data not available or not reliable.
- Znak x — wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
not applicable.
- Znak ♦ — występujący w „Przeglądzie międzynarodowym” oznacza, że dane dla Polski różnią się zakresem od danych w części krajowej Rocznika.
in the chapter "International review", indicates that data for Poland differ in scope from data in the domestic portion of the Yearbook.
- Znak Δ — oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 17 na str. 37.
categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the Yearbook, item 17 on page 37.
- Znak # — oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.
- „W tym” — oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
„Of which” — *indicates that not all elements of the sum are given.*
- Comma (,) — *used in figures represents the decimal point.*

32 Skróty

m.	= miasto	CN	= Nomenklatura Scalona <i>Combined Nomenclature</i>
m.st.	= miasto stołeczne	ISCED	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Edukacji <i>International Standard Classification of Education</i>
nr (Nr) No.	= numer = <i>number</i>	ISIC	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Rodzajów Działalności <i>International Standard Industrial Classification of All Economic Activities</i>
ok.	= okolo	SITC	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu <i>Standard International Trade Classification</i>
pkt	= punkt	EFTA	= Europejskie Stowarzyszenie Wolnego Handlu <i>European Free Trade Association</i>
poj.	= pojemność	EKG ECE	= Europejska Komisja Gospodarcza = <i>Economic Commission for Europe</i>
poz.	= pozycja	EUROSTAT	= Urząd Statystyczny Unii Europejskiej <i>Statistical Office of the European Union</i>
rep.	= repertorium <i>repertory</i>	FAO	= Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Wyżywienia i Rolnictwa <i>Food and Agriculture Organization of the United Nations</i>
tabl.	= tablica <i>table</i>	IATA	= Międzynarodowe Zrzeszenie Przewoźników Lotniczych <i>International Air Traffic Association</i>
ust. woj.	= ustęp = województwo	MFW IMF	= Międzynarodowy Fundusz Walutowy = <i>International Monetary Fund</i>
0° 1' 1" {	E = wschód <i>East</i>	MOP ILO	= Międzynarodowa Organizacja Pracy = <i>International Labour Organization</i>
	N = północ <i>North</i>	OECD	= Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju <i>Organization for Economic Cooperation and Development</i>
	S = południe <i>South</i>	ONZ UN	= Organizacja Narodów Zjednoczonych = <i>United Nations</i>
	W = zachód <i>West</i>	UE EU	= Unia Europejska = <i>European Union</i>
Pd. Rep.	= Południowa = Republika <i>Republic</i>	UNEP	= Program ONZ Ochrony Środowiska <i>United Nations Environment Programme</i>
Dz. U.	= Dziennik Ustaw	UNESCO	= Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Oświaty, Nauki i Kultury <i>United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization</i>
Dz. Urz.	= Dziennik Urzędowy	WE EC	= Wspólnoty Europejskie = <i>European Communities</i>
MP	= Monitor Polski	WHO	= Światowa Organizacja Zdrowia <i>World Health Organization</i>
Min.	= Ministerstwo		
PKP	= Polskie Koleje Państwowe		
PLL „LOT”	= Polskie Linie Lotnicze „LOT”		
PZH	= Państwowy Zakład Higieny		
SAC	= Stowarzyszenie Apostolstwa Katolickiego <i>Societas Apostolatus Catholici</i>		
ESA	= Europejski System Rachunków Narodowych i Regionalnych <i>European System of National and Regional Accounts</i>		
PKB GDP	= produkt krajowy brutto = <i>gross domestic product</i>		
SNA	= System Rachunków Narodowych <i>System of National Accounts</i>		

1. Prezentowane w Roczniku dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą **całej gospodarki narodowej**.

2. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej — Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007, wprowadzona z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885) z późniejszymi zmianami, zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności — PKD 2004.

PKD 2007, w stosunku do klasyfikacji PKD 2004, wprowadziła zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodzajów działalności, a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi; zmiany te spowodowały brak porównywalności danych, również przy niezmiennych nazwach niektórych poziomów klasyfikacyjnych.

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”;

2) według **sektorów instytucjonalnych** — wyłącznie w zakresie rachunków narodowych;

3) według **sektorów własności**:

— sektor publiczny — grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

— sektor prywatny — grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszaną” określona jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

3. Dane prezentowane dla województw, powiatów i gmin odpowiadają poziomowi 2, 4 i 5 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenklatury of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) z późniejszymi zmianami, w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r.

1. Data presented in the Yearbook — unless otherwise indicated — concern the **entire national economy**.

2. Data are presented:

1) according to the **Polish Classification of Activities — PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers, dated 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) with later amendments and replaced the Polish Classification of Activities — PKD 2004/NACE Rev. 1.1.

PKD 2007/NACE Rev. 2 differs from PKD 2004/NACE Rev. 1.1 classification in the fact that it introduced scope-related changes, i.e. new groupings of activity types as well as transfers of some types of activities between individual classification levels. In some cases these changes result in the lack of comparability of data, also if the names of classification levels remain unchanged.

The item “**Industry**” was introduced as an additional grouping, including sections “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”;

2) according to **institutional sectors** — exclusively within the scope of national accounts;

3) according to **ownership sectors**:

— public sector — grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), the ownership of local self-government entities as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,

— private sector — grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

“Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

3. Data presented for voivodships, powiats and gminas correspond to levels 2, 4 and 5 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS valid since 1 I 2008 was introduced by the decree of the Council of Ministers, dated 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) with later amendments, replacing the NTS valid until 31 XII 2007.

4. Prezentowane informacje zostały przedstawione stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują podmioty o liczbach pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- powyżej 49 osób.

5. Dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — opracowano zgodnie z **każdorzazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

6. Dane w podziale według sekcji i działów PKD 2007, według sektorów instytucjonalnych oraz w podziale terytorialnym opracowano — jeśli nie zaznaczono inaczej — tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

W przypadku gdy dane statystyczne grupowane metodą przedsiębiorstw ujmują również informacje dotyczące części składowych podmiotów gospodarki narodowej utworzonych w celu prowadzenia działalności innej niż prowadzona w jednostce macierzystej, każdorazowo poinformowano o tym fakcie w poszczególnych działach Rocznika.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku — obok PKD 2007 — należy wymienić:

- 1) **Klasyfikację Zawodów i Specjalności (KZiS)**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego, zatrudnionych i ich wynagrodzeń oraz bezrobotnych; klasyfikacja opracowana na podstawie Klasyfikacji Zawodów (ISCO-08) wprowadzona została z dniem 1 VII 2010 r. rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 IV 2010 r. (Dz. U. Nr 82, poz. 537) z późniejszymi zmianami, w miejsce obowiązującej do 30 VI 2010 r.;
- 2) **Polską Klasyfikację Wyrobów i Usług — PKWiU 2008**, na podstawie której dokonuje się grupowania wyrobów i towarów; PKWiU 2008, opracowana na podstawie międzynarodowych klasyfikacji i nomenklatur, wprowadzona została z dniem 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293) z późniejszymi zmianami, w miejsce PKWiU stosowanej do 31 XII 2008 r.;
- 3) **Nomenklaturę Scaloną CN oraz Międzynarodową Standardową Klasyfikację Handlu (SITC)**, na podstawie których dokonuje się grupowania towarów w handlu zagranicznym;

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed** and — unless otherwise indicated — include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- more than 49 persons.

5. Data — unless otherwise indicated — are compiled in accordance with the **respective organizational status of units of the national economy**.

6. Data according to NACE Rev. 2 sections and divisions, by institutional sectors as well as according to administrative division, are compiled — unless otherwise indicated — using the enterprise method.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

When statistical data grouped by the enterprise method include information concerning component parts of entities of the national economy, established in order to conduct activity other than that which is conducted by the parent entity, this fact is indicated in the individual chapters of the Yearbook.

7. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and services) on their own-account in order to earn a profit.

8. Other than NACE Rev. 2, among the more important classifications, according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

- 1) the **Occupations and Specializations Classification (KZiS)**, on the basis of which councillors of organs of local self-government entities, paid employees and their wages and salaries as well as the unemployed are grouped; the classification compiled on the basis of the International Standard Classification of Occupations (ISCO-08) was introduced on 1 VII 2010 by the decree of the Minister of Labour and Social Policy, dated 27 IV 2010 (Journal of Laws No. 82, item 537) with later amendments, replacing the classification valid until 30 VI 2010;
- 2) the **Polish Classification of Products and Services — PKWiU 2008**, on the basis of which products and goods are grouped; compiled on the basis of international classifications and nomenclatures, was introduced on 1 I 2009 by the decree of the Council of Ministers, dated 29 X 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293) with later amendments, in place of the PKWiU classification used until 31 XII 2008;
- 3) the **Combined Nomenclature CN and the Standard International Trade Classification (SITC)**, on the basis of which goods in foreign trade are grouped;

- 4) **Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP)**, na podstawie której dokonuje się grupowania spożycia produktów (wyrobów i usług) w sektorze gospodarstw domowych oraz wydatków na towary i usługi konsumpcyjne w gospodarstwach domowych (przyjętych również do opracowania wskaźników cen);
- 5) **Polską Klasyfikację Obiektów Budowlanych (PKOB)**, na podstawie której dokonuje się grupowania obiektów budowlanych; PKOB, opracowana na podstawie Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (CC), wprowadzona została z dniem 1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1316) z późniejszymi zmianami;
- 6) **Klasyfikację Środków Trwałych (KŚT)**, na podstawie której dokonuje się grupowania środków trwałych według rodzajów; KŚT wprowadzona została z dniem 1 I 2011 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 XII 2010 r. (Dz. U. Nr 242, poz. 1622), w miejsce stosowanej do 31 XII 2010 r.

9. Informacje w podziale według **województw, powiatów i gmin** oraz w podziale na **miasta i wieś** — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano w każdorazowym podziale administracyjnym. Przez „miasta” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „wieś” — pozostałe terytorium kraju.

10. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

Do wyceny produkcji i wartości dodanej — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto kategorię **ceny bazowej**, zastępując stosowaną poprzednio kategorię ceny producenta.

Cena bazowa definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane do produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług — VAT (od produktów krajowych i z importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych oraz do 2010 r. zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą).

Cena producenta definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o należny podatek od towarów i usług (VAT) i powiększona o podatek akcyzowy w przypadku płatnika tych podatków oraz pomniejszona o ewentualne rabaty i opusty.

- 4) the **Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP)**, on the basis of which final consumption expenditure of products (goods and services) of the households sector as well as expenditures on consumer goods and services of households (also adopted for compiling price indices) are grouped;
- 5) the **Polish Classification of Types of Construction (PKOB)**, on the basis of which type of constructions are grouped; PKOB, compiled on the basis of the Classification of Types of Constructions (CC), was introduced on 1 I 2000 by the decree of the Council of Ministers, dated 30 XII 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1316) with later amendments;
- 6) the **Classification of Fixed Assets (KŚT)**, on the basis of which fixed assets are grouped according to type; KŚT was introduced on 1 I 2011 by the decree of the Council of Ministers, dated 10 XII 2010 (Journal of Laws No. 242, item 1622), in place of the classification used until 31 XII 2010.

9. Information by **voivodship, powiat and gmina** as well as by **urban and rural area** — unless otherwise indicated — is presented according to administrative division in a given period. The term urban area is understood as an area located within the administrative borders of these units, while a rural area is understood as the remaining territory of the country.

10. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

In order to evaluate production and value added — unless otherwise indicated — the **basic price** category was implemented, which replaced the producer's price category used previously.

Basic price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products include: value added tax — VAT (on domestic products and on imports), taxes and customs duties on imports (including excise tax) as well as other taxes on products, such as excise tax on domestic products and taxes on selected types of services (e.g., on games of chance and mutual betting and until 2010 lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration).

Producer's price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by value added tax (VAT) due and increased by excise tax when applicable as well as decreased by applicable rebates and deductions.

11. Jako ceny stałe w latach 1990—2012 przyjęto w przypadku:

- 1) produkcji rolniczej, sprzedaży detalicznej, importu i eksportu, środków trwałych, produkcji globalnej, zużycia pośredniego i produktu krajowego brutto:
 - ceny stałe 1990 r. (średnie ceny bieżące 1990 r.) dla lat 1990—1992,
 - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1993 r., z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego;
- 2) produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej:
 - ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.) dla lat 2006—2010,
 - ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.) od 2011 r.;
- 3) nakładów inwestycyjnych:
 - ceny stałe 1992 r. (średnie ceny bieżące 1992 r.) dla lat 1990—1995,
 - ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany od 1996 r.

Wskaźniki dynamiki wolumenu produkcji od 1996 r., a w przypadku produkcji globalnej i wartości dodanej brutto w rachunkach narodowych od 1995 r., obliczono na podstawie danych wyrażonych w cenach bazowych (odpowiednio w latach poprzednich — w cenach producenta).

12. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

Wskaźniki dynamiki — w przypadku zmian metodycznych, zmian kategorii ceny przyjmowanej do wyceny produkcji, zmian systemu cen stałych oraz zmian systemu wag do obliczania wskaźników cen w poszczególnych okresach — obliczono w warunkach porównywalnych.

Do obliczenia wskaźników dynamiki na 1 mieszkańca za 2010 r. przyjęto niezmienną liczbę ludności, tj. ludność zbilansowaną na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.

Wskaźniki jednopodstawowe obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności faktycznie zamieszkałej według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, spożycie) — według stanu w dniu 30 VI.

Do przeliczeń przyjęto liczbę ludności opracowaną — jeśli nie zaznaczono inaczej — za lata 1989—2009 na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, z tym że dla lat 1999 (stan w dniu 31 XII), 2000 i 2001 według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r., od 2010 r. na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 (z wyjątkiem wskaźników dynamiki za 2010 r. — patrz ust. 12), z tym że dla 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r.

11. Constant prices in 1990—2012 were adopted as follows:

- 1) *agricultural output, retail sales, imports and exports, fixed assets as well as gross output, intermediate consumption and gross domestic product:*
 - *1990 constant prices (1990 average current prices) for 1990—1992,*
 - *current prices from the year preceding the surveyed year since 1993, with the exception of potatoes, vegetables and fruit, in case of which average prices from two consecutive years are adopted, i.e., from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year;*
- 2) *sold production of industry, construction and assembly production:*
 - *2005 constant prices (2005 average current prices) for 2006—2010,*
 - *2010 constant prices (2010 average current prices) since 2011;*
- 3) *investment outlays:*
 - *1992 constant prices (1992 average current prices) for 1990—1995,*
 - *current prices from the year preceding the surveyed year since 1996.*

Indices of production volume since 1996, and in case of gross output and gross value added in national accounts since 1995, were calculated on the basis of data expressed in basic prices (in previous years, respectively — in producer's prices).

12. Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

Indices — in case of methodological changes, changes in price categories used in the evaluation of production, changes in the system of constant prices as well as changes in the system of weights for calculating price indices in individual periods — are calculated in comparable conditions.

In order to calculate indices per capita for 2010, the unchanged number of population was assumed, i.e. the population balanced on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002.

Single base indices are calculated using the chain-base index method.

13. When computing per capita data (1000 population, etc.) as of the end of a year (e.g., beds in hospitals, fixed assets), the actually living population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production, consumption) — as of 30 VI.

For calculations, it was assumed to use the number of population calculated — unless otherwise indicated — for the years 1989—2009 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002, for 1999 (as of 31 XII), 2000 and 2001 by the administrative division valid as of 31 XII 2002, and since 2010 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2011 (with the exception of indices for 2010 — see item 12), for 2010 by the administrative division valid as of 31 XII 2011.

14. Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Głównego Urzędu Statystycznego.

15. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”.

16. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Głównego Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami, zgodnie z zasadą, że jako źródłodawcę podaje się instytucję przekazującą informacje prezentowane w tablicy za ostatni rok.

17. W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Selected information for the last year presented on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Central Statistical Office.

15. Due to the rounding of data, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item "total".

16. Statistical information originating from sources other than the Central Statistical Office is indicated in the appropriate note, with the institution providing the information for the last presented year given as the source.

17. The names of some classification levels used in the Yearbook have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

**skrót
abbreviation**

**pełna nazwa
full name**

MIĘDZYNARODOWA STATYSTYCZNA KLASYFIKACJA
CHORÓB I PROBLEMÓW ZDROWOTNYCH (X Rewizja)
INTERNATIONAL STATISTICAL CLASSIFICATION
OF DISEASES AND RELATED HEALTH PROBLEMS (ICD-10 Revision)

Choroby krwi i narządów krwiotwórczych
Diseases of blood and blood-forming organs

Choroby krwi i narządów krwiotwórczych oraz niektóre choroby przebiegające z udziałem mechanizmów autoimmunologicznych
Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism

Wady rozwojowe wrodzone
Congenital anomalies

Wady rozwojowe wrodzone, zniekształcenia i aberracje chromosomowe
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities

Objawy i stany niedokładnie określone
Symptoms and ill-defined conditions

Objawy, cechy chorobowe oraz nieprawidłowe wyniki badań klinicznych i laboratoryjnych jednostek chorobowych gdzie indziej niesklasyfikowane
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2

**sekcje
sections**

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę

Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją

Handel; naprawa pojazdów samochodowych
Trade; repair of motor vehicles

Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007 (cd.)
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2 (cont.)

sekcje (dok.)
sections (cont.)

Zakwaterowanie i gastronomia <i>Accommodation and catering</i>	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi <i>Accommodation and food service activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Administrowanie i działalność wspierająca	Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby <i>Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use</i>	Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników; gospodarstwa domowe produkujące wyroby i świadczące usługi na własne potrzeby <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use</i>

działy
divisions

Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo <i>Crop and animal production, hunting</i>	Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową <i>Crop and animal production, hunting and related service activities</i>
Produkcja skór i wyrobów skórzanych	Produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <i>Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i>	Produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej	Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej
Produkcja wyrobów farmaceutycznych <i>Manufacture of pharmaceutical products</i>	Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
Produkcja wyrobów z metali <i>Manufacture of metal products</i>	Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
Produkcja maszyn i urządzeń	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007 (dok.)
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2 (cont.)

działy (dok.)
divisions (cont.)

Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli
Gospodarka odpadami; odzysk surowców	Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców
Budowa budynków	Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej
Handel hurtowy <i>Wholesale trade</i>	Handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi <i>Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
Handel detaliczny <i>Retail trade</i>	Handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi <i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
Transport lądowy i rurociągowy <i>Land and pipeline transport</i>	Transport lądowy oraz transport rurociągowy <i>Land transport and transport via pipelines</i>

NOMENKLATURA SCALONA CN
COMBINED NOMENCLATURE — CN

sekcje
sections

Tłuszcze i oleje <i>Fats and oils</i>	Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego oraz produkty ich rozkładu; gotowe tłuszcze jadalne; woski pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego <i>Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes</i>
Przetwory spożywcze <i>Prepared foodstuffs</i>	Gotowe artykuły spożywcze; napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet; tytoń i przemysłowe namiastki tytoniu <i>Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco and manufactured tobacco substitutes</i>
Produkty przemysłu chemicznego <i>Products of the chemical industry</i>	Produkty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych <i>Products of the chemical or allied industries</i>
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich <i>Plastics and rubber and articles thereof</i>	Tworzywa sztuczne i artykuły z nich; kauczuk i artykuły z kauczuku <i>Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof</i>

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

NOMENKLATURA SCALONA CN (cd.)
COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

sekcje (cd.)
sections (cont.)

Skóry i artykuły z nich
Raw hides and skins, articles thereof

Skóry i skórki surowe, skóry wyprawione, skóry futerkowe i artykuły z nich; wyroby siodlarskie i rymarskie; artykuły podrzędne, torebki i podobne pojemniki; artykuły z jelit zwierzęcych (innych niż z jelit jedwabników)
Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut)

Drewno i artykuły z drewna
Wood and articles of wood

Drewno i artykuły z drewna; węgiel drzewny; korek i artykuły z korka; wyroby ze słomy, z esparto lub pozostałych materiałów do wyplatania; wyroby koszykarskie i wyroby z wikliny
Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork

Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich
Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof

Ścier z drewna lub z pozostałego włóknistego materiału celulozowego; papier lub tektura, z odzysku (makulatura i odpady); papier i tektura oraz artykuły z nich
Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard; paper and paperboard and articles thereof

Obuwie, nakrycia głowy itp.
Footwear, headgear, etc.

Obuwie, nakrycia głowy, parasole, parasole przeciwśloneczne, laski, stołki myśliwskie, bicze, szpicruty i ich części; pióra preparowane i artykuły z nich; kwiaty sztuczne; artykuły z włosów ludzkich
Footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair

Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło
Articles of stone, ceramic products, glass

Artykuły z kamienia, gipsu, cementu, azbestu, miki lub podobnych materiałów; wyroby ceramiczne; szkło i wyroby ze szkła
Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; ceramic products; glass and glassware

Perły, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich
Pearls, precious stones, metals and articles thereof

Perły naturalne lub hodowlane, kamienie szlachetne lub półszlachetne, metale szlachetne, metale platerowane metalem szlachetnym i artykuły z nich; sztuczna biżuteria; monety
Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin

Metale nieszlachetne i artykuły z nich
Base metals and articles thereof

Metale nieszlachetne i artykuły z metali nieszlachetnych
Base metals and articles of base metal

Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny
Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment

Maszyny i urządzenia mechaniczne; sprzęt elektryczny; ich części; urządzenia do rejestracji i odtwarzania dźwięku, urządzenia telewizyjne do rejestracji i odtwarzania obrazu i dźwięku oraz części i wyposażenie dodatkowe do tych artykułów
Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

NOMENKLATURA SCALONA CN (dok.)
COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

sekcje (dok.)
sections (cont.)

Sprzęt transportowy
Transport equipment

Pojazdy, statki powietrzne, jednostki pływające oraz współdziałające urządzenia transportowe
Vehicles, aircraft, vessels and associated transport equipment

Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp.
Optical, photographic, measuring, checking instruments, etc.

Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, kinematograficzne, pomiarowe, kontrolne, precyzyjne, medyczne lub chirurgiczne; zegary i zegarki; instrumenty muzyczne; ich części i akcesoria
Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof

Broń i amunicja
Arms and ammunition

Broń i amunicja; ich części i akcesoria
Arms and ammunition; parts and accessories thereof

*
* * *

Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications as well as in the series “Zeszyty metodyczne i klasyfikacje” (Methodologies and classifications).

Uwaga do tablic I—III. Szczegółowe wyjaśnienia dotyczące zakresu prezentowanych danych zamieszczono w uwagach *Note to tables I—III. Detailed information concerning the scope of the data presented is found in the general notes to individual*

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
STAN I OCHRONA ENVIRONMENTAL								
1	Użytki rolne wyłączone na cele nierolnicze ^b (w ciągu roku) w ha .....	.	.	.	8976	10549	5936	1501
2	Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania (stan w dniu 31 XII) w tys. ha .....	.	.	.	91,7	109	93,7	71,5
3	Grunty zrekultywowane (w ciągu roku) w tys. ha .....	.	.	.	4,5	4,4	2,7	2,2
4	Grunty zagospodarowane (w ciągu roku) w tys. ha .....	.	.	.	3,5	4,3	2,3	1,2
5	Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w hm ³ .....	.	.	.	12713	14184	14248	11049
6	Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi (do 1990 r. — do wód powierzchniowych) ^c w hm ³ .....	.	.	.	10534	12011	11368	9161
7	w tym wymagające oczyszczania .....	.	.	.	4278	4681	4115	2502
8	w tym nieoczyszczane .....	.	.	.	2017	1978	1343	301
9	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^d .....	.	.	.	.	.	.	53,6
Całkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza ^{ef} w tys. t:								
10	dwutlenek siarki .....	.	.	.	.	.	3210	1445
11	tlenki azotu (wyrażone w NO ₂) .....	.	.	.	.	.	1280	862
12	dwutlenek węgla .....	.	.	.	.	.	372288	315540
13	tlenek węgla .....	.	.	.	.	.	7406	2633
14	niemetanowe lotne związki organiczne .....	.	.	.	.	.	1121	867
15	amoniak .....	.	.	.	.	.	508	280
16	pyły .....	.	.	.	.	.	.	406
Redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:								
17	pyłowych .....	.	.	.	89,0	91,7	95,2	99,0
18	gazowych (bez dwutlenku węgla) .....	.	.	.	.	11,4	15,7	43,7
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) w mln t:								
19	wytworzone w ciągu roku .....	.	.	.	.	.	.	126
20	w tym poddane odzyskowi .....	.	.	.	.	.	.	96,5
21	dotychczas składowane (nagromadzone) na terenach własnych zakładów (stan w końcu roku) .....	.	.	.	684	914	1638	2011
22	Odpady komunalne zebrane ^e (w ciągu roku) w mln t ...	.	.	.	.	10,1	11,1	12,2
23	w tym unieszkodliwione w spalarniach i kompostowniach ^g .....	.	.	.	.	.	.	0,2
24	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w % powierzchni ogólnej kraju (stan w dniu 31 XII) .....	.	.	.	0,6	3,5	19,4	32,5

a W rubryce dla 1970 r. dane dotyczą 1975 r. b W trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rol badania ścieków komunalnych. d Ludność korzystająca — na podstawie szacunków, ludność ogółem — na podstawie wanych w poprzedniej edycji Rocznika. g Poprzez zastosowanie metody termicznej i biologicznej (bez odpadów biodegradowalnych)

a In the column for 1970, data concern 1975. b According to the existing legal regulations on the protection of agricultural land. c In the column for 1970, data concern 1975. d Population connected to — estimated data, the total population — based on data published in the previous edition of the Yearbook. g By means of a thermal and biological method (without biodegradable)

ogólnych do poszczególnych działów oraz w notkach i uwagach do odpowiednich tablic.
chapters as well as in the footnotes and notes of the respective tables.

2005	2007	2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
ŚRODOWISKA^a								
PROTECTION^a								
2782	3918	3441	2060	1831	1846	1631	<i>Agricultural land designated for non-agricultural purposes^b (during the year) in ha</i>	1
65,0	64,4	63,7	62,1	61,2	64,0	64,3	<i>Devastated and degraded land requiring reclamation and management (as of 31 XII) in thous. ha</i>	2
1,9	1,7	1,3	1,4	1,2	1,8	2,7	<i>Reclaimed land (during the year) in thous. ha</i>	3
1,1	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	1,2	<i>Managed land (during the year) in thous. ha</i>	4
10940	11398	10752	10828	10866	11152	10830	<i>Water withdrawal for needs of the national economy and population in hm³</i>	5
8982	9515	8808	8972	9217	9487	9114	<i>Industrial and municipal wastewater discharged into waters or into the ground (until 1990 — into surface waters)^c in hm³</i>	6
2115	2151	2237	2198	2309	2272	2199	<i>of which wastewater requiring treatment</i>	7
186	151	160	136	176	174	144	<i>of which untreated</i>	8
60,2	62,2	63,1	64,2	64,7	65,7	68,6	<i>Population connected to wastewater treatment plants in % of total population^d</i>	9
<i>Total emission of main air pollutants^{e,f} in thous. t:</i>								
1233	1223	1001	791	950	910	.	<i>sulphur dioxide</i>	10
860	868	830	867	863	851	.	<i>nitrogen oxides (expressed in NO₂)</i>	11
318020	332613	326847	311773	332574	330309	.	<i>carbon dioxide</i>	12
2649	2739	2769	2715	3052	2916	.	<i>carbon oxide</i>	13
870	910	917	900	939	938	.	<i>volatile non-methane organic compounds</i>	14
270	289	285	273	271	270	.	<i>ammonia</i>	15
417	416	408	399	440	414	.	<i>particulates</i>	16
<i>Reduction of air pollutants by plants of significant nuisance to air quality in % of pollutants produced:</i>								
99,4	99,5	99,6	99,7	99,7	99,7	99,7	<i>particulates</i>	17
49,5	50,5	54,9	57,3	57,4	60,2	58,5	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>	18
<i>Waste (excluding municipal waste) in mln t:</i>								
125	124	115	111	113	124	123	<i>generated during the year</i>	19
98,8	95,0	86,1	81,5	84,3	88,7	89,0	<i>of which recovered</i>	20
1753	1735	1732	1740	1724	1654	1650	<i>landfilled up to now (accumulated) on own plant grounds (as of the end of the year)</i>	21
9,4	10,1	10,0	10,1	10,0	9,8	9,6	<i>Municipal waste collected^e (during the year) in mln t</i>	22
0,4	0,3	0,3	0,6	0,6	0,8	1,0	<i>of which treated in incineration and composting plants^g</i>	23
32,5	32,3	32,3	32,3	32,4	32,5	32,5	<i>Legally protected areas possessing unique environmental value in % of total area of the country (as of 31 XII)</i>	24

nych i leśnych. c Dane od 2010 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie z powodu zmiany metodologii bilansów. e Dane szacunkowe. f Niektóre dane za lata 1990—2010 zmieniono (zrekalkulowano) w stosunku do opublikowanych zebranych selektywnie).

al and forest land. c Data since 2010 are not strictly comparable with data for previous years due to change in the methodologies. e Estimated data. f Some data for 1990—2010 have been changed (re-calculated) in relation to the data published separately.

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
LUD POPUL								
1	Ludność ^a (stan w dniu 31 XII) w mln	23,6	25,0	29,8	32,7	35,7	38,1	38,3
2	miasta	8,0	9,2	14,4	17,1	21,0	23,6	23,7
3	wieś	15,6	15,8	15,4	15,6	14,7	14,5	14,6
4	w tym kobiety	12,6	13,1	15,4	16,8	18,3	19,5	19,7
5	Kobiety na 100 mężczyzn ^a (stan w dniu 31 XII)	114	110	107	106	105	105	106
6	Ludność ^a na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	76	80	95	104	114	122	122
7	Ludność ^a (stan w dniu 30 VI) w mln	23,8 ^b	24,8 ^b	29,6	32,5	35,6	38,0 ^b	38,3
8	miasta	7,8	9,1	14,2	16,9	20,8	23,5	23,7
9	wieś	16,0	15,7	15,4	15,6	14,8	14,5	14,6
10	Ludność w wieku produkcyjnym ^a (stan w dniu 31 XII) w mln .....	.	14,5	16,3	18,3	21,2	22,1	23,3
11	Ludność w wieku nieprodukcyjnym ^a na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII) .....	.	72,9	83,1	78,2	68,6	71,9	64,5
12	Małżeństwa w tys.	282	267	244	280	307	255	211
13	Rozwody w tys.	8,0	11,0	14,8	34,6	39,8	42,4	42,8
14	Urodzenia żywe w tys.	623	763	669	548	696	548	378
15	Zgony w tys.	242	289	224	269	353	390	368
16	w tym niemowląt: w tysiącach	72,5	82,4	37,5	20,0	17,7	10,6	3,1
17	na 1000 urodzeń żywych	120	111	54,8	36,7	25,5	19,3	8,1
18	Przyrost naturalny w tys.	381	474	445	279	343	157	10,3
Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały w tys.:								
19	imigracja	1181	8,1	5,7	1,9	1,5	2,6	7,3
20	emigracja	1836	60,9	28,0	14,1	22,7	18,4	27,0
RYNEK LABOUR								
Pracujący ^c w tys.:								
21	stan w dniu 31 XII .....	.	.	.	16406	17769	16485	15489
22	przeciętne ^d w roku .....	.	10186	12401	15175	17334	16280	15018
23	w tym w %: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	.	.	.	.	.	.	.
24	przemysł .....	.	.	.	.	.	.	.
25	budownictwo .....	.	.	.	.	.	.	.
Zatrudnieni ^{ce} na podstawie stosunku pracy:								
26	stan w dniu 31 XII w tys. ....	.	4803	7193	9869	12205	11137	9834
27	w tym kobiety w % .....	.	30,6	33,1	39,4	43,5	45,5	47,7
28	przeciętne ^d w roku w tys. ....	.	4753	7055	9817	12000	11375	9354
29	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys. ....	.	.	.	.	.	1126	2703
30	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % .....	.	.	.	.	.	6,5	15,1
31	Strajki: liczba .....	.	.	.	.	.	250	44
32	strajkujący w tys. ....	.	.	.	.	.	116	7,9
WYNAGRO WAGES AND								
Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto — 1992=100:								
33	nominalnych .....	.	.	.	.	.	.	532,1
34	realnych (do 1990 r. — netto) ^e .....	.	.	70,0	83,3	138,9	103,2	127,2

a Na podstawie bilansów, z wyjątkiem danych za 1990 r. — na podstawie szacunków. b Przeciętna liczba ludności publicznej, z tym że dane od 1990 r. dotyczące pracujących i zatrudnionych według stanu w dniu 31 XII podano dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe i od 2005 r. nie są w pełni fikacji Gospodarki Narodowej (KGN). e Do 1980 r., a w przypadku wynagrodzeń — do 1990 r. dane dotyczą jednostek

a Based on balances, except data for 1990 — based on estimates. b Average population during the year. since 1990 concerning employed persons and employees hired on the basis of an employment contract as of 31 XII are employed on private farms in agriculture — estimated data and since 2005 they are not strictly comparable to data for Economy (KGN). e Until 1980 and in case of wages and salaries — until 1990 data concern state entities, cooperatives

2005	2007	2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
NOŚĆ								
ATION								
38,2	38,1	38,1	38,2	38,5	38,5	38,5	Population ^a (as of 31 XII) in mln	1
23,4	23,3	23,3	23,3	23,4	23,4	23,3	urban areas	2
14,8	14,8	14,8	14,9	15,1	15,2	15,2	rural areas	3
19,7	19,7	19,7	19,7	19,9	19,9	19,9	of which females	4
107	107	107	107	107	107	107	Females per 100 males ^a (as of 31 XII)	5
122	122	122	122	123	123	123	Population ^a per 1 km ² of total area (as of 31 XII)	6
38,2	38,1	38,1	38,2	38,5	38,5	38,5	Population ^a (as of 30 VI) in mln	7
23,5	23,3	23,3	23,3	23,4	23,4	23,4	urban areas	8
14,7	14,8	14,8	14,9	15,1	15,1	15,2	rural areas	9
24,4	24,5	24,6	24,6	24,8	24,7	24,6	Working age population ^a (as of 31 XII) in mln	10
56,3	55,3	55,1	55,0	55,2	55,8	56,6	Non-working age population ^a per 100 persons of working age (as of 31 XII)	11
207	249	258	251	228	206	204	Marriages in thous.	12
67,6	66,6	65,5	65,3	61,3	64,6	64,4	Divorces in thous.	13
364	388	414	418	413	388	386	Live births in thous.	14
368	377	379	385	378	376	385	Deaths in thous.	15
2,3	2,3	2,3	2,3	2,1	1,8	1,8	of which infants: in thousands	16
6,4	6,0	5,6	5,6	5,0	4,7	4,6	per 1000 live births	17
-3,9	10,7	35,1	32,7	34,8	12,9	1,5	Natural increase in thous.	18
9,3	15,0	15,3	17,4	15,2	15,5	14,6	immigration	19
22,2	35,5	30,1	18,6	17,4	19,9	21,2	emigration	20
PRACY								
MARKET								
12891	13771	14037	13782	14107	14233	14172	Employed persons ^c in thous.:	21
12728	13334	13881	13769	13834	13946	13899	as of 31 XII	22
.	15,2	14,5	14,6	15,6	15,4	15,5	annual averages ^d	23
.	22,7	22,5	21,4	21,1	21,0	20,8	of which in %: agriculture, forestry and fishing	24
.	6,2	6,6	7,0	6,7	6,9	6,7	industry	25
9543	10213	10528	10376	10410	10441	10344	construction	26
47,2	47,0	47,0	47,3	47,4	47,5	48,1	Employees ^{ce} hired on the basis of an employment contract:	27
8787	9388	9851	9768	9746	9802	9720	as of 31 XII in thous.	28
2773	1747	1474	1893	1955	1983	2137	of which women in %	29
17,6	11,2	9,5	12,1	12,4	12,5	13,4	annual averages ^d in thous.	30
8	1736	12765	49	79	53	17	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	31
1,6	59,9	209	22,4	13,9	18,7	18,7	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	32
							Strikes: number	33
							employees on strike in thous.	34
DZENIA^c								
SALARIES^c								
663,3	750,8	826,6	871,2	905,2	955,9	991,3	Index of average monthly gross wages and salaries —	33
139,0	152,6	161,6	164,8	167,1	169,4	169,6	1992=100:	34
							nominal	
							real (until 1990 — net) ^e	

w roku. c Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa łącznie z tymi jednostkami, z uwzględnieniem w latach 2000—2010 żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej; porównywalne z danymi za lata poprzednie. d Do 1980 r. bez niepełnozatrudnionych w niektórych działach według Klasyfikacji państwowych, spółdzielni oraz jednostek organizacji społecznych, politycznych i związków zawodowych.

c Excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, while data presented including these entities, in 2000—2010 considering soldiers of extended mandatory military service; for persons previous years. d Until 1980 excluding part-time paid employees in selected sections of the Classification of the National as well as entities of social and political organizations and trade unions.

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
ŚWIADCZENIA Z UBEZ SOCIAL SECU								
1	Przeciętna liczba emerytów i rencistów pobierających emerytury i renty w tys.:							
2	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	529	987	1369	2321	4094	5598	7525
3	rolników indywidualnych .....	.	.	.	25	423	1506	1887
4	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych emerytur i rent brutto — 1992=100:							
5	nominalnych:							
6	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych .....	.	.	.	.	.	.	487,2
7	rolników indywidualnych .....	.	.	.	.	.	.	551,4
8	realnych (do 1990 r. — netto):							
9	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych .....	.	.	.	58,3	105,9	93,3	117,5
10	rolników indywidualnych .....	.	.	.	58,3	135,4	121,5	133,0
11	Ubezpieczeni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII, do 1995 r. — przeciętne w roku) w tys.:							
12	w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych ^a	2509	5155	7524	11069	14029	14124	13060
13	w Kasie Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ^b .....	.	.	.	.	.	.	1452
INFRASTRUKTURA KOMU MUNICIPAL INFRASTRUC								
14	Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w tys. km:							
15	wodociągowej .....	.	.	16,6	26,1	53,1	93,2	212
16	kanalizacyjnej (łącznie z kolektorami) .....	.	.	10,3	13,9	20,5	26,5	51,1
17	gazowej (od 2005 r. łącznie z siecią przesyłową) .....	.	.	.	11,8	22,4	45,8	96,4
18	Zużycie w gospodarstwach domowych:							
19	wody z wodociągów w hm ³ .....	.	.	403	746	1504	1923	1360
20	w tym wieś .....	.	.	11,1	38,1	157	307	320
21	energii elektrycznej ^c w GWh .....	.	596	2004	4165	10701	20558	21037
22	w tym wieś .....	.	112	335	722	2146	5273	5211
23	gazu z sieci ^d w hm ³ .....	.	.	909	1845	5054	9406	3751
24	w tym wieś .....	.	.	40,3	87,6	267	1103	608
25	Zasoby mieszkaniowe zamieszkałe i niezamieszkałe ^e (do 2000 r. — zamieszkałe; stan w dniu 31 XII):							
26	mieszkania w tys. ....	.	5851	7026	8081	9794	11022	11845
27	izby w tys. ....	.	13672	17265	23213	31260	37582	41175
28	przeciętna liczba osób na 1 izbę .....	.	1,75	1,66	1,37	1,11	1,00	0,92
29	powierzchnia użytkowa mieszkań w km ² .....	.	.	.	410	534	657	728
30	Mieszkania oddane do użytkowania:							
31	mieszkania w tys. ....	.	59,5	142	194	217	134	87,8
32	izby: w tysiącach .....	.	157	415	630	829	567	351
33	na 1000 osób przyrostu naturalnego .....	.	330	931	2256	2420	3605	34020
34	powierzchnia użytkowa mieszkań w km ² .....	.	3,0	8,1	10,6	13,9	10,4	7,9

^a Pracujący (łącznie z żołnierzami zawodowymi i funkcjonariuszami bezpieczeństwa publicznego oraz służby więziennej, czenia emerytalne, rentowe i chorobowe), uczniowie, osoby pobierające zasiłek dla bezrobotnych (od 1990 r.) oraz dodatki z tytułu zatrudnienia wykazuje się tyle razy, ile zakładów pracy opłaca za nich składki ubezpieczeniowe. ^b Rolnicy indywidualni z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. ^c Do 1990 r. w przeliczeniu na jednostki umowne (1 m³ gazu e Na podstawie bilansów; dla lat 1950, 1960 i 1970 dane spisów powszechnych.

^a Employed persons (including professional soldiers and public safety functionaries as well as penitentiary staff function sory retirement, pension and illness security), apprentices, persons receiving unemployment benefits (since 1990) and insured; persons insured through employment are shown according to the number of workplaces that pay their insurance. income from a private farm in agriculture. ^d Until 1990 calculated in conventional units (1 m³ of gas with a calorific value of 1960 and 1970 data from national censuses.

2005	2007	2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
PIECZEŃ SPOŁECZNYCH								
RITY BENEFITS								
7524	7659	7779	7906	7869	7797	7742	Average number of retirees and pensioners receiving retirement pay and pensions in thous.:	1
1645	1530	1478	1426	1375	1327	1286	from non-agricultural social security system	2
							farmers	
							Index of average monthly gross retirement pay and pensions — 1992=100:	
							nominal:	
650,8	721,9	788,3	856,9	912,6	959,1	1011	from non-agricultural social security system	3
695,3	746,6	786,9	835,7	875,8	904,7	967,1	farmers	4
							real (until 1990 — net):	
135,1	143,5	149,4	155,8	161,4	161,9	164,0	from non-agricultural social security system	5
144,3	148,2	148,9	151,7	154,6	152,4	156,7	farmers	6
							Registered insured persons (as of 31 XII, until 1995 — annual average) in thous.:	
13131	14075	14366	14535	14657	14666	14604	in the Social Insurance Institution ^a	7
1582	1598	1574	1559	1535	1516	1492	in the Agricultural Social Insurance Fund ^b	8

NALNA. MIESZKANIA
TURE. DWELLINGS

							Distribution network (as of 31 XII) in thous. km:	
246	257	263	267	273	278	283	water supply	9
80,1	89,5	94,8	100	108	118	126	sewage (including collectors)	10
							gas supply (since 2005 including transmission network)	11
122	128	130	132	133	135	137	Consumption in households:	
1219	1200	1212	1195	1198	1202	1201	water from water supply systems in hm ³	12
348	359	372	371	378	386	396	of which rural areas	13
26565	27713	28425	28684	29774	29383	29316	electricity ^c in GWh	14
9800	10420	10681	10940	11368	11274	11361	of which rural areas	15
3855	3807	3792	3874	4237	3857	3983	gas from gas supply system ^d in hm ³	16
656	671	710	743	818	807	822	of which rural areas	17
							Dwelling stocks inhabited and uninhabited ^e (until 2000 — inhabited; as of 31 XII):	
12776	12994	13150	13302	13470	13587	13723	dwellings in thous.	18
47122	48039	48703	49323	51279	51780	52332	rooms in thous.	19
0,81	0,79	0,78	0,77	0,75	0,74	0,74	average number of persons per room	20
885	907	923	938	974	986	1000	useful floor area of dwellings in km ²	21
							Dwellings completed:	
114	134	165	160	136	131	153	dwellings in thous.	22
498	581	705	656	584	570	640	rooms: in thousands	23
x	54590	20095	20087	16780	44132	435700	per 1000 population of natural increase	24
12,0	14,1	17,2	15,9	14,4	14,0	15,7	useful floor area of dwellings in km ²	25

którzy podjęli służbę od 1 I 1999 r. i których wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki na obowiązkowe ubezpieczenie (do 2009 r.) i stypendia finansowane z Funduszu Pracy, osoby kontynuujące ubezpieczenie; ubezpieczonych dualni i członkowie ich rodzin. c Do 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód o ciepłe spalania 16747 kJ), od 2000 r. w jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

aries, who began service from 1 I 1999 and whose wages and salaries until 30 IX 2003 included contributions to compulsory training allowances (until 2009) and scholarships financed from the Labour Fund as well as persons continuing to be b Farmers and members of their families. c Until 2000 excluding households, in which the main source of maintenance was 16747 kJ), since 2000 in natural units on the basis of which settlements with clients occur. e Based on balances; for 1950,

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
EDUKACJA I EDUCA								
	Uczniowie w szkołach ^a (stan na początku roku szkolnego) w tys.:							
1	podstawowych ^{bc}	3291	3303	4875	5342	4265	5287	3221
2	gimnazjach	x	x	x	x	x	x	1190
3	zasadniczych zawodowych ^d	218	318	303	838	732	815	542
4	liceach ogólnokształcących ^e	228	195	261	402	346	445	924
5	liceach profilowanych	x	x	x	x	x	x	x
6	technikach ^{ef}	44,9	223	224	475	601	637	964
7	artystycznych ogólnokształcących ^g .....	.	.	.	.	.	.	12,6
8	policealnych	x	x	37,7	67,1	135	108	200
	Absolwenci szkół ^a w tys.:							
9	podstawowych ^b	79,7	270	392	660	508	592	1214 ^h
10	gimnazjów	x	x	x	x	x	x	x
11	zasadniczych zawodowych ^d .....	.	64,3	35,6	164	252	231	192
12	liceów ogólnokształcących ^e	9,7	23,7	30,2	6,4 ⁱ	92,4	87,0	178
13	liceów profilowanych	x	x	x	x	x	x	x
14	techników ^{ef}	6,0	24,2	19,5	94,9	121	106	189
15	artystycznych ogólnokształcących ^g .....	.	.	.	.	.	.	2,0
16	policealnych	x	x	9,5	39,5	59,8	39,5	86,4
17	Studenci szkół wyższych ^k (stan w dniu 30 XI, do 1995 r. — 31 XII) w tys.	86,5	125	166	331	454	$\frac{404}{394}$	1585
18	Absolwenci szkół wyższych ^{k,l} w tys.	3,9	14,6	20,5	47,1	84,0	$\frac{56,1}{52,3}$	261
19	w tym studiów pierwszego stopnia (zawodowych) i magisterskich jednolitych	3,9	14,6	17,9	44,8	77,8	53,8	208
20	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	73,9	168	282	455	416	225	342
21	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys. ....	.	27,4	53,6	101	155	71,4	98,0
	Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego):							
22	miejsca w przedszkolach w tys. ....	.	335,5	342	452	706	897	715
23	dzieci ^m w tys.	202	319	422	607	1223	1232	885
24	w przedszkolach	202	319	396	492	872	857	689
25	w oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych .....	.	.	5,7	5,8	128	375	197

a Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. b Do 1970 r. bez szkół przysposabiających do pracy oraz edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. d, e Od roku szkolnego 2005/06 łącznie: d — ze szkołami spe i technikami (uczniowie, a absolwenci od roku szkolnego 2006/07). f Do roku szkolnego 1990/91 łącznie ze artystyczne). g Dające uprawnienia zawodowe. h Zwiększenie liczby absolwentów wynika z przejścia z 8- na 6-klasową szkolnej przeprowadzonej w 1965 r. (przejście z 7- na 8-klasową szkołę podstawową). k Do 1990 r. (mianownik) bez szkół z roku kalendarzowego. m łącznie z nieuwzględnionymi w podziale według rodzaju placówek: do 1980 r. — ogniskami 2008/09 zespołami wychowania przedszkolnego i punktami przedszkolnymi; od 2007 r. bez wychowania przedszkolnego

a Excluding schools for adults, except for post-secondary schools. b Until 1970 excluding job-training schools and 1st pre-primary establishments. d, e Since 2005/06 school year including: d — special job-training schools, e — year graduates). f Until 1990/91 school year including art schools leading to professional certification (general number of graduates results from the change from an 8-grade primary school to a 6-grade primary school (graduates of: reform conducted in 1965 (the change from a 7-grade primary school to an 8-grade primary school)). k Until 1990 (deno academic year, and in 1946—2000 — from the calendar year. m Including those entities not included in division according primary schools), since 2008/09 school year — pre-primary education groups and pre-primary points; since 2007 excluding

2005	2007	2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
WYCHOWANIE								
TION								
							<i>Pupils and students in schools^a (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
2602	2375	2294	2235	2192	2187	2161	<i>primary^{bc}</i>	1
1597	1453	1381	1322	1261	1210	1162	<i>lower secondary</i>	2
237	244	248	245	235	221	208	<i>basic vocational^d</i>	3
739	715	688	658	634	608	580	<i>general secondary^e</i>	4
202	110	72,5	47,3	34,3	26,6	14,7	<i>specialized secondary</i>	5
528	549	555	556	549	532	523	<i>technical secondary^{ef}</i>	6
13,2	13,2	13,1	13,1	12,8	12,7	12,8	<i>general art^g</i>	7
313	302	344	285	299	331	334	<i>post-secondary</i>	8
<i>Graduates in schools^a in thous.:</i>								
499	467	428	412	395	378	363	<i>primary^b</i>	9
534	512	478	457	438	412	397	<i>lower secondary</i>	10
75,7	71,2	68,9	74,0	78,8	76,8	72,9	<i>basic vocational^d</i>	11
244	233	232	231	219	209	203	<i>general secondary^e</i>	12
74,5	59,3	43,6	32,2	18,9	12,4	9,7	<i>specialized secondary</i>	13
155	106	109	113	118	125	123	<i>technical secondary^{ef}</i>	14
2,6	3,0	2,2	2,4	2,4	2,3	2,3	<i>general art^g</i>	15
98,0	88,8	84,7	80,6	81,5	82,0	87,1	<i>post-secondary</i>	16
1954	1937	1928	1900	1841	1764	1677	<i>Students of higher education institutions^k (as of 30 XI, until 1995 — 31 XII) in thous.</i>	17
391	410	421	440	479	498	485	<i>Graduates of higher education institutions^{kl} in thous.</i>	18
288	310	322	327	355	360	319	<i>of which of first-cycle programmes (vocational) and unified Master's studies (long-cycle programmes)</i>	19
308	264	282	275	289	287	279	<i>Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.</i>	20
95,5	63,4	63,1	61,3	64,5	71,1	72,3	<i>Graduates of schools for adults in thous.</i>	21
<i>Pre-primary education (as of beginning of the school year):</i>								
687	703	733	781	830	880	930	<i>places in nursery schools in thous.</i>	22
840	872	919	994	1059	1161	1216	<i>children^m in thous.</i>	23
654	698	734	777	817	861	912	<i>in nursery schools</i>	24
186	174	181	203	220	273	273	<i>in pre-primary sections of primary schools</i>	25

szkół artystycznych I stopnia realizujących jednocześnie program szkoły podstawowej. *c* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych cjalnymi przysposabiającymi do pracy, *e* — z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe (ogólnokształcącymi oraz realizującymi wyłącznie kształcenie szkołę podstawową (absolwenci klas VIII — 638 tys. i VI — 576 tys.). *i* Zmniejszenie liczby absolwentów wynika z reformy resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych. *l* Z poprzedniego roku akademickiego, a w latach 1946—2000 przedszkolnymi (przekształconymi od 1982 r. w oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych) oraz od roku szkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

level art schools, simultaneously conducting a primary school programme. c Excluding children aged 6 attending supplementary schools respectively: general secondary and technical secondary (students and since 2006/07 school as well as art schools providing art education only). g Leading to professional certification. h The incline in the 8th grade — 638 thous. and 6th grade — 576 thous.). i The decline in the number of graduates results from the school minor) excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs. l From the previous to type: until 1980 — entities with pre-school division (which since 1982 were transformed in pre-primary sections of pre-primary education in the units performing health care activities.

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
OCHRONA HEALTH								
	Pracownicy medyczni ^b (stan w dniu 31 XII) w tys.:							
1	lekarze	7,7	9,2	28,7	46,5	63,6	81,6	85,0
2	lekarze dentyści	1,6	2,4	9,3	13,0	16,8	18,2	11,8
3	farmaceuci	2,4	3,8	7,9	11,8	15,4	15,1 ^c	22,2
4	pielęgniarki	6,1	18,4	61,9	98,6	157	208	190
5	położne	6,3	6,9	9,2	11,6	16,1	24,0	22,0
6	Łóżka w szpitalach ogólnych ^d (stan w dniu 31 XII) w tys.	80,6	87,2	135	169	201	219	191
7	Leczeni w szpitalach ogólnych (bez międzyoddziałowego ruchu chorych) w tys.	1200	1614	2565	3263	4356	4597	6007
8	Apteki ogólnodostępne ^e (stan w dniu 31 XII)	1722	1962	1936	2567	3245	3957	8318
KUL CUL								
9	Nakład książek i broszur wydanych w mln egz.	38,9	119	92,3	112	147	176	103
10	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	934 ^f	4193	7033	8621	9315	10269	8915
11	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) w mln wol.	2,6 ^f	10,4	31,1	56,1	94,5	137	136
12	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych ^g (stan w dniu 31 XII) w tys. ....	.	46,1	55,5	59,8	63,5	58,7	66,7
13	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^g w tys. ....	.	11483	17663	18569	17803	12873	10533
14	Kina (stan w dniu 31 XII)	567	1376	3418	3285	2228	1435	687
15	w tym na wsi (stałe)	79	558	1627	1290	518	231	36
16	Widzowie w kinach w mln	68,0	123	202	138	97,5	32,8	20,9
	Abonenci (stan w dniu 31 XII) w tys.:							
17	radiowi	475	1464	5268	5658	8666	10944	9319
18	telewizyjni	—	—	426	4215	7954	9919	9069

a Dane nie obejmują ochrony zdrowia w zakładach karnych oraz do 2005 r. (mianownik) resortu obrony narodowej i resortu w placówkach pomocy społecznej, żłobkach i klubach dziecięcych; od 2007 r. łącznie z osobami, dla których głównym od 1996 r.). c Bez części farmaceutów pracujących w aptekach prywatnych. d Bez miejsc dziennych na oddziałach podległych Polskim Kolejom Państwowym (przekształconych w latach późniejszych w apteki ogólnodostępne). sceniczną; do 1990 r. — jednostek państwowych i komunalnych posiadających status instytucji artystycznych.

a Data do not include health care in prisons and until 2005 (denominator) the Ministry of National Defence and the facilities, nurseries and children's clubs; since 2007 including persons for whom the primary workplace is a professional employed in private pharmacies. d Excluding day places in hospital wards and until 2008 (denominator) — beds later into generally available pharmacies). f 1947. g Data concern professional artistic and entertainment entities conducting

2005	2007	2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
ZDROWIA ^a								
CARE ^a								
							<i>Medical personnel^b (as of 31 XII) in thous.:</i>	
$\frac{81,6}{76,0}$	83,5	82,4	82,8	83,2	84,2	85,0	doctors	1
$\frac{12,2}{11,9}$	13,3	13,0	12,2	12,5	13,0	12,5	dentists	2
22,1	23,1	23,6	24,2	25,2	26,3	26,8	pharmacists	3
$\frac{194}{179}$	197	198	200	201	201	212	nurses	4
$\frac{21,0}{20,8}$	21,8	22,2	22,4	22,6	22,7	24,4	midwives	5
$\frac{187}{179}$	185	$\frac{193}{172}$	193	190	189	189	Beds in general hospitals ^d (as of 31 XII) in thous.	6
$\frac{7116}{6739}$	7241	7638	7661	7759	7873	7898	In-patients in general hospitals (excluding inter-ward patient transfer) in thous.	7
10012	10625	10623	10817	11297	11713	11999	Generally available pharmacies ^e (as of 31 XII)	8
TURA								
TURE								
81,0	77,5	85,0	69,5	83,4	93,7	79,5	Number of copies of books and pamphlets published in mln	9
8591	8489	8420	8392	8342	8290	8182	Public libraries (with branches; as of 31 XII)	10
135	136	135	134	133	133	132	Public library collections (with branches; as of 31 XII) in mln vol.	11
68,8	69,3	70,1	70,5	72,8	76,2	77,9	Seats in theatres and music institutions ^g (as of 31 XII) in thous.	12
9609	9843	11593	11499	11522	10936	10681	Audience in theatres and music institutions ^g in thous.	13
544	504	492	455	443	455	453	Cinemas (as of 31 XII)	14
24	20	20	17	12	10	7	of which in rural areas (fixed)	15
24,9	33,8	35,2	39,1	37,7	39,7	37,5	Audience in cinemas in mln	16
8976	7805	7346	7027	6939	6888	6930	Radio subscribers (as of 31 XII) in thous.	17
8681	7563	7109	6797	6707	6652	6677	Television subscribers (as of 31 XII) in thous.	18

spraw wewnętrznych. b Do 1960 r. zarejestrowani, od 2005 r. pracujący bezpośrednio z pacjentem, łącznie z pracującymi miejscem pracy jest praktyka zawodowa (lekarzy, lekarzy dentyków, pielęgniarek lub położnych — nowa forma organizacyjna szpitalnych oraz do 2008 r. (mianownik) bez łóżek i inkubatorów dla noworodków. e W latach 1946—1990 bez aptek f 1947 r. g Dane dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność

Ministry of Interior. b Until 1960 registered; since 2005 working directly with a patient, including working in social welfare practice (doctors, dentists, nurses or midwives — new organizational form since 1996). c Excluding some pharmacists and incubators for newborns. e In 1946—1990 excluding pharmacies subordinate to the Polskie Koleje Państwowe (converted regular performances; until 1990 — state and municipal entities possessing the status of art institutions.

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
								CE PRI
1	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych ^a — 1990=100 .....	.	0,14	0,25	0,29	0,45	100,0	1013
	w tym:							
2	żywność i napoje bezalkoholowe .....	.	.	.	.	.	100,0	698,9
3	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe .....	.	.	.	.	.	100,0	1225
4	Wskaźnik relacji cen ^b („nożyce cen”) produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie — 1990=100 .....	.	.	.	149,7	208,8	100,0	74,0
ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND								
5	Końcowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{cd} — 1990=100 .....	.	.	.	.	.	100,0	97,2
6	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{cd} — 1990=100 .....	.	.	.	.	.	100,0	96,1
7	Nakłady inwestycyjne w rolnictwie (ceny stałe) ^{ce} — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
8	Wartość brutto środków trwałych w rolnictwie (stan w dniu 31 XII; ceny stałe) ^{ce} — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
9	Użytki rolne ^g (stan w czerwcu) w mln ha	20,4	20,4	20,4	19,5	18,8	18,5	17,8
10	Powierzchnia zasiewów ^{gh} (stan w czerwcu) w mln ha	10,0	15,0	15,3	15,0	14,5	14,2	12,4
11	w tym w %: zboża	60,1 ⁱ	63,6	60,2	55,8	54,1	59,9	71,0
12	w tym: pszenica	7,0	9,9	8,9	13,3	11,1	16,0	21,2
13	żyto	30,8	33,8	33,4	22,8	20,9	16,3	17,2
14	ziemniaki	16,6	17,4	18,8	18,3	16,1	12,9	10,1
15	przemysłowe	2,8 ^k	4,1	4,7	6,2	6,6	7,2	6,5
16	w tym buraki cukrowe	1,7	1,9	2,6	2,7	3,2	3,1	2,7
	Zbiory w mln t:							
17	ziarno zbóż podstawowych ^l (bez mieszanek zbożowych)	5,1	11,6	14,3	15,4	16,4	24,1	18,3
18	w tym: pszenica	0,6	1,9	2,3	4,6	4,2	9,0	8,5
19	żyto	2,8	6,5	7,9	5,4	6,6	6,1	4,0
20	ziemniaki	18,7	36,1	37,9	50,3	26,4	36,3	24,2
21	buraki cukrowe	3,0	6,4	10,3	12,7	10,1	16,7	13,1
	Plony z 1 ha w dt:							
22	ziarno zbóż podstawowych ^l (bez mieszanek zbożowych)	9,0	12,7	16,1	19,6	23,5	33,2	25,6
23	w tym: pszenica	8,8	12,8	16,9	23,2	26,0	39,6	32,3
24	żyto	9,0	12,8	15,4	15,9	21,6	26,1	18,8
25	ziemniaki	112	138	132	184	113	198	194
26	buraki cukrowe	176	222	256	312	221	380	394

a, b Wskaźniki cen obliczono przyjmując system wag: a — do 1960 r. — z badanego, w 1970 r. — z 1965 r., od 1980 r. z roku poprzedzającego rok badany. c Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36. d Grupowanie metodą rodzaju łowiectwo, włączając działalność usługową”. f Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych, przy czym od 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali (łącznie z nimi w 2010 r. — 15,5 mln ha); dane od h Od 2010 r. bez powierzchni: upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone).

a, b Price indices were calculated using the weight system: a — until 1960 — from the surveyed year, in 1970 — from — from 1985, since 2000 — from the year preceding the surveyed year. c See general notes to the Yearbook, item 11 Rev. 2 "Crop and animal production, hunting and related service activities". f Since 1980 excluding non-farm land, and of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale (including it in 2010 — 15,5 mln h Since 2010 excluding permanent crops, kitchen gardens as well area intended for ploughing (green fertilizer). i Excluding

2005	2007	2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
NY								
CES								
1160	1201	1251	1295	1329	1386	1437	Price indices of consumer goods and services ^a — 1990=100	1
782,9	826,2	876,6	912,5	937,1	987,7	1030	of which: food and non-alcoholic beverages	2
1347	1415	1505	1647	1734	1799	1872	alcoholic beverages, tobacco	3
63,1	69,4	63,2	60,7	66,8	72,3	71,1	Index of price relations ^b ("price gap") of sold agricultural products to goods and services purchased by private farms in agriculture — 1990=100	4
TWO. RYBOLÓWSTWO								
FORESTRY. FISHING								
111,9	118,2	122,5	126,2	122,8	127,2	125,9	Final agricultural output (constant prices) ^{c,d} — 1990=100	5
106,9	113,1	120,0	123,7	121,7	126,3	127,8	Market agricultural output (constant prices) ^{c,d} — 1990=100	6
100,0	140,2	150,0	137,3	138,1	156,5	162,3	Investment outlays in agriculture (constant prices) ^{c,e} — 2005=100	7
100,0	100,0	100,2	100,1	100,1	100,2	100,5	Gross value of fixed assets in agriculture (as of 31 XII; constant prices) ^{c,e} — 2005=100	8
15,9	16,2	16,2	16,1	14,9	15,1	15,0	Agricultural land ^{f,g} (as of June) in mln ha	9
11,2	11,5	11,6	11,6	10,4	10,6	10,4	Sown area ^{g,h} (as of June) in mln ha	10
74,4	72,9	73,9	73,9	73,2	73,8	73,9	of which in %: cereals	11
19,8	18,4	19,6	20,2	20,5	21,4	19,9	of which: wheat	12
12,6	11,5	12,0	12,0	10,2	10,3	10,0	rye	13
5,3	5,0	4,7	4,4	3,7	3,7	3,4	potatoes	14
7,9	9,6	8,6	9,1	11,6	10,2	9,2	industrial	15
2,6	2,2	1,6	1,7	2,0	1,9	2,0	of which sugar beets	16
Crop production in mln t:								
21,0	21,1	22,1	24,1	21,7	20,9	20,5	basic cereal grains ⁱ (excluding cereal mixed)	17
8,8	8,3	9,3	9,8	9,4	9,3	8,6	of which: wheat	18
3,4	3,1	3,4	3,7	2,9	2,6	2,9	rye	19
10,4	11,8	10,5	9,7	8,2	9,1	8,7	potatoes	20
11,9	12,7	8,7	10,8	10,0	11,7	12,3	sugar beets	21
Yields per 1 ha in dt:								
32,4	32,4	32,6	35,0	35,7	33,8	35,4	basic cereal grains ⁱ (excluding cereal mixed)	22
39,5	39,4	40,7	41,7	43,9	41,3	41,4	of which: wheat	23
24,1	23,7	24,7	26,6	26,8	24,0	27,7	rye	24
176	207	191	191	211	232	244	potatoes	25
416	513	465	543	483	574	582	sugar beets	26

— z roku poprzedzającego rok badany, b — w 1970 r. — z 1965 r., w 1980 r. — z 1975 r., w 1990 r. — z 1985 r., od 2000 r. działalności; za 2012 r. dane nieostateczne. e Dotyczy, według PKD 2007, działu „Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej 2010 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. g W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. i Bez kukurydzy na ziarno. k 1947 r. l Do 1980 r. bez pszenżyta.

1965, since 1980 — from the year preceding the surveyed year, b — in 1970 — from 1965, in 1980 — from 1975, in 1990 on page 36. d Grouped using the kind-of-activity method; preliminary data for 2012. e Concerns the division of NACE since 2010 excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities and land of owners ha); data since 2010 are not strictly comparable to data for previous years. g In 2010 data of the Agricultural Census. maize for grain. k 1947. l Until 1980 excluding triticale.

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND								
Zwierzęta gospodarskie ^a (stan w czerwcu):								
w milionach sztuk:								
1	bydło	3,9	7,2	8,7	10,8	12,6	10,0	6,1
2	w tym krowy	2,7	4,9	5,9	6,1	6,0	4,9	3,1
3	trzoda chlewna (w latach 2000—2009 oraz 2011 i 2012 — stan w końcu lipca)	2,7	9,4	12,6	13,4	21,3	19,5	17,1
4	w tym lochy	0,6	1,4	1,6	1,5	2,4	1,8	1,6
na 100 ha użytków rolnych ^b w szt.:								
5	bydło	19,1	35,2	42,6	55,5	67,1	54,2	34,1
6	trzoda chlewna (w latach 2000—2009 oraz 2011 i 2012 — stan w końcu lipca)	13,1	45,7	61,8	68,8	113	105	96,1
Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego:								
7	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{cd} w tys. t	337	1323	1756	2187	3148	3325	3119
8	mięso, tłuszcze i podroby z uboju ^{ce} w tys. t .....	.	1139	1665	2081	3032	3099	2995
9	w tym mięso .....	.	.	.	1699	2563	2552	2539
10	w tym: wołowe .....	.	.	.	412	626	652	291
11	wieprzowe .....	.	.	.	1034	1418	1498	1602
12	drobiowe .....	.	33,0	61,0	115	419	311	579
13	mleko krowie w mld l	3,3	7,8	12,1	14,5	16,0	15,4	11,5
14	jaja kurze w mld szt.	1,1	3,4	5,6	6,9	8,9	7,6	7,6
15	Ciągniki rolnicze ^{af} (stan w czerwcu; do 2000 r. — stan w dniu 31 XII) w tys. szt. ....	.	28,4	62,8	225	619	1185	1307
16	Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (w przeliczeniu na czysty składnik) na 1 ha użytków rolnych ^{ag} w kg	4,3	17,8	36,5	124	193	164	85,8
17	Skup produktów rolnych (ceny stałe ^h) — 1990=100 ...	.	.	.	.	.	100,0	99,1
18	Skup ziarna zbóż podstawowych ⁱ w tys. t .....	.	2398	2213	3843	3527	6063	6462
19	Skup żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^{ak} w tys. t .....	.	814	1063	1437	2538	1778	1916
20	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w mln ha	6,5	6,9	7,7	8,4	8,6	8,7	8,9
21	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	20,8	22,2	24,6	27,0	27,6	27,8	28,4
22	Pozyskanie drewna (grubizny) w hm ³	11,3	13,7	15,9	18,5	20,8	17,6	26,0
23	Odnowienia i zalesienia w tys. ha	42,0	193	172	115	95,3	66,8	68,9
24	w tym zalesienia użytków rolnych ^l i nieużytków .....	.	.	.	17,9 ^m	13,6	6,8	23,4
25	Ryby morskie (połów) ⁿ w tys. t	23,3	66,2	168	451	791	430	200
26	Ryby słodkowodne (połów) ^o w tys. t .....	.	14,2 ^p	18,7	21,6	26,7	48,9	38,7
27	Pracujący (przeciętne w roku) ^r w tys. ....	.	.	.	.	.	.	.

a W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. b Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych, posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali; dane od 2010 r. nie są w pełni i dziczyzna. d W wadze poubojowej cieplej. e W wadze schłodzonej. f Do 1990 r. bez ciągników ogrodniczych. g Łącznie 1980 r. bez pszenżyta; bez ziarna siewnego; łącznie z mieszkankami zbożowymi oraz w 1980 r. łącznie ze zbożami k Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe. l Przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania w stawach. p 1949 r. r Dotyczy, według PKD 2007, sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo”; dla gospodarstw

a In 2010 data of the Agricultural Census. b Since 1980 excluding non-farm land, and since 2010 excluding land of land who conduct agricultural activities on a small scale; data since 2010 are not strictly comparable to data for previous years. f Until 1990 excluding horticultural tractors. g Including mixed fertilizers; in crop production during a given year. h See including cereal mixed and in 1980 including cereals delivered to mixing plants of state farms owned by the Ministry development plan. m 1975. n Including sea creatures. o Since 2000 excluding production of fish-stocking in ponds. p 1949.

2005	2007	2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
TWO. RYBOLÓWSTWO (dok.) FORESTRY. FISHING (cont.)								
							Livestock ^a (as of June):	
							in million heads:	
5,5	5,7	5,8	5,7	5,8	5,8	5,8	cattle	1
2,8	2,8	2,8	2,7	2,7	2,6	2,6	of which cows	2
18,1	18,1	15,4	14,3	15,3	13,5	11,6	pigs (in 2000—2009, 2011 and 2012 — as of end of July)	3
1,8	1,8	1,4	1,4	1,4	1,2	1,1	of which sows	4
							per 100 ha of agricultural land ^b in heads:	
34,5	35,2	35,6	35,4	38,8	38,1	38,6	cattle	5
114	112	95,5	88,6	103	89,3	77,4	pigs (in 2000—2009, 2011 and 2012 — as of end of July)	6
							Production of selected animal products:	
							animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^{cd} in thous. t	7
3565	3936	3751	3623	3909	3965	3956	meat, fats and pluck from slaughter ^{ce} in thous. t	8
3443	3847	3670	3577	3881	3979	4049	of which meat	9
2927	3290	3114	3060	3327	3400	3455	of which: beef	10
275	331	358	374	373	361	350	pork	11
1596	1778	1533	1381	1516	1544	1463	poultry	12
1013	1128	1171	1256	1386	1445	1591	cows' milk in bn l	13
11,6	11,7	12,1	12,1	11,9	12,1	12,3	hen eggs in bn units	14
9,6	9,8	10,5	10,9	11,1	10,4	9,5	Agricultural tractors ^{af} (as of June; until 2000 — as of 31 XII) in thous. units	15
1437	1553	1566	1577	1466	.	.	Consumption of mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) per 1 ha of agricultural land ^{abg} in kg	16
102	122	133	118	120	129	126	Procurement of agricultural products (constant prices ^h) — 1990=100	17
129,5	135,9	134,0	146,1	154,6	154,0	163,7	Procurement of basic cereal grains ⁱ in thous. t	18
6841	5648	5580	8436	8221	7637	8386	Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^{dk} in thous. t	19
2713	2991	2854	2838	3162	3271	3202	Forest areas (as of 31 XII) in mln ha	20
9,0	9,0	9,1	9,1	9,1	9,1	9,2	Forest cover (as of 31 XII) in %	21
28,8	28,9	29,0	29,1	29,2	29,2	29,3	Removals (timber) in hm ³	22
29,7	34,1	32,4	32,7	33,6	34,9	35,0	Renewals and afforestations in thous. ha	23
62,0	60,8	55,9	49,7	51,9	56,5	57,7	of which afforestation of agricultural land ^l and wasteland	24
12,9	13,3	7,9	5,6	5,9	5,3	4,9	Sea fish (catch) ⁿ in thous. t	25
136	133	126	212	171	180	180	Freshwater fish (catch) ^o in thous. t	26
54,1	51,8	52,3	53,2	48,4	46,0	48,8	Employed persons (annual averages) ^r in thous.	27
.	2022	2015	2012	2151	2150	2149		

przy czym od 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów porównywalne z danymi za lata poprzednie. c Wołowe, cielece, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze z nawozami wieloskładnikowymi; pod zbiory danego roku. h Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36. i Do dostarczonych do mieszalni pasz państwowych gospodarstw rolnych Min. Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej. przestrzennego. m 1975 r. n Łącznie z organizmami morskimi. o Od 2000 r. bez produkcji materiału zarybieniowego indywidualnych — dane szacunkowe.

owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities and land of owners of less than 1 ha of agricultural c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. d In post-slaughter warm weight. e In cooled weight. general notes to the Yearbook, item 11 on page 36. i Until 1980 excluding triticale; excluding cereals designated for sowing; of Agriculture and Food Economy. k Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry. l Designated for afforestation in land r Concerns section of NACE Rev. 2 "Agriculture, forestry and fishing"; for private farms in agriculture — estimated data.

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
PRZE INDU								
1	Produkcja sprzedana (ceny stałe ^a) — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
2	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^a) — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
3	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^a) — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
4	Produkcja niektórych wyrobów ^b :							
	węgiel kamienny ^c w mln t	47,3	78,0	104	140	193	148	103
5	siarka rodzima ^d (w przeliczeniu na 100%) w tys. t ...	.	10,6	26,2	2683	5164	4660	1369
6	cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w tys. t	387	955	1365	1388	1067	1971	2009
7	obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry w mln par	3,6	11,5	39,0	62,2	72,4	43,3	19,6
8	tarcica w dam ³	1962	4319	6272	6818	7428	3995	3392
9	koks i półkoks z węgla kamiennego, brunatnego (li- gnitu) lub torfu; węgiel retortowy w mln t	3,6	6,0	11,9	16,5	19,8	13,7	9,1
10	kwas siarkowy ^e (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	124	285	685	1901	3019	1721	1975
11	węglan sodu (w przeliczeniu na 100%) ^f w tys. t	81,2	149	533	657	762	968	1059
	nawozy mineralne lub chemiczne ^g (w przeliczeniu na czysty składnik) w tys. t:							
12	azotowe	35,1	77,8	270	1030	1290	1303	1576
13	fosforowe	27,8	82,5	207	599	843	467	539
14	włókna chemiczne syntetyczne w tys. t	8,7	24,8	77,8	138	256	150	110
15	cegła w mln ceg	506	1407	3463	3724	2058	1234	971
16	cement ^h w mln t	1,4	2,5	6,6	12,2	18,4	12,5	15,0
17	stal surowa w mln t	1,2	2,5	6,7	11,8	19,5	13,6	10,5
18	wyroby walcowane na gorąco (bez półwyrobów) w mln t	0,8	1,7	4,4	8,1	13,6	9,8	7,5
19	cynk technicznie czysty, niestopowy w tys. t	46,0	114	176	209	217	132	162
20	aparaty telefoniczne (bez telefonów komórkowych) ⁱ w tys. szt.	1,4	28,8	116	635	1520	1589	357
	odbiorniki w tys. szt.:							
21	radiowe (łącznie z zestawami)	7,4 ^k	116	627	987	2695	1433	109
22	telewizyjne ^l	—	—	171	616	900	748	6287
23	obrabiarki do metali ^m w tys. szt.	1,6	4,1	25,9	36,3	38,3	27,6	14,1
	samochody w tys. szt.:							
24	osobowe ⁿ	—	—	12,2	64,2	351	266	532
25	ciężarowe i ciągniki drogowe do ciągnięcia na- czep	—	0,8	19,8	41,0	53,7	39,0	59,0
26	statki morskie (do 1990 r. — od 100 DWT) w tys. GT (do 1990 r. — w tys. DWT)	—	7,6	256	518	392	134	611
27	energia elektryczna w TWh	5,8	9,4	29,3	64,5	122	136	145
28	Zużycie energii elektrycznej ^o w TWh .....	.	.	.	.	.	.	67,6
29	Pracujący (przeciętne w roku) w tys. ....	.	.	.	.	.	.	.
BUDOWNIC CONSTRUC								
30	Produkcja budowlano-montażowa (ceny stałe ^a) — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
31	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^a) — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
32	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^a) — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
33	Kubatura budynków oddanych do użytkowania w hm ³	.	43,3	76,2	149	146	106	80,8
34	w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe ^p .....	.	15,7 ^r	38,6	52,4	74,2	57,5	39,0
35	Pracujący (przeciętne w roku) w tys. ....	.	.	.	.	.	.	.

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36. ^b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracu e łącznie z oleum; do 1990 r. kwas siarkowy kontaktowy łącznie z oleum. ^f Do 1990 r. soda bezwodna łącznie z ciężką i podobne rodzaje cementu hydraulicznego. ⁱ Od 2005 r. łącznie z sieciowymi aparatami bezprzewodowymi, wideotelefon z obrabiarkami do obróbki ściernej (w tym szlifierki). ⁿ Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania; do 1990 r. łącznie z budynkami plebanii, kurii

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36. ^b Data concern economic entities employing more than 9 per until 1990 contact sulphuric acid including oleum. ^f Until 1990 soda ash including heavy and raw bicarbonate (for sale) in network wireless phones and videophones. ^k 1947. ^l Including monitors, excluding monitors used for computers. ^m Includ similar vehicles. ^o Excluding electricity losses in power grid. ^p Excluding summer homes and holiday cottages as well as dences of presidents and bishops. ^r Including collective housing.

2005	2007	2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
MYSŁ								
STRY								
100,0	123,5	127,9	122,1	133,1	143,1	143,8	Sold production (constant prices ^a) — 2005=100	1
100,0	134,7	147,6	137,9	133,8	146,2	146,3	Investment outlays (constant prices ^a) — 2005=100	2
100,0	107,4	112,6	117,1	122,0	129,4	135,2	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 2005=100	3
97,9	88,3	84,3	78,1	76,7	76,4	79,8	Production of selected products ^b :	
802	834	762	263	517	657	676	hard coal ^c in mln t	4
2033	1857	1397	1515	1579	1943	1996	native sulphur ^d (in terms of 100%) in thous. t	5
14,9	15,2	13,4	11,4	11,8	12,0	11,5	sugar (in terms of white sugar) in thous. t	6
3360	4417	3863	3850	4220	4422	4267	footwear with leather uppers in mln pairs	7
8,5	10,4	10,1	7,1	9,7	9,4	8,9	sawnwood in dam ³	8
2029	2224	2020	1460	1900	2108	1910	coke and semi-coke obtained from coal, lignite or peat, retort carbon in mln t	9
1189	1192	1190	890	1010	1061	1116	sulphuric acid ^e (in terms of 100%) in thous. t	10
1735	1833	1716	1545	1637	1766	1880	disodium carbonate (in terms of 100%) ^f in thous. t	11
596	648	536	241	486	538	474	mineral or chemical fertilizers ^g (in terms of pure ingredient) in thous. t:	
103	78,2	59,3	39,6	48,4	50,8	48,1	nitrogenous	12
616	839	753	495	480	543	473	phosphatic	13
12,6	17,1	17,2	15,4	15,8	19,0	15,9	synthetic chemical fibres in thous. t	14
8,3	10,6	9,7	7,1	8,0	8,8	8,5	bricks in mln bricks	15
6,2	8,0	7,6	6,2	6,7	7,5	7,9	cement ^h in mln t	16
114	127	129	110	97,9	109	134	crude steel in mln t	17
638	797	729	378	17,9	22,8	25,5	hot rolled products (excluding semi-finished products) in mln t	18
15,3	32,7	21,9	17,7	16,9	9,7	1016	unwrought non-alloy zinc, technically pure, in thous. t	19
6733	15936	17563	21559	26349	20674	20526	telephone sets (excluding mobile phones) ⁱ in thous. units	20
7,2	8,6	7,5	8,1	7,9	7,9	8,7	radio receivers (including sets) in thous. units	21
540	698	842	819	785	741	540	television receivers ^j in thous. units	22
67,7	88,5	99,4	55,4	79,9	92,1	104	machine tools for metals ^m in thous. units	23
722	517	431	338	26,8	64,1	57,6	vehicles in thous. units:	
157	159	155	152	158	164	162	passenger cars ⁿ	24
68,2	71,9	68,0	66,0	69,3	72,3	73,3	lorries and road tractors for semi-trailers	25
.	3029	3126	2953	2914	2933	2893	maritime ships (until 1990 — from 100 DWT) in thous. GT (until 1990 — in thous. DWT)	26
							electricity in TWh	27
							Consumption of electricity ^o in TWh	28
							Employed persons (annual averages) in thous.	29
TWO								
TION								
100,0	132,2	145,3	153,9	160,7	178,4	165,4	Construction and assembly production (constant prices ^a) — 2005=100	30
100,0	261,2	248,7	233,5	216,0	250,6	165,1	Investment outlays (constant prices ^a) — 2005=100	31
100,0	116,5	129,8	139,8	154,3	173,3	183,2	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 2005=100	32
120	162	183	165	140	145	165	Cubic volume of buildings completed in hm ³	33
57,1	67,5	82,2	75,9	64,7	64,0	73,6	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^p	34
.	827	916	959	924	961	930	Employed persons (annual averages) in thous.	35

jących przekracza 9 osób, do 1990 r. — 5 osób. c Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych. d Z wydobycia. i bkarbonatem surowym (na zbyt) w przeliczeniu na 98%. g Łącznie z wieloskładnikowymi. h Portlandzki, glinowy, żuźlowy ami i wideofonami. k 1947 r. l Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. m Łącznie i podobnych. o Bez strat powstałych w sieciach elektroenergetycznych. p Bez domów letnich i domków wypoczynkowych biskupich oraz rezydencji prezydenckich i biskupich. r Łącznie z budynkami zbiorowego zakwaterowania.

sons, until 1990 more than 5 persons. c Excluding coal briquettes and similar solid fuels. d From mining. e Including oleum; terms of 98%. g Including mixed fertilizers. h Portland, aluminous, slag and similar hydraulic cement. i Since 2005 including ing machine tools for grinding and other abrasive operations. n Excluding motor caravans, snowmobiles, golf cars and rural residences not adapted for permanent residence; until 1990 including presbyteries, episcopal curiae and resi-

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
TRANSPORT TRANSPORT AND								
	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^{ab} (stan w dniu 31 XII):							
1	w tysiącach kilometrów	20,8 ^c	22,5	23,2	23,3	24,4	24,0	21,6
2	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	6,7	7,2	7,4	7,4	7,8	7,7	6,9
3	w tym zelektryfikowane: w tys. km	0,1	0,2	1,0	3,9	6,9	11,4	11,9
4	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	0,0	0,1	0,3	1,2	2,2	3,6	3,8
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie; stan w dniu 31 XII) ^d :							
5	w tysiącach kilometrów	95,8 ^e	113	124	154	180	218	250
6	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	30,7 ^e	36,0	39,7	49,3	57,6	69,9	79,9
	Samochody zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) w tys. szt.:							
7	osobowe	23,0	40,1	117	479	2383	5261	9991
8	ciężarowe ^f i ciągniki siodłowe	36,9	43,6	130	274	618	1045	1879
9	Morska flota transportowa (stan w dniu 31 XII) w tys. DWT	114	236	824	1926	4524	4059	2551
10	Pojemność statków wchodzących do portów morskich ^g w tys. NT (do 2000 r. — NRT)	4960	7524	10967	15645	30604	28024	40479
	Przewozy ładunków transportem:							
11	kolejowym normalnotorowym ^{ah} : w mln t	67,0	150	274	371	473	278	187
12	w mld t · km	19,4	35,0	66,3	99,0	135	83,5	54,4
13	samochodowym ⁱ : w mln t	0,4	110	408	863	2168	<u>1292</u> 946	1007
14	w mln t · km	40,0	1409	5692	15761	44546	<u>40293</u> 30004	75023
15	morskim ^k : w mln t	0,5	2,5	6,0	17,6	39,6	28,5	22,8
16	w mld t · mil	0,8	4,9	18,8	57,6	139	112	72,2
17	w mld t · km	1,5	9,1	34,8	107	257	207	134
18	Ładunki załadowane i wyładowane w portach morskich ^h w mln t	7,8	15,7	21,9	36,3	61,5	47,0	47,9
	Przewozy pasażerów transportem:							
19	kolejowym normalnotorowym ^{hm} : w mln pas	245	581	789	1036	1093	788	360
20	w mld pas · km	15,6	26,6	30,5	36,6	46,2	50,3	24,1
21	samochodowym ⁿ : w mln pas	6,9	74,2	334	1374	2379	2085	955
22	w mln pas · km	333	1724	7594	29140	49223	46599	31735
23	morskim ^k : w tys. pas	3,0	15,5	14,6	104	303	569	625
24	w mln pas · mil	2,4	53,5	53,2	81,2	147	104	90,6
25	komunikacją miejską naziemną ^o w mln pas .....	.	1457 ^p	3634	4730	7370	7264	4954
26	Placówki dla usług pocztowych ^r (stan w dniu 31 XII)	3919	4940	6953	7574	8147	8041	8549
27	Telefoniczne łącza główne ^s (stan w dniu 31 XII) w tys.	118	194	535	1070	1943	3293	10947
28	Abonenci telefonii ruchomej ^t (komórkowej; stan w dniu 31 XII) w tys.	—	—	—	—	—	—	6748
29	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe) ^{uv} — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
30	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe) ^{uv} — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
31	Pracujący ^u (przeciętne w roku) w tys. ....	.	.	.	.	.	.	.

a Łącznie z szerokokorowymi. b Dane dotyczą sieci PKP oraz od 2005 r. również innych podmiotów będących zarządcami linii kolejowych; w 2005 r. w przypadku przewozów ładunków — łącznie z przewozami manewrowymi. i Do 1990 r. (mianownik) ładunków obrotu morskiego i wewnątrzkrajowego, od 2005 r. (licznik) — międzynarodowego obrotu morskiego i kabotażu, bez pasażerów korzystających z bezpłatnych przejazdów. n Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej oraz r Do 1990 r. placówki pocztowo-telekomunikacyjne; w 2000 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych; blicznych. s Do 1990 r. standardowe łącza główne (abonenci telefonii stacjonarnej); dane dotyczą operatorów telekomunikacji i gospodarka magazynowa^w. w Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36.

a Including broad gauge. b Data concern PKP network as well as since 2005 other entities which are administrators of goods — including shunting. i Until 1990 (denominator) excluding private transport. k By owned or leased ships. l Until (numerator) — international maritime traffic and coastwise trade, excluding ships of gross tonnage (GT) less than 100 tons transported by urban transport fleet and entities employing up to 9 persons, until 1990 — 5 persons. o Estimated data. offices; data until 2009 (denominator) concern public operator as well as since 2009 (numerator) — public operator and public telecommunication network. t Including users (pre-paid services). u Concerns section of NACE Rev. 2 "Trans

2005	2007	2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
I ŁĄCZNOŚĆ COMMUNICATIONS								
19,8	19,8	20,0	20,2	20,1	20,1	20,0	Railway lines operated (standard gauge ^{ab} ; as of 31 XII):	
6,3	6,3	6,4	6,5	6,4	6,4	6,4	in thousand of kilometres	1
11,9	11,9	11,9	12,0	11,9	11,9	11,9	per 100 km ² of total area in km	2
							of which electrified: in thous. km	3
3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	per 100 km ² of total area in km	4
							Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII) ^d :	
254	259	261	268	274	280	281	in thousand of kilometres	5
81,2	82,8	83,6	85,8	87,6	89,7	89,8	per 100 km ² of total area in km	6
							Registered cars (as of 31 XII) in thous. units:	
12339	14589	16080	16495	17240	18125	18744	passenger cars	7
2305	2521	2710	2797	2982	3131	3178	lorries ^f and road tractors	8
2610	2482	2614	2662	2942	2931	3045	Maritime transport fleet (as of 31 XII) in thous. DWT	9
51580	58795	63390	62457	69857	71903	73720	Capacity of ships docking at seaports ^g in thous. NT (until 2000 — NRT)	10
52004							Transport of goods:	
269	245	249	222	234	248	231	railway transport (standard gauge) ^{ah} : in mln t	11
50,0	54,2	52,0	43,6	48,8	53,7	48,9	in bn t · km	12
1080	1213	1339	1425	1491	1596	1548	road transport ⁱ : in mln t	13
119740	159527	174223	191484	214204	218888	233310	in mln t · km	14
9,4	11,4	10,4	9,4	8,4	7,7	7,5	maritime transport ^k : in mln t	15
17,1	15,4	16,3	12,9	10,7	11,5	11,0	in bn t · mile	16
31,7	28,6	30,3	23,9	19,8	21,3	20,3	in bn t · km	17
54,8	52,4	48,8	45,1	59,5	57,7	58,8	Goods loaded and unloaded in seaports ^l in mln t	18
59,5							Transport of passengers:	
258	280	292	283	261	264	273	railway transport (standard gauge) ^{hm} : in mln pass	19
18,2	19,9	20,2	18,6	17,9	18,2	17,8	in bn pass · km	20
782	718	666	613	570	535	497	road transport ^l : in mln pass	21
29314	27359	26791	24386	21600	20651	20012	in mln pass · km	22
714	754	693	661	671	637	642	maritime transport ^k : in thous. pass	23
101	104	97,8	89,0	90,7	84,4	85,3	in mln pass · mile	24
3994	4078	4066	3779	3905	3890	3868	urban ground transport ^o in mln pass	25
8350	8485	8450	10741	10906	12748	14382	Postal service offices ^s (as of 31 XII)	26
11764	10243	9220	8343	8245	6915	6177	Telephone main line ^s (as of 31 XII) in thous.	27
29166	41510	44086	44989	47477	50695	54278	Mobile telephone subscribers ^t (as of 31 XII) in thous.	28
100,0	138,9	167,8	210,9	240,6	300,3	275,7	Investment outlays (constant prices) ^{uw} — 2005=100	29
100,0	106,8	110,4	114,9	119,7	125,6	130,6	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices) ^{uw} — 2005=100	30
	712	763	733	730	745	748	Employed persons ^u (annual averages) in thous.	31

camii infrastruktury kolejowej. c Przeciętne w roku. d Do 1990 r. bez dróg zakładowych. e Bez dróg miejskich. f Do mniejszej niż 100. h Dane dotyczą PKP oraz od 2005 r. również innych podmiotów, które otrzymały licencje na transport bez transportu prywatnego. k Statkami własnymi i dzierżawionymi. l Do 2005 r. (mianownik) dane dotyczą przeladunku bez statków o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100 oraz wagi własnej jednostek ładunkowych i bunkru. m Do 1990 r. dokonywanych przez podmioty o liczbie pracujących do 9 osób, do 1990 r. — 5 osób. o Dane szacunkowe. p 1949 r. dane do 2009 r. (mianownik) dotyczą operatora publicznego, a od 2009 r. (licznik) — operatora publicznego i operatorów niepublicznych sieci publicznej. t Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłata). u Dotyczy, według PKD 2007, sekcji „Transport

of railway infrastructure. c Annual averages. d Until 1990 excluding factory roads. e Excluding urban roads. f Until as well as since 2005 also other entities which received licences for railway transport; in 2005 in case of transports 2005 (denominator) data concern goods loaded and unloaded in international and national maritime traffic, since 2005 well as tare weight of ro-ro units and bunker. m Until 1990 excluding passengers transported free of charge. n Excluding p 1949. r Until 1990 data concern post and telecommunication offices; in 2000 post offices and telecommunication service non-public operators. s Until 1990 standard main line (fixed line telephone subscribers); data concern operators of the portation and storage. w See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36.

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (dok.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
								HAN TRA
1	Sprzedaż detaliczna (ceny stałe ^a) — 1990=100	9,5 ^b	15,8	34,2	60,9	117,4	100,0	151,8
2	Sklepy ^c (stan w dniu 31 XII; od 1995 r. łącznie z aptekami ogólnodostępnymi) w tys.	124 ^b	90,1	118	124	130	237	432
3	Placówki gastronomiczne (stan w dniu 31 XII) w tys. Obroty handlu zagranicznego ^d : ceny bieżące — mln USD:	13,7 ^b	6,6	10,2	14,3	25,0	33,2	84,3
4	import — cif (do 1990 r. — fob) .....	.	668	1495	3608	19089	9528	48940
5	eksport .....	.	634	1326	3548	16997	14322	31651
6	saldo .....	.	-34	-169	-60	-2092	+4794	-17289
7	ceny stałe ^a — 1990=100: import — cif	4,0	8,9	20,2	51,0	67,9	100,0	526,0
8	eksport	3,3	7,0	12,5	33,5	67,9	100,0	226,5
9	Pracujący ^e (przeciętne w roku) w tys. ....	.	.	.	.	.	.	.
								BUDŻET THE STATE
10	Dochody w mln zł .....	.	.	.	.	.	.	135664
11	Wydatki w mln zł .....	.	.	.	.	.	.	151055
12	Wynik budżetu w mln zł .....	.	.	.	.	.	.	-15391
								INWESTYCJE. INVESTMENTS.
13	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^a) — 1990=100	4,6	11,0	28,4	58,1	112,0	100,0	224,9
	Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %:							
14	rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa .....	.	.	.	.	.	.	.
15	przemysłu .....	.	.	.	.	.	.	.
16	budownictwa .....	.	.	.	.	.	.	.
17	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^a) — 1990=100	20,6	22,3	28,8	42,7	77,2	100,0	133,3
	Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w %:							
18	rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa .....	.	.	.	.	.	.	.
19	przemysłu .....	.	.	.	.	.	.	.
20	budownictwa .....	.	.	.	.	.	.	.
								RACHUNKI NATIONAL
21	Produkcja globalna (ceny stałe ^a) — 1990=100 .....	.	.	.	.	.	100,0	154,0
22	Produkt krajowy brutto (ceny stałe ^a) — 1990=100 .....	.	.	.	.	.	100,0	145,0
23	w tym wartość dodana brutto .....	.	.	.	.	.	100,0	140,1
	Udział w wartości dodanej brutto (ceny bieżące) w %:							
24	rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa .....	.	.	.	.	.	.	4,9
25	przemysłu .....	.	.	.	.	.	.	23,3
26	budownictwa .....	.	.	.	.	.	.	7,8
27	Popyt krajowy (ceny stałe ^a) — 1990=100 .....	.	.	.	.	.	100,0	164,2
28	spożycie .....	.	.	.	.	.	100,0	160,5
29	w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) .....	.	.	.	.	.	100,0	163,5
30	akumulacja .....	.	.	.	.	.	100,0	192,0
31	w tym nakłady brutto na środki trwałe .....	.	.	.	.	.	100,0	232,8

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36. b 1947 r. c Od 2005 r. dane nieporównywalne z danymi za lata złotych dewizowych; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych. e Dotyczy, według PKD nieostateczne.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36. b 1947. c Data since 2005 are not comparable with data for zlotys; volume indices were calculated on the basis of data expressed in zlotys. e Concerns section of NACE Rev. 2

2005	2007	2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
DEL								
DE								
160,6	185,3	194,6	197,9	195,9	202,2	203,2	Retail sales (constant prices ^a) — 1990=100	1
386	371	386	372	346	345	357	Shops ^c (as of 31 XII; since 1995 including generally available pharmacies) in thous.	2
92,1	87,0	81,1	75,4	70,5	67,4	68,8	Catering establishments (as of 31 XII) in thous.	3
Foreign trade turnover ^d :								
current prices — in mln USD:								
101539	164173	210479	149570	178063	212331	198463	imports — cif (until 1990 — fob)	4
89378	138785	171860	136641	159758	190248	184661	exports	5
-12161	-25388	-38619	-12929	-18305	-22083	-13802	balance	6
777,6	1045	1134	972,0	1105	1174	1156	constant prices ^a — 1990=100: imports — cif	7
425,5	540,4	577,1	530,9	601,0	649,7	671,8	exports	8
.	2207	2324	2267	2218	2208	2176	Employed persons ^e (annual averages) in thous.	9
PAŃSTWA								
BUDGET								
179772	236368	253547	274183	250303	277557	287595	Revenue in mln zł	10
208133	252324	277893	298028	294894	302682	318002	Expenditure in mln zł	11
-28361	-15956	-24346	-23845	-44591	-25124	-30407	Budget result in mln zł	12
ŚRODKI TRWAŁE								
FIXED ASSETS								
211,4	297,3	329,1	326,5	327,2	361,9	351,8	Investment outlays (constant prices ^a) — 1990=100	13
Share in investment outlays (current prices) in %:								
2,3	2,1	2,1	1,9	2,0	2,2	2,4	agriculture, forestry and fishing	14
36,6	35,3	34,7	33,0	31,7	31,5	32,6	industry	15
2,4	4,5	3,9	3,7	3,4	3,5	2,4	construction	16
149,1	158,5	164,5	170,1	176,6	184,7	192,1	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 1990=100	17
Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices) in %:								
6,5	6,0	5,7	5,4	5,2	5,0	4,9	agriculture, forestry and fishing	18
31,9	32,7	32,7	32,7	32,2	32,5	32,5	industry	19
2,1	2,6	2,8	2,8	2,1	1,9	1,9	construction	20
NARODOWE^f								
ACCOUNTS^f								
181,7	214,7	225,2	221,6	231,6	240,9	244,2	Gross output (constant prices ^a) — 1990=100	21
168,7	191,4	201,2	204,4	212,4	221,5	226,2	Gross domestic product (constant prices ^a) — 1990=100	22
161,8	183,0	192,3	195,8	203,0	211,7	216,1	of which gross value added	23
Share in gross value added (current prices) in %:								
4,6	4,3	3,7	3,6	3,7	4,0	3,9	agriculture, forestry and fishing	24
24,6	24,4	24,0	24,5	24,1	25,1	24,7	industry	25
6,3	7,4	7,7	8,1	8,1	8,0	7,8	construction	26
183,2	213,7	225,7	223,2	233,5	241,4	241,7	Domestic demand (constant prices ^a) — 1990=100	27
186,1	204,8	217,3	221,6	229,1	232,5	235,1	final consumption expenditure	28
of which individual consumption expenditure of households sector								
188,8	207,9	219,8	224,4	231,6	237,4	240,5	gross capital formation	29
185,4	267,5	278,2	246,2	269,1	297,4	286,6	of which gross fixed capital formation	30
223,0	301,3	330,2	326,2	324,9	354,1	346,5		31

poprzednie z powodu zmiany metody badania sklepów. *d* Obroty w dolarach amerykańskich do 1980 r. przeliczono ze 2007, sekcji „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle”. *f* Za 2012 r. dane

previous years due to change in the method of shop survey. *d* Turnover in USD until 1980 calculated from hard currency "Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles". *f* Preliminary data for 2012.

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

U w a g a. Tablica — jeśli nie zaznaczono inaczej — zawiera informacje w przeliczeniu na 1 mieszkańca.

N o t e. Calculated per capita unless otherwise noted.

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
POWIERZCH TOTAL AREA.								
1	Powierzchnia ogólna kraju (stan w czerwcu) w ha	1,316	1,260	1,053	0,961	0,879	0,822	0,817
2	w tym użytki rolne ^a	0,860	0,823	0,687	0,601	0,527	0,487	0,466
3	Małżeństwa na 1000 ludności	11,9	10,8	8,2	8,5	8,6	6,7	5,5
4	miasta	13,8	12,6	8,8	8,7	9,0	6,0	5,4
5	wieś	10,9	9,7	7,7	8,4	8,1	7,9	5,7
6	Rozwody na 1000 ludności	0,3	0,4	0,5	1,1	1,1	1,1	1,1
7	miasta	0,8	0,9	0,9	1,7	1,6	1,5	1,5
8	wieś	0,1	0,2	0,2	0,3	0,4	0,5	0,5
9	Urodzenia żywe na 1000 ludności	26,2	30,7	22,6	16,8	19,5	14,3	9,9
10	miasta	25,2	30,0	19,9	14,7	18,5	12,4	8,9
11	wieś	26,7	31,2	24,9	19,2	21,1	17,5	11,6
12	Zgony na 1000 ludności	10,2	11,6	7,6	8,3	9,9	10,2	9,6
13	miasta	9,9	10,9	7,0	7,7	9,3	9,5	9,3
14	wieś	10,3	12,1	8,0	8,8	10,8	11,4	10,2
15	Przyrost naturalny na 1000 ludności	16,0	19,1	15,0	8,5	9,6	4,1	0,3
16	miasta	15,3	19,1	12,9	7,0	9,2	2,9	-0,4
17	wieś	16,4	19,1	16,9	10,4	10,3	6,1	1,4
PRACU EMPLO								
18	Pracujący ^b na 1000 ludności: stan w dniu 31 XII .....	.	.	.	499	497	433	405
19	przeciętne ^c w roku .....	.	410	420	467	487	428	393
INFRASTRUKTURA KOMU MUNICIPAL INFRASTRUC								
20	Zużycie w gospodarstwach domowych w miastach na 1 mieszkańca miast: wody z wodociągów w m ³ .....	.	.	27,7	41,8	64,8	68,9	43,9
21	energii elektrycznej ^d w kWh .....	.	53,3	118	203	412	651	668
22	gazu z sieci ^e w m ³ .....	.	.	61,3	104	230	354	133
Zasoby mieszkaniowe zamieszkałe i niezamieszka- ne ^f (do 2000 r. — zamieszkałe; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:								
23	mieszkania .....	.	234	236	248	274	289	310
24	izby .....	.	547	580	711	875	987	1076
25	powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² .....	.	.	.	12,6	14,9	17,2	19,0
Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności:								
26	mieszkania .....	.	2,4	4,8	6,0	6,1	3,5	2,3
27	izby .....	.	6,3	14,0	19,4	23,3	14,9	9,2
28	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² .....	.	121	273	324	391	273	206

a Od 1980 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych, przy czym od 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków działalność rolniczą o małej skali; dane od 2010 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie; w 2010 r. narodowej i bezpieczeństwa publicznego, z tym że dane od 1990 r. dotyczące pracujących według stanu w dniu 31 XII wojskowej; dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe i od 2005 r. nie są w pełni kacji, Gospodarki Narodowej (KGN). d Do 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był (1 m³ gazu o ciepłe spalania 16747 kJ), od 2000 r. w jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbio

a Since 1980 excluding non-farm land, and since 2010 excluding land of owners of agricultural land who do not conduct scale; data since 2010 are not strictly comparable to data for previous years; in 2010 data of the Agricultural Census. b Ex concerning employed persons as of 31 XII are presented including these entities, in 2000—2010 considering soldiers of 2005 they are not strictly comparable to data for previous years. c Until 1980 excluding part-time paid employees in selected of maintenance was income from a private farm in agriculture. e Until 1990 calculated in conventional units (1 m³ of gas on balances; for 1950, 1960 and 1970 data from national censuses.

2005	2007	2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	------	------	------	---------------	-----

NIA. LUDNOŚĆ
POPULATION

0,819	0,820	0,820	0,820	0,812	0,812	0,811	Total area of the country (as of June) in ha	1
0,417	0,424	0,424	0,422	0,386	0,393	0,388	of which agricultural land ^a	2
5,4	6,5	6,8	6,6	5,9	5,4	5,3	Marriages per 1000 population	3
5,4	6,5	6,7	6,6	5,9	5,2	5,1	urban areas	4
5,5	6,6	6,9	6,6	6,0	5,5	5,6	rural areas	5
1,8	1,7	1,7	1,7	1,6	1,7	1,7	Divorces per 1000 population	6
2,3	2,3	2,2	2,2	2,0	2,1	2,1	urban areas	7
0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	1,0	1,0	rural areas	8
9,6	10,2	10,9	11,0	10,7	10,1	10,0	Live births per 1000 population	9
9,0	9,7	10,4	10,6	10,3	9,6	9,6	urban areas	10
10,4	10,9	11,6	11,4	11,4	10,8	10,7	rural areas	11
9,7	9,9	10,0	10,1	9,8	9,7	10,0	Deaths per 1000 population	12
9,4	9,7	9,9	10,0	9,7	9,6	10,0	urban areas	13
10,1	10,1	10,1	10,2	10,0	9,9	10,0	rural areas	14
-0,1	0,3	0,9	0,9	0,9	0,3	0,0	Natural increase per 1000 population	15
-0,4	-0,0	0,5	0,6	0,6	0,0	-0,4	urban areas	16
0,3	0,8	1,5	1,2	1,4	0,8	0,7	rural areas	17

JĄCY
YMENT

338	361	368	361	366	369	368	Employed persons ^b per 1000 population: as of 31 XII	18
334	350	364	361	359	362	361	annual averages ^c	19

NALNA. MIESZKANIA
TURE. DWELLINGS

37,2	36,0	36,1	35,3	35,0	34,8	34,5	Consumption in urban area households per capita in urban areas:	20
715	741	761	762	785	774	769	water from water supply systems in m ³	21
136	134	132	134	146	130	135	electricity ^d in kWh	22
							gas from gas supply system ^e in m ³	
							Dwelling stocks inhabited and uninhabited ^f (until 2000 — inhabited; as of 31 XII) per 1000 population:	
335	341	345	349	350	353	356	dwellings	23
1235	1260	1277	1292	1331	1344	1358	rooms	24
23,2	23,8	24,2	24,6	25,3	25,6	25,9	useful floor area of dwellings in thous. m ²	25
							Dwellings completed per 1000 population:	
3,0	3,5	4,3	4,2	3,5	3,4	4,0	dwellings	26
13,0	15,3	18,5	17,2	15,2	14,8	16,6	rooms	27
315	370	451	418	374	364	406	useful floor area of dwellings in m ²	28

rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących dane Powszechnego Spisu Rolnego. *b* Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony podano łącznie z tymi jednostkami, z uwzględnieniem w latach 2000—2010 żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby porównywalne z danymi za lata poprzednie. *c* Do 1980 r. bez niepełnozatrudnionych w niektórych działach według Klasyfikacji dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. *e* Do 1990 r. w przeliczeniu na jednostki umowne cami. *f* Na podstawie bilansów; dla lat 1950, 1960 i 1970 dane spisów powszechnych.

*agricultural activities and land of owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small cluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, while data since 1990 extended mandatory military service; for persons employed on private farms in agriculture — estimated data and since sections of the Classification of the National Economy (KGN). *d* Until 2000 excluding households, in which the main source with a calorific value of 16747 kJ, since 2000 in natural units on the basis of which settlements with clients occur. *f* Based*

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
EDUK EDUC								
1	Uczniowie szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe ^a (bez szkół dla dorosłych; stan na początku roku szkolnego) na 10 tys. ludności	208	294	265	525	470	503	641
2	Studenci szkół wyższych ^b (stan w dniu 30 XI, do 1995 r. — 31 XII) na 10 tys. ludności	36,5	50,0	55,6	101	127	$\frac{105}{102}$	413
Absolwenci na 10 tys. ludności:								
3	szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe ^a (bez szkół dla dorosłych)	6,6	46,0	29,2	81,6	131	114	145
4	szkół wyższych ^{bc}	1,6	5,8	6,9	14,4	23,5	$\frac{14,6}{13,6}$	68,0
OCHRONA HEALTH								
5	Łóżka w szpitalach ogólnych ^a (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	34,1	34,8	45,3	51,7	56,2	57,4	49,9
6	Leczeni w szpitalach ogólnych (bez międzyoddziałowego ruchu chorych) na 10 tys. ludności	505	650	868	1003	1224	1209	1570
7	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej .....	.	.	4,5	6,2	8,0	7,1	6,1
KUL CUL								
8	Nakład książek i broszur wydanych na 1000 ludności w egz.	1638	4788	3122	3451	4136	4616	2686
9	Księgozbiór bibliotek publicznych (z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	108 ^f	414	1042	1720	2646	3589	3549
10	Czytelnicy bibliotek publicznych (z filiami) na 1000 ludności .....	.	69,0	121	204	208	195	193
11	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (z filiami) na 1000 ludności w wol. ....	.	1167	2250	3904	4139	4076	3849
12	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych ^g (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności .....	.	1,8	1,9	1,8	1,8	1,6	1,7
13	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^g na 1000 ludności .....	.	463	595	566	500	338	275
14	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	9,2	13,6	22,1	19,2	14,0	9,8	5,9
15	Widzowie w kinach na 1000 ludności	2859	4962	6820	4231	2742	862	546
Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:								
16	radiowi	20,1	58,5	176	173	243	287	244
17	telewizyjni	—	—	14,2	129	223	261	237

^a Do roku szkolnego 1990/91 łącznie ze szkołami artystycznymi realizującymi wyłącznie kształcenie artystyczne, od roku a absolwenci od roku szkolnego 2006/07) oraz szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. ^b Bez cudzoziemców; akademickiego, a w latach 1946—2000 — z roku kalendarzowego. ^d Dane nie obejmują ochrony zdrowia w zakładach dziennych na oddziałach szpitalnych; do 2008 r. (mianownik) bez łóżek i inkubatorów dla noworodków. ^f 1947 r. ^g Dane 1990 r. — jednostek państwowych i komunalnych posiadających status instytucji artystycznych.

^a Until 1990/91 school year including art schools providing art education only, since 2005/06 school year including special 2006/07 school year graduates) as well as special job-training schools. ^b Excluding foreigners; until 1990 (denominator) year, and in 1946—2000 — from the calendar year. ^d Data do not include health care in prisons and until 2005 (denominator) 2008 (denominator) — beds and incubators for newborns. ^f 1947. ^g Data concern professional, artistic and entertainment institutions.

(cd.)

(cont.)

2005	2007	2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
ACJATION								
453	428	413	398	380	364	347	Students in: basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools ^a (excluding schools for adults; as of beginning of the school year) per 10 thous. population	1
509	505	501	493	472	451	428	Students of higher education institutions ^b (as of 30 XI, until 1995 — 31 XII) per 10 thous. population	2
145	124	120	119	113	111	107	Graduates per 10 thous. population: basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools ^a (excluding schools for adults)	3
102	107	110	115	124	128	125	of higher education institutions ^{bc}	4
ZDROWIA ^d CARE ^d								
$\frac{49.1}{47.0}$	48,5	$\frac{50.6}{45.1}$	50,6	49,4	49,0	49,0	Beds in general hospitals ^e (as of 31 XII) per 10 thous. population	5
$\frac{1865}{1766}$	1900	2004	2008	2014	2044	2050	In-patients in general hospitals (excluding inter-ward patient transfer) per 10 thous. population	6
$\frac{7.0}{6.8}$	7,6	7,8	7,8	7,5	7,9	7,9	Consultations provided within the scope of out-patient health care	7
TURATURE								
2123	2034	2230	1822	2164	2433	2063	Number of copies of books and pamphlets published per 1000 population	8
3541	3556	3547	3518	3458	3439	3416	Public library collections (with branches; as of 31 XII) per 1000 population in vol.	9
192	176	171	172	169	168	168	Public library borrowers (with branches) per 1000 population	10
3701	3350	3231	3209	3113	3125	3166	Public library loans (with branches) per 1000 population in vol.	11
1,8	1,8	1,8	1,8	1,9	2,0	2,0	Seats in theatres and music institutions ^g (as of 31 XII) per 1000 population	12
252	258	304	301	299	284	277	Audience in theatres and music institutions ^g per 1000 population	13
6,2	6,4	6,5	6,5	6,4	6,5	6,7	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	14
652	887	924	1024	978	1030	973	Audience in cinemas per 1000 population	15
235	205	193	184	180	179	180	Radio subscribers (as of 31 XII) per 1000 population	16
227	198	186	178	174	173	173	Television subscribers (as of 31 XII) per 1000 population	17

szkolnego 2005/06 łącznie z liceami profilowanymi, uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi i technikami (uczniowie, do 1990 r. (mianownik) bez szkół resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych. c Z poprzedniego roku karnych oraz do 2005 r. (mianownik) resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych. e Bez miejsc dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną; do

cialized secondary schools, supplementary schools: general secondary and technical secondary (students, and since excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal Affairs. c From the previous academic tor) the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior. e Excluding day places in hospital wards and until entities conducting regular performances; until 1990 — state and municipal entities possessing the status of art

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
BAZA NOCLEG TOURIST ACCOMMOD								
1	Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności .....	.	.	.	.	.	178	170
2	Korzystający z noclegów na 1000 ludności .....	.	.	.	.	.	266	381
ROLNICTWO I LEŚNICTWO. AGRICULTURE AND FORE								
3	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) ^{bc} — 1990=100 .....	.	.	.	.	.	100,0	95,4
Zbiory w kg:								
4	ziarno zbóż podstawowych ^d (bez mieszanek zbożowych)	213	467	480	473	461	634	477
5	w tym: pszenica	26,0	76,1	77,5	142	117	237	222
6	żyto	116	261	265	167	185	159	105
7	jęczmień	28,3	43,5	44,1	66,1	96,1	111	72,8
8	owies	42,8	85,7	93,4	98,6	63,1	55,7	28,0
9	ziemniaki	787	1456	1275	1547	742	955	633
10	buraki cukrowe	126	257	346	392	285	440	343
Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego:								
11	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^{ef} w kg	14,2	53,3	59,1	67,2	88,5	87,4	81,5
12	mięso, tłuszcze i podroby z uboju ^{eg} w kg .....	.	45,9	56,3	64,0	85,2	81,5	78,3
13	mleko krowie w l	138	313	408	446	450	404	302
14	jaja kurze w szt.	46,3	137	188	213	250	200	199
15	wetna nieprana owcza w kg	0,04	0,18	0,30	0,27	0,36	0,39	0,03
16	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w ha	0,274	0,276	0,258	0,263	0,241	0,229	0,232
17	Pozyskanie drewna (grubizny) w m ³	0,48	0,55	0,54	0,57	0,58	0,46	0,68
18	Ryby morskie (połów) ^h w kg	1,0	2,7	5,7	13,9	22,2	11,3	5,2
19	Ryby słodkowodne (połów) ⁱ w kg .....	.	0,6 ^k	0,6	0,7	0,8	1,3	1,0
PRZE INDU								
20	Produkcja sprzedana (ceny stałe ^b) — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
Produkcja niektórych wyrobów ^l :								
21	węgiel kamienny ^m w kg	1974	3142	3516	4307	5428	3879	2701
22	siarka rodzima ⁿ (w przeliczeniu na 100%) w kg	—	0,4	0,9	82,5	145	123	35,8
23	masło i pozostałe tłuszcze do smarowania ^o w kg ...	0,2	1,3	3,2	3,9	7,1	7,1	3,6
24	cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w kg	16,2	38,5	46,0	42,7	30,0	51,8	52,5
25	obuwie (łącznie z gumowymi) w parach	0,2	1,2	2,8	4,4	4,6	2,7	1,3
26	kwas siarkowy ^p (w przeliczeniu na 100%) w kg	5,2	11,5	23,1	58,5	84,9	45,2	51,6
27	nawozy mineralne lub chemiczne ^r (w przeliczeniu na czysty składnik) w kg	2,6	6,5	16,1	50,1	62,9	48,8	63,4
28	włókna chemiczne syntetyczne w kg	0,4	1,0	2,6	4,2	7,2	3,9	2,9
29	cement ^s w kg	58,4	101	222	374	518	329	393
30	stal surowa w kg	50,9	101	225	363	548	358	274

a Dane do 2010 r. nie obejmują pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych; w 1990 r. bez obiektów resortu obrony noclegowych. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36. c Grupowanie metodą rodzaju działalności; za 2012 r. cze i dziczyna. f W wadze poubojowej cieplej. g W wadze schłodzonej. h Łącznie z organizmami morskimi. i Od 2000 r. pracujących przekracza 9 osób, do 1990 r. — 5 osób. m Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych. n Z wydobycia składnikowymi. s Portlandzki, glinowy, żuźlowy i podobne rodzaje cementu hydraulicznego.

a Data until 2010 do not include rooms for rent and agrotourism lodgings; in 1990 excluding facilities of the Ministry of more bed places. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36. c Grouped using the kind-of-activity rabbit and game. f In post-slaughter warm weight. g In cooled weight. h Including sea creatures. i Since 2000 excluding until 1990 more than 5 persons. m Excluding coal briquettes and similar solid fuels. n From mining. p Including oleum; until cement.

(cd.)

(cont.)

2005	2007	2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	------	------	------	---------------	-----

OWA TURYSTYKI^a
 ATION ESTABLISHMENTS^a

149	153	157	159	158	168	175	Bed places (as of 31 VII) per 10 thous. population	1
435	497	513	507	531	571	587	Tourists accommodated per 1000 population	2

RYBOLÓWSTWO
 STRY. FISHING

106,2	112,5	119,4	123,0	119,8	124,4	125,9	Market agricultural output (constant prices) ^{b,c} — 1990=100	3
							Crop production in kg:	
550	553	579	633	565	542	532	basic cereal grains ^d (excluding cereal mixed)	4
230	218	243	257	244	242	223	of which: wheat	5
89,2	82,0	90,5	97,3	74,0	67,5	75,0	rye	6
93,8	105	95,0	104	88,2	86,3	109	barley	7
34,7	38,4	33,1	37,1	39,4	35,9	38,1	oats	8
272	309	275	254	213	237	227	potatoes	9
312	333	229	284	259	303	321	sugar beets	10
							Production of selected animal products:	
93,4	103	98,4	94,9	102	103	103	animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^{e,f} in kg	11
90,1	101	96,3	93,8	101	103	105	meat, fats and pluck from slaughter ^{e,g} in kg	12
303	308	316	317	310	313	319	cows' milk in l	13
253	258	275	285	289	269	247	hen eggs in units	14
0,03	0,03	0,03	0,02	0,02	0,02	0,02	sheep's greasy wool in kg	15
0,236	0,237	0,238	0,238	0,237	0,237	0,238	Forest areas (as of 31 XII) in ha	16
0,78	0,90	0,85	0,86	0,87	0,90	0,91	Removals (timber) in m ³	17
3,6	3,5	3,3	5,6	4,4	4,7	4,7	Sea fish (catch) ^h in kg	18
1,4	1,4	1,4	1,4	1,3	1,2	1,3	Freshwater fish (catch) ⁱ in kg	19

MYSŁ
 STRY

100,0	123,8	128,3	122,4	133,3	143,3	144,0	Sold production (constant prices ^b) — 2005=100	20
							Production of selected products ^l :	
2566	2317	2213	2046	1992	1984	2071	hard coal ^m in kg	21
21,0	21,9	20,0	6,9	13,4	17,1	17,6	native sulphur ⁿ (in terms of 100%) in kg	22
4,7	4,8	4,8	4,7	4,6	4,4	4,5	butter and other dairy spreads in kg	23
53,3	48,7	36,7	39,7	41,0	50,4	51,8	sugar (in terms of white sugar) in kg	24
1,2	1,1	1,0	0,9	0,9	1,0	0,9	footwear (including rubber) in pairs	25
53,2	58,3	53,0	38,3	49,3	54,7	49,6	sulphuric acid ^p (in terms of 100%) in kg	26
69,3	74,2	67,1	51,8	63,6	68,3	70,1	mineral or chemical fertilizers ^r (in terms of pure ingredient) in kg	27
2,7	2,1	1,6	1,0	1,3	1,3	1,2	synthetic chemical fibres in kg	28
331	449	451	404	411	493	413	cement ^s in kg	29
218	279	255	187	208	228	222	crude steel in kg	30

narodowej i resortu spraw wewnętrznych; w latach 2011 i 2012 dane dotyczą obiektów posiadających 10 i więcej miejsc dane nieostateczne. *d* Do 1980 r. bez pszenżyta. *e* Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, króli-
 bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach. *k* 1949 r. *l* Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba
 cia. *o* Otrzymywane z mleka. *p* Łącznie z oleum; do 1990 r. kwas siarkowy kontaktowy łącznie z oleum. *r* Łącznie z wielo-

National Defence and the Ministry of Internal Affairs; in 2011 and 2012 data concern establishments possessing 10 and
 method; preliminary data for 2012. *d* Until 1980 excluding triticale. *e* Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat,
 production of fish-stocking materials in ponds. *k* 1949. *l* Data concern economic entities employing more than 9 persons,
 1990 contact sulphuric acid including oleum. *r* Including mixed fertilizers. *s* Portland, aluminous, slag and similar hydraulic

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA
MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
PRZE INDU								
	Produkcja niektórych wyrobów ^a (dok.):							
	odbiorniki na 1000 ludności w szt.:							
1	radiowe (łącznie z zestawami)	0,3 ^b	4,7	21,1	30,4	75,8	37,7	2,8
2	telewizyjne ^c	—	—	5,8	18,9	25,3	19,7	164
3	chłodziarki i zamrażarki typu domowego (łącznie z chłodziarko-zamrażarkami) na 1000 ludności w szt.	—	—	1,3	13,6	19,5	15,9	18,1
4	pralki typu domowego (łącznie z pralko-suszarkami) na 1000 ludności w szt.	—	—	17,9	13,0	22,7	12,7	14,7
5	samochody osobowe ^d na 10 tys. ludności w szt.	—	—	4,1	19,7	98,7	70,1	139
6	energia elektryczna w kWh	244	380	987	1984	3426	3585	3795
BUDO CONST								
7	Produkcja budowlano-montażowa (ceny stałe ^e) — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.	.
8	Kubatura budynków mieszkalnych jednorodzinnych oraz o dwóch mieszkaniami i wielomieszkalniowych oddanych do użytkowania ^f w m ³ .....	.	.	1,3	1,6	2,1	1,5	1,0
TRANSPORT TRANSPORT AND								
9	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^{gh} (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności w km	8,8 ⁱ	9,0	7,8	7,1	6,8	6,3	5,6
10	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamieskie; stan w dniu 31 XII) ^k na 10 tys. ludności w km	40,5 ^l	45,0	41,6	47,2	50,4	57,4	65,3
11	Samochody osobowe zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w szt.	1,0	1,6	3,9	14,7	66,7	138	261
	Przewozy ładunków w t·km — transportem:							
12	kolejowym normalnotorowym ^{gm}	819	1416	2251	3052	3787	2195	1423
13	samochodowym ⁿ	1,7	8,5	193	485	1252	$\frac{1059}{789}$	1961
	Przewozy pasażerów w pas·km — transportem:							
14	kolejowym normalnotorowym ^{mo}	670	1093	1047	1134	1302	1322	630
15	samochodowym ^p	14,0	69,4	257	896	1384	1225	830
16	Placówki dla usług pocztowych ^{rs} (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	1,7	2,0	2,3	2,3	2,3	2,1	2,2
17	Listonosze (przeciętne w grudniu) ^s na 10 tys. ludności	.	7,3	7,9	7,8	7,2	6,9	6,7
18	Przesyłki listowe st nadane w obrocie krajowym na 100 ludności w tys. ....	.	.	3,0	4,6	3,7	1,9	6,1
19	Telefoniczne łącza główne ^u (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	5,0	7,7	17,9	32,8	54,4	86,5	286
20	Abonenci telefonii ruchomej ^w (komórkowej; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	—	—	—	—	—	—	176

a Patrz notka / na str. 66 i 67. b 1947 r. c Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. ust. 11 na str. 36. f Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do g łącznie z szerokotorowymi. h Dane dotyczą sieci PKP oraz od 2005 r. również innych podmiotów będących zarządcami PKP oraz od 2005 r. również innych podmiotów, które otrzymały licencje na transport kolejowy; w 2005 r. w przypadku o Do 1990 r. bez pasażerów korzystających z bezpłatnych przejazdów. p Bez przewozów taborom komunikacji miejskiej -telekomunikacyjne; w 2000 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. s Dane dotyczą operatora publicznego. t Dane szacunkowe. u Do 1990 r. standardowe łącza główne (abonenci telefonii stacjonarnej); dane dotyczą

a See footnote / on pages 66 and 67. b 1947. c Including monitors, excluding monitors used for computers. d Excluding f Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence; until concern PKP network and since 2005 other entities which are administrators of railway infrastructure. i Annual averages. which obtained licences for the railway transport; in 2005 in case of transport of goods — including shunting. n Until 1990 by urban transport fleet and entities employing up to 9 persons, until 1990 — 5 persons. r Until 1990 data concern post operator as well as since 2009 — public operator and non-public operators, in case of postmen — public operator only. telecommunication network. w Including users (pre-paid services).

(cd.)

(cont.)

2005	2007	2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
MYSL (dok.)								
STRY (cont.)								
							Production of selected products ^a (cont.):	
0,4	0,9	0,6	0,5	0,4	0,3	26,4	radio receivers (including sets) per 1000 population in units	1
176	418	461	565	684	537	533	television receivers ^c per 1000 population in units	2
							household refrigerators and freezers (including combined refrigerators-freezers) per 1000 population in units	3
43,9	60,5	59,1	49,4	48,5	53,6	57,6	household washing machines (including machines which both wash and dry) per 1000 population in units	4
38,8	50,8	65,4	86,0	105	114	129	passenger cars ^d per 10 thous. population in units	5
142	183	221	215	204	192	140	electricity in kWh	6
4112	4163	4075	3977	4093	4245	4208		
WNICTWO								
RUCTION								
100,0	132,3	145,4	153,9	160,5	178,2	165,2	Construction and assembly production (constant prices ^e) — 2005=100	7
1,5	1,8	2,2	2,0	1,7	1,7	1,9	Cubic volume of one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings completed ^f in m ³	8
I ŁĄCZNOŚĆ								
COMMUNICATIONS								
5,2	5,2	5,2	5,3	5,2	5,2	5,2	Railway lines operated (standard gauge ^{gh} ; as of 31 XII) per 10 thous. population in km	9
66,5	67,9	68,5	70,3	71,1	72,8	72,8	Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII) ^h per 10 thous. population in km	10
323	383	422	432	447	470	486	Registered passenger cars (as of 31 XII) per 1000 population in units	11
1309	1423	1365	1142	1267	1395	1269	Transport of goods in t·km: railway transport (standard gauge) ^{gm}	12
3138	4185	4571	5019	5561	5682	6055	road transport ⁿ	13
476	521	530	488	465	472	463	Transport of passengers in pass·km: railway transport (standard gauge) ^{mo}	14
768	718	703	639	561	536	519	road transport ^p	15
2,2	2,2	2,2	2,8	2,8	3,3	3,7	Postal service offices ^{rs} (as of 31 XII) per 10 thous. population	16
6,6	6,3	6,7	6,9	7,0	6,9	6,8	Postmen (average in December) ^s per 10 thous. population	17
4,6	4,2	4,2	4,4	4,4	4,4	4,3	Letters mailed st in domestic turnover per 100 population in thous.	18
308	269	242	222	214	179	160	Telephone main line ^u (as of 31 XII) per 1000 population	19
764	1089	1156	1179	1232	1315	1409	Mobile telephone subscribers ^w (as of 31 XII) per 1000 population	20

d Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa i podobnych. *e* Patrz uwagi ogólne do Rocznika, stałego zamieszkania; do 1990 r. łącznie z budynkami plebanii, kurii biskupich oraz rezydencji prezydenckich i biskupich. infrastruktury kolejowej. *i* Przeciętne w roku. *k* Do 1990 r. bez dróg zakładowych. *l* Bez dróg miejskich. *m* Dane dotyczą przewozów ładunków — łącznie z przewozami manewrowymi. *n* Do 1990 r. (mianownik) bez transportu prywatnego. oraz dokonywanych przez podmioty o liczbie pracujących do 9 osób, do 1990 r. — 5 osób. *r* Do 1990 r. placówki pocztowo-cznego, a od 2009 r. — operatora publicznego i operatorów niepublicznych, w przypadku listonoszy — tylko operatora operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. *w* Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą).

motor caravans, snowmobiles, golf cars and similar vehicles. e See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36. 1990 including presbyteries, episcopal curiae and residences of presidents and bishops. *g* Including broad gauge. *h* Data *k* Until 1990 excluding factory roads. *l* Excluding urban roads. *m* Data concern PKP and since 2005 also other entities (denominator) excluding private transport. *o* Until 1990 excluding passengers transported free of charge. *p* Excluding transports and telecommunication offices; in 2000 post offices and telecommunication service offices. *s* Data concern public *t* Estimated data. *u* Until 1990 standard main line (fixed line telephone subscribers); data concern operators of the public

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZKAŃCA
 MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER CAPITA

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1946	1950	1960	1970	1980	1990	2000
								HAN TRA
1	Sprzedaż detaliczna (ceny stałe ^a) — 1990=100	15,2 ^b	24,3	43,8	71,1	125,2	100,0	150,7
	Obroty handlu zagranicznego (ceny bieżące) w USD ^c :							
2	import — cif (do 1990 r. — fob) .....	.	26,9	50,5	111	537	251	1279
3	eksport .....	.	25,6	44,8	109	478	377	827
								INWESTYCJE. INVESTMENTS.
4	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe ^a) — 1990=100	7,3	16,7	36,4	67,6	119,4	100,0	223,2
5	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe ^a) — 1990=100	33,1	34,0	37,0	49,7	82,4	100,0	132,5
								RACHUNKI NATIONAL
6	Produkt krajowy brutto (ceny stałe) ^{ad} — 1990=100 ....	.	.	.	.	.	100,0	144,6
7	Popyt krajowy (ceny stałe) ^{ad} — 1990=100 .....	.	.	.	.	.	100,0	163,1
8	spożycie .....	.	.	.	.	.	100,0	159,5
9	w tym spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych)	.	.	.	.	.	100,0	162,9
10	akumulacja .....	.	.	.	.	.	100,0	190,4
11	w tym nakłady brutto na środki trwałe .....	.	.	.	.	.	100,0	232,2
	Spożycie niektórych artykułów konsumpcyjnych ^e :							
12	ziarno 4 zbóż ^f w przeliczeniu na przetwory w kg	148	166	145	131	127	115	120
13	ziemniaki ^f w kg	310	270	223	190	158	144	134
14	warzywa w kg .....	.	.	.	111	101	119	121
15	owoce w kg .....	.	.	.	32,8	37,7	29,0	51,6
16	mięso i podroby ^g w kg	15,8	36,5	42,5	53,0	74,0	68,8	66,1
17	w tym mięso .....	.	.	.	48,7	69,1	63,7	62,0
18	tłuszcze jadalne zwierzęce w kg .....	.	6,2	7,4	8,2	8,1	8,2	6,7
19	masło w kg .....	.	3,3	4,7	6,0	8,9	7,8	4,2
20	mleko krowie ^h w l	118	206	227	262	262	242	193
21	jaja kurze w szt.	50	116	143	186	223	190	188
22	cukier w kg	12,8	21,0	27,9	39,2	41,4	44,2	41,6
23	wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100% w l .....	.	2,3	2,4	3,3	6,0	3,8 ⁱ	2,0
24	wina i miody pitne w l .....	.	0,9	4,5	5,7	10,1	7,4	12,0
25	piwo otrzymywane ze słodu ^k w l .....	.	13,9	22,8	31,6	30,4	30,5	66,9
26	papierosy z tytoniu lub mieszanek tytoniu z jego namiastkami w szt.	1000	1063	1539	2078	2679	2654	1954

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36. b 1947 r. c Do 1980 r. przeliczono ze złotych dewizowych. d Za 2012 r. produktów rolnych u producentów i w obrocie, z uwzględnieniem zmiany stanu zapasów w magazynach handlowych (hurtu następnego. g Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory. h Łącznie z mlekiem przeznaczonym na prze

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36. b 1947. c Until 1980 calculated from hard currency zlotys. wastes and losses of agricultural products of producers and in turnover, and including changes in inventories in trade of the following year. g Including meat and edible offal designated for processed products. h Including milk designated for strength of more than 0,5%.

(dok.)

(cont.)

2005	2007	2008	2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
DEL								
DE								
159,7	184,6	193,8	196,9	194,7	200,9	201,9	Retail sales (constant prices ^a) — 1990=100	1
Foreign trade turnover (current prices) in USD ^c :								
2661	4307	5522	3920	4623	5511	5150	imports — cif (until 1990 — fob)	2
2342	3641	4509	3581	4148	4938	4792	exports	3
ŚRODKI TRWAŁE								
FIXED ASSETS								
210,2	295,8	327,5	324,6	324,9	359,3	349,2	Investment outlays (constant prices ^a) — 1990=100	4
148,6	158,1	164,1	169,5	175,8	183,9	191,3	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices ^a) — 1990=100	5
NARODOWE								
ACCOUNTS								
168,7	191,5	201,3	204,3	212,1	221,2	225,8	Gross domestic product (constant prices) ^{ad} — 1990=100	6
182,2	212,9	224,8	222,1	232,1	240,0	240,3	Domestic demand (constant prices) ^{ad} — 1990=100	7
185,5	204,5	217,0	221,3	228,6	232,0	234,6	final consumption expenditure	8
of which individual consumption expenditure of households sector								
188,6	208,1	220,0	224,4	231,4	237,2	240,2		9
184,5	266,7	277,1	245,0	267,5	295,3	285,0	gross capital formation	10
222,9	301,4	330,3	326,0	324,4	353,6	346,0	of which gross fixed capital formation	11
Consumption of selected consumer goods ^e :								
119	114	112	111	108	108	108	grain of 4 cereals ⁱ in terms of processed products in kg	12
126	121	118	116	110	111	111	potatoes ^f in kg	13
110	115	115	116	106	104	103	vegetables in kg	14
54,1	41,0	55,0	55,5	44,0	42,0	46,0	fruit in kg	15
71,2	77,6	75,3	75,0	73,7	73,4	71,0	meat and edible offal ^g in kg	16
66,8	72,7	71,2	70,8	69,9	70,1	67,3	of which meat	17
6,6	6,5	6,4	6,0	6,3	6,1	6,0	edible animal fats in kg	18
4,2	4,2	4,3	4,7	4,3	4,0	4,1	butter in kg	19
173	179	182	187	189	194	193	cows' milk ^h in l	20
215	207	205	206	202	172	140	hen eggs in units	21
40,1	39,7	38,4	38,8	39,9	39,4	42,5	sugar in kg	22
2,5	3,0	3,4	3,2	3,2	3,2	3,0	vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100% in l	23
8,6	8,9	8,3	7,0	6,9	6,4	5,9	wine and mead in l	24
80,7	93,4	94,4	91,2	90,2	94,3	99,2	beer from malt ^k in l	25
1974	1887	2091	1749	1805	1795	1728	cigarettes containing tobacco or mixtures of tobacco and tobacco substitutes in units	26

dane nieostateczne. e Opracowano metodą: produkcja powiększona o import, pomniejszona o eksport oraz o ubytki i straty i detalu) i u producentów. f Dane dotyczą lat gospodarczych, tzn. obejmują okres od 1 VII danego roku do 30 VI roku twory; bez mleka przerobionego na masło. i Z produkcji krajowej. k Od 2000 r. o objętościowej mocy alkoholu powyżej 0,5%.

d Preliminary data for 2012. e Compiled using the method: production increased by imports, decreased by exports as well as by warehouses (wholesale and retail) and at producers. f Data concern farming years, i.e., periods from 1 VII of a given year to 30 VI processed products; excluding milk used in the production of butter. i Domestic production. k Since 2000 of an alcoholic

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2012 R.

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2012

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Dolno- śląskie	Kujawsko- pomor- skie	Lubelskie	Lubuskie
1	Powierzchnia ogólna (stan w dniu 31 XII) w km ²	312679	19947	17972	25122	13988
	Jednostki podziału terytorialnego (stan w dniu 31 XII):					
2	gminy	2479 ^a	169	144	213	83
3	powiaty	314	26	19	20	12
4	miasta na prawach powiatu	65	3	4	4	2
5	Miasta (stan w dniu 31 XII)	908	91	52	42	42
6	Miejscowości wiejskie (stan w dniu 31 XII)	52577	2530	3586	4046	1314
	Stan i ochrona środowiska					
7	Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania (stan w dniu 31 XII) w % powierzchni ogólnej	0,2	0,4	0,3	0,1	0,1
8	Pobór wody — w % poboru ogółem — na cele: produkcyjne ^b (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)	71,1	20,7	33,8	31,6	10,9
9	nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych	10,2	40,6	21,6	44,3	41,1
10	eksploatacji sieci wodociągowej ^c	18,8	38,7	44,6	24,0	48,0
	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ^d :					
11	ogółem	68,6	77,2	71,0	54,9	70,3
12	miast	91,7	94,9	95,6	94,5	92,1
13	wsi	33,1	36,8	33,8	20,6	32,6
	Redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:					
14	pyłowych	99,7	99,9	99,2	98,4	99,0
15	gazowych (bez dwutlenku węgla)	58,5	89,2	43,8	86,0	14,2
16	Odpady poddane odzyskowi (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) w % odpadów wytworzonych	72,3	68,3	86,5	63,7	95,5
17	Odpady komunalne unieszkodliwione (w ciągu roku) w spalarniach i kompostowniach ^e w % odpadów komunalnych zebranych	10,2	7,0	10,6	5,1	18,1
18	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII) w % powierzchni ogólnej	32,5	18,6	31,8	22,7	38,8
	Ludność^f					
19	Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys.	38533,3	2914,4	2096,4	2165,7	1023,3
20	w tym kobiety	19884,0	1512,6	1080,2	1115,8	524,9
21	Ludność w miastach (stan w dniu 31 XII) w % ludności ogółem	60,6	69,6	60,2	46,4	63,3
22	Ludność (stan w dniu 31 XII) na 1 km ² powierzchni ogólnej	123	146	117	86,2	73,2
23	Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,0	9,3	9,9	9,8	10,1
24	Zgony ^g na 1000 ludności	10,0	10,4	9,7	10,4	9,4
25	Przyrost naturalny na 1000 ludności	0,0	-1,1	0,2	-0,6	0,7
26	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	4,6	6,3	4,8	4,3	6,0
27	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-0,2	0,3	-1,0	-2,4	-0,6
	Przeciętne dalsze trwanie życia:					
28	mężczyźni	72,7	72,3	72,8	72,4	72,3
29	kobiety	81,0	80,3	80,3	81,5	80,3
	Rynek pracy. Wynagrodzenia					
30	Pracujący ^h (stan w dniu 31 XII): w tysiącach	13850,5	1005,4	675,4	793,2	319,6
31	na 1000 ludności	359	345	322	366	312
32	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	2136,8	157,4	148,8	131,1	60,6
	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):					
33	kobiety	51,4	51,0	54,1	49,1	52,3
34	bezrobotni w wieku 24 lata i mniej	19,9	16,2	20,6	22,4	18,3
35	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	35,4	31,9	37,4	41,2	28,4
36	posiadający prawo do zasiłku	16,8	19,4	18,8	10,3	19,5
37	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) na 1 ofertę pracy	92,4	61,4	113	140	64,6
38	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	13,4	13,5	18,1	14,2	15,9
39	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ⁱ w zł	3530,47	3503,59	3032,09	3203,67	3034,01

a W tym 65 gmin mających również status miasta na prawach powiatu wykazanych w poz. 4. b Z ujęć własnych. c Pobór ludność miast i wsi — na podstawie bilansu. e Poprzez zastosowanie metody termicznej i biologicznej bilansu. g Łącznie ze zgonami niemowląt. h Według faktycznego miejsca pracy; bez pracujących w jednostkach budżetowych i stwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe. i Bez wynagrodzeń pracowników w jednostkach budżetowych

a Of which 65 gminas that are also cities with powiat status which are given in item 4. b From own intakes. c Water with well as population of urban and rural areas — based on balance. e By means of a thermal and biological g Including infant deaths. h By actual workplace; excluding budgetary entities conducting activity within the scope of i Excluding wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence

Łódzkie	Mało- polskie	Mazo- wieckie	Opolskie	VOIVODSHIPS	No.
				SPECIFICATION	
18219	15183	35558	9412	Total area (as of 31 XII) in km ²	1
				Units of territorial division (as of 31 XII):	
177	182	314	71	gminas	2
21	19	37	11	powiats	3
3	3	5	1	cities with powiat status	4
44	61	85	35	Towns (as of 31 XII)	5
5012	1949	8549	1172	Rural localities (as of 31 XII)	6
				Environmental protection	
				Devastated and degraded land requiring reclamation and management (as of 31 XII) in % of total area	7
0,3	0,1	0,1	0,3	Water withdrawal — in % of total withdrawal — for purposes of:	
				production ^b (excluding agriculture, forestry and fishing)	8
34,4	62,2	86,4	34,3	irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds	9
23,0	9,4	3,2	25,1	exploitation of water supply network ^c	10
42,6	28,4	10,5	40,6	Population connected to wastewater treatment plants in % of population ^d :	
				total	11
67,0	58,1	63,9	68,7	urban areas	12
94,6	90,1	86,1	95,5	rural areas	13
18,8	27,5	23,9	39,3	Reduction of air pollutants by plants of significant nuisance to air quality in % of pollutants produced:	
				particulates	14
99,9	99,4	99,7	99,9	gases (excluding carbon dioxide)	15
71,4	52,1	43,8	68,7	Waste recovered (during the year; excluding municipal waste) in % of waste generated	16
16,3	90,2	58,1	80,3	Municipal waste treated (during the year) in incineration and composting plants ^e in % of municipal collected waste	17
40,4	5,5	11,4	4,8	Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII) in % of total area	18
19,7	52,1	29,7	27,2	Population^f	
2524,7	3354,1	5301,8	1010,2	Population (as of 31 XII) in thous.	19
1321,3	1727,1	2765,1	521,7	of which females	20
				Population in urban areas (as of 31 XII) in % of total population	21
63,6	48,9	64,2	52,2	Population (as of 31 XII) per 1 km ² of total area	22
139	221	149	107	Live births per 1000 population	23
9,4	10,5	10,8	8,8	Deaths ^g per 1000 population	24
12,4	9,1	10,3	10,1	Natural increase per 1000 population	25
-3,0	1,4	0,5	-1,2	Infant deaths per 1000 live births	26
4,2	3,8	4,3	6,2	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	27
-0,7	1,1	2,5	-2,1	Life expectancy:	
				males	28
70,6	74,0	72,9	73,1	females	29
79,8	81,9	81,3	80,6	Labour market. Wages and salaries	
				Employed persons ^h (as of 31 XII): in thousands	30
924,6	1246,9	2273,6	308,9	per 1000 population	31
366	372	429	306	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	32
151,0	161,2	271,9	51,8	In % of registered unemployed (as of 31 XII):	
				women	33
49,6	52,2	47,8	52,1	unemployed persons at age 24 and less	34
17,3	24,6	18,2	18,7	out of work for longer than 1 year	35
37,0	34,8	39,6	31,4	possessing benefit rights	36
16,2	15,8	16,6	16,1	Registered unemployed persons (as of 31 XII) per a job offer	37
146	84,9	114	109	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	38
14,0	11,4	10,7	14,4	Average monthly gross wages and salaries ⁱ in zł	39
3194,30	3260,87	4375,97	3172,23		

wody na ujęciach przed włączeniem do sieci. *d* Ludność korzystająca — na podstawie szacunku, ludność ogółem oraz (bez odpadów biodegradowalnych zebranych selektywnie); dane szacunkowe. *f* Ludność na podstawie wycich prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dla pracujących w gospodarstwach prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

drawal by intakes before entering the water supply network. d Population connected to — estimated data, the total population as method (without biodegradable waste collected separately); estimated data. *f* Population based on balance, national defence and public safety; for employed persons on private farms in agriculture — estimated data, and public safety.

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2012 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2012 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Pod-	Podlaskie	Pomorskie	Śląskie
		karpackie			
1	Powierzchnia ogólna (stan w dniu 31 XII) w km ²	17846	20187	18310	12333
	Jednostki podziału terytorialnego (stan w dniu 31 XII):				
2	gminy	160	118	123	167
3	powiaty	21	14	16	17
4	miasta na prawach powiatu	4	3	4	19
5	Miasta (stan w dniu 31 XII)	50	40	42	71
6	Miejscowości wiejskie (stan w dniu 31 XII)	1662	3762	2868	1289
	Stan i ochrona środowiska				
7	Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania (stan w dniu 31 XII) w % powierzchni ogólnej	0,1	0,1	0,2	0,4
	Pobór wody — w % poboru ogółem — na cele:				
8	produkcyjne ^b (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)	54,2	12,5	44,8	23,3
9	nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych	14,4	27,2	3,9	16,8
10	eksploatacji sieci wodociągowej ^c	31,4	60,3	51,3	59,9
	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ^d :				
11	ogółem	68,7	65,5	81,8	76,2
12	miast	94,4	95,3	96,3	87,3
13	wsí	50,6	20,1	54,6	38,0
	Redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:				
14	pyłowych	99,5	98,9	99,2	99,7
15	gazowych (bez dwutlenku węgla)	34,7	12,8	76,2	30,0
16	Odpady poddane odzyskowi (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) w % odpadów wytworzonych	91,8	94,9	91,2	91,3
17	Odpady komunalne unieszkodliwione (w ciągu roku) w spalarniach i kompostowniach ^e w % odpadów komunalnych zebranych	1,7	15,3	17,2	5,4
18	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII) w % powierzchni ogólnej	44,7	32,0	32,7	22,2
	Ludność^f				
19	Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys.	2130,0	1198,7	2290,1	4615,9
20	w tym kobiety	1087,0	613,8	1173,5	2387,7
21	Ludność w miastach (stan w dniu 31 XII) w % ludności ogółem	41,3	60,3	65,4	77,6
22	Ludność (stan w dniu 31 XII) na 1 km ² powierzchni ogólnej	119	59,4	125	374
23	Urodzenia żywe na 1000 ludności	9,9	9,3	11,0	9,6
24	Zgony ^g na 1000 ludności	8,6	9,9	9,0	10,6
25	Przyrost naturalny na 1000 ludności	1,3	-0,6	2,0	-1,0
26	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	5,1	4,1	4,4	4,8
27	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-0,9	-1,5	0,9	-1,3
	Przeciętne dalsze trwanie życia:				
28	mężczyźni	74,3	73,1	73,3	72,0
29	kobiety	82,1	82,3	80,9	80,0
	Rynek pracy. Wynagrodzenia				
30	Pracujący ^h (stan w dniu 31 XII): w tysiącach	784,9	397,3	741,1	1642,4
31	na 1000 ludności	369	331	324	356
32	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	153,8	68,7	114,6	205,5
	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):				
33	kobiety	50,6	45,9	54,8	54,7
34	bezrobotni w wieku 24 lata i mniej	22,7	21,2	20,6	17,4
35	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	41,7	41,0	31,2	31,3
36	posiadający prawo do zasiłku	15,1	12,7	19,2	15,6
37	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) na 1 ofertę pracy	131	208	102	43,3
38	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	16,4	14,7	13,4	11,1
39	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ⁱ w zł	3024,50	3143,64	3455,09	3629,57

b Z ujęć własnych. c Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. d Ludność korzystająca — na podstawie szacunków i biologicznej (bez odpadów biodegradowalnych zebranych selektywnie); dane szacunkowe. f Ludność na podstawie danych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dla pracujących w gospodarstwach prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

b From own intakes. c Water withdrawal by intakes before entering the water supply network. d Population connected to a thermal and biological method (without biodegradable waste collected separately); estimated data. f Population based on data of national defence and public safety; for employed persons on private farms in agriculture — estimated data. i Excluding safety.

Świętokrzyskie	Warmińsko-mazurskie	Wielkopolskie	Zachodniopomorskie	VOIVODSHIPS		No.
				SPECIFICATION		
11711	24173	29826	22892	Total area (as of 31 XII) in km ²		1
				Units of territorial division (as of 31 XII):		
102	116	226	114	gminas		2
13	19	31	18	powiats		3
1	2	4	3	cities with powiat status		4
31	49	109	64	Towns (as of 31 XII)		5
2490	3875	5456	3017	Rural localities (as of 31 XII)		6
				Environmental protection		
				Devastated and degraded land requiring reclamation and management (as of 31 XII) in % of total area		7
0,3	0,2	0,3	0,1	Water withdrawal — in % of total withdrawal — for purposes of:		
				production ^b (excluding agriculture, forestry and fishing)		8
90,2	19,9	81,6	92,2	irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds		9
5,4	30,0	6,9	1,9	exploitation of water supply network ^c		10
4,5	50,1	11,5	6,0	Population connected to wastewater treatment plants in % of population ^d :		
				total		11
53,6	73,4	66,2	80,9	urban areas		12
89,5	97,9	90,5	94,7	rural areas		13
24,3	37,7	35,8	50,3	Reduction of air pollutants by plants of significant nuisance to air quality in % of pollutants produced:		
				particulates		14
99,8	97,7	99,7	99,6	gases (excluding carbon dioxide)		15
47,2	1,2	61,3	37,1	Waste recovered (during the year; excluding municipal waste) in % of waste generated		16
81,7	93,5	53,9	34,4	Municipal waste treated (during the year) in incineration and composting plants ^e in % of municipal collected waste		17
0,8	8,5	4,1	6,8	Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII) in % of total area		18
64,5	46,7	31,8	21,1	Population^f		
1274,0	1450,7	3462,2	1721,4	Population (as of 31 XII) in thous.		19
651,6	740,2	1778,3	882,9	of which females		20
				Population in urban areas (as of 31 XII) in % of total population		21
44,9	59,3	55,5	68,8	Population (as of 31 XII) per 1 km ² of total area		22
109	60,0	116	75,2	Live births per 1000 population		23
9,0	9,9	10,9	9,3	Deaths ^g per 1000 population		24
10,9	9,2	9,1	9,6	Natural increase per 1000 population		25
-1,9	0,6	1,8	-0,3	Infant deaths per 1000 live births		26
3,6	4,1	4,5	5,2	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population		27
-1,7	-1,8	0,2	-0,5	Life expectancy:		
				males		28
72,7	71,7	73,2	72,6	females		29
81,5	81,0	80,8	80,5	Labour market. Wages and salaries		
				Employed persons ^h (as of 31 XII): in thousands		30
455,6	418,1	1358,0	505,5	per 1000 population		31
358	288	392	294	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.		32
86,7	113,2	147,9	112,5	In % of registered unemployed (as of 31 XII):		
				women		33
49,1	52,1	55,0	52,3	unemployed persons at age 24 and less		34
20,8	20,3	22,7	16,9	out of work for longer than 1 year		35
36,8	34,4	29,0	33,7	possessing benefit rights		36
17,5	19,7	17,9	18,4	Registered unemployed persons (as of 31 XII) per a job offer		37
218	159	72,8	107	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %		38
16,0	21,3	9,8	18,2	Average monthly gross wages and salaries ⁱ in zł		39
3070,29	2996,24	3218,67	3179,33			

unku, ludność ogółem oraz ludność miast i wsi — na podstawie bilansu. e Poprzez zastosowanie metody termicznej bilansu. g Łącznie ze zgonami niemowląt. h Według faktycznego miejsca pracy; bez pracujących w jednostkach budżetowych indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe. i Bez wynagrodzeń pracowników w jednostkach budżetowych

— estimated data, the total population as well as population of urban and rural areas — based on balance. e By means of balance. g Including infant deaths. h By actual workplace; excluding budgetary entities conducting activity within the scope wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2012 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2012 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Dolno- śląskie	Kujawsko- pomor- skie	Lubelskie	Lubuskie
Infrastruktura komunalna. Mieszkania						
Zużycie w gospodarstwach domowych:						
1	wody z wodociągów w hm ³	1200,5	92,2	67,0	58,1	29,3
2	energii elektrycznej w GWh	29316,4	2246,4	1498,3	1433,9	733,6
3	gazu z sieci ^a w hm ³	3983,4	343,9	131,5	155,1	132,6
Zasoby mieszkaniowe ^b (stan w dniu 31 XII):						
4	mieszkania w tys.	13722,8	1095,6	715,3	744,9	356,6
5	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	72,8	71,9	68,9	76,3	72,8
Oddane do użytkowania:						
6	mieszkania: w tysiącach	152,9	15,0	6,4	7,2	3,2
7	na 1000 ludności	4,0	5,2	3,0	3,3	3,1
8	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	102,4	92,7	104,1	102,5	104,1
Edukacja i wychowanie						
Uczniowie ^c w szkołach (stan na początku roku szkolnego) w tys.:						
9	podstawowych ^d	2160,8	146,9	120,7	123,1	56,5
10	gimnazjach	1161,7	79,6	65,5	69,1	31,2
11	zasadniczych zawodowych ^e	207,9	14,5	15,0	10,2	6,3
12	liceach ogólnokształcących ^f i profilowanych	594,4	38,7	28,6	42,7	13,2
13	technikach ^g	535,3	37,2	31,8	30,6	15,7
14	policealnych	334,3	23,2	18,7	24,7	7,4
Absolwenci ^{ch} szkół w tys.:						
15	podstawowych	363,4	24,2	20,3	21,3	9,7
16	gimnazjów	397,0	27,0	22,3	24,3	10,1
17	zasadniczych zawodowych ^e	72,9	4,9	5,4	3,4	2,2
18	liceów ogólnokształcących ^f i profilowanych	212,6	13,7	9,9	15,9	4,7
19	techników ^g	124,9	7,6	7,1	7,4	3,6
20	policealnych	87,1	6,7	4,9	6,3	2,0
21	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ⁱ (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3—6 lat	716	717	643	689	713
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna						
22	Łóżka w szpitalach ogólnych ^k (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	49,0	50,8	45,3	54,7	44,3
23	Dzieci w żłobkach ^l i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3	37,9	66,5	30,3	25,8	50,6
Kultura i turystyka						
24	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych na 1 czytelnika w wol.	18,9	19,5	19,3	19,6	19,2
25	Widzowie w kinach na 1000 ludności	973	1188	837	534	852
Baza noclegowa turystyki ^m w tys.:						
26	miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)	675,4	59,1	26,6	19,6	20,5
27	korzystający z noclegów	22635,4	2186,2	841,5	691,3	645,6
Nauka						
28	Nakłady ⁿ na działalność badawczą i rozwojową w relacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) w % — dane za 2011 r.	0,76	0,55	0,27	0,65	0,17
29	Pracownicy naukowo-badawczy zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej na 1000 osób aktywnych zawodowo ^o	3,9	4,9	2,8	2,8	1,6

a W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. b Zamieszkane i niezamieszkane; objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. e—g Łącznie: e — ze szkołami specjalnymi przysposabia artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. h Z roku szkolnego 2011/12. i Bez wychowania i resortu spraw wewnętrznych; dane nie obejmują zakładów karnych; łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków; posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. n Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności; bez zawodowo — na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności — BAEL (którego wyniki uogólniono na podsta w roku.

a Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur. b Inhabited and uninhabited; aged 6 attending pre-primary education establishments. e—g Including: e — special job-training schools, f — supplemental professional certification. h For the 2011/12 school year. i Excluding pre-primary education in the units performing health care in prisons; including beds and incubators for newborns; excluding day places in hospital wards. l Including kind-of-activity unit method; excluding depreciation of fixed assets. o Researchers — in full-time equivalent (FTE); based on population balance compiled on the basis of the Population and Housing Census 2011) — annual averages.

Łódzkie	Małopolskie	Mazowieckie	Opolskie	VOIVODSHIPS	No.
				SPECIFICATION	
				Municipal infrastructure. Dwellings	
				<i>Consumption in households:</i>	
89,4	89,2	191,3	29,9	<i>water from water supply systems in hm³</i>	1
1969,2	2714,3	4705,3	841,0	<i>electricity in GWh</i>	2
142,7	416,9	820,3	66,6	<i>gas from gas supply system^a in hm³</i>	3
				<i>Dwelling stocks^b (as of 31 XII):</i>	
987,6	1102,5	2112,5	346,9	<i>dwellings in thous.</i>	4
67,8	77,0	71,2	79,8	<i>average useful floor area per dwelling in m²</i>	5
				<i>Completed:</i>	
8,0	15,3	30,6	1,8	<i>dwellings: in thousands</i>	6
3,2	4,6	5,8	1,8	<i>per 1000 population</i>	7
107,5	104,5	97,7	126,3	<i>average useful floor area per dwelling in m²</i>	8
				Education	
				<i>Pupils and students^c in schools (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
				<i>primary^d</i>	9
132,5	199,1	312,1	49,7	<i>lower secondary</i>	10
71,9	107,0	156,2	28,4	<i>basic vocational^e</i>	11
11,2	20,9	19,7	6,3	<i>general secondary^f and specialized secondary</i>	12
40,2	54,5	94,4	12,1	<i>technical secondary^g</i>	13
31,1	50,6	60,3	14,3	<i>post-secondary</i>	14
23,3	26,1	36,9	6,8	<i>Graduates^h in schools in thous.:</i>	
				<i>primary</i>	15
22,7	33,8	49,4	8,9	<i>lower secondary</i>	16
24,9	36,7	53,4	9,8	<i>basic vocational^e</i>	17
3,8	7,8	6,8	2,3	<i>general secondary^f and specialized secondary</i>	18
14,8	19,9	32,6	4,5	<i>technical secondary^g</i>	19
6,8	12,2	13,2	3,4	<i>post-secondary</i>	20
6,1	6,7	9,6	1,9	<i>Children attending pre-primary education establishmentsⁱ (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3—6</i>	21
731	722	759	793	Health care and social welfare	
				<i>Beds in general hospitals^k (as of 31 XII) per 10 thous. population</i>	22
52,0	44,6	49,5	49,2	<i>Children in nurseries^l and children's clubs (as of 31 XII) per 1000 children up to the age of 3</i>	23
48,0	32,3	41,7	72,1	Culture and tourism	
				<i>Public library loans per borrower in vol.</i>	24
20,3	16,1	16,0	18,8	<i>Audience in cinemas per 1000 population</i>	25
828	900	1549	602	<i>Tourist accommodation establishments^m in thous.:</i>	
				<i>bed places (as of 31 VII)</i>	26
23,2	84,7	45,8	7,9	<i>tourists accommodated</i>	27
1129,9	3470,3	3376,0	260,5	Science	
				<i>Gross domestic expendituresⁿ on research and development activity in ratio to gross domestic product (current prices) in % — data for 2011</i>	28
0,62	1,06	1,37	0,26	<i>Researchers employed in research and development activity per 1000 economically active persons^o</i>	29
3,0	6,3	6,8	2,0		

opracowano na podstawie bilansu. c Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. d Bez dzieci w wieku 6 lat jącymi do pracy, f — z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, g — z technikami uzupełniającymi oraz szkołami przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą. k Łącznie z placówkami resortu obrony narodowej bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych. l Łącznie z dziećmi w oddziałach żłobkowych. m Dotyczy obiektów amortyzacji środków trwałych. o Pracownicy naukowo-badawczy w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy; aktywni wie bilansu ludności opracowanego na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011) — przeciętne

compiled on the basis of balance. c Excluding schools for adults, except post-secondary schools. d Excluding children ry general secondary schools, g — supplementary technical secondary schools as well as general art schools leading to health care activities. k Including health care of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior; excluding children in nursery wards. m Concern establishments possessing 10 and more bed places. n The grouping by local economically active persons — on the basis of the Labour Force Survey — LFS (the results of which were generalized

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2012 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2012 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Pod- karpackie	Podlaskie	Pomorskie	Śląskie
	Infrastruktura komunalna. Mieszkania				
	Zużycie w gospodarstwach domowych:				
1	wody z wodociągów w hm ³	47,7	37,0	73,8	137,9
2	energii elektrycznej w GWh	1231,7	884,9	1839,3	3612,7
3	gazu z sieci ^a w hm ³	235,6	45,1	214,8	443,6
	Zasoby mieszkaniowe ^b (stan w dniu 31 XII):				
4	mieszkania w tys.	630,2	428,6	804,3	1713,1
5	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	80,2	75,4	71,2	69,6
	Oddane do użytkowania:				
6	mieszkania: w tysiącach	6,5	4,5	14,2	9,7
7	na 1000 ludności	3,1	3,8	6,2	2,1
8	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	113,5	103,2	90,3	126,0
	Edukacja i wychowanie				
	Uczniowie ^c w szkołach (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
9	podstawowych ^d	125,5	64,5	139,5	236,5
10	gimnazjach	70,6	36,8	72,3	126,5
11	zasadniczych zawodowych ^e	12,1	4,6	14,7	22,9
12	liceach ogólnokształcących ^f i profilowanych	37,4	21,9	32,3	61,4
13	technikach ^g	36,2	18,9	31,3	64,9
14	policealnych	15,4	17,1	22,5	50,6
	Absolwenci ^{ch} szkół w tys.:				
15	podstawowych	22,6	11,3	22,8	40,2
16	gimnazjów	25,3	13,4	23,8	42,5
17	zasadniczych zawodowych ^e	4,6	1,7	4,9	7,5
18	liceów ogólnokształcących ^f i profilowanych	14,0	7,8	11,0	21,8
19	techników ^g	9,3	4,8	7,1	15,4
20	policealnych	3,9	3,6	5,4	12,8
21	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ⁱ (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3—6 lat	674	697	665	761
	Ochrona zdrowia i pomoc społeczna				
22	Łóżka w szpitalach ogólnych ^k (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	47,4	48,8	39,6	56,3
23	Dzieci w żłobkach ^l i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3	32,7	39,9	23,1	34,2
	Kultura i turystyka				
24	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych na 1 czytelnika w wol.	20,1	20,4	16,5	19,7
25	Widzowie w kinach na 1000 ludności	518	752	1319	1156
	Baza noclegowa turystyki ^m w tys.:				
26	miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)	24,2	12,4	92,5	44,2
27	korzystający z noclegów	730,2	534,7	1872,6	1852,8
	Nauka				
28	Nakłady ⁿ na działalność badawczą i rozwojową w relacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) w % — dane za 2011 r.	0,95	0,41	0,73	0,52
29	Pracownicy naukowo-badawczy zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej na 1000 osób aktywnych zawodowo ^o	2,7	3,1	4,7	2,9

a W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. b Zamieszkane i niezamieszkane; objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. e—g Łącznie: e — ze szkołami specjalnymi przysposabia artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. h Z roku szkolnego 2011/12. i Bez wychowania i resortu spraw wewnętrznych; dane nie obejmują zakładów karnych; łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków; posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. n Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności; bez zarodowo — na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności — BAEL (którego wyniki uogólniono na podsta w roku.

a Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur. b Inhabited and uninhabited; aged 6 attending pre-primary education establishments. e—g Including: e — special job-training schools, f — supplementa professional certification. h For the 2011/12 school year. i Excluding pre-primary education in the units performing health care in prisons; including beds and incubators for newborns; excluding day places in hospital wards. l Including kind-of-activity unit method; excluding depreciation of fixed assets. o Researchers — in full-time equivalent (FTE); based on population balance compiled on the basis of the Population and Housing Census 2011) — annual averages.

Świętokrzyskie	Warmińsko-mazurskie	Wielkopolskie	Zachodniopomorskie	VOIVODSHIPS		No.
					SPECIFICATION	
					Municipal infrastructure. Dwellings	
					<i>Consumption in households:</i>	
34,1	44,1	122,4	57,0		<i>water from water supply systems in hm³</i>	1
768,1	1011,8	2633,1	1192,8		<i>electricity in GWh</i>	2
78,2	88,4	430,9	237,1		<i>gas from gas supply system^a in hm³</i>	3
					<i>Dwelling stocks^b (as of 31 XII):</i>	
430,6	492,5	1137,2	624,3		<i>dwellings in thous.</i>	4
73,4	67,5	80,1	69,9		<i>average useful floor area per dwelling in m²</i>	5
					<i>Completed:</i>	
3,1	5,5	14,8	7,1		<i>dwellings: in thousands</i>	6
2,4	3,8	4,3	4,1		<i>per 1000 population</i>	7
110,5	95,9	108,1	94,0		<i>average useful floor area per dwelling in m²</i>	8
					Education	
					<i>Pupils and students^c in schools (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
					<i>primary^d</i>	9
68,4	84,7	208,1	92,8		<i>lower secondary</i>	10
39,2	46,4	111,2	49,8		<i>basic vocational^e</i>	11
6,6	9,1	24,8	9,0		<i>general secondary^f and specialized secondary</i>	12
20,9	21,5	49,9	24,7		<i>technical secondary^g</i>	13
20,8	21,3	48,4	22,0		<i>post-secondary</i>	14
10,7	11,9	25,5	13,4		<i>Graduates^{ch} in schools in thous.:</i>	
					<i>primary</i>	15
11,9	14,5	34,4	15,4		<i>lower secondary</i>	16
14,2	15,7	36,8	16,8		<i>basic vocational^e</i>	17
2,5	3,2	9,3	2,8		<i>general secondary^f and specialized secondary</i>	18
7,8	7,8	18,0	8,5		<i>technical secondary^g</i>	19
5,3	5,0	12,0	4,9		<i>post-secondary</i>	20
2,6	3,6	7,3	3,6		<i>Children attending pre-primary education establishmentsⁱ (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3—6</i>	21
672	631	754	675		Health care and social welfare	
					<i>Beds in general hospitals^k (as of 31 XII) per 10 thous. population</i>	22
51,7	46,2	46,6	48,7		<i>Children in nurseries^l and children's clubs (as of 31 XII) per 1000 children up to the age of 3</i>	23
25,7	26,5	30,9	46,3		Culture and tourism	
					<i>Public library loans per borrower in vol.</i>	24
21,8	19,5	22,7	18,3		<i>Audience in cinemas per 1000 population</i>	25
559	563	837	903		<i>Tourist accommodation establishments^m in thous.:</i>	
					<i>bed places (as of 31 VII)</i>	26
13,2	39,4	42,3	120,0		<i>tourists accommodated</i>	27
440,4	988,2	1616,5	1998,7		Science	
					<i>Gross domestic expendituresⁿ on research and development activity in ratio to gross domestic product (current prices) in % — data for 2011</i>	28
0,38	0,48	0,64	0,34		<i>Researchers employed in research and development activity per 1000 economically active persons^o</i>	29
0,6	2,2	3,2	2,8			

opracowano na podstawie bilansu. c Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. d Bez dzieci w wieku 6 lat i młodszymi do pracy, f — z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, g — z technikami uzupełniającymi oraz szkołami przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą, k Łącznie z placówkami resortu obrony narodowej bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych. l Łącznie z dziećmi w oddziałach żłobkowych. m Dotyczy obiektów amortyzacji środków trwałych. o Pracownicy naukowo-badawczy w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy; aktywni wie bilansu ludności opracowanego na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011) — przeciętne

compiled on the basis of balance. c Excluding schools for adults, except post-secondary schools. d Excluding children in general secondary schools, g — supplementary technical secondary schools as well as general art schools leading to health care activities. k Including health care of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior; excluding children in nursery wards. m Concern establishments possessing 10 and more bed places. n The grouping by local economically active persons — on the basis of the Labour Force Survey — LFS (the results of which were generalized

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2012 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2012 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	WOJEWÓDZTWA				
		Polska	Dolno- śląskie	Kujawsko- pomor- skie	Lubelskie	Lubuskie
	Rolnictwo^a i leśnictwo					
1	Użytki rolne (stan w czerwcu) w tys. ha	14969,2	953,3	1010,3	1407,0	484,4
2	w tym w dobrej kulturze rolnej w %	97,1	94,2	99,0	97,9	96,7
	Zbiory w tys. t:					
3	ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	20493,1	1669,1	1633,2	2071,7	714,2
4	ziemniaki	8740,4	723,7	500,7	703,5	251,5
5	buraki cukrowe	12349,5	1190,2	2430,4	1732,7	140,2
	Plony z 1 ha w dt:					
6	ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	35,4	41,7	36,7	32,3	36,7
7	ziemniaki	244	278	243	231	250
8	buraki cukrowe	582	608	601	524	651
	Zwierzęta gospodarskie na 100 ha użytków rolnych w szt.:					
9	bydło (stan w czerwcu)	38,6	10,8	45,9	27,2	14,4
10	trzoda chlewna (stan w końcu lipca)	77,4	24,6	138	45,1	30,4
	Produkcja:					
	żywnca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wadze poubojowej ciepłej ^b :					
11	w tysiącach ton	3955,8	85,1	324,3	235,7	97,3
12	na 1 ha użytków rolnych w kg	264	89,2	321	168	201
	mleka krowiego:					
13	w milionach litrów	12298,8	191,7	844,1	746,8	116,3
14	na 1 ha użytków rolnych w l	822	201	836	531	240
	Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^c w kg:					
15	mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi)	126	152	169	123	105
16	wapniowych	33,9	62,6	48,3	26,9	38,6
17	Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik w 2010 r. ^d w ha	10,1	15,7	12,1	8,0	21,6
18	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	9370,0	607,5	430,8	588,5	708,2
19	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	29,3	29,6	23,4	23,1	49,1
20	Odnowienia i zalesienia w ha	57661,6	4937,4	2669,3	2882,6	5435,6
21	Pozyskanie drewna (grubizny) w dam ^g	34978,0	2846,8	1684,5	1655,3	2872,5
	Przemysł i budownictwo					
22	Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące) w mln zł	1178304	107666	49832	30457	25824
23	Produkcja budowlano-montażowa ^e (ceny bieżące) w mln zł	170644	13620	7810	6941	3721
	Transport i łączność					
	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^f (stan w dniu 31 XII):					
24	w kilometrach	19979	1779	1276	1045	971
25	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	6,4	8,9	7,1	4,2	6,9
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie; stan w dniu 31 XII):					
26	w kilometrach	280719	18862	16489	20689	8318
27	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	89,8	94,6	91,7	82,4	59,5
28	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 placówkę dla usług pocztowych ^g	2679	2647	2780	2609	2539
29	Telefoniczne łącza główne ^h (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	160	179	134	135	159
	Handel. Ceny					
30	Sprzedaż detaliczna (ceny bieżące) w mln zł	675993	45629	22739	21380	10910
31	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep	108	105	110	118	103
32	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych — 2011=100	103,7	103,7	103,7	103,8	103,8
	Inwestycje. Środki trwałe					
33	Nakłady inwestycyjne ⁱ (ceny bieżące) w mln zł	237627	19616	9567	9852	5775
34	Wartość brutto środków trwałych ^k (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł	2877958	228054	126658	124563	73621
	Rachunki regionalne^k w 2011 r.					
35	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) w mln zł	1528127	131098	68390	58544	33552
36	w tym wartość dodana brutto	1342386	115163	60077	51428	29474
37	Produkt krajowy brutto (ceny stałe) — 2010=100	104,5	105,6	103,2	104,7	103,3
38	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł	39665	44961	32596	26919	32795
39	Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych ^l na 1 mieszkańca w zł	24253	24719	21172	19689	21233
40	Realne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych ^l — 2010=100	101,2	99,6	98,2	101,5	100,1

a Użytki rolne bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej i gruntów posiadaczy końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. c W roku gospodarczym 2011/12. d Dane Powszechnego Spisu Rolnego katorowymi. g, h Dane dotyczą: g — poczty publicznej (operatora publicznego) i operatorów niepublicznych, h — operato działalności. l Dane różnią się od prezentowanych w dziale „Rachunki narodowe” z uwagi na nieuwzględnienie zmian wpro

a Agricultural land excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities, and land mutton, horseless, poultry, goat, rabbit and game. c In the 2011/12 farming year. d Data of the Agricultural Census. g, h Data concern: g — the public post office (public operator) and non-public operators, h — operators of the public those presented in the chapter "National accounts" due to omitting changes introduced by the National Bank of Poland in

Łódzkie	Małopolskie	Mazowieckie	Opolskie	VOIVODSHIPS	No.
				SPECIFICATION	
				Agriculture^a and forestry	
986,3	573,8	2011,6	518,3	Agricultural land (as of June) in thous. ha	1
98,7	97,5	97,3	96,2	of which area in good agricultural condition in %	2
1217,6	578,0	1921,0	1331,6	Crop production in thous. t:	
1099,8	578,9	993,6	353,2	basic cereal grains (excluding cereal mixed)	3
389,3	67,1	631,9	976,2	potatoes	4
				sugar beets	5
				Yields per 1 ha in dt:	
29,3	34,3	28,6	53,1	basic cereal grains (excluding cereal mixed)	6
266	220	222	310	potatoes	7
506	656	578	593	sugar beets	8
				Livestock per 100 ha of agricultural land in heads:	
46,3	33,2	52,2	22,4	cattle (as of June)	9
98,2	40,9	49,7	90,5	pigs (as of the end of July)	10
				Production:	
				of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight ^b :	
345,6	112,9	614,0	108,0	in thousand tonnes	11
350	197	305	209	per 1 ha of agricultural land in kg	12
				of cow's milk:	
942,9	381,9	2662,1	262,7	in million litres	13
956	666	1323	507	per 1 ha of agricultural land in l	14
				Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land ^c in kg:	
125	70,8	107	191	mineral or chemical (including mixed fertilizers)	15
20,2	8,3	15,3	70,3	lime	16
7,7	5,2	9,1	13,3	Agricultural land area per tractor in 2010 ^d in ha	17
393,5	439,4	826,9	256,7	Forest land (as of 31 XII) in thous. ha	18
21,2	28,6	22,9	26,5	Forest cover (as of 31 XII) in %	19
2600,5	1725,2	3566,0	2115,0	Renewals and afforestations in ha	20
1093,6	1187,4	2110,8	1216,4	Removals (timber) in dam ³	21
				Industry and construction	
70208	79498	241045	21383	Sold production of industry (current prices) in mln zł	22
9279	14677	37143	2871	Construction and assembly production ^e (current prices) in mln zł	23
				Transport and communications	
				Railway lines operated (standard gauge ^f ; as of 31 XII):	
1055	1124	1712	821	in kilometres	24
5,8	7,4	4,8	8,7	per 100 km ² of total area in km	25
				Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII):	
19182	24170	35023	8508	in kilometres	26
105	159	98,5	90,4	per 100 km ² of total area in km	27
2672	3033	2804	2783	Population (as of 31 XII) per 1 postal service office ^g	28
152	162	229	146	Telephone main line ^h (as of 31 XII) per 1000 population	29
				Trade. Prices	
31539	60566	214796	8312	Retail sales (current prices) in mln zł:	30
92,8	112	112	124	Population (as of 31 XII) per 1 shop	31
103,8	103,6	103,5	103,7	Price index of consumer goods and services — 2011=100	32
				Investments. Fixed assets	
18119	18320	46482	4318	Investment outlays ⁱ (current prices) in mln zł	33
172612	212811	609035	70165	Gross value of fixed assets ^k (as of 31 XII; current book-keeping prices) in mln zł	34
				Regional accounts^k in 2011	
93254	113948	341720	32266	Gross domestic product (current prices) in mln zł	35
81919	100098	300184	28344	of which gross value added	36
104,6	105,4	104,6	103,7	Gross domestic product (constant prices) — 2010=100	37
36750	34107	64790	31771	Gross domestic product (current prices) per capita in zł	38
23943	21935	32632	21028	Gross nominal disposable income in the households sector ^l per capita in zł	39
99,3	101,7	103,5	100,3	Gross real disposable income in the households sector ^l — 2010=100	40

poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, e Zrealizowane systemem zlecieniowym przez podmioty budowlane; według miejsca wykonywania robót. f Łącznie z szerozów telekomunikacyjnych sieci publicznej. i Według lokalizacji inwestycji. k Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju wadzonych przez Narodowy Bank Polski w bilansie płatniczym.

of owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale. b Beef, veal, pork, e Realized on the basis of the contract system by construction entities; by work-site-location. f Including broad gauge. telecommunication network. i By localization of investments. k Grouping by local kind-of-activity method. l Data differ from balance of payments.

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2012 R. (dok.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2012 (cont.)

Lp.	WOJEWÓDZTWA WYSZCZEGÓLNIENIE	Pod- karpackie	Podlaskie	Pomorskie	Śląskie
	Rolnictwo^a i leśnictwo				
1	Użytki rolne (stan w czerwcu) w tys. ha	611,1	1083,4	747,3	377,4
2	w tym w dobrej kulturze rolnej w %	91,0	98,8	98,2	96,6
	Zbiory w tys. t:				
3	ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	577,5	723,7	1326,7	581,7
4	ziemniaki	551,1	253,5	596,3	176,7
5	buraki cukrowe	218,5	4,9	595,3	97,8
	Plony z 1 ha w dt:				
6	ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	32,8	29,1	38,4	35,7
7	ziemniaki	221	210	256	219
8	buraki cukrowe	575	443	556	588
	Zwierzęta gospodarskie na 100 ha użytków rolnych w szt.:				
9	bydło (stan w czerwcu)	16,7	85,6	26,6	32,2
10	trzoda chlewna (stan w końcu lipca)	30,5	34,2	99,7	72,8
	Produkcja:				
	żywnca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wadze poubojowej ciepłej ^b :				
11	w tysiącach ton	80,2	191,4	240,2	146,5
12	na 1 ha użytków rolnych w kg	131	177	321	388
	mleka krowiego:				
13	w milionach litrów	236,8	2271,7	329,7	241,6
14	na 1 ha użytków rolnych w l	388	2097	441	640
	Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^c w kg:				
15	mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi)	60,9	99,5	139	126
16	wapniowych	7,5	12,6	39,0	37,5
17	Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik w 2010 r. ^d w ha	5,6	10,3	16,0	7,6
18	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	684,7	628,4	682,1	402,2
19	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	37,8	30,6	36,3	31,8
20	Odnowienia i zalesienia w ha	3683,5	2594,6	4099,9	3213,3
21	Pozyskanie drewna (grubizny) w dam ^g	2418,8	1750,5	2875,4	1687,4
	Przemysł i budownictwo				
22	Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące) w mln zł	37022	19583	84431	200841
23	Produkcja budowlano-montażowa ^e (ceny bieżące) w mln zł	7292	3888	11399	21176
	Transport i łączność				
	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^f (stan w dniu 31 XII):				
24	w kilometrach	978	700	1237	2076
25	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	5,5	3,5	6,8	16,8
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie; stan w dniu 31 XII):				
26	w kilometrach	15631	12391	12575	21362
27	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	87,6	61,4	68,7	173
28	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 placówkę dla usług pocztowych ^g	3123	2288	2845	2524
29	Telefoniczne łącza główne ^h (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	132	143	162	149
	Handel. Ceny				
30	Sprzedaż detaliczna (ceny bieżące) w mln zł	20078	13919	33299	45503
31	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep	116	119	105	110
32	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych — 2011=100	104,1	103,7	103,4	103,3
	Inwestycje. Środki trwałe				
33	Nakłady inwestycyjne ⁱ (ceny bieżące) w mln zł	12565	5501	14855	27667
34	Wartość brutto środków trwałych ^k (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł	122317	74707	163302	355428
	Rachunki regionalne^k w 2011 r.				
35	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) w mln zł	57028	34239	86206	198301
36	w tym wartość dodana brutto	50096	30077	75727	174198
37	Produkt krajowy brutto (ceny stałe) — 2010=100	105,1	102,9	105,1	104,7
38	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł	26801	28485	37822	42830
39	Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych ^l na 1 mieszkańca w zł	17912	19979	23246	27638
40	Realne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych ^l — 2010=100	100,3	100,6	101,2	101,4

a Użytki rolne bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej i gruntów posiadaczy końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. c W roku gospodarczym 2011/12. d Dane Powszechnego Spisu Rolnego katorowymi. g, h Dane dotyczą: g — poczty publicznej (operatora publicznego) i operatorów niepublicznych, h — operato działalności. / Dane różnią się od prezentowanych w dziale „Rachunki narodowe” z uwagi na nieuwzględnienie zmian wpro

a Agricultural land excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities, and land mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. c In the 2011/12 farming year. d Data of the Agricultural Census. g, h Data concern: g — the public post office (public operator) and non-public operators, h — operators of the public those presented in the chapter “National accounts” due to omitting changes introduced by the National Bank of Poland in

Świętokrzyskie	Warmińsko-mazurskie	Wielkopolskie	Zachodniopomorskie	VOIVODSHIPS	No.
				SPECIFICATION	
				Agriculture^a and forestry	
498,6	1037,7	1800,1	868,5	Agricultural land (as of June) in thous. ha	1
98,2	95,3	98,8	93,6	of which area in good agricultural condition in %	2
				Crop production in thous. t:	
565,6	1286,2	2763,4	1531,9	basic cereal grains (excluding cereal mixed)	3
382,7	200,7	1085,1	289,5	potatoes	4
170,2	168,6	2844,0	692,3	sugar beets	5
				Yields per 1 ha in dt:	
29,0	39,2	36,3	40,4	basic cereal grains (excluding cereal mixed)	6
200	208	274	262	potatoes	7
584	525	607	608	sugar beets	8
				Livestock per 100 ha of agricultural land in heads:	
34,1	44,6	47,8	11,6	cattle (as of June)	9
48,1	52,7	212	36,3	pigs (as of the end of July)	10
				Production:	
				of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight ^b :	
119,6	279,5	811,2	164,3	in thousand tonnes	11
240	269	451	189	per 1 ha of agricultural land in kg	12
				of cow's milk:	
313,5	948,4	1625,6	183,0	in million litres	13
629	914	903	211	per 1 ha of agricultural land in l	14
				Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land^c in kg:	
94,8	105	162	141	mineral or chemical (including mixed fertilizers)	15
8,0	36,4	59,4	46,9	lime	16
6,2	19,4	11,6	28,7	Agricultural land area per tractor in 2010 ^d in ha	17
334,8	766,5	786,5	833,4	Forest land (as of 31 XII) in thous. ha	18
28,0	30,9	25,7	35,4	Forest cover (as of 31 XII) in %	19
2045,5	5191,2	5554,1	5347,8	Renewals and afforestations in ha	20
1170,4	3363,2	2998,2	4046,9	Removals (timber) in dam ^e	21
				Industry and construction	
24102	27293	125119	34000	Sold production of industry (current prices) in mln zł	22
4446	4648	15120	6613	Construction and assembly production ^a (current prices) in mln zł	23
				Transport and communications	
				Railway lines operated (standard gauge^f; as of 31 XII):	
721	1238	1992	1254	in kilometres	24
6,2	5,1	6,7	5,5	per 100 km ² of total area in km	25
				Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII):	
13603	12889	27381	13647	in kilometres	26
116	53,3	91,8	59,6	per 100 km ² of total area in km	27
2660	2239	2649	2408	Population (as of 31 XII) per 1 postal service office ^g	28
124	128	147	156	Telephone main line ^h (as of 31 XII) per 1000 population	29
				Trade. Prices	
14031	13717	98479	21096	Retail sales (current prices) in mln zł	30
109	106	104	91,2	Population (as of 31 XII) per 1 shop	31
104,0	104,1	104,0	103,7	Price index of consumer goods and services — 2011=100	32
				Investments. Fixed assets	
6492	7536	21075	9887	Investment outlays ⁱ (current prices) in mln zł	33
77766	84136	260002	122781	Gross value of fixed assets ^k (as of 31 XII; current book-keeping prices) in mln zł	34
				Regional accounts^k in 2011	
37831	41609	142445	57698	Gross domestic product (current prices) in mln zł	35
33233	36551	125131	50685	of which gross value added	36
102,8	103,6	104,8	102,6	Gross domestic product (constant prices) — 2010=100	37
29552	28635	41285	33485	Gross domestic product (current prices) per capita in zł	38
				Gross nominal disposable income in the households sector ^l per capita in zł	39
20646	20206	25297	23017	Gross real disposable income in the households sector ^l — 2010=100	40

poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, e Zrealizowane systemem zleceńowym przez podmioty budowlane; według miejsca wykonywania robót. f Łącznie z szerozórów telekomunikacyjnych sieci publicznej. i Według lokalizacji inwestycji. k Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju wadzonych przez Narodowy Bank Polski w bilansie płatniczym.

of owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale. b Beef, veal, pork, e Realized on the basis of the contract system by construction entities; by work-site-location. f Including broad gauge. telecommunication network. i By localization of investments. k Grouping by local kind-of-activity method. l Data differ from balance of payments.

TABL. 1. POŁOŻENIE GEOGRAFICZNE POLSKI
GEOGRAPHIC LOCATION OF POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE	W stopniach i minutach <i>In degrees and minutes</i>	W km <i>In km</i>	SPECIFICATION
Najdalej wysunięte punkty granicy państwowej:			<i>Extreme points of the national border:</i>
na północ (szerokość geograficzna północna) — przylądek Rozewie	54°50'	x	<i>in the north (northern geographic latitude) — cape Rozewie</i>
na południe (szerokość geograficzna północna) — szczyt Opolonek (Bieszczady)	49°00'	x	<i>in the south (northern geographic latitude) — Opolonek Peak (Bieszczady)</i>
na zachód (długość geograficzna wschodnia) — na zachód od Cedyni	14°07'	x	<i>in the west (eastern geographic longitude) — west of Cedynia</i>
na wschód (długość geograficzna wschodnia) — kolano Bugu na wschód od Strzyżowa	24°09'	x	<i>in the east (eastern geographic longitude) — Bug river bend, east of Strzyżów</i>
Rozciągłość: z południa na północ	5°50'	649	<i>Extent: from south to north</i>
z zachodu na wschód	10°02'	689	<i>from west to east</i>

Ź r ó d ł o: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.
S o u r c e: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 2. TERYTORIUM I GRANICE
TERRITORY AND BORDERS

WYSZCZEGÓLNIENIE	W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i>	W odsetkach <i>In percent</i>	SPECIFICATION
Terytorium w km ²	322575	100,0	<i>Territory in km²</i>
obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi)	311888	96,7	<i>land area (including inland waters)</i>
morskie wody wewnętrzne	2005	0,6	<i>internal waters</i>
morze terytorialne	8682	2,7	<i>territorial sea</i>
Powierzchnia wyłącznej strefy ekonomicznej w km ²	22634	x	<i>Area of exclusive economic zone in km²</i>
Długość granicy państwowej w km	3511	100,0	<i>Length of the national border in km</i>
lądowej	3071	87,5	<i>land border</i>
w tym na wodach granicznych	1295	36,9	<i>of which boundary of territorial waters</i>
z Rosją	210	6,0	<i>with Russia</i>
z Litwą	104	3,0	<i>with Lithuania</i>
z Białorusią	418	11,9	<i>with Belarus</i>
z Ukrainą	535	15,2	<i>with Ukraine</i>

TABLE 2. **TERYTORIUM I GRANICE (dok.)**
TERRITORY AND BORDERS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i>	W odsetkach <i>In percent</i>	SPECIFICATION
Długość granicy państwowej w km (dok.) lądowej (dok.)			<i>Length of the national border in km (cont.) land border (cont.)</i>
ze Słowacją	541	15,4	<i>with Slovakia</i>
z Czechami	796	22,7	<i>with Czech Republic</i>
z Niemcami	467	13,3	<i>with Germany</i>
morskiej	440	12,5	<i>sea border</i>
na morzu ^a	395	11,3	<i>at sea^a</i>
odcinki rozgraniczające obszar morza terytorialnego:			<i>sections demarcating the area of territorial sea:</i>
z Rosją	22	0,6	<i>with Russia</i>
z Niemcami	22	0,6	<i>with Germany</i>
Długość linii brzegowej w km	770 ^b	x	<i>Length of coast in km</i>
Na 1 km granicy przypada terytorium w km ²	92	x	<i>Territory in km² per 1 km of border</i>

a Przebiega wzdłuż linii, której każdy punkt jest oddalony o 12 mil morskich od morskiej linii brzegowej, a w Zatoce Gdańskiej — od linii podstawowej morza terytorialnego. b W tym Mierzeja Helska — 74 km; łącznie z Zalewem Szczecińskim i Zalewem Wiślanym.

U w a g a. Według stanu w dniu 1 I 2013 r. powierzchnia ogólna kraju przyjęta według podziału administracyjnego wynosi 312679 km² i obejmuje obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) — 311888 km² oraz część morskich wód wewnętrznych — 791 km², tj.: część Zalewu Wiślanego wraz z wodami portów, część Jeziora Nowowarpieńskiego i część Zalewu Szczecińskiego wraz ze Świną i Dziwną oraz Zalewem Kamieńskim wraz z wodami portów, Odrę pomiędzy Zalewem Szczecińskim a wodami portu Szczecin oraz wody portów Zatoki Gdańskiej i portów graniczących z wodami morza terytorialnego.

Ź r ó d ł o: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii oraz Komendy Głównej Straży Granicznej.

a *Running along a line 12 nautical miles from the coast line, and 12 nautical miles from the primary line of territorial sea in the Gulf of Gdańsk. b Of which the Hel Peninsula — 74 km; including Szczecin Bay and Wisła Bay.*

N o t e. As of 1 I 2013, the total area of the country according to the administrative division amounts to 312679 km² and includes a land area (including inland waters) of 311888 km² as well as a part of internal waters — 791 km², i.e.: a part of the Wisła Bay including waters of ports, a part of Lake Nowowarpieńskie and a part of Szczecin Bay including Świna and Dziwna as well as Kamieński Bay including waters of ports, Odra between the Szczecin Bay and waters of Szczecin port as well as waters of the Gulf of Gdańsk and ports bordering on territorial sea waters.

S o u r c e: data of the Head Office of Geodesy and Cartography as well as the Border Guard Headquarters.

TABLE 3. **UKŁAD PIONOWY POWIERZCHNI**
ELEVATIONS

WZNIESIENIE NAD POZIOM MORZA <i>ELEVATION ABOVE THE SEA LEVEL</i>	W % powierzchni ogólnej kraju ^a <i>In % of total area of the country^a</i>	NAJWYŻEJ ORAZ NAJNIŻEJ POŁOŻONE PUNKTY I MIEJSCOWOŚCI <i>THE HIGHEST AND THE LOWEST POINTS AND LOCALITIES</i>	Wzniesienie nad poziom morza w m <i>Elevation above the sea level in m</i>
POLSKA POLAND	100,0	Najwyższy położony punkt — Rysy	2499
Poniżej 0 m	0,2	Najwyższy położona miejscowość — Gubałówka (część m. Zakopane)	1125
Below		<i>Highest locality — Gubałówka (part of the city of Zakopane)</i>	
0— 100	25,2	Najniższy położony punkt — na terenie wsi Raczki Elbląskie	-1,8
100— 200	49,7	<i>Lowest point — in the village of Raczki Elbląskie</i>	
200— 300	16,2		
300— 500	5,6		
500—1000	2,9		
Powyżej 1000 m	0,2	Najniższy położona miejscowość — Żółwiniec	-1,3
Above		<i>Lowest locality — Żółwiniec</i>	
Średnie	173 ^b		
<i>Average</i>			

a Patrz uwaga do tabl. 2. b W metrach.

Ź r ó d ł o: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

a *See note to table 2. b In meters.*

S o u r c e: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 4. WYŻSZE SZCZYTY GÓRSKIE
 HIGHER MOUNTAIN PEAKS

PASMO LUB GRUPA GÓRSKA SZCZYTY MOUNTAIN RANGE OR GROUP PEAKS	Wzniesienie nad poziom morza w m Elevation above the sea level in m	PASMO LUB GRUPA GÓRSKA SZCZYTY MOUNTAIN RANGE OR GROUP PEAKS	Wzniesienie nad poziom morza w m Elevation above the sea level in m
KARPATY CARPATHIAN MOUNTAINS		KARPATY (dok.) CARPATHIAN MOUNTAINS (cont.)	
Tatry		Beskid Mały	
Rysy	2499	Czupel	930
Mięguszowiecki Szczyt	2438	Łamana Skala	929
Świnica	2301	Leskowiec	918
Wołowiec	2064	Beskid Makowski	
Kasprowy Wierch	1987	Mędralowa (Beskidok)	1169
Giewont	1894	Lubomir	904
Beskid Żywiecki		SUDETY SUDETEN MOUNTAINS	
Babia Góra	1723	Karkonosze	
Romanka	1366	Śnieżka	1602
Bieszczady		Wielki Szyszak	1509
Tarnica	1346	Masyw Śnieżnika	
Halicz	1333	Śnieżnik	1425
Gorce		Góry Iżerskie	
Turbacz	1314	Wysoka Kopa	1126
Beskid Sądecki		Kamienica	973
Radziejowa	1267	Góry Sowie	
Jaworzyna Krynicka	1114	Wielka Sowa	1015
Beskid Śląski		Góry Stołowe	
Skrzyczne	1257	Szczeliniec Wielki	919
Barania Góra	1215	GÓRY ŚWIĘTOKRZYSKIE ŚWIĘTOKRZYSKIE MOUNTAINS	
Beskid Wyspowy		Łysogóry	
Mogielnica (Mogielnica)	1170	Łysica	612
Pieniny		Łysa Góra	594
Wysokie Skalki	1050	Pasma Jeleniowskie	
Trzy Korony	982	Szczytniak	554
Beskid Niski			
Lackowa	997		
Cergowa	716		

Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

Source: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 5. POWIERZCHNIE ZLEWISK I DORZECZY
DRAINAGE AREAS AND DRAINAGE BASINS

ZLEWISKA I DORZECZA	Ogółem Total	W tym w Polsce Of which in Poland			DRAINAGE AREAS AND DRAINAGE BASINS
	w tys. km ² in thous. km ²	w % powierzchni ogólnej in % of total area		Polski ^a of Poland ^a	
		zlewiska lub dorzecza of drainage area or drainage basin			
Zlewisko Morza Bałtyckiego	1380,9	311,9	22,6	99,7	Baltic Sea drainage area
Dorzecze Odry	119,1	106,0	89,2	33,9	Odra drainage basin
Zlewisko Zalewu Szczecińskiego ^b	12,1	2,5	20,4	0,8	Szczecin Bay drainage area ^b
Bezpośrednie zlewisko Bałtyku ^c	x	17,3	x	5,5	Direct drainage area of Baltic Sea ^c
Dorzecze Wisły ^d	194,0	168,9	86,8	54,0	Wisła drainage basin ^d
Zlewisko Zalewu Wiślanego ^e	24,2	14,8	60,9	4,7	Wisła Bay drainage area ^e
Dorzecze Niemna	98,1	2,5	2,5	0,8	Niemn drainage basin
Zlewisko Morza Północnego	519,9	0,2	0,04	0,1	North Sea drainage area
Dorzecze Łaby	146,5	0,2	0,1	0,1	Łaba drainage basin
Zlewisko Morza Czarnego	1838,5	0,6	0,03	0,2	Black Sea drainage area
Dorzecze Dunaju	817,0	0,4	0,05	0,1	Dunaj drainage basin
Dorzecze Dniestru	72,0	0,2	0,3	0,1	Dniestr drainage basin

a Patrz uwaga do tabl. 2 na str. 85. b Bez Odry. c Łącznie z Martwą Wisłą. d Bez delty. e Łącznie z prawostronną częścią delty.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a See note to table 2 on page 85. b Excluding the Odra. c Together with the Martwa Wisła. d Excluding the delta. e Together with the right side of the delta.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 6. WIĘKSZE RZEKI
PRINCIPAL RIVERS

RZEKI ^a RIVERS ^a	Recypient ^b Recipient ^b	Powierzchnia dorzecza w km ² Drainage basin area in km ²		Długość w km Length in km			Przepływ średni ^c w m ³ /s Mean flow ^c in m ³ /s
		ogółem total	w tym w Polsce of which in Poland	ogółem grand total	w tym w Polsce of which in Poland		
					razem total	w tym odcinek żeglowny of which sailing sections	
Odra	Morze Bałtyckie Baltic Sea	119074	106043	840	726 ^d	711	567,0
Nysa Kłodzka	Odra	4570	3742	189	189	—	37,7
Barycz	Odra	5547	5547	136	136	—	18,8
Bóbr	Odra	5874	5830	279	276	—	44,8
Nysa Łużycka	Odra	4403	2201	246	197 ^e	15	31,0
Warta	Odra	54520	54520	795	795	407	216,0
Prosna	Warta	4917	4917	227	227	—	17,4
Welna	Warta	2635	2635	118	118	—	9,2
Noteć	Warta	17302	17302	391	391	282	76,6
Gwda	Noteć	4947	4947	140	140	—	27,9
Drawa	Noteć	3291	3291	192	192	—	21,3
Rega	Morze Bałtyckie Baltic Sea	2767	2767	188	188	—	21,1
Paręta		3084	3084	143	143	—	29,1

a Uszeregowane w porządku hydrograficznym. b Rzeka lub zbiornik wodny, do którego uchodzi dopływ. c Z lat 1951—2000; w profilu ujścia rzeki. d W tym odcinek graniczny — 187 km. e Odcinek graniczny.

a Listed according to hydrographic order. b River or reservoir into which the water flows. c From 1951 to 2000; at river estuary. d Of which the border section — 187 km. e Border section.

TABL. 6. WIĘKSZE RZEKI (dok.)

PRINCIPAL RIVERS (cont.)

RZEKI ^a RIVERS ^a	Recipient ^b Recipient ^b	Powierzchnia dorzecza w km ² Drainage basin area in km ²		Długość w km Length in km			Przepływ średni ^c w m ³ /s Mean flow ^c in m ³ /s
		ogółem total	w tym w Polsce of which in Poland	ogółem grand total	w tym w Polsce of which in Poland		
					razem total	w tym odcinek żeglowny of which sailing sections	
Wisła	Morze Bałtyckie Baltic Sea	193960 ^f	168868 ^f	1022	1022	941	1080,0
Dunajec	Wisła	6796	4838	249 ^g	249 ^h	30	85,5
Nida	Wisła	3844	3844	154	154	—	21,1
Wisłoka	Wisła	4100	4100	173	173	22	35,5
San	Wisła	16877	14426	458	457 ⁱ	90	129,0
Wisłok	San	3538	3538	220	220	—	24,5
Wieprz	Wisła	10497	10497	349	349	—	36,4
Pilica	Wisła	9258	9258	333	333	—	47,4
Narew	Wisła	74527	53846	499	443 ^k	300	313,0
Biebrza	Narew	7092	7067	164	164	84	35,3
Pisa	Narew	4510	4510	82 ^j	82	80	26,8
Bug	Narew	38712 ^m	19239 ^m	774	590 ⁿ	587	155,0
Krzna	Bug	3273	3273	107	107	—	11,4
Liwiec	Bug	2763	2763	142	142	—	12,1
Wkra	Narew	5348	5348	255	255	—	22,3
Bzura	Wisła	7764	7764	173	173	—	28,6
Drwęca	Wisła	5697	5697	231	231	—	30,0
Brdą	Wisła	4665	4665	245	245	14	28,0
Łyna i jej dopływy	Pregola	7126	5298 ^o	264	207	—	34,7 ^o

a Uszeregowane w porządku hydrograficznym. b Rzeka lub zbiornik wodny, do którego uchodzi dopływ. c Z lat 1951—2000; w profilu ujścia rzeki. f Bez delty. g Łącznie z Czarnym Dunajcem. h—k W tym odcinek graniczny: h — 17 km, i — 55 km, k — 1 km. l Liczona od jeziora Roś. m Po ujście do Jeziora Zegrzyńskiego. n W tym odcinek graniczny — 363 km. o W profilu granicznym zamykającym zlewnię — 5313 km².

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Listed according to hydrographic order. b River or reservoir into which the water flows. c From 1951 to 2000; at river estuary. f Excluding the delta. g Together with the Czarny Dunajec. h—k Of which the border section: h — 17 km, i — 55 km, k — 1 km. l Calculated from Lake Roś. m Up to Lake Zegrzyńskie. n Of which the border section — 363 km. o At the border enclosing the drainage area — 5313 km².

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 7. WIĘKSZE I GŁĘBSZE JEZIORA

LARGER AND DEEPER LAKES

JEZIORA LAKES	Dorzecze Drainage basin	Województwo Voivodship	Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Głębokość maksymalna w m Maximum depth in m
------------------	----------------------------	---------------------------	--	---

WEDŁUG POWIERZCHNI BY AREA

Śniardwy	Pisa	warmińsko-mazurskie	113,4	23,4
Mamry ^b	Węgorapa	warmińsko-mazurskie	102,8	43,8
Łebsko	Łeba	pomorskie	71,4	6,3
Dąbie	u ujścia Odry	zachodniopomorskie	56,0	4,2
Miedwie	Płonia	zachodniopomorskie	35,3	43,8
Jeziorak	Drwęca	warmińsko-mazurskie	32,2	12,0
Niegocin	Pisa	warmińsko-mazurskie	26,0	39,7
Gardno	Łupawa	pomorskie	24,7	2,6
Jamno	Morze Bałtyckie	zachodniopomorskie	22,4	3,9
Gopło	Noteć	kujawsko-pomorskie	21,5	16,6
Wigry	Czarna Hańcza	podlaskie	21,2	73,0
Roś	Pisa	warmińsko-mazurskie	18,9	31,8
Tały (z Jeziorem Ryńskim)	Pisa	warmińsko-mazurskie	18,3	50,8
Nidzkie	Pisa	warmińsko-mazurskie	18,2	23,7
Drawsko	Drawa	zachodniopomorskie	17,8	79,7
Bukowo	Grabowa	zachodniopomorskie	17,5	2,8
Wielimie	Gwda	zachodniopomorskie	17,5	5,5

a Zwierciadła wody i wysp na jeziorze. b System wodny jeziora Mamry: Mamry, Świącąjty, Kirsajty, Dargin, Dobskie, Kisajno.

a Water and island lake level. b Water system of Lake Mamry: Mamry, Świącąjty, Kirsajty, Dargin, Dobskie, Kisajno.

TABL. 7. WIĘKSZE I GŁĘBSZE JEZIORA (dok.)

LARGER AND DEEPER LAKES (cont.)

JEZIORA LAKES	Dorzecze Drainage basin	Województwo Voivodship	Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Głębokość maksymalna w m Maximum depth in m
WEDŁUG GŁĘBOKOŚCI BY DEPTH				
Hańcza	Czarna Hańcza	podlaskie	3,1	108,5
Drawsko	Drawa	zachodniopomorskie	17,8	79,7
Wielki Staw ^c	Dunajec	małopolskie	0,3	79,3
Czarny Staw ^d	Dunajec	małopolskie	0,2	76,4
Wigry	Czarna Hańcza	podlaskie	21,2	73,0
Wdzydze ^e	Wda	pomorskie	14,6	68,7
Wuksniki	Pasłęka	warmińsko-mazurskie	1,2	68,0
Babięty Wlk.	Krutynia	warmińsko-mazurskie	2,5	65,0
Morzycko	Ślubia	zachodniopomorskie	3,4	60,0
Ciecz (Trzeńskiego)	Pliszka	lubuskie	1,9	58,8
Elckie	Elk	warmińsko-mazurskie	3,8	58,2
Piłakno	Krutynia	warmińsko-mazurskie	2,6	56,6
Tałty (z Jeziorem Ryńskim)	Pisa	warmińsko-mazurskie	18,3	50,8
Ożewo (Użewo)	Rospuda	podlaskie	0,6	49,6

^a Zwierciadła wody i wysp na jeziorze. ^c W Dolinie Pięciu Stawów Polskich w Tatrach. ^d Nad Morskim Okiem w Tatrach. ^e System wodny jeziora Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Gołuń.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

^a Water and island lake level. ^c In the Valley of the Pięć Stawów Polskich in the Tatra Mountains. ^d Above Lake Morskie Oko in the Tatra Mountains. ^e Water system of Lake Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Gołuń.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 8. WAŻNIEJSZE KANAŁY

MAJOR CANALS

KANAŁY ^a CANALS ^a	Połączenia Linking	Rok uruchomienia Year opened	Długość w km Length in km
Wieprz—Krzna	Wieprz—Krzna Południowa	1961	140,0
Augustowski	Czarna Hańcza—Biebrza	1840	80,0 ^b
Elbąski	Jeziro Drwęckie—jeziro Drużno (Drużno)	1850	62,5
Gliwicki	Kłodnica—Odra ^c	1941	41,2
Ślesiński	Warta—jeziro Gopło	1950	32,0
Notecki	Noteć—Kanał Bydgoski	1892	25,0
Bydgoski	Brda—Noteć	1914	24,5
Żerański	Wisła—Narew	1963	17,6
Łączański	Wisła—Wisła	1961	17,2

^a Uszeregowane malejąco według długości. ^b Długość kanału w granicach Polski wraz z jeziorami i odcinkami cieków naturalnych, leżącymi na trasie kanału. ^c Łącznie z portem Gliwice.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

^a Listed according to decreasing length. ^b Canal's length within the borders of Poland together with lakes and sections of water along the canal's course. ^c Together with the Port of Gliwice.

Source: data of the Ministry of the Environment.

TABL. 9. WIĘKSZE SZTUCZNE ZBIORNIKI WODNE
 MAJOR ARTIFICIAL RESERVOIRS

ZBIORNIKI WODNE ^a RESERVOIRS ^a	Rzeka River	Rok uruchomienia Year opened	Pojemność całkowita (przy maksymalnym piętrzeniu) w hm ³ Total capacity (at maximum accumulation) in hm ³	Powierzchnia przy maksymalnym piętrzeniu w km ² Area at maximum accumulation in km ²	Wysokość piętrzenia w m Height of accumulation in m
Solina	San	1968	472,4	22,0	60,0
Włocławek ^b	Wisła	1970	453,6	75,0	12,7
Czorsztyn—Niedzica	Dunajec	1997	231,9	12,3	54,5
Jeziorsko	Warta	1986	202,0	42,3	11,5
Goczałkowice	Mała Wisła	1956	161,3	32,0	13,0
Rożnów	Dunajec	1942	159,3	16,0	31,5
Dobczyce	Raba	1986	141,7	10,7	27,9
Otmuchów	Nysa Kłodzka	1933	130,5	20,6	18,4
Nysa	Nysa Kłodzka	1971	124,7	20,7	13,3
Turawa	Mała Panew	1948	106,2	20,8	13,6
Tresna	Soła	1967	96,1	9,6	23,8
Dębe ^b	Narew	1963	96,0	33,0	7,0
Dzierżno Duże ^c	Kłodnica	1964	94,0	6,2	11,2
Sulejów	Piлица	1973	84,3	23,8	11,3
Koronowo	Brda	1960	80,6	15,6	22,0
Siemianówka	Narew	1991	79,1	32,5	7,0
Mietków	Bystrzyca	1986	71,9	9,1	15,3
Dzieńkowice ^c	woda z Soły	1976	52,5	7,1	14,5
Pilchowice	Bóbr	1912	50,0	2,4	46,7
Kuźnica Warężyńska ^c	Przemsza	2005	46,3	4,8	2,3
Pakość	Noteć Zachodnia	1974	42,6	13,0	4,8
Klimkówka	Ropa	1994	42,6	3,1	33,3
Stup	Nysa Szalona	1978	38,7	4,9	19,1
Wióry	Świślina	2007	35,0	4,1	23,4
Pławniowice ^c	Potok Toszecki	1975	29,2	2,4	2,2
Porąbka	Soła	1936	27,2	3,3	21,2
Topola	Nysa Kłodzka	2003	26,5	3,4	7,8
Nielisz	Wieprz	1997 ^d	25,6	8,3	9,6
Chańcza	Czarna Staszowska	1985	24,2	4,7	12,8
Rybnik	Ruda	1972	23,5	4,6	11,8
Poraj	Warta	1978	20,8	5,1	12,0
Przeczyce	Przemsza	1963	20,4	4,7	12,5
Kozłowa Góra	Brynica	1939	17,6	5,8	6,5
Bukówka	Bóbr	1987	16,8	2,0	22,4
Leśna	Kwisa	1907	16,8	1,4	35,8
Kozielno	Nysa Kłodzka	2003	16,4	3,5	8,0
Żarnowiec ^e	Piaśnica	1983	16,4	0,9	16,0
Myłof	Brda	1972 ^d	16,2	26,0	10,4
Żur	Wda	1929	16,0	3,0	15,5

a Uszeregowane malejąco według pojemności całkowitej (przy maksymalnym piętrzeniu). b Zbiornik przy stopniu wodnym. c Zbiornik w wyrobisku. d Rok uruchomienia zbiornika po przebudowie. e Zbiornik górny elektrowni.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska oraz Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

a Listed according to decreasing total capacity (at maximum accumulation). b A reservoir by a fall. c Excavation reservoir. d Opened after reconstruction. e Upper reservoir of a power plant.

Source: data of the Ministry of the Environment as well as the Ministry of Agriculture and Rural Development.

Uwaga do tablic 10 i 11

Liczba stacji meteorologicznych (synoptycznych i klimatologicznych) dokonujących w 2012 r. (według stanu w dniu 31 XII) pomiarów temperatury i opadów wynosiła 268 oraz stacji opadowych dokonujących wyłącznie pomiarów opadów — 984.

Note to tables 10 and 11

As of 31 XII 2012, the number of meteorological (synoptic and climatological) stations taking temperature and precipitation measurements totalled 268 and precipitation stations taking exclusively precipitation measurements — 984.

TABL. 10. TEMPERATURY POWIETRZA
AIR TEMPERATURES

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m Station elevation above the sea level in m	Temperatury w °C / Temperatures in °C						
		średnie ^a average ^a				skrajne extreme		amplitudy temperatur skrajnych amplitudes of extreme tempera- tures
		1971— —2000	1991— —2000	2001— —2010	2012	maksimum maximum	minimum minimum	
		1971—2012						
Hel	1	8,1	8,4	8,7	8,4	33,7	-18,2	51,9
Łeba	2	7,7	8,0	8,3	8,0	37,2	-25,0	62,2
Koszalin	33	8,0	8,4	8,7	8,4	37,1	-25,4	62,5
Suwałki	184	6,3	6,8	7,1	6,6	35,2	-30,6	65,8
Olsztyn	133	7,3	7,6	7,9	7,5	36,2	-30,2	66,4
Chojnice	164	7,3	7,6	7,9	7,8	36,3	-25,7	62,0
Szczecin	1	8,8	9,1	9,4	9,1	37,8	-30,0	67,8
Białystok	148	6,9	7,2	7,5	7,0	35,5	-35,4	70,9
Toruń	69	8,1	8,5	8,7	8,6	37,9	-32,0	69,9
Mława	147	7,3	7,7	8,0	7,7	36,6	-31,2	67,8
Gorzów Wielkopolski	72	8,6	9,0	9,3	9,1	37,4	-24,6	62,0
Poznań	87	8,5	8,8	9,2	9,3	37,0	-28,5	65,5
Warszawa	106	8,1	8,3	8,8	8,8	36,4	-30,7	67,1
Terespol	133	7,5	7,9	8,2	8,1	35,3	-34,3	69,6
Zielona Góra	192	8,5	8,8	9,2	9,1	36,8	-22,2	59,0
Kalisz	138	8,4	8,8	9,1	9,2	38,0	-28,5	66,5
Łódź	187	8,0	8,3	8,6	8,7	37,6	-30,3	67,9
Włodawa	177	7,5	7,8	8,2	8,2	36,0	-34,2	70,2
Lublin	238	7,4	7,7	8,1	8,1	35,3	-33,7	69,0
Wrocław	120	8,7	9,1	9,4	9,5	37,4	-30,0	67,4
Jelenia Góra	342	7,4	7,7	7,8	7,8	35,8	-31,8	67,6
Kielce	260	7,4	7,7	8,1	8,1	36,2	-33,9	70,1
Częstochowa	293	8,0	8,2	8,7	8,7	35,6	-26,6	62,2
Śnieżka	1603	0,6	1,0	1,3	1,3	24,5	-32,1	56,6
Opole	165	8,8	9,1	9,3	9,5	37,5	-27,1	64,6
Kłodzko	356	7,4	7,6	7,9	8,1	35,1	-29,7	64,8
Katowice	284	8,2	8,6	8,8	8,8	36,0	-27,4	63,4
Rzeszów	212	7,9	8,2	8,7	8,8	35,4	-30,9	66,3
Kraków	237	8,1	8,5	8,7	8,6	36,7	-29,9	66,6
Bielsko-Biała	398	8,1	8,4	8,8	9,1	34,2	-27,4	61,6
Nowy Sącz	292	8,2	8,5	8,9	8,9	36,1	-29,2	65,3
Zakopane	855	5,4	5,8	6,0	6,2	32,5	-27,1	59,6

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Data for multi-year periods include annual averages from these periods.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 11. OPADY ATMOSFERYCZNE, PRĘDKOŚĆ WIATRU, USŁONECZNIE NIE I ZACHMURZENIE
 ATMOSPHERIC PRECIPITATION, WIND VELOCITY, INSOLATION AND CLOUDINESS

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m Station elevation above the sea level in m	Roczne sumy opadów w mm Total annual precipitation in mm			Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s	Usłonecznienie w h Insolation in h	Średnie zachmurzenie w oktantach ^a Average cloudiness in octants ^a	
		1971— —2000	1991— —2000	2001— —2010				2012
		średnie ^b average ^b						
Hel	1	578	590	623	695	3,7	1951	5,3
Łeba	2	632	638	703	868	4,3	1867	5,5
Koszalin	33	717	740	778	832	3,5	1626	5,8
Suwałki	184	591	575	619	673	3,6	1739	5,3
Olsztyn ^c	133	625	623	646	701	3,0	.	5,3
Chojnice	164	547	574	670	684	3,8	1973	5,5
Szczecin	1	530	572	588	529	3,8	1654	5,2
Białystok	148	577	573	613	611	2,5	1729	5,4
Toruń	69	528	526	583	521	2,5	1807	5,2
Mława	147	543	573	556	564	3,4	1867	5,5
Gorzów Wielkopolski	72	531	541	572	715	2,8	1903	5,6
Poznań	87	507	555	535	664	3,4	1900	5,2
Warszawa	106	519	532	571	519	3,1	2393	5,1
Terespol	133	512	527	549	544	2,8	1943	5,4
Zielona Góra	192	572	598	591	702	3,1	1728	5,2
Kalisz	138	507	505	511	427	3,9	2018	5,5
Łódź	187	571	565	601	521	3,6	1920	5,3
Włodawa	177	515	518	566	493	3,8	1839	5,4
Lublin	238	572	590	614	503	3,2	1786	5,4
Wrocław	120	569	522	560	516	3,2	2035	5,4
Jelenia Góra	342	678	686	743	760	2,6	1947	5,6
Kielce	260	600	626	659	542	2,8	1784	5,5
Częstochowa	293	617	660	673	636	2,7	1814	5,5
Śnieżka	1603	1150	1101	1141	1008	11,2	1625	5,8
Opole	165	622	599	606	504	2,5	1986	5,3
Kłodzko	356	576	596	629	619	3,0	1885	5,4
Katowice	284	729	728	770	698	2,6	1837	5,3
Rzeszów	212	629	666	725	558	3,5	1911	5,2
Kraków ^c	237	662	669	719	619	3,2	.	4,9
Bielsko-Biała ^c	398	942	879	1039	845	2,9	.	5,2
Nowy Sącz	292	696	703	806	624	1,7	1642	5,0
Zakopane	855	1107	992	1229	885	1,5	1568	5,3

a Stopień zachmurzenia nieba od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami). b Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów. c Stacje nie prowadzą pomiarów usłonecznienia.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Degree of cloudiness from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover). b Data for multi-year periods include annual averages from these periods. c Stations do not record insolation measurements.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

Uwagi ogólne

1. Informacje o **stanie geodezyjnym i kierunkach wykorzystania powierzchni kraju** ujmowane są według form władania i grup rejestrowych w oparciu o ewidencję gruntów wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 III 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 38, poz. 454).

Ewidencja ta wprowadziła od 2002 r. zmiany polegające głównie na włączeniu do użytków rolnych: gruntów rolnych zabudowanych (poprzednio ujmowanych w pozycji „grunty zabudowane i zurbanizowane”), gruntów pod stawami (ujmowanych w pozycji „wody śródlądowe stojące”) oraz rowów (które stanowiły odrębną pozycję).

Dane o **gruntach rolnych i leśnych wyłączonych na cele nierolnicze i nieleśne** dotyczą gruntów, za które pobrano należności i opłaty w trybie ustawy z dnia 3 II 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (jednolity tekst, Dz. U. 2013 poz. 1205), która chroni wszystkie grunty rolne zaliczone do klas bonitacyjnych I—III oraz grunty rolne klas bonitacyjnych IV—VI wytworzone z gleb organicznych. Do 2008 r., zgodnie z art. 12, ust. 15 ustawy, rada gminy mogła podjąć uchwałę o objęciu ochroną na jej obszarze również gruntów rolnych zaliczonych do klas bonitacyjnych IV, IVa, IVb wytworzonych z gleb pochodzenia mineralnego. Od 2009 r. przepisów ustawy nie stosuje się do gruntów rolnych, stanowiących użytki rolne, położonych w granicach administracyjnych miast.

Klasy bonitacyjne użytków rolnych określają jakość użytków rolnych pod względem przydatności do produkcji rolniczej; klasa I oznacza najwyższą wartość rolniczą, klasa VI — najniższą. Grunty przeznaczone pod zalesienia oznaczono symbolami: orne — RZ; pastwiska — PsZ.

2. Dane o **gruntach zdewastowanych i zdegradowanych wymagających rekultywacji i zagospodarowania** dotyczą gruntów, które utraciły całkowicie wartości użytkowe (grunty zdewastowane) oraz gruntów, których wartość użytkowa zmalała w wyniku pogorszenia się warunków przyrodniczych lub wskutek zmian środowiska oraz działalności przemysłowej, a także wadliwej działalności rolniczej (grunty zdegradowane).

Rekultywacja gruntów polega na nadaniu lub przywróceniu gruntom zdegradowanym lub zdewastowanym wartości użytkowych lub przyrodniczych przez właściwe ukształtowanie rzeźby terenu, poprawienie właściwości fizycznych i chemicznych, uregulowanie stosunków wodnych, odtworzenie gleb, umocnienie skarp oraz odbudowanie lub zbudowanie niezbędnych dróg.

3. Dane o **zasobach ważniejszych kopalin** dotyczą złóż i zasobów bilansowych udokumentowanych geologicznie, z uwzględnieniem ich zagospodarowania, eksploatacji oraz przyrostów uzyskanych w wyniku nowych badań geologicznych.

Zasoby bilansowe jest to część zasobów geologicznych spełniających kryterium bilansowości, wymogi jakościowe i nadających się, przy obecnym stanie techniki, do gospodarczego wykorzystania. Kryteria bilansowości to zespół warunków (granicznych wielkości) ekonomicznych, górniczych i przyrodniczych, jakie muszą być spełnione, aby zasoby

General notes

1. Information regarding the **geodesic status and directions of land use** is classified according to ownership and register groups of land included in the land register as a result of the decree of the Minister of Regional Development and Construction dated 29 III 2001 in regard to the registration of land and buildings (Journal of Laws No. 38, item 454).

A land register introduced since 2002 changes primarily consisting in the inclusion of built-up agricultural land (which previously was included in the item "built-up and urbanized land"), land under ponds (included in the item "standing inland water") as well as ditches (which accounted for a separate item) in agricultural land.

Data regarding **agricultural and forest land designated for non-agricultural and non-forest purposes** concern land, for which payments and fees were collected, based on the Law on Agricultural and Forest Land Protection, dated 3 II 1995 (uniform text, Journal of Laws 2013 item 1205), which protects all agricultural land included in quality classes I—III, as well as agricultural land included in quality classes IV—VI, comprised of organic soils. Until 2008, in accordance with Art. 12, item 15 of the Law, a gmina council might also resolve to protect agricultural land of IV, IVa, IVb quality classes, originating from mineral-derived soils and located within the gmina. Since 2009 the provisions of the Law do not apply to agricultural land located within the administrative borders of urban areas.

Quality classes of agricultural land describe the quality of land in terms of value to agricultural production; class I corresponds to the highest agricultural value and class VI to the lowest. Land designated for afforestation is given the following symbols: RZ — for arable land and PsZ — for pastures.

2. Data regarding **devastated and degraded land requiring reclamation and management** concern land which has completely lost its utility value (devastated land) and land, the utility value of which has declined, due to a worsening in natural conditions or environmental changes and industrial activity as well as to inappropriate agricultural practices (degraded land).

Reclamation of land consists in the restoration or assigning a utility or natural value to devastated or degraded land through appropriate landscaping, improving physical and chemical properties, regulating waterways, regenerating soils, strengthening scarps as well as constructing or reconstructing necessary roads.

3. Data regarding **major mineral resources** concern deposits and balance resources, which have been geologically documented, including their use, extraction, and increases obtained through new geological explorations.

Balance resources refer to those geological resources, that satisfy balance criteria, quality requirements, and that can be economically utilized at the present level of technology. Balance criteria are a set of economic, mining and natural conditions (border values) that must be fulfilled in order for the resources to be acknowledged as balance

mogły być uznane za bilansowe, tj. zapewniające opłacalną eksploatację.

4. Dane dotyczące **opadów** ustalono na podstawie pomiarów dobowych sum opadów, natomiast **odpływy wód** — na podstawie codziennych stanów wody w rzekach i pomiarów hydrometrycznych.

5. Informacje o **poborze wody** dotyczą:

- 1) w pozycji „na cele produkcyjne (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)” — jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam³ i więcej wody podziemnej albo 20 dam³ i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam³ i więcej ścieków;
- 2) w pozycji „nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napełnianie i uzupełnianie stawów rybnych” — jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha;
- 3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” — od 1999 r. wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.); do 1998 r. przedsiębiorstw i zakładów wodociągowo-kanalizacyjnych, dla których organem założycielskim był wojewoda oraz pozostających w zarządzie samorządów terytorialnych.

6. **Zasoby eksploatacyjne wód podziemnych** to część zasobów, które z uwzględnieniem zasad ich ochrony i warunków technicznych mogą być pobierane z określonego poziomu wodonośnego bez naruszania równowagi hydrogeologicznej.

Klasyfikacja jakości wód podziemnych jest oparta na wynikach badań prowadzonych przez Państwową Instytut Geologiczny w ramach monitoringu jakości wód podziemnych w sieci krajowej. Monitoringiem objęto jednolite części wód (o zwierciadle swobodnym lub napiętym). **Jednolita część wód podziemnych** oznacza określoną objętość wód podziemnych występującą w obrębie warstwy wodonośnej lub zespołu warstw wodonośnych.

Zwierciadło wód podziemnych to granica strf aeracji (napowietrzania) i saturacji (nasylenia).

Zwierciadło swobodne to takie, które pozostaje pod ciśnieniem atmosferycznym, co oznacza, że nad zwierciadłem wody w tej samej warstwie przepuszczalnej występuje przestrzeń bez wody, umożliwiająca jego podnoszenie się. Natomiast **zwierciadło napięte** pozostaje pod ciśnieniem wyższym od atmosferycznego. Jego położenie jest wymuszone przez wyżej leżące utwory nieprzepuszczalne, które uniemożliwiają wzrost poziomu zwierciadła wody. Występuje na granicy warstwy wodonośnej i warstwy nieprzepuszczalnej.

Klasy jakości wód podziemnych określono w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 23 VII 2008 r. w sprawie kryteriów i sposobu oceny stanu wód podziemnych (Dz. U. Nr 143, poz. 896). Wyróżnia się 5 klas jakości oznaczających dobry lub słaby stan tych wód.

Dobrym stanem wód podziemnych (klasy jakości I—III) jest taki stan chemiczny wód, w którym:

— stężenia substancji zanieczyszczających nie wykazują efektów dopływu wód słonych ani innych wód o jakości zagrażającej zanieczyszczeniem oraz nie przekraczają standardów jakości ustalonych w przepisach odrębnych,

resources, i.e., ensuring economic viability in extraction.

4. Data regarding **precipitation** were collected based on measurements of diurnal precipitation totals. **Water outflow** data were collected based on daily water levels in rivers as well as hydrometric measurements.

5. Information regarding **water withdrawal concerns**:

- 1) in the item "for production purposes (excluding agriculture, forestry and fishing)" — organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam³ or more of underground water, or 20 dam³ or more of surface water from their own sources, or discharging 20 dam³ or more of wastewater annually;
- 2) in the item "irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds" — agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fish ponds of 10 ha or more in area;
- 3) in the item "exploitation of water supply network" — since 1999 all entities responsible for the management of the water supply network (including housing cooperatives, water companies, waterworks, workplaces etc.); until 1998 water and sewage companies and plants established by the voivod and managed by local self-governments.

6. **Exploitable underground water resources** are those resources that, in observing principles of conservation and their technical condition, may be withdrawn from a given aquifer horizon without disturbing the hydrogeological balance.

Classification of underground water quality is based on the Polish Geological Institute research conducted as part of underground water quality monitoring in domestic network. The monitoring included uniform water bodies (with unconfined and confined water table). The **uniform body of underground water** means a distinct volume of underground waters within an aquifer or aquifers.

Underground water table is a border between aeration and saturation zones.

Unconfined water table is under atmospheric pressure, which means that there is a space without water in the same permeable layer above the water table, which allows its elevation. **Confined water table**, in turn, is under higher than atmospheric pressure. Its location is forced by impermeable formations lying above, which prevents the water table from elevating. It is located at the border of the aquifer and the impermeable layer.

Classes of underground water quality were stated in the decree of the Minister of the Environment dated 23 VII 2008 on the criteria and method of evaluation of the status of underground waters (Journal of Laws No. 143, item 896). There are 5 quality classes distinguished, indicating good or poor status of these waters.

The **good status of underground waters** (quality classes I—III) is a water chemical status, in which:

— pollutant concentrations do not result in the inflow of salt waters and any other waters of pollution threatening quality and do not exceed quality standards specified by separate regulations,

— zmiany w przewodności elektrolitycznej nie wskazują na dopływ wód słonych ani innych wód o jakości czaszągrającej zanieczyszczeniem wód podziemnych.

Słabym stanem wód podziemnych (klasy jakości IV i V) jest taki stan chemiczny wód, w którym nie jest spełniony co najmniej jeden z warunków określonych dla dobrego stanu wód podziemnych.

7. Informacje o **stanie jednolitych części wód rzek i jezior** pozyskiwane są w ramach monitoringu jakości wód powierzchniowych realizowanego w oparciu o wyznaczone jednolite części wód, stanowiące podstawowe jednostki gospodarowania wodami.

Jednolita część wód powierzchniowych oznacza oddzielny i znaczący element wód powierzchniowych, taki jak: jezioro, zbiornik, strumień, rzeka lub kanał, część strumienia, rzeki lub kanału, wody przejściowe lub pas wód przybrzeżnych.

Ocena jednolitych części wód powierzchniowych wykonywana jest na podstawie rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 9 XI 2011 r. w sprawie sposobu klasyfikacji stanu jednolitych części wód powierzchniowych oraz środowiskowych norm jakości dla substancji priorytetowych (Dz. U. Nr 257, poz. 1545). Ocena ta została opracowana według zaleceń Ramowej Dyrektywy Wodnej, zgodnie z którą o ocenie końcowej wód decyduje najgorszy wskaźnik.

Stan jednolitych części wód rzek i jezior ocenia się jako dobry lub zły analizując wyniki klasyfikacji ich stanu lub potencjału ekologicznego (na podstawie wyników badań wskaźników jakości wód wchodzących w skład elementów fizykochemicznych, biologicznych i hydromorfologicznych) oraz, jeżeli takie badania były planowane i zrealizowane, wyniki klasyfikacji stanu chemicznego (na podstawie wartości granicznych chemicznych wskaźników jakości wód). Sklasyfikowanie jednolitej części wód do stanu lub potencjału ekologicznego poniżej dobrego, bądź też do złego stanu chemicznego, wskazuje na zły stan wód. W ocenie stanu/potencjału ekologicznego wód jezior (tabl. 9) w pozycji „co najmniej dobrym” ujęto stan wód bardzo dobry i dobry lub potencjał maksymalny i dobry (klasy jakości I i II), a w pozycji „poniżej dobrego” — stan lub potencjał umiarkowany, słaby i zły (klasy jakości III—V).

8. **Monitoring jakości wód podziemnych i powierzchniowych** jest podsystemem Państwowego Monitoringu Środowiska. Prowadzi się go zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 15 XI 2011 r. w sprawie form i sposobu prowadzenia monitoringu jednolitych części wód powierzchniowych i podziemnych (Dz. U. Nr 258, poz. 1550).

Celem **monitoringu diagnostycznego** jest m.in. ustalenie stanu jednolitych części wód, ocena wpływu działań antropogenicznych oraz dokonywanie ocen długoterminowych zmian tego stanu. Celem **monitoringu operacyjnego** jest m.in. ustalenie stanu jednolitych części wód uznanych za zagrożone niespełnieniem określonych dla nich celów środowiskowych. Pełne definicje monitoringu diagnostycznego i operacyjnego zawarte są w ww. rozporządzeniu.

9. Informacje o **ocenie jakości wody dostarczanej przez wodociąg** opracowywane są zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 29 III 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. Nr 61, poz. 417), z późniejszymi zmianami, na podstawie wyników

— *changes in electrolytic conductivity do not indicate the inflow of salt waters and any other waters of quality threatening underground waters with pollution.*

The poor status of underground waters (IV and V quality classes) is a water chemical status, in which at least one condition specified for the good status of underground waters has not been met.

7. *Information on the status of uniform bodies of river and lake waters are obtained under the monitoring of surface water quality based on designated uniform water bodies, which are basic units for water management.*

The uniform body of surface water means a discrete and significant element of surface waters, such as: a lake, a reservoir, a stream, river or canal, part of stream, river or canal, a transitional water or a stretch of coastal water.

Assessment of uniform surface water bodies is performed on the basis of the decree of the Minister of the Environment dated 9 XI 2011 on the method of classifying the status of uniform bodies of surface water and environmental standards for priority substances (Journal of Laws No. 257, item 1545). This assessment was prepared according to the recommendations of the Water Framework Directive, where a final assessment is determined by the worst ratio.

The status of rivers and lakes water bodies is evaluated as good or bad by analyzing results of the classification of ecological status or potential (on the basis of research results concerning quality indices of waters constituting physicochemical, biological and hydromorphological elements) and results of the classification of chemical status (on the basis of environmental standards of chemical quality indices). When a water body ecological status or potential is below good or if its chemical status is bad, such a water body is classified as being in bad status. The assessment of the ecological status/potential of lakes water (table 9) in the item "at least good" includes high and good water status or maximum and good potential (I and II quality classes), while in the item "below good" — moderate, poor and bad status or potential (III—V quality classes).

8. *Monitoring of underground and surface water quality is a subsystem of the State Environmental Monitoring. It is conducted in accordance with the decree of the Minister of the Environment dated 15 XI 2011 on the form and method of monitoring of uniform bodies of surface and underground water (Journal of Laws No. 258, item 1550).*

The purpose of surveillance monitoring is i.a. to determine the status of water bodies, evaluate the impact of anthropogenic activities and assessments of long-term changes in this status. The purpose of operational monitoring is i.a. to determine the status of water bodies to be at risk of failing to comply with environmental objectives. Full definitions of surveillance and operational monitoring are included in the above mentioned decree.

9. *Information concerning the quality of water drawn from waterworks is compiled in accordance with the decree of the Minister of Health dated 29 III 2007 on the quality of drinking water intended for consumption (Journal of Laws No. 61, item 417), with*

badani przeprowadzanych przez laboratoria Państwowej Inspekcji Sanitarnej lub inne laboratoria o udokumentowanym systemie jakości prowadzonych badań, zatwierdzonych przez Państwową Inspekcję Sanitarną.

Kontrola wodociągów przeprowadzana jest w reprezentatywnych punktach charakterystycznych dla danego wodociągu, uzgodnionych między terenowo właściwym państwowym inspektorem sanitarnym a przedsiębiorstwem wodociągowo-kanalizacyjnym. Wodociągi pogrupowano według ich wydajności dobowej.

Wodę dostarczaną ludności do spożycia uznaje się za odpowiadającą lub nieodpowiadającą wymaganiom określonym w ww. rozporządzeniu na podstawie wyników badań mikrobiologicznych, fizykochemicznych oraz organoleptycznych.

10. Dane o ściekach dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 5, pkt 1) i 3) na str. 94.

Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi albo do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczymi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

Wody chłodnicze są to ścieki o podwyższonej temperaturze powstałe w wyniku użycia wód do celów chłodniczych w procesach technologicznych.

Za **wody chłodnicze niewymagające oczyszczania** uznaje się wody, które spełniają następujące warunki:

- są odprowadzane do wód oddzielnym systemem kanalizacji,
- ilości zanieczyszczeń w wodach chłodniczych po procesie produkcyjnym nie są większe od ilości zanieczyszczeń w wodach pobranych do celów chłodzenia,
- temperatura wód chłodniczych odprowadzonych do jezior oraz ich dopływów nie przekracza 26°C, a do pozostałych wód, z wyjątkiem morza terytorialnego, nie przekracza 35°C.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub flotacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odtłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

Chemiczne oczyszczanie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

Biologiczne oczyszczanie ścieków następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogennych i refrakcyjnych.

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysoko-

later amendments, on the basis of results of laboratory tests conducted by the State Sanitary Inspection laboratories or other laboratories with a documented quality system of water analyses recognized by the State Sanitary Inspection.

Monitoring of waterworks is conducted in representative points characteristic for particular waterworks, agreed between the territorially competent state sanitary inspector and the water and sewage company. The waterworks are divided into groups, according to their 24-hour capacity.

Water supplied to the population for consumption is qualified as meeting or not meeting requirements specified in the above mentioned decree on the basis of results of physicochemical, bacteriological and organoleptic tests.

10. Data regarding wastewater concern wastewater discharged into waters or into the ground by entities described in item 5, points 1) and 3) on page 94.

Wastewater requiring treatment is understood as water discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground or sewage network of entities engaged in production (including contaminated drainage water from mines and cooling water), other entities as well as households.

Cooling water comprises wastewater with an increased temperature created in the process of using water for cooling purposes during technological processes.

Cooling water not requiring treatment is water which meets the following conditions:

- is discharged in waters by a separate sewerage system,
- the quantity of pollutants in cooling water after the production process is not greater than the amount of pollutants in water withdrawn for cooling purposes,
- the temperature of cooling water discharged into lakes and their inflows does not exceed 26°C as well as other waters, except territorial sea, does not exceed 35°C.

Data regarding **treated wastewater** concern wastewater treated mechanically, chemically, biologically and with increased biogene removal, discharged into waters or into the ground.

Mechanical treatment of wastewater is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation, through the use of grates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.

Chemical treatment of wastewater consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

Biological treatment of wastewater occurs through mineralization processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of wastewater, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from wastewater.

Increased biogene removal from sewage occurs in treatment plants with highly efficient treat-

efektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

Kilkustopniowe oczyszczanie mechaniczne i biologiczne lub mechaniczno-chemiczno-biologiczne odprowadzanych ścieków zakwalifikowano do wyższego stopnia oczyszczania (biologicznego lub chemicznego).

Przez **osady ściekowe** rozumie się pochodzące z oczyszczalni ścieków osady z komór fermentacyjnych oraz innych instalacji służących do oczyszczania ścieków.

11. Informacje o całkowitej emisji głównych zanieczyszczeń powietrza, tj. o emisji ze wszystkich źródeł są danymi szacunkowymi wyliczonymi na podstawie zużycia paliw i wskaźników technologicznych.

Dane o **emisji gazów cieplarnianych** pochodzą z Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami, który przejął w 2009 r. zadania Krajowego Centrum Inwentaryzacji Emisji, będącego źródłem danych o emisji od 2000 r. Dane zostały oszacowane zgodnie z metodologią zalecaną przez Konferencję Stron Ramowej Konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu. Według klasyfikacji źródeł emisji opracowanej przez IPCC (Międzyrządowy Zespół ds. Zmian Klimatu) jest 6 głównych kategorii źródeł emisji: energia; procesy przemysłowe; użytkowanie rozpuszczalników i innych produktów; rolnictwo; użytkowanie gruntów, zmiany użytkowania gruntów i leśnictwo; odpady.

Informacje o źródłach i wielkości **emisji zanieczyszczeń powietrza** z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza oraz o stanie **wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń** dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40) z późniejszymi zmianami.

Ustalona zbiorowość badanych jednostek utrzymywana corocznie, co zapewnia m.in. porównywalność wyników badań, może być powiększana jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Dane o **emisji pyłów** dotyczą pyłów: ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla).

Dane o **emisji pyłów i gazów** obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i ogrzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku substancji sypkich lub lotnych, z hal produkcyjnych itp.).

Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń ustalona została albo na drodze pomiarów, albo na podstawie obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

ment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

A few steps treatment mechanical and biological or mechanical, chemical and biological of discharging wastewater was classified as a higher degree of the treatment process (biological or chemical).

Sewage sludge from wastewater treatment plants are understood as sludge from sludge digesters and other installations, used for purifying wastewater.

11. Information regarding total emission of main air pollutants, i.e., concerning emission from all sources, is estimated on the basis of fuel consumption and technological indicators.

Data regarding emission of greenhouse gases come from the National Centre for Emissions Management which in 2009 took over the task of the National Emission Centre, being the source of data since 2000. Data were estimated in accordance with the methodology recommended by the United Nations Framework Convention on Climate Change. According to the IPCC (Intergovernmental Panel on Climate Change) categorization the sources of emissions are classified into 6 main categories: energy; industrial processes; solvent and other product use; agriculture; land use, land use change and forestry; waste.

Information regarding the sources and amounts of air pollutants emission from plants of significant nuisance to air quality as well as the possession of systems to reduce such pollutants and the effects of their utilization concerns organizational entities established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40) with later amendments.

The established group of surveyed entities maintained annually which i.a. assures comparability of data, may only be increased in specific cases, e.g. by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.

Data regarding particulate emission concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilizers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.

Data regarding gas emission concern: sulphur dioxide, carbon oxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide).

Data regarding particulate and gas emission include organized emission (from technological and heating facilities) and disorganized emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading of volatile or loose substances, from production halls etc.).

The emission volumes of different pollutant types from various sources were estimated through measurements or on the basis of calculations of the raw material and fuel balance, based on pollutant emission indicators for the characteristic technological processes.

12. Informacje o całkowitej zawartości ozonu w atmosferze są wynikiem systematycznych obserwacji ozonu atmosferycznego za pomocą spektrofotometru Dobsona, a od 1992 r. również spektrofotometru Brewera. Jednostką całkowitej zawartości ozonu w atmosferze jest dobson (D), zwany również miliatmocentymetrem (m atm-cm). Całkowita zawartość ozonu w atmosferze wynosi 1 D, jeśli grubość warstwy ozonu zawartego w pionowym słupie powietrza o podstawie 1 cm² i sprowadzonego do warunków normalnych (ciśnienie 760 mmHg i temperatura 0°C) wynosi 0,001 cm.

13. Prezentowane w tabl. 20 dane dotyczą stężenia cezu-137 w artykułach spożywczych, będącego skutkiem promieniowania jonizującego pochodzenia sztucznego.

Promieniowanie jonizujące pochodzenia:

- **naturalnego**, to promieniowanie kosmiczne i promieniowanie radionuklidów naturalnych obecnych w środowisku,
- **sztucznego**, to promieniowanie spowodowane stosowaniem źródeł promieniotwórczych, urządzeń techniki radiacyjnej oraz próbnymi wybuchami jądrowymi i awariami obiektów techniki jądrowej.

Nuklid — atom określony liczbą masową i atomową.

Radionuklid — nuklid o własnościach promieniotwórczych.

Stężenie radionuklidu — aktywność radionuklidu w jednostce objętości.

Aktywność radionuklidu (radioaktywność) — liczba samoistnych przemian jądrowych zachodzących w jednostce czasu, w określonej masie danego nuklidu promieniotwórczego. Jednostką aktywności jest bekerel (Bq). 1 Bq oznacza jedną przemianę w ciągu sekundy.

14. Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot należący do jednej z kategorii określonych w załączniku nr 1 do ustawy z dnia 27 IV 2001 r. o odpadach (jednolity tekst, Dz. U. 2010 Nr 185, poz. 1243, z późniejszymi zmianami) których posiadacz pozbawia się, zamierza pozbyc się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

Informacje o odpadach opracowywane są od 2002 r. zgodnie z katalogiem odpadów opartym o Listę Odpadów wprowadzoną do prawodawstwa Unii Europejskiej z dniem 1 I 2002 r., a za lata 2000 i 2001 — na podstawie klasyfikacji odpadów zgodnej z Europejskim Katalogiem Odpadów.

Informacje o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Przez **odzysk odpadów** rozumie się wszelkie działania, niestwarzające zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania.

Przez **unieszkodliwienie odpadów** rozumie się poddanie odpadów procesom przekształceń biologicznych, fizycznych lub chemicznych w celu doprowadzenia ich do stanu, który nie stwarza zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska.

Magazynowanie odpadów to czasowe przetrzymywanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub unieszkodliwieniem.

12. Information regarding the total atmospheric ozone content is the result of systematic observations of atmospheric ozone using the Dobson spectrophotometer, and since 1992 also Brewer spectrophotometer. The Dobson (D), also called the milliatmcentimetre (m atm-cm) is the unit of total atmospheric ozone content. The total atmospheric ozone content equals 1 D when the thickness of the ozone layer contained in an upright pillar of air with a 1 cm² base and reduced to normal conditions (pressure at 760 mmHg, and temperature at 0°C) equals 0,001 cm.

13. Presented in the table 20 data concern caesium-137 concentration in food products resulting from man-made ionizing radiation.

Ionizing radiation of:

- **natural origin** consists of cosmic radiation and natural radionuclides present in the environment,
- **man-made** is caused by using of radioactive sources, radiation technique installations, nuclear test explosions and accidents in nuclear facilities.

Nuclide — species of atom characterized by its mass number and atomic number.

Radionuclide — nuclide that emits ionizing radiation.

Radionuclide concentration — radionuclide activity in the unit of volume.

Radionuclide activity (radioactivity) refers to the number of spontaneous nuclear changes occurring within a time unit in a given mass of a given radioactive nuclide. The unit of radioactivity is the becquerel (Bq). 1 Bq equals one change per second.

14. Waste shall mean any substance or object in one of the categories listed in Annex I to the Law on Waste, dated 27 IV 2001 (uniform text, Journal of Laws 2010 No. 185, item 1243, with later amendments), which the holder discards or intends or is required to discard.

Information regarding waste are compiled since 2002 on the basis of a catalogue of waste based on List of Waste introduced into legislation of the European Union on 1 I 2002 and for the years 2000 and 2001 — on the basis of a classification of waste in accordance with the European Waste Catalogue.

Information regarding the **quantity and type of waste** concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more (excluding municipal waste).

Through **recovery of waste** shall mean any operations which do not endanger human life and health or the environment, consisting in the use of waste in whole or in part, or leading to extraction and use of substances, materials or energy.

Treatment of waste shall mean the submission of waste to the processes of biological, physical or chemical treatment as a result of which the nature of waste does not pose risks to human life and health or the environment.

Waste storage shall mean temporary waste storage or collection prior to its transport, recovery or treatment.

Przez **odpady składowane** należy rozumieć odpady usunięte na składowiska (wysypiska, hałdy, stawy osadowe) własne zakładów lub obce.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

15. Ochrona przyrody polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów, zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia, siedlisk przyrodniczych); formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerwy przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, obszary Natura 2000, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody.

Podstawą prawną regulującą ustanowienie form ochrony przyrody jest ustawa z dnia 16 IV 2004 r. o ochronie przyrody (jednolity tekst, Dz. U. 2013 poz. 627, z późniejszymi zmianami); formy te tworzone są w drodze rozporządzenia Rady Ministrów, zarządzenia regionalnego dyrektora ochrony środowiska, uchwały sejmiku województwa lub rady gminy.

Parki narodowe obejmują obszary wyróżniające się szczególnie wartościami przyrodniczymi, naukowymi, społecznymi, kulturowymi i edukacyjnymi, o powierzchni nie mniejszej niż 1000 ha, na których ochronie podlega cała przyroda oraz walory krajobrazowe.

Parki narodowe tworzy się w celu zachowania różnorodności biologicznej, zasobów, tworów i składników przyrody nieożywionej i walorów krajobrazowych, przywrócenia właściwego stanu zasobów i składników przyrody oraz odtworzenia zniekształconych siedlisk: przyrodniczych, roślin, zwierząt lub grzybów.

Rezerwy przyrody obejmują wyróżniające się szczególnie wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska: roślin, zwierząt i grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej.

Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania i popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

Obszary chronionego krajobrazu obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniającą się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnią funkcję korytarzy ekologicznych.

Sieć **Natura 2000** obejmuje obszary specjalnej ochrony ptaków (OSO) oraz specjalne obszary ochrony siedlisk (SOO), które do czasu utworzenia w drodze aktu prawnego są obszarami mającymi znaczenie dla Wspólnoty (OZW). Podstawą prawną jej funkcjonowania są: dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/147/WE z dnia 30 XI 2009 r.

Landfilled waste is understood as waste transferred to landfill areas (landfills, waste dumps, sludge tanks) of the plant generating it or to other areas.

Data regarding **landfilled up to now (accumulated) waste** concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.

15. Nature protection consists in maintaining, sustainable use and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats); forms of nature protection are: national parks, nature reserves, landscape parks, protected landscape areas, Natura 2000 areas, documentation sites, ecological arable lands, landscape-nature complexes, monuments of nature.

The legal basis regulating establishing forms of nature protection is the Law on Nature Protection, dated 16 IV 2004 (uniform text, Journal of Laws 2013 item 627, with later amendments); the forms are created by way of the decree of the Council of Ministers, the regulation of regional director for environmental protection, the resolution of voivodship regional council or gmina council.

National parks include protected areas distinguishing for particular natural, scientific, social, cultural and educational values, of the area of at least 1000 ha, where all nature elements and specific landscape features are protected.

National parks are created to preserve biodiversity, resources, formations and elements of inanimate nature and landscape features, restore a proper state of resources and elements of nature, reconstruct distorted natural habitats of plants, animals or fungi.

Nature reserves include areas having essential value for the environmental, scientific, cultural and landscape reasons in natural or slightly changed state — ecosystems, refuges and natural sites. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature.

Landscape parks are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularisation and dissemination of these values in conditions of sustainable development.

Protected landscape areas include areas protected for the sake of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are to be valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation and functions of ecological corridors.

Natura 2000 network includes Special Protection Areas (SPA) and Special Areas of Conservation (SAC) that until the creation by way of legal act are Sites of Community Importance (SCI). The legal basis for its functioning are: Directive 2009/147/EC of the European Parliament and of the Council dated 30 XI 2009 on the conservation of wild birds (Birds Directive), that specifies the

w sprawie ochrony dzikiego ptactwa (zwana Dyrektywą Ptasia), określająca kryteria do wyznaczenia ostoi dla gatunków ptaków zagrożonych wyginięciem oraz dyrektywa Rady 92/43/EWG z dnia 21 V 1992 r. w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory (zwana Dyrektywą Siedliskową), określająca zasady ochrony pozostałych gatunków zwierząt, a także roślin i siedlisk przyrodniczych oraz procedury ochrony obszarów szczególnie ważnych przyrodniczo.

Stanowiska dokumentacyjne są to niewyodrębniające się na powierzchni lub możliwe do wyodrębnienia, ważne pod względem naukowym i dydaktycznym, miejsca występowania formacji geologicznych, nagromadzeń skamieniałości lub tworów mineralnych, jaskinie lub schroniska podskalne wraz z namuliskami oraz fragmenty eksploatowanych lub nieczynnych wyrobisk powierzchniowych i podziemnych.

Użytki ekologiczne są to zasługujące na ochronę pozostałości ekosystemów mających znaczenie dla zachowania różnorodności biologicznej, jak: naturalne zbiorniki wodne, sródpolne i sródeśne oczka wodne, kępy drzew i krzewów, bagna, torfowiska, wydmy, starorzeczka, wychodnie skalne, skarpy, kamieńce, stanowiska rzadkich lub chronionych gatunków itp.

Zespołami przyrodniczo-krajobrazowymi są fragmenty krajobrazu naturalnego i kulturowego zasługujące na ochronę ze względu na ich walory widokowe lub estetyczne.

Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyska, skałki, jary, glazy narzuwane oraz jaskinie.

Lasy ochronne są to obszary leśne, których głównym zadaniem jest zachowanie na danym terenie i w jego otoczeniu niezmiennych stosunków glebowych, klimatycznych, wodnych, a także estetyczno-krajobrazowych.

16. Dane o nakładach na środki trwale służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz ich **efektach rzeczowych** prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Ochrony Środowiska (SERIEE) wdrożonego przez Unię Europejską.

Prezentowane dane dotyczą: osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej oraz osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą, w których liczba pracujących przekracza 9 osób (z wyłączeniem indywidualnych gospodarstw rolnych oraz osób fizycznych i spółek cywilnych prowadzących działalność gospodarczą — prowadzących księgi przychodów i rozchodów), jednostek prowadzących działalność zaklasyfikowaną według PKD 2007 do sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”, a także spółek wodno-ściekowych bez względu na liczbę pracujących.

criteria to designate and manage special protection areas for endangered bird species as well as Council Directive 92/43/EEC dated 21 V 1992 on the conservation of natural habitats and of wild fauna and flora (Habitats Directive), that specifies the rules of protection of the rest of the animal and plant species as well as natural habitats and the procedures of protection of especially important natural areas.

Documentation sites are scientific and educationally important, not emerging on the earth surface or visible on the surface, places of occurrence of various geological formations, fossils accumulations, mineral objects, caverns, rock caves, exploited and discarded opencast and underground workings.

Ecological arable lands are worth protecting fragments of ecosystems of significant importance for biodiversity, such as: natural water reservoirs, field and forest ponds, groups of trees and shrubs, swamps, peat bogs, dunes, old river beds, rock outcrops, scarp, gravel banks, habitats of rare or protected species etc.

Landscape-nature complexes are fragments of natural and cultural landscape that are worth protecting due to their scenic or aesthetic features.

Monuments of nature are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native and alien bushes, sources, waterfalls, exsurgents, stones, ravines, erratic boulders and caves.

Protective forests are forest areas, the main purpose of which is maintaining the soil, climatic, water as well as aesthetic and landscape values in a given area and its surroundings.

16. Data regarding outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as with European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERIEE), implemented by the European Union.

The presented data refer to: legal persons and organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity employing more than 9 persons (with the exception of private farms as well as natural persons and civil law partnerships conducting economic activity — keeping the so-called revenues and expenses books), budgetary entities conducting economic activity classified according to NACE Rev. 2 to the section "Public administration and defence; compulsory social security" as well as water and sewage companies, regardless of the number of employees.

17. Fundusze ekologiczne — fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej (Narodowy i wojewódzkie, a także do 2009 r. powiatowe i gminne) — są to fundusze tworzone m.in. z: opłat za korzystanie ze środowiska (tj. kwot pieniężnych pobieranych m.in. za: emisję zanieczyszczeń powietrza, składowanie odpadów oraz pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi), kar za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska, spłat pożyczek udzielonych inwestorom.

Dane dotyczące funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej (Narodowego i wojewódzkich) prezentuje się w układzie memoriałowym (z wyjątkiem kar za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska — w ujęciu kasowym).

Zgodnie z ustawą z dnia 20 XI 2009 r. o zmianie ustawy — Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. Nr 215, poz. 1664) z dniem 1 I 2010 r. powiatowe oraz gminne fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej uległy likwidacji, a ich przychody z tytułu opłat i kar środowiskowych oraz środki pieniężne i zobowiązania przejęły budżety powiatów i gmin. Do zadań powiatów i gmin należy finansowanie ochrony środowiska i gospodarki wodnej w wysokości nie mniejszej niż kwota wpływów z tytułu opłat i kar środowiskowych, stanowiących dochody budżetów powiatów i gmin, pomniejszona o nadwyżkę z tytułu tych dochodów przekazaną do wojewódzkich funduszy.

17. Ecological funds — environmental protection and water management funds (National and voivodship as well as, until 2009, powiat and gmina) — are funds created from income originating i.a. from: payments for use of natural environment (i.e.: payments collected i.a. for: releasing air pollutants, landfilling waste as well as withdrawal and use of water and releasing wastewater into water or the ground) the fines for violating environmental protection requirements the repayments of loans granted for investors.

Data concerning environmental protection and water management funds (National and voivodship) are presented on accrual basis (excluding fines for violating environmental protection requirements — on cash basis).

According to the Law on Amending the Environmental Protection Law and some other laws, dated 20 XI 2009 (Journal of Laws No. 215, item 1664) as of 1 I 2010, the powiat and gmina environmental protection and water management funds were liquidated and their revenues from environmental payments and fines as well as cash and liabilities are assumed by the powiats and gminas budgets. The objective of powiat and gmina is to finance environmental protection and water management in the amount at least equal to the amount of income from environmental payments and fines, consisting powiat and gmina budgets incomes and reduced by surplus of these incomes that is transferred to voivodship funds.

TABL. 1 (12). STAN GEODEZYJNY I KIERUNKI WYKORZYSTANIA POWIERZCHNI KRAJU

Stan w dniu 1 I

GEODESIC STATUS AND DIRECTIONS OF LAND USE

As of 1 I

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2013		2005	2013	SPECIFICATION
	w tys. ha <i>in thous. ha</i>			przyrost (+) lub ubytek (-) w tys. ha w stosunku do 2012 r. <i>increase (+) or decrease (-) in thous. ha in relation to 2012</i>	na 1 miesz- kańca ^a w ha <i>per capita^a in ha</i>		
Powierzchnia ogólna^b	31269	31268	31268	—	0,82	0,81	Total area^b
w tym:							<i>of which:</i>
Użytki rolne	19148	18931	18770	-55	0,50	0,49	<i>Agricultural land</i>
w tym:							<i>of which:</i>
grunty orne, sady, łąki i pa- stwiska trwale	18418	18193	18028	-58	0,48	0,47	<i>arable land, orchards, per- manent meadows and pas- tures</i>
grunty rolne zabudowane	527	530	533	+2	0,01	0,01	<i>agricultural built-up areas</i>
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione	9338	9531	9634	+34	0,24	0,25	<i>Forest land as well as woody and bushy land</i>
Grunty pod wodami	636	640	647	+2	0,02	0,02	<i>Lands under waters</i>
w tym powierzchniowymi	558	561	569	+2	0,01	0,01	<i>of which surface waters</i>
płynącymi	471	495	508	+2	0,01	0,01	<i>flowing</i>
stojącymi	87	66	61	—	0,00	0,00	<i>standing</i>
Grunty zabudowane i zurbani- zowane	1476	1550	1613	+22	0,04	0,04	<i>Built-up and urbanized areas</i>
w tym: tereny mieszkaniowe	234	278	306	+10	0,01	0,01	<i>of which: residential areas</i>
tereny przemysłowe	100	112	116	+2	0,00	0,00	<i>industrial areas</i>
tereny rekreacji i wy- poczynku	65	65	65	—	0,00	0,00	<i>recreational areas</i>
tereny komunikacyjne	897	891	905	+6	0,02	0,02	<i>transport areas</i>
użytki kopalne	33	29	29	—	0,00	0,00	<i>minerals</i>
Użytki ekologiczne	25	34	36	+0,2	0,00	0,00	<i>Ecological arable lands</i>
Nieuzytki	498	482	476	-3	0,01	0,01	<i>Wasteland</i>

a Stan ludności w dniu 31 XII, odpowiednio dla lat 2004 i 2012. b Obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) oraz część morskich wód wewnętrznych; patrz dział „Geografia”, uwaga do tabl. 2 na str. 85.

Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

a Population as of 31 XII, respectively for 2004 and 2012. b Land area (including inland waters) as well as a part of internal waters; see the chapter "Geography", note to the table 2 on page 85.

Source: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 2 (13). **GRUNTY ROLNE WYŁĄCZONE NA CELE NIEROLNICZE I LEŚNE NA CELE NIELEŚNE^a**

AGRICULTURAL LAND DESIGNATED FOR NON-AGRICULTURAL PURPOSES
AND FOREST LAND DESIGNATED FOR NON-FOREST PURPOSES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w ha		in ha		
OGÓŁEM	4520	3486	3509	3172	GRAND TOTAL

WEDŁUG RODZAJÓW GRUNTÓW
BY TYPE OF LAND

Użytki rolne	2782	1831	1846	1631	Agricultural land
klasy bonitacyjne:					quality classes:
I—III ^b	1783	922	1122	988	I—III ^b
IV ^c	858	798	600	559	IV ^c
V i VI oraz VI RZ i PsZ ^d	141	111	124	84	V and VI as well as VI RZ and PsZ ^d
Inne grunty rolne	1266	1104	1059	1047	Other agricultural land
Grunty leśne	472	551	604	494	Forest land

WEDŁUG KIERUNKÓW WYŁĄCZENIA
BY DIRECTIONS OF DESIGNATION

wyłączone:					designated for:
Na tereny osiedlowe	1663	1637	1493	1360	Residential areas
Na tereny przemysłowe	837	328	506	371	Industrial areas
Pod drogi i szlaki komunikacyjne	251	120	120	79	Roads and communication trails
Pod użytki kopalne	465	824	857	846	Minerals
Na inne cele	1304	578	533	516	Other purposes

a W trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych i leśnych, patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 93. b—d Pochodzenia: b — mineralnego, c — mineralnego i organicznego, d — organicznego.

Źródło: w zakresie wyłączonych w trybie przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych i leśnych: gruntów rolnych — dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, gruntów leśnych — dane Ministerstwa Środowiska.

a According to the existing legal regulations on the protection of agricultural and forest land, see general notes, item 1 on page 93. b—d Origin: b — mineral, c — mineral and organic, d — organic.

Source: in regard to designated land according to the legal regulations on the protection of agricultural and forest land: agricultural land — data of the Ministry of Agriculture and Rural Development, forest land — data of the Ministry of the Environment.

TABL. 3 (14). **GRUNTY ZDEWASTOWANE I ZDEGRADOWANE WYMAGAJĄCE REKULTYWACJI I ZAGOSPODAROWANIA ORAZ GRUNTY ZREKULTYWOWANE I ZAGOSPODAROWANE**

DEVASTATED AND DEGRADED LAND REQUIRING RECLAMATION AND MANAGEMENT AS WELL AS RECLAIMED AND MANAGED LAND

GRUNTY	2005	2010	2011	2012	LAND
	w ha		in ha		
Zdewastowane i zdegradowane (stan w dniu 31 XII)	64978	61161	64011	64343	Devastated and degraded (as of 31 XII)
Zrekultywowane (w ciągu roku)	1861	1222	1802	2720	Reclaimed (during the year)
Zagospodarowane (w ciągu roku) ...	1132	581	629	1162	Managed (during the year)

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 4 (15). ZASOBY WAŻNIEJSZYCH KOPALIN W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

MAJOR MINERAL RESOURCES IN 2012

As of 31 XII

KOPALINY	Liczba złóż Number of deposits		Zasoby złóż udokumentowanych geologicznie w mln t Geologically documented deposit resources in mln t			MINERALS
	ogółem total	w tym zago- spoda- rowane of which exploit- ed	ogółem total	w tym zago- spoda- rowane of which exploit- ed	przyrost (+) lub ubytek (-) w stosunku do 2011 r. ^a increase (+) or decrease (-) in relation to 2011 ^a	
Surowce energetyczne						Fuels
Ropa naftowa	84	69	25	25	-0,6	Crude petroleum
Gaz ziemny	285	199	138 ^b	115 ^b	-4,8 ^b	Natural gas
Metan pokładów węgla	51	26	88 ^b	27 ^b	-1,5 ^b	Coal bed methane
Węgiel kamienny	146	51	48226	19131	-315	Hard coal
Węgiel brunatny	90	12	22584	1591	-79	Lignite
Surowce metaliczne						Metallic raw materials
Rudy cynku i ołowiu	20	3	77	18	-1,9	Zinc and lead ores
Rudy miedzi	14	6	1793	1477	-17,9	Copper ores
Surowce chemiczne						Chemical raw materials
Siarka	18	5	511	25	-1,2	Sulphur
Sól kamienna	18	5	84953	15099	-25,2	Rock-salt
Surowce skalne						Mineral resources
Dolomity	12	4	337	141	-7,2	Dolomites
Gliny ceramiczne	28	3	136	7	-0,1	Ceramic clay
Gliny ogniotrwale	17	3	55	5	-0,1	Fire-resistant clay
Kamienie łamane i bloczne	742	321	10509	5395	+84,2	Crushed and block stones
Piaski formierskie	76	6	314	64	-22,3	Moulding sand
Piaski i żwirzy	9076	3722	17735	5355	+503	Sand and gravel
Piaski kwarcowe do produkcji cegły i betonów	163	43	747	145	-2,2	Quartz sand for the produc- tion of bricks and concrete
Piaski podsadzkowe	34	10	4472	909	-4,0	Filling sand
Surowce ilaste ceramiki budo- wlanej	1235	254	4064	542	+19,1	Argillaceous raw materials for construction ceramics
Surowce szklarskie	33	8	622	212	-11,7	Glass materials
Wapienie i margle dla prze- mysłu cementowego i wa- pienniczego	179	36	18440	6047	+283	Limestone and marls for the cement and lime industry

a Na podstawie danych ostatecznych za 2011 r. b W mld m³.

Źródło: dane Państwowego Instytutu Geologicznego.

a On the basis of final data for 2011. b In bn m³.

Source: data of the Polish Geological Institute.

TABL. 5 (16). **ZASOBY WODNE I POBÓR WODY**
WATER RESOURCES AND WITHDRAWAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Opady^a w: mm	580,3	802,9	692,3	626,8	Precipitation^a in: mm
km³	181,4	251,1	216,5	196,0	km³
Odpływy^b w km³	56,7	86,9	76,6	49,7	Outflow^b in km³
na 1 km ² c w dam ³	181,3	277,9	244,8	158,8	per 1 km ² c in dam ³
na 1 mieszkańca w dam ³	1,5	2,3	2,0	1,3	per capita in dam ³
W tym z obszaru kraju w km ³	48,8	73,6	66,8	43,7	Of which from the area of the country in km ³
na 1 km ² w dam ³	155,9	235,4	213,7	139,6	per 1 km ² in dam ³
na 1 mieszkańca w dam ³	1,3	1,9	1,7	1,1	per capita in dam ³
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w hm³	10940,3	10866,4	11152,2	10830,3	Water withdrawal for needs of the national economy and population in hm³
ze źródeł:					from sources:
wód powierzchniowych	9205,7	9172,6	9461,6	9142,9	surface waters
wód podziemnych	1640,4	1625,2	1628,5	1629,8	underground waters
wód z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych (użytych do produkcji)	94,2	68,6	62,1	57,7	drainage water from mines and building constructions (used for production)
na cele:					for purposes of:
Produkcyjne (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem) — z ujęć własnych	7734,1	7650,7	8008,1	7697,1	Production (excluding agriculture, forestry and fishing) — from own intakes
Nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych	1101,0	1153,3	1111,2	1102,4	Irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds
Eksploatacji sieci wodociągowej ^d	2105,2	2062,4	2033,0	2030,8	Exploitation of water supply network ^d

a Łącznie z obszarami zlewni poza granicami kraju; dane obliczono metodą regionów. b Łącznie z dopływami z zagranicy. c Powierzchni ogólnej kraju. d Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

Ź r ó d ł o: w zakresie opadów i odpływów — dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Including catchment basins outside the borders of the country; data were compiled using the regional method. b Including foreign tributaries. c Total area of the country. d Water withdrawal by intakes before entering the network.

S o u r c e: in regard to precipitation and outflow — data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 6 (17). **ZASOBY EKSPLOATACYJNE WÓD PODZIEMNYCH**
 Stan w dniu 31 XII
EXPLOITABLE UNDERGROUND WATER RESOURCES
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³				
OGÓŁEM	16575,6	17176,6	17276,7	17436,0	TOTAL
z utworów geologicznych:					from geological formations of the:
Czwartorzędowych	10931,0	11379,7	11436,3	11521,8	Quaternary period
Trzeciorzędowych	1682,3	1784,9	1799,6	1821,5	Tertiary period
Kredowych	2260,4	2342,7	2361,5	2393,3	Cretaceous period
Starszych	1701,9	1669,2	1679,4	1699,5	Older

Ź r ó d ł o: dane Państwowego Instytutu Geologicznego.

S o u r c e: data of the Polish Geological Institute.

TABL. 7 (18). WYNIKI MONITORINGU JAKOŚCI WÓD PODZIEMNYCH W SIECI KRAJOWEJ^a
 THE RESULTS OF MONITORING OF UNDERGROUND WATERS QUALITY IN DOMESTIC NETWORK^a

LATA YEARS JEDNOLITE CZĘŚCI WÓD PODZIEMNYCH UNIFORM BODIES OF UNDERGROUND WATERS	Punkty pomiarowe Measurement points	Wody — w % punktów pomiarowych — o klasie jakości Waters — in % of measurement points — by quality class					
		dobrej good			słabej poor		
		I	II	III	IV	V	
OGÓŁEM	2010	884	0,4	15,7	55,8	17,2	10,9
TOTAL	2011	395	—	6,6	54,2	27,6	11,6
	2012	1096	1,1	16,0	62,4	13,8	6,7
o zwierniadle: with water table:							
Swobodnym		478	1,9	19,0	54,4	17,4	7,3
Unconfined							
Napiętym		618	0,5	13,8	68,6	11,0	6,1
Confined							

a Dane dotyczą monitoringu diagnostycznego, a w 2011 r. — operacyjnego; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 95.
 Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

a Data concern surveillance monitoring and, in 2011, operational monitoring; see general notes, item 8 on page 95.
 Source: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

TABL. 8 (19). STAN JEDNOLITYCH CZĘŚCI WÓD RZEK^a OBJĘTYCH MONITORINGIEM W LATACH 2010—2012
 THE STATUS OF UNIFORM RIVER WATER BODIES^a SUBJECT TO MONITORING IN 2010—2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba jednolitych części wód rzek poddanych ocenie Number of uniform river water bodies subjected to the assessment					
	ogółem total	ogólnej ^b general ^b		stanu ekologicz- nego ^c of the ecological status ^c	potencjału ekologicz- nego ^d of the ecological potential ^d	stanu chemicz- nego ^{c,d} of the chemical status ^{c,d}
		o stanie of the status				
		dobrym good	złym bad			
OGÓŁEM	4589	1091	3498	2957	1637	4587
TOTAL						
dorzecze: drainage basin:						
Wisły	2659	614	2045	1696	965	2655
Odry	1739	366	1373	1080	662	1741
Dniestru	3	—	3	3	—	3
Dunaju	11	4	7	8	3	11
Jarft	6	—	6	6	—	6
Łaby	8	5	3	8	—	8
Niemna	39	15	24	38	1	39
Pregoły	120	84	36	114	6	120
Świeżej	4	3	1	4	—	4

a Łącznie ze zbiornikami zaporowymi (nie będącymi jednolitymi częściami wód rzek). b Wynika z porównania oceny stanu/potencjału ekologicznego i stanu chemicznego, uzupełnionego o wyniki ekstrapolacji lub oceny eksperckiej i jest wypadkową tych ocen; patrz uwagi ogólne, ust. 7 i 8 na str. 95. c, d Dotyczy jednolitych części wód: c — naturalnych, d — sztucznych i silnie zmienionych.

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

a Including dam reservoirs (that are not uniform river water bodies). b Results from a comparison of the ecological status/potential and chemical status assessment supplemented by results of extrapolation or expert assessment and is the resultant of those assessments; see general notes, items 7 and 8 on page 95. c, d Concerns uniform water bodies: c — natural, d — artificial and heavily modified.

Source: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

TABL. 9 (20). STAN JEDNOLITYCH CZĘŚCI WÓD JEZIOR OBJĘTYCH MONITOWANIEM W LATACH 2010—2012
THE STATUS OF UNIFORM LAKE WATER BODIES SUBJECT TO MONITORING IN 2010—2012

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba jednolitych części wód jezior poddanych ocenie <i>Number of uniform lake water bodies subjected to the assessment</i>					SPECIFICATION	
	ogółem <i>total</i>	w dorzeczu <i>in drainage basin</i>					
		Wisły	Odry	Niemna	Pregoły		Świeżej
OGÓLNA OCENA STANU^a <i>GENERAL ASSESSMENT OF THE STATUS^a</i>							
OGÓŁEM	693	310	294	13	76	— TOTAL	
o stanie:						<i>of the status:</i>	
Dobrym	46	25	9	6	6	— <i>Good</i>	
Złym	647	285	285	7	70	— <i>Bad</i>	
OCENA STANU EKOLOGICZNEGO^b <i>ASSESSMENT OF THE ECOLOGICAL STATUS^b</i>							
RAZEM	963	450	386	33	93	1 TOTAL	
o stanie:						<i>of the status:</i>	
Co najmniej dobrym	371	183	135	27	26	— <i>At least good</i>	
Poniżej dobrego	592	267	251	6	67	1 <i>Below good</i>	
OCENA POTENCJAŁU EKOLOGICZNEGO^c <i>ASSESSMENT OF THE ECOLOGICAL POTENTIAL^c</i>							
RAZEM	75	31	34	2	8	— TOTAL	
o stanie:						<i>of the status:</i>	
Co najmniej dobrym	31	14	10	2	5	— <i>At least good</i>	
Poniżej dobrego	44	17	24	—	3	— <i>Below good</i>	
OCENA STANU CHEMICZNEGO^{b,c} <i>ASSESSMENT OF THE CHEMICAL STATUS^{b,c}</i>							
RAZEM	144	75	49	6	14	— TOTAL	
o stanie:						<i>of the status:</i>	
Dobrym	117	73	24	6	14	— <i>Good</i>	
Poniżej dobrego	27	2	25	—	—	— <i>Below good</i>	

a Wynika z porównania oceny stanu/potencjału ekologicznego i stanu chemicznego uzupełnionego o wyniki ekstrapolacji lub oceny eksperckiej i jest wypadkową tych ocen; patrz uwagi ogólne, ust. 7 i 8 na str. 95. b, c Dotyczy jednolitych części wód: b — naturalnych, c — sztucznych i silnie zmienionych.

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

a Results from a comparison of the ecological status/potential and chemical status assessment supplemented by results of extrapolation or expert assessment and is the resultant of those assessments; see general notes, items 7 and 8 on page 95. b, c Concerns uniform water bodies: b — natural, c — artificial and heavily modified.

Source: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

TABL. 10 (21). JAKOŚĆ WODY Z WODOCIĄGÓW DOSTARCZANEJ LUDNOŚCI DO SPOŻYCIA W 2012 R.

QUALITY OF WATER FROM WATERWORKS SUPPLIED TO THE POPULATION FOR CONSUMPTION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wodociągi ^a o wydajności w m ³ /d Waterworks ^a with a capacity of m ³ /24 h					SPECIFICATION
	poniżej 100 below	100— —1000	1001— —10000	10001— —100000	powyżej 100000 over	
Urządzenia w ewidencji (stan w dniu 31 XII)	3960	4111	605	68	4	Facilities registered (as of 31 XII)
w tym skontrolowane	3932	4111	605	68	4	of which controlled
W % skontrolowanych — urządzeń dostarczające wodę:						In % of controlled — facilities supplying water:
odpowiadającą wymaganiom ^b	92,2	93,5	94,7	97,1	100,0	meeting requirements ^b
nieodpowiadającą wymaganiom ^b	7,8	6,5	5,3	2,9	—	not meeting requirements ^b
Ludność zaopatrywana w wodę odpowiadającą wymaganiom ^b w % ludności korzystającej z urządzeń ^c	95,1	94,3	96,3	97,1	100,0	Population supplied with water meeting requirements ^b in % of population using facilities ^c

a Prowadzące zbiorowe zaopatrzenie ludności w wodę. b Określonym w rozporządzeniu z dnia 29 III 2007 r., patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 95. c Na podstawie szacunków.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

a Providing collective water supply of the population. b Specified in the decree dated 29 III 2007, see general notes, item 9 on page 95. c Estimated data.

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 11 (22). ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE^a ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMIINDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER^a DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³				
OGÓŁEM	8981,5	9216,8	9487,1	9113,9	TOTAL
odprowadzone bezpośrednio z zakładów	7707,9	7919,0	8228,3	7865,1	discharged directly by plants
w tym wody chłodnicze	6866,4	6907,4	7215,2	6914,6	of which cooling water
odprowadzone siecią kanalizacyjną	1273,6	1297,8	1258,8	1248,8	discharged by sewage network
W tym ścieki wymagające oczyszczania	2115,1	2309,4	2271,9	2199,3	Of which wastewater requiring treatment
oczyszczane	1929,4	2133,7	2097,9	2055,2	treated
w tym odprowadzone siecią kanalizacyjną	1140,0	1242,4	1203,1	1220,8	of which discharged by sewage network
mechanicznie	576,1	615,7	626,7	573,9	mechanically
chemicznie ^b	109,0	121,8	113,8	104,5	chemically ^b
biologicznie	501,8	361,8	322,8	330,6	biologically
z podwyższonym usuwaniem biogenów	742,5	1034,4	1034,6	1046,2	with increased biogene removal
nieoczyszczane	185,7	175,7	174,0	144,1	untreated
odprowadzone bezpośrednio z zakładów	52,1	120,3	118,2	116,1	discharged directly by plants
odprowadzone siecią kanalizacyjną	133,6	55,4	55,7	28,0	discharged by sewage network

a Dane za 2005 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata 2010—2012 z powodu zmiany metodologii badania ścieków komunalnych. b Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

a Data for 2005 are not strictly comparable with data for 2010—2012 due to changes in the methodology of municipal wastewater survey. b Concerns only industrial wastewater.

TABL. 12 (23). ŚCIEKI ODPROWADZONE SIECIĄ KANALIZACYJNĄ^a
WASTEWATER DISCHARGED BY SEWAGE NETWORK^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³				
OGÓŁEM	1273,6	1297,8	1258,8	1248,8	TOTAL
Oczyszczane	1140,0	1242,4	1203,1	1220,8	Treated
w tym: mechanicznie	49,8	1,4	1,4	1,9	of which: mechanically
biologicznie	367,2	228,2	188,5	195,8	biologically
z podwyższonym usuwa- niem biogenów	723,0	1012,9	1013,2	1023,1	with increased biogene removal
Nieoczyszczane	133,6	55,4	55,7	28,0	Untreated

a Patrz notka a do tabl. 11 na str. 108.

a See footnote a to the table 11 on page 108.

TABL. 13 (24). OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2012 R.
Stan w dniu 31 XII
WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Mecha- niczne Mechanical	Chemi- czne Chemical	Biolo- giczne Biological	Z podwyższo- nym usuwa- niem biogenów With increased biogene removal	SPECIFICATION
Liczba	1093	367	104	575	47	Number
Przepustowość w dam ³ /d	6428,7	4459,2	1009,1	844,6	115,8	Capacity in dam ³ /24 h
Oczyszczalnie ścieków komu- nalnych^a						Municipal wastewater treat- ment plants^a
Liczba	3191	55	—	2316	820	Number
Przepustowość w dam ³ /d	8875,7	10,7	—	1447,0	7418,0	Capacity in dam ³ /24 h
Ludność korzystająca z oczys- zczalni ścieków w % ludności ogółem ^b	68,6	0,2	—	13,9	54,6	Population connected to waste- water treatment plants in % of total population ^b

a Pracujące na sieci kanalizacyjnej; patrz dział „Infrastruktura komunalna. Mieszkania”, tabl. 1 i 3 na str. 322 i 323. b Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — na podstawie szacunków, ludność ogółem — na podstawie bilansów.

a On sewerage system; see chapter "Municipal infrastructure. Dwellings", tables 1 and 3 on pages 322 and 323. b Population connected to wastewater treatment plants — estimated data, total population — based on balances.

TABL. 14 (25). OSADY Z PRZEMYSŁOWYCH I KOMUNALNYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW
SEWAGE SLUDGE FROM INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER TREATMENT PLANTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. t suchej masy in thous. t of dry solid				
Osady wytworzone ogółem (w ciągu roku)	1124,3	895,1	916,8	951,9	Total sewage sludge generated (during the year)
z oczyszczalni: przemysłowych	638,2	368,4	397,6	418,6	from treatment plants: industrial
komunalnych	486,1	526,7	519,2	533,3	municipal
w tym:					of which:
Stosowane w rolnictwie ^a	98,2	136,9	145,4	144,2	Applied in agriculture ^a
Stosowane do rekultywacji terenów (w tym gruntów na cele rolne)	324,9	150,4	152,2	144,3	Applied in land reclamation (includ- ing land for agricultural purposes)
Stosowane do uprawy roślin przeznac- zonych do produkcji kompostu	29,6	31,3	31,4	37,2	Applied in cultivation of plants intended for compost production
Przekształcone termicznie	37,4	66,4	85,2	101,1	Thermally transformed
Składowane	399,1	165,9	160,1	167,8	Landfilled
Osady nagromadzone na terenie oczyszczalni ścieków^b (stan w koń- cu roku)	9342,8	6450,5	6479,6	6515,7	Sewage sludge accumulated on the wastewater treatment plants^b (end of the year)
Z oczyszczalni: przemysłowych	8560,1	6118,1	6267,2	6307,7	From treatment plants: industrial
komunalnych	782,7	332,4	212,4	208,1	municipal

a Do uprawy wszystkich płodów rolnych wprowadzanych do obrotu handlowego, włączając w to uprawy przeznaczone do produkcji pasz. b Na składowiskach, polkach, lagunach i w stawach osadowych.

a To cultivation of all crops marketed, including crops designed to produce fodder. b On landfill areas, fields, lagoons and sludge tanks.

TABL. 15 (26). CAŁKOWITA EMISJA GŁÓWNYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA^a
TOTAL EMISSION OF MAIN AIR POLLUTANTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t			
Dwutlenek siarki	1233	950	910	Sulphur dioxide
Tlenki azotu ^b	860	863	851	Nitrogen oxides ^b
Dwutlenek węgla	318020	332574	330309	Carbon dioxide
Tlenek węgla	2649	3052	2916	Carbon oxide
Niemetanowe lotne związki organiczne	870	939	938	Volatile non-methane organic compounds
źródła antropogeniczne	573	654	652	anthropogenic sources
przyroda	297	285	286	nature
Amoniak	270	271	270	Ammonia
Pyły	417	440	414	Particulates

a Dane szacunkowe; dane za lata 2005 i 2010 zmieniono (zrekalkulowano) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. b Wyrażone w NO₂.

Źródło: dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska.

a Estimated data; data for 2005 and 2010 have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. b Expressed in NO₂.

Source: data of the National Centre for Emissions Management approved by the Ministry of the Environment.

TABL. 16 (27). CAŁKOWITA EMISJA DWUTLENKU SIARKI, TLENKÓW AZOTU I PYŁÓW^a
WEDŁUG ŹRÓDEŁ ZANIECZYSZCZEN

TOTAL EMISSION OF SULPHUR DIOXIDE, NITROGEN OXIDES AND PARTICULATES^a
BY SOURCES OF POLLUTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	Dwutlenek siarki Sulphur dioxide			Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b			Pyły Particulates			SPECIFICATION
	2005	2010	2011	2005	2010	2011	2005	2010	2011	
	w tys. t in thous. t									
OGÓŁEM	1233	950	910	860	863	851	417	440	414	TOTAL
Źródła stacjonarne:										Stationary sources:
energetyka zawodowa	673	366	357	246	234	228	39	20	18	power generating plants
energetyka przemysłowa	236	198	211	109	85	89	13	8	8	industrial power plants
technologie przemysłowe	4	4	5	16	15	16	49	46	50	industrial technologies
inne źródła ^c	319	381	335	128	151	134	245	276	244	other sources ^c
Źródła mobilne	1	1	2	361	378	384	71	90	94	Mobile sources

a, b Patrz notki a, b do tabl. 15. c Kociołownie lokalne, paleniska domowe, rolnictwo i inne.

Źródło: dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska.

a, b See footnotes a, b to the table 15. c Local boiler plants, household furnaces, agriculture and others.

Source: data of the National Centre for Emissions Management approved by the Ministry of the Environment.

TABL. 17 (28). CAŁKOWITA EMISJA GAZÓW CIEPLARNIANYCH^a
TOTAL EMISSION OF GREENHOUSE GASES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2005	2010	2011
	wyrażona w ekwiwalencie dwutlenku węgla expressed as carbon dioxide equivalent					
	w tys. t in thous. t					
OGÓŁEM	x	x	x	390231	401670	399390
TOTAL						
Dwutlenek węgla	318020	332574	330309	318020	332574	330309
Carbon dioxide						
Metan	1825	1736	1692	38326	36448	35538
Methane						
Podtlenek azotu	94	87	88	29272	26861	27241
Nitrous oxide						

a Patrz notka a do tabl. 15.

a See footnote a to the table 15.

TABL. 17 (28). CAŁKOWITA EMISJA GAZÓW CIEPLARNIANYCH^a (dok.)TOTAL EMISSION OF GREENHOUSE GASES^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2005	2010	2011
				wyrażona w ekwiwalencie dwutlenku węgla expressed as carbon dioxide equivalent		
				w tys. t in thous. t		
Chlorowcówęglowodory: Hydrocarbon halides:						
wodorofluorowęglowodory (HFC _s) hydrofluorohydrocarbons (HFC _s)	x	x	x	4425	5694	6211
perfluorowęglowodory (PFC _s) perfluorohydrocarbons (PFC _s)	x	x	x	161	56	50
sześćciufluorek siarki sulphur hexafluoride	x	x	x	28	37	41

a Patrz notka a do tabl. 15 na str. 110.

Ź r ó d ł o: dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska.

a See footnote a to the table 15 on page 110.

S o u r c e: data of the National Centre for Emissions Management approved by the Ministry of the Environment.

TABL. 18 (29). EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA

EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza ^a (stan w dniu 31 XII)	1695	1796	1777	1764	Plants of significant nuisance to air quality ^a (as of 31 XII)
w tym wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń:					of which possessing systems to reduce the emission of:
pyłowych	1228	1209	1206	1181	particulates
gazowych	233	260	258	261	gases
Emisja zanieczyszczeń w tys. t:					Emission of pollutants in thous. t:
pyłowych	111	63	58	52	particulates
w tym:					of which:
pyły ze spalania paliw	89	45	40	37	particulates from the combustion of fuels
pyły cementowo-wapiennicze i materiałów ogniotrwałych	3	2	3	2	cement and lime particulates as well as fire-resistant materials
gazowych (bez dwutlenku węgla)	2007	1704	1665	1627	gases (excluding carbon dioxide)
w tym: dwutlenek siarki	856	519	503	469	of which: sulphur dioxide
tlenek węgla	326	344	341	334	carbon oxide
tlenki azotu	351	341	332	316	nitrogen oxides
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń:					Pollutants retained in pollutant reduction systems:
w tysiącach ton:					in thousand tonnes:
pyłowe	17933	19192	19970	19264	particulates
gazowe (bez dwutlenku węgla)	1967	2299	2524	2297	gases (excluding carbon dioxide)
w % zanieczyszczeń wytworzonych:					in % of pollutants produced:
pyłowych	99,4	99,7	99,7	99,7	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla)	49,5	57,4	60,2	58,5	gases (excluding carbon dioxide)
Zwiększenie (+) lub zmniejszenie (-) zanieczyszczeń ^b w tys. t:					Increase (+) or decrease (-) in pollutants ^b in thous. t:
pyłowych	-12	+0,3	-5	-5	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla)	+1	+37	-39	-38	gases (excluding carbon dioxide)
w tym dwutlenek siarki	-13	+7	-16	-35	of which sulphur dioxide

a Emitujące pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy. b W warunkach porównywalnych w stosunku do roku poprzedniego, tj. dla tych samych zakładów i rodzajów zanieczyszczeń obliczonych według tych samych metod.

a Emitting particulates, gases or particulates and gases. b In comparable conditions in relation to the previous year, i.e., for the same plants and pollutant types, and calculated according to the same methods.

TABL. 19 (30). ŚREDNIE MIESIĘCZNE CAŁKOWITEJ ZAWARTOŚCI OZONU W ATMOSFERZE^a
 MONTHLY AVERAGE TOTAL OZONE CONTENT IN THE ATMOSPHERE^a

LATA YEARS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
	w dobsonach in dobsons											
OGÓŁEM TOTAL												
2005	343	362	368	380	353	350	325	305	279	272	291	322
2010	343	377	395	396	367	346	333	316	316	300	300	338
2011	340	357	351	334	370	341	335	300	284	277	260	274
2012	300	353	353	365	351	338	326	309	287	281	282	280
ZWIĘKSZENIE (+) LUB ZMNIJSZENIE (-) W STOSUNKU DO ŚREDNICH WIELOLETNIICH INCREASE (+) OR DECREASE (-) IN RELATION TO LONG-TERM AVERAGES												
2005 do 1963—2004 to	+3	-11	-14	-7	-17	-7	-15	-16	-22	-17	+2	+10
2010 do 1963—2009 to	+5	+5	+14	+12	-1	-9	-5	-4	+16	+13	+13	+29
2011 do 1963—2010 to	+2	-15	-30	-50	+2	-14	-3	-20	-16	-10	-27	-35
2012 do 1963—2011 to	-38	-19	-28	-19	-16	-16	-11	-10	-13	-6	-5	-29

a Pomiaru wykonane w Centralnym Obserwatorium Geofizycznym Polskiej Akademii Nauk w Belsku k. Grójca.

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska oraz Instytutu Geofizyki Polskiej Akademii Nauk uzyskane w ramach systemu Państwowego Monitoringu Środowiska.

a Measurements were made by the Central Geophysical Observatory of the Polish Academy of Sciences in Belsk, near Grójec.

Source: data of the Inspectorate for Environmental Protection and the Institute of Geophysics, Polish Academy of Sciences obtained from the State Environmental Monitoring system.

TABL. 20 (31). ŚREDNIE ROCZNE STĘŻENIE CEZU-137 W NIKTÓRYCH ARTYKUŁACH SPOŻYWCZYCH^a
 AVERAGE ANNUAL CAESIUM-137 CONCENTRATION IN SOME FOOD PRODUCTS^a

LATA YEARS	Mięso Meat	Drób Poultry	Ryby Fish	Jaja Eggs	Zboża Cereals	Ziemniaki Potatoes	Warzywa Vegetables	Owoce Fruit
	w Bq/kg in Bq/kg							
2005	1,0	0,6	1,0	0,4	0,7	0,6	0,6	0,4
2010	0,8	0,6	1,0	0,4	0,4	0,6	0,5	0,4
2011	0,6	0,6	1,0	0,5	0,5	0,4	0,5	0,4
2012	0,9	0,7	1,0	0,5	0,8	0,4	0,5	0,4

a W latach 2010—2012 według uproszczonej metody pomiarowej.

Źródło: dane Państwowej Agencji Atomistyki.

a In 2010—2012 according to simplified measurement method.

Source: data of the National Atomic Energy Agency.

TABL. 21 (32). ODPADY^a WEDŁUG RODZAJÓWWASTE^a BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE	Odpady wytworzone w ciągu roku Waste generated during the year					Odpady dotychczas składowane (nagromadzone ^b ; stan w końcu roku) Waste land-filled up to now (accumulated ^b ; end of the year)	SPECIFICATION	
	ogółem grand total	podane odzyskowi recovered	unieszkodliwione treated		magazynowane czasowo temporarily stored			
			razem total	w tym składowane ^c of which land-filled ^c				
		w mln t		in mln t				
OGÓŁEM	2005	124,6	98,8	21,9	16,7	4,0	1752,6	TOTAL
	2010	113,5	84,3	26,0	20,7	3,2	1724,5	
	2011	123,5	88,7	31,5	26,6	3,4	1654,1	
	2012	123,1	89,0	31,5	27,0	2,6	1649,6	
w tym:								of which:
Odpady powstające przy płukaniu i oczyszczaniu kopalin		31,2	26,3	4,8	4,8	0,1	478,0	Waste from washing and cleaning of minerals
Odpady z flotacyjnego wzbogacania rud metali nieżelaznych		29,8	20,0	9,8	9,8	—	603,8	Waste from floatation dressing of non-ferrous metal ores
Mieszanki popiołowo-żużlowe z mokrego odprowadzania odpadów paleniskowych		10,6	1,2	9,0	9,0	0,4	266,9	Dust-slag compounds from wet treatment of furnace waste
Popioły lotne z węgla		4,6	3,9	0,7	0,0	0,0	27,2	Coal fly ash
Mieszanki popiołów lotnych i odpadów stałych z wapniowych metod odsiarczania gazów odlotowych		3,8	3,8	0,0	0,0	0,0	0,0	Mixtures of fly ash and solid waste originating from limestone methods of desulphurisation of waste gases
Żużle z procesów wytopienia (wielkopiecownicze, stalownicze)		2,7	2,6	—	—	0,1	4,0	Melting slag (blast-furnace, steelmaking)
Żużle, popioły paleniskowe i pyły z kotłów		2,4	2,3	0,0	0,0	0,1	10,4	Slag, furnace ash and particulates from boilers
Odpady z wydobywania kopaliny innych niż rudy metali		2,3	1,6	0,5	0,4	0,1	45,6	Waste from mineral non-metallic excavation

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych; patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 98 i dział „Infrastruktura komunalna. Mieszkania”, tabl. 8 na str. 327. b Na terenach własnych zakładów. c Na terenach własnych zakładów i terenach obcych.

a Excluding municipal waste; see general notes, item 14 on page 98 and chapter “Municipal infrastructure. Dwellings”, table 8 on page 327. b On own plant grounds. c On own plant grounds and other lands.

TABL. 22 (33). POWIERZCHNIA O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONA

Stan w dniu 31 XII

LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012			SPECIFICATION
	w tys. ha		in thous. ha		w % powierzchni ogólnej kraju in % of total area of the country	na 1 mieszkańca w m ² per capita in m ²	
OGÓŁEM	10175,9	10143,1	10148,7	10149,5	32,5	2634	TOTAL
Parki narodowe	317,2	314,5	314,6	314,6	1,0	82	National parks
Rezerваты przyrody	165,2	164,2	164,5	165,5	0,5	43	Nature reserves
Parki krajobrazowe ^a	2516,9	2529,0	2529,6	2528,6 ^b	8,1	656	Landscape parks ^a
Obszary chronionego krajobrazu ^a	7044,5	6990,0	6992,5	6992,1 ^c	22,4	1815	Protected landscape areas ^a
Stanowiska dokumentacyjne	0,7	0,9	0,9	0,9	0,0	0	Documentation sites
Użytki ekologiczne	44,5	51,0	51,7	52,2	0,2	14	Ecological arable lands
Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe	86,8	93,5	94,9	95,5	0,3	25	Landscape-nature complexes

a Bez powierzchni rezerwatów przyrody i innych form ochrony przyrody położonych na ich terenie (ok. 1% powierzchni obszarów prawnie chronionych). b, c Łącznie z powierzchnią rezerwatów przyrody oraz innych form ochrony przyrody powierzchnia wynosi: b — 2607,0 tys. ha, c — 7078,1 tys. ha.

a Excluding nature reserves and other forms of nature protection located within those areas (approximately 1% of legally protected areas). b, c Including nature reserves and other forms of nature protection area is: b — 2607,0 thous. ha, c — 7078,1 thous. ha.

TABL. 23 (34). PARKI NARODOWE

Stan w dniu 31 XII

NATIONAL PARKS

As of 31 XII

LATA YEARS PARKI NARODOWE ^a (nazwa i lokalizacja) NATIONAL PARKS ^a (name and location)	Powierzchnia w ha Area in ha					
	parków narodowych national parks				otuliny (strefy ochronnej) buffer (protective) zones	
	ogółem grand total	w tym lasów of which forests	z liczby ogółem — pod ochroną ścisłą ^b of grand total number — strictly protected ^b			
	razem total	w tym lasów of which forests	razem total	w tym lasów of which forests		
OGÓŁEM	2005	317234	193711	67295	52415	447841
TOTAL	2010	314475	194735	68001	54059	447839
	2011	314571	194862	70803	57102	447839
	2012	314619	195004	71294	57056	447839
Biebrzański (woj. podlaskie)		59223	15683	7279	6529	66824
Kampinoski (woj. mazowieckie, łódzkie)		38544	28255	4636	4130	37757
Bieszczadzki (woj. podkarpackie)		29202	24433	18550	16835	55783
Słowiński ^c (woj. pomorskie)		21573	6185	5929	2630	30220
Tatrzański (woj. małopolskie)		21197	16382	12610	7918	181
Magurski (woj. podkarpackie, małopolskie)		19438	18572	2408	2408	22969
Wigierski (woj. podlaskie)		15080	9391	623	283	11284
Drawieński (woj. zachodniopomorskie, lubuskie, wielkopolskie)		11342	9548	569	443	40890
Białowiecki (woj. podlaskie)		10517	9974	6059	5820	3224
Poleski (woj. lubelskie)		9765	4798	116	115	14042
Roztoczański (woj. lubelskie)		8483	8101	806	806	38096

a Uszeregowane malejąco według powierzchni ogółem. b Powierzchnia, na której chroniona jest cała przyroda i jest całkowicie zaniechana bezpośrednia ingerencja człowieka. c Bez wód przybrzeżnych M. Bałtyckiego.

a Listed according to decreasing grand total area. b The area in which all forms of nature are protected and direct human interference is entirely abandoned. c Excluding coastal water of the Baltic Sea.

TABL. 23 (34). **PARKI NARODOWE (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

NATIONAL PARKS (cont.)

As of 31 XII

PARKI NARODOWE ^a (nazwa i lokalizacja) NATIONAL PARKS ^a (name and location)	Powierzchnia w ha Area in ha				otuliny (strefy ochronnej) buffer (protective) zones
	parków narodowych national parks				
	ogółem grand total	w tym lasów of which forests	z liczby ogółem — pod ochroną ścisłą ^b of grand total number — strictly protected ^b		
			razem total	w tym lasów of which forests	
Woliński ^c (woj. zachodniopomorskie)	8135	4644	500	419	3369
Ujście Warty (woj. lubuskie)	8074	82	682	—	10454
Świętokrzyski (woj. świętokrzyskie)	7626	7222	1715	1697	20780
Wielkopolski (woj. wielkopolskie)	7597	4785	260	115	7256
Narwiański (woj. podlaskie)	7350	93	—	—	15408
Gorczański (woj. małopolskie)	7029	6603	3611	3596	16647
Gór Stołowych (woj. dolnośląskie)	6340	5822	771	771	10514
Karkonoski (woj. dolnośląskie)	5580	4038	1726	294	11265
Bory Tucholskie (woj. pomorskie)	4613	3936	324	278	12981
Babiogórski (woj. małopolskie, śląskie)	3393	3227	1126	1025	8437
Pieniński (woj. małopolskie)	2372	1701	744	694	2682
Ojcowski (woj. małopolskie)	2146	1529	251	251	6777

a Uszeregowane malejąco według powierzchni ogółem. b Powierzchnia, na której chroniona jest cała przyroda i jest całkowicie zaniechana bezpośrednia ingerencja człowieka. c Bez wód przybrzeżnych M. Bałtyckiego.

a Listed according to decreasing grand total area. b The area in which all forms of nature are protected and direct human interference is entirely abandoned. c Excluding coastal water of the Baltic Sea.

TABL. 24 (35). **REZERWATY PRZYRODY**

Stan w dniu 31 XII

NATURE RESERVES

As of 31 XII

L A T A REZERWATY	Obiekty Number	Powierzchnia w ha Area in ha		Y E A R S RESERVES	
		ogółem total	w tym pod ochroną ścisłą ^a of which strictly protected ^a		
OGÓŁEM	2005	1395	165245	3331	TOTAL
	2010	1463	164202	3768	
	2011	1469	164463	3691	
	2012	1481	165532	5036	
Faunistyczne	144	43258	321	Fauna	
Krajobrazowe	108	25051	1593	Landscape	
Leśne	722	66858	2014	Forest	
Torfowiskowe	183	18453	777	Peat-bog	
Florystyczne	169	4837	168	Flora	
Wodne	45	4568	9	Water	
Przyrody nieożywionej	73	1934	153	Inanimate nature	
Stepowe	33	521	1	Steppe	
Stonoroślowe	4	51	—	Halophyte	

a Powierzchnia, na której chroniona jest cała przyroda i jest całkowicie zaniechana bezpośrednia ingerencja człowieka.

a The area in which all forms of nature are protected and direct human interference is entirely abandoned.

TABL. 25 (36). PARKI KRAJOBRAZOWE

Stan w dniu 31 XII

LANDSCAPE PARKS

As of 31 XII

LATA YEARS ZESPOŁY ^a I PARKI KRAJOBRAZOWE (nazwa i lokalizacja) SETS ^a AND LANDSCAPE PARKS (name and location)	Powierzchnia ^b w ha Area ^b in ha				
	ogółem total	w tym of which			
		lasów forests	użytków rolnych agricultural land	wód water	
OGÓŁEM	2005	2603576	1403360	905496	103273
TOTAL	2010	2607478	1307753 ^c	814859 ^c	102490 ^c
.....	2011	2607728	1308345 ^c	814703 ^c	102490 ^c
.....	2012	2607046	1307771^c	814683^c	102490^c
Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Śląskiego		229669	128632	55559	893
Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Wielkopolskiego		176302	61243	88120	9204
Zespół Parków Krajobrazowych w Przemyślu (woj. podkarpackie)		141750	89548	41356	1586
Zespół Karpackich Parków Krajobrazowych w Krośnie (woj. podkarpackie)		130762	100140	16700	1019
Mazowiecki Zespół Parków Krajobrazowych (woj. mazowieckie)		126047	68994	46339	2961
Zespół Świętokrzyskich i Nadnidziańskich Parków Krajobrazowych w Kielcach (woj. świętokrzyskie)		119711	58923	51591	2381
Dolnośląski Zespół Parków Krajobrazowych (woj. dolnośląskie)		94753	42009	34565	7511
Zespół Zamojskich Parków Krajobrazowych (woj. lubelskie)		90411	38475	49784	200
Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Lubuskiego w Gorzowie Wielkopolskim		75168	36501	27699	5082
Zespół Jurajskich Parków Krajobrazowych (woj. małopolskie)		70375	.	.	.
Zespół Opolskich Parków Krajobrazowych (woj. opolskie)		62591	45745	14784	896
Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych (woj. lubelskie)		56569	19726	31934	1995
Zespół Parków Krajobrazowych Chelmińskiego i Nadwiślańskiego (woj. kujawsko-pomorskie)		55643	9371	38371	3099
Zespół Parków Krajobrazowych Pogórza w Tarnowie (woj. małopolskie)		44407	.	.	.
Zespół Parków Krajobrazowych Polesia (woj. lubelskie)		43596	24493	11611	1211
Zespół Sieradzkich Parków Krajobrazowych (woj. łódzkie)		38653	13561	21893	843
Zespół Nadpilicznich Parków Krajobrazowych (woj. łódzkie)		35850	23179	8365	2798
Zespół Parków Krajobrazowych Pojezierza ławskiego i Wzgórz Dylewskich (woj. warmińsko-mazurskie)		29556	17331	6309	4620
Parki krajobrazowe niewchodzące w skład zespołów		985235	529902 ^c	269705 ^c	56192 ^c
<i>Landscape parks not included in sets</i>					

a Uszeregowane malejąco według powierzchni ogółem. b Łącznie z rezerwatami przyrody i innymi formami ochrony przyrody położonymi na terenie parków. c Z braku aktualnych pomiarów geodezyjnych dane podaje się bez powierzchni parków krajobrazowych woj. małopolskiego.

a Listed according to decreasing total area. b Including nature reserves and other forms of nature protection located within parks. c Because of lack of current geodesic measurements data are presented excluding area for landscape parks of małopolskie voivodship.

TABL. 26 (37). OBSZARY NATURA 2000^a

Stan w dniu 31 XII

NATURA 2000 AREAS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Obszary specjalnej ochrony ptaków:					<i>Special Protection Areas:</i> number area in thous. ha
liczba	72	144	144	145	
powierzchnia w tys. ha	3109,8	5570,9	5571,2	5575,2	<i>Special Areas of Conservation^b:</i> number area in thous. ha
Specjalne obszary ochrony siedlisk ^b :					
liczba	185	823	823	845	
powierzchnia w tys. ha	1175,9	3791,7	3791,5	3816,0	

a Powierzchnie obszarów specjalnej ochrony ptaków i specjalnych obszarów ochrony siedlisk mogą się częściowo lub w całości pokrywać ze sobą oraz z innymi formami ochrony przyrody; łącznie z obszarami Natura 2000 leżącymi na M. Bałtyckim. b Obszary mające znaczenie dla Wspólnoty, patrz uwagi ogólne, ust. 15 na str. 99.

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska.

a Special Protection Areas and Special Areas of Conservation can overlap with each other and with other forms of nature protection, either in part or in whole; including the Natura 2000 areas located on the Baltic Sea. b Sites of Community Importance, see general notes, item 15 on page 99.

Source: data of the General Directorate for Environmental Protection.

TABL. 27 (38). **POMNIKI PRZYRODY**

Stan w dniu 31 XII

MONUMENTS OF NATURE

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
OGÓŁEM	34989	36293	36318	36316	TOTAL
Pojedyncze drzewa	27331	30059	30073	29996	<i>Individual trees</i>
Grupy drzew	4878	3658	3643	3672	<i>Tree clusters</i>
Głazy narzutowe	1202	1034	1050	1057	<i>Erratic boulders</i>
Skalki i jaskinie	761 ^a	303	302	302	<i>Stones and caves</i>
Aleje	817	699	701	728	<i>Alleys</i>
Pozostałe	—	540	549	561 ^b	<i>Others</i>

a łącznie z grotami. b W tym 148 źródeł, wodospadów i wywierzyisk oraz 109 krzewów.

a Including grottos. b Of which 148 sources, waterfalls and exsurgents as well as 109 bushes.

TABL. 28 (39). **LASY OCHRONNE^a**

Stan w dniu 1 I

PROTECTIVE FORESTS^a

As of 1 I

KATEGORIE LASÓW	2005	2010	2011	2012	FOREST CATEGORY
	w tys. ha		in thous. ha		
OGÓŁEM	3265	3356	3372	3481	TOTAL
Glebochronne	317	325	324	331	<i>Soil-protecting</i>
Wodochronne	1431	1486	1490	1518	<i>Water-protecting</i>
Uzdrowskowe	68	56	56	56	<i>Health-resort</i>
Uszkodzone przez przemysł ^b	462	468	462	473	<i>Damaged by industry^b</i>
Nasienne	14	13	13	13	<i>Seedling</i>
Podmiejskie ^c	663	641	636	634	<i>Suburban^c</i>
Obronne	134	132	129	130	<i>Defensive forests</i>
Ostoje zwierząt	79	74	74	73	<i>Animal sanctuaries</i>
Cenne pod względem przyrodniczym	52	114	140	205	<i>Environmentally valuable</i>
Pozostałe	45	47	48	48	<i>Others</i>

a W lasach w zarządzie Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe. b, c W 2005 r. określane jako: b — w strefach szkodliwego oddziaływania przemysłu, c — w miastach i wokół miast.

Źródło: dane Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych.

a In forests managed by the State Forests National Forest Holding. b, c In 2005 defined as: b — within zones characterized by harmful influence of industry, c — in urban areas and around urban centres.

Source: data of the Directorate General of the State Forests.

TABL. 29 (40). **WAŻNIEJSZE ZWIERZĘTA CHRONIONE^a**

Stan w dniu 31 XII

MAJOR ANIMALS PROTECTED^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Żubry	901	1224	1225	1204	<i>European bison</i>
Kozice	138	172	244	290	<i>Chamois</i>
Niedźwiedzie	164	147	139	158	<i>Bears</i>
Bobry	43499	68993	78174	88974	<i>Beavers</i>
Rysie	231	285	291	309	<i>Lynxes</i>
Wilki	800	770	913	1050	<i>Wolves</i>

a Dane szacunkowe; z wyjątkiem żubrów, podawanych na podstawie „Księgi Rodowodowej Żubrów”, prowadzonej od 1947 r.

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska.

a Estimated data; except European bison, presented on the basis of the "European Bison Pedigree Book", conducted since 1947.

Source: data of the General Directorate for Environmental Protection.

TABLE 30 (41). **NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ^a**
(ceny bieżące)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT^a
(current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
W MILIONACH ZŁOTYCH IN MILLION ZLOTYS					
Ochrona środowiska	5986,5	10926,2	12158,2	10127,8	Environmental protection
w tym:					of which:
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	1149,5	2219,4	3134,5	2319,5	Protection of air and climate
w tym nakłady na nowe techniki i technologie spalania paliw ^b	406,9	727,1	1518,9	1193,6	of which outlays on modern fuel combustion technologies ^b
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	3615,6	7206,1	6753,2	5656,7	Wastewater management and protection of waters
w tym nakłady na:					of which outlays on:
oczyszczanie ścieków komunalnych	839,3	1626,4	1224,9	945,7	municipal wastewater treatment
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe	2464,0	5241,0	5147,8	4325,3	sewage network for the transport of wastewater and precipitation water
systemy obiegowego zasilania wodą	45,9	21,2	19,8	14,5	rotary system of water supply
Gospodarka odpadami, ochrona gleb, wód podziemnych i powierzchniowych	847,5	989,4	1167,8	930,2	Waste management, protection of soils, underground and surface waters
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu	7,6	27,4	437,9	200,6	Protection of biodiversity and landscape
w tym ochrona i odbudowa gatunków i siedlisk	6,1	16,1	431,3	196,1	of which the protection and reconstruction of species and habitats
Zmniejszanie hałasu i wibracji	113,9	141,6	284,0	513,8	Noise and vibration reduction
Gospodarka wodna	1715,8	3565,4	3136,2	2787,9	Water management
nakłady na:					outlays on:
Ujęcia i doprowadzenia wody	863,3	1798,4	1308,5	1119,6	Water intakes and systems
Stacje uzdatniania wody	291,8	709,4	414,2	374,5	Water treatment plants
Zbiorniki i stopnie wodne	335,3	441,4	546,1	394,5	Water reservoirs and falls
Regulację i zabudowę rzek i potoków	108,5	223,2	374,9	265,8	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp	116,9	392,8	492,6	633,5	Flood embankments and pump stations
UDZIAŁ W NAKŁADACH INWESTYCYJNYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ w % SHARE IN INVESTMENT OUTLAYS IN THE NATIONAL ECONOMY in %					
Ochrona środowiska	4,6	5,0	5,0	4,3	Environmental protection
Gospodarka wodna	1,3	1,6	1,3	1,2	Water management
W RELACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO w % IN RELATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT in %					
Ochrona środowiska	0,61	0,77	0,80	0,63	Environmental protection
Gospodarka wodna	0,17	0,25	0,21	0,17	Water management

^a Nakłady te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej; patrz uwagi ogólne, ust. 16 na str. 100. ^b Obejmujące m.in. modernizację kotłowni i ciepłowni.

^a These outlays are also included in the appropriate sections of the national economy; see general notes, item 16 on page 100. ^b Including i.a. modernization of boiler and thermal energy plants.

TABL. 31 (42). EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ^aTANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Ochrona środowiska					Environmental protection
Oczyszczalnie ścieków:					Wastewater treatment plants:
obiekty	118	80	100	90 ^b	facilities
w tym oczyszczalnie:					of which:
biologiczne	70	49	74	63	biological
z podwyższonym usuwaniem biogenów	9	4	4	3	with increased biogene removal
przepustowość oczyszczalni w dam ³ /d	123	122	152	57 ^b	capacity of treatment plants in dam ³ /24 h
mechanicznych	28	42	41	17	mechanical
chemicznych	4	9	0,3	0,1	chemical
biologicznych	56	62	41	37	biological
z podwyższonym usuwaniem biogenów	35	8	69	2,5	with increased biogene removal
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:					Sewage network in km for the transport of:
ścieki	5417	8462	8901	7056	wastewater
wody opadowe	352	837	850	715	precipitation water
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń — w tys. t/r — w zakresie:					Ability of completed systems, in thous. t/y, to:
redukcji zanieczyszczeń: pyłowych	238,0	4,2	86,7	162,4	reduce: particulate pollutants
gazowych	4,3	16,7	172,3	35,6	gas pollutants
unieszkodliwiania odpadów	732	1345	932	1907	waste treatment
w tym składowania	615	1031	665	794	of which landfilling
gospodarczego wykorzystania odpadów	528	3495	582	16	economic use of waste
Rekultywacja terenów składowania odpadów w ha	26	76	90	102	Reclamation of areas used for depositing waste in ha
Gospodarka wodna					Water management
Wydajność ujęć wodnych ^c w dam ³ /d	98	106	67	71	Capacity of water intakes ^c in dam ³ /24 h
Uzdatnianie wody w dam ³ /d	147	128	68	77	Water treatment in dam ³ /24 h
Sieć wodociągowa w km	5576	6271	5185	4028	Water supply network in km
Pojemność zbiorników wodnych w hm ³	51,9	0,2	4,2	0,5	Capacity of water reservoirs in hm ³
Regulacja i zabudowa rzek i potoków w km	280	299	654	385	Regulation and management of rivers and streams in km
Obwałowania przeciwpowodziowe w km	78	110	305	305	Flood embankments in km

a Patrz uwagi ogólne, ust. 16 na str. 100. b Ponadto oddano do użytku 11791 indywidualnych przydomowych oczyszczalni ścieków o łącznej przepustowości 22657 m³/d. c Bez ujęć w energetyce zawodowej.

a See general notes, item 16 on page 100. b Moreover, 11791 independent wastewater treatment facilities were completed with a total capacity of 22657 m³/24 h. c Excluding water intakes in power generating plants.

TABL. 32 (43). FUNDUSZE OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ^a W 2012 R.
 ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS^a IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Narodowy <i>National</i>	Wojewódzkie <i>Voivodship</i>	SPECIFICATION
	w mln zł	in mln zł		
ŚRODKI <i>FUNDS</i>				
Stan funduszy na początek roku	17469,1	10697,6	6771,5	Funds at the beginning of the year
Zwiększenia stanu funduszy	3390,6	2251,1	1139,5	Increases of funds
Oplaty za korzystanie ze środowiska	2194,1	1478,8	715,3	Payments for use of natural environment
w tym:				of which:
gospodarka ściekowa i ochrona wód	332,8	115,2	217,6	wastewater management and protection of water
ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	507,1	179,7	327,4	protection of air and climate
gospodarka odpadami	243,8	85,4	158,4	waste management
Kary za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska	11,7	8,4	3,3	Fines for violating environmental protection requirements
Dotacje z budżetu państwa	325,3	325,3	—	Subsidies from the state budget
Wpływy z tytułu sprzedaży jednostek przyznanej emisji	39,2	19,8	19,4	Income from sale of assigned amount units
Otrzymane nadwyżki	99,9	—	99,9	Received surpluses
Przychody finansowe	696,5	410,8	285,7	Financial revenues
Pozostałe zwiększenia funduszy	14,7	7,9	6,8	Other increases of funds
Zmniejszenia stanu funduszy	2492,2	1733,9	758,3	Decreases of funds
Dotacje	2235,0	1645,3	589,7	Subsidies
Koszty działalności operacyjnej	217,0	84,7	132,3	Costs of operating activity
Koszty finansowe	37,7	3,2	34,5	Financial costs
Inne koszty i pozostałe zmniejszenia funduszy	2,5	0,7	1,8	Other costs and decreases of funds
Stan funduszy na koniec roku	18367,5	11214,8	7152,7	Funds at the end of the year
DZIEDZINY FINANSOWANIA <i>DOMAIN OF FINANCING</i>				
O G Ó Ł E M	4205,0	2171,1	2033,9	T O T A L
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	1460,9	363,6	1097,3	Wastewater management and protection of water
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	1247,2	760,3	486,9	Protection of air and climate
Gospodarka odpadami	534,4	348,1	186,3	Waste management
Pozostałe dziedziny	962,5	699,1	263,4	Others

a Patrz uwagi ogólne, ust. 17 na str. 101.

U w a g a. Ponadto urzędy marszałkowskie oraz Inspekcja Ochrony Środowiska przekazały z tytułu opłat i kar środowiskowych: do budżetów powiatów 186,8 mln zł (w tym 183,3 mln zł z tytułu opłat za korzystanie ze środowiska) oraz do budżetów gmin 719,5 mln zł (w tym 549,8 mln zł z tytułu opłat za korzystanie ze środowiska oraz 156,1 mln zł z tytułu opłat i kar za usuwanie drzew i krzewów).

Ź r ó d ł o: dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

a See general notes, item 17 on page 101.

N o t e. Moreover, marshals' offices and the Inspectorate for Environmental Protection transferred from environmental payments and fines: to powiats budgets 186,8 mln zł (of which 183,3 mln zł from payments for use of natural environment) and to gminas budgets 719,5 mln zł (of which 549,8 mln zł from payments for use of natural environment and 156,1 mln zł from payments and fines for removal of trees and bushes).

S o u r c e: data of the Management Board of the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

Organy przedstawicielskie

Kadencje Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej zgodnie z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r., art. 98, ust. 1:

Sejm: VI kadencji — od 5 XI 2007 r. do 7 XI 2011 r.,
VII kadencji — od 8 XI 2011 r.
Senat: VII kadencji — od 5 XI 2007 r. do 7 XI 2011 r.,
VIII kadencji — od 8 XI 2011 r.

Kadencja Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej wybieranego w wyborach powszechnych trwa 5 lat.

Lech Wałęsa — od 23 XII 1990 r. do 23 XII 1995 r.
Aleksander Kwaśniewski — od 23 XII 1995 r. do 23 XII 2000 r.,
— od 23 XII 2000 r. do 23 XII 2005 r.

Lech Aleksander Kaczyński — od 23 XII 2005 r. do 10 IV 2010 r.^a

Bronisław Maria Komorowski — od 6 VIII 2010 r.

^a Kadencja przerwana na skutek tragicznej śmierci Prezydenta w katastrofie lotniczej w Smoleńsku; zgodnie z art. 131, ust. 2 Konstytucji, do czasu wyboru nowego Prezydenta, Marszałek Sejmu tymczasowo wykonywał obowiązki Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

^a The term of office interrupted due to the tragic death of the President in a plane crash in Smolensk; according to Art. 131, par. 2 of the Constitution, until the election of a new President, the Marshal of the Sejm temporarily discharged the duties of the President of the Republic of Poland.

Representative organs

Terms of office of the Sejm and Senate of the Republic of Poland in accordance with the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997, Art. 98, par. 1:

Sejm: VI term — from 5 XI 2007 to 7 XI 2011,
VII term — since 8 XI 2011.
Senate: VII term — from 5 XI 2007 to 7 XI 2011,
VIII term — since 8 XI 2011.

The term of office of the President of the Republic of Poland, elected in a general election, lasts 5 years.

Lech Wałęsa — from 23 XII 1990 to 23 XII 1995.
Aleksander Kwaśniewski — from 23 XII 1995 to 23 XII 2000,
— from 23 XII 2000 to 23 XII 2005.

Lech Aleksander Kaczyński — from 23 XII 2005 to 10 IV 2010^a.

Bronisław Maria Komorowski — since 6 VIII 2010.

TABL. 1 (44). WYBORY DO SEJMU I SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ^a

ELECTIONS TO THE SEJM AND SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sejm	Senat	Sejm	Senat	SPECIFICATION
	Sejm	Senate	Sejm	Senate	
	21 X 2007		9 X 2011		
Uprawnieni do głosowania w tys.	30615,5		30762,9		Persons entitled to vote in thous.
Oddane głosy: w tysiącach	16477,7	16475,7	15050,0	15048,3	Votes cast: in thousands
w % uprawnionych	53,82	53,81	48,92	48,92	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:					of which valid votes:
w tysiącach	16142,2	16190,8	14369,5	14531,5	in thousands
w % uprawnionych	52,73	52,88	46,71	47,24	in % of entitled voters

^a Frekwencja wyborcza wyniosła: w dniu 21 X 2007 r. w wyborach do Sejmu — 53,88%, do Senatu — 53,88%; w dniu 9 X 2011 r. odpowiednio: 48,92% i 48,92%.

U w a g a. Frekwencja wyborcza oznaczała: w 2007 r. — stosunek liczby osób, którym wydano karty do głosowania do ogólnej liczby osób uprawnionych do głosowania, w 2011 r. — stosunek liczby oddanych głosów (ważnych kart do głosowania) do ogólnej liczby osób uprawnionych do głosowania.

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

^a The voting turnout amounted to: on 21 X 2007 in elections to the Sejm — 53,88%, to the Senate — 53,88%; on 9 X 2011 respectively: 48,92% and 48,92%.

N o t e. Voting turnout constituted: in 2007 — the rate of the number of persons, who were brought out the voting cards to the total number of entitled voters, in 2011 — the rate of the number of votes cast (valid voting cards) to the total number of entitled voters.

S o u r c e: data of the National Electoral Commission.

TABL. 2 (45). WYNIKI WYBORÓW DO SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W DNIU 9 X 2011 R. WEDŁUG KOMITETÓW WYBORCZYCH

RESULTS OF THE ELECTION TO THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND ON 9 X 2011 BY ELECTION COMMITTEES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Zarejestrowani kandydaci <i>Registered candidates</i>	Oddane głosy ważne <i>Valid votes cast</i>		Uzyskane mandaty <i>Mandates received</i>	SPECIFICATION
		w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>		
OGÓŁEM	7035	14369,5	100,00	460	TOTAL
Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP	915	5629,8	39,18	207	<i>Election Committee Civic Platform of the Republic of Poland</i>
Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość	916	4295,0	29,89	157	<i>Election Committee Law and Justice</i>
Komitet Wyborczy Ruch Palikota	860	1439,5	10,02	40	<i>Election Committee Palikot's Movement</i>
Komitet Wyborczy Polskie Stronnictwo Ludowe	917	1201,6	8,36	28	<i>Election Committee Polish People's Party</i>
Komitet Wyborczy Sojusz Lewicy Demokratycznej	913	1184,3	8,24	27	<i>Election Committee Democratic Left Alliance</i>
Komitet Wyborczy Polska Jest Najważniejsza	786	315,4	2,19	—	<i>Election Committee Poland is the Most Important</i>
Komitet Wyborczy Nowa Prawica — Janusza Korwin-Mikke	387	151,8	1,06	—	<i>Election Committee New Right — of Janusz Korwin-Mikke</i>
Komitet Wyborczy Polska Partia Pracy — Sierpień 80	774	79,1	0,55	—	<i>Election Committee Polish Labour Party — August 80</i>
Komitet Wyborczy Prawica	378	35,2	0,25	—	<i>Election Committee Right</i>
Komitet Wyborczy Wyborców Mniejszość Niemiecka	24	28,0	0,19	1	<i>Election Committee of Electors German Minority</i>
Komitet Wyborczy Nasz Dom Polska — Samoobrona Andrzeja Leppera	165	9,7	0,07	—	<i>Election Committee Our Home Poland — Self-defence of Andrzej Lepper</i>

U w a g a. Posłów wybierano spośród kandydatów zarejestrowanych na 338 okręgowych listach kandydatów na posłów w 41 okręgach wyborczych.

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

Note. Deputies were elected from among candidates registered on 338 regional candidate lists in 41 election districts.
Source: data of the National Electoral Commission.

TABL. 3 (46). WYNIKI WYBORÓW DO SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W DNIU 9 X 2011 R. WEDŁUG KOMITETÓW WYBORCZYCH

RESULTS OF THE ELECTION TO THE SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND ON 9 X 2011 BY ELECTION COMMITTEES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Zarejestrowani kandydaci <i>Registered candidates</i>	Oddane głosy ważne <i>Valid votes cast</i>		Uzyskane mandaty <i>Mandates received</i>	SPECIFICATION
		w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>		
OGÓŁEM	500	14531,5	100,00	100	TOTAL
Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP	93	5173,3	35,60	63	<i>Election Committee Civic Platform of the Republic of Poland</i>
Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość	93	3915,4	26,94	31	<i>Election Committee Law and Justice</i>
Komitet Wyborczy Polskie Stronnictwo Ludowe	68	1363,8	9,39	2	<i>Election Committee Polish People's Party</i>
Komitet Wyborczy Sojusz Lewicy Demokratycznej	68	1355,2	9,33	—	<i>Election Committee Democratic Left Alliance</i>
Komitet Wyborczy Wyborców Unia Prezydentów — Obywatele do Senatu	30	517,0	3,56	—	<i>Election Committee of Electors Presidents' Union — Citizens to the Senate</i>
Komitet Wyborczy Wyborców Rafał Dutkiewicz	7	261,1	1,80	1	<i>Election Committee of Electors Rafał Dutkiewicz</i>
Komitet Wyborczy Wyborców Autonomia dla Ziemi Śląskiej	6	147,7	1,02	—	<i>Election Committee of Electors Autonomy for Silesian Land</i>
Komitet Wyborczy Polska Jest Najważniejsza	13	109,2	0,75	—	<i>Election Committee Poland is the Most Important</i>
Komitet Wyborczy Wyborców Marek Borowskiego	1	104,2	0,72	1	<i>Election Committee of Electors of Marek Borowski</i>
Komitet Wyborczy Prawica	9	82,1	0,56	—	<i>Election Committee Right</i>
Komitet Wyborczy Wyborców Kazimierza Kutza	1	81,7	0,56	1	<i>Election Committee of Electors of Kazimierz Kutz</i>
Komitet Wyborczy Polska Partia Pracy — Sierpień 80	14	76,9	0,53	—	<i>Election Committee Polish Labour Party — August 80</i>
Komitet Wyborczy Nowa Prawica — Janusza Korwin-Mikke	10	73,0	0,50	—	<i>Election Committee New Right — of Janusz Korwin-Mikke</i>
Komitet Wyborczy Wyborców Tadeusza Ferenc „Rozwój Podkarpacia”	1	68,8	0,47	—	<i>Election Committee of Electors of Tadeusz Ferenc "Development of Podkarpacie"</i>
Komitet Wyborczy Wyborców Andrzej Celiński do Senatu	1	59,5	0,41	—	<i>Election Committee of Electors Andrzej Celiński to the Senate</i>
Komitet Wyborczy Wyborców Izabelli Sierakowskiej	1	50,9	0,35	—	<i>Election Committee of Electors of Izabella Sierakowska</i>

TABL. 3 (46). WYNIKI WYBORÓW DO SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W DNIU 9 X 2011 R. WEDŁUG KOMITETÓW WYBORCZYCH (dok.)

RESULTS OF THE ELECTION TO THE SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND ON 9 X 2011 BY ELECTION COMMITTEES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Zarejestrowani kandydaci <i>Registered candidates</i>	Oddane głosy ważne <i>Valid votes cast</i>		Uzyskane mandaty <i>Mandates received</i>	SPECIFICATION
		w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in per cent</i>		
Komitet Wyborczy Wyborców Romana Jasiakiewicza	1	41,5	0,29	—	<i>Election Committee of Electors of Roman Jasiakiewicz</i>
Komitet Wyborczy Wyborców Artura Balazsa	1	41,3	0,28	—	<i>Election Committee of Electors of Artur Balazs</i>
Komitet Wyborczy Wyborców W. Lubawskiego — Senat dla Obywateli	3	39,6	0,27	—	<i>Election Committee of Electors of W. Lubawski — Senate for Citizens</i>
Komitet Wyborczy Wyborców Cimoszewicz do Senatu	1	39,1	0,27	1	<i>Election Committee of Electors Cimoszewicz to the Senate</i>
Pozostałe komitety wyborcze ^a	78	930,1	6,40	—	<i>Other election committees^a</i>

a Dotyczy 68 komitetów wyborczych, których kandydaci nie uzyskali mandatów.

U w a g a. Senatorów wybierano spośród kandydatów zarejestrowanych przez 88 komitetów wyborczych w 100 jednomandatowych okręgach wyborczych.

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

a Concerns 68 election committees, whose candidates did not receive mandates.

N o t e. Senators were elected from among candidates registered by 88 election committees in 100 single-member election districts.

S o u r c e: data of the National Electoral Commission.

TABL. 4 (47). WYBORY POSŁÓW DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO
ELECTIONS OF DEPUTIES TO THE EUROPEAN PARLIAMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	13 VI 2004	7 VI 2009	SPECIFICATION
Liczba mandatów	54	50	<i>Number of mandates</i>
Liczba zgłoszonych kandydatów na posłów:			<i>Number of registered candidates for deputies:</i>
ogółem	1887	1293	<i>total</i>
na 1 mandat	34,9	25,9	<i>per mandate</i>
Uprawnieni do głosowania w tys.	29986,1	30565,3	<i>Persons entitled to vote in thous.</i>
Oddane głosy: w tysiącach	6258,6	7497,3	<i>Votes cast: in thousands</i>
w % uprawnionych	20,87	24,53	<i>in % of entitled voters</i>
w tym głosy ważne: w tysiącach	6091,5	7364,8	<i>of which valid votes: in thousands</i>
w % uprawnionych	20,31	24,10	<i>in % of entitled voters</i>

U w a g a. W wyniku wyborów wszystkie mandaty zostały obsadzone, w tym w dniu 13 VI 2004 r. wybrano 7 kobiet, a w dniu 7 VI 2009 r. — 11 kobiet.

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

N o t e. As a result of elections all mandates were filled, of which on 13 VI 2004, 7 women were elected and on 7 VI 2009 — 11 women.

S o u r c e: data of the National Electoral Commission.

TABL. 5 (48). **POSŁOWIE I SENATOROWIE**

Stan na początku kadencji

DEPUTIES AND SENATORS

As of the beginning of the term of office

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sejm	Sejm	Senat	Senat	SPECIFICATION
	Rzeczypospolitej Polskiej — kadencje of the Republic of Poland — terms				
	VI	VII	VII	VIII	

OGÓŁEM

TOTAL

OGÓŁEM	460	460	100	100	TOTAL
W tym kobiety	94	110	8	13	Of which women

WEDŁUG WIEKU

BY AGE

21—29 lat	20	10	x	x	21—29
30—39	79	84	14	4	30—39
40—49	156	132	25	19	40—49
50—59	162	164	44	45	50—59
60 lat i więcej	43	70	17	32	60 and more

WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA

BY EDUCATIONAL LEVEL

Wyższe	420	422	92	94	Tertiary
Policealne i średnie	40	37	7	6	Post-secondary and secondary
Zasadnicze zawodowe	—	1	1	—	Basic vocational

Źródło: dane Kancelarii Sejmu i Kancelarii Senatu.

Source: data of the Chancellery of the Sejm and the Chancellery of the Senate.

TABL. 6 (49). **KLUBY POSELSKIE VII KADENCJI SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

DEPUTY CLUBS OF THE VII TERM OF THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Członkowie Members	SPECIFICATION
Klub Parlamentarny Platforma Obywatelska	206	Parliamentary Club Civic Platform
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość	137	Parliamentary Club Law and Justice
Klub Poselski Ruch Palikota	43	Deputies' Club Palikot's Movement
Klub Parlamentarny Polskiego Stronnictwa Ludowego	28	Parliamentary Club of the Polish People's Party
Klub Poselski Sojusz Lewicy Demokratycznej	25	Deputies' Club Democratic Left Alliance
Klub Parlamentarny Solidarna Polska	18	Parliamentary Club Solidary Poland
Posłowie niezrzeszeni	3	Independent deputies

Źródło: dane Kancelarii Sejmu.

Source: data of the Chancellery of the Sejm.

TABL. 7 (50). **WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI VI ORAZ VII KADENCJI SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**
SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE VI AND VII TERM OF THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE	Kadencje Sejmu Sejm terms		SPECIFICATION
	VI	VII ^a	
Posiedzenia	100	30	Sessions
Dni obrad	294	87	Days in session
Wpływ projektów ustaw ^b	1511	419	Inflow of draft laws ^b
z inicjatywy:			by initiative of:
Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej	28	4	the President of the Republic of Poland
Senatu	114	30	the Senate
Rady Ministrów	674	113	the Council of Ministers
posłów	493	246	deputies
komisji sejmowych	183	11	Sejm committees
obywateli	19	15	citizens
Ustawy uchwalone	952	139	Laws passed
w tym ustawy uchwalone w trybie pilnym	32	9	of which laws passed by the urgent procedure
w tym ustawy, do których Senat:			of which laws to which the Senate:
wniósł poprawki	465	42	submitted amendments
zgłosił wniosek o odrzucenie	2	—	submitted motions for rejection
Ustawy, do których Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej zgłosił wniosek o ponowne rozpatrzenie	19	—	Laws voted by the President of the Republic of Poland
Podjęte uchwały w formie apeli, rezolucji, oświadczeń i deklaracji	289	83	Resolutions passed in the form of appeals, resolutions, statements and declarations
Interpelacje poselskie	24409	13178	Interpellations by deputies
w tym zgłoszone indywidualnie	21405	11381	of which submitted individually
Zapytania poselskie	10598	2992	Inquiries submitted by deputies
w tym zgłoszone indywidualnie	9841	2543	of which submitted individually
Pytania w sprawach bieżących	947	295	Questions in current affairs
Informacje bieżące	85	26	Current information

^a Dane dotyczą okresu od 8 XI 2011 r. do 31 XII 2012 r. ^b Dotyczy projektów, którym nadano numer druku, a tym samym rozpoczęto procedowanie ścieżki legislacyjnej.

Źródło: dane Kancelarii Sejmu.

^a Data concern the period from 8 XI 2011 to 31 XII 2012. ^b Concerns draft laws with assigned form number which are considered in legislative procedure.

Source: data of the Chancellery of the Sejm.

TABL. 8 (51). **DZIAŁALNOŚĆ STAŁYCH KOMISJI SEJMOVYCH VI ORAZ VII KADENCJI SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**

ACTIVITIES OF STANDING COMMITTEES OF THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND DURING THE VI AND VII TERM

WYSZCZEGÓLNIENIE	Kadencje Sejmu <i>Sejm terms</i>						SPECIFICATION
	VI		VII ^a				
	członkowie ^b <i>members^b</i>	posiedzenia komisji <i>committee sessions</i>	członkowie ^b <i>members^b</i>	posiedzenia komisji <i>committee sessions</i>	uchwalone <i>passed</i>		
dezyderaty <i>desiderata</i>					opinie <i>opinions</i>		
Komisja Administracji i Cyfryzacji ^c	—	—	26	4	—	—	<i>Administration and Digitization Committee^c</i>
Komisja Edukacji, Nauki i Młodzieży	42	261	38	63	4	12	<i>Education, Science and Youth Committee</i>
Komisja Etyki Poselskiej	5	114	5	29	—	1	<i>Deputies' Ethics Committee</i>
Komisja Finansów Publicznych	53	449	55	136	—	62	<i>Public Finance Committee</i>
Komisja Gospodarki	41	233	42	42	1	7	<i>Economic Committee</i>
Komisja Infrastruktury	41	436	40	99	4	10	<i>Infrastructure Committee</i>
Komisja Innowacyjności i Nowoczesnych Technologii ^d	17	31	17	53	5	5	<i>Innovation and New Technologies Committee^d</i>
Komisja Kultury Fizycznej, Sportu i Turystyki ^e	40	182	41	55	10	5	<i>Physical Education, Sport and Tourism Committee^e</i>
Komisja Kultury i Środków Przekazu	29	187	26	51	1	4	<i>Culture and Media Committee</i>
Komisja Łączności z Polakami za Granicą	20	90	20	29	5	11	<i>Committee on Liaison with Poles Abroad</i>
Komisja Mniejszości Narodowych i Etnicznych	19	90	17	31	1	2	<i>National and Ethnic Minorities Committee</i>
Komisja Obrony Narodowej	30	160	29	30	1	4	<i>National Defence Committee</i>
Komisja Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa ...	28	218	28	58	—	4	<i>Environmental Protection, Natural Resources and Forestry Committee</i>
Komisja Odpowiedzialności Konstytucyjnej	17	27	18	12	—	3	<i>Constitutional Accountability Committee</i>
Komisja Polityki Społecznej i Rodziny	42	350	39	63	—	4	<i>Social Policy and Family Committee</i>
Komisja Regulaminowa i Spraw Poselskich	17	93	19	35	—	18	<i>Rules and Deputies Affairs Committee</i>
Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi ...	41	295	41	78	14	4	<i>Agriculture and Rural Development Committee</i>
Komisja Samorządu Terytorialnego i Polityki Regionalnej	27	380	28	105	4	14	<i>Local Self-Government and Regional Policy Committee</i>
Komisja Skarbu Państwa	27	202	27	48	1	4	<i>State Treasury Committee</i>
Komisja Sprawiedliwości i Praw Człowieka	25	319	26	67	2	9	<i>Justice and Human Rights Committee</i>
Komisja do Spraw Kontroli Państwowej	15	158	18	48	6	12	<i>State Control Committee</i>
Komisja do Spraw Służb Specjalnych	7	168	9	44	1	37	<i>Special Services Committee</i>
Komisja do Spraw Unii Europejskiej	44	274	46	112	—	30	<i>European Union Affairs Committee</i>
Komisja Spraw Wewnętrznych ^f	41	318	40	66	1	4	<i>Internal Affairs Committee^f</i>
Komisja Spraw Zagranicznych	26	244	27	60	—	35	<i>Foreign Affairs Committee</i>
Komisja Ustawodawcza	26	159	31	43	—	156	<i>Legislative Committee</i>
Komisja Zdrowia	41	241	40	58	1	10	<i>Health Committee</i>

a Dane dotyczą okresu od 8 XI 2011 r. do 31 XII 2012 r. b Stan w końcu okresu. c, d Powołana: c — 23 XI 2012 r., d — 29 X 2010 r. e Do 12 I 2009 r. Komisja Kultury Fizycznej i Sportu. f Do 8 XI 2012 r. Komisja Administracji i Spraw Wewnętrznych.

U w a g a. W Sejmie działało również: w VI kadencji — 8 komisji nadzwyczajnych i 4 komisje śledcze, w VII kadencji — 3 komisje nadzwyczajne.

Ź r ó d ł o: dane Kancelarii Sejmu.

a Data concern the period from 8 XI 2011 to 31 XII 2012. b End of the period. c, d Established on: c — 23 XI 2012, d — 29 X 2010. e Until 12 I 2009 Physical Education and Sport Committee. f Until 8 XI 2012 Administration and Internal Affairs Committee.

N o t e. In the VI term of the Sejm there were also 8 special committees and 4 investigative committees, in the VII term of the Sejm — 3 special committees.

S o u r c e: data of the Chancellery of the Sejm.

TABL. 9 (52). KLUBY I KOŁA SENACKIE VIII KADENCJI SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

SENATE CLUBS AND GROUPS OF THE VIII TERM OF THE SENATE

OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2012

As of the 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Członkowie Members	SPECIFICATION
Klub Parlamentarny Platforma Obywatelska	63	Parliamentary Club Civic Platform
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość	29	Parliamentary Club Law and Justice
Koło Senatorów Niezależnych	4	Independent Senators' Group
Klub Parlamentarny Polskiego Stronnictwa Ludowego	2	Parliamentary Club of the Polish People's Party
Klub Parlamentarny Solidarna Polska	2	Parliamentary Club Solidary Poland

Źródło: dane Kancelarii Senatu.

Source: data of the Chancellery of the Senate.

TABL. 10 (53). WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI VII ORAZ VIII KADENCJI SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE VII AND VIII TERM OF THE SENATE
OF THE REPUBLIC OF POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE	Kadencje Senatu Senate terms		SPECIFICATION
	VII	VIII ^a	
Posiedzenia	83	24	Sessions
Dni obrad	173	44	Days in session
Inicjatywy ustawodawcze	124	31	Legislative initiatives
Ustawy rozpatrzone	967	138	Laws considered
w tym:			of which:
ustawy uchwalone w trybie szczególnym ^b	2	—	laws passed by the extraordinary procedure ^b
ustawy, do których:			laws, to which:
wniesiono poprawki	472	42	amendments were submitted
zgłoszono wniosek o odrzucenie	4	—	motions for rejection were submitted
Liczba zgłoszonych poprawek do rozpatrzonych ustaw	5408	294	Number of modifications submitted to considered laws
w tym:			of which:
przyjęte przez Sejm	4652	232	accepted by the Sejm
odrzucone przez Sejm	756	51	rejected by the Sejm
Podjęte uchwały	1241	215	Resolutions passed
legislacyjne	965	138	legislative
okolicznościowe	40	21	circumstantial
pozostałe	236	56	others

^a Dane dotyczą okresu od 8 XI 2011 r. do 31 XII 2012 r. ^b Przewidzianym dla ustaw wyrażających zgodę na ratyfikację umowy międzynarodowej oraz ustaw o zmianie Konstytucji, odpowiednio art. 90, ust. 2 oraz art. 235, ust. 4 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r.

Źródło: dane Kancelarii Senatu.

^a Data concern the period from 8 XI 2011 to 31 XII 2012. ^b Stipulated for statutes, granting consent for ratification of an international agreement and for bills to amend the Constitution, Art. 90, par. 2 and Art. 235, par. 4 respectively, of the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997.

Source: data of the Chancellery of the Senate.

TABL. 11 (54). DZIAŁALNOŚĆ STAŁYCH KOMISJI SENACKICH VII ORAZ VIII KADENCJI SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

ACTIVITIES OF STANDING COMMITTEES OF THE SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND DURING THE VII AND VIII TERM

WYSZCZEGÓLNIENIE	Kadencje Senatu <i>Senate terms</i>				SPECIFICATION
	VII		VIII ^a		
	członkowie ^b <i>members^b</i>	posiedzenia komisji <i>committee sessions</i>	członkowie ^b <i>members^b</i>	posiedzenia komisji <i>committee sessions</i>	
Komisja Budżetu i Finansów Publicznych ^c	8	161	10	62	<i>Budget and Public Finance Committee^c</i>
Komisja Gospodarki Narodowej	16	353	16	67	<i>National Economy Committee</i>
Komisja Kultury i Środków Przekazu	11	100	11	37	<i>Culture and Media Committee</i>
Komisja Nauki, Edukacji i Sportu	8	117	12	24	<i>Science, Education and Sport Committee</i>
Komisja Obrony Narodowej	16	107	14	28	<i>National Defence Committee</i>
Komisja Praw Człowieka, Praworządności i Petycji ^d	8	319	9	66	<i>Human Rights, the Rule of Law and Petitions Committee^d</i>
Komisja Regulaminowa, Etyki i Spraw Senatorskich	8	107	8	19	<i>Rules, Ethics and Senatorial Affairs Committee</i>
Komisja Rodziny i Polityki Społecznej	8	215	12	50	<i>Family and Social Policy Committee</i>
Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi ^e	15	171	16	47	<i>Agriculture and Rural Development Committee^e</i>
Komisja Samorządu Terytorialnego i Administracji Państwowej	11	301	13	67	<i>Local Self-Government and State Administration Committee</i>
Komisja Spraw Emigracji i Łączności z Polakami za Granicą	17	97	12	26	<i>Emigration Affairs and Contacts with Poles Abroad Committee</i>
Komisja Spraw Unii Europejskiej	19	157	13	47	<i>European Union Affairs Committee</i>
Komisja Spraw Zagranicznych	8	185	11	57	<i>Foreign Affairs Committee</i>
Komisja Środowiska ^c	15	109	7	39	<i>Environment Committee^c</i>
Komisja Ustawodawcza	9	455	10	117	<i>Legislative Committee</i>
Komisja Zdrowia	10	132	10	36	<i>Health Committee</i>

a Dane dotyczą okresu od 8 XI 2011 r. do 31 XII 2012 r. b Stan w końcu okresu. c Powołana 14 I 2009 r. d, e Do 31 XII 2008 r.: d — Komisja Praw Człowieka i Praworządności, e — Komisja Rolnictwa i Ochrony Środowiska.

Źródło: dane Kancelarii Senatu.

a Data concern the period from 8 XI 2011 to 31 XII 2012. b End of the period. c Established on 14 I 2009. d, e Until 31 XII 2008: d — Human Rights and the Rule of Law Committee, e — Agriculture and Environmental Protection Committee.

Source: data of the Chancellery of the Senate.

TABL. 12 (55). WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2010 R.

ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES IN 2010

A. WYBORY RADNYCH W DNIU 21 XI^aELECTIONS OF COUNCILLORS ON 21 XI^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rady gmin ^b Gmina councils ^b			Rady miast w miastach na prawach powiatu City councils in cities with powiat status		Rady powiatów Powiat councils	Sejmiki woje- wództw Voivod- ship regional councils	Rady dzielnic m.st. Warszawy District councils of the Capital City Warszawa
	ogółem total	w gminach o liczbie mieszkańców in gminas by number of population		ogółem total	w tym Rada m.st. Warszawy of which Council of the Capital City Warszawa			
		do 20 tys. up to 20 thous.	powyżej 20 tys. more than 20 thous.					
Liczba mandatów Number of mandates	37848	32280	5568	1701	60	6290	561	409
Liczba zarejestrowanych kandydatów na radnych: Number of registered candidates for councillors:								
w tysiącach in thousands	160,0	106,8	53,2	20,7	1,0	61,3	8,9	3,2
na 1 mandat per mandate	4,2	3,3	9,5	12,2	17,3	9,7	15,9	7,8
Uprawnieni do głosowania w tys. Persons entitled to vote in thous.	20209,8	13123,5	7086,2	10041,0	1341,8	20567,8	30608,5	1339,3
Oddane głosy: w tysiącach Votes cast: in thousands	10157,9	6854,9	3303,0	4175,9	647,8	10299,2	14466,0	647,0
w % uprawnionych .. in % of entitled voters	50,3	52,2	46,6	41,6	48,3	50,1	47,3	48,3
w tym głosy ważne: of which valid votes:								
w tysiącach in thousands	9787,5	6664,4	3123,1	4022,1	619,4	9457,3	12721,4	625,0
w % uprawnionych in % of entitled voters	48,4	50,8	44,1	40,1	46,2	46,0	41,6	46,7

B. WYBORY BEZPOŚREDNIE WÓJTÓW, BURMISTRZÓW I PREZYDENTÓW MIAST

DIRECT ELECTIONS OF VILLAGE MAYORS, MAYORS AND PRESIDENTS OF CITIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Wój- towie Village mayors	Burmi- strzowie Mayors	Prezy- denci miast Presi- dents of cities	SPECIFICATION
------------------	-----------------	------------------------------------	------------------------------	--	---------------

I TURA WYBORÓW^c
I ELECTION ROUND^c

Liczba mandatów	2479	1576	796	107	Number of mandates
Liczba zarejestrowanych kandydatów: ogółem	7775	4376	2808	591	Number of registered candidates: total
na 1 mandat	3,1	2,8	3,5	5,5	per mandate
Uprawnieni do głosowania w tys.	30609,1	8589,0	10008,4	12011,6	Persons entitled to vote in thous.

a Zgodnie z ustawą z dnia 15 III 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz. U. Nr 41, poz. 361) z późniejszymi zmianami, Warszawa jest gminą mającą status miasta na prawach powiatu, w skład której wchodzi 18 dzielnic. b Bez rad miast w miastach na prawach powiatu; dane dotyczące uprawnionych do głosowania i oddanych głosów nie obejmują tych okręgów wyborczych, w których nie przeprowadzono głosowania z uwagi na fakt, że liczba kandydatów była równa lub mniejsza od liczby mandatów. c Wybory odbyły się w dniu 21 XI.

a In compliance with the law on the System of the Capital City Warszawa, dated 15 III 2002 (Journal of Laws No. 41, item 361) with later amendments, Warszawa is a gmina possessing city status with powiat status, encompassing 18 city districts. b Excluding city councils in cities with powiat status; data concerning persons entitled to vote as well as cast votes do not include election districts where voting was not conducted because the number of candidates was equal or lower than number of mandates. c Elections took place on 21 XI.

TABL. 12 (55). WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2010 R. (dok.)

ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES IN 2010 (cont.)

B. WYBORY BEZPOŚREDNIE WÓJTÓW, BURMISTRZÓW I PREZYDENTÓW MIAST (dok.)

DIRECT ELECTIONS OF VILLAGE MAYORS, MAYORS AND PRESIDENTS OF CITIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Wój- towie Village mayors	Burmi- strzowie Mayors	Prezy- denci miast Presi- dents of cities	SPECIFICATION
I TURA WYBORÓW ^c (dok.) I ELECTION ROUND ^c (cont.)					
Oddane głosy: w tysiącach	14482,7	4549,7	4905,2	5027,7	Votes cast: in thousands
w % uprawnionych	47,3	53,0	49,0	41,9	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:					of which valid votes:
w tysiącach	14242,2	4464,2	4811,0	4967,1	in thousands
w % uprawnionych	46,5	52,0	48,1	41,4	in % of entitled voters
Liczba obsadzonych mandatów	1741	1172	517	52	Number of filled mandates
II TURA WYBORÓW ^d II ELECTION ROUND ^d					
Liczba mandatów	738	404	279	55	Number of mandates
Liczba kandydatów	1475	808	557	110	Number of candidates
Uprawnieni do głosowania w tys.	12205,0	2205,3	3951,3	6048,4	Persons entitled to vote in thous.
Oddane głosy: w tysiącach	4308,5	1039,0	1474,0	1795,5	Votes cast: in thousands
w % uprawnionych	35,3	47,1	37,3	29,7	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:					of which valid votes:
w tysiącach	4261,9	1028,1	1458,9	1774,9	in thousands
w % uprawnionych	34,9	46,6	36,9	29,3	in % of entitled voters

c, d Wybory odbyły się w dniu: c — 21 XI, d — 5 lub 19 XII.

Źródło: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

c, d Elections took place on: c — 21 XI, d — 5 or 19 XII.

Source: data of the National Electoral Commission.

TABL. 13 (56). RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO

COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Radni Councillors of				SPECIFICATION
	rad gmin ^a gmina councils ^a	rad miast w miastach na prawach powiatu ^b city councils in cities with powiat status ^b	rad powiatów powiat councils	sejmików woje- wództw voivodship regional councils	

STAN W DNIU WYBORÓW — 21 XI 2010 R.

AS OF ELECTION DAY — 21 XI 2010

OGÓŁEM	37848	2110	6290	561	TOTAL
w tym kobiety	9561	560	1118	127	of which women
w wieku:					aged:
18—29 lat	2006	217	137	12	18—29
30—39	6651	475	802	77	30—39
40—49	11025	462	1808	157	40—49
50—59	12981	599	2565	209	50—59
60 lat i więcej	5185	357	978	106	60 and more

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu. b Łącznie z radnymi rad dzielnic m.st. Warszawy.

a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status. b Including councillors of the Capital City Warszawa district councils.

TABL. 13 (56). RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)
 COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Radni Councillors of				SPECIFICATION
	rad gmin ^a gmina councils ^a	rad miast w miastach na prawach powiatu ^b city councils in cities with powiat status ^b	rad powiatów powiat councils	sejmików woje- wództw voivodship regional councils	
STAN W DNIU 31 XII 2012 R. AS OF 31 XII 2012					
Ogółem Total					
OGÓŁEM	37742	2109	6283	559	TOTAL
W tym kobiety	9690	604	1200	139	Of which women
Według wieku By age					
18—29 lat	1301	141	82	12	18—29
30—39	5632	466	676	64	30—39
40—49	9956	436	1453	108	40—49
50—59	13554	589	2642	228	50—59
60 lat i więcej	7299	477	1430	147	60 and more
Według poziomu wykształcenia By educational level					
Wyższe	12827	1729	4803	521	Tertiary
Policealne i średnie	15193	337	1296	33	Post-secondary and secondary
Zasadnicze zawodowe	8376	38	169	5	Basic vocational
Gimnazjalne	9	—	—	—	Lower secondary
Podstawowe	1337	5	15	—	Primary
Według grup zawodów ^c By occupational groups ^c					
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy	2608	450	2615	321	Managers
Specjaliści	7976	1077	1931	198	Professionals
Technicy i inny średni personel	4897	190	399	9	Technicians and associate profes- sionals
Pracownicy biurowi	2706	158	422	7	Clerical support workers
Pracownicy usług i sprzedawcy	3555	97	256	1	Service and sales workers
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy	9623	4	433	16	Skilled agricultural, forestry and fishery workers
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy	2597	14	50	2	Craft and related trades workers
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	1483	16	30	1	Plant and machine operators, and assemblers
Pracownicy przy pracach prostych	690	2	15	—	Elementary occupations
Sily zbrojne	284	14	16	1	Armed forces occupations

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu. b Łącznie z radnymi rad dzielnic m.st. Warszawy. c W podziale według grup zawodów nie uwzględniono radnych będących bezrobotnymi, niepracującymi i uczącymi się; emeryci i renciści ujmowani są według zawodu wykonywanego przed przejściem na emeryturę lub rentę.

Źródło: w zakresie radnych w dniu wyborów — dane Państwowej Komisji Wyborczej.

a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status. b Including councillors of the Capital City Warszawa district councils. c In the division by occupational groups, data do not include unemployed, not working and studying councillors; retirees and pensioners are classified by occupation performed before taking retirement.

Source: in regard to councillors on election day — data of the National Electoral Commission.

TABLE 14 (57). **WYROKI I POSTANOWIENIA TRYBUNAŁU KONSTYTUCYJNEGO**
VERDICTS AND DECISIONS OF THE CONSTITUTIONAL TRIBUNAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Zgodność ustaw lub ratyfikowanych umów międzynarodowych z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej oraz zgodność ustaw z umowami międzynarodowymi, których ratyfikacja wymagała uprzedniej zgody wyrażonej w ustawie	54	35	35	33	<i>The conformity of statutes or ratified international agreements to the Constitution of the Republic of Poland and the conformity of statutes to international agreements, the ratification of which requires prior consent granted by statute</i>
Zgodność przepisów prawa (wydawanych przez centralne organy państwowe) z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej, ratyfikowanymi umowami międzynarodowymi i ustawami	6	3	1	6	<i>The conformity of law statutes (issued by central state organs) to the Constitution of the Republic of Poland, ratified international agreements and statutes</i>
Zgodność z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej celów lub działalności partii politycznych	—	1	1	—	<i>The conformity to the Constitution of the Republic of Poland of the purposes or activities of political parties</i>
Pytania prawne	27	46	37	43	<i>Questions of law</i>
Skargi konstytucyjne	61	30	37	40	<i>Constitutional complaints</i>

U w a g a. Trybunał Konstytucyjny działa na mocy Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r. oraz ustawy z dnia 1 VIII 1997 r. o Trybunale Konstytucyjnym (Dz. U. Nr 102, poz. 643) z późniejszymi zmianami. Trybunał Konstytucyjny składa się z 15 sędziów, którzy wybierani są przez Sejm na 9-letnią kadencję.

Ź r ó d ł o: dane Trybunału Konstytucyjnego.

Note. The legal base of the activity of the Constitutional Tribunal is the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997 as well as the Law on the Constitutional Tribunal, dated 1 VIII 1997 (Journal of Laws No. 102, item 643) with later amendments. The Constitutional Tribunal is composed of 15 judges who are chosen by the Sejm for a 9-year term.

S o u r c e: data of the Constitutional Tribunal.

TABLE 15 (58). **DZIAŁALNOŚĆ RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH**
ACTIVITY OF THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (OMBUDSMAN)

A. W PŁYW SPRAW I WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH

CASES RECEIVED AND PRONOUNCEMENTS OF THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (OMBUDSMAN)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
W PŁYW SPRAW ^a CASES RECEIVED ^a					
OGÓŁEM	51643	56641	58277	62400	TOTAL
W tym nowych spraw	27602	26575	27491	28884	<i>Of which new cases</i>
WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH PRONOUNCEMENTS OF THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (OMBUDSMAN)					
OGÓŁEM	407	404	343	422	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Wystąpienia o charakterze ogólnym	244	293	204	292	<i>Pronouncements of a general character</i>
w tym wnioski o podjęcie inicjatywy prawodawczej	89	95	92	151	<i>of which motions for undertaking a legislative initiative</i>
Wnioski do Trybunału Konstytucyjnego o stwierdzenie niezgodności przepisów z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej ...	28	10	14	19	<i>Motions to the Constitutional Tribunal for ascertaining the incompatibility of regulations with the Constitution of the Republic of Poland</i>
Przystąpienie do skargi konstytucyjnej	8	10	12	12	<i>Initiation of constitutional complaint</i>

a Przez wpływ spraw rozumie się zarejestrowane w danym roku wszystkie pisma, tj.: listy od obywateli i innych wnioskodawców, notatki z przyjęć interesantów oraz z kontroli terenowych, dotyczące zarówno spraw bieżących w toku, jak i spraw, którymi Rzecznik się jeszcze nie zajmował; przez nową sprawę rozumie się pierwsze pismo zarejestrowane w danej sprawie.

a Cases received are understood as all documents registered in a given year, i.e.: letters from citizens and other petitioners, notes from meetings with petitioners as well as from local inspections, concerning both on-going cases and cases the Defender has not yet initiated; a new case means the first letter registered in a given case.

TABL. 15 (58). **DZIAŁALNOŚĆ RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH (dok.)**

ACTIVITY OF THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (cont.)

A. WPŁYW SPRAW I WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH (dok.)

CASES RECEIVED AND PRONOUNCEMENTS OF THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH (dok.) PRONOUNCEMENTS OF THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (cont.)					
Pytania prawne do Sądu Najwyższego	10	6	7	6	Questions of law to the Supreme Court
Kasacje	87	61	78	43	Cassations
Skargi kasacyjne do Sądu Najwyższego w sprawach pracy i cywilnych	1	3	2	3	Cassational complaints to the Supreme Court on labour and civil issues
Skargi kasacyjne do Naczelnego Sądu Administracyjnego	5	1	2	2	Cassational complaints to the Supreme Administrative Court
Wnioski do Naczelnego Sądu Administracyjnego o wykładnię przepisów	—	3	3	2	Motions to the Supreme Administrative Court for interpretation of legal acts
Skargi do wojewódzkich sądów administracyjnych	12	9	10	23	Complaints to administrative courts of first instance
Przystąpienie do postępowania sądowego i administracyjnego	7	7	10	19	Joining a court proceedings and administrative proceedings

B. NOWE SPRAWY ROZPATRZONE PRZEZ RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH

NEW CASES CONSIDERED BY THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (OMBUDSMAN)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem ^b Total ^b	Podjęto do prowadzenia Accepted for consideration	Przekazano według właściwości Directed to competent body	Udzielono wyjaśnień i informacji Clarification and information granted	Nie podjęto Not accepted for consideration	SPECIFICATION
OGÓŁEM						TOTAL
2005	35060	14109	389	19861	701	
2010	34248	12360	545	20360	983	
2011	32343	10069	477	20875	922	
2012	32224	11746	529	18882	1067	
Prawo konstytucyjne i międzynarodowe	2743	1739	4	911	89	Constitutional and international law
Prawo karne	12211	5137	223	6603	248	Criminal law
Prawo pracy i zabezpieczenie społeczne	5129	1668	243	3087	131	Labour law and social security
Prawo cywilne	6635	1744	22	4601	268	Civil law
Prawo administracyjne i gospodarcze	5073	1341	35	3412	285	Administrative and economic law
Krajowy Mechanizm Prewencji	183	112	—	68	3	National Preventive Mechanism
Inne	250	5	2	200	43	Others

b Łącznie z pozostałymi z lat poprzednich.

U w a g a. Urząd Rzecznika Praw Obywatelskich utworzono na mocy ustawy z dnia 15 VII 1987 r. o Rzeczniku Praw Obywatelskich (jedynolity tekst Dz. U. 2001 Nr 14, poz. 147, z późniejszymi zmianami). Rzecznik Praw Obywatelskich powoływany jest przez Sejm, za zgodą Senatu, na wniosek Marszałka Sejmu albo grupy 35 posłów. Jego kadencja trwa 5 lat.

Ź r ó d ł o: dane Rzecznika Praw Obywatelskich.

b Including cases remaining from previous years.

N o t e. Institution of the Human Rights Defender (Ombudsman) was established upon the act on the Human Rights Defender, dated 15 VII 1987 (uniform text Journal of Laws 2001 No. 14, item 147, with later amendments). The Ombudsman is appointed by the Sejm, with the consent of the Senate, on a motion of the Marshal of the Sejm or a group of 35 deputies. The term runs for 5 years.

S o u r c e: data of the Human Rights Defender (Ombudsman).

TABL. 16 (59). WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI NAJWYŻSZEJ IZBY KONTROLI
 SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE SUPREME AUDIT OFFICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
KONTROLE JEDNOSTKOWE <i>INDIVIDUAL ENTITY AUDITS</i>					
OGÓŁEM	2903	2778	2817	2856	TOTAL
Ministerstwa i urzędy centralne	186	192	229	225	<i>Ministries and central offices</i>
Urzędy wojewódzkie	128	97	101	99	<i>Voivodship offices</i>
Inne urzędy, instytucje i jednostki państwowe	850	499	483	461	<i>Other state offices, institutions and entities</i>
Urzędy gmin	557	789	777	788	<i>Gmina offices</i>
Starostwa powiatowe	189	198	150	185	<i>Powiat starost offices</i>
Urzędy marszałkowskie	67	94	69	76	<i>Marshals' offices</i>
Samorządowe kolegia odwoławcze	13	39	11	12	<i>Self-government appeal councils</i>
Inne urzędy i jednostki samorządowe	228	318	524	478	<i>Other self-government offices and entities</i>
Instytucje finansowe i ubezpieczeniowe	45	8	28	25	<i>Financial institutions and insurance companies</i>
Spółki ^a	222	176	112	99	<i>Companies^a</i>
Szkoły podstawowe, gimnazjalne, średnie i wyższe oraz przedszkola ^b	174	219	192	187	<i>Primary, lower secondary, secondary and tertiary schools as well as nursery schools^b</i>
Zakłady opieki zdrowotnej	109	64	51	115	<i>Health care facilities</i>
Oddziały wojewódzkie Narodowego Funduszu Zdrowia	20	16	23	28	<i>Voivodship branches of the National Health Fund</i>
Pozostałe jednostki	115	69	67	78	<i>Other entities</i>
WYSTĄPIENIA POKONTROLNE <i>POST-AUDIT STATEMENTS</i>					
OGÓŁEM	3053	2995	3115	2930	TOTAL
przekazane:					<i>transferred to:</i>
Prezesowi Rady Ministrów	5	—	3	—	<i>The Prime Minister</i>
Ministrom i kierownikom urzędów centralnych	157	156	156	165	<i>Ministers and directors of central offices</i>
Wojewodom	148	131	109	103	<i>Voivods</i>
Kierownikom innych urzędów, instytucji i jednostek państwowych	952	651	351	260	<i>Directors of other state offices, institutions and entities</i>
Wójtom, burmistrzom i prezydentom miast	541	821	959	857	<i>Village mayors, mayors and presidents of cities</i>
Starostom	199	194	190	191	<i>Starosts</i>
Marszałkom województw	63	119	80	76	<i>Marshals of voivodships</i>
Prezesom samorządowych kolegiów odwoławczych	13	40	11	12	<i>Directors of self-government appeal councils</i>
Kierownikom innych urzędów i jednostek samorządowych	242	329	605	650	<i>Directors of other self-government offices and entities</i>
Kierownikom instytucji finansowych i ubezpieczeniowych	54	8	22	26	<i>Directors of financial institutions and insurance companies</i>
Osobom zarządzającym spółkami ^a	237	160	119	92	<i>Persons managing companies^a</i>
Kierownikom szkół podstawowych, gimnazjalnych, średnich i wyższych oraz przedszkoli ^b	186	245	157	123	<i>Directors of primary, lower secondary, secondary and tertiary schools as well as nursery schools^b</i>
Kierownikom zakładów opieki zdrowotnej	95	59	43	115	<i>Directors of health care facilities</i>
Kierownikom oddziałów wojewódzkich Narodowego Funduszu Zdrowia	11	19	21	33	<i>Directors of the voivodship branches of the National Health Fund</i>
Kierownikom pozostałych jednostek	150	63	289	227	<i>Directors of other entities</i>

a Bez spółek instytucji finansowych i ubezpieczeniowych. b Łącznie z kuratoriami oświaty.

Uwaga. Najwyższa Izba Kontroli działa na mocy ustawy z dnia 23 XII 1994 r. o Najwyższej Izbie Kontroli (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 82, z późniejszymi zmianami). W wyniku przeprowadzonych kontroli Najwyższa Izba Kontroli skierowała zawiadomienia do organów powołanych do ścigania przestępstw lub wykroczeń: w 2005 r. — 122, w 2010 r. — 208, w 2011 r. — 184 i w 2012 r. — 136, w tym do prokuratury odpowiednio: 84, 104, 85 i 85.

Źródło: dane Najwyższej izby Kontroli.

a Excluding companies of financial institutions and insurance companies. b Including school superintendent's offices.

Note. The legal base of the activity of the Supreme Audit Office is the Law on the Supreme Audit Office, dated 23 XII 1994 (uniform text Journal of Laws 2012 item 82, with later amendments). As a result of conducted audits, the Supreme Audit Office notified offices responsible for the prosecution of crimes and offences: 122 notifications in 2005, 208 in 2010, 184 in 2011 and 136 in 2012, including 84, 104, 85 and 85 respectively, to the prosecutor's office.

Source: data of the Supreme Audit Office.

TABL. 17 (60). WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI REGIONALNYCH IZB OBRACHUNKOWYCH
 SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE REGIONAL CHAMBERS OF AUDIT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Zbadane uchwały i zarządzenia	128204	150905	163767	161947	<i>Resolutions and directives investigated</i>
w tym w sprawach:					<i>of which in matters of:</i>
budżetu i jego zmian	77440	98761	92958	94843	<i>budget and budget changes</i>
wieloletniej prognozy finansowej i jej zmian	x	10	20340	24687	<i>multi-year financial projection and its changes</i>
zaciągania zobowiązań wpływających na wysokość długu publicznego oraz udzielania pożyczek	7167	8706	7138	6051	<i>contracting liabilities affecting the amount of public debt and granting loans</i>
podatków i opłat lokalnych	13823	7632	15779	12471	<i>local taxes and charges</i>
absolutorium	2915	2882	2930	2911	<i>vote of approval</i>
Wydane opinie	19528	23097	27791	25555	<i>Opinions given</i>
w tym w sprawach dotyczących:					<i>of which in matters of:</i>
projektów budżetów	3069	2793	3146	2964	<i>draft budgets</i>
projektów uchwał o wieloletnich prognozach finansowych	x	2682	3122	2958	<i>draft resolutions on multi-year financial projections</i>
możliwości sfinansowania deficytu budżetowego oraz prognozy kształtowania się długu publicznego	4420	2891	4492	4826	<i>a possibility of financing the budget deficit and public debt forecasts</i>
możliwości spłaty kredytu, pożyczki lub wykupu papierów wartościowych	2988	5775	5091	4340	<i>a possibility of paying back the credit, loan or redemption of securities</i>
sprawozdań z wykonania budżetu	2986	2982	2974	2972	<i>budget execution reports</i>
wniosków komisji rewizyjnych w sprawie absolutorium	2969	2969	2972	2966	<i>conclusions of the review committees concerning the vote of approval</i>
Przeprowadzone kontrole gospodarki finansowej	1282	1303	1387	1352	<i>Financial management audits</i>
kompleksowe	788	787	702	727	<i>comprehensive</i>
problemowe	239	329	457	401	<i>problem-focused</i>
dorażne	174	148	213	196	<i>unscheduled</i>
sprawdzające	81	39	15	28	<i>check-up</i>
gminy	887	719	770	793	<i>gminas</i>
miasta na prawach powiatu	39	22	27	21	<i>cities with powiat status</i>
powiaty	204	106	52	69	<i>powiats</i>
województwa	22	12	3	2	<i>voivodships</i>
pozostałe podmioty ^a	130	444	535	467	<i>other entities^a</i>
Skontrolowane sprawozdania z wykonania budżetów	107045	123926	116646	107327	<i>Audited budget execution reports</i>
Wnioski pokontrolne ^b	631	663	706	774	<i>Post-audit proposals^b</i>
przekazane:					<i>transferred to:</i>
ministrom i kierownikom urzędów centralnych	90	69	111	116	<i>ministers and the directors of central offices</i>
wojewodom	9	7	8	33	<i>voivods</i>
organom ścigania — prokuraturze i Policji	56	32	49	26	<i>prosecutor's offices and the Police</i>
kierownikom innych jednostek	80	48	61	44	<i>directors of other entities</i>
komisjom orzekającym i rzecznikom dyscypliny finansów publicznych	396	507	477	555	<i>adjudicating committees and public finance discipline violation ombudsmen</i>
Raporty o stanie gospodarki finansowej	2	2	9	5	<i>Reports on financial management state</i>
Przeprowadzone szkolenia	311	347	205	237	<i>Organized trainings</i>

a Związki jednostek samorządu terytorialnego, samorządowe osoby prawne, samorządowe jednostki niemające osobowości prawnej (jednostki i zakłady budżetowe oraz do 2010 r. gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych i fundusze celowe). b Bez wystąpień pokontrolnych przekazanych kierownikom skontrolowanych jednostek.

U w a g a. Regionalne izby obrachunkowe są państwowymi organami nadzoru i kontroli gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego; działają na mocy Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r. oraz ustawy z dnia 7 X 1992 r. o regionalnych izbach obrachunkowych (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 1113, z późniejszymi zmianami).

Ź r ó d ł o: dane Krajowej Rady Regionalnych Izb Obrachunkowych.

a Unions of local self-government entities, self-government legal persons, self-government entities without legal personality (budgetary entities and establishments as well as until 2010 auxiliary units of budgetary entities and appropriated funds). b Excluding post-audit reports transferred to directors of the audited units.

Note. Regional chambers of audit are state bodies of supervision and control of the financial management of local self-government entities; they operate pursuant to the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997 and the Law on the Regional Chambers of Audit, dated 7 X 1992 (uniform text Journal of Laws 2012 item 1113, with later amendments).

S o u r c e: data of the National Council of the Regional Chambers of Audit.

Administracja publiczna

Uwagi ogólne

Prezentowane informacje o **administracji publicznej** dotyczą zatrudnienia i wynagrodzeń w administracji państwowej i samorządu terytorialnego oraz samorządowych kolegiach odwoławczych i obejmują jednostki zaliczane według PKD 2007 do grupy „Administracja publiczna oraz polityka gospodarcza i społeczna” w sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”.

1. Do **administracji państwowej** zalicza się:

- 1) naczelne i centralne organy administracji łącznie z pracownikami zatrudnionymi w ich placówkach zagranicznych:
 - a) instytucje naczelne i centralne (np. kancelarie: Sejmu, Senatu i Prezydenta, ministerstwa, urzędy centralne),
 - b) terenowe organy administracji rządowej niezespolonej (np. izby i urzędy skarbowe i celne, okręgowe inspektoraty pracy, urzędy statystyczne, regionalne izby obrachunkowe oraz do 2010 r. gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych);
- 2) terenowe organy administracji rządowej zespolonej: urzędy wojewódzkie, jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. inspektoraty: inspekcji handlowej, nadzoru budowlanego, weterynarii, farmaceutyczne, ochrony środowiska, ochrony roślin i nasiennictwa oraz urzędy ochrony zabytków i kuratoria oświaty);
- 3) niektóre agencje państwowe (np. Agencję Rezerw Materiałowych, Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości oraz od 2009 r. Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa) oraz jednostki pomocnicze administracji państwowej wraz z oddziałami regionalnymi.

2. Do **administracji samorządu terytorialnego** zalicza się:

- 1) gminy i miasta na prawach powiatu:
 - a) urzędy gmin i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. jednostki usług komunalnych oraz od 2009 r. zarządy dróg),
 - b) urzędy miast na prawach powiatu i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. ośrodki dokumentacji geodezyjno-kartograficznej oraz od 2009 r. zarządy dróg);
- 2) powiaty, tj. starostwa powiatowe i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. urzędy pracy, zarządy dróg);
- 3) województwa, tj. urzędy marszałkowskie i wojewódzkie samorządowe jednostki organizacyjne (np. urzędy pracy, zarządy melioracji i urzędzeń wodnych oraz od 2009 r. zarządy dróg).

3. **Samorządowe kolegia odwoławcze** są organami właściwymi do rozpatrywania m.in. odwołań od decyzji, zażaleń na postanowienia jednostek samorządu terytorialnego.

4. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach w administracji państwowej nie uwzględniają wynagrodzeń osób zatrudnionych w placówkach zagranicznych.

Public administration

General notes

Information presented concerning **public administration** involves employment and wages and salaries in the state administration, local self-government administration and self-government appeal councils and covers entities included, in accordance with NACE Rev. 2, in the group "Public administration and economic and social policy" in the section "Public administration and defence; compulsory social security".

1. **State administration** comprises:

- 1) principle and central organs of administration including the personnel employed in their foreign entities:
 - a) principle and central institutions (e.g., chancelleries of: the Sejm, the Senate and the President, ministries, central offices),
 - b) territorial organs of non-combined government administration (e.g., fiscal and customs chambers and offices, district work inspectorates, statistical offices, regional chambers of audit and until 2010 auxiliary units of budgetary entities);
- 2) territorial organs of combined government administration: voivodship offices, auxiliary service entities (e.g., inspectorates of: trade, construction supervision, veterinary, pharmaceutical, environmental protection, plant protection and seed production as well as monument preservation offices and school superintendent's offices);
- 3) some state agencies (e.g., Material Reserves Agency, Polish Agency for Enterprise Development and since 2009 Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture) and auxiliary entities of state administration with regional units.

2. **Local self-government administration** comprises:

- 1) gminas and cities with powiat status:
 - a) gmina offices and auxiliary service entities (e.g., municipal service entities and since 2009 public road boards),
 - b) offices of cities with powiat status and auxiliary service entities (e.g., geodetic and cartographic documentation centres and since 2009 public road boards);
- 2) powiats, i.e., powiat starost offices and auxiliary service entities (e.g., labour offices, public road boards);
- 3) voivodships, i.e., marshals' offices and voivodship self-government organizational entities (e.g., labour offices, drainage and water facility boards and since 2009 public road boards).

3. **Self-government appeal councils** are bodies competent for examining, inter alia, appeals against concluding decisions, complaints against procedural decisions of entities of territorial self-government.

4. Data concerning average wages and salaries in the state administration do not include wages and salaries of persons employed in entities abroad.

TABL. 18 (61). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE PUBLIC ADMINISTRATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	przeciętne zatrudnienie average paid employment				przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł average monthly gross wages and salaries in zł			
OGÓŁEM TOTAL	367733	440597	430268	430811	3008,03	4013,76	4194,81	4260,80
Administracja państwowa State administration	164642	183869	182167	181249	3462,00	4595,54	4696,41	4748,99
w tym: of which:								
naczelne i centralne organy admini- stracji principle and central organs of adminis- tration	123087	133356	131736	131262	3684,46	4817,62	4930,94	4980,35
urzędy wojewódzkie voivodship offices	13012	11467	11198	11227	2575,08	3703,28	3835,98	3899,63
Administracja samorządu terytorialnego Local self-government administration	202293	255732	247105	248565	2635,61	3593,03	3821,67	3901,40
gminy i miasta na prawach powiatu gminas and cities with powiat status	145663	175793	164513	166195	2761,03	3610,21	3881,62	3974,02
w tym urzędy miast na prawach po- wiatu of which offices of cities with powiat status	38784	44022	44186	44075	3294,41	4338,37	4368,97	4513,90
powiaty powiats	47048	56931	58189	57046	2161,19	3244,66	3390,43	3464,83
województwa voivodships	9582	23008	24403	25324	3058,70	4323,89	4445,98	4408,64
w tym urzędy marszałkowskie of which marshals' offices	5505	12479	13365	13880	3306,41	4500,01	4569,56	4502,63
Samorządowe kolegia odwoławcze Self-government appeal councils	798	996	996	997	5271,08	6084,58	6156,74	6166,44
W tym bez zatrudnionych przy pra- cach interwencyjnych i robotach publicznych Of which excluding persons employed in intervention and public works	344941	414061	418136	418515	3144,68	4184,00	4273,80	4339,93
Administracja państwowa State administration	164537	183751	182079	181194	3463,65	4597,59	4697,97	4749,96
w tym: of which:								
naczelne i centralne organy admini- stracji principle and central organs of adminis- tration	123015	133294	131683	131233	3686,14	4819,25	4932,34	4981,11
urzędy wojewódzkie voivodship offices	13003	11445	11184	11217	2576,11	3707,31	3839,02	3901,54
Administracja samorządu terytorialnego Local self-government administration	179606	229318	235061	236324	2847,76	3848,74	3941,31	4021,57
gminy i miasta na prawach powiatu gminas and cities with powiat status	131426	150968	153690	154970	2961,87	3979,67	4050,79	4147,89
w tym urzędy miast na prawach po- wiatu of which offices of cities with powiat status	37816	43261	43833	43649	3352,40	4388,09	4391,59	4540,48
powiaty powiats	38607	55396	57006	56038	2406,60	3292,42	3428,40	3497,06
województwa voivodships	9573	22954	24365	25316	3060,55	4330,28	4450,92	4409,43
w tym urzędy marszałkowskie of which marshals' offices	5502	12470	13356	13872	3307,52	4502,05	4571,42	4504,13
Samorządowe kolegia odwoławcze Self-government appeal councils	798	992	996	997	5271,08	6104,81	6156,74	6166,44

Struktura terytorialna

Territorial structure

Po II wojnie światowej obowiązywał w Polsce trzystopniowy podział administracyjny kraju, istniejący również w okresie międzywojennym. Terytorium kraju podzielone było na: 17 województw, 330 powiatów, a na szczeblu podstawowym — 704 miasta i 2993 gminy.

Z dniem 1 I 1955 r. zniesione zostały gminy, a na ich miejsce utworzono 8790 gromad.

Lata 1955—1972 były okresem, w którym następowiała dość intensywna likwidacja gromad, a jednocześnie wystąpiła tendencja tworzenia nowych powiatów.

W końcu 1972 r. istniało już 390 powiatów (w tym 75 miast mających status prawny powiatów) i 4315 gromad.

Z dniem 1 I 1973 r. zniesione zostały gromady, a na ich miejsce utworzono 2365 gmin.

1 VI 1975 r. zniesiono powiaty, a w miejsce 17 województw i 5 miast wydzielonych utworzono 49 województw. Na szczeblu podstawowym jednostkami podziału administracyjnego były gminy i miasta oraz dzielnice w większych miastach.

Od 27 V 1990 r. termin „gmina” stosuje się do każdej jednostki stopnia podstawowego obejmującej zarówno miasto (gmina miejska) lub teren wiejski (gmina wiejska), jak i miasto wraz z otaczającym je obszarem wiejskim (gmina miejsko-wiejska).

Z dniem 1 I 1999 r. wprowadzono nowy zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są: gminy, powiaty i województwa. Utworzono 308 powiatów i 65 miast na prawach powiatu oraz 16 województw. Bez zmian pozostał podział na gminy, których było 2489.

W dniu 31 XII 2012 r. było 16 województw, 314 powiatów, 65 miast na prawach powiatu oraz 2479 gmin.

Jednostkami pomocniczymi w gminach są m.in. sołectwa. Według stanu w dniu 31 XII 2012 r. było 40571 sołectw.

After the Second World War, Poland was divided according to the three-level administrative structure effective during the interwar period. The territory of the country was divided into: 17 voivodships, 330 powiats (counties), and on the primary level — 704 towns and 2993 gminas (communes).

On 1 I 1955, the gminas were dissolved and replaced by 8790 gromads.

Between 1955 and 1972 occurred intensive reductions of the number of gromads, accompanied by tendencies to create new powiats.

At the end of 1972, there were 390 powiats (of which 75 were cities with powiat status) and 4315 gromads.

On 1 I 1973, gromads were dissolved and replaced by 2365 gminas.

On 1 VI 1975, powiats were eliminated, and the existing 17 voivodships and 5 separated cities were replaced by 49 voivodships. On the basic level the gminas, the towns and the districts in bigger cities were the units of administrative division.

Since 27 V 1990 the notion “gmina” has been related to every unit of basic level of territorial division, i.e.: town (urban gmina) or rural area (rural gmina) as well as town with surrounding it rural area (urban-rural gmina).

On 1 I 1999 a new fundamental three-tier territorial division of the country was introduced, the entities of which are: gminas, powiats and voivodships. A total of 308 powiats and 65 cities with powiat status as well as 16 voivodships were created. This change did not affect gminas, of which there were 2489.

On 31 XII 2012 there were 16 voivodships, 314 powiats, 65 cities with powiat status and 2479 gminas.

Among others, village administrator’s offices comprise auxiliary entities in gminas. As of 31 XII 2012, there were 40571 such offices.

TABL. 19 (62). **GMINY W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

GMINAS IN 2012

As of 31 XII

GRUPY GMIN WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF GMINAS BY NUMBER OF POPULATION	Ogółem Total	O powierzchni Area								300,0 km ² i więcej and more
		poniżej below 5,0 km ²	5,0— —19,9	20,0— —49,9	50,0— —99,9	100,0— —149,9	150,0— —199,9	200,0— —249,9	250,0— —299,9	
OGÓŁEM TOTAL	2479^a	6	101	227	678	769	351	168	83	96
Poniżej 2500 Below	40	1	1	6	15	8	5	2	1	1
2500— 4999	572	3	10	37	227	207	54	24	4	6
5000— 7499	619	1	10	33	170	228	99	40	19	19
7500— 9999	372	—	5	17	84	139	69	28	16	14
10000—14999	364	1	16	29	94	97	60	29	18	20
15000—19999	174	—	20	20	24	37	27	22	9	15
20000—39999	210	—	35	40	25	35	28	19	10	18

a W tym 65 gmin mających również status miasta na prawach powiatu, które podano w tabl. 20 na str. 140.

a Of which 65 gminas that are also cities with powiat status which are given in the table 20 on page 140.

TABL. 19 (62). **GMINY W 2012 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

GMINAS IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

GRUPY GMIN WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF GMINAS BY NUMBER OF POPULATION	Ogółem Total	O powierzchni Area								300,0 km ² i więcej and more
		poniżej below 5,0 km ²	5,0— —19,9	20,0— —49,9	50,0— —99,9	100,0— —149,9	150,0— —199,9	200,0— —249,9	250,0— —299,9	
40000— 99999	89	—	4	44	22	8	5	4	2	—
100000—199999	22	—	—	1	16	4	1	—	—	—
200000—999999	16	—	—	—	1	6	3	—	4	2
1000000 i więcej and more	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1

Źródło: w zakresie powierzchni — dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

Source: in regard to area — data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 20 (63). **MIASTA NA PRAWACH POWIATU W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

CITIES WITH POWIAT STATUS IN 2012

As of 31 XII

GRUPY MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF CITIES WITH POWIAT STATUS BY NUMBER OF POPULATION	Ogółem Total	O powierzchni Area						500,0 km ² i więcej and more
		poniżej below 25,0 km ²	25,0— —49,9	50,0— —99,9	100,0— —299,9	300,0— —499,9	500,0 km ² i więcej and more	
OGÓŁEM TOTAL	65	2	14	25	21	2	1	
Poniżej 50000	5	1	2	1	1	—	—	
<i>Below</i>								
50000— 74999	12	1	9	2	—	—	—	
75000— 99999	10	—	2	6	2	—	—	
100000—149999	15	—	1	12	2	—	—	
150000—199999	6	—	—	3	3	—	—	
200000—499999	12	—	—	1	10	1	—	
500000—999999	4	—	—	—	3	1	—	
1000000 i więcej and more	1	—	—	—	—	—	1	

Źródło: w zakresie powierzchni — dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

Source: in regard to area — data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 21 (64). **POWIATY W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

POWIATS IN 2012

As of 31 XII

GRUPY POWIATÓW WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF POWIATS BY NUMBER OF POPULATION	Ogółem Total	O powierzchni Area						2000,0 km ² i więcej and more
		100,0— —299,9 km ²	300,0— —499,9	500,0— —999,9	1000,0— —1499,9	1500,0— —1999,9	2000,0 km ² i więcej and more	
OGÓŁEM TOTAL	314	5	27	154	92	28	8	
Poniżej 50000	67	—	5	49	12	1	—	
<i>Below</i>								
50000— 74999	98	1	9	50	30	7	1	
75000— 99999	68	2	4	26	26	7	3	
100000—149999	56	—	6	22	16	9	3	
150000—199999	19	2	3	6	6	2	—	
200000 i więcej and more	6	—	—	1	2	2	1	

Źródło: w zakresie powierzchni — dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

Source: in regard to area — data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

Obrona narodowa i bezpieczeństwo publiczne

National defence and public safety

Uwagi ogólne

1. Działalność w zakresie obrony narodowej regulowana jest ustawą z dnia 21 XI 1967 r. o powszechnym obowiązku obrony Rzeczypospolitej Polskiej (jednolity tekst Dz. U. 2004 Nr 241, poz. 2416, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 11 IX 2003 r. o służbie wojskowej żołnierzy zawodowych (jednolity tekst Dz. U. 2010 Nr 90, poz. 593, z późniejszymi zmianami) i prowadzona jest przez budżetowe jednostki organizacyjne podległe Ministrowi Obrony Narodowej lub przez niego nadzorowane, określone w obwieszczeniu Ministra Obrony Narodowej z dnia 11 IV 2012 r. (MP poz. 223).

2. Zgodnie z przyjętym przez Radę Ministrów w dniu 5 VIII 2008 r. „Programem profesjonalizacji Sił Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej na lata 2008—2010” w strukturze zasobów osobowych Wojska Polskiego następują zmiany polegające m.in. na zwolnieniu i przeniesieniu do rezerwy z dniem 30 VIII 2009 r. żołnierzy odbywających zasadniczą służbę wojskową oraz na uzupełnianiu korpusu szeregowych żołnierzy zawodowych (m.in. spośród byłych żołnierzy zasadniczej i nadterminowej zasadniczej służby wojskowej), a także na utworzeniu w 2010 r. Narodowych Sił Rezerwowych.

3. Działalność w zakresie bezpieczeństwa publicznego prowadzą jednostki budżetowe podległe lub nadzorowane przez:

- Prezesa Rady Ministrów, tj. Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencja Wywiadu, utworzone na mocy ustawy z dnia 24 V 2002 r. o Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu (Dz. U. Nr 74, poz. 676) z późniejszymi zmianami, w miejsce zlikwidowanego 29 VI 2002 r. Urzędu Ochrony Państwa oraz Centralne Biuro Antykorupcyjne utworzone na mocy ustawy z dnia 9 VI 2006 r. o Centralnym Biurze Antykorupcyjnym (Dz. U. Nr 104, poz. 708) z późniejszymi zmianami,
- Ministra Spraw Wewnętrznych, tj. głównie: Policja, Straż Graniczna, Biuro Ochrony Rządu, Państwowa Straż Pożarna (w tym obrona cywilna kraju).

General notes

1. Activity within the scope of national defence is regulated by the Law on the General Obligation to Defend the Republic of Poland, dated 21 XI 1967 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 241, item 2416, with later amendments) and the Law on Military Service of Professional Soldiers, dated 11 IX 2003 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 90, item 593, with later amendments) and is conducted by organizational budgetary entities subordinated to the Minister of National Defence or supervised by him, which are defined in the announcement of the Minister of National Defence, dated 11 IV 2012 (Monitor Polski item 223).

2. According to "The Programme of Professionalisation of Polish Armed Forces for the years 2008—2010" adopted on 5 VIII 2008 by the Council of Ministers, changes occur in the human resources structure of the Polish Military. They involve, i.e., discharging and transferring soldiers doing their mandatory military service to the reserve on 30 VIII 2009 and supplementing the corps of professional private soldiers (i.e., with former soldiers of mandatory and extended mandatory military service), as well as creating National Reserve Forces in 2010.

3. Activity within the scope of public safety is conducted by budgetary entities subordinated or supervised by:

- the Prime Minister, i.e., the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency, created on the basis of the Law on the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency, dated 24 V 2002 (Journal of Laws No. 74, item 676) with later amendments, instead of the Office of State Protection, liquidated on 29 VI 2002, and the Central Anticorruption Bureau, created on the basis of the Law on the Central Anticorruption Bureau, dated 9 VI 2006 (Journal of Laws No. 104, item 708) with later amendments,
- the Minister of Interior, i.e., primarily: the Police, the Border Guard, the Government Protection Bureau, the State Fire Service (including civil defence).

TABL. 22 (65). STAN OSOBOWY WOJSKA POLSKIEGO

Stan w dniu 31 XII

POLISH MILITARY PERSONNEL

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
OGÓŁEM	135024^a	95572	93923	95318	TOTAL
Żołnierze zawodowi	77903	95439	93923	95318	Professional soldiers
generałowie	153	120	117	104	generals
oficerowie starsi	11837	10294	10233	9961	senior officers

a Łącznie z żołnierzami zasadniczej służby wojskowej (52067) nieuwzględnionymi w dalszym podziale.

a Including soldiers of mandatory military service (52067) not included in further division.

TABL. 22 (65). STAN OSOBOWY WOJSKA POLSKIEGO (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POLISH MILITARY PERSONNEL (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Żołnierze zawodowi (dok.)					Professional soldiers (cont.)
oficerowie młodszy	15257	11172	10278	9866	junior officers
chorążowie i podoficerowie	43778	39288	35633	34467	warrant officers/ensigns and non-commissioned officers
szeregowi ^b	6878	34565	37662	40920	privates ^b
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej ^b	5054	133	—	—	Soldiers of extended mandatory military service ^b

^b Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 141.

U w a g a. Ponadto według stanu w dniu 31 XII Narodowe Siły Rezerwowe liczyły: w 2010 r. — 2816 osób, w 2011 r. — 10245 osób i w 2012 r. — 10010 osób.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Obrony Narodowej.

^b See general notes, item 2 on page 141.

Note. Moreover, as of 31 XII National Reserve Forces consisted of: in 2010 — 2816 persons, in 2011 — 10245 persons and in 2012 — 10010 persons.

S o u r c e: data of the Ministry of National Defence.

TABL. 23 (66). ZATRUDNIENI W WOJSKU POLSKIM

Stan w dniu 31 XII

PAID EMPLOYMENT IN THE POLISH MILITARY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Grand total		Żołnierze zawodowi ^a Professional soldiers ^a	Żołnierze nadtermi- nowej za- sadniczej służby wojskowej ^a Soldiers of extended mandatory military service ^a	Pracowni- cy cywilni wojska Civilian employees of the military	SPECIFICATION
	ogółem total	w tym kobiety of which women				
OGÓŁEM						TOTAL
2005	135228	22472	77903	5054	52271	
2010	143671	22676	95439	133	48099	
2011	139012	21266	93923	—	45089	
2012	140416	21628	95318^b	—	45098^c	
z wykształceniem:						by education:
Wyższym	39419	9505	24889	—	14530	Tertiary
Policealnym i średnim	74779	10503	54045	—	20734	Post-secondary and secondary
Zasadniczym zawodowym	19373	1070	11416	—	7957	Basic vocational
Gimnazjalnym	4985	145	4968	—	17	Lower secondary
Podstawowym	1860	405	—	—	1860	Primary

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 141. ^b, ^c W tym kobiety: ^b — 2384, ^c — 19244.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Obrony Narodowej.

^a See general notes, item 2 on page 141. ^b, ^c Of which women: ^b — 2384, ^c — 19244.

S o u r c e: data of the Ministry of National Defence.

Uwaga do tablic 24 i 27

Wynagrodzenia żołnierzy zawodowych, żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej i funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe (ustawa z dnia 23 VII 2003 r., Dz. U. Nr 166, poz. 1609, z późniejszymi zmianami); wynagrodzenia pracowników cywilnych podaje się ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

Note to tables 24 and 27

Wages and salaries of professional soldiers, soldiers of extended mandatory military service and functionaries do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness (law dated 23 VII 2003, Journal of Laws No. 166, item 1609, with later amendments); wages and salaries of civilian employees are given including contributions to compulsory social security paid by the insured employee.

TABL. 24 (67). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W WOJSKU POLSKIM
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE POLISH MILITARY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE					
AVERAGE PAID EMPLOYMENT					
OGÓŁEM	132085	143410	142603	139190	TOTAL
Żołnierze zawodowi	73671	94721	94681	94621	Professional soldiers
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej	6442	671	13	—	Soldiers of extended mandatory military service
Pracownicy cywilni wojska	51972	48018	47909	44569	Civilian employees of the military
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł					
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł					
Żołnierze zawodowi	3229,39	4048,99	4009,94	4119,10	Professional soldiers
generalowie	10081,52	13473,43	13638,99	14002,44	generals
oficerowie starsi	5294,68	7183,50	7256,00	7422,05	senior officers
oficerowie młodsi	3607,21	5130,02	5165,07	5347,81	junior officers
chorążowie i podoficerowie	2691,09	3947,91	3998,69	4181,75	warrant officers/ensigns and non-commissioned officers
szeregowi	1764,12	2821,55	2825,13	2964,98	privates
Żołnierze nadterminowej zasadniczej służby wojskowej	1179,24	2397,04	2402,58	—	Soldiers of extended mandatory military service
Pracownicy cywilni wojska	1972,00	2913,28	3007,16	3217,66	Civilian employees of the military

Źródło: dane Ministerstwa Obrony Narodowej.

Source: data of the Ministry of National Defence.

TABL. 25 (68). UDZIAŁ WOJSKA POLSKIEGO W MISJACH I OPERACJACH POKOJOWYCH WEDŁUG KRAJÓW

PARTICIPATION OF THE POLISH MILITARY IN PEACEKEEPING MISSIONS AND OPERATIONS BY COUNTRY

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Żołnierze zawodowi <i>Professional soldiers</i>	Żołnierze zasadniczej i nadterminowej zasadniczej służby wojskowej <i>Soldiers of mandatory and extended mandatory military service</i>	Pracownicy cywilni wojska <i>Civilian employees of the military</i>	SPECIFICATION
OGÓŁEM 2005 ^a	4819	4262	461	96	TOTAL
2010	5944	5832	—	112	
2011	5776	5624	—	152	
2012	6140	5959	—	181	
Afganistan	5467	5305	—	162	<i>Afghanistan</i>
Bośnia i Hercegowina	97	93	—	4	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Kosowo	446	433	—	13	<i>Kosovo</i>
Litwa	99	99	—	—	<i>Lithuania</i>
Pozostałe kraje ^b	31	29	—	2	<i>Other countries^b</i>

a, b Łącznie z udziałem: a — w Międzynarodowych Siłach Stabilizacyjnych w Iraku, b — w misji w Gruzji (14 osób).

U w a g a. Polska uczestniczy w misjach i operacjach pokojowych od 1953 r. W latach 1953—2012 wzięły w nich udział (łącznie z Międzynarodowymi Siłami Stabilizacyjnymi w Iraku w latach 2003—2008) 108094 osoby (żołnierze zawodowi, żołnierze zasadniczej i nadterminowej zasadniczej służby wojskowej oraz pracownicy cywilni wojska).

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Obrony Narodowej.

a, b Including participation: a — in the International Stabilization Force in Iraq, b — in mission in Georgia (14 persons).

N o t e. Poland has participated in peacekeeping missions and operations since 1953. In 1953—2012, 108094 persons (professional soldiers, soldiers of mandatory and extended mandatory military service and civilian employees of the military) participated in these missions and operations (including the International Stabilization Force in Iraq in 2003—2008).

S o u r c e: data of the Ministry of National Defence.

TABL. 26 (69). PEŁNOZATRUDNIENI W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYMENT IN PUBLIC SAFETY SERVICES

As of 31 XII

A. OGÓŁEM

TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Grand total</i>		Funkcjonariusze <i>Functionaries</i>		Pracownicy cywilni ^a <i>Civilian employees^a</i>		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	razem <i>total</i>	w tym w Policji <i>of which in the Police</i>	razem <i>total</i>	w tym w Policji <i>of which in the Police</i>	
OGÓŁEM 2005	179161	32944	153283	100654	25878	19122	TOTAL
2010	185023	41220	151837	97535	33186	25412	
2011	182396	42079	151203	97474	31193	23728	
2012	181097	41880	149061^b	96322^c	32036^d	24807^e	
z wykształceniem:							<i>by education:</i>
Wyższym	80293	23975	68593	41111	11700	8602	<i>Tertiary</i>
Policealnym i średnim	94531	15038	79996	55081	14535	11731	<i>Post-secondary and secondary</i>
Zasadniczym zawodowym	4755	1846	444	130	4311	3282	<i>Basic vocational</i>
Gimnazjalnym i podstawowym	1518	1021	28	—	1490	1192	<i>Lower secondary and primary</i>

a łącznie z niepełnozatrudnionymi w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. b—e W tym kobiety: b — 20482, c — 13792, d — 21398, e — 16998.

a Including part-time employees, in terms of full-time employment. b—e Of which women: b — 20482, c — 13792, d — 21398, e — 16998.

TABL. 26 (69). PEŁNOZATRUDNIENI W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM (dok.)

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYMENT IN PUBLIC SAFETY SERVICES (cont.)

As of 31 XII

B. PEŁNOZATRUDNIENI FUNKCJONARIUSZE W POLICJI

FULL-TIME PAID EMPLOYMENT OF THE FUNCTIONARIES IN THE POLICE

KORPUSY OSOBOWE	2005	2010	2011	2012	PERSONAL CORPS
OGÓŁEM	100654	97535	97474	96322	TOTAL
Generalowie	17	14	20	18	Generals
Oficerowie starsi	4793	5196	5237	5036	Senior officers
Oficerowie młodszy	11685	7990	7813	8117	Junior officers
Aspiranci	28053	44659	43681	39949	Aspirants
Podoficerowie	35832	32088	31699	30559	Non-commissioned officers
Szeregowi	20274	7588	9024	12643	Privates

Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego, Agencji Wywiadu oraz Centralnego Biura Antykorupcyjnego.

Source: data of the Ministry of Interior, the Internal Security Agency, the Foreign Intelligence Agency and the Central Anticorruption Bureau.

TABL. 27 (70). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN PUBLIC SAFETY SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	---------------

PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE
AVERAGE PAID EMPLOYMENT

OGÓŁEM	175213	182611	179943	178341	TOTAL
Funkcjonariusze	150795	151281	149069	148242	Functionaries
w tym w Policji	99227	97016	95633	95449	of which in the Police
Pracownicy cywilni	24418	31330	30874	30099	Civilian employees
w tym w Policji	17826	23071	23844	23219	of which in the Police

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł

Funkcjonariusze	2906,90	4202,21	4237,24	4338,68	Functionaries
w tym w Policji	2931,01	4198,82	4237,33	4352,92	of which in the Police
Pracownicy cywilni	1962,13	2738,31	2780,93	2886,45	Civilian employees
w tym w Policji	1878,79	2667,31	2705,36	2786,53	of which in the Police

Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego, Agencji Wywiadu oraz Centralnego Biura Antykorupcyjnego.

Source: data of the Ministry of Interior, the Internal Security Agency, the Foreign Intelligence Agency and the Central Anticorruption Bureau.

TABL. 28 (71). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ^a
 REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Liczba zdarzeń (akcji ratowniczych) w tys.	400,0	509,0	458,0	439,4	Number of events (rescue operations) in thous.
Požary	184,3	135,5	171,8	183,9	Fires
w tym:					of which:
obiektów użyteczności publicznej	2,9	2,5	2,4	2,4	general purpose public buildings
obiektów mieszkalnych	26,4	28,3	27,5	29,1	residential buildings
obiektów produkcyjnych i magazynowych	3,7	3,3	3,7	3,5	manufacturing and warehouse facilities
w rolnictwie ^b	44,2	26,4	38,4	53,6	in agriculture ^b
lasów	12,2	4,2	7,4	8,9	forests
Miejskowe zagrożenia	201,8	355,5	268,3	236,8	Local threats
w tym spowodowane przez:					of which caused by:
katastrofy naturalne	41,7	176,9 ^c	70,1	45,8	natural catastrophes
awarie techniczne ^d	6,0	9,4	9,1	12,2	technical failures ^d
środki transportu ^e	47,6	58,5	54,6	48,9	transport equipment ^e
Wyjazdy do fałszywych alarmów	13,9	18,0	17,9	18,7	False alarms
Ratownicy biorący udział w akcjach ratowniczych w tys.					Rescue personnel participating in rescue operations in thous.
Požary	1361,1	1052,7	1361,4	1574,0	Fires
w tym:					of which:
Państwowa Straż Pożarna	687,0	560,5	702,4	719,1	State Fire Service
ochotnicze straże pożarne	662,9	486,9	653,0	848,4	volunteer fire services
Miejskowe zagrożenia	1044,1	2096,9	1565,3	1415,3	Local threats
w tym:					of which:
Państwowa Straż Pożarna	674,7	960,1	877,2	836,3	State Fire Service
ochotnicze straże pożarne	361,5	1127,3	681,0	573,9	volunteer fire services
Wypadki z ludźmi	41167	58267	60602	56522	Casualties
ofiary śmiertelne	4082	4816	5126	5459	fatalities
w tym ratownicy	2	3	3	2	of which rescue personnel
ranni i poparzeni	37085	53451	55476	51063	injured and burn victims
w tym ratownicy	557	507	450	559	of which rescue personnel
W tym przy pożarach	3816	4776	4912	4751	Of which during fires
ofiary śmiertelne	605	525	587	565	fatalities
w tym ratownicy	—	—	2	1	of which rescue personnel
ranni i poparzeni	3211	4251	4325	4186	injured and burn victims
w tym ratownicy	342	286	314	339	of which rescue personnel

a Łącznie z działalnością innych jednostek ochrony przeciwpożarowej (m.in. ochotniczych i zakładowych straży pożarnych, zakładowych i terenowych służb ratowniczych). b, d Dotyczy głównie: b — budynków inwentarskich i gospodarczych, maszyn rolniczych, upraw, d — chemicznych, budowlanych, ekologicznych, radiologicznych, infrastruktury komunalnej. c W tym 93,0 tys. spowodowanych przez opady deszczu. e Wypadki w komunikacji: drogowej, kolejowej, lotniczej.

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII 2012 r. działało 16388 jednostek i 16061 strażnic (remiz) ochotniczych straży pożarnych, w których zarejestrowanych było 514,9 tys. członków czynnych.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

a Including activity of other fire protection entities (among others volunteer and company fire services, company and local rescue services). b, d Primarily involve: b — livestock and farm buildings, agricultural machinery, crops, d — chemical, building, environmental, radiological, municipal infrastructure. c Of which 93,0 thous. caused by rainfall. e Transportation accidents: road, rail, air.

N o t e. As of 31 XII 2012, there were 16388 units and 16061 watch-towers (fire-stations) of volunteer fire services operating with 514,9 thous. registered active members.

S o u r c e: data of the Ministry of Interior.

Uwagi ogólne

1. W dziale prezentuje się dane z zakresu działalności: Policji, prokuratury, urzędów celnych, straży granicznej, sądownictwa, więziennictwa i zakładów dla nieletnich oraz adwokatury.

2. Dane o przestępstwach stwierdzonych, skazanych przez sądy zarówno pierwszej instancji, jak i prawomocnie oraz o orzeczeniach kar, środków wychowawczych lub poprawczych wobec nieletnich podano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r., obowiązującego od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., Dz. U. Nr 88, poz. 553, z późniejszymi zmianami), Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 X 1999 r. (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., jednolity tekst Dz. U. 2007 Nr 111, poz. 765, z późniejszymi zmianami) lub innych ustaw szczególnych.

3. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo — zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. — jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym — jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych.

4. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

5. Zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. **warunkowe umorzenie postępowania** stosuje wyłącznie sąd. Od 1 IX 1998 r. prokuratura składa do sądu wnioski o warunkowe umorzenie postępowania.

6. Organizacja **sądów powszechnych** określona jest w ustawie z dnia 27 VII 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 427).

7. **Sprawy nieprocesowe rejestrowe** od 1 I 2004 r. są rejestrowane w sądach rejestrowych — gospodarczych, prowadzących Krajowy Rejestr Sądowy.

8. W sądownictwie administracyjnym od 1 I 2004 r. **skarga kasacyjna** przysługuje od orzeczenia Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego do Naczelnego Sądu Administracyjnego (Dz. U. 2002 Nr 153, poz. 1269—1271).

9. Izba Karna Sądu Najwyższego rozpoznaje **kasację**, która jest nadzwyczajnym środkiem odwoławczym przysługującym od prawomocnego wyroku sądu odwoławczego kończącego postępowanie.

Prokurator Generalny, a także Rzecznik Praw Obywatelskich może wnieść kasację od każdego

General notes

1. The chapter presents data concerning the activity of: the Police, prosecutor's office, customs offices, the Border Guard, courts of law, the penitentiary system, juvenile institutions and the bar.

2. Data concerning ascertained crimes, adults convicted in the first instance and validly sentenced as well as juveniles with regard to whom educational and correctional measures have been adjudicated are given according to the classification of the Criminal Code of 1997, valid since 1 IX 1998 (the law dated 6 VI 1997, Journal of Laws No. 88, item 553, with later amendments), the Penal Fiscal Code valid since 17 X 1999 (the law dated 10 IX 1999, uniform text Journal of Laws 2007 No. 111, item 765, with later amendments) or other specific laws.

3. An **ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code — is a fiscal offence.

An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes come from police information systems.

4. **The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

5. According to the Criminal Code of 1997 **conditional discontinuance of proceedings** is at the exclusive discretion of the court. Since 1 IX 1998, the prosecutor's office submits a motion for conditional discontinuance of a proceeding to the court.

6. The organization of **common courts** is defined in the Law on Common Courts, dated 27 VII 2001 (uniform text Journal of Laws 2013 item 427).

7. **Non-litigious registry cases** since 1 I 2004 are registered in registration (commercial) courts conducting the National Court Register.

8. In administrative courts, since 1 I 2004 the **cassational complaint** against the adjudication of the Administrative Court of First Instance can be filed to the Supreme Administrative Court (Journal of Laws 2002 No. 153, item 1269—1271).

9. The Criminal Chamber of the Supreme Court examines the **cassation** case, which is an extraordinary measure of appeal against a final and binding verdict of the appeal court ending the proceedings.

The Prosecutor General and the Human Rights Defender (Ombudsman) may file a cassation

prawomocnego orzeczenia sądu kończącego postępowanie. Rzecznik Praw Dziecka może wnieść kasację od każdego prawomocnego orzeczenia sądu kończącego postępowanie, jeżeli przez wydanie orzeczenia doszło do naruszenia praw dziecka.

Izba Cywilna Sądu Najwyższego rozstrzyga przede wszystkim skargi kasacyjne, skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia, skargi na przewlekłość postępowania, zażalenia, apelacje oraz podejmuje uchwały wyjaśniające przepisy prawne.

Izba Pracy, Ubezpieczeń Społecznych i Spraw Publicznych Sądu Najwyższego rozstrzyga m.in. skargi kasacyjne, skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia, skargi na przewlekłość postępowania, zażalenia, kwestie prawne, a ponadto rozpoznaje protesty wyborcze.

Izba Wojskowa Sądu Najwyższego rozpoznaje środki odwoławcze — apelacje i zażalenia — od orzeczeń i zarządzeń wydanych w pierwszej instancji w wojskowym sądzie okręgowym. Ponadto rozpoznaje kasacje, sprawy przewidziane w kpk dla sądu wyższego rzędu nad wojskowym sądem okręgowym i inne sprawy przekazane przez ustawę Sądowi Najwyższemu (art. 665 § 1 pkt 1—4 kpk).

Postępowania w prawie dyscyplinarnym dotyczące odpowiedzialności sędziów, prokuratorów, adwokatów, radców prawnych i notariuszy są dwuinstancyjne. Dla każdej z tych grup zawodów prawniczych tryb postępowania dyscyplinarnego określają odrębne ustawy, np.:

- zgodnie z ustawą Prawo o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. patrz ust. 6), sądami dyscyplinarnymi dla sędziów sądów powszechnych są w pierwszej instancji sądy apelacyjne, a w drugiej instancji Sąd Najwyższy,
- zgodnie z ustawą o Sądzie Najwyższym z dnia 23 XI 2002 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 499) sądami dyscyplinarnymi w sprawach dyscyplinarnych sędziów Sądu Najwyższego są w pierwszej instancji Sąd Najwyższy orzekający w składzie trzech sędziów, w drugiej instancji Sąd Najwyższy orzekający w składzie siedmiu sędziów.

Od orzeczeń dyscyplinarnych nie przysługuje kasacja.

10. W procesie cywilnym skarga kasacyjna przysługuje od wydanego przez sąd drugiej instancji prawomocnego wyroku lub postanowienia w przedmiocie odrzucenia pozwu albo umorzenia postępowania, kończących postępowanie w sprawie. Strona, Prokurator Generalny, Rzecznik Praw Obywatelskich lub Rzecznik Praw Dziecka mogą wnieść skargę kasacyjną do Sądu Najwyższego, chyba że przepis szczególny stanowi inaczej.

Skarga o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia przysługuje od prawomocnego wyroku sądu drugiej instancji kończącego postępowanie w sprawie, gdy przez jego wydanie stronie została wyrządzona szkoda, a zmiana lub uchylenie tego wyroku w drodze przysługujących stronie środków prawnych nie było i nie jest możliwe (art. 424¹ kpc zmieniony został przez art. 2 pkt 4 ustawy z dnia 22 VII 2010 r., Dz. U. Nr 155, poz. 1037).

Skarga kasacyjna i skarga o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia zostały wprowadzone ustawą z dnia 22 XII 2004 r. o zmianie ustawy Kodeks postępowania cywilne-

against final and binding verdict of the court ending the proceedings. Ombudsman for Children may file a cassation against final and binding verdict of the court ending the proceedings if the verdict was a violation of children's rights.

The Civil Chamber of the Supreme Court examines mostly cassation complaints, complaints for considering a validly court ruling as inconsistent with law, the complaints on the protraction of court proceedings, complaints, appeals and adopts resolutions explaining legal regulations.

The Chamber of Labour, Social Security and Public Affairs of the Supreme Court decides among others the cassational complaints, complaints for considering a validly court ruling as inconsistent with law, the complaints on the protraction of court proceedings, complaints, legal issues and examines election's protests.

The Military Chamber of the Supreme Court examines appeal measures — appeals and complaints — against verdicts and rulings issued in the first instance in the military regional court. Moreover it examines the cassations, cases expected in the Code of Criminal Procedure for the higher court than the military regional court and other cases assigned by law to the Supreme Court (Art. 665 § 1 point 1—4 of the Code of Criminal Procedure).

Proceedings in disciplinary law referring responsibility of judges, prosecutors, attorneys, solicitors and notaries, has two instances. For each of these legal professions, disciplinary proceedings are specified in separate laws, for example:

- according to the Law on Common Courts (Journal of Laws, see item 6), disciplinary courts for judges of common courts are: in the first instance — appeal courts, in the second instance — the Supreme Court,
- according to the Law on the Supreme Court, dated 23 XI 2002 (uniform text Journal of Laws 2013 item 499), disciplinary court for judges of the Supreme Court is: in the first instance — the Supreme Court adjudicating with three judges, in the second instance — the Supreme Court adjudicating with seven judges.

The cassation has not been designated to disciplinary adjudications.

10. The cassational complaint in civil lawsuit may be filed against a binding sentence or decision issued by the courts of II instance with regard to rejecting a petition or discontinuing legal proceedings ending the proceedings in the case. Party, Prosecutor General, Human Rights Defender (Ombudsman) or Ombudsman for Children may file the cassational complaint to the Supreme Court, unless a special regulation constitutes differently.

Complaint for considering a validly court ruling as inconsistent with law may be filed against a validly sentence by the court of II instance ending the proceedings in a case, when the party in the proceedings was harmed in result of the decision, and change or cassation of the sentence has not been attainable by means of appeal available to the party (Art. 424¹ of the Code of Civil Procedure has been changed by Art. 2 point 4 of the law of 22 VII 2010, Journal of Laws No. 155, item 1037).

The cassation complaint and the complaint for considering a validly court ruling as inconsistent with law were introduced by the Law changing the Code

go oraz ustawy Prawo o ustroju sądów powszechnych.

W sądach powszechnych i sądach administracyjnych **skarga na przewlekłość postępowania** została wprowadzona ustawą z dnia 17 VI 2004 r. o skardze na naruszenie prawa strony do rozpoznania sprawy w postępowaniu przygotowawczym prowadzonym lub nadzorowanym przez prokuratora i w postępowaniu sądowym bez nieuzasadnionej zwłoki (Dz. U. Nr 179, poz. 1843; tytuł ustawy zmieniony został przez art. 1 pkt 1 ustawy z dnia 20 II 2009 r., Dz. U. Nr 61, poz. 498).

11. Sprawą załatwioną jest:

- 1) w sądownictwie administracyjnym — sprawa, w której wydano wyrok, postanowienie kończące postępowanie, połączono ją z inną sprawą do wspólnego rozpoznania i rozstrzygnięcia, przekazano do innego sądu administracyjnego lub też zakreślono zgodnie z zasadami biurowości. W przypadku występowania w sprawie kilku osób uważa się ją za załatwioną z chwilą wydania rozstrzygnięcia kończącego postępowanie, które dotyczy ostatniej z osób;
- 2) w sądownictwie powszechnym — sprawa, w której wydano wyrok, postanowienie lub połączono ją z inną sprawą albo przekazano do innego rodzaju sądu lub organu. W przypadku występowania w sprawie kilku osób uważa się ją za załatwioną, gdy dotyczy to wszystkich osób występujących w sprawie.

Sprawy zawieszone od 2004 r. nie są oznaczone (zakreślone) jako załatwione w sposób formalny.

Liczba spraw do załatwienia (w Sądzie Najwyższym — do rozstrzygnięcia) jest sumą spraw niezakończonych w latach poprzednich i spraw, które wpłynęły w danym roku.

Sprawy (postępowania) załatwione lub zakończone w danym roku obejmują również sprawy niezakończonych w latach poprzednich.

12. Sprawy rodzinne obejmują postępowanie:

- 1) z zakresu prawa rodzinnego i opiekuńczego;
- 2) dotyczące nałożenia na alkoholików obowiązku poddania się leczeniu odwykowemu;
- 3) wobec nieletnich w zakresie:
 - a) zapobiegania i zwalczania demoralizacji w stosunku do osób, które nie ukończyły 18 lat,
 - b) postępowania w sprawach o czyny karalne w stosunku do osób, które dopuściły się takiego czynu po ukończeniu 13 lat, ale przed ukończeniem 17 lat,
 - c) wykonywania środków wychowawczych lub poprawczych w stosunku do osób, względem których środki te zostały orzeczone, nie dłużej jednak niż do ukończenia przez te osoby 21 lat;
- 4) w związku z leczeniem narkomanów;
- 5) w sprawie kontroli umieszczenia w zakładach lecznictwa psychiatrycznego.

Tryb postępowania wobec nieletnich przed sądem (pkt 3a i 3b) wynika z ustawy z dnia 26 X 1982 r. o postępowaniu w sprawach nieletnich (jednolity tekst Dz. U. 2010 Nr 33, poz. 178, z późniejszymi zmianami). W momencie wpływu sprawy do sądu sędzia może wszcząć postępowanie wyjaśniające wobec nieletniego, a następnie w sprawie tego samego nieletniego może wydać postanowienie o rozpoznaniu sprawy w postępowaniu opiekuńczo-wychowawczym lub

of Civil Procedure and the Law on Common Courts, dated 22 XII 2004.

In common and administrative courts **the complaint on the protraction of proceedings** was introduced by way of the law dated 17 VI 2004 on the complaint concerning violation of a party's right to have a case examined in preparatory proceedings conducted or supervised by a public prosecutor or in judicial proceedings without undue delay (Journal of Laws No. 179, item 1843; the title of the law was amended by Art. 1 point 1 of the law dated 20 II 2009, Journal of Laws No. 61, item 498).

11. A resolved case is:

- 1) in administrative courts — a case in regard to which a sentence or an order closing the proceedings has been issued, or combined with another case for joint examination and resolution, or which has been transferred to a different kind of administrative court or marked as resolved according to office administration rules. A case that involves a number of persons is considered resolved when an order closing the proceedings concerning the last of the persons in question is passed;
- 2) in common courts — a case in regard to which a sentence or order has been issued or combined with another case, or which has been transferred to a different kind of court or authority. A case that involves a number of persons is considered resolved when this applies to all the persons.

Cases suspended are not marked as formally finish since 2004.

The number of pending cases (in the Supreme Court — cases waiting for decision) is the sum of all unresolved cases from previous years and cases that were brought in the given year.

The resolved cases and completed proceedings in the given year also include the cases unresolved from previous years.

12. Family cases include the following proceedings:

- 1) family and guardianship law;
- 2) regarding enforcement of compulsory treatment of alcoholics;
- 3) with respect to juveniles concerning:
 - a) prevention and counteracting the demoralization of persons under the age of 18,
 - b) proceedings in cases concerning punishable acts committed by persons aged 13—16,
 - c) execution of educational and corrective measures concerning persons with regard to whom such measures have been adjudicated, but not longer than until the age of 21;
- 4) compulsory treatment of drug addicts;
- 5) supervising the placement of an individual in a psychiatric treatment facility.

Court proceedings against juveniles (points 3a and 3b) are based on the Law on Proceedings Involving Juveniles, dated 26 X 1982 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 33, item 178, with later amendments). At the time the case is brought into the court the judge may institute investigative proceedings against the juvenile and then with regard to the same juvenile, issue a decision on the examination of the case in the course of tutorial and educational proceedings or correctional proceed-

w postępowaniu poprawczym, w czasie których sąd może orzec środki wychowawcze, poprawcze lub załatwić sprawę w inny sposób. Środki, jakie sąd rodzinny może zastosować wobec nieletniego, to m.in.: ustanowienie nadzoru (rodziców, opiekuna, kuratora, organizacji udzielającej poręczenia za nieletniego), udzielenie upomnienia, zobowiązanie do określonego postępowania, umieszczenie w instytucji lub organizacji powołanej do przygotowania zawodowego lub w innych instytucjach, orzeczenie umieszczenia w młodzieżowym ośrodku wychowawczym, młodzieżowym ośrodku socjoterapii, ośrodku szkolno-wychowawczym lub w zakładzie poprawczym. Istotne jest, iż wobec nieletniego musi być zachowana kolejność stadiów postępowania — od wydania postanowienia o wszczęciu postępowania do wydania merytorycznego orzeczenia przez sąd rodzinny lub zwykły.

Sprawy rodzinne rozpoznawane są przez sądy rodzinne, które działają jako wydziały rodzinne i nieletnich w sądach rejonowych, z wyjątkiem niektórych spraw, np. o rozwód i separację rozpoznawanych przez wydziały cywilne sądów okręgowych na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych.

13. Dorośli skazani są to osoby, które w chwili popełnienia przestępstwa miały ukończone 17 lat.

14. W związku z wprowadzeniem ustawy o Krajowym Rejestrze Karnym z dnia 24 V 2000 r. (Dz. U. Nr 50, poz. 580) nie są rejestrowane dane dotyczące prawomocnych orzeczeń wobec nieletnich według przejawów demoralizacji oraz prawomocnych osądzeń osób dorosłych poprzednio karanych.

15. Kara ograniczenia wolności polega na:

- 1) obowiązku wykonywania nieodpłatnej, kontrolowanej pracy na cele społeczne wskazanej przez sąd w odpowiednim zakładzie pracy, placówce służby zdrowia, opieki społecznej, organizacji lub instytucji niosącej pomoc charytatywną na rzecz społeczności lokalnej, w wymiarze od 20 do 40 godzin w stosunku miesięcznym;
- 2) w stosunku do osoby zatrudnionej sąd, zamiast obowiązku określonego w pkt. 1), może orzec potrącenie od 10 do 25% wynagrodzenia za pracę na rzecz Skarbu Państwa albo na cel społeczny wskazany przez sąd.

Wykonanie orzeczonej kary ograniczenia wolności może zostać warunkowo zawieszona, a w tym czasie sąd może zobowiązać do określonych zachowań. Wymiar kary ograniczenia wolności określony jest od miesiąca do roku.

Ponadto z karą tą związane są pewne ograniczenia orzekane przez sąd, jak np. zakaz zmiany stałego miejsca pobytu.

16. Karę dożywotniego pozbawienia wolności, jak i **karę 25 lat pozbawienia wolności** określa się jako karę orzekaną wyłącznie w przypadkach przewidzianych w ustawie Kodeks karny z 1997 r.

17. Dane o działalności **notariuszy** dotyczą spraw załatwionych przez prywatne kancelarie notarialne, działające na mocy ustawy z dnia 14 II 1991 r. Prawo o notariacie (jednolity tekst Dz. U. 2002 Nr 42, poz. 369, z późniejszymi zmianami).

Wykaz zarejestrowanych kancelarii notarialnych publikowany jest corocznie w Monitorze Polskim.

ings, following which the court may adjudicate educational or correctional measures or resolve the case in another manner. The measures which the family court may apply to the juvenile include instituting supervision (by parents, guardian, a probation officer or an organization which provides warranty for the juvenile), issuing a reprimand, obligating the juvenile to behave in a specific manner or placing the juvenile in an institution of vocational training and other institution, youth education centre, youth social therapy centre, educational centre or correctional centre. It is important to note that the order in which proceedings occur must be maintained with regard to juveniles — from the issuance of the decision to institute proceedings to the issuance of a substantive adjudication by a family or ordinary court.

Family cases are heard by family courts which act as family and juvenile departments in district courts, with the exception of some cases (e.g., divorce and separation), which have been transferred to civilian regional courts on the basis of the Law on Common Courts, dated 27 VII 2001.

13. Adults convicts are persons who at the time of committing crime were at least 17 years.

14. In connection with introduction of Law on National Court Register, dated 24 V 2000 (Journal of Laws No. 50, item 580) data related to valid decisions about juveniles according to symptoms of demoralization, and also adjudications on previously punished adults are not registered.

15. The penalty of restriction of freedom consists:

- 1) in compulsory performance of supervised, unpaid social work as indicated by the court in an appropriate workplace, health service or social welfare facility, organization or institution engaged in charitable assistance or for the benefit of the local community, amounting from 20 to 40 hours a month;
- 2) in relation to an employed person, rather than the obligation defined in point 1), the court may order 10 to 25% of wages and salaries be transferred to the State Treasury or designated for social goals as indicated by the court.

Execution of the ordered penalty of restriction of freedom may be conditionally suspended, during which the court may impose restrictions or duties on the convicted person. The penalty period considering restriction of freedom may range from one month to one year.

In addition, some restrictions decided by the court are connected with this penalty, e.g., a ban of changing the place of permanent residence.

16. Life imprisonment as well as **25 years imprisonment penalty** is defined as a penalty decided exclusively in cases foreseen in Criminal Code of 1997.

17. Data concerning the activities of notaries relate matters expedited by private notary offices acting on the basis of the Law on Notarial Services, dated 14 II 1991 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 42, item 369, with later amendments).

The list of registered notary offices is published annually in Monitor Polski.

TABL. 1 (72). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH^a WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTWASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS^a BY TYPE OF CRIME

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2005	2010	2011	2012		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym w miastach of which urban areas	
OGÓŁEM	1379962	1138523	1159554	1119803	860170	TOTAL
w tym:						<i>of which:</i>
Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk	31736	30911	31383	29734	22695	Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code
w tym:						<i>of which:</i>
Zabójstwo — art. 148 kk	837	680	662	582	447	<i>Homicide — Art. 148 Criminal Code</i>
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	15047	15695	16447	15478	11625	<i>Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code</i>
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	13911	11883	12008	11416	8913	<i>Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code</i>
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163—180 kk	198860	157632	165624	156939	85241	Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code
W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk	178571	142144	150763	141863	75664	<i>Of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code</i>
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania — art. 189—196 kk	41092	36574	36739	38769	29672	Against freedom, freedom conscience and religion — Art. 189—196 Criminal Code
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności — art. 197—205 kk	4798	4890	5923	5386	4015	Against sexual freedom and morals — Art. 197—205 Criminal Code
w tym:						<i>of which:</i>
Zgwałcenie — art. 197 kk	1987	1567	1498	1432	1062	<i>Rape — Art. 197 Criminal Code</i>
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 §1 kk ...	1697	1532	1533	1385	952	<i>Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 Criminal Code</i>
Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk	34636	38540	37998	32379	20477	Against the family and guardianship — Art. 206—211 Criminal Code
W tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk	22652	18759	18832	17785	10562	<i>Of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code</i>
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej — art. 212—217 kk	6654	9838	11174	6466	5287	Against good name and personal integrity — Art. 212—217 Criminal Code
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk^b	23983	35965	23875	24044	19852	Against the activities of state institutions and local self-government — Art. 222—231 Criminal Code^b
w tym:						<i>of which:</i>
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 kk	3521	5205	5652	5899	4951	<i>Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code</i>
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcjonariusza publicznego podczas wykonywania przez niego czynności służbowych — art. 224 kk ...	5002	4944	4662	4572	3609	<i>Exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local self-government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the performance of official duties — Art. 224 Criminal Code</i>

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 147. ^b Łącznie z przestępstwami z art. 250a kk (korupcja wyborcza) z rozdziału „Przeciwko wyborom i referendum” oraz art. 296a i 296b kk (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa) z rozdziału „Przeciwko obrotowi gospodarczemu”.

^a See general notes, item 3 on page 147. ^b Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) in the section “Against election and referendum” and Art. 296a and 296b (corruption on the managing post and corruption in sport) Criminal Code in the section “Against economic activity”.

TABL. 1 (72). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH^a WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (dok.)
 ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS^a BY TYPE OF CRIME (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2005	2010	2011	2012		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym w miastach of which urban areas	
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk^b (dok.)						Against the activities of state institutions and local self-government Art. 222—231 Criminal Code^b (cont.)
Znieważenie funkcjonariusza publicznego albo znieważanie lub ponizanie organu konstytucyjnego RP — art. 226 kk	9076	13774	13252	13149	10936	<i>Insulting a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code</i>
Przestępstwa korupcyjne — art. 228—231, 250a, 296a i 296b kk	6127	12487	12192	10805	9086	<i>Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Criminal Code</i>
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości — art. 232—247 kk	26250	31816	31693	29559	19769	Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code
Przeciwko porządkowi publicznemu — art. 252—264 kk	5996	5920	5670	10384^c	7701	Against public order — Art. 252—264 Criminal Code
Przeciwko wiarygodności dokumentów — art. 270—277 kk	71501	52002	51922	46347	40508	Against the reliability of documents — Art. 270—277 Criminal Code
Przeciwko mieniu — art. 278—295 kk	811971	607464	618648	598898	486195	Against property — Art. 278—295 Criminal Code
w tym:						of which:
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	324144	220455	230247	230751	183402	<i>Property theft — Art. 278 Criminal Code</i>
w tym kradzież samochodu	45292	16539	16575	16230	14330	<i>of which automobile theft</i>
Krótkotrwały zabór pojazdu — art. 289 kk	8776	4720	4422	4127	3150	<i>Wilful short-term theft of automobile — Art. 289 Criminal Code</i>
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	221020	140085	135611	127691	95835	<i>Burglary — Art. 279 Criminal Code</i>
Rozbój — art. 280 kk	34578	18145	16526	15446	13961	<i>Robbery — Art. 280 Criminal Code</i>
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	1769	1214	1203	1202	1121	<i>Theft with assault — Art. 281 Criminal Code</i>
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	5803	7859	8502	7879	6695	<i>Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code</i>
Oszustwo — art. 286 i 287 kk	84909	86608	91680	85510	77036	<i>Fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code</i>
Przeciwko obrotowi gospodarczemu — art. 296—309 kk^d	12776	14026	11255	9895	9378	Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code^d
Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi — art. 310—315 kk	9612	7697	6229	6548	6263	Against money and securities trading — Art. 310—315 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw szczególnych:						Crimes by specific laws:
O wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 1356)	2794	1288	1438	878	662	<i>On Sobriety and Alcohol Education (uniform text Journal of Laws 2012 item 1356)</i>
O prawie autorskim i prawach pokrewnych (jednolity tekst Dz. U. 2006 Nr 90, poz. 631, z późniejszymi zmianami)	9735	9627	10551	10481	9778	<i>On Copyright and Related Laws (uniform text Journal of Laws 2006 No. 90, item 631, with later amendments)</i>
O przeciwdziałaniu narkomanii — ustawy z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) i z dnia 29 VII 2005 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 124)	67560	72375	74535	76358	63932	<i>On Counteracting Drug Addiction — laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2012 item 124)</i>
Przestępstwa skarbowe — kks	2837	2048	2586	2101	1759	Fiscal offences — Penal Fiscal Code
W tym akcyza	1280	1071	1167	1151	884	<i>Of which excise</i>

a, b Patrz notki na str. 151. c Wzrost liczby przestępstw wynika ze zmian w Kodeksie karnym. d Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a, b See notes on page 151. c The increase of the number of crimes is a result of the Criminal Code changes. d Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 2 (73). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ^a

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE^a

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2005	2010	2011	2012	TYPE OF CRIME
	w %	in %			
OGÓŁEM	58,6	67,9	68,7	67,8	TOTAL
w tym:					of which:
Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk	83,3	86,3	87,4	86,4	Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code
w tym:					of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	90,6	92,3	94,7	94,2	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	87,8	89,7	90,2	89,6	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójkę lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	77,4	80,7	82,7	81,5	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163—180 kk	98,8	99,1	99,1	99,0	Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code
W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk	100,0	100,0	100,0	100,0	Of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania — art. 189—196 kk	92,7	94,6	94,5	93,7	Against freedom, freedom of conscience and religion — Art. 189—196 Criminal Code
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności — art. 197—205 kk	89,1	89,0	93,4	87,9	Against sexual freedom and morals — Art. 197—205 Criminal Code
w tym:					of which:
Zgwałcenie — art. 197 kk	84,1	82,3	80,1	83,3	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 kk	92,1	93,1	92,5	91,5	Sexual relations with juvenile below the age of 15 — Art. 200 Criminal Code
Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk	100,0	100,0	100,0	100,0	Against the family and guardianship — Art. 206—211 Criminal Code
W tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk	100,0	100,0	100,0	100,0	Of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej — art. 212—217 kk	98,8	97,3	96,7	95,1	Against good name and personal integrity — Art. 212—217 Criminal Code
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk^b	99,0	99,5	99,5	99,2	Against the activities of state institutions and local self-government — Art. 222—231 Criminal Code^b
w tym:					of which:
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 kk	98,6	99,4	99,2	99,3	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcjonariusza publicznego podczas wykonywania przez niego czynności służbowych — art. 224 kk	99,3	99,8	99,7	99,2	Exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local self-government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the performance of official duties — Art. 224 Criminal Code
Znieważenie funkcjonariusza publicznego albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP — art. 226 kk	99,3	99,8	99,7	99,8	Insulting a public official or belittling or insulting constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code
Przestępstwa korupcyjne — art. 228—231, 250a, 296a i 296b kk	98,5	99,3	99,2	99,0	Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Criminal Code

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 i 4 na str. 147. b Łącznie z art. 250a kk (korupcja wyborcza) z rozdziału „Przeciwko wyborom i referendum” oraz art. 296a i 296b kk (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa) z rozdziału „Przeciwko obrotowi gospodarczemu”.

a See general notes, item 3 and 4 on page 147. b Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) in the section “Against election and referendum” and Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport) in the section “Against economic activity”.

TABL. 2 (73). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ^a (dok.)RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE^a (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2005	2010	2011	2012	TYPE OF CRIME
	w %		in %		
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości — art. 232—247 kk	99,3	99,3	99,5	99,5	Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code
Przeciwko porządkowi publicznemu — art. 252—264 kk	81,4	83,8	75,6	46,1	Against public order — Art. 252—264 Criminal Code
Przeciwko wiarygodności dokumentów — art. 270—277 kk	76,8	82,5	82,2	80,6	Against the reliability of documents — Art. 270—277 Criminal Code
Przeciwko mieniu — art. 278—295 kk ...	35,2	45,4	46,8	47,1	Against property — Art. 278—295 Criminal Code
w tym:					of which:
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	20,7	29,0	31,3	33,5	Property theft — Art. 278 Criminal Code
w tym kradzież samochodu	11,9	22,4	22,5	24,2	of which automobile theft
Krótkotrwały zabór pojazdu — art. 289 kk	19,5	33,9	34,0	36,9	Willful short-term theft of an automobile — Art. 289 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	22,4	31,6	33,1	33,9	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	44,5	61,3	64,8	68,8	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	64,3	75,8	76,8	80,5	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	93,9	98,3	98,8	98,8	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Oszustwo — art. 286 i 287 kk	83,3	86,8	86,3	82,9	Fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code
Przeciwko obrotowi gospodarczemu — art. 296—309 kk^c	89,7	93,8	93,3	91,2	Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code^c
Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi — art. 310—315 kk	16,5	11,9	11,4	13,2	Against money and securities trading — Art. 310—315 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw szczególnych:					Crimes by specific laws:
O wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 1356)	95,2	95,4	97,0	95,9	On Sobriety and Alcohol Education (uniform text Journal of Laws 2012 item 1356)
O prawie autorskim i prawach pokrewnych (jednolity tekst Dz. U. 2006 Nr 90, poz. 631, z późniejszymi zmianami)	95,0	98,2	96,7	92,4	On Copyright and Related Laws (uniform text Journal of Laws 2006 No. 90, item 631, with later amendments)
O przeciwdziałaniu narkomanii — ustawy z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) i z dnia 29 VII 2005 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 124)	97,0	97,7	97,7	97,7	On Counteracting Drug Addiction — laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2012 item 124)
Przestępstwa skarbowe — kks	98,4	98,8	99,0	98,7	Fiscal offences — Penal Fiscal Code
W tym akcyza	97,4	98,7	99,4	98,5	Of which excise

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 i 4 na str. 147. c Z wyłączeniem art. 296a i 296b kk.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a See general notes, item 3 and 4 on page 147. c Excluding Art. 296a and 296b of the Criminal Code.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 3 (74). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH^a WEDŁUG WYNIKU POSTĘPOWANIA**
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS^a BY RESULT OF THE PROCEEDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
OGÓŁEM	1379962	1138523	1159554	1119803	TOTAL
w tym przestępstwa, co do których postępowanie zakończono wnioskiem do prokuratury o:					<i>of which crimes for which the proceedings have been completed with a motion to the prosecutor for:</i>
Umorzenie wobec niewykrycia sprawcy	589269	382135	379592	376061	<i>Discontinuance due to undetected offender</i>
Umorzenie wobec okoliczności, w których podejrzany nie popełnił zarzucanego mu przestępstwa, a nie wykryto sprawcy przestępstwa	1613	1540	1663	1785	<i>Discontinuance due to circumstances in which suspect did not commit the alleged offence and delinquent was not detected</i>
Umorzenie warunkowe	6131	10084	12297	14185	<i>Conditional discontinuance</i>
Sporządzenie aktu oskarżenia	708325	652714	659760	626558	<i>Preparing of bill of indictment</i>
Przekazanie akt:					<i>Records handed over:</i>
do sądu rodzinnego w zakresie postępowania wobec nieletnich	67498	97663	98379	92331	<i>to family courts for hearing in the course of proceedings against juveniles</i>
do finansowych lub celnych organów orzekających w sprawach karnych skarbowych	424	305	462	418	<i>to financial or customs adjudicating institutions in penal fiscal cases</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 147.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a See general notes, item 3 on page 147.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 4 (75). **POSTĘPOWANIA W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA SKARBOWE I WYKROCZENIA SKARBOWE PROWADZONE PRZEZ URZĘDY CELNE**
PROCEEDINGS REGARDING FISCAL OFFENCES AND FISCAL PETTY OFFENCES INVESTIGATED BY CUSTOMS OFFICES

LATA YEARS RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIME	Postępowania Proceedings					Wartość zajętych towarów i środków płatniczych w tys. zł The value of the goods seized and of the means of payment in thous. zł
	wszczęte initiated	zakończone completed			aktem oskarżenia by bill of indictment	
		ogółem total	w tym of which	dobrowolnym poddaniem się odpowiedzialności przez sprawcę with the perpetrator's voluntarily subjecting himself/herself to liability		
OGÓŁEM	2010	41810	42853	10170	13308	57731,0
TOTAL	2011	47301	39434	10442	11471	50960,2
	2012	56333	47293	10347	16453	51893,9
Przeciwko obowiązkom podatkowym		36319	26638	5491	7864	33661,0
<i>Against tax duties</i>						
przestępstwa		4611	4208	1257	1567	27459,0
<i>fiscal offences</i>						
wykroczenia		31708	22430	4234	6297	6202,0
<i>fiscal petty offences</i>						

TABL. 4 (75). **POSTĘPOWANIA W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA SKARBOWE I WYKROCZENIA SKARBOWE PROWADZONE PRZEZ URZĘDY CELNE (dok.)**

PROCEEDINGS REGARDING FISCAL OFFENCES AND FISCAL PETTY OFFENCES INVESTIGATED BY CUSTOMS OFFICES (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIME	Postępowania <i>Proceedings</i>				Wartość zajętych towarów i środków płatniczych w tys. zł <i>The value of the goods seized and of the means of payment in thous. zł</i>
	wszczęte <i>initiated</i>	zakończone <i>completed</i>			
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
			dobrowolnym poddaniem się odpowiedzial- ności przez sprawcę <i>with the perpetrator's voluntarily subjecting himself/ /herself to liability</i>	aktem oskarżenia <i>by bill of indictment</i>	
Przeciwko obowiązkom celnym <i>Against customs duties</i>	16912	18680	4610	7746	7621,0
przestępstwa <i>fiscal offences</i>	1611	1668	451	494	4796,7
wykroczenia <i>fiscal petty offences</i>	15301	17012	4159	7252	2824,3
Przeciwko obrotowi dewizowemu — wykroczenia <i>Against regulations on the trade in foreign curren- cies — fiscal petty offences</i>	6	6	3	1	10,3
Przeciwko organizacji gier hazardowych <i>Against gambling regulations</i>	3096	1969	243	842	10601,6
przestępstwa <i>fiscal offences</i>	2734	1633	139	781	10208,8
wykroczenia <i>fiscal petty offences</i>	362	336	104	61	392,8

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.
Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 5 (76). **POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA PROWADZONE PRZEZ STRAŻ GRANICZNĄ**

PREPARATORY PROCEEDINGS REGARDING OFFENCES INVESTIGATED BY THE BORDER GUARD

LATA YEARS RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIME	Postępowania <i>Proceedings</i>				umorzeniem <i>discontinuance</i>
	wszczęte <i>initiated</i>	zakończone <i>completed</i>			
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
			wnioskiem o sporządzenie aktu oskarżenia <i>motion for preparing of bill of indict- ment</i>		
OGÓŁEM	2005	10157	10356	3047	1791
TOTAL	2010	8431	8359	2266	903
	2011	7331	7089	2091	898
	2012	7480	7171	2776	983
w tym: <i>of which:</i>					
Nielegalna migracja — art. 264 i 264a kk <i>Illegal migration — Art. 264 and 264a Criminal Code</i>		1145	1173	941	191
Wiarygodność dokumentów — art. 270—276 kk <i>Reliability of documents — Art. 270—276 Criminal Code</i>		2544	2314	1462	471

TABL. 5 (76). **POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA PROWADZONE PRZEZ STRAŻ GRANICZNĄ (dok.)**

PREPARATORY PROCEEDINGS REGARDING OFFENCES INVESTIGATED BY THE BORDER GUARD (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIME	Postępowania Proceedings			
	wszczęte initiated	zakończone completed		
		ogółem total	w tym of which	
			wnioskami o sporządzenie aktu oskarżenia motion for preparing of bill of indictment	umorzeniem discontinuance
Przemyt towarów akcyzowych, uszczuplanie cła — art. 54—96 kks <i>Smuggling of excise goods, depletion of duty — Art. 54—96 Penal Fiscal Code</i>	2463	2441	186	97
Przestępczość zorganizowana — art. 258 kk <i>Organized crime — Art. 258 Criminal Code</i>	34	22	12	7
Przemyt broni, amunicji i materiałów wybuchowych — art. 263 kk, ustawy o broni i amunicji oraz o materiałach wybuchowych przeznaczonych do użytku cywilnego ^a <i>Smuggling of arms, ammunition and explosives — Art. 263 Criminal Code, Law on Arms and Ammunition and Law on Explosives for Civil Use^a</i>	75	67	10	38
Przestępstwa z ustaw: <i>Crimes by laws:</i>				
o przeciwdziałaniu narkomanii ^b <i>on counteracting drug addiction^b</i>	266	258	85	36
o własności przemysłowej ^c <i>on industrial property^c</i>	18	19	3	3

a—c Dotyczy ustaw: a — z dnia 21 V 1999 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012, poz. 576) oraz z dnia 21 VI 2002 r. (Dz. U. Nr 117, poz. 1007) z późniejszymi zmianami, b — z dnia 29 VII 2005 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz.124), c — z dnia 30 VI 2000 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 119, poz. 1117, z późniejszymi zmianami).

Źródło: dane Komendy Głównej Straży Granicznej.

a—c Concerns the laws: a — dated 21 V 1999 (uniform text Journal of Laws 2012, item 576) and dated 21 VI 2002 (Journal of Laws No. 117, item 1007) with later amendments, b — dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2012 item124), c — dated 30 VI 2000 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 119, item 1117, with later amendments).

Source: data of the Border Guard Headquarters.

TABL. 6 (77). **ZATRUDNIENI I WYNAGRODZENIA W PROKURATURZE^a**PAID EMPLOYEES AND WAGES AND SALARIES IN THE PROSECUTOR'S OFFICE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	2011	2012	SPECIFICATION
	zatrudnieni (stan w dniu 31 XII) <i>paid employees (as of 31 XII)</i>		przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł ^b <i>average monthly gross wages and salaries in zł^b</i>		
Prokuratorzy w tym kobiety	5831 3112	5905 3159	9402,22 9185,98	10374,15 10098,20	<i>Prosecutors of which women</i>
Asesorzy w tym kobiety	464 246	325 171	6299,03 6083,44	6975,57 6695,15	<i>Assessors of which women</i>
Urzędnicy w tym kobiety	5759 5079	5713 5046	3525,77 3496,09	3905,92 3871,94	<i>Officials of which women</i>
Inni pracownicy w tym kobiety	1916 1130	1923 1148	2404,68 2088,81	2666,01 2273,83	<i>Other employees of which women</i>

a Bez prokuratury wojskowej. b Wynagrodzenia prokuratorów nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe.

Źródło: dane Prokuratury Generalnej.

a Excluding the military prosecutor's office. b Wages and salaries of prosecutors do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness.

Source: data of the Prosecutor General's Office.

TABL. 7 (78). **DZIAŁALNOŚĆ PROKURATORY W 2012 R.**
ACTIVITIES OF THE PROSECUTOR'S OFFICE IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia w tys. <i>Cases pending in thous.</i>		Sprawy załatwione w tys. <i>Cases resolved in thous.</i>	SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	w tym wpływ spraw w 2012 r. <i>of which incoming cases in 2012</i>		

POWSZECHNE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATORY^a
ORGANIZATIONAL UNITS OF COMMON PROSECUTOR'S OFFICE^a

Prokuratury rejonowe	1350,3	1256,7	1248,0	District prosecutor's offices
Sprawy: karne (dochodzeniowo-śledcze)	1225,0	1144,1	1136,1	<i>Cases: criminal (investigation)</i>
cywilne	78,1	68,6	68,0	<i>civil</i>
administracyjne	47,3	44,0	43,8	<i>administrative</i>
Prokuratury okręgowe	37,1	28,3	27,7	Regional prosecutor's offices
Sprawy: karne (nadzorowane)	8,2	5,9	5,9	<i>Cases: criminal (supervised)</i>
karne (dochodzeniowo-śledcze)	7,5	5,7	5,6	<i>criminal (investigation)</i>
cywilne	19,1	14,8	14,3	<i>civil</i>
administracyjne	2,3	2,0	2,0	<i>administrative</i>
Prokuratury apelacyjne	4,0	2,6	2,5	Appeal prosecutor's offices
Sprawy: karne (nadzorowane)	2,1	1,1	1,1	<i>Cases: criminal (supervised)</i>
karne (dochodzeniowo-śledcze)	1,1	0,8	0,8	<i>criminal (investigation)</i>
cywilne	0,4	0,3	0,3	<i>civil</i>
administracyjne	0,5	0,4	0,4	<i>administrative</i>

WOJSKOWE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATORY
ORGANIZATIONAL UNITS OF MILITARY PROSECUTOR'S OFFICE

Prokuratury garnizonowe	2,7	2,5	2,5	Garrison prosecutor's offices
W tym sprawy karne .....	.	1,8	1,7	<i>Of which criminal cases</i>
Prokuratury okręgowe	0,2	0,1	0,1	Regional prosecutor's offices

^a Ponadto prokuratury rejonowe i okręgowe załatwiają również sprawy cywilne dotyczące nieletnich (zarejestrowano wpływ 11408 spraw w prokuraturach rejonowych i 402 w okręgowych).

U w a g a. W 2012 r. (stan w dniu 31 XII) działały powszechne jednostki prokuratury: 357 rejonowych, 45 okręgowych i 11 apelacyjnych oraz wojskowe jednostki prokuratury: 11 garnizonowych i 2 okręgowe.

Ź r ó d ł o: dane Prokuratury Generalnej.

a Moreover, district and regional prosecutor's offices also resolve civil cases concerning juveniles (11408 and 402 incoming cases were registered in district and regional prosecutor's offices respectively).

N o t e. In 2012 (as of 31 XII) operated the common organizational units prosecutor's office: 357 district, 45 regional and 11 appeal as well as military organizational units prosecutor's office: 11 garrison and 2 regional.

S o u r c e: data of the Prosecutor General's Office.

TABLE 8 (79). **ZAKOŃCZONE POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W PROKURATURZE**
RESOLVED PREPARATORY PROCEEDINGS IN PROSECUTOR'S OFFICE
 A. POWSZECHNE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATORY
ORGANIZATIONAL UNITS OF COMMON PROSECUTOR'S OFFICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Prokuratury rejonowe i okręgowe	1661248	1169346	1186204	1141761	District and regional prosecutor's offices
w tym:					of which:
Przesłano sądowi z aktem oskarżenia	433834	375431	381657	377379	Handed over to courts with bill of indictment
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie	10536	11659	13912	15276	Handed over to courts a motion for conditional discontinuance
Odmówiono wszczęcia postępowania	161957	228792	251836	242684	Proceedings declined
Umorzono	923149	445639	430233	415264	Discontinued
w tym z powodu niewykrycia sprawców	618922	181569	171274	159673	of which due to undetected offenders
Prokuratury apelacyjne	237	722	826	768	Appeal prosecutor's offices
w tym:					of which:
Przesłano sądowi z aktem oskarżenia	128	408	503	460	Handed over to courts with bill of indictment
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie	3	8	16	10	Handed over to courts a motion for conditional discontinuance
Odmówiono wszczęcia postępowania	9	11	6	7	Proceedings declined
Umorzono	44	170	163	169	Discontinued
w tym z powodu niewykrycia sprawców	14	56	70	57	of which due to undetected offenders

B. WOJSKOWE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE PROKURATORY
ORGANIZATIONAL UNITS OF MILITARY PROSECUTOR'S OFFICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Prokuratury garnizonowe	2729	3070	2503	Garrison prosecutor's office
w tym:				of which:
Przesłano sądowi z aktem oskarżenia (w sprawach karnych)	462	357	264	Handed over to courts with bill of indictment (in criminal cases)
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie	180	249	147	Handed over to courts a motion for conditional discontinuance
Zakończono sprawy o wykroczenia	584	842	771	Resolved cases for offences
Odmówiono wszczęcia postępowania	370	554	422	Proceedings declined
Umorzono	602	528	501	Discontinued
w tym z powodu niewykrycia sprawców ...	75	63	43	of which due to undetected offenders
Prokuratury okręgowe	376	192	146	Regional prosecutor's office
w tym:				of which:
Przesłano sądowi z aktem oskarżenia (w sprawach karnych)	57	21	19	Handed over to courts with bill of indictment (in criminal cases)
Złożono do sądu wnioski o warunkowe umorzenie	2	5	3	Handed over to courts a motion for conditional discontinuance
Odmówiono wszczęcia postępowania	57	55	33	Proceedings declined
Umorzono	78	39	50	Discontinued
w tym z powodu niewykrycia sprawców ...	3	—	1	of which due to undetected offenders

Źródło: dane Prokuratury Generalnej.
 Source: data of the Prosecutor General's Office.

TABL. 9 (80). **POWOŁANIE SĘDZIÓW^a**
 NOMINATION OF JUDGES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
OGÓŁEM	505	398^b	278	383	TOTAL
w tym kobiety	312	247	176	225	of which women
Sąd Najwyższy	6	3	4	3	Supreme Court
Naczelny Sąd Administracyjny	2	5	9	2	Supreme Administrative Court
Wojewódzkie sądy administracyjne	67	27	16	22	Administrative courts of first instance
Sądy apelacyjne	43	20	15	25	Appeal courts
Sądy okręgowe	183	128	70	134	Regional courts
Sądy rejonowe	200	214	164	192	District courts
Sądy wojskowe	4	1	—	5	Military courts

a Powołania sędziów dokonuje Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej. b Ponadto Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej powołał do pełnienia urzędu na stanowisku sędziego sądu apelacyjnego w sądzie okręgowym oraz na stanowisku sędziego sądu okręgowego w sądzie rejonowym 12 sędziów (w tym 9 kobiet).

Źródło: dane Kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

a Judges are nominated by the President of the Republic of Poland. b Moreover, the President of the Republic of Poland has nominated as a judge of appeal court in regional court and as a judge of regional court in district court 12 judges (of which 9 women).

Source: data of the Chancellery of the President of the Republic of Poland.

 TABL. 10 (81). **SĄD NAJWYŻSZY, NACZELNY SĄD ADMINISTRACYJNY
 ORAZ WOJEWÓDZKIE SĄDY ADMINISTRACYJNE W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

THE SUPREME COURT, THE SUPREME ADMINISTRATIVE COURT
 AND ADMINISTRATIVE COURTS OF FIRST INSTANCE IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba jednostek Number of units	Zatrudnieni sędziowie Judges employed				
		ogółem total	w tym kobiety of which women	z liczby ogółem — w wieku of total number — at the age of		
				40 lat i mniej and less	41—50	51 lat i więcej and more
Sąd Najwyższy	1	86	22	—	6	80
Sąd Najwyższy Supreme Court						
Naczelny Sąd Administracyjny	1	90	45	—	8	82
Naczelny Sąd Administracyjny Supreme Administrative Court						
Wojewódzkie sądy administracyjne	16	524	320	43	188	293
Wojewódzkie sądy administracyjne Administrative courts of first instance						

Źródło: dane Sądu Najwyższego i Naczelnego Sądu Administracyjnego.

Source: data of the Supreme Court and of the Supreme Administrative Court.

TABLE 11 (82). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDU NAJWYŻSZEGO^a W 2012 R.**
ACTIVITIES OF THE SUPREME COURT^a IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do rozstrzygnięcia <i>Cases waiting for decision</i>		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	w tym wpływ spraw w 2012 r. <i>of which incoming cases in 2012</i>	
OGÓŁEM	14299	10511	TOTAL
SPRAWY Z ZAKRESU PRAWA PRACY I UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH ORAZ SPRAW PUBLICZNYCH			<i>CASES RELATED TO LABOUR AND SOCIAL SECURITY LAW AND PUBLIC AFFAIRS</i>
Skargi kasacyjne	3054	2131	<i>Cassational complaints</i>
Skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia	87	57	<i>Complaints for considering a validly court ruling as inconsistent with law</i>
Skargi na przewlekłość postępowania	131	130	<i>Complaints on the protraction of proceedings</i>
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne	34	26	<i>Resolutions clarifying provisions of law</i>
Zażalenia	457	386	<i>Complaints</i>
Protesty wyborcze	7	7	<i>Election's protests</i>
Inne	282	250	<i>Others</i>
SPRAWY CYWILNE			<i>CIVIL CASES</i>
Skargi kasacyjne	4635	3147	<i>Cassational complaints</i>
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne	130	110	<i>Resolutions clarifying provisions of law</i>
Zażalenia	1075	825	<i>Complaints</i>
Skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem prawomocnego orzeczenia	490	350	<i>Complaints for considering a validly court ruling as inconsistent with law</i>
Inne	437	434	<i>Others</i>
SPRAWY KARNE			<i>CRIMINAL CASES</i>
Kasacje	2365	1710	<i>Cassations</i>
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne	37	27	<i>Resolutions clarifying provisions of law</i>
Zażalenia	364	337	<i>Complaints</i>
Wnioski	474	379	<i>Motions</i>
SPRAWY WOJSKOWE			<i>MILITARY CASES</i>
Kasacje	12	11	<i>Cassations</i>
Uchwały wyjaśniające przepisy prawne	2	2	<i>Resolutions clarifying provisions of law</i>
Apelacje	37	27	<i>Appeals</i>
Zażalenia	46	40	<i>Complaints</i>
Inne	28	24	<i>Others</i>
SPRAWY DYSCYPLINARNE	115	101	<i>DISCIPLINARY CASES</i>

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 147.

Źródło: dane Sądu Najwyższego.

^a See general notes, item 9 on page 147.

Source: data of the Supreme Court.

TABL. 12 (83). **DZIAŁALNOŚĆ NACZELNEGO SĄDU ADMINISTRACYJNEGO W 2012 R.**
ACTIVITIES OF THE SUPREME ADMINISTRATIVE COURT IN 2012

RODZAJE SPRAW	Wpływ spraw <i>Incoming cases</i>	Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>			TYPE OF CASE
		ogółem <i>total</i>	w tym przez <i>of which by</i>		
			uwzględ- nienie skargi kasacyjnej <i>accepting the cassational complaint</i>	oddalenie skargi kasacyjnej <i>dismissing the cassational complaint</i>	
OGÓŁEM	15017	12276	2799	8532	TOTAL
w tym w zakresie:					<i>of which in scope:</i>
Gospodarki mieniem publicznym	392	259	71	172	<i>Public property management</i>
Budownictwa	1309	925	224	665	<i>Construction</i>
Kombatantów	100	39	11	27	<i>Veterans</i>
Zobowiązań podatkowych — spraw budżetowych	6166	5046	1144	3500	<i>Tax liabilities — budget cases</i>
Ceł	522	493	45	308	<i>Customs</i>
Zatrudnienia i spraw socjalnych	1182	932	245	639	<i>Employment and social issues</i>
Wywłaszczenia nieruchomości i innych praw	401	283	60	205	<i>Dispossession of real estate and other rights</i>
Zagospodarowania przestrzen- nego	651	586	171	390	<i>Development planning</i>
Rolnictwa i leśnictwa	119	189	25	162	<i>Agriculture and forestry</i>
Ochrony środowiska i ochrony przyrody	326	289	75	168	<i>Environmental protection and protection of nature</i>
Dróg, kolei, lotnictwa, żeglugi	554	578	72	470	<i>Roads, railroads, aviation, sailing</i>
Subwencji unijnych, funduszy strukturalnych i regulacji ryn- ków branżowych	605	681	145	483	<i>European Union subventions, structural funds and regulation of sectoral market</i>

Źródło: dane Naczelnego Sądu Administracyjnego.
Source: data of the Supreme Administrative Court.

TABL. 13 (84). **DZIAŁALNOŚĆ WOJEWÓDZKICH SĄDÓW ADMINISTRACYJNYCH W 2012 R.**
ACTIVITIES OF THE ADMINISTRATIVE COURTS OF FIRST INSTANCE IN 2012

RODZAJE SPRAW	Wpływ spraw <i>Incoming cases</i>	Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>			TYPE OF CASE
		ogółem <i>total</i>	w tym przez <i>of which by</i>		
			uwzględ- nienie skargi akcyjnej <i>accepting the complaint</i>	oddalenie skargi akcyjnej <i>dismissing the complaint</i>	
OGÓŁEM	72160	71865	16017	31684	TOTAL
w tym w zakresie:					<i>of which in scope:</i>
Gospodarki mieniem publicznym	2183	2206	676	887	<i>Public property management</i>
Budownictwa	6930	7039	1692	3262	<i>Construction</i>
Kombatantów	251	396	129	201	<i>Veterans</i>

TABLE 13 (84). **DZIAŁALNOŚĆ WOJEWÓDZKICH SĄDÓW ADMINISTRACYJNYCH W 2012 R. (dok.)**
 ACTIVITIES OF THE ADMINISTRATIVE COURTS OF FIRST INSTANCE IN 2012 (cont.)

RODZAJE SPRAW	Wpływ spraw <i>Incoming cases</i>	Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>			TYPE OF CASE
		ogółem <i>total</i>	w tym przez <i>of which by</i>		
			uwzględ- nienie skargi <i>accepting the complaint</i>	oddalenie skargi <i>dismissing the complaint</i>	
Zobowiązań podatkowych — spraw budżetowych	22053	22179	4592	9837	<i>Tax liabilities — budget cases</i>
Cel	1570	1630	262	833	<i>Customs</i>
Zatrudnienia i spraw socjalnych	9303	9163	1908	5083	<i>Employment and social issues</i>
Wywłaszczenia nieruchomości i innych praw	1642	1612	479	660	<i>Dispossession of real estate and other rights</i>
Zagospodarowania przestrzen- nego	3615	3632	979	1179	<i>Development planning</i>
Rolnictwa i leśnictwa	927	914	142	213	<i>Agriculture and forestry</i>
Ochrony środowiska i ochrony przyrody	1760	1594	409	580	<i>Environmental protection and protection of nature</i>
Dróg, kolei, lotnictwa, żeglugi	3599	3646	839	1367	<i>Roads, railroads, aviation, sailing</i>
Subwencji unijnych, funduszy strukturalnych i regulacji ryn- ków branżowych	2962	2773	580	1214	<i>European Union subventions, structural funds and regula- tion of sectoral market</i>

Źródło: dane Naczelnego Sądu Administracyjnego.
 Source: data of the Supreme Administrative Court.

TABLE 14 (85). **JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA POWSZECHNEGO W 2012 R.**
 Stan w dniu 31 XII
 UNITS OF THE COMMON COURTS IN 2012
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba jednostek <i>Number of units</i>	SPECIFICATION
Sądy apelacyjne	11	Appeal courts
Wydziały: cywilne	14	<i>Departments: civil</i>
karne	11	<i>criminal</i>
pracy i ubezpieczeń społecznych	11	<i>labour and social security</i>
Sądy okręgowe	45	Regional courts
Wydziały: cywilne	96	<i>Departments: civil</i>
karne	90	<i>criminal</i>
penitencjarne i nadzoru nad wykonywa- niem orzeczeń karnych	37	<i>penitentiary and supervision over exe- cution of penal decisions</i>
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecz- nych (sądy ubezpieczeń społecznych)	61	<i>labour (labour courts) and social secur- ity (social security courts)</i>
gospodarcze (sądy gospodarcze)	29	<i>commercial (commercial courts)</i>
Sąd Wspólnotowych Znaków Towarowych i Wzorów Przemysłowych ^a	1	<i>Community Trademark and Design Court^a</i>
Sąd Ochrony Konkurencji i Konsumenta ^a	1	<i>Competition and Consumer Protection Court^a</i>

^a Odrębna jednostka organizacyjna.
^a Separate organizational entity.

TABL. 14 (85). JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA POWSZECHNEGO W 2012 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

UNITS OF THE COMMON COURTS IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba jednostek Number of units	SPECIFICATION
Sądy rejonowe	321	District courts
Wydziały: cywilne	387	Departments: civil
karne	444	criminal
rodzinne i nieletnich (sądy rodzinne)	330	family and juvenile (family courts)
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych)	140	labour (labour courts) and social security (social security courts)
ksiąg wieczystych	348	real estate registers
gospodarcze (sądy gospodarcze) ^b	116	commercial (commercial courts) ^b
Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne (łącznie z filiami)	68	Family diagnostic and advisory centres (including branches)
Zakłady dla nieletnich	42	Juvenile institutions
Instytuty naukowo-badawcze	2	Research institutes

^b Tworzone w sądzie mającym siedzibę w mieście będącym siedzibą sądu okręgowego lub w mieście na prawach powiatu.

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII 2012 r. liczba rewirów komorniczych wynosiła 321.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^b Created in the court having a head office in the locality being the head office of the regional court or in a city with powiat status.

Note. As of 31 XII 2012 there were 321 court receivers' districts.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 15 (86). ZATRUDNIENI I WYNAGRODZENIA W SĄDOWNICTWIE POWSZECHNYM

PAID EMPLOYEES AND WAGES AND SALARIES IN COMMON COURTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	2011	2012	SPECIFICATION
	zatrudnieni ^a (stan w dniu 31 XII) paid employees ^a (as of 31 XII)		przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł ^b average monthly gross wages and salaries in zł ^b		
Sądy powszechne					Common courts
Sędziowie sądów: apelacyjnych	489	497	13871,76	13938,12	Judges of courts: appeal
okręgowych	2701	2714	11975,08	12067,87	regional
rejonowych ...	6710	6694	9401,09	9520,71	district
Urzędnicy	27012	27045	3928,07	3952,59	Officials
Kuratorzy zawodowi	5078	5062	6314,69	6351,47	Professional probation officers
Referendarze sądowi	1774	1730	6920,48	7182,61	Court division officials
Asystenci sędziów	2773	2749	3902,15	3996,34	Judges' assistants
Inni pracownicy	3492	3434	2402,27	2414,96	Other employees
Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne					Family diagnostic and advisory centres
Pedagodzy	503	503	5422,04	5707,09	Pedagogues
Pozostali pracownicy	142	141	3075,99	3079,27	Other employees
Zakłady dla nieletnich					Juvenile institutions
Pedagodzy	1187	1101	6426,23	6915,78	Pedagogues
Pozostali pracownicy	1107	1019	3065,41	3135,40	Other employees
Instytuty naukowo-badawcze					Research institutes — employees
— pracownicy	161	163	5987,87	5851,53	

^a Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. ^b Wynagrodzenia sędziów nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a Full-time and part-time paid employees in terms of full-time paid employees. ^b Wages and salaries of judges do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 16 (87). DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2012 R.

ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2012 r. of which incoming cases in 2012	ogółem total	w tym uwzględnione w całości lub w części ^a of which recognized completely or partially ^a	
OGÓŁEM	15941,0	14040,6	14105,1	x	GRAND TOTAL
SĄDY REJONOWE — sądy pierwszej instancji DISTRICT COURTS — courts of first instance					
RAZEM	14681,3	13007,5	13119,3	x	TOTAL
Sprawy karne i wykroczeniowe	2595,2	2229,6	2260,3	x	Criminal cases and petty offences cases
w tym:					of which:
Podlegające rozpoznaniu według przepisów o procesie ^b	634,6	469,7	485,5	x	Cases which are subject to consideration in compliance with the provisions on lawsuits ^b
w tym:					of which:
z oskarżenia publicznego	553,2	404,7	423,5	x	cases from public accusation
z oskarżenia prywatnego	21,7	14,7	15,6	x	cases from private accusation
Nadzór sądowy nad postępowaniem przygotowawczym	229,5	214,0	214,9	x	Court supervision over the preliminary proceedings
O wykroczenia	605,9	521,9	516,2	x	Petty offences cases
Sprawy cywilne (bez rodzinnych)	8908,7	7931,3	8049,8	6993,1	Civil cases (excluding family)
w tym:					of which:
Procesowe	594,6	485,8	391,3	130,5	Lawsuit cases
w tym:					of which:
o odszkodowanie z tytułu wypadków komunikacyjnych	27,0	17,1	14,0	7,7	for damages resulting from transport accidents
opróżnienie lokalu mieszkalnego	50,6	34,1	34,1	23,2	vacation of a dwelling
uzgodnienie treści księgi wieczystej z rzeczywistym stanem prawnym ^c	4,9	2,9	3,1	1,3	verification of entry in real estate registry with actual legal status ^c
Nieprocesowe	616,2	480,6	491,5	386,7	Non-lawsuit cases
w tym:					of which:
dział spadku	30,2	18,3	19,1	10,5	distribution of an estate
stwierdzenie nabycia spadku	217,7	166,6	168,9	138,5	confirmation of acquisition of inheritance
Nakazowe i upominawcze	3233,4	2849,9	3020,0	2823,3	Writ of payment and admonition cases
w tym elektroniczne postępowanie upominawcze	2235,3	1898,5	2162,3	2089,8	of which electronic proceedings by writ of payment
Księgi wieczyste	3399,3	3194,9	3240,3	3022,3	Real estate register

a W przypadku spraw z zakresu ubezpieczeń społecznych — zmieniono zaskarżoną decyzję w całości lub w części; w przypadku spraw odwoławczych (w sądach okręgowych i apelacyjnych) — oddalono i zmieniono. b Dane dotyczą wyłącznie spraw zarejestrowanych w urzędzeniu ewidencyjnym dotyczącym spraw, w których akt oskarżenia wniesiono do sądu rejonowego, spraw w przedmiocie wydania wyroku łącznego, wniosków prokuratorskich o umorzenie postępowania wobec stwierdzenia niepoczytalności u podejrzanego oraz wniosków o warunkowe umorzenie postępowania karnego. c Ustawa z dnia 6 VII 1982 r. o księgach wieczystych i hipotece (jednolity tekst Dz. U. 2001 Nr 124, poz. 1361, art. 10).

a For the cases related to social security law — the decision appealed against, whether in whole or in part, was amended; for the appeal cases (in the regional and appeal courts) — it was both dismissed and amended. b Data concern only cases registered in the register appropriate for cases in which the bill of indictment was brought to district court, cases for issuing concurrent sentence, prosecutor's motions for discontinuance of proceedings on the grounds of established insanity of the suspect and motions for conditional discontinuance of proceedings. c Law, dated 6 VII 1982 on Real Estate Register and Mortgages (uniform text Journal of Laws 2001 No. 124, item 1361, Art. 10).

TABL. 16 (87). DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW Powszechnych w 2012 R. (cd.)

ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2012 r. of which incoming cases in 2012	ogółem total	w tym uwzględnione w całości lub w części ^a of which recognized completely or partially ^a	
SĄDY REJONOWE — sądy pierwszej instancji (dok.) DISTRICT COURTS — courts of first instance (cont.)					
Sprawy rodzinne	1514,0	1347,7	1352,5	x	Family cases
w tym:					of which:
Procesowe	233,6	176,3	178,9	76,0	Lawsuit cases
w tym o alimenty	84,8	65,3	65,1	20,8	of which alimony
Nieprocesowe	168,7	141,0	143,0	100,6	Non-lawsuit cases
Opiekuńcze	228,1	184,1	180,8	111,9	Guardianship
w tym:					of which:
przysposobienie	4,7	3,6	3,7	3,1	adoption
ustanowienie opieki	9,3	8,5	8,5	6,9	establishing of guardianship
pozbawienie, zawieszenie lub ograniczenie władzy rodzicielskiej	54,9	41,4	41,3	24,5	suspension, restriction or withdrawal of parental rights
zastosowanie obowiązku poddania się leczeniu odwykowemu	55,5	40,2	41,7	28,5	application of obligation to undergo antiaddiction treatment
z ustawy o ochronie zdrowia psychicznego ^b	36,5	33,0	32,8	17,7	related to the law on the protection of mental health ^b
Nietletnich	165,1	138,7	141,9	x	Cases concerning juveniles
Sprawy z zakresu prawa pracy	135,4	104,1	96,4	33,9	Labour law cases
w tym:					of which:
Ze stosunku pracy	108,6	78,7	72,9	20,1	With employment contract
w tym:					of which:
związane z wypowiedzeniem umowy o pracę	20,8	14,1	13,3	2,4	related to determination of employment contract
o wynagrodzenie	29,4	23,5	21,2	7,6	related to wages
Nakazowe i upominawcze	19,5	19,1	17,2	11,1	Writ of payment and admonition cases
Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych	41,4	29,2	26,9	7,4	Cases related to social security law
Sprawy gospodarcze	1486,7	1365,7	1333,3	1047,0	Commercial cases
w tym:					of which:
Procesowe	121,8	87,8	75,2	37,5	Lawsuit cases
Nakazowe i upominawcze	654,9	597,3	586,0	511,2	Writ of payment and admonition cases
Z zakresu postępowania upadłościowego i naprawczego	14,7	10,6	9,6	x	Cases in the scope of bankruptcy and restructuring proceedings
Rejestrowe:					Register's:
Krajowy Rejestr Sądowy	563,9	545,6	539,3	426,4	National Court Register
w tym Rejestr Dłużników Niewypłacalnych	97,3	92,0	90,5	77,4	of which Register of Insolvency of the Debtor
Rejestr Zastawów	95,8	92,9	93,0	54,8	Register of Pledges

a Notka patrz na str. 165. b Ustawa z dnia 19 VIII 1994 r. (Dz. U. Nr 111, poz. 535) z późniejszymi zmianami.

a See footnote on page 165. b Law dated 19 VIII 1994 (Journal of Laws No. 111, item 535) with later amendments.

TABL. 16 (87). DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2012 R. (cd.)

ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2012 r. of which incoming cases in 2012	ogółem total	w tym uwzględnione w całości lub w części ^a of which recognized completely or partially ^a	
SĄDY OKRĘGOWE — sądy pierwszej instancji i odwoławcze <i>REGIONAL COURTS — courts of first instance and appeal</i>					
R A Z E M	1139,4	928,3	886,0	x	T O T A L
Sprawy karne i wykroczeniowe	423,8	385,9	381,8	x	Criminal and petty offences cases
w tym:					<i>of which:</i>
Sprawy pierwszoinstancyjne:					<i>First instance cases:</i>
podlegające rozpoznaniu według przepisów o procesie ^b	15,9	10,1	10,0	x	<i>cases which are subject to consideration in compliance with the provisions on lawsuits^b</i>
penitencjarne	192,5	178,5	175,9	x	<i>penitentiary cases</i>
Sprawy odwoławcze:					<i>Appeal cases:</i>
apelacje	59,9	52,7	51,1	x	<i>appeals</i>
zażalenia	35,5	34,0	33,7	x	<i>complaints</i>
skargi ^c	3,3	2,9	2,9	x	<i>claims^c</i>
nadzorcze (rep. Kp)	29,5	28,8	28,7	x	<i>supervisory (rep. Kp)</i>
Sprawy cywilne	410,8	309,8	296,1	208,1	Civil cases
w tym:					<i>of which:</i>
Sprawy pierwszoinstancyjne:					<i>First instance cases:</i>
procesowe (łącznie z rodzinnymi)	216,4	137,6	131,3	79,2	<i>lawsuit cases (including family)</i>
w tym:					<i>of which:</i>
o rozwód	133,7	90,9	89,2	66,9	<i>divorce</i>
o separację	8,3	5,1	5,3	3,0	<i>separation</i>
o odszkodowanie z tytułu wypadków komunikacyjnych	7,3	3,9	2,7	1,6	<i>for damages resulting from transport accidents</i>
nieprocesowe (bez rejestrowych)	20,4	15,5	14,9	9,4	<i>non-lawsuit cases (excluding register's)</i>
w tym o separację	0,8	0,7	0,7	0,5	<i>of which separation</i>
nieprocesowe rejestrowe ^d	8,9	8,6	8,6	7,9	<i>non-litigious register cases^d</i>
nakazowe i upominawcze	13,2	12,4	10,8	5,7	<i>writ of payment and admonition cases</i>
Sprawy odwoławcze:					<i>Appeal cases:</i>
apelacje	63,3	53,8	49,7	43,9	<i>appeals</i>
zażalenia	66,6	62,5	61,5	52,2	<i>complaints</i>
skargi ^c	6,2	5,6	5,4	1,1	<i>claims^c</i>
Sprawy z zakresu prawa pracy	17,9	15,3	14,5	10,1	Labour law cases

^a a Notka patrz na str. 165. ^b Dane dotyczą wyłącznie spraw zarejestrowanych w urządzeniu ewidencyjnym dotyczącym spraw, w których akt oskarżenia wniesiono do sądu okręgowego, spraw w przedmiocie wydania wyroku łącznego, wniosków prokuratorskich o umorzenie postępowania wobec stwierdzenia niepoczytalności u podejrzanego oraz wniosków o warunkowe umorzenie postępowania karnego. ^c Skargi kasacyjne, skargi na postępowanie sądowe oraz skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem. ^d Sprawy prowadzone w wydziałach cywilnych w zakresie rejestrów: dzienników i czasopism, partii, funduszy emerytalnych i funduszy inwestycyjnych.

^a See footnote on page 165. ^b Data concern only cases registered in the register appropriate for cases in which the bill of indictment was brought to regional court, cases for issuing concurrent sentence, prosecutor's motions for discontinuance of proceedings on the grounds of established insanity of the suspect and motions for conditional discontinuance of proceedings. ^c Cassational complaints, complaints against court proceedings and complaints for considering as inconsistent with law. ^d Cases in civil divisions concerning registers: of dailies and magazines, parties, pension funds and investment funds.

TABL. 16 (87). DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW Powszechnych w 2012 R. (dok.)

ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Sprawy do załatwienia w tys. Cases pending in thous.		Sprawy załatwione w tys. Cases resolved in thous.		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym wpływ spraw w 2012 r. of which incoming cases in 2012	ogółem total	w tym uwzględnione w całości lub w części ^a of which recognized completely or partially ^a	
SĄDY OKRĘGOWE — sądy pierwszej instancji i odwoławcze (dok.) <i>REGIONAL COURTS — courts of first instance and appeal (cont.)</i>					
Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych	201,3	146,2	136,2	29,8	Cases related to social security law
W tym sprawy pierwszoinstancyjne — z powszechnego zaopatrzenia emerytalnego (wraz z dodatkami):					<i>Of which first instance cases — common retirement pay benefit (with appendages):</i>
o emeryturę	31,8	23,7	23,0	9,9	<i>retirement pay</i>
o rentę: z tytułu niezdolności do pracy	40,4	27,6	24,4	5,7	<i>pension resulting from an inability to work</i>
rodzinną	5,4	3,9	3,7	0,6	<i>family pension</i>
Sprawy gospodarcze	67,6	56,5	49,5	29,5	Commercial cases
w tym:					<i>of which:</i>
Sprawy pierwszoinstancyjne:					<i>First instance cases:</i>
w tym:					<i>of which:</i>
procesowe	21,2	13,6	10,9	3,8	<i>lawsuit cases</i>
nakazowe i upominawcze	20,1	19,2	16,2	8,6	<i>writ of payment and admonition cases</i>
Sprawy odwoławcze:					<i>Appeal cases:</i>
apelacje	11,6	10,1	9,0	7,8	<i>appeals</i>
zażalenia	9,7	9,1	9,0	6,8	<i>complaints</i>
skargi ^b	0,4	0,4	0,4	0,1	<i>claims^b</i>
Sprawy w Sądzie Ochrony Konkurencji i Konsumentów	17,8	14,4	7,8	1,6	Cases in Competition and Consumer Protection Court
Sprawy w Sądzie Wspólnotowych Znaków Towarowych i Wzorów Przemysłowych	0,2	0,1	0,1	0,1	Cases in Community Trademark and Design Court

SĄDY APELACYJNE — sądy odwoławcze
APPEAL COURTS — courts of appeal

RAZEM	120,2	104,8	99,7	50,8^c	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Apelacje	52,5	40,6	36,4	28,1	<i>Appeals</i>
Zażalenia	35,0	33,9	33,0	21,9	<i>Complaints</i>
Skargi ^b	7,7	7,0	6,9	0,7	<i>Claims^b</i>

^a Notka patrz na str. 165. ^b Skargi kasacyjne, skargi na postępowanie sądowe oraz skargi o stwierdzenie niezgodności z prawem. ^c Bez spraw karnych.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a See footnote on page 165. ^b Cassational complaints, complaints against court proceedings and complaints for considering as inconsistent with law. ^c Excluding criminal cases.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 17 (88). **SPRAWY NIELETNICH^a**
CASES CONCERNING JUVENILES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
W POSTĘPOWANIU WYJAŚNIAJĄCYM IN INVESTIGATION PROCEEDING					
OGÓŁEM	117345	119210	115644	108616	TOTAL
Nie wszczęto postępowania lub wszczęte umorzono w związku z:					<i>Proceedings not begun or begun and discontinued due to:</i>
demoralizacją	6007	8785	8681	8860	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi	13141	13627	13246	12237	<i>punishable acts</i>
Przekazano szkołom i organizacjom społecznym w związku z:					<i>Transferred to schools and social organizations due to:</i>
demoralizacją	74	39	31	32	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi	118	22	55	27	<i>punishable acts</i>
Załatwiono w inny sposób ^b w związku z:					<i>Resolved in another manner^b due to:</i>
demoralizacją	11386	12712	12213	12509	<i>demoralization</i>
w tym umorzono postępowanie	7327	7527	7477	7377	<i>of which proceedings discontinued</i>
czynami karalnymi	30370	28053	27165	24872	<i>punishable acts</i>
w tym umorzono postępowanie	16484	14440	14186	12485	<i>of which proceedings discontinued</i>
Skierowano na posiedzenie lub rozprawę w związku z:					<i>Directed to a session or hearing due to:</i>
demoralizacją	17723	20249	20110	19181	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi	38526	35723	34143	30898	<i>punishable acts</i>
NA POSIEDZENIU LUB ROZPRAWIE AT SESSION OR HEARING					
Orzeczono środki wychowawcze w związku z:					<i>Educational measures adjudicated due to:</i>
demoralizacją	17886	19651	19754	18555	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi	33674	30412	29114	26538	<i>punishable acts</i>
Orzeczono środki poprawcze	1306	978	755	736	<i>Correctional measures adjudicated</i>
Orzeczono inne środki i kary	51	36	24	11	<i>Penalties and other measures adjudicated</i>
Załatwiono w inny sposób ^c w związku z:					<i>Resolved in another manner^c due to:</i>
demoralizacją	2553	4355	5728	6149	<i>demoralization</i>
czynami karalnymi	6519	8210	8823	8891	<i>punishable acts</i>

a Dane dotyczą osób; patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 149. b Między innymi przekazano prokuratorom i innym sądom. c Umorzono, przekazano m.in. prokuratorom i innym sądom.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Data relate to persons; see general notes, item 12 on page 149. b Among others handed over to prosecutor's offices and other courts. c Discontinued, handed over to prosecutor's offices and other courts.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 18 (89). **NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z DEMORALIZACJĄ WEDŁUG WIEKU^a**
JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL MEASURES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS FOR DEMORALIZATION BY AGE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku lat At the age of						
		do 12 up to	13	14	15	16	17	
OGÓŁEM	2005	15454	3724	1670	2071	2999	3181	1809
TOTAL	2010	16118	3150	2022	2473	3604	3572	1297
	2011	15670	2963	1801	2438	3356	3439	1673
	2012	15247	2920	1750	2196	3146	3316	1919
W tym chłopcy	2005	11498	3205	1362	1426	2047	2203	1255
Of which boys	2010	11434	2665	1530	1610	2375	2399	855
	2011	10811	2445	1321	1574	2068	2254	1149
	2012	10485	2409	1318	1366	1974	2166	1252

a W momencie orzekania środka wychowawczego.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a At the moment of adjudicating the educational measure.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABLE 19 (90). **NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z CZYNAMI KARALNYMI**
JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS WITH RESPECT TO PUNISHABLE ACTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
OGÓŁEM	26228	22758^a	22807^b	20980	16888	TOTAL
WEDŁUG WIEKU ^c BY AGE ^c						
13 lat	4021	4130	4105	3665	2909	13
14	6132	5973	5773	5181	3985	14
15	7971	7149	6874	6118	4970	15
16 lat	8104	5495	6034	6016	5024	16
WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW BY SELECTED TYPE OF CRIME						
Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk	4919	5070	5277	4826	4032	Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	14	7	11	5	5	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	1475	1534	1574	1331	1161	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bóje lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	2004	2345	2269	1925	1520	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ^d	1257	1086	1318	1449	1258	Crimes from the laws on countering drug addiction ^d
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163—180 kk	621	527	596	576	542	Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania, wolności seksualnej i obyczajności — art. 189—205 kk	1276	1475	1426	1372	974	Against freedom, freedom conscience and religion, sexual freedom and morals — Art. 189—205 Criminal Code
w tym:						of which:
Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 kk	992	1144	1125	1085	719	Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code
Zgwałcenie — art. 197 kk	56	56	37	43	43	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk	158	138	146	129	124	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk	184	311	351	376	297	Against family and guardianship — Art. 206—211 Criminal Code
W tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk	154	293	323	361	284	Of which cruelty to family or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej — art. 212—217 kk	869	1179	1020	781	591	Against good name and personal integrity — Art. 148 Criminal Code

a, b W podziale według wieku nie uwzględniono nieletnich, dla których nie określono wieku: a — 11 osób, b — 21 osób.
c W momencie popełnienia czynu karalnego. d Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 124).

a, b In the division does not include juveniles, for whom the age has not been specified: a — 11 persons, b — 21 persons.
c At the time of committing of a punishable act. d Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2012 item 124).

TABLE 19 (90). NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z CZYNNAMI KARALNYMI (dok.)
 JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS WITH RESPECT TO PUNISHABLE ACTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (dok.) BY SELECTED TYPE OF CRIME (cont.)						
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk	114	545	559	499	389	Against the activities of state institutions and local self-government — Art. 222—231 Criminal Code
w tym:						of which:
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 kk	35	80	81	88	66	Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code
Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 kk	7	7	7	3	2	Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local self-government or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego — art. 224 § 2 kk	16	26	9	14	12	Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code
Znieważenie funkcjonariusza publicznego albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP — art. 226 kk	55	428	459	365	289	Insulting a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości — art. 232—247 kk	185	135	132	147	101	Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code
W tym fałszywe zeznania — art. 233 kk	130	81	98	91	61	Of which false testimony — Art. 233 Criminal Code
Przeciwko porządkowi publicznemu — art. 252—264 kk	52	43	42	53	51	Against public order — Art. 252—264 Criminal Code
Przeciwko wiarygodności dokumentów — art. 270—277 kk	401	285	278	214	118	Against the reliability of documents — Art. 270—277 Criminal Code
W tym fałszowanie dokumentów — art. 270 kk	268	224	209	179	94	Of which falsifying documents — Art. 270 Criminal Code
Przeciwko mieniu — art. 278—295 kk	16727	12547	12421	11512	9243	Against property — Art. 278—295 Criminal Code
w tym:						of which:
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	4013	2792	2980	2673	2136	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	2981	1776	1653	1574	1493	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk	2040	1116	1054	983	879	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	50	47	38	32	29	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	549	520	450	366	339	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Przeciwko obrotowi gospodarczemu — art. 296—309 kk	51	51	30	26	26	Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code
Przestępstwa skarbowe — kks	4	10	3	1	1	Fiscal offences — Penal Fiscal Code

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.
 Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 20 (91). NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH WEDŁUG RODZAJÓW ŚRODKÓW
 JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS BY TYPE OF MEASURE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005		2010		2011		2012	
	w związku z <i>due to</i>							
	demoralizacją <i>demoralization</i>	czynami karalnymi <i>punishable acts</i>	demoralizacją <i>demoralization</i>	czynami karalnymi <i>punishable acts</i>	demoralizacją <i>demoralization</i>	czynami karalnymi <i>punishable acts</i>	demoralizacją <i>demoralization</i>	czynami karalnymi <i>punishable acts</i>
OGÓŁEM TOTAL	15454	26228	16118	22758	15670	22807	15247	20980
Środki wychowawcze: <i>Educational measures:</i>								
nadzór: <i>supervision by:</i>								
kuratora <i>probation officer</i>	6709	8508	7326	7615	7124	7273	6829	6559
rodziców <i>parents</i>	1815	4489	1684	3323	1508	3022	1424	2698
opiekuna <i>guardian</i>	23	23	9	9	5	12	9	9
umieszczenie w: <i>placement in:</i>								
ośrodka szkolno-wychowawczym <i>educational centre</i>	342	229	16	13	15	20	11	14
placówce opiekuńczo-wychowawczej <i>care and education centre</i>	150	131	32	11	24	10	5	3
młodzieżowym ośrodku wychowawczym <i>youth education centre</i>	516	678	465	762	484	748	659	852
młodzieżowym ośrodku socjoterapii ... <i>youth social therapy centre</i>	62	41	499	265	531	298	50	27
skierowanie do ośrodka kuratorskiego <i>order to probation officer's centre</i>	259	239	300	210	323	311	320	262
zobowiązanie do określonego postępowania <i>obligating to behave in a specific manner</i>	3310	4514	4489	5721	4388	5914	4538	6032
upomnienie <i>reprimand</i>	4680	9257	4404	7338	4313	7707	4258	6972
inne <i>others</i>	390	594	409	689	316	803	440	794
Zakład poprawczy <i>Correctional centre</i>	—	1158	—	882	—	691	—	646
w tym z warunkowym zawieszeniem <i>of which with temporary suspension</i>	—	687	—	517	—	432	—	396

U w a g a. W podziale według środków wychowawczych nieletni może być wykazany kilkakrotnie, ponieważ sąd może orzec kilka rodzajów środków.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Note. In the division by adjudicated educational measures, juvenile may be shown several times, because the court may adjudicate a number of educational measures.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 21 (92). NIELETNI WEDŁUG WYKONYWANYCH ŚRODKÓW WYCHOWAWCZYCH LUB POPRAWCZYCH
 JUVENILES BY ADJUDICATED EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES

RODZAJE ŚRODKÓW	2005	2010	2011	2012	TYPE OF MEASURE
Nadzór: kuratora w tym społecznego rodziców	48084 30650 14662	47020 12900	47097 11939	43463 10550	<i>Supervision by: probation officer of which voluntary parents</i>
Umieszczenie w: zakładzie poprawczym młodzieżowym ośrodku wychowawczym młodzieżowym ośrodku socjoterapii i ośrodka szkolno-wychowawczym	2108 4662	1520 5057	1433 4970	1253 5299	<i>Placement in: correctional centre youth education centre youth social therapy centre and educa- tional centre</i>
Skierowanie do ośrodka kuratorskiego	2802 1353	3326 1423	3437 1591	2139 1664	<i>Directed to probation officer's centre</i>

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 22 (93). **ZAKŁADY POPRAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII I SCHRONISKA DLA NIELETNICH**

Stan w dniu 31 XII

CORRECTIONAL CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES AND DETENTION CENTRES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Zakłady poprawcze					Correctional centres
Zakłady	26	27	27	27	<i>Centres</i>
Wychowankowie	1475	1219	1100	958	<i>Residents</i>
Młodzieżowe ośrodki wychowawcze^a					Youth education centres^a
Placówki	51	73	79	85	<i>Centres</i>
Wychowankowie	3195	4433	4427	4918	<i>Residents</i>
Młodzieżowe ośrodki socjoterapii^a					Youth social therapy centres^a
Placówki	14	62	67	67	<i>Centres</i>
Wychowankowie	1323	3419	3661	4001	<i>Residents</i>
Schroniska dla nieletnich					Detention centres
Schroniska	18	18	18	15	<i>Institutions</i>
Zatrzymani	542	422	348	345	<i>Detainees</i>

^a Stan w dniu 30 IX, w 2005 r. — stan w dniu 31 X.

Źródło: w zakresie zakładów poprawczych i schronisk dla nieletnich — dane Ministerstwa Sprawiedliwości, w zakresie młodzieżowych ośrodków wychowawczych i młodzieżowych ośrodków socjoterapii — dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a *As of 30 IX, in 2005 — as of 31 X.*

Source: with regard to correctional centres and detention centres — data of the Ministry of Justice, with regard to youth education centres and youth social therapy centres — data of the Ministry of National Education.

TABL. 23 (94). **SZKOŁY W ZAKŁADACH POPRAWCZYCH, MŁODZIEŻOWYCH OŚRODKACH WYCHOWAWCZYCH I SCHRONISKACH DLA NIELETNICH**

Stan na początku roku szkolnego

SCHOOLS IN CORRECTIONAL CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES AND DETENTION CENTRES

As of the beginning of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06		2010/11		2011/12		2012/13		SPECIFICATION
	szkoły <i>schools</i>	uczniowie <i>pupils</i>	szkoły <i>schools</i>	uczniowie <i>pupils</i>	szkoły <i>schools</i>	uczniowie <i>pupils</i>	szkoły <i>schools</i>	uczniowie <i>pupils</i>	
Zakłady poprawcze									Correctional centres
Szkoły podstawowe	20	171	14	59	15	38	15	65	<i>Primary schools</i>
Gimnazja	26	859	26	584	27	522	27	452	<i>Lower secondary schools</i>
Zasadnicze szkoły zawodowe	23	343	22	362	23	406	24	346	<i>Basic vocational schools</i>
Młodzieżowe ośrodki wychowawcze^a									Youth education centres^a
Szkoły podstawowe	26	431	45	1027	49	1074	47	1116	<i>Primary schools</i>
Gimnazja	55	2544	108	5255	120	5570	133	6254	<i>Lower secondary schools</i>
Zasadnicze szkoły zawodowe	18	425	26	726	29	821	38	1023	<i>Basic vocational schools</i>
Licea ogólnokształcące	2	50	3	314	3	318	6	345	<i>General secondary schools</i>
Licea profilowane	1	20	3	49	3	46	1	24	<i>Specialized secondary schools</i>
Schroniska dla nieletnich									Detention centres
Szkoły podstawowe	8	64	7	45	5	51	4	37	<i>Primary schools</i>
Gimnazja	9	317	9	262	7	218	5	246	<i>Lower secondary schools</i>
Zasadnicze szkoły zawodowe	6	41	6	62	4	50	3	58	<i>Basic vocational schools</i>

^a Łącznie z młodzieżowymi ośrodkami socjoterapii.

U w a g a. W przypadku szkół prowadzonych wspólnie przez zakłady poprawcze i schroniska dla nieletnich, szkoły wykazano w zakładach poprawczych, uczniów — odpowiednio w danych placówkach.

Źródło: w zakresie zakładów poprawczych i schronisk dla nieletnich — dane Ministerstwa Sprawiedliwości, w zakresie młodzieżowych ośrodków wychowawczych — dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a *Including youth social therapy centres.*

Note. In case of schools managed jointly by correctional centres and detention centres for juveniles, these schools are shown in correctional centres, while pupils are shown respectively in centre data.

Source: with regard to correctional centres and detention centres — data of the Ministry of Justice, with regard to youth education centres — data of the Ministry of National Education.

TABL. 24 (95). MAŁOLETNI POD NADZOREM SĄDÓW

Stan w dniu 31 XII

JUVENILES UNDER COURT SUPERVISION

As of 31 XII

MAŁOLETNI	2005	2010	2011	2012	JUVENILES
OGÓŁEM	182182	210515	211653	208319	TOTAL
w tym sieroty naturalne	5400	4055	3793	3463	<i>of which natural orphans</i>
W tym umieszczeni w:					<i>Of which those placed in:</i>
rodzinach zastępczych	42855	46145	46197	45946	<i>foster families</i>
placówkach opiekuńczo-wychowawczych	27060	20441	20074	20052	<i>care and education centres</i>

U w a g a. Nadzór sądu sprawowany jest wobec osób małoletnich (poniżej 18 lat), które są sierotami naturalnymi lub których rodziców sąd pozbawił władzy rodzicielskiej, ograniczył ją lub zawiesił.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Note. Court's supervision is exercised with regard to juveniles (below the age of 18) who are natural orphans or whose parents have been deprived of parental rights, or whose rights have been restricted or suspended.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 25 (96). ADOPCJE MAŁOLETNICH ORZECZONE PRZEZ SĄD

Stan w dniu 31 XII

ADOPTIONS OF JUVENILES ADJUDICATED BY COURT

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	SPECIFICATION
OGÓŁEM	3285	3315	3486^a	TOTAL
w wieku ^b :				<i>at the age of^b:</i>
0—3 lata	1513	1518	1592	0—3
w tym do 1 roku	819	809	837	<i>up to the 1</i>
3— 7	860	905	982	3— 7
7—13	776	667	660	7—13
13—15		76	88	13—15
15—17 lat	136	149	164	15—17

^a W tym 274 małoletnich przysposobionych przez osoby zamieszkałe za granicą. ^b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Of which 274 juveniles adopted by persons residing abroad. *b* Intervals were shifted upward.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABLE 26 (97). **RODZINNE OŚRODKI DIAGNOSTYCZNO-KONSULTACYJNE I FILIE**
FAMILY DIAGNOSTIC AND ADVISORY CENTRES AND BRANCHES

LATA YEARS	Ośrodki Centres	Filie Branches	Wydane opinie w sprawach Opinions issued in cases concerning			Osoby badane Persons examined
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII	nieletnich juveniles	opiekuń- czych guardian- ship	rozwo- dowych divorce		
2005	65	2	7035	8141	4596	62203
2010	67	1	8585	10216	5026	72343
2011	67	1	8520	10426	4934	72171
2012	67	1	7966	11366	5047^a	74294

a Ponadto wydano 182 opinie w sprawach o separację.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Moreover, 182 opinions in separation cases.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABLE 27 (98). **ORZECZENIA SĄDÓW POWSZECHNYCH PIERWSZEJ INSTANCJI**
W SPRAWACH KARNYCH DOROSŁYCH^a

ADJUDICATIONS OF COMMON COURTS OF FIRST INSTANCE
 IN CRIMINAL CASES INVOLVING ADULTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2010			2012			
	ogółem total	w tym w sprawach z oskarżenia of which in cases involving		ogółem total	w tym w sprawach z oskarżenia of which in cases involving		ogółem total	w sprawach z oskarżenia in cases involving		
		pub- licznego public accusa- tion	prywat- nego private accusa- tion		pub- licznego public accusa- tion	prywat- nego private accusa- tion		ogółem total	pub- licznego public accusa- tion	prywat- nego private accusa- tion	w trybie art. 55 §1 kpk w związ- ku z art. 330 § 2 kpk^{b} in res- pect to Art. 55 § 1^{b} in connec- tion with Art. 330 § 2^{b}
Osądzono Judged	577798	568897	8749	471558	462541	8110	461186	451386	8400	1400
Skazano	515822	514252	1560	420810	419187	1485	405234	403400	1622	212
Uniewinniono	13091	12161	891	10940	9669	1055	10599	9066	1130	403
Odstąpiono od wymierzenia kary	1096	856	240	643	416	222	630	391	238	1
Warunkowo umorzono postę- powanie	30364	29678	680	24913	24255	631	30481	29637	786	58
Umorzono postępowanie	17425	11950	5378	14252	4717	9014	14242	8892	4624	726

a Dane dotyczą osób. b Dotyczy powtórnego wydania przez prokuratora postanowienia o odmowie wszczęcia lub o umorzeniu postępowania.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Data related to persons. b Code of Criminal Procedure; concerning re-issued decisions of the prosecutor regarding refusals to institute or discontinue of proceedings.

Source: data of the Ministry of Justice.

Uwaga do tablic 27—30

Dane o dorosłych skazanych prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego podano łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą i w miejscu nieokreślonym (w 2012 r. — 802 osoby).

Note to tables 27—30

The data on adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation are presented jointly with persons sentenced for crimes committed abroad and in unspecified place (in 2012 — 802 persons).

TABLE 28 (99). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW**
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF CRIME

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2005	2010	2011	2012		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
O G Ó Ł E M	504281	432891	423464	408107	374062	TOTAL
w tym:						of which:
Przeciwko życiu i zdrowiu — art. 148—162 kk	45340	40837	40356	37970	35884	Against life and health — Art. 148—162 Criminal Code
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk	657	533	467	493	441	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk	8574	6766	7339	7335	6859	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk	14501	11531	10413	9903	9478	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii ²	20219	20601	21049	19231	18382	Crimes from the laws on counter-acting drug addiction ²
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji — art. 163—180 kk	166761	135052	138817	133438	127916	Against public safety and safety in transport — Art. 163—180 Criminal Code
W tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk	153160	125359	130285	125305	120778	Of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania, wolności seksualnej i obyczajności — art. 189—205 kk	14328	11738	10798	10835	10024	Against freedom, freedom conscience and religion, sexual freedom and morals — Art. 189—205 Criminal Code
w tym:						of which:
Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 kk	10621	8403	7795	7924	7290	Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code
Zgwałcenie — art. 197 kk	1125	770	699	719	709	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 §1 kk	749	728	666	615	609	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
Publiczne prezentowanie lub produkcowanie treści pornograficznych — art. 202 kk	65	266	227	182	180	Public presenting or producing pornographic content — Art. 202 Criminal Code
Przeciwko rodzinie i opiece — art. 206—211 kk	27496	31626	29491	24740	24078	Against family and guardianship — Art. 206—211 Criminal Code
w tym:						of which:
Znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 kk	16233	13571	13214	12388	12033	Cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
Uchylenie się od obowiązku alimentacyjnego — art. 209 kk	10946	17910	16138	12271	11984	Avoidance of duty of alimony — Art. 209 Criminal Code

^a Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 124).

^a Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2012 item 124).

TABL. 28 (99). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (cd.)

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF CRIME (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2005	2010	2011	2012		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej — art. 212—217 kk	738	1064	1270	1413	1120	Against good name and personal integrity — Art. 212—217 Criminal Code
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego — art. 222—231 kk	11325	14042	13693	13316	12083	Against the activities of state institutions and local self-government — Art. 222—231 Criminal Code
w tym:						of which:
Naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 kk	2147	2988	3134	3124	2828	<i>Battery or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code</i>
Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 kk	769	757	726	788	736	<i>Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local self-government or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code</i>
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego — art. 224 § 2 kk	3104	3189	2917	2954	2713	<i>Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code</i>
Znieważenie funkcjonariusza publicznego albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP — art. 226 kk	3160	4062	3882	3750	3437	<i>Insulting a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code</i>
Sprzedajność — art. 228 kk	361	364	346	304	256	<i>Venality — Art. 228 Criminal Code</i>
Przekupstwo — art. 229 kk	1364	2009	1975	1644	1494	<i>Bribery — Art. 229 Criminal Code</i>
Płatna protekcja — art. 230 kk	10	88	143	119	100	<i>Paid patronage — Art. 230 Criminal Code</i>
Nadużycie uprawnień przez funkcjonariusza publicznego — art. 231 kk	183	199	170	153	114	<i>Abuse of rights by public official — Art. 231 Criminal Code</i>
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości — art. 232—247 kk	23631	35644	30365	27966	26814	Against the judiciary — Art. 232—247 Criminal Code
W tym fałszywe zeznania — art. 233 kk	5234	3111	2696	2517	1949	<i>Of which false testimony — Art. 233 Criminal Code</i>
Przeciwko porządkowi publicznemu — art. 252—264 kk	6102	3327	2643	3119	2780	Against public order — Art. 252—264 Criminal Code
Przeciwko wiarygodności dokumentów — art. 270—277 kk	20965	14069	10842	10516	7854	Against the reliability of documents — Art. 270—277 Criminal Code
W tym fałszowanie dokumentów — art. 270 kk	16083	10378	7733	7519	5624	<i>Of which falsifying of documents — Art. 270 Criminal Code</i>
Przeciwko mieniu — art. 278—295 kk	163727	126625	127963	127758	111689	Against property — Art. 278—295 Criminal Code
w tym:						of which:
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	47572	39356	42432	45111	39499	<i>Property theft — Art. 278 Criminal Code</i>
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	26634	16861	17874	17856	17315	<i>Burglary — Art. 279 Criminal Code</i>
Rozbój — art. 280 kk	11535	7371	6597	6159	5894	<i>Robbery — Art. 280 Criminal Code</i>

TABL. 28 (99). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY Powszechne ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW (dok.)

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF CRIME (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2005	2010	2011	2012		TYPE OF CRIME
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
Przeciwko mieniu (dok.)						Against property (cont.)
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	835	578	616	627	588	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	1469	697	680	640	612	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Przeciwko obrotowi gospodarczemu — art. 296—309 kk^a	14555	13180	12447	12694	10240	Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code^a
Przestępstwa skarbowe — kks	7607	6257	6289	6839	5708	Fiscal offences — Penal Fiscal Code

a Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk.

U w a g a. W 2012 r. oprócz skazań za korupcję z art. 228—231 kk skazano: 33 osoby (w tym 24 mężczyzn) z art. 250a kk — korupcja wyborcza, 17 osób (w tym 14 mężczyzn) z art. 296a kk — korupcja na stanowisku kierowniczym i 66 mężczyzn z art. 296b kk — korupcja sportowa.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code.

N o t e. Except sentenced under Art. 228—231 of the Criminal Code for corruption, in 2012 sentenced 33 persons (of which 24 men) under Art. 250a of the Criminal Code — corruption concerning elections, 17 persons (of which 14 men) under Art. 296a of the Criminal Code — corruption on the managing post and 66 men under Art. 296b of the Criminal Code — corruption in sport.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 29 (100). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY Powszechne ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG PŁCI I WIEKU

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY SEX AND AGE

WIEK W CHWILI POPEŁNIENIA PRZESTĘPSTWA AGE AT THE MOMENT OF COMMITTING CRIME	2005	2010	2011	2012		2005	2010	2011	2012
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men				
OGÓŁEM TOTAL	504281	432891^a	423464^b	408107^c	374062^d	163,9	136,5^a	133,1^b	128,0^c
17—20 lat	85217	62542	60251	57119	53409	344,1	297,6	297,3	295,0
21—24	76891	60696	57558	55019	50718	290,7	258,5	253,3	248,0
25—29	72708	65450	64549	62646	57492	235,6	197,3	198,3	195,9
30—34	55930	53608	53219	51302	46635	206,4	171,1	169,7	162,3
35—39	49269	44512	43841	43090	38878	209,7	161,4	155,8	148,4
40—44	51262	38412	37371	35173	31775	201,7	157,8	156,2	144,1
45—49	48976	36611	34747	32430	29403	160,5	138,1	142,3	135,7
50—59	51515	55304	55159	53958	49628	96,5	94,1	95,0	94,5
60 lat i więcej and more	12513	15640	16697	17306	16070	19,1	22,5	21,8	21,9

a—d W podziale według wieku nie uwzględniono osób, dla których nie określono wieku: a — 116, b — 72, c — 64, d — 54.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a—d The division by age does not include persons for whom the age has not been specified: a — 116, b — 72, c — 64, d — 54.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 30 (101). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF PUNISHMENT

A. RODZAJE I WYMIAR KARY

TYPE OF PUNISHMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
OGÓŁEM	504281	432891	423464	408107	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Grzywna	100968	92329	93571	91296	Fine
W tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	3551	1660	1580	1771	<i>Of which with conditional suspension of punishment</i>
Ograniczenie wolności	67254	49692	49611	50730	Restriction of freedom
z orzeczeniem:					<i>with adjudication of:</i>
obowiązku wykonywania nieodpłatnej kontrolowanej pracy na określone cele	66557	49249	49251	50438	<i>the obligation to perform supervised unpaid work for specified goals</i>
potrącenia z wynagrodzenia za pracę na określony cel	697	443	360	292	<i>deductions from wages and salaries for work for a specified goal</i>
Wymiar kary:					<i>Type of punishment:</i>
w tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	2848	1332	1211	1272	<i>of which with conditional suspension of punishment</i>
do 6 miesięcy	38799	27076	27974	29051	<i>up to 6 months</i>
powyżej 6 miesięcy	28455	22616	21637	21679	<i>over 6 months</i>
Pozbawienie wolności	334378	290669	280023	265876	Imprisonment
bezwzględne	42969	39582	40947	41691	<i>absolute</i>
z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	291409	251087	239076	224185	<i>with conditional suspension of punishment</i>
w tym z zastosowaniem dozoru	80148	69108	66909	63277	<i>of which supervision</i>
Wymiar kary:					<i>Type of punishment:</i>
poniżej 3 miesięcy	3530	4647	4689	4616	<i>below 3 months</i>
3 miesiące	16578	19773	20497	20028	<i>3 months</i>
4 i 5 miesięcy	26894	31552	31877	31781	<i>4 and 5 months</i>
6 miesięcy	65279	63393	62077	58985	<i>6 months</i>
powyżej 6 miesięcy poniżej 1 roku	65925	60287	57156	54532	<i>over 6 months below 1 year</i>
1 rok	79178	57140	53066	48354	<i>1 year</i>
powyżej 1 roku do 2 lat	68378	47175	44187	41151	<i>over 1 year to 2 years</i>
powyżej 2 poniżej 3 lat	2782	2189	2098	2026	<i>over 2 years below 3 years</i>
3 lata	2400	1819	1708	1770	<i>3 years</i>
powyżej 3 do 5 lat	2452	1861	1881	1906	<i>over 3 years to 5 years</i>
powyżej 5 do 10 lat	725	612	617	540	<i>over 5 years to 10 years</i>
powyżej 10 do 15 lat	257	221	170	187	<i>over 10 years to 15 years</i>
25 lat pozbawienia wolności	133	97	102	100	25 years imprisonment
Dożywotnie pozbawienie wolności	34	27	26	24	Life imprisonment
Grzywna orzeczona obok kary pozbawienia wolności	119300	124593	116475	109382	Fine in addition to imprisonment

TABL. 30 (101). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY (dok.)

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF PUNISHMENT (cont.)

B. GRZYWNY

FINES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Według wymiaru grzywny By size of fine						2001 zł i więcej 2001 zł and more	
			100 zł i mniej 100 zł and less	101— —200	201— —300	301— —500	501— —800	801— —1000		1001— —2000
Grzywna Fine	2005	100968	478	2362	7439	26621	31694	14740	13367	4267
	2010	92329	204	868	2675	13249	23705	19077	23713	8838
	2011	93571	164	802	2645	13388	24337	19168	24324	8743
	2012	91296	153	752	2564	12774	23483	18468	23940	9162^a
Grzywna orzeczona obok kary pozba- wienia wolności Fine in addition to imprisonment	2005	119300	2468	9874	16789	34847	25770	13690	9667	6195
	2010	124593	1339	6179	11502	33147	28253	21219	15282	7672
	2011	116475	1229	5716	10992	31228	25998	19801	14340	7171
	2012	109382	1023	5019	10395	29011	24241	18654	13750	7289^b

a, b W tym powyżej 5000 zł: a — 1753, b — 2197.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a, b Of which more than 5000 zł: a — 1753, b — 2197.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 31 (102). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY POZBAWIENIA WOLNOŚCI W 2012 R.

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF IMPRISONMENT PUNISHMENT IN 2012

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIME	Ogółem Total	Wymiar kary pozbawienia wolności Type of imprisonment punishment						po- wyżej 3 do 15 lat over 3 years to 15 years
		do 3 mie- sięcy to 3 months	4 i 5 mie- sięcy 4 and 5 months	6 mie- sięcy 6 months	powyżej 6 mie- sięcy poniżej 1 roku over 6 months below 1 year	1 rok 1 year	po- wyżej 1 roku do 3 lat over 1 year to 3 years	
OGÓŁEM TOTAL	265876	24644	31781	58985	54532	48354	44947	2633
w tym: of which:								
Zabójstwo — art. 148 kk Homicide — Art. 148 Criminal Code	355	—	—	1	4	1	22	327
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narko- manii ^a Crimes from the laws on counteracting drug addiction ^a	13293	1566	1332	2310	1763	2483	3514	325
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk Operating a motor vehicle while under the influ- ence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code	50782	8287	10157	13644	10369	5795	2524	6
Groźba karalna i zmuszanie — art. 190 i 191 kk Punishable threat and coercion — Art. 190 and 191 Criminal Code	4792	782	863	1320	1000	548	278	1
Zgwałcenie — art. 197 kk Rape — Art. 197 Criminal Code	716	4	3	7	26	37	435	204

a Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. oraz 29 VII 2005 r., patrz notka a do tabl. 28 na str. 176.

a Concerns the laws dated 24 IV 1997 and 29 VII 2005, see footnote a to the table 28 on page 176.

TABL. 31 (102). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARZENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WYMIARU KARY POZBAWIENIA WOLNOŚCI W 2012 R. (dok.)**

ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY TYPE OF IMPRISONMENT PUNISHMENT IN 2012 (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIME	Ogółem Total	Wymiar kary pozbawienia wolności Type of imprisonment punishment						
		do 3 mie- sięcy to 3 months	4 i 5 mie- sięcy 4 and 5 months	6 mie- sięcy 6 months	powyżej 6 mie- sięcy poniżej 1 roku over 6 months below 1 year	1 rok 1 year	po- wyżej 1 roku do 3 lat over 1 year to 3 years	po- wyżej 3 do 15 lat over 3 years to 15 years
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 §1 kk	607	5	2	11	5	14	489	81
<i>Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code</i>								
Publiczne prezentowanie lub produkowanie treści pornograficznych — art. 202 kk	165	2	6	25	33	47	52	—
<i>Public presenting or producing pornographic content — Art. 202 Criminal Code</i>								
Wywieranie wpływu na czynności urzędowe organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej — art. 224 § 1 kk	624	37	83	193	180	97	34	—
<i>Exerting influence on the activity of an organ of the government administration, local self- government or State administration — Art. 224 § 1 Criminal Code</i>								
Wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicz- nego — art. 224 § 2 kk	2357	213	413	674	664	282	111	—
<i>Exerting influence on a public official — Art. 224 § 2 Criminal Code</i>								
Sprzedajność — art. 228 kk	294	1	—	13	30	73	170	7
<i>Venality — Art. 228 Criminal Code</i>								
Przekupstwo — art. 229 kk	1570	10	11	79	77	1070	321	2
<i>Bribery — Art. 229 Criminal Code</i>								
Płatna protekcja — art. 230 kk	116	2	—	9	29	24	52	—
<i>Paid patronage — Art. 230 Criminal Code</i>								
Nadużycie uprawnień przez funkcjonariusza publicznego — art. 231 kk	142	3	3	16	14	45	59	2
<i>Abuse of rights by public official — Art. 231 Criminal Code</i>								
Falszywe zeznania — art. 233 kk	2015	310	386	654	402	205	58	—
<i>False testimony — Art. 233 Criminal Code</i>								
Falszowanie dokumentów — art. 270 kk	3943	521	638	1326	799	456	201	2
<i>Falsifying of documents — Art. 270 Criminal Code</i>								
Kradzież rzeczy — art. 278 kk	33204	3280	5304	8940	7845	4831	2988	16
<i>Property theft — Art. 278 Criminal Code</i>								
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk	17745	29	39	83	114	8648	8704	128
<i>Burglary — Art. 279 Criminal Code</i>								
Rozbój — art. 280 kk	6144	19	7	11	31	64	5217	795
<i>Robbery — Art. 280 Criminal Code</i>								
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk	626	3	1	4	6	208	400	4
<i>Theft with assault — Art. 281 Criminal Code</i>								
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk	636	2	—	2	2	158	446	26
<i>Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code</i>								
Przeciwko obrotowi gospodarczemu — art. 296—309 kk ^b	4262	465	556	1077	917	668	575	4
<i>Against economic activity — Art. 296—309 Criminal Code^b</i>								
Przestępstwa skarbowe — kks	590	58	40	129	121	124	116	2
<i>Fiscal offences — Penal Fiscal Code</i>								

b Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kk.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

b Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 32 (103). **PRAWOMOCNE ORZECZENIA SĄDÓW REJONOWYCH W SPRAWACH O WYKROCZENIA**
 VALIDLY ADJUDICATIONS OF DISTRICT COURTS IN PETTY OFFENCES

LATA YEARS ORZECZENIA ADJUDICATIONS	Ogółem Total	W tym za wykroczenia przeciwko Of which offences against				
		porządkowi i spokojowi publicznemu — rozdz. VIII kw public peace and order — Chapter VIII Petty Offences Code	bezpieczeństwu osób i mienia — rozdz. X kw safety of people and property — Chapter X Petty Offences Code	bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji — rozdz. XI kw traffic safety and order — Chapter XI Petty Offences Code	mieniu — rozdz. XIV kw property — Chapter XIV Petty Offences Code	
OGÓŁEM	2005	437221	36096	11270	201716	84486
TOTAL	2010	493982	32457	10239	278737	69873
	2011	492113	31013	10535	281021	76493
	2012	447001	30807^a	9190^b	236574	78711
w tym w postępowaniu zwykłym of which ordinary proceedings	.....	120361	9336	3163	61885	20237
w tym: of which:						
Orzeczone kary zasadnicze Adjudicated principal punishments	.....	421428	28530	8547	224636 ^c	74199
w tym grzywny of which fines	.....	376515	21916	7754	218613	51875
Uniewinnienia Acquittals	.....	15125	1393	457	7499	2400
Umorzenia Discontinuations	.....	7720	633	131	3506	1594

a, b W tym orzeczeń: a — z art. 51 i 58 kw — 27303, b — z art. 70 § 2 kw — 2702. c Ponadto obok kary zasadniczej orzeczono dodatkowo środek karny — zakaz prowadzenia pojazdów w 31448 przypadkach.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a, b Of which adjudications: a — against Art. 51 and 58 Petty Offences Code — 27303, b — against Art. 70 § 2 Petty Offences Code — 2702. c Moreover, additionally by the principal punishment there has been adjudicated the punitive measure — 31448 cases of revoking the right to operate a vehicle.

Source: data of the Ministry of Justice.

 TABL. 33 (104). **OSOBY PRAWOMOCNIE OSĄDZONE PRZEZ SĄDY WOJSKOWE**
 PERSONS VALIDLY JUDGED BY MILITARY COURTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
ZA PRZESTĘPSTWA FOR CRIMES					
OGÓŁEM	3422	736	771	612^a	TOTAL
Skazano	3098^b	473	431	323	Sentenced
Pozbawienie wolności	1628	165	208	165	Imprisonment
w tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	1537	161	204	157	of which conditional suspension of punishment
poniżej 6 miesięcy	599	48	50	35	up to 6 months
6 miesięcy do roku	827	77	109	97	over 6 months to 1 year
powyżej roku do 2 lat	187	35	46	32	over 1 year to 2 years
ponad 2 lata	15	5	3	1	over 2 years
Ograniczenie wolności	1326	233	179	138	Restriction of freedom
w tym z warunkowym zawieszeniem wykonania kary	792	129	104	88	of which conditional suspension of punishment
do 6 miesięcy	993	154	130	93	up to 6 months
powyżej 6 miesięcy	333	79	49	45	over 6 months
Grzywna	137	34	39	20	Fine
Wyłączny środek karny	3	41	5	—	Punitive measure only

a Ponadto prawomocnie osądzono 33 osoby cywilne. b W tym 4 osoby skazano na areszt wojskowy.

a Moreover, 33 civilian persons were validly judged. b Of which 4 persons sentenced for a military arrest.

TABL. 33 (104). **OSOBY PRAWOMOCNIE OSĄDZONE PRZEZ SĄDY WOJSKOWE (dok.)**
PERSONS VALIDLY JUDGED BY MILITARY COURTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
ZA PRZESTĘPSTWA (dok.) FOR CRIMES (cont.)					
Warunkowo umorzono postępowanie	188	197	280	203	<i>Proceeding provisionally discontinued</i>
Umorzono postępowanie	53	31	35	59	<i>Discontinued proceeding</i>
Uniewinniono	49	16	23	26	<i>Acquitted</i>
Odstąpiono od wymierzenia kary	34	19	2	1	<i>Punishment withheld</i>
ZA WYKROCZENIA FOR PETTY OFFENCES					
Ukarano ogółem	1799	230	182	183	<i>Punished of total</i>
W tym grzywną	1730	224	180	175	<i>Of which fine</i>

U w a g a. W 2012 r. działały 2 wojskowe sądy okręgowe i 7 garnizonowych.
 Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.
Note. In 2012, 2 military regional courts and 7 garrison courts have operated.
Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 34 (105). **TYMCZASOWO ARESZTOWANI I ODBYWAJĄCY KARY**
 Stan w dniu 31 XII
PRETRIAL DETAINEES AND CONVICTS SERVING PUNISHMENT
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	82955	80728	81382	84156	TOTAL
w tym zatrudnieni ^a	21100	24218	23144	23254	<i>of which employees^a</i>
w tym odpłatnie	13418	15956	10663	9179	<i>of which remunerated</i>
Mężczyźni	80596	78131	78853	81461	<i>Men</i>
w tym młodociani ^b	5224	3124	2842	2793	<i>of which young prisoners^b</i>
Kobiety	2359	2597	2529	2695	<i>Women</i>
w tym młodociane ^b	124	82	73	57	<i>of which young prisoners^b</i>
Tymczasowo aresztowani	13416	8389	8159	7009	Pretrial
w tym zatrudnieni ^a	946	369	300	234	<i>of which employees^a</i>
w tym odpłatnie	453	159	42	17	<i>of which remunerated</i>
W tym młodociani ^b	2061	893	874	748	<i>Of which young prisoners^b</i>
Skazani	69191	71867	72692	76657	Convicts
w tym zatrudnieni ^a	20154	23849	22844	23020	<i>of which employees^a</i>
w tym odpłatnie	12965	15797	10621	9162	<i>of which remunerated</i>
w tym młodociani ^b	3257	2270	2016	2071	<i>of which young prisoners^b</i>
W tym wielokrotnie karani	30660	35256	37379	41085 ^c	<i>Of which previously punished</i>
Ukarani	348	472	531	490	Punished
W tym młodociani ^b	30	43	25	31	<i>Of which young prisoners^b</i>

^a W czasie odbywania kary lub trwania tymczasowego aresztowania. ^b W wieku 15—21 lat. ^c Z tego 15546 po raz drugi, 25539 po raz trzeci i więcej.

^a During serving punishment or temporary arrest. ^b Aged 15—21. ^c Convicted for the second time — 15546, for the third time and more — 25539.

TABL. 35 (106). **ORZECZENIA WYKONYWANE WOBEC OSÓB PRZEBYWAJĄCYCH W ZAKŁADACH KARNYCH I ARESZTACH ŚLEDZCZYCH WEDŁUG WYMIARU KARY W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

EXECUTING OF ADJUDICATIONS WITH RESPECT TO THE PERSONS STAYING IN PRISONS AND REMAND PRISONS BY TYPE OF PUNISHMENT IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	SPECIFICATION
OGÓŁEM	77544	TOTAL
według wymiaru odbywanej kary:		of which by type of punishment applied:
Zasadniczej	73009^a	Principal
Do 3 miesięcy	774	To 3 months
Powyżej 3 miesięcy do 6 miesięcy	5260	Over 3 to 6 months
Powyżej 6 miesięcy do 1 roku	15124	Over 6 months to 1 year
Powyżej 1 roku do 1 roku i 6 miesięcy	10507	Over 1 year to 1 year and 6 months
Powyżej 1 roku i 6 miesięcy do 2 lat	12336	Over 1 year and 6 months to 2 years
Powyżej 2 do 3 lat	9817	Over 2 to 3 years
Powyżej 3 do 5 lat	9148	Over 3 to 5 years
Powyżej 5 do 10 lat	5250	Over 5 to 10 years
Powyżej 10 do 15 lat	2831	Over 10 to 15 years
25 lat	1645	25 years
Dożywotnie pozbawienie wolności	317	Life imprisonment
Zastępczej	4037	Substitutive
Do 1 miesiąca	356	to 1 month
Powyżej 1 do 6 miesięcy	3596	Over 1 to 6 months
Powyżej 6 do 9 miesięcy	65	Over 6 to 9 months
Powyżej 9 miesięcy do 1 roku	20	Over 9 months to 1 year
Inne środki izolacyjne^b	498	Other means of isolation^b
Do 1 miesiąca	496	To 1 month
Powyżej 1 do 6 miesięcy	2	Over 1 to 6 months

a W tym 1173 orzeczenia nieprawomocne. b Zastępcza kara pozbawienia wolności za grzywnę orzeczoną za wykroczenie skarbowe, kara aresztu, zastępcza kara aresztu za grzywnę lub za ograniczenie wolności, kara porządkowa, środek przymusu orzeczony w postępowaniu cywilnym.

U w a g a. Wobec jednej osoby może być wykonywanych wiele orzeczeń, dlatego ich liczba nie może być porównywana z liczbą osób odbywających karę.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Of which 1173 non-valid adjudications. b Substitutive imprisonment for a fine adjudicated regarding fiscal offences, arrest, substitutive arrest for a fine or restriction of freedom, ordinal penalty, means of constraint adjudicated in civil proceedings.

N o t e. With respect to one person may be executed many adjudications, therefore their number is not comparable with the number of persons serving a punishment.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 36 (107). **WARUNKOWE PRZEDTERMINOWE ZWOLNIENIA SKAZANYCH ODBYWAJĄCYCH KARĘ POZBAWIENIA WOLNOŚCI**

CONDITIONAL RELEASES FROM SERVING THE FULL SENTENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Skazani ^a , warunkowo przedterminowo zwolnieni z zakładów karnych	23253	26238	24328	21803	Convicts ^a offenders on conditional early released from penal institutions
na wniosek dyrektora zakładu karnego	12374	15947	13950	13030	based on a motion of the penal institution director
na wniosek własny, pełnomocnika lub obrońcy	10751	10270	10345	8758	based on a motion of the convict, representative or attorney
na wniosek prokuratora lub sądu	103	3	7	2	based on a motion of the prosecutor or court
na wniosek sądowego kuratora zawodowego	20	14	22	7	based on a motion of the professional court probation officer
przez sąd z urzędu	5	4	4	6	by court officially

a Łącznie ze skazanymi, którym pozostało odbycie zastępczej kary pozbawienia wolności.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Including convicts, who had to serve substitute punishment of imprisonment.

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

TABL. 37 (108). ZAKŁADY KARNE I ARESZTY ŚLEDTCZE

Stan w dniu 31 XII

PRISONS AND REMAND PRISONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
OGÓŁEM	156	157	157	157	TOTAL
Zakłady karne	86	87	87	88	Prisons
Areszty śledcze	70	70	70	69	Remand prisons

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 38 (109). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA SŁUŻBY WIĘZIENNEJ

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES OF PENITENTIARY STAFF

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Funkcjona- rariusze Prison staff	Pracownicy cywilni Civilian employees		
				razem total	w tym of which	
					ochrona zdrowia health care	nauczyciele teachers
Przeciętne zatrudnienie	2005	24645	23357	1288	556	185
<i>Average paid employment</i>	2010	29420	27469	1951	569	199
	2011	29450	27501	1949	580	189
	2012	29444	27501	1943	566	201
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^a w zł	2005	x	2823,25	2653,67	2883,06	3525,27
<i>Average monthly gross wages and salaries^a in zł</i>	2010	x	4034,80	3702,92	4616,83	4598,89
	2011	x	4026,37	3772,38	4535,13	5125,04
	2012	x	4100,78	3800,92	4727,81	5036,12

^a Wynagrodzenia funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a Wages and salaries of prison staff do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 39 (110). PEŁNOZATRUDNIENI W SŁUŻBIE WIĘZIENNEJ

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYEES OF PENITENTIARY STAFF

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012			SPECIFICATION
				ogółem total	z wykształceniem by education		
					wyższym tertiary	średnim ^a second- ary ^a	
OGÓŁEM	24335	28844	28850	28829^b	15215	13614	TOTAL
Funkcjonariusze	23688	27562	27566	27567	14347	13220	Prison staff
na stanowiskach:							holding posts:
oficerskich	6097	8078	8294	8392	8340	52	officers
chorążych	2379	2189	2182	2843	2332	511	warrant officers
podoficerskich	15212	17295	17090	16332	3675	12657	non-commissioned officers
Pracownicy cywilni	647	1282	1284	1262	868	394	Civilian employees

^a Łącznie z policealnym, zasadniczym zawodowym, gimnazjalnym i podstawowym. ^b W tym kobiety — 5615.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a Including post-secondary, basic vocational, lower secondary and elementary. ^b Of which women — 5615.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 40 (111). **OCHRONA ZDROWIA W ZAKŁADACH KARNYCH**

Stan w dniu 31 XII

HEALTH CARE IN PRISONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Szpitala	13	13	13	13	Hospitals
Łóżka w szpitalach	1247	1203	1100	1101	Beds in hospitals
Izby chorych	156	157	157	157	Infirmaries
Ambulatoria	156	157	157	157	Ambulatory departments
Gabinety stomatologiczne	159	153	153	153	Stomatological offices
Apteki	30	28	28	26	Pharmacies
Zatrudnieni:					Employees:
lekarze, lekarze dentyści i farmaceuci	699	663	657	659	doctors, dentists and pharmacists
w tym kobiety	559	545	540	555	of which women
personel średni	957	1047	1143	1147	mid-level staff
w tym kobiety	852	979	1084	1090	of which women

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 41 (112). **BIBLIOTEKI W ZAKŁADACH KARNYCH**

Stan w dniu 31 XII

LIBRARIES IN PRISONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Biblioteki (bez filii)	156	157	157	157	Libraries (without branches)
Księgozbiór w tys. wol.	1624	1636	1616	1579	Collection in thous. vol.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 42 (113). **SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH**

Stan w końcu roku szkolnego

SCHOOLS IN PRISONS

As of the end of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13	SPECIFICATION
SZKOŁY SCHOOLS					
Podstawowe	3	2	3	2	Primary
Gimnazja	10	9	9	10	Lower secondary
Zasadnicze zawodowe	27	20	18	18	Basic vocational
Licea ogólnokształcące	4	2	2	14	General secondary
Uzupelniające licea ogólnokształcące	6	7	8	7	Supplementary general secondary
Technika uzupełniająca	11	8	8	9	Supplementary technical secondary
Policealne	—	3	3	3	Post-secondary
Kursy zawodowe ^a (w ciągu roku)	233	1177	1104	910	Vocational courses ^a (during the year)
Kwalifikacyjne kursy zawodowe ^b	—	—	—	42	Qualifying vocational courses ^b

a W latach kalendarzowych: 2005, 2010, 2011 i 2012. b Nowa forma kształcenia dla dorosłych.

a In the calendar years: 2005, 2010, 2011 and 2012. b New education form for adults.

TABL. 42 (113). SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH (dok.)

Stan w końcu roku szkolnego
SCHOOLS IN PRISONS (cont.)
As of the end of the school year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13	SPECIFICATION
UCZNIOWIE SZKÓŁ STUDENTS OF SCHOOLS					
Podstawowych	35	29	24	25	Primary
Gimnazjów	391	322	360	423	Lower secondary
Zasadniczych zawodowych	2161	1936	1915	1123	Basic vocational
Liceów ogólnokształcących	208	60	67	771	General secondary
Uzupelniających liceów ogólnokształcących	367	240	301	169	Supplementary general secondary
Techników uzupełniających	439	360	354	335	Supplementary technical secondary
Policealnych	—	126	125	108	Post-secondary
Kursów zawodowych ^a (w ciągu roku)	3205	13291	12808	10675	Vocational courses ^a (during the year)
Kwalifikacyjne kursy zawodowe ^b	—	—	—	1022	Qualifying vocational courses ^b

a W latach kalendarzowych: 2005, 2010, 2011 i 2012. b Nowa forma kształcenia dla dorosłych.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a In the calendar years: 2005, 2010, 2011 and 2012. b New education form for adults.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 43 (114). SPRAWY ZAŁATWIONE PRZEZ KOMORNIKÓW

CASES RESOLVED BY COURT RECEIVERS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	1679,8	2841,5	3819,7	4504,3^a	TOTAL
w tym:					of which:
Egzekucja należności sądowych	294,9	353,7	370,0	368,7	Debt enforcement in courts
Egzekucja świadczeń powtarzających się	68,1	60,9	51,8	47,7	Enforcement of repeated performances
w tym alimentacyjnych	68,0	60,8	51,7	47,6	of which alimonies
Egzekucja świadczeń pieniężnych .....	.	2384,7	3356,6	4081,7	Enforcement of monetary performances
O zabezpieczenie roszczeń	13,7	20,7	16,0	15,3	To secure claims
O opróżnienie lokali mieszkalnych	7,0	7,0	7,3	7,8	To vacate dwellings
w tym bez zapewnienia lokalu socjalnego	3,7	2,4	2,3	2,5	of which without providing a temporary dwelling
Egzekucja innych świadczeń niepieniężnych	4,4	5,9	6,2	6,6	Enforcement of other non-monetary performances

a Ponadto 3422,0 tys. spraw (według stanu w dniu 31 XII) było w trakcie załatwiania.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Moreover, 3422,0 thous. cases (as of 31 XII) were being resolved.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 44 (115). DZIAŁALNOŚĆ NOTARIUSZY

ACTIVITIES OF NOTARIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Akty notarialne	1306	1655	1534	1538	Notarial deeds
w tym dotyczące:					of which concerning:
umowy o sprzedaż nieruchomości	318	375	383	365	sale agreements for property
rolnych	76	83	89	88	agricultural property
w tym przez Skarb Państwa lub organ jednostki samorządu terytorialnego	14	15	15	16	of which by the State Treasury or agency of local self-government entities
pozostałych	242	292	294	276	others
w tym przez Skarb Państwa lub organ jednostki samorządu terytorialnego	63	57	52	49	of which by the State Treasury or agency of local self-government entities

TABL. 44 (115). **DZIAŁALNOŚĆ NOTARIUSZY (dok.)**

ACTIVITIES OF NOTARIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Akty notarialne dotyczące (dok.)					Notarial deeds concerning (cont.)
umowy przekazania w użytkowanie wieczyste nieruchomości wraz ze sprzedażą lokalu w domu mieszkalnym	20	13	10	12	agreements for transfer in permanent usufruct of property with the sale of a dwelling in a residential building
darowizny nieruchomości	121	180	181	172	donations of property
w tym rolnych	58	54	57	50	of which agricultural
umowy zbycia nieruchomości w zamian za świadczenia z tytułu ubezpieczenia społecznego rolników indywidualnych	13	5	8	6	agreements for the sale of property by farmers in return for social security benefits
testamentu	84	107	109	115	wills
majątkowej umowy małżeńskiej	30	43	43	44	articles of marriage
umowy o sprzedaż spółdzielczej własności prawa do lokalu	74	55	50	45	contract of sale of cooperative ownership right to premises
umowy przeniesienia własności	83	74	25	22	agreement of transfer of ownership
umowy ustanowienia odrębnej własności lokalu	50	143	83	78	agreement establishing separate title to premises
Inne czynności notarialne	3950	5841	5646	5358	Other notarial activities

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 45 (116). **ADWOKATURA**

Stan w dniu 31 XII

THE BAR

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Adwokaci	7933	11261	12559	12846	Attorneys
w tym kobiety	2199	3012	4123	4911	of which women
w tym członkowie zespołów	255	144	114	103	of which members of teams
Aplikanci	891	4883	4774	6135	Applicants
Zespoły adwokackie	45	35	25	21	Teams of attorneys

Źródło: dane Naczelnej Rady Adwokackiej.

Source: data of the Polish Bar Council.

TABL. 46 (117). **ŁAWNICY^a W SĄDACH POWSZECHNYCH**

Stan na początku kadencji

LAY JUDGES^a IN COMMON COURTS

At the beginning of the term of office

OKRES KADENCJI TERM OF OFFICE	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number	
		kobiety women	emeryci i renciści retirees and pensioners
2004—2007	43695	26959	14380
2008—2011	22076	15615	10771
2012—2015	13933	10406	7094

^a Ławnik uczestniczy w rozprawach do 12 dni w ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a A lay judge participates in hearings for up to 12 days during the year.

Source: data of the Ministry of Justice.

Ludność

Uwagi ogólne

1. Tablice działu opracowano na podstawie:

- 1) wyników Powszechnego Sumarycznego Spisu Ludności z 14 II 1946 r., wyników spisów powszechnych oraz wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 20 V 2002 r. i 31 III 2011 r. Niektóre wyniki spisu 2011 zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika;
- 2) bilansów stanu i struktury **ludności faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządza się dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego (z wyjątkiem danych dla lat 1989—2001 oraz 2010 r. — patrz ust. 2) przy uwzględnieniu:
 - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgonu) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
 - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. — ponad 2 miesiące) na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;
- 3) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych — o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały;
- 4) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego — o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
- 5) sprawozdawczości sądów — o prawomocnie orzeczonych rozdowodach i separacjach.

2. **Dane o ludności** (według stanu w dniu 30 VI i 31 XII) oraz współczynniki demograficzne, a także przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) opracowano — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjmując jako bazę wyjściową:

- dla lat 1989—2009 — wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, z tym że dla lat 1999 (stan w dniu 31 XII), 2000 i 2001 według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.;
- dla lat 2010 — 2012 — wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, z tym że dla 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r.

3. Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18—64 lata, dla kobiet — 18—59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18—44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni — 45—64 lata, kobiety — 45—59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność w wieku **przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **ludność w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni — 65 lat i więcej, kobiety — 60 lat i więcej.

Population

General notes

1. Chapter tables were compiled on the basis of:

- 1) the results of the Summary Population Census as of 14 II 1946, the results of national censuses as well as the results of the Population and Housing Census as of 20 V 2002 and 31 III 2011. Some of the results of the census 2011 have been changed in relation to the results published in the previous edition of the Yearbook;
- 2) the balances of the size and structure of the **actually residing population (de jure population)** in a gmina. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census (with the exception of data for 1989—2001 and 2010 — see item 2), taking into account:
 - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
 - b) the difference between the number of people registered for temporary stay above 3 months (until 2005 for a period of more than 2 months) in a gmina and the number of people temporarily absent, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;
- 3) the registers of the Ministry of Interior on internal and international migration of population for permanent residence;
- 4) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;
- 5) documentation of courts — regarding legally valid decisions in actions for divorces and separations.

2. **Data about population** (as of 30 VI and 31 XII) as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 population etc.) were compiled — unless otherwise stated — on the basis:

- for 1989—2009 — of the results of the Population and Housing Census 2002, for 1999 (as of 31 XII), 2000 and 2001 by the administrative division valid as of 31 XII 2002;
- for 2010 — 2012 — of the results of the Population and Housing Census 2011, for 2010 by the administrative division valid as of 31 XII 2011.

3. The **working age population** refers to males, aged 18—64, and females, aged 18—59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18—44) and **non-mobility** (i.e. 45—64 for males and 45—59 for females) are distinguished. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

4. Stan cywilny faktyczny osób został określony wórnie na podstawie stanu cywilnego prawnego oraz charakteru związku, w jakim żyje dana osoba, tj. w oparciu o informacje dotyczące relacji z głową gospodarstwa domowego oraz wzajemnych powiązań między osobami spisany.

Ustalono następujące kategorie faktycznego stanu cywilnego:

- kawaler, panna,
- żonaty, zamężna — w świetle prawa świeckiego lub kanonicznego i pozostający w faktycznym małżeństwie,
- partner, partnerka (prowadzący wspólne gospodarstwo domowe — bez względu na ich stan cywilny prawny),
- wdowiec, wdowa,
- rozwiedziony, rozwiedziona,
- separowany, separowana — dotyczy osób:
 - pozostających w separacji prawnej i nietworzących związków partnerskich z innymi osobami,
 - o stanie cywilnym prawnym żonaty, zamężna — niepozostających w związku małżeńskim i nietworzących związków partnerskich z innymi osobami.

5. Poziom wykształcenia ludności określa najwyższy ukończony poziom kształcenia w szkole lub szkolenia w innym trybie i formie, uznany zgodnie z obowiązującym systemem szkolnictwa. Podstawą zaliczania wykształcenia do określonego poziomu było uzyskanie świadectwo (dyplom) ukończenia odpowiedniej szkoły.

Zastosowano następującą klasyfikację poziomu wykształcenia: wyższe, policealne i średnie, zasadnicze zawodowe, gimnazjalne, podstawowe, podstawowe nieukończone i bez wykształcenia szkolnego.

6. Narodowość (przynależność narodowa lub etniczna) jest deklaratywną, opartą na subiektywnym odczuciu, indywidualną cechą każdego człowieka, wyrażającą jego związek emocjonalny, kulturowy lub wynikający z pochodzenia rodziców z określonym narodem lub wspólnotą etniczną. W spisie ludności w 2011 r. po raz pierwszy umożliwiono wyrażanie złożonych tożsamości narodowo-etnicznych.

7. Język używany w domu — dotyczy języka mówionego, który używany jest na co dzień w kontaktach rodzinnych. W spisie ludności w 2011 r. umożliwiono wskazanie dwóch nazw języków niepolskich.

8. Podziału ludności według głównego źródła utrzymania dokonano na podstawie kryterium wyłącznego lub głównego źródła dochodów uzyskiwanych w ciągu roku (12 miesięcy) poprzedzającego moment spisu (tj. dla 2002 r. — 20 V, a dla 2011 r. — 31 III) i było ono ustalane niezależnie od stanu aktywności ekonomicznej tych osób w momencie spisów.

Ze względu na posiadane źródła utrzymania ludność dzieli się na dwie kategorie:

- **posiadających własne źródła utrzymania**, tj. osoby utrzymujące się z dochodów uzyskiwanych z pracy osobiście wykonywanej, z niezarobkowych źródeł, a także z własności lub wynajmu oraz pozostałych źródeł dochodów osobno niewymienionych,
- **utrzymywanych**, tj. osoby pozostające na utrzymaniu osób posiadających własne źródło dochodów.

Do **ludności utrzymującej się z dochodów z pracy** zaliczono pracujących najemnie i pracujących na własny rachunek.

Do **utrzymywanych** z dochodów z pracy najemnej zaliczono zatrudnionych na podstawie stosunku pracy (umowy o pracę, umowy-zlecenia, umowy o dzieło, powołania, wyboru lub mianowania), osoby wykonujące pracę nakładczą oraz duchownych.

4. De facto marital status of persons has been defined as a derivative, based on the: legal marital status, relationships character the given person lives in, i.e. on the basis of information on the relations with the head of the household and mutual connection between the surveyed persons.

The following categories of de facto marital status have been defined:

- single,
- married — in the light of secular or canon law and in actual status of marriage,
- cohabitant (living in the same household — irrespectively of their legal marital status),
- widowed,
- divorced,
- separated — it is related to persons:
 - remaining in a legal separation and not creating cohabitations with other persons,
 - legally married but not creating a marriage or cohabitation with other persons.

5. Educational level of population is defined by the highest level of education completed at school or trainings in other course or form, recognized in accordance with the educational system in force. The basis for recognizing education to be on the appropriate level was a certificate (diploma) obtained upon graduation from the appropriate school.

The following classification of educational level has been used: tertiary, post-secondary and secondary, basic vocational, lower secondary, primary, primary not completed and without school education.

6. Nationality (national or ethnic identity) is a declared (based on a subjective impression) individual feature of each person expressing his/her emotional or cultural relationship, or the one following from his/her parents' origin, to a specific nation or ethnic community.

In the census of 2011, for the first time a solution has been adopted to define complex (multiple) national and ethnic identities.

7. Language spoken at home — the language used in everyday contacts with the closest persons. In the census of 2011 a solution has been adopted to register two names of non-Polish languages.

8. Division of population according to the main source of maintenance was made on the basis of criteria of the exclusive or the main source of incomes obtained within one year (12 months) before the moment of national census (i.e. for 2002 — 20 V and for 2011 — 31 III) and was settled irrespectively of economic activity of these persons in the moment of national censuses.

In respect of the possessed source of maintenance population is divided into two categories:

- **persons having own sources of maintenance**, i.e. persons earning their living from incomes obtained from work performed personally, from non-earned sources, and also from property or from rent and the other sources of income not elsewhere specified,
- **persons maintained (dependents)**, i.e. persons, who remain maintained by other persons with own source of income.

Population having incomes from work includes employees in paid employment and own-account workers.

Employees hired on the basis of an employment contract (a labour contract, commission contracts, postings, appointments), outworkers, clergy were considered as persons maintained incomes from paid employment.

Do utrzymujących się z dochodów z pracy na rachunek własny zaliczono osoby (łącznie z pomagającymi członkami rodzin) prowadzące działalność gospodarczą, w tym prowadzące gospodarstwo indywidualne w rolnictwie oraz osoby wykonujące wolne zawody (np. twórcy, adwokaci, lekarze), a także osoby utrzymujące się z dochodów z wynajmu.

Do ludności utrzymującej się z dochodu z wynajmu zalicza się osoby uzyskujące dochody z wynajmu mieszkania, pokoi, budynków mieszkalnych i niemieszkalnych (np. garaży).

Do ludności utrzymującej się z niezarobkowych źródeł zaliczono osoby utrzymujące: emeryturę (łącznie z rentą strukturalną dla rolników indywidualnych w 2011 r.), rentę (z tytułu niezdolności do pracy, rodziną i socjalną) łącznie ze świadczeniem rehabilitacyjnym, zasiłek dla bezrobotnych, świadczenie i zasiłek przedemerytalny, zasiłek pomocy społecznej dla osób, które nie mają żadnych dochodów lub mają dochody niewystarczające.

Do ludności utrzymującej się z dochodów z własności zaliczono osoby utrzymujące się z dochodów z tytułu oddanych w dzierżawę gruntów rolnych, z lokat kapitałowych (z obrotu akcjami, obligacjami, zysków kapitałowych itp.), z odsetek od oszczędności, z udziału w zyskach przedsiębiorstw (dywidendy).

Do ludności utrzymującej się z pozostałych źródeł dochodów osobno niewymienionych zaliczono osoby otrzymujące m.in. świadczenia rodzinne (w tym zasiłek rodzinny i dodatki do zasiłku rodzinnego, zasiłek pielęgnacyjny), alimenty oraz stypendia.

9. Przez gospodarstwo domowe rozumie się zespół osób spokrewnionych i niespokrewnionych zamieszkujących razem i wspólnie utrzymujących się. Osoby utrzymujące się samodzielnie tworzą jednoosobowe gospodarstwa domowe.

Ze względu na liczbę osób oraz ich stosunek pokrewieństwa wyróżnia się następujące typy gospodarstw domowych:

- rodzinne (jednorodzinne, dwurodzinne, trzyrodzinne i większe),
- nierodzinne (jednoosobowe, wieloosobowe).

10. **Osobą niepełnosprawną** jest osoba, która posiada odpowiednie orzeczenie wydane przez organ do tego uprawniony (**osoba niepełnosprawna prawnie**) lub osoba, która takiego orzeczenia nie posiada, lecz odczuwa ograniczenie sprawności w wykonywaniu czynności podstawowych dla swojego wieku (**osoba niepełnosprawna tylko biologicznie**).

Kryterium do zakwalifikowania danej osoby do zbiorowości osób niepełnosprawnych prawnie było posiadanie orzeczenia o stopniu niepełnosprawności wydanego przez odpowiedni organ — w przypadku osób w wieku 16 lat i więcej lub orzeczenia o niepełnosprawności wydawanego osobom do 16 roku życia — bez orzekania o stopniu. W 2011 r. osobom w wieku 16 lat i więcej ustalano trzy stopnie niepełnosprawności: znaczny, umiarkowany, lekki.

11. Dane o ruchu naturalnym ludności w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa — według miejsca zameldowania męża przed ślubem, rozwody — według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo, urodzenia — według miejsca zameldowania matki noworodka, zgony — według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

Współczynniki reprodukcji ludności:

- **współczynnik dzietności** oznacza liczbę dzieci, które urodziłaby przeciętnie kobieta w ciągu całego okresu rozrodczego (15—49 lat) przy założeniu, że w poszczególnych fazach tego okresu rodziłaby z intensywnością obserwowaną w badanym roku, tzn. przy przyjęciu cząstkowych współczynników płodności z tego okresu za niezmiennie,

Own-account workers (together with contributing family members) including persons managing private agriculture holdings and plots as well as professionals are considered as persons maintained from self-employed incomes; including so rent incomes.

Population which earns its living from rent income includes persons, who receive their income from rent of an apartment, rooms, residential and non-residential buildings (e.g. a garage).

Population, which earns its living from non-earned sources of maintenance, includes persons, who receive: retirement pay (including structural pension for farmers in 2011), pension (resulting from an inability to work, family and social pensions) including rehabilitation benefit, unemployment benefit, pre-retirement benefits, social assistance benefits for people, who do not have any incomes or have insufficient incomes.

Population, which earns its living from incomes from property, includes persons, who live from the following incomes: leased agricultural lands, capital investments (on trade of shares, bonds, capital gains etc.), interest rate on savings, share in profits of a company (dividends).

Population, which earns its living from the other sources of income not elsewhere specified includes persons who receive, i.a. family allowances (including family benefit and supplements to the family benefit, nursing benefit), alimonies and scholarships.

9. **The household** is understood as a group of related or unrelated persons, living together and earning their living collectively. Persons who maintain themselves individually, constitute a one person households.

On the basis of the number of persons and their relationship the following types households are distinguished:

- family (one-family, two-family, three-family and more),
- non-family (one person, multipersonal).

10. **Disabled person** is such person, who has appropriate judgment issued by a body, authorized to this (**a person legally disabled**) or a person, who does not have such judgment, but feels constrained in the ability of performing basic activities for his/her age (**a person only biologically disabled**).

A criterion for qualifying a given person to the group of disabled people lawfully was to have a decision on the degree of disability issued by an appropriate adjudicating body — in case of people at the age of 16 and more or certificate of disability issued to person under 16 years of age — without deciding the degree. In 2011, three levels of disability were established for persons at the age of 16 and above: substantial, moderate, light.

11. Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages — according to the husband's place of permanent residence before the marriage, divorces — according to the plaintiff's place of residence, births — according to the mother's place of permanent residence, deaths — according to the place of permanent residence of the deceased.

Reproduction rates:

- **total fertility rate** refers to the average number of children who would be born by a woman during the course of her entire reproductive period (15—49 years old), assuming that in particular phases of this period she would give birth with an intensity observed during a given year, i.e., assuming that age specific fertility rates for this period are constant,

- **współczynnik reprodukcji brutto** przedstawia liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę przy założeniu, że kobieta w wieku rozrodczym będzie rodzić z częstotścią, jaką charakteryzują się wszystkie kobiety rodzące w roku, dla którego oblicza się współczynnik reprodukcji (niezmienne współczynniki płodności),
- **współczynnik reprodukcji netto** przedstawia liczbę córek przypadających na jedną kobietę — przy założeniach jak wyżej — z wyeliminowaniem córek, które — jak wynika z aktualnych tablic trwania życia — nie dożyją wieku swoich matek. Współczynnik ten wyraża stopień zastępowania pokoleń matek przez córki.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przyrost rzeczywisty ludności stanowi sumę przyrostu naturalnego i salda migracji.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

12. Przeciętne dalsze trwanie życia wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku x lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

13. Migracje wewnętrzne ludności są to zmiany miejsca zamieszkania w kraju; prezentowane dane pochodzą z rejestru PESEL i w przypadku migracji:

- na pobyt stały — zostały opracowane na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób na pobyt stały,
- na pobyt czasowy — zostały opracowane na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. ponad 2 miesiące).

Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy, z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

14. Migracje zagraniczne ludności to przemieszczenia ludności związane ze zmianą kraju zamieszkania. Obowiązujące w Unii Europejskiej Rozporządzenie (WE) nr 862/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 VII 2007 r. zawiera definicję migracji uwzględniającą zamierzony okres zamieszkiwania w innym kraju wynoszący co najmniej 12 miesięcy. W rozumieniu tej definicji:

- **imigracja** to przybycie do kraju osoby będącej uprzednio rezydentem innego kraju z zamiarem przebywania w nim przez co najmniej 12 miesięcy;
- **emigracja** to opuszczenie kraju przez jego rezydenta z zamiarem przebywania za granicą przez co najmniej 12 miesięcy.

Rezydentem kraju jest osoba, która przebywa lub zamierza przebywać w danym kraju przez co najmniej 12 miesięcy.

Tego typu migracje (związane ze zmianą kraju zamieszkania na okres 12 miesięcy i więcej, w tym na pobyt stały) określa się mianem zagranicznych **migracji długookresowych**.

Prezentowane w dziale dane o zarejestrowanych migracjach długookresowych pochodzą z rejestru PESEL i zostały opracowane na podstawie informacji

— **gross reproduction rate** refers to the average number of daughters who would be born by a woman, assuming that the woman during her reproductive age will give birth with a frequency which is characteristic for all women giving birth in the year for which the reproduction rate is calculated (constant fertility rates),

— **net reproduction rate** refers to the number of daughters per woman, with the assumptions, as above, excluding daughters who, as results from current life expectancy tables, will not live to reach their mother's age. This rate expresses the degree of the generations' replacement mothers with daughters.

Natural increase of the population means the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Actual increase of the population means the sum of natural increase and net migration.

Infant is a child under the age of 1. Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

12. Life expectancy is expressed by the average number of years that a person at the exact age x still has to live, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.

13. Internal migration of the population is understood as changes in the place of residence within the country; presented data come from the PESEL register and in case of migration:

- for permanent residence — was compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people for permanent residence,
- for temporary stay — was compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people for temporary stay above 3 months (for a period of more than 2 months until 2005).

This information does not include changes of address within the same gmina, with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

14. International migration of the population is understood as moves of the people related to the change of country of residence. Regulation (EC) 862/2007 of the European Parliament and the Council of 11 VII 2007 contains definition of migration taking into account international period of residence in another country for at least 12 months. According to this definition:

- **immigration** means arrival in the country of person who previously was an usual resident of another country with intention to stay for at least 12 months;
- **emigration** means departure from the country by its usual resident with intention to stay abroad for at least 12 months.

Usual resident of the country is a person who resides or intends to reside in a given country for at least 12 months.

This type of migration (related to the change of country of residence for period 12 months and more, of which for permanent residence) is defined as **long-term international migration**.

Presented in this chapter data on registered long-term migration come from the PESEL register and are compiled on the basis of gmina documentation

ewidencyjnych gmin o zameldowaniach/wymeldowaniach na pobyt stały (migracje zagraniczne na pobyt stały) oraz zameldowaniach/wymeldowaniach na pobyt czasowy z deklarowanym okresem przebywania/nieobecności wynoszącym co najmniej 12 miesięcy (migracje zagraniczne na pobyt czasowy).

15. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności (według stanu w dniu 30 VI): do 2009 r. — zameldowanej na pobyt stały, od 2010 r. — faktycznie zamieszkałej.

regarding registrations/deregistrations for permanent residence (international migration for permanent residence) and registrations/deregistrations for temporary stay with declared period of stay/absence of at least 12 months (international migration for temporary stay).

15. *Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population (as of 30 VI): for 2009 — registered for permanent residence, since 2010 — actually residing population (de jure population).*

TABL. 1 (118). LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE SPISÓW
 POPULATION BASED ON CENSUS DATA

WYSZCZEGÓLNIENIE	14 II 1946	3 XII 1950	6 XII 1960	8 XII 1970	7 XII 1978	7 XII 1988	20 V 2002	31 III 2011	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M: w tysiącach	23930^a	25008^b	29776^c	32642	35061	37879	38230	38512	T O T A L: in thousands
na 1 km ²	77	80	95	104	112	121	122	123	per 1 km ²
mężczyźni w tys.	10954	11928	14404	15854	17079	18465	18516	18644	males in thous.
kobiety: w tysiącach	12976	13080	15372	16788	17982	19414	19714	19868	females: in thousands
na 100 mężczyzn	118	110	107	106	105	105	106	107	per 100 males
Miasta: w tysiącach	7517	9605	14206	17064	20150	23175	23610	23406	Urban areas: in thousands
w % ogółu ludności	31,8	39,0	48,3	52,3	57,5	61,2	61,8	60,8	in % of total population
Wieś: w tysiącach	16109	15009	15200	15578	14911	14704	14620	15106	Rural areas: in thousands
w % ogółu ludności	68,2	61,0	51,7	47,7	42,5	38,8	38,2	39,2	in % of total population

a—c W podziale na miasta i wieś nie uwzględniono: a — 304 tys. osób, b — 394 tys. osób, c — 370 tys. osób.

a—c Data by urban and rural areas exclude: a — 304 thous. persons, b — 394 thous. persons, c — 370 thous. persons.

 TABL. 2 (119). BILANS LUDNOŚCI
 POPULATION BALANCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	1946— —2012	1946— —1950	1951— —1960	1961— —1970	1971— —1980	1981— —1990	1991— —2000	2001— —2010	2012	SPECIFICATION
	w tys. in thous.									

 O G Ó Ł E M
 T O T A L

Stan w dniu 1 I	23895	23895	25035	29795	32658	35735	38073	38254	38538	As of 1 I
Przyrost rzeczywisty ...	15035	+1116	+4884	+2957	+3157	+2510	+461	-54	-5	Actual increase
przyrost naturalny	17145	+2160	+4983	+3157	+3366	+2760	+613	+91	1	natural increase
urodzenia żywe	38533	3497	7623	5576	6382	6415	4463	3799	386	live births
zgony	21387	1337	2640	2419	3016	3655	3850	3708	385	deaths
saldo migracji zagranicznych na pobyt stały	-2110	-1044	-99	-200	-209	-250	-152	-145	-7	net of international migration for permanent residence
imigracja	2052	1500	278	24	16	17	73	113	15	immigration
emigracja	4162	2544	377	224	225	267	225	258	21	emigration
Stan w dniu 31 XII^a	38533	25035	29795	32658	35735	38073	38254	38530	38533	As of 31 XII^a

 MIASTA
 URBAN AREAS

Stan w dniu 1 I	7602	7602	9243	14401	17088	20979	23546	23670	23386	As of 1 I
Przyrost rzeczywisty ...	12899	+1619	+2977	+2336	+3556	+2591	+386	-473	-50	Actual increase
przyrost naturalny	7364	+744	+2104	+1263	+1680	+1451	+157	-25	-9	natural increase
urodzenia żywe	18528	1180	3160	2390	3257	3505	2393	2193	224	live births
zgony	11164	436	1056	1127	1577	2054	2236	2218	233	deaths
saldo migracji na pobyt stały	5534	+875	+873	+1073	+1876	+1140	+229	-447	-41	net migration for permanent residence
wewnętrznych	6466	+1010	+955	+1201	+2005	+1344	+365	-338	-35	internal
zagranicznych	-932	-135	-82	-128	-129	-204	-136	-108	-5	international
Saldo zmian administracyjnych	2460	—	+1540	+81	+393	+197	+103	+116 ^b	0	Net of administrative changes
Stan w dniu 31 XII^a	23336	9243	14401	17088	20979	23546	23670	23429	23336	As of 31 XII^a

a W latach 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988, 1989—1999 oraz 2010 poza elementami bilansu ludności zostały uwzględnione korekty liczby ludności wynikające z różnic między danymi spisów powszechnych i bieżącymi szacunkami ludności, a od 1981 r. w miastach i na wsi — również różnice salda osób meldujących się na pobyt czasowy. b Łącznie ze zmianami administracyjnymi z 2011 r.

a In 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988, 1989—1999, 2010 apart from the components of the population balance there were included corrections in the population resulting from differences between censuses data and current estimates of the population, and since 1981, in urban areas and rural areas, also balance differences in net persons registering for temporary stay were included as well. b Including administrative changes from 2011.

TABL. 2 (119). BILANS LUDNOŚCI (dok.)

POPULATION BALANCE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1946— —2012	1946— —1950	1951— —1960	1961— —1970	1971— —1980	1981— —1990	1991— —2000	2001— —2010	2012	SPECIFICATION
	w tys. in thous.									
WIEŚ <i>RURAL AREAS</i>										
Stan w dniu 1 I	16293	16293	15792	15394	15570	14756	14527	14584	15153	As of 1 I
Przyrost rzeczywisty ...	2137	-503	+1907	+621	-399	-81	+75	+419	45	<i>Actual increase</i>
przyrost naturalny	9781	+1416	+2879	+1894	+1686	+1309	+456	+116	11	<i>natural increase</i>
urodzenia żywe	20005	2317	4463	3186	3125	2910	2070	1607	162	<i>live births</i>
zgony	10224	901	1584	1292	1439	1601	1614	1491	152	<i>deaths</i>
saldo migracji na po- byt stały	-7645	-1919	-972	-1273	-2085	-1390	-381	+303	34	<i>net migration for per- manent residence</i>
wewnętrznych	-6466	-1010	-955	-1201	-2005	-1344	-365	+338	35	<i>internal</i>
zagranicznych	-1178	-909	-17	-72	-80	-46	-16	-36	-1	<i>international</i>
Saldo zmian administra- cyjnych	-2460	—	-1540	-81	-393	-197	-103	-116 ^b	0	<i>Net of administrative changes</i>
Stan w dniu 31 XII^a	15197	15792	15394	15570	14756	14527	14584	15101	15197	As of 31 XII^a

a W latach 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988, 1989—1999 oraz 2010 poza elementami bilansu ludności zostały uwzględnione korekty liczby ludności wynikające z różnic między danymi spisów powszechnych i bieżącymi szacunkami ludności, a od 1981 r. w miastach i na wsi — również różnice salda osób meldujących się na pobyt czasowy. b Łącznie ze zmianami administracyjnymi z 2011 r.

a In 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988, 1989—1999, 2010 apart from the components of the population balance there were included corrections in the population resulting from differences between censuses data and current estimates of the population, and since 1981, in urban areas and rural areas, also balance differences in net persons registering for temporary stay were included as well. b Including administrative changes from 2011.

TABL. 3 (120). LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE BILANSÓW

POPULATION BASED ON BALANCES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
STAN W DNIU 30 VI <i>AS OF 30 VI</i>					
OGÓŁEM w tys.	38161,3	38516,7	38525,7	38533,8	TOTAL in thous.
Miasta	23450,6	23448,5	23404,9	23360,0	<i>Urban areas</i>
Wieś	14710,7	15068,2	15120,7	15173,8	<i>Rural areas</i>
STAN W DNIU 31 XII <i>AS OF 31 XII</i>					
OGÓŁEM: w tysiącach	38157,1	38529,9	38538,4	38533,3	TOTAL: in thousands
na 1 km²	122,0	123,2	123,3	123,2	per 1 km²
mężczyźni w tys.	18453,9	18653,1	18654,6	18649,3	<i>males in thous.</i>
kobiety: w tysiącach	19703,2	19876,7	19883,9	19884,0	<i>females: in thousands</i>
na 100 mężczyzn	106,8	106,6	106,6	106,6	<i>per 100 males</i>
Miasta: w tysiącach	23423,7	23429,1	23385,8	23336,4	<i>Urban areas: in thousands</i>
w % ogółu ludności	61,4	60,8	60,7	60,6	<i>in % of total population</i>
Wieś: w tysiącach	14733,4	15100,8	15152,6	15196,9	<i>Rural areas: in thousands</i>
w % ogółu ludności	38,6	39,2	39,3	39,4	<i>in % of total population</i>

TABL. 4 (121). LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU

Stan w dniu 31 XII

POPULATION^a BY SEX AND AGE

As of 31 XII

WIEK AGE	2005	2010	2011	2012								
				ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number				kobiety na 100 mężczyzn females per 100 males			
					męż- czyźni males	miasta urban areas		wieś rural areas		ogółem grand total	miasta urban areas	wieś rural areas
						razem total	w tym męż- czyźni of which males	razem total	w tym męż- czyźni of which males			
w tys. in thous.												
OGÓŁEM TOTAL	38157,1	38529,9	38538,4	38533,3	18649,3	23336,4	11072,4	15196,9	7576,9	106,6	110,8	100,6
0— 2 lata	1065,8	1278,0	1236,1	1190,0	612,0	692,1	356,1	498,0	255,9	94,5	94,3	94,6
3— 6	1471,7	1516,9	1590,6	1654,5	847,9	949,6	486,3	704,9	361,6	95,1	95,3	94,9
7—12	2611,5	2226,6	2191,6	2179,5	1118,0	1188,2	609,5	991,3	508,4	95,0	94,9	95,0
13	505,0	408,8	392,1	380,7	195,1	201,9	103,5	178,8	91,6	95,1	95,0	95,3
14	535,2	425,5	408,5	391,9	201,3	207,0	106,4	184,8	94,9	94,7	94,6	94,8
15	549,2	437,4	425,3	408,3	209,1	214,8	109,8	193,6	99,3	95,3	95,6	94,9
16	555,2	465,5	437,1	425,0	217,9	231,8	117,8	193,1	100,1	95,0	96,8	92,9
17	570,2	484,6	465,2	436,8	223,1	231,2	117,9	205,6	105,2	95,8	96,1	95,5
18	582,4	503,4	484,3	464,8	236,9	250,1	127,2	214,7	109,7	96,2	96,6	95,8
19	612,2	533,5	502,8	483,7	247,1	262,4	133,1	221,3	114,0	95,8	97,2	94,2
20—24	3316,0	2848,5	2775,1	2697,0	1374,9	1528,9	771,5	1168,1	603,4	96,2	98,2	93,6
25—29	3108,3	3268,6	3239,8	3157,2	1602,3	1936,1	971,0	1221,1	631,4	97,0	99,4	93,4
30—44	7631,9	8269,9	8416,3	8594,3	4349,5	5271,0	2632,9	3323,2	1716,6	97,6	100,2	93,6
30—34	2754,5	3131,7	3141,3	3181,0	1612,7	2002,8	1003,9	1178,2	608,8	97,2	99,5	93,5
35—39	2381,6	2763,5	2864,3	2942,5	1490,4	1810,0	905,7	1132,6	584,7	97,4	99,9	93,7
40—44	2495,8	2374,8	2410,7	2470,8	1246,3	1458,3	723,3	1012,5	523,0	98,2	101,6	93,6
45—64	9966,5	10672,3	10648,5	10581,8	5119,2	6670,6	3100,5	3911,3	2018,7	106,7	115,1	93,8
45—49	3008,4	2472,4	2411,5	2367,7	1185,7	1389,0	673,7	978,7	512,0	99,7	106,2	91,1
50—54	2990,8	2954,3	2848,8	2720,3	1339,1	1664,7	785,0	1055,6	554,1	103,1	112,1	90,5
55—59	2483,3	2893,4	2916,6	2936,3	1410,1	1912,9	879,4	1023,5	530,7	108,2	117,5	92,8
60—64	1484,0	2352,2	2471,5	2557,5	1184,3	1704,0	762,4	853,5	421,9	116,0	123,5	102,3
65—84	4721,8	4669,9	4769,2	4900,3	1941,5	3148,7	1236,6	1751,6	705,0	152,4	154,6	148,5
65—69	1541,9	1359,8	1459,7	1613,7	711,0	1075,8	464,9	537,9	246,1	127,0	131,4	118,5
70—74	1394,2	1356,3	1328,3	1286,1	522,5	829,5	331,4	456,6	191,1	146,1	150,3	138,9
75—79	1108,8	1146,3	1146,7	1144,6	425,0	721,9	265,7	422,7	159,4	169,3	171,7	165,2
80—84	676,8	807,5	834,5	855,9	283,0	521,5	174,6	334,4	108,4	202,5	198,6	208,6
85 lat i więcej and more	354,0	520,5	555,8	587,4	153,6	351,9	92,2	235,5	61,4	282,3	281,6	283,4

a Na podstawie bilansów.
a Based on balances.

TABL. 5 (122). LUDNOŚĆ^a W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M w tys.	38157,1	38529,9	38538,4	38533,3	T O T A L in thous.
W wieku przedprodukcyjnym	7863,8	7243,2	7146,6	7066,8	Pre-working age
mężczyźni	4028,6	3711,8	3663,5	3624,4	males
kobiety	3835,2	3531,4	3483,0	3442,4	females
Miasta	4354,1	3998,1	3947,7	3916,5	Urban areas
mężczyźni	2230,1	2047,8	2023,0	2007,5	males
kobiety	2124,0	1950,2	1924,7	1909,1	females
Wieś	3509,7	3245,2	3198,9	3150,2	Rural areas
mężczyźni	1798,5	1664,0	1640,5	1616,9	males
kobiety	1711,2	1581,2	1558,3	1533,3	females
W wieku produkcyjnym	24405,1	24831,0	24738,5	24605,6	Working age
w tym w wieku mobilnym	15250,9	15423,9	15418,4	15397,0	of which of mobility age
mężczyźni	12506,1	12982,1	12970,8	12929,8	males
w tym w wieku mobilnym	7725,6	7823,9	7821,7	7810,6	of which of mobility age
kobiety	11899,0	11848,9	11767,7	11675,8	females
w tym w wieku mobilnym	7525,3	7600,1	7596,7	7586,4	of which of mobility age
Miasta	15450,1	15302,3	15155,0	14977,6	Urban areas
mężczyźni	7740,2	7853,0	7804,8	7736,2	males
kobiety	7709,9	7449,3	7350,2	7241,4	females
Wieś	8955,0	9528,7	9583,5	9628,0	Rural areas
mężczyźni	4765,9	5129,1	5166,0	5193,6	males
kobiety	4189,1	4399,6	4417,5	4434,4	females
W wieku poprodukcyjnym	5888,2	6455,6	6653,4	6861,0	Post-working age
mężczyźni	1919,2	1959,2	2020,2	2095,2	males
kobiety	3969,0	4496,4	4633,1	4765,8	females
Miasta	3619,5	4128,7	4283,1	4442,3	Urban areas
mężczyźni	1149,2	1224,0	1272,5	1328,8	males
kobiety	2470,3	2904,8	3010,7	3113,5	females
Wieś	2268,7	2326,9	2370,2	2418,7	Rural areas
mężczyźni	770,0	735,2	747,8	766,4	males
kobiety	1498,7	1591,7	1622,5	1652,3	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	56,3	55,2	55,8	56,6	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	47,6	43,7	43,8	44,2	Males
Kobiety	65,6	67,8	69,0	70,3	Females

a Na podstawie bilansów.

a Based on balances.

TABL. 6 (123). BILANS LUDNOŚCI W WIEKU PRODUKCYJNYM
 BALANCE OF WORKING AGE POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
O G Ó Ł E M T O T A L					
Stan w dniu 1 I	24239,6	24840,5	24831,0	24738,5	As of 1 I
Przyrost netto	165,5	-9,5	-92,5	-132,9	Net increase
ludność osiągnięta wiek:					population surviving to:
produkcyjny	582,4	503,4	484,3	464,8	working age
poprodukcyjny	303,4	405,9	467,9	487,4	post-working age
ubytek rzeczywisty ^a	113,5	107,0	108,9	110,3	actual decrease ^a
Stan w dniu 31 XII	24405,1	24831,0	24738,5	24605,6	As of 31 XII
MĘŻCZYŹNI MALES					
Stan w dniu 1 I	12429,3	12932,7	12982,1	12970,8	As of 1 I
Przyrost netto	76,8	49,4	-11,3	-41,0	Net increase
ludność osiągnięta wiek:					population surviving to:
produkcyjny	298,3	257,1	247,6	236,9	working age
poprodukcyjny	136,7	127,0	176,6	194,2	post-working age
ubytek rzeczywisty ^a	84,8	80,7	82,3	82,3	actual decrease ^a
Stan w dniu 31 XII	12506,1	12982,1	12970,8	12929,8	As of 31 XII
KOBIETY FEMALES					
Stan w dniu 1 I	11810,3	11907,8	11848,9	11767,7	As of 1 I
Przyrost netto	88,7	-58,9	-81,2	-91,9	Net increase
ludność osiągnięta wiek:					population surviving to:
produkcyjny	284,2	246,3	236,8	228,0	working age
poprodukcyjny	166,7	278,9	291,4	293,1	post-working age
ubytek rzeczywisty ^a	28,8	26,3	26,6	26,8	actual decrease ^a
Stan w dniu 31 XII	11899,0	11848,9	11767,7	11675,8	As of 31 XII

a Zgony i saldo migracji zagranicznych ludności na pobyt stały.
 a Deaths and net international migration for permanent residence.

 TABL. 7 (124). LUDNOŚĆ W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG STANU CYWILNEGO FAKTYCZNEGO^a
 POPULATION AGED 15 AND MORE BY DE FACTO MARITAL STATUS^a

P Ł E Ć STAN CYWILNY FAKTYCZNY	2002			2011			S E X DE FACTO MARITAL STATUS
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
	w tys. in thous.						
O G Ó Ł E M	31288,4	19776,1	11512,3	32679,6	20166,9	12512,7	T O T A L
Mężczyźni	14962,1	9269,8	5692,3	15652,2	9451,1	6201,1	Males
Kawalerowie	4863,0	2879,1	1983,9	5085,8	2883,2	2202,6	Single
Żonaci	8823,4	5481,3	3342,1	8999,0	5456,6	3542,4	Married
Partnerzy	198,0	148,6	49,4	326,2	260,1	66,2	Cohabitants
Wdowcy	424,7	253,9	170,8	472,6	291,0	181,6	Widowed
Rozwiedzeni	394,2	309,5	84,7	560,5	416,9	143,6	Divorced
Separowani	134,0	88,9	45,0	78,6	50,9	27,6	Separated
Nieustalony	124,8	108,6	16,3	129,6	92,4	37,2	Unknown

a Dane spisów powszechnych.
 a Data of national censuses.

TABL. 7 (124). LUDNOŚĆ W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG STANU CYWILNEGO FAKTYCZNEGO^a (dok.)POPULATION AGED 15 AND MORE BY DE FACTO MARITAL STATUS^a (cont.)

P Ł E Ć STAN CYWILNY FAKTYCZNY	2002			2011			S E X DE FACTO MARITAL STATUS
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>						
Kobiety	16326,3	10506,3	5820,0	17027,4	10715,8	6311,6	Females
Panny	3869,0	2567,9	1301,2	3937,9	2481,8	1456,1	Single
Zamężne	8880,4	5530,6	3349,8	9020,3	5468,8	3551,5	Married
Partnerki	198,0	148,6	49,4	317,6	252,1	65,5	Cohabitants
Wdowy	2446,3	1481,5	964,8	2621,3	1615,4	1005,9	Widowed
Rozwiedzione	635,8	546,6	89,2	886,9	725,2	161,8	Divorced
Separowane	175,2	125,1	50,1	106,5	76,4	30,1	Separated
Nieustalony	121,5	106,0	15,5	137,0	96,1	40,8	Unknown

a Dane spisów powszechnych.

a Data of national censuses.

TABL. 8 (125). LUDNOŚĆ W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA^aPOPULATION AGED 13 AND MORE BY EDUCATIONAL LEVEL^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Poziom wykształcenia <i>Educational level</i>						Nieustalony poziom wykształcenia <i>Unknown educational level</i>	
		wyższe <i>tertiary</i>	policealne i średnie <i>post- second- ary and secondary</i>	zasad- nicze zawo- dowe <i>basic vocatio- nal</i>	gimna- zjalne <i>lower second- ary</i>	podsta- wowe <i>primary</i>	podsta- wowe nieukoń- czone i bez wy- kształ- cenia szkolnego <i>primary not com- pleted and without school education</i>		
OGÓŁEM	2002	32435,4	3203,6	10208,4	7539,8	—	9651,8	1180,0	651,8
TOTAL	2011	33505,3	5693,7	10573,1	7260,8	1650,9	6133,7	457,0	1735,9

W TYSIĄCACH
IN THOUSANDS

OGÓŁEM	2002	32435,4	3203,6	10208,4	7539,8	—	9651,8	1180,0	651,8
TOTAL	2011	33505,3	5693,7	10573,1	7260,8	1650,9	6133,7	457,0	1735,9

W ODSETKACH
IN PERCENT

OGÓŁEM	2002	100,0	9,9	31,5	23,2	—	29,8	3,6	2,0
TOTAL	2011	100,0	17,0	31,6	21,7	4,9	18,3	1,4	5,2
Mężczyźni		100,0	14,8	29,1	27,9	5,5	16,5	1,0	5,2
<i>Males</i>									
Kobiety		100,0	19,0	33,8	15,9	4,4	20,0	1,7	5,2
<i>Females</i>									
Miasta		100,0	21,4	35,3	18,6	4,3	13,7	0,9	5,7
<i>Urban areas</i>									
Mężczyźni		100,0	19,5	33,1	24,2	4,8	11,8	0,7	5,9
<i>Males</i>									
Kobiety		100,0	23,2	37,3	13,7	3,7	15,4	1,0	5,6
<i>Females</i>									
Wieś		100,0	9,9	25,6	26,5	6,0	25,6	2,1	4,3
<i>Rural areas</i>									
Mężczyźni		100,0	7,7	23,1	33,6	6,5	23,5	1,6	4,1
<i>Males</i>									
Kobiety		100,0	12,1	27,9	19,6	5,5	27,8	2,7	4,4
<i>Females</i>									

a Dane spisów powszechnych.

a Data of national censuses.

TABL. 9 (126). LUDNOŚĆ WEDŁUG IDENTYFIKACJI NARODOWO-ETNICZNYCH W 2011 R.^aPOPULATION BY THE NATIONAL-ETHNIC IDENTITIES IN 2011^a

A. OGÓŁEM

TOTAL

IDENTYFIKACJA NARODOWO-ETNICZNA	W tys. <i>In thous.</i>	W odsetkach <i>In percent</i>	NATIONAL-ETHNIC IDENTITY
OGÓŁEM	38511,8	100,0	GRAND TOTAL
Wyłącznie polska	36522,2	94,8	<i>Polish only</i>
Polska i niepolska	871,4	2,3	<i>Polish and non-Polish</i>
Wyłącznie niepolska	596,3	1,5	<i>Non-Polish only</i>
Nieustalona lub bez przynależności narodo- wo-eticznej	521,9	1,4	<i>Unknown or without national-ethnic identity</i>

B. Z OGÓŁEM — IDENTYFIKACJA INNA NIŻ POLSKA^bFROM TOTAL — OTHER THAN POLISH IDENTITY^b

IDENTYFIKACJA NARODOWO-ETNICZNA	Ogółem <i>Total</i>	Niepolska identyfikacja narodowo-eticzna występująca <i>Non-Polish national-ethnic identity occurring</i>			NATIONAL-ETHNIC IDENTITY
		jako jedyna <i>only</i>	z polską <i>with Polish</i>	z inną niepolską <i>with other non-Polish</i>	
<i>w tys. in thous.</i>					
RAZEM	1467,7	550,4	871,4	45,9^c	TOTAL
w tym ^d :					<i>of which^d:</i>
Amerykańska	11,8	0,8	10,8	0,2	<i>American</i>
Angielska	10,5	1,2	9,1	0,2	<i>English</i>
Białoruska	46,8	30,2	15,6	1,0	<i>Belarussian</i>
Kaszubska	232,5	16,4	215,8	0,4	<i>Kashubian</i>
Łemkowska	10,5	5,6	3,6	1,3	<i>Ruthenian</i>
Niemiecka	147,8	44,5	63,8	39,4	<i>German</i>
Romska	17,0	9,9	7,0	0,1	<i>Romany</i>
Rosyjska	13,0	5,2	7,1	0,8	<i>Russian</i>
Śląska	846,7	375,6	430,8	40,3	<i>Silesian</i>
Ukraińska	51,0	27,6	20,8	2,6	<i>Ukrainian</i>

^a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań. ^b Obejmuje ludność o identyfikacji polskiej z niepolską lub wyłącznie niepolskiej. ^c W dalszym podziale jedna osoba może być wykazana w dwóch rodzajach identyfikacji. ^d Wyszczególniono te identyfikacje narodowo-eticzne, w których liczebność wyniosła 10 tys. i więcej osób.

^a Data of the Population and Housing Census. ^b Including population of identity Polish and non-Polish or non-Polish only. ^c In further division, one person may be indicated in two types of identification. ^d The national and ethnic identities the size of which was 10 thous. and more people have been specified.

TABL. 10 (127). LUDNOŚĆ WEDŁUG JĘZYKA UŻYWANEGO W DOMU W 2011 R.^aPOPULATION BY THE LANGUAGE SPOKEN AT HOME IN 2011^a

JĘZYK	W tys. <i>In thous.</i>	W odsetkach <i>In percent</i>	LANGUAGE
OGÓŁEM	38511,8	100,0	TOTAL
Wyłącznie polski	37043,6	96,2	<i>Polish only</i>
Polski i niepolski	772,0	2,0	<i>Polish and non-Polish</i>
Wyłącznie niepolski	176,5	0,5	<i>Non-Polish only</i>
Nieustalony	519,7	1,3	<i>Unknown</i>

a Dane Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań.

a *Data of the Population and Housing Census.*TABL. 11 (128). LUDNOŚĆ WEDŁUG GŁÓWNEGO ŹRÓDŁA UTRZYMANIA^aPOPULATION BY MAIN SOURCE OF MAINTENANCE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2002	2011					
		ogółem <i>total</i>	męż- czyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	z liczby ogółem <i>of total number</i>		
					miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	
w tys. <i>in thous.</i>		w odsetkach <i>in percent</i>					
OGÓŁEM	38230,1	38511,8	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
TOTAL							
Posiadająca własne źródło utrzymania	23073,4	25151,0	65,3	66,5	64,2	67,3	62,2
Owning own source of maintenance							
Dochody z pracy	12354,6	14578,0	37,9	43,3	32,8	38,8	36,5
<i>Incomes from work</i>							
najemnej	9615,3	11901,5	30,9	34,1	27,9	33,8	26,4
<i>hired</i>							
w sektorze publicznym	4422,9	4246,5	11,0	9,7	12,3	12,8	8,2
<i>in public sector</i>							
w sektorze prywatnym	5192,4	7655,1	19,9	24,5	15,5	21,0	18,1
<i>in private sector</i>							
na rachunek własny	2739,3	2676,5	6,9	9,1	4,9	4,9	10,1
<i>own-account workers</i>							
poza rolnictwem ^b	1264,3	1519,0	3,9	5,5	2,5	4,5	3,0
<i>outside agriculture^b</i>							
w rolnictwie	1475,0	1157,5	3,0	3,6	2,4	0,4	7,0
<i>in agriculture</i>							

a Dane spisów powszechnych. b Łącznie z dochodami z wynajmu.

a *Data of national censuses. b Data include incomes from rent.*

TABL. 11 (128). LUDNOŚĆ WEDŁUG GŁÓWNEGO ŹRÓDŁA UTRZYMANIA^a (dok.)POPULATION BY MAIN SOURCE OF MAINTENANCE^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2002	2011					
		ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	z liczby ogółem of total number		
					miasta urban areas	wieś rural areas	
w tys. in thous.	w odsetkach in percent						
Niezarobkowe źródło Non-earned source	10691,7	9742,8	25,3	21,1	29,2	26,1	24,0
w tym: of which:							
emerytura retirement pay	5323,5	6934,3 ^c	18,0	14,2	21,5	19,1	16,4
renta ^d pension ^d	3515,7	2034,8	5,3	4,9	5,6	5,1	5,6
zasilek dla bezrobotnych unemployment benefit	611,3	302,9	0,8	0,9	0,7	0,8	0,8
zasilek pomocy społecznej social assistance benefit	242,1	369,3	1,0	0,8	1,1	0,9	1,0
Dochody z własności Incomes from property	27,1	35,7	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Pozostałe źródła dochodów osobno niewymienione ^e Other sources of income not elsewhere specified ^e	.	794,4	2,1	2,0	2,1	2,3	1,6
Pozostająca na utrzymaniu Maintained persons	14547,2	11632,1	30,2	29,0	31,3	27,7	34,2
O nieustalonym źródle utrzymania Unknown source of maintenance	609,5	1728,8	4,5	4,5	4,5	5,0	3,6

a Dane spisów powszechnych. c, d Łącznie: c — z rentą strukturalną dla rolników indywidualnych, d — ze świadczeniem rehabilitacyjnym. e W 2002 r. zaliczone do niezarobkowego źródła.

a Data of national censuses. c, d Including: c — structural pension for farmers, d — rehabilitation benefit. e In 2002 included into the non-earned source.

TABL. 12 (129). GOSPODARSTWA DOMOWE^a WEDŁUG WIELKOŚCIHOUSEHOLDS^a BY SIZE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe o liczbie osób Households by number of persons							Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym Average number of persons in household
		1	2	3	4	5	6	7 i więcej and more	
		w tys. in thous.							
OGÓŁEM 2002	13337,0	3306,7	3097,1	2654,2	2404,8	1085,7	462,2	326,4	2,84
TOTAL 2011	13568,0	3254,7	3483,4	2742,0	2203,0	1007,5	489,7	387,6	2,82
Miasta 2002	8964,5	2486,5	2215,9	1890,3	1568,1	550,2	170,4	83,1	2,60
Urban areas 2011	9146,9	2488,0	2589,8	1941,5	1362,1	481,9	178,3	105,3	2,54
Wieś 2002	4372,6	820,2	881,2	763,8	836,7	535,5	291,9	243,3	3,33
Rural areas 2011	4421,1	766,7	893,6	800,5	841,0	525,6	311,5	282,3	3,40

a Dane spisów powszechnych.

a Data of national censuses.

TABLE 13 (130). **GOSPODARSTWA DOMOWE^a WEDŁUG SKŁADU RODZINNEGO**
HOUSEHOLDS^a BY FAMILY COMPOSITION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2002			2011			SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>						
OGÓŁEM	13337,0	8964,5	4372,6	13568,0	9146,9	4421,1	TOTAL
Jednorodzinne	9205,2	6061,3	3143,9	8889,9	5938,9	2951,1	One-family
Dwurodzinne	586,5	254,0	332,5	921,3	393,5	527,8	Two-family
Trzyrodzinne i większe	26,1	9,1	17,0	76,2	25,0	51,2	Three-family and more
Nierodzinne	3519,2	2640,1	879,1	3680,6	2789,5	891,1	Non-family
jednoosobowe	3306,7	2486,5	820,2	3254,7	2488,0	766,7	one person
wieloosobowe	212,6	153,6	59,0	425,9	301,5	124,4	multipersonal

a Dane spisów powszechnych.

a Data of national censuses.

TABLE 14 (131). **OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE^a WEDŁUG GRUP WIEKU I KATEGORII NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI**
DISABLED PERSONS^a BY AGE GROUPS AND CATEGORY OF DISABILITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2002					2011				
	ogółem <i>total</i>	męż- czyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	z liczby ogółem — osoby niepełno- sprawne <i>of total number — disabled persons</i>		ogółem <i>total</i>	męż- czyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	z liczby ogółem — osoby niepełno- sprawne <i>of total number — disabled persons</i>	
				z orze- czeniem praw- nym <i>with legal confir- mation</i>	tylko biolo- gicznie <i>only biolo- gical</i>				z orze- czeniem praw- nym <i>with legal confir- mation</i>	tylko biolo- gicznie <i>only biolo- gical</i>
	w tys. <i>in thous.</i>									
OGÓŁEM	5456,7	2568,2	2888,5	4450,1	1006,6	4697,0	2166,9	2530,1	3131,5	1565,6
TOTAL										
0—14 lat	184,2	105,9	78,3	123,8	60,4	169,1	101,1	68,0	129,9	39,2
15—29	304,9	178,6	126,3	252,0	52,9	267,6	154,7	113,0	208,3	59,4
30—44	529,9	296,4	233,6	466,9	63,0	407,5	220,3	187,2	298,9	108,6
45—59	1822,8	928,4	894,5	1662,7	160,2	1339,9	679,5	660,4	993,5	346,4
60—74	1723,8	779,4	944,5	1380,0	343,8	1462,5	674,1	788,4	945,7	516,8
75 lat i więcej <i>and more</i>	890,7	279,5	611,3	564,7	326,1	1050,5	337,2	713,2	555,2	495,3
Nieustalony <i>Unknown</i>	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	—	—	—	—	—

a Dane spisów powszechnych.

a Data of national censuses.

TABL. 15 (132). STRUKTURA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH^a WEDŁUG KATEGORII I STOPNIA NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI
STRUCTURE OF DISABLED PERSONS^a BY CATEGORY AND LEVEL OF DISABILITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2002					2011				
	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	z liczby ogółem of total number		ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	z liczby ogółem of total number	
				miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Osoby niepełnosprawne z orzeczeniem prawnym Disabled persons with legal confirmation	81,6	85,1	78,4	82,5	80,2	66,7	71,4	62,6	69,2	62,1
Dorośli ^b Adults ^b	79,1	82,1	76,4	80,0	77,7	63,8	67,7	60,5	66,6	58,8
o stopniu niepełnosprawności: level of disability:										
znacznym considerable	19,5	17,9	20,9	19,9	19,0	19,0	19,0	19,0	19,1	19,0
umiarkowanym moderate	26,1	27,8	24,7	28,4	23,0	25,3	27,1	23,8	27,1	22,1
lekkim slight	28,8	31,7	26,2	28,6	29,2	17,1	18,9	15,6	18,2	15,0
nieustalonym unknown	4,6	4,7	4,5	3,3	6,6	2,4	2,7	2,1	2,2	2,7
Dzieci ^c Children ^c	2,5	3,0	2,0	2,5	2,5	2,9	3,7	2,1	2,6	3,3
Osoby niepełnosprawne tylko biologicznie Disabled persons only biological	18,4	14,9	21,6	17,5	19,8	33,3	28,6	37,4	30,8	37,9
odczuwający ograniczenie sprawności: with limited of activity:										
Całkowite Completely	2,3	1,7	2,8	2,2	2,3	1,7	1,4	2,0	1,6	2,0
Poważne Seriously	16,2	13,1	18,9	15,3	17,5	8,2	6,7	9,5	7,6	9,3
Umiarkowane Moderate	—	—	—	—	—	23,4	20,6	25,8	21,6	26,6

a Dane spisów powszechnych. b, c W wieku: b — 16 lat i więcej, c — 0—15 lat.

a Data of national censuses. b, c At the age: b — 16 and more, c — 0—15.

TABL. 16 (133). MIASTA I LUDNOŚĆ W MIASTACH

Stan w dniu 31 XII

TOWNS AND URBAN POPULATION

As of 31 XII

GRUPY MIAST WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF TOWNS BY NUMBER OF POPULATION	2012 miasta towns	2005	2010	2011	2012	2005	2012	
		ludność w miastach ^a urban population ^a					w % ogółu ludności in % of total population	
		w tys. in thous.						
OGÓŁEM TOTAL	908	23423,7	23429,1	23385,8	23336,4	61,4	60,6	
Poniżej 5000 Below	318	914,1	967,7	970,8	973,7	2,4	2,5	
5000— 9999	181	1338,3	1331,5	1304,0	1286,3	3,5	3,3	
10000— 19999	186	2663,7	2706,6	2700,9	2705,7	7,0	7,0	
20000— 49999	136	4157,7	4250,6	4264,0	4256,9	10,9	11,0	
50000— 99999	48	3290,4	3260,5	3250,4	3240,7	8,6	8,4	
100000—199999	22	3065,7	3014,3	3005,6	2996,1	8,0	7,8	
200000 i więcej and more	17	7993,8	7897,9	7890,1	7876,8	21,0	20,4	

a Na podstawie bilansów; w 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r.

a Based on balances; in 2010 according to the administrative division valid as of 31 XII 2011.

TABL. 17 (134). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ MIAST LICZĄCYCH W 2012 R. 20 TYS. I WIĘCEJ MIESZKAŃCÓW

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION OF TOWNS WITH 20 THOUS. AND OVER INHABITANTS IN 2012

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA MIASTA ^a VOIVODSHIJS TOWNS ^a	Powierz- chnia w km ² Area in km ²	Ludność ^b w tys. Popula- tion ^b in thous.	WOJEWÓDZTWA MIASTA ^a VOIVODSHIJS TOWNS ^a	Powierz- chnia w km ² Area in km ²	Ludność ^b w tys. Popula- tion ^b in thous.
Dolnośląskie			Łódzkie (dok.) (cont.)		
Wrocław	293	631,2	Zduńska Wola	25	43,9
Wałbrzych	85	119,2	Sieradz	51	43,7
Legnica	56	102,4	Łowicz	23	29,6
Jelenia Góra	109	82,8	Wieluń	17	23,8
Lubin	41	74,7	Opatów	25	22,3
Głogów	35	69,2	Aleksandrów Łódzki	14	21,2
Świdnica	22	59,7	Ozorków	15	20,3
Bolesławiec	24	39,9	Małopolskie		
Oleśnica	21	37,3	Kraków	327	758,3
Dzierżoniów	20	34,7	Tarnów	72	113,0
Zgorzelec	16	32,3	Nowy Sącz	58	84,1
Olawa	27	32,1	Oświęcim	30	39,9
Bielawa	36	31,5	Chrzanów	38	38,4
Kłodzko	25	28,4	Olkusz	25	37,0
Jawor	19	24,1	Nowy Targ	51	33,8
Nowa Ruda	37	23,5	Bochnia	30	30,3
Świebodzice	30	23,3	Gorlice	24	28,6
Polkowice	24	22,7	Zakopane	84	27,8
Lubań	16	22,1	Skawina	20	24,3
Kamienna Góra	18	20,3	Andrychów	10	21,2
Kujawsko-pomorskie			Wieliczka	13	21,0
Bydgoszcz	176	361,3	Trzebinia	32	20,3
Toruń	116	204,3	Mazowieckie		
Włocławek	84	115,5	M.st. Warszawa	517	1715,5
Grudziądz	58	98,0	Radom	112	219,7
Inowrocław	30	75,5	Płock	88	123,6
Brodnica	23	28,6	Siedlce	32	76,4
Świecie	12	26,5	Pruszków	19	59,0
Chełmno	14	20,8	Legionowo	14	54,1
Lubelskie			Ostrołęka	29	53,3
Lublin	147	347,7	Ciechanów	33	45,0
Chełm	35	65,9	Otwock	47	44,9
Zamość	30	65,6	Piaseczno	16	44,0
Biała Podlaska	49	58,0	Żyrardów	14	41,3
Puławy	50	49,5	Mińsk Mazowiecki	13	39,7
Świdnik	20	40,4	Sochaczew	26	37,7
Kraśnik	26	36,0	Wołomin	17	37,5
Łuków	36	30,8	Mława	35	31,0
Biłgoraj	21	27,3	Ząbki	11	30,9
Lubartów	14	22,7	Grodzisk Mazowiecki	14	29,8
Łęczna	19	20,3	Marki	26	28,3
Tomaszów Lubelski	13	20,2	Nowy Dwór Mazowiecki	28	28,3
Lubuskie			Wyszków	21	27,3
Gorzów Wielkopolski	86	124,6	Piastów	6	22,9
Zielona Góra	58	119,0	Ostrów Mazowiecka	22	22,8
Nowa Sól	22	40,0	Płońsk	12	22,6
Żary	33	39,1	Kobyłka	20	20,5
Żagań	40	26,7	Opolskie		
Świebodzin	17	22,1	Opole	97	121,6
Łódzkie			Kędzierzyn-Koźle	124	63,6
Łódź	293	719,0	Nysa	28	45,2
Piotrków Trybunalski	67	76,4	Brzeg	15	37,3
Pabianice	33	68,3	Kluczbork	12	24,7
Tomaszów Mazowiecki	42	65,5	Prudnik	20	22,0
Bełchatów	35	60,0	Podkarpackie		
Zgierz	42	57,8	Rzeszów	117	182,0
Skieriewice	35	48,7	Przemysł	46	64,3
Radomsko	51	47,9	Stalowa Wola	83	64,2
Kutno	34	46,0	Mielec	47	61,2

a Uszeregowane malejąco według liczby ludności. b Na podstawie bilansów.

a Listed by decreasing number of population. b Based on balances.

TABL. 17 (134). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ MIAST LICZĄCYCH W 2012 R. 20 TYS. I WIĘCEJ MIESZKAŃCÓW (dok.)

Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION OF TOWNS WITH 20 THOUS. AND OVER INHABITANTS IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA MIASTA ^a VOIVODSHIPS TOWNS ^a	Powierz- chnia w km ² Area in km ²	Ludność ^b w tys. Popula- tion ^b in thous.	WOJEWÓDZTWA MIASTA ^a VOIVODSHIPS TOWNS ^a	Powierz- chnia w km ² Area in km ²	Ludność ^b w tys. Popula- tion ^b in thous.
Podkarpackie (dok.) (cont.)			Śląskie (dok.) (cont.)		
Tarnobrzeg	85	48,6	Czeladź	16	33,3
Krosno	44	47,3	Myszków	74	32,7
Dębica	34	47,2	Żywiec	51	32,3
Jarosław	35	39,4	Czerwionka-Leszczyny	38	28,5
Sanok	38	39,4	Pszczyna	22	26,0
Jasio	37	36,6	Lubliniec	89	24,4
Podlaskie			Łaziska Górne	20	22,5
Białystok	102	294,9	Rydultowy	15	21,9
Suwałki	66	69,4	Świętokrzyskie		
Łomża	33	62,8	Kielce	110	200,9
Augustów	81	30,8	Ostrowiec Świętokrzyski	46	72,9
Bielsk Podlaski	27	26,5	Starachowice	32	51,7
Zambrów	19	22,6	Skarżysko-Kamienna	64	48,0
Grajewo	19	22,4	Sandomierz	29	24,7
Hajnówka	21	21,8	Końskie	18	20,5
Pomorskie			Warmińsko-mazurskie		
Gdańsk	262	460,4	Olsztyn	88	174,6
Gdynia	135	248,7	Elbląg	80	123,7
Słupsk	43	94,8	Elk	21	59,6
Tczew	22	60,8	Ostróda	14	34,0
Wejherowo	27	50,4	Ława	22	33,4
Starogard Gdański	25	48,8	Gizycko	14	30,1
Rumia	30	47,3	Kętrzyn	10	28,3
Chojnice	21	40,3	Szczytno	11	24,8
Malbork	17	39,3	Bartoszyce	11	24,7
Kwidziń	22	38,9	Mragowo	15	22,3
Sopot	17	38,2	Działdowo	11	21,6
Lębork	18	35,6	Wielkopolskie		
Pruszcz Gdański	16	28,6	Poznań	262	550,7
Kościerzyna	16	23,8	Kalisz	69	104,7
Reda	35	22,5	Konin	82	77,8
Śląskie			Piła	103	74,9
Katowice	165	307,2	Ostrów Wielkopolski	42	72,9
Częstochowa	160	234,5	Gniezno	41	70,1
Sosnowiec	91	213,5	Leszno	32	64,7
Gliwice	134	186,2	Swarzędz	9	31,1
Zabrze	80	179,5	Śrem	12	30,4
Bytom	69	174,7	Luboń	14	30,3
Bielsko-Biała	125	174,4	Krotoszyn	23	29,6
Ruda Śląska	78	142,3	Września	13	29,6
Rybnik	148	140,8	Turek	16	28,7
Tychy	82	129,1	Jarocin	15	26,3
Dąbrowa Górnicza	189	124,7	Wągrowiec	18	25,3
Chorzów	33	111,2	Kościan	9	24,1
Jaworzno	153	94,3	Koło	14	23,1
Jastrzębie-Zdrój	85	91,7	Środa Wielkopolska	18	22,4
Mysłowice	66	75,3	Rawicz	8	21,0
Siemianowice Śląskie	25	69,5	Gostyń	11	20,2
Zory	65	62,1	Zachodniopomorskie		
Tarnowskie Góry	84	61,0	Szczecin	301	408,9
Będzin	37	58,7	Koszalin	98	109,3
Piekary Śląskie	40	57,5	Stargard Szczeciński	48	69,7
Racibórz	75	56,1	Kołobrzeg	26	47,0
Świętochłowice	13	52,4	Świnoujście	197	41,5
Zawiercie	85	51,7	Szczecinek	48	40,7
Wodzisław Śląski	50	49,2	Police	37	33,8
Mikołów	79	39,6	Wałcz	38	26,4
Knurów	34	39,3	Białogard	26	24,8
Cieszyn	29	36,1	Goleniów	12	22,8
Czechowice-Dziedzice	33	35,5	Gryfino	10	21,6

a Uszeregowane malejąco według liczby ludności. b Na podstawie bilansów.

Źródło: w zakresie powierzchni — dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

a Listed by decreasing number of population. b Based on balances.

Source: in regard to area — data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 18 (135). GMINY ZAMIESZKANE PRZEZ LUDNOŚĆ WIEJSKĄ

Stan w dniu 31 XII

GMINAS AND RURAL POPULATION

As of 31 XII

GRUPY GMIN WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI WIEJSKIEJ GROUPS OF GMINAS BY NUMBER OF RURAL POPULATION	2012 gminy ^a gminas ^a	2005	2010	2011	2012	2005	2012
		ludność na wsi ^b rural population ^b					
		w tys. in thous.				w % ogółu ludności in % of total population	
OGÓŁEM TOTAL	2173	14733,4	15100,8	15152,6	15196,9	38,6	39,4
Poniżej 2000 Below	30	43,4	45,9	45,8	45,6	0,1	0,1
2000—4999	746	2854,2	2859,3	2855,3	2866,4	7,5	7,4
5000—6999	570	3594,8	3396,6	3384,5	3391,1	9,4	8,8
7000—9999	452	3931,3	3798,9	3797,7	3749,1	10,3	9,7
10000 i więcej and more	375	4309,7	5000,0	5069,3	5144,6	11,3	13,4

a Wiejskie i miejsko-wiejskie. b Na podstawie bilansów; w 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r.

a Rural and urban-rural gminas. b Based on balances; in 2010 according to the administrative division valid as of 31 XII 2011.

TABL. 19 (136). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI

VITAL STATISTICS OF POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Separacje ^a Separations ^a	Rozwody ^a Divorces ^a	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase
					ogółem total	w tym niemowląt of which infants	

W TYSIĄCACH
IN THOUSANDS

OGÓŁEM TOTAL	2005	206,9	11,6	67,6	364,4	368,3	2,3	-3,9
	2010	228,3	2,8	61,3	413,3	378,5	2,1	34,8
	2011	206,5	2,8	64,6	388,4	375,5	1,8	12,9
	2012	203,9	2,5	64,4	386,3	384,8	1,8	1,5
Miasta Urban areas	2005	125,6	7,7	53,6	211,2	219,4	1,3	-8,2
	2010	137,2	2,0	47,4	241,9	227,5	1,2	14,5
	2011	122,8	2,0	49,2	225,7	225,5	1,0	0,2
	2012	119,4	1,8	48,6	223,8	233,0	1,0	-9,2
Wieś Rural areas	2005	81,3	3,9	13,8	153,2	148,9	1,0	4,3
	2010	91,1	0,8	13,4	171,4	151,0	0,9	20,4
	2011	83,7	0,8	14,9	162,7	150,0	0,8	12,7
	2012	84,4	0,7	15,3	162,4	151,8	0,8	10,7

NA 1000 LUDNOŚCI^b
PER 1000 POPULATION^b

OGÓŁEM TOTAL	2005	5,4	0,3	1,8	9,6	9,7	6,4	-0,1
	2010	5,9	0,1	1,6	10,7	9,8	5,0	0,9
	2011	5,4	0,1	1,7	10,1	9,7	4,7	0,3
	2012	5,3	0,1	1,7	10,0	10,0	4,6	0,0
Miasta Urban areas	2005	5,4	0,3	2,3	9,0	9,4	6,3	-0,4
	2010	5,9	0,1	2,0	10,3	9,7	5,0	0,6
	2011	5,2	0,1	2,1	9,6	9,6	4,7	0,0
	2012	5,1	0,1	2,1	9,6	10,0	4,5	-0,4
Wieś Rural areas	2005	5,5	0,3	0,9	10,4	10,1	6,5	0,3
	2010	6,0	0,1	0,9	11,4	10,0	5,0	1,4
	2011	5,5	0,1	1,0	10,8	9,9	4,8	0,8
	2012	5,6	0,0	1,0	10,7	10,0	4,8	0,7

a W podziale na miasta i wieś nie uwzględniono faktów, w których oboje małżonkowie w momencie wniesienia powództwa mieszkali za granicą (w 2012 r. — 7 separacji i 544 rozwody). b W przypadku zgonów niemowląt — na 1000 urodzeń żywych.

a Data by urban and rural areas exclude events in which both spouses were living abroad at the moment of filing petition for divorce (in 2012 — 7 separations and 544 divorces). b Infant deaths are presented per 1000 live births.

TABL. 20 (137). MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE I ROZWIĄZANE
 MARRIAGES CONTRACTED AND DISSOLVED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa zawarte <i>Marriages contracted</i>	Małżeństwa rozwiązane <i>Marriages dissolved</i>					Różnica między małżeństwami zawartymi a rozwiązanymi ^a <i>Difference between contracted and dissolved marriages^a</i>		
		ogółem <i>total</i>	przez śmierć <i>by death of</i>		przez rozwód ^b <i>by divorce^b</i>	ogółem <i>total</i>		w tym przez rozwód <i>of which by divorce</i>	
			męża <i>husband</i>	żony <i>wife</i>					na 1000 istniejących małżeństw <i>per 1000 existing marriages</i>
OGÓŁEM	2005	206916	228923	119423	41922	67578	25,6	7,6	-24494
TOTAL	2010	228337	220727	116966	42461	61300	24,6	6,8	+6305
	2011	206471	221657	115369	41694	64594	24,3	7,1	-17021
	2012	203850	224172	116865	42875	64432	24,7	7,1	-22513
Miasta	2005	125630	149776	70416	25749	53611	27,3	9,8	-35618
<i>Urban areas</i>	2010	137218	143928	69920	26614	47394	26,7	8,8	-21285
	2011	122737	144088	68720	26182	49186	26,1	8,9	-34376
	2012	119401	145814	70364	26898	48552	26,6	8,9	-38553
Wieś	2005	81286	79026	49007	16173	13846	22,9	4,0	+11245
<i>Rural areas</i>	2010	91119	76316	47046	15847	13423	21,2	3,7	+28073
	2011	83734	77016	46649	15512	14855	21,4	4,1	+17908
	2012	84449	77814	46501	15977	15336	21,5	4,2	+16583

a Po uwzględnieniu salda migracji zagranicznych na pobyt stały oraz — w przypadku miasta i wsi — również salda migracji wewnętrznych na pobyt stały osób pozostających w stanie małżeńskim. b W podziale na miasta i wieś nie uwzględniono rozwodów, w których oboje małżonkowie w momencie wniesienia powództwa mieszkali za granicą.

a After considering net international migration for permanent residence and — in case of urban and rural areas — also net internal migration for permanent residence of married persons. b Data by urban and rural areas exclude divorces in which both spouses were living abroad at the moment of filing petition for divorce.

 TABL. 21 (138). ROZWOODY WEDŁUG LICZBY MAŁOLETNIICH DZIECI^a W MAŁŻEŃSTWIE
 DIVORCES BY THE NUMBER OF UNDERAGE CHILDREN^a IN THE MARRIAGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
OGÓŁEM	67578	61300	64594	64432	TOTAL
rozwoody małżeństw:					<i>divorces of:</i>
Bez dzieci	21883	25002	26902	26862	<i>Marriages without children</i>
Z dziećmi	45695	36298	37692	37570	<i>Marriages with children</i>
o liczbie dzieci:					<i>by number of children:</i>
1	26944	23373	24402	24292	1
2	13801	10655	10889	10858	2
3	3488	1805	1883	1876	3
4 i więcej	1462	465	518	544	4 and more

a Poniżej 18 lat.

a Below the age of 18.

TABL. 22 (139). **PŁODNOŚĆ KOBIET**
FEMALE FERTILITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku lat Live births per 1000 women aged							
	15—49 ^{ab}	15—19 ^a	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49 ^b
OGÓŁEM 2005 TOTAL	37	14	59	90	59	23	5	0
2010	43	15	56	95	74	31	6	0
2011	41	14	51	89	71	30	6	0
2012	41	14	51	89	71	31	6	0
Miasta 2005 <i>Urban areas</i>	34	13	49	84	59	22	4	0
2010	42	14	45	88	75	32	6	0
2011	39	13	41	82	72	31	6	0
2012	39	14	41	82	72	31	6	0
Wieś 2005 <i>Rural areas</i>	41	15	74	101	59	24	6	0
2010	46	17	72	106	71	30	6	0
2011	44	15	66	101	69	29	6	0
2012	44	15	64	101	69	30	6	0

a, b łącznie z urodzeniami z matek w wieku: a — poniżej 15 lat, b — 50 lat i więcej.

a, b Including births from mothers aged: a — below 15, b — 50 and more.

TABL. 23(140). **WSPÓŁCZYNNIKI REPRODUKCJI LUDNOŚCI**
REPRODUCTION RATES OF POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Współczynnik dzietności	1,243	1,376	1,297	1,299	Total fertility rate
miasta	1,149	1,292	1,211	1,213	urban areas
wieś	1,399	1,505	1,427	1,426	rural areas
Współczynnik reprodukcji brutto	0,604	0,662	0,630	0,631	Gross reproduction rate
miasta	0,557	0,623	0,587	0,589	urban areas
wieś	0,682	0,722	0,694	0,693	rural areas
Współczynnik reprodukcji netto	0,599	0,656	0,623	0,625	Net reproduction rate
miasta	0,554	0,617	0,581	0,584	urban areas
wieś	0,673	0,715	0,687	0,686	rural areas

210 Ludność. Wyznania religijne

TABL. 24 (141). ZGONY WEDŁUG PŁCI I WIEKU ZMARŁYCH

DEATHS BY SEX AND AGE OF DECEASED

LATA YEARS WIEK ZMARŁYCH AGE OF DECEASED	Ogółem <i>Grand total</i>	Męż- czyźni <i>Males</i>	Kobiety <i>Females</i>	Z liczby ogółem <i>Of total number</i>						
				miasta <i>urban areas</i>			wieś <i>rural areas</i>			
				razem <i>total</i>	męż- czyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	razem <i>total</i>	męż- czyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	
W TYSIĄCACH IN THOUSANDS										
OGÓŁEM	2005	368,3	196,8	171,5	219,4	115,7	103,7	148,9	81,0	67,9
TOTAL	2010	378,5	199,8	178,6	227,5	118,3	109,2	151,0	81,6	69,5
	2011	375,5	198,2	177,3	225,5	117,0	108,5	150,0	81,2	68,8
	2012	384,8	202,1	182,7	233,0	120,7	112,3	151,8	81,4	70,4
NA 1000 LUDNOŚCI DANEJ PŁCI I GRUPY WIEKU PER 1000 POPULATION OF GIVEN SEX AND AGE GROUP										
OGÓŁEM	2005	9,7	10,7	8,7	9,4	10,4	8,5	10,1	11,0	9,1
TOTAL	2010	9,8	10,7	9,0	9,7	10,6	8,9	10,0	10,9	9,2
	2011	9,7	10,6	8,9	9,6	10,5	8,8	9,9	10,8	9,1
	2012	10,0	10,8	9,2	10,0	10,9	9,1	10,0	10,8	9,3
0— 4 lata		1,0	1,1	0,9	1,0	1,1	0,9	1,1	1,2	1,0
w tym 0 lat ^a of which 0 ^a		4,6	5,0	4,2	4,5	5,0	4,0	4,8	5,1	4,6
5— 9		0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1
10—14		0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1
15—19		0,4	0,7	0,2	0,4	0,6	0,2	0,5	0,7	0,3
20—24		0,6	1,0	0,2	0,5	0,9	0,2	0,7	1,1	0,3
25—29		0,7	1,1	0,3	0,7	1,0	0,3	0,8	1,2	0,2
30—34		0,9	1,4	0,4	0,9	1,3	0,4	1,0	1,5	0,4
35—39		1,4	2,2	0,6	1,4	2,1	0,7	1,5	2,3	0,6
40—44		2,4	3,5	1,2	2,4	3,5	1,3	2,4	3,6	1,1
45—49		3,9	5,8	2,1	3,9	5,9	2,1	3,9	5,7	1,9
50—54		6,6	9,6	3,7	6,5	9,5	3,8	6,8	9,8	3,4
55—59		9,8	14,3	5,6	9,6	14,1	5,8	10,2	14,7	5,3
60—64		14,5	21,2	8,7	14,2	20,7	9,0	15,0	22,0	8,2
65—69		20,0	29,3	12,8	19,8	28,5	13,2	20,5	30,8	11,9
70—74		28,8	41,8	19,9	28,2	40,6	20,0	29,8	43,8	19,7
75—79		44,8	62,6	34,3	43,4	59,9	33,8	47,1	67,1	35,1
80—84		75,1	96,8	64,5	72,0	91,0	62,4	80,0	106,0	67,5
85 lat i więcej and more		155,0	178,7	146,7	147,4	167,3	140,4	166,4	195,7	156,1

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 25 (142). ZGONY WEDŁUG PRZYCZYŃ^a
DEATHS BY CAUSES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011					SPECIFICATION
			ogółem total	męż- czyźni males	kobie- ty fema- les	z liczby ogółem of total number		
						miasta urban areas	wieś rural areas	
na 100 tys. ludności			per 100 thous. population					
OGÓŁEM	965,1	982,6	974,7	1062,6	892,2	963,6	991,9	TOTAL
Choroby zakaźne i pasożytnicze	6,1	7,3	8,0	9,5	6,6	9,0	6,5	<i>Infectious and parasitic diseases</i>
w tym gruźlica układu oddechowego	2,0	1,5	1,7	2,7	0,7	1,7	1,7	<i>of which tuberculosis of the respiratory system</i>
Nowotwory	242,0	249,4	249,2	287,1	213,6	263,6	226,9	<i>Neoplasms</i>
w tym nowotwory złośliwe	236,9	240,4	239,3	276,4	204,5	253,1	217,9	<i>of which malignant neoplasms</i>
Choroby krwi i narządów krwiotwórczych ^Δ	1,5	1,1	0,9	0,8	0,9	1,0	0,7	<i>Diseases of blood and blood-forming organs^Δ</i>
Zaburzenia wydzielania wewnętrznego, stanu odżywiania i przemiany metabolicznej	15,6	17,8	18,5	15,9	21,0	19,0	17,7	<i>Endocrine, nutritional and metabolic diseases</i>
w tym cukrzyca	14,3	16,9	17,6	15,1	19,9	18,1	16,8	<i>of which diabetes mellitus</i>
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania	4,8	4,6	4,8	8,3	1,5	5,5	3,7	<i>Mental and behavioural disorders</i>
w tym spowodowane alkoholem	4,1	4,3	4,5	8,1	1,2	5,2	3,6	<i>of which due to use of alcohol</i>
Choroby układu nerwowego i narządów zmysłów	12,7	13,3	14,0	13,1	14,9	15,0	12,4	<i>Diseases of the nervous system and sense organs</i>
Choroby układu krążenia	440,8	451,8	440,9	425,4	455,5	418,3	476,0	<i>Diseases of the circulatory system</i>
w tym:								<i>of which:</i>
choroba nadciśnieniowa	14,6	16,2	14,2	12,4	15,9	12,9	16,2	<i>hypertensive diseases</i>
choroba niedokrwienności serca	130,4	119,0	120,3	132,2	109,1	120,0	120,8	<i>ischaemic heart diseases</i>
choroby naczyń mózgowych	102,2	92,3	92,3	81,7	102,3	86,4	101,5	<i>cerebrovascular diseases</i>
choroby tętnic, tętniczek i naczyń włosowatych	89,4	87,7	74,9	60,3	88,5	65,1	90,0	<i>diseases of arteries, arterioles and capillaries</i>
w tym miażdżycy	83,0	81,5	68,9	52,2	84,6	58,6	84,9	<i>of which atherosclerosis</i>
Choroby układu oddechowego	48,6	50,2	51,9	63,6	40,8	50,2	54,5	<i>Diseases of the respiratory system</i>
Choroby układu trawiennego	43,3	42,2	42,7	50,5	35,3	46,0	37,4	<i>Diseases of the digestive system</i>
w tym zwłóknienie i marskość wątroby	11,3	9,2	8,6	11,5	5,9	10,1	6,4	<i>of which fibrosis and cirrhosis</i>
Choroby skóry i tkanki podskórnej	0,1	0,1	0,2	0,2	0,3	0,3	0,2	<i>Diseases of the skin and subcutaneous tissue</i>
Choroby układu kostno-stawowego, mięśniowego i tkanki łącznej	1,5	1,2	1,4	0,8	2,0	1,4	1,4	<i>Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue</i>
Choroby układu moczowo-płciowego	11,9	13,4	13,5	13,7	13,4	13,6	13,4	<i>Diseases of the genitourinary system</i>
Ciąża, poród i połóg	0,0	0,0	0,0	x	0,0	0,0	0,0	<i>Pregnancy, childbirth and the puerperium</i>
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym	3,1	2,8	2,5	3,0	2,0	2,4	2,6	<i>Conditions originating in the perinatal period</i>
Wady rozwojowe wrodzone ^Δ	2,8	2,5	2,4	2,6	2,2	2,2	2,8	<i>Congenital anomalies^Δ</i>
Objawy i stany niedokładnie określone ^Δ	63,8	63,6	62,2	69,9	54,9	60,2	65,3	<i>Symptoms and ill-defined conditions^Δ</i>
Urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny	66,5	61,3	61,6	98,1	27,3	55,9	70,4	<i>Injuries and poisonings by external cause</i>
w tym:								<i>of which:</i>
wypadki komunikacyjne	15,6	11,8	12,6	20,4	5,2	10,0	16,5	<i>transport accidents</i>
samobójstwa	15,8	16,5	15,9	28,7	3,8	13,0	20,3	<i>suicides</i>

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

TABL. 26 (143). ZGONY NIEMOWŁĄT WEDŁUG PRZYCZYN^a
INFANT DEATHS BY CAUSES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011			SPECIFICATION
			ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
			na 1000 urodzeń żywych per 1000 live births			
OGÓŁEM	6,42	4,98	4,73	4,69	4,78	TOTAL
Choroby zakaźne i pasożytnicze	0,15	0,10	0,10	0,11	0,08	<i>Infectious and parasitic diseases</i>
w tym posocznica	0,12	0,08	0,07	0,09	0,05	<i>of which septicaemia</i>
Choroby układu nerwowego, narządów zmysłów i układu krążenia	0,13	0,12	0,06	0,08	0,04	<i>Diseases of the nervous system and the sense organs and the circulatory system</i>
Choroby układu oddechowego	0,18	0,12	0,12	0,16	0,08	<i>Diseases of the respiratory system</i>
w tym zapalenie płuc	0,15	0,10	0,10	0,12	0,07	<i>of which pneumonia</i>
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym	3,21	2,56	2,45	2,47	2,42	<i>Conditions originating in the perinatal period</i>
w tym:						<i>of which:</i>
zaburzenia związane z czasem trwania ciąży i rozwojem płodu	1,42	1,65	1,69	1,71	1,67	<i>disorders related to length of gestation and fetal growth</i>
zespół zaburzeń oddychania noworodka i inne stany układu oddechowego	0,80	0,41	0,32	0,30	0,34	<i>respiratory disorders specific to the perinatal period</i>
Wady rozwojowe wrodzone ^Δ	2,20	1,69	1,63	1,48	1,83	<i>Congenital anomalies^Δ</i>
w tym:						<i>of which:</i>
wrodzone wady rozwojowe układu nerwowego	0,27	0,21	0,14	0,14	0,14	<i>congenital malformations of the nervous system</i>
wrodzone wady serca	0,70	0,54	0,59	0,51	0,70	<i>congenital malformations of heart</i>
Urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny	0,13	0,09	0,09	0,10	0,08	<i>Injuries and poisonings by external cause</i>
Pozostałe przyczyny zgonów	0,42	0,30	0,28	0,29	0,25	<i>Other causes of deaths</i>

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

TABL. 27 (144). ZAMACHY SAMOBÓJCZE^a ZAREJESTROWANE PRZEZ POLICJĘ
SUICIDES^a REGISTERED BY POLICE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total		Miasta Urban areas	Wieś Rural areas	Z liczby ogółem — samobójcy w wieku Of total number — suicidal persons by age					
		ogółem total	w tym doko- nane of which commit- ted			14 lat i mniej and less	15—19	20—29	30—49	50—69	70 lat i więcej and more
OGÓŁEM	2005	5625	4621	3359	2253	56	349	997	2107	1650	426
TOTAL	2010	5456	4087	3178	2278	42	317	962	1899	1795	406
	2011	5124	3839	2953	2171	42	284	911	1810	1659	373
	2012	5791	4177	3354	2437	30	343	1087	1947	1904	439
W tym mężczyźni	2005	4596	3885	2652	1934	32	251	872	1767	1322	316
<i>Of which males</i>	2010	4480	3517	2493	1987	16	211	833	1604	1467	320
	2011	4195	3294	2315	1880	21	191	777	1529	1362	279
	2012	4703	3569	2611	2092	14	232	912	1662	1526	323

a Usiłowane i dokonane; w podziale według wieku nie uwzględniono samobójców o nieustalonym wieku oraz w 2005 r. — w podziale na miasta i wieś — również przypadków o nieustalonym miejscu zdarzenia.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a Attempted and committed; data by age of suicidal persons exclude cases for which age is unknown as well as in 2005 — data by urban and rural areas — cases, in which the place of incident is unknown.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 28 (145). PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA

LIFE EXPECTANCY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mężczyźni Males						Kobiety Females						
	przeciętna liczba lat dalszego trwania życia osób w wieku lat life expectancy at age specified												
	0	1	15	30	45	60	0	1	15	30	45	60	
OGÓŁEM	2005	70,8	70,3	56,5	42,2	28,7	17,5	79,4	78,9	65,0	50,3	35,8	22,7
TOTAL	2010	72,1	71,5	57,6	43,3	29,7	18,3	80,6	80,0	66,1	51,3	36,8	23,5
	2011	72,4	71,8	58,0	43,7	30,0	18,5	80,9	80,3	66,4	51,6	37,1	23,8
	2012	72,7	72,1	58,2	43,9	30,2	18,6	81,0	80,3	66,5	51,7	37,1	23,8
Miasta Urban areas		73,1	72,5	58,6	44,3	30,5	18,9	81,0	80,3	66,4	51,6	37,1	23,8
Wieś Rural areas		72,1	71,4	57,6	43,4	29,7	18,1	81,0	80,4	66,5	51,7	37,2	23,7

TABL. 29 (146). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006— —2010	2010	2011	2012				SPECIFICATION
				w wieku aged				
				ogółem total	przed- produk- cyjnym pre- -working	produk- cyjnym working	popro- dukcyj- nym post- -working	
OGÓŁEM	2216,6	422,6	419,9	395,3	93,7	284,7	16,9	TOTAL
mężczyźni	1025,8	194,0	193,1	182,2	48,0	127,8	6,4	males
kobiety	1190,7	228,6	226,8	213,1	45,7	156,9	10,4	females
Miasta:								Urban areas:
napływ ^a	1162,2	220,3	222,2	208,7	43,6	154,8	10,4	inflow ^a
mężczyźni	529,7	99,5	100,3	94,4	22,1	68,5	3,8	males
kobiety	632,5	120,8	121,9	114,3	21,5	86,3	6,6	females
odpływ ^b	1371,1	266,3	262,0	244,0	56,5	176,2	11,4	outflow ^b
mężczyźni	648,9	125,7	123,6	115,7	29,1	82,1	4,4	males
kobiety	722,1	140,6	138,3	128,3	27,3	94,0	7,0	females
Wieś:								Rural areas:
napływ ^a	1054,5	202,3	197,8	186,6	50,2	129,9	6,5	inflow ^a
mężczyźni	496,1	94,5	92,9	87,8	25,9	59,2	2,7	males
kobiety	558,3	107,8	104,9	98,8	24,3	70,7	3,8	females
odpływ ^b	845,6	156,4	158,0	151,2	37,3	108,5	5,5	outflow ^b
mężczyźni	376,9	68,4	69,5	66,5	18,9	45,6	2,0	males
kobiety	468,7	88,0	88,5	84,8	18,4	62,9	3,5	females
Saldo migracji w miastach	-208,9	-46,0	-39,8	-35,4	-12,9	-21,4	-1,1	Net migration in urban areas
Mężczyźni	-119,1	-26,2	-23,4	-21,3	-7,0	-13,6	-0,7	Males
Kobiety	-89,7	-19,8	-16,4	-14,0	-5,9	-7,8	-0,4	Females

W TYSIĄCACH

IN THOUSANDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006— —2010	2010	2011	2012				SPECIFICATION
				w wieku aged				
				ogółem total	przed- produk- cyjnym pre- -working	produk- cyjnym working	popro- dukcyj- nym post- -working	
OGÓŁEM	2216,6	422,6	419,9	395,3	93,7	284,7	16,9	TOTAL
mężczyźni	1025,8	194,0	193,1	182,2	48,0	127,8	6,4	males
kobiety	1190,7	228,6	226,8	213,1	45,7	156,9	10,4	females
Miasta:								Urban areas:
napływ ^a	1162,2	220,3	222,2	208,7	43,6	154,8	10,4	inflow ^a
mężczyźni	529,7	99,5	100,3	94,4	22,1	68,5	3,8	males
kobiety	632,5	120,8	121,9	114,3	21,5	86,3	6,6	females
odpływ ^b	1371,1	266,3	262,0	244,0	56,5	176,2	11,4	outflow ^b
mężczyźni	648,9	125,7	123,6	115,7	29,1	82,1	4,4	males
kobiety	722,1	140,6	138,3	128,3	27,3	94,0	7,0	females
Wieś:								Rural areas:
napływ ^a	1054,5	202,3	197,8	186,6	50,2	129,9	6,5	inflow ^a
mężczyźni	496,1	94,5	92,9	87,8	25,9	59,2	2,7	males
kobiety	558,3	107,8	104,9	98,8	24,3	70,7	3,8	females
odpływ ^b	845,6	156,4	158,0	151,2	37,3	108,5	5,5	outflow ^b
mężczyźni	376,9	68,4	69,5	66,5	18,9	45,6	2,0	males
kobiety	468,7	88,0	88,5	84,8	18,4	62,9	3,5	females
Saldo migracji w miastach	-208,9	-46,0	-39,8	-35,4	-12,9	-21,4	-1,1	Net migration in urban areas
Mężczyźni	-119,1	-26,2	-23,4	-21,3	-7,0	-13,6	-0,7	Males
Kobiety	-89,7	-19,8	-16,4	-14,0	-5,9	-7,8	-0,4	Females

NA 1000 LUDNOŚCI
PER 1000 POPULATION

Saldo migracji w miastach	-1,8	-2,0	-1,7	-1,5	-3,3	-1,4	-0,2	Net migration in urban areas
Mężczyźni	-2,2	-2,3	-2,1	-1,9	-3,5	-1,8	-0,5	Males
Kobiety	-1,5	-1,6	-1,3	-1,1	-3,1	-1,1	-0,1	Females

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Deregistrations.

TABL. 30 (147). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT CZASOWY^a

Stan w dniu 31 XII

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR TEMPORARY STAY^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys.		in thous.		
Zameldowani na pobyt czasowy	688,8	695,3	700,1	691,4	Registered for temporary stay
miasta	485,2	477,5	471,8	464,0	urban areas
wieś	203,6	217,8	228,4	227,4	rural areas
Czasowo nieobecni w miejscu stałego zameldowania	688,8	695,3	700,1	691,4	Temporarily absent from place of permanent residence
miasta	386,8	381,7	382,6	374,5	urban areas
wieś	302,0	313,6	317,5	316,9	rural areas
Saldo ludności czasowo obecnej w miastach	+98,4	+95,8	+89,2	+89,5	Net population temporarily present in urban areas

a Ponad 3 miesiące, w 2005 r. — ponad 2 miesiące.

a More than 3 months, in 2005 — more than 2 months.

TABL. 31 (148). MIGRACJE ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA OKRES 12 MIESIĘCY I WIĘCEJ (długookresowe) WEDŁUG PŁCI I WIEKU MIGRANTÓW

INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERIOD OF 12 MONTHS AND MORE (long-term migration) BY SEX AND AGE OF MIGRANTS

A. OGÓŁEM

TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010			2011			2012		
	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females
Imigranci <i>Immigrants</i>	54499	35710	18789	45670	27420	18250	49183	28914	20269
Poniżej 18 lat <i>Below the age of 18</i>	8915	4527	4388	9686	4920	4766	10295	5272	5023
18—24	7725	6070	1655	4130	2736	1394	3605	2236	1369
25—29	14579	11449	3130	9521	6834	2687	9276	6484	2792
30—44	14579	8945	5634	13685	8251	5434	16302	9780	6522
45—59	6148	3378	2770	5809	3180	2629	6611	3548	3063
60 lat i więcej <i>and more</i>	2553	1341	1212	2839	1499	1340	3094	1594	1500
Emigranci <i>Emigrants</i>	41216	20773	20443	44337	22176	22161	49731	25510	24221
Poniżej 18 lat <i>Below the age of 18</i>	6676	3486	3190	7647	3878	3769	8729	4578	4151
18—24	4626	2630	1996	4313	2451	1862	4712	2727	1985
25—29	6745	3176	3569	7084	3331	3753	7353	3548	3805
30—44	13791	6718	7073	15411	7577	7834	17989	9015	8974
45—59	6843	3543	3300	7025	3571	3454	7918	4146	3772
60 lat i więcej <i>and more</i>	2535	1220	1315	2857	1368	1489	3030	1496	1534
Saldo migracji <i>Net migration</i>	13283	14937	-1654	1333	5244	-3911	-548	3404	-3952

TABL. 31 (148). **MIGRACJE ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA OKRES 12 MIESIĘCY I WIĘCEJ WEDŁUG PŁCI I WIEKU MIGRANTÓW (dok.)**

INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERIOD OF 12 MONTHS AND MORE BY SEX AND AGE OF MIGRANTS (cont.)

B. Z OGÓŁEM — NA POBYT STAŁY

FROM TOTAL — FOR PERMANENT RESIDENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o — ogółem total m — mężczyźni males k — kobiety females		2006—2010	2010	2011	2012
Imigranci	o	73742	15246	15524	14583
Immigrants	m	43581	9011	8863	8106
	k	30161	6235	6661	6477
Poniżej 18 lat	<i>o</i>	17087	5290	6006	5928
<i>Below the age of 18</i>	<i>m</i>	8567	2649	3055	3027
	<i>k</i>	8520	2641	2951	2901
18—24	<i>o</i>	11076	1558	1088	808
	<i>m</i>	8245	1132	692	491
	<i>k</i>	2831	426	396	317
25—29	<i>o</i>	13212	2445	2069	1728
	<i>m</i>	9144	1791	1478	1217
	<i>k</i>	4068	654	591	511
30—44	<i>o</i>	15457	3017	3307	3220
	<i>m</i>	9107	1899	2020	1916
	<i>k</i>	6350	1118	1287	1304
45—59	<i>o</i>	11718	1911	1883	1737
	<i>m</i>	6003	1023	1005	888
	<i>k</i>	5715	888	878	849
60 lat i więcej	<i>o</i>	5192	1025	1171	1162
<i>and more</i>	<i>m</i>	2515	517	613	567
	<i>k</i>	2677	508	558	595
Emigranci	o	148536	17360	19858	21200
Emigrants	m	80659	7975	9154	9951
	k	67877	9385	10704	11249
Poniżej 18 lat	<i>o</i>	19713	2778	3464	3928
<i>Below the age of 18</i>	<i>m</i>	10536	1436	1789	2041
	<i>k</i>	9177	1342	1675	1887
18—24	<i>o</i>	32312	1945	1980	2132
	<i>m</i>	23166	1060	1108	1186
	<i>k</i>	9146	885	872	946
25—29	<i>o</i>	25243	2343	2689	2775
	<i>m</i>	13161	900	1079	1182
	<i>k</i>	12082	1443	1610	1593
30—44	<i>o</i>	41149	5892	6759	7335
	<i>m</i>	18959	2499	2879	3191
	<i>k</i>	22190	3393	3880	4144
45—59	<i>o</i>	23030	3256	3535	3614
	<i>m</i>	11748	1597	1668	1734
	<i>k</i>	11282	1659	1867	1880
60 lat i więcej	<i>o</i>	7089	1146	1431	1416
<i>and more</i>	<i>m</i>	3089	483	631	617
	<i>k</i>	4000	663	800	799
Saldo migracji	o	-74794	-2114	-4334	-6617
Net migration	m	-37078	1036	-291	-1845
	k	-37716	-3150	-4043	-4772

TABL. 32 (149). MIGRACJE ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA OKRES 12 MIESIĘCY I WIĘCEJ^a (długookresowe) WEDŁUG KONTYNENTÓW I KRAJÓWINTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERIOD OF 12 MONTHS AND MORE^a (long-term migration) BY CONTINENTS AND COUNTRIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010			2012			SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	męż- czyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	ogółem <i>total</i>	męż- czyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	
Imigranci	54499	35710	18789	49183	28914	20269	Immigrants
Afryka	808	671	137	934	774	160	<i>Africa</i>
Ameryka Południowa	231	132	99	200	128	72	<i>South America</i>
Ameryka Północna i Środkowa	4134	2513	1621	3579	2066	1513	<i>North and Central America</i>
w tym:							<i>of which:</i>
Kanada	621	354	267	561	322	239	<i>Canada</i>
Stany Zjednoczone	3410	2092	1318	2868	1651	1217	<i>United States</i>
Australia i Oceania	311	187	124	277	162	115	<i>Australia and Oceania</i>
Azja	4216	2432	1784	6069	3567	2502	<i>Asia</i>
Europa	44784	29765	15019	38118	22214	15904	<i>Europe</i>
w tym:							<i>of which:</i>
Unia Europejska	37023	26194	10829	29225	18279	10946	<i>European Union</i>
w tym:							<i>of which:</i>
Austria	876	570	306	716	425	291	<i>Austria</i>
Francja	1288	857	431	1236	736	500	<i>France</i>
Hiszpania	1068	730	338	974	624	350	<i>Spain</i>
Holandia	2107	1702	405	1418	971	447	<i>Netherlands</i>
Irlandia	4008	3075	933	2634	1774	860	<i>Ireland</i>
Niemcy	7527	5018	2509	5999	3607	2392	<i>Germany</i>
Szwecja	667	447	220	633	381	252	<i>Sweden</i>
Wielka Brytania	14717	10836	3881	10974	7037	3937	<i>United Kingdom</i>
Włochy	1766	1068	698	1664	989	675	<i>Italy</i>
Białoruś	1041	439	602	1086	426	660	<i>Belarus</i>
Norwegia	743	570	173	746	505	241	<i>Norway</i>
Rosja	741	263	478	898	340	558	<i>Russia</i>
Ukraina	4013	1436	2577	4970	1848	3122	<i>Ukraine</i>
Nieustalony kraj	15	10	5	6	3	3	<i>Country unknown</i>
Emigranci	41216	20773	20443	49731	25510	24221	Emigrants
Afryka	398	317	81	447	340	107	<i>Africa</i>
Ameryka Południowa	144	85	59	159	93	66	<i>South America</i>
Ameryka Północna i Środkowa	3795	1874	1921	3592	1772	1820	<i>North and Central America</i>
w tym:							<i>of which:</i>
Kanada	825	398	427	733	368	365	<i>Canada</i>
Stany Zjednoczone	2910	1436	1474	2776	1353	1423	<i>United States</i>
Australia i Oceania	285	142	143	312	153	159	<i>Australia and Oceania</i>
Azja	1947	1073	874	3697	2149	1548	<i>Asia</i>
Europa	34634	17276	17358	41512	20994	20518	<i>Europe</i>
w tym:							<i>of which:</i>
Unia Europejska	29748	15185	14563	35338	18054	17284	<i>European Union</i>
w tym:							<i>of which:</i>
Austria	724	361	363	982	520	462	<i>Austria</i>
Belgia	641	315	326	820	409	411	<i>Belgium</i>
Dania	381	224	157	413	235	178	<i>Denmark</i>
Francja	1131	619	512	1161	602	559	<i>France</i>
Hiszpania	685	360	325	677	349	328	<i>Spain</i>
Holandia	1588	960	628	2022	1138	884	<i>Netherlands</i>
Irlandia	1831	1000	831	2094	1090	1004	<i>Ireland</i>
Niemcy	10022	4742	5280	12269	5883	6386	<i>Germany</i>
Szwecja	754	389	365	688	354	334	<i>Sweden</i>
Wielka Brytania	9148	4878	4270	11212	5939	5273	<i>United Kingdom</i>
Włochy	1460	624	836	1355	590	765	<i>Italy</i>
Norwegia	688	425	263	954	566	388	<i>Norway</i>
Ukraina	2259	753	1506	2906	1169	1737	<i>Ukraine</i>
Nieustalony kraj	13	6	7	12	9	3	<i>Country unknown</i>

a Cypr i Turcję zaliczono do Europy.

a Cyprus and Turkey were included in Europe.

TABL. 33 (150). CZŁONKOWIE NIEKTÓRYCH STOWARZYSZEŃ NARODOWOŚCIOWYCH I ETNICZNYCH W POLSCE^a W 2012 R.

Stan w końcu roku

MEMBERS OF SELECTED NATIONAL AND ETHNIC ASSOCIATIONS IN POLAND^a IN 2012

End of the year

STOWARZYSZENIA	Członkowie Members	ASSOCIATIONS
Białorusinów — Białoruskie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne	4600	Belarusians — <i>Belarusian Social-Cultural Society</i>
Kaszubów — Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie	5530	Kashubians — <i>Kashubian-Pomeranian Association</i>
Litwinów		Lithuanians
Stowarzyszenie Litwinów w Polsce	1212	<i>Association of Lithuanians in Poland</i>
Litewskie Towarzystwo św. Kazimierza w Sejnach	501	<i>Lithuanian Society of St. Casimir in Sejny</i>
Łemków — Zjednoczenie Łemków w Gorlicach	1100	Ruthenians — <i>Union of Ruthenians in Gorlice</i>
Niemców		Germans
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Niemców na Śląsku Opolskim	47454	<i>Social-Cultural Society of Germans in Śląsk Opolski</i>
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Niemców Woj. Śląskiego	11683	<i>Social-Cultural Society of Germans in the Śląskie Voivodship</i>
Niemiecka Wspólnota „Pojednanie i Przyszłość”	10199	<i>„Pojednanie i Przyszłość” German Community</i>
Związek Mniejszości Niemieckiej w Gdańsku	4500	<i>German Minority Union in Gdańsk</i>
Olsztyńskie Stowarzyszenie Mniejszości Niemieckiej	3294	<i>Olsztyn German Minority Association</i>
Towarzystwo Dobroczynne Niemców na Śląsku	2057	<i>Philanthropie Society of Germans in Śląsk</i>
Związek Młodzieży Mniejszości Niemieckiej w RP	2000	<i>Union of German Minority Youth in the Republic of Poland</i>
Niemieckie Towarzystwo Kulturalno-Społeczne we Wrocławiu	1098	<i>German Cultural-Social Society in Wrocław</i>
Ślupski Związek Ludności Pochodzenia Niemieckiego	1000	<i>Ślupsk Union of People of German Origin</i>
Ostródzkie Stowarzyszenie Mniejszości Niemieckiej „Jodły”	800	<i>„Jodły” Association of the German Minority in Ostróda</i>
Stowarzyszenie Mazurskie	610	<i>Mazury Association</i>
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Mniejszości Niemieckiej w Zielonej Górze	600	<i>Social-Cultural Society of the German Minority in Zielona Góra</i>
Nidzickie Stowarzyszenie Mniejszości Niemieckiej	562	<i>Nidzica Association of the German Minority</i>
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Mniejszości Niemieckiej — Zarząd Wojewódzki w Szczecinie	520	<i>Social-Cultural German Minority Society — Voivodship Board in Szczecin</i>
Mragowskie Stowarzyszenie Niemieckie Miasta i Rejonu Mragowa „Niedźwiedzia Łapa”	516	<i>„Niedźwiedzia Łapa” German Mragowo Association of the City and Region of Mragowo</i>

a Dane dotyczą stowarzyszeń o liczbie członków 250 i więcej, które przesłały ankietę.

a Data concern associations with 250 and more members, which returned a questionnaire.

TABL. 33 (150). CZŁONKOWIE NIEKTÓRYCH STOWARZYSZEŃ NARODOWOŚCIOWYCH I ETNICZNYCH W POLSCE^a W 2012 R. (dok.)

Stan w końcu roku

MEMBERS OF SELECTED NATIONAL AND ETHNIC ASSOCIATIONS IN POLAND^a IN 2012 (cont.)

End of the year

STOWARZYSZENIA	Członkowie Members	ASSOCIATIONS
Niemców (dok.)		Germans (cont.)
Niemieckie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne w Wałbrzychu	490	<i>German Social-Cultural Society in Wałbrzych</i>
Towarzystwo Kulturalne Ludności Niemieckiej „Ojczyzna” w Kwidzynie	460	<i>“Ojczyzna” Cultural Society of the German Population in Kwidzyn</i>
Stowarzyszenie Ludności Pochodzenia Niemieckiego Ziemi Elbląskiej	315	<i>Association of the People of German Origin of the Elbląg Region</i>
Niemieckie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne w Piła	290	<i>German Social-Cultural Society in Piła</i>
Stowarzyszenie Mniejszości Niemieckiej „Warmia” w Lidzbarku Warmińskim	275	<i>“Warmia” Association of the German Minority in Lidzbark Warmiński</i>
Stowarzyszenie Kulturalne Niemców „Heimat”	261	<i>“Heimat” German Cultural Association</i>
Stowarzyszenie Ludności Niemieckiej „Herder” w Morągu	257	<i>“Herder” Association of the German Population in Morąg</i>
Niemieckie Stowarzyszenie Kulturalno-Socjalne w Giżycku	253	<i>German Cultural-Social Association in Giżycko</i>
Niemieckie Towarzystwo Kulturalno-Społeczne w Łodzi	250	<i>German Cultural-Social Association in Łódź</i>
Romów		Romanies
Stowarzyszenie Romów w Polsce	4000	<i>Association of Romanies in Poland</i>
Związek Romów Polskich	1200	<i>Union of Polish Romanies</i>
Stowarzyszenie Kulturalno-Społeczne Romów „Centrum Kultury Romów w Polsce”	1000	<i>“Centrum Kultury Romów w Polsce” Romanies Cultural-Social Association</i>
Stowarzyszenie Mniejszości Narodowej Roma w Polsce „Jankesci”	400	<i>“Jankesci” Association of Roma National Minority in Poland</i>
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Romów w RP z siedzibą w Kędzierzynie-Koźlu	360	<i>Social-Cultural Society of Romanies in the Republic of Poland with seat in Kędzierzyn-Koźle</i>
Słowaków — Towarzystwo Słowaków w Polsce	2391	Slovaks — Society of Slovaks in Poland
Ukraińców — Związek Ukraińców w Polsce	5000	Ukrainians — Union of Ukrainians in Poland
Żydów		Jewish
Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Żydów w Polsce ...	1283	<i>Social-Cultural Society of Jewish in Poland</i>
Stowarzyszenie „Dzieci Holocaustu” w Polsce	622	<i>“Dzieci Holocaustu” Association in Poland</i>
Stowarzyszenie Żydów Komбатantów i Poszkodowanych w II Wojnie Światowej	492	<i>Association of Jewish Combatants and Victims of the Second World War</i>

^a Dane dotyczą stowarzyszeń o liczbie członków 250 i więcej, które przesłały ankietę.

^a Data concern associations with 250 and more members, which returned a questionnaire.

Wyznania religijne

Religious denominations

TABL. 34 (151). NIEKTÓRE WYZNANIA RELIGIJNE W POLSCE

Stan w końcu roku

SELECTED RELIGIOUS DENOMINATIONS IN POLAND

End of the year

KOŚCIOŁY I ZWIĄZKI WYZNANIOWE ^a CHURCHES AND RELIGIOUS ASSOCIATIONS ^a	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012	
	jednostki kościelne ^b church units ^b				duchowni clergy				wierni, wyznawcy adherents, faithful
Kościół katolicki Catholic Church									
Kościół Rzymskokatolicki (obrzędok łaciński)	10016	10156	10177	10201 ^c	29490	30266	30481	30788 ^d	33384936 ^e
Kościół Greckokatolicki (obrzędok bizantyjsko-ukraiński)	138	134	135	134	72	75	77	76	55000
Kościół Ormiański (obrzędok ormiański)	2	3	3	3	2	3	3	3	650
Kościół Neounicki (obrzędok bizantyjsko-słowiański)	1	1	1	1	2	2	2	2	147
Starokatolicki Old Catholic									
Kościół Starokatolicki Mariawitów ^f	36	36	36	36	26	25	26	26	23355
Kościół Polskokatolicki ^f	81	77	74	74	89	76	75	76	20752
Kościół Katolicki Mariawitów	23	20	20	20	13	11	11	11 ^g	1953
Kościół Starokatolicki	3	4	4	4	9	9	10	10	1300
Prawosławne Orthodox									
Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny ^f	224	233	233	233	329	416	416	437	504150
Wschodni Kościół Staroobrzędowców w RP	1	4	4	.	1	5	6	.	1006 ^h
Protestanckie i tradycji protestanckiej Protestant and Protestant-tradition									
Kościół Ewangelicko-Augsburski ^f	134	.	134	134	190	.	214	201	61656
Kościół Zielonoświątkowy	211	218	220	224	341	348	366	396	22750
Kościół Adwentystów Dnia Siódmego	150	155	152	148	70	62	61	68	9638
Chrześcijański Kościół Głosicieli Dobrej Nowiny	48	51	54	.	48	51	54	.	5500 ^h
Nowoapostolski Kościół w Polsce	51	52	52	52	57	59	61	63	5232
Kościół Chrześcijan Baptystów ^f	85	83	86	.	97	67	70	.	4864 ^h
Kościół Chrystusowy w RP ⁱ	35	38	38	37	93	112	118	125	4518
Kościół Ewangelicko-Metodystyczny ^f	42	42	42	42	30	29	29	28	4362
Kościół Boży w Chrystusie	51	59	63	61	164	187	183	170	4184
Kościół Ewangelicko-Reformowany ^f	10	11	11	10	10	7	7	7	3485
Kościół Wolnych Chrześcijan	65	57	42	42	81	82	84	85	2829
Zrzeszenie Wolnych Badaczy Pisma Świętego	73	63	61	61	278	241	241	243	1955
Kościół Ewangelicznych Chrześcijan	54	46	46	46	69	73	73	73	1941
Kościół Chrystusowy	13	12	12	13	27	12	12	13	1706
Świecki Ruch Misyjny „Epifania”	71	72	66	66	397	364	359	351	1427

a Uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. b Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. c W tym 649 parafii zakonnych. d W tym 65 księży Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego. e Ochrzczeni. f Kościół stowarzyszony w Polskiej Radzie Ekumenicznej. g W tym 8 kobiet. h 2011 r. i Do 2010 r. — Wspólnota Kościołów Chrystusowych w RP.

a Listed by the decreasing number of adherents and faithful. b Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. c Of which 649 monastic parishes. d Of which 65 priests of the Military Ordinariat of the Polish Army. e Baptised. f Church associated in the Polish Ecumenical Council. g Of which 8 women. h 2011. i Until 2010 — Wspólnota Kościołów Chrystusowych in RP.

220 Ludność. Wyznania religijne

TABL. 34 (151). NIEKTÓRE WYZNANIA RELIGIJNE W POLSCE (dok.)

Stan w końcu roku

SELECTED RELIGIOUS DENOMINATIONS IN POLAND (cont.)

End of the year

KOŚCIOŁY I ZWIĄZKI WYZNANIOWE ^a CHURCHES AND RELIGIOUS ASSOCIATIONS ^a	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012	
	jednostki kościelne ^b church units ^b				duchowni clergy			wierni, wyznawcy adherents, faithful	
Protestanckie i tradycji protestanckiej (dok.) Protestant and Protestant-tradition (cont.)									
Ewangeliczny Związek Braterski	24	25	25	25	21	19	19	18	600
Ewangeliczna Wspólnota Zielonoświątkowa	6	6	6	6	70	69	66	78	521
Kościół Chrześcijan Dnia Sobotniego	24	24	24	24	40	40	40	40	479
Stowarzyszenie Zborów Chrześcijan	3	3	3	3	—	—	—	—	452
Centrum Chrześcijańskie „Kanaan”	6	8	8	8	15	17	17	17	250
Stowarzyszenie Badaczy Pisma Świętego	15	15	15	15	38	39	36	37	212
Kościół Chrześcijański w Duchu Prawdy i Pokoju	4	3	3	3	16	15	14	16	191
Zbór Stanowczych Chrześcijan	3	3	3	3	9	9	9	9	137
Kościół Chrześcijański „Wieczernik”	1	1	1	.	5	5	5	.	120 ^h
Zbór w Wodzisławiu Śląskim	1	1	1	1	3	3	3	3	115
Zbory Boże Chrześcijan Dnia Siódmego	10	7	5	5	10	7	7	7	77
Misja „Centrum Służby Życia”	1	1	1	1	4	4	4	4	70
Adwentyści Dnia Siódmego — Ruch Reforma- cyjny w RP	7	8	6	5	3	5	5	5	42
Islamskie Muslim									
Islamskie Zgromadzenie Ahl-ul Bayt	1	1	1	1	1	1	1	1	5000 ^k
Muzułmański Związek Religijny w RP	8	8	8	.	7	20	20	.	1132 ^h
Stowarzyszenie Jedności Muzułmańskiej	1	1	1	1	4	3	3	3	60
Dalekiego Wschodu Far Eastern Religions									
Misja Buddyjska Trzy Schronienia w Polsce	14	.	27	27	15	25 ^l	.	25 ^l	2560 ^l
Międzynarodowe Towarzystwo Świadomości Kry- szny .....	.	.	23	24	.	.	203	208	1755
Związek Buddyjski Tradycji Karma Kamtżang w Polsce	7	10	10	9	8	23	23	20	1500
Związek Ajapa Yoga w Polsce	2	3	1	1	—	—	—	—	133
Szkoła Zen Kwan Um w Polsce	8	10	11	11	38	17	20	31	131
Związek Buddyjski „Kanzeon”	4	5	5	5	7	4	7	7	118
Inne Others									
Związek Wyznania Świadków Jehowy	1804	1820	1806	1466	—	—	—	—	127348 ^m
Instytut Wiedzy o Tożsamości „Misja Czaitanii” ...	9	10	10	9	113	113	113	113	1580
Kościół Jezusa Chrystusa Świętych w Dniach Ostatnich (Mormoni)	11	13	13	.	98	181	163	.	1013 ^h
Lectorium Rosicrucianum Międzynarodowa Szko- ła Złotego Różokrzyża	5	5	5	5	—	—	—	—	412
Światowy Uniwersytet Duchowy Brahma Kumaris	4	4	5	.	9	8	8	.	125 ^h
Karański Związek Religijny	3	3	3	3	—	—	—	—	115

a Uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. b Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. h 2011 r. k Szacowana liczba szczytów w Polsce, liczba członków — 59. l 2008 r. m Głosiciele.

a Listed by the decreasing number of adherents and faithful. b Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. h 2011. k Estimated number of Shiites in Poland, number of members — 59. l 2008. m Proclaimers.

TABL. 35 (152). ORGANIZACJA KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO W POLSCE

Stan w końcu roku

STRUCTURE OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN POLAND

End of the year

LATA YEARS METROPOLIE I DIECEZJE METROPOLISES AND DIOCESES	Dekanaty Deca- nates	Parafie Parishes	Księża ^a Priests ^a	Alumni diece- zjalni Diocese alumnus	Wierni ^b Adherents ^b				
					ogółem w tys. total in thous.	w % ogółu ludności ^c in % of total popu- lation ^c	na 1 parafię per 1 parish	na 1 księdza per 1 priest	
OGÓŁEM	2005	1131	10016	29490	4497	34158,3	93,7	3410	1158
TOTAL	2010	1153	10156	30266	3352	33523,4	95,9	3303	1108
	2011	1153	10177	30481	3210	33399,3	95,5	3282	1096
	2012	1144	10201	30788	2953	33384,9	95,0	3273	1084
Białostocka		48	393	1316	150	1100,1	87,9	2799	836
Białostocka		13	114	436	57	352,0	82,3	3088	807
Drohiczynska		11	98	290	36	210,0	75,0	2143	724
Łomżyńska		24	181	590	57	538,1	99,1	2973	912
Częstochowska		85	773	2220	195	2357,2	97,5	3049	1062
Częstochowska		35	311	918	63	820,7	99,1	2639	894
Radomska		28	300	842	91	908,0	99,3	3027	1078
Sosnowiecka		22	162	460	41	628,5	93,0	3879	1366
Gdańska		78	678	1942	204	2209,8	93,5	3259	1138
Gdańska		24	195	765	67	900,6	93,3	4619	1177
Pelplińska		30	289	659	84	730,0	93,6	2526	1108
Toruńska		24	194	518	53	579,2	93,7	2985	1118
Gnieźnieńska		81	647	1644	158	2010,5	97,3	3107	1223
Bydgoska		19	149	405	38	589,6	93,6	3957	1456
Gnieźnieńska		30	266	577	61	656,7	98,8	2469	1138
Włocławska		32	232	662	59	764,2	99,1	3294	1154
Katowicka		88	872	2581	257	2943,0	95,2	3375	1140
Gliwicka		18	155	517	54	642,6	90,7	4146	1243
Katowicka		34	319	1208	130	1453,5	97,2	4556	1203
Opolska		36	398	856	73	847,0	95,5	2128	989
Krakowska		142	1406	5292	487	4111,4	95,8	2924	777
Bielsko-żywiecka		22	209	714	75	680,0	88,3	3254	952
Kielecka		33	303	753	71	768,7	94,5	2537	1021
Krakowska		44	444	2145	126	1551,0	97,6	3493	723
Tarnowska		43	450	1680	215	1111,7	99,5	2470	662
Lubelska		77	755	2622	207	2445,9	95,3	3240	933
Lubelska		28	269	1163	95	1024,4	90,4	3808	881
Sandomierska		24	241	710	65	700,1	99,7	2905	986
Siedlecka		25	245	749	47	721,4	98,6	2944	963
Łódzka		56	384	1204	88	2017,8	96,1	5255	1676
Łowicka		21	166	426	31	607,8	99,7	3662	1427
Łódzka		35	218	778	57	1410,0	94,6	6468	1812
Olsztyńska		74	568	1285	150	1483,2	95,6	2611	1154
Elbląska		20	157	349	45	430,0	95,6	2739	1232
Elcka		21	152	352	47	410,2	91,7	2698	1165
Olsztyńska		33	259	584	58	643,0	98,2	2483	1101
Poznańska		75	687	1690	162	2206,0	98,8	3211	1305
Kaliska		33	282	624	67	726,0	99,1	2574	1163
Poznańska		42	405	1066	95	1480,0	98,7	3654	1388

a Diecezjalni i zakonnicy. b Ochrzczeni. c Jako liczbę ludności ogółem przyjęto sumę ludności diecezji na podstawie ankiety diecezjalnej (według GUS ludność kraju w końcu 2012 r. — 38533,3 tys.).

a Diocesan and monastic. b Baptised. c The total population of dioceses based on the results of a dioceses questionnaire was adopted as the total population of the country (according to the CSO, the population of the country at the end of 2012 was 38533,3 thous.).

TABL. 35 (152). ORGANIZACJA KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO W POLSCE (dok.)

Stan w końcu roku

STRUCTURE OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN POLAND (cont.)

End of the year

METROPOLIE I DIECEZJE METROPOLISES AND DIOCESES	Dekanaty Decanates	Parafie Parishes	Księża ^a Priests ^a	Alumni diecezjalni Diocese alumnus	Wierni ^b Adherents ^b			
					ogółem w tys. total in thous.	w % ogółu ludności ^c in % of total popu- lation ^c	na 1 parafię per 1 parish	na 1 księdza per 1 priest
Przemyska	84	814	2456	235	1821,7	97,1	2238	742
Przemyska	41	388	1142	110	756,0	96,4	1948	662
Rzeszowska	24	241	801	76	598,0	99,0	2481	747
Zamojsko-lubaczowska	19	185	513	49	467,6	95,8	2528	912
Szczecińsko-kamieńska	91	760	1971	153	2822,5	90,3	3714	1432
Koszalińsko-kobrzeńska	24	220	598	40	833,1	91,3	3787	1393
Szczecińsko-kamieńska	37	273	685	61	1000,0	94,9	3663	1460
Zielonogórsko-gorzowska	30	267	688	52	989,4	85,3	3706	1438
Warszawska	72	641	2599	300	3318,9	93,9	5178	1277
Płocka	26	248	682	63	780,9	98,4	3149	1145
Warszawska	25	210	1263	188	1425,0	92,5	6786	1128
Warszawsko-praska	21	183	654	49	1113,0	92,5	6082	1702
Wrocławska	86	731	1901	198	2537,0	94,9	3471	1335
Legnicka	29	241	513	50	760,3	91,2	3155	1482
Świdnicka	24	190	443	56	624,0	97,5	3284	1409
Wrocławska	33	300	945	92	1152,7	96,1	3842	1220
Ordynariat Polowy Wojska Pol- skiego^d <i>Military Ordinariat of the Polish Army^d</i>	7	92	65	9	x	x	x	x

a Diecezjalni i zakonni. b Ochrzczeni. c Jako liczbę ludności ogółem przyjęto sumę ludności diecezji na podstawie ankiety diecezjalnej (według GUS ludność kraju w końcu 2012 r. — 38533,3 tys.). d Bez Dekanatu Duszpasterstwa Wojskowego Kościoła Greckokatolickiego będącego w strukturach Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego.

Ź r ó ł o: dane Instytutu Statystyki Kościoła Katolickiego SAC.

a Diocesan and monastic. b Baptised. c The total population of dioceses based on the results of a dioceses questionnaire was adopted as the total population of the country (according to the CSO, the population of the country at the end of 2012 was 38533,3 thous.). d With the exception of the decanate of military of the Greek Catholic Church which is in the structure of the Military Ordinariat of the Polish Army.

S o u r c e: data of the Institute of Catholic Church Statistics SAC.

TABL. 36 (153). ORGANIZACJA KOŚCIOŁA GRECKOKATOLICKIEGO W POLSCE

Stan w końcu roku

STRUCTURE OF GREEK CATHOLIC CHURCH IN POLAND

End of the year

LATA YEARS	Parafie Parishes	Księża Priests	Wierni Adherents	
DIECEZJE DIOCESES				
OGÓŁEM	2005	138	72	53000
TOTAL	2010	134	75	55000
	2011	135	77	55000
	2012	134	76^a	55000
Przemysko-warszawska^b		77	49	30000
Wrocławsko-gdańska^c		57	27	25000

a Ponadto było 6 alumnów (4 w diecezji przemysko-warszawskiej i 2 w diecezji wrocławsko-gdańskiej). b, c Diecezje obejmują: b — 6 dekanatów (przemyski z 17 parafiami, krakowsko-krynicki z 14, sanocki z 16, ełbląski z 11, olsztyński z 9 i węgorszewski z 10), c — 4 dekanaty (wrocławski z 16 parafiami, zielonogórski z 13, koszaliński z 12 i słupski z 16).

a Moreover, there were 6 alumnus (4 in diocese przemysko-warszawska and 2 in diocese wrocławsko-gdańska). b, c Dioceses including: b — 6 decanates (przemyski with 17 parishes, krakowsko-krynicki with 14, sanocki with 16, ełbląski with 11, olsztyński with 9 and węgorszewski with 10), c — 4 decanates (wrocławski with 16 parishes, zielonogórski with 13, koszaliński with 12 and słupski with 16).

TABL. 37 (154). ORGANIZACJA KOŚCIOŁÓW STOWARZYSZONYCH W POLSKIEJ RADZIE EKUMENICZNEJ W 2012 R.

Stan w końcu roku

STRUCTURE OF CHURCHES ASSOCIATED IN THE POLISH ECUMENICAL COUNCIL IN 2012

End of the year

DIECEZJE, OKRĘGI I PARAFIE ^a DIOCESES, CENTRES AND PARISHES ^a	Parafie, zbozy Parishes, protestant commu- nities	Kościół, kaplice, domy mod- litwy Churches, chapels, prayer houses	Duchowni Clergy	Wierni Adherents
Diecezje Polskiego Autokefalicznego Kościoła Prawosławnego	233	423	437	504150
Białostocko-gdańska	58	66	108	220700
Lubelsko-chelmska	28	46	35	12250
Łódzko-poznańska	12	22	16	27500
Przemysko-nowosądecka	17	33	25	20200
Warszawsko-bielska	69	206	179	182800
Wrocławsko-szczecińska	42	42	38	40700
Prawosławny Ordynariat Polowy Wojska Polskiego	7	8	36	x
Diecezje Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego	134	253	201^b	61656
Cieszyńska	22	50	49	36283
Katowicka	41	72	46	13125
Mazurska	15	31	16	3515
Pomorsko-wielkopolska	19	38	15	2330
Warszawska	21	28	19	3951
Wrocławska	16	34	19	2452
Diecezje Kościoła Starokatolickiego Mariawitów	36	44	26	23355
Lubelsko-podlaska	10	15	7	9655
Łódzko-śląska	16	17	10	9340
Warszawsko-płocka	10	12	9	4360
Diecezje Kościoła Polskokatolickiego	74	76	76	20752
Krakowsko-częstochowska	24	25	23	9887
Warszawska	30	30	35	6218
Wrocławska	20	21	18	4647
Okręgi Kościoła Chrześcijan Baptystów^c	86	75	70	4864
Białostocki	8	6	6	512
Centralny	14	12	10	636
Dolnośląski	10	10	8	653
Gdański	10	10	10	629
Lubelski	4	5	2	217
Mazurski	9	9	8	449
Południowy	9	5	3	394
Pomorski	13	12	16	860
Śląski	9	6	7	514
Okręgi Kościoła Ewangelicko-Methodystycznego	42	40	28	4362
Okręg wschodni	23	23	16	2912
Okręg zachodni	19	17	12	1450
Parafie Kościoła Ewangelicko-Reformowanego	10	13	7	3485
Bełchatów	1	1	1	.
Katowice	1	—	—	.
Kleszczów	1	2	1	.
Łódź	1	2	1	.
Pstrążna	1	1	—	.
Strzelin	1	—	—	.
Warszawa	1	2	3	.
Zelów	1	2	—	.
Żychlin	1	2	1	.
Żyrdów	1	1	—	.

a Uszeregowane malejąco według liczby wiernych. b W podziale na diecezje nie uwzględniono 37 księży emerytów. c 2011 r.

a Listed by decreasing number of adherents. b Data by dioceses exclude 37 retired priests. c 2011.

Uwagi ogólne

Aktywność ekonomiczna ludności

1. Dane o **aktywności ekonomicznej ludności** dotyczą ludności faktycznie zamieszkałej i obejmują osoby w **wieku 15 lat i więcej** będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach. Badanie nie obejmuje osób w obiektach zbiorowego zakwaterowania i bezdomnych. Prezentowane dane opracowano na podstawie:

- 1) Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań według stanu w dniu 31 III 2011 r. (tabl. 1 i 2);
- 2) reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności — BAEL** (tabl. 3—5 oraz 13 i 21—25) przeprowadzanego w cyklu kwartalnym; badaniem nie są objęte osoby nieobecne w gospodarstwach domowych 12 miesięcy i więcej, jeżeli ich nieobecność nie wynikała z charakteru wykonywanej pracy. Badanie prowadzi się metodą obserwacji ciągłej, tj. aktywność ekonomiczną ludności bada się w każdym tygodniu w ciągu całego kwartału. W 2012 r. badaniem objęto po ok. 38 tys. gospodarstw domowych w każdym kwartale, tj. po ok. 0,27% ogólnej ich liczby. Dane prezentowane według grup wieku obliczane są w oparciu o dokładną datę urodzenia. Dane od 2010 r. uogólniono na podstawie bilansów ludności opracowywanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

2. Podstawowe kryterium podziału na aktywnych zawodowo i biernych zawodowo w NSP 2011 i BAEL stanowi fakt, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy.

Do **aktywnych zawodowo** zaliczono osoby pracujące i bezrobotne:

- 1) do **pracujących** zaliczono osoby, które w badanym tygodniu (w NSP 2011 dotyczy okresu od 25 III do 31 III):
 - wykonywały, przez co najmniej 1 godzinę, pracę przynoszącą zarobek lub dochód albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa w rolnictwie lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem,
 - formalnie miały pracę, ale jej nie wykonywały (np. z powodu choroby, urlopu, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych) jeżeli przerwa w pracy wynosiła mniej niż 3 miesiące; jeżeli przerwa w pracy wynosiła ponad 3 miesiące, dodatkowym kryterium w BAEL w przypadku pracowników najemnych (zatrudnieni na podstawie stosunku pracy oraz osoby wykonujące pracę nakładczą) był fakt otrzymywania co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

W NSP 2011 do pracujących nie zaliczono pomagających członków rodzin, którzy nie wykonywali pracy w badanym tygodniu.

General notes

Economic activity of the population

1. Data on **economic activity of population** concern the actually living population and cover **persons aged 15 and more**, who are members of households in the dwellings selected on a random basis. The survey does not cover persons living in collective accommodation establishment and homeless. Presented data were compiled on the basis:

- 1) of the National Census of Population and Housing Census as of 31 III 2011 (tables 1 and 2);
- 2) of representative **Labour Force Survey — LFS** (tables 3—5 as well as 13 and 21—25); the sample survey conducted on a quarterly basis. The survey does not cover persons absent in households for 12 months and more except persons whose absence results from the type of their job. The survey is conducted by the continuous observation method, i.e. economic activity of the population is observed in each week during the whole quarter. In 2012 the survey covered approximately 38 thousand households in each quarter, i.e. about 0,27% of the total number. Data presented by age groups have been calculated on the basis of the exact date of birth. The data since 2010 have been generalized on the basis of population balances compiled with the use of the National Census of Population and Housing 2011.

2. The main criterion in dividing the population into economically active and inactive in the 2011 Census and in the LFS is work, i.e. performing, holding or looking for work.

Economically active persons include employed and unemployed persons:

- 1) **employed persons** are persons who during the reference week (in the 2011 Census concerns period from 25 III to 31 III):
 - performed, for at least 1 hour, any work providing earnings or income, or assisted (without wages or salaries) in maintaining a family-owned farm in agriculture or conducting a family-owned business outside agriculture,
 - formally had work but did not perform it (e.g., due to illness, vacation, a break in company activity, bad weather) if the break in work did not exceed 3 months; moreover if the break in work exceeded 3 months the additional criterion in the LFS in case of employment as a paid employees (employees hired on the basis of an employment contract and outworkers) was the fact of receiving at least 50% of the hitherto remuneration.

In the 2011 Census contributing family workers who did not perform work during the reference week were not counted among the employed.

Podziału na pracujących w pełnym i niepełnym wymiarze czasu pracy w BAEL-u dokonano na podstawie deklaracji osoby badanej w odniesieniu do głównego miejsca pracy;

- 2) za **bezrobotne** uznano osoby w wieku 15—74 lata, które spełniały jednocześnie trzy warunki:
- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
 - w ciągu 4 tygodni (wliczając jako ostatni tydzień badany) aktywnie poszukiwały pracy,
 - były gotowe podjąć pracę w ciągu 2 tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Do **biernych zawodowo** zaliczono osoby, które nie zostały zakwalifikowane jako pracujące lub bezrobotne.

3. Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo (ogółem lub danej grupy).

Pracujący

1. Dane zawarte w tabl. 6—12 i 14—17 opracowano na podstawie sprawozdawczości oraz szacunków (m.in. w zakresie gospodarstw indywidualnych w rolnictwie). Ponadto pod tabl. 6 prezentuje się szacunek pracujących w „szarej gospodarce”. Dane zawarte w tabl. 13 opracowano na podstawie BAEL.

2. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**, z wyjątkiem kosztów pracy, które opracowano **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 34.

3. Dane o pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego uwzględniono w tabl. 6—8 i 13. Informacje te ujmuje się w zatrudnionych na podstawie stosunku pracy oraz w sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”. Dane do 2010 r. podaje się z uwzględnieniem żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej. Szczegółowe informacje o zatrudnieniu żołnierzy zawodowych, funkcjonariuszy i pracowników cywilnych w tych jednostkach podano w dziale „Organizacja państwa”.

4. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:

Breakdown into full-time and part-time employed persons in the LFS was made on the basis of a declaration of the surveyed person in reference to the main job;

- 2) **unemployed persons** are persons aged 15—74 who simultaneously fulfilled three conditions:
- within the reference week were not employed,
 - within a 4-week period (the last week being the reference week) actively sought work,
 - were available for work within a fortnight period after the reference week.

The unemployed also include persons who have found work and were waiting to begin it within a 3-month period as well as persons who were available for that work.

Economically inactive persons are persons who are not classified as employed or unemployed.

3. The activity rate is calculated as the share of the economically active persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

The employment rate is calculated as the share of the employed persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

The unemployment rate is calculated as the share of the unemployed persons (total or in a given group) in the economically active population (total or in a given group).

Employment

1. Data in tables 6—12 and 14—17 were compiled on the basis of reports as well as estimates (among others in regard to private farms in agriculture). Moreover, the estimate of employed persons in the “hidden economy” is presented under the table 6. Data in the table 13 were compiled on the basis of the LFS.

2. Data according to sections and divisions of the NACE Rev. 2 were compiled using **the enterprises method** excluding labour costs which were compiled using **the local kind-of-activity unit method**. Definition of the enterprise method is given in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 34.

3. Data regarding employed persons in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety are presented in tables 6—8 and 13. This information is given in item “employees hired on the basis of an employment contract” as well as in the section “Public administration and defence; compulsory social security”. The data presented until 2010 take into consideration the soldiers of extended mandatory military service. Detailed information regarding the employment of professional soldiers as well as functionaries and civilian employees in these entities is given in the chapter “Organization of the State”.

4. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relation);
- 2) employers and own-account workers, i.e.:

- a) właściciele, współwłaściciele i dzierżawcy gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), z pewnymi wyłączeniami w latach 2005—2009; patrz ust. 8,
 - b) właściciele i współwłaściciele (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
 - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
 - 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
 - 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
 - 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

5. Pełnozatrudnieni są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia; **niepełnozatrudnieni** są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

6. Dane dotyczące pracujących według stanu w dniu 31 XII podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

7. Dane o przeciętnej liczbie pracujących wykazano po przeliczeniu niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, z wyjątkiem pracodawców i pracujących na własny rachunek (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) oraz agentów.

8. Dane dotyczące pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII w latach 2002—2009 wyszacowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz od 2010 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych zaliczono osoby pracujące w gospodarstwach prowadzących działalność rolniczą, przy czym:

- 1) w latach 2005—2009 nie zaliczono osób pracujących:
 - a) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby,
 - b) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadającymi użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby;
- 2) od 2010 r. ujęto wszystkich pracujących w tych gospodarstwach niezależnie od powierzchni

- a) owners, co-owners, and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), with some exceptions in 2005—2009; see item 8,
- b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
- c) other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions;

- 3) outworkers;
- 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
- 5) members of agricultural production cooperatives (agricultural producers' cooperatives and cooperatives established on their basis as well as agricultural farmers' cooperatives);
- 6) clergy fulfilling priestly obligations.

5. Full-time paid employees are employed persons on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker. **Part-time paid employees** are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

6. Data concerning employment as of 31 XII are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.

7. Data regarding the average number of employed persons are given after converting part-time paid employees on full-time paid employees excluding employers and own-account workers (excluding private farms in agriculture) as well as agents.

8. Data concerning employed persons on private farms in agriculture as of 31 XII in 2002—2009 were estimated on the basis of the results of the Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, as well as since 2010 on the basis of the Agricultural Census 2010.

The following employed persons on private farms conducting agricultural activity are included in the group of employed persons on private farms, while:

- 1) in 2005—2009 are not included the following employed persons:
 - a) on farms with the area more than 1 ha of agricultural land producing **exclusively** for their own needs,
 - b) on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing **exclusively** or **mainly** for their own needs;
- 2) since 2010 are included the whole number of employed persons on those farms independent-

użytków rolnych oraz przeznaczenia produkcji rolniczej (razem z produkującymi **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby).

Przeciętną liczbę pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie ustalono w oparciu o dokonane szacunki liczby pracujących, przy uwzględnieniu współczynników przeliczeniowych.

9. Dane o zatrudnionych na podstawie stosunku pracy dotyczy:

1) **zatrudnienia według stanu w dniu 31 XII** osób pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w głównym miejscu pracy bez przeliczenia na pełnozatrudnionych;

2) **przeciętnego zatrudnienia** pracowników pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

10. Do **osób wykonujących pracę nakładczą** zalicza się osoby, z którymi zawarto umowę o wykonanie określonych czynności na rzecz jednostki zlecającej pracę poza jej terenem.

11. Do **agentów** zaliczono osoby, z którymi zawarto umowę agencyjną lub umowę na warunkach zlecenia o prowadzenie placówek, których przedmiot działalności został określony w umowie.

Agenci pracujący na podstawie umów agencyjnych otrzymują wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne w formie prowizji od obrotów (wynagrodzenie tych osób jest uzależnione od wartości dokonywanych transakcji lub wartości wykonywanych usług).

Agenci prowadzący placówki na podstawie umowy na warunkach zlecenia przejmują pełne wpływy uzyskane z działalności placówek i zobowiązani są uiszczać na rzecz zleceniodawcy zryczałtowaną odpłatność ustaloną w kwocie lub wskaźnikiem procentowym od obrotu.

12. Informacje o ruchu zatrudnionych obejmują pełnozatrudnionych oraz od 2009 r. sezonowych i zatrudnionych dorywczo. Dane te dotyczą **liczby przyjęć do pracy i zwolnień z pracy**, a nie liczby osób. Liczba przyjęć do pracy oraz zwolnień z pracy może być wyższa od liczby osób, ponieważ jedna osoba może kilkakrotnie zmienić pracę w ciągu roku.

Do liczby przyjętych do pracy zaliczono osoby podejmujące pracę po raz pierwszy i kolejny. Do liczby zwolnionych z pracy zaliczono osoby, z którymi rozwiązano umowę o pracę w drodze wypowiedzenia przez pracownika lub zakład pracy (łącznie ze zwolnieniami grupowymi), osoby, które przeniesiono na emeryturę lub rentę z tytułu niezdolności do pracy, osoby, które porzuciły pracę, a także — ze względów ewidencyjnych — osoby zmarłe. Ponadto do liczby przyjętych do pracy lub zwolnionych z pracy zaliczono osoby przeniesione służbowo lub przyjęte z innego zakładu pracy na podstawie porozumienia między podmiotami, a także osoby powracające do pracy i odchodzące z pracy na urlopy wychowawcze, bezpłatne i rehabilitację.

Współczynnik przyjęć (zwolnień) obliczono jako stosunek liczby przyjęć pomniejszonej o osoby powracające do pracy z urlopów wychowawczych i do 2008 r. z urlopów bezpłatnych (lub liczby zwolnień pomniejszonej o osoby, które otrzymały urlopy wychowawcze i do 2008 r. urlopy bezpłatne) w roku badanym do liczby pełnozatrudnionych według stanu w dniu 31 XII z roku poprzedzającego rok badany.

ly from area of agricultural land as well as from destination of agricultural output (including producing **exclusively** or **mainly** for their own needs).

The average number of employed persons on private farms in agriculture was established on the basis of estimates of the number of employees, taking into account conversion ratios.

9. Data regarding employees hired on the basis of an employment contract concern:

1) **the employment as of 31 XII** of full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in the main job without converting them into full-time paid employees;

2) **the average paid employment** — full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

10. **Outworkers** are persons who are bound by a contract defining the scope of activity to be performed for the entity providing the work and which is performed outside its facilities.

11. **Agents** are persons who are bound by agency agreements or by order agreements for managing entities, the scope of activity of which is described in the agreement.

Agents employed on the basis of agency agreements receive agency and commission wages and salaries in the form of sales commission (wages and salaries of these persons depend on the value of transactions conducted or on the value of services rendered).

Agents managing entities on the basis of order agreements receive all income obtained from entity activity and are obligated to pay the contractor a lump-sum payment established either as a defined sum or as a percentage of turnover.

12. Information regarding labour turnover concerns full-time paid employees as well as since 2009 seasonal and temporary employees. These data concern **the number of hires and the number of terminations** and not the number of persons. The number of hires and terminations may be greater than the number of persons as one person may change work several times within a year.

Hired persons are persons starting work for the first or a subsequent time. Terminated persons are persons with whom work contracts have been dissolved upon the wish of either the employee or the employer (including group dismissals), persons who have retired or been granted a pension due to an inability to work, persons who have left work as well as — for record-keeping purposes — persons who have died. Moreover, persons hired or terminated include persons transferred on the basis of inter-entities agreements as well as persons returning to and leaving work within the framework of child-care and unpaid vacations and rehabilitation.

The **hire (termination) rate** is calculated as the ratio of the number of hires less the number of persons returning to work from child-care and until 2008 from unpaid leaves (or the number of terminations less the number of persons granted child-care and until 2008 unpaid leaves) during a surveyed year to the number of full-time paid employees as of 31 XII from the year preceding the surveyed year.

13. Koszty pracy stanowią sumę wynagrodzeń brutto (łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych i ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe, płaconymi przez ubezpieczonego pracownika) oraz pozapłacowych wydatków (składki na ubezpieczenie emerytalne, rentowe i wypadkowe opłacane przez pracodawcę, składki na Fundusz Pracy i Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych, wydatki na doskonalenie, kształcenie i przekwalifikowanie kadr, bezpieczeństwo i higienę pracy oraz pozostałe wydatki, obejmujące m.in. delegacje służbowe, zakładowy fundusz świadczeń socjalnych).

13. Labour costs are defined as the sum of gross wages and salaries (including deductions for personal income taxes and contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness, paid by the insured employee) as well as non-wage related expenditures (contributions to retirement, pension and accident insurance paid by the employer, contributions to the Labour Fund and to the Guaranteed Employment Benefit Fund, expenditures on improving skills, training and retraining personnel, improving safety and health at work as well as other expenditures including among others business trips, benefits from the establishment's social fund).

Bezrobocie

1. Dane o **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (jednolity tekst Dz. U. 2008 Nr 69, poz. 415, z późniejszymi zmianami), określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę, która ukończyła 18 lat a nie ukończyła 60 lat w przypadku kobiet i 65 lat w przypadku mężczyzn, jest osobą niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest to osoba niepełnosprawna — zdolna i gotowa do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nie uczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, z dodatkowymi wyłączeniami dotyczącymi źródeł dochodów, zapisanymi w ustawie.

2. **Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Unemployment

1. Data regarding **registered unemployed persons** include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (uniform text Journal of Laws 2008 No. 69, item 415, with later amendments), are classified as unemployed.

An **unemployed person** is understood as a person who is at least 18 years old and is less than 60, in case of women and less than 65 in case of men, is not employed and not performing any other kind of paid work who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case he/she is a disabled person — capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme) or tertiary schools in part-time programme, looking for employment or other kind of paid work and registered in a powiat labour office, appropriate for his/her permanent stay, with additional provisions concerning the sources of income, included in the mentioned law.

2. **The registered unemployment rate** is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Warunki pracy

1. Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze statystycznej karty wypadku przy pracy.

Work conditions

1. Information regarding accidents at work includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

Data regarding accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from statistical reports of accidents at work.

Wypadki przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie opracowano na podstawie sprawozdawczości Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) i dotyczą tylko tych wypadków, w wyniku których poszkodowani otrzymali w danym roku jednorazowe odszkodowanie z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu.

Za **jeden wypadek przy pracy** liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również w wypadku zbiorowym.

2. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**.

3. Za **wypadek przy pracy** uważa się nagłe zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

Na równi z wypadkiem przy pracy, w zakresie uprawnienia do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- 1) w czasie podróży służbowej;
- 2) podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;
- 3) przy wykonywaniu zadań zleconych przez działającą u pracodawcy organizację związkową.

Za **wypadek przy pracy uważa się również** nagłe zdarzenie, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

- 1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;
- 2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;
- 3) pełnienia mandatu posła lub senatora, pobierającego uposażenie;
- 4) sprawowania mandatu posła do Parlamentu Europejskiego wybranego w Rzeczypospolitej Polskiej;
- 5) odbywania — na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy lub inny podmiot kierujący — szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;
- 6) wykonywania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kółek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni, pracy na rzecz tych spółdzielni;
- 7) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencyjnej, umowy-zlecenia lub umowy o świadczenie usług;
- 8) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;
- 9) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;

Accidents at work on private farms in agriculture were prepared on the basis of reports of the Agricultural Social Insurance Fund (ASIF) and are related only to these accidents, for which the person injured received a one-off compensation due to permanent or long-term health damage within a given year.

Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.

2. Data according to sections and divisions of the NACE Rev. 2 were compiled using **the local kind-of-activity unit method.**

3. **Accident at work** is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;
- 2) when the employee remains at the disposal of the employer on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.

Every accident is treated equally to accident at work, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:

- 1) during a business trip;
- 2) during a training within the scope of common self-defence;
- 3) at performing tasks ordered by trade union organizations functioning at the employer.

Accident at work is also understood as a sudden incident, causing injury or death, which happened within the term of accident insurance during:

- 1) practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;
- 2) performance of paid work in the time of serving imprisonment sentences or temporary detentions;
- 3) carrying out a mandate by members of parliament or senate, who receive salaries;
- 4) serving the mandate of the European Parliament member elected in the Republic of Poland;
- 5) stay — on the basis of appointment issues by powiat labour office or other supervising entity — at a training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;
- 6) performance of work, by members of agricultural producers' cooperatives, agricultural farmers' cooperatives and by other persons treated equally to members of a cooperatives, for the benefit of these cooperatives;
- 7) performance or cooperation at performance of work on the basis of agency agreements, contracts of mandate or contracts of services;
- 8) performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or cooperation at conducting them;
- 9) performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;

- 10) odbywania zastępczych form służby wojskowej;
 11) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium.

4. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwałe poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

5. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

6. Wypadki przy pracy klasyfikuje się m.in. według **wydarzeń** je powodujących (określających rodzaj kontaktu człowieka z czynnikiem, który spowodował wypadek) oraz **przyczyn** wypadków (wszelkich braków i nieprawidłowości związanych z czynnikami materialnymi, z organizacją pracy, z nieprawidłowym zachowaniem się pracownika). Każdy wypadek przy pracy jest wynikiem jednego wydarzenia, ale najczęściej kilku przyczyn, w związku z tym suma przyczyn jest większa od ogólnej liczby wypadków. Wydarzenia powodujące urazy od 2005 r. są grupowane zgodnie z zaleceniami EUROSTAT-u.

7. Wskaźnik wypadkowości jest to liczba osób poszkodowanych przypadających na 1000 pracujących; do obliczenia wskaźnika przyjęto przeciętną liczbę pracujących obliczoną jako średnia arytmetyczna 2 stanów w dniu 31 XII, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego.

8. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym:

- 1) dane obejmują zatrudnionych w jednostkach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, łowiectwa i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową oraz rybołówstwa w wodach morskich); górnictwo i wydobywanie; przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; budownictwo (bez realizacji projektów budowlanych związanych ze wznoszeniem budynków); handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transport i gospodarka magazynowa; informacja i komunikacja (bez działalności związanej z produkcją filmów, nagrań wideo, programów telewizyjnych, nagrań dźwiękowych i muzycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie informacji); działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (w zakresie badań naukowych i prac rozwojowych oraz działalności weterynaryjnej); działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca (w zakresie wynajmu i dzierżawy, działalności organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie rezerwacji i działalności z nią związanej oraz pozostałego sprzętania); eduka-

- 10) *servicing supplementary forms of military service;*

- 11) *education at the National School of Public Administration by students who receive scholarships.*

4. A serious accident at work is an accident which results in serious bodily harm, i.e., loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

5. A fatal accident at work is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

6. Accidents at work are classified, i.a., according to **contact-mode of injury** which directly cause them (describing the type of contact of the person injured with the factor which caused the accident) as well as according to their **causes** (all shortcomings and irregularities connected with material factors, organization of work, incorrect employee action). Each accident at work is the result of a single event, but frequently the result of several causes, thus the sum of causes is greater than the total number of accidents. Contact-mode of injury since 2005 is grouped according to the EUROSTAT recommendation.

7. The accident ratio is the number of persons injured per 1000 persons employed. In calculating the ratio the average number of working persons was assumed, expressed as an arithmetic mean for two consecutive years, as of 31 XII, i.e. from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year.

8. Information regarding persons working in hazardous conditions i.e., with substances hazardous to health is compiled on the basis of reports:

- 1) *data concern persons employed by entities included in the sections: agriculture, forestry and fishing (excluding private farms in agriculture, hunting, trapping and related service activities as well as marine fishing); mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction (excluding development of building projects); wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; information and communication (excluding motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities as well as other information service activities); professional, scientific and technical activities (in the scope of scientific research and development as well as veterinary activities); administrative and support service activities (in the scope of rental and leasing activities; travel agency, tour operator as well as other reservation service and related activities and other cleaning activities); education (only tertiary education); human health and*

- cja (w zakresie szkół wyższych); opieka zdrowotna i pomoc społeczna (w zakresie opieki zdrowotnej); pozostała działalność usługowa (w zakresie naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego);
- 2) dane dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwłókniające, hałas, wibracje, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi;
 - 3) do obliczenia wskaźnika na 1000 zatrudnionych przyjęto liczbę zatrudnionych na podstawie stosunku pracy według stanu w dniu 31 XII z roku badanego.

9. Za chorobę zawodową uważa się chorobę, która została spowodowana działaniem czynników szkodliwych dla zdrowia występujących w środowisku pracy lub specyfiką wykonywanej pracy.

Choroby zawodowe prezentowane w tabl. 31 podaje się od 2009 r. zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 VI 2009 r. (Dz. U. Nr 105, poz. 869).

Do obliczenia wskaźnika na 100 tys. zatrudnionych przyjęto liczbę zatrudnionych na podstawie stosunku pracy według stanu w dniu 31 XII z roku poprzedzającego rok badany.

social work activities (in the scope of human health activities); other service activities (in the scope of repair of computers and personal and household goods);

- 2) *data concern persons exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climate, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery;*
- 3) *the number of employees hired on the basis of an employment contract as of 31 XII from the surveyed year was assumed in calculating the ratio per 1000 paid employees.*

9. A disease is deemed an occupational disease if it has been caused by the health hazards occurring in the working environment or properties of performed work.

Occupational diseases in table 31 are given since 2009 according to the decree of the Council of Ministers, dated 30 VI 2009 (Journal of Laws No. 105, item 869).

The number of employees hired on the basis of an employment contract as of 31 XII from the year preceding the surveyed year was assumed in calculating the ratio per 100 thous. paid employees.

Aktywność ekonomiczna ludności

Economic activity of the population

Uwaga do tablic 1 i 2

Dane zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

Przy obliczaniu współczynnika aktywności zawodowej i wskaźnika zatrudnienia nie uwzględniono osób o nieustalonym statusie na rynku pracy.

Note to tables 1 and 2

Data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

Persons of unknown status on the labour market were not included at calculating the activity rate and the employment rate.

TABL. 1 (155). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG WIEKU NA PODSTAWIE SPISU W 2011 R.

ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE BY AGE ON THE BASIS OF THE CENSUS IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Aktywni zawodowo Economically active persons			Bierni zawodowo Economically inactive persons	Nieustalony status na rynku pracy Unknown status on the labour market	Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate	Stopa bezrobocia Unemployment rate
		razem total	pracujący employed	bezrobotni ^a unemployed ^a					
	w tys. in thous.						w % in %		
OGÓŁEM TOTAL	32679,6	17100,7	15050,6	2050,1	13907,5	1671,5	55,1	48,5	12,0
miasta urban areas	20166,9	10376,5	9090,5	1285,9	8656,0	1134,4	54,5	47,8	12,4
wieś rural areas	12512,7	6724,2	5960,1	764,1	5251,5	537,1	56,1	49,8	11,4
w tym w wieku produkcyjnym ^b of which of working age ^b	24797,4	16642,4	14605,2	2037,2	6666,9	1488,1	71,4	62,7	12,2
15—24 lata	5223,6	1826,6	1337,3	489,2	3131,4	265,6	36,8	27,0	26,8
25—34	6393,6	4879,5	4299,0	580,5	926,7	587,4	84,0	74,0	11,9
35—44	5171,7	4158,0	3775,6	382,4	685,9	327,8	85,8	77,9	9,2
45—54	5376,5	3982,4	3576,9	405,5	1153,9	240,2	77,5	69,6	10,2
55—64	5284,0	2000,8	1812,4	188,4	3140,0	143,2	38,9	35,3	9,4
65 lat i więcej and more	5230,2	253,4	249,4	4,0	4869,6	107,2	4,9	4,9	1,6
Mężczyźni Men	15652,2	9347,1	8264,5	1082,6	5504,8	800,3	62,9	55,6	11,6
w tym w wieku produkcyjnym ^b of which of working age ^b	12973,9	9176,2	8097,8	1078,4	3061,8	735,9	75,0	66,2	11,8
15—24 lata	2663,9	1051,1	787,4	263,7	1488,2	124,7	41,4	31,0	25,1
25—34	3242,5	2668,8	2373,0	295,8	297,3	276,4	90,0	80,0	11,1
35—44	2614,5	2199,2	2012,1	187,1	253,3	162,0	89,7	82,0	8,5
45—54	2662,8	2042,8	1835,2	207,6	495,8	124,2	80,5	72,3	10,2
55—64	2490,0	1231,2	1105,1	126,0	1183,9	74,9	51,0	45,8	10,2
65 lat i więcej and more	1978,5	154,1	151,7	2,5	1786,3	38,1	7,9	7,8	1,6
Kobiety Women	17027,4	7753,6	6786,1	967,4	8402,7	871,2	48,0	42,0	12,5
w tym w wieku produkcyjnym ^b of which of working age ^b	11823,5	7466,2	6507,4	958,8	3605,1	752,1	67,4	58,8	12,8
15—24 lata	2559,6	775,5	550,0	225,5	1643,2	140,9	32,1	22,7	29,1
25—34	3151,2	2210,7	1926,0	284,7	629,4	311,0	77,8	67,8	12,9
35—44	2557,2	1958,8	1763,5	195,3	432,5	165,8	81,9	73,7	10,0
45—54	2713,7	1939,6	1741,6	197,9	658,1	116,0	74,7	67,0	10,2
55—64	2794,1	769,6	707,3	62,4	1956,1	68,3	28,2	25,9	8,1
65 lat i więcej and more	3251,6	99,3	97,7	1,6	3083,2	69,1	3,1	3,1	1,6

a Osoby w wieku 15—74 lata. b Mężczyźni w wieku 18—64 lata, kobiety w wieku 18—59 lat.

a Persons aged 15—74. b Men aged 18—64, women aged 18—59.

TABL. 2 (156). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA NA PODSTAWIE SPISU W 2011 R.

ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE BY EDUCATIONAL LEVEL ON THE BASIS OF THE CENSUS IN 2011

P Ł Ę Ć SEX POZIOM WYKSZTAŁCENIA EDUCATIONAL LEVEL	Ogółem Grand total	Aktywni zawodowo Economically active persons			Bierni zawodowo Economically inactive persons	Nieustalony status na rynku pracy Unknown status on the labour market	Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate	Stopa bezrobocia Unemployment rate
		ogółem total	pracujący employed	bezrobotni ^a unemployed ^a					
w tys. in thous.						w % in %			
OGÓŁEM	32679,6	17100,7	15050,6	2050,1	13907,5	1671,5	55,1	48,5	12,0
TOTAL									
Wyższe	5693,7	4472,7	4201,8	270,9	1220,6	0,4	78,6	73,8	6,1
Tertiary									
Policealne i średnie zawodowe Post-secondary and vocational secondary	6630,3	4383,2	3913,9	469,3	2246,7	0,4	66,1	59,0	10,7
Średnie ogólnokształcące	3942,8	2049,8	1742,6	307,2	1892,7	0,3	52,0	44,2	15,0
General secondary									
Zasadnicze zawodowe	7260,8	4622,1	3974,0	648,1	2638,6	0,2	63,7	54,7	14,0
Basic vocational									
Gimnazjalne i podstawowe	7090,4	1529,6	1180,8	348,8	5560,6	0,2	21,6	16,7	22,8
Lower secondary and primary									
Podstawowe nieukończone ^b	354,0	15,3	11,6	3,7	338,7	0,0	4,3	3,3	24,5
Primary not completed ^b									
Nieustalone	1707,5	28,0	26,0	2,0	9,5	1670,0	x	x	x
Unknown									
Mężczyźni	15652,2	9347,1	8264,5	1082,6	5504,8	800,3	62,9	55,6	11,6
Men									
Wyższe	2375,0	1907,6	1804,2	103,4	467,1	0,2	80,3	76,0	5,4
Tertiary									
Policealne i średnie zawodowe Post-secondary and vocational secondary	3237,8	2396,9	2168,3	228,6	840,7	0,2	74,0	67,0	9,5
Średnie ogólnokształcące	1444,5	898,5	777,4	121,2	545,7	0,2	62,2	53,8	13,5
General secondary									
Zasadnicze zawodowe	4489,9	3158,5	2750,4	408,1	1331,2	0,1	70,3	61,3	12,9
Basic vocational									
Gimnazjalne i podstawowe	3175,1	961,1	743,2	217,8	2213,9	0,1	30,3	23,4	22,7
Lower secondary and primary									
Podstawowe nieukończone ^b	112,0	9,8	7,2	2,6	102,2	0,0	8,7	6,4	26,6
Primary not completed ^b									
Nieustalone	818,1	14,8	13,8	1,0	4,0	799,4	x	x	x
Unknown									
Kobiety	17027,4	7753,6	6786,1	967,4	8402,7	871,2	48,0	42,0	12,5
Women									
Wyższe	3318,8	2565,1	2397,5	167,5	753,5	0,2	77,3	72,2	6,5
Tertiary									
Policealne i średnie zawodowe Post-secondary and vocational secondary	3392,5	1986,3	1745,6	240,7	1406,1	0,2	58,5	51,5	12,1
Średnie ogólnokształcące	2498,4	1151,3	965,2	186,0	1347,0	0,1	46,1	38,6	16,2
General secondary									
Zasadnicze zawodowe	2770,9	1463,6	1223,6	240,0	1307,3	0,0	52,8	44,2	16,4
Basic vocational									
Gimnazjalne i podstawowe	3915,3	568,6	437,6	131,0	3346,7	0,0	14,5	11,2	23,0
Lower secondary and primary									
Podstawowe nieukończone ^b	242,0	5,5	4,4	1,1	236,5	—	2,3	1,8	20,8
Primary not completed ^b									
Nieustalone	889,4	13,2	12,2	1,1	5,6	870,6	x	x	x
Unknown									

a Osoby w wieku 15—74 lata. b Łącznie z osobami bez wykształcenia szkolnego.
a Persons aged 15—74. b Including persons without school education.

TABL. 3 (157). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ — na podstawie BAEL
 ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012				SPECIFICATION	
	przeciętne w roku annual averages			kwartały quarters				
	I	II	III	IV				
LUDNOŚĆ w tys.	30955	31003	31038	31031	31032	31039	31050	POPULATION in thous.
Mężczyźni	14823	14843	14858	14855	14856	14858	14862	Men
Kobiety	16133	16160	16180	16176	16177	16181	16187	Women
Aktywni zawodowo	17123	17221	17340	17206	17320	17440	17394	Economically active persons
mężczyźni	9446	9504	9551	9468	9543	9615	9576	men
kobiety	7677	7717	7789	7738	7777	7825	7818	women
Pracujący	15473	15562	15591	15398	15607	15722	15636	Employed persons
mężczyźni	8566	8648	8651	8509	8663	8750	8682	men
kobiety	6908	6914	6940	6888	6944	6972	6954	women
Bezrobotni ^a	1650	1659	1749	1809	1713	1718	1757	Unemployed persons ^a
mężczyźni	881	856	900	959	880	865	894	men
kobiety	769	802	850	849	833	853	864	women
Bierni zawodowo	13832	13782	13698	13825	13712	13599	13656	Economically inactive persons
Mężczyźni	5376	5339	5307	5387	5312	5243	5287	Men
Kobiety	8456	8443	8391	8438	8400	8356	8369	Women
WSPÓŁCZYNNIK AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ w %	55,3	55,5	55,9	55,4	55,8	56,2	56,0	ACTIVITY RATE in %
Miasta	55,2	55,4	55,7	55,4	55,7	55,9	55,8	Urban areas
Wieś	55,5	55,7	56,1	55,5	55,9	56,7	56,4	Rural areas
Mężczyźni	63,7	64,0	64,3	63,7	64,2	64,7	64,4	Men
Miasta	63,1	63,4	63,5	63,2	63,5	63,7	63,6	Urban areas
Wieś	64,6	64,9	65,4	64,6	65,3	66,2	65,6	Rural areas
Kobiety	47,6	47,8	48,1	47,8	48,1	48,4	48,3	Women
Miasta	48,3	48,4	48,8	48,6	48,9	49,0	48,9	Urban areas
Wieś	46,4	46,6	47,0	46,5	46,7	47,3	47,3	Rural areas
WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA w %	50,0	50,2	50,2	49,6	50,3	50,7	50,4	EMPLOYMENT RATE in %
Miasta	49,7	50,1	50,1	49,8	50,3	50,3	50,1	Urban areas
Wieś	50,4	50,4	50,4	49,3	50,3	51,1	50,8	Rural areas
Mężczyźni	57,8	58,3	58,2	57,3	58,3	58,9	58,4	Men
Miasta	56,9	57,5	57,5	56,8	57,6	57,9	57,5	Urban areas
Wieś	59,1	59,4	59,4	57,9	59,3	60,4	59,7	Rural areas
Kobiety	42,8	42,8	42,9	42,6	42,9	43,1	43,0	Women
Miasta	43,4	43,5	43,7	43,7	43,8	43,7	43,6	Urban areas
Wieś	41,8	41,6	41,5	40,7	41,4	42,0	42,0	Rural areas

a Osoby w wieku 15—74 lata.
 a Persons aged 15—74.

TABL. 4 (158). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ
WEDŁUG WIEKU W IV KWARTALE 2012 R. — na podstawie BAEL

ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE
BY AGE IN IV QUARTER 2012 — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność Population	Aktywni zawodowo Economically active persons				Bierni zawodowo Eco- nomic- ally inactive persons	Współ- czynnik aktyw- ności zawo- dowej Activity rate	Wskaź- nik zatrud- nienia Employ- ment rate
		ogółem grand total	pracujący employed		bezro- botni ^a unem- ployed ^a			
			razem total	w tym w pełnym wymia- rze czasu pracy of which full-time em- ployed				
w tys. in thous.						w %	in %	
OGÓŁEM	31050	17394	15636	14403	1757	13656	56,0	50,4
w tym w wieku produkcyjnym ^b of which of working age ^b	23086	16907	15161	14150	1746	6180	73,2	65,7
15—24 lata	4593	1563	1135	948	428	3030	34,0	24,7
25—34	5719	4878	4358	4122	521	841	85,3	76,2
35—44	5075	4477	4143	3959	335	598	88,2	81,6
45—54	4889	3922	3614	3401	307	968	80,2	73,9
55 lat i więcej	10772	2553	2387	1975	166	8219	23,7	22,2
and more								
Mężczyźni	14862	9576	8682	8223	894	5287	64,4	58,4
Men								
w tym w wieku produkcyjnym ^b of which of working age ^b	12175	9402	8511	8135	892	2773	77,2	69,9
15—24 lata	2360	930	701	617	229	1430	39,4	29,7
25—34	2923	2718	2465	2394	253	205	93,0	84,3
35—44	2566	2391	2233	2183	158	175	93,2	87,0
45—54	2418	2010	1856	1786	154	408	83,1	76,8
55 lat i więcej	4596	1527	1427	1243	100	3068	33,2	31,0
and more								
Kobiety	16187	7818	6954	6180	864	8369	48,3	43,0
Women								
w tym w wieku produkcyjnym ^b of which of working age ^b	10911	7504	6650	6015	854	3407	68,8	60,9
15—24 lata	2233	634	434	330	199	1600	28,4	19,4
25—34	2796	2160	1892	1728	268	636	77,3	67,7
35—44	2509	2086	1910	1776	177	423	83,1	76,1
45—54	2472	1912	1758	1614	153	560	77,3	71,1
55 lat i więcej	6177	1026	960	732	66	5151	16,6	15,5
and more								

a Osoby w wieku 15—74 lata. b Mężczyźni w wieku 18—64 lata, kobiety w wieku 18—59 lat.

a Persons aged 15—74. b Men aged 18—64, women aged 18—59.

TABL. 5 (159). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W IV KWARTALE 2012 R. — na podstawie BAEL

ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE BY EDUCATIONAL LEVEL IN IV QUARTER 2012 — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność Population	Aktywni zawodowo Economically active persons				Bierni zawodowo Economically inactive persons	Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
		ogółem grand total	pracujący employed		bezrobotni ^a unemployed ^a			
			razem total	w tym w pełnym wymiarze czasu pracy of which full-time employed				
		w tys.	in thous.				w %	in %
OGÓŁEM	31050	17394	15636	14403	1757	13656	56,0	50,4
TOTAL								
wykształcenie: education:								
Wyższe	6272	5025	4739	4454	286	1247	80,1	75,6
Tertiary								
Policealne i średnie zawodowe	7197	4752	4317	4034	435	2444	66,0	60,0
Post-secondary and vocational secondary								
Średnie ogólnokształcące	3237	1569	1339	1202	230	1668	48,5	41,4
General secondary								
Zasadnicze zawodowe	7669	4739	4177	3857	562	2930	61,8	54,5
Basic vocational								
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe Lower secondary, primary and incomplete primary	6674	1307	1063	856	244	5367	19,6	15,9
Mężczyźni	14862	9576	8682	8223	894	5287	64,4	58,4
Men								
wykształcenie: education:								
Wyższe	2616	2174	2065	1983	109	442	83,1	78,9
Tertiary								
Policealne i średnie zawodowe	3512	2636	2428	2336	207	876	75,1	69,1
Post-secondary and vocational secondary								
Średnie ogólnokształcące	1167	718	634	598	83	449	61,5	54,3
General secondary								
Zasadnicze zawodowe	4662	3227	2880	2734	347	1435	69,2	61,8
Basic vocational								
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe Lower secondary, primary and incomplete primary	2906	821	673	572	148	2085	28,3	23,2
Kobiety	16187	7818	6954	6180	864	8369	48,3	43,0
Women								
wykształcenie: education:								
Wyższe	3656	2851	2674	2471	177	805	78,0	73,1
Tertiary								
Policealne i średnie zawodowe	3685	2117	1889	1699	228	1568	57,4	51,3
Post-secondary and vocational secondary								
Średnie ogólnokształcące	2071	852	705	604	147	1219	41,1	34,0
General secondary								
Zasadnicze zawodowe	3007	1512	1297	1123	215	1495	50,3	43,1
Basic vocational								
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe Lower secondary, primary and incomplete primary	3769	486	390	284	96	3282	12,9	10,3

a Osoby w wieku 15—74 lata.

a Persons aged 15—74.

Pracujący Employment

TABLE 6 (160). **PRACUJĄCY**¹
Stan w dniu 31 XII
*EMPLOYED PERSONS*¹
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o — ogółem <i>total</i> k — w tym kobiety <i>of which women</i>	2005	2010	2011	2012
	w tys. <i>in thous.</i>			
OGÓŁEM	12890,7	14106,9	14232,6	14172,0
TOTAL	5912,1	6513,3	6583,2	6619,5
sektor publiczny	3660,4	3570,7	3486,5	3427,0
<i>public sector</i>	2034,2	2069,4	2040,9	2022,2
sektor prywatny	9230,3	10536,2	10746,1	10745,0
<i>private sector</i>	3877,9	4443,9	4542,3	4597,3
w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego	314,4	328,7	321,4	321,5
<i>in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety</i>	55,4	63,9	63,3	63,5
poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego	12576,3	13778,2	13911,2	13850,5
<i>excluding budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety</i>	5856,7	6449,4	6519,9	6556,0
W tym: Of which:				
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	9543,1	10410,2	10441,3	10343,8
<i>employees hired on the basis of an employment contract</i>	4505,5	4938,1	4959,6	4976,9
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	3289,4	3641,8	3735,4	3773,2
<i>employers and own-account workers</i>	1393,6	1563,3	1611,7	1630,5
w tym w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie ²	1967,0	2216,2	2216,2	2216,2
<i>of which on private farms in agriculture</i> ²	890,5	1085,6	1085,6	1085,6
osoby wykonujące pracę nakładczą	2,2	1,5	1,4	1,2
<i>outworkers</i>	1,3	0,9	0,8	0,7
agenci	9,9	9,6	10,6	10,3
<i>agents</i>	7,2	7,3	7,5	7,7

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 225. 2 Dane szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 226.

U w a g a. Ponadto, według danych szacunkowych, w „szarej gospodarce” liczba pracujących wyniosła: w 2005 r. — 1035 tys. osób, w 2010 r. — 1074 tys. osób, w 2011 r. — 1083 tys. osób i w 2012 r. — 1092 tys. osób.

1 See general notes, item 3 on page 225. 2 Estimated data; see general notes, item 8 on page 226.

Note. Moreover, according to estimated data, the number of employed persons in the “hidden economy” totalled: 1035 thous. in 2005, 1074 thous. in 2010, 1083 thous. in 2011 and 1092 thous. in 2012.

TABL. 7 (161). **PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a BY OWNERSHIP SECTORS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	12890,7	14106,9	14232,6	14172,0	TOTAL
Sektor publiczny	3660,4	3570,7	3486,5	3427,0	Public sector
w tym własność:					of which:
państwowa	1823,4	1614,4	1537,3	1188,2	state ownership
jednostek samorządu terytorialnego	1715,3	1827,9	1813,9	1792,1	local self-government entities ownership
Sektor prywatny	9230,3	10536,2	10746,1	10745,0	Private sector
w tym własność:					of which:
prywatna krajowa	7905,3	8903,3	9026,3	9066,3	private domestic ownership
w tym spółdzielnie ^b	322,1	278,2	265,9	251,1	of which cooperatives ^b
zagraniczna	936,7	1365,4	1439,3	1487,2	foreign ownership

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 225. b Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób.

a See general notes, item 3 on page 225. b Excluding cooperatives employing up to 9 persons.

TABL. 8 (162). **PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW**
Stan w dniu 31 XII
EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND DIVISIONS
As of 31 XII

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2010	2011	2012	SECTIONS AND DIVISIONS
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	12890,7	14106,9	14232,6	14172,0	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybacztwo	2134,1	2376,1	2376,7	2378,0	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^a	2082,7	2326,8	2325,6	2326,2	Crop and animal production, hunting ^a
w tym rolnictwo ^b	2082,2	2326,2	2325,1	2325,7	of which agriculture ^b
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	46,5	46,3	47,8	48,6	Forestry and logging
Rybacktvo	4,9	3,0	3,3	3,2	Fishing and aquaculture
Przemysł	2857,6	2909,5	2915,3	2867,8	Industry
Górnictwo i wydobywanie	186,4	173,0	175,6	174,1	Mining and quarrying
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	145,0	121,9	122,9	121,5	of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	2400,2	2436,5	2443,6	2406,8	Manufacturing
produkcja artykułów spożywczych	417,1	421,8	407,0	411,7	manufacture of food products
produkcja napojów	34,0	26,5	26,6	25,2	manufacture of beverages
produkcja wyrobów tytoniowych	7,1	6,0	5,6	5,6	manufacture of tobacco products
produkcja wyrobów tekstylnych	62,2	53,8	51,5	48,7	manufacture of textiles
produkcja odzieży	183,7	121,1	114,8	105,5	manufacture of wearing apparel
produkcja skór i wyrobów skórzanych ^a	35,6	27,6	27,4	25,9	manufacture of leather and related products
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^a	128,6	127,2	125,4	118,3	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^a
produkcja papieru i wyrobów z papieru poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	47,9	54,4	56,1	55,3	manufacture of paper and paper products
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^a	43,1	45,5	48,4	46,4	printing and reproduction of recorded media
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	16,7	15,8	13,7	13,3	manufacture of coke and refined petroleum products
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^a	69,4	75,6	75,5	76,8	manufacture of chemicals and chemical products
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	22,9	23,9	22,3	22,2	manufacture of pharmaceutical products ^a
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	143,6	169,2	176,8	176,9	manufacture of rubber and plastic products

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 225. b Dla gospodarstw indywidualnych dane szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 226.

a See general notes, item 3 on page 225. b For private farms estimated data; see general notes, item 8 on page 226.

TABL. 8 (162). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

As of 31 XII

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2010	2011	2012	SECTIONS AND DIVISIONS
	w tys. in thous.				
Przemysł (dok.)					Industry (cont.)
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)					Manufacturing (cont.)
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	129,2	132,3	134,1	127,7	manufacture of other non-metallic mineral products
produkcja metali	64,9	59,1	64,6	63,1	manufacture of basic metals
produkcja wyrobów z metali ^Δ	227,1	272,1	290,2	291,2	manufacture of metal products ^Δ
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	53,5	65,4	62,0	57,5	manufacture of computer, electronic and optical products
produkcja urządzeń elektrycznych	78,7	93,5	96,7	95,3	manufacture of electrical equipment
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	141,5	136,5	128,4	127,3	manufacture of machinery and equipment n.e.c.
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	126,9	146,8	152,8	155,8	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	55,1	41,6	45,0	43,7	manufacture of other transport equipment
produkcja mebli	156,1	161,8	159,4	154,0	manufacture of furniture
pozostała produkcja wyrobów	50,1	49,6	51,1	49,7	other manufacturing
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	105,2	109,4	108,2	109,7	repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	150,5	159,1	152,8	143,4	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	120,5	140,9	143,3	143,5	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:					of which:
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	38,4	45,4	43,9	43,3	water collection, treatment and supply
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	47,8	58,2	61,3	62,4	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
Budownictwo	661,5	865,2	909,2	867,0	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	2068,5	2189,1	2158,8	2122,9	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:					of which:
Handel hurtowy ^Δ	694,0	731,1	708,1	711,7	Wholesale trade ^Δ
Handel detaliczny ^Δ	1181,1	1232,9	1222,0	1179,3	Retail trade ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa ...	633,1	701,4	727,9	730,0	Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	453,9	464,7	491,5	493,1	Of which land and pipeline transport ^Δ
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	219,4	237,4	237,5	246,4	Accommodation and catering^Δ
Informacja i komunikacja	183,2	237,8	249,4	259,1	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	296,6	337,9	346,3	349,4	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	174,2	196,0	198,2	195,2	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	408,2	481,3	518,2	531,4	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ	327,2	411,7	413,9	425,4	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	871,4	970,1	951,9	958,2	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	1043,0	1079,9	1084,7	1086,0	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	689,0	764,4	775,4	790,6	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	130,9	148,4	153,3	147,0	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	192,8	200,7	215,9	217,6	Other service activities

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 225.

a See general notes, item 3 on page 225.

TABL. 9 (163). PRACUJĄCY^a WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA
EMPLOYED PERSONS^a BY EMPLOYMENT STATUS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	12727,5	13833,6	13945,7	13899,2	TOTAL
sektor publiczny	3354,1	3252,3	3173,0	3109,7	public sector
sektor prywatny	9373,4	10581,3	10772,7	10789,5	private sector
w tym:					of which:
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy w tym w sferze budżetowej ^b	8786,7 1588,5	9745,8 1645,1	9801,9 1620,3	9719,6 1600,7	Employees hired on the basis of an employment contract of which in the budgetary sphere ^b
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek ^c	3841,4	3990,7	4047,8	4083,6	Employers and own-account workers ^c
Osoby wykonujące pracę nakładczą	2,3	1,6	1,5	1,3	Outworkers
Agenci	50,9	51,6	50,6	51,0	Agents

a Przeciętne w roku. b Dane dotyczą: jednostek budżetowych, zakładów budżetowych oraz do 2010 r. gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych. c Dla gospodarstw indywidualnych dane szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 226.

a Annual averages. b Data concern: budgetary entities, budgetary establishments as well as until 2010 auxiliary units of budgetary entities. c For private farms estimated data; see general notes, item 8 on page 226.

TABL. 10 (164). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI I STATUSU ZATRUDNIENIA
EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND EMPLOYMENT STATUS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	12879,6	13833,6	13945,7	13899,2	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo w tym:	2019,2	2151,3	2150,0	2148,6	Agriculture, forestry and fishing of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	152,5	144,9	144,0	142,9	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	1851,6	1994,4	1994,3	1994,3	employers and own-account workers
w tym w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie ^b	1837,8	1981,9	1981,9	1981,9	of which on private farms in agriculture ^b
Przemysł	2905,6	2913,7	2933,3	2893,0	Industry
w tym:					of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	2673,6	2696,1	2714,2	2674,2	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	229,5	215,5	217,2	217,0	employers and own-account workers
górnictwo i wydobywanie	184,4	175,2	173,9	175,8	mining and quarrying
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	183,0	173,2	171,7	173,5	of which employees hired on the basis of an employment contract
przetwórstwo przemysłowe	2449,8	2437,9	2460,0	2425,2	manufacturing
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	2225,0	2229,8	2251,2	2217,7	of which employees hired on the basis of an employment contract
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	148,2	161,4	157,1	148,7	electricity, gas, steam and air conditioning supply
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	147,0	159,4	154,8	146,2	of which employees hired on the basis of an employment contract
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	123,2	139,2	142,3	143,3	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	118,6	133,7	136,5	136,8	of which employees hired on the basis of an employment contract

a Przeciętne w roku. b Dane szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 226.

a Annual averages. b Estimated data; see general notes, item 8 on page 226.

TABLE 10 (164). **PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI I STATUSU ZATRUDNIENIA (cd.)**
EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND EMPLOYMENT STATUS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys.		in thous.		
Budownictwo	735,2	924,0	961,4	929,5	Construction
w tym:					of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	546,9	674,4	705,2	670,9	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	188,0	249,5	256,0	258,5	employers and own-account workers
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2131,7	2217,5	2208,3	2175,9	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
w tym:					of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	1416,2	1598,7	1580,3	1559,3	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	714,2	617,5	627,0	615,6	employers and own-account workers
Transport i gospodarka magazynowa	681,7	729,8	744,6	748,1	Transportation and storage
w tym:					of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	524,1	582,5	589,3	591,1	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	157,5	147,3	155,2	157,0	employers and own-account workers
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	227,5	243,2	235,6	236,8	Accommodation and catering ^Δ
w tym:					of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	152,4	175,7	173,7	174,8	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	75,1	67,5	61,8	62,0	employers and own-account workers
Informacja i komunikacja	198,3	255,7	262,5	274,3	Information and communication
w tym:					of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	155,7	195,3	198,2	204,2	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	42,5	60,3	64,3	70,1	employers and own-account workers
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	315,0	351,3	350,2	356,8	Financial and insurance activities
w tym:					of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	250,5	281,7	280,5	285,7	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	56,5	59,7	60,6	61,7	employers and own-account workers
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	161,5	180,5	188,3	186,4	Real estate activities
w tym:					of which:
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	133,4	142,0	146,7	142,1	employees hired on the basis of an employment contract
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	28,1	38,5	41,5	44,3	employers and own-account workers

a Przeciętne w roku.
a Annual averages.

TABL. 10 (164). PRACUJĄCY^a WEDŁUG SEKCJI I STATUSU ZATRUDNIENIA (dok.)EMPLOYED PERSONS^a BY SECTIONS AND EMPLOYMENT STATUS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys.		in thous.		
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	468,1	534,3	555,3	576,7	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
w tym:					<i>of which:</i>
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	277,7	328,4	339,4	346,1	<i>employees hired on the basis of an employment contract</i>
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	190,3	205,9	215,9	230,6	<i>employers and own-account workers</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	320,7	407,2	415,8	415,9	<i>Administrative and support service activities</i>
w tym:					<i>of which:</i>
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	277,3	353,8	359,2	355,8	<i>employees hired on the basis of an employment contract</i>
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	43,4	53,4	56,4	59,8	<i>employers and own-account workers</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	600,3	683,3	670,8	670,0	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
w tym zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	559,9	642,8	630,3	629,4	<i>of which employees hired on the basis of an employment contract</i>
Edukacja	1051,8	1079,9	1087,2	1094,9	<i>Education</i>
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	1017,9	1035,9	1039,8	1044,7	<i>employees hired on the basis of an employment contract</i>
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	33,9	44,0	47,4	50,2	<i>employers and own-account workers</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	731,9	802,8	811,9	820,5	<i>Human health and social work activities</i>
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	623,8	667,8	667,9	666,6	<i>employees hired on the basis of an employment contract</i>
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	108,1	135,0	144,0	153,9	<i>employers and own-account workers</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	133,9	149,1	152,0	149,1	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	116,3	130,3	131,7	129,5	<i>employees hired on the basis of an employment contract</i>
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	17,6	18,8	20,3	19,6	<i>employers and own-account workers</i>
Pozostała działalność usługowa	197,2	210,0	218,5	222,7	<i>Other service activities</i>
w tym:					<i>of which:</i>
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy	87,7	95,5	101,5	102,3	<i>employees hired on the basis of an employment contract</i>
pracodawcy i pracujący na własny rachunek	79,2	83,4	85,9	89,0	<i>employers and own-account workers</i>

a Przeciętne w roku.

a Annual averages.

TABL. 11 (165). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE
AVERAGE PAID EMPLOYMENT

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2010	2011	2012	SECTIONS AND DIVISIONS
	w tys. in thous.				
O G Ó Ł E M	8786,7	9745,8	9801,9	9719,6	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	153,0	144,9	144,0	142,9	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	111,6	104,8	102,9	110,5	<i>Crop and animal production, hunting^Δ</i>
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	37,9	37,8	38,8	31,1	<i>Forestry and logging</i>
Rybactwo	3,5	2,3	2,3	1,3	<i>Fishing and aquaculture</i>
Przemysł	2619,2	2696,1	2714,2	2674,2	Industry
Górnictwo i wydobywanie	188,0	173,2	171,7	173,5	<i>Mining and quarrying</i>
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu).....	147,5	124,5	121,9	122,2	<i>of which mining of coal and lignite</i>
Przetwórstwo przemysłowe	2162,9	2229,8	2251,2	2217,7	<i>Manufacturing</i>
produkcja artykułów spożywczych	377,0	394,3	387,1	386,4	<i>manufacture of food products</i>
produkcja napojów	34,0	26,5	26,8	25,2	<i>manufacture of beverages</i>
produkcja wyrobów tytoniowych	6,5	5,8	5,3	5,3	<i>manufacture of tobacco products</i>
produkcja wyrobów tekstylnych	58,6	48,2	46,9	43,4	<i>manufacture of textiles</i>
produkcja odzieży	158,8	104,6	97,9	89,9	<i>manufacture of wearing apparel</i>
produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	31,5	24,0	24,4	22,7	<i>manufacture of leather and related products</i>
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	108,3	110,5	107,0	101,5	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>
produkcja papieru i wyrobów z papieru	44,2	51,0	52,9	52,1	<i>manufacture of paper and paper products</i>
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	32,6	36,1	38,4	37,5	<i>printing and reproduction of recorded media</i>
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	16,8	15,6	13,6	13,3	<i>manufacture of coke and refined petroleum products</i>
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	67,6	72,4	74,4	74,2	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	22,7	23,4	22,4	22,0	<i>manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	128,2	157,4	166,8	166,0	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	120,8	122,9	126,4	122,8	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
produkcja metali	64,2	58,6	63,1	62,3	<i>manufacture of basic metals</i>
produkcja wyrobów z metali ^Δ	199,7	242,0	258,3	263,1	<i>manufacture of metal products^Δ</i>
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	46,2	61,6	58,7	56,0	<i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>
produkcja urządzeń elektrycznych	72,7	89,9	93,9	92,6	<i>manufacture of electrical equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	134,2	130,6	122,0	121,9	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	121,5	143,3	152,6	154,3	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	54,4	41,3	43,2	42,3	<i>manufacture of other transport equipment</i>
produkcja mebli	138,7	144,9	144,3	138,6	<i>manufacture of furniture</i>
pozostała produkcja wyrobów	38,1	38,4	39,3	37,0	<i>other manufacturing</i>
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	85,6	86,5	85,5	87,3	<i>repair and installation of machinery and equipment</i>

TABL. 11 (165). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE (dok.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2010	2011	2012	SECTIONS AND DIVISIONS
	w tys.		in thous.		
Przemysł (dok.)					Industry (cont.)
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	152,8	159,4	154,8	146,2	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	115,5	133,7	136,5	136,8	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:					of which:
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	37,8	44,7	43,2	42,9	water collection, treatment and supply
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	44,4	54,0	57,1	58,2	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
Budownictwo	518,1	674,4	705,2	670,9	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	1379,9	1598,7	1580,3	1559,3	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:					of which:
Handel hurtowy ^Δ	541,1	602,2	580,7	581,5	Wholesale trade ^Δ
Handel detaliczny ^Δ	713,3	845,9	847,6	828,4	Retail trade ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa ...	507,4	582,5	589,3	591,1	Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	345,3	362,3	370,8	371,8	Of which land and pipeline transport ^Δ
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	147,5	175,7	173,7	174,8	Accommodation and catering^Δ
Informacja i komunikacja	155,5	195,3	198,2	204,2	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	244,0	281,7	280,5	285,7	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	133,6	142,0	146,7	142,1	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	270,5	328,4	339,4	346,1	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ	262,8	353,8	359,2	355,8	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	551,8	642,8	630,3	629,4	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	1018,2	1035,9	1039,8	1044,7	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	621,7	667,8	667,9	666,6	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	113,7	130,3	131,7	129,5	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	89,8	95,5	101,5	102,3	Other service activities

TABL.12 (166). PRACUJĄCY W PEŁNYM I NIEPEŁNYM WYMIARZE CZASU PRACY¹

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS ON A FULL- AND PART-TIME BASIS¹

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o — ogółem total k — w tym kobiety of which women	Ogółem Total	W tym Of which		Z liczby ogółem Of total number		
		pełnoza- trudnieni full-time paid employees	niepełno- zatrudnieni part-time paid employees	niepełno- sprawni ² disabled persons ²	emeryci i renciści ³ retirees and pen- sioners ³	
		w tys. in thous.				
OGÓŁEM	2005 o	7835,8	7080,6	654,9	240,8	222,4
TOTAL	k	3759,9	3340,7	384,9	99,1	84,0
	2010 o	8611,4	7844,5	668,0	326,7	320,3
	k	4214,6	3759,5	416,7	148,1	139,7
	2011 o	8640,5	7884,4	659,4	315,0	281,4
	k	4215,1	3765,8	413,1	146,2	119,6
	2012 o	8589,8	7819,3	674,5	320,7	263,5
	k	4237,8	3757,1	444,0	151,2	110,5
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	o	94,9	67,6	15,0	0,8	1,9
Agriculture, forestry and fishing	k	31,0	16,6	10,9	0,2	0,8
Przemysł	o	2527,8	2424,5	78,7	94,7	56,4
Industry	k	798,8	751,8	38,6	40,4	17,4
górnictwo i wydobywanie	o	170,4	169,2	1,0	0,6	2,7
mining and quarrying	k	17,4	17,0	0,3	0,2	0,2
przetwórstwo przemysłowe	o	2085,2	1989,1	72,2	90,1	49,8
manufacturing	k	720,1	676,3	35,6	38,9	16,0
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	o	141,0	139,9	1,0	1,2	1,0
electricity, gas, steam and air conditioning supply	k	29,5	29,0	0,5	0,4	0,3
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	o	131,2	126,3	4,5	2,8	2,9
water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities	k	31,8	29,5	2,2	0,9	0,9
Budownictwo	o	489,0	457,8	19,8	7,3	13,6
Construction	k	60,2	51,1	6,3	1,5	2,1
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	o	1181,4	1052,0	108,5	30,1	23,5
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	k	652,8	560,5	84,5	14,6	10,8
Transport i gospodarka magazynowa	o	506,5	471,6	30,0	5,0	7,1
Transportation and storage	k	143,4	125,0	17,0	1,7	1,3
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	o	132,1	102,1	26,8	4,6	3,3
Accommodation and catering ^Δ	k	86,6	68,1	17,1	2,7	1,8
Informacja i komunikacja	o	181,2	169,9	10,7	3,3	3,1
Information and communication	k	69,2	63,6	5,5	1,5	1,4
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	o	284,9	244,7	30,6	2,1	2,8
Financial and insurance activities	k	198,0	170,5	20,5	1,5	1,6
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	o	142,2	107,0	34,8	4,5	7,2
Real estate activities	k	82,1	57,0	24,9	2,0	3,6
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	o	251,1	232,3	16,4	3,8	8,5
Professional, scientific and technical activities	k	136,9	126,3	9,7	1,9	3,9
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	o	345,5	296,1	47,4	107,0	46,7
Administrative and support service activities	k	155,1	127,5	26,9	43,5	11,6

¹ Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. ² Osoby, w stosunku do których orzeczono niepełnosprawność na podstawie ustawy z dnia 27 VIII 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnieniu osób niepełnosprawnych (jednolity tekst Dz. U. 2011 Nr 127, poz. 721, z późniejszymi zmianami). ³ Pobierający jednocześnie świadczenia emerytalne lub rentowe.

¹ Excluding economic entities employing up to 9 persons. ² Persons recognized as disabled on the basis of the Law on Occupational and Social Rehabilitation as well as Employment of Disabled People, dated 27 VIII 1997 (uniform text Journal of Laws 2011 No.127, item 721, with later amendments). ³ Receiving simultaneously retirement or pension benefits.

TABL.12 (166). PRACUJĄCY W PEŁNYM I NIEPEŁNYM WYMIARZE CZASU PRACY¹ (dok.)

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS ON A FULL- AND PART-TIME BASIS¹ (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o — ogółem total k — w tym kobiety of which women	Ogółem Total	W tym Of which		Z liczby ogółem Of total number	
		pełnoza- trudnieni full-time paid employees	niepełno- zatrudnieni part-time paid employees	niepełno- sprawni ² disabled persons ²	emeryci i renciści ³ retirees and pen- sioners ³
		w tys. in thous.			
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	o k 636,3 399,9	611,2 385,4	25,1 14,4	17,0 11,0	14,1 7,1
Edukacja	o k 1036,2 807,6	872,8 689,6	162,3 117,2	9,1 5,8	43,6 25,1
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	o k 632,0 524,6	586,0 490,3	44,1 33,2	26,1 20,0	24,1 17,7
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	o k 122,3 76,9	101,9 62,2	20,2 14,6	3,3 1,8	6,4 3,7
Pozostała działalność usługowa	o k 26,4 14,7	21,8 11,6	4,1 2,7	2,0 1,1	1,2 0,6

1 Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. 2 Osoby, w stosunku do których orzeczono niepełno-
sprawność na podstawie ustawy z dnia 27 VIII 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnieniu osób niepeł-
nosprawnych (jednolity tekst Dz. U. 2011 Nr 127, poz. 721, z późniejszymi zmianami). 3 Pobierający jednocześnie świadc-
zenia emerytalne lub rentowe.

1 Excluding economic entities employing up to 9 persons. 2 Persons recognized as disabled on the basis of the Law on
Occupational and Social Rehabilitation as well as Employment of Disabled People, dated 27 VIII 1997 (uniform text Journal
of Laws 2011 No. 127, item 721, with later amendments). 3 Receiving simultaneously retirement or pension benefits.

TABL. 13 (167). PRACUJĄCY WEDŁUG CZASU PRACY — na podstawie BAEL

EMPLOYED PERSONS BY WORK TIME — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem w tys. Total in thous.	Pracujący — w % ogółem — którzy w badanym tygodniu <i>Employed persons — in % of total — who during the reference week</i>					Przeciętna liczba godzin przeprac- owanych w badanym tygodniu <i>Average number of hours worked during the reference week</i>		
		nie praco- wali, ale posiadali pracę <i>did not work but had a job</i>	przepracowali <i>worked</i>						
			1—19 godzin hours	20—29	30—39	40—49		50 godzin i więcej hours and more	
PRZECIĘTNE W ROKU ANNUAL AVERAGES									
OGÓŁEM	2010	15473	5,6	4,1	6,3	9,4	61,3	13,3	39,5
TOTAL	2011	15562	5,2	3,7	6,2	10,8	61,3	12,8	39,3
	2012	15591	5,6	4,0	7,0	9,2	61,2	13,0	39,3
IV KWARTAŁ 2012 R. IV QUARTER 2012									
OGÓŁEM		15636	4,8	5,0	8,7	9,2	60,2	12,1	38,5
TOTAL		12189	5,2	3,7	8,2	8,4	67,2	7,3	38,3
Pracownicy najemni ^a		2898	3,6	7,2	9,0	11,5	37,2	31,5	40,8
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek ^b		659	3,7	2,5	4,6	7,3	41,4	40,5	45,4
Employers and own-account workers ^b w tym pracodawcy of which employers		549	2,7	20,9	17,9	15,7	27,5	15,3	31,3
Pomagający członkowie rodzin									
Contributing family workers									

a Dane dotyczą zatrudnionych na podstawie stosunku pracy oraz osób wykonujących pracę nakładczą. b Łącznie
z agentami pracującymi na podstawie umów agencyjnych i umów-zleceń oraz członkami spółdzielni produkcji rolniczej.

a Data concern employees hired on the basis of an employment contract as well as outworkers. b Including agents work-
ing on the basis of agency and order agreements as well as members of agricultural production cooperatives.

TABL. 14 (168). PRZYJĘCIA DO PRACY^aHIRES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem Of grand total number				Współ- czynnik przyjęć w % Hire rate in %	SPECIFICATION	
		kobiety women	podejmujący pierwszą pracę persons starting work for the first time		powraca- jący z urlopów wychow- awczych ^b persons returning from child- -care leaves ^b			
			razem total	w tym absol- wenci ^c of which school- -leavers ^c				
w tys. in thous.								
OGÓŁEM	2005	1638,2	639,0	242,2	211,2	38,6	23,1	TOTAL
	2010	1614,5	672,0	224,3	168,0	37,0	20,3	
	2011	1818,7	752,6	269,0	178,4	36,1	22,7	
	2012	1587,7	670,4	223,9	162,6	32,8^d	19,7	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		11,0	3,1	1,7	1,3	0,1	16,1	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł		439,4	142,4	53,9	40,3	8,5	17,6	Industry
górnictwo i wydobywanie		16,9	1,3	2,3	1,8	0,3	9,8	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe		399,5	135,2	49,5	36,9	7,9	19,6	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ		6,6	1,8	0,7	0,6	0,1	4,3	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ		16,4	4,1	1,4	1,0	0,2	12,8	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo		145,4	9,6	13,3	7,9	0,7	29,6	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ		269,5	148,6	42,0	28,0	7,3	25,0	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa		84,4	15,4	7,9	5,8	1,1	17,5	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ		31,5	19,8	5,0	3,1	0,7	29,7	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja		35,2	14,1	7,3	5,1	0,8	20,5	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa		56,3	37,2	8,8	6,7	2,4	21,6	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		12,0	5,5	1,1	0,8	0,2	10,6	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna		53,8	27,1	10,6	8,3	1,1	23,0	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ		225,5	94,9	39,1	28,3	1,1	76,7	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne		74,8	41,1	10,8	9,0	3,3	11,8	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja		68,4	52,1	7,8	5,8	2,4	7,4	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna		60,0	48,0	11,2	9,7	2,6	9,7	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją		14,3	8,1	2,7	1,9	0,4	13,7	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa		6,2	3,4	0,7	0,6	0,1	28,7	Other service activities

a Dane obejmują pełnozatrudnionych; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; w 2005 r. bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo. b W 2005 r. łącznie z powracającymi z urlopów bezpłatnych. c Z wykształceniem wyższym, policealnym, średnim i zasadniczym zawodowym. d W tym 30,0 tys. kobiet.

a Data concern full-time paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons; in 2005 excluding seasonal and temporary paid employees. b In 2005 including persons returning from unpaid leaves. c With tertiary, post-secondary, secondary and basic vocational education. d Of which 30,0 thous. women.

TABL. 15 (169). ZWOLNIENIA Z PRACY^aTERMINATIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number				Współ- czynnik zwolnień w % Termination rate in %	SPECIFICATION	
		kobiety women	zwolnieni w drodze wy- powiedzenia terminated due to dissolution of an employ- ment contract		przenie- sieni na emerytu- rę, rentę z tytułu niezdol- ności do pracy, rehabili- tację retired or granted disability pension, or due to rehabili- tation			
			przez zakład pracy by employ- er	przez pracow- nika by employ- ee				
w tys. in thous.								
OGÓŁEM	2005	1484,4	583,6	234,3	184,3	92,9	20,7	TOTAL
	2010	1557,8	648,5	272,2	149,5	66,8	19,5	
	2011	1764,8	726,2	276,2	160,6	85,0	22,0	
	2012	1623,9	655,2	296,4	140,1	76,8	20,1	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		11,0	3,0	1,7	0,5	0,9	16,1	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł		449,4	145,2	84,5	38,4	28,5	18,1	Industry
górnictwo i wydobywanie		18,4	1,4	1,7	0,9	8,9	10,7	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe ...		398,6	136,6	78,1	36,3	15,0	19,6	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ		15,7	3,6	1,4	0,2	2,8	10,4	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; re- kultywacja ^Δ		16,7	3,6	3,3	1,0	1,8	13,1	water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities
Budownictwo		171,4	10,2	31,6	11,7	4,4	34,9	Construction
Handel; naprawa pojazdów sa- mochodowych ^Δ		267,2	144,6	59,8	31,9	3,7	24,7	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka maga- zynowa		86,7	17,6	14,5	8,3	8,0	18,0	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ		31,9	20,0	5,6	4,1	0,4	30,0	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja		32,6	13,3	7,1	6,0	0,5	18,9	Information and communication
Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa		59,9	34,0	16,5	8,5	0,8	23,1	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		15,2	6,4	4,0	1,1	1,3	13,5	Real estate activities
Działalność profesjonalna, nauko- wa i techniczna		48,1	22,8	7,6	7,2	1,4	20,5	Professional, scientific and tech- nical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ		217,2	88,8	24,5	10,6	2,6	74,0	Administrative and support serv- ice activities
Administracja publiczna i ob- rona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne		69,0	37,8	3,8	2,9	8,8	10,8	Public administration and de- fence; compulsory social secur- ity
Edukacja		81,1	54,2	18,5	2,8	9,4	8,7	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna		64,2	47,1	13,2	4,4	5,1	10,4	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją		13,5	7,4	2,4	1,1	0,9	12,8	Arts, entertainment and recre- ation
Pozostała działalność usługowa		5,5	2,8	1,1	0,6	0,1	25,4	Other service activities

^a Dane obejmują pełnozatrudnionych; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; w 2005 r. bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo.

^a Data concern full-time paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons; in 2005 excluding seasonal and temporary paid employees.

TABL. 16 (170). STRAJKI
STRIKES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba strajków Number of strikes	Strajkujący <i>Employees on strike</i>						Liczba dni roboczych nieprzepracowanych w związku z uczestnictwem w strajkach <i>Number of working days not worked due to participation in strikes</i>		
		ogółem <i>total</i>				w tym pracownicy na stanowiskach robotniczych <i>of which in manual labour positions</i>		ogółem <i>total</i>		na 1 zatrudnionego w jednostkach, w których wystąpiły strajki <i>per paid employee in entities in which strikes occurred</i>
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w % zatrudnionych <i>in % of paid employees</i>			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w % zatrudnionych pracowników na stanowiskach robotniczych ^a <i>in % of employees in manual labour positions^a</i>			
			w jednostkach, w których wystąpiły strajki <i>in entities in which strikes occurred</i>	w danej sekcji <i>in a given section</i>	ogółem <i>total</i>			w tym przez pracowników na stanowiskach robotniczych <i>of which by employees in manual labour positions</i>		
OGÓŁEM 2005	8	1592	33,2	0,02	1090	33,1	413	313	0,09	
TOTAL 2010	79	13910	42,0	0,14	7881	46,9	14676	6091	0,44	
..... 2011	53	18680	32,2	0,19	16775	34,8	26032	23528	0,45	
2012	17	18733	33,0	0,19	15325	38,0	12853	10722	0,23	
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	2	15779	34,6	9,09	14052	38,6	8044	7247	0,18	
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	5	1079	36,9	0,05	1077	42,8	3249	3247	1,11	
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	3	132	26,1	0,02	120	28,1	201	186	0,40	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	7	1743	22,6	0,26	76	8,1	1359	42	0,18	

a Obliczono jako udział liczby strajkujących w liczbie zatrudnionych w jednostkach, w których wystąpiły strajki.

a Calculated as the share of the number of employees on strike in the total number of paid employees in entities in which strikes occurred.

TABL. 17 (171). KOSZTY PRACY^a
LABOUR COSTS^a

SEKCJE SECTIONS	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	na 1 zatrudnionego (przeciętne miesięczne) <i>per paid employee (monthly averages)</i>				na 1 godzinę przepracowaną <i>per hour worked</i>			
	w zł <i>in zł</i>							
OGÓŁEM TOTAL	3252,02	4388,31	4633,95	4758,64	23,22	31,38	33,14	33,99
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	3355,36	4673,32	5198,57	5572,08	22,19	30,93	34,70	37,05
Przemysł <i>Industry</i>	3197,19	4304,87	4598,34	4819,60	21,75	29,47	31,38	32,93
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	5733,27	7502,98	8585,75	8801,93	41,09	53,26	60,44	61,59

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; za lata 2005, 2010 i 2011 dane szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 228.

a Data concern entities employing more than 9 persons; estimated data for 2005, 2010 and 2011; see general notes, item 13 on page 228.

TABL. 17 (171). **KOSZTY PRACY^a (dok.)**
 LABOUR COSTS^a (cont.)

SEKCJE SECTIONS	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	na 1 zatrudnionego (przeciętne miesięczne) per paid employee (monthly averages)				na 1 godzinę przepracowaną per hour worked			
	w zł				in zł			
Przemysł (dok.) Industry (cont.)								
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	2839,40	3842,91	4079,34	4276,02	19,19	26,19	27,69	29,11
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	4792,24	6932,31	7408,57	7476,18	33,47	48,79	52,51	52,51
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	3107,69	4164,40	4331,25	4497,85	21,02	28,17	29,55	30,52
Budownictwo Construction	2906,08	4085,99	4293,69	4410,96	19,40	27,20	28,31	29,66
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	2850,96	3735,36	3932,24	3885,19	19,04	25,50	26,82	26,37
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	3298,08	4222,08	4362,74	4533,40	22,67	28,86	29,52	30,94
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	2194,61	2792,43	2942,65	3042,21	14,79	18,95	19,95	20,90
Informacja i komunikacja Information and communication	6092,92	7993,13	8374,45	8111,48	41,80	54,87	57,91	56,18
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	5582,77	6929,74	7389,03	7545,53	38,69	48,76	52,56	53,10
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	3371,63	4432,40	4621,73	4625,42	23,13	30,60	32,16	31,99
Działalność profesjonalna, naukowa i tech- niczna Professional, scientific and technical activities	4727,23	6268,98	6463,04	6564,63	31,97	43,41	44,56	45,46
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ ... Administrative and support service activities	2092,09	3067,53	3375,25	3250,31	14,11	19,98	22,77	22,6
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ... Public administration and defence; compul- sory social security	3746,66	5067,58	5275,55	5584,10	26,18	36,01	37,67	39,70
Edukacja Education	3243,18	4354,36	4616,59	4772,03	32,60	43,58	46,36	45,78
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	2523,61	4011,41	4114,53	4174,02	18,04	28,88	29,76	29,56
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	2861,16	3871,50	4019,96	4151,72	19,89	27,17	28,35	28,91
Pozostała działalność usługowa Other service activities	2845,28	3448,77	3734,61	3536,26	19,02	23,09	25,22	23,79

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; za lata 2005, 2010 i 2011 dane szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 228.

^a Data concern entities employing more than 9 persons; estimated data for 2005, 2010 and 2011; see general notes, item 13 on page 228.

Bezrobocie Unemployment

TABL. 18 (172). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, STOPA BEZROBOCIA ORAZ OFERTY PRACY**

Stan w końcu okresu

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, UNEMPLOYMENT RATE AS WELL AS JOB OFFERS

End of the period

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012 — kwartały quarters				SPECIFICATION
				I	II	III	IV	
Bezrobotni zarejestrowani ogółem w tys.	2773,0	1954,7	1982,7	2141,9	1964,4	1979,0	2136,8	Total registered unemployed persons in thous.
w tym kobiety	1486,4	1014,8	1060,2	1102,8	1033,6	1056,1	1099,2	of which women
Z liczby ogółem — bezrobotni:								Of total number — unemployed persons:
dotychczas niepracujący	656,6	405,1	394,4	399,6	369,1	388,1	397,0	previously not employed
w tym absolwenci ^a	139,7	122,6	123,9	131,8	58,5	107,6	126,5	of which school-leavers ^a
w tym w szkole wyższej ^b	31,8	34,8	33,0	33,6	20,3	25,9	31,5	of which in tertiary education ^b
bez kwalifikacji zawodowych	676,6	516,1	591,3	636,9	591,3	588,6	623,2	without occupational qualifications
zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy	110,6	61,2	58,7	64,5	67,3	68,4	87,7	terminated for company reasons
długotrwale bezrobotni ^c	1828,8	906,3	996,6	1055,0	1000,4	1006,6	1073,4	long-term unemployed ^c
posiadający prawo do zasiłku	374,3	326,6	326,5	362,9	328,7	310,4	358,3	possessing benefits rights
samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku 18 lat i mniej	93,2 ^d	155,8	170,9	184,4	174,5	177,0	188,3	bringing up single-handed at least one child aged 18 and less
niepełnosprawni	76,8	100,3	104,7	112,4	106,6	105,8	111,5	disabled persons
Stopa bezrobocia rejestrowanego w %	17,6	12,4	12,5	13,3	12,3	12,4	13,4	Registered unemployment rate in %
Oferty pracy w tys.	17,5	23,5	22,0	42,4	44,4	44,0	23,1	Job offers in thous.

a Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę w okresie do upływu 12 miesięcy od ukończenia nauki potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. b Dotyczy osób, które nie ukończyły 27 lat. c Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego. d Dane dotyczą osób samotnie wychowujących co najmniej jedno dziecko w wieku 7 lat i mniej.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a An unemployed school-leaver is a person who within the last 12 months has graduated any school confirmed by a certificate, diploma or other document of completion of education (concerns school-leavers with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons who acquired qualifications to work in a given occupation. b Concerns persons who have not reached their 27th birthday. c Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing a traineeship and on a job occupational training. d Data concern persons who bring up single-handed at least one child aged 7 and less.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 19 (173). BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI I WYREJESTROWANI^aNEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND PERSONS REMOVED FROM UNEMPLOYMENT ROLLS^a

LATA YEARS KWARTAŁY QUARTERS	Bezrobotni nowo zarejestrowani <i>Newly registered unemployed persons</i>				Bezrobotni wyrejestrowani <i>Persons removed from unemployment rolls</i>		
	ogółem <i>total</i>	z liczby ogółem <i>of total number</i>			ogółem <i>total</i>	z liczby ogółem <i>of total number</i>	
		kobiety <i>women</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not em- ployed</i>	zwolnieni z przyczyn dotyczą- cych zakła- du pracy <i>terminated for compa- ny reasons</i>		kobiety <i>women</i>	z tytułu podjęcia pracy <i>received jobs</i>
	w tys. <i>in thous.</i>						
2005	2793,2	1313,9	861,7	63,4	3019,8	1396,0	1365,8
2010	3042,0	1467,8	746,9	77,7	2979,8	1419,4	1183,3
2011	2591,5	1269,9	566,2	65,1	2563,5	1224,5	1130,7
2012	2655,0	1256,1	535,4	102,5	2500,8	1217,1	1096,4
I	692,4	309,5	117,0	20,2	533,1	266,9	235,6
II	526,4	251,9	107,2	21,2	703,8	321,1	303,9
III	675,4	347,6	162,0	21,2	660,9	325,1	280,0
IV	760,8	347,1	149,2	39,9	603,0	304,0	276,9

a W ciągu okresu.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a During the period.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 20 (174). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY ORAZ STAŻU PRACY

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE, EDUCATIONAL LEVEL, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005		2010		2011		2012		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>								
OGÓŁEM TOTAL									
OGÓŁEM	2773,0	1486,4	1954,7	1014,8	1982,7	1060,2	2136,8	1099,2	TOTAL
WEDŁUG WIEKU BY AGE									
24 lata i mniej	626,1	335,8	428,3	231,6	416,1	231,0	424,2	221,8	24 and less
25—34	778,5	457,6	570,9	328,3	581,9	347,8	627,5	362,8	25—34
35—44	567,0	320,4	358,8	196,2	373,4	211,1	418,1	228,8	35—44
45—54	660,2	332,8	397,2	197,9	385,3	196,6	400,4	198,7	45—54
55 lat i więcej	141,2	39,8	199,6	60,9	226,0	73,7	266,7	87,0	55 and more

TABL. 20 (174). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY ORAZ STAZU PRACY (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE, EDUCATIONAL LEVEL, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005		2010		2011		2012		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>								
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA <i>BY EDUCATIONAL LEVEL</i>									
Wyższe	152,4	100,8	204,7	136,9	225,8	155,2	251,0	170,5	Tertiary
Policealne i średnie zawodowe	606,7	383,1	429,9	254,6	440,7	267,9	472,5	276,5	Post-secondary and vocational secondary
Średnie ogólnokształcące	211,5	154,1	213,1	142,6	214,5	145,3	226,3	147,8	General secondary
Zasadnicze zawodowe	903,6	421,4	556,2	239,0	555,8	247,5	603,9	255,3	Basic vocational
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe	898,8	427,0	550,8	241,6	545,9	244,3	583,2	249,1	Lower secondary primary and incomplete primary
WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY^{a,b} <i>BY DURATION OF UNEMPLOYMENT^{a,b}</i>									
3 miesiące i mniej	607,1	266,3	668,4	311,2	574,9	264,5	626,6	278,6	3 months and less
3— 6	369,3	193,0	357,5	192,3	347,8	190,4	367,4	190,2	3— 6
6—12	405,0	205,4	360,2	188,8	374,8	206,2	385,6	195,0	6—12
12—24	429,5	228,1	335,1	180,6	381,8	218,5	376,5	208,1	12—24
Powyżej 24 miesięcy	962,1	593,6	233,6	142,0	303,4	180,6	380,7	227,3	More than 24 months
WEDŁUG STAZU PRACY^b <i>BY WORK SENIORITY^b</i>									
Bez stażu pracy	656,6	388,9	405,1	237,8	394,4	235,2	397,0	227,8	No work seniority
Ze stażem pracy:									With work seniority:
1 rok i mniej	398,9	228,6	295,4	169,0	306,6	179,4	329,0	186,6	1 year and less
1— 5	531,3	273,6	435,5	226,3	446,4	242,4	489,0	256,0	1— 5
5—10	377,5	205,0	259,2	133,3	268,3	143,2	300,4	155,0	5—10
10—20	452,3	250,0	288,8	145,9	291,9	151,5	315,9	157,5	10—20
20—30	309,9	132,0	207,5	83,8	207,4	87,1	223,2	90,3	20—30
powyżej 30 lat	46,5	8,3	63,1	18,6	67,7	21,4	82,3	26,0	more than 30 years

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3—6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII 2012 r. wśród bezrobotnych było 486,4 tys. osób (w tym 193,8 tys. kobiet) w wieku 50 lat i więcej.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a From the date of registering in a labour office. b Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3—6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

Note. As of 31 XII 2012 among the unemployed were 486,4 thous. (of which 193,8 thous. of women) aged 50 and more.

S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 21 (175). **BEZROBOCIE — na podstawie BAEL***UNEMPLOYMENT — on the LFS basis*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012				SPECIFICATION
	przeciętne w roku <i>annual averages</i>		kwartały <i>quarters</i>				
			I	II	III	IV	

BEZROBOTNI w tys.

UNEMPLOYED PERSONS in thous.

OGÓŁEM	1650	1659	1749	1809	1713	1718	1757	TOTAL
mężczyźni	881	856	900	959	880	865	894	men
kobiety	769	802	850	849	833	853	864	women
Miasta	1046	1026	1058	1065	1033	1053	1079	Urban areas
Wieś	605	632	692	743	679	665	678	Rural areas

STOPA BEZROBOCIA w %

UNEMPLOYMENT RATE in %

OGÓŁEM	9,6	9,6	10,1	10,5	9,9	9,9	10,1	TOTAL
mężczyźni	9,3	9,0	9,4	10,1	9,2	9,0	9,3	men
kobiety	10,0	10,4	10,9	11,0	10,7	10,9	11,1	women
Miasta	9,9	9,7	10,0	10,1	9,8	9,9	10,2	Urban areas
Wieś	9,2	9,5	10,2	11,2	10,1	9,7	10,0	Rural areas

TABL. 22 (176). **STOPA BEZROBOCIA WEDŁUG WIEKU BEZROBOTNYCH — na podstawie BAEL***UNEMPLOYMENT RATE BY AGE OF UNEMPLOYED PERSONS — on the LFS basis*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Bezrobotni w wieku <i>Unemployed persons aged</i>							Z ogółem — bezrobotni w wieku produkcyjnym ^a <i>Of grand total — unem-</i> <i>ployed persons</i> <i>of working age^a</i>		
		15—19 lat	20—24	25—29	30—34	35—44	45—54	55 lat i więcej <i>and more</i>	razem <i>total</i>	mobil- nym <i>mobile</i>	nie- mobil- nym <i>non-mo-</i> <i>bile</i>
		w % <i>in %</i>									

PRZECIĘTNE W ROKU
ANNUAL AVERAGES

OGÓŁEM	2010	9,6	30,7	22,8	12,0	8,0	6,9	7,7	6,5	9,8	11,0	7,6
TOTAL	2011	9,6	33,5	24,9	12,0	8,1	6,7	7,7	6,3	9,8	11,1	7,5
	2012	10,1	37,7	25,2	13,1	8,4	7,4	7,9	6,9	10,3	11,7	7,8

IV KWARTAŁ 2012 R.
IV QUARTER 2012

OGÓŁEM	10,1	41,9	25,7	12,8	8,7	7,5	7,8	6,5	10,3	11,8	7,7
TOTAL											
mężczyźni	9,3	37,9	23,1	11,0	7,7	6,6	7,7	6,5	9,5	10,6	7,5
men											
kobiety	11,1	48,4	29,5	15,0	10,0	8,5	8,0	6,4	11,4	13,2	8,0
women											
Miasta	10,2	45,7	26,0	12,6	8,6	7,7	8,8	7,1	10,4	11,5	8,5
Urban areas											
Wieś	10,0	38,9	25,4	13,0	8,8	7,1	6,4	5,4	10,2	12,3	6,4
Rural areas											

^a Mężczyźni w wieku 18—64 lata, kobiety w wieku 18—59 lat; osoby w wieku mobilnym — 18—44 lata; niemobilnym: mężczyźni w wieku 45—64 lata, kobiety w wieku 45—59 lat.

^a Men aged 18—64, women aged 18—59; mobile age persons — 18—44; non-mobile age persons: 45—64 for men, 45—59 for women.

TABL. 23 (177). STOPA BEZROBOCIA WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BEZROBOTNYCH
— na podstawie BAEL

UNEMPLOYMENT RATE BY EDUCATIONAL LEVEL OF UNEMPLOYED PERSONS — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wykształcenie bezrobotnych Education of unemployed persons					
		wyższe tertiary	policealne i średnie zawodowe post-sec- ondary and vocational secondary	średnie ogólno- kształcące general secondary	zasadnicze zawodowe basic voca- tional	gimnazjal- ne, pod- stawowe i niepełne podstawowe lower sec- ondary, pri- mary and incomplete primary	
		w % in %					
PRZECIĘTNE W ROKU ANNUAL AVERAGES							
OGÓŁEM	2010	9,6	5,0	9,0	13,4	11,1	17,3
TOTAL	2011	9,6	5,2	8,7	13,6	11,1	18,0
	2012	10,1	5,6	9,0	14,2	11,9	19,3
IV KWARTAŁ 2012 R. IV QUARTER 2012							
OGÓŁEM		10,1	5,7	9,2	14,7	11,9	18,7
TOTAL		9,3	5,0	7,9	11,6	10,8	18,0
mężczyźni		11,1	6,2	10,8	17,3	14,2	19,8
men		10,2	5,3	9,4	14,4	14,2	25,8
kobiety		10,0	7,1	8,7	15,2	9,8	14,2
women							
Miasta							
Urban areas							
Wieś							
Rural areas							

TABL. 24 (178). BEZROBOTNI WEDŁUG MIEJSCA ZAMIESZKANIA I CZASU POSZUKIWANIA PRACY
W IV KWARTAŁE 2012 R. — na podstawie BAELUNEMPLOYED PERSONS BY PLACE OF RESIDENCE AND DURATION OF JOB SEARCH
IN IV QUARTER 2012 — on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total			Miasta Urban areas			Wieś Rural areas		
	ogółem grand total	męż- czyźni men	kobiety women	razem total	męż- czyźni men	kobiety women	razem total	męż- czyźni men	kobiety women
	w tys. in thous.								
OGÓŁEM	1757	894	864	1079	541	538	678	353	325
TOTAL	1166	571	595	681	333	349	485	238	247
w tym zarejestrowani w urzędzie pracy of which registered in labour offices	1719	868	851	1053	523	530	665	345	321
w tym poszukujący pracy									
of which seeking work									
Z liczby ogółem — według czasu po- szukiwania pracy ^a :									
Of total number — by duration of job search ^a :									
1 miesiąc i mniej	205	114	91	132	73	58	74	41	33
month and less									
2—3	290	157	133	166	90	76	124	66	58
4—6	306	145	162	185	83	102	121	61	60
7—12	329	168	161	211	105	106	118	62	55
13—24	376	178	198	232	107	125	144	72	72
25 miesięcy i więcej	251	133	118	153	82	70	98	50	48
months and more									

a W przypadku osób, które miały przerwę w poszukiwaniu pracy wynoszącą co najmniej 4 tygodnie, czas poszukiwania pracy liczony jest od momentu zakończenia tej przerwy.

U w a g a. Przeciętny czas poszukiwania pracy wyniósł: mężczyźni — 11,6 miesiąca, kobiety — 11,8 miesiąca.

a According to persons who have had a break in job search lasting at least 4 weeks, the period of job search is calculated from the moment of termination of that break.

N o t e. The average duration of job search was 11,6 months for men and 11,8 months for women.

TABL. 25 (179) **BEZROBOTNI^a W IV KWARTALE 2012 R. POPRZEDNIO PRACUJĄCY WEDŁUG WYKONYWANEGO ZAWODU W OSTATNIM MIEJSCU PRACY — na podstawie BAEL**
UNEMPLOYED PERSONS^a IN IV QUARTER 2012 PREVIOUSLY EMPLOYED BY OCCUPATION PERFORMED IN THE LAST JOB — on the LFS basis

GRUPY ZAWODÓW	Ogółem	Męż- czyźni	Kobiety	Miasta	Wieś	OCCUPATIONAL GROUPS
	Total	Men	Women	Urban areas	Rural areas	
w tys. in thous.						
OGÓŁEM	1225	647	578	788	437	TOTAL
w tym:						of which:
Specjaliści	83	28	56	66	17	Professionals
Technicy i inny średni personel	90	40	50	70	20	Technicians and associate professionals
Pracownicy biurowi	111	39	72	77	35	Clerical support workers
Pracownicy usług i sprzedawcy	271	66	204	182	89	Service and sales workers
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy	13	10	.	.	9	Skilled agricultural, forestry and fishery workers
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy	281	238	43	163	117	Craft and related trades workers
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	122	95	27	72	49	Plant and machine operators and assemblers
Pracownicy przy pracach prostych	219	111	108	124	95	Elementary occupations

a Bez osób, które miały przerwę w pracy dłuższą niż 8 lat.

a Excluding persons with the break in employment longer than 8 years.

TABL. 26 (180) **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI KORZYSTAJĄCY Z AKTYWNYCH FORM PRZECIWDZIAŁANIA BEZROBOCIU ORAZ OFERTY PRACY^a**
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BENEFITTING FROM LABOUR MARKET PROGRAMME AS WELL AS JOB OFFERS^a

LATA YEARS KWARTAŁY QUARTERS	Bezrobotni, którzy <i>Unemployed persons who</i>				Liczba zgłoszonych ofert pracy <i>Number of submitted job offers</i>
	podjęli zatrudnienie <i>undertook employment</i>		rozpoczęli <i>started</i>		
	przy pracach interwencyj- nych <i>in intervention works</i>	przy robotach publicznych <i>in public works</i>	szkolenie i staż u pracodawcy <i>training and employer sponsored traineeships</i>	prace społecznie użyteczne <i>a social useful works</i>	
	w tys. in thous.				
2005	70,9	69,2	314,0	—	885,2
2010	42,9	74,6	479,5	67,6	1021,2
2011	28,3	22,8	162,5	49,6	743,1
2012	31,4	30,4	254,3	46,9	787,0
I	7,2	4,1	40,6	16,4	196,8
II	10,7	9,5	81,2	16,9	216,2
III	8,4	10,0	76,7	8,8	221,7
IV	5,1	6,8	55,8	4,8	152,3

a W ciągu okresu.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a During the period.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

Warunki pracy Work conditions

TABL. 27 (181). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a**
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)

PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem — powodujących niezdolność do pracy Of total number — accidents resulting in an inability to work			SPECIFICATION
		śmier- tel- nych fatal	cięż- kich serious	lżej- szych light	1—3 dni days	4—20	21 dni i wię- cej days and more	
OGÓŁEM TOTAL								
OGÓŁEM 2005	84402	468	956	82978	595	26006	52747	TOTAL
2010	94207	446	645	93116	1111	30636	55189	
2011	97222	404	703	96115	1289	31867	55874	
2012	91000	350	627	90023	1408	34795	51950	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	1417	21	15	1381	7	406	968	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	36073	107	277	35689	484	13590	21465	Industry
górnictwo i wydobywanie	2687	27	12	2648	8	363	2279	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	30243	60	240	29943	436	12109	17270	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	1011	8	11	992	18	330	639	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2132	12	14	2106	22	788	1277	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	8145	82	135	7928	108	2150	5729	Construction
Handel; naprawa pojazdów sa- mochodowych ^Δ	11423	27	55	11341	191	5197	5749	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka maga- zynowa	6402	61	45	6296	77	2274	3889	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	1389	2	2	1385	23	698	629	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	549	4	5	540	18	219	273	Information and communication
Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa	1010	1	3	1006	30	415	462	Financial and insurance activ- ities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	1112	4	9	1099	11	398	681	Real estate activities
Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna	1267	8	5	1254	32	500	668	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	3993	13	17	3963	92	1665	2089	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obro- na narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ...	4412	5	20	4387	113	1797	2218	Public administration and de- fence; compulsory social se- curity
Edukacja	4724	6	15	4703	111	1837	2360	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	7699	7	13	7679	91	3142	4003	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	911	1	8	902	13	322	499	Arts, entertainment and recre- ation
Pozostała działalność usługo- wa	474	1	3	470	7	185	268	Other service activities

^a Zgłoszone w danym roku; liczba poszkodowanych w wypadkach zaistniałych wynosiła: w 2005 r. — 87,7 tys., tj. 8,30 na 1000 pracujących i odpowiednio: w 2010 r. — 95,0 tys., tj. 8,22, w 2011 r. — 91,9 tys., tj. 7,88.

^a Registered in a given year; the number of persons injured in accidents totalled 87,7 thous. in 2005, i.e. 8,30 per 1000 persons employed and respectively: 95,0 thous. in 2010, i.e. 8,22 and 91,9 thous. in 2011, i.e. 7,88.

TABL. 27 (181). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a (dok.)**PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem — powodujących niezdolność do pracy Of total number — accidents resulting in an inability to work			SPECIFICATION	
		śmier- tel- nych fatal	cięż- kich serious	lżej- szych light	1—3 dni days	4—20	21 dni i wię- cej days and more		
NA 1000 PRACUJĄCYCH (wskaźnik wypadkowości) PER 1000 EMPLOYED PERSONS (accident rate)									
OGÓŁEM	2005	7,99	0,04	0,09	7,86	0,06	2,46	4,99	TOTAL
	2010	8,15	0,04	0,06	8,05	0,10	2,65	4,77	
	2011	8,34	0,04	0,06	8,24	0,11	2,73	4,79	
	2012	7,78	0,03	0,05	7,70	0,12	2,98	4,44	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		12,34	0,18	0,13	12,03	0,06	3,54	8,43	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł		12,48	0,04	0,10	12,34	0,17	4,70	7,42	Industry
górnictwo i wydobywanie		15,37	0,15	0,07	15,15	0,05	2,08	13,03	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe		12,47	0,02	0,10	12,35	0,18	4,99	7,12	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ		6,82	0,05	0,07	6,70	0,12	2,23	4,31	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpada- mi; rekultywacja ^Δ		14,87	0,08	0,10	14,69	0,15	5,50	8,91	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo		9,17	0,09	0,15	8,93	0,12	2,42	6,45	Construction
Handel; naprawa pojazdów sa- mochodowych ^Δ		5,34	0,01	0,03	5,30	0,09	2,43	2,69	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka maga- zynowa		8,78	0,08	0,06	8,64	0,11	3,12	5,34	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ		5,74	0,01	0,01	5,72	0,10	2,88	2,60	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja		2,16	0,02	0,02	2,12	0,07	0,86	1,07	Information and communication
Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa		2,90	0,00	0,01	2,89	0,09	1,19	1,33	Financial and insurance activ- ities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		5,65	0,02	0,05	5,58	0,06	2,02	3,46	Real estate activities
Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna		2,41	0,02	0,01	2,38	0,06	0,95	1,27	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ		9,52	0,03	0,04	9,45	0,22	3,97	4,98	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obro- na narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ...		6,21	0,01	0,03	6,17	0,16	2,53	3,12	Public administration and de- fence; compulsory social se- curity
Edukacja		4,35	0,01	0,01	4,33	0,10	1,69	2,17	Education
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna		9,83	0,01	0,02	9,80	0,12	4,01	5,11	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją		6,07	0,01	0,05	6,01	0,09	2,14	3,32	Arts, entertainment and recre- ation
Pozostała działalność usługo- wa		2,19	0,01	0,01	2,17	0,03	0,85	1,24	Other service activities

^a Zgłoszone w danym roku; liczba poszkodowanych w wypadkach zaistniałych wynosiła: w 2005 r. — 87,7 tys., tj. 8,30 na 1000 pracujących i odpowiednio: w 2010 r. — 95,0 tys., tj. 8,22, w 2011 r. — 91,9 tys., tj. 7,88.

^a Registered in a given year; the number of persons injured in accidents totalled 87,7 thous. in 2005, i.e. 8,30 per 1000 persons employed and respectively: 95,0 thous. in 2010, i.e. 8,22 and 91,9 thous. in 2011, i.e. 7,88.

TABL. 28 (182). **WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a**
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
CONTACT-MODE OF INJURY AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a
(excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry				budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
			razem total	w tym of which						
				górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing					

WYDARZENIA POWODUJĄCE URAZY
CONTACT-MODE OF INJURY

OGÓŁEM	2005	84402	1523	38054	2890	32298	7009	8544	5466	7548
TOTAL	2010	94207	1494	38057	3175	31734	9098	11822	6548	7826
	2011	97222	1507	39545	2908	33431	9222	11703	6827	8057
	2012	91000	1417	36073	2687	30243	8145	11423	6402	7699
Kontakt z prądem elektrycznym, temperatura, niebezpiecznymi substancjami i preparatami chemicznymi		2966	32	1436	49	1273	237	314	138	171
Contact with electrical voltage, temperature, hazardous substances and chemicals										
w tym z preparatami chemicznymi		726	9	386	15	354	58	64	34	36
of which chemicals										
Tonięcie, zakopanie, zamknięcie		154	3	55	13	28	58	12	6	2
Drowned, buried, enveloped										
Zderzenie z lub uderzenie w: Horizontal or vertical impact with or against:										
nieruchomy obiekt		22916	363	7412	518	6021	2008	2663	1975	2358
a stationary object										
obiekt w ruchu		19738	266	9239	1173	7419	2255	2712	1346	817
object in motion										
w tym przez: of which by:										
spadający obiekt		8241	106	4253	755	3258	1046	1124	411	294
falling object										
poruszający się lub transportowany obiekt		3658	43	1616	134	1361	346	630	314	138
moving or transported object										
Kontakt z przedmiotem ostrym, szorstkim, chropowatym		15368	213	7940	167	7378	1213	2393	423	812
Contact with sharp, pointed, rough, coarse material agent										
w tym kontakt z przedmiotem ostrym of which contact with sharp material agent		9366	110	5072	38	4877	578	1816	143	346
Uwięzienie, zmiżdżenie		5899	89	3332	238	2908	585	690	302	168
Trapped, crushed										
Obciążenie psychiczne lub fizyczne		11074	116	3460	337	2712	907	1487	969	1268
Physical or mental stress										
w tym obciążenie układu mięśniowo-szkieletowego		9868	101	3161	309	2484	808	1361	864	1098
of which physical stress on the muscular-skeletal system										
Przejaw agresji ze strony człowieka lub zwierzęcia		2091	128	196	4	88	35	140	461	487
Aggression of human or animal										
Pozostałe		10794	207	3003	188	2416	847	1012	782	1616
Others										

^a Zgłoszone w danym roku.

^a Registered in a given year.

TABL. 28 (182). WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a (dok.)CONTACT-MODE OF INJURY AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł industry			budownictwo con- struction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities	
			razem total	w tym of which						
				górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing					
PRZYCZYNY WYPADKÓW CAUSES OF ACCIDENTS										
OGÓŁEM	2005	159069	2759	77458	6022	65987	14557	16414	9305	11886
TOTAL	2010	183880	3009	80697	7325	67042	19589	22709	11981	12469
	2011	188767	2969	82742	6780	69716	19740	22751	12151	12914
	2012	176935	2879	75732	6357	63183	17346	22428	11548	12457
Niewłaściwy stan czynnika materialnego <i>Inappropriate condition of material objects/agents</i>		15657	252	7312	605	6124	1527	1586	994	1029
Niewłaściwa organizacja: <i>Inappropriate organization of:</i>										
pracy		8803	145	4448	483	3620	1284	905	380	499
stanowiska pracy		9738	154	4607	472	3834	1154	1302	432	637
Brak lub niewłaściwe posługiwanie się czynnikiem materialnym <i>Absence or inappropriate use of material objects/agents</i>		13080	180	6752	463	5861	1381	1898	590	548
Nieużywanie sprzętu ochronnego <i>Not using protective equipment</i>		2720	37	1473	82	1300	304	387	95	75
Niewłaściwe samowolne zachowanie się pracownika <i>Inappropriate wilful employee action</i>		12012	180	6375	671	5272	1189	1577	714	450
Niewłaściwy stan psychofizyczny pracownika ^b <i>Inappropriate mental-physical condition of employee^b</i>		3124	63	967	49	811	267	399	203	320
Nieprawidłowe zachowanie się pracownika <i>Incorrect employee action</i>		95620	1600	39734	3261	33142	9062	12464	6511	6811
Inne		16181	268	4064	271	3219	1178	1910	1629	2088
<i>Others</i>										

a Zgłoszone w danym roku. b Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

a Registered in a given year. b Caused by, i.a.: sudden illness, physical or mental indisposition, alcohol abuse.

TABL. 29 (183). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH W ROLNICTWIE^a***PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK ON PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE^a*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Wydarzenia powodujące urazy Events causing injury								
		upadek osób persons falling	uderzenie lub przygnięcie przez spadające przedmioty persons hit or crushed by falling objects	przejechanie, uderzenie, pochwycenie przez środki transportu w ruchu persons run over, hit or caught by moving means of transport	pochwycenie, uderzenie przez części ruchome maszyn i urządzeń persons caught or hit by moving parts of machinery and equip- ment	uderzenie, przygnięcie, pogryzienie przez zwierzęta persons hit, crushed or bitten by ani- mals	działanie influence of		inne wydarzenia other events	
							skrajnych temperatur extreme temperatures	materiałów szkodliwych hazardous materials		
OGÓŁEM	2005	20869	9990	1455	605	2856	2695	200	38	3030
TOTAL	2010	16897	8569	1173	365	2173	2187	117	18	2295
	2011	16574	8368	1403	339	2155	1926	94	29	2260
	2012	16537	8087	1350	326	2254	1940	88	30	2462
W tym wypadki śmier- telne	2005	128	13	6	57	8	5	—	—	39
	2010	89	9	8	34	9	3	1	2	23
Of which fatal acci- dents	2011	81	10	8	26	11	3	—	1	22
	2012	92	12	10	27	10	4	1	1	27

a Którym wypłacono jednorazowe odszkodowania.

Źródło: dane Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

a Who received one-off accident compensations.

Source: data of the Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 30 (184). **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a**

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Zagrożenie Hazard								
		Ogółem Grand total						związane connected with		czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery
		ze środowiskiem pracy work environment			z uciążliwością pracy strenuous conditions			razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	
		ogółem grand total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors			razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed										
OGÓŁEM	2005	120	84,5	70,4	48,7	34,6	25,5	14,6	10,4	
TOTAL	2010	97,9	74,6	56,4	40,9	28,4	23,9	13,2	9,8	
	2011	97,0	73,9	55,9	40,1	28,3	24,1	12,8	9,7	
	2012	95,5	72,9	55,3	40,0	27,4	23,0	12,8	9,9	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	.....	82,4	57,8	43,9	29,9	19,4	16,5	19,1	11,4

a Notka patrz na str. 262.

a See footnote on page 262.

TABL. 30 (184). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a (dok.)

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Zagrożenie Hazard					
			związane connected with				czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery	
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions			
			ogółem grand total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed								
Przemysł Industry	158	118	99,3	72,3	37,8	29,9	21,2	15,8
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	403	225	275	147	90,8	55,9	36,6	21,9
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	138	107	90,3	70,1	28,3	22,5	19,6	14,8
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ ... electricity, gas, steam and air conditioning supply	176	156	42,3	34,9	105	97,2	28,8	24,2
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	116	97,8	49,8	38,7	47,8	44,2	18,1	14,8
Budownictwo Construction	107	77,7	61,2	39,6	31,3	26,5	14,2	11,5
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	18,4	16,1	7,9	6,3	4,5	4,2	6,0	5,6
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	72,7	66,3	12,9	9,2	54,0	52,0	5,9	5,1
Informacja i komunikacja Information and communication	6,1	5,6	1,5	1,3	4,1	4,0	0,5	0,3
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	37,6	31,1	19,1	16,4	14,9	12,1	3,6	2,6
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	46,8	39,9	31,8	27,2	5,5	5,0	9,5	7,6
Edukacja Education	25,6	25,2	10,9	10,8	13,7	13,4	1,0	0,9
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	32,4	25,2	18,2	12,2	13,6	12,7	0,6	0,2
Pozostała działalność usługowa Other service activities	6,9	5,3	4,2	2,9	—	—	2,7	2,4

a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i dotyczą wybranych rodzajów działalności; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 230.

a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons and related to selected kinds of activity; see general notes, item 8 on page 230.

TABL. 31 (185). **CHOROBY ZAWODOWE**
OCCUPATIONAL DISEASES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba przypadków Number of cases		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 100 tys. zatrudnionych per 100 thous. paid employees	
OGÓŁEM			TOTAL
2005	3249	34,8	
2010	2933	28,3	
2011	2562	24,6	
2012	2402	23,0	
w tym:			of which:
Zatrucia ostre albo przewlekłe lub ich następstwa	9	0,1	Acute and chronic intoxications and their sequels
Pylice płuc	570	5,5	Pneumoconioses
Choroby opłucnej lub osierdzia wywołane pyłem azbestu	34	0,3	Diseases of pleura or pericardium induced by asbestos dust
Przewlekłe obturacyjne zapalenie oskrzeli, z trwałym upośledzeniem sprawności wentylacyjnej płuc	13	0,1	Chronic obstructive bronchitis which causes airflow limitation
Astma oskrzelowa	52	0,5	Bronchial asthma
Zewnątrzpochodne alergiczne zapalenie pęcherzyków płucnych	13	0,1	Extrinsic allergic alveolitis
Alergiczny nieżyt nosa	28	0,3	Allergic rhinitis
Przewlekłe choroby narządu głosu spowodowane nadmiernym wysiłkiem głosowym	202	1,9	Chronic voice disorders due to excessive vocal effort
Nowotwory złośliwe powstałe w następstwie działania czynników występujących w środowisku pracy, uznanych za rakotwórcze u ludzi	61	0,6	Malignant neoplasms induced by human carcinogens present in work environment
Choroby skóry	72	0,7	Skin diseases
Przewlekłe choroby układu ruchu wywołane sposobem wykonywania pracy	118	1,1	Chronic diseases of locomotor system related to the way the job is performed
Przewlekłe choroby obwodowego układu nerwowego wywołane sposobem wykonywania pracy	204	2,0	Chronic diseases of peripheral nervous system related to the way the job is performed
Obustronny trwały odbiorczy ubytek słuchu typu ślimakowego lub czuciowo-nerwowego spowodowany hałasem	218	2,1	Bilateral permanent noise-induced hearing loss of cochlear or sensorineural type
Zespół wibracyjny	81	0,8	Vibration syndrome
Choroby układu wzrokowego wywołane czynnikami fizycznymi, chemicznymi lub biologicznymi	14	0,1	Diseases of visual system induced by physical, chemical or biological agents
Choroby zakaźne lub pasożytnicze albo ich następstwa	705	6,8	Infectious and parasitic diseases or their sequels

Źródło: dane Instytutu Medycyny Pracy w Łodzi.

Source: data of the Institute of Occupational Medicine in Łódź.

TABL. 32 (186). DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI PRACY^a
 ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Skontrolowane zakłady Companies inspected		Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued					
	liczba number	pracujący ^b w tys. employed persons ^b in thous.		ogółem grand total	usunięcia uchybień ^c correction of offences ^c		nakazujące wyplata świadczeń ordering payment of benefits		
					razem total	w tym of which		wstrzymanie prac suspension of work	skierowania pracowników do innych prac ^d transfer of employees to other works ^d
OGÓŁEM	2005	66693	3393,5	93711	473131	452925	15493	6079	20206
TOTAL	2010	70139	3697,1	95273	346655	337278	9519	4902	9377
	2011	68492	3951,1	90609	312271	304122	7723	4462	8149
	2012	68944	3623,1	89949	320132	310069	8089	4296	10063
w tym: of which:									
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing		1662	26,7	1919	8242	8142	176	165	100
Przemysł Industry		16135	1356,7	21466	107733	104503	1681	789	3230
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		251	198,5	463	2379	2233	30	17	146
przetwórstwo przemysłowe manufacturing		14733	1050,5	19383	96451	93462	1564	712	2989
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply		251	54,7	410	1809	1782	23	14	27
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		900	53,0	1210	7094	7026	64	46	68
Budownictwo Construction		13507	213,5	18642	76815	74524	5420	2792	2291
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ		18735	360,4	23176	75759	74251	415	299	1508
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		3111	237,8	4171	7880	7221	74	56	659
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ		3032	48,3	3576	9996	9744	47	24	252

a Dotyczy kontroli w podmiotach gospodarki narodowej z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. b W dniu przeprowadzenia kontroli w zakładzie. c Dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy. d Wydane głównie ze względu na: brak wymaganych kwalifikacji i uprawnień, brak wymaganych badań lekarskich, zatrudnienie kobiet i młodocianych przy pracach im wzbronionych.

a Concerns inspections in entities of the national economy excluding private farms in agriculture. b On the day of the inspection. c Concerning safety and health at work. d Issued mainly due to: absence of required qualifications and competence, lack of medical certificates, employment of women and juveniles in positions restricted to men.

TABL. 32 (186). **DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI PRACY^a (dok.)**
ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Skontrolowane zakłady Companies inspected		Liczba kontroli Number of inspections	Wydane decyzje Decisions issued				
	liczba number	pracujący ^b w tys. employed persons ^b in thous.		ogółem grand total	usunięcia uchybień ^c correction of offences ^c		nakazujące wyplata świadczeń ordering payment of benefits	
					razem total	w tym of which		wstrzymanie prac suspension of work	skierowania pracowników do innych prac^{d} transfer of employees to other works^{d}
Informacja i komunikacja Information and communication	582	57,5	793	1378	1207	3	5	171
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	565	127,0	834	931	847	8	3	84
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	729	25,3	919	2731	2629	48	22	102
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	1717	99,0	2104	4642	4192	95	47	450
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	1950	373,5	3348	4538	4186	63	48	352
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	777	126,2	1056	1751	1741	2	7	10
Edukacja Education	2406	204,0	2852	6298	5965	11	16	333
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	1567	304,7	2036	4113	3821	7	5	292
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	736	34,8	920	2525	2459	16	8	66
Pozostała działalność usługowa Other service activities	1732	27,7	2039	4751	4588	22	8	163

a Dotyczy kontroli w podmiotach gospodarki narodowej z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.
b W dniu przeprowadzenia kontroli w zakładzie. c Dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy. d Wydane głównie ze względu na: brak wymaganych kwalifikacji i uprawnień, brak wymaganych badań lekarskich, zatrudnienie kobiet i młodocianych przy pracach im wzbronionych.

U w a g a. Od 1 VII 2007 r. Państwowa Inspekcja Pracy działa na mocy ustawy o Państwowej Inspekcji Pracy z dnia 13 IV 2007 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 404) z późniejszymi zmianami.

Ź r ó d ł o: dane Głównego Inspektora Pracy Państwowej Inspekcji Pracy.

a Concerns inspections in entities of the national economy excluding private farms in agriculture. b On the day of the inspection. c Concerning safety and health at work. d Issued mainly due to: absence of required qualifications and competence, lack of medical certificates, employment of women and juveniles in positions restricted to men.

N o t e. Since 1 VII 2007 the legal base of the activity of the National Labour Inspectorate is the Law of the National Labour Inspectorate, dated 13 IV 2007 (uniform text Journal of Laws 2012 item 404) with later amendments.

S o u r c e: data of the Chief Labour Inspector of the National Labour Inspectorate.

Uwagi ogólne

1. **Wynagrodzenia** obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy.

Dane prezentowane w dziale nie obejmują wynagrodzeń pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, które podano w dziale „Organizacja państwa”.

Składnikami wynagrodzeń są: wynagrodzenia osobowe, wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej, wynagrodzenia bezosobowe, wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne, honoraria.

Do **wynagrodzeń osobowych** zalicza się m.in.: wynagrodzenia zasadnicze, premie i nagrody, dodatki (np. za pracę w warunkach szkodliwych dla zdrowia, za staż pracy, za pełnienie funkcji kierowniczych), wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych, wynagrodzenia za czas niewykonywania pracy (przestoje płatne, urlopy, choroby), świadczenia deputatowe i odszkodowawcze. Wynagrodzenia osobowe dotyczą osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy, osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, którzy zawarli z zakładem pracy umowę o pracę w celu przygotowania zawodowego.

2. **Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne)** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

3. Dane o wynagrodzeniach podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

4. Dane w tabl. 7 i 8 opracowano na podstawie reprezentacyjnego badania struktury wynagrodzeń według zawodów za październik 2012 r. Dane dotyczą zatrudnionych, którzy otrzymali wynagrodzenie za cały miesiąc, bez zatrudnionych w organizacjach: społecznych, politycznych, związków zawodowych i innych. Do obliczenia wynagrodzenia przyjęto sumę: wypłat wynagrodzeń osobowych za badany miesiąc z uwzględnieniem wypłat dokonanych za okresy dłuższe niż miesiąc w przeliczeniu na jeden miesiąc (np. 1/3 premii kwartalnej, 1/12: nagród i premii rocznych, wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek budżetowej oraz honorariów).

General notes

1. **Wages and salaries** include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed.

Data presented in this chapter do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety, which are given in the chapter “Organization of the State”.

Components of wages and salaries are comprised of: personal wages and salaries, payments from profit and balance surplus in cooperatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities, impersonal wages and salaries, agency commission wages and salaries, fees.

Personal wages and salaries comprise, among others: basic wages and salaries, premiums and prizes, bonuses (e.g., for working in unhealthy conditions, for seniority, for serving in management positions), wages and salaries for working overtime, wages and salaries for time off (paid lay-offs, holidays, illness) and allowances and claim benefits. Personal wages and salaries concern employees hired on the basis of an employment contract, persons engaged in outwork as well as apprentices, who concluded a labour contract with an employer for the purpose of job occupational training.

2. **The average monthly (nominal) wages and salaries** per paid employee were calculated assuming:

- personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in cooperatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,
- fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.

3. Data regarding wages and salaries are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee’s contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by the insured employee.

4. Data in tables 7 and 8 were compiled on the basis of sample survey structure of wages and salaries by occupations for October 2012. Data concern paid employees, who received wages and salaries for the whole month, excluding paid employees in social and political organizations, trade unions and others. For calculating wages and salaries the sum of the following were assumed: payments of personal wages and salaries for the reference month including payments made for periods longer than one month calculated per month (e.g. 1/3 of quarterly premiums, 1/12 of: annual prizes and premiums, payments from profit and balance surplus in cooperatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities and fees).

TABLE 1 (187). WYNAGRODZENIA BRUTTO
GROSS WAGES AND SALARIES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012					
	w mln zł		in mln zł		1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	2011= =100
OGÓŁEM TOTAL	259739	396247	418533	432059	424,9	192,2	166,0	109,0	103,2
w tym: of which:									
Osobowe Personal	244339	369133	391683	402378	434,1	193,9	164,6	109,0	102,7
w tym za pracę w godzinach nad- liczbowych of which for overtime	5640	8244	9006	8831	324,1	195,5	156,8	107,1	98,1
Wyплаты z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spół- dzielniach Payments from profit and balance surplus in cooperatives	451	333	500	481	37,0	48,0	106,8	144,5	96,2
Dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej Annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities	3194	4607	4866	5064	334,0	189,3	158,6	109,9	104,1
Wynagrodzenia bezosobowe Impersonal wages and salaries	10276	18993	18608	20891	384,9	181,5	203,2	110,1	112,3

TABLE 2 (188). WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI
GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS	2005	2010	2011	2012			
	w mln zł		in mln zł		2005= =100	2010= =100	2011= =100
OGÓŁEM TOTAL	259739	396247	418533	432059	166,0	109,0	103,2
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	3901	5235	5743	6095	156,2	116,4	106,1
Przemysł Industry	76633	108870	116355	118744	155,1	109,1	102,1
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	10063	12145	13735	13256	131,5	109,1	96,5
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	56468	81193	86382	89168	157,9	109,8	103,2
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	6696	10152	10545	10451	156,3	103,0	99,1
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	3406	5380	5693	5869	172,3	109,1	103,1
Budownictwo Construction	12722	23242	25519	24947	196,2	107,4	97,8
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	32874	52120	54217	56075	170,4	107,5	103,4

TABL. 2 (188). WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI (dok.)

GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS (cont.)

SEKCJE SECTIONS	2005	2010	2011	2012			
	w mln zł		in mln zł	2005= =100	2010= =100	2011= =100	
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	14437	21070	22133	22942	158,9	108,9	103,7
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	2792	4501	4687	4901	175,6	108,9	104,6
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	8515	14350	15243	15875	186,2	110,6	104,1
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	12964	19119	20567	21054	162,6	110,2	102,4
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	4329	6034	6488	6634	153,3	109,9	102,2
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	10960	17214	18402	19724	180,0	114,6	107,2
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	5916	12046	12274	12880	217,8	106,9	104,9
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	20945	33286	33933	34297	163,6	103,0	101,1
Edukacja <i>Education</i>	31568	44304	46922	49746	157,5	112,3	106,0
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	15042	26299	27020	27717	184,0	105,4	102,6
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	3361	5414	5619	6833	203,6	126,2	121,6
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	2780	3143	3411	3595	129,2	114,4	105,4

TABL. 3 (189). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
OGÓŁEM	2360,62	3224,13	3403,51	3530,47	TOTAL
Sektor publiczny	2691,92	3757,86	3978,80	4073,01	<i>Public sector</i>
w tym własność:					<i>of which:</i>
państwowa	3108,89	4346,21	4544,31	4675,23	<i>state ownership</i>
jednostek samorządu terytorialnego	2261,97	3265,22	3444,40	3591,98	<i>local self-government entities ownership</i>
Sektor prywatny	2157,07	2952,38	3129,86	3276,85	<i>Private sector</i>
w tym własność:					<i>of which:</i>
prywatna krajowa	1810,37	2493,09	2613,91	2786,25	<i>private domestic ownership</i>
w tym spółdzielnie ^a	1980,67	2764,95	2927,56	3071,42	<i>of which cooperatives^a</i>
zagraniczna	3191,12	4272,37	4490,88	4667,08	<i>foreign ownership</i>

a Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding cooperatives employing up to 9 persons.

TABL. 4 (190). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012				
				ogółem total	w tym bez nagród rocznych ^a of which excluding annual bonuses ^a	2005= =100	2010= =100	2011= =100
OGÓŁEM TOTAL	2360,62	3224,13	3403,51	3530,47	3482,63	149,3	109,5	103,7
w tym w sferze budżetowej ^b of which in the budget sphere ^b	2500,89	3502,95	3699,67	3851,02	3587,76	153,9	109,9	104,1
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo ... Agriculture, forestry and fishing	2386,52	3304,46	3648,59	3941,11	3939,22	165,1	119,2	108,0
Przemysł ... Industry	2361,61	3257,75	3479,94	3600,30	3587,64	152,5	110,5	103,5
górnictwo i wydobywanie ... mining and quarrying	4342,57	5817,81	6636,39	6322,21	6220,18	145,6	108,7	95,3
przetwórstwo przemysłowe ... manufacturing	2099,07	2917,18	3097,92	3244,05	3240,09	154,5	111,2	104,7
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ ... electricity, gas, steam and air conditioning supply	3614,95	5252,09	5619,92	5876,98	5859,34	162,7	111,9	104,6
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ ... water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	2379,73	3227,61	3358,52	3469,46	3434,92	146,1	107,5	103,3
Budownictwo ... Construction	1938,36	2723,17	2884,10	2951,68	2950,68	152,3	108,3	102,3
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ ... Trade; repair of motor vehicles ^Δ	1913,94	2633,98	2774,34	2905,28	2904,26	151,9	110,2	104,7
Transport i gospodarka magazynowa ... Transportation and storage	2327,42	2952,46	3063,56	3166,17	3160,26	135,9	107,2	103,3
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ... Accommodation and catering ^Δ	1505,87	2023,10	2104,25	2177,02	2168,54	144,6	107,6	103,5
Informacja i komunikacja ... Information and communication	4218,56	5538,06	5852,75	5900,26	5897,71	139,7	106,5	100,8
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa ... Financial and insurance activities	4238,82	5390,38	5818,85	5989,61	5980,24	141,2	111,0	102,9
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ ... Real estate activities	2577,53	3382,59	3523,88	3719,01	3686,44	144,4	109,9	105,5
Działalność profesjonalna, naukowa i tech- niczna ... Professional, scientific and technical activ- ities	3054,88	4054,72	4209,06	4361,27	4346,66	142,8	107,5	103,6
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	1582,11	2124,65	2311,27	2462,33	2460,02	155,7	115,9	106,5
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compul- sory social security	3060,65	4149,92	4320,14	4392,24	4124,71	143,5	105,9	101,7
Edukacja ... Education	2469,32	3381,09	3576,67	3750,45	3556,42	151,8	111,0	104,9
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna ... Human health and social work activities	1950,40	3137,43	3226,07	3300,56	3256,04	169,2	105,2	102,3
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją ... Arts, entertainment and recreation	2197,09	2933,78	3031,30	3121,20	3079,96	141,9	106,4	103,0
Pozostała działalność usługowa ... Other service activities	2191,52	2351,03	2416,82	2541,72	2539,74	115,9	108,1	105,2

a Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. b Dane dotyczą jednostek budżetowych, zakładów budżetowych oraz do 2010 r. gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych.

a Concerns payments from profit and balance surplus in cooperatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. b Data concern budgetary entities, budgetary establishments as well as until 2010 auxiliary units of budgetary entities.

TABL. 5 (191). **WSKAŹNIKI WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ WYNAGRODZEŃ REALNYCH**
INDICES OF NOMINAL WAGES AND SALARIES, PRICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AND REAL WAGES AND SALARIES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne brutto <i>Average monthly gross nominal wages and salaries</i>	104,9	107,9	110,1	105,4	103,9	105,6	103,7	415,3	186,3	149,3	109,5
Ceny towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych pracowników <i>Prices of consumer goods and services for households of employees</i>	100,9	102,3	104,0	103,3	102,5	104,1	103,6	256,4	139,8	122,6	107,8
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie realne brutto ^a <i>Average monthly gross real wages and salaries^a</i>	104,0	105,5	105,9	102,0	101,4	101,4	100,1	162,6	133,3	122,0	101,5

^a Wskaźniki łańcuchowe (rok poprzedni=100) obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia nominalnego brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych ujętych w tabeli, wskaźniki jednopodstawowe od 2006 r. — metodą nawiązania łańcuchowego.

^a Chain indices (previous year=100) are calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal wages and salaries and the price index of consumer goods and services for households, which have been included the table, and single base indices since 2006 — using the chain-base index method.

TABL. 6 (192). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2010	2011	2012	SECTIONS AND DIVISIONS
	w zł in zł				
OGÓŁEM	2360,62	3224,13	3403,51	3530,47	TOTAL
w tym:					of which:
Górnictwo i wydobywanie	4342,57	5817,81	6636,39	6322,21	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	4304,57	5836,68	6873,14	6429,43	Of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	2099,07	2917,18	3097,92	3244,05	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	1843,77	2530,24	2679,28	2808,93	Manufacture of food products
Produkcja napojów	3207,74	4492,45	4780,00	4965,84	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	4555,29	5394,64	5740,94	5907,99	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych	1585,09	2180,04	2282,42	2375,83	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	1185,54	1654,17	1753,89	1845,86	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^d	1310,77	1878,17	1952,99	2052,17	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^d	1507,51	2137,29	2226,98	2342,63	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^d
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	2539,96	3281,00	3420,38	3613,05	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	2308,21	3039,78	3363,75	3469,17	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^d	4503,12	6171,69	6768,12	7054,98	Manufacture of coke and refined petroleum products

TABL. 6 (192). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2010	2011	2012	SECTIONS AND DIVISIONS
	w zł in zł				
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)					Manufacturing (cont.)
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	2885,67	3924,23	4116,00	4275,62	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	4177,60	5111,13	5266,12	5181,14	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	2107,59	2880,78	3025,14	3154,68	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	2215,47	3117,58	3271,56	3358,17	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	2694,48	3631,85	3905,08	4038,60	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	1976,90	2802,10	2997,77	3121,61	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	2626,33	3226,94	3257,13	3394,02	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	2412,10	3284,63	3460,95	3690,76	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	2445,89	3364,58	3594,34	3778,22	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	2453,86	3529,88	3741,32	3874,17	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	2572,16	3322,92	3786,10	4036,38	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	1613,73	2248,26	2374,58	2461,55	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	1625,23	2359,84	2530,33	2801,64	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	2481,91	3458,95	3706,31	3906,41	Repair and installation of machinery and equipment
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	2379,73	3227,61	3358,52	3469,47	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:					of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	2468,74	3395,26	3516,90	3672,83	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	2120,59	2991,82	3082,52	3147,61	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	1913,94	2633,98	2774,34	2905,28	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:					of which:
Handel hurtowy ^Δ	2485,20	3355,54	3578,47	3728,07	Wholesale trade ^Δ
Handel detaliczny ^Δ	1480,34	2114,44	2225,43	2335,26	Retail trade ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	2327,42	2952,46	3063,56	3166,17	Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	2087,07	2605,45	2721,35	2819,84	Of which land and pipeline transport ^Δ

TABL. 7 (193). ZATRUDNIENI¹ WEDŁUG WYSOKOŚCI WYNAGRODZENIA BRUTTO ZA PAŹDZIERNIK 2012 R.PAID EMPLOYMENT¹ BY AMOUNT OF GROSS WAGES AND SALARIES FOR OCTOBER 2012

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women	Zatrudnieni — w od Paid employees —				
		1558,29 zł i mniej and less (40% i mniej and less)	1558,30— —1947,86 (40—50)	1947,87— —2337,43 (50—60)	2337,44— —2727,00 (60—70)	2727,01— —3116,58 (70—80)
1	OGÓŁEM	8,8	10,2	10,6	10,3	10,2
2	TOTAL	9,1	8,3	8,8	9,6	9,9
3		8,4	12,0	12,3	11,1	10,4
4	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- a	6,2	7,5	8,4	9,1	8,7
5	bactwo	6,5	6,8	7,4	9,1	8,9
6	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	5,5	9,7	11,7	9,3	8,0
7	Przemysł	8,6	9,0	10,0	10,4	10,4
8	<i>Industry</i>	6,6	6,4	7,7	9,5	10,6
9		13,4	15,2	15,5	12,7	10,0
10	górnictwo i wydobywanie	0,8	0,6	0,9	1,5	2,0
11	<i>mining and quarrying</i>	0,8	0,5	0,7	1,2	1,8
12		0,8	1,3	2,3	3,7	3,8
13	przetwórstwo przemysłowe	10,1	10,5	11,4	11,7	11,3
14	<i>manufacturing</i>	7,9	7,7	9,0	10,8	11,8
15		14,8	16,4	16,6	13,5	10,2
16	wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- a	0,2	0,3	1,0	2,4	4,9
17	gię elektryczną, gaz, parę wod- b	0,2	0,3	0,9	2,5	4,5
18	ną i gorącą wodę ^Δ	0,2	0,6	1,5	2,3	6,5
	<i>electricity, gas, steam and air con- ditioning supply</i>					
19	dostawa wody; gospodarowanie a	3,8	6,0	8,6	11,5	13,2
20	ściekami i odpadami; rekultywa- b	3,9	5,1	8,0	11,5	13,5
21	cja ^Δ	3,6	8,9	10,6	11,5	11,9
	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>					
22	Budownictwo	19,4	10,2	9,2	9,1	9,4
23	<i>Construction</i>	20,3	10,3	9,0	8,9	9,3
24		11,8	9,6	11,3	10,7	10,1
25	Handel; naprawa pojazdów sam- a	14,4	16,6	15,5	11,8	9,4
26	ochodowych ^Δ	12,4	10,4	12,6	11,5	10,5
27	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	16,0	21,9	18,0	12,1	8,4
28	Transport i gospodarka magazynowa a	8,4	8,5	10,3	12,0	14,5
29	<i>Transportation and storage</i>	10,4	10,0	10,2	11,7	13,1
30		3,3	4,7	10,3	12,9	17,5
31	Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	32,1	21,6	13,4	8,9	6,0
32	<i>Accommodation and catering^Δ</i>	29,6	21,1	11,7	8,6	6,8
33		33,6	21,9	14,3	9,0	5,6

¹ Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty,
¹ Data concern full- and part-time paid employees without converting into full-time paid employees and include entities

setkach — według wysokości wynagrodzenia za październik
in percent — by amount of wages and salaries for October

3116,59— —3506,15	3506,16— —3895,72	3895,73— —4674,86	4674,87— —5454,01	5454,02— —6233,15	6233,16— —7012,30	7012,31— —7791,44	7791,45— —9349,73	9349,74— —10908,02	10908,03 zł i więcej (280% i więcej and more)	Lp. No.
(80—90)	(90—100)	(100—120)	(120—140)	(140—160)	(160—180)	(180—200)	(200—240)	(240—280)		
8,9	7,2	11,1	7,0	4,4	2,8	1,9	2,5	1,3	2,8	1
8,9	7,2	11,2	7,2	5,0	3,4	2,5	3,3	1,7	3,9	2
8,9	7,2	11,1	6,8	3,9	2,3	1,4	1,6	0,9	1,7	3
6,7	5,0	7,5	8,2	10,2	7,0	6,3	5,4	1,8	2,0	4
6,9	5,1	7,8	8,5	9,6	6,3	7,0	6,2	1,8	2,1	5
6,2	4,6	6,3	7,3	11,7	9,3	3,9	2,9	2,0	1,6	6
9,2	7,6	11,4	7,1	4,6	3,2	2,3	2,8	1,3	2,1	7
9,9	8,4	12,8	8,3	5,5	3,9	2,8	3,5	1,6	2,5	8
7,5	5,6	7,7	4,4	2,5	1,5	1,0	1,1	0,6	1,3	9
3,1	4,2	11,0	12,4	12,5	12,5	11,7	16,3	6,5	4,0	10
2,9	3,8	9,6	11,2	12,5	13,3	12,5	17,9	7,1	4,2	11
4,5	7,6	23,8	23,6	12,4	6,1	3,9	2,7	1,6	1,9	12
9,4	7,4	10,6	6,1	3,5	2,1	1,4	1,7	0,8	2,0	13
10,5	8,6	12,5	7,4	4,3	2,6	1,6	2,0	1,0	2,3	14
7,3	5,0	6,4	3,3	1,9	1,2	0,8	0,9	0,5	1,2	15
8,1	10,2	19,1	15,9	12,7	8,1	5,6	5,4	2,6	3,5	16
7,5	9,2	18,7	16,1	13,5	8,8	6,0	5,7	2,6	3,5	17
10,4	13,7	20,6	14,6	9,6	5,8	4,1	4,3	2,4	3,4	18
14,0	11,1	15,5	7,2	3,1	1,9	1,0	1,3	0,5	1,3	19
14,6	11,4	15,9	7,4	3,0	1,7	0,9	1,3	0,5	1,3	20
12,0	10,1	14,0	6,7	3,7	2,2	1,4	1,4	0,6	1,4	21
8,5	6,2	8,8	5,3	4,0	2,4	2,0	2,3	1,0	2,2	22
8,5	6,2	8,6	5,2	4,0	2,3	2,0	2,2	1,0	2,2	23
8,5	5,8	10,5	6,1	4,3	2,9	1,8	2,7	1,1	2,8	24
6,6	4,7	6,8	3,7	2,6	1,7	1,2	1,6	0,9	2,5	25
8,0	6,0	8,9	4,7	3,5	2,2	1,7	2,2	1,3	4,1	26
5,4	3,6	5,0	2,8	1,8	1,3	0,8	1,0	0,6	1,3	27
12,1	8,6	10,8	5,5	2,9	1,7	1,0	1,3	0,7	1,7	28
10,7	7,9	10,8	5,6	3,1	1,7	1,0	1,3	0,7	1,8	29
15,9	10,5	10,7	5,4	2,3	1,8	1,2	1,3	0,9	1,3	30
4,7	2,3	3,8	2,7	1,5	0,9	0,5	0,5	0,3	0,8	31
5,5	2,2	4,8	3,2	1,9	1,6	0,5	0,8	0,4	1,3	32
4,3	2,3	3,3	2,4	1,3	0,6	0,4	0,3	0,2	0,5	33

w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
employing more than 9 persons.

TABL. 7 (193). ZATRUDNIENI¹ WEDŁUG WYSOKOŚCI WYNAGRODZENIA BRUTTO ZA PAŹDZIERNIK 2012 R. (dok.)
 PAID EMPLOYMENT¹ BY AMOUNT OF GROSS WAGES AND SALARIES FOR OCTOBER 2012 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — ogółem total b — mężczyźni men c — kobiety women	Zatrudnieni — w od Paid employees —					
		1558,29 zł i mniej and less (40% i mniej and less)	1558,30— —1947,86 (40—50)	1947,87— —2337,43 (50—60)	2337,44— —2727,00 (60—70)	2727,01— —3116,58 (70—80)	
1	Informacja i komunikacja	a	2,6	4,1	4,4	5,4	7,0
2	Information and communication	b	2,4	3,1	3,2	4,3	5,7
3		c	2,9	5,8	6,3	7,2	9,0
4	Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa	a	2,0	3,6	4,1	5,0	6,3
5	Financial and insurance activities	b	2,4	3,3	2,5	3,2	4,2
6		c	1,8	3,7	4,8	5,9	7,3
7	Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	a	4,2	7,7	10,9	12,4	14,1
8	Real estate activities	b	3,7	5,8	7,9	13,0	15,4
9		c	4,5	9,3	13,7	11,9	12,7
10	Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	6,5	5,0	6,8	7,0	8,4
11	Professional, scientific and technical activities	b	6,3	3,7	5,6	6,2	7,6
12		c	6,6	6,1	7,8	7,7	9,3
13	Administrowanie i działalność wspie- rająca ^Δ	a	31,1	25,8	9,0	5,5	4,3
14	Administrative and support service activities	b	27,7	31,6	9,7	5,5	3,9
15		c	34,9	19,4	8,3	5,6	4,7
16	Administracja publiczna i obrona na- rodowa; obowiązkowe zabezpie- czenia społeczne	a	0,3	2,6	5,7	8,8	11,3
17	Public administration and defence; compulsory social security	b	0,3	2,6	4,9	7,4	9,7
18		c	0,2	2,6	6,1	9,4	12,1
19	Edukacja	a	0,9	9,1	10,8	8,9	8,4
20	Education	b	1,0	5,6	10,6	10,7	9,0
21		c	0,9	10,1	10,9	8,3	8,2
22	Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	4,0	9,6	13,5	15,2	14,7
23	Human health and social work activ- ities	b	2,9	9,2	14,8	13,4	10,1
24		c	4,2	9,6	13,3	15,5	15,7
25	Działalność związana z kulturą, roz- rywką i rekreacją	a	5,1	11,5	15,2	15,4	12,8
26	Arts, entertainment and recreation	b	5,9	6,0	14,1	15,8	14,7
27		c	4,5	15,0	16,0	15,3	11,7
28	Pozostała działalność usługowa	a	38,3	11,1	9,0	13,8	5,9
29	Other service activities	b	29,4	5,8	8,4	18,8	6,8
30		c	46,8	16,2	9,6	9,0	5,1

1 Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, U w a g a. Przedziały wynagrodzeń ustalono na podstawie krotności wynagrodzenia brutto za październik 2012 r. (3895,72 zł); stanowi 50—60% przeciętnego wynagrodzenia); przedziały procentowe zostały domknięte prawostronnie (np. przedział 50—60%

1 Data concern full- and part-time paid employees without converting into full-time paid employees and include entities N o t e. Ranges of wages and salaries were established on the basis of the product of gross wages and salaries for October 1947,87—2337,43 zł range accounts for 50—60% of the average wage and salary); the percentage ranges are closed on the

setkach — według wysokości wynagrodzenia za październik
in percent — by amount of wages and salaries for October

3116,59— —3506,15	3506,16— —3895,72	3895,73— —4674,86	4674,87— —5454,01	5454,02— —6233,15	6233,16— —7012,30	7012,31— —7791,44	7791,45— —9349,73	9349,74— —10908,02	10908,03 zł i więcej and more (280% i więcej and more)	Lp. No.
(80—90)	(90—100)	(100—120)	(120—140)	(140—160)	(160—180)	(180—200)	(200—240)	(240—280)		
6,2	5,6	11,9	9,6	8,7	6,7	4,8	7,6	4,1	11,3	1
5,9	5,0	11,4	10,0	8,7	7,3	5,4	8,6	5,0	14,0	2
6,5	6,8	12,7	9,0	8,7	5,7	3,8	6,1	2,7	6,8	3
6,7	6,7	12,8	10,0	7,4	5,8	4,3	6,6	4,7	14,0	4
4,3	4,5	9,9	8,5	7,3	5,8	4,7	8,0	6,2	25,2	5
7,9	7,7	14,3	10,8	7,5	5,8	4,1	6,0	3,9	8,5	6
12,8	9,0	10,9	5,7	3,2	2,3	1,6	1,8	0,9	2,5	7
13,7	9,3	11,0	6,0	3,0	2,5	1,9	1,9	1,1	3,8	8
12,0	8,8	10,8	5,5	3,4	2,1	1,4	1,8	0,7	1,4	9
8,1	6,5	12,0	8,6	6,6	4,8	3,4	5,1	2,8	8,4	10
7,4	6,1	11,6	9,0	6,8	5,4	3,7	6,3	3,4	10,9	11
8,7	6,9	12,5	8,5	6,4	4,3	3,1	3,9	2,2	6,0	12
3,8	3,0	4,7	2,9	2,2	1,6	1,1	1,6	0,9	2,5	13
3,2	2,5	3,6	2,1	2,1	1,5	1,1	1,4	0,9	3,2	14
4,5	3,5	5,9	3,8	2,3	1,6	1,1	1,7	0,9	1,8	15
12,1	11,2	14,7	9,5	6,1	4,5	3,1	4,2	2,6	3,3	16
9,2	8,5	13,2	10,7	7,4	5,5	4,3	6,0	4,1	6,2	17
13,5	12,5	15,6	9,0	5,4	4,0	2,5	3,3	1,9	1,9	18
8,7	8,6	19,5	13,0	6,4	2,6	1,1	1,0	0,4	0,6	19
9,4	8,8	16,7	10,8	6,6	3,7	1,9	2,4	1,1	1,7	20
8,5	8,5	20,3	13,7	6,4	2,3	0,9	0,6	0,2	0,2	21
11,5	8,2	8,9	4,3	2,6	1,9	1,3	1,7	1,0	1,6	22
7,8	6,8	8,1	5,7	4,0	3,0	2,5	4,0	2,4	5,3	23
12,3	8,5	9,1	4,1	2,3	1,6	1,0	1,2	0,7	0,9	24
9,2	6,9	10,0	4,9	3,3	2,0	1,3	1,2	0,5	0,7	25
9,7	7,0	10,5	5,1	3,5	2,4	1,6	1,6	0,8	1,3	26
8,9	6,8	9,6	4,8	3,1	1,7	1,1	0,9	0,3	0,3	27
4,7	2,6	4,0	2,9	1,7	1,1	0,9	1,5	0,7	1,8	28
6,8	3,1	4,8	3,8	2,3	1,5	1,7	2,4	1,3	3,1	29
2,7	2,1	3,2	2,1	1,1	0,7	0,1	0,7	0,1	0,5	30

w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

w nawiasach podano procentowy rozkład wynagrodzeń w poszczególnych przedziałach (np. przedział 1947,87—2337,43 zł obejmuje wynagrodzenia stanowiące od 50,01 do 60,00% przeciętnego wynagrodzenia).

employing more than 9 persons.

2012 (3895,72 zł); the percentage distribution of wages and salaries in individual ranges is given in parenthesis (e.g., the right (e.g., the 50—60% range includes wages and salaries accounting from 50,01 to 60,00% of the average wage and salary).

TABL. 8 (194). ZATRUDNIENI^a ORAZ PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2012 R.PAID EMPLOYMENT^a AND AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES BY PERFORMED OCCUPATIONAL GROUPS FOR OCTOBER 2012

GRUPY ZAWODÓW	Zatrudnieni w odsetkach <i>Paid employees in percent</i>			Przeciętne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average gross wages and salaries in zł</i>			OCCUPATIONAL GROUPS
	ogółem <i>total</i>	męż- czyźni <i>men</i>	kobiety <i>women</i>	ogółem <i>total</i>	męż- czyźni <i>men</i>	kobiety <i>women</i>	
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	3895,72	4248,94	3539,91	TOTAL
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy	8,1	8,8	7,3	8143,17	9295,30	6748,69	<i>Managers</i>
Specjaliści	26,0	17,2	35,0	4771,02	5677,13	4320,92	<i>Professionals</i>
specjaliści nauk fizycznych, ma- tematycznych i technicznych	2,9	4,1	1,6	5237,03	5672,29	4132,80	<i>science and engineering pro- fessionals</i>
specjaliści do spraw zdrowia	5,2	1,3	9,1	4056,87	5972,18	3774,83	<i>health professionals</i>
specjaliści nauczania i wycho- wania	8,3	4,0	12,8	4283,44	4510,90	4210,93	<i>teaching professionals</i>
specjaliści do spraw ekonomicz- nych i zarządzania	7,1	4,8	9,4	5200,86	6077,61	4753,57	<i>business and administration professionals</i>
specjaliści do spraw technologii informacyjno-komunikacyjnych	1,2	2,0	0,4	6522,38	6636,35	5912,81	<i>information and communica- tions technology profession- als</i>
specjaliści z dziedziny prawa, dziedzin społecznych i kultury	1,3	1,0	1,7	5760,89	6197,35	5506,85	<i>legal, social and cultural pro- fessionals</i>
Technicy i inny średni personel	11,6	10,2	13,0	3888,82	4458,30	3436,85	<i>Technicians and associate profes- sionals</i>
w tym:							<i>of which:</i>
średni personel nauk fizycznych, chemicznych i technicznych	3,1	4,9	1,3	4545,30	4826,21	3484,95	<i>science and engineering asso- ciate professionals</i>
średni personel do spraw bizne- su i administracji	5,9	3,6	8,2	3883,23	4353,52	3672,26	<i>business and administration as- sociate professionals</i>
Pracownicy biurowi	9,3	6,8	11,8	3197,34	3236,68	3174,71	<i>Clerical support workers</i>
sekretarki, operatorzy urządzeń biurowych i pokrewni	2,7	1,0	4,4	3234,26	3575,26	3154,81	<i>general and keyboard clerks</i>
pracownicy obsługi klienta	1,9	0,7	3,2	3475,97	4424,37	3274,94	<i>customer services clerks</i>
pracownicy do spraw finansowo- statystycznych i ewidencji ma- teriałowej	3,4	4,1	2,5	2984,19	2958,13	3026,64	<i>numerical and material record- ing clerks</i>
pozostali pracownicy obsługi biura	1,3	1,0	1,7	3244,46	3221,51	3258,05	<i>other clerical support workers</i>
Pracownicy usług i sprzedawcy	10,6	7,0	14,1	2266,87	2482,36	2158,84	<i>Service and sales workers</i>
w tym:							<i>of which:</i>
pracownicy usług osobistych	2,1	1,6	2,7	2238,49	2378,06	2152,37	<i>personal service workers</i>
sprzedawcy i pokrewni	6,7	2,9	10,3	2306,23	2803,76	2168,81	<i>sales workers</i>
pracownicy usług ochrony	1,4	2,4	0,4	2168,90	2187,12	2059,84	<i>protective services workers</i>
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy	0,2	0,3	0,1	2631,44	2659,36	2519,32	<i>Skilled agricultural, forestry and fishery workers</i>
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy	14,1	23,5	4,8	3108,44	3294,91	2185,36	<i>Craft and related trades workers</i>
w tym:							<i>of which:</i>
robotnicy budowlani i pokrewni (z wyłączeniem elektryków)	2,9	5,7	0,1	2857,77	2864,37	2488,65	<i>building and related trades workers, excluding electri- cians</i>
robotnicy obróbki metali, mecha- nicy maszyn i urządzeń i pokrewni	5,0	9,7	0,3	3543,34	3572,03	2625,86	<i>metal, machinery and related trades workers</i>
robotnicy w przetwórstwie spo- żywczym, obróbce drewna, produkcji wyrobów tekstylnych i pokrewni	3,7	3,7	3,9	2298,46	2489,82	2112,79	<i>food processing, wood working, garment and other craft and related trades workers</i>
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń	11,4	19,2	3,5	3233,31	3346,22	2611,44	<i>Plant and machine operators, and assemblers</i>
w tym kierowcy i operatorzy po- jazdów	5,2	10,1	0,3	2949,19	2939,89	3225,19	<i>of which drivers and mobile plant operators</i>
Pracownicy przy pracach prostych	8,7	7,0	10,4	2241,28	2568,69	2019,01	<i>Elementary occupations</i>

a Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern full- and part-time paid employees without converting into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons.

Uwagi ogólne

1. Prezentowane w dziale informacje obejmują:
 - 1) świadczenia z ubezpieczeń społecznych, do których zaliczono:
 - emerytury i renty (bez realizowanych na mocy umów międzynarodowych),
 - zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe;
 - 2) pozostałe świadczenia społeczne, które obejmują:
 - świadczenia rodzinne,
 - świadczenie z funduszu alimentacyjnego od 1 X 2008 r.; do 30 IX 2008 r. — zaliczkę alimentacyjną,
 - rentę socjalną,
 - zasiłki dla bezrobotnych oraz zasiłki i świadczenia przedemerytalne.

Ponadto dane o pomocy społecznej świadczonej i organizowanej przez administrację rządową oraz samorządową na podstawie ustawy o pomocy społecznej przedstawiono w tabl. 26 działu „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”, na str. 394.

2. Dane o świadczeniach społecznych podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych. Opodatkowaniu nie podlegają zasiłki:

- a) z ubezpieczeń społecznych, tj.: chorobowy i macierzyński (wyłącznie w przypadku rolników indywidualnych), pogrzebowy oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe,
- b) z pozostałych świadczeń społecznych, tj.: świadczenia rodzinne i świadczenia z funduszu alimentacyjnego.

3. Do świadczeń emerytalnych i rentowych uprawieni są (łącznie z członkami ich rodzin) m.in.:

- 1) pracownicy;
- 2) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 3) członkowie rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych;
- 4) osoby wykonujące pracę na podstawie umowy agencyjnej lub umowy na warunkach zlecenia;
- 5) osoby prowadzące pozarolniczą działalność (w tym osoby prowadzące działalność gospodarczą na własny rachunek, twórcy, artyści);
- 6) duchowni;
- 7) żołnierze zawodowi;
- 8) funkcjonariusze bezpieczeństwa publicznego, tj.: Policji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu, Centralnego Biura Antykorupcyjnego, Straży Granicznej, Biura Ochrony Rządu, Państwowej Straży Pożarnej oraz b. Urzędu Ochrony Państwa;
- 9) funkcjonariusze służby więziennej;
- 10) rolnicy indywidualni;
- 11) inwalidzi wojenni i wojskowi, kombatanci oraz od 1991 r. osoby represjonowane.

4. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) do-

General notes

1. Information presented in the chapter includes:
 - 1) social security benefits which include:
 - retirement pay and pensions (excluding those realized on the basis of international agreements),
 - benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensations;
 - 2) other social benefits which include:
 - family allowances,
 - alimony fund benefit since 1 X 2008; until 30 IX 2008 — alimony advance,
 - social pension,
 - unemployment benefits and pre-retirement benefits and allowances.

Moreover, the data on social assistance provided and organized by government and self-government administration on the basis of the Law on Social Assistance are presented in table 26 of the chapter "Health care and social welfare", on page 394.

2. Data regarding benefits are given in **gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes. The following benefits are non-taxable:

- a) from social security, i.e.: sick and maternity benefits (exclusively for farmers) and funeral benefits as well as one-off accident compensation benefit,
- b) from other social benefits, i.e.: family allowances and alimony fund benefits.

3. Among others the following persons (including members of their families) are authorized to receive retirement pay and pensions:

- 1) employed persons;
- 2) outworkers;
- 3) members of agricultural producers' cooperatives and cooperatives established on their basis as well as agricultural farmers' cooperatives;
- 4) persons employed on the basis of agency agreements or on the basis of order agreements;
- 5) persons engaged in non-agricultural economic activity (of which self-employed persons, creators, artists);
- 6) clergy;
- 7) professional soldiers;
- 8) the public safety functionaries, i.e., the Police, the Internal Security Agency and Foreign Intelligence Agency, the Central Anticorruption Bureau, the Border Guard, the Government Protection Bureau, the State Fire Service, as well as the former Office of State Protection;
- 9) penitentiary staff functionaries;
- 10) farmers;
- 11) war and military invalids, combatants as well as since 1991 repressed persons.

4. Information regarding **retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) concerns

tyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez:

- 1) Zakład Ubezpieczeń Społecznych ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) i od 2009 r. ze środków zgromadzonych w otwartych funduszach emerytalnych — OFE;
- 2) Ministerstwo Obrony Narodowej w zakresie świadczeń wypłacanych byłym żołnierzom zawodowym i członkom ich rodzin — ze środków budżetu Ministerstwa Obrony Narodowej;
- 3) Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w zakresie świadczeń wypłacanych byłym funkcjonariuszom bezpieczeństwa publicznego oraz członkom ich rodzin — ze środków budżetu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych;
- 4) Ministerstwo Sprawiedliwości w zakresie świadczeń wypłacanych byłym funkcjonariuszom służby więziennej i członkom ich rodzin — ze środków budżetu Ministerstwa Sprawiedliwości.

Informacje o świadczeniach **emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Dane dotyczące emerytur i rent rolników indywidualnych z tytułu przekazania gospodarstwa rolnego Skarbowi Państwa lub następcy podaje się bez rent strukturalnych w rolnictwie wprowadzonych od 1 I 2002 r. ustawą z dnia 26 IV 2001 r. (Dz. U. Nr 52, poz. 539) z późniejszymi zmianami.

5. Świadczenia emerytalne i rentowe (renty wypłacane także z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych) obejmują:

- 1) emerytury;
- 2) renty z tytułu niezdolności do pracy;
- 3) renty rodzinne.

Świadczenia z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych wymienione w pkt. 1)—3) obejmują również emerytury i renty przyznawane przez Prezesa Rady Ministrów oraz przyznawane, w drodze wyjątku, kombatantom i członkom ich rodzin przez Prezesa Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

6. Świadczenia emerytalne i rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych), uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągnięcia przychodów z pracy.

Dane dotyczące **przeciętnej miesięcznej emerytury i renty** obliczono dzieląc ogólną kwotę świadczeń przez odpowiadającą im liczbę świadczeniobiorców.

7. Zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe osób pracujących z tytułu ubezpieczenia społeczne- (poza rolnikami indywidualnymi) finansowane są

benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by:

- 1) *the Social Insurance Institution from the source of the Social Insurance Fund, the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures), and since 2009 from the sources gathered in the open pension funds — OFE;*
- 2) *the Ministry of National Defence, in regard to benefits for former professional soldiers and members of their families — from the source of the Ministry of National Defence;*
- 3) *the Ministry of Interior in regard to benefits for former functionaries of public safety and members of their families — from the source of the Ministry of Interior;*
- 4) *the Ministry of Justice, in regard to benefits for former functionaries of penitentiary staff and members of their families — from the source of the Ministry of Justice.*

Information regarding retirement pay and pension benefits for farmers concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures) and also from the sources which are paid in regard to non-agricultural social security system, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Data concerning retirement pay and pensions for farmers, who transferred the farm to the State Treasury or to a successor, are presented excluding structural pensions in agriculture introduced since 1 I 2002 by the law dated 26 IV 2001 (Journal of Laws No. 52, item 539) with later amendments.

5. Retirement pay and pension benefits (pensions also paid due to accidents at work and job-related illnesses) include:

- 1) retirement pay;
- 2) disability pensions;
- 3) family pensions.

Benefits from non-agricultural social security system listed in points 1)—3) included also retirement pay and pensions granted by the President of the Council of Ministers as well as benefits granted, in exceptional cases, to combatants and members of their families by the President of the Social Insurance Institution.

6. Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

Data regarding the average monthly retirement pay and pension are calculated by dividing the total amount of benefits by the corresponding number of persons receiving these benefits.

7. Benefits, rehabilitation benefits and one-off accident compensations for employed persons from social security (excluding farmers) are financed from the Social Insurance Fund and from the state budget (within the scope of the appro-

z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) i nie obejmują żołnierzy zawodowych, funkcjonariuszy bezpieczeństwa publicznego i służby więziennej wraz z członkami ich rodzin, z wyjątkiem zasiłku pogrzebowego po emerytach, rencistach i członkach ich rodzin.

W ramach budżetu państwa finansowane są zasiłki pogrzebowe wypłacone m.in. po osobach pobierających świadczenia specjalne i wyjątkowe, inwalidach wojennych i wojskowych, osobach represjonowanych, kombatantach oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe wypłacone z tytułu chorób zawodowych osób zatrudnionych przy produkcji wyrobów azbestowych, dla posłów i senatorów oraz z tytułu wypadku w szczególnych okolicznościach.

Od 1 I 2003 r. odszkodowania dotyczą wypadków przy pracy, chorób zawodowych i tylko tych wypadków w drodze do i z pracy, które miały miejsce do 31 XII 2002 r., a wnioski o odszkodowanie zostały zrealizowane po 1 I 2003 r.

Zasiłki i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego **rolników indywidualnych** finansowane są z Funduszu Składowego Rolników (z wyjątkiem zasiłku pogrzebowego finansowanego z Funduszu Emerytalno-Rentowego); jednorazowe odszkodowania powypadkowe wypłacane są z tytułu doznania stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu albo śmierci wskutek wypadku przy pracy lub choroby zawodowej.

8. Świadczenia rodzinne od 1 V 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 28 XI 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (jednolity tekst Dz. U. 2006 Nr 139, poz. 992, z późniejszymi zmianami).

Świadczenia rodzinne obejmują: zasiłek rodzinny, dodatki do zasiłku rodzinnego (z tytułu: urodzenia dziecka, opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego, samotnego wychowywania dziecka, kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego, rozpoczęcia roku szkolnego, podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania, wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej), jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka (od 2006 r.), zasiłek pielęgnacyjny oraz świadczenie pielęgnacyjne.

Świadczenia finansowane są z budżetu państwa.

9. Świadczenie z funduszu alimentacyjnego (od 1 X 2008 r. zastąpiło zaliczkę alimentacyjną) przysługuje osobie uprawnionej na mocy ustawy z dnia 7 IX 2007 r. o pomocy osobom uprawnionym do alimentów (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 1228). Osobą uprawnioną do świadczeń z funduszu alimentacyjnego jest dziecko (którego rodzic nie musi żyć samotnie), które ma zasądzone od rodzica alimenty, jeżeli egzekucja ich jest bezskuteczna.

Zaliczka alimentacyjna od 1 IX 2005 r. do 30 IX 2008 r. przysługiwała osobie uprawnionej na mocy ustawy z dnia 22 IV 2005 r. o postępowaniu wobec dłużników alimentacyjnych oraz zaliczka alimenta-

pryiated allocation as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) excluding the professional soldiers, the public safety functionaries and penitentiary staff functionaries with members of their families, excluding funeral benefits for retirees and pensioners and members of their families.

The following funeral benefits are financed from the state budget: benefits which were paid out among others for persons receiving the special and exceptional benefits, war and military invalids, repressed persons, combatants, as well as one-off compensations paid out in respect of occupational diseases to persons employed in manufacture of asbestos products, to deputies and senators, and in respect of accidents occurring under specific circumstances.

Since 1 I 2003 compensations have concerned accidents at work, job-related illnesses and only those accidents on the way to and from work which occurred until 31 XII 2002, and compensations for which were paid after 1 I 2003.

Benefits and one-off accident compensations from social security **for farmers** are financed from the Contribution Fund of the Social Insurance of Farmers (excluding funeral benefit financed from the Pension Fund); one-off accident compensations are paid for incurring permanent or long-term health damage or death as a result of an accident at work or from a job-related illness.

8. Since 1 V 2004 family allowances have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Family Allowances dated 28 XI 2003 (uniform text Journal of Laws 2006 No. 139, item 992, with later amendments).

Family allowances include: the family benefit, supplements to the family benefit (due to: giving birth to a child, taking care of child during child-care leave, single parenthood, education and rehabilitation of a disabled child, beginning of a school year, undertaking education outside the place of residence by a child, multi-children parenthood), one-off subsidy due to giving birth to a child (since 2006), nursing benefits as well as nursing allowance.

Family allowances are financed from the state budget.

9. The alimony fund benefit (since 1 X 2008 has been replaced with alimony advance) has been designated to a person authorized on the basis of the Law on Assistance to Persons Entitled to Alimony dated 7 IX 2007 (uniform text Journal of Laws 2012 item 1228). The person authorized to the alimony fund benefits is a child (whose parent does not have to live alone) for whom alimony from the parent has been awarded, whenever enforcement thereof is deemed ineffective.

The alimony advance from 1 IX 2005 to 30 IX 2008 was designated to a person authorized on the basis of the Law on the Course of Action with Respect to Alimony Debtors and on the

cyjnej (Dz. U. Nr 86, poz. 732) z późniejszymi zmianami.

Do zaliczki alimentacyjnej uzyskiwały prawo osoby, które samotnie wychowywały dzieci, na które prawomocnym wyrokiem sądu zasądzone zostały alimenty, a ich egzekucja jest bezskuteczna; w okresie od 1 V 2004 r. do 31 VIII 2005 r. osoby te korzystały z dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka.

Świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz zaliczka alimentacyjna finansowane są z budżetu państwa (dłużnicy alimentacyjni zobowiązani są do zwrotu należności z tytułu wypłaconych świadczeń).

10. Renta socjalna przysługuje osobie pełnoletniej całkowicie niezdolnej do pracy z powodu naruszenia sprawności organizmu, które powstało:

- przed ukończeniem 18 roku życia,
- w trakcie nauki w szkole lub w szkole wyższej przed ukończeniem 25 roku życia,
- w trakcie studiów doktoranckich lub aspirantury naukowej.

Od 1 X 2003 r. renta socjalna przysługuje osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 27 VI 2003 r. o rencie socjalnej (Dz. U. Nr 135, poz. 1268) z późniejszymi zmianami i finansowana jest z budżetu państwa.

11. Zasiłki dla bezrobotnych od 1 VI 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (jednolity tekst Dz. U. 2008 Nr 69, poz. 415, z późniejszymi zmianami). **Zasiłki i świadczenia przedemerytalne** od 1 VIII 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 30 IV 2004 r. o świadczeniach przedemerytalnych (Dz. U. Nr 120, poz. 1252) z późniejszymi zmianami.

Zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki i świadczenia przedemerytalne finansowane są z Funduszu Pracy, z wyjątkiem zasiłków i świadczeń przedemerytalnych finansowanych z budżetu państwa w okresie od 1 VIII 2004 r. do 31 XII 2008 r.

Alimony Advance dated 22 IV 2005 (Journal of Laws No. 86, item 732) with later amendments.

The right to the alimony advance has been acquired by the persons who brought up children single-handed, for whom the court adjudicated the alimony, the execution of which has been deemed ineffective; in the period from 1 V 2004 to 31 VIII 2005 those persons benefited from the supplement to the family benefit due to single parenthood.

The alimony fund benefit and the alimony advance are financed from the state budget (alimony debtors are obliged to return the dues in respect of the paid benefits).

10. Social pension is designated to an adult incapable for work due to impairment of the body functions that occurred:

- before the age of 18,
- during the school or tertiary school education before the age of 25,
- during doctorate studies or scientific post-graduate studies.

Since 1 X 2003 social pension has been designated to persons authorized on the basis of the Law on Social Pension dated 27 VI 2003 (Journal of Laws No. 135, item 1268) with later amendments and is financed from the state budget.

11. Unemployment benefits since 1 VI 2004 have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Promotion of Employment and Labour Market Institutions dated 20 IV 2004 (uniform text Journal of Laws 2008 No. 69, item 415, with later amendments). **Pre-retirement benefits and allowances** since 1 VIII 2004 have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Pre-retirement Benefits dated 30 IV 2004 (Journal of Laws No. 120, item 1252) with later amendments.

Unemployment benefits, pre-retirement benefits and allowances are financed from the Labour Fund, except for pre-retirement benefits and allowances which in the period from 1 VIII 2004 to 31 XII 2008 were financed from the state budget.

TABL. 1 (195). EMERYCI I RENCIŚCI^a
 RETIREES AND PENSIONERS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM	9169	9244	9124	9027	TOTAL
Objęci pozarolniczym systemem ubezpieczeń społecznych	7524	7869	7797	7742	Covered by the non-agricultural social security system
pobierający:					persons receiving:
Emerytury	4168	5256	5237	5232	Retirement pay
Renty z tytułu niezdolności do pracy	2014	1265	1211	1157	Disability pensions
Renty rodzinne	1342	1348	1349	1353	Family pensions
Rolnicy indywidualni	1645	1375	1327	1286	Farmers
w tym z tytułu przekazania gospodarstwa rolnego:					<i>of which for transferring the farm to:</i>
Skarbowi Państwa	123	76	69	62	<i>the State Treasury</i>
następcy	536	351	318	288	<i>a successor</i>
pobierający:					<i>persons receiving:</i>
Emerytury	1273	1097	1057	1022	Retirement pay
Renty z tytułu niezdolności do pracy	328	235	227	220	Disability pensions
Renty rodzinne	44	43	43	43	Family pensions

a Przeciętne w roku.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych oraz Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Annual averages.

Source: data of the Social Insurance Institution, the Agricultural Social Insurance Fund, the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior as well as the Ministry of Justice.

TABL. 2 (196). ŚWIADCZENIA EMERYTALNE I RENTOWE BRUTTO
 GROSS RETIREMENT PAY AND PENSION BENEFITS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012				
	w liczbach bezwzględnych ^a in absolute numbers ^a			1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	2011= =100

OGÓŁEM
GRAND TOTAL

Świadczenia w mln zł	120666	170879	177304	185442	427,0	200,3	153,8	108,6	104,6
Benefits in mln zł									

Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH
 FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM

Razem
Total

Świadczenia w mln zł	105704	155131	161603	169171	456,8	214,1	160,2	109,1	104,7
Benefits in mln zł									
Przeciętna miesięczna emerytura i renta w zł	1170,74	1642,90	1727,25	1820,99	414,0	207,6	155,4	110,8	105,4
Average monthly retirement pay and pension in zł									
Relacja do przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto ^b w % — przeciętnej miesięcznej:									
Relation to average monthly gross wages and salaries ^b in % — of average monthly:									
emerytury i renty	59,7	58,2	58,1	59,1	x	x	x	x	x
retirement pay and pension									
emerytury	66,6	62,2	62,0	62,9	x	x	x	x	x
retirement pay									

Emerytury
Retirement pay

Świadczenia w mln zł	65311	110695	115926	121675	617,7	283,8	186,3	109,9	105,0
Benefits in mln zł									
Przeciętna miesięczna emerytura w zł	1305,75	1755,19	1844,66	1938,09	380,6	193,9	148,5	110,5	105,1
Average monthly retirement pay in zł									

a Relacje podano w liczbach względnych. b Do obliczenia relacji od 1999 r. przyjęto za podstawę (mianownik) przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto pomniejszone o składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez ubezpieczonego pracownika; patrz uwagi ogólne działu „Wynagrodzenia”, ust. 3 na str. 266.

a Relations are given in relative numbers. b For calculating the ratio since 1999, the average monthly gross wages and salaries, less contributions to compulsory social security paid by the insured employee, were adopted as the base (denominator); see general notes in the chapter “Wages and salaries”, item 3 on page 266.

TABL. 2 (196). ŚWIADCZENIA EMERYTALNE I RENTOWE BRUTTO (dok.)

GROSS RETIREMENT PAY AND PENSION BENEFITS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012					
	w liczbach bezwzględnych ^a in absolute numbers ^a			1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	2011= =100	
Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH (dok.) <i>FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM (cont.)</i>									
Renty z tytułu niezdolności do pracy <i>Disability pensions</i>									
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	22366	19731	19820	20129	178,9	87,7	90,2	102,1	101,6
Przeciętna miesięczna renta w zł <i>Average monthly pension in zł</i>	925,50	1299,68	1364,17	1449,87	406,5	202,5	156,7	111,6	106,3
Renty rodzinne <i>Family pensions</i>									
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	18027	24705	25858	27367	460,4	208,3	151,8	110,8	105,8
Przeciętna miesięczna renta w zł <i>Average monthly pension in zł</i>	1119,40	1527,22	1597,31	1685,54	391,6	196,1	150,7	110,4	105,5
ROLNIKÓW INDYWIDUALNYCH <i>FARMERS</i>									
Razem^c <i>Total^c</i>									
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	14962	15748	15701	16271	222,9	119,6	108,8	103,3	103,6
Przeciętna miesięczna emerytura i renta w zł <i>Average monthly retirement pay and pension in zł</i>	758,11	954,68	986,24	1054,61	354,4	175,3	139,2	110,4	106,9
w tym z tytułu przekazania gospodarstwa rolne- go: <i>of which for transferring the farm to:</i>									
Skarbowi Państwa <i>the State Treasury</i>	955,33	1210,25	1260,10	1353,49	386,2	184,2	141,7	111,8	107,4
następcy <i>a successor</i>	892,59	1178,87	1227,52	1319,90	399,1	192,7	147,8	111,9	107,5
Emerytura <i>Retirement pay</i>									
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	12122	13107	13039	13463	290,7	168,8	111,3	102,8	103,3
Przeciętna miesięczna emerytura w zł <i>Average monthly retirement pay in zł</i>	793,78	996,18	1028,51	1097,75	356,9	173,9	138,4	110,1	106,7
Renty z tytułu niezdolności do pracy <i>Disability pensions</i>									
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	2435	2117	2118	2213	85,6	41,0	91,0	104,6	104,5
Przeciętna miesięczna renta w zł <i>Average monthly pension in zł</i>	618,64	751,21	777,37	837,16	296,6	147,8	135,3	111,5	107,7
Renty rodzinne <i>Family pensions</i>									
Świadczenia w mln zł <i>Benefits in mln zł</i>	405	524	544	595	659,2	255,0	146,9	113,5	109,3
Przeciętna miesięczna renta w zł <i>Average monthly pension in zł</i>	770,81	1010,96	1054,23	1145,64	427,0	220,8	148,6	113,4	108,7

a Notka patrz na str. 281. c Łącznie z wypłatami z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego systemu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego; patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 277.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, Ministerstwa Sprawiedliwości oraz Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

a See footnote on page 281. c Including payments from non-agricultural social security system, in case of a simultaneous right to benefits from this system and to benefits from the Pension Fund; see general notes, item 4 on page 277.

S o u r c e: data of the Social Insurance Institution, the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior, the Ministry of Justice as well as the Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 3 (197). WSKAŹNIKI EMERYTUR I RENT NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ EMERYTUR I RENT REALNYCH

INDICES OF NOMINAL RETIREMENT PAY AND PENSIONS, PRICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AND REAL RETIREMENT PAY AND PENSIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Przeciętna miesięczna emerytura i renta nominalna brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	107,7	103,0	109,2	108,7	106,5	105,1	105,4	414,0	207,6	155,4	110,8
<i>Average monthly gross nominal retirement pay and pension from non-agricultural social security system</i>											
emerytura	104,2	102,7	109,0	108,4	106,3	105,1	105,1	380,6	193,9	148,5	110,5
<i>retirement pay</i>											
renta z tytułu niezdolności do pracy	110,1	102,3	107,9	108,1	106,9	105,0	106,3	406,5	202,5	156,7	111,6
<i>disability pension</i>											
renta rodzinna	107,6	102,7	108,2	107,7	106,0	104,6	105,5	391,6	196,1	150,7	110,4
<i>family pension</i>											
Przeciętna miesięczna emerytura i renta nominalna brutto rolników indywidualnych ...	105,9	101,4	105,4	106,2	104,8	103,3	106,9	354,4	175,3	139,2	110,4
<i>Average monthly gross nominal retirement pay and pension of farmers</i>											
emerytura	106,0	101,3	105,2	106,1	104,8	103,2	106,7	356,9	173,9	138,4	110,1
<i>retirement pay</i>											
renta z tytułu niezdolności do pracy	103,3	100,9	105,4	106,0	104,3	103,5	107,7	296,6	147,8	135,3	111,5
<i>disability pension</i>											
renta rodzinna	105,5	101,6	107,3	107,6	106,0	104,3	108,7	427,0	220,8	148,6	113,4
<i>family pension</i>											
Ceny towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów	101,4	103,0	104,9	104,2	102,8	104,8	104,0	267,7	148,4	127,8	109,0
<i>Prices of consumer goods and services for households of retirees and pensioners</i>											
Przeciętna miesięczna emerytura i renta realna brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych ^a	106,2	100,0	104,1	104,3	103,6	100,3	101,3	154,6	139,7	121,6	101,6
<i>Average monthly gross real retirement pay and pension from non-agricultural social security system^a</i>											
emerytura	102,8	99,7	103,9	104,0	103,4	100,3	101,1	142,1	130,4	116,2	101,4
<i>retirement pay</i>											
renta z tytułu niezdolności do pracy	108,6	99,3	102,9	103,7	104,0	100,2	102,2	152,0	136,4	122,4	102,4
<i>disability pension</i>											
renta rodzinna	106,1	99,7	103,1	103,4	103,1	99,8	101,4	146,1	131,7	117,7	101,2
<i>family pension</i>											
Przeciętna miesięczna emerytura i renta realna brutto rolników indywidualnych ^a	104,4	98,4	100,5	101,9	101,9	98,6	102,8	132,3	118,0	108,7	101,4
<i>Average monthly gross real retirement pay and pension of farmers^a</i>											
emerytura	104,5	98,3	100,3	101,8	101,9	98,5	102,6	133,2	117,1	108,0	101,1
<i>retirement pay</i>											
renta z tytułu niezdolności do pracy	101,9	98,0	100,5	101,7	101,5	98,8	103,6	111,1	99,7	106,1	102,4
<i>disability pension</i>											
renta rodzinna	104,0	98,6	102,3	103,3	103,1	99,5	104,5	159,3	148,3	116,2	104,0
<i>family pension</i>											

a Wskaźniki łańcuchowe (rok poprzedni=100) obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętnej miesięcznej emerytury i renty nominalnej brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów, wskaźniki jednopodstawowe od 2006 r. — metodą nawiązania łańcuchowego.

a Chain indices (previous year=100) are calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal retirement pay and pension and the price index of consumer goods and services for households of retirees and pensioners, and single base indices since 2006 — using the chain-base index method.

TABLE 4 (198). **OSOBY POBIERAJĄCE EMERYTURY I RENTY WYPŁACANE PRZEZ ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH^a WEDŁUG WYSOKOŚCI ŚWIADCZEŃ W MARCU 2012 R.**
PERSONS RECEIVING RETIREMENT PAY AND PENSIONS PAID BY THE SOCIAL INSURANCE INSTITUTION^a BY BENEFIT AMOUNT IN MARCH 2012

WYSOKOŚĆ ŚWIADCZENIA BRUTTO GROSS BENEFIT AMOUNT	Pobierający emerytury <i>Persons receiving retirement pay</i>		Pobierający renty z tytułu niezdolności do pracy <i>Persons receiving disability pensions</i>		Pobierający renty rodzinne <i>Persons receiving family pensions</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>
OGÓŁEM TOTAL	4949,8^b	100,0^c	1140,7^d	100,0^e	1270,9	100,0
500,00 zł i mniej <i>zl and less</i>	2,3	0,0	x	x	x	x
500,01—700,00	39,6	0,8	159,9	14,0	x	x
700,01—900,00	213,2	4,3	262,0	23,0	124,0	9,8
900,01—1000,00	189,4	3,8	126,5	11,1	75,8	6,0
1000,01—1200,00	444,4	9,0	154,3	13,5	149,4	11,7
1200,01—1400,00	624,6	12,6	99,3	8,7	182,1	14,3
1400,01—1600,00	681,8	13,8	62,0	5,4	185,9	14,6
1600,01—1800,00	614,4	12,5	45,3	3,9	171,7	13,5
1800,01—2000,00	506,2	10,2	33,8	2,9	110,0	8,7
2000,01—2200,00	392,4	7,9	25,5	2,3	74,8	5,9
2200,01—2400,00	289,3	5,9	24,5	2,1	51,0	4,0
2400,01—2600,00	207,3	4,2	25,4	2,2	37,9	3,0
2600,01—2800,00	149,7	3,0	20,4	1,7	30,8	2,4
2800,01—3000,00	114,9	2,3	19,9	1,8	25,2	1,9
3000,01—3200,00	95,1	1,9	15,5	1,4	19,2	1,5
3200,01—3400,00	84,1	1,7	13,3	1,1	14,4	1,2
3400,01—3600,00	71,9	1,5	9,6	0,9	9,4	0,8
3600,01—3800,00	61,0	1,2	7,0	0,6	4,5	0,4
3800,01—4000,00	50,4	1,0	4,8	0,4	2,3	0,2
4000,01 zł i więcej <i>zl and more</i>	117,8	2,4	31,7	3,0	2,5	0,1

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4, pkt 1) na str. 277. b—e W tym kobiety: b — 2940,2 tys., c — 59,4 %, d — 400,0 tys., e — 35,1 %.
 U w a g a. Przeciętna emerytura w marcu 2012 r. wyniosła 1883,07 zł, renta z tytułu niezdolności do pracy — 1414,90 zł, renta rodzinna — 1637,45 zł.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

a See general notes, item 4, point 1) on page 277. b—e Of which women: b — 2940,2 thous., c — 59,4 %, d — 400,0 thous., e — 35,1 %.

Note. In March 2012, the average retirement pay amounted to 1883,07 zł, the average disability pension — 1414,90 zł, and the average family pension — 1637,45 zł.

Source: data of the Social Insurance Institution.

TABLE 5 (199). **ZMIANY LICZBY EMERYTÓW I RENCISTÓW**
CHANGES IN THE NUMBER OF RETIREES AND PENSIONERS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005 ^a	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
OGÓŁEM TOTAL					
Liczba emerytów i rencistów na początku roku	9213	9310	9195	9077	Number of retirees and pensioners at the beginning of the year
Przyrost liczby emerytów i rencistów w związku z przyznaniem świadczeń po raz pierwszy	288	229	245	274	Growth in the number of retirees and pensioners receiving benefits for the first time
Ubytek liczby emerytów i rencistów z powodu zgonu	306	308	305	305	Decline in the number of retirees and pensioners as a result of death
Saldo pozostałych zmian ^b	-32	-36	-58	-30	Balance of other changes ^b
Liczba emerytów i rencistów w końcu roku	9163	9195	9077	9016	Number of retirees and pensioners at the end of the year

a Bez osób pobierających wcześniej zasiłek lub świadczenie przedemerytalne. b Różnica pomiędzy liczbą emerytur i rent przywracanych, wstrzymanych i zawieszanych.

a Excluding persons, who earlier received pre-retirement benefit and allowance. b Difference between the number of retirement pay and pensions renewed, cancelled and suspended.

TABL. 5 (199). ZMIANY LICZBY EMERYTÓW I RENCISTÓW (dok.)

CHANGES IN THE NUMBER OF RETIREES AND PENSIONERS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005 ^a	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Z OGÓŁEM — POBIERAJĄCY EMERYTURY I RENTY Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH					
OF TOTAL — PERSONS RECEIVING RETIREMENT PAY AND PENSIONS					
FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM					
Liczba emerytów i rencistów na początku roku	7533	7903	7835	7757	Number of retirees and pensioners at the beginning of the year
Przyrost liczby emerytów i rencistów w związku z przyznaniem świadczeń po raz pierwszy	244	195	208	230	Growth in the number of retirees and pensioners receiving benefits for the first time
pobierających:					persons receiving:
emeryturę	117	102	115	134	retirement pay
rentę z tytułu niezdolności do pracy	53	50	48	51	disability pension
rentę rodzinną	74	43	45	45	family pension
Ubytek liczby emerytów i rencistów z powodu zgonu	231	242	240	242	Decline in the number of retirees and pensioners as a result of death
którzy pobierali:					who received:
emeryturę	120	155	153	155	retirement pay
rentę z tytułu niezdolności do pracy	62	35	34	33	disability pension
rentę rodzinną	49	52	53	54	family pension
Saldo pozostałych zmian ^b	-3	-21	-46	-8	Balance of other changes ^b
Liczba emerytów i rencistów w końcu roku	7543	7835	7757	7737	Number of retirees and pensioners at the end of the year

^a Bez osób pobierających wcześniej zasiłek lub świadczenie przedemerytalne. ^b Różnica pomiędzy liczbą emerytur i rent przywracanych, wstrzymanyh i zawieszanych.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, Ministerstwa Sprawiedliwości oraz Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

^a Excluding persons, who earlier received pre-retirement benefit and allowance. ^b Difference between the number of retirement pay and pensions renewed, cancelled and suspended.

Source: data of the Social Insurance Institution, the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior, the Ministry of Justice as well as the Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 6 (200). OSOBY POBIERAJĄCE EMERYTURY I RENTY Z TYTUŁU NIEZDOLNOŚCI DO PRACY WYPŁACANE PRZEZ ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

PERSONS RECEIVING RETIREMENT PAY AND DISABILITY PENSIONS PAID BY THE SOCIAL INSURANCE INSTITUTION^a BY SEX AND AGE IN 2012

As of 31 XII

W I E K A G E	Ogółem Total	Męż- czyźni Men	Kobiety Women	W I E K A G E	Ogółem Total	Męż- czyźni Men	Kobiety Women
	w tys. in thous.				w tys. in thous.		
EMERYCI RETIREES				RENCIŚCI PENSIONERS			
OGÓŁEM TOTAL	4970	2041	2929	OGÓŁEM TOTAL	1099	716	383
54 lata i mniej	79	60	19	29 lat i mniej	5	4	1
years and less				years and less			
55—59	283	59	224	30—39	50	31	19
60—64	1344	344	1000	40—49	139	82	57
65—69	1142	545	597	50—54	180	101	79
70—74	834	410	424	55—59	335	194	141
75—79	668	328	340	60—64	217	204	13
80 lat i więcej	620	295	325	65 lat i więcej	173	100	73
and more				and more			

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 4, pkt 1) na str. 277.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

^a See general notes, item 4, point 1) on page 277.

Source: data of the Social Insurance Institution.

TABL. 7 (201). ZASIŁKI, ŚWIADCZENIA REHABILITACYJNE I JEDNORAZOWE ODSZKODOWANIA POWYPADKOWE Z TYTUŁU UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO^a
 BENEFITS, REHABILITATION BENEFITS AND ONE-OFF ACCIDENT COMPENSATIONS FROM SOCIAL SECURITY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	poza rolnikami indywidualnymi <i>excluding farmers</i>				rolnicy indywidualni <i>farmers</i>			
WYPŁATY w mln zł PAYMENTS in mln zł								
Zasiłki: <i>Benefits:</i>								
chorobowy <i>sick</i>	3796,3	6820,8	7223,4	7823,8 ^b	249,3	393,1	397,1	400,9
macierzyński <i>maternity</i>	1004,5	2938,8	3018,9	3650,0	75,7	99,4	96,4	100,2
opiekuńczy <i>care</i>	194,5	489,1	543,0	558,9	x	x	x	x
pogrzebowy ^c <i>funeral^c</i>	1416,6	2065,7	1463,6	1300,5	291,2	369,8	254,9	219,7
po ubezpieczonych i członkach ich rodzin <i>for insured persons and members of their families</i>	143,3	253,7	179,3	158,0	19,0	32,5	22,5	20,0
po emerytach, rencistach i człon- kach ich rodzin ^d <i>for retirees, pensioners and mem- bers of their families^d</i>	1265,2	1802,5	1276,4	1135,6	272,2	337,3	232,4	199,7
po pobierających zasiłki i świad- czenia przedemerytalne <i>for persons receiving pre-retire- ment benefits and allowances</i>	8,1	3,8	2,8	2,5	x	x	x	x
po pobierających rentę socjalną <i>for persons receiving social pen- sion</i>	—	5,7	5,1	4,3	x	x	x	x
wyrównawczy <i>compensatory</i>	0,9	0,8	0,5	0,5	x	x	x	x
Świadczenia rehabilitacyjne <i>Rehabilitation benefits</i>	295,8	924,4	960,8	1112,2	x	x	x	x
Jednorazowe odszkodowania powy- padkowe <i>One-off accident compensations</i>	222,3	324,8	324,5	329,8	75,6	58,2	59,5	69,8
w tym z tytułu wypadków śmiertel- nych <i>of which for fatal accidents</i>	33,2	42,7	41,3	38,1	7,5	5,3	5,2	6,5

a Brutto; patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 277. b Ponadto za czas niewykonywania pracy z powodu absencji chorobowej zostały wypłacone wynagrodzenia przez zakłady pracy w wysokości 4456,9 mln zł oraz z Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych w wysokości 0,8 mln zł. c Zmniejszenie wysokości zasiłku od 2011 r. wynika ze zmian ustawowych (Dz. U. 2010 Nr 238, poz. 1578). d W przypadku rolników indywidualnych — bez członków rodzin (uwzględnieni w pozycji „po ubezpieczonych i członkach ich rodzin”).

a Gross; see general notes, item 2 on page 277. b Moreover, employers paid wages and salaries for health-related absences from work in the amounts of 4456,9 mln zł as well as from the Guaranteed Employee Benefit Fund in the amounts of 0,8 mln zł. c The decrease of the amounts of the benefits since 2011 is a result of legal changes (Journal of Laws 2010 No. 238, item 1578). d In case of farmers — excluding members of the families (considered in the position “for insured persons and members of their families”).

TABL. 7 (201). ZASIŁKI, ŚWIADCZENIA REHABILITACYJNE I JEDNORAZOWE ODSZKODOWANIA POWYPADKOWE Z TYTUŁU UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO^a (dok.)
 BENEFITS, REHABILITATION BENEFITS AND ONE-OFF ACCIDENT COMPENSATIONS FROM SOCIAL SECURITY^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	poza rolnikami indywidualnymi excluding farmers				rolnicy indywidualni farmers			
PRZECIĘTNY ZASIŁEK, ŚWIADCZENIE I ODSZKODOWANIE w zł AVERAGE BENEFIT AND COMPENSATION in zł								
Zasiłek: Benefit:								
chorobowy — dziennie sick — daily	38,27	57,16	59,40	62,49	7,00	10,00	10,00	10,00
macierzyński — dziennie ^e maternity — daily ^e	42,49	68,95	72,58	78,80	1944,01	2765,80	2865,74	3099,37
opiekuńczy — dziennie care — daily	39,64	63,45	66,88	70,05	x	x	x	x
pogrzebowy ^c — jednorazowo funeral ^c — one-off	4707,17	6398,14	4571,16	3992,94	4714,07	6439,45	4544,32	3996,73
po ubezpieczonych i członkach ich rodzin for insured persons and members of their families	4699,45	5399,75	4571,45	3986,77	4718,49	6444,49	4457,43	3999,63
po emerytach, rencistach i człon- kach ich rodzin ^d for retirees, pensioners and mem- bers of their families ^d	4708,12	6399,29	4571,85	3993,98	4713,76	6438,96	4552,92	3996,44
po pobierających zasiłki i świad- czenia przedemerytalne for persons receiving pre-retire- ment benefits and allowances	4695,27	6396,21	4540,28	4004,00	x	x	x	x
po pobierających rentę socjalną for persons receiving social pen- sion	—	5991,51	4424,85	3938,85	x	x	x	x
wyrównawczy — dziennie compensatory — daily	28,21	23,45	21,33	23,63	x	x	x	x
Świadczenie rehabilitacyjne — mie- sięcznie Rehabilitation benefit — monthly	1062,63	1270,69	1270,41	1329,55	x	x	x	x
Jednorazowe odszkodowanie powypad- kowe One-off accident compensation	3148,19	4101,95	4098,32	4206,82	3569,59	3411,53	3569,08	4156,58
w tym z tytułu wypadku śmiertelnego of which for fatal accident	46607,26	48675,65	51069,52	53056,83	54398,14	50285,90	51291,88	54100,83

a Brutto; patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 277. c Zmniejszenie wysokości zasiłku od 2011 r. wynika ze zmian ustawowych (Dz. U. 2010 Nr 238, poz. 1578). d W przypadku rolników indywidualnych — bez członków ich rodzin (uwzględnieni w pozycji „po ubezpieczonych i członkach ich rodzin”). e W przypadku rolników indywidualnych dane dotyczą przeciętnego zasiłku wypłacanego jednorazowo.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a w zakresie zasiłku pogrzebowego po emerytach, rencistach i członkach ich rodzin — łącznie z danymi Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych oraz Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Gross; see general notes, item 2 on page 277. c The decrease of the amounts of the benefits since 2011 is a result of legal changes (Journal of Laws 2010 No. 238, item 1578). d In case of farmers — excluding members of their families (considered in the position “for insured persons and members of their families”). e In case of farmers data concern average benefit one-off paid.

Source: data of the Social Insurance Institution and the Agricultural Social Insurance Fund and in regard to funeral benefit for retirees, pensioners and members of their families — including data of the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior as well as the Ministry of Justice.

TABL. 8 (202). ŚWIADCZENIA RODZINNE^a
 FAMILY ALLOWANCES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
PRZECIĘTNA LICZBA WYPŁACONYCH ŚWIADCZEŃ w tys. AVERAGE NUMBER OF PAID BENEFITS in thous.					
Zasiłek rodzinny	5192,8	3003,3	2767,7	2521,8	Family benefit
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu:					
urodzenia dziecka	15,5 ^b	15,2	13,4	11,1	giving birth to a child
opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	140,0	111,9	98,4	81,6	taking care of a child during child-care leave
samotnego wychowywania dziecka	714,9	139,4	130,2	120,5	single parenthood
kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego	198,1 ^b	172,9	162,0	151,2	education and rehabilitation of a disabled child
rozpoczęcia roku szkolnego	238,4 ^b	178,0	168,8	153,6	beginning of a school year
podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania	397,1 ^b	326,0	298,6	267,5	undertaking education outside the place of residence by a child
wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej	767,4 ^c	504,7	462,1	418,6	multi-children parenthood
Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka	x	34,4	33,2	31,1	One-off subsidy due to giving birth to a child
Zasiłek pielęgnacyjny	642,9	873,0	898,1	917,6	Nursing benefit
Świadczenie pielęgnacyjne ^d	71,2	108,4	168,4	223,5	Nursing allowance ^d

 WYPŁATY ŚWIADCZEŃ w mln zł
 BENEFIT PAYMENTS in mln zł

Zasiłek rodzinny	2852,6	3090,9	2842,9	2651,5	Family benefit
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu:					
urodzenia dziecka	93,0 ^b	182,5	160,9	132,7	giving birth to a child
opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	677,5	517,0	456,6	380,2	taking care of a child during child-care leave
samotnego wychowywania dziecka	1507,3	292,0	272,8	252,6	single parenthood
kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego	158,5 ^b	159,0	148,9	138,9	education and rehabilitation of a disabled child

a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 279. b Bez dodatków wypłaconych przez pracodawców. c Dane dotyczą okresu 1 IX—31 XII. d Zwiększenie od 2010 r. liczby wypłaconych świadczeń wynika ze zmian ustawowych (Dz. U. 2009 Nr 219, poz. 1706).

a See general notes, item 8 on page 279. b Excluding supplements paid by the employers. c Data concern the period 1 IX—31 XII. d The increase of the number of paid benefits since 2010 is a result of legal changes (Journal of Laws 2009 No. 219, item 1706).

TABL. 8 (202). ŚWIADCZENIA RODZINNE^a (dok.)FAMILY ALLOWANCES^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
WYPŁATY ŚWIADCZEŃ w mln zł (dok.) BENEFIT PAYMENTS in mln zł (cont.)					
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu (dok.):					Supplement to the family benefit due to (cont.):
rozpoczęcia roku szkolnego	257,6 ^b	213,5	202,6	184,3	beginning of a school year
podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania	205,1 ^b	208,0	190,9	171,4	undertaking education outside the place of residence by a child
wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej	153,5 ^c	484,5	443,6	401,8	multi-children parenthood
Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka	x	412,8	397,9	373,1	One-off subsidy due to giving birth to a child
Zasiłek pielęgnacyjny	1112,3	1602,8	1648,9	1684,7	Nursing benefit
Świadczenie pielęgnacyjne ^d	353,5	667,1	1030,8	1363,2	Nursing allowance ^d
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ŚWIADCZENIE w zł AVERAGE MONTHLY BENEFIT in zł					
Zasiłek rodzinny	45,78	85,76	85,60	87,62	Family benefit
Dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu:					Supplement to the family benefit due to:
urodzenia dziecka	499,81 ^b	999,98	999,98	999,99	giving birth to a child
opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego	403,56	385,03	386,79	388,52	taking care of a child during child-care leave
samotnego wychowywania dziecka	175,71	174,55	174,60	174,74	single parenthood
kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego	66,66 ^b	76,66	76,59	76,59	education and rehabilitation of a disabled child
rozpoczęcia roku szkolnego	90,04 ^b	100,00	100,00	100,00	beginning of a school year
podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania	43,03 ^b	53,16	53,28	53,42	undertaking education outside the place of residence by a child
wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej	50,01 ^c	80,00	80,00	80,00	multi-children parenthood
Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka	x	999,97	999,99	999,99	One-off subsidy due to giving birth to a child
Zasiłek pielęgnacyjny	144,18	153,00	153,00	153,00	Nursing benefit
Świadczenie pielęgnacyjne	414,01	512,93	510,09	508,35	Nursing allowance

a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 279. b Bez dodatków wypłaconych przez pracodawców. c Dane dotyczą okresu 1 IX—31 XII. d Zwiększenie od 2010 r. liczby wypłaconych świadczeń wynika ze zmian ustawowych (Dz. U. 2009 Nr 219, poz. 1706).

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a See general notes, item 8 on page 279. b Excluding supplements paid by the employers. c Data concern the period 1 IX—31 XII. d The increase of the number of paid benefits since 2010 is a result of legal changes (Journal of Laws 2009 No. 219, item 1706).

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 9 (203). ŚWIADCZENIE Z FUNDUSZU ALIMENTACYJNEGO

ALIMONY FUND BENEFIT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005 ^a	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.	297,3	327,2	336,4	339,5	Average number of paid benefits in thous.
Wpłaty świadczeń w mln zł	249,6	1218,8	1330,5	1413,4	Benefit payments in mln zł
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł	209,91	310,38	329,57	346,96	Average monthly benefit in zł

a Zaliczka alimentacyjna; dane dotyczą okresu 1 IX—31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a The alimony advance; data concern the period 1 IX—31 XII.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 10 (204). RENTA SOCJALNA BRUTTO

GROSS SOCIAL PENSION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Przeciętna liczba wypłaconych świadczeń w tys.	238,4	248,2	252,0	259,8	Average number of paid benefits in thous.
Wpłaty świadczeń w mln zł	1367,5	1747,0	1830,1	2080,2	Benefit payments in mln zł
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł ...	478,11	586,46	605,18	667,15	Average monthly benefit in zł

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

Source: data of the Social Insurance Institution.

TABL. 11 (205). ZASIŁKI DLA BEZROBOTNYCH ORAZ ZASIŁKI I ŚWIADCZENIA PRZEDEMERYTALNE BRUTTO

GROSS UNEMPLOYMENT BENEFITS AS WELL AS PRE-RETIREMENT BENEFITS AND ALLOWANCES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	---------------

PRZECIĘTNA LICZBA WYPŁACONYCH ŚWIADCZEŃ w tys.

AVERAGE NUMBER OF PAID BENEFITS in thous.

Zasiłek dla bezrobotnych	371,1	345,7	309,0	324,6	Unemployment benefit
Zasiłek przedemerytalny	251,1	79,1	61,8	46,9	Pre-retirement benefit
Świadczenie przedemerytalne	287,7	73,0	87,1	107,0	Pre-retirement allowance

WYPŁATY ŚWIADCZEŃ w mln zł

BENEFIT PAYMENTS in mln zł

Zasiłek dla bezrobotnych	2258,5	2622,9	2435,8	2678,3	Unemployment benefit
Zasiłek przedemerytalny	2069,8	777,9	620,8	498,6	Pre-retirement benefit
Świadczenie przedemerytalne	3359,1	818,1	984,7	1266,6	Pre-retirement allowance

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ŚWIADCZENIE w zł

AVERAGE MONTHLY BENEFIT in zł

Zasiłek dla bezrobotnych	507,23	632,31	656,91	687,62	Unemployment benefit
Zasiłek przedemerytalny	686,99	819,89	837,48	886,49	Pre-retirement benefit
Świadczenie przedemerytalne	972,86	933,40	942,12	986,29	Pre-retirement allowance

U w a g a. Ponadto w 2012 r. z Funduszu Pracy wypłacono zatrudnionym: przy pracach interwencyjnych — 138,9 mln zł, przy robotach publicznych — 167,6 mln zł, a także wypłacono bezrobotnym stypendia za okres: szkolenia — 75,8 mln zł, stażu u pracodawcy — 858,0 mln zł oraz przygotowania zawodowego dorosłych — 3,3 mln zł.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

Note. Moreover, in 2012, from the Labour Fund, the following amounts were paid to workers performing: intervention works — 138,9 mln zł and public works — 167,6 mln zł and also scholarships were paid to unemployed persons for the time of: training — 75,8 mln zł, employer sponsored traineeships — 858,0 mln zł and adult scholarships for the time of an occupational training — 3,3 mln zł.

Source: data of the Social Insurance Institution and the Ministry of Labour and Social Policy.

Uwagi ogólne

1. Podstawowym źródłem informacji o warunkach bytu ludności, tj. poziomie i strukturze dochodu rozporządzalnego, wydatków, spożycia, wyposażeniu gospodarstw domowych w przedmioty trwałego użytkowania oraz zagrożeniu ubóstwem jest reprezentacyjne badanie **budżetów gospodarstw domowych**. Badaniem objęte są wszystkie gospodarstwa domowe, z wyjątkiem zamieszkujących obiekty zbiorowego zakwaterowania oraz gospodarstw członków korpusu dyplomatycznego państw obcych. Od 2004 r. gospodarstwa domowe obywateli obcego państwa zamieszkujące w Polsce stale lub przez dłuższy czas i posługujące się językiem polskim biorą udział w badaniu.

Jednostką badania jest **gospodarstwo domowe** jedno- lub wieloosobowe. Gospodarstwo domowe **jednoosobowe** stanowi osoba utrzymująca się samodzielnie, tzn. niełączyca swoich dochodów z dochodami innych osób bez względu na to, czy mieszka sama czy z innymi osobami. Przez gospodarstwo domowe **wieloosobowe** rozumie się zespół osób zamieszkujących razem i wspólnie utrzymujących się.

Wyniki badania oparte są na oświadczeniach osób biorących udział w badaniu budżetów gospodarstw domowych. W celu zachowania relacji między strukturą badanej zbiorowości a strukturą społeczno-demograficzną zbiorowości generalnej, dane za lata 2010–2012 uzyskane z badania budżetów gospodarstw domowych zostały przeważone strukturą gospodarstw domowych według liczby osób i miejsca zamieszkania pochodzącą z Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

W 2012 r. badaniem objęto 37427 gospodarstw domowych, tj. około 0,3% ogólnej liczby gospodarstw domowych.

2. Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzone jest metodą rotacji miesięcznej w cyklu kwartalnym, co oznacza, że w każdym miesiącu w badaniu uczestniczą inne gospodarstwa domowe, a po kwartale w gospodarstwach domowych, które brały udział w badaniu miesięcznym danego kwartału przeprowadzany jest wywiad dotyczący niektórych wydatków, m.in. na zakup przedmiotów trwałego użytkowania (telewizor, pralka, lodówka itp.), na opłatę za usługi (lekarskie, stomatologiczne itp.) oraz wyposażenie gospodarstw domowych w przedmioty trwałego użytkowania.

Badaniem objęto wszystkie gospodarstwa domowe zamieszkałe w wylosowanych mieszkaniach, reprezentujące społeczno-ekonomiczne grupy ludności, tj. gospodarstwa domowe: pracowników, rolników, pracujących na własny rachunek, emerytów i rencistów oraz utrzymujących się z niezarobkowych źródeł (innych niż emerytura i renta).

Przez **gospodarstwo rolne w użytkowaniu indywidualnym** rozumie się:

- 1) gospodarstwo indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych, prowadzone przez rolników na gruntach własnych i niewłasnych;
- 2) gospodarstwo indywidualne o powierzchni do 1 ha użytków rolnych (działka rolna, w tym np.

General notes

1. The basic source of information regarding the living conditions of the population, i.e., the level and structure of available income, expenditures, consumption, the furnishing of households with durable goods as well as risk of poverty, is a sample survey of **household budgets**. Included in the survey there are all the households, with the exception of those living in institutional households as well as households of members of the diplomatic corps of foreign countries. Since 2004 the households of foreign citizens with permanent or long-lasting residence in Poland and using Polish participate in the survey.

The survey unit is a one- or a multi-person **household**. A **one-person** household is understood as an individual independently maintaining himself/herself, i.e., income is not combined with the income of others, regardless of whether the individual lives alone or with other persons. A **multi-person** household is understood as a group of people living together and maintaining themselves jointly.

Survey results are based on declarations made by persons participating in the survey of household budgets. In order to maintain the relation between the structure of the surveyed population and the socio-demographic structure of the total population, data for 2010–2012 obtained from the household budget survey are weighted with the structure of households by number of persons and class of locality coming from the Population and Housing Census 2011.

In 2012 the survey covered 37427 households, i.e., approximately 0,3% of the total number of households.

2. The survey of household budgets is conducted using the method of monthly rotation with a quarterly cycle, which means that each month different households participate in the survey, and after each quarter an interview is conducted in households which participated in the monthly survey of a given quarter concerning some expenditures, i.e., on purchases of durable goods (a television set, washing machine, refrigerator, etc.), on payments for services (medical, dental, etc.) as well as on furnishing the household with durable goods.

The survey included all households within randomly selected dwellings representing socio-economic groups of the population, i.e., households of: employees, farmers, self-employed, retirees and pensioners as well as households maintained from non-earned sources (other than retirement pay and pensions).

An **agricultural holding in private use** includes:

- 1) private farm exceeding 1 ha of agricultural land, tended by farmers on their own or rented land;
- 2) private farm of up to 1 ha of agricultural land (agricultural plot, of which e.g. company plot)

działka słuźbowa) użytkowane rolniczo przez osoby fizyczne oraz właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych. Powyższa definicja nie obejmuje zmiany progów produkcji rolniczej użytkowników gospodarstwa indywidualnego o powierzchni do 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali (patrz uwagi ogólne do działu „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo”, ust. 2 na str. 464).

3. Grupy gospodarstw domowych reprezentujące podstawowe społeczno-ekonomiczne grupy ludności ustalone na podstawie kryterium **wyłącznego lub głównego** (przeważającego) **źródła utrzymania**, a mianowicie:

- 1) dochód z pracy najemnej — **gospodarstwa pracowników**;
- 2) dochód z użytkowanego przez siebie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie — **gospodarstwa rolników**;
- 3) dochód z pracy na własny rachunek, tj. z prowadzenia działalności gospodarczej poza użytkowanym gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie, z wykonywania wolnego zawodu (np. twórcy, adwokaci) — **gospodarstwa pracujących na własny rachunek**;
- 4) emerytura — **gospodarstwa emerytów**;
- 5) renta — **gospodarstwa rencistów**;
- 6) źródło niezarobkowe inne niż emerytura lub renta — **gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł**.

4. Kategorie osób występujących w gospodarstwach domowych (tabl. 2) ustalone zostały na podstawie ich głównego źródła utrzymania, czyli źródła przynoszącego największy dochód:

- 1) osoby **pracujące**, do których zalicza się:
 - a) pracujących najemnie, dla których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy najemnej, niezależnie od rodzaju umowy zawartej z pracodawcą (umowa o pracę na czas nieokreślony lub określony, mianowanie, powołanie, praca sezonowa, praca dorywcza, umowa o wykonanie pracy nakładczej, umowa z agentem, umowa-zlecenie, umowa ustna itd.),
 - b) pracujących w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), dla których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy w użytkowanym przez siebie gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie,
 - c) pracujących na własny rachunek (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), dla których głównym źródłem utrzymania jest prowadzenie działalności gospodarczej (poza użytkowaniem gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie), w tym wynajem nieruchomości związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą oraz wykonywanie wolnego zawodu, a od 2005 r. także członków spółdzielni produkcji rolniczej;
- 2) osoby **pobierające emeryturę lub rentę**, których głównym źródłem utrzymania jest otrzymywana emerytura lub renta;
- 3) osoby **utrzymujące się z niezarobkowych źródeł** innych niż emerytura lub renta, których głównym źródłem utrzymania są: zasiłki z ubezpieczeń społecznych, pozostałe świadczenia społeczne (m.in. zasiłki rodzinne wraz z dodatkami, świadczenia i zasiłki pielęgnacyjne, renta socjalna, zasiłki stałe, okresowe oraz pozostała pomoc pieniężna, materialna i w formie usług, stypendia, świadczenia dla bezrobotnych), dochody z tytułu własności, dochody z wynajmu nieruchomości — budynków, gruntów — niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą, pozostałe do-

used for agricultural purposes by natural persons as well as livestock owners who do not possess agricultural land. Above definition does not include thresholds changes in agricultural production of a private farm users with an area up to 1 ha of agricultural land, engaged in agricultural activities on a small scale (see general notes to chapter "Agriculture, hunting and forestry. Fishing", item 2 on page 464).

3. Household groups representing the basic socio-economic groups of the population were established on the basis of the **exclusive or main** (predominate) **source of maintenance**, i.e.:

- 1) income from hired work — **households of employees**;
- 2) income from the use of a private farm in agriculture — **households of farmers**;
- 3) income from self-employment, i.e., from conducting economic activity, other than farming, from practising a learned profession (e.g., artists, lawyers) — **households of the self-employed**;
- 4) retirement pay — **households of retirees**;
- 5) pensions — **households of pensioners**;
- 6) non-earned sources other than retirement pay and pensions — **households maintained from non-earned sources**.

4. The categories of persons who are members of households (table 2) were established on the basis of their main source of maintenance, i.e., source deriving the greatest income:

- 1) **employed persons** include:
 - a) hired employees, for whom the main source of maintenance is income from hired work, regardless of the type of contract concluded with the employer (a labour contract for a specified or unspecified period, postings, appointments, seasonal work, odd jobs, out-work, contract with agent, commission contracts, verbal contracts, etc.),
 - b) employees on a private farm in agriculture (including contributing family workers), for whom the main source of maintenance is income from private farm work,
 - c) self-employed persons (including contributing family workers), for whom the main source of maintenance is economic activity (excluding the use of a private farm in agriculture), including rental of real estate connected with conducting economic activity and practising a learned profession as well as members of agricultural production co-operatives since 2005;
- 2) persons **receiving retirement pay or pension**, for whom the main source of maintenance is the retirement pay or pension;
- 3) persons **maintained from non-earned sources** other than retirement pay and pension for whom the main source of maintenance are: social security benefits or other social benefits (i.a. family benefits, supplements to family benefits, nursing allowances and benefits, social pension, permanent and temporary benefits and other aid, whether monetary, material or in the form of services, scholarships, unemployment benefits), income from property and rental of real estate not connected with conducting economic

chody oraz inne przychody (podjęte lokaty i sprzedane papiery wartościowe, sprzedaż majątku, zaciągnięte pożyczki i kredyty);

- 4) osoby **pozostające na utrzymaniu** (bez własnego źródła utrzymania) utrzymywane przez inne osoby będące członkami tego samego gospodarstwa domowego.

5. Grupowania przychodów i rozchodów gospodarstw domowych dokonano w dostosowaniu do zasad systemu rachunków narodowych. Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne zagregowano zgodnie z Klasyfikacją Spożycia Indywidualnego według Celu do Badania Budżetów Gospodarstw Domowych (COICOP/HBS).

6. **Dochód rozporządzalny** obejmuje bieżące dochody pieniężne i niepieniężne (w tym wartość spożycia naturalnego, tj. wartość towarów i usług konsumpcyjnych pobranych na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności gospodarczej na własny rachunek — rolniczej i pozarolniczej oraz wartość towarów i usług otrzymanych bezpłatnie), bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych z tytułu dochodów (z pracy najemnej, ze świadczeń społecznych — z ubezpieczeń społecznych, pozostałych świadczeń społecznych), bez składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez ubezpieczonego pracownika (patrz uwagi ogólne działu „Wynagrodzenia”, ust. 3 na str. 266) oraz bez podatków płaconych przez osoby pracujące na własny rachunek.

W skład dochodu rozporządzalnego wchodzi:

- 1) dochód z pracy najemnej — uzyskany we wszystkich miejscach pracy danego członka gospodarstwa domowego, niezależnie od długości trwania okresu pracy i rodzaju umowy o pracę — który obejmuje wszystkie dochody uzyskiwane z tytułu pracy najemnej, w tym: wynagrodzenia, wypłaty niezaliczone do wynagrodzeń (np. dodatek za rozłąkę, ekwiwalent pieniężny za używanie własnej odzieży zamiast roboczej, kwoty uzyskane z zakładowego funduszu świadczeń socjalnych), zasiłki chorobowe (pobrane w czasie trwania stosunku pracy), wyrównawcze, opiekuńcze, dochody w formie niepieniężnej (opłacone przez pracodawcę);
- 2) dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, który stanowi różnicę między wartością produkcji rolniczej (łącznie ze spożyciem naturalnym) a poniesionymi na nią bieżącymi nakładami (tj. zakup produktów i usług, wynagrodzenie i składki na obowiązkowe ubezpieczenie społeczne pracowników najemnych). Dochód ten jest pomniejszony o podatki związane z prowadzeniem gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie oraz od 2004 r. powiększony o dopłaty dla rolnictwa;
- 3) dochód z pracy na własny rachunek, który stanowi część dochodu uzyskanego z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie) oraz dochód z wykonywania wolnego zawodu, jaki został przeznaczony na pozyskanie towarów i usług konsumpcyjnych na potrzeby gospodarstwa domowego oraz na inwestycje o charakterze mieszkaniowym (zakup, budowa, remont lub modernizacja mieszkania lub domu mieszkalnego);
- 4) dochód z własności (odsetki, udziały w zyskach z działalności gospodarczej, dywidendy, nadwyżka bilansowa w spółdzielniach) i dochód z wynajmu nieruchomości — budynków, gruntów — niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą (tj. przychody minus nakłady);

activity, other income as well as other revenue (deposits withdrawn and securities sold, the sale of assets, extended loans and credits);

- 4) **dependents** (without their own source of maintenance) are maintained by other persons being members of the same household.

5. Household revenues and expenses are classified in accordance with national accounts. Expenditures on consumer goods and services are aggregated in accordance with the Classification of Individual Consumption by Purpose for the Household Budget Survey (COICOP/HBS).

6. **Available income** includes current monetary and non-monetary income (including the value of own consumption, i.e., consumer goods and services acquired for household needs from self-employed agricultural or non-agricultural economic activity as well as the value of goods and services received free of charge), excluding pre-payments on personal income tax paid (with income from hired labour, from social benefits — from social security benefits and from other social benefits), excluding contributions to obligatory social security paid by the insured employee (see general notes in the chapter "Wages and salaries", item 3 on page 266) as well as excluding taxes paid by self-employed persons.

Available income comprises:

- 1) income from hired work — obtained in all workplaces by the given household member, regardless of the length of time worked or the type of labour agreement — which includes: all income obtained from work, including: wages and salaries, payments not included in wages and salaries (e.g., severance pay, the monetary equivalent for the use of personal rather than company clothing, sums received from a company social benefit fund), sick benefits (taken during the period of employment), compensatory and care benefits, income in a non-monetary form (paid by the employer);
- 2) income from a private farm in agriculture, which accounts for the difference in the value of agricultural production (including own consumption) and current expenditures borne on it (i.e., the purchase of products and services, wages and salaries as well as contributions to compulsory social security of hired employees). This income is reduced by taxes connected with tending a private farm in agriculture and since 2004 increased by subsidies for agriculture;
- 3) income from self-employment, which accounts for a portion of income obtained from conducting self-employed economic activity (excluding a private farm in agriculture) and income from practising a learned profession, that was spent on consumer goods and services for household needs as well as for investments with a residential character (purchasing, building, renovating or modernizing a dwelling or house);
- 4) income from property (interests, shares in profits from economic activity, dividends, balance surplus in cooperatives) and income from rental of real estate not connected with the conducted economic activity (i.e. revenues minus investments);

- 5) dochód ze świadczeń społecznych, tj.:
- dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych, który obejmuje emerytury, renty, zasiłki (w tym chorobowy — po ustaniu stosunku pracy), świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe oraz od 2005 r. renty strukturalne dla rolników indywidualnych;
 - dochód z pozostałych świadczeń społecznych, który obejmuje m.in. zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki i świadczenia przedemerytalne, świadczenia rodzinne, rentę socjalną, świadczenia pieniężne i niepieniężne udzielane na podstawie ustawy o pomocy społecznej, stypendia oraz pomoc od instytucji niekomercyjnych (w tym dary);
- 6) pozostały dochód, który obejmuje m.in. dary od osób prywatnych (w tym alimenty), odszkodowania z tytułu ubezpieczeń w instytucjach ubezpieczeniowych, wygrane w grach hazardowych i loteryjnych.

Dochód rozporządzalny przeznaczony jest na wydatki oraz przyrost oszczędności.

Dochód do dyspozycji jest to dochód rozporządzalny pomniejszony o pozostałe wydatki. Dochód do dyspozycji przeznaczony jest na wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz przyrost oszczędności.

7. Wydatki obejmują wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz pozostałe wydatki.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne przeznaczone są na zaspokojenie potrzeb gospodarstwa domowego. Obejmują wydatki na towary i usługi zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego. Towary konsumpcyjne obejmują dobra nietrwałego użytkowania (np. żywność, napoje, artykuły farmaceutyczne), półtrwałego użytkowania (np. odzież, książki, zabawki) i trwałego użytkowania (np. samochody, pralki, lodówki, telewizory). Do wydatków nie zalicza się funduszu remontowego (do 2004 r. fundusz remontowy uwzględniano w opłatach za najem mieszkania w pozycji „użytkowanie mieszkania i nośniki energii”).

Pozostałe wydatki obejmują m.in. kwoty przekazane innym gospodarstwom domowym i instytucjom niekomercyjnym, w tym dary; koszty zakwaterowania młodzieży i studentów uczących się poza domem; alimenty dla osób prywatnych; niektóre podatki, np.: od nieruchomości, od spadków i darowizn, od dochodów z własności, z wynajmu i sprzedaży nieruchomości; straty pieniężne.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne w 2012 r. zagregowano zgodnie z obowiązującą na lata 2009—2012 nomenklaturą Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu do Badania Budżetów Gospodarstw Domowych (COICOP/HBS).

8. Spożycie artykułów żywnościowych (w ujęciu ilościowym) w gospodarstwach domowych obejmuje artykuły zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, otrzymane nieodpłatnie oraz pobrane z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (spożycie naturalne); bez spożycia w placówkach gastronomicznych.

9. Dane o liczbie jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym ustalono na podstawie wag, określających zapotrzebowanie osoby fizycznej na wartości kaloryczne spożywanym pokar-

5) *income from social benefits, i.e.:*

- income from social security benefits, which includes retirement pay, pensions, benefits (of which sick benefit — after termination of employment), rehabilitation benefits and one-off accident compensations as well as since 2005, early retirement pay for farmers;*
- income from other social benefits, which includes among others: unemployment benefits, pre-retirement benefits, family allowances, social pension, monetary and non-monetary assistance provided on the basis of the Law on Social Assistance, scholarships and assistance from non-commercial institutions (of which gifts);*

6) *other income, which includes, i.a.: gifts from private persons (of which alimony), insurance indemnities, winnings from games of chance and lotteries.*

Available income is designated for expenditures as well as for an increase in savings.

Disposable income is understood as available income less other expenditures. Disposable income is designated for consumer goods and services as well as for an increase in savings.

7. Expenditures include expenditures on consumer goods and services as well as other expenditures.

Expenditures on consumer goods and services are designated for meeting household needs. They include expenditures on goods and services purchased for cash, with the use of cash or a credit card and on credit, the value of articles received free of charge as well as the value of own consumption. Consumer goods include non-durable goods (e.g., food, beverages, pharmaceutical products), semi-durable goods (e.g., clothing, books, toys) and durable goods (e.g., cars, washing machines, refrigerators, television sets). Expenditures do not include renovation fund (payment for rentals for housing include renovation fund up to 2004 in item "housing, water, electricity, gas and other fuels").

Other expenditures include, i.a.: amounts transferred to other households and non-commercial institutions, including gifts; boarding costs of youth and students studying away from home; private alimony; some taxes, e.g.: on real estate, inheritance and donations, income from property as well as renting and selling real estate; monetary losses.

Expenditures on consumer goods and services were aggregated in 2012 in accordance with the nomenclature adopted for the years 2009—2012 on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose for the Household Budget Survey (COICOP/HBS).

8. Consumption of foodstuffs (in terms of quantity) in households include articles purchased for cash with the use of cash or a credit card and on credit, received free of charge as well as taken from a private farm in agriculture or from conducted self-employed economic activity (own consumption); excluding consumption in catering establishments.

9. Data regarding the number of consumer units in a household were established on the basis of weights, defining the needs of a natural person in caloric value of consumed nourishment depending

mów w zależności od wieku i płci. Wagi te wynoszą: dla dzieci w wieku poniżej 1 roku — 0,25, 1 roku — 0,30, 2 lat — 0,40, 3—7 lat — 0,50, 8—11 lat — 0,60, 12—13 lat — 0,70, dla dziewcząt w wieku 14—17 lat — 0,75, dla chłopców w wieku 14—17 lat — 0,85, dla kobiet w wieku 18 lat i więcej — 0,85 i dla mężczyzn w wieku 18 lat i więcej — 1,00.

10. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych obrazują dynamikę cen towarów i usług konsumpcyjnych nabywanych przez poszczególne grupy społeczno-ekonomiczne ludności.

Podstawę do opracowania wskaźników cen dla grup gospodarstw domowych stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400—1800 w różnych latach).

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych.

Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

11. Zagrożenie ubóstwem — gospodarstwo domowe (a tym samym wszystkie osoby wchodzące w jego skład) zostało uznane za ubogie, jeżeli poziom jego wydatków (obejmujących także wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego) był niższy od wartości przyjętej za granicę ubóstwa. Dla wyeliminowania wpływu, jaki na koszty utrzymania gospodarstw domowych wywiera ich skład społeczno-demograficzny, zarówno przy obliczaniu poziomu wydatków w gospodarstwach domowych jak i ustalaniu granic ubóstwa (relatywnego oraz minimum egzystencji), zastosowano tak zwaną **oryginalną skalę ekwiwalentności OECD**. Według tej skali wagę 1 przypisuje się pierwszej osobie w gospodarstwie domowym w wieku 14 lat i więcej, wagę 0,7 — każdej następnej osobie w tym wieku oraz wagę 0,5 — każdemu dziecku w wieku poniżej 14 lat. Oznacza to np., że granica ubóstwa relatywnego dla gospodarstwa 4-osobowego złożonego z dwóch osób dorosłych i dwójki dzieci jest 2,7 razy wyższa niż dla gospodarstwa 1-osobowego.

Relatywna granica ubóstwa to 50% średnich miesięcznych wydatków ustalonych na poziomie wszystkich gospodarstw domowych z uwzględnieniem tzw. oryginalnej skali ekwiwalentności OECD. Granice ubóstwa szacowane są dla poszczególnych kwartałów; w IV kwartale 2010 r. relatywna granica ubóstwa wynosiła dla gospodarstw 1-osobowych 668 zł, a 4-osobowych (2 osoby dorosłe z 2 dziećmi poniżej 14 lat) — 1802 zł, w IV kwartale 2011 r. było to 692 zł dla gospodarstw 1-osobowych oraz 1868 zł dla gospodarstw 4-osobowych, natomiast w IV kwartale 2012 r. progi te wyniosły odpowiednio: 693 zł oraz 1871 zł.

„Ustawowa” granica ubóstwa to kwota, która zgodnie z obowiązującą ustawą o pomocy społecznej (tekst jednolity Dz. U. z 2008 r. Nr 115, poz. 728, z późniejszymi zmianami) uprawnia do ubiegania się o przyznanie świadczenia pieniężnego z systemu pomocy społecznej. Od 2010 r., do III kwartału 2012 r. obowiązywały takie same kwoty

on age and sex. These weights amount to: for children below the age of 1 — 0,25, 1 year — 0,30, 2 years — 0,40, 3—7 years — 0,50, 8—11 years — 0,60, 12—13 years — 0,70, for girls aged 14—17 years — 0,75, for boys aged 14—17 years — 0,85, for women aged 18 and over — 0,85 and for men aged 18 and over — 1,00.

10. Price indices by household groups illustrate changes in prices of consumer goods and services purchased by particular socio-economic groups of the population.

The basis for compiling the price indices for groups of households is price observation of representatives of consumer goods and services (approximately 1400—1800 in various years).

The consumer price indices have been calculated applying the weights system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the surveyed year, derived from the household budget survey.

The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

11. Risk of poverty — a household and thus all its members have been regarded as poor if the expenditure level (including the value of products received free of charge as well as the value of own consumption) was below the adopted poverty threshold. In order to eliminate the effect of the socio-demographic composition of household on the maintenance costs, the so-called **original OECD equivalence scale** has been used for the calculation of the households' expenditure level and determination of poverty thresholds (relative and subsistence minimum). According to this scale, weight 1 is attributed to the first person in the household at the age of 14 and over, weight 0,7 — to every other person at that age and weight 0,5 — to every child under 14. And thus, for instance, the relative poverty threshold for a 4-person household consisting of two adult persons and two children is 2,7 times as high as that for a 1-person household.

Relative poverty threshold is 50% of the mean monthly expenditure determined at the level of all households estimated with the use of the so-called original OECD equivalence scale. The poverty lines are estimated quarterly; in the fourth quarter of 2010 the relative poverty threshold was 668 zł for 1-person households and 1802 zł for 4-person households (2 adults with 2 children under 14), in the fourth quarter of 2011 the threshold was 692 zł for 1-person households and 1868 zł for 4-person households, while in the fourth quarter of 2012: 693 zł and 1871 zł, respectively.

“Legal” poverty threshold is the amount which, according to the Law on Social Assistance (uniform text Journal of Laws 2008 No. 115, item 728, with later amendments), provides eligibility for a monetary benefit from social assistance. Since 2010 till the third quarter of 2012 the line remained at the same

progowe — 477 zł dla gospodarstw 1-osobowych oraz 351 zł na 1 osobę dla gospodarstw wieloosobowych. Natomiast od IV kwartału 2012 r. kwoty te zostały ustalone na poziomie odpowiednio: 542 zł oraz 456 zł.

Minimum egzystencji, uznawane za granicę ubóstwa skrajnego, wyznacza poziom zaspokojenia potrzeb, poniżej którego występuje biologiczne zagrożenie życia oraz rozwoju psychofizycznego człowieka. Przy ustalaniu granic ubóstwa skrajnego przyjmuje się poziom minimum egzystencji obliczany przez Instytut Pracy i Spraw Socjalnych dla 1-osobowego gospodarstwa pracowniczego. Granice ubóstwa szacowane są dla poszczególnych kwartałów; w IV kwartale 2010 r. granica ubóstwa skrajnego wyniosła dla gospodarstw 1-osobowych 466 zł, 4-osobowych (2 osoby dorosłe z 2 dziećmi poniżej 14 lat) — 1257 zł, w IV kwartale 2011 r. było to 495 zł dla gospodarstw 1-osobowych oraz 1336 zł dla gospodarstw 4-osobowych, natomiast w IV kwartale 2012 r. proggi te wyniosły odpowiednio: 519 zł oraz 1401 zł.

12. Ze względu na małą liczbę gospodarstw domowych objętych badaniem, w tablicy 1 nie zamieszczono wyników badań dotyczących przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego i przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę dla gospodarstw: rolników, pracujących na własny rachunek oraz utrzymujących się z niezarobkowych źródeł; dla grupy gospodarstw utrzymujących się z niezarobkowych źródeł nie przedstawiono również wyników badań w tablicach 2—6, 9 i 10.

13. Dane opracowane na podstawie wyników reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych mogą różnić się od wielkości „makro” prezentowanych w dziale „Rachunki narodowe”.

level of 477 zł for 1-person households and 351 zł per 1 person for multi-person households. Since the fourth quarter of 2012, the line was changed to: 542 zł and 456 zł, respectively.

The subsistence minimum, regarded as the extreme poverty threshold, sets the level of the satisfaction of needs below which there is a threat to the biological existence and to psychophysical human development. The starting point adopted for determination of the extreme poverty threshold is the subsistence minimum estimated by the Institute of Labour and Social Studies for the 1-person employees' household. Poverty thresholds are estimated quarterly; in the fourth quarter of 2010 the extreme poverty threshold was 466 zł for 1-person households and 1257 zł for 4-person households (2 adults with 2 children under 14), in the fourth quarter of 2011 the threshold was 495 zł for 1-person households and 1336 zł for 4-person households, while in the fourth quarter of 2012: 519 zł and 1401 zł, respectively.

12. *In table 1 the results of the survey concerning average monthly available income and average monthly expenditures per capita for households of: farmers, the self-employed and households maintained from non-earned sources were not included due to the small number of households covered by the survey. The survey results for households maintained from non-earned sources were also not presented in tables 2—6, 9 and 10.*

13. *Data compiled on the basis of the results of the sample survey of household budgets can differ from the "macro" data presented in the chapter "National accounts".*

TABL. 1 (206). **GOSPODARSTWA DOMOWE**
HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Gospodarstwa domowe o liczbie osób Households with specified number of persons					
			1	2	3	4	5	6 i więcej and more
Gospodarstwa domowe objęte badaniem <i>Households included in the survey</i>	2010	37412	6700	11087	7838	6737	3003	2047
	2011	37375	6629	11195	7956	6790	2875	1930
	2012	37427	7104	11427	7719	6591	2761	1825
Gospodarstwa pracowników <i>Households of employees</i>	2010	18441	1454	4114	4958	4720	2014	1181
	2011	18511	1491	4119	5045	4800	1903	1153
	2012	18261	1600	4234	4887	4677	1789	1074
na stanowiskach robotniczych <i>in manual labour positions</i>	2010	9810	475	1789	2509	2725	1396	916
	2011	9574	434	1742	2520	2702	1286	890
	2012	9489	502	1829	2493	2637	1201	827
na stanowiskach nierobotniczych <i>in non-manual labour positions</i>	2010	8631	979	2325	2449	1995	618	265
	2011	8937	1057	2377	2525	2098	617	263
	2012	8772	1098	2405	2394	2040	588	247
Gospodarstwa rolników <i>Households of farmers</i>	2010	1909	64	263	380	446	351	405
	2011	1863	71	266	370	483	324	349
	2012	1841	84	276	344	452	323	362
Gospodarstwa pracujących na własny ra- chunek <i>Households of the self-employed</i>	2010	2657	164	583	719	792	253	146
	2011	2584	155	615	680	732	285	117
	2012	2589	201	583	708	715	268	114
Gospodarstwa emerytów i rencistów <i>Households of retirees and pensioners</i>	2010	12937	4469	5810	1549	596	285	228
	2011	12914	4354	5851	1625	596	271	217
	2012	13141	4595	5969	1561	553	263	200
emerytów <i>of retirees</i>	2010	10435	3336	5070	1218	441	201	169
	2011	10426	3210	5120	1294	441	193	168
	2012	10580	3445	5167	1221	387	204	156
rencistów <i>of pensioners</i>	2010	2502	1133	740	331	155	84	59
	2011	2488	1144	731	331	155	78	49
	2012	2561	1150	802	340	166	59	44
Gospodarstwa utrzymujących się z nieza- robkowych źródeł ^a <i>Households maintained from non-earned sources^a</i>	2010	1468	549	317	232	183	100	87
	2011	1503	558	344	236	179	92	94
	2012	1595	624	365	219	194	118	75

a Innych niż emerytura lub renta.

a Other than retirement pay and pension.

TABL. 1 (206). GOSPODARSTWA DOMOWE (dok.)

HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe o liczbie osób Households with specified number of persons					
		1	2	3	4	5	6 i więcej and more
Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na 1 osobę w zł	2010 1200,82	1802,92	1625,18	1317,84	1060,06	850,23	706,16
	2011 1234,63	1832,76	1663,00	1357,10	1094,52	885,27	727,37
Average monthly per capita available income in zł	2012 1278,43	1876,26	1721,44	1394,31	1138,65	928,58	759,40
w tym: of which:							
Gospodarstwa pracowników	2010 1209,55	2635,08	1934,97	1362,24	1073,91	851,81	707,37
Households of employees	2011 1253,70	2788,61	1968,11	1425,93	1114,41	883,83	736,79
	2012 1289,16	2691,17	2022,90	1450,61	1163,83	933,88	748,94
na stanowiskach robotniczych	2010 899,01	1672,73	1374,39	1055,02	856,75	756,77	661,30
in manual labour positions	2011 938,04	1722,77	1424,81	1125,76	906,04	782,40	677,12
	2012 967,06	1790,86	1479,83	1149,46	924,05	811,05	687,93
na stanowiskach nierobotniczych	2010 1613,93	3077,26	2330,30	1647,71	1348,39	1050,43	862,83
in non-manual labour positions	2011 1648,56	3202,84	2335,75	1703,61	1360,14	1079,00	936,59
	2012 1695,64	3092,26	2405,81	1738,88	1447,52	1169,53	943,42
Gospodarstwa emerytów i rencistów	2010 1189,42	1475,49	1342,84	1034,09	829,62	698,42	554,01
Households of retirees and pensioners	2011 1242,15	1520,27	1405,72	1102,87	882,10	695,47	583,90
	2012 1297,90	1578,09	1473,60	1121,41	892,32	802,77	659,93
emerytów	2010 1253,61	1518,69	1394,42	1107,74	895,53	773,82	593,06
of retirees	2011 1307,46	1560,24	1465,64	1178,78	945,44	767,32	617,19
	2012 1371,62	1621,97	1537,87	1210,94	984,90	878,02	709,35
rencistów	2010 926,47	1347,33	975,28	751,61	639,46	510,30	437,06
of pensioners	2011 968,53	1406,82	964,39	794,65	700,84	506,38	469,97
	2012 994,13	1446,21	1037,93	793,53	665,55	540,03	480,17
Przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł	2010 997,95	1602,73	1351,91	1092,03	868,21	687,12	567,55
	2011 1020,87	1653,04	1378,15	1098,42	899,28	718,25	574,78
Average monthly per capita expenditures in zł	2012 1050,78	1687,04	1409,75	1130,58	928,16	748,78	595,03
w tym: of which:							
Gospodarstwa pracowników	2010 987,59	2251,74	1570,67	1118,34	876,55	686,36	563,76
Households of employees	2011 1013,49	2336,54	1581,63	1135,80	906,74	725,03	590,04
	2012 1039,10	2276,49	1611,10	1167,22	944,82	748,00	590,91
na stanowiskach robotniczych	2010 741,96	1548,20	1143,49	885,52	715,79	617,89	507,29
in manual labour positions	2011 772,75	1590,05	1186,62	920,76	745,93	643,91	546,84
	2012 795,01	1629,90	1219,58	940,72	774,35	657,24	543,52
na stanowiskach nierobotniczych	2010 1307,44	2574,99	1871,93	1334,66	1079,74	829,46	754,31
in non-manual labour positions	2011 1314,63	2626,65	1848,93	1334,73	1096,38	881,13	734,67
	2012 1347,13	2564,55	1887,15	1384,03	1146,51	922,12	741,98
Gospodarstwa emerytów i rencistów	2010 1046,13	1352,79	1149,43	902,83	706,07	628,15	513,83
Households of retirees and pensioners	2011 1085,30	1414,01	1202,12	926,71	739,39	594,23	513,66
	2012 1117,56	1463,20	1234,68	921,18	749,62	670,60	566,91
emerytów	2010 1090,12	1381,70	1185,29	955,66	749,30	685,07	535,97
of retirees	2011 1130,37	1447,64	1243,76	971,81	793,90	639,44	538,35
	2012 1164,03	1496,61	1272,44	973,27	806,82	730,14	607,94
rencistów	2010 865,91	1267,04	893,91	700,25	581,32	486,15	447,52
of pensioners	2011 896,48	1318,54	895,41	743,62	583,38	475,25	429,17
	2012 926,08	1362,77	978,72	730,40	609,48	462,70	417,64

TABLE 2 (207). PRZECIĘTNA LICZBA OSÓB I JEDNOSTEK KONSUMPCYJNYCH
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH OBJĘTYCH BADANIEM
AVERAGE NUMBER OF PERSONS AND CONSUMPTION UNITS IN HOUSEHOLDS
INCLUDED IN THE SURVEY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym gospodarstwa domowe — pracowników Of which households — of employees		
			razem total	na stanowiskach in	
				robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions
Przeciętna liczba osób <i>Average number of persons</i>	2010	2,89	3,33	3,63	2,98
	2011	2,87	3,31	3,62	2,97
	2012	2,81	3,26	3,55	2,94
Pracujących <i>Employed</i>	2010	1,13	1,70	1,71	1,68
	2011	1,13	1,70	1,72	1,67
	2012	1,11	1,69	1,70	1,68
najemnie <i>hired</i>	2010	0,89	1,60	1,61	1,59
	2011	0,89	1,61	1,62	1,60
	2012	0,88	1,60	1,61	1,60
w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie ... <i>on private farm in agriculture</i>	2010	0,14	0,06	0,09	0,03
	2011	0,13	0,05	0,08	0,03
	2012	0,13	0,05	0,07	0,03
na własny rachunek <i>self-employed</i>	2010	0,11	0,04	0,02	0,06
	2011	0,11	0,04	0,02	0,05
	2012	0,11	0,04	0,02	0,05
Pobierających emeryturę <i>Recipients of retirement pay</i>	2010	0,52	0,15	0,15	0,15
	2011	0,52	0,15	0,15	0,14
	2012	0,51	0,13	0,14	0,13
Pobierających rentę <i>Recipients of pension</i>	2010	0,18	0,12	0,13	0,10
	2011	0,17	0,11	0,13	0,09
	2012	0,17	0,10	0,12	0,09
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł ^a <i>Maintained from non-earned sources^a</i>	2010	0,19	0,18	0,22	0,13
	2011	0,19	0,17	0,21	0,13
	2012	0,19	0,17	0,21	0,13
w tym z pozostałych świadczeń społecznych ... <i>of which from other social benefits</i>	2010	0,12	0,12	0,16	0,07
	2011	0,12	0,11	0,15	0,06
	2012	0,12	0,11	0,15	0,06
w tym z zasiłku dla bezrobotnych <i>of which from unemployment benefit</i>	2010	0,02	0,02	0,03	0,02
	2011	0,02	0,02	0,02	0,01
	2012	0,02	0,02	0,03	0,01
Pozostających na utrzymaniu <i>Dependents</i>	2010	0,87	1,18	1,40	0,93
	2011	0,86	1,18	1,40	0,94
	2012	0,83	1,16	1,38	0,92
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych <i>Average number of consumption units</i>	2010	2,45	2,78	3,02	2,49
	2011	2,44	2,76	3,02	2,48
	2012	2,40	2,72	2,97	2,46

a Innym niż emerytura lub renta.

a Other than retirement pay and pension.

TABLE 2 (207). PRZECIĘTNA LICZBA OSÓB I JEDNOSTEK KONSUMPCYJNYCH
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH OBJĘTYCH BADANIEM (dok.)
AVERAGE NUMBER OF PERSONS AND CONSUMPTION UNITS IN HOUSEHOLDS
INCLUDED IN THE SURVEY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households					
	rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
			razem total	emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners	
Przeciętna liczba osób <i>Average number of persons</i>	2010	4,19	3,35	2,01	2,01	2,01
	2011	4,08	3,31	2,02	2,03	1,98
	2012	4,08	3,26	1,98	1,99	1,96
Pracujących <i>Employed</i>	2010	2,09	1,67	0,19	0,19	0,21
	2011	2,06	1,66	0,19	0,19	0,19
	2012	2,10	1,65	0,17	0,17	0,18
najemnie <i>hired</i>	2010	0,27	0,43	0,14	0,13	0,15
	2011	0,29	0,42	0,14	0,13	0,14
	2012	0,31	0,41	0,13	0,13	0,12
w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie ... <i>on private farm in agriculture</i>	2010	1,80	0,05	0,04	0,04	0,05
	2011	1,76	0,05	0,04	0,04	0,04
	2012	1,77	0,05	0,03	0,03	0,04
na własny rachunek <i>self-employed</i>	2010	0,02	1,19	0,01	0,01	0,01
	2011	0,02	1,19	0,02	0,02	0,01
	2012	0,02	1,18	0,01	0,01	0,01
Pobierających emeryturę <i>Recipients of retirement pay</i>	2010	0,42	0,12	1,19	1,45	0,11
	2011	0,44	0,12	1,19	1,46	0,10
	2012	0,44	0,11	1,19	1,45	0,10
Pobierających rentę <i>Recipients of pension</i>	2010	0,16	0,07	0,30	0,09	1,21
	2011	0,17	0,07	0,30	0,08	1,19
	2012	0,16	0,07	0,29	0,08	1,18
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł ^a <i>Maintained from non-earned sources^a</i>	2010	0,09	0,12	0,08	0,07	0,11
	2011	0,10	0,11	0,08	0,07	0,13
	2012	0,10	0,11	0,09	0,07	0,17
w tym z pozostałych świadczeń społecznych ... <i>of which from other social benefits</i>	2010	0,08	0,08	0,06	0,05	0,09
	2011	0,08	0,07	0,06	0,05	0,10
	2012	0,09	0,07	0,07	0,05	0,13
w tym z zasiłku dla bezrobotnych <i>of which from unemployment benefit</i>	2010	0,01	0,02	0,01	0,01	0,02
	2011	0,00	0,01	0,01	0,01	0,01
	2012	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02
Pozostających na utrzymaniu <i>Dependents</i>	2010	1,43	1,37	0,25	0,23	0,37
	2011	1,30	1,35	0,26	0,24	0,37
	2012	1,28	1,32	0,24	0,22	0,34
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych <i>Average number of consumption units</i>	2010	3,53	2,77	1,81	1,82	1,76
	2011	3,47	2,74	1,81	1,83	1,74
	2012	3,47	2,71	1,78	1,80	1,73

a Innym niż emerytura lub renta.

a Other than retirement pay and pension.

TABLE 3 (208). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD ROZPORZĄDZALNY W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY AVAILABLE INCOME IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		W tym gospodarstwa domowe Of which households						
		Ogółem Total	pracownik of em- ployees	rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emery- tów of retirees	rencis- tów of pen- sioners
		w zł		in zł				
Na 1 gospodarstwo domowe	2011	3467,16	4145,82	4213,79	5036,41	2362,30	2511,32	1768,69
Per household	2012	3586,35	4254,01	4749,75	5060,19	2467,96	2626,00	1838,76
Na 1 osobę w gospodarstwie domowym	2011	1234,63	1253,70	979,45	1512,94	1242,15	1307,46	968,53
Per capita in household	2012	1278,43	1289,16	1091,55	1536,68	1297,90	1371,62	994,13
w tym dochód do dyspozycji	2011	1190,20	1214,69	952,90	1458,14	1179,54	1239,80	927,06
<i>of which disposable income</i>	2012	1232,85	1249,76	1057,42	1488,20	1231,63	1300,43	948,11
Dochód z pracy najemnej	2011	663,34	1052,20	112,07	250,47	108,58	115,69	78,80
<i>Income from hired work</i>	2012	685,77	1088,43	129,28	250,11	113,52	121,77	79,49
Dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	2011	45,62	3,58	671,44	3,70	7,59	5,63	15,84
<i>Income from a private farm in agriculture</i>	2012	52,84	5,48	755,24	4,99	7,05	6,58	8,98
Dochód z pracy na własny rachunek	2011	107,52	24,44	10,02	1108,42	13,85	15,33	7,63
<i>Income from self-employment</i>	2012	108,46	21,58	9,78	1135,94	13,52	14,97	7,55
Dochód z własności i z wynajmu nierucho- mości	2011	5,18	3,47	2,21	7,04	3,76	4,11	2,32
<i>Income from property and rental of real estate</i>	2012	5,37	2,80	1,19	8,20	3,24	3,79	0,98
Dochód ze świadczeń społecznych	2011	360,35	123,08	166,39	105,21	1070,98	1131,63	816,84
<i>Income from social benefits</i>	2012	369,24	122,21	175,11	97,06	1116,23	1182,85	841,69
z ubezpieczeń społecznych	2011	320,64	90,36	134,79	82,81	1042,23	1108,14	766,05
<i>from social security benefits</i>	2012	327,21	87,96	141,44	75,72	1083,67	1157,27	780,37
w tym emerytury i renty z tytułu niezdol- ności do pracy	2011	284,43	75,00	114,32	69,78	941,62	1089,85	320,52
<i>of which retirement pay and disability pensions</i>	2012	290,02	72,21	117,01	64,83	979,01	1135,42	334,41
emerytury	2011	253,08	56,82	92,74	56,34	867,43	1063,97	43,96
<i>retirement pay</i>	2012	258,06	54,02	92,76	50,97	902,39	1110,74	43,76
renty z tytułu niezdolności do pracy	2011	31,35	18,18	21,58	13,44	74,19	25,88	276,56
<i>disability pensions</i>	2012	31,96	18,19	24,25	13,86	76,62	24,68	290,65
z pozostałych świadczeń społecznych	2011	39,71	32,72	31,60	22,40	28,75	23,49	50,79
<i>from other social benefits</i>	2012	42,04	34,25	33,67	21,34	32,56	25,58	61,32
Pozostały dochód	2011	52,61	46,94	17,32	38,09	37,39	35,07	47,09
<i>Other income</i>	2012	56,75	48,66	20,93	40,38	44,35	41,66	55,43
w tym dary od osób prywatnych	2011	47,20	40,11	14,49	34,38	33,93	31,45	44,29
<i>of which gifts from individuals</i>	2012	51,19	41,31	18,11	36,25	41,73	39,36	51,50

TABL. 4 (209). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					emerytów i rencistów of retirees and pensioners	
			pracownik of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	razem total			
						emerytów of retirees	rencistów of pensioners		
		w zł		in zł					
Na 1 gospodarstwo domowe	2011	2866,85	3351,48	3147,15	4105,58	2064,01	2171,17	1637,11	
Per household	2012	2947,70	3428,84	3414,07	4184,90	2125,04	2228,56	1712,89	
Na 1 osobę w gospodarstwie domowym ...	2011	1020,87	1013,49	731,52	1233,32	1085,30	1130,37	896,48	
Per capita in household	2012	1050,78	1039,10	784,59	1270,87	1117,56	1164,03	926,08	
Towary i usługi konsumpcyjne ^a	2011	976,44	974,47	704,97	1178,51	1022,69	1062,71	855,00	
Consumer goods and services ^a	2012	1005,19	999,69	750,46	1222,39	1051,29	1092,84	880,06	
żywność i napoje bezalkoholowe	2011	255,69	240,07	242,09	261,12	302,76	309,74	273,53	
food and non-alcoholic beverages	2012	263,85	247,44	249,87	273,14	312,98	321,63	277,33	
żywność	2011	233,79	217,87	225,78	235,35	280,75	287,10	254,16	
food	2012	240,81	224,10	232,57	245,55	289,79	297,81	256,75	
pieczywo i produkty zbożowe	2011	41,85	39,66	40,28	40,73	48,52	49,09	46,15	
bread and cereals	2012	42,61	40,39	40,41	42,02	49,55	50,35	46,26	
w tym pieczywo	2011	21,06	19,76	23,76	18,35	24,51	24,47	24,68	
of which bread	2012	21,13	19,78	23,90	18,67	24,72	24,68	24,88	
mięso	2011	67,92	62,47	74,06	66,67	82,63	84,38	75,28	
meat	2012	71,23	65,19	77,00	70,93	87,44	89,69	78,18	
w tym: of which:									
mięso surowe	2011	31,85	28,84	37,57	31,86	39,10	40,05	35,05	
fresh, chilled or frozen meat	2012	33,17	29,85	39,43	34,08	40,87	42,12	35,77	
w tym drób	2011	12,70	11,68	12,77	12,75	15,60	15,85	14,52	
of which poultry	2012	13,43	12,29	13,86	13,36	16,59	16,98	14,99	
wędliny i pozostałe przetwory mię- sne ^b	2011	35,35	33,01	35,90	34,19	42,45	43,22	39,23	
processed meat and other meat preparations ^b	2012	37,29	34,72	36,92	36,16	45,39	46,35	41,42	
ryby	2011	7,72	7,01	6,44	8,32	9,99	10,47	8,01	
fish	2012	8,21	7,44	6,52	9,55	10,54	11,10	8,23	
mleko, sery i jaja	2011	36,89	35,26	34,44	38,65	41,87	42,88	37,64	
milk, cheese and eggs	2012	38,77	36,95	37,02	40,25	44,31	45,46	39,57	
w tym: of which:									
mleko ^c	2011	7,46	6,55	9,51	6,98	9,34	9,43	8,97	
milk ^c	2012	7,55	6,66	9,95	7,01	9,33	9,43	8,91	
jogurty i napoje mleczne	2011	4,96	4,98	2,89	5,76	5,35	5,56	4,51	
yoghurt and milk-based beverages	2012	4,86	4,89	2,88	5,65	5,25	5,52	4,16	
sery	2011	13,73	13,58	9,88	15,40	14,99	15,48	12,93	
cheese	2012	14,04	13,91	10,37	15,64	15,30	15,82	13,19	
jaja	2011	5,80	5,10	7,58	5,17	7,35	7,49	6,73	
eggs	2012	7,30	6,41	9,21	6,53	9,39	9,57	8,66	
oleje i pozostałe tłuszcze	2011	12,14	10,58	11,55	11,27	16,76	17,06	15,52	
oils and fats	2012	12,33	10,71	12,29	11,35	17,00	17,44	15,18	
w tym: of which:									
masło	2011	4,70	3,98	3,97	5,22	6,80	7,08	5,61	
butter	2012	4,45	3,79	3,98	4,89	6,30	6,66	4,84	
margaryna i inne tłuszcze roślinne ...	2011	3,43	3,14	3,61	2,56	4,36	4,33	4,50	
margarine and other vegetable fats	2012	3,58	3,22	3,82	2,64	4,73	4,75	4,66	
owoce	2011	14,34	13,16	10,51	15,99	18,31	19,21	14,51	
fruit	2012	15,20	13,91	12,01	17,20	19,24	20,31	14,82	

a Łącznie z kieszonkowym niewuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków. b Łącznie z wyrobami gotowymi. c Bez zagęszczonego i w proszku.

a Including pocket money not considered in items by types of expenditures. b Including ready-to-serve meat products. c Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 4 (209). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (cd.)

AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES IN HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
			pracownik of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
w zł in zł								
Towary i usługi konsumpcyjne ^a (cd.) Consumer goods and services ^a (cont.)								
żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) food and non-alcoholic beverages (cont.)								
żywność (dok.) food (cont.)								
warzywa	2011	26,92	24,73	24,32	26,54	33,51	34,19	30,68
vegetables	2012	25,44	23,51	22,31	26,11	31,26	32,15	27,57
w tym ziemniaki	2011	5,52	4,84	7,03	4,24	7,17	7,10	7,47
of which potatoes	2012	3,57	3,12	4,73	2,82	4,56	4,59	4,42
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	2011	16,27	15,48	15,70	16,97	18,66	19,15	16,65
sugar, jam, honey, chocolate and confectionery	2012	16,96	16,16	16,07	17,50	19,57	20,25	16,74
w tym cukier	2011	4,54	3,83	6,69	3,49	6,16	6,12	6,30
of which sugar	2012	4,58	3,85	6,74	3,55	6,22	6,28	5,97
pozostałe artykuły żywnościowe	2011	9,73	9,51	8,47	10,20	10,50	10,68	9,71
food products n.e.c.	2012	10,07	9,84	8,93	10,65	10,90	11,07	10,21
napoje bezalkoholowe	2011	21,90	22,20	16,31	25,77	22,01	22,64	19,37
non-alcoholic beverages	2012	23,04	23,34	17,30	27,59	23,19	23,82	20,58
w tym: of which:								
kawa	2011	6,16	5,70	4,81	6,33	7,71	7,85	7,09
coffee	2012	6,64	6,13	5,31	6,91	8,41	8,61	7,59
herbata	2011	2,74	2,51	2,31	2,74	3,49	3,60	3,04
tea	2012	2,74	2,48	2,20	2,90	3,55	3,69	2,98
soki owocowe i warzywne	2011	2,93	3,22	1,69	4,05	2,30	2,36	2,03
fruit and vegetable juices	2012	2,89	3,18	1,68	4,23	2,19	2,26	1,94
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	2011	27,70	28,47	18,46	32,04	27,32	28,06	24,19
alcoholic beverages, tobacco	2012	28,46	29,35	19,44	32,59	27,95	28,66	25,05
odzież i obuwie	2011	51,73	58,17	38,25	75,02	34,31	36,47	25,27
clothing and footwear	2012	51,69	57,79	40,32	79,81	32,73	34,28	26,34
użytkowanie mieszkania i nośniki energii housing, water, electricity, gas and other fuels	2011	211,93	195,15	131,56	230,42	269,10	276,05	240,00
	2012	213,77	195,44	138,92	233,96	272,48	279,70	242,71
w tym: of which:								
zaopatrzenie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	2011	51,82	49,06	15,11	51,95	67,03	68,00	62,96
	2012	55,14	52,54	17,18	55,24	70,75	71,56	67,43
nośniki energii	2011	125,12	110,37	88,55	136,16	171,35	175,56	153,74
electricity, gas and other fuels	2012	127,26	110,59	99,87	137,42	176,11	181,05	155,75
energia elektryczna	2011	43,37	39,72	34,69	50,91	53,29	53,56	52,17
electricity	2012	45,65	41,47	36,77	54,34	56,07	56,89	52,65
gaz	2011	25,01	22,12	12,05	32,45	34,13	35,20	29,64
gas	2012	26,46	23,12	13,19	34,79	36,51	37,90	30,79
opał	2011	32,67	25,78	41,74	32,25	49,40	51,19	41,94
liquid and solid fuels	2012	30,57	22,78	49,78	27,59	47,78	49,40	41,11
energia ciepła	2011	24,08	22,75	0,07	20,55	34,52	35,61	30,00
heat energy	2012	24,58	23,22	0,13	20,71	35,75	36,86	31,19

a Łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków.

a Including pocket money not considered in items by types of expenditures.

TABL. 4 (209). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)

AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES IN HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
			pracownik of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
w zł in zł								
Towary i usługi konsumpcyjne ^a (dok.) Consumer goods and services ^a (cont.)								
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	2011 2012	49,35 50,35	49,68 51,94	38,92 38,57	63,77 65,29	50,13 47,74	53,53 50,44	35,89 36,62
zdrowie health	2011 2012	51,10 52,68	40,10 41,54	27,59 30,80	49,96 50,29	87,83 90,43	92,64 95,54	67,70 69,36
w tym: of which:								
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny medical products, appliances and equipment	2011 2012	33,82 34,94	23,67 24,60	18,37 21,20	25,15 26,60	67,64 69,31	70,85 72,75	54,20 55,18
w tym artykuły farmaceutyczne of which pharmaceutical products	2011 2012	30,45 31,48	20,58 21,41	17,53 19,05	22,37 22,11	62,50 64,91	65,14 67,92	51,45 52,54
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej out-patient services	2011 2012	16,15 16,72	15,53 16,44	9,07 9,50	23,51 22,88	18,17 18,46	19,63 19,94	12,03 12,41
transport transport	2011 2012	97,56 102,92	110,25 116,54	75,58 87,55	145,14 149,56	65,04 67,68	71,03 74,24	39,93 40,63
środki transportu purchase of vehicles	2011 2012	17,30 16,48	20,41 18,28	12,77 17,69	33,34 32,15	8,06 8,73	9,08 10,05	3,77 3,26
eksploatacja prywatnych środków transportu operation of private transport equipment	2011 2012	65,53 71,18	73,77 81,33	55,13 61,89	98,00 105,30	44,16 45,61	49,03 50,80	23,74 24,24
w tym paliwa of which fuels	2011 2012	51,93 57,36	58,67 65,07	46,49 52,08	78,35 86,90	33,64 36,50	37,52 40,28	17,44 20,90
usługi transportowe transport services	2011 2012	14,73 15,26	16,07 16,93	7,68 7,98	13,80 12,11	12,82 13,34	12,91 13,39	12,42 13,13
łączość communication	2011 2012	42,73 41,90	42,45 41,16	32,74 32,44	55,46 55,56	44,18 43,62	45,48 44,80	38,71 38,74
rekreacja i kultura recreation and culture	2011 2012	81,62 88,55	88,90 92,08	41,76 43,67	121,47 125,58	65,12 71,19	69,45 75,05	46,96 55,30
edukacja education	2011 2012	12,13 12,41	16,03 16,19	6,35 5,31	19,20 21,21	2,31 2,41	2,31 2,42	2,29 2,40
restauracje i hotele restaurants and hotels	2011 2012	24,81 29,25	28,77 32,56	5,17 9,65	40,35 49,12	13,41 17,21	13,74 17,37	12,04 16,57
inne towary i usługi miscellaneous goods and services	2011 2012	52,61 54,26	55,30 55,55	30,90 38,09	64,25 67,58	50,84 53,62	53,81 56,76	38,42 40,68
w tym higiena osobista of which personal care	2011 2012	29,20 30,08	32,11 32,59	15,59 16,05	38,35 39,89	23,90 25,33	24,77 26,43	20,27 20,78
Pozostałe wydatki Other expenditures	2011 2012	44,43 45,58	39,02 39,41	26,55 34,13	54,81 48,48	62,61 66,27	67,66 71,18	41,47 46,02

a Łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków.

a Including pocket money not considered in items by types of expenditures.

TABL. 5 (210). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH
NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS
IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
			pracownik of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	2011	6,75	6,15	8,08	5,62	8,23	8,21	8,33
	2012	6,60	6,01	7,84	5,61	8,09	8,08	8,10
w tym: of which:								
ryż <i>rice</i>	2011	0,19	0,17	0,17	0,16	0,25	0,25	0,25
	2012	0,18	0,16	0,13	0,17	0,24	0,24	0,22
pieczywo <i>bread</i>	2011	4,49	4,17	5,55	3,65	5,23	5,16	5,49
	2012	4,38	4,05	5,43	3,61	5,14	5,07	5,41
makaron <i>pasta</i>	2011	0,36	0,33	0,35	0,32	0,44	0,44	0,45
	2012	0,36	0,33	0,34	0,33	0,45	0,45	0,43
mąka <i>flour</i>	2011	0,83	0,69	1,26	0,65	1,14	1,15	1,10
	2012	0,82	0,69	1,23	0,65	1,11	1,13	1,07
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	2011	0,20	0,17	0,18	0,16	0,30	0,31	0,27
	2012	0,19	0,16	0,16	0,16	0,29	0,30	0,24
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	2011	5,52	5,02	6,49	4,94	6,81	6,87	6,58
	2012	5,42	4,91	6,30	4,89	6,77	6,84	6,45
w tym: of which:								
mięso surowe <i>fresh, chilled or frozen meat</i>	2011	3,07	2,76	3,87	2,82	3,81	3,85	3,63
	2012	2,99	2,67	3,76	2,77	3,75	3,81	3,50
w tym drób <i>of which poultry</i>	2011	1,53	1,37	1,63	1,38	1,95	1,96	1,93
	2012	1,53	1,37	1,65	1,37	1,97	1,99	1,91
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	2011	2,34	2,17	2,52	2,03	2,83	2,84	2,79
	2012	2,32	2,15	2,44	2,03	2,84	2,85	2,78
w tym wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe ^a <i>of which high quality cured meat products and sausages^a</i>	2011	0,66	0,63	0,66	0,68	0,77	0,80	0,63
	2012	0,66	0,63	0,64	0,69	0,80	0,83	0,66
Ryby ^b w kg <i>Fish^b in kg</i>	2011	0,43	0,38	0,41	0,41	0,59	0,61	0,49
	2012	0,42	0,37	0,39	0,43	0,56	0,59	0,46
Mleko ^c w l <i>Milk^c in l</i>	2011	3,44	3,00	4,89	3,10	4,25	4,29	4,07
	2012	3,41	3,01	4,86	3,10	4,14	4,17	3,99
Jogurty i napoje mleczne w kg <i>Yoghurt and milk-based beverages in kg</i>	2011	0,83	0,81	0,47	0,88	0,98	1,02	0,82
	2012	0,80	0,78	0,47	0,85	0,96	1,01	0,78

^a Połędwica, szynka, baleron i kiełbasy trwałe. ^b Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. ^c Bez zagęszczonego i w proszku.

^a Sirlain, ham, "baleron" (cervical pork, smoked and boiled) and dry smoked sausages. ^b Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. ^c Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 5 (210). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)

AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
			pracownik of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
Sery w kg	2011	0,95	0,92	0,74	0,99	1,07	1,11	0,93
Cheese in kg	2012	0,95	0,93	0,75	0,99	1,07	1,11	0,94
Śmietana i śmietanka w l	2011	0,37	0,32	0,40	0,32	0,53	0,54	0,49
Cream and skimmed cream in l	2012	0,38	0,32	0,39	0,31	0,53	0,54	0,48
Jaja w szt.	2011	12,65	11,22	15,94	10,96	15,96	16,20	14,94
Eggs in units	2012	12,50	11,10	15,47	10,79	15,98	16,18	15,16
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg	2011	1,32	1,18	1,42	1,06	1,75	1,74	1,76
Oils and fats in kg	2012	1,31	1,17	1,44	1,06	1,73	1,74	1,72
w tym: of which:								
masło	2011	0,26	0,22	0,23	0,28	0,37	0,38	0,31
butter	2012	0,25	0,21	0,23	0,26	0,35	0,37	0,27
margaryna i inne tłuszcze roślinne	2011	0,46	0,43	0,52	0,31	0,55	0,53	0,62
margarine and other vegetable fats	2012	0,46	0,43	0,52	0,31	0,58	0,56	0,64
Owoce w kg	2011	3,31	2,99	2,84	3,31	4,36	4,54	3,56
Fruit in kg	2012	3,45	3,10	3,27	3,50	4,48	4,68	3,68
Warzywa w kg	2011	9,98	8,71	12,23	8,20	13,21	13,28	12,88
Vegetables in kg	2012	9,60	8,38	12,19	7,97	12,49	12,65	11,84
w tym ziemniaki	2011	4,78	4,11	6,54	3,55	6,32	6,24	6,66
of which potatoes	2012	4,40	3,79	6,55	3,24	5,63	5,62	5,68
Cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze w kg	2011	1,67	1,46	2,15	1,41	2,16	2,17	2,11
Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	2012	1,67	1,47	2,17	1,41	2,18	2,21	2,03
w tym cukier	2011	1,19	1,01	1,78	0,90	1,62	1,61	1,64
of which sugar	2012	1,20	1,01	1,79	0,92	1,62	1,64	1,56
Kawa w kg	2011	0,18	0,17	0,18	0,15	0,24	0,24	0,24
Coffee in kg	2012	0,18	0,16	0,17	0,16	0,23	0,23	0,23
Herbata w kg	2011	0,07	0,06	0,06	0,06	0,09	0,09	0,08
Tea in kg	2012	0,06	0,06	0,06	0,06	0,08	0,08	0,07
Wody mineralne lub źródlane w l	2011	3,98	4,06	2,52	4,63	4,13	4,36	3,13
Mineral or spring waters in l	2012	4,07	4,17	2,48	4,78	4,18	4,36	3,45
Soki owocowe i warzywne w l	2011	0,94	1,03	0,59	1,24	0,76	0,77	0,68
Fruit and vegetable juices in l	2012	0,87	0,96	0,57	1,19	0,66	0,69	0,59

TABLE 8 (213). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG
WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM
BY HOUSEHOLD GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012			system wag ^a weight system ^a	SPECIFICATION	
	wskaźniki cen			price indices				
	rok poprzedni=100 previous year=100	2000= =100	2005= =100	2010= =100				
GOSPODARSTWA PRACOWNIKÓW	102,5	104,1	103,6	139,8	122,6	107,8	100,00	HOUSEHOLDS OF EMPLOYEES
Żywność i napoje bezalkoholowe	102,7	105,3	104,3	146,9	131,1	109,8	22,29	Food and non-alcoholic beverages
żywność	102,7	105,4	104,4	148,8	131,8	110,0	20,16	food
w tym:								of which:
pieczywo i produkty zbożowe	102,8	109,1	102,8	167,9	145,2	112,2	3,83	bread and cereals
mięso	98,6	105,2	108,3	142,5	128,0	113,9	5,79	meat
ryby	103,8	106,1	108,3	163,3	137,5	114,9	0,67	fish
mleko, sery i jaja	102,3	103,6	106,8	139,5	128,5	110,6	3,22	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	105,4	107,6	103,6	153,3	135,0	111,5	1,01	oils and fats
owoce	108,4	108,9	102,1	171,2	139,8	111,2	1,15	fruit
warzywa ^b	113,6	96,1	94,0	129,8	125,0	90,3	2,12	vegetables ^b
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	99,3	113,0	103,2	149,1	125,5	116,6	1,46	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe	101,9	103,7	104,1	128,0	124,6	108,0	2,13	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	105,0	103,5	103,7	149,0	136,2	107,3	7,08	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	96,1	98,5	95,8	60,4	67,3	94,4	5,30	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	103,9	106,1	105,7	195,2	149,7	112,1	19,08	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:								of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^c	102,8	102,9	102,5	171,4	130,7	105,5	0,97	actual rentals for housing ^c
zaopatrywanie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	105,2	105,9	105,5	230,5	150,8	111,7	4,80	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	104,2	107,3	106,7	206,5	159,4	114,5	10,83	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	105,4	107,1	105,9	212,6	156,7	113,4	3,96	electricity
gaz	102,4	108,1	110,1	249,9	182,7	119,0	2,21	gas
opał	102,2	108,6	105,7	211,7	170,7	114,8	2,44	liquid and solid fuels
energia ciepła	105,7	105,2	105,7	169,9	138,9	111,2	2,22	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	101,2	102,2	102,3	122,1	111,5	104,6	4,51	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	103,1	104,5	103,3	146,6	123,7	107,9	3,79	Health
w tym:								of which:
artykuły medycyно-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,2	104,0	102,7	142,0	117,3	106,8	2,26	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	102,4	104,5	103,0	146,7	119,3	107,6	1,98	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	104,5	105,0	104,3	152,9	134,0	109,5	1,46	out-patient services
Transport	105,9	107,8	107,0	148,9	126,2	115,3	9,91	Transport
Łączność	98,7	99,0	100,6	98,3	96,5	99,6	4,16	Communication
Rekreacja i kultura	99,4	100,5	101,1	112,5	101,3	101,6	8,20	Recreation and culture
Edukacja ^d	102,7	103,5	104,3	147,8	122,6	108,0	1,44	Education ^d
Restauracje i hotele	103,2	104,3	103,0	152,3	130,3	107,4	9,10	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	102,2	103,4	102,3	127,2	113,7	105,8	5,14	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	102,6	102,3	102,4	123,9	113,5	104,8	2,99	of which personal care

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2011 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi, c — funduszem remontowym. d Do 2004 r. inne wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2011. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABLE 8 (213). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012				system wag ^a weight system ^a	SPECIFICATION
	wskaźniki cen			price indices				
	rok poprzedni=100 previous year=100	2000=100	2005=100	2010=100	2010=100	2010=100		
GOSPODARSTWA ROLNIKÓW	102,4	104,8	103,8	139,2	122,9	108,8	100,00	HOUSEHOLDS OF FARMERS
Żywność i napoje bezalkoholowe	102,2	106,7	104,4	150,3	132,9	111,4	27,44	Food and non-alcoholic beverages
żywność	102,2	107,0	104,4	152,3	133,5	111,7	24,91	food
w tym:								of which:
pieczywo i produkty zbożowe	102,8	110,5	102,6	169,9	147,9	113,4	6,15	bread and cereals
mięso	98,9	104,9	108,4	146,1	129,3	113,7	6,63	meat
ryby	103,7	106,5	109,4	169,2	139,4	116,5	0,98	fish
mleko, sery i jaja	102,4	103,8	105,8	137,9	126,9	109,8	3,01	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	104,9	107,8	103,8	154,4	135,7	111,9	1,61	oils and fats
owoce	108,5	109,1	101,9	165,4	137,8	111,2	1,04	fruit
warzywa ^b	114,3	94,3	96,1	128,1	122,9	90,6	1,78	vegetables ^b
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	97,2	119,9	102,0	151,6	127,2	122,3	2,39	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe	102,1	104,0	104,4	130,7	125,4	108,6	2,53	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	105,2	103,6	104,0	150,6	138,2	107,7	6,17	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	96,1	98,4	95,8	60,3	67,0	94,3	5,80	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	103,0	106,9	105,8	192,8	151,2	113,1	19,79	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:								of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^{cd}		102,9	102,8	x	x	105,8	0,03	actual rentals for housing ^{cd}
zaopatrywanie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	106,1	106,8	106,4	244,5	162,3	113,6	2,36	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	103,4	108,7	106,6	211,9	164,2	115,9	13,13	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	105,4	107,1	105,9	212,6	156,7	113,4	5,40	electricity
gaz	102,6	114,0	111,0	207,9	166,5	126,5	1,88	gas
opał	101,9	108,4	105,8	211,3	171,5	114,7	5,84	liquid and solid fuels
energia ciepła	105,7	105,1	105,7	170,2	138,6	111,1	0,01	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	101,0	102,0	102,2	120,0	109,9	104,2	5,80	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	103,0	104,5	103,4	146,7	123,1	108,1	4,26	Health
w tym:								of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,2	104,0	102,9	144,2	118,0	107,0	2,84	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	102,4	104,5	103,0	146,7	119,3	107,6	2,71	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	104,5	105,0	104,3	149,9	133,7	109,5	1,40	out-patient services
Transport	108,5	107,5	107,4	150,6	127,9	115,5	11,34	Transport
Łączność	98,4	99,2	100,9	98,7	96,9	100,1	5,09	Communication
Rekreacja i kultura	99,6	100,6	100,8	109,4	99,3	101,4	6,15	Recreation and culture
Edukacja ^e	102,2	102,3	102,3	139,6	115,4	104,7	0,98	Education ^e
Restauracje i hotele	103,1	104,1	103,1	151,6	128,7	107,3	2,48	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	101,9	103,4	102,1	122,1	112,3	105,6	4,70	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	102,5	102,2	102,5	120,6	112,9	104,8	2,37	of which personal care

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2011 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi. c — funduszem remontowym. d Brak informacji o wydatkach w 2009 r. uniemożliwił obliczenie wskaźnika cen w 2010 r. e Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2011. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d The calculation of the price index in 2010 was impossible due to lack of information on expenditures in 2009. e Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 8 (213). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012				system wag ^a weight system ^a	SPECIFICATION
	wskaźniki cen			price indices				
	rok poprzedni=100 previous year=100	2000= =100	2005= =100	2010= =100				
GOSPODARSTWA PRACUJĄCYCH NA WŁASNY RACHUNEK	102,5	103,9	103,5	136,9	120,8	107,5	100,00	HOUSEHOLDS OF THE SELF-EMPLOYED
Żywność i napoje bezalkoholowe	102,8	105,0	104,5	146,7	130,8	109,7	19,41	Food and non-alcoholic beverages
żywność	102,9	105,2	104,5	148,9	131,6	109,9	17,46	food
w tym:								of which:
pieczywo i produkty zbożowe	102,7	108,7	102,8	166,8	143,8	111,7	3,12	bread and cereals
mięso	98,5	105,3	108,3	142,7	128,1	114,0	4,96	meat
ryby	103,8	106,1	108,2	163,1	137,3	114,8	0,62	fish
mleko, sery i jaja	102,3	103,6	106,7	138,7	127,9	110,5	2,87	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	106,5	107,5	102,7	150,5	133,7	110,4	0,86	oils and fats
owoce	108,5	108,7	102,5	172,9	140,1	111,4	1,14	fruit
warzywa ^b	113,1	95,7	95,4	131,0	125,4	91,3	1,85	vegetables ^b
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	100,1	111,0	103,4	149,4	125,3	114,8	1,27	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe	101,8	103,5	104,1	127,9	124,2	107,7	1,95	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	104,1	102,7	103,3	140,3	130,1	106,1	6,61	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	96,2	98,4	95,7	60,2	67,5	94,2	5,46	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	103,7	106,3	105,9	198,0	150,6	112,6	18,07	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:								of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^c	102,8	103,0	102,5	170,9	130,3	105,6	0,94	actual rentals for housing ^c
zaopatrywanie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	105,4	106,1	105,7	233,4	153,1	112,1	4,10	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	104,1	107,4	106,9	211,6	161,0	114,8	10,70	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	105,4	107,1	105,9	212,6	156,7	113,4	4,02	electricity
gaz	102,3	107,1	110,0	254,2	185,4	117,8	2,57	gas
opał	102,9	110,1	106,0	205,7	164,5	116,7	2,50	liquid and solid fuels
energia ciepła	105,7	105,1	105,7	169,8	138,8	111,1	1,61	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	101,2	102,3	102,2	122,4	111,9	104,6	4,69	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	103,2	104,6	103,5	147,4	124,8	108,3	3,83	Health
w tym:								of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,1	104,1	102,7	141,5	117,3	106,9	1,90	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	102,4	104,5	103,0	146,7	119,3	107,6	1,69	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	104,5	105,0	104,3	152,7	133,9	109,5	1,84	out-patient services
Transport	106,2	107,7	106,6	141,9	123,3	114,8	10,59	Transport
Łączność	98,5	99,0	100,7	97,8	96,1	99,7	4,32	Communication
Rekreacja i kultura	100,1	100,8	101,5	115,5	104,7	102,3	9,16	Recreation and culture
Edukacja ^d	102,9	104,2	104,6	150,2	124,8	109,0	1,55	Education ^d
Restauracje i hotele	103,2	104,1	102,9	150,1	129,2	107,1	11,60	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	102,2	103,3	102,2	126,1	113,4	105,6	4,71	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	102,6	102,3	102,4	124,5	113,9	104,8	2,80	of which personal care

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2011 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi, c — funduszem remontowym. d Do 2004 r. gdzie wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2011. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABLE 8 (213). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG
WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM
BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012			system wag ^a weight system ^a	SPECIFICATION	
	wskaźniki cen			price indices				
	rok poprzedni=100 previous year=100	2000= =100	2005= =100	2010= =100				
GOSPODARSTWA EMERYTÓW I RENCISTÓW	102,8	104,8	104,0	148,4	127,8	109,0	100,00	HOUSEHOLDS OF RETIREES AND PENSIONERS
Żywność i napoje bezalkoholowe	102,9	105,7	104,3	148,3	132,1	110,2	29,63	Food and non-alcoholic beverages
żywność	103,0	105,8	104,2	150,0	132,6	110,2	27,41	food
w tym:								of which:
pieczywo i produkty zbożowe	102,7	109,7	102,7	168,4	146,2	112,7	4,95	bread and cereals
mięso	98,6	105,3	108,5	143,7	128,8	114,3	8,14	meat
ryby	103,7	106,4	108,8	166,2	138,5	115,8	1,00	fish
mleko, sery i jaja	102,4	103,4	107,4	141,9	130,4	111,1	4,05	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	105,5	107,7	103,9	154,3	135,5	111,9	1,70	oils and fats
owoce	110,7	110,3	101,3	173,7	142,7	111,7	1,66	fruit
warzywa ^b	115,2	96,2	92,2	128,3	124,4	88,7	2,97	vegetables ^b
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	98,6	116,7	102,6	151,7	127,3	119,7	1,87	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe	101,9	104,2	104,7	129,7	126,5	109,1	2,22	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	107,9	105,8	106,1	184,1	159,5	112,3	3,30	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	96,5	98,9	96,1	61,1	68,3	95,0	3,31	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	103,9	106,5	106,0	198,2	153,0	112,9	27,38	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:								of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^c	102,8	103,0	102,8	168,7	128,6	105,9	0,24	actual rentals for housing ^c
zaopatrzenie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	105,1	105,8	105,5	227,8	149,8	111,6	6,80	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	104,0	107,4	106,7	206,7	160,8	114,6	17,53	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	105,4	107,1	105,9	212,6	156,7	113,4	5,53	electricity
gaz	102,4	108,2	110,2	245,9	182,7	119,2	3,52	gas
opał	102,2	108,6	105,7	211,9	170,9	114,8	5,00	liquid and solid fuels
energia ciepła	105,7	105,2	105,8	168,3	138,8	111,3	3,48	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	101,3	102,1	102,4	122,7	111,8	104,6	4,74	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	102,7	104,5	103,1	145,1	121,1	107,7	8,82	Health
w tym:								of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,3	104,2	102,8	144,2	118,1	107,1	6,81	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	102,4	104,5	103,0	146,7	119,3	107,6	6,32	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	104,2	104,8	104,2	147,3	131,6	109,2	1,83	out-patient services
Transport	106,4	107,7	107,5	157,7	130,2	115,8	6,04	Transport
Łączność	98,8	99,6	101,3	100,8	98,7	100,9	4,55	Communication
Rekreacja i kultura	100,8	100,6	100,7	123,9	105,9	101,3	6,16	Recreation and culture
Edukacja ^d	102,1	102,0	102,6	140,4	115,9	104,7	0,22	Education ^d
Restauracje i hotele	103,7	104,4	103,4	165,3	134,8	107,9	0,79	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	101,9	103,2	102,0	125,1	112,8	105,3	5,06	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	102,6	102,3	102,4	123,0	113,8	104,8	2,33	of which personal care

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2011 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi, c — funduszem remontowym. d Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2011. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

312 Budżety gospodarstw domowych

TABL. 8 (213). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012				system wag ^a weight system ^a	SPECIFICATION
	wskaźniki cen			price indices				
	rok poprzedni=100 previous year = 100	2000= =100	2005= =100	2010= =100				
Gospodarstwa emerytów	102,8	104,7	104,0	148,0	127,6	108,9	100,00	Households of retirees
Żywność i napoje bezalkoholowe	103,0	105,7	104,3	148,4	132,3	110,2	29,11	Food and non-alcoholic beverages
żywność	103,0	105,8	104,3	150,1	132,7	110,3	26,92	food
w tym:								of which:
pieczywo i produkty zbożowe	102,7	109,7	102,7	168,4	145,9	112,7	4,81	bread and cereals
mięso	98,6	105,3	108,5	144,0	128,9	114,3	7,99	meat
ryby	103,7	106,4	108,8	166,2	138,5	115,8	1,00	fish
mleko, sery i jaja	102,3	103,4	107,4	141,8	130,2	111,1	3,98	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	105,7	107,7	103,8	153,7	135,3	111,8	1,66	oils and fats
owoce	110,8	110,3	101,3	174,0	142,3	111,7	1,68	fruit
warzywa ^b	115,2	96,0	92,5	128,4	124,0	88,8	2,91	vegetables ^b
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	98,8	116,3	102,7	151,9	127,5	119,4	1,85	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe	101,9	104,2	104,6	129,8	126,4	109,0	2,19	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	107,7	105,6	105,9	179,4	157,4	111,8	3,25	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	96,5	98,9	96,1	61,1	68,3	95,0	3,39	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	103,9	106,4	106,0	197,8	152,9	112,8	27,07	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:								of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^c	102,8	103,1	102,9	168,1	128,1	106,1	0,22	actual rentals for housing ^c
zaopatrywanie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	105,1	105,8	105,5	227,8	149,8	111,6	6,66	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	104,0	107,4	106,7	207,2	161,0	114,6	17,30	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	105,4	107,1	105,9	212,6	156,7	113,4	5,34	electricity
gaz	102,4	108,0	110,1	247,8	183,2	118,9	3,49	gas
opał	102,2	108,6	105,7	212,7	171,2	114,8	5,01	liquid and solid fuels
energia ciepła	105,7	105,2	105,8	168,3	138,8	111,3	3,46	heat energy
Wypożyczenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	101,4	102,1	102,4	122,8	112,1	104,6	4,86	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	102,7	104,5	103,1	144,8	121,1	107,7	8,95	Health
w tym:								of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,3	104,2	102,8	143,9	118,1	107,1	6,84	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	102,4	104,5	103,0	146,7	119,3	107,6	6,32	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	104,2	104,8	104,2	147,9	131,7	109,2	1,91	out-patient services
Transport	106,4	107,5	107,5	156,3	129,5	115,6	6,38	Transport
Łączność	98,8	99,6	101,3	100,8	98,7	100,9	4,50	Communication
Rekreacja i kultura	100,9	100,6	100,8	124,0	106,0	101,4	6,32	Recreation and culture
Edukacja ^d	102,2	101,9	102,6	140,6	115,9	104,5	0,22	Education ^d
Restauracje i hotele	103,7	104,4	103,3	164,6	134,4	107,8	0,81	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	101,9	103,2	102,0	125,0	112,8	105,3	5,14	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	102,6	102,3	102,4	123,9	114,0	104,8	2,33	of which personal care

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2011 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi, c — funduszem remontowym. d Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2011. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABLE 8 (213). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG
WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (cd.)
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM
BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012				system wag ^a weight sys- tem ^a	SPECIFICATION
	wskaźniki cen			price indices				
	rok poprzedni=100 previous year = 100	2000= =100	2005= =100	2010= =100				
Gospodarstwa rencistów	102,8	104,9	104,1	149,7	128,9	109,2	100,00	Households of pensioners
Żywność i napoje bezalkoholowe	102,8	105,9	104,1	148,2	132,3	110,2	32,27	Food and non-alcoholic beverages
żywność	102,9	106,0	104,1	150,0	133,0	110,3	29,90	food
w tym:								of which:
pieczywo i produkty zbożowe	102,7	109,9	102,7	169,0	147,0	112,9	5,67	bread and cereals
mięso	98,6	105,4	108,5	143,7	129,1	114,4	8,93	meat
ryby	103,8	106,3	108,9	166,1	138,4	115,8	0,97	fish
mleko, sery i jaja	102,4	103,4	107,4	142,4	130,5	111,1	4,39	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	105,0	107,6	104,4	155,3	136,2	112,3	1,91	oils and fats
owoce	110,5	110,2	101,0	172,6	142,8	111,3	1,58	fruit
warzywa ^b	115,0	96,7	90,9	126,4	123,4	87,9	3,26	vegetables ^b
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	97,9	118,4	102,4	152,3	127,7	121,2	2,02	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe	102,0	104,2	104,8	130,3	126,7	109,2	2,37	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	108,9	106,5	106,7	197,3	168,2	113,6	3,57	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	96,4	98,7	95,7	60,0	67,2	94,5	2,92	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	103,9	106,5	106,0	198,2	152,5	112,9	28,94	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:								of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^c	102,8	103,0	102,6	171,8	131,1	105,7	0,33	actual rentals for housing ^c
zaopatrywanie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	105,1	105,7	105,4	227,3	149,2	111,4	7,51	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	104,1	107,5	106,6	205,6	159,6	114,6	18,68	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	105,4	107,1	105,9	212,6	156,7	113,4	6,50	electricity
gaz	102,4	109,3	110,3	240,6	180,0	120,6	3,70	gas
opał	102,3	108,5	105,5	207,9	168,8	114,5	4,92	liquid and solid fuels
energia ciepła	105,7	105,2	105,8	168,3	138,8	111,3	3,56	heat energy
Wypożyczenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	101,3	102,0	102,6	123,2	112,0	104,7	4,13	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	102,7	104,4	103,1	144,4	120,8	107,6	8,19	Health
w tym:								of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,3	104,2	102,9	144,4	118,2	107,2	6,63	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	102,4	104,5	103,0	146,7	119,3	107,6	6,31	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	104,3	104,8	104,2	146,8	131,5	109,2	1,45	out-patient services
Transport	106,3	108,9	107,5	162,1	132,1	117,1	4,31	Transport
Łączność	98,8	99,5	101,2	100,8	98,7	100,7	4,80	Communication
Rekreacja i kultura	100,0	100,3	100,4	122,8	104,6	100,7	5,33	Recreation and culture
Edukacja ^d	102,1	102,8	102,6	141,8	117,2	105,5	0,27	Education ^d
Restauracje i hotele	103,9	104,7	103,6	168,4	136,4	108,5	0,67	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	102,0	102,8	102,2	125,6	113,5	105,1	4,60	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	102,6	102,3	102,5	121,6	113,3	104,9	2,39	of which personal care

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2011 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi, c — funduszem remontowym. d Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2011. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 8 (213). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ SYSTEM WAG WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH (dok.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AS WELL AS WEIGHT SYSTEM BY HOUSEHOLD GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012				system wag ^a weight sys- tem ^a	SPECIFICATION
	wskaźniki cen			price indices				
	rok poprzedni=100 previous year = 100	2000= =100	2005= =100	2010= =100				
GOSPODARSTWA UTRZYMUJĄCYCH SIĘ Z NIEZAROBKOWYCH ŹRÓDEŁ	102,5	104,2	103,7	144,5	125,1	108,1	100,00	HOUSEHOLDS MAINTAINED FROM NON-EARNED SOURCES
Żywność i napoje bezalkoholowe	102,8	105,6	104,0	147,8	132,0	109,8	29,09	Food and non-alcoholic beverages
żywność	102,9	105,8	104,0	149,3	132,8	110,0	26,46	food
w tym:								of which:
pieczywo i produkty zbożowe	102,8	109,6	102,7	169,0	146,6	112,6	5,46	bread and cereals
mięso	98,7	105,4	108,4	143,2	129,1	114,3	7,16	meat
ryby	103,9	106,1	108,7	166,5	139,1	115,3	0,73	fish
mleko, sery i jaja	102,4	103,5	107,4	142,2	130,2	111,2	4,31	milk, cheese and eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	104,4	107,6	104,6	155,4	136,2	112,5	1,40	oils and fats
owoce	108,3	110,0	101,0	171,1	140,3	111,1	1,27	fruit
warzywa ^b	114,2	97,3	91,6	128,4	125,4	89,1	3,05	vegetables ^b
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	98,7	115,2	102,8	149,5	125,7	118,4	1,83	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
napoje bezalkoholowe	102,0	103,8	104,3	128,6	125,1	108,3	2,63	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	108,2	105,8	106,1	189,6	161,5	112,3	4,28	Alcoholic beverages, tobacco
Odzież i obuwie	95,9	98,4	95,7	59,6	66,4	94,2	5,06	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	104,0	105,7	105,3	193,9	147,6	111,3	27,88	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:								of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^c	102,8	102,9	102,4	172,2	131,6	105,4	5,15	actual rentals for housing ^c
zaopatrywanie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	105,0	105,7	105,3	228,1	149,2	111,3	7,21	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	104,4	107,3	106,8	206,1	158,1	114,6	13,51	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	105,4	107,1	105,9	212,6	156,7	113,4	5,29	electricity
gaz	102,4	109,2	110,3	240,0	179,6	120,4	2,51	gas
opał	102,6	108,1	106,6	209,4	169,1	115,2	2,44	liquid and solid fuels
energia ciepła	105,7	105,2	105,8	169,0	138,8	111,3	3,27	heat energy
Wypożyczenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	101,5	102,2	102,5	124,4	113,0	104,8	3,60	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdrowie	102,8	104,5	103,3	145,3	122,1	107,9	3,78	Health
w tym:								of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,2	104,1	102,8	142,9	117,6	107,0	2,50	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	102,4	104,5	103,0	146,7	119,3	107,6	2,27	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	104,3	105,0	104,2	150,5	133,2	109,4	1,25	out-patient services
Transport	105,1	107,7	108,0	158,8	131,5	116,3	6,14	Transport
Łączność	99,0	99,1	100,5	99,3	97,3	99,6	4,22	Communication
Rekreacja i kultura	98,7	100,3	101,0	114,3	100,4	101,3	7,85	Recreation and culture
Edukacja ^d	102,1	102,3	103,3	143,1	118,1	105,7	1,09	Education ^d
Restauracje i hotele	103,6	104,7	103,2	162,5	133,4	108,1	2,28	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	102,2	102,6	102,6	125,9	113,7	105,3	4,73	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	102,5	102,1	102,4	121,9	112,8	104,6	3,08	of which personal care

a Opracowany na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2011 r. b, c Do 2005 r. łącznie z: b — nasionami i pestkami jadalnymi, c — funduszem remontowym. d Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

a Based on the structure of households' consumer expenditure in 2011. b, c Until 2005 including: b — edible seeds, c — renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 9 (214). WSKAŹNIKI ZAGROŻENIA UBÓSTWEM W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH^aAT-RISK-OF-POVERTY RATES IN HOUSEHOLDS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2011	2012	2010	2011	2012	2010	2011	2012
	osoby — w % ogółu osób w gospodarstwach danego typu — o wydatkach poniżej persons — in % of persons living in a given type of household — with expenditures below								
	relatywnej granicy ubóstwa relative poverty threshold			„ustawowej” granicy ubóstwa "legal" poverty threshold			minimum egzystencji subsistence minimum		
OGÓŁEM TOTAL	17,4	16,9	16,3	7,4	6,6	7,2	5,8	6,8	6,8
miasta urban areas	11,9	11,4	11,0	4,3	4,1	4,6	3,4	4,1	4,3
wieś rural areas	25,9	25,4	24,5	12,2	10,7	11,1	9,6	11,0	10,6
gospodarstwa 1-osobowe one-person households	6,6	6,2	6,5	2,3	2,0	2,1	2,0	2,3	2,4
małżeństwa: marriages:									
bez dzieci na utrzymaniu without dependent children	6,1	5,4	5,2	0,9	0,8	1,0	1,5	1,7	1,7
z 1 dzieckiem with 1 child	7,5	6,8	7,7	1,9	1,7	2,1	1,9	2,3	2,5
z 2 with 2	15,1	14,2	12,3	5,5	4,7	4,9	3,9	5,0	4,2
z 3 with 3	28,0	26,2	24,9	14,3	12,3	13,4	9,9	10,5	9,8
z 4 i więcej dzieci na utrzymaniu with 4 and more dependent chil- dren	44,2	47,5	47,4	34,3	29,6	32,7	24,0	24,0	26,6
matka lub ojciec z dziećmi na utrzy- maniu mother or father with dependent chil- dren	17,9	18,2	19,5	9,7	6,5	9,1	7,3	7,0	8,1
W tym gospodarstwa: Of which households of:									
pracowników employees	16,6	15,6	15,3	7,1	5,9	6,9	5,3	5,8	6,2
rolników farmers	26,5	29,3	26,4	12,3	13,6	12,2	9,0	13,2	11,1
pracujących na własny rachunek self-employed	9,8	10,0	7,9	3,5	3,6	2,6	2,3	3,5	2,6
emerytów retirees	13,2	12,5	11,9	4,0	3,6	3,6	3,8	4,6	4,3
rencistów pensioners	25,7	26,4	25,8	10,1	10,6	10,7	9,7	13,0	12,1

a Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 295.

a See general notes, item 11 on page 295.

TABL. 10 (215). **GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA^a**HOUSEHOLDS FURNISHED WITH SELECTED DURABLE GOODS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		W tym gospodarstwa domowe Of which households						
		Ogółem Total	pracownik of employ- ees	rol- ników of farm- ers	pracu- jących na was- ny ra- chunek of the self- -em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emery- tów of re- tires	renci- stów of pen- sioners
Chłodziarka 2010	98,5	98,8	99,3	98,7	98,5	98,7	97,6	
Refrigerator 2012	98,4	98,6	99,0	98,9	98,4	98,4	98,2	
Automat pralniczy 2010	89,9	94,7	87,2	97,4	83,8	84,7	80,1	
Automatic washing machine 2012	92,3	96,1	91,1	98,0	87,6	88,2	85,0	
Pralka i wirówka elektryczna 2010	17,0	12,1	38,7	9,0	22,5	21,6	26,4	
Washing machine and spin-dryer 2012	11,6	7,9	26,3	5,0	16,0	15,4	18,6	
Zmywarka do naczyń 2010	15,5	19,3	13,5	39,7	6,8	7,3	4,7	
Dishwasher 2012	19,5	24,6	19,8	44,7	8,7	9,5	5,8	
Kuchenka mikrofalowa 2010	52,4	62,6	58,9	72,4	35,1	35,5	33,3	
Microwave oven 2012	54,3	64,5	60,5	72,1	37,8	37,9	37,0	
Samochód osobowy 2010	59,5	73,2	91,0	91,5	35,2	37,8	24,9	
Passenger car 2012	60,1	74,0	91,1	91,1	36,1	39,2	23,6	
Motocykl, skuter, motorower 2010	6,2	7,3	19,3	10,4	2,7	2,6	3,1	
Motorcycle, scooter, motorbike 2012	6,1	7,3	17,4	9,7	2,8	2,7	3,2	
Rower (bez dziecięcego) 2010	63,9	71,2	92,4	73,6	50,5	51,2	47,8	
Bicycle (excluding children's) 2012	62,4	70,4	88,9	70,8	48,6	49,2	46,0	
Odtwarzacz płyt kompaktowych 2010	12,8	16,3	15,2	22,1	6,2	6,2	6,3	
Compact disc player 2012	7,7	10,0	7,6	12,2	4,1	4,3	3,2	
Zestaw do odbioru, rejestracji i odtwarzania dźwię- ku (wieża) 2010	41,4	53,7	46,3	60,7	21,2	21,1	21,5	
Hi-fi stereo music system 2012	34,1	44,5	34,8	50,3	17,5	17,7	16,5	
Odbiornik telewizyjny 2010	98,5	98,5	99,8	98,4	99,0	99,1	98,8	
Television set 2012	97,9	97,9	99,7	97,3	98,9	99,0	98,6	
w tym nowej generacji (cieklotkryształiczny — CD, plazmowy, projekcyjny) 2010	33,0	40,3	26,4	56,6	21,3	21,9	19,2	
of which new generation (LCD, PDP, DLP) 2012	52,7	61,7	47,1	71,3	40,4	41,9	34,0	
Odtwarzacz DVD 2010	54,1	67,2	62,9	73,0	33,3	33,9	30,7	
DVD player 2012	48,1	58,7	58,7	61,7	31,8	32,7	28,0	
Aparat fotograficzny cyfrowy 2010	49,2	65,9	49,9	80,5	21,5	22,6	17,2	
Digital camera 2012	49,4	65,5	54,5	77,9	22,9	24,2	17,6	
Telefon komórkowy 2010	88,9	98,9	94,9	98,9	72,3	72,0	73,4	
Mobile phone 2012	92,0	99,3	96,8	99,3	80,0	80,0	79,9	
Zestaw kina domowego 2010	16,9	23,3	13,6	35,6	5,9	6,0	5,4	
Home theatre system 2012	14,6	20,6	9,8	30,8	4,8	4,9	4,4	
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej lub kablowej 2010	64,6	72,8	49,1	80,9	54,3	55,6	48,9	
Satellite or cable television equipment 2012	69,4	76,5	59,7	81,5	60,9	61,8	57,0	
Kamera wideo 2010	10,2	13,3	6,1	28,5	3,6	3,9	2,1	
Videocamera 2012	9,8	12,6	7,2	25,0	3,9	4,3	2,3	
Komputer osobisty 2010	64,6	85,0	74,7	92,3	30,1	30,1	29,9	
Personal computer 2012	68,3	88,2	76,9	93,5	35,3	35,4	34,6	
w tym z dostępem do Internetu 2010	59,2	78,7	62,2	89,0	26,8	27,1	25,9	
of which with access to the Internet 2012	64,7	84,4	69,1	90,9	32,5	32,9	30,8	
w tym z dostępem szerokopasmowym 2010	43,0	57,7	41,5	66,4	18,6	18,7	18,1	
of which broadband access 2012	52,4	68,6	51,8	75,9	25,6	26,0	24,1	
Drukarka 2010	41,0	54,4	52,1	71,9	16,5	16,6	16,0	
Printer 2012	37,2	49,0	47,2	66,6	15,6	16,4	12,3	

a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów.

a Compiled on the basis of data at the end of individual quarters.

Uwagi ogólne

General notes

Infrastruktura komunalna

1. Informacje o urządzeniach i usługach komunalnych opracowano **metodą rodzaju działalności**, tj. według kryterium przeznaczenia urządzeń, niezależnie od przeważającego rodzaju działalności podmiotu gospodarczego, z wyjątkiem danych o komunikacji miejskiej opracowanych metodą przedsiębiorstw.

Definicję **metody przedsiębiorstw** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 34.

Dane o urządzeniach komunalnych dotyczą urządzeń czynnych.

2. Dane o **oczyszczalniach ścieków** dotyczą oczyszczalni pracujących na sieci kanalizacyjnej.

3. Do **miast obsługiwanych przez oczyszczalnie ścieków** zaliczono te miasta, z których ścieki komunalne przed odprowadzeniem ich do odbiornika były poddawane procesom oczyszczania mechanicznego, biologicznego lub z podwyższonym usuwaniem biogenów oraz do 2002 r. — chemicznego. W przypadku gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, to o zakwalifikowaniu miasta do odpowiedniego rodzaju oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczanych przez dany rodzaj oczyszczalni.

4. Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej (bez przyłączy prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów) oraz sieci przesyłowej (magistralnej), tj. przewodów doprowadzających do sieci rozdzielczej wodę i od 2003 r. — gaz.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych, uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

5. Dane o **korzystających z wodociągu i kanalizacji** obejmują ludność zamieszkałą w budynkach mieszkalnych dotychczas do określonej sieci oraz ludność korzystającą z wodociągu poprzez zdroje podwórzowe i uliczne (urządzenia zainstalowane do ulicznego przewodu wodociągowego), a w przypadku kanalizacji — wpusty kanalizacyjne.

Dane o **korzystających z gazu** dotyczą ludności w mieszkaniach wyposażonych w instalacje gazu z sieci.

Dane o ludności korzystającej z wodociągu, kanalizacji i gazu obejmują również ludność w budynkach zbiorowego zamieszkania.

6. **Zużycie energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych ustala się na podstawie zaliczkowego systemu opłat.

7. Informacje o **komunikacji miejskiej naziemnej** dotyczą **komunikacji autobusowej, tramwajowej i trolejbusowej** i obejmują działalność przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej publicznych i prywatnych. W danych o komunikacji autobusowej uwzględniono również autobusy pospieszne i mikrobusy oraz obsługę ruchu podmiejskiego.

Municipal infrastructure

1. Information regarding municipal installations and services was compiled using the **kind of activity method**, i.e., according to the criterion of installation designation, regardless of the predominant kind of activity of the economic entity, with the exception of data regarding urban transport compiled using the enterprise method.

The definition of the **enterprise method** is given in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 34.

Data regarding municipal installations concern operative installations.

2. Data regarding **wastewater treatment plants** concern treatment plants connected to the sewage network.

3. **Urban areas served by wastewater treatment plants** include those urban areas from which municipal sewage, before being drained off to a collector, was subjected to mechanical, biological processes or to increased biogene removal, as well as until 2002 — chemical processes. When an urban area is served by several treatment plants with various methods of treatment, the predominate amount of wastewater treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of wastewater treatment plant.

4. Information regarding the **length of the water supply and gas supply networks** concerns distribution network (excluding connections leading to residential buildings and other constructions) as well as the transmission (main) network, i.e., conduits providing water to the distribution network and since 2003 — gas.

Data regarding the **length of the sewage network**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

5. Data regarding the **users of water supply systems and sewage systems** include the population living in residential buildings connected to a defined system as well as the population using a water supply system through a common courtyard or street outlet (equipment connected to the street water supply conduit), and in case of sewage — sewage inlets.

Data regarding the **gas users** concern the population in dwellings equipped with gas installations connected to the gas supply system.

Data regarding the population connected to the water supply system, the sewage system and the gas supply system also include the population in collective accommodation facilities.

6. **The consumption of electricity and gas from gas supply system** in households is established on the basis of an estimated system of payments.

7. Information regarding **urban ground transport** concerns **bus, tram and trolley bus communication** and includes the activity of public and private urban transport enterprises and companies. In the data regarding bus service, express buses and microbuses as well as suburban and intercity

skiego i międzymiastowego; dane nie obejmują działalności przedsiębiorstw prowadzących głównie komunikację zamiejską, a świadczących również usługi komunikacji miejskiej w niektórych miastach oraz linii komunikacyjnych obsługujących wyłącznie zakłady pracy.

Przez **linię komunikacyjną** rozumie się trasę łączącą krańcowe punkty przebiegu wozów oznaczonych tym samym numerem lub znakiem literowym. Jako długość linii komunikacyjnych przyjęto sumę długości wszystkich stałych dziennych linii autobusowych, tramwajowych, trolejbusowych, po których kursują wozy oznaczone odrębnymi numerami lub znakami literowymi.

8. Informacje o **komunikacji miejskiej podziemnej** dotyczą **metra** w Warszawie, którego eksploatację rozpoczęto w kwietniu 1995 r.

9. Dane o **odpadach komunalnych** dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych, a także u innych wytwórców odpadów (bez odpadów niebezpiecznych), które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

Informacje o odpadach komunalnych podaje się zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 27 IX 2001 r. w sprawie katalogu odpadów (Dz. U. Nr 112, poz. 1206).

10. Dane o **nieczystościach ciekłych** dotyczą nieczystości pochodzących z gospodarstw domowych, budynków użyteczności publicznej oraz budynków jednostek prowadzących działalność gospodarczą — w przypadku gdy nie są odprowadzane siecią kanalizacyjną.

11. **Parki spacerowo-wypoczynkowe** są to tereny zieleni o powierzchni co najmniej 2 ha, urządzone i konserwowane z przeznaczeniem na cele wypoczynkowe ludności, wyposażone w drogi, aleje spacerowe, place, ławki itp.

Zieleńce są to obiekty o powierzchni poniżej 2 ha, w których funkcji dominuje wypoczynek.

Tereny zieleni osiedlowej występują przy zabudowie mieszkaniowej, pełnią funkcję wypoczynkową, izolacyjną i estetyczną.

12. Przyjęte do przeliczeń dane o ludności miast na podstawie bilansów w 2010 r. dotyczą miast według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r.

Mieszkania

1. Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieskalnych. Dane nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania (hotele pracowniczych, domów studenckich i internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkałych (pomieszczeń inwentarskich, barakowozów, statków, wagonów i in.).

Mieszkanie jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpo-

service have been also included; data do not include the activity of enterprises operating mainly in the scope of non-urban transport, but rendering also the services in the scope of urban transport in some cities as well as transport lines exclusively servicing work places.

Transport line is understood as a route connecting the extreme points of the route of vehicles marked with the same number or letter. The length of the transport lines is the sum of the length of all of the scheduled daytime bus, tram and trolley-bus lines over which vehicles marked with separate numbers or letters travel.

8. Information regarding **urban underground transport** concerns the **metro** in Warsaw, which was opened in April 1995.

9. Data on **municipal waste** concern the waste produced in households, and also at other waste producers (excluding hazardous waste), which in respect of its character or composition is similar to the waste produced in households.

Information on municipal waste is quoted according to the decree of the Minister of the Environment dated 27 IX 2001 on catalogue of waste (Journal of Laws No. 112, item 1206).

10. Data on **liquid waste** concern waste which comes from households, public buildings and buildings of units running a business — in case they are not discharged by sewerage system.

11. **Strolling-recreational parks** are green areas of at least 2 ha in size, maintained for the recreational needs of the population, featuring roads, walkways, squares, benches etc.

Lawns are areas of less than 2 ha in size, in which recreational activity dominates.

Estate green belts are located in residential areas and are used for the purposes of recreation, isolation and aesthetic visual appearance.

12. Data on urban population based on balances in 2010 applied in calculations concern urban areas according to the administrative division valid as of 31 XII 2011.

Dwellings

1. Information regarding **dwelling stocks and completed dwellings** concerns dwellings, as well as rooms and the useful floor area in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A **dwelling** is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

A **room** is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i.e., with

średnim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię — jeśli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o **liczbie izb w mieszkaniach** uwzględniają także izby wykorzystywane wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Dane o **zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie:

- 1) wyników spisów powszechnych oraz Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań według stanu w dniu 20 V 2002 r. i 31 III 2011 r.;
- 2) bilans zasobów mieszkaniowych według stanu w dniu 31 XII, w każdorazowym podziale administracyjnym.

3. W Narodowym Spisie Powszechnym Ludności i Mieszkań 2002 i 2011 do zasobów mieszkaniowych zaliczono mieszkania zamieszkałe i niezamieszkałe, które w przyszłości mogą stać się mieszkaniem zamieszkanym, tj. mieszkania przeznaczone do stałego, czasowego lub sezonowego zamieszkania (tzw. drugie mieszkanie) oraz mieszkania wykorzystywane do prowadzenia działalności gospodarczej i o nieustalonym przeznaczeniu.

Za **mieszkanie zamieszkałe stale** uznano takie, w którym spisano jedną lub więcej osób i co najmniej jedną z tych osób uznano za faktycznie stale zamieszkałą.

Za **mieszkanie zamieszkałe czasowo** uznano takie, w którym spisano jedną lub więcej osób, ale żadna z tych osób nie została uznana za mieszkańca faktycznie stale zamieszkałego.

4. **Bilanse zasobów mieszkaniowych** sporządza się dla okresów międzyspisywowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego (dla lat 2002—2009 przyjęto jako bazę wyjściową wyniki spisu 2002, od 2010 r. — wyniki spisu 2011), przyjmując od 2002 r. za podstawę mieszkania zamieszkałe i niezamieszkałe oraz uwzględniając przyrosty i ubytki zasobów mieszkaniowych. Dane za 2010 r. zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Rocznika.

5. W Narodowym Spisie Powszechnym Ludności i Mieszkań 2011 mieszkania sklasyfikowano według następujących **form własności**:

- 1) **spółdzielni mieszkaniowych** — mieszkania własnościowe (zajmowane na podstawie spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego) lub lokatorskie (zajmowane na podstawie stosunku najmu);
- 2) **gmin** (komunalne) — mieszkania stanowiące własność gminy lub powiatu (lokalnej wspólnoty samorządowej), a także mieszkania przekazane gminie, ale pozostające w dyspozycji jednostek użyteczności publicznej, takich jak: zakłady opieki zdrowotnej, ośrodki pomocy społecznej, jednostki systemu oświaty, instytucje kultury;
- 3) **zakładów pracy** (sektora publicznego i prywatnego);
- 4) **Skarbu Państwa** — mieszkania pozostające w zasobie lub zarządzie Agencji Nieruchomości

a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data regarding the **number of rooms in dwellings** also include rooms used exclusively for conducting economic activity, if these rooms are located within a construction of dwelling and do not have an additional, separate access from the street, courtyard or from a common space in the building.

The **useful floor area** of a dwelling is the total useful floor area of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

2. Data regarding **dwelling stocks** have been compiled on the basis of:

- 1) the results of censuses as well as the Population and Housing Census as of 20 V 2002 and 31 III 2011;
- 2) the balance of dwelling stocks, as of 31 XII, in each administrative division.

3. In the Population and Housing Census 2002 and 2011 dwelling stocks include inhabited and uninhabited dwellings, which in the future can become inhabited dwellings, i.e., dwellings for permanent, temporary or seasonal residence (so called second dwelling) as well as dwellings used for conducting economic activity and without established purpose.

Permanently inhabited dwellings are regarded as such, in which one or more people were surveyed and at least one of these people was acknowledged to be a permanent inhabitant.

Temporarily inhabited dwellings are regarded as such, in which one or more people were surveyed, but none of these people was acknowledged to be a permanent inhabitant.

4. The **balances of dwelling stocks** are estimated for the periods between censuses on the basis of results from last census (for the years 2002—2009 the basis assumed were the results of 2002 census, since 2010 — the results of 2011 census), since 2002 assuming inhabited and uninhabited dwellings as a basis and considering increases and decreases of dwelling stocks. Data for 2010 have been changed in relation to the data published in previous editions of the Yearbook.

5. In the Population and Housing Census 2011 dwellings were classified according to the following **forms of ownership**:

- 1) **housing cooperatives** — member-owned dwellings (occupied on the basis of the cooperative ownership right to a residential premise) and tenant's dwellings (occupied on the basis of a contract of tenancy);
- 2) **gminas** (municipal) — dwellings owned by a gmina or powiat (local self-government community) and also dwellings transferred to a gmina, but remaining at the disposal of public utilities such as: health care establishments, social aid centres, units of education system, cultural institutions;
- 3) **companies** (of public and private sector);
- 4) **State Treasury** — dwellings remaining in the stock or under the management of Agricultural

Rolnych, Wojskowej Agencji Mieszaniowej oraz organów administracji państwowej, np. ministerstw;

- 5) **towarzystw budownictwa społecznego;**
 6) **osób fizycznych** — mieszkania, do których prawo własności posiada osoba fizyczna (jedna lub więcej), przy czym osoba ta:
 — może być właścicielem całej nieruchomości, np. indywidualny dom jednorodzinny,
 — może posiadać udział w nieruchomości wspólnej jako właściciel lokalu mieszkalnego, np. znajdującego się w budynku wielomieszaniowym objętym wspólnotą mieszkaniową. Zaliczono tu również mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, dla których na mocy ustawy z dnia 15 XII 2000 r. o spółdzielniach mieszkaniowych zostało ustanowione odrębne prawo własności na rzecz osoby fizycznej (osób fizycznych) ujawnione w księdze wieczystej.

Pojęcie wspólnoty mieszkaniowej odnosi się do budynku wielomieszaniowego, w którym część lub wszystkie lokale stanowią wyodrębnioną własność, potwierdzoną wpisem do księgi wieczystej. Wspólnotę mieszkaniową tworzy ogół właścicieli lokali (mieszkalnych i użytkowych) w danym budynku;

- 7) **innych podmiotów** — mieszkania stanowiące własność instytucji budujących dla zysku — przeznaczone na sprzedaż (ale jeszcze niesprzedane osobom fizycznym) lub na wynajem, mieszkania stanowiące własność instytucji wyznaniowych, stowarzyszeń, fundacji, partii, związków zawodowych itp.

6. Dane o **mieszkaniach**, na realizację których **wydano pozwolenia**, których **budowę rozpoczęto** oraz o **mieszkaniach w budowie** dotyczą mieszkań: w nowych budynkach mieszkalnych, w budynkach niemieszkalnych, uzyskanych w wyniku rozbudowy budynków (w części stanowiącej rozbudowę), uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

7. Informacje o **mieszkaniach, powierzchni użytkowej mieszkań** oraz o **izbach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Informacje o efektach:

- **budownictwa spółdzielczego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez spółdzielnie mieszkaniowe, z przeznaczeniem dla osób będących członkami tych spółdzielni;
- **budownictwa komunalnego (gminnego)** dotyczą mieszkań realizowanych w całości z budżetu gminy (głównie o charakterze socjalnym lub interwencyjnym);
- **budownictwa zakładowego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez zakłady pracy (sektora publicznego i prywatnego), z przeznaczeniem na zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych pracowników tych zakładów (bez mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą zaliczanych do budownictwa indywidualnego);
- **budownictwa przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez różnych inwestorów w celu osiągnięcia zysku (bez mieszkań oddanych do

Property Agency, Military Housing Agency and organs of state administration, e.g. ministries;

- 5) **public building societies;**
 6) **natural persons** — dwellings, which are owned by a natural person (one or more) while this person:

— *can be owner of whole real estate, for example individual detached house,*

— *can have a share in the common real estate, as the owner of dwelling for example located in a block of flats included in a condominium. There are also included dwellings in building of housing cooperatives for which by the law of 15 XII 2000 on housing cooperatives a separate ownership right for the benefit of a natural person (natural persons), exposed in a real-estate register, was established.*

The notion of condominium refers to a block of flats, in which a part or all dwellings constitute separate ownerships, confirmed by an entry in the land and mortgage register. Condominium is created by all owners of dwellings (residential and business premises) in a given building;

- 7) **other entities** — dwellings owned by institutions constructing for profit — for sale (but not yet sold to natural persons) or for rental, dwellings owned by religious institutions, associations, foundations, political parties, labour unions etc.

6. Data regarding dwellings for which permits have been granted, in which construction has begun as well as dwellings under construction concern dwellings: in new residential buildings, in non-residential buildings, dwellings created as a result of enlarging building (the enlarged portion), created as a result of adapting non-residential spaces.

7. Information regarding dwellings, useful floor area of dwellings as well as regarding rooms completed concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

Information regarding the results of:

- **cooperative construction** concerns dwellings completed by housing cooperatives, designed for persons being members of these cooperatives;
- **municipal (gmina) construction** concerns dwellings realized in full from the gmina budget (primarily with a public assistance or intervention character);
- **company construction** concerns dwellings completed by companies (of the public and private sectors), designed for meeting the residential needs of the employees of these companies (excluding dwellings completed by natural persons conducting economic activity included in private construction);
- **construction for sale or rent** concerns dwellings completed by various investors in order to achieve a profit (excluding dwellings completed

użytkowania przez osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą zaliczanych do budownictwa indywidualnego);

- **budownictwa społecznego czynszowego** dotyczą mieszkań realizowanych przez towarzystwa budownictwa społecznego (działające na zasadzie non profit), z wykorzystaniem kredytu z Banku Gospodarstwa Krajowego (do 31 V 2009 r. — z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego);
- **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne (prowadzące i nieprowadzące działalności gospodarczej), fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

8. Dane o ludności w mieszkaniach, przyjęte również za podstawę obliczenia przeciętnej liczby osób na 1 mieszkanie i na 1 izbę, obejmują:

- 1) na podstawie spisów powszechnych — ludność faktycznie zamieszkała, nie obejmują natomiast ludności:
 - zamieszkałej w gospodarstwach zbiorowych, np. w hotelach pracowniczych, domach studenckich, internatach, domach opieki społecznej,
 - zamieszkałej w pomieszczeniach nieprzeznaczonych na cele mieszkalne;
- 2) na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych — od 2002 r. ogólną liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII.

by natural persons conducting economic activity included in private construction);

- **public building society** concerns dwellings built by public building societies (operating on a non-profit basis) utilizing credit from the state bank BGK (until 31 V 2009 — from the National Housing Fund);
- **private construction** concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), foundations, churches and religious associations, designed for the own use of the investor or for sale and rent.

8. Data regarding the population in dwellings, which also constitute the basis for calculating the average number of persons per dwelling and per room, include:

- 1) on the basis of the national censuses — population actually residing, however do not include the population:
 - living in group institutional households e.g., in employee hostels, student dormitories, boarding schools, social welfare homes,
 - living in premises not designed for residential purposes;
- 2) based on balances of net dwelling stocks — since 2002 the total number of population as of 31 XII.

Infrastruktura komunalna
Municipal infrastructure
TABL. 1 (216). **MIASTA OGÓŁEM ORAZ OBSŁUGIWANE PRZEZ URZĄDZENIA KOMUNALNE**

Stan w dniu 31 XII

*THE TOTAL NUMBER OF TOWNS AS WELL AS URBAN AREAS SERVED BY MUNICIPAL INSTALLATIONS
 As of 31 XII*

LATA YEARS GRUPY MIAST WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF TOWNS BY NUMBER OF POPULATION	Miasta Towns	W tym miasta obsługiwane przez Of which urban areas served by							
		sieć wodo- ciągową water supply system	sieć kanali- zacyjną sewage system	sieć elek- tryczną electricity system	sieć gazową gas supply system	oczyszczalnie ścieków wastewater treatment plants			
						razem total	mecha- niczne mecha- nical	biolo- giczne biolo- gical	z pod- wyż- szonym usuwa- niem bioge- nów with in- creased biogene removal
OGÓŁEM 2005 TOTAL	887	886	881	887	661	857	8	450	399
2010	903	901	898	903	718	873	3	402	468
2011	908	906	905	908	721	901	3	401	497
2012	908	906	906	908	724	903	3	400	500
Poniżej 5000 <i>Below</i>	318	316	316	318	187	314	2	235	77
5000— 9999	181	181	181	181	154	181	1	97	83
10000— 19999	186	186	186	186	164	185	—	47	138
20000— 49999	136	136	136	136	134	136	—	20	116
50000— 99999	48	48	48	48	46	48	—	1	47
100000—199999	22	22	22	22	22	22	—	—	22
200000 i więcej <i>and more</i>	17	17	17	17	17	17	—	—	17

TABL. 2 (217). LUDNOŚĆ W MIASTACH OBSŁUGIWANYCH PRZEZ SIĘĆ WODOCIĄGOWĄ, KANALIZACYJNĄ I GAZOWĄ

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN URBAN AREAS SERVED BY WATER SUPPLY, SEWAGE AND GAS SUPPLY SYSTEMS

As of 31 XII

L A T A Y E A R S GRUPY MIAST WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF TOWNS BY NUMBER OF POPULATION	Ludność w miastach korzystająca ^a z			Population in urban areas connected ^a to		
	wodociągu water supply system	kanalizacji sewage system	gazu ^b gas supply ^b system	wodociągu water supply system	kanalizacji sewage system	gazu ^b gas supply ^b system
	w % ogółu ludności ^c danej grupy miast in % of total population ^c of the given group of urban areas			w % ludności ^c danej grupy miast obsługiwanych przez odpowiednią sieć in % of population ^c of the given group of urban areas served by the respective system		
OGÓŁEM 2005	94,9	84,5	73,2	94,9	84,6	77,5
TOTAL 2010	95,3	86,1	72,9	95,3	86,1	76,1
..... 2011	95,4	86,7	72,7	95,4	86,7	75,8
..... 2012	95,4	87,0	72,4	95,5	87,1	75,2
Poniżej 5000 Below	90,2	71,8	31,9	90,5	72,1	50,1
5000— 9999	91,5	75,2	49,3	91,5	75,2	57,4
10000— 19999	93,7	83,8	59,3	93,7	83,8	66,3
20000— 49999	95,0	86,9	71,1	95,0	86,9	71,9
50000— 99999	96,3	88,4	76,0	96,3	88,4	76,0
100000—199999	97,1	88,0	81,9	97,1	88,0	81,9
200000 i więcej and more	96,6	91,1	81,3	96,6	91,1	81,3

a Dane szacunkowe. b Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. c Na podstawie bilansów.

a Estimated data. b Including consumers connected to collective gas-meters. c Based on balances.

TABL. 3 (218). OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW OBSŁUGUJĄCE MIASTA

Stan w dniu 31 XII

WASTEWATER TREATMENT PLANTS SERVICING URBAN AREAS

As of 31 XII

L A T A Y E A R S GRUPY MIAST WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF TOWNS BY NUMBER OF POPULATION	Oczyszczalnie ścieków Wastewater treatment plants				Ludność w miastach korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności danej grupy miast ^a Population in urban areas connected to wastewater treatment plants in % of total population of the given group of urban areas ^a			
	ogółem total	mecha- niczne mechanical	biolo- giczne biological	z podwyż- szonym usuwaniam biogenów with increased biogene removal	ogółem total	mecha- nicznych mechanical	biolo- gicznych biological	z podwyż- szonym usuwaniam biogenów with increased biogene removal
OGÓŁEM 2005	949	17	546	386	85,2	3,2	26,1	55,9
TOTAL 2010	855	7	452	396	88,0	0,1	14,2	73,7
..... 2011	822	5	427	390	88,4	0,1	11,2	77,1
..... 2012	808	5	417	386	91,7	0,1	11,3	80,4
Poniżej 5000 Below	259	1	213	45	83,1	0,4	59,3	23,4
5000— 9999	141	1	87	53	86,2	0,7	43,4	42,1
10000— 19999	163	—	56	107	89,5	—	22,0	67,5
20000— 49999	112	—	26	86	92,1	—	11,9	80,2
50000— 99999	49	—	7	42	93,4	—	3,9	89,5
100000—199999	33	—	7	26	95,2	—	0,8	94,3
200000 i więcej and more	51	3	21	27	92,3	0,0	3,2	89,0

a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — na podstawie szacunków, ludność miast ogółem — na podstawie bilansów.

a Population connected to wastewater treatment plants — estimated data, the total urban population — based on balances.

TABL. 4 (219). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA**
Stan w dniu 31 XII
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Sieć w tys. km					Network in thous. km
Wodociągowa:					<i>Water supply:</i>
rozdzielcza	245,6	272,9	278,3	283,1	<i>distribution</i>
w tym sektor publiczny ^a	228,8	255,2	260,6	267,4	<i>of which public sector^a</i>
w tym jednostki samorządu terytorialnego	218,6	245,5	250,8	255,0	<i>of which local self-government entities</i>
miasta	54,9	61,0	62,0	63,1	<i>urban areas</i>
wieś	190,7	211,9	216,3	220,0	<i>rural areas</i>
przesyłowa (magistralna)	28,7	16,8	16,7	17,2	<i>transmission (main)</i>
w tym sektor publiczny ^a	25,9	15,8	15,6	16,3	<i>of which public sector^a</i>
w tym jednostki samorządu terytorialnego	23,4	14,1	13,9	14,3	<i>of which local self-government entities</i>
Kanalizacyjna ^b	80,1	107,5	117,7	125,6	<i>Sewage^b</i>
w tym sektor publiczny ^a	74,1	101,7	111,6	120,8	<i>of which public sector^a</i>
w tym jednostki samorządu terytorialnego	68,5	95,9	105,3	113,2	<i>of which local self-government entities</i>
miasta	43,3	51,9	54,2	55,8	<i>urban areas</i>
wieś	36,8	55,6	63,5	69,8	<i>rural areas</i>
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w tys.					Connections leading to residential buildings in thous.
Wodociągowe	4509,2	4947,4	5063,0	5177,2	<i>Water supply network</i>
w tym sektor publiczny ^a	4222,1	4641,8	4747,7	4906,1	<i>of which public sector^a</i>
w tym jednostki samorządu terytorialnego	3978,8	4395,7	4497,5	4591,0	<i>of which local self-government entities</i>
miasta	1757,1	1910,7	1952,3	1990,6	<i>urban areas</i>
wieś	2752,1	3036,7	3110,7	3186,6	<i>rural areas</i>
Kanalizacyjne	1754,5	2319,0	2493,9	2632,4	<i>Sewage system</i>
w tym sektor publiczny ^a	1628,4	2179,0	2348,0	2524,3	<i>of which public sector^a</i>
w tym jednostki samorządu terytorialnego	1519,8	2040,0	2199,4	2332,9	<i>of which local self-government entities</i>
miasta	1156,5	1412,7	1478,4	1529,5	<i>urban areas</i>
wieś	598,0	906,3	1015,5	1102,9	<i>rural areas</i>
Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych (w ciągu roku) w hm³	1219,4	1197,9	1202,0	1200,5	Consumption of water from water supply systems in households (during the year) in hm³
Miasta:					<i>Urban areas:</i>
w hm ³	871,8	819,5	815,5	804,8	<i>in hm³</i>
na 1 mieszkańca w m ³	37,2	35,0	34,8	34,5	<i>per capita in m³</i>
na 1 korzystającego w m ³	39,2	36,7	36,6	36,1	<i>per user in m³</i>
Wieś w hm ³	347,6	378,4	386,5	395,7	<i>Rural areas in hm³</i>
Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną^c (w ciągu roku) w hm³	1273,6	1297,8	1258,8	1248,8	Wastewater discharged by sewage network^c (during the year) in hm³
W tym oczyszczane	1140,0	1242,4	1203,1	1220,8	<i>Of which treated</i>

^a Dane dotyczą sieci i przyłączy zarządzanych lub administrowanych przez jednostki sektora publicznego. ^b Sieć rozdzielcza i kolektory. ^c Dane za 2005 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata 2010–2012 z powodu zmiany metodologii badania ścieków komunalnych.

^a Data concern network and connections managed or administrated by public sector entities. ^b Distribution network and collectors. ^c Data for 2005 are not strictly comparable with data for 2010–2012 due to changes in the methodology of municipal wastewater survey.

TABL. 5 (220). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Odbiorcy (stan w dniu 31 XII) w tys.	13648	14179	14269	14333	Consumers (as of 31 XII) in thous.
Miasta	8997	9409	9485	9542	Urban areas
Wieś	4651	4769	4784	4791	Rural areas
Zużycie (w ciągu roku)					Consumption (during the year)
W GWh	26565	29774	29383	29316	In GWh
miasta	16765	18406	18109	17956	urban areas
wieś	9800	11368	11274	11361	rural areas
W kWh:					In kWh:
miasta: na 1 mieszkańca	715	785	774	769	urban areas: per capita
na 1 odbiorcę ^a	1863	1956	1909	1882	per consumer ^a
wieś — na 1 odbiorcę ^a	2107	2384	2356	2371	rural areas — per consumer ^a

a Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Gospodarki.

a The number of consumers as of 31 XII was used in calculations.

Source: data of the Ministry of Economy.

TABL. 6 (221). **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
 Stan w dniu 31 XII

GAS SUPPLY NETWORK AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS
 FROM GAS SUPPLY SYSTEM IN HOUSEHOLDS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Sieć rozdzielcza i przesyłowa w km	122285	133127	135121	137371	Distribution and transmission network in km
w tym sektor publiczny ^a	113764	99370	100868	102427	of which public sector ^a
w tym jednostki samorządu terytorialnego	103	112	112	113	of which local self-government entities
Miasta	50785	55156	55829	56710	Urban areas
Wieś	71500	77971	79292	80662	Rural areas
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych i niemieszkalnych w tys.	2204,4	2455,6	2504,4	2550,8	Connections leading to residential and non-residential buildings in thous.
w tym sektor publiczny ^a	2059,0	1811,3	1848,6	1881,0	of which public sector ^a
w tym jednostki samorządu terytorialnego	0,8	0,9	0,9	1,0	of which local self-government entities
Miasta	1308,1	1464,4	1495,1	1520,9	Urban areas
Wieś	896,3	991,2	1009,3	1029,9	Rural areas
Odbiorcy gazu z sieci^b w tys.	7008	7201	7230	7268	Consumers of gas from gas supply system^b in thous.
Miasta	6248	6324	6326	6339	Urban areas
Wieś	760	878	904	929	Rural areas
Zużycie gazu z sieci^c (w ciągu roku) w hm³	3855,3	4237,3	3857,1	3983,4	Consumption of gas from gas supply system^c (during the year) in hm³
Miasta:					Urban areas:
w hm ³	3199,4	3419,5	3050,2	3161,4	in hm ³
na 1 mieszkańca w m ³	136	146	130	135	per capita in m ³
Wieś w hm ³	655,8	817,8	806,9	821,9	Rural areas in hm ³

a Dane dotyczą sieci i przyłączy zarządzanych lub administrowanych przez jednostki sektora publicznego. b Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. c W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

a Data concern network and connections managed or administrated by public sector entities. b Including consumers connected to collective gas-meters. c Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABL. 7 (222). KOMUNIKACJA MIEJSKA^a

Stan w dniu 31 XII

URBAN TRANSPORT^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
KOMUNIKACJA NAZIEMNA GROUND TRANSPORT					
Sieć komunikacyjna — linie w km	54029	56287	53399	53407	Transport network — lines in km
autobusowe	51418	53728	50886	50894	bus
tramwajowe	2353	2254	2216	2196	tram
trolejbusowe	258	305	297	317	trolley bus
Tabor:					Fleet of:
autobusy	11358	12098	12110	11956	buses
w tym sektor publiczny	10206	10324	10617	10548	of which public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	10141	10324	10617	9998	of which local self-government entities ownership
tramwaje — sektor publiczny	3631	3620	3540	3390	trams — public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	3230	3620	3540	2902	of which local self-government entities ownership
trolejbusy — własność jednostek samorządu terytorialnego	165	180	180	167	trolley buses — local self-government entities ownership
Miejsca w wozach w tys.	1763	1860	1845	1816	Seats in vehicles in thous.
autobusy	1275	1361	1337	1316	buses
w tym sektor publiczny	1170	1146	1198	1177	of which public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	1164	1146	1198	1113	of which local self-government entities ownership
tramwaje — sektor publiczny	470	481	489	484	trams — public sector
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	417	481	489	432	of which local self-government entities ownership
trolejbusy — własność jednostek samorządu terytorialnego	17,8	18,5	18,4	16,8	trolley buses — local self-government entities ownership
Przewozy pasażerów ^b w mln:					Transport of passengers ^b in mln:
w ciągu roku	3994,5	3904,9	3890,0	3867,5	during the year
w ciągu doby	10,9	10,7	10,7	10,6	during a day
KOMUNIKACJA PODZIEMNA — METRO^c UNDERGROUND TRANSPORT — METRO^c					
Linia w km	17	23	23	23	Line in km
Tabor — wagony	168	240	240	240	Fleet — wagons
Miejsca w wagonach	31920	62356	62428	62428	Seats in wagons
Przewozy pasażerów ^b w mln:					Transport of passengers ^b in mln:
w ciągu roku	93,4	140,2	133,9	132,5	during the year
w ciągu doby	0,26	0,38	0,37	0,36	during a day

a Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
b Dane szacunkowe. c Występuje tylko sektor publiczny — własność jednostek samorządu terytorialnego.

a Data concern urban transport enterprises and companies employing more than 9 persons. b Estimated data. c Operate exclusively within the public sector — local self-government entities ownership.

TABL. 8 (223). **ODPADY KOMUNALNE**
MUNICIPAL WASTE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Odpady komunalne wytworzone ^a w tys. t	12169	12032	12129	12084	<i>Municipal waste generated^a in thous. t</i>
Odpady komunalne zebrane ^a w tys. t	9352	10040	9828	9581	<i>Municipal waste collected^a in thous. t</i>
w tym z gospodarstw domowych	6493	6892	6844	6821	<i>of which from households</i>
w tym sektor publiczny	4147	4005	3961	3881	<i>of which public sector</i>
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	3769	3770	3738	3438	<i>of which local self-government entities ownership</i>
unieszkodliwione w spalarniach i kompostowniach ^b	362	647	786	977	<i>treated in incineration and composting plants^b</i>
zdeponowane na składowiskach	8623	7428	7659	7158	<i>deposited in landfill sites</i>
zebrane selektywnie	295	860	984	1005	<i>collected separately</i>
wysegregowane z odpadów zmieszanych	71	1105	399	440	<i>sorted out from mixed waste</i>
Czynne składowiska kontrolowane (stan w dniu 31 XII):					<i>Controlled landfill sites in operation (as of 31 XII):</i>
liczba	1025	633	578	527	<i>number</i>
powierzchnia w ha	3360	2479	2350	2198	<i>area in ha</i>
w tym sektor publiczny	2846	2068	1955	1831	<i>of which public sector</i>
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	2788	1991	1874	1733	<i>of which local self-government entities ownership</i>
Zrekultywowana powierzchnia kontrolowanych składowisk (w ciągu roku) w ha	37	112	62	61	<i>Reclaimed area of controlled landfill sites (during the year) in ha</i>
czynnych	4,1	28	56	29	<i>in operation</i>
w tym sektor publiczny — własność jednostek samorządu terytorialnego	4,1	25	27	23	<i>of which public sector — local self-government entities ownership</i>
o zakończonej eksploatacji (zamkniętych)	33	84	6,2	32	<i>not operational (closed)</i>

a Dane szacunkowe. *b* Poprzez zastosowanie metody termicznej i biologicznej (bez odpadów biodegradowalnych zebranych selektywnie).

a Estimated data. *b* By means of a thermal and biological method (without biodegradable waste collected separately).

TABL. 9 (224). **NIECZYSTOŚCI CIEKLE**
LIQUID WASTE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Nieczystości ciekłe ^a wywiezione w dam ³	18219	24650	24895	23832	<i>Liquid waste^a removed in dam³</i>
w tym z gospodarstw domowych	10615	16185	16227	15851	<i>of which from households</i>
w tym sektor publiczny	6588	7697	7404	6628	<i>of which public sector</i>
w tym własność jednostek samorządu terytorialnego	6354	7419	7126	6376	<i>of which local self-government entities ownership</i>
Zbiorniki bezodpływowe w tys. (stan w dniu 31 XII)	2484	2407	2359	2318	<i>Septic tanks in thous. (as of 31 XII)</i>
Indywidualne przydomowe oczyszczalnie ścieków w tys. (stan w dniu 31 XII)	27,9	80,6	102,9	126,2	<i>Independent wastewater treatment facilities in thous. (as of 31 XII)</i>

a Ścieki gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych.

a Sewage stored temporarily in septic tanks.

TABL. 10 (225). **TERENY ZIELENI OGÓLNODOSTĘPNEJ I OSIEDLOWEJ**

Stan w dniu 31 XII

GENERALLY ACCESSIBLE AND ESTATE AREA GREEN BELTS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005		2010		2011		2012		SPECIFICATION
	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	ogółem total	w tym miasta of which urban areas	
OGÓŁEM w tys. ha	52,7	46,7	57,7	48,3	57,7	48,3	57,5	48,0	TOTAL in thous. ha
Tereny zieleni ogólnodostępnej:									Generally accessible area green belts:
parki spacerowo-wypoczynkowe	21,3	17,1	22,4	17,1	22,5	17,0	22,7	17,1	strolling-recreational parks
zieleńce	8,9	7,2	10,0	7,5	10,1	7,5	10,0	7,4	lawns
Tereny zieleni osiedlowej ...	22,5	22,3	25,3	23,7	25,1	23,8	24,8	23,5	Estate green belts
W % OGÓLNEJ POWIERZCHNI KRAJU^a	0,17	2,19	0,18	2,25	0,18	2,24	0,18	2,22	IN % OF TOTAL AREA SPACE^a
NA 1 MIESZKAŃCA^b w m²	13,8	19,9	15,0	20,6	15,0	20,7	14,9	20,6	PER CAPITA^b in m²

a, b W przypadku miast obliczono: a — w % ogólnej powierzchni miast, b — na 1 mieszkańca miast; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 13 na str. 35.

a, b For urban areas calculated: a — in % of total urban areas space, b — per capita in urban areas; see general notes to the Yearbook, item 13 on page 35.

Mieszkania Dwellings

Uwaga do tablic 11—16

Dane dotyczące mieszkań zamieszkanycy nie obejmują mieszkań wykorzystywanych wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej.

Note to tables 11—16

Data concerning inhabited dwellings exclude dwellings used exclusively for conducting economic activity.

TABL. 11 (226). **ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW**

DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA

WYSZCZEGÓLNIENIE	20 V 2002			31 III 2011			SPECIFICATION
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	

OGÓŁEM TOTAL

Mieszkania w tys. | 12524 | 8365 | 4159 | 13495 | 9106 | 4390 | Dwellings in thous.

w tym ZAMIESZKANE STAŁE of which PERMANENTLY INHABITED

Mieszkania w tys.	11633 ^a	7876	3757	12518 ^b	8586	3932	Dwellings in thous.
Izby w mieszkaniach w tys.	43004	27629	15375	46902	30487	16415	Rooms in dwellings in thous.
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	797055	478267	318788	886131	539702	346429	Useful floor area of dwellings in thous. m ²
Ludność w mieszkaniach w tys.	37801	23262	14539	38121	23185	14937	Population in dwellings in thous.

a, b Ponadto mieszkania zamieszkałe czasowo: a — 131 tys. (79 tys. w miastach i 52 tys. na wsi), b — 8 tys. (7 tys. w miastach i 1 tys. na wsi).

a, b Moreover, dwellings inhabited temporarily: a — 131 thous. (79 thous. in urban areas and 52 thous. in rural areas), b — 8 thous. (7 thous. in urban areas and 1 thous. in rural areas).

TABL. 11 (226). ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW (dok.)

DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	20 V 2002			31 III 2011			SPECIFICATION
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
ZAMIESZKANE STALE (dok.) PERMANENTLY INHABITED (cont.)							
Gospodarstwa domowe w mieszkaniach:							Households in dwellings:
w tysiącach	13331	8961	4370	13563	9143	4420	in thousands
na 100 mieszkań	114,6	113,8	116,3	108,4	106,5	112,4	per 100 dwellings
Przeciętna w zasobach mieszkaniowych ^c :							Dwelling stocks, average ^c :
liczba izb w mieszkaniu	3,70	3,51	4,09	3,83	3,60	4,36	number of rooms in a dwelling
powierzchnia użytkowa w m ² :							useful floor area in m ² :
1 mieszkania	68,6	60,8	84,9	72,4	63,7	92,0	per dwelling
na 1 osobę	21,0	20,5	21,9	23,8	23,6	24,0	per person
liczba osób na:							number of persons:
1 mieszkanie	3,25	2,95	3,87	3,05	2,70	3,80	per dwelling
1 izbę	0,88	0,84	0,95	0,80	0,75	0,88	per room

c Bez mieszkań o niustalanej liczbie izb, o niustalanej powierzchni użytkowej.

c Excluding dwellings with unknown number of rooms, with unknown useful floor area.

TABL. 12 (227). STRUKTURA MIESZKAŃ ZAMIESZKANYCH STALE^a WEDŁUG OKRESU WYBUDOWANIA BUDYNKUSTRUCTURE OF PERMANENTLY INHABITED DWELLINGS^a BY THE DATE OF BUILDINGS CONSTRUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W budynkach wybudowanych w latach In buildings constructed in the years							nie ustalono unknown
		przed 1945 before	1945— —1970	1971 — —1978	1979 — —1988	1989— —2002 ^b	2003— —2011 ^c		
OGÓŁEM	2002	100,0	23,1	26,9	18,3	18,8	12,3	x	0,6
TOTAL	2011	100,0	20,0	24,1	16,2	16,9	11,7	7,7	3,3
Miasta	2002	100,0	21,3	25,6	19,9	20,1	12,5	x	0,6
Urban areas	2011	100,0	18,8	23,1	17,7	18,3	12,4	7,3	2,3
Wieś	2002	100,0	26,9	29,7	15,1	15,9	11,9	x	0,5
Rural areas	2011	100,0	22,6	26,3	12,8	13,9	10,2	8,6	5,6

a Dane spisów powszechnych. b, c Łącznie z budynkami będącymi w budowie, ujętymi w danych za: b — 2002 r., c — 2011 r.

a Data of national censuses. b, c Including buildings under construction, contained in the data for: b — 2002, c — 2011.

TABL. 13 (228). **MIESZKANIA ZAMIESZKANE STAŁE I LUDNOŚĆ W MIESZKANIACH^a WEDŁUG POWIERZCHNI UŻYTKOWEJ**
PERMANENTLY INHABITED DWELLINGS AND POPULATION IN DWELLINGS^a BY USEFUL FLOOR AREA

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem ^b w tys. Total ^b in thous.	Mieszkania i ludność — w % ogółem — w mieszkaniach o powierzchni użytkowej Dwellings and population — in % of total — in dwellings with a useful floor area of					
		poniżej 30 m ² below	30—39	40—49	50—59	60—79	80 m ² i więcej and more
Mieszkania 2002	11633	5,0	13,4	18,9	15,7	20,0	26,9
Dwellings 2011	12518	4,3	12,2	18,1	15,3	18,9	28,9
Miasta 2002	7876	5,9	17,1	23,4	17,5	19,4	16,7
Urban areas 2011	8586	5,2	15,8	22,7	17,5	19,0	18,4
Wieś 2002	3757	3,2	5,7	9,5	11,9	21,2	48,5
Rural areas 2011	3932	2,2	4,5	8,0	10,3	18,8	51,9
Ludność w mieszkaniach 2002	37801	2,8	9,4	16,1	14,8	21,8	34,9
Population in dwellings 2011	38121	2,6	8,7	15,1	14,0	20,0	37,4
Miasta 2002	23262	3,6	12,9	21,6	17,7	22,6	21,5
Urban areas 2011	23185	3,3	12,1	20,7	17,3	21,3	23,9
Wieś 2002	14539	1,7	3,8	7,4	10,2	20,5	56,3
Rural areas 2011	14937	1,5	3,3	6,4	9,0	18,1	58,5

a Dane spisów powszechnych. b W podziale według powierzchni użytkowej nie uwzględniono mieszkań i ludności w mieszkaniach o nieustalonej powierzchni użytkowej.

a Data of national censuses. b Division by useful floor area does not include dwellings and population in dwellings with unknown useful floor area.

TABL. 14 (229). **MIESZKANIA ZAMIESZKANE STAŁE I LUDNOŚĆ W MIESZKANIACH^a WEDŁUG LICZBY IZB**
PERMANENTLY INHABITED DWELLINGS AND POPULATION IN DWELLINGS^a BY NUMBER OF ROOMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem ^b w tys. Total ^b in thous.	Mieszkania i ludność — w % ogółem — w mieszkaniach o liczbie izb Dwellings and population — in % of total — in dwellings with specified number of rooms				
		1	2	3	4	5 i więcej and more
Mieszkania 2002	11633	2,9	14,2	33,4	28,8	20,6
Dwellings 2011	12518	2,6	12,9	31,8	27,0	23,4
Miasta 2002	7876	3,7	15,4	36,2	29,1	15,5
Urban areas 2011	8586	3,4	14,7	35,6	27,6	17,3
Wieś 2002	3757	1,2	11,8	27,3	28,3	31,3
Rural areas 2011	3932	0,8	9,1	23,5	25,8	36,6
Ludność w mieszkaniach 2002	37801	1,6	9,8	29,4	31,3	27,9
Population in dwellings 2011	38121	1,5	9,2	27,5	28,7	30,9
Miasta 2002	23262	2,2	11,2	33,2	32,5	20,9
Urban areas 2011	23185	2,1	11,0	32,3	30,3	23,1
Wieś 2002	14539	0,6	7,6	23,3	29,4	39,1
Rural areas 2011	14937	0,5	6,5	20,2	26,3	43,2

a Dane spisów powszechnych. b W podziale według liczby izb nie uwzględniono mieszkań i ludności w mieszkaniach o nieustalonej liczbie izb.

a Data of national censuses. b Division by number of rooms does not include dwellings and population in dwellings with unknown number of rooms.

TABL. 15 (230). **MIESZKANIA ZAMIESZKANE STAŁE I LUDNOŚĆ W MIESZKANIACH^a WEDŁUG LICZBY OSÓB**
PERMANENTLY INHABITED DWELLINGS AND POPULATION IN DWELLINGS^a
BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem ^b w tys. Total ^b in thous.	Mieszkania i ludność — w % ogółem — w mieszkaniach o liczbie osób na 1 izbę ^c Dwellings and population — in % of total — in dwellings by number of persons per room ^c				
		poniżej 1 osoby below 1 person	1,00—1,49	1,50—1,99	2,00—2,99	3,00 osoby i więcej persons and more
Mieszkania 2002	11633	51,4	34,3	7,8	5,1	1,2
Dwellings 2011	12518	58,3	27,1	6,4	4,6	1,4
Miasta 2002	7876	53,2	34,8	6,5	4,3	1,1
Urban areas 2011	8586	61,0	27,4	5,3	3,7	1,1
Wieś 2002	3757	47,7	33,4	10,6	6,8	1,4
Rural areas 2011	3932	52,4	26,4	8,7	6,3	2,0
Ludność w mieszkaniach 2002	37801	36,3	40,6	12,3	8,5	2,2
Population in dwellings 2011	38121	40,8	34,3	11,0	8,6	3,2
Miasta 2002	23262	38,8	42,2	10,2	6,9	1,9
Urban areas 2011	23185	44,4	35,7	9,3	6,8	2,3
Wieś 2002	14539	32,3	38,2	15,7	11,2	2,7
Rural areas 2011	14937	35,3	32,1	13,6	11,2	4,5

a Dane spisów powszechnych. b W podziale według liczby osób na 1 izbę nie uwzględniono mieszkań i ludności w mieszkaniach o nieustalonej liczbie osób. c Bez izb wykorzystywanych wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej.

a Data of national censuses. b Division by number of persons per room does not include dwellings and population in dwellings with unknown number of persons. c Excluding rooms used exclusively for conducting economic activity.

TABL. 16 (231). **MIESZKANIA ZAMIESZKANE WEDŁUG STOSUNKÓW WŁASNOŚCIOWYCH**
NA PODSTAWIE SPISU W 2011 R.^a

Stan w dniu 31 III

INHABITED DWELLINGS BY TYPE OF OWNERSHIP BASED ON CENSUS DATA IN 2011^a
As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE	Mieszkania w tys. Dwellings in thous.	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Useful floor area of dwellings in thous. m ²	SPECIFICATION
OGÓŁEM^b	12525	886705	TOTAL^b
własność:			ownership of:
Spółdzielni mieszkaniowych	2288	115679	Housing cooperatives
w tym własnościowe	1924	96908	of which member owned
Gmin (komunalna)	1089	50849	Gminas (municipal)
Zakładów pracy	204	10930	Companies
Skarbu Państwa	196	10514	State Treasury
Towarzystw budownictwa społecznego	84	4457	Public building societies
Osób fizycznych	8025	667219	Natural persons
Innych podmiotów	43	2920	Other entities

a Patrz uwagi ogólne; ust. 5 na str. 319. b Dotyczy mieszkań zamieszkałych stale i czasowo; łącznie z mieszkaniem o nieustalonej formie własności nie uwzględnionymi w dalszym podziale.

a See general notes, item 5 on page 319. b Concerns permanently and temporarily inhabited dwellings; including dwellings of unknown form of ownership not included in further division.

TABL. 17 (232). ZASOBY MIESZKANIOWE^a

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010		2011	2012	SPECIFICATION
		A	B			
Mieszkania w tys.	12776	13422	13470	13587	13723	<i>Dwellings in thous.</i>
miasta	8580	9041	9088	9165	9254	<i>urban areas</i>
wieś	4196	4381	4383	4422	4469	<i>rural areas</i>
Izby w mieszkaniach w tys.	47122	49836	51279	51780	52332	<i>Rooms in dwellings in thous.</i>
miasta	29992	31661	32525	32808	33109	<i>urban areas</i>
wieś	17130	18175	18754	18972	19223	<i>rural areas</i>
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	885061	951184	973942	986228	999660	<i>Useful floor area of dwellings in thous. m²</i>
miasta	527518	566737	577996	584628	591662	<i>urban areas</i>
wieś	357543	384447	395945	401600	407997	<i>rural areas</i>
Przeciętna w zasobach:						<i>Dwelling stocks, average:</i>
liczba izb w mieszkaniu	3,69	3,71	3,81	3,81	3,81	<i>number of rooms in a dwelling</i>
miasta	3,50	3,50	3,58	3,58	3,58	<i>urban areas</i>
wieś	4,08	4,15	4,28	4,29	4,30	<i>rural areas</i>
powierzchnia użytkowa w m ² :						<i>useful floor area in m²:</i>
1 mieszkania	69,3	70,9	72,3	72,6	72,8	<i>per dwelling</i>
miasta	61,5	62,7	63,6	63,8	63,9	<i>urban areas</i>
wieś	85,2	87,8	90,3	90,8	91,3	<i>rural areas</i>
na 1 osobę ^b	23,2	24,9	25,3	25,6	25,9	<i>per person^b</i>
miasta	22,5	24,2	24,7	25,0	25,4	<i>urban areas</i>
wieś	24,3	25,5	26,2	26,5	26,8	<i>rural areas</i>
liczba osób ^b na:						<i>number of persons^b:</i>
1 mieszkanie	2,99	2,85	2,86	2,84	2,81	<i>per dwelling</i>
miasta	2,73	2,59	2,58	2,55	2,52	<i>urban areas</i>
wieś	3,51	3,45	3,45	3,43	3,40	<i>rural areas</i>
1 izbę	0,81	0,77	0,75	0,74	0,74	<i>per room</i>
miasta	0,78	0,74	0,72	0,71	0,70	<i>urban areas</i>
wieś	0,86	0,83	0,81	0,80	0,79	<i>rural areas</i>

a Zamieszkane i niezamieszkane; opracowano na podstawie bilansów; dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. z uwzględnieniem wyników spisów powszechnych z 2002 r. (porównywalnie z danymi za 2005 r. — wariant A) i z 2011 r. (porównywalnie z danymi za lata 2011 i 2012 — wariant B). b Do przeliczeń przyjęto ogólną liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII.

a *Inhabited and uninhabited; compiled on the basis of balances; data for 2010 are given in two approaches, i.e. considering results of national censuses 2002 (comparably with the data for 2005 — variant A) and 2011 (comparably with the data for 2011 and 2012 — variant B). b The total number of population as of 31 XII was used in calculations.*

TABL. 18 (233). MIESZKANIA WYPOSAŻONE W INSTALACJE^a

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS FITTED WITH INSTALLATIONS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Mieszkania — w % — wyposażone w Dwellings — in % — fitted with				
		wodociąg water supply system	ustęp lavatory	łazienkę bathroom	gaz z sieci gas from gas supply system	centralne ogrzewanie central heating
OGÓŁEM TOTAL	2010	96,6	93,2	90,7	56,4	80,8
	2011	96,6	93,2	90,8	56,3	81,0
	2012	96,6	93,3	90,9	56,2	81,2
Miasta Urban areas	2010	99,0	97,0	95,2	73,7	86,4
	2011	99,0	97,0	95,2	73,5	86,5
	2012	99,0	97,1	95,3	73,2	86,6
Wieś Rural areas	2010	91,6	85,3	81,4	20,6	69,3
	2011	91,6	85,4	81,6	20,7	69,6
	2012	91,7	85,6	81,8	20,8	70,0

a Zamieszkanе i niezamieszkanе; opracowano na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych; patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 319.

a Inhabited and uninhabited; compiled on the basis of balances of net dwellings stocks; see general notes, item 4 on page 319.

TABL. 19 (234). MIESZKANIA, NA REALIZACJĘ KTÓRYCH WYDANO POZWOLENIA, KTÓRYCH BUDOWĘ ROZPOCZĘTO ORAZ W BUDOWIE

DWELLINGS FOR WHICH PERMITS HAVE BEEN GRANTED, IN WHICH CONSTRUCTION HAS BEGUN AND UNDER CONSTRUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Mieszkania, na realizację których wydano pozwolenia	125,4	175,0	184,1	165,3	Dwellings for which permits have been granted
w tym indywidualne	65,5	99,2	96,3	88,1	of which private
Mieszkania, których budowę rozpoczęto	105,8	158,1	162,2	141,8	Dwellings in which construction has begun
w tym indywidualne	58,9	86,5	90,5	79,7	of which private
Mieszkania w budowie (stan w dniu 31 XII)	603,9	692,6	723,8	712,7	Dwellings under construction (as of 31 XII)

TABL. 20 (235). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA
 DWELLINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006 — —2010 ^a	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Mieszkania w tys.	142,0	135,8	131,0	152,9	Dwellings in thous.
miasta	95,1	86,1	80,0	96,6	urban areas
wieś	46,9	49,7	51,0	56,3	rural areas
Spółdzielcze	7,6	5,1	3,8	4,2	Cooperative
Komunalne (gminne)	3,5	3,4	2,5	2,4	Municipal (gmina)
Zakładowe	0,4	0,3	0,3	0,5	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	55,3	53,5	48,8	63,6	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	4,2	3,1	2,0	1,2	Public building society
Indywidualne	71,0	70,4	73,6	81,1	Private
miasta	28,9	26,7	28,1	31,2	urban areas
wieś	42,1	43,7	45,5	49,9	rural areas
Mieszkania na 1000 zawartych mał- żeństw	584	595	634	750	Dwellings per 1000 marriages contract- ed
Miasta	647	628	651	809	Urban areas
Wieś	488	546	609	666	Rural areas
Izby w tys.	603,0	584,3	570,0	640,0	Rooms in thous.
miasta	345,2	312,6	293,9	337,5	urban areas
wieś	257,8	271,7	276,1	302,5	rural areas
Spółdzielcze	23,0	15,8	11,0	12,6	Cooperative
Komunalne (gminne)	7,7	7,4	5,5	5,6	Municipal (gmina)
Zakładowe	1,5	1,0	1,1	1,9	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	163,6	158,6	145,8	181,1	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	12,1	8,9	5,7	3,3	Public building society
Indywidualne	395,1	392,6	400,9	435,5	Private
miasta	154,5	142,5	144,2	154,5	urban areas
wieś	240,6	250,1	256,7	281,0	rural areas
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m²	14675	14411	14028	15651	Useful floor area of dwellings in thous. m²
miasta	8162	7441	6968	7939	urban areas
wieś	6513	6970	7060	7712	rural areas
Spółdzielcze	442	299	221	245	Cooperative
Komunalne (gminne)	146	132	102	103	Municipal (gmina)
Zakładowe	30	20	23	33	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	3666	3544	3153	3955	For sale or rent
Spoleczne czynszowe	212	155	98	58	Public building society
Indywidualne	10179	10261	10431	11257	Private
miasta	4069	3812	3824	4044	urban areas
wieś	6110	6449	6607	7213	rural areas

a Przeciętne roczne.
a Annual averages.

TABL. 20 (235). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA (dok.)

DWELLINGS COMPLETED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006— —2010 ^a	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m²	103,3	106,1	107,1	102,4	Average useful floor area per dwell- ing in m²
miasta	85,8	86,4	87,2	82,2	urban areas
wieś	138,8	140,2	138,4	137,0	rural areas
Spółdzielcze	57,9	59,1	58,3	58,4	Cooperative
Komunalne (gminne)	42,2	38,7	40,6	42,9	Municipal (gmina)
Zakładowe	67,9	69,7	72,4	61,2	Company
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	66,4	66,2	64,6	62,2	For sale or rent
Spółeczne czynszowe	50,0	49,4	49,5	50,9	Public building society
Indywidualne	143,4	145,7	141,8	138,9	Private
miasta	140,8	142,9	136,2	129,7	urban areas
wieś	145,1	147,4	145,3	144,6	rural areas

a Przeciętne roczne.
a Annual averages.

TABL. 21 (236). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG LICZBY IZB

DWELLINGS COMPLETED BY NUMBER OF ROOMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W budynkach indywidualnych In private buildings				W budynkach poza indywidualnymi In non-private buildings						
		razem total	mieszkania — w % razem — o liczbie izb dwellings — in % of total — with specified number of rooms				razem total	mieszkania — w % razem — o liczbie izb dwellings — in % of total — with specified number of rooms				
			1	2	3	4 i więcej and more		1	2	3	4 i więcej and more	
OGÓŁEM	2005	114066	63279	0,5	2,9	7,2	89,4	50787	8,2	29,9	40,3	21,6
TOTAL	2010	135835	70441	0,5	2,7	5,6	91,2	65394	6,1	31,4	38,1	24,4
	2011	130954	73553	0,8	3,9	6,8	88,5	57401	5,8	31,0	37,9	25,3
	2012	152904	81050	0,9	4,4	7,3	87,4	71854	6,1	34,7	37,3	21,9
Miasta	2005	77711	29684	0,9	4,4	9,9	84,8	48027	8,4	30,0	40,8	20,8
Urban areas	2010	86118	26678	1,0	5,4	9,2	84,4	59440	6,2	32,5	39,0	22,3
	2011	79948	28085	2,0	7,6	11,2	79,2	51863	6,0	31,8	38,6	23,6
	2012	96632	31173	2,0	9,6	12,5	75,9	65459	6,3	35,7	37,8	20,2
Wieś	2005	36355	33595	0,1	1,5	4,8	93,6	2760	3,7	29,1	31,4	35,8
Rural areas	2010	49717	43763	0,2	1,1	3,4	95,3	5954	5,1	20,4	28,9	45,6
	2011	51006	45468	0,1	1,6	4,1	94,2	5538	4,5	23,2	30,6	41,7
	2012	56272	49877	0,3	1,1	4,0	94,6	6395	4,4	24,6	32,4	38,6

Uwagi ogólne

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. — Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

2. Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują:

- od roku szkolnego 1999/2000 6-letnie szkoły podstawowe oraz 3-letnie gimnazja (powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych), w których nauka jest obowiązkowa,
- od roku szkolnego 2002/03 szkoły ponadgimnazjalne, tj. 2—3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 szkoły dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające) i 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy; do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się również szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne; ponadto szkoły ponadpodstawowe dla absolwentów 8-letniej szkoły podstawowej działające do zakończenia cyklu kształcenia ujmowano odpowiednio w szkołach ponadgimnazjalnych (zasadniczych zawodowych, liceach ogólnokształcących i technikach).

Ponadto, w latach szkolnych 2004/05—2010/11 wprowadzono obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego przez dzieci w wieku 6 lat, a od 1 IX 2011 r. — w wieku 5 lat w placówkach wychowania przedszkolnego, tj. w oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i przedszkolach (łącznie ze specjalnymi) oraz od roku szkolnego 2008/09 — w zespołach wychowania przedszkolnego i punktach przedszkolnych.

Od roku szkolnego 2009/10 dzieci 6-letnie na wniosek rodziców mogą rozpocząć naukę w I klasie szkoły podstawowej.

3. Informacje dotyczące szkół artystycznych dających uprawnienia zawodowe — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą **ogólnokształcących szkół artystycznych**, które otrzymuje się z wyłączeniem szkół realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

4. Prezentowane w dziale dane dotyczą m.in.: wychowania przedszkolnego, szkół: dla dzieci i młodzieży, policealnych, wyższych oraz szkół dla dorosłych.

5. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

6. Szkoły (z wyjątkiem szkół wyższych) i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów

General notes

1. The educational system in Poland functions according to the Education System Law dated 7 IX 1991 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Higher Education Law dated 27 VII 2005 (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.

2. Among schools covered by the educational system, there are:

- since the 1999/2000 school year, 6-year primary schools and 3-year lower secondary schools (which replaced 8-year primary schools), where education is compulsory,
- since the 2002/03 school year, upper secondary schools, i.e. 2—3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools, as well as since the 2004/05 school year supplementary schools for graduates from basic vocational schools (i.e. 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools), and 3-year special job-training schools; upper secondary schools include also art schools leading to professional certification and post-secondary schools; moreover, upper secondary (post-primary) schools for graduates from 8-year primary schools operating until the end of the education cycle were included respectively in the structure of upper secondary schools (basic vocational schools, general secondary schools and technical secondary schools).

Moreover, in 2004/05—2010/11 school year an obligatory 1 year pre-primary education has been introduced for children at the age 6 and since 1 IX 2011 — children at the age of 5 in pre-primary education establishments i.e. in pre-primary sections of primary schools and pre-primary schools (including special schools and special nursery schools) as well as since the 2008/09 school year in pre-primary education groups and pre-primary points.

Since the 2009/10 school year, upon the request of parents children at the age of 6 can start education in the first class of primary school.

3. Information regarding art schools leading to professional certification — unless otherwise indicated — refers exclusively to **general art schools**, excluding schools providing art education only.

4. Data presented in the chapter are, among others, related to: pre-primary education, schools for children and youth, post-secondary schools, tertiary education and schools for adults.

5. Data include schools and establishments managed by central (government) administration entities and local self-government entities (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and private persons.

6. Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be public, non-public and non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National

państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

Szkoły wyższe mogą być publiczne i niepubliczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

7. Szkoły dla dzieci i młodzieży (łącznie ze specjalnymi) obejmują:

- 1) szkoły podstawowe, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych), szkoły filialne (bez szkół specjalnych), szkoły artystyczne niedające uprawnień zawodowych (bez szkół specjalnych), realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej;
- 2) gimnazja, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych);
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe;
- 4) licea ogólnokształcące, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych);
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej — stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;
- 6) licea profilowane — stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;
- 7) technika;
- 8) technika uzupełniająca na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej — stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;
- 9) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (bez szkół specjalnych);
- 10) szkoły specjalne przysposabiające do pracy.

8. Szkoły policealne — kształcące w formie dziennej, wieczorowej i zaocznej oraz od roku szkolnego 2008/09 również w formie stacjonarnej i na odległość — obejmują:

- 1) szkoły policealne (1-, 2- lub 3-letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi;
- 2) nauczycielskie kolegia języków obcych (3-letnie) oraz kolegia nauczycielskie (3-letnie), w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata;
- 3) kolegia pracowników służb społecznych (3-letnie) — od roku szkolnego 2005/06.

9. Szkoły wyższe realizują kształcenie w formie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych. Informacje z zakresu szkół wyższych:

- 1) podano łącznie z nauczycielskimi kolegiami języków obcych i kolegiami nauczycielskimi, w których absolwentom nadaje się tytuł licencjata;
- 2) obejmują cudzoziemców studiujących w Polsce (w tym studiujących w jednostkach zamiejscowych polskich uczelni za granicą);
- 3) nie obejmują Polaków studiujących za granicą (z wyjątkiem osób studiujących w jednostkach zamiejscowych polskich uczelni za granicą).

Podział szkół wyższych według **typów szkół** opracowano na podstawie grupowania stosowanego przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego

Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) administration entities and local self-government entities can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be public schools or non-public schools with the competence of public schools only.

Tertiary education can be public and non-public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education.

7. Schools for children and youth (including special schools) include:

- 1) primary schools, of which sports schools and athletic schools (excluding special schools), branch schools (excluding special schools), art schools not leading to professional certification (excluding special schools) simultaneously conducting a primary school programme;
- 2) lower secondary schools, of which sports schools and athletic schools (excluding special schools);
- 3) basic vocational schools;
- 4) general secondary schools, of which sports schools and athletic schools (excluding special schools);
- 5) supplementary general schools based on the programme of basic vocational school — phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade;
- 6) specialized secondary schools — phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade;
- 7) technical secondary schools;
- 8) supplementary technical schools based on the programme of basic vocational school — phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade;
- 9) general art schools leading to professional certification (excluding special schools);
- 10) special job-training schools.

8. Post-secondary schools — educating in day, evening and weekend form, since the 2008/09 school year also full-time and distance form — include:

- 1) post-secondary schools (1-, 2- or 3-year), including special schools;
- 2) foreign language teacher training colleges (3-year) as well as teacher training colleges (3-year), in which graduates do not receive the title of licentiate;
- 3) colleges of social work (3-year) — since the 2005/06 school year.

9. Tertiary education (university level) includes full-time and part-time programmes. Data regarding tertiary education:

- 1) include foreign language teacher training colleges and teacher training colleges in which graduates receive the title of licentiate;
- 2) include foreigners studying in Poland (of which studying at organizational units of Polish higher education institutions operating abroad);
- 3) do not include Poles studying abroad (with an exception of persons at organizational units of Polish higher education institutions operating abroad).

The division of higher education institutions by type of institution was based on the grouping applied by the Ministry of Science and Higher

go dla szkół publicznych. W podziale tym do typu „wyższe szkoły” zaliczono zarówno szkoły mające w nazwie własnej „wyższa szkoła”, jak też „uniwersytet” lub „akademia”: rolnicza, ekonomiczna, pedagogiczna, artystyczna i teologiczna.

10. Szkoły dla dorosłych — kształcące w formie zaocznej oraz od roku szkolnego 2008/09 również w formie stacjonarnej i na odległość — obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych oraz do roku szkolnego 2000/01 — podstawowe studium zawodowe;
- 2) gimnazja dla dorosłych oraz do roku szkolnego 2000/01 — podstawowe studium zawodowe;
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych — stopniowo likwidowane;
- 4) licea ogólnokształcące dla dorosłych;
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej — stopniowo likwidowane;
- 6) licea profilowane dla dorosłych — stopniowo likwidowane;
- 7) technika dla dorosłych oraz do roku szkolnego 2000/01 — średnie studium zawodowe — stopniowo likwidowane;
- 8) technika uzupełniająca dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej.

11. Prezentowane dane o nauczaniu **języka mniejszości narodowych i etnicznych** oraz **języka regionalnego** obejmują samodzielne szkoły dla dzieci i młodzieży mniejszości narodowych i etnicznych oraz posługujących się językiem regionalnym, jak również szkoły i zespoły międzyszkolne, w których organizowane są dodatkowe zajęcia z nauczania tych języków.

12. Szkoły specjalne organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne i ogólnodostępne), w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub w placówkach wykonujących działalność leczniczą (do roku szkolnego 2011/12 określanych jako zakłady opieki zdrowotnej; łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego).

13. Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze są to placówki dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej w wieku 3 lat i więcej, które z racji niepełnosprawności nie mogą uczęszczać do przedszkola lub szkoły.

14. Młodzieżowe ośrodki wychowawcze przeznaczone są dla młodzieży niedostosowanej społecznie. Zadaniem ośrodków jest eliminowanie przyczyn i przejawów niedostosowania społecznego oraz przygotowanie wychowanków do samodzielnego życia, zgodnie z normami prawnymi i społecznymi.

15. Młodzieżowe ośrodki socjoterapii są placówkami dla młodzieży niedostosowanej społecznie, z zaburzeniami zachowania i zagrożonej uzależnieniem w stopniu utrudniającym realizację zadań życiowych bez udzielenia specjalnej pomocy.

Education with regard to public schools. In this division, the category of "higher education schools" comprises both the schools whose proper name includes the phrase "higher school" and those containing in their proper name the word "university" or "academy" — of agriculture, economics, pedagogy, arts and theology.

10. Schools for adults — educating in weekend form, since the 2008/09 school year also full-time and distance form — include:

- 1) primary schools for adults as well as until the 2000/01 school year — primary vocational extramural studies;
- 2) lower secondary schools for adults as well as until the 2000/01 school year — primary vocational extramural studies;
- 3) basic vocational schools for adults — phased out;
- 4) general secondary schools for adults;
- 5) supplementary general schools for adults based on the programme of basic vocational school — phased out;
- 6) specialized secondary schools for adults — phased out;
- 7) technical secondary schools for adults and until 2000/01 school year — secondary vocational extramural studies — phased out;
- 8) supplementary technical schools for adults based on the programme of basic vocational school.

11. *Data on teaching language of national and ethnic minorities as well as regional language include independently operating schools for children and youth of national and ethnic minorities as well as students using regional language, as well as schools and interschool groups, in which additional language classes are organized.*

12. Special schools are organized for disabled children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the school system or individually. Education occurs in mainstream schools (in which special or integrational and mainstream sections are established), in special schools operating independently as well as in special educational care centres, other educational institutions or in the units performing health care activities (until the 2011/12 school year defined as health care institutions; including health resort treatment).

13. Special education care centres are facilities for disabled children and youth, aged 3 and more who, for reasons of their disability cannot attend regular nursery schools or schools.

14. Youth education centres are intended for socially maladjusted youth. The goal of the centres is to eliminate the causes and manifestations of the social maladjustment as well as to prepare the young people for independent life, compliant with legal and social norms.

15. Youth social therapy centres are centres intended for socially maladjusted youth having behavioural disorders and susceptible to addiction to a degree affecting performance of life tasks without receiving special assistance.

16. Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze są placówkami umożliwiającymi dzieciom i młodzieży z upośledzeniem umysłowym w stopniu głębokim realizację obowiązku szkolnego poprzez uczestnictwo w zajęciach rewalidacyjno-wychowawczych.

17. Dane o nauczycielach, poza nauczycielami akademickimi, dotyczą nauczycieli (łącznie z nauczycielami religii) zatrudnionych przy realizacji obowiązujących zajęć edukacyjnych, tj. bez wychowawców świetlic, bibliotekarzy, prowadzących wyłącznie zajęcia pozalekcyjne itp.

Dane o nauczycielach akademickich dotyczą zatrudnionych na stanowiskach: profesora, docenta, adiunkta, asystenta oraz zatrudnionych na pozostałych stanowiskach dydaktycznych: starszego wykładowcy, wykładowcy, lektora, instruktora, a od roku akademickiego 2006/07 także dyplomowanego bibliotekarza i dyplomowanego pracownika dokumentacji i informacji naukowej.

Dane o nauczycielach dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

18. Dane dotyczące:

- 1) wychowania przedszkolnego, szkół (poza szkołami wyższymi) oraz od roku szkolnego 2008/09 — specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych, młodzieżowych ośrodków wychowawczych, młodzieżowych ośrodków socjoterapii, ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych, wychowania pozaszkolnego oraz internatów i burs podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach — na koniec roku szkolnego;
- 2) szkół wyższych — prezentuje się według stanu w dniu 30 XI; studenci są wykazywani tyle razy, na ilu kierunkach studiują; dane o absolwentach dotyczą liczby wydanych dyplomów ukończenia studiów wyższych; absolwenci wykazani są z poprzedniego roku akademickiego (np. dla roku akademickiego 2012/13 absolwenci z roku akademickiego 1 X 2011—30 IX 2012).

19. Absolwenci eksterni występują wyłącznie w szkołach policealnych i w szkołach dla dorosłych.

20. Współczynnik skolaryzacji:

- 1) **brutto** — jest to relacja liczby osób uczących się (stan na początku roku szkolnego) na danym poziomie kształcenia (niezależnie od wieku) do liczby ludności (stan w dniu 31 XII) w grupie wieku określonej jako odpowiadająca temu poziomowi nauczania;
- 2) **netto** — jest to relacja liczby osób uczących się (stan na początku roku szkolnego) na danym poziomie kształcenia (w danej grupie wieku) do liczby ludności (stan w dniu 31 XII) w grupie wieku określonej jako odpowiadająca temu poziomowi nauczania.

21. Internat to placówka opiekuńczo-wychowawcza przeznaczona dla młodzieży uczęszczającej do szkół ogólnokształcących i zawodowych zlokalizowanych poza stałym miejscem zamieszkania. **Bursa** to międzyszkolna placówka pełniąca funkcję internatu.

22. Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o szkołach wyższych, od roku szkolnego 2007/08 (a w przypadku absolwentów — od roku szkolnego 2006/07) opracowano na podstawie Systemu Informacji Oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

16. Rehabilitation-education centres are facilities making it possible for children and youth with a profound mental retardation to meet their obligation to receive an education through participating in rehabilitation-education classes.

17. Data regarding teachers, excluding academic teachers, concern teachers (including teachers of religion) employed in obligatory teaching programmes, i.e., excluding community centre educators and librarians conducting exclusively extracurricular activities, etc.

Data regarding academic teachers concern the positions of: professor, assistant professor, tutor and assistant lecturer as well as other didactic positions: senior lecturer, lecturer, lector, instructor and since the 2006/07 academic year also qualified librarian and qualified scientific documentation and information staff.

Data regarding teachers concern full-time employees and part-time employees in terms of full-time employees.

18. Data regarding:

- 1) pre-primary education, schools (excluding higher education institutions) as well as since the 2008/09 school year — special education care centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres, extracurricular education as well as boarding schools and dormitories concern the beginning of the school year; data concerning graduates — the end of the school year;
- 2) tertiary education are presented as of 30 XI; students are indicated correspondingly on the number of fields of education which they study; data regarding graduates concern the number of diplomas issued at the end of studies. Graduates are shown from the previous academic year (e.g., for the 2012/13 academic year, graduates from 1 X 2011—30 IX 2012 academic year).

19. Extramural graduates occur only in post-secondary schools and schools for adults.

20. Enrolment rate:

- 1) **gross** — is the relation of the number of people studying (as of the beginning of the school year) at a given educational level (regardless of age) to the population (as of 31 XII) in the age group defined as corresponding to this educational level;
- 2) **net** — is the relation of the number of people studying (as of the beginning of the school year) at a given educational level (within a given age group) to the population (as of 31 XII) in the age group defined as corresponding to this educational level.

21. A boarding school is a foster and educational facility designated for youth attending general and vocational schools located outside their place of permanent residence. A **dormitory** is an inter-school facility serving as a boarding school.

22. The information presented, excluding the data on higher education institutions, since the 2007/08 school year (in the case of graduates — since the 2006/07 school year) has been completed on the basis of the Educational Information System, administered by the Ministry of National Education.

Dane zbiorcze

Aggregated data

TABL. 1 (237). EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA
EDUCATION BY LEVEL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13	SPECIFICATION
SZKOŁY SCHOOLS					
Szkoły:					Schools:
podstawowe	14572	13922	13772	13550	primary
gimnazja	7031	7278	7331	7371	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy ...	286	428	448	461	special job-training
zasadnicze zawodowe	1778	1763	1754	1757	basic vocational
licea ogólnokształcące	2485	2360	2345	2352	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące ...	87	87	88	78	supplementary general secondary
licea profilowane	1530	438	362	288	specialized secondary
technika	2668	2102	2060	2007	technical secondary
technika uzupełniająca	234	102	95	75	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^a	99	115	120	121 ^b	general art ^a
policealne	3731	2941	2830	2735	post-secondary
wyższe	445	460	460	453	tertiary
dla dorosłych	4127	3743	3780	3834	for adults
podstawowe	10	5	5	5	primary
gimnazja	130	164	179	202	lower secondary
zasadnicze zawodowe	119	112	118	115	basic vocational
licea ogólnokształcące	1162	1268	1293	1544	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące	954	1331	1367	1216	supplementary general secondary
licea profilowane	98	66	67	53	specialized secondary
technika	851	139	127	105	technical secondary
technika uzupełniająca	803	658	624	594	supplementary technical secondary

POMIESZCZENIA SZKOLNE^c w tys.
CLASSROOMS^c in thous.

Szkoły:					Schools:
podstawowe	151,5	170,0	169,4	168,6	primary
gimnazja	67,9	78,2	78,0	77,6	lower secondary
zasadnicze zawodowe	5,4	6,6	6,7	6,8	basic vocational
licea ogólnokształcące	34,1	37,8	37,1	36,8	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące ...	0,03	0,02	0,02	0,02	supplementary general secondary
licea profilowane	7,0	1,8	1,5	1,0	specialized secondary
technika	29,3	35,2	35,3	35,3	technical secondary
technika uzupełniająca	0,1	0,1	0,05	0,06	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące ^a	1,3	1,8	1,8	1,8	general art ^a
policealne	3,9	2,5	2,6	2,8	post-secondary

NAUCZYCIELE^d w tys.
TEACHERS^d in thous.

Szkoły:					Schools:
podstawowe	187,5	176,3	173,3	170,6	primary
gimnazja	114,5	109,4	106,8	103,0	lower secondary
zasadnicze zawodowe ^e	12,4	17,2	16,5	15,8	basic vocational ^e
licea ogólnokształcące ^f	47,2	50,3	47,8	44,8	general secondary ^f
licea profilowane	11,0	2,9	2,2	1,3	specialized secondary
Technika ^g	34,0	47,4	44,6	43,7	technical secondary ^g
policealne	10,8	9,7	9,8	9,7	post-secondary
wyższe ^h	99,4	103,5	102,8	100,7	tertiary ^h

a Dające uprawnienia zawodowe. b Ponadto 176 szkół artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne. c Bez pomieszczeń w szkołach dla dorosłych i specjalnych. d Łącznie ze szkołami dla dorosłych; w roku szkolnym 2005/06 bez nauczycieli pracujących w zespołach szkół; patrz uwagi ogólne, ust. 17 na str. 339. e—g Łącznie ze szkołami: e — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, f — uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami, g — artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. h Nauczyciele akademicy.

a Leading to professional certification. b Moreover, 176 art schools providing art education only. c Excluding classrooms in schools for adults and in special schools. d Including schools for adults; in the 2005/06 school year excluding teachers working in complexes of schools; see general notes, item 17 on page 339. e—g Including: e — special job-training schools, f — supplementary schools respectively: general secondary schools and technical secondary schools, g — general art schools leading to professional certification. h Academic teachers.

TABL. 1 (237). EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA (dok.)

EDUCATION BY LEVEL (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13	SPECIFICATION
UCZNIOWIE I STUDENCI w tys. PUPILS AND STUDENTS in thous.					
Wychowanie przedszkolne ⁱ	371,4	306,4	281,8	298,1	<i>Pre-primary educationⁱ</i>
Szkoły:					<i>Schools:</i>
podstawowe	2602,0	2191,7	2187,2	2160,8	<i>primary</i>
gimnazja	1596,8	1261,4	1210,0	1161,7	<i>lower secondary</i>
specjalne przysposabiające do pracy ...	4,8	9,8	10,4	10,7	<i>special job-training</i>
zasadnicze zawodowe	232,5	224,9	210,9	197,2	<i>basic vocational</i>
licea ogólnokształcące	735,7	632,3	606,1	578,5	<i>general secondary</i>
uzupełniające licea ogólnokształcące ...	2,9	2,1	2,4	1,1	<i>supplementary general secondary</i>
licea profilowane	202,2	34,3	26,6	14,7	<i>specialized secondary</i>
technika	520,2	545,1	528,8	520,8	<i>technical secondary</i>
technika uzupełniająca	8,2	3,6	3,2	1,7	<i>supplementary technical secondary</i>
artystyczne ogólnokształcące ^a	13,2	12,8	12,7	12,8 ^k	<i>general art^a</i>
policealne	313,5	298,8	330,6	334,3	<i>post-secondary</i>
wyższe	1953,8	1841,3	1764,1	1676,9	<i>tertiary</i>
dla dorosłych	308,5	289,2	286,8	278,6	<i>for adults</i>
podstawowe	0,1	0,2	0,2	0,1	<i>primary</i>
gimnazja	12,7	16,1	15,8	15,8	<i>lower secondary</i>
zasadnicze zawodowe	7,8	5,6	5,9	3,9	<i>basic vocational</i>
licea ogólnokształcące	127,0	122,6	122,0	170,9	<i>general secondary</i>
uzupełniające licea ogólnokształcące	47,8	95,8	97,8	46,5	<i>supplementary general secondary</i>
licea profilowane	9,6	6,4	5,2	2,9	<i>specialized secondary</i>
technika	67,0	6,6	6,0	3,9	<i>technical secondary</i>
technika uzupełniająca	36,5	35,9	33,9	34,6	<i>supplementary technical secondary</i>
ABSOLWENCI w tys. GRADUATES in thous.					
Szkoły:					<i>Schools:</i>
podstawowe	476,7	378,4	363,4	.	<i>primary</i>
gimnazja	527,1	412,3	397,0	.	<i>lower secondary</i>
specjalne przysposabiające do pracy ...	0,4	1,8	2,0	.	<i>special job-training</i>
zasadnicze zawodowe	75,7	75,0	70,9	.	<i>basic vocational</i>
licea ogólnokształcące	235,2	208,3	202,0	.	<i>general secondary</i>
uzupełniające licea ogólnokształcące ...	0,7	0,8	0,9	.	<i>supplementary general secondary</i>
licea profilowane	69,0	12,4	9,7	.	<i>specialized secondary</i>
technika	113,4	124,4	121,8	.	<i>technical secondary</i>
technika uzupełniająca	x	0,9	0,8	.	<i>supplementary technical secondary</i>
artystyczne ogólnokształcące ^a	2,4	2,3	2,3 ^l	.	<i>general art^a</i>
policealne	104,3	82,0	87,1	.	<i>post-secondary</i>
wyższe	394,0	497,5	485,2	.	<i>tertiary</i>
dla dorosłych	103,0	71,1	72,3	.	<i>for adults</i>
podstawowe	0,04	0,04	0,03	.	<i>primary</i>
gimnazja	2,8	4,1	4,2	.	<i>lower secondary</i>
zasadnicze zawodowe	2,2	1,4	1,4	.	<i>basic vocational</i>
licea ogólnokształcące	45,4	24,6	26,6	.	<i>general secondary</i>
uzupełniające licea ogólnokształcące	10,4	30,7	30,4	.	<i>supplementary general secondary</i>
licea profilowane	1,5	1,6	1,4	.	<i>specialized secondary</i>
technika	40,6	1,3	1,0	.	<i>technical secondary</i>
technika uzupełniająca	x	7,4	7,2	.	<i>supplementary technical secondary</i>

a Dające uprawnienia zawodowe. i Dotyczy dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego, ujętych również w tabl. 40 na str. 370. k, l Ponadto realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne w szkołach artystycznych: k — 10,0 tys. uczniów, l — 1,1 tys. absolwentów.

Źródło: dane — z wyjątkiem szkół wyższych — Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Leading to professional certification. i Concerns children aged 6 attending pre-primary education establishments, also described in table 40 on page 370. k, l Moreover, providing art education only: k — 10,0 thous. students, l — 1,1 thous. graduates.

Source: data — with the exception of the higher education institutions — of the Ministry of National Education.

TABL. 2 (238). SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH
 SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011/ /12	2012/ /13	2011/ /12	2012/ /13	2011/ /12	SPECIFICATION
	szkoły schools		uczniowie i studenci pupils and students		absol- wenci gradu- ates	
			w tys. in thous.			
Szkoły podstawowe	13772	13550	2187,2	2160,8	363,4	Primary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	41	42	5,0	5,0	0,8	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	12652	12129	2108,0	2068,3	351,1	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	681	900	38,6	47,2	6,5	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	83	87	11,6	12,1	1,7	Religious organizations
Pozostałe	315	392	24,0	28,2	3,2	Others
Gimnazja	7331	7371	1210,0	1161,7	397,0	Lower secondary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	37	34	0,9	0,9	0,4	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	6505	6481	1153,5	1102,9	378,3	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	397	434	24,5	25,4	8,0	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	129	135	17,1	17,6	5,7	Religious organizations
Pozostałe	263	287	14,0	14,9	4,4	Others
Zasadnicze szkoły zawodowe^a	2202	2218	221,3	207,9	72,9	Basic vocational schools^a
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	60	57	1,9	1,8	0,7	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1956	1955	204,7	191,0	67,9	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	92	102	6,5	6,4	1,9	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	19	17	0,6	0,6	0,2	Religious organizations
Pozostałe	75	87	7,6	8,1	2,3	Others
Licea ogólnokształcące^b	2433	2430	608,5	579,7	202,9	General secondary schools^b
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	2	2	0,3	0,3	0,1	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1963	1943	575,2	545,8	191,9	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	178	184	10,4	10,4	3,6	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	91	90	9,9	9,2	3,3	Religious organizations
Pozostałe	199	211	12,6	14,0	4,1	Others
Licea profilowane	362	288	26,6	14,7	9,7	Specialized secondary schools
Jednostki samorządu terytorialnego	337	266	25,3	13,9	9,3	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	8	8	0,3	0,2	0,1	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	2	1	0,04	0,02	0,01	Religious organizations
Pozostałe	15	13	0,9	0,6	0,3	Others
Technika^c	2275	2203	544,7	535,3	124,9	Technical secondary schools^c
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	125	124	19,1	18,8	4,2	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1973	1889	510,6	501,8	117,4	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	76	81	6,4	6,4	1,3	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	13	14	0,8	0,7	0,2	Religious organizations
Pozostałe	88	95	7,8	7,5	1,7	Others
Szkoły policealne	2830	2735	330,6	334,3	87,1	Post-secondary schools
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	45	46	3,3	2,6	1,5	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	642	592	65,5	60,6	22,7	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	261	265	15,2	14,6	5,5	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	3	2	0,02	0,02	0,01	Religious organizations
Pozostałe	1879	1830	246,7	256,6	57,4	Others
Szkoły wyższe	460	453	1764,1	1676,9	485,2	Tertiary education
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	132	132	1245,9	1217,5	326,7	Central (government) administration entities
Organizacje wyznaniowe	15	16	24,9	23,2	7,1	Religious organizations
Pozostałe	313	305	493,3	436,2	151,5	Others
Szkoły dla dorosłych	3780	3834	286,8	278,6	72,3	Schools for adults
Jednostki administracji centralnej (rządowej)	80	83	3,6	3,4	0,9	Central (government) administration entities
Jednostki samorządu terytorialnego	1150	1225	83,5	78,7	20,6	Local self-government entities
Organizacje społeczne i stowarzyszenia	401	391	18,9	17,7	5,8	Social organizations and associations
Organizacje wyznaniowe	4	2	0,04	0,03	0,04	Religious organizations
Pozostałe	2145	2133	180,8	178,8	44,9	Others

a — c Łącznie ze szkołami: a — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, c — technikami uzupełniającymi i artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

Źródło: dane — z wyjątkiem szkół wyższych — Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a — c Including: a — special job-training schools, b — supplementary general secondary schools, c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

Source: data — with the exception of the higher education institutions — of the Ministry of National Education.

TABL. 3 (239). UCZNIOWIE I STUDENCI^a WEDŁUG GRUP WIEKUPUPILS AND STUDENTS^a BY AGE GROUPS

GRUPY WIEKU AGE GROUPS	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13	GRUPY WIEKU AGE GROUPS	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13
	w % ludności danej grupy wieku in % of population of a given age group					w % ludności danej grupy wieku in % of population of a given age group			
7—12 lat	98,3	95,7	95,4	95,0	19—24 lata	54,8	57,3	57,9	57,6
13—15	98,4	96,5	96,1	95,9	25—29	10,2	9,8	9,7	9,0
16—18 lat	95,4	94,9	94,7	94,6	30 lat i więcej	1,0	1,2	1,2	1,1
					and more				

^a Bez studentów cudzoziemców oraz studentów studiów eksternistycznych, kształcących się w tej formie do roku akademickiego 2005/06.

Źródło: dane — z wyjątkiem szkół wyższych — Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Excluding foreign students as well as students of extramural studies pursuing this form of education until the 2005/06 academic year.

Source: data — with the exception of the higher education institutions — of the Ministry of National Education.

TABL. 4 (240). WSPÓLCZYNNIK SKOLARYZACJI

ENROLMENT RATE

WYSZCZEGÓLNIENIE	Grupy wieku Age groups	2005/06			2012 /13			SPECIFICATION
		ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	
		w %			in %			

BRUTTO
GROSS

Szkoły:								Schools:
podstawowe	7—12	99,6	100,1	99,1	99,1	99,1	99,2	primary
gimnazja	13—15	101,3	102,8	99,7	99,7	101,5	97,9	lower secondary
zasadnicze zawodowe ^a	16—18	14,4	20,0	8,4	16,0	21,7	10,0	basic vocational ^a
licea ogólnokształcące i profilowane ^b	16—18	65,9	55,9	76,3	61,4	50,3	73,0	general and special- ized secondary ^b
technika ^c	16—18	37,8	45,8	29,4	43,2	50,9	35,3	technical secondary ^c
policealne	19—21	16,1	14,6	17,7	22,0	14,0	30,3	post-secondary
wyższe ^d	19—24	48,9	41,9	56,1	51,8	41,8	62,2	tertiary ^d

NETTO
NET

Wychowanie przedszkolne ^e	6	97,6	98,0	97,1	77,6	80,4	74,7	Pre-primary education ^e
Szkoły:								Schools:
podstawowe ^f	7—12	98,1	98,2	98,1	94,9	94,9	94,9	primary ^f
gimnazja	13—15	95,8	95,3	96,3	93,0	92,5	93,5	lower secondary
zasadnicze zawodowe ^a ...	16—18	12,2	16,8	7,4	13,4	18,1	8,4	basic vocational ^a
licea ogólnokształcące i profilowane ^b	16—18	54,3	43,3	65,9	45,4	33,7	57,6	general and special- ized secondary ^b
technika ^c	16—18	23,8	28,2	19,2	30,0	34,7	25,1	technical secondary ^c
policealne	19—21	9,8	9,2	10,4	7,5	4,3	10,8	post-secondary
wyższe ^d	19—24	38,0	32,8	43,4	40,2	31,9	48,9	tertiary ^d

^{a—c} Łącznie ze szkołami: ^a — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, ^b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, ^c — technikami uzupełniającymi i artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. ^d Patrz notka a do tabl. 3. ^e Dotyczy dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. ^f Ponadto w roku szkolnym 2012/13 współczynnik skolaryzacji netto dla dzieci w wieku 6 lat wynosił: ogółem — 17,2%, mężczyzn — 14,2%, kobiet — 20,3%.

Źródło: dane — z wyjątkiem szkół wyższych — Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^{a—c} Including: ^a — special job-training schools, ^b — supplementary general secondary schools, ^c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. ^d See footnote a to the table 3. ^e Concerns children aged 6 attending pre-primary education establishments. ^f Moreover, in the 2012/13 school year the net enrolment rate for children aged 6 amounted in total to 17,2%, males — 14,2% and females — 20,3%.

Source: data — with the exception of the higher education institutions — of the Ministry of National Education.

TABL. 5 (241). KOMPUTERY W SZKOŁACH^a
COMPUTERS IN SCHOOLS^a

LATA YEARS SZKOŁY SCHOOLS	Szkoły posiadające komputery w % danej grupy szkół Schools equipped with computers in % of a given group of schools	Komputery ^b w szkołach Computers ^b in schools				
		ogółem grand total	w tym przeznaczone do użytku uczniów i studentów of which used by pupils and students			
			razem total	w tym z dostępem do Internetu of which with the Internet access		
				razem total	w tym szeroko- pasmowy of which broadband connection	
Podstawowe <i>Primary</i>	2005/06 2010/11 2011/12 2012/13	90,0 96,0 96,3 96,4	167863 293043 303653 319672	131669 223276 228091 234896	96909 201651 208808 218969	48667 115967 121765 127970
Gimnazja <i>Lower secondary</i>	2005/06 2010/11 2011/12 2012/13	78,5 82,6 82,6 82,2	96521 156613 161953 170387	75675 116509 117866 121473	70211 112216 113961 117688	39179 75045 76485 79684
Zasadnicze zawodowe <i>Basic vocational</i>	2005/06 2010/11 2011/12 2012/13	19,6 34,4 34,9 36,3	10182 19346 20570 20952	7541 15359 16036 16231	6656 14975 15648 15776	4836 10991 11586 11630
Licea ogólnokształcące ^c <i>General secondary^c</i>	2005/06 2010/11 2011/12 2012/13	64,5 77,2 77,3 77,2	54191 88516 90954 92158	41726 66147 65355 63966	39524 64892 63925 63062	30620 50217 49620 48851
Licea profilowane <i>Specialized secondary</i>	2005/06 2010/11 2011/12 2012/13	21,0 43,4 42,0 39,6	13410 5777 4482 3459	10361 4904 3680 2805	9266 4796 3586 2729	7234 3754 2856 2139
Technika ^d <i>Technical secondary^d</i>	2005/06 2010/11 2011/12 2012/13	37,7 72,1 72,7 75,1	51812 109981 116155 122383	39674 87208 89888 92983	35268 84698 87529 90976	27347 65705 69224 72615
Policealne <i>Post-secondary</i>	2005/06 2010/11 2011/12 2012/13	20,1 45,1 45,3 48,7	17571 31762 31435 33370	14228 26410 26151 28025	12906 25298 24726 26642	9335 17374 17664 18524
Wyższe <i>Tertiary</i>	2005/06 2010/11 2011/12 2012/13	. . . . . .	. . . . . .	70428 95117 98283 99109	64596 92425 95441 96634	58596 90080 93107 93018

a Bez szkół dla dorosłych. b W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół — wykazane tylko raz. c, d Łącznie ze szkołami: c — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, d — technikami uzupełniającymi i artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

Źródło: dane — z wyjątkiem szkół wyższych — Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Excluding schools for adults. b Computers used jointly by a number of schools are presented only once. c, d Including: c — supplementary general secondary schools, d — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

Source: data — with the exception of the higher education institutions — of the Ministry of National Education.

TABL. 6 (242). NAUCZANIE JĘZYKA MNIejszości NARODOWYCH I ETNICZNYCH ORAZ JĘZYKA REGIONALNEGO W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

TEACHING NATIONAL AND ETHNIC MINORITIES' LANGUAGE AND REGIONAL LANGUAGE IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

LATA YEARS JĘZYKI OJCZYSTE NATIVE LANGUAGES		Szkoły podstawowe ^a Primary schools ^a		Gimnazja ^a Lower secondary schools ^a		Licea ogólnokształcące ^b General secondary schools ^b		Technika ^c Technical secondary schools ^c	
		szkoły schools	uczniowie pupils	szkoły schools	uczniowie students	szkoły schools	uczniowie students	szkoły schools	uczniowie students
OGÓŁEM TOTAL	2005/06	702	33513	272	14008	20	1629	4	37
	2010/11	621	35372	229	9715	20	1350	5	53
	2011/12	669	38756	244	8982	23	1457	10	132
	2012/13	707	41082	252	9189	23	1360	6	92
	w tym: of which:								
Białoruski <i>Belarussian</i>	2005/06	25	1722	13	962	2	851	—	—
	2010/11	22	1346	14	823	3	752	—	—
	2011/12	23	1383	16	790	3	745	—	—
	2012/13	23	1528	16	814	3	700	—	—
Kaszubski <i>Kashubian</i>	2005/06	82	3715	20	639	2	124	1	34
	2010/11	196	8945	59	1349	5	187	—	—
	2011/12	229	11013	80	1823	7	310	2	45
	2012/13	251	11971	89	2067	9	308	2	61
Litewski <i>Lithuanian</i>	2005/06	9	378	5	177	2	125	—	—
	2010/11	8	256	4	165	2	99	1	2
	2011/12	8	259	3	164	2	107	1	1
	2012/13	7	257	4	141	2	90	—	—
Łemkowski <i>Ruthenian</i>	2005/06	20	164	13	109	1	11	—	—
	2010/11	20	110	10	78	2	11	1	3
	2011/12	19	110	10	73	2	13	1	1
	2012/13	20	116	7	42	1	5	—	—
Niemiecki <i>German</i>	2005/06	268	24157	82	10951	1	117	—	—
	2010/11	283	23473	86	6756	1	39	2	44
	2011/12	299	24756	84	5566	2	44	5	82
	2012/13	315	25953	87	5582	1	7	3	30
Ukraiński <i>Ukrainian</i>	2005/06	91	1498	60	805	9	398	1	1
	2010/11	83	897	51	477	7	262	1	4
	2011/12	81	897	47	503	7	238	1	3
	2012/13	79	951	45	477	7	250	1	1

a—c łącznie z: a — zespołami międzyszkolnymi, b — liceami profilowanymi w latach szkolnych 2005/06 i 2010/11, c — zasadniczymi szkołami zawodowymi (w roku szkolnym 2012/13 — 2 szkoły z językiem niemieckim z 26 uczniami).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a—c Including: a — interschool groups, b — specialized secondary schools in the 2005/06 and 2010/11 school years, c — basic vocational schools (in the 2012/13 school year — 2 schools with German language with 26 students).

Source: data of the Ministry of National Education.

Uwaga do tablic 7 i 8

W podziale według języków obcych jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

Note to tables 7 and 8

In the division by foreign languages one person may be indicated more than once.

TABL. 7 (243). UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH^a

PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS^a

LATA YEARS JĘZYKI OBCE FOREIGN LANGUAGES	Ogółem w tys. Grand total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach			In % of total pupils and students in schools						
		podstawowych primary			gimnazjach lower secondary	zasadniczych zawodowych ^b basic vocational ^b	liceach ogólnokształcących ^c general secondary ^c	liceach profilowanych specjalizowanych ^d specialized secondary	technikach ^d technical secondary ^d	policealnych ^e post-se- condary ^e	
		razem total	miasta urban areas	wieś rural areas							
NAUCZANIE OBOWIĄZKOWE OBLIGATORY EDUCATION											
Angielski <i>English</i>	2005/06 2010/11 2011/12 2012/13	4073,2 4515,2 4528,9 4488,5	48,4 90,1 92,5 93,4	50,7 91,3 93,3 94,0	45,1 88,4 91,2 92,5	73,8 89,5 94,4 95,5	32,9 45,9 47,7 53,0	97,4 98,0 97,8 97,7	94,7 96,6 97,0 97,2	90,8 95,9 96,6 96,3	53,2 38,9 35,3 48,2
Francuski <i>French</i>	2005/06 2010/11 2011/12 2012/13	197,9 143,1 146,9 137,5	0,5 0,3 0,3 0,2	0,8 0,4 0,5 0,4	0,2 0,1 0,1 0,04	1,5 2,7 3,7 3,6	1,9 0,9 0,8 0,6	13,2 11,5 11,3 11,2	7,0 5,2 4,7 5,3	7,4 4,6 4,4 4,3	1,6 0,1 0,1 0,2
Niemiecki <i>German</i>	2005/06 2010/11 2011/12 2012/13	2036,6 1808,5 1885,0 1790,5	15,0 9,0 7,5 6,8	14,8 8,1 6,7 6,2	15,3 10,2 8,6 7,6	27,9 53,4 68,8 68,7	33,9 33,9 32,7 32,4	71,0 62,8 62,0 60,7	77,8 70,3 69,8 69,4	75,0 76,1 75,5 76,1	12,6 3,0 3,1 3,8
Rosyjski <i>Russian</i>	2005/06 2010/11 2011/12 2012/13	367,9 240,8 248,3 231,0	2,1 0,6 0,5 0,4	0,7 0,1 0,1 0,2	4,0 1,3 1,0 0,7	2,6 5,7 7,8 7,8	22,2 9,9 8,8 7,8	11,4 9,8 9,8 9,8	17,4 15,6 15,3 15,6	18,2 11,4 10,7 10,4	1,7 0,5 0,6 0,5
Inne <i>Others</i>	2005/06 2010/11 2011/12 2012/13	70,7 73,0 81,1 88,0	0,1 0,1 0,1 0,2	0,1 0,2 0,2 0,3	0,1 0,1 0,1 0,04	0,3 1,0 1,5 1,8	0,1 0,06 0,04 0,1	7,8 8,5 9,0 9,6	0,3 0,6 0,9 1,7	0,1 0,5 0,7 0,9	1,3 0,3 0,3 0,7
NAUCZANIE DODATKOWE^f ADDITIONAL EDUCATION ^f											
Angielski <i>English</i>	2005/06 2010/11 2011/12 2012/13	844,0 157,3 102,2 76,1	24,6 3,4 2,4 1,8	23,6 2,8 1,9 1,4	26,0 4,4 3,1 2,4	12,0 5,3 3,0 2,3	0,1 0,04 0,2 0,2	0,3 0,7 0,6 0,6	0,7 0,8 0,6 0,4	0,2 0,7 0,8 0,6	2,2 2,2 1,9 1,2
Francuski <i>French</i>	2005/06 2010/11 2011/12 2012/13	60,0 35,4 30,9 28,7	0,7 0,5 0,5 0,5	0,9 0,9 0,7 0,6	0,4 0,2 0,2 0,2	2,5 1,2 0,8 0,8	— 0,04 0,02 —	0,3 1,0 1,2 1,3	0,2 0,8 0,8 0,7	0,1 0,4 0,5 0,4	0,2 — — 0,1
Niemiecki <i>German</i>	2005/06 2010/11 2011/12 2012/13	640,7 415,5 347,2 318,9	7,8 7,2 7,7 6,8	7,6 7,0 7,4 6,4	8,2 7,5 8,0 7,3	26,7 16,9 10,8 10,9	0,05 0,1 0,2 0,2	0,4 4,0 4,2 4,5	0,7 4,6 4,0 4,2	0,5 3,0 3,9 3,3	0,8 0,2 0,3 0,4
Inne <i>Others</i>	2005/06 2010/11 2011/12 2012/13	203,3 131,6 111,5 96,0	2,4 2,0 1,9 1,7	1,3 1,0 1,0 0,1	3,8 3,5 3,3 2,8	7,0 3,7 2,3 2,3	0,00 0,04 0,04 0,01	3,4 5,2 5,4 4,6	0,4 2,6 2,7 2,3	0,2 1,0 1,1 0,8	0,5 0,4 0,3 0,3

a W roku szkolnym 2005/06 stan w dniu 31 XII. b—d Łącznie ze szkołami: b — w roku szkolnym 2005/06 specjalnymi przysposabiającymi do pracy, c — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, d — technikami uzupełniającymi oraz artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. e Od roku szkolnego 2010/11 bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych. f Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a In the 2005/06 school year as of 31 XII. b—d Including: b — in the 2005/06 school year special job-training schools, c — supplementary general secondary schools, d — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. e Since the 2010/11 school year excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges and colleges of social work. f Conducted during the hours which are at the disposal of headperson.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 8 (244). UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH WYŻSZYCH^aSTUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a

JĘZYKI OBCE	2011/12	2012/13	2011/12	2012/13	FOREIGN LANGUAGES
	w tys.	in thous.	w % ogółu studentów in % of total students		
OGÓŁEM	749,5	719,1	43,1	43,6	TOTAL
Angielski	620,1	604,6	35,6	36,7	English
Francuski	16,5	16,4	0,9	1,0	French
Hiszpański	19,5	19,0	1,1	1,2	Spanish
Niemiecki	96,7	87,3	5,6	5,3	German
Rosyjski	34,8	29,8	2,0	1,8	Russian
Włoski	8,5	7,9	0,5	0,5	Italian
Inne	21,6	18,8	1,2	1,1	Others

a W formie obowiązkowego lektoratu; dane podaje się bez studentów cudzoziemców.

a As obligatory language course; data exclude foreign students.

TABL. 9 (245). KSZTAŁCENIE OSÓB ZE SPECJALNYMI POTRZEBAMI EDUKACYJNYMI

EDUCATION OF PEOPLE WITH SPECIAL EDUCATIONAL NEEDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011/12	2012/13	2010/11	2011/12	SPECIFICATION
	uczniowie pupils and students		absolwenci graduates		
Szkoły podstawowe	58529	58716	12136	11957	Primary schools
w tym specjalne	23773	23411	5022	4987	of which special
Gimnazja	51623	50069	16056	16169	Lower secondary schools
w tym specjalne	28632	27949 ^a	8553	8453 ^a	of which special
Specjalne szkoły przysposabiające do pracy	10356	10723	1839	2016	Special job-training schools
Zasadnicze szkoły zawodowe	15997	15871	5049	4743	Basic vocational schools
w tym specjalne	14099	13468	4618	4247	of which special
Licea ogólnokształcące ^b	5276	5027	1581	1700	General secondary schools ^b
w tym specjalne	2266	1778	674	762	of which special
Licea profilowane	704	409	301	226	Specialized secondary schools
w tym specjalne	346	183	148	114	of which special
Technika ^c	2206	2461	337	395	Technical secondary schools ^c
w tym specjalne	821	818	159	196	of which special
Szkoły policealne	517	517	291	205	Post-secondary schools
w tym specjalne	352	399	166	132	of which special

a W tym odpowiednio: 925 uczniów i 293 absolwentów w gimnazjach specjalnych z oddziałami przysposabiającymi do pracy. b, c Łącznie ze szkołami: b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, c — technikami uzupełniającymi i artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Of which respectively: 925 students and 293 graduates in special lower secondary schools with job-training sections. b, c Including: b — supplementary general secondary schools, c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 10 (246). **SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII ORAZ OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE**
SPECIAL EDUCATION CARE CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES AND REHABILITATION-EDUCATION CENTRES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005 ^a	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze^b					Special education care centres^b
Ośrodki	441	394	391	388	Centres
Miejsca	30544	25614	25138	24135	Places
Wychowankowie	26862	19104	18277	17388	Residents
w tym:					of which:
niewidomi i słabowidzący	907	759	741	734	blind and sight impaired
niesłyszący i słabosłyszący	2766	1799	1766	1650	deaf and hearing impaired
przewlekle chorzy	146	8	17	9	chronically ill
z niepełnosprawnością ruchową ^c	574	391	393	388	motor-skill impaired ^c
z upośledzeniem umysłowym	17294	13289	12730	11895	mentally disabled
zagrożeni niedostosowaniem społecznym	2216	395	380	414	socially maladjusted
Młodzieżowe ośrodki wychowawcze					Youth education centres
Ośrodki	51	73	79	85	Centres
Miejsca	3211	4684	4834	5184	Places
Wychowankowie	3195	4433	4427	4742	Residents
Młodzieżowe ośrodki socjoterapii					Youth social therapy centres
Ośrodki	14	62	67	69	Centres
Miejsca	257	3531	3885	4052	Places
Wychowankowie	1323	3419	3661	3958	Residents
Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze					Rehabilitation-education centres
Ośrodki	94	123	133	145	Centres
Miejsca	2901	5757	6216	6497	Places
Wychowankowie	4195	4589	4843	4960	Residents
w tym:					of which:
z upośledzeniem umysłowym w stopniu głębokim	1186	2170	2311	2431	mental retardation-profound
z zaburzeniami sprzężonymi	1959	2419	2532	2529	associated with defects

^a Stan w dniu 31 X. ^b Łącznie ze specjalnymi ośrodkami wychowawczymi (w 2012 r. — 41 ośrodków z 1901 wychowankami). ^c W latach 2011 i 2012 dotyczy wychowanków z niepełnosprawnością ruchową i z afazją.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a As of 31 X. ^b Including special education centres (in 2012 there were 41 centres with 1901 residents). ^c In 2011 and 2012 concerns motor-skill impaired residents and residents with aphasia.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 11 (247). **WYCHOWANIE POZASZKOLNE**
EXTRACURRICULAR EDUCATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005 ^a	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Placówki	393	501	686	646	Institutions
w tym:					of which:
Pałace młodzieży	12	14	14	14	Youth centres
Młodzieżowe domy kultury	125	133	132	130	Cultural establishments for youth
Ogniska pracy pozaszkolnej	96	89	94	82	Extracurricular interest groups
Ogrody jordanowskie	14	10	10	10	Jordan's gardens (playgrounds)
Międzyszkolne ośrodki sportowe	82	64	65	62	Interschool sport centres
Uczestnicy kół zainteresowań (w ciągu roku)^b w tys.	320,7	377,9	397,5	326,3	Participants in extracurricular activities (during the year)^b in thous.
w tym:					of which:
Pałace młodzieży	32,8	35,4	35,7	36,5	Youth centres
Młodzieżowe domy kultury	155,8	223,3	209,0	141,7	Cultural establishments for youth
Ogniska pracy pozaszkolnej	37,8	29,6	27,1	25,3	Extracurricular interest groups
Ogrody jordanowskie	4,3	2,0	2,4	3,9	Jordan's gardens (playgrounds)
Międzyszkolne ośrodki sportowe	71,4	62,6	60,3	54,0	Interschool sport centres

a Stan w dniu 31 X. b Biorący systematyczny udział w pracy kół w okresie od 1 X (w 2005 r. — od 1 XI) roku poprzedzającego rok badany do 30 IX (w 2005 r. — do 31 X) roku badanego.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a As of 31 X. b Systematic participation in extracurricular activities in period from 1 X (in 2005 — from 1 XI) of the year preceding the surveyed year to 30 IX (in 2005 — to 31 X) of the surveyed year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 12 (248). **INTERNATY I BURSYP SZKÓŁ DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)**
BOARDING-SCHOOLS AND DORMITORIES FOR CHILDREN AND YOUTH (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2012/13		2005/06 ^a	2010/11	2011/12	2012/13		SPECIFICATION
	pla- cówki esta- blish- ments	miejsca beds	korzystający boarders					
			w tys. in thous.						na 100 miejsc per 100 beds
OGÓŁEM	728	72,4	71,1	55,7	56,4	56,0	77	TOTAL
Internaty	543	49,8	54,1	37,9	38,0	37,1	75	Boarding schools
szkoły podstawowe i gimnazja	12	0,5	0,1	0,6	0,5	0,4	74	primary and lower secondary schools
zasadnicze szkoły zawodowe i technika ^b	351	34,4	47,5	24,0	24,1	24,6	72	basic vocational and technical secondary schools ^b
licea ogólnokształcące ^c	179	14,9	6,3	13,0	13,2	12,1	81	general schools ^c secondary
licea profilowane	1	0,04	0,2	0,3	0,2	0,04	100	specialized schools secondary
Bursy	185	22,6	17,0	17,8	18,4	18,9	84	Dormitories

a Stan w dniu 31 X. b, c Łącznie ze szkołami: b — technikami uzupełniającymi i artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe, c — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a As of 31 X. b, c Including: b — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification, c — supplementary general secondary schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 13 (249). **DOMY I STOŁÓWKI STUDENCKIE**
 STUDENT DORMITORIES AND CANTEENS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13	SPECIFICATION
DOMY STUDENCKIE STUDENT DORMITORIES					
Domy	497	501	517	512	Dormitories
Miejsca w tys.	146,3	137,8	137,9	137,4	Beds in thous.
Korzystający: studenci:					Boarding: students:
w tysiącach	128,7	119,0	118,2	115,9	in thousands
w % ogółu studentów	6,6	6,5	6,7	6,9	in % of total students
uczestnicy studiów doktoranckich:					students of doctoral studies:
w tysiącach .....	.	2,1	2,1	1,9	in thousands
w % ogółu uczestników .....	.	5,9	5,7	4,9	in % of total students
STOŁÓWKI STUDENCKIE STUDENT CANTEENS					
Stołówki	112	89	93	84	Canteens
Miejsca w tys.	20,6	13,3	13,3	12,0	Places in thous.

Uwaga do tablic 14 i 15

W podziale według rodzajów stypendiów jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

Note to tables 14 and 15

In the division by type of scholarship one person may be indicated more than once.

 TABL. 14 (250). **STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH OTRZYMUJĄCY STYPENDIA^a**
 STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS RECEIVING SCHOLARSHIPS^a

SZKOŁY	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13				SCHOOLS
				ogółem total	w tym otrzymujący stypendia of which scholarship recipients		ogółem w % ogółu studen- tów danej grupy szkół total in % of total students of a given group of schools	
					ogółem	socjalne social			rektora dla najlep- szych studen- tów vice- chan- cellor to the best students
w tys. in thous.								
OGÓŁEM	572,7	423,5	348,6	332,4	210,6	120,5	19,8	TOTAL
w tym:								of which:
Uniwersytety	165,3	123,8	107,7	101,5	66,7	35,2	20,6	Universities
Wyższe szkoły techniczne ...	91,0	71,2	61,7	63,5	40,6	23,3	18,5	Technical universities
Wyższe szkoły rolnicze	34,6	21,0	17,9	17,7	12,7	5,9	22,3	Agricultural academies
Wyższe szkoły ekonomiczne	112,6	59,6	43,2	41,1	21,3	17,8	18,3	Academies of economics
Wyższe szkoły pedago- giczne	40,8	27,2	16,8	14,9	10,5	4,4	22,9	Higher teacher education schools
Uniwersytety/akademie me- dyczne	18,0	15,4	11,4	11,3	6,8	4,7	18,6	Medical universities/acad- emies
Akademie wychowania fizycz- nego	6,9	5,9	4,9	4,7	2,8	2,1	17,8	Physical academies
Wyższe szkoły artystyczne	6,6	5,3	3,4	3,4	1,8	1,6	19,6	Fine arts academies

^a W latach akademickich 2010/11 — 2012/13 bez stypendiów ministra oraz stypendiów finansowanych z funduszy unijnych; w przypadku szkół resortu obrony narodowej — bez studentów wojskowych.

^a In the 2010/11 — 2012/13 academic years excluding minister scholarships and scholarships financed from European funds; in the case of academies of the Ministry of National Defence — excluding military students.

TABL. 15 (251). UCZESTNICY STUDIÓW DOKTORANCKICH OTRZYMUJĄCY STYPENDIA^a
STUDENTS OF DOCTORAL STUDIES RECEIVING SCHOLARSHIPS^a

SZKOŁY	2010/11	2011/12	2012/13				SCHOOLS
			ogółem total	w tym otrzymujący stypendia of which scholarship recipients		ogółem w % ogółu uczestni- ków stu- diów doktoran- ckich danej grupy szkół total in % of total students of doctoral studies of a given group of schools	
				socialne social	dla najlep- szych doktoran- tów to the best students of doctoral studies		
OGÓŁEM	7426	8143	9131	2339	6537	21,6	TOTAL
w tym:							of which:
Uniwersytety	3715	4410	4780	1376	3205	23,7	Universities
Wyższe szkoły techniczne	1814	1750	1962	411	1568	25,5	Technical universities
Wyższe szkoły rolnicze	426	472	510	179	368	33,8	Agricultural academies
Wyższe szkoły ekonomiczne	278	368	443	73	346	14,6	Academies of economics
Wyższe szkoły pedagogiczne	209	168	326	95	223	36,9	Higher teacher education schools
Uniwersytety/akademie me- dyczne	470	438	450	88	350	15,1	Medical universities/academies
Akademie wychowania fizycz- nego	121	136	179	38	137	25,8	Physical academies
Wyższe szkoły artystyczne	108	111	150	25	134	34,1	Fine arts academies
Wyższe szkoły teologiczne	69	75	73	25	35	8,9	Theological academies

a Bez uczestników studiów doktoranckich w Centrum Medycznym Kształcenia Podyplomowego, instytutach naukowych Polskiej Akademii Nauk oraz instytutach badawczych; bez stypendiów ministra oraz stypendiów finansowanych z funduszy unijnych; w przypadku szkół resortu obrony narodowej — bez wojskowych uczestników studiów doktoranckich.

a Excluding students of doctoral studies in the Medical Center of Postgraduate Education, scientific units of the Polish Academy of Sciences as well as research institutes; excluding minister scholarships and scholarships financed from European funds; in the case of academies of the Ministry of National Defence — excluding military students of doctoral studies.

Szkoły dla dzieci i młodzieży Schools for children and youth

TABL. 16 (252). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005/06			2010/11			2011/12			2012/13		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Szkoły	14572	4507	10065	13922	4574	9348	13772	4612	9160	13550	4628	8922
Schools												
w tym szkoły specjalne	772	634	138	780	634	146	786	637	149	781	634	147
of which special schools												
Pomieszczenia szkolne ^a w tys. Classrooms ^a in thous.	151,5	69,1	82,4	170,0	78,9	91,1	169,4	79,3	90,1	168,6	79,7	88,9
Nauczyciele w tys. Teachers in thous.	187,5	100,2	87,3	176,3	95,2	81,1	173,3	95,1	78,2	170,6	94,9	75,7
Oddziały w tys. Sections in thous.	131,6	67,6	64,0	122,1	62,4	59,7	121,2	62,9	58,4	119,3	62,2	57,1

a Dane podaje się bez szkół specjalnych.

a Data are presented exclude ng special schools.

TABL. 16 (252). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (dok.)

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005/06			2010/11			2011/12			2012/13		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Uczniowie w tys. <i>Pupils in thous.</i>	2602,0	1523,6	1078,4	2191,7	1303,1	888,5	2187,2	1313,8	873,4	2160,8	1306,0	854,7
w tym kobiety <i>of which females</i>	1264,0	739,6	524,4	1065,0	632,8	432,2	1066,4	640,3	426,1	1053,4	635,9	417,5
w tym I klasa <i>of which 1st grade</i>	389,5	228,0	161,5	360,1	218,7	141,4	382,9	237,0	145,9	351,7	213,3	138,4
w tym szkoły specjalne <i>of which special schools</i>	33,2	29,5	3,7	24,5	21,7	2,8	23,8	20,9	2,9	23,4	20,6	2,8
Absolwenci w tys. <i>Graduates in thous.</i>	476,7	280,2	196,5	378,4	223,7	154,8	363,4	214,5	148,9	.	.	.
w tym kobiety <i>of which females</i>	232,6	136,7	95,9	183,5	108,3	75,2	176,8	104,5	72,3	.	.	.
w tym szkoły specjalne <i>of which special schools</i>	6,6	5,9	0,7	5,0	4,4	0,6	5,0	4,2	0,7	.	.	.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 17 (253). GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005/06			2010/11			2011/12			2012/13		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Gimnazja <i>Lower secondary</i>	7031	3637	3394	7278	3764	3514	7331	3795	3536	7371	3814	3557
w tym szkoły specjalne <i>of which special schools</i>	806	654	152	822	661	161	830	660	170	840	665	175
Pomieszczenia szkolne ^a w tys. <i>Classrooms^a in thous.</i>	67,9	43,3	24,6	78,2	49,6	28,6	78,0	49,4	28,6	77,6	48,8	28,8
Nauczyciele w tys. <i>Teachers in thous.</i>	114,1	75,0	39,1	108,8	70,5	38,3	106,2	69,1	37,1	103,0	67,1	35,8
Oddziały w tys. <i>Sections in thous.</i>	66,7	42,7	24,0	58,1	36,4	21,7	56,0	35,1	20,9	53,8	33,7	20,1
Uczniowie w tys. <i>Students in thous.</i>	1596,8	1040,3	556,5	1261,4	813,8	447,6	1210,0	781,2	428,8	1161,7	750,9	410,7
w tym kobiety <i>of which females</i>	770,6	502,1	268,5	607,4	392,4	215,0	582,0	376,1	205,9	558,4	361,3	197,1
w tym I klasa <i>of which 1st grade</i>	516,6	333,6	183,0	415,5	268,0	147,5	395,9	256,6	139,2	381,1	246,9	134,2
w tym szkoły specjalne <i>of which special schools</i>	35,6	31,0	4,6	29,7	25,3	4,4	28,6	24,2	4,4	27,9	23,2	4,7
Absolwenci w tys. <i>Graduates in thous.</i>	527,1	344,8	182,3	412,3	264,5	147,8	397,0	253,8	143,1	.	.	.
w tym kobiety <i>of which females</i>	258,9	169,6	89,3	202,8	130,5	72,3	195,2	125,1	70,1	.	.	.
w tym szkoły specjalne <i>of which special schools</i>	10,5	9,2	1,3	8,6	7,2	1,3	8,5	7,2	1,2	.	.	.

a Dane podaje się bez szkół specjalnych.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Data are presented excluding special schools.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 18 (254). **ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY**
BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>				w tym szkoły specjalne of which special schools	
Szkoły	1778	1763	1754	1757	379	Schools
Oddziały	9709	10214	9784	9358	1312	Sections
Uczniowie	232499	224884	210910	197184	13468	Students
w tym kobiety	66452	67700	63378	58837	5807	of which females
w tym I klasa	95859	90761	84275	76414	5698	of which 1st grade
Absolwenci	75675	74989	70909 ^a	.	.	Graduates
w tym kobiety	24618	24860	23931 ^b	.	.	of which females

a, b W tym absolwenci szkół specjalnych: a — 4247, b — 1827.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a, b Of which graduates of special schools: a — 4247, b — 1827.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 19 (255). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA MŁODZIEŻY**
WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA
STUDENTS AND GRADUATES OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH
BY FIELDS OF EDUCATION

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a	2011/12	2012/13	2010/11	2011/12	FIELDS OF EDUCATION ^a
	uczniowie <i>students</i>		absolwenci <i>graduates</i>		
O G Ó Ł E M	210910	197184	74989	70909	T O T A L
w tym:					of which:
Artystyczne	1359	1184	493	507	Arts
Ekonomiczne i administracyjne	19587	16622	9683	8971	Business and administration
Inżynieryjno-techniczne	78679	75282	25536	24009	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	26376	24950	8637	7612	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	28601	26694	9979	9171	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	1995	1806	895	753	Agriculture, forestry and fishery
Usług dla ludności	54245	50609	19756	19885	Personal services

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97).

Source: data of the Ministry of National Education.

Uwaga do tablic 20, 21 i 23

W roku szkolnym 2012/13 nie odbył się nabór do klas I w uzupełniających liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i technikach uzupełniających, patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 337.

Note to tables 20, 21 and 23

In the 2012/13 school year a recruitment to 1st grade was not held in supplementary general secondary schools, specialized secondary schools and supplementary technical secondary schools, see general notes, item 7 on page 337.

TABL. 20 (256). **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE I UZUPEŁNIAJĄCE LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA MŁODZIEŻY**
GENERAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a		
			ogółem total	z liczby ogółem of total number		ogółem total	w tym kobiety of which females	
				kobiety females	I klasa 1st grade			
OGÓŁEM TOTAL	2005/06	2572	25366	738625	443857	253611	235987	143405
	2010/11	2447	23132	634457	392594	212752	209115	130741
	2011/12	2433	22368	608496	376140	196858	202943	126543
	2012/13	2430	21356	579662^b	359130	187650	.	.
Licea ogólnokształcące General secondary schools		2352	21258	578546	358594	187650	202040	126109
w tym specjalne of which special schools		59	123	1084	540	492	302	162
Uzupełniające licea ogólnokształcące Supplementary general secondary schools		78	98	1116	536	—	903	434
w tym specjalne of which special schools		58	74	694	328	—	460	245

a W podziale według typów szkół — z roku szkolnego 2011/12. b W tym 509 uczniów z klas wstępnych dwujęzycznych.
Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to type of schools — for the 2011/12 school year. b Including 509 students of preliminary bilingual grades.
Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 21 (257). **LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY**
SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13		SPECIFICATION
	ogółem total			w tym szkoły specjalne of which special schools		
Szkoły	1530	438	362	288		10 Schools
Oddziały	7436	1417	1118	641		26 Sections
Uczniowie	202174	34298	26566	14747		183 Students
w tym kobiety	111468	22715	17943	9994		96 of which females
w tym I klasa	60298	9708	6971	—		— of which 1st grade
Absolwenci	68955	12378	9703 ^a	.		. Graduates
w tym kobiety	38141	8225	6573 ^b	.		. of which females

a, b W tym absolwenci szkół specjalnych: a — 114, b — 52.
Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a, b Of which graduates of special schools: a — 114, b — 52.
Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 22 (258). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI LICEÓW PROFILOWANYCH DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG PROFILI KSZTAŁCENIA**
STUDENTS AND GRADUATES OF SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH BY EDUCATIONAL PROFILE

PROFILE KSZTAŁCENIA ^a	2011/12	2012/13	2010/11	2011/12	EDUCATIONAL PROFILE ^a
	uczniowie students		absolwenci graduates		
OGÓŁEM	26566	14747	12378	9703	TOTAL
Chemiczne badanie środowiska	19	—	33	18	<i>Chemical tests of environment</i>
Ekonomiczno-administracyjny	6803	3863	2841	2456	<i>Business and administration</i>
Elektroniczny	116	75	50	38	<i>Electronics</i>
Elektrotechniczny	23	9	13	9	<i>Electrotechnics</i>
Kreowanie ubiorów	134	60	89	56	<i>Fashion design</i>
Kształtowanie środowiska	1205	591	703	537	<i>Shaping the environment</i>
Leśnictwo i technologia drewna	49	—	58	—	<i>Forestry and wood technology</i>
Mechaniczne techniki wytwarzania ...	21	10	11	5	<i>Mechanical techniques of production</i>
Mechatroniczny	82	34	106	43	<i>Mechatronics</i>
Rolniczo-spożywczy	178	104	66	26	<i>Agricultural and food processing</i>
Rzemiosło artystyczne i użytkowe w metalu	163	94	37	37	<i>Art and usable metal craft</i>
Socjalny	7748	4434	2980	2524	<i>Social</i>
Transportowo-spedycyjny	215	123	76	76	<i>Transport and dispatching</i>
Usługowo-gospodarczy	2917	1647	1308	1104	<i>Services and economics</i>
Zarządzanie informacją	6893	3703	4007	2774	<i>Information management</i>

^a Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 26 VI 2007 r. (Dz. U. Nr 124, poz. 860) z późniejszymi zmianami.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a According to a decree of the Minister of National Education, dated 26 VI 2007 (Journal of Laws No. 124, item 860) with later amendments.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 23 (259). **TECHNIKA I TECHNIKA UZUPEŁNIAJĄCE DLA MŁODZIEŻY^a**
TECHNICAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoly Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^b Graduates ^b		
			ogółem total	z liczby ogółem of total number		ogółem total	w tym kobiety of which females	
				kobiety females	I klasa 1st grade			
OGÓŁEM	2005/06	2902	19779	528445	202566	166101	113438	44392
TOTAL	2010/11	2204	22567	548622	218949	151554	125242	51048
	2011/12	2155	22049	532062	212917	146594	122578	50282
	2012/13	2082	21531	522514	209624	149247	.	.
Technika	2007	21411	520769	208919	149247	121817	49961	
<i>Technical secondary schools</i>								
w tym szkoły specjalne		29	97	666	283	247	137	57
<i>of which special schools</i>								
Technika uzupełniająca		75	119	1745	705	—	761	321
<i>Supplementary technical secondary schools</i>								
w tym szkoły specjalne		14	25	152	75	—	59	28
<i>of which special schools</i>								

^a W roku szkolnym 2005/06 w przypadku absolwentów — bez techników uzupełniających. ^b W podziale według typów szkół — z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a In the 2005/06 school year in the case of graduates — excluding supplementary technical secondary schools. ^b According to type of schools — for the 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 24 (260). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI TECHNIKÓW I TECHNIKÓW UZUPEŁNIAJĄCYCH DLA MŁODZIEŻY WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**
STUDENTS AND GRADUATES OF TECHNICAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH BY FIELDS OF EDUCATION

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a	2011/12	2012/13	2010/11	2011/12	FIELDS OF EDUCATION ^a
	uczniowie students		absolwenci graduates		
O G Ó Ł E M	532062	522514	125242	122578	T O T A L
w tym:					of which:
Artystyczne	1372	1200	565	371	Arts
Spoleczne	56446	50849	17081	15538	Social and behavioural science
Ekonomiczne i administracyjne	46910	51140	8450	9334	Business and administration
Fizyczne ^b	2552	2809	453	486	Physical science ^b
Informatyczne	80206	79842	16261	17668	Computing
Inżynieryjno-techniczne	105840	105923	25534	23965	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	12178	11729	3675	3051	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	58300	55473	13108	13405	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	21019	18908	7031	5603	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	2104	2587	417	393	Veterinary
Medyczne	326	363	68	66	Health
Usług dla ludności	131970	129672	28962	29670	Personal services
Usług transportowych	6308	6626	1553	1245	Transport services
Ochrony środowiska	6477	5379	2084	1744	Environmental protection

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Między innymi: fizyka, chemia, geologia.
 Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b Among others: physics, chemistry, geology.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 25 (261). **OGÓLNOKSZTAŁCĄCE SZKOŁY ARTYSTYCZNE^a DLA MŁODZIEŻY**
GENERAL ART SCHOOLS^a FOR YOUTH

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13	SPECIFICATION
Szkoły	99	115	120	121	Schools
Oddziały	626	1041	1021	881	Sections
Uczniowie	13192	12812	12669	12766	Students
w tym kobiety	9297	9528	9477	9569	of which females
w tym I klasa	2898	2742	2755	2912	of which 1st grade
Absolwenci	2420	2316	2315	.	Graduates
w tym kobiety	1729	1732	1743	.	of which females

a Dające uprawnienia zawodowe.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Leading to professional certification.

Source: data of the Ministry of National Education.

Szkoły policealne Post-secondary schools

TABL. 26 (262). SZKOŁY POLICEALNE WEDŁUG FORM KSZTAŁCENIA I TYPÓW SZKÓŁ
POST-SECONDARY SCHOOLS BY FORM OF EDUCATION AND TYPE OF SCHOOL

WYSZCZEGÓLNIENIE	Szkoły Schools	Od- działy Sec- tions	Uczniowie Students		Absolwenci ^a Graduates ^a		SPECIFICATION
			ogółem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females	
OGÓŁEM	2005/06 3731 2010/11 2941 2011/12 2830 2012/13 2735	13498 13160 13973 14141	313484 298837 330633 334331	169003 192515 216912 225481	104331 82007 87130 ^b .	63435 57756 61259 .	TOTAL
forma kształcenia:							form of education:
Dzienna		2271	44013	33166	16288	12642	Day
szkoły policealne		1768	36561	27246	13756	10491	post-secondary schools
nauczycielskie kolegia języków ob- cych		311	4348	3435	1314	1115	foreign language teacher tra- ining colleges
kolegia nauczycielskie		118	2341	1997	948	849	teacher training colleges
kolegia pracowników służb spo- łecznych		23	364	313	138	116	colleges of social work
szkoły policealne specjalne		51	399	175	132	71	special post-secondary scho- ols
Wieczorowa		28	637	489	268	219	Evening
szkoły policealne		7	345	243	86	58	post-secondary schools
nauczycielskie kolegia języków ob- cych		21	292	246	182	161	foreign language teacher tra- ining colleges
Zaoczna		11150	275385	181636	65740	44966	Weekend
szkoły policealne		10962	271823	178710	64342	43761	post-secondary schools
nauczycielskie kolegia języków ob- cych		89	1468	1206	571	489	foreign language teacher tra- ining colleges
kolegia nauczycielskie		59	1319	1068	524	444	teacher training colleges
kolegia pracowników służb spo- łecznych		40	775	652	303	272	colleges of social work
Stacjonarna — szkoły policealne		692	14296	10190	4834	3432	Full-time programmes post- -secondary schools

a W podziale według form kształcenia — z roku szkolnego 2011/12. b W tym 1 eksterm.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to form of education — for the 2011/12 school year. b Of which 1 extramural.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 27 (263). UCZNIOWIE I ABSLWENCI W SZKOŁACH POLICEALNYCH
WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA
STUDENTS AND GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS BY FIELDS OF EDUCATION

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a	2011/12	2012/13	2010/11	2011/12	FIELDS OF EDUCATION ^a
	uczniowie students	absolwenci graduates			
OGÓŁEM	330633	334331	82007	87130	TOTAL
w tym:					of which:
Pedagogiczne	11935	9768	3765	3539	Education science and teacher training
Artystyczne	5818	11704	1485	1770	Arts
Społeczne	5512	3866	1667	1403	Social and behavioural science
Dziennikarstwa i informacji	330	929	121	90	Journalism and information
Ekonomiczne i administracyjne	90790	82192	15230	16462	Business and administration
Fizyczne ^b	90	29	25	36	Physical science ^b
Informacyjne	19922	23367	4191	3517	Computing
Inżynierjno-techniczne	5941	4211	1562	1854	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	5427	5029	1172	1833	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	9301	4615	1621	1805	Architecture and building

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Między innymi: fizyka, chemia, geologia.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b Among others: physics, chemistry, geology.

TABL. 27 (263). UCZNIOWIE I ABSOLWENCI W SZKOŁACH POLICEALNYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA (dok.)

STUDENTS AND GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS BY FIELDS OF EDUCATION (cont.)

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a	2011/12	2012/13	2010/11	2011/12	FIELDS OF EDUCATION ^a
	uczniowie students		absolwenci graduates		
Rolnicze, leśne i rybactwa	9760	5647	2938	3377	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	1917	2987	416	627	Veterinary
Medyczne	43791	49454	16904	19060	Health
Opieki społecznej	6936	11496	2209	2487	Social services
Usług dla ludności	56155	48328	14507	13542	Personal services
Usług transportowych	403	1786	75	125	Transport services
Ochrony środowiska	353	125	41	73	Environmental protection
Ochrony i bezpieczeństwa	47061	58780	8425	9995	Security services

^a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97).

Source: data of the Ministry of National Education.

Szkoły wyższe

Tertiary education (university level)

TABL. 28 (264). STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA

STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELDS OF EDUCATION

LATA YEARS GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a FIELDS OF EDUCATION ^a	Ogółem Grand total	Formy studiów Study forms		Z liczby ogółem — studia ^b Of grand total — studies ^b						
		stacjo- narne full-time pro- gram- mes	nie- stacjo- narne part- time pro- gram- mes	pierwszego stopnia (zawodowe) i magisterskie jednolite first-cycle programmes (vocational) and unified Master's studies (long-cycle programmes)				drugiego stopnia (magisterskie uzupełniające) second-cycle programmes (supplementary Master's studies)		
				razem total	pierw- szego stopnia (zawo- dowe) unified Master's studies (long- cycle pro- gram- mes)	magis- terskie jedno- lite unified Master's studies (long- cycle pro- gram- mes)	z liczby razem — ko- biety of total — fe- males	razem total	w tym kobiety of which females	
OGÓŁEM	2005/06	1953832	950024 ^c	1003808 ^d	1648182	883847	764335	904969	254249	173136
TOTAL	2010/11	1841251	949476	891775	1395056	1184412	210644	792446	376474	254126
	2011/12	1764060	965263	798797	1280669	1132118	148551	721655	415467	277991
	2012/13	1676927	970135	706792	1212576	1072863	139713	681534	411656	275264
Pedagogiczne	2011/12	197878	77141	120737	122077	121750	327	94897	70110	57900
Education science and teacher training	2012/13	174405	73639	100766	101743	101715	28	79034	67805	56710

^a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). ^b Bez studentów po ostatnim roku studiów bez egzaminu dyplomowego (w roku akademickim 2012/13 — 52695 studentów, w tym 28229 kobiet). ^{c, d} Dane dotyczą studentów studiów: *c* — dziennych, *d* — wieczorowych, zaocznych i ekstermistycznych.

^a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). ^b Excluding students after the last year of studies without passing the diploma exams (in the 2012/13 academic year — 52695 students, of which 28229 females). ^{c, d} Data concern students of: *c* — day study system, *d* — evening, weekend and extramural study system.

TABL. 28 (264). STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA (cd.)
STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELDS OF EDUCATION (cont.)

LATA YEARS GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a FIELDS OF EDUCATION ^a	Ogółem Grand total	Formy studiów Study forms		Z liczby ogółem — studia ^b Of grand total — studies ^b						
		stacjo- narne full-time pro- gram- mes	nie- stacjo- narne part- time pro- gram- mes	pierwszego stopnia (zawodowe) i magisterskie jednolite first-cycle programmes (vocational) and unified Master's studies (long-cycle programmes)				drugiego stopnia (magisterskie uzupełniające) second-cycle programmes (supplementary Master's studies)		
				razem total	pier- szego stopnia (zawo- dowe) first- -cycle pro- gram- mes (voca- tional)	magis- terskie jedno- lite unified Master's studies (long- -cycle pro- gram- mes)	z liczby razem — ko- biety of total — fe- males	razem total	w tym kobiety of which females	
Artystyczne Arts	2011/12 2012/13	31389 32870	21667 23430	9722 9440	24515 24863	20173 20635	4342 4228	16684 16977	5639 6778	3852 4814
Humanistyczne ^c Humanities ^c	2011/12 2012/13	127752 116706	94089 89281	33663 27425	88681 80685	78160 72462	10521 8223	60944 55837	34085 32845	26634 25415
Społeczne Social and behavioural sci- ence	2011/12 2012/13	197437 176152	105790 102301	91647 73851	134381 120468	106502 92927	27879 27541	91497 83099	53004 49173	36455 33811
Dziennikarstwa i informacji Journalism and informa- tion	2011/12 2012/13	22574 21320	12270 12673	10304 8647	15291 14177	15210 14160	81 17	10219 9548	6235 6328	4452 4446
Ekonomiczne i administra- cyjne Business and administra- tion	2011/12 2012/13	386688 350567	140987 139088	245701 211479	238677 212485	237650 212229	1027 256	144572 129746	126713 121622	86595 83013
Prawne Law	2011/12 2012/13	56634 55122	29364 28900	27270 26222	55388 53435	— —	55388 53435	32392 31246	114 665	62 429
Biologiczne ^d Life science ^d	2011/12 2012/13	30961 27920	25782 24223	5179 3697	21966 19440	21826 19417	140 23	15006 13516	8195 7742	6159 5936
Fizyczne ^e Physical science ^e	2011/12 2012/13	26659 26252	24445 24756	2214 1496	18746 18336	18451 18183	295 153	11674 11533	7026 7356	4603 4940
Matematyczne i staty- styczne Mathematics and statistics	2011/12 2012/13	18128 17754	17159 16903	969 851	13809 13163	13566 13044	243 119	8452 8316	3605 4030	2302 2628
Informatyczne Computing	2011/12 2012/13	71132 72225	42451 45636	28681 26589	56759 58075	55989 57945	770 130	5971 6795	11319 11203	1495 1591
Inżynierijno-techniczne ... Engineering and engin- eering trades	2011/12 2012/13	135034 139334	106823 111285	28211 28049	112655 116146	111519 116026	1136 120	23459 25596	18576 20277	4935 5552

^a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). ^b Notka patrz na str. 358. ^c Łącznie z teologią. ^{d, e} Między innymi: ^d — biologia (w tym specjalności: botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia) i ochrona środowiska, ^e — astronomia, fizyka, chemia, geologia, geografica.

^a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). ^b See footnote on page 358. ^c Including theology. ^{d, e} Among others: ^d — biology (of which specialities: botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology) and environmental science, ^e — astronomy, physics, chemistry, geology, geography.

TABL. 28 (264). STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA (dok.)
 STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELDS OF EDUCATION (cont.)

LATA YEARS GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a FIELDS OF EDUCATION ^a	Ogółem Grand total	Formy studiów Study forms		Z liczby ogółem — studia ^b Of grand total — studies ^b						
		stacjo- narne full-time pro- gram- mes	nie- stacjo- narne part- time pro- gram- mes	pierwszego stopnia (zawodowe) i magisterskie jednolite first-cycle programmes (vocational) and unified Master's studies (long-cycle programmes)				drugiego stopnia (magisterskie uzupełniające) second-cycle programmes (supplementary Master's studies)		
				razem total	pier- szego stopnia (zawo- dowe) first- -cycle pro- gram- mes (voca- tional)	magis- terskie jedno- lite unified Master's studies (long- -cycle pro- gram- mes)	z liczby razem — ko- biety of total — fe- males	razem total	w tym kobiety of which females	
		2011/12	2012/13	2011/12	2012/13	2011/12	2012/13	2011/12	2012/13	2011/12	2012/13
Produkcji i przetwórstwa Manufacturing and processing	2011/12	63936	40964	22972	52457	52135	322	23430	9303	4349
	2012/13	64042	42292	21750	52957	52924	33	24598	9652	4754
Architektury i budownictwa Architecture and building	2011/12	83157	50605	32552	69991	69295	696	27191	10751	4046
	2012/13	83431	52199	31232	68572	68506	66	28175	13001	5130
Rolnicze, leśne i rybactwa Agriculture, forestry and fishery	2011/12	25407	16326	9081	20091	20060	31	9808	4136	2277
	2012/13	23226	15046	8180	18979	18979	—	9147	3542	1925
Weterynaryjne Veterinary	2011/12	4766	4037	729	4754	—	4754	3300	—	—
	2012/13	4756	3930	826	4747	—	4747	3377	—	—
Medyczne Health	2011/12	127309	75058	52251	103806	63454	40352	76373	21096	17591
	2012/13	127948	77148	50800	103693	63131	40562	76728	22104	18516
Opieki społecznej Social services	2011/12	6700	4066	2634	6405	6405	—	5576	170	145
	2012/13	7366	4675	2691	6778	6778	—	5855	488	434
Usług dla ludności Personal services	2011/12	62312	28639	33673	46113	46040	73	32805	13781	9577
	2012/13	55126	28181	26945	40501	40500	1	29441	12393	8775
Usług transportowych Transport services	2011/12	19018	11455	7563	16943	16858	85	3202	1352	283
	2012/13	19283	12240	7043	17170	17155	15	3634	1518	368
Ochrony środowiska Environmental protection	2011/12	28116	19427	8689	22462	22373	89	10521	4455	1947
	2012/13	28027	20033	7994	22314	22298	16	10801	4886	2318
Ochrony i bezpieczeństwa Security services	2011/12	41073	16718	24355	34702	34702	—	13682	5802	2332
	2012/13	53095	22276	30819	43849	43849	—	18535	8248	3759

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Notka patrz na str. 358.

U w a g a.

1. W roku akademickim 2012/13 wśród 453 szkół wyższych było: 19 uniwersytetów z 493396 studentami i 142054 absolwentami, 25 szkół technicznych z 343083 studentami i 77155 absolwentami oraz 76 szkół ekonomicznych z 224106 studentami i 77170 absolwentami.
2. Według danych Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego liczba studentów studiujących na więcej niż jednym kierunku studiów, według stanu w dniu 31 X 2012 r. wyniosła 82150 osób.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b See footnote on page 358.

N o t e.

1. In the 2012/13 academic year among 453 higher education institutions there were: 19 universities with 493396 students and 142054 graduates, 25 technical universities with 343083 students and 77155 graduates as well as 76 academies of economics with 224106 students and 77170 graduates.
2. According to the data of the Ministry of Science and Higher Education, 82150 students studied more than one field of education, as of 31 X 2012.

TABL. 29 (265). ABSOLWENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA
 GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELDS OF EDUCATION

LATA YEARS GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a FIELDS OF EDUCATION ^a	Ogółem Grand total	Formy studiów Study forms		Z liczby ogółem — studia Of grand total — studies						
		stacjo- narne full-time pro- gram- mes	nie- stacjo- narne part- time pro- gram- mes	pierwszego stopnia (zawodowe) i magisterskie jednolite first-cycle programmes (vocational) and unified Master's studies (long-cycle programmes)				drugiego stopnia (magisterskie uzupełniające) second-cycle programmes (supplementary Master's studies)		
				razem total	pier- szego stopnia (zawo- dowe) first- -cycle pro- gram- mes (voca- tional)	magis- terskie jedno- lite unified Master's studies (long- -cycle pro- gram- mes)	z liczby razem — ko- biety of total — fe- males	razem total	w tym kobiety of which females	
OGÓŁEM	2005/06	393968	167390	226578	293045	177749	115296	183626	100923	72513
TOTAL	2009/10	478916	228853	250063	355220	254440	100780	226304	123696	87045
	2010/11	497533	239804	257729	359564	279986	79578	229237	137969	96745
	2011/12	485246	246471	238775	318912	273958	44954	201512	166334	115483
Pedagogiczne	2010/11	71539	24057	47482	47338	40429	6909	37674	24201	19470
<i>Education science and teacher training</i>	2011/12	70458	24553	45905	41103	39547	1556	33002	29355	24554
Artystyczne	2010/11	6230	4348	1882	5093	3552	1541	3574	1137	743
<i>Arts</i>	2011/12	7141	5064	2077	5529	4254	1275	3923	1612	1084
Humanistyczne ^b	2010/11	38302	25201	13101	27906	18690	9216	20793	10396	8603
<i>Humanities^b</i>	2011/12	34438	23738	10700	22542	17994	4548	16493	11896	9725
Społeczne	2010/11	63880	28593	35287	45783	34914	10869	31712	18097	13024
<i>Social and behavioural science</i>	2011/12	57210	28186	29024	36551	30375	6176	25573	20659	14998
Dziennikarstwa i informacji	2010/11	5853	2870	2983	4069	3628	441	2943	1784	1278
<i>Journalism and information</i>	2011/12	6063	3181	2882	4023	3839	184	2885	2040	1514
Ekonomiczne i administracyjne	2010/11	123027	39123	83904	79246	69686	9560	52627	43781	31603
<i>Business and administration</i>	2011/12	120243	40096	80147	70535	66361	4174	46256	49708	35553
Prawne	2010/11	8660	5031	3629	8660	—	8660	5078	—	—
<i>Law</i>	2011/12	9050	5265	3785	9047	—	9047	5378	3	1
Biologiczne ^c	2010/11	10011	7577	2434	6653	5202	1451	4789	3358	2429
<i>Life science^c</i>	2011/12	9548	7563	1985	5526	5237	289	3990	4022	3088
Fizyczne ^d	2010/11	7051	6252	799	5523	3567	1956	3683	1528	1053
<i>Physical science^d</i>	2011/12	7324	6540	784	4560	4109	451	3056	2764	1893

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Łącznie z teologią. c, d Między innymi: c — biologia (w tym specjalności: botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia) i ochrona środowiska, d — astronomia, fizyka, chemia, geologia, geografia.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b Including theology. c, d Among others: c — biology (of which specialties: botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology) and environmental science, d — astronomy, physics, chemistry, geology, geography.

TABL. 29 (265). **ABSOLWENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA (dok.)**
 GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS BY FIELDS OF EDUCATION (cont.)

LATA YEARS GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a FIELDS OF EDUCATION ^a		Formy studiów Study forms			Z liczby ogółem — studia Of grand total — studies					
		Ogółem Grand total	stacjo- narne full-time pro- gram- mes	nie- stacjo- narne part- time pro- gram- mes	pierwszego stopnia (zawodowe) i magisterskie jednolite first-cycle programmes (vocational) and unified Master's studies (long-cycle programmes)				drugiego stopnia (magisterskie uzupełniające) second-cycle programmes (supplementary Master's studies)	
					razem total	pier- szego stopnia (zawo- dowe) first- -cycle pro- gram- mes (voca- tional)	magis- terskie jedno- lite unified Master's studies (long- -cycle pro- gram- mes)	z liczby razem — ko- biety of total — fe- males	razem total	w tym kobiety of which females
Matematyczne i statystyczne <i>Mathematics and statistics</i>	2010/11 2011/12	4220 4107	3905 3802	315 305	3368 2930	2119 2494	1249 436	2113 1902	852 1177	598 833
Informatyczne <i>Computing</i>	2010/11 2011/12	15329 14840	9371 9431	5958 5409	12315 10873	9427 9080	2888 1793	1400 1192	3014 3967	361 494
Inżynierijno-techniczne <i>Engineering and engineering trades</i>	2010/11 2011/12	28976 28640	23512 23910	5464 4730	23811 19995	15660 16469	8151 3526	5075 4483	5165 8645	1572 2712
Produkcji i przetwórstwa <i>Manufacturing and processing</i>	2010/11 2011/12	14400 15398	9322 10057	5078 5341	10811 10222	8331 9165	2480 1057	4885 4760	3589 5176	1877 2803
Architektury i budownictwa <i>Architecture and building</i>	2010/11 2011/12	15041 16671	10828 12131	4213 4540	12528 12717	8897 10690	3631 2027	5154 5347	2513 3954	943 1657
Rolnicze, leśne i rybactwa <i>Agriculture, forestry and fish- ery</i>	2010/11 2011/12	8029 7155	5504 5077	2525 2078	5766 4174	4860 4038	906 136	3061 2263	2263 2981	1366 1719
Weterynaryjne <i>Veterinary</i>	2010/11 2011/12	671 803	671 803	— —	671 803	— —	671 803	433 543	— —	— —
Medyczne <i>Health</i>	2010/11 2011/12	42642 38025	17372 18485	25270 19540	33875 29577	27423 23323	6452 6254	28482 23768	8767 8448	7424 7105
Opieki społecznej <i>Social services</i>	2010/11 2011/12	1651 2152	848 979	803 1173	1601 2088	1601 2088	— —	1468 1867	50 64	45 58
Usług dla ludności <i>Personal services</i>	2010/11 2011/12	19858 19085	8253 8064	11605 11021	15259 13922	14575 13623	684 299	11128 10413	4599 5163	3118 3699
Usług transportowych <i>Transport services</i>	2010/11 2011/12	3491 3924	1911 2117	1580 1807	3168 3272	2579 2849	589 423	460 536	323 652	86 150
Ochrony środowiska <i>Environmental protection</i>	2010/11 2011/12	5779 6533	4042 4569	1737 1964	4256 4218	2982 3718	1274 500	2068 2124	1523 2315	771 1190
Ochrony i bezpieczeństwa <i>Security services</i>	2010/11 2011/12	2893 6438	1213 2860	1680 3578	1864 4705	1864 4705	— —	637 1758	1029 1733	381 653

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97).

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97).

TABLE 30 (266). **NAUCZYCIELE AKADEMICY^a W SZKOŁACH WYŻSZYCH**
ACADEMIC TEACHERS^a IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13	SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>				w tym kobiety <i>of which females</i>				
OGÓŁEM	99363	103507	102750	100738	39074	44234	44332	43955	TOTAL
Profesorowie	22845	24150	24296	23934	4828	5744	5954	6040	Professors
w tym z tytułem naukowym profesora	11190 ^b	11714	11714	11491	1955 ^b	2334	2412	2409	<i>of which titled only</i>
Docenci	232	1434	1456	1167	47	449	458	381	Assistant professors
w tym ze stopniem naukowym doktora habilitowanego	114	43	43	29	24	11	13	8	<i>of which with scientific degree of habilitated doctor^d (HD)</i>
Adiunkci	36854	43375	43049	42652	14677	19043	19223	19398	Tutors
w tym ze stopniem naukowym doktora habilitowanego	3171	3554	3674	4139	992	1250	1307	1497	<i>of which with scientific degree of habilitated doctor^c (HD)</i>
Asystenci	18354	13040	12607	12084	8939	6965	6768	6522	Assistant lecturers
Pozostali	21078	21508	21342	20901	10583	12033	11929	11614	Others

^a Nauczyciele zatrudnieni w pełnym wymiarze godzin w więcej niż jednej szkole wyższej wykazani zostali w każdym miejscu pracy; patrz uwagi ogólne, ust. 17 na str. 339. ^b Bez szkół wyższych zawodowych.

^a Teachers employed full-time in more than one institution have been shown in all workplaces; see general notes, item 17 on page 339. ^b Excluding higher vocational schools. ^c The habilitated doctors degree (HD), which is higher than a doctorate (second doctorate), is peculiar to Poland. The degree is awarded on the basis of an appropriate dissertation and is necessary for obtaining the title of professor and a professorial post in scientific institutions.

TABLE 31 (267). **CUDZOZIEMCY W SZKOŁACH WYŻSZYCH^a**
FOREIGNERS IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a

KRAJE POCHODZENIA	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13	2005/06	2010/11	2011/12	NATIVE COUNTRIES
	studenci <i>students</i>				absolwenci <i>graduates</i>			
OGÓŁEM	10092	21474	24253	29172	1306	3364	3964	TOTAL
w tym deklarujący pochodzenie polskie	3723	4117	4667	5155	561	776	795	<i>of which declaring Polish origin</i>
w tym:								<i>of which:</i>
Albania	78	69	61	59	9	12	18	Albania
Angola	26	78	83	83	2	9	10	Angola
Arabia Saudyjska	9	266	387	490	1	2	3	Saudi Arabia
Armenia	83	130	148	156	9	14	23	Armenia
Austria	30	54	56	62	5	14	12	Austria
Azerbejdżan	11	28	57	90	1	6	4	Azerbaijan
Białoruś	1305	2605	2937	3388	210	423	507	Belarus
Bułgaria	93	76	71	59	12	19	18	Bulgaria
Chiny	128	515	565	618	6	110	96	China
Czechy	243	537	671	865	33	218	175	Czech Republic
Dania	12	47	50	52	3	8	6	Denmark
Francja	64	334	362	376	12	26	32	France

^a Ujęci również w pozostałych tablicach dotyczących studentów i absolwentów; w podziale według krajów ujmuje się te, z których pochodzi 50 i więcej studentów w ostatnim prezentowanym roku akademickim.

^a Also shown in other tables regarding students and graduates; in the division by country, there are included these countries from which 50 and more students originate in the last presented academic year.

TABL. 31 (267). CUDZOZIEMCY W SZKOŁACH WYŻSZYCH^a (dok.)FOREIGNERS IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a (cont.)

KRAJE POCHODZENIA	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13	2005/06	2010/11	2011/12	NATIVE COUNTRIES
	studenci		students		absolwenci		graduates	
Gruzja	42	60	67	87	3	12	18	Georgia
Hiszpania	30	1076	1177	1327	—	13	12	Spain
Indie	167	263	215	217	23	44	50	India
Irak	12	69	79	95	2	18	15	Iraq
Iran	43	85	99	121	2	17	19	Iran
Irlandia	13	42	53	75	—	6	1	Ireland
Izrael	28	46	50	62	4	4	6	Israel
Japonia	19	48	57	51	3	11	13	Japan
Kamerun	32	75	78	64	2	15	18	Cameroon
Kanada	256	456	470	466	30	79	78	Canada
Kazachstan	436	382	381	431	65	95	73	Kazakhstan
Korea Południowa	39	45	54	59	12	16	10	South Korea
Litwa	415	798	963	989	98	124	159	Lithuania
Łotwa	61	57	56	73	16	16	13	Latvia
Malezja	2	132	160	210	—	9	4	Malaysia
Moldawia	56	98	97	101	11	18	16	Moldova
Mongolia	80	133	137	130	10	16	26	Mongolia
Nepal	30	65	80	82	—	—	12	Nepal
Niemcy	323	664	731	666	31	91	96	Germany
Nigeria	101	218	166	138	6	57	52	Nigeria
Norwegia	739	1406	1514	1553	57	177	216	Norway
Pakistan	67	67	50	55	—	9	12	Pakistan
Portugalia	33	145	136	171	3	4	3	Portugal
Rosja	393	529	612	669	53	112	115	Russia
Rumunia	45	67	67	61	3	8	11	Romania
Słowacja	117	117	106	140	28	15	23	Slovakia
Stany Zjednoczone	749	1004	970	887	71	151	164	United States
Szwecja	318	1089	1162	1160	17	113	160	Sweden
Tajwan	168	631	533	468	11	112	131	Taiwan
Turcja	1	302	411	688	1	19	34	Turkey
Ukraina	1989	4879	6321	9747	293	815	1210	Ukraine
Uzbekistan	32	52	53	72	13	8	9	Uzbekistan
Węgry	58	67	73	86	16	11	13	Hungary
Wielka Brytania	43	164	165	203	5	20	23	United Kingdom
Wietnam	197	184	197	209	10	39	35	Vietnam
Włochy	26	154	160	174	3	7	16	Italy

a Ujęci również w pozostałych tablicach dotyczących studentów i absolwentów; w podziale według krajów ujmuje się te, z których pochodzi 50 i więcej studentów w ostatnim prezentowanym roku akademickim.

a Also shown in other tables regarding students and graduates; in the division by country, there are included these countries from which 50 and more students originate in the last presented academic year.

TABLE 32 (268). STUDIA PODYPLOMOWE WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA
POSTGRADUATE STUDIES BY FIELDS OF EDUCATION

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13	2005/06	2010/11	2011/12	FIELDS OF EDUCATION ^a
	słuchacze studiów podyplomowych ^b students of postgraduate studies ^b				wydane świadectwa studuchom studiów podyplomowych certificates issued to students of postgraduate studies			
OGÓŁEM	135930	185418	189636	172589	98146	143214	146141	TOTAL
w tym kobiety	92943	130024	133333	121741	66277	96752	99225	of which females
Pedagogiczne	36286	47949	50969	43727	21361	27279	29502	Education science and teacher training
Artystyczne	1128	1556	1674	1853	804	825	1136	Arts
Humanistyczne ^c	6769	9214	7406	6203	4743	4291	4434	Humanities ^c
Spoleczne	8820	7217	7023	7718	4014	5839	6889	Social and behavioural science
Dziennikarstwa i informacji	3111	1450	1965	1305	1080	1496	1069	Journalism and information
Ekonomiczne i administracyjne	35788	54730	53929	48241	29374	48278	46254	Business and administration
Prawne	3984	6605	5958	6034	3203	5410	5023	Law
Biologiczne ^d	691	860	868	624	1068	551	401	Life science ^d
Fizyczne ^e	871	593	855	841	490	513	473	Physical science ^e
Matematyczne i statystyczne	906	920	672	671	706	467	489	Mathematics and statistics
Informatyczne	4054	5348	5186	4475	2742	3631	3877	Computing
Inżynierjno-techniczne	2335	6319	3857	2606	2151	3945	2870	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa	986	981	891	1063	613	808	887	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa	611	3195	2692	1775	468	2166	1897	Architecture and building
Rolnicze, leśne i rybactwa	608	1119	914	1014	615	582	867	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	690	941	891	909	200	258	158	Veterinary
Medyczne	23789	24435	30956	32841	19734	25024	28703	Health
Opieki społecznej	638	593	1519	1184	513	1013	1387	Social services
Usług dla ludności	250	881	978	747	208	845	763	Personal services
Usług transportowych	208	387	458	363	209	450	364	Transport services
Ochrony środowiska	989	2335	1711	1000	849	2063	1565	Environmental protection
Ochrony i bezpieczeństwa	2418	7790	8264	7395	3001	7480	7133	Security services

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Dla studiów trwających: do 1 roku — stan w dniu rozpoczęcia zajęć, 1 rok i dłużej — stan w dniu 31 XII. c Łącznie z teologią. d, e Między innymi: d — biologia (w tym specjalności: botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia) i ochrona środowiska, e — astronomia, fizyka, chemia, geologia, geografia.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b For studies lasting: up to 1 year — as of beginning of the academic year, 1 year and longer — as of 31 XII. c Including theology. d, e Among others: d — biology (of which specialties: botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology) and environmental science, e — astronomy, physics, chemistry, geology, geography.

TABL. 33 (269). **STUDIA DOKTORANCKIE WEDŁUG GRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA**
 DOCTORAL STUDIES BY FIELDS OF EDUCATION

GRUPY KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA ^a	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13	FIELDS OF EDUCATION ^a
	uczestnicy studiów doktoranckich students of doctoral studies				
OGÓŁEM	32725	37492	40263	42295	TOTAL
w tym kobiety	16131	19710	21116	22456	of which females
Artystyczne	23	308	379	490	Arts
Humanistyczne ^b	9947	11843	12694	9709	Humanities ^b
Społeczne oraz ekonomiczne i admini- stracyjne	5545	4703	4917	9164	Social and behavioural science and bu- siness and administration
Prawne	2356	2879	3193	3335	Law
Biologiczne ^c	1265	1470	1663	1732	Life science ^c
Fizyczne ^d	3265	3672	3783	3878	Physical science ^d
Matematyczne i statystyczne	598	659	587	695	Mathematics and statistics
Inżynieryjno-techniczne	5077	6146	6458	6893	Engineering and engineering trades
Rolnicze, leśne i rybactwa	1480	1650	1816	1895	Agriculture, forestry and fishery
Weterynaryjne	142	169	173	174	Veterinary
Medyczne i opieki społecznej	2527	2892	3394	3637	Health and social services
Usług dla ludności i pedagogiczne	362	630	629	693	Personal services and education scien- ce and teacher training
Ochrony i bezpieczeństwa	138	471	577	—	Security services

a Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji (ISCED'97). b Łącznie z teologią. c, d Między innymi: c — biologia (w tym specjalności: botanika, biochemia, toksykologia, genetyka, zoologia) i ochrona środowiska, d — astronomia, fizyka, chemia, geologia, geografia.

a According to the International Standard Classification of Education (ISCED'97). b Including theology. c, d Among others: c — biology (of which specialities: botany, biochemistry, toxicology, genetics, zoology) and environmental science, d — astronomy, physics, chemistry, geology, geography.

Szkoły dla dorosłych

Schools for adults

 TABL. 34 (270). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DOROSŁYCH**
 PRIMARY SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13		SPECIFICATION	
	ogółem total			forma kształcenia form of education			
				stacjo- narna full-time pro- grammes	zaoczna weekend		
Szkoły	10	5	5	5	x	x	Schools
Oddziały	7	7	7	7	3	4	Sections
Uczniowie	100	237	233	104	14	90	Students
w tym kobiety	25	112	104	50	—	50	of which females
Absolwenci ^a	38	40	33	.	11	22	Graduates ^a
w tym kobiety	6	9	13	.	—	13	of which females

a W podziale według form kształcenia — z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to form of education — for the 2011/12.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABLE 35 (271). **GIMNAZJA DLA DOROSŁYCH**
 LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13			SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>				forma kształcenia <i>form of education</i>		
					stacjo- narna <i>full-time pro- grammes</i>	zaoczna <i>weekend</i>	
Szkoły	130	164	179	202	x	x	<i>Schools</i>
Oddziały	479	682	708	746	374	372	<i>Sections</i>
Uczniowie	12665	16092	15785	15822	8823	6999	<i>Students</i>
w tym kobiety	2973	4221	4320	4557	2252	2305	<i>of which females</i>
w tym I klasa	2947	3605	3365	3443	1900	1543	<i>of which 1st grade</i>
Absolwenci ^a	2849	4067	4173	.	2809	1364	<i>Graduates^a</i>
w tym kobiety	771	1225	1279	.	747	532	<i>of which females</i>

a W podziale według form kształcenia — z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to form of education — for the 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABLE 36 (272). **ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA DOROSŁYCH**
 BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13				SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>				forma kształcenia <i>form of education</i>			
					stacjo- narna <i>full-time pro- grammes</i>	zaoczna <i>weekend</i>	na odle- głość <i>distance learning</i>	
Szkoły	119	112	118	115	x	x	x	<i>Schools</i>
Oddziały	377	319	350	275	143	130	2	<i>Sections</i>
Uczniowie	7765	5552	5892	3935	2183	1722	30	<i>Students</i>
w tym kobiety	1866	1389	1763	1409	393	1007	9	<i>of which females</i>
w tym I klasa	4351	3249	3522	749	386	363	—	<i>of which 1st grade</i>
Absolwenci ^a	2213	1372	1426	.	1028	391	7	<i>Graduates^a</i>
w tym kobiety	573	412	453	.	213	236	4	<i>of which females</i>

a W podziale według form kształcenia — z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to form of education — for the 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 37 (273). LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE I UZUPEŁNIAJĄCE LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH
 GENERAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoly Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^a Graduates ^a		
			ogółem total	z liczby ogółem of total number		ogółem total	w tym kobiety of which females	
				kobiety females	I klasa 1st grade			
OGÓŁEM	2005/06	2116	7214	174826	77019	77203	55799	28184
TOTAL	2010/11	2599	8475	218316	101762	116317	55305	29118
	2011/12	2660	8735	219791	104926	115682	57085 ^b	30556
	2012/13	2760	8219	217396	102778	79567	.	.
Licea ogólnokształcące		1544	5994	170879	79447	72987	26639	14472
General secondary schools								
forma kształcenia: form of education:								
stacjonarna	x	436	11100	4990	4828	2607	1365	1365
full-time programmes								
zaoczna	x	5550	159661	74394	68105	24017	13095	13095
weekend								
na odległość	x	9	118	63	54	15	12	12
distance learning								
Uzupełniające licea ogólnokształcące		1216	2225	46517	23331	6580	30446	16084
Supplementary general secondary schools								
forma kształcenia: form of education:								
stacjonarna	x	116	1937	884	18	1780	960	960
full-time programmes								
zaoczna	x	2105	44541	22430	6550	28653	15117	15117
weekend								
na odległość	x	4	39	17	12	13	7	7
distance learning								

a W podziale według typów szkół i form kształcenia — z roku szkolnego 2011/12. b W tym 106 eksternów.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to type of schools and form of education — for the 2011/12 school year. b Of which 106 extramural.

Source: data of the Ministry of National Education.

 TABL. 38 (274). LICEA PROFILOWANE DLA DOROSŁYCH
 SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR ADULTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13		SPECIFICATION	
	ogółem total				forma kształcenia form of education		
					stacjo- narna full-time pro- grammes		zaoczna weekend
Szkoly	98	66	67	53	x	x	Schools
Oddziały	342	354	326	200	9	191	Sections
Uczniowie	9602	6429	5236	2875	197	2678	Students
w tym kobiety	4307	3219	2705	1578	97	1481	of which females
w tym I klasa	4557	2504	2015	200	—	200	of which 1st grade
Absolwenci ^a	1487	1638	1435	.	92	1343	Graduates ^a
w tym kobiety	791	928	797	.	44	753	of which females

a W podziale według form kształcenia — z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a According to form of education — for the 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 39 (275). **TECHNIKA I TECHNIKA UZUPEŁNIAJĄCE DLA DOROSŁYCH^a**

TECHNICAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS
FOR ADULTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły Schools	Oddziały Sections	Uczniowie Students			Absolwenci ^b Graduates ^b		
			ogółem total	z liczby ogółem of total number		ogółem total	w tym kobiety of which females	
				kobiety females	1 klasa 1st grade			
OGÓŁEM	2005/06	1654	4451	103526	33086	37737	40635	13625
TOTAL	2010/11	797	2482	42545	11231	20766	8641	2427
.....	2011/12	751	2309	39900	10239	18493	8154	2598
.....	2012/13	699	2136	38445	9584	17141	.	.
Technika		105	305	3850	928	376	966	288
<i>Technical secondary schools</i>								
forma kształcenia: <i>form of education:</i>								
stacjonarna	x	9	131	9	—	59	13	
<i>full-time programmes</i>								
zaoczna	x	296	3719	919	376	907	275	
<i>weekend</i>								
Technika uzupełniająca	594	1832	34595	8656	16765	7188	2310	
<i>Supplementary technical secondary schools</i>								
forma kształcenia: <i>form of education:</i>								
stacjonarna	x	289	5621	1502	2812	1375	492	
<i>full-time programmes</i>								
zaoczna	x	1543	28974	7154	13953	5813	1818	
<i>weekend</i>								

a W roku szkolnym 2005/06 — w przypadku absolwentów — bez techników uzupełniających. b W podziale według typów szkół i form kształcenia — z roku szkolnego 2011/12.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a In the 2005/06 school year — in the case of graduates — excluding supplementary technical secondary schools. b According to type of schools and form of education — for the 2011/12 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

Wychowanie przedszkolne Pre-primary education

TABL. 40 (276). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE**

PRE-PRIMARY EDUCATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13	SPECIFICATION
Placówki	17229	19090	19906	20464	Establishments
miasta	6886	8406	9031	9510	<i>urban areas</i>
wieś	10343	10684	10875	10954	<i>rural areas</i>
Przedszkola	7738	8808	9351	9823	<i>Nursery schools</i>
w tym specjalne	77	104	118	142	<i>of which special</i>
miasta	5154	5907	6293	6610	<i>urban areas</i>
wieś	2584	2901	3058	3213	<i>rural areas</i>
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	9491	9048	9044	8916	<i>Pre-primary sections of primary schools</i>
miasta	1732	2142	2210	2260	<i>urban areas</i>
wieś	7759	6906	6834	6656	<i>rural areas</i>
Zespoły wychowania przedszkolnego	x	113	106	102	<i>Pre-primary education groups</i>
miasta	x	15	14	14	<i>urban areas</i>
wieś	x	98	92	88	<i>rural areas</i>
Punkty przedszkolne	x	1121	1405	1623	<i>Pre-primary points</i>
miasta	x	342	514	626	<i>urban areas</i>
wieś	x	779	891	997	<i>rural areas</i>

TABL. 40 (276). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE (dok.)

PRE-PRIMARY EDUCATION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13	SPECIFICATION
Miejsca w tys.					Places in thous.
Przedszkola	686,7	829,6	880,1	930,2	Nursery schools
w tym specjalne	3,6	2,2	2,7	3,1	of which special
miasta	547,8	649,1	683,7	718,5	urban areas
wieś	138,9	180,5	196,4	211,7	rural areas
Zespoły wychowania przedszkolnego ...	x	2,3	2,1	2,1	Pre-primary education groups
miasta	x	0,5	0,4	0,4	urban areas
wieś	x	1,8	1,7	1,7	rural areas
Punkty przedszkolne	x	25,2	32,0	37,6	Pre-primary points
miasta	x	8,8	12,9	15,0	urban areas
wieś	x	16,5	19,1	22,6	rural areas
Nauczyciele^a w tys. .....	.	73,4	78,9	82,9	Teachers^a in thous.
miasta .....	.	52,9	56,3	58,9	urban areas
wieś .....	.	20,5	22,6	24,0	rural areas
Przedszkola .....	.	59,5	62,8	65,5	Nursery schools
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych .....	.	12,3	14,1	15,1	Pre-primary sections of primary schools
Zespoły wychowania przedszkolnego ...	x	0,1	0,1	0,1	Pre-primary education groups
Punkty przedszkolne	x	1,5	1,9	2,2	Pre-primary points
Dzieci w tys.	840,0	1059,3	1160,5	1216,5	Children in thous.
w tym niepełnosprawne	11,3	9,7	11,9	13,9	of which disabled
miasta	590,4	733,2	787,2	824,8	urban areas
wieś	249,6	326,1	373,3	391,7	rural areas
w tym w wieku: 5 lat	192,9	293,5	359,4	372,6	of which at the age of: 5
6 lat	371,4	306,4	281,8	298,1	6
Przedszkola	654,4	816,9	861,3	911,5	Nursery schools
w tym specjalne	2,3	1,9	2,2	2,5	of which special
miasta	528,2	643,1	671,6	706,9	urban areas
wieś	126,2	173,8	189,7	204,6	rural areas
w tym w wieku: 5 lat	176,4	226,6	238,4	259,8	of which at the age of: 5
6 lat	211,2	170,2	155,2	164,6	6
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	185,6	219,7	272,6	272,8	Pre-primary sections of primary schools
w tym w wieku: 5 lat	16,5	60,8	117,9	107,3	of which at the age of: 5
6 lat	160,2	136,2	126,3	132,9	6
Zespoły wychowania przedszkolnego ...	x	1,9	1,6	1,7	Pre-primary education groups
miasta	x	0,4	0,3	0,4	urban areas
wieś	x	1,5	1,3	1,4	rural areas
Punkty przedszkolne	x	20,8	25,0	30,5	Pre-primary points
miasta	x	6,5	9,6	11,7	urban areas
wieś	x	14,3	15,4	18,8	rural areas
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego na 1000 dzieci w wieku					Children attending pre-primary education establishments per 1000 children aged
3—6 lat	556	680	708	716	3—6
3—5	410	626	692	697	3—5
5	513	793	936	921	5
6 lat	976	855	762	776	6
Dzieci w przedszkolach na 1000 dzieci w wieku:					Children attending nursery schools per 1000 children aged:
3—6 lat	433	523	525	536	3—6
5	469	612	621	643	5
6 lat	555	475	420	429	6
1 przedszkole	85	93	92	93	Nursery school
100 miejsc	95	98	98	98	100 places
1 nauczyciela ^a .....	.	14	14	14	Teacher ^a

a Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

U w a g a. Od roku szkolnego 2010/11 bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą, z których w roku szkolnym 2005/06 nie były uwzględniane wyłącznie dzieci w podziale według wieku.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Full- and part-time employees in terms of full-time employees.

N o t e. Since the 2010/11 school year — excluding pre-primary education in the units performing health care activities, in which the 2005/06 school year excluded only in position pertaining to children by age.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

Uwagi ogólne

1. Prezentowane w dziale dane o opiece zdrowotnej nie obejmują informacji dotyczących ochrony zdrowia w zakładach karnych, które zamieszczone są w dziale „Wymiar sprawiedliwości”.

2. Dane o ochronie zdrowia — jeśli nie zaznaczono inaczej — podaje się po raz pierwszy łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej, spraw wewnętrznych oraz do 2011 r. — Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego; w związku z tym prezentowane dane o pracownikach medycznych, o ambulatoryjnej oraz stacjonarnej opiece zdrowotnej (w zakresie szpitali ogólnych i lecznictwa uzdrowiskowego) od 2005 r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Rocznika.

3. Podstawę prezentowanych w dziale danych o ochronie zdrowia stanowią:

1) ustawa z dnia 15 IV 2011 r. o działalności leczniczej (Dz. U. Nr 112, poz. 654) z późniejszymi zmianami, która zastąpiła ustawę o zakładach opieki zdrowotnej. Ustawa określa m.in. zasady wykonywania działalności leczniczej oraz zasady funkcjonowania placówek leczniczych.

Prezentowane w dziale dane dotyczą placówek (do 2011 r. — zakłady opieki zdrowotnej) wykonujących działalność leczniczą w zakresie:

- a) ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (przychodnie łącznie z: ośrodkami zdrowia, poradniami, ambulatoriami i izbami chorych oraz zakładami badań diagnostycznych i medycznymi laboratoriami diagnostycznymi),
- b) stacjonarnej opieki zdrowotnej (szpitale — ogólne, psychiatryczne i uzdrowiskowe, ośrodki leczenia uzależnionego, ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów, regionalne ośrodki psychiatrii sądowej, zakłady opiekuńczo-lecznicze i pielęgniacyjno-opiekuńcze, hospicja, sanatoria).

Na mocy wymienionej ustawy działalność lecznicza może być też wykonywana przez praktyki zawodowe (indywidualne lub grupowe) — lekarzy, lekarzy dentyistów oraz pielęgniarek lub położnych (do 2011 r. regulowane odrębnymi ustawami);

- 2) ustawa z dnia 15 VII 2011 r. o zawodach pielęgniarki i położnej (Dz. U. Nr 174, poz. 1039);
- 3) ustawa z dnia 5 XII 1996 r. o zawodach lekarza i lekarza dentyisty (jednolity tekst Dz. U. 2008 Nr 136, poz. 857, z późniejszymi zmianami);
- 4) ustawa z dnia 27 VIII 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (jednolity tekst Dz. U. 2008 Nr 164, poz. 1027, z późniejszymi zmianami), która reguluje warunki udzielania i zakres świadczeń zdrowotnych, zasady i tryb ich finansowania oraz działalność Narodowego Funduszu Zdrowia;
- 5) ustawa z dnia 28 VII 2005 r. o lecznictwie uzdrowiskowym, uzdrowiskach i obszarach ochrony uzdrowiskowej oraz o gminach uzdrowiskowych (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 651 i 742);

General notes

1. The data presented in this chapter do not include information concerning the health care in prisons, which is found in the chapter “Justice”.

2. The data concerning health care — unless otherwise stated — are given for the first time including health care units subordinated to the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and until 2011 — the Internal Security Agency; in connection the presented data concerning medical personnel, out-patient and in-patient health care (including hospitals and health resort treatment) since 2005 has been changed in relation to the data published in the previous editions of the Yearbook.

3. The basis of data presented in this chapter of the health care are provided by:

- 1) the Law on Health Care Activities, dated 15 IV 2011 (Journal of Laws No. 112, item 654) with later amendments, replacing the Law on Care Health Facilities. The law specifies, among others, the rules of performing health care activities and of the functioning of health care units.

Data presented in the chapter concerns the units (until 2011 — health care facilities) performing health care activities in the following areas:

- a) out-patient health care (out-patients departments including: health centres, clinics, ambulatory departments and infirmaries, diagnostic facilities and medical diagnostic laboratories),
- b) in-patient health care (hospitals — general, psychiatric and health resorts, detoxification centres: addiction recovery centres, regional centres of forensic psychiatry, chronic medical care homes, nursing homes, hospices, and sanatoria).

Under that said law, health care activity can be carried out also by professional practices (individual or group) — doctors, dentists and nurses or midwives (until 2011 governed by separate laws);

- 2) the Law on the Nursing and Midwiving Professions, dated 15 VII 2011 (Journal of Laws No. 174, item 1039);
- 3) the Law on the Occupations of Doctor and Dentist, dated 5 XII 1996 (uniform text Journal of Laws 2008 No. 136, item 857, with later amendments);
- 4) the Law on Health Care Services Financed from Public Funds, dated 27 VIII 2004 (uniform text Journal of Laws 2008 No. 164, item 1027, with later amendments), governing the provision conditions and the scope of health services, the rules and the method of their financing and the activities of the National Health Fund;
- 5) the Law on Health Resort Treatment, Health Resorts, the Areas of Health Resort Protection and Health Resort Gminas, dated 28 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2012 item 651 and 742);

- 6) ustawa z dnia 8 IX 2006 r. o Państwowym Ratownictwie Medycznym (Dz. U. Nr 191, poz. 1410) z późniejszymi zmianami, która określa zasady organizacji, funkcjonowania i finansowania systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne; dane za 2005 r. podano zgodnie z ustawą z dnia 25 VII 2001 r. (Dz. U. Nr 113, poz. 1207);
- 7) ustawa z dnia 6 IX 2008 r. prawo farmaceutyczne (Dz. U. Nr 4, poz. 271) z późniejszymi zmianami.

4. Dane o osobach **posiadających prawo wykonywania zawodu medycznego** podaje się na podstawie centralnych rejestrów osób posiadających prawo wykonywania zawodu medycznego prowadzonych przez naczelne rady samorządów zawodowych: lekarzy i lekarzy dentyistów, pielęgniarek i położnych, farmaceutów, diagnostów laboratoryjnych.

5. Dane o **pracownikach medycznych** dotyczą pracujących w placówkach wykonujących działalność leczniczą, praktykach zawodowych — od 2006 r., aptekach oraz od 2005 r. domach i zakładach pomocy społecznej, żłobkach i klubach dziecięcych.

Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ.

Dane obejmują osoby pracujące w wymiarze pełnego etatu, w wymiarze godzin przekraczającym pełny etat oraz w niepełnym wymiarze godzin w stosunku do czasu pracy określonego obowiązującymi przepisami dla danego rodzaju pracy, w przypadku jeśli ta praca ma dla nich charakter podstawowy, łącznie z osobami odbywającymi staż.

Przez pielęgniarkę należy rozumieć też pielęgniarkę, a przez położną — również położną.

Dane o lekarzach uprawnionych do sprawowania opieki zdrowotnej nad pracującymi (tabl. 6 o medycynie pracy) podano na podstawie rejestrów prowadzonych przez wojewódzkie ośrodki medycyny pracy; obejmują osoby, które posiadają kwalifikacje zgodnie z § 7 rozporządzenia Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 30 V 1996 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 332) z późniejszymi zmianami.

6. Dane o **specjalistach** dotyczą lekarzy i lekarzy dentyistów ze specjalizacją II stopnia oraz od 2005 r. posiadających tytuł specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 20 X 2005 r. w sprawie specjalizacji lekarskich i lekarzy dentyistów (Dz. U. Nr 213, poz. 1779) z późniejszymi zmianami.

7. Rodzaje **poradni ambulatoryjnej opieki zdrowotnej** podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 17 V 2012 r. (Dz. U. 2012 poz. 594).

Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentyistów podano łącznie z badaniami profilaktycznymi oraz z poradami lekarskimi udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych i orzeczeniami wojskowych komisji lekarskich.

Do porad chirurgicznych zaliczono porady udzielone w poradniach urazowo-ortopedycznych.

8. Pod tabl. 5 prezentowane są informacje (nieujęte w tablicy) dotyczące **praktyk lekarskich i stomatologicznych**, działających wyłącznie w ramach środków niepublicznych; dane te oszacowano na podstawie wyników badania reprezentacyjnego podmiotów o liczbie pracujących do 9 osób.

- 6) the Law on the State Emergency Medical Services, dated 8 IX 2006 (Journal of Laws No. 191, item 1410) with later amendments, specifying the organizational rules, the functioning and financing of the State Emergency Medical Services; data for 2005 — law dated 25 VII 2001 (Journal of Laws No. 113, item 1207);
- 7) the Pharmaceutical Law, dated 6 IX 2008 (Journal of Laws No. 4, item 271) with later amendments.

4. Data about persons with the right to practise medical profession are quoted on the basis of central registries of persons entitled to practise medical profession conducted by supreme councils of the following professional self-governments: doctors, dentists, nurses and midwives, pharmacists and laboratory diagnosticians.

5. Data regarding medical personnel concerns persons employed in: units engaged health care activities, professional practices — since 2006, pharmacies, and since 2005 social welfare homes and facilities, nurseries and children's clubs.

Data concern working directly with a patient, i.e., excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local self-government administration and the National Health Fund.

Data includes persons working full-time, overtime as well as part-time in relation to work time defined in the obligatory regulations for a given type of work, when this work has a basic character, including persons undergoing internships.

A nurse should be understood also as a male nurse and midwife — also as a male midwife.

Data on physicians authorized to provide health care services for working persons (table 6 about occupational medicine) is based on the records kept by voivodship occupational medicine centres, including persons who have qualifications described in § 7 of the decree of the Minister of Health and Social Welfare, dated 30 V 1996 (Journal of Laws No. 69, item 332) with later amendments.

6. Data on doctor specialists and dental specialists concerns doctors with grade II specialization and since 2005 with specialists title in proper medicine domains in accordance with the decree of the Minister of Health, dated 20 X 2005 on Doctors and Dentist Specializations (Journal of Laws No. 213, item 1779) with later amendments.

7. Types of clinics in out-patient health care facilities are given in accordance with the decree of the Minister of Health, dated 17 V 2012 (Journal of Laws 2012 item 594).

Consultations provided by doctors and dentists are presented together with preventive examinations, also together with consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals and with the opinions of military medical commissions.

Surgical consultations included consultations provided in orthopaedic trauma clinics.

8. Information on doctor and dental practices, funded exclusively by non-public sources is given under table 5 (not included in the table); these data are estimated on the basis of a sample survey of entities employing up to 9 persons.

9. Dane o szpitalach obejmują placówki medyczne, które do 2011 r. były traktowane jako filie.

10. Dane o **łóżkach** w placówkach **stacjonarnej opieki zdrowotnej** dotyczą łóżek znajdujących się stale w salach dla chorych, zajętych przez chorych lub przygotowanych na ich przyjęcie.

11. Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** nie obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych oraz do 2007 r. miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków.

W szpitalach ogólnych (tabl. 8) rodzaje oddziałów podano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 17 V 2012 r. (Dz. U. 2012 poz. 594). Do **oddziałów chirurgicznych** zaliczono: chirurgię ogólną, dziecięcą, urazowo-ortopedyczną, szcękową, neurochirurgię, radiochirurgię, urologię oraz inne o charakterze chirurgicznym; do **oddziałów zakaźnych** — oddziały obserwacyjno-zakaźne; do **oddziałów gruźlicy i chorób płuc** — oddziały pulmonologiczne.

12. Dane o **szpitalach psychiatrycznych** nie obejmują oddziałów psychiatrycznych w szpitalach ogólnych.

13. **Zakłady opiekuńczo-lecznicze i zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze** udzielają całodobowych świadczeń zdrowotnych w zakresie pielęgnacji i rehabilitacji osób niewymagających hospitalizacji oraz zapewniają im produkty lecznicze i wyroby medyczne.

14. **Lecznictwo uzdrowiskowe** obejmuje szpitale i sanatoria, działające na obszarze uzdrowiska, wykorzystujące w leczeniu, rehabilitacji i profilaktyce przede wszystkim właściwości naturalnych surowców leczniczych oraz właściwości lecznicze klimatu na terenach, na których są położone.

15. Dane dotyczące **ratownictwa medycznego i pomocy doraźnej** obejmują działalność jednostek zgłoszonych do systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne (zespoły ratownictwa medycznego, szpitalne oddziały ratunkowe, lotnicze pogotowie ratunkowe, izby przyjęć).

Szpitalne oddziały ratunkowe od 8 XI 2011 r. funkcjonują na podstawie rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 3 XI 2011 r. (Dz. U. Nr 237, poz. 1420); wcześniej, będąc komórkami organizacyjnymi szpitali, działały na podstawie przepisów o zakładach opieki zdrowotnej.

16. Dane o **aptekach ogólnodostępnych** nie obejmują aptek działających w strukturze i na potrzeby szpitali.

Punkty apteczne są to ogólnodostępne punkty sprzedaży leków gotowych, których asortyment jest ściśle określony. Powinny być one usytuowane na terenach wiejskich.

17. Dane dotyczące **szczeniń ochronnych** informują o odsetku dzieci i młodzieży, które w konkretnym roku podlegały szczepieniom (zgodnie z kalendarzem szczepień) i zostały uodpornione na wybraną chorobę zakaźną.

18. Dane o **zachorowaniach** podaje się według Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja), obowiązującej od 1997 r.

19. Zgodnie z ustawą z dnia 4 II 2011 r. o opiece nad dziećmi do lat 3 (Dz. U. Nr 45, poz. 235) opieka może być organizowana w formie żłobka, klubu dziecięcego, sprawowana przez dziennego opiekuna oraz nianię. Przed wejściem w życie ww. ustawy żłobki działały na podstawie przepisów o zakładach opieki zdrowotnej.

9. Data on hospitals comprises health care units, which until 2011 were treated as hospital branches.

10. Data regarding **beds in in-patient health care units** concern permanent beds in patient rooms, either occupied or prepared to receive patients.

11. Data regarding **beds in general hospitals** do not include day-time places in hospital wards and until 2007 — places (beds and incubators) for newborns.

In general hospitals (table 8), types of wards are given in accordance with the decree of the Minister of Health, dated 17 V 2012 (Journal of Laws 2012 item 594). Surgical wards included: general surgery, paediatric surgery, orthopaedic trauma surgery, neurosurgery, urology, maxillo-facial and cardio-surgery as well as other surgical wards; in communicable diseases wards — observation communicable diseases wards; in tubercular and pulmonary wards — pulmonology wards.

12. Data regarding psychiatric hospitals do not include psychiatric wards in general hospitals.

13. **Chronic medical care homes and nursing homes** provide 24-hour health services in scope of nursing and rehabilitation of persons who do not require hospitalization, as well as provide them with medicinal products and medical devices.

14. **Health resort treatment** includes hospitals and sanatoria, operating in the areas of health resort protection, using in the rehabilitation and preventive therapy primarily natural materials and the healing properties of the climate in the areas where the facility is located.

15. Data concerning **emergency medical services and first-aid** includes units covered by the State Emergency Medical Services system (emergency rescue teams, hospital emergency wards, medical air rescue, admission rooms).

Hospital emergency wards since 8 XI 2011 have operated on the basis of decree of the Ministry of Health, dated 3 XI 2011 (Journal of Laws No. 237, item 1420); earlier operated on the basis of the regulation on health care facilities.

16. **Generally available pharmacies** do not include pharmacies, which operate in the structure and for needs of hospitals.

Pharmaceutical outlets are sales outlets for selling prepared medicines, the range of which is precisely defined. They should be located in rural areas.

17. Data concerning **vaccinations** indicate the percentage of children and youth who, in a specific year, were vaccinated (in accordance with the vaccination schedule) and became resistant to a given infectious disease.

18. Data regarding **disease incidence** are presented according to the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision), valid since 1997.

19. According to the Law on Childcare for Children Younger than 3 Years, dated 4 II 2011 (Journal of Laws No. 45, item 235) care can be organized in the form of a nurseries, children's clubs, provided by day carer and nanny. Before the entry into force of this law nurseries were operated on the basis of the regulation on health care facilities.

20. Dane dotyczące **wspierania rodziny** oraz **pieczy zastępczej** prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 9 VI 2011 r. o wspieraniu rodziny oraz systemie pieczy zastępczej (Dz. U. Nr 149, poz. 887) z późniejszymi zmianami.

21. Placówka wsparcia dziennego wspiera funkcje opiekuńcze i wychowawcze rodziny. Może być prowadzona w formie:

- 1) opiekuńczej, w tym kół zainteresowań, świetlic, klubów i ognisk wychowawczych, zapewnienia dziecku opiekę i wychowanie, pomoc w nauce, organizację czasu wolnego, zabawę i zajęcia sportowe oraz rozwój zainteresowań,
- 2) specjalistycznej — organizuje zajęcia socjoterapeutyczne, terapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne oraz logopedyczne; realizuje indywidualny program korekcyjny, program psychokorekcyjny lub psychoprofilaktyczny, w szczególności terapię pedagogiczną, psychologiczną i socjoterapię,
- 3) pracy podwórkowej — realizowanej przez wychowawcę, polegającej na działaniach animacyjnych i socjoterapeutycznych,
- 4) w połączonych formach, tj. łączących zadania placówek opiekuńczych, specjalistycznych i pracy podwórkowej.

Wspieranie rodziny może być również prowadzone w formie poradnictwa specjalistycznego lub przez pracę asystenta rodziny, udzielającego pomocy rodzinom m.in. w poprawie ich sytuacji życiowej, w rozwiązywaniu problemów społecznych, psychologicznych, wychowawczych z dziećmi i w poszukiwaniu pracy zarobkowej.

22. Rodzinna piecza zastępcza jest sprawowana w przypadku niemożności zapewnienia dziecku opieki i wychowania przez rodziców. Zapewnia pracę z rodziną umożliwiającą powrót dziecka do rodziny lub gdy jest to niemożliwe — dążenie do przysposobienia dziecka, przygotowanie dziecka do samodzielnego i odpowiedzialnego życia, zaspokojenie potrzeb emocjonalnych dzieci ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb bytowych, zdrowotnych, edukacyjnych i kulturalno-rekreacyjnych.

Formami rodzinnej pieczy zastępczej są:

1) **rodzina zastępcza:**

- a) spokrewniona,
- b) niezawodowa, umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa),
- c) zawodowa — umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa), w tym:
 - zawodowa specjalistyczna — umieszcza się w niej w szczególności: dzieci legitymujące się orzeczeniem o niepełnosprawności lub orzeczeniem o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, dzieci na podstawie ustawy z dnia 26 X 1982 r. o postępowaniu w sprawach nieletnich (jednolity tekst Dz. U. 2010 Nr 33, poz. 178, z późniejszymi zmianami), małoletnie matki z dziećmi,
 - zawodowa pełniąca funkcję pogotowia rodzinnego — przyjmuje dziecko na podstawie orzeczenia sądu w przypadku gdy dziecko zostało doprowadzone przez Policję lub Straż Graniczną, na wniosek rodziców, dziecka lub innej osoby w przypadku, o którym mowa w art. 12a ustawy z dnia 29 VII 2005 r. o przeciwdziałaniu przemo-

20. Data concerning family support and foster care are presented according to the Law of Family Support and Foster Care System, dated 9 VI 2011 (Journal of Laws No. 149, item 887) with later amendments.

21. Day-support centre — supports the family in its care and education functions. It may be operated in the form of:

- 1) care centre, including interest circles, day-rooms, clubs, educational centres, provides a child with: care and education, assistance in learning, organisation of leisure time, entertainment and sport classes and development of interests,
- 2) specialist centre — organises sociotherapeutic, therapeutic, corrective, compensating and speech therapy classes, implement an individual corrective programme, a psychocorrective or psycho-preventive programme, in particular pedagogic, psychological and sociotherapy,
- 3) street work — carries out motivating and sociotherapeutic activities, conducted by a street-worker,
- 4) in a combination of the forms i.e. combining tasks of the general care, specialized and street work centres.

Family support shall also be provided as a specialist guidance or through a family assistant, who assists in: improvement of family life situation, resolution of psychological and social issues and problems with upbringing children and searching for a job.

22. Family foster care shall be exercised in case when it is impossible for the parents to provide care and education for a child. It guarantees a work with a family to make possibility for a child to return to its family, or when it is impossible — efforts aimed at child's adoption; preparation of a child to live an independent and responsible life, satisfaction of children's emotional needs, in particular the needs related to welfare, healthcare, education, culture and recreation.

The forms of family foster care are the following:

1) **foster family:**

- a) related,
- b) non-professional — placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings),
- c) professional — placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings), including:
 - professional specialist shall receive in particular: children with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, children on the basis of the Law on Proceedings Involving Juveniles, dated 26 X 1982 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 33, item 178, with later amendments), underage mothers with children,
 - professional that performs the function of a family emergency house shall receive a child on the basis of a court ruling, case when a child was escorted by Police or Border Guard, upon consent of parents, child or another person in the case referred to in Article 12a of the Law on Counteracting Domestic Violence, dated 29 VII 2005

cy w rodzinie (Dz. U. Nr 180, poz. 1493) z późniejszymi zmianami,

- zawodowa niespokrewniona z dzieckiem, wielodzietna (funkcjonuje nie dłużej niż przez okres 3 lat od dnia wejścia w życie ustawy, tj. do 31 XII 2014 r.);

2) **rodzinny dom dziecka** — w tym samym czasie może w nim przebywać łącznie nie więcej niż 8 dzieci (z wyjątkiem liczego rodzeństwa).

23. Instytucjonalna piecza zastępcza jest sprawowana w formie:

1) placówki opiekuńczo-wychowawczej, która jest prowadzona jako placówka typu:

- a) interwencyjnego — zapewnia doraźną opiekę nad dzieckiem w czasie trwania sytuacji kryzysowej; w szczególności placówka jest obowiązana przyjąć dziecko w przypadkach wymagających natychmiastowego zapewnienia mu opieki,
- b) rodzinnego — wychowuje dzieci w różnym wieku, w tym dorastające i usamodzielniające się; umożliwia wspólnie wychowanie i opiekę licznemu rodzeństwu, współpracuje z koordynatorem rodzinnej pieczy zastępczej i asystentem rodziny,
- c) socjalizacyjnego — zapewnia dziecku całodobową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby, w szczególności emocjonalne, rozwojowe, zdrowotne, bytowe, społeczne i religijne; realizuje przygotowane we współpracy z asystentem rodziny plan pomocy dziecku; umożliwia kontakt dziecka z rodzicami i innymi osobami bliskimi, podejmuje działania w celu powrotu dziecka do rodziny; zapewnia dziecku dostęp do kształcenia dostosowanego do jego wieku i możliwości rozwojowych; obejmuje dziecko działaniami terapeutycznymi, zapewnia korzystanie z przysługujących świadczeń zdrowotnych,
- d) specjalistyczno-terapeutycznego — sprawuje opiekę nad dzieckiem o indywidualnych potrzebach, w szczególności: legitymującym się orzeczeniem o niepełnosprawności albo orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności; wymagającym stosowania specjalnych metod wychowawczych i specjalistycznej terapii; wymagającym wyrównywania opóźnień rozwojowych i edukacyjnych. Placówka, zapewnia zajęcia wychowawcze, socjoterapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne, terapeutyczne, rekompensujące braki w wychowaniu w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym także odpowiednią rehabilitację i zajęcia rewalidacyjne;

2) regionalnej placówki opiekuńczo-terapeutycznej — umieszczane są w niej dzieci, które ze względu na stan zdrowia wymagają stosowania specjalistycznej opieki i rehabilitacji i nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej lub w placówce opiekuńczo-wychowawczej. W tym samym czasie można w niej umieścić nie więcej niż 30 dzieci;

3) interwencyjnego ośrodka preadopcyjnego — umieszcza się w nim dzieci do ukończenia pierwszego roku życia, które wymagają specjalistycznej opieki i w okresie oczekiwania na przysposobienie nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej. W ośrodku w tym samym czasie można umieścić nie więcej niż 20 dzieci.

(Journal of Laws No. 180, item 1493) with later amendments,

- professional not related to the child with many children (operates for not longer than 3 years from the date of entry into force of law, i.e. until 31 XII 2014);

2) **foster home** — placed in it may be not more than 8 children (except for numerous siblings).

23. Insitutional foster care shall be exercised in the form of:

1) care and education centre shall be run as:

- a) an intervention — provides immediate care for a child in the crisis situation, especially if it is required for the centre to place the child under immediate care,
- b) a family — educates children of various age groups, including adolescents and those becoming independent; enables common education and care for numerous siblings; cooperate with a family foster care coordinator and a family assistant,
- c) a socialization — provides a child with full-time care and education, and fulfil its needs, especially emotional, development, health, living, social and religious needs, implements a child assistance plan prepared in cooperation with a family assistant, enables contacts with parents and other close persons, unless otherwise decided by a court, takes actions aimed at the child's return to a family, provides a child with access to education adjusted to his/her age and development skills, provides a child with therapeutic actions, provides access to eligible healthcare services,
- d) a specialist therapy — provides care for a child with individual needs, in particular: a child with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, a child requiring the application of special education methods and specialist therapy, a child requiring dealing with their developmental and emotional retardation. The centre provides educational, socio-therapeutic, corrective, compensating, speech therapy, and therapeutic activities compensating for lacks in upbringing in a family and preparing for social life, as well as proper rehabilitation for disabled children;

2) regional care and therapy centre — a centre where children shall be placed, due to their health condition requiring specialist care and rehabilitation and cannot be placed in family foster care or a care and education centre. The total number of 30 children at most may be placed in a regional care and therapy centre at the same time;

3) pre-adoptive intervention centre — a centre where shall be placed children up to the 1 year old, requiring special care who, waiting for adoption, cannot be covered by family foster care. The total number of 20 children at most may be placed in a pre-adoptive intervention centre at the same time.

24. Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne. Rodzaje domów i zakładów prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (jednolity tekst Dz. U. 2009 Nr 175, poz. 1362, z późniejszymi zmianami). Do placówek publicznych (tabl. 25) zaliczono te, dla których organem prowadzącym jest samorząd wojewódzki, powiatowy lub gminny.

25. Dane o **świadczeniach pomocy społecznej** prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r.

Zasiłek stały przysługuje osobie całkowicie niezdolnej do pracy z powodu wieku lub niepełnosprawności.

Zasiłek okresowy przysługuje osobie lub rodzinie ze względu na długotrwałą chorobę, niepełnosprawność, bezrobocie, możliwość utrzymania lub nabycia uprawnień do świadczeń z innych systemów zabezpieczenia społecznego.

Zasiłek celowy przyznawany jest w celu m.in.: zaspokojenia niezbędnej potrzeby bytowej, pokrycia części lub całości wydatków na świadczenia zdrowotne, pokrycia kosztów pogrzebu. Może być przyznany osobie lub rodzinie, które poniosły straty w wyniku zdarzenia losowego, klęski żywiołowej lub ekologicznej.

24. Data concerning **social welfare homes and facilities** are related to the institutions for which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons. Types of social welfare homes and facilities are presented according to the Law on Social Assistance, dated 12 III 2004 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 175, item 1362, with later amendments). Public facilities (table 25) include those facilities for which the founding bodies is voivodship, powiat or gmina self-government.

25. Data on **social benefits** are presented according to the Law on Social Assistance, dated 12 III 2004.

A person entirely incapable of working due to age or disability is entitled to **permanent benefit**.

A person or a family is entitled to a **temporary benefit** because of long illness, disability, unemployment, perspective of remaining or becoming entitled to benefits from other systems of social security.

Appropriated benefit is offered in order to fulfil a necessary livelihood need, covering part or whole of expenditures on health treatment, covering burial costs. It may be given to a person or a family which incurred losses as a result of fortuitous event, or natural or ecological disaster.

TABL. 1 (277). POSIADAJĄCY PRAWO WYKONYWANIA ZAWODU MEDYCZNEGO

Stan w dniu 31 XII

ENTITLED TO PRACTISE MEDICAL PROFESSION

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Lekarze	126576	134292	136208	137109	Doctors
Lekarze dentyści	34379	37104	38335	38848	Dentists
Farmaceuci	24499	28330	29291	29869	Pharmacists
Pielęgniarki	273810	282420	282483	285339	Nurses
Położne	32832	34302	34607	35154	Midwives
Diagności laboratoryjni ^a .....	.	12966	13186	11799	Laboratory diagnosticians ^a

a Analitycy medyczni i inni pracownicy z wyższym wykształceniem, np. chemicy, fizycy, mikrobiolodzy.
Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

a Medical analysts and other employees by tertiary education, i.e. chemists, physicists, microbiologists.

Source: data of the Ministry of Health.

TABL. 2 (278). PRACOWNICY MEDYCZNI^a

Stan w dniu 31 XII

MEDICAL PERSONNEL^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Lekarze	81600	83201	84221	85025	Doctors
w tym kobiety	44276	47131	47484	47348	of which women
Lekarze dentyści	12248	12549	13033	12491	Dentists
w tym kobiety .....	.	9717	9939	9567	of which women
Farmaceuci	22091	25203	26290	26843	Pharmacists
w tym kobiety .....	.	21237	21886	22511	of which women
Pielęgniarki	194205	200769	200850	211628 ^b	Nurses
Położne	21008	22616	22713	24378 ^c	Midwives
Fizjoterapeuci	16213	21470	21975	22665 ^d	Physiotherapists
Diagności laboratoryjni				10595	Laboratory diagnosticians

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 371 i ust. 5 na str. 372. b—d W tym magistrzy: b — pielęgniarstwa — 16916, c — położnictwa — 2346, d — fizjoterapii i rehabilitacji — 10647.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, a w przypadku farmaceutów — tylko w zakresie pracujących w aptekach szpitalnych.

a See general notes, item 2 on page 371 and item 5 on page 372. b—d Of which masters: b — of nursing — 16916, c — of midwifery — 2346, d — of physiotherapy and rehabilitation — 10647.

Source: data of the Ministry of Health, the Ministry of Interior and in regard to pharmacists — only in the scope of the pharmacists employed with hospital's pharmacies.

TABL. 3 (279). LEKARZE SPECJALIŚCI^a W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

DOCTORS SPECIALISTS^a IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	SPECIFICATION
OGÓŁEM	58408	TOTAL
w tym specjaliści w zakresie:		<i>of which specialists in the field of:</i>
Anestezjologii i intensywnej terapii	3414	<i>Anesthesiology and intensive therapy</i>
Chirurgii ^b	8393	<i>Surgery^b</i>
Chorób płuc	1384	<i>Respiratory diseases</i>
Chorób wewnętrznych	7477	<i>Internal diseases</i>
Dermatologii ^c i wenerologii	948	<i>Dermatology^c and venereology</i>
Kardiologii ^c	2030	<i>Cardiology^c</i>
Medycyny rodzinnej	6509	<i>General practitioners</i>
Neurologii ^{cd}	2396	<i>Neurology^{cd}</i>
Okulistyki	1956	<i>Ophthalmology</i>
Onkologii ^e	472	<i>Oncology^e</i>
Otolaryngologii ^{cf}	1328	<i>Otolaryngology^{cf}</i>
Pediatrici	3228	<i>Paediatrics</i>
Położnictwa i ginekologii	3936	<i>Obstetrics and gynaecology</i>
Psychiatrici ^c	2313	<i>Psychiatry^c</i>
Radiologii i diagnostyki obrazowej ^g	2268	<i>Radiology and diagnostic imaging^g</i>
LEKARZE SPECJALIŚCI W % OGÓŁU LEKARZY	68,7	SPECIALISTS IN % OF TOTAL DOCTORS

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 371. b Chirurgii ogólnej, dziecięcej, klatki piersiowej, ortopedii i traumatologii, neurochirurgii i neurotraumatologii, chirurgii onkologicznej, plastycznej, szczękowo-twarzowej, kardiochirurgii oraz chirurgii naczyniowej i urologii. c Łącznie ze specjalistami dziecięcymi. d—g Także: d — neuropatologii, e — patologii onkologicznej oraz onkologii i hematologii dziecięcej, f — otorynolaryngologii, g — radioterapii onkologicznej i radiologii dziecięcej.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

a See general notes, item 2 on page 371. b General surgery, paediatric, thoracic surgery, trauma and orthopaedic surgery, neurosurgery and neurotraumatological surgery, oncological, plastic, maxillo-facial surgery, cardiosurgery as well as vascular surgery and urology. c Including children's specialists. d—g Also: d — neuropathology, e — oncological pathology and children's oncology and haematology, f — otorynolaryngology, g — oncological radiotherapy and children's radiology.

Source: data of the Ministry of Health and the Ministry of Interior.

TABL. 4 (280). LEKARZE DENTYŚCI ZE SPECJALIZACJĄ^a W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

DENTAL SPECIALISTS^a IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	SPECIFICATION
OGÓŁEM	2531	TOTAL
specjaliści w zakresie:		<i>specialists in the field of:</i>
Chirurgii stomatologicznej	362	<i>Dental surgery</i>
Chirurgii szczękowo-twarzowej	124	<i>Maxillo-facial surgery</i>
Ortodoncji	507	<i>Orthodontics</i>
Periodontologii (paradontologii)	163	<i>Periodontology (paradontics)</i>
Protetyki stomatologicznej	582	<i>Dental prosthetics</i>
Stomatologii dziecięcej (pedodoncji)	194	<i>Children's dentistry</i>
Stomatologii zachowawczej	569	<i>Restorative dentistry</i>
Inne	30	<i>Others</i>
LEKARZE DENTYŚCI ZE SPECJALIZACJĄ W % OGÓŁU LEKARZY DENTYSTÓW	20,3	DENTAL SPECIALISTS IN % OF TOTAL DENTISTS

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 371.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

a See general notes, item 2 on page 371.

Source: data of the Ministry of Health and the Ministry of Interior.

TABL. 5 (281). AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA^aOUT-PATIENT HEALTH CARE^a

A. O G Ó Ł E M

T O T A L

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012			SPECIFICATION
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
Przychodnie (stan w dniu 31 XII)	12641	16903	19279	19412	14894	4518	Out-patient departments (as of 31 XII)
Praktyki lekarzy i lekarzy dentyistów ^b (stan w dniu 31 XII)	7587	6927	6587	6290	4692	1598	Doctors and dentists practices ^b (as of 31 XII)
Porady udzielone ^c : w tysiącach	269545	290931	303463	301232	255023	46209	Consultations provided ^c : in thousands
w tym w ramach praktyk lekarzy i lekarzy dentyistów ^b	22791	19176	17676	15983	12400	3583	of which on the basis of doctors and den- tists practices ^b
lekarskie ^d	242767	259461	269836	268008	227291	40717	doctors ^d
w tym specjalistycz- ne	96137	100312	106096	107757	104940	2817	of which specialized
stomatologiczne	26778	31470	33627	33224	27733	5491	stomatological
na 1 mieszkańca	7,0	7,5	7,9	7,9	10,9	3,0	per capita
lekarskie ^d	6,3	6,7	7,0	7,0	x	x	doctors ^d
stomatologiczne	0,7	0,8	0,9	0,9	x	x	stomatological

B. PORADY UDZIELONE^c W 2012 R.CONSULTATIONS PROVIDED^c IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE	W tys. In thous.	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	295309	T O T A L
Lekarskie	262085	Doctors
w przychodniach	255399	in out-patient departments
w ramach praktyk lekarzy i lekarzy dentyistów ^b	6686	on the basis of doctors and dentists practices ^b
Podstawowa opieka zdrowotna	154328	Primary health care
Specjalistyczna opieka zdrowotna	107757	Specialized care
w tym w poradniach: chirurgicznych	19224	of which in patient clinic: surgical
ginekologiczno-położniczych	13609	gynaecological-obstetric
pediatrycznych	1251	paediatric
gruźlicy i chorób płuc	2905	tubercular and pulmonary
dermatologicznych	6902	dermatological
otolaryngologicznych	7252	otolaryngological
okulistycznych	11176	ophthalmological
neurologicznych	7085	neurological
zdrowia psychicznego	4897	psychiatric
Stomatologiczne	33224	Stomatological
W przychodniach	23927	In out-patient departments
W ramach praktyk lekarzy i lekarzy dentyistów ^b	9297	On the basis of doctors and dentists practices ^b

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 371. b Dane obejmują praktyki, które podpisały kontrakty z NFZ lub z przychodniami. c Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów (środki niepubliczne). d Łącznie z poradami udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych (w 2012 r. — 5923 tys.) nieuwzględnionymi w specjalistycznej opiece zdrowotnej.

U w a g a. Ponadto szacuje się, że w 2012 r. działało — wyłącznie w ramach środków niepublicznych — 33,5 tys. praktyk lekarskich i 11,8 tys. praktyk lekarzy dentyistów (odpowiednio: w 2005 r. — 24,6 tys. i 7,9 tys., w 2010 r. — 37,5 tys. i 13,4 tys., w 2011 r. — 37,3 tys. i 14,0 tys.), w których udzielono 33191 tys. porad lekarskich i 11029 tys. porad stomatologicznych (odpowiednio: w 2005 r. — 17077 tys. i 7419 tys., w 2010 r. — 40863 tys. i 13786 tys., w 2011 r. — 44526 tys. i 16117 tys.).

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych oraz Głównego Urzędu Statystycznego.

a See general notes, item 2 on page 371. b Data concern practices that have signed contract with the National Health Fund or out-patient departments. c Including consultations paid by patients (non-public funds). d Including consultations provided in admission rooms of general hospitals (in 2012 — 5923 thous.) not included in specialized care.

N o t e. Moreover, it is estimated that in 2012, 33.5 thous. medical practices and 11.8 thous. dentists practices operated on the basis of non-public funds (respectively: 24.6 thous. and 7.9 thous. in 2005, 37.5 thous. and 13.4 thous. in 2010, 37.3 thous. and 14.0 thous. in 2011), within the framework of these practices 33191 thous. doctors consultations and 11029 thous. stomatological consultations were granted (respectively: 17077 thous. and 7419 thous. in 2005, 40863 thous. and 13786 thous. in 2010, 44526 thous. and 16117 thous. in 2011).

S o u r c e: data of the Ministry of Health, the Ministry of Interior and the Central Statistical Office.

TABL. 6 (282). **SLUŻBA MEDYCYNY PRACY^a**
OCCUPATIONAL MEDICINE SERVICE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Jednostki podstawowe służby medycyny pracy (stan w dniu 31 XII)	6869	6675	6644	Primary occupational medicine service units (as of 31 XII)
w tym praktyki lekarzy	3256	3089	3038	of which doctors practices
Lekarze uprawnieni (stan w dniu 31 XII)	8548	8458	6834	Physicians authorized (as of 31 XII)
Badania profilaktyczne w tys.:				Prophylactic examinations in thous.:
wstępne	1619,5	1591,5	1384,4	pre-employment
okresowe	2326,0	2263,1	2098,5	periodic
kontrolne	293,8	305,6	276,1	control
Wydane orzeczenia lekarskie stwierdzające w tys.:				Medical certificates stating in thous.:
brak przeciwwskazań zdrowotnych do pracy	4269,9	4165,5	3760,9	lack of medical contraindications for work
przeciwwskazania zdrowotne do pracy	17,5	16,9	13,4	medical contraindications for work

^a Ujęta również w tabl. 5 na str. 379.

Źródło: dane Instytutu Medycyny Pracy w Łodzi.

^a Also shown in the table 5 on page 379.

Source: data of the Institute of Occupational Medicine in Łódź.

 TABL. 7 (283). **STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA^a**
IN-PATIENT HEALTH CARE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
ZAKŁADY — stan w dniu 31 XII FACILITIES — as of 31 XII					
Szpital ogólnob ^b	824	836	853	913	General hospitals ^b
Szpital psychiatryczne	50	47	48	49	Psychiatric hospitals
Ośrodki leczenia odwykowego	17	21	21	21	Detoxification centres
Ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów	53	58	58	58	Addiction recovery centres
Regionalne ośrodki psychiatrii sądowej	4	4	4	4	Regional centres of forensic psychiatry ^c
Zakłady opiekuńczo-lecznicze ^c	251	330	367	360	Chronic medical care homes ^c
Zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze ^c	128	137	138	156	Nursing homes
Hospicja	56	67	79	83	Hospices
Lecznictwo uzdrowiskowe	233	247	255	253	Health resort treatment
sanatoria	163 ^d	177	188	190	sanatoria
szpitale	70	70	67	63	hospitals

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 371. ^b W latach 2005, 2010, 2011 bez filii. ^c Łącznie z zakładami typu psychiatrycznego. ^d Łącznie z prewentoriami.

^a See general notes, item 2 on page 371. ^b In 2005, 2010, 2011 excluding branches. ^c Including psychiatric types facilities. ^d Including preventoria.

TABL. 7 (283). STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA^a (dok.)IN-PATIENT HEALTH CARE^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
ŁÓŻKA W ZAKŁADACH — stan w dniu 31 XII BEDS IN FACILITIES — as of 31 XII					
Szpitala ogólne	187423 ^e	190387	188996	188820	General hospitals
Szpitala psychiatryczne	20027	17750	17761	17529	Psychiatric hospitals
Ośrodki leczenia odwykowego	985	1070	1069	1106	Detoxification centres
Ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów	2425	2447	2435	2431	Addiction recovery centres
Regionalne ośrodki psychiatrii sądowej	249	245	245	245	Regional centres of forensic psychiatry
Zakłady opiekuńczo-lecznicze ^c	14726	19250	21118	21143	Chronic medical care homes ^c
Zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze ^c	5165	5688	5699	6716	Nursing homes ^c
Hospicja	897	1126	1263	1389	Hospices
Lecznictwo uzdrowskowe	37719	40568	42412	41738	Health resort treatment
sanatoria	26353 ^d	29400	31437	30669	sanatoria
szpitale	11366	11168	10985	11069	hospitals
LECZENI IN-PATIENTS					
Szpitala ogólne ^f	7115691	7758643	7872759	7897872	General hospitals ^f
Szpitala psychiatryczne	207915	198021	201207	197099	Psychiatric hospitals
Ośrodki leczenia odwykowego	11239	12725	12486	12387	Detoxification centres
Ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów	7845	8374	8278	8183	Addiction recovery centres
Regionalne ośrodki psychiatrii sądowej	275	321	318	305	Regional centres of forensic psychiatry
Zakłady opiekuńczo-lecznicze ^c	31846	39606	41779	42959	Chronic medical care homes ^c
Zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze ^c	13871	13613	12716	15173	Nursing homes ^c
Hospicja	12520	14988	17100	18466	Hospices
Lecznictwo uzdrowskowe — kuracjusze	596883	623083	630304	671293 ^g	Health resort treatment patients
w sanatoriach	435792 ^d	460436	469849	505553	in sanatoria
w szpitalach	161091	162647	160455	165740	in hospitals

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 371. c Łącznie z zakładami typu psychiatrycznego. d Łącznie z prewentoriami. e Bez łóżek i inkubatorów dla noworodków, patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 373. f Bez międzyoddziałowego ruchu chorych; w zakresie danych resortu obrony narodowej w latach 2005, 2010 i 2011 łącznie z międzyoddziałowym ruchem chorych. g Ponadto 70,3 tys. kuracjuszy leczonych było w systemie ambulatoryjnym.

U w a g a. W 2012 r. w stacjonarnej opiece zdrowotnej na 10 tys. ludności przypadło 73,0 łóżka.

Ź r ó d ł o: w zakresie szpitali ogólnych — dane Ministerstwa Zdrowia oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, w zakresie zakładów opiekuńczo-leczniczych, pielęgnacyjno-opiekuńczych i hospicjów — dane Ministerstwa Zdrowia, w zakresie zakładów psychiatrycznych — dane Instytutu Psychiatrii i Neurologii.

a See general notes, item 2 on page 371. c Including psychiatric types facilities. d Including preventoria. e Excluding beds and incubators for newborns, see general notes, item 11 on page 373. f Excluding inter-ward patient transfer; in regard to data of the Ministry of National Defence including inter-ward patient transfer in 2005, 2010 and 2011. g Moreover, 70,3 thous. health resort patients were treated as out-patient.

N o t e. In 2012 in in-patient health care per 10 thous. population there were 73,0 beds.

S o u r c e: in regard to general hospitals — data of the Ministry of Health and the Ministry of Interior, in regard to chronic medical care homes, nursing homes and hospices — data of the Ministry of Health, in regard to psychiatric facilities — data of the Institute of Psychiatry and Neurology.

TABL. 8 (284). SZPITALA OGÓLNE W 2012 R.^a
 GENERAL HOSPITALS IN 2012^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	SPECIFICATION
Szpitala ogólne (stan w dniu 31 XII)	913	Hospitals (as of 31 XII)
Łóżka (stan w dniu 31 XII)	188820	Beds (as of 31 XII)
na 10 tys. ludności	49,0	per 10 thous. population
w tym na oddziałach:		of which in specified wards:
Chorób wewnętrznych	35291	Internal diseases
w tym kardiologicznych ^b	8797	of which cardiological ^b
Chirurgicznych	42230	Surgical
Pediatrycznych	10321	Paediatric
Ginekologiczno-położniczych	18466	Gynaecological-obstetric
Onkologicznych	5157	Oncological
Intensywnej terapii	3356	Intensive therapy
Zakaźnych	3476	Communicable
Gruźlicy i chorób płuc	8319	Tubercular and pulmonary
Dermatologicznych	1818	Dermatological
Neurologicznych	7956	Neurological
Psychiatrycznych	6532	Psychiatric
w tym na oddziałach leczenia uzależnień	1314	of which in addiction treatment wards
Neonatologicznych	9348	Neonatalogical
Ruch chorych		Patient
Leczeni w tys.:		In-patients in thous.:
bez międzyoddziałowego ruchu chorych	7898	excluding inter-ward patient transfer
z międzyoddziałowym ruchem chorych	8337	including inter-ward patient transfer
w tym na oddziałach:		of which in specific wards:
chorób wewnętrznych	1730	internal diseases
w tym kardiologicznych ^b	581	of which cardiological ^b
chirurgicznych	2070	surgical
pediatrycznych	448	paediatric
ginekologiczno-położniczych	1118	gynaecological-obstetric
onkologicznych	333	oncological
intensywnej terapii	94	intensive therapy
zakaźnych	135	communicable
gruźlicy i chorób płuc	240	tubercular and pulmonary
dermatologicznych	58	dermatological
neurologicznych	310	neurological
psychiatrycznych	80	psychiatric
w tym na oddziałach leczenia uzależnień	18	of which in addiction treatment wards
neonatologicznych	379	neonatalogical
Wypisani w tys.	7629	Discharges in thous.
Zmarli w tys.	178	Deaths in thous.
Leczeni (bez międzyoddziałowego ruchu chorych)		In-patient (excluding inter-ward patient transfer)
na: 10 tys. ludności	2050	per: 10 thous. population
1 łóżko ^c	44,4	bed ^c
Przeciętny pobyt chorego w dniach	5,5	Average patient stay in days

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 371. ^b Łącznie z oddziałami intensywnej nadzoru kardiologicznego. ^c Bez łóżek i inkubatorów dla noworodków na oddziałach neonatologicznych.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

^a See general notes, item 2 on page 371. ^b Including intensive cardiological care wards. ^c Excluding beds and incubators for newborns on neonatology wards.

Source: data of the Ministry of Health and the Ministry of Interior.

TABL. 9 (285). **RATOWNICTWO MEDYCZNE I POMOC DORAŻNA**

Stan w dniu 31 XII

EMERGENCY MEDICAL SERVICES AND FIRST AID

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Zespoły ratownictwa medycznego	939	1470	1537	1493	<i>Emergency rescue teams</i>
podstawowe	x	831	891	879	<i>basic</i>
specjalistyczne	x	639	646	614	<i>specialists</i>
Szpitalne oddziały ratunkowe	126	219	222	208	<i>Hospital emergency wards</i>
Izby przyjęć ^a	153	149	134	154	<i>Admission rooms^a</i>
Lotnicze pogotowie ratunkowe ^b	17	19	19	19	<i>Medical air rescue^b</i>
Wyjazdy na miejsce zdarzenia (w ciągu roku):					<i>Calls to the occurrence places (during the year):</i>
w tysiącach	2998	2825	2827	2828	<i>in thousands</i>
w tym:					<i>of which:</i>
w ruchu uliczno-drogowym	216	185	195	163	<i>in traffic road</i>
w domu	2159	2025	2039	2044	<i>In home</i>
na 1000 ludności	78,6	73,3	73,4	73,4	<i>per 1000 population</i>
Osoby, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w miejscu zdarzenia (w ciągu roku):					<i>Persons who received health care benefits in the place of occurrence (during the year):</i>
w tysiącach	3020	2867	2856	2856	<i>in thousands</i>
w tym w wieku: do 18 lat	246	188	186	169	<i>of which aged: up to the 18</i>
65 lat i więcej .....	.	1098	1122	1148	<i>65 and more</i>
na 1000 ludności	79,1	74,4	74,1	74,1	<i>per 1000 population</i>

^a Komórki organizacyjne szpitali zgłoszone do współpracy z ratownictwem medycznym. ^b Samolot lub śmigłowiec wraz z załogą, tj. pilotem i osobami udzielającymi pierwszej pomocy lub podejmującymi medyczne działania ratownicze.

^a Organization cells of hospitals applied to cooperate with emergency medical system. ^b Airplane or helicopter, including crew, i.e. pilot and people giving first aid or acting as medical rescue.

TABL. 10 (286). **APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE I PUNKTY APTECZNE**

Stan w dniu 31 XII

GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Apteki	10012	11297	11713	11999	<i>Pharmacies</i>
w tym prywatne	10002	11240	11664	11953	<i>of which private</i>
w tym na wsi	1732	1835	1872	1933	<i>of which in rural areas</i>
Punkty apteczne	941	1161	1185	1220	<i>Pharmaceutical outlets</i>
w tym na wsi	909	1145	1170	1206	<i>of which in rural areas</i>
Liczba ludności w tys. na:					<i>Number of population in thous. per:</i>
1 aptekę i punkt apteczny	3,5	3,1	3,0	2,9	<i>pharmacy and pharmaceutical outlet</i>
w tym na wsi	5,6	5,1	5,0	4,8	<i>of which in rural areas</i>
1 aptekę	3,8	3,4	3,3	3,2	<i>pharmacy</i>
w tym na wsi	8,5	8,2	8,1	7,9	<i>of which in rural areas</i>
Farmaceuci pracujący w aptekach i w punktach aptecznych	20111	23399	24483	24946	<i>Pharmacists employed in pharmacies and pharmaceutical outlets</i>

TABL. 11 (287). **KRWIODAWSTWO**
 BLOOD DONATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Regionalne centra (stan w dniu 31 XII)	22	23	23	23	Regional centres (as of 31 XII)
Oddziały terenowe ^a (stan w dniu 31 XII)	186	164	158	141	Local branches ^a (as of 31 XII)
Krwiodawcy w tys.	571	633	635	638	Blood donors in thous.
w tym honorowi	569	632	634	637	of which voluntary
Liczba donacji ^b krwi pełnej w tys.	961	1144	1181	1181	Number of collected donations ^b of whole blood in thous.
Wyprodukowana liczba jednostek świeżo mrożonego osocza (FFP) ^c w tys.	992	1277	1222	1219	Number of prepared units of fresh frozen plasma (FFP) ^c in thous.

a Bez danych resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych. b Donacja to pobranie krwi lub jej składnika do celów klinicznych, diagnostycznych lub produkcyjnych. c Jedna jednostka świeżo mrożonego osocza równa się 200 ml, jeden litr osocza równa się 5 jednostkom.

Źródło: dane Narodowego Centrum Krwi oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

a Excluding data of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior. b Donation is collection of blood or blood components for clinical, diagnostic or manufacturing purposes. c One unit of fresh frozen plasma equals 200 ml, one litre of plasma equals 5 units.

Source: data of the National Blood Centre and the Ministry of Interior.

 TABL. 12 (288). **SZCZEPIENIA OCHRONNE**
 Stan w dniu 31 XII
 VACCINATIONS
 As of 31 XII

SZCZEPIENIA OCHRONNE	2005	2010	2011	2012	VACCINATIONS
	w % dzieci i młodzieży w danej grupie wieku posiadających karty uodpornienia ^a in % of children and youth with the immunisation card ^a				
Przeciw gruźlicy — noworodki zaszczepione szczepionką BCG ^b (w ciągu roku)	94,4	93,4	93,7	93,8	BCG vaccinations — newborns ^b (during the year)
Przeciw błonicy/tężcowi — w roku życia:					Diphtheria/tetanus vaccinations — at the age of:
2 — szczepienie pierwotne	98,8	99,0	98,9	98,7	2 — primary vaccination
3 — szczepienie podstawowe (pełne)	95,8	95,6	95,8	95,3	3 — basic vaccination (full)
7 — szczepienie przypominające I	96,5	95,8	96,0	95,7	7 — booster dose I
15 — szczepienie przypominające II	98,0	96,7	96,7	96,4	15 — booster dose II
20 — szczepienie przypominające III	93,4	90,8	89,8	89,4	20 — booster dose III
Przeciw krztuścowi — w roku życia:					Whooping cough vaccinations — at the age of:
2 — szczepienie pierwotne	98,8	99,0	98,8	98,7	2 — primary vaccination
3 — szczepienie podstawowe (pełne)	95,8	95,6	95,8	95,2	3 — basic vaccination (full)
7 — szczepienie przypominające	93,0	95,8	96,0	95,7	7 — booster vaccination
Przeciw odrze w 11 roku życia — szczepienie przypominające ^c	90,4	93,8	94,9	94,7	Measles vaccinations — at the age of 11 — booster vaccination ^c
Przeciw odrze/świniec/różyczce — w roku życia:					Measles/mumps/rubella vaccinations — at the age of:
3 — szczepienie podstawowe	90,5	98,2	98,1	97,9	3 — basic vaccination
11 — szczepienie przypominające	x	53,5	60,1	70,8	11 — booster vaccination
Przeciw porażeniu dziecięcemu nagminnemu — w roku życia:					Polio vaccinations — at the age of:
2 — szczepienie pierwotne	98,8	99,0	98,9	98,7	2 — primary vaccination
3 — szczepienie podstawowe (pełne)	95,8	95,6	95,8	95,3	3 — basic vaccination (full)
7 — szczepienie przypominające	96,5	95,7	96,0	95,7	7 — booster vaccination
Przeciw wirusowemu zapaleniu wątroby typu B — w roku życia:					Hepatitis type B vaccinations — at the age of:
2 — szczepienie pierwotne	99,8	99,8	99,7	99,7	2 — primary vaccination
3 — szczepienie podstawowe (pełne)	99,5	99,4	99,4	99,3	3 — basic vaccination (full)
Przeciw zakażeniu wywołanym przez Haemophilus influenzae typu B w 2 roku życia — szczepienie podstawowe	21,7	47,8	48,7	47,3	Haemophilus influenzae type B — at the age of 2 — basic vaccination
Przeciw różyczce — dziewczęta w 14 roku życia	98,1	99,4	99,4	99,4	Rubella vaccinations — girls aged 14

a—c Notki patrz na str. 385.

a—c See footnotes on page 385.

TABL. 13 (289). ZACHOROWANIA NA NIEKTÓRE CHOROBY ZAKAŹNE I ZATRUCIA

INCIDENCE OF INFECTIOUS DISEASES AND POISONINGS

CHOROBY	2006— —2010 ^a	2010	2011	2012	2006— —2010 ^a	2010	2011	2012	DISEASES
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				na 100 tys. ludności <i>per 100 thous. population</i>				
Tężec	18	16	14	19	0,05	0,04	0,04	0,05	<i>Tetanus</i>
Krztusiec	1865	1266	1669	4684	4,9	3,3	4,3	12,2	<i>Whooping cough</i>
Odra	78	13	38	71	0,20	0,03	0,10	0,18	<i>Measles</i>
Wirusowe zapalenie wątroby:									<i>Viral hepatitis:</i>
typ A	232	155	65	71	0,61	0,40	0,17	0,18	<i>type A</i>
typ B	1518	1633	1583	1583	4,0	4,2	4,1	4,1	<i>type B</i>
typ C	2425	2178	2254	2265	6,3	5,7	5,9	5,9	<i>type C</i>
Różyczka	13698	4197	4290	6263	35,9	10,9	11,1	16,3	<i>Rubella</i>
Choroba wywołana przez Haemophilus influenzae, inwazyjna	35	26	31	35	0,09	0,07	0,08	0,09	<i>Haemophilus influenzae as the cause disease</i>
AIDS ^b	158	173	181	145	0,41	0,45	0,47	0,38	<i>AIDS^b</i>
Salmonellozy	10676	9732	8813	8444	27,9	25,3	22,9	21,9	<i>Other salmonella infections</i>
Czerwonka bakteryjna	38	30	18	13	0,10	0,08	0,05	0,03	<i>Shigellosis</i>
Inne bakteryjne zatrucia pokarmowe	2851	1915	2195	1787	7,5	5,0	5,7	4,6	<i>Other bacterial foodborne intoxications</i>
Biegunki u dzieci w wieku do lat 2 ^c	26955	30043	36478	34386	343	350	444	436	<i>Acute diarrhoea in children up to the age of 2^c</i>
Szkarlatyna (płonica)	12095	13940	18267	25421	31,7	36,2	47,4	66,0	<i>Scarlet fever</i>
Bakteryjne zapalenie opon mózgowych i/lub mózgu	951	846	888	754	2,5	2,2	2,3	2,0	<i>Bacterial meningitis and/or encephalitis</i>
Wirusowe zapalenie opon mózgowych	1076	1167	1039	1268	2,8	3,0	2,7	3,3	<i>Viral meningitis</i>
Wirusowe zapalenie mózgu	503	452	399	347	1,3	1,2	1,0	0,9	<i>Viral encephalitis</i>
Świnka (zapalenie przyusznicy nagminne)	5648	2754	2585	2779	14,8	7,2	6,7	7,2	<i>Mumps</i>
Włośnica	103	51	23	1	0,27	0,13	0,06	0,00	<i>Trichinellosis</i>
Grypa ^d	497246	551054	1156357	1460037	1301	1431	3002	3789	<i>Influenza^d</i>
Szczepieni przeciw wścieklicznie	7190	7524	7842	7999	18,8	19,5	20,4	20,8	<i>Rabies vaccinations</i>

a Przeciętne roczne. b Dane nieostateczne z uwagi na specyfikę choroby; w 2012 r. stwierdzono 1019 nowych przypadków zakażenia wirusem HIV. c Wskaźnik obliczono na 10 tys. dzieci w wieku do lat 2. d Łącznie z podejrzeniami zachorowań.

U w a g a. W latach 2009 i 2010 stwierdzono po jednym zachorowaniu na błonicę oraz na porażenie dziecięce nagminne, wywołanym wirusem szczepionkowym.

Ź r ó d ł o: dane Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego — PZH.

a Annual average. b Preliminary data because of specific features of the disease; in 2012, 1019 new cases of HIV infection were detected. c Ratio calculated per 10 thous. children up to the age of 2. d Including influenza-like illness.

N o t e. In 2009 and 2010 was noted one case of illness diphtheria and polio wild strain caused by a virus vaccine.

S o u r c e: data of the National Institute of Public Health — National Institute of Hygiene.

Notki do tabl. 12 na str. 384.

a W 2012 r. w placówkach służby zdrowia karty uodpornienia posiadało: 96,0% ogółu dzieci w 2 roku życia, 97,3% — w 3 roku życia, 94,6% — w 7 roku życia, 95,0% — w 8 roku życia, 95,1% — w 11 roku życia, 95,2% — ogółu młodzieży w 15 roku życia, 92,1% — w 20 roku życia oraz 94,9% — ogółu dziewcząt w 14 roku życia (różyczka). b Udział w ogólnej liczbie zarejestrowanych urodzeń żywych. c W 2005 r. szczepienie w 8 roku życia.

U w a g a. Dzieci i młodzież zaszczepione w danym wieku przeciw odrze/śwince/różyczce ujęte zostały również jako zaszczepione przeciw odrze w odpowiednim wieku.

Ź r ó d ł o: dane Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego — PZH.

Footnotes to the table 12 on page 384.

a In 2012, 96,0% of all 2 year-olds, 97,3% of 3 year-olds, 94,6% of 7 year-olds, 95,0% of 8 year-olds, 95,1% of 11 year-olds, 95,2% of 15 year-olds, 92,1% of 20 year-olds and 94,9% of girls aged 14 (rubella), possessed immunisation cards in health care facilities. b Share in the total number of registered live births. c In 2005 vaccination at the age of 8.

N o t e. Children and youth vaccinated against measles/mumps/rubella in a given age were also included as vaccinated against measles in the proper age.

S o u r c e: data of the National Institute of Public Health — National Institute of Hygiene.

TABL. 14 (290). **OSOBY ZAREJESTROWANE W PORADNIACH GRUŻLICY I CHORÓB PŁUC ORAZ NOWE ZACHOROWANIA**
PERSONS REGISTERED IN TUBERCULOSIS AND LUNG DISEASES OUT-PATIENT CLINICS AND NEW CASES

ROZPOZNIANIE	2005	2010	2011	2012				DIAGNOSIS
	osoby zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) persons registered (as of 31 XII)				nowe zachorowania ^a new cases ^a			
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				na 100 tys. ludności per 100 thous. population	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 100 tys. ludności per 100 thous. population	
OGÓŁEM	923584	1235167	1269433	1457993	3783,7	7542	19,6	TOTAL
Czynna gruźlica płuc	7318	8003	8083	8590	22,3	7018	18,2	Active pulmonary tuberculosis
w tym potwierdzona bakteriologicznie	4499	5113	4801	5067	13,1	4870	12,6	of which bacteriologically confirmed
Czynna gruźlica pozapłucna	963	616	618	604	1,6	524	1,4	Active extra-pulmonary tuberculosis
w tym potwierdzona bakteriologicznie	327	225	229	206	0,5	200	0,5	of which bacteriologically confirmed
Zwiększone ryzyko zachorowania na gruźlicę ^b	198474	158957	155404	162077	420,6	x	x	High-risk of contracting tuberculosis ^b
Inne choroby układu oddechowego	716829	1067591	1105328	1286722	3339,2	x	x	Other respiratory diseases

a Dane podano na podstawie indywidualnych kart zgłoszeń. b Łącznie z ozdrowieńcami po gruźlicy.
 Źródło: dane Instytutu Gruźlicy i Chorób Płuc.

a Data are given on the basis of patient registration cards. b Including post tuberculosis convalescents.
 Source: data of the Tuberculosis and Lung Diseases Institute.

TABL. 15 (291). **ZACHOROWANIA NA GRUŻLICĘ PŁUC^a**
INCIDENCE OF PULMONARY TUBERCULOSIS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At the age of									
		0—4 lata	5—9	10—14	15—19	20—29	30—39	40—49	50—59	60 lat i więcej and more	
Mężczyźni Males	2005	5634	10	3	9	70	386	648	1452	1405	1651
	2010	4861	2	4	5	55	318	551	967	1512	1447
	2011	5388	10	9	13	52	344	595	956	1701	1708
	2012	4832	8	4	9	67	320	573	892	1467	1492
Gruźlica potwierdzona bakteriologicznie		3438	2	1	3	48	236	461	710	1064	913
Active, bacteriologically confirmed											
Gruźlica niepotwierdzona bakteriologicznie		1394	6	3	6	19	84	112	182	403	579
Active, non-bacteriologically confirmed											

a Dotyczy przypadków nowo zarejestrowanych.
 a Concerns newly registered cases.

TABL. 15 (291). ZACHOROWANIA NA GRUŻLICĘ PŁUC^a (dok.)
INCIDENCE OF PULMONARY TUBERCULOSIS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At the age of									
		0—4 lata	5—9	10— —14	15— —19	20— —29	30— —39	40— —49	50— —59	60 lat i wię- cej and more	
Kobiety Females	2005	2815	3	5	8	62	344	363	468	413	1149
	2010	2131	4	2	5	48	274	265	276	384	873
	2011	2491	5	9	14	57	286	285	344	467	1024
	2012	2186	5	5	21	76	206	250	279	429	915
Gruźlica potwierdzona bakteriologicznie <i>Active, bacteriologically confirmed</i>	1432	—	—	11	39	157	188	184	265	588	
Gruźlica niepotwierdzona bakteriologicznie <i>Active, non-bacteriologically confirmed</i>	754	5	5	10	37	49	62	95	164	327	

a Dotyczy przypadków nowo zarejestrowanych.

Źródło: dane Instytutu Gruźlicy i Chorób Płuc.

a Concerns newly registered cases.

S o u r c e: data of the Tuberculosis and Lung Diseases Institute.

TABL. 16 (292). ZACHOROWANIA NA CHOROBY WENERYZYJNE^a
INCIDENCE OF VENEREAL DISEASES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Mężczyźni Males						Kobiety Females						
		razem total	w tym w wieku of which aged					razem total	w tym w wieku of which aged				45 lat i wię- cej and more	
			15— —19 lat	20— —24	25— —29	30— —44	45 lat i wię- cej and more		15— —19 lat	20— —24	25— —29	30— —44		
OGÓŁEM TOTAL	2005	1227	899	13	142	187	326	229	328	24	82	57	94	68
	2010	1246	943	28	139	217	353	182	303	13	45	68	110	44
	2011	1253	976	30	149	234	367	188	277	12	58	48	102	49
	2012	1726	1314	34	180	310	561	224	412	13	74	90	160	68
Kiła <i>Syphilis</i>	993	779	17	116	184	311	146	214	8	27	43	85	44	
w tym wczesna <i>of which early syphilis</i>	677	565	14	82	153	232	83	112	5	20	24	49	13	
Rzeżączka <i>Gonococcal infections</i>	733	535	17	64	126	250	78	198	5	47	47	75	24	
NA 100 TYS. LUDNOŚCI ^b PER 100 THOUS. POPU- LATION ^b	2005	3,2	4,9	0,9	8,4	11,9	8,5	3,4	1,7	1,7	5,0	3,7	2,5	0,8
	2010	3,2	5,1	2,2	9,4	13,1	8,5	2,6	1,5	1,1	3,2	4,2	2,7	0,5
	2011	3,3	5,2	2,5	10,4	14,2	8,7	2,6	1,4	1,0	4,2	3,0	2,5	0,6
	2012	4,5	7,0	2,9	12,9	19,1	13,0	3,1	2,1	1,2	5,5	5,7	3,8	0,8
W tym kiła <i>Of which syphilis</i>	2005	2,2	2,9	0,4	3,4	6,1	5,4	2,6	1,5	1,5	3,9	3,4	2,2	0,7
	2010	2,5	3,6	1,6	5,8	8,7	6,1	2,0	1,4	1,0	2,4	3,7	2,6	0,5
	2011	2,5	3,8	1,6	7,3	10,8	6,2	1,9	1,2	0,8	3,8	2,4	2,3	0,5
	2012	2,6	4,2	1,5	8,3	11,3	7,2	2,0	1,1	0,7	2,0	2,7	2,0	0,5

a Dotyczy przypadków nowo zarejestrowanych; bez danych resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego. b W danej grupie wieku.

Źródło: dane Instytutu Wenerologii Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego.

a Concerns newly registered cases; excluding data of the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and the Internal Security Agency. b In a given age group.

S o u r c e: data of the Institute of Venereology of the Medical University of Warsaw.

TABL. 17 (293). ZACHOROWANIA NA NOWOTWORY ZŁOŚLIWE¹INCIDENCE OF MALIGNANT NEOPLASMS¹

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION o — ogółem total m — mężczyźni males k — kobiety females		Ogółem Total	W wieku At the age of								80 lat i wię- cej and more
			0—9 lat	10— —19	20— —29	30— —39	40— —49	50— —59	60— —69	70— —79	
OGÓŁEM	2005	o 124407	493	692	1708	3120	10990	28653	30738	34158	13855
TOTAL		m 63790	271	376	867	1211	4100	13945	17485	19278	6257
		k 60617	222	316	841	1909	6890	14708	13253	14880	7598
	2009	o 135776	505	607	1777	3644	9616	31057	36208	35799	16563
		m 68465	277	340	952	1341	3523	14643	19717	19970	7702
		k 67311	228	267	825	2303	6093	16414	16491	15829	8861
	2010	o 138227	486	515	1698	3807	8918	30758	38805	35736	17504
		m 69547	276	287	902	1445	3219	14350	20974	19969	8125
		k 68680	210	228	796	2362	5699	16408	17831	15767	9379
umiejscowienie: site:											
Warga, jama ustna i gardło		o 3669	2	7	20	84	314	1252	1114	600	276
<i>Lip, oral cavity and pharynx</i>		m 2709	2	3	13	49	231	991	860	422	138
		k 960	—	4	7	35	83	261	254	178	138
Narządy trawienne		o 28970	2	8	89	357	1306	5564	8072	8820	4752
<i>Digestive organs</i>		m 16157	1	—	43	186	763	3372	4895	4859	2038
		k 12813	1	8	46	171	543	2192	3177	3961	2714
Narządy oddechowe i klatka piersiowa		o 23558	6	3	30	112	881	6080	8070	6281	2095
<i>Respiratory and intrathoracic organs</i>		m 17042	5	2	20	70	617	4275	5843	4789	1421
		k 6516	1	1	10	42	264	1805	2227	1492	674
Kości i chrząstka stawowa		o 294	8	51	32	22	29	61	28	45	18
<i>Bone and articular cartilage</i>		m 166	4	32	24	12	14	39	16	18	7
		k 128	4	19	8	10	15	22	12	27	11
Czerniak i inne nowotwory skóry		o 12598	1	10	163	415	714	1957	2744	3862	2732
<i>Melanoma and other malignant neoplasms</i>		m 5987	—	3	52	183	339	954	1408	1886	1162
<i>of skin</i>		k 6611	1	7	111	232	375	1003	1336	1976	1570
Międzybłonek i tkanki miękkie		o 1234	52	32	54	81	110	237	296	260	112
<i>Mesothelial and soft tissue</i>		m 679	33	22	30	43	60	137	156	147	51
		k 555	19	10	24	38	50	100	140	113	61
Sutek		o 15891	—	—	76	712	2092	4935	4399	2465	1212
<i>Breast</i>		m 107	—	—	1	3	10	25	28	27	13
		k 15784	—	—	75	709	2082	4910	4371	2438	1199
Żeńskie narządy płciowe	o=k	12541	4	13	96	471	1376	3762	3366	2470	983
<i>Female genital organs</i>											
Męskie narządy płciowe	o=m	10628	8	45	382	414	207	1190	3337	3621	1424
<i>Male genital organs</i>											
Układ moczowy	o	11287	39	14	31	128	521	2330	3383	3291	1550
<i>Urinary tract</i>		m 7867	22	6	20	84	359	1635	2388	2336	1017
		k 3420	17	8	11	44	162	695	995	955	533
Oko, mózg i inne części centralnego ukła- du nerwowego		o 3253	114	82	141	209	327	678	748	625	329
<i>Eye, brain and other parts of central ner- vous system</i>		m 1607	54	52	78	108	174	381	379	281	100
		k 1646	60	30	63	101	153	297	369	344	229
Tarczycza i inne gruczoły wydzielania we- wnętrznego		o 2360	16	34	191	344	385	581	477	244	88
<i>Thyroid and other endocrine glands</i>		m 457	7	7	29	51	66	111	114	55	17
		k 1903	9	27	162	293	319	470	363	189	71
Niedokładnie określone, wtóre i o nieokreśl- onym umiejscowieniu		o 4188	8	6	14	51	158	750	1041	1207	953
<i>Ill-defined, secondary and unspecified sites</i>		m 2168	2	3	10	30	89	464	625	595	350
		k 2020	6	3	4	21	69	286	416	612	603
Tkanka limfatyczna, krwiotwórcza i tkanki pokrewne		o 7753	226	210	379	407	497	1381	1730	1944	979
<i>Lymphoid, haematopoietic and related</i>		m 3970	138	112	200	212	289	776	925	932	386
<i>tissue</i>		k 3783	88	98	179	195	208	605	805	1012	593
Niezależne mnogie umiejscowienie		o 3	—	—	—	—	1	—	—	1	1
<i>Independent (primary) multiple sites</i>		m 3	—	—	—	—	1	—	—	1	1
		k —	—	—	—	—	—	—	—	—	—
NA 100 TYS. LUDNOŚCI ²	2005	o 326	13,0	12,8	26,7	61,4	197	536	1008	1370	1392
PER 100 THOUS. POPULATION ²		m 346	13,9	13,6	26,7	47,1	147	545	1305	2025	2155
		k 308	12,0	12,0	26,7	76,0	245	529	776	965	1078
	2009	o 356	13,5	13,0	28,3	65,1	195	536	1058	1417	1353
		m 372	14,4	14,3	29,9	47,3	143	527	1290	2049	2118
		k 341	12,6	11,7	26,7	83,2	247	545	870	1020	1029
	2010	o 359	12,6	11,5	27,5	65,3	183	525	1072	1422	1353
		m 373	14,0	12,5	28,8	48,9	131	505	1283	2051	2114
		k 346	11,2	10,4	26,2	82,2	234	543	898	1024	1031

1 Dotyczy przypadków nowo zarejestrowanych. 2 W danej grupie wieku.

Źródło: dane Instytutu Onkologii.

1 Concerns newly registered cases. 2 In a given age group.

Source: data of the Institute of Oncology.

TABL. 18 (294). OSOBY ZAREJESTROWANE W PORADNIACH ZDROWIA PSYCHICZNEGO, ODWYKOWYCH ORAZ PROFILAKTYKI I REHABILITACJI OSÓB UZALEŻNIONYCH OD SUBSTANCJI PSYCHOAKTYWNYCH^a

PERSONS REGISTERED IN OUT-PATIENT PSYCHIATRIC CLINICS, FOR ALCOHOL DEPENDENT PATIENTS AND CLINICS FOR DRUG ADDICTED PATIENTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>		W tym zarejestrowani po raz pierwszy <i>Of which registered for the first time</i>		SPECIFICATION	
	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	na 100 tys. ludności <i>per 100 thous. population</i>	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	na 100 tys. ludności <i>per 100 thous. population</i>		
OGÓŁEM	2005	1421724	3726	407536	1068	TOTAL
	2010	1413357	3669	393901	1023	
	2011	1404148	3645	404971	1051	
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania (bez uzależnień)	1182048	3068	305097	792	Mental and behavioural disorders (without dependence)	
organiczne zaburzenia psychiczne włącznie z zespołami objawowymi	199663	518	43065	112	organic, including symptomatic, mental disorders	
schizofrenia	143511	373	15936	41,4	schizophrenia	
inne zaburzenia psychotyczne (nieschizofreniczne)	44180	115	6500	16,9	other psychotic disorders (non-schizophrenia)	
zaburzenia nastroju (afektywne)	269408	699	64410	167	affective disorders	
zaburzenia nerwicowe	347263	901	118610	308	neurotic disorders	
zaburzenia osobowości i zachowania dorosłych	34194	88,8	11291	29,3	adult personality and behaviour disorders	
upośledzenie umysłowe	59578	155	10794	28,0	mental retardation	
zaburzenia rozwojowe	72644	189	27758	72,1	specific developmental disorders	
inne zaburzenia	11607	30,1	6733	17,5	others	
Zaburzenia spowodowane używaniem alkoholu	170011	441	73135	190	Mental disorders due to use of alcohol	
ostre zatrucia i używanie szkodliwe	16314	42,3	7906	20,5	acute intoxications and harmful use	
zespół uzależnienia	144814	376	62020	161	dependence syndrome	
zespół abstynencyjny bez majaczenia	4198	10,9	1759	4,6	withdrawal state	
zespół abstynencyjny z majaczeniem	437	1,1	179	0,5	withdrawal state with delirium	
zaburzenia psychotyczne (bez majaczenia)	1787	4,6	574	1,5	other psychotic disorders (without delirium)	
inne zaburzenia	2461	6,4	697	1,8	others	
Używanie tytoniu	4113	10,7	2370	6,2	Use of tobacco	
Zaburzenia psychiczne spowodowane używaniem środków psychoaktywnych ^b	31277	81,2	14231	36,9	Mental disorders due to use of drug ^b	
ostre zatrucia i używanie szkodliwe	8966	23,3	4597	11,9	acute intoxications and harmful use	
zespół uzależnienia i zespół abstynencyjny	20644	53,6	8898	23,1	dependence syndrome and withdrawal state	
zaburzenia psychotyczne	851	2,2	365	0,9	psychotic disorders	
inne zaburzenia	816	2,1	371	1,0	others	
Obserwacje	16699	43,3	10138	26,3	Observation for suspected mental and behavioural disorders	

a Bez danych resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego. b Opiaty, kanabinoles, leki uspokajające i nasenne, kokaina, inne substancje pobudzające i halucynogenne, lotne rozpuszczalniki i inne; wśród ogółu leczonych najliczniejszą grupę stanowiły osoby biorące substancje mieszane (45%), leki uspokajające i nasenne (19%), opiaty (12%) oraz kanabinoles (15%).

Źródło: dane Instytutu Psychiatrii i Neurologii.

a Excluding data of the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and the Internal Security Agency. b Opiates, cannabis, sedatives or hypnotics, cocaine, other stimulants and hallucinogens, volatile solvents and other psychoactive substances; 45% of registered persons use mixed substances, 19% — sedatives or hypnotics, 12% — opiates, 15% — cannabis.

Source: data of the Institute of Psychiatry and Neurology.

TABL. 19 (295). **ŻŁOBKI^a I KLUBY DZIECIĘCE**

Stan w dniu 31 XII

*NURSERIES^a AND CHILDREN'S CLUBS**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Żłobki	371	392	462	699	<i>Nurseries</i>
w tym publiczne	356	372	377	406	<i>of which public</i>
Oddziały żłobkowe	130	119	119	122	<i>Nursery wards</i>
Kluby dziecięce	—	—	119	162	<i>Children's clubs</i>
w tym publiczne	—	—	1	9	<i>of which public</i>
Miejsca w tys.:					<i>Places in thous.:</i>
w żłobkach	25,2	32,5	36,7	44,4	<i>in nurseries</i>
w klubach dziecięcych	—	—	1,9	2,6	<i>in children's clubs</i>
Dzieci przebywające (w ciągu roku) w tys.:					<i>Children staying (during the year) in thous.:</i>
w żłobkach	47,6	56,9	61,6	69,6	<i>in nurseries</i>
w klubach dziecięcych	—	—	1,9	3,1	<i>in children's clubs</i>
Miejsca w żłobkach i klubach dziecięcych na 1000 dzieci w wieku do lat 3 w miastach	.	.	53,7	67,9	<i>Places in nurseries and children's clubs per 1000 children up to the age of 3 in urban areas</i>
w tym w żłobkach	41,1	43,8	51,1	64,1	<i>of which in nurseries</i>
Dzieci przebywające w żłobkach i klubach dziecięcych:					<i>Children staying in nurseries and children's clubs:</i>
na 1000 dzieci w wieku do lat 3 .....	.	.	30,8	37,9	<i>per 1000 children up to the age of 3</i>
w tym w żłobkach	21,5	26,3	29,7	36,1	<i>of which in nurseries</i>
na 100 miejsc .....	.	.	98,7	96,0	<i>per 100 places</i>
w tym w żłobkach	90,9	103	99,9	97,0	<i>of which in nurseries</i>

a W 2005 r. łącznie ze żłobkami tygodniowymi; miejsca i dzieci w żłobkach — łącznie z oddziałami żłobkowymi.

U w a g a. Ponadto w 2012 r. (stan w dniu 31 XII) działało 167 placówek prowadzących działalność gospodarczą w zakresie sprawowania opieki nad dziećmi do lat 3, niewpisanych do rejestru żłobków, w których było 3031 miejsc i przebywało w ciągu roku 3688 dzieci oraz w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych zarejestrowanych było 9050 niań.

a In 2005 including weekly nurseries; places and children staying in nurseries — including nursery wards.

N o t e. Moreover, in 2012 (as of 31 XII) there were 167 institutions which provide private childcare services for children up to the age of 3, do not recorded in a register of nurseries with 3031 places and where 3688 children were staying during the year and 9050 nannies were registered in the Social Insurance Institution.

TABL. 20 (296). **PLACÓWKI WSPARCIA DZIENNEGO***DAY-SUPPORT CENTRES*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	placówki (stan w dniu 31 XII) <i>centres (as of 31 XII)</i>				wychowankowie w tys. <i>residents in thous.</i>				
O G Ó Ł E M	2980	3116	2989	2863^a	151,8	138,9	136,1	118,6^a	TOTAL
Opiekuńcze	2658	2735	2607	2370	132,5	114,0	111,5	94,0	<i>General care</i>
Specjalistyczne	322	381	382	365	19,3	24,9	24,5	19,5	<i>Specialized</i>

a W tym nowe formy placówek (odpowiednio: 7 placówek pracy podwórkowej z 0,3 tys. wychowanków oraz 121 placówek w połączonych formach z 4,9 tys. wychowanków) nieuwzględnione w dalszym podziale; patrz uwagi ogólne, ust. 21 na str. 374.

U w a g a. Ponadto w 2012 r. 2,1 tys. asystentów rodziny wspomagało 18,9 tys. rodzin, a 142,6 tys. rodzin korzystało z poradnictwa specjalistycznego.

a Of which new forms of centres (respectively: 7 street work centres with 0,3 thous. residents and 121 centres in a combination of the forms with 4,9 thous. residents) not included in the division; see general notes, item 21 on page 374.

N o t e. Moreover, in 2012, 2,1 thous. family assistants conducted work with 18,9 thous. families, 142,6 thous. families used specialist guidance.

TABL. 21 (297). **RODZINY ZASTĘPCZE**

Stan w dniu 31 XII

FOSTER FAMILIES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012 ^a	SPECIFICATION
Rodziny zastępcze	36510	37395	37344	39537	Foster families
Spokrewnione	30882	30704	30622	25730	Related
Niezawodowe	5022	5151	5030	11977	Not professional
Zawodowe ^b	606	1540	1692	1830	Professional ^b
w tym:					of which:
specjalistyczne	29	200	231	268	specialized
pełniące funkcję pogotowia rodzinnego	426	527	534	532	performing the function of a family emergency house
niespokrewnione z dzieckiem, wielodzietne	151	813	927	308	not related to the child with many children
Dzieci w rodzinach zastępczych^c	49667	53798	54160	56483	Children in foster families^c
w tym w wieku: 0—3 lata	3850	4470	4656	4848	of which at the age of: 0—3
4—6 lat	5468	6329	6373	6082	4—6
w tym dzieci posiadające orzeczenie o niepełnosprawności	4446	5446	5581	5700	of which children with legal confirmation of disability
Spokrewnionych	39608	40015	40134	33531	Related
Niezawodowych	7747	7805	7541	16325	Not professional
Zawodowych ^b	2312	5978	6485	6627	Professional ^b
w tym:					of which:
specjalistycznych	65	406	481	606	specialized
pełniących funkcję pogotowia rodzinnego	1560	1794	1773	1808	performing the function of a family emergency house
niespokrewnionych z dzieckiem, wielodzietnych	687	3778	4231	1382	not related to the child with many children

a Niektóre dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie z powodu zmiany przepisów prawnych; patrz uwagi ogólne, ust. 22 na str. 374. b Do 2011 r. rodziny zastępcze zawodowe niespokrewnione z dzieckiem. c W 2012 r. w wieku do 25 lat, w latach 2005, 2010 i 2011 w wieku do 18 lat.

a Some data are not fully comparable with data for previous years due to changes of the provisions of the law; see general notes, item 22 on page 374. b Until 2011 professional, not related to the child foster families. c In 2012 up to the age of 25, in 2005, 2010 and 2011 up to the age of 18.

TABL. 22 (298). **RODZINNE DOMY DZIECKA W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

FOSTER HOMES IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	SPECIFICATION
Rodzinne domy dziecka	225	Foster homes
Dzieci w rodzinnych domach dziecka ^a	1402	Children in foster homes ^a
w tym w wieku: 0—3 lata	172	of which at the age of: 0—3
4—6 lat	206	4—6
w tym posiadające orzeczenie o niepełnosprawności	220	of which with legal confirmation of disability

a W wieku do 25 lat.

a Up to the age of 25.

TABL. 23 (299). INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA

INSTITUTIONAL FOSTER CARE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2005	2010	2012	2005	2010	2012	SPECIFICATION
	liczba placówek <i>number of centres</i>			wychowankowie <i>residents</i>			wolontariusze <i>volunteers</i>			
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>									
Placówki opiekuńczo-wychowawcze	673	779	841	20190	18982	19112 ^a	2522	2022	2071	Care and education centres
interwencyjne	39	24	31	1514	523	579	154	33	29	intervention
rodzinne	238	277	270	1859	2183	2175	142	146	178	family
socializacyjne	291	283	414	11772	8572	11360	1515	943	1257	socialization
specjalistyczno-terapeutyczne	—	—	4	—	—	73	—	—	11	specialist therapy
inne ^b	105	195	122	5045	7704	4925	711	900	596	others ^b
Regionalne placówki opiekuńczo-terapeutyczne	—	—	1	—	—	49	—	—	20	Regional care and therapy centres
Interwencyjne ośrodki preadopcyjne	—	—	1	—	—	23	—	—	—	Pre-adoptive intervention centres

a W tym 1244 wychowanków w wieku 0—3 lata i 1321 w wieku 4—6 lat oraz 529 sierot i 1822 niepełnosprawnych.
b Łączące zadania placówek interwencyjnych, socializacyjnych i specjalistyczno-terapeutycznych; w latach 2005 i 2010 — placówki wielofunkcyjne.

a Of which 1244 residents at the age of 0—3 and 1321 at the age of 4—6, 529 orphans and 1822 disabled. b Combining tasks of the intervention, socialization and specialist therapy centres; in 2005 and 2010 — multi-functional centres.

TABL. 24 (300). DZIECI PRZEKAZANE DO ADOPCJI Z PIECZY ZASTĘPCZEJ

CHILDREN WHO WERE ADOPTED FROM FOSTER CARE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
OGÓŁEM	1627	2007	2164	2098	TOTAL
Z rodzin zastępczych	678	990	1132	1157	From foster families
Z placówek opiekuńczo-wychowawczych	949	1017	1032	823	From care and education centres
Z rodzinnych domów dziecka				53	From foster homes
Z interwencyjnych ośrodków preadopcyjnych				65	From pre-adoptive intervention centres

U w a g a. Dane o adopcjach orzeczonych przez sąd patrz dział „Wymiar sprawiedliwości”, tabl. 25 na str. 174.

N o t e. Data on adoptions adjudicated by courts see the chapter “Justice”, table 25 on page 174.

TABL. 25 (301). PLACÓWKI POMOCY SPOŁECZNEJ

Stan w dniu 31 XII

SOCIAL WELFARE FACILITIES

As of 31 XII

A. OGÓŁEM

TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Placówki stacjonarne^a					Stationary facilities^a
Domy i zakłady	1196	1421	1514	1564	Homes and facilities
w tym publiczne	686	718	756	753	of which public
Miejsca (łącznie z filiami)	97515	102947	105405	108304	Places (including branches)
w tym publiczne	70911	68118	68899	69281	of which public
na 10 tys. ludności	25,6	26,7	27,4	28,1	per 10 thous. population

a Łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy; ponadto w 2012 r. w gestii resortu obrony narodowej był 1 dom emeryta z 86 miejscami.

a Including community self-help homes; moreover, in 2012 in the Ministry of National Defence there was 1 pensioner's home, with 86 places.

TABL. 25 (301). **PLACÓWKI POMOCY SPOŁECZNEJ (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

SOCIAL WELFARE FACILITIES (cont.)

As of 31 XII

A. OGÓŁEM (dok.)

TOTAL (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Placówki stacjonarne^a (dok.)					Stationary facilities^a (cont.)
Mieszkańcy (łącznie z filiami)	93372	101199	101949	104458	Residents (including branches)
w tym kobiety	46240	45013	44611	47128	of which females
w tym do lat 18	3647	3321	3451	3513	of which up to the age of 18
w tym umieszczeni w ciągu roku	32507	29570	30469	32352	of which placed within during the year
na 10 tys. ludności	24,5	26,3	26,5	27,1	per 10 thous. population
Osoby oczekujące na umieszczenie	6960	9453	10444	9861	Persons awaiting a place
Dzienne domy pomocy					Day-care assistance houses
Domy	240	236	237	234	Houses
Miejsca	13873	14415	14386	13633	Places

B. PLACÓWKI STACJONARNE I MIESZKAŃCY WEDŁUG GRUP MIESZKAŃCÓW

STATIONARY FACILITIES AND RESIDENTS BY GROUP OF RESIDENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Domy i zakłady, w których mogą przebywać ^b :				Homes and facilities in which may be ^b :
osoby w podeszłym wieku	404	412	442	aged persons
przewlekłe somatycznie chorzy	254	254	260	chronically ill with somatic disorders
dorośli niepełnosprawni intelektualnie	180	184	179	mentally retarded
dzieci i młodzież niepełnosprawna intelektualnie	99	102	101	children and youth mentally retarded
przewlekłe psychicznie chorzy	198	196	207	chronically mentally ill
niepełnosprawni fizycznie	41	47	47	physically handicapped
matki z małoletnimi dziećmi i kobiety w ciąży	70	71	73	mothers with dependent children and pregnant women
bezdomni	285	342	346	homeless
inne osoby	40	77	78	other persons

a Notka patrz na str. 392. b W podziale placówki mogą być wykazane kilkakrotnie, gdyż jedna placówka może być przeznaczona dla kilku grup mieszkańców.

a See footnote on page 392. b Facilities may be shown several times, because one facility may be for several groups of residents.

TABL. 25 (301). **PLACÓWKI POMOCY SPOŁECZNEJ (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

SOCIAL WELFARE FACILITIES (cont.)

As of 31 XII

B. PLACÓWKI STACJONARNE I MIESZKAŃCY WEDŁUG GRUP MIESZKAŃCÓW (dok.)

STATIONARY FACILITIES AND RESIDENTS BY GROUP OF RESIDENTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Mieszkańcy w domach i zakładach (łącznie z filiami) dla:				<i>Residents in homes and facilities (including branches) for:</i>
osób w podeszłym wieku	19980	19655	19673	<i>aged persons</i>
przewlekłe somatycznie chorych	20070	19822	20235	<i>chronically ill with somatic disorders</i>
dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie	14538	14749	14524	<i>mentally retarded</i>
dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie	6234	6297	6210	<i>children and youth mentally retarded</i>
przewlekłe psychicznie chorych	20634	20954	21776	<i>chronically mentally ill</i>
niepełnosprawnych fizycznie	1893	1905	1883	<i>physically handicapped</i>
matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży	1691	1611	1695	<i>mothers with dependent children and pregnant women</i>
bezdomnych	15524	15965	17277	<i>homeless</i>
innych osób	635	991	1185	<i>other persons</i>

Źródło: w zakresie dziennych domów pomocy — dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

Source: in regard to day-care assistance houses — data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 26 (302). **ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ^a***SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS^a*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Korzystający w tys. <i>Beneficiaries in thous.</i>	Udzielone świadczenia w mln zł <i>Benefits granted in mln zł</i>	SPECIFICATION	
OGÓŁEM	2005	2575	2885,6	TOTAL
	2010	2085	3649,0	
	2011	2018	3648,6	
	2012	1926^b	3146,0	
Pomoc pieniężna	1635	2205,1	Monetary assistance	
w tym:			<i>of which:</i>	
Zasilek stały	198	711,5	<i>Permanent benefit</i>	
Zasilek okresowy	480	727,3	<i>Temporary benefit</i>	
Zasilek celowy	952	751,1	<i>Appropriated benefit</i>	
Pomoc na usamodzielnienie oraz na kontynuowanie nauki	2	7,5	<i>Assistance to reach self-dependence and to continue education</i>	
Pomoc niepieniężna	960	940,9	Non-monetary assistance	
w tym:			<i>of which:</i>	
Schronienie	16	40,4	<i>Shelter</i>	
Posiłek	832	455,7	<i>Meal</i>	
Ubranie	7	1,2	<i>Clothing</i>	
Sprawienie pogrzebu	5	12,1	<i>Burial</i>	
Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	97	430,0	<i>Attendance services and specialized attendance services</i>	
Pomoc w uzyskaniu odpowiednich warunków mieszkaniowych, zatrudnienia i na zagospodarowanie	0,5	1,4	<i>Assistance in gaining adequate housing conditions, gaining employment and for running one's own household</i>	

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 25 na str. 376. ^b W podziale według form świadczeń korzystający mogą być wykazani kilkakrotnie.
Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a See general notes, item 25 on page 376. ^b Under the item benefits, recipients may be shown several times.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

Uwagi ogólne

Kultura

1. **Książka** jest to wydawnictwo zwarte o objętości powyżej 48 stron, **broszura** — o objętości od 5 do 48 stron. Wydawnictwa te zaliczane są do wydawnictw nieperiodycznych.

2. Gazety i czasopisma są to wydawnictwa periodyczne. **Gazety** (periodyki informacji ogólnej) są to wydawnictwa będące przede wszystkim źródłem informacji o bieżących wydarzeniach krajowych i zagranicznych. **Czasopisma** (inne periodyki) są to wydawnictwa omawiające problemowo zagadnienia społeczne, polityczne i gospodarcze, specjalistyczne — fachowe i naukowe, a także wydawnictwa urzędowe.

3. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia na zewnątrz.

4. Informacje dotyczące **galerii sztuki** obejmują jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest wystawiennictwo.

5. Informacje o **teatrach i instytucjach muzycznych** oraz **przedsiębiorstwach estradowych** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.

W liczbie teatrów uwzględniono jednostki wyodrębnione pod względem prawnym, organizacyjnym i ekonomiczno-finansowym, prowadzące jednorodną działalność sceniczną, niezależnie od liczby posiadanych scen.

Jednostki pogrupowano wyodrębniając:

- działalność **teatrów dramatycznych i lalkowych**,
- działalność **teatrów muzycznych**, obejmującą działalność sceniczną oper, operetek, musicali i baletów (przedstawienia baletowe i musicalowe podano łącznie z operetkowymi),
- działalność koncertową **filharmonii, orkiestr i chórów**,
- działalność sceniczną **zespołów pieśni i tańca**; dane dotyczą ludowych zespołów pieśni i tańca „Mazowsze” i „Śląsk” oraz Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego,
- działalność **rozrywkową estradową**.

6. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo, nośnik cyfrowy). Wśród kin stałych wyróżnia się **miniplexy** — posiadające od 3 do 7 sal i **multipleksy** — posiadające 8 sal i więcej.

General notes

Culture

1. **A book** is understood as a publication containing more than 48 pages, while **a pamphlet** contains from 5 to 48 pages. These publications are considered to be non-periodic publications.

2. Newspapers and magazines are periodic publications. **Newspapers** (general information periodicals) are publications being primarily a source of information regarding current domestic and foreign events. **Magazines** (other periodicals) are publications addressing social, political and economic, specialized and scientific issues as well as government publications.

3. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute **the collection of public libraries**.

A borrower is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.

4. Information concerning **art galleries** includes entities in which exhibiting is the basic type of activity.

5. Information regarding **theatres and music institutions** as well as **entertainment enterprises** concerns professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances.

Theatres include entities, distinguished in terms of their legal, organizational, economic and financial status, conducting uniform performing activity, regardless of the number of stages possessed.

Entities are grouped, comprising:

- the activity of **dramatic and puppet theatres**,
- the activity of **music theatres**, including opera, operetta, musical and ballet performances (ballet and musical performances are presented together with operettas),
- the concert activity of **philharmonic halls, orchestras and choirs**,
- the performing activity of **song and dance ensembles**; data include the "Mazowsze" and the "Śląsk" song and dance folk ensembles as well as the Representative Artistic Ensemble of the Polish Army,
- **entertainment activities**.

6. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive, magnetic tape and digital). Among fixed cinemas one can distinguish **miniplexes** — equipped with 3 to 7 screens and **multipleplexes** — equipped with 8 screens and more.

Zwraca się uwagę, że do kin na wsi zalicza się również mini- i multiplexy otwierane w centrach handlowych zlokalizowanych na obrzeżach wielkich miast.

7. Dane dotyczące radiofonii i telewizji publicznej obejmują jednostki wchodzące w skład Polskiego Radia S.A. i Telewizji Polskiej S.A., a działalność ich reguluje ustawa z dnia 29 XII 1992 r. o radiofonii i telewizji (Dz. U. 1993 Nr 7, poz. 34) z późniejszymi zmianami; działalność ta nie wymaga koncesji Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji.

W 2012 r. audycje radiowe w programach ogólnopolskich oraz w programach regionalnych nadawało 17 ośrodków **radiofonii publicznej** w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Katowicach, Kielcach, Koszalinie, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Olsztynie, Opolu, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie, Wrocławiu i Zielonej Górze.

Programy regionalne nadawało 16 oddziałów terenowych **telewizji publicznej** w: Białymstoku, Bydgoszczy, Gdańsku, Gorzowie Wielkopolskim, Katowicach, Kielcach, Krakowie, Lublinie, Łodzi, Olsztynie, Opolu, Poznaniu, Rzeszowie, Szczecinie, Warszawie i Wrocławiu.

8. Dane o **abonentach radiowych i telewizyjnych** dotyczą osób i instytucji, które uiściły opłaty abonamentowe uprawniające do korzystania z urządzeń odbiorczych radiofonii bezprzewodowej oraz z odbiorczych urządzeń telewizyjnych. Dane dotyczą także osób korzystających — na mocy szczególnych przepisów — z prawa do bezpłatnego korzystania z urządzeń odbiorczych (np. inwalidów wojennych i wojskowych).

Dane obejmują również instytucje opłacające abonament za korzystanie z odborników radiowych i telewizyjnych w samochodach.

Please pay attention that cinemas in rural areas include also mini- and multiplexes opened in shopping centres located on outskirts of large cities.

7. Data concerning public radio and television include entities comprising Polskie Radio S.A. and Telewizja Polska S.A., the activity of which is regulated by the Law on Radio and Television, dated 29 XII 1992 (Journal of Laws 1993 No. 7, item 34) with later amendments; this activity does not require a licence from the National Broadcasting Council.

In 2012, 17 public radio centres located in: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Katowice, Kielce, Koszalin, Kraków, Lublin, Łódź, Olsztyn, Opole, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa, Wrocław and Zielona Góra broadcasted programmes on national and regional channels.

Public television — 16 local agencies located in: Białystok, Bydgoszcz, Gdańsk, Gorzów Wielkopolski, Katowice, Kielce, Kraków, Lublin, Łódź, Olsztyn, Opole, Poznań, Rzeszów, Szczecin, Warszawa and Wrocław broadcasted national and regional channels.

8. Data regarding radio and television subscribers concern persons and institutions which paid the subscription fee in order to use wireless radio and television receivers. The data also concern persons exempt, on the basis of special regulations, from paying the subscription fee (e.g., disabled war and military veterans).

Data also concern institutions paying the subscription for using radio and television receivers in their vehicles.

Turystyka

1. Dane o **przyjazdach do Polski i wyjazdach z Polski** (tabl. 14) dotyczą przekroczeń granicy, rejestrowanych przez Straż Graniczną, bez względu na cel podróży osób przekraczających granicę i długość ich pobytu. Od 2011 r. obejmują pasażerów, jak również obsługę środków transportu oraz osoby przekraczające granicę w ramach ruchu uproszczonego.

W związku z włączeniem Polski do obszaru i Systemu Informacyjnego Schengen, Straż Graniczna z dniem 21 XII 2007 r. zaprzestała — z wyłączeniem lotniczych przejść granicznych — rejestracji ruchu osobowego i środków transportu na granicach z krajami Unii Europejskiej; część wschodniej granicy Polski, tj. z Rosją, Białorusią i Ukrainą stała się jednocześnie zewnętrzną granicą obszaru Schengen (Unii Europejskiej i strefy Schengen). Obowiązki zasad obszaru Schengen dotyczących granic powietrznych rozpoczęło się z dniem 30 III 2008 r.

Tourism

1. Data regarding arrivals in Poland and departures from Poland (table 14), registered by the Border Guard, concern border crossings regardless of the purpose of travel or the length of stay. Since 2011 data include passengers as well as persons engaged in transport servicing and also persons crossing the border within simplified cross-border traffic.

In connection with Poland's accession to the Schengen area and to the Schengen Information System, the Border Guard, as of 21 XII 2007, ceased to register — except at the air border crossing points — the cross-border flow of people and means of transport at the border crossings with the European Union countries; part of the Polish eastern border, i.e. with Russia, Belarus and Ukraine, simultaneously became the external border of the Schengen area (both the European Union and the Schengen zone). The Schengen zone regulations concerning air borders came into effect on 30 III 2008.

Nowe zasady pełnej kontroli i rejestracji ruchu na granicach obszaru Schengen dotyczą tylko obywateli państw niebędących członkami UE lub które nie stosują przepisów dorobku Schengen bądź stosują je tylko częściowo; w przypadku obywateli państw członków UE lub stosujących w pełni przepisy dorobku Schengen, kontrola i rejestracja ruchu dotyczy tylko tych, którzy przyjeżdżają lub wyjeżdżają poza granice obszaru Schengen. Spowodowało to nieporównywalność zakresową danych od 2008 r. z danymi za lata poprzednie.

2. Termin turystyka — zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 obowiązującym od 2012 r. oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróże do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Wszystkie kategorie podróżnych, które mieszczą się w zakresie pojęcia „turystyka” są określane mianem odwiedzających. W grupie tej wyróżnia się:

- turystów, tj. osoby, które spędziły co najmniej jedną noc poza miejscem stałego zamieszkania,
- odwiedzających jednodniowych, tj. osoby, które nie nocują w miejscu odwiedzanym.

Źródłem danych dotyczących uczestnictwa Polaków w wyjazdach turystycznych (przynajmniej z 1 noclegiem) są badania ankietowe (za 2011 r. również szacunki) Ministerstwa Sportu i Turystyki; badania obejmują ludność Polski w wieku 15 lat i więcej.

3. Baza noclegowa turystyki dotyczy turystycznych obiektów noclegowych, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty (do 2010 r. bez pokoi gościnnych i kwatery agroturystycznych).

W ramach:

- obiektów hotelowych do grupy „inne obiekty hotelowe” zalicza się te, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów, ale świadczą usługi hotelarskie (np. zajazdy, gościnie) oraz obiekty w trakcie kategoryzacji,
- pozostałych obiektów do grupy „inne obiekty” zalicza się te, które nie odpowiadają warunkom przewidzianym dla poszczególnych rodzajów obiektów oraz obiekty wykorzystywane dla potrzeb turystyki (np. domy studenckie, internaty, ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego, ośrodki sportowo-rekreacyjne, ośrodki kolonijne, zakłady uzdrowiskowe).

4. W informacjach o obiektach i miejscach noclegowych turystyki nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przechodzących nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

5. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych lub **pokoi** jest to stosunek liczby udzielonych noclegów lub wynajętych pokoi w danym roku do nominalnej liczby miejsc noclegowych lub pokoi w danym roku. Przez nominalną liczbę miejsc noclegowych lub pokoi rozumie się sumę miejsc noclegowych lub pokoi przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu.

The new regulations on the total control and registration of traffic on borders of the Schengen area concern only the non-EU citizens, and the citizens of the countries which either do not apply or only partly apply the Schengen acquis; in the case of citizens of EU Member States or countries fully implementing the Schengen acquis, the control and registration of traffic concern only persons arriving in or leaving the Schengen area. This has resulted in the incomparability of the data since 2008, in terms of the scope, with the data for previous years.

2. Tourism, in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council in force since 2012, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.

All categories of travellers which fall within the term "tourism" are defined as visitors. This group comprises:

- *tourists, i.e., persons who spent at least one night away from their place of permanent residence,*
- *one-day visitors, i.e., persons who did not spend the night at the place visited.*

The source of the data concerning the participation of Poles in tourism (with at least one overnight stay) are surveys (for 2011 also estimates) of the Polish population aged 15 and more by the Ministry of Sport and Tourism.

3. Tourist accommodation establishments include hotels and similar facilities and other facilities (until 2010 excluding rooms for rent and agrotourism lodgings).

Within:

- *hotels and similar facilities, the group "other hotel facilities" has covered facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services (e.g. road houses, inns) as well as other hotel facilities during categorization,*
- *other facilities, the group "miscellaneous facilities" includes facilities which do not correspond to conditions expected in particular facilities, and other facilities used for tourism (e.g. student dormitories, boarding schools, weekend and holiday accommodation establishments, sport and recreational centres, holiday youth centres as well as health establishments.*

4. Facilities and places temporarily unavailable due to expansion, renovation, etc., are not included in data regarding **facilities and the number of bed places for tourists.**

5. Occupancy rate of bed places or rooms is a relation of the number of overnight stays or rooms rented in a given year to the nominal number of bed places or rooms in a given year. The nominal number of bed places or rooms shall mean total bed places or rooms prepared for tourists each day of a facility's operation.

6. Turyści zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów noclegowych (tabl. 16, 19 i 20) rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

7. Placówki gastronomiczne w turystycznych obiektach noclegowych obejmują wszystkie zakłady i punkty gastronomiczne zlokalizowane na terenie danego obiektu. Do barów zaliczono także: kawiarnie, winiarnie, piwiarnie, jadłodajnie itp.; do punktów gastronomicznych — także smażalnię, pijalnię, lodziarnie, bufety itp.

8. Szlaki turystyczne są to trasy wytyczone dla turystów w terenach o dużych walorach krajoznawczych (z uwzględnieniem warunków bezpieczeństwa turystów i przepisów o ochronie środowiska) oznaczone umownymi znakami umożliwiającymi odnalezienie właściwej drogi (zalecanej lub obowiązkowej).

Sport

1. Dane o organizacjach kultury fizycznej obejmują wybrane organizacje o ogólnokrajowym zasięgu działania (Akademicki Związek Sportowy, Polski Związek Sportu Niepełnosprawnych „Start”, Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej, Zrzeszenie „Ludowe Zespoły Sportowe”, uczniowskie kluby sportowe UKS i wyznaniowe kluby sportowe) i dotyczą głównie rekreacji ruchowej, a w przypadku PZSN „Start” — rehabilitacji ruchowej w środowisku niepełnosprawnych.

2. W kategorii ćwiczących jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli uprawia kilka rodzajów sportu. W zależności od wieku osoby ćwiczące zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych rodzajów sportu stosuje się różne granice wieku.

3. W kategorii trenerów i instruktorów sportowych jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli prowadzi zajęcia w kilku rodzajach sportu.

6. Foreign tourists using tourist accommodation establishments (tables 16, 19 and 20) are registered according to the country of their permanent residence. A foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.

7. Catering establishments in tourist accommodation establishments include all catering facilities and outlets located on the premises of a given tourist accommodation establishment. Catering facilities also include cafes, wine houses, beer halls, canteens, etc.; catering outlets also include fry houses, drink bars, ice cream parlours and snack-bars.

8. Tourist trails are trails designated for tourists in areas possessing substantial sightseeing value (taking into account tourist safety conditions and environmental protection regulations) and marked with conventional signs which make it possible to remain on the trail (recommended or obligatory).

Sport

1. Data regarding physical education organizations include selected organizations with a national scope of activity (the University Sports Association AZS, the Polish Sports Association for the Disabled "Start", the Society for Promotion of Physical Culture, the Association of "Rural Sports Clubs", student sports clubs UKS and religious sports clubs) and primarily concern recreational activity, and in case of the Polish Sports Association for the Disabled "Start" — rehabilitation activity for persons with disabilities.

2. In the category of persons practising sports, one person may be indicated more than once, depending upon the number of sports practised. Persons practising sports are classified as either juniors or seniors, depending on age; various age groups are applied for individual sports.

3. In the category coaches and sports instructors one person may be indicated more than once, depending upon the number of sports taught.

Kultura
Culture

 TABL. 1 (303). **KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE**
BOOKS AND PAMPHLETS PUBLISHED

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Ogółem <i>Grand total</i>		Wydawnictwa naukowe <i>Scientific publications</i>	Podręczniki dla szkół wyższych <i>University textbooks</i>	Wydawnictwa zawodowe <i>Professional publications</i>	Podręczniki szkolne <i>School textbooks</i>	Wydawnictwa popularne <i>Popular science</i>	Literatura piękna <i>Belles-lettres</i>	
		ogółem <i>grand total</i>	w tym wydania pierwsze <i>of which first editions</i>						razem <i>total</i>	w tym dla dzieci i młodzieży <i>of which for children and youth</i>
Tytuły <i>Titles</i>	2005	19999	16280	6748	1618	995	1331	4999	4308	1056
	2010	29539	25498	11291	1724	1496	1345	7493	6190	1482
	2011	31515	27108	10998	1804	1646	1691	8397	6979	1890
	2012	34147	30252	13470	1629	1669	1230	8845	7304	2081
Nakład w tys. egz. <i>Number of copies in thous.</i>	2005	81006	49241	5548	1490	2717	21342	20666	29243	7704
	2010	83358	61049	7077	1329	2658	22948	21550	27796	7515
	2011	93747	71296	6937	1293	3430	23359	26598	32130	9854
	2012	79514	63723	6718	1113	3093	14831	25159	28600	11409

Źródło: dane Zakładu Statystyki Wydawnictw Biblioteki Narodowej.

Source: data of the Department of Publication Statistics of the National Library.

 TABL. 2 (304). **KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE WEDŁUG DZIAŁÓW KLASYFIKACJI UNESCO W 2012 R.**
PUBLISHED BOOKS AND PAMPHLETS BY UNESCO CLASSIFICATION DIVISIONS IN 2012

DZIAŁY	Tytuły <i>Titles</i>			Nakład w tys. egz. <i>Number of copies in thous.</i>			DIVISIONS
	ogółem <i>total</i>	książki <i>books</i>	bro-szury <i>pam-phlets</i>	ogółem <i>total</i>	książki <i>books</i>	bro-szury <i>pam-phlets</i>	
OGÓŁEM	34147	31124	3023	79514	67700	11814	TOTAL
Dział ogólny	1165	1136	29	1644	1586	58	<i>Generalities</i>
Filozofia, psychologia	911	889	22	1327	1295	32	<i>Philosophy, psychology</i>
Religia, teologia	2521	2327	194	3818	3281	537	<i>Religion, theology</i>
Socjologia, statystyka	1011	989	22	899	842	57	<i>Sociology, statistics</i>
Polityka, ekonomia	2532	2466	66	2334	2267	67	<i>Politics, economics</i>
Prawo, administracja publiczna, pomoc i opieka socjalna, ubezpieczenia	2315	2243	72	3543	3430	113	<i>Law, public administration, social relief and welfare, insurance</i>
Sztuka i nauka wojskowa	226	217	9	342	327	15	<i>Military art and science</i>
Szkolnictwo, dokształcanie nauczycieli, czas wolny	2085	1954	131	6359	5512	847	<i>Education, teacher training, leisure</i>
Etnografia, antropologia kultury (zwyczaje, folklor, tradycja)	168	155	13	374	326	48	<i>Ethnography, cultural anthropology (customs, folklore, mores, tradition)</i>
Językoznawstwo	1150	1102	48	5339	5155	184	<i>Philology, languages, linguistics</i>
Matematyka	309	304	5	1829	1820	9	<i>Mathematics</i>
Nauki przyrodnicze	1288	1153	135	3005	2478	527	<i>Natural sciences</i>
Nauki medyczne, zdrowie publiczne	1446	1362	84	2457	2283	174	<i>Medical sciences, public health</i>
Inżynieria, technika, przemysł, handel i rzemiosło ^a	1613	1557	56	1220	1109	111	<i>Engineering, technology, industries, trades and crafts^a</i>

a Łącznie z wydanymi książkami i broszurami działu „Handel, łączność, transport, turystyka”.

a Including published books and pamphlets of the division "Trade, communication, transport, tourism".

TABL. 2 (304). **KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE WEDŁUG DZIAŁÓW KLASYFIKACJI UNESCO W 2012 R. (dok.)**
PUBLISHED BOOKS AND PAMPHLETS BY UNESCO CLASSIFICATION DIVISIONS IN 2012 (cont.)

DZIAŁY	Tytuły Titles			Nakład w tys. egz. Number of copies in thous.			DIVISIONS
	ogółem total	książki books	bro- szury pam- phlets	ogółem total	książki books	bro- szury pam- phlets	
Rolnictwo, leśnictwo, hodowla, łowiectwo, rybołówstwo	433	392	41	681	551	130	<i>Agriculture, forestry, stock-breeding, hunting, fisheries</i>
Gospodarstwo domowe	407	345	62	3278	2987	292	<i>Domestic science</i>
Zarządzanie, administracja i organizacja	633	613	20	567	525	42	<i>Management, administration and organization</i>
Planowanie przestrzenne, urbanistyka, architektura	906	845	61	1347	1211	136	<i>Physical planning, town and country planning, architecture</i>
Sztuki plastyczne i grafika, fotografia	421	379	42	716	656	60	<i>Plastic and graphic arts, photography</i>
Muzyka, widowiska, teatr, film i kino	493	477	16	1094	1063	31	<i>Music, performing arts, theatre, film and cinema</i>
Gry i sport	386	362	24	1012	928	84	<i>Games and sports</i>
Historia literatury i krytyka literacka	866	841	25	764	695	68	<i>History of literature and literary criticism</i>
Teksty literackie	7304	5660	1644	28600	20701	7899	<i>Literary texts</i>
Geografia	843	774	69	3159	2996	163	<i>Geography</i>
Historia, biografie	2715	2582	133	3806	3676	130	<i>History, biography</i>

Źródło: dane Zakładu Statystyki Wydawnictw Biblioteki Narodowej.

Source: data of the Department of Publication Statistics of the National Library.

TABL. 3 (305). **GAZETY I CZASOPISMA WYDANE**
NEWSPAPERS AND MAGAZINES PUBLISHED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gazety ukazujące się w tygodniu Newspapers published weekly as specified				Czasopisma ukazujące się Magazines published as specified									
	ogółem total	6—4 razy times	3—2 razy times	1 raz i rzadziej once and fewer	ogółem total	6—1 razy w ty- godniu times a week	3—2 razy w mie- siącu times a month	1 raz					nieregularnie irregularly	
								w mie- siącu monthly	na 2 mie- siąca bi- monthly	w kwar- talu quarterly	w pół- roczu half- yearly	w roku yearly		
Tytuły	2005	69	42	7	20	6652	355	228	1838	653	1503	325	642	1108
<i>Titles</i>	2010	51	32	8	11	7604	389	241	1944	815	1891	439	887	998
	2011	51	32	7	12	7713	404	228	1914	826	1991	486	932	932
	2012	52	31	9	12	7775	409	246	1890	808	2142	575	964	741
Nakład w mln egz.	2005	1353,1	1326,2	6,6	20,3	1795,5	1243,4	140,6	343,3	22,4	18,1	0,9	1,9	24,9
<i>Number of copies in mln</i>	2010	994,1	951,9	35,8	6,4	1453,6	740,5	212,1	385,4	51,7	20,2	2,0	3,8	37,9
	2011	930,7	888,4	36,3	6,0	1436,9	727,4	220,5	369,9	52,2	32,5	2,0	1,8	30,6
	2012	841,1	796,5	38,6	6,0	1342,0	656,4	224,5	351,9	43,0	31,1	3,0	1,6	30,5
Łączny jednorazowy nakład (przeciętny) w tys. egz.	2005	5804	5332	73	399	81054	23156	6905	32855	4864	6236	601	1825	4612
	2010	3722	3233	373	116	87075	14368	9309	36488	11072	6252	1030	2201	6355
	2011	3590	3108	365	117	87438	13972	10195	33977	10800	10087	1156	1707	5544
<i>Total single circulation (average) in thous. copies</i>	2012	3484	2740	629	115	80866	13060	9607	32912	9223	9467	1559	1565	3473

Źródło: dane Zakładu Statystyki Wydawnictw Biblioteki Narodowej.

Source: data of the Department of Publication Statistics of the National Library.

TABL. 4 (306). CZASOPISMA WYDANE WEDŁUG DZIAŁÓW KLASYFIKACJI UNESCO W 2012 R.
 PUBLISHED MAGAZINES BY UNESCO CLASSIFICATION DIVISIONS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Ukazujące się <i>Published as specified</i>						SPECIFICATION
		6—1 razy w ty- god- niu <i>times a week</i>	3—2 razy w mie- siącu <i>times a month</i>	1 raz				
				w mie- siącu <i>month- ly</i>	na 2 mie- siące <i>bi- month- ly</i>	w kwar- tale lub pół- roczu <i>quar- terly or half- year- ly</i>	w roku lub nie- regu- lar- nie <i>year- ly or irregu- larly</i>	
OGÓŁEM	7775	409	246	1890	808	2717	1705	TOTAL
w tym dla dzieci i młodzieży	165	2	10	57	46	36	14	<i>of which for children and youth</i>
Dział ogólny	486	1	2	54	34	214	181	<i>Generalities</i>
Filozofia, psychologia	126	—	1	13	9	55	48	<i>Philosophy, psychology</i>
Religia, teologia	522	19	8	131	58	199	107	<i>Religion, theology</i>
Socjologia, statystyka	1763	335	155	557	141	380	195	<i>Sociology, statistics</i>
Polityka, ekonomia	622	15	17	141	40	230	179	<i>Politics, economics</i>
Prawo, administracja publiczna, pomoc i opieka socjalna, ubez- pieczenia	510	9	19	171	33	187	91	<i>Law, public administration, social relief and welfare, insurance</i>
Sztuka i nauka wojskowa	46	—	1	9	6	19	11	<i>Military art and science</i>
Szkolnictwo, dokształcanie nauczy- cieli, czas wolny	410	1	9	95	51	163	91	<i>Education, teacher training, leisure</i>
Etnografia, antropologia kultury (zwyczaje, folklor, tradycja)	48	—	2	8	9	18	11	<i>Ethnography, cultural anthropology (customs, folklore, mores, tradi- tion)</i>
Językoznawstwo	127	—	—	5	2	28	92	<i>Philology, languages, linguistics</i>
Matematyka	45	—	—	3	4	20	18	<i>Mathematics</i>
Nauki przyrodnicze	289	—	1	23	22	137	106	<i>Natural sciences</i>
Nauki medyczne, zdrowie publiczne Inżynieria, technika, przemysł, han- del i rzemiosło	618	—	2	123	113	324	56	<i>Medical sciences, public health Engineering, technology, industries, trades and crafts</i>
Rolnictwo, leśnictwo, hodowla, łow- iectwo, rybołówstwo	275	4	3	92	34	100	42	<i>Agriculture, forestry, stock-breeding, hunting, fisheries</i>
Gospodarstwo domowe	101	3	5	45	23	20	5	<i>Domestic science</i>
Zarządzanie, administracja i orga- nizacja	236	4	6	91	32	76	27	<i>Management, administration and organization</i>
Planowanie przestrzenne, urbanis- tyka, architektura	106	3	—	18	8	43	34	<i>Physical planning, town and country planning, architecture</i>
Sztuki plastyczne i grafika, foto- grafia	51	—	—	7	8	18	18	<i>Plastic and graphic arts, photogra- phy</i>
Muzyka, widowiska, teatr, film i kino Gry i sport	86	5	6	18	5	28	24	<i>Music, performing arts, theatre, film and cinema Games and sports</i>
Historia literatury i krytyka literacka Teksty literackie	58	—	—	4	2	24	28	<i>History of literature and literary criti- cism Literary texts</i>
Geografia	89	1	2	15	15	33	23	<i>Geography</i>
Historia, biografie	68	—	—	8	4	37	19	<i>History, biography</i>
Historia, biografie	284	—	—	9	4	70	201	<i>History, biography</i>

Źródło: dane Zakładu Statystyki Wydawnictw Biblioteki Narodowej.

Source: data of the Department of Publication Statistics of the National Library.

TABL. 5 (307). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Biblioteki (stan w dniu 31 XII)	8591	8342	8290	8182	<i>Libraries (as of 31 XII)</i>
w tym na wsi	5696	5512	5480	5391	<i>of which in rural areas</i>
Punkty biblioteczne (stan w dniu 31 XII)	1752	1437	1369	1280	<i>Library service points (as of 31 XII)</i>
w tym na wsi	1159	922	867	802	<i>of which in rural areas</i>
Księgozbiór (stan w dniu 31 XII) w tys. wol.	135128	133249	132534	131616	<i>Collection (as of 31 XII) in thous. vol.</i>
w tym na wsi	55749	53995	53510	52785	<i>of which in rural areas</i>
Czytelnicy ^a w tys.	7337	6502	6468	6470	<i>Borrowers^a in thous.</i>
w tym na wsi	1888	1658	1641	1634	<i>of which in rural areas</i>
Wypożyczenia ^{a,b} :					<i>Loans^{a,b}:</i>
w tysiącach wol.	141231	119915	120401	122012	<i>in thousand vol.</i>
w tym na wsi	38658	32746	32374	32150	<i>of which in rural areas</i>
na 1 czytelnika w wol.	19,2	18,4	18,6	18,9	<i>per borrower in vol.</i>
w tym na wsi	20,5	19,8	19,7	19,7	<i>of which in rural areas</i>

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 6 (308). **MUZEJA**
MUSEUMS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Muzeja (stan w dniu 31 XII)	690	782	777	768	<i>Museums (as of 31 XII)</i>
Wystawy organizowane przez muzeja	4422	4750	4790	4870	<i>Exhibitions organized by museums</i>
czasowe ^a	3058	3178	3235	3111	<i>temporary^a</i>
objazdowe ^b	1364	1572	1555	1759	<i>travelling^b</i>
Zwiedzający muzeja i wystawy w tys.	18488	22216	24918	26709	<i>Museum and exhibition visitors in thous.</i>
w tym młodzież szkolna ^c	6136	5513	5808	5241	<i>of which primary and secondary school students^c</i>

a, b Dotyczy liczby: a — tytułów wystaw, b — ekspozycji tytułów. c Zwiedzająca muzeja w zorganizowanych grupach.

a, b Concern the number of: a — exhibition titles, b — exhibitions held. c Visiting museums in organized groups.

TABL. 7 (309). **GALERIE SZTUKI**
ART GALLERIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Galerie (stan w dniu 31 XII)	292	370	352	344	<i>Galleries (as of 31 XII)</i>
Wystawy	3640	4392	4406	4225	<i>Exhibitions</i>
w tym z zagranicy	291	255	334	275	<i>of which foreign</i>
Ekspozycje	4018	4721	5235	4427	<i>Expositions</i>
Zwiedzający w tys.	2956	3968	4174	3685	<i>Visitors in thous.</i>

TABL. 8 (310). **TEATRY, INSTYTUCJE MUZYCZNE, PRZEDSIĘBIORSTWA ESTRADOWE**
THEATRES, MUSIC INSTITUTIONS, ENTERTAINMENT ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
INSTYTUCJE — stan w dniu 31 XII <i>INSTITUTIONS — as of 31 XII</i>					
Teatry i instytucje muzyczne	181	183	173	174	Theatres and music institutions
Teatry	117	114	104	104	Theatres
dramatyczne	92	85	75	75	dramatic
lalkowe	25	29	29	29	puppet
Teatry muzyczne	22	25	25	25	Music theatres
opery	9	10	10	10	operas
operetki	13	15	15	15	operettas
Filharmonie, orkiestry ^a , chóry	39	41	41	42	Philharmonic halls, orchestras ^a , choirs
Zespoły pieśni i tańca	3	3	3	3	Song and dance ensembles
Przedsiębiorstwa estradowe	28	31	29	24	Entertainment enterprises

MIEJSCA NA WIDOWNI w stałej sali — stan w dniu 31 XII
SEATS in fixed halls — as of 31 XII

Teatry i instytucje muzyczne	68762	72759	76198	77897	Theatres and music institutions
Teatry	40239	39059	40571	41258	Theatres
dramatyczne	34979	32921	34717	35118	dramatic
lalkowe	5260	6138	5854	6140	puppet
Teatry muzyczne	12591	15003	15295	15299	Music theatres
opery	6402	8279	8462	8289	operas
operetki	6189	6724	6833	7010	operettas
Filharmonie, orkiestry ^a , chóry	15932	17987	19642	20630	Philharmonic halls, orchestras ^a , choirs
Zespoły pieśni i tańca	—	710	690	710	Song and dance ensembles

PRZEDSTAWIENIA I KONCERTY^b
PERFORMANCES AND CONCERTS^b

Teatry i instytucje muzyczne	45897	55462	53565	54071	Theatres and music institutions
Teatry	27847	30104	30174	30210	Theatres
dramatyczne	20718	21027	20995	20911	dramatic
lalkowe	7129	9077	9179	9299	puppet
Teatry muzyczne	2655	4392	4591	4345	Music theatres
opery	1036	1566	1485	1497	operas
operetki	1619	2826	3106	2848	operettas
Filharmonie, orkiestry ^a , chóry	14953	20548	18396	19086	Philharmonic halls, orchestras ^a , choirs
Zespoły pieśni i tańca	442	418	404	430	Song and dance ensembles
Przedsiębiorstwa estradowe	4575	2763	2471	2127	Entertainment enterprises

WIDZOWIE I SŁUCHACZE^b w tys.
AUDIENCES^b in thous.

Teatry i instytucje muzyczne	9609	11522	10936	10681	Theatres and music institutions
Teatry	4754	5312	5121	5050	Theatres
dramatyczne	3759	3906	3801	3779	dramatic
lalkowe	995	1406	1320	1271	puppet
Teatry muzyczne	1218	2011	1996	1859	Music theatres
opery	563	921	868	785	operas
operetki	655	1090	1128	1074	operettas
Filharmonie, orkiestry ^a , chóry	3241	3808	3502	3508	Philharmonic halls, orchestras ^a , choirs
Zespoły pieśni i tańca	396	391	317	264	Song and dance ensembles
Przedsiębiorstwa estradowe	1657	1731	2059	1817	Entertainment enterprises

a Symfoniczne i kameralne. b Łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze.
a Symphonic and chamber orchestras. b Including outdoor events.

TABL. 9 (311). DOMY I OŚRODKI KULTURY, KLUBY, ŚWIETLICE

Stan w dniu 31 XII

CULTURAL CENTRES AND ESTABLISHMENTS, CLUBS AND COMMUNITY CENTRES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Domy kultury Cultural establish- ments	Ośrodki kultury Cultural centres	Kluby Clubs	Świetlice Community centres	Z liczby ogółem — na wsi Of total — in rural areas
Instytucje <i>Institutions</i>	2005	3937	830	1488	394	1225	2320
	2011	3708	724	1536	345	1103	2236
	2012	3870	696	1642	340	1192	2380
Pracownie specjalistyczne <i>Specialized workshops</i>	2005	4692	1777	2324	479	112	1364
	2011	6012	1806	3405	511	290	2218
	2012	6430	1766	3772	550	342	2458
Imprezy (w ciągu roku) w tys. <i>Events (during the year) in thous.</i>	2005	208,9	75,0	95,1	18,6	20,2	58,7
	2011	185,7	53,7	97,1	15,8	19,1	60,9
	2012	195,1	55,4	103,4	16,5	19,8	64,5
Uczestnicy imprez (w ciągu roku) w mln <i>Event participants (during the year) in mln</i>	2005	32,3	11,4	18,8	1,2	0,9	7,1
	2011	30,8	10,0	19,1	1,0	0,7	6,7
	2012	31,5	9,8	19,9	1,1	0,7	7,2
Kursy (w ciągu roku) <i>Courses (during the year)</i>	2005	5696	2436	2492	639	129	1114
	2011	6682	2372	3266	789	255	2042
	2012	7926	2831	3813	1017	265	2286
Absolwenci kursów (w ciągu roku) w tys. <i>Course graduates (during the year) in thous.</i>	2005	91,5	35,4	43,5	10,1	2,5	20,5
	2011	113,2	40,4	58,0	10,6	4,2	33,9
	2012	124,7	47,9	60,1	12,9	3,8	35,2
w tym dzieci i młodzież ^a <i>of which children and youth^a</i>	2005	47,0	18,4	21,9	5,7	1,0	12,1
	2011	59,0	21,4	30,0	5,2	2,4	21,6
	2012	65,2	21,4	35,4	6,6	1,8	23,2
Zespoły artystyczne <i>Artistic ensembles</i>	2005	17382	7295	8402	1023	662	5115
	2011	14092	4423	8409	744	516	5123
	2012	15330	4414	9583	811	522	5727
Członkowie zespołów w tys. <i>Members of ensembles in thous.</i>	2005	275,9	115,7	135,7	13,7	10,8	80,6
	2011	227,0	71,3	137,2	10,5	8,0	81,2
	2012	266,5	70,9	176,4	10,9	8,3	100,5
w tym dzieci i młodzież ^a <i>of which children and youth^a</i>	2005	156,9	69,5	72,8	8,5	6,1	44,9
	2011	120,2	38,6	71,3	5,9	4,4	43,1
	2012	137,9	38,3	89,0	6,0	4,6	48,5
Instruktorzy amatorskiego ruchu arty- stycznego <i>Instructors of amateur artistic activity</i>	2005	7413	2986	3690	462	275	1908
	2011	5019	1684	3122	178	35	1417
	2012	4851	1386	3241	179	45	1490
Koła (kluby) <i>Groups (clubs)</i>	2005	10332	5441	3152	1223	516	2095
	2011	14270	4130	7683	1599	858	5376
	2012	16143	4304	9002	1774	1063	6132
Członkowie kół w tys. <i>Members of groups in thous.</i>	2005	237,8	101,4	88,2	35,3	12,9	52,0
	2011	330,9	103,9	174,9	36,8	15,3	110,2
	2012	362,4	99,2	202,8	40,5	19,9	122,6
w tym dzieci i młodzież ^a <i>of which children and youth^a</i>	2005	99,7	49,5	31,6	12,1	6,5	24,1
	2011	124,0	39,5	63,7	13,7	7,1	40,6
	2012	136,8	37,0	76,4	15,0	8,4	44,3

a W wieku poniżej 15 lat.

U w a g a. Do 2011 r. dane na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co 2 lata.

a Below the age of 15.

Note. Until 2011 data on the basis of periodic surveys conducted every two years.

TABL. 10 (312). KINA
 CINEMAS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Kina (stan w dniu 31 XII)	544	443	455	453	Cinemas (as of 31 XII)
Stale	536	438	448	447	<i>Fixed</i>
w tym wieś	24	12	10	7	<i>of which rural areas</i>
w tym: minipleksy	18	38	42	51	<i>of which: miniplexes</i>
multipleksy	33	48	51	51	<i>multiplexes</i>
Ruchome	8	5	7	6	<i>Mobile</i>
Salę projekcyjne w kinach stałych (stan w dniu 31 XII)	937	1076	1122	1162	Screens in fixed cinemas (as of 31 XII)
w tym wieś	33	21	19	16	<i>of which rural areas</i>
W tym: minipleksy	79	185	204	254	<i>Of which: miniplexes</i>
multipleksy	351	512	535	536	<i>multiplexes</i>
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) w tys.	235,2	248,0	249,4	257,8	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) in thous.
w tym wieś	6,0	4,0	3,5	2,9	<i>of which rural areas</i>
W tym: minipleksy	17,0	36,7	39,7	50,6	<i>Of which: miniplexes</i>
multipleksy	80,6	112,7	117,1	116,5	<i>multiplexes</i>
Seanse					Screenings
W tysiącach	948,6	1478,0	1570,1	1566,8	<i>In thousands</i>
w kinach:					<i>in cinemas:</i>
stałych	947,9	1476,9	1569,1	1565,7	<i>fixed</i>
w tym wieś	17,9	18,1	20,9	18,9	<i>of which rural areas</i>
w tym: minipleksy	120,7	333,9	366,9	404,7	<i>of which: miniplexes</i>
multipleksy	594,6	969,3	967,1	935,8	<i>multiplexes</i>
ruchomych	0,7	1,1	1,0	1,1	<i>mobile</i>
w tym wieś	0,4	.	.	.	<i>of which rural areas</i>
Na 1 kino	1744	3336	3451	3459	<i>Per cinema</i>
stałe	1768	3372	3502	3503	<i>fixed</i>
ruchome	88	225	143	180	<i>mobile</i>
Widzowie					Audience
W tysiącach	24865,5	37674,6	39663,2	37508,1	<i>In thousands</i>
w kinach:					<i>in cinemas:</i>
stałych	24836,2	37528,1	39616,3	37474,3	<i>fixed</i>
w tym wieś	388,7	446,5	454,1	416,4	<i>of which rural areas</i>
w tym: minipleksy	3030,6	8593,8	9829,7	10267,1	<i>of which: miniplexes</i>
multipleksy	15304,3	24452,2	23764,4	21787,1	<i>multiplexes</i>
ruchomych	29,3	146,5	46,9	33,8	<i>mobile</i>
w tym wieś	17,3	.	.	.	<i>of which rural areas</i>
Na 1 kino	45709	85044	87172	82799	<i>Per cinema</i>
stałe	46336	85681	88429	83835	<i>fixed</i>
w tym wieś	16196	37206	45405	59491	<i>of which rural areas</i>
ruchome	3671	29298	6699	5637	<i>mobile</i>
Na 1 seans	26	25	25	24	<i>Per screening</i>

TABL. 11 (313). **PRODUKCJA FILMÓW**
FILM PRODUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	liczba tytułów		number of titles		
Filmy fabularne długometrażowe	29	31	27	15	Full length feature films
Filmy krótko- i średniometrażowe	1454 ^a	820	653	759	Short and medium length films
w tym: dokumentalne	495	91	91	101	of which: documentary
Filmy dubbingowane: długometrażowe	5	34	23	22	Dubbed films: full length
krótkometrażowe	17	117	89	94	short

a Dane dotyczą filmów krótkometrażowych.

a Data concern short films.

TABL. 12 (314). **KONCESJE UDZIELONE PRZEZ KRAJOWĄ RADĘ RADIOFONII I TELEWIZJI
 NA ROZPOWSZECHNIANIE PROGRAMÓW RADIOWYCH I TELEWIZYJNYCH^a**
 Stan w dniu 31 XII

*LICENCES GRANTED BY THE NATIONAL BROADCASTING COUNCIL
 FOR BROADCASTING RADIO AND TELEVISION PROGRAMMES^a*
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012		SPECIFICATION
	ogółem			w tym udzielone w ciągu roku		
	total			of which granted during the year		
Radiowe	233	287	292	295	46	Radio
w tym ogólnopolskie i ponadregionalne	7	9	8	8	1	of which national and extra-regional
Telewizyjne	12	12	20	20	1	Television
w tym ogólnopolskie i ponadregionalne	4	4	11	12	1	of which national and extra-regional

a Jednostkom prywatnym na rozpowszechnianie programów drogą naziemną.

U w a g a. W 2012 r. 17 ośrodków radiofonii publicznej oraz 16 oddziałów terenowych telewizji publicznej nadawało programy ogólnopolskie oraz programy regionalne; emitowane były ogólnopolskie 4 programy radiowe i 2 programy telewizyjne, a także — dla odbiorców za granicą — oddzielny program radiowy (V) oraz telewizyjny („TV Polonia”).

Ź r ó d ł o: dane Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji.

a Granted to private entities for broadcasting programmes via ground-based transmitters.

N o t e. In 2012, 17 public radio centres and 16 public television local agencies broadcasted programmes on both national and regional channels; 4 national radio programmes and 2 national television channels were broadcasted, and also for recipients abroad — a separate radio channel (“Program V”) and television channel (“TV Polonia”).

S o u r c e: data of the National Broadcasting Council.

TABL. 13 (315). **ABONENCI RADIOWI I TELEWIZYJNI**
 Stan w dniu 31 XII

RADIO AND TELEVISION SUBSCRIBERS
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Abonenci radiowi w tys.	8976	6939	6888	6930	Radio subscribers in thous.
miasta	6288	5031	4996	5028	urban areas
wieś	2688	1908	1892	1902	rural areas
Abonenci telewizyjni w tys.	8681	6707	6652	6677	Television subscribers in thous.
miasta	6070	4849	4811	4827	urban areas
wieś	2611	1858	1841	1850	rural areas

Ź r ó d ł o: dane Dyrekcji Generalnej Poczty Polskiej.

S o u r c e: data of the Polish Post General Directorate.

Turystyka Tourism

TABL. 14 (316). **PRZYJAZDY DO POLSKI ORAZ WYJAZDY Z POLSKI^a**
ARRIVALS IN AND DEPARTURES FROM POLAND^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem (liczba przekroczeń granicy) <i>Total (number of border crossings)</i>	W tym <i>Of which</i>		SPECIFICATION
		przyjazdy cudzoziemców <i>arrivals of foreigners</i>	wyjazdy obywateli polskich za granicę <i>foreign departures of Poles</i>	
w tys. <i>in thous.</i>				
OGÓŁEM				TOTAL
2010	30377,3	8912,6	6260,6	
2011	33300,1	10763,9	5926,9	
2012	37540,3	12442,6	6355,1	
przejścia graniczne:				<i>border crossings:</i>
Drogowe	26691,0	10554,3	2749,7	<i>Road</i>
Kolejowe	1221,9	653,3	50,9	<i>Rail</i>
Lotnicze	9342,1	1147,8	3499,9	<i>Air</i>
Morskie	284,7	87,2	54,5	<i>Sea</i>
Rzeczne	0,6	0,1	0,2	<i>River</i>

a Na podstawie Centralnej Bazy Danych Straży Granicznej; patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 396.

Źródło: dane Komendy Głównej Straży Granicznej.

a On the basis of the Central Database of the Border Guard; see general notes, item 1 on page 396.

Source: data of the Border Guard Headquarters.

TABL. 15 (317). **UCZESTNICTWO POLAKÓW W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ W WYJAZDACH TURYSTYCZNYCH**
PARTICIPATION OF POLES AGED 15 AND MORE IN TOURIST TRIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011 ^a	2012	SPECIFICATION
Uczestnicy wyjazdów w % badanej populacji					Participants of tourism in % of surveyed population
Wyjeżdżający ^b	47	45	43	51	<i>Travellers^b</i>
w kraju na okres: 2—4 dni	24	22	21	30	<i>in country for: 2—4 days</i>
5 dni i więcej	29	26	23	29	<i>5 days and more</i>
za granicę	12	14	13	16	<i>abroad</i>
Niewyjeżdżający	53	55	57	49	<i>Non-travellers</i>
Przeciętnie na 1 uczestnika wyjazdów krajowych					Average per participant in domestic trips
Liczba wyjazdów na okres:					<i>Number of trips for:</i>
2—4 dni	2,8	2,8	2,6	2,6	<i>2—4 days</i>
5 dni i więcej	1,6	1,6	1,6	1,5	<i>5 days and more</i>
Czas trwania wyjazdu — w liczbie noclegów — przy wyjazdach na okres:					<i>Length of trip — number of nights spent — considering trips for:</i>
2—4 dni	1,8	1,9	1,9	1,9	<i>2—4 days</i>
5 dni i więcej	9,1	9,8	9,0	8,4	<i>5 days and more</i>

a Dane szacunkowe. b W dalszym podziale uczestnik może być wykazany więcej niż jeden raz.

Źródło: dane Ministerstwa Sportu i Turystyki.

a Estimated data. b A participant may be indicated more than once in further division.

Source: data of the Ministry of Sport and Tourism.

TABL. 16 (318). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI**
 TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011 ^a	2012 ^a	SPECIFICATION
Obiekty (stan w dniu 31 VII)	6723^b	7206^b	9121	9483	Facilities (as of 31 VII)
w tym całoroczne	4497	5323	6434	6629	of which open all year
Obiekty hotelowe	2200	3223	3285	3414	Hotels and similar facilities
hotele	1231	1796	1883	2014	hotels
motele	116	123	123	116	motels
pensjonaty	238	293	289	311	boarding houses
inne obiekty hotelowe	615	1011	990	973	other hotel facilities
Pozostałe obiekty	4523 ^b	3983 ^b	5836	6069	Other facilities
domy wycieczkowe	78	52	54	53	excursion hostels
schroniska	49	60	65	61	shelters
schroniska młodzieżowe	403	346	327	326	youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzie- żowe	329	294	281	282	of which school youth hostels
kempingi	136	121	135	131	camping sites
pola biwakowe	247	193	188	192	tent camp sites
ośrodki wczasowe	1391	1154	1080	1079	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	492	494	465	450	training-recreational centres
domy pracy twórczej	47	37	35	37	creative arts centres
zespoły domków turystycznych	315	365	356	388	complexes of tourist cottages
hostele .....	.	71	84	108	hostels
pokoje gościnne .....	.	.	1500	1623	rooms for rent
kwatery agroturystyczne .....	.	.	582	683	agrotourism lodgings
inne obiekty	1365	1090	965	938	miscellaneous facilities
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) w tys.	569,9^b	610,1^b	649,5	675,4	Bed places (as of 31 VII) in thous.
w tym całoroczne	343,7	408,9	439,0	456,3	of which open all year
Obiekty hotelowe	169,6	241,0	252,5	264,1	Hotels and similar facilities
hotele	127,5	176,0	187,0	198,1	hotels
motele	4,4	4,7	4,6	4,3	motels
pensjonaty	11,0	12,7	12,6	13,7	boarding houses
inne obiekty hotelowe	26,7	47,5	48,4	48,1	other hotel facilities
Pozostałe obiekty	400,3 ^b	369,1 ^b	397,0	411,3	Other facilities
domy wycieczkowe	5,7	4,2	4,0	3,9	excursion hostels
schroniska	2,5	2,9	3,4	3,2	shelters
schroniska młodzieżowe	22,3	20,1	19,1	20,1	youth hostels
w tym szkolne schroniska młodzie- żowe	18,0	16,9	16,2	17,2	of which school youth hostels
kempingi	24,9	19,6	20,7	21,9	camping sites
pola biwakowe	31,3	21,4	20,2	21,4	tent camp sites
ośrodki wczasowe	136,0	122,1	114,7	116,4	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	49,7	50,3	48,2	46,8	training-recreational centres
domy pracy twórczej	2,2	1,9	1,6	1,8	creative arts centres
zespoły domków turystycznych ^c	21,6	21,5	21,5	24,3	complexes of tourist cottages ^c
hostele .....	.	3,3	4,4	6,9	hostels
pokoje gościnne .....	.	.	34,0	37,6	rooms for rent
kwatery agroturystyczne .....	.	.	9,3	11,1	agrotourism lodgings
inne obiekty	104,1	101,9	96,1	95,9	miscellaneous facilities

^a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Bez pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych oraz w 2005 r. bez hosteli. ^c Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

^a Concern establishments possessing 10 and more bed places. ^b Excluding rooms for rent and agrotourism lodgings as well as in 2005 excluding hostels. ^c Including camping sites if they exist in the territory of the complexes of tourist cottages.

TABL. 16 (318). BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI (dok.)

TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011 ^a	2012 ^a	SPECIFICATION
Korzystający z noclegów w tys.	16597,2^b	20461,5^b	22011,6	22635,4	Tourists accommodated in thous.
w tym turyści zagraniczni	4310,4	4135,0	4442,2	4979,3	<i>of which foreign tourists</i>
Obiekty hotelowe	10527,9	14354,1	15485,5	16090,6	<i>Hotels and similar facilities</i>
hotele	8693,2	11739,9	12721,6	13461,3	<i>hotels</i>
motele	284,7	327,5	316,3	293,0	<i>motels</i>
pensjonaty	331,4	345,8	366,5	385,7	<i>boarding houses</i>
inne obiekty hotelowe	1218,7	1940,9	2081,0	1950,6	<i>other hotel facilities</i>
Pozostałe obiekty	6069,3 ^b	6107,4 ^b	6526,1	6544,8	<i>Other facilities</i>
domy wycieczkowe	219,7	168,3	172,2	156,3	<i>excursion hostels</i>
schroniska	108,2	114,3	132,5	135,6	<i>shelters</i>
schroniska młodzieżowe	527,2	527,6	520,6	478,4	<i>youth hostels</i>
w tym szkolne schroniska młodzieżowe	410,7	422,9	411,8	389,1	<i>of which school youth hostels</i>
kempingi	216,3	198,7	199,9	225,7	<i>camping sites</i>
pola biwakowe	121,5	73,6	71,5	77,9	<i>tent camp sites</i>
ośrodki wczasowe	1541,6	1491,8	1413,6	1395,4	<i>holiday centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	1212,0	1230,7	1154,0	1118,2	<i>training-recreational centres</i>
domy pracy twórczej	59,1	45,9	41,9	46,9	<i>creative arts centres</i>
zespoły domków turystycznych ^c	225,9	246,3	232,9	260,5	<i>complexes of tourist cottages^c</i>
hostele .....	.	223,5	288,9	386,7	<i>hostels</i>
pokoje gościnne .....	.	.	440,9	469,9	<i>rooms for rent</i>
kwatery agroturystyczne .....	.	.	94,1	109,6	<i>agrotourism lodgings</i>
inne obiekty	1837,8	1786,6	1763,1	1683,6	<i>miscellaneous facilities</i>
Udzielone noclegi w tys.	48618,4^b	55794,5^b	58973,9	62014,9	Nights spent (overnight stay) in thous.
w tym turystom zagranicznym	10542,4	10064,6	10727,0	11876,6	<i>of which foreign tourists</i>
Obiekty hotelowe	20333,0	27140,8	29182,3	30890,7	<i>Hotels and similar facilities</i>
hotele	16335,2	21199,9	23096,7	24876,8	<i>hotels</i>
motele	381,0	455,1	439,7	407,5	<i>motels</i>
pensjonaty	1077,3	1071,3	1086,1	1191,7	<i>boarding houses</i>
inne obiekty hotelowe	2539,5	4414,6	4559,8	4414,7	<i>other hotel facilities</i>
Pozostałe obiekty	28285,4 ^b	28653,7 ^b	29791,5	31124,2	<i>Other facilities</i>
domy wycieczkowe	634,4	439,6	431,5	391,7	<i>excursion hostels</i>
schroniska	186,4	195,6	225,0	220,0	<i>shelters</i>
schroniska młodzieżowe	1294,4	1289,8	1234,2	1162,9	<i>youth hostels</i>
w tym szkolne schroniska młodzieżowe	1016,2	1050,7	1006,4	958,6	<i>of which school youth hostels</i>
kempingi	659,8	585,2	546,7	603,7	<i>camping sites</i>
pola biwakowe	424,5	245,1	233,3	267,1	<i>tent camp sites</i>
ośrodki wczasowe	9349,5	8434,2	8015,2	8257,0	<i>holiday centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	4222,7	4113,2	4068,0	3964,0	<i>training-recreational centres</i>
domy pracy twórczej	215,2	176,8	150,3	153,5	<i>creative arts centres</i>
zespoły domków turystycznych ^c	898,2	932,0	876,9	977,3	<i>complexes of tourist cottages^c</i>
hostele .....	.	446,0	536,7	976,3	<i>hostels</i>
pokoje gościnne .....	.	.	1486,5	1627,4	<i>rooms for rent</i>
kwatery agroturystyczne .....	.	.	339,1	392,2	<i>agrotourism lodgings</i>
inne obiekty	10400,3	11796,2	11648,1	12131,2	<i>miscellaneous facilities</i>

a—c Notki patrz na str. 408.

a—c See footnotes on page 408.

TABL. 17 (319). WYKORZYSTANIE BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI^aOCCUPANCY OF TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	stopień wykorzystania miejsc noclegowych occupancy rate of bed places				stopień wykorzystania pokoi occupancy rate of rooms				
	w %				in %				
Obiekty hotelowe	34,4	31,9	33,0	33,1	40,5	39,1	41,1	41,1	Hotels and similar facilities
hotele	36,5	33,8	35,0	35,2	43,1	41,6	43,7	43,6	hotels
motele	26,3	27,9	27,4	25,7	32,9	33,9	34,1	31,7	motels
pensjonaty	30,1	25,5	26,0	27,2	33,1	29,3	30,1	31,6	boarding houses
inne obiekty hotelowe	27,2	26,8	27,2	26,5	29,9	31,2	32,6	32,0	other hotel facilities
Pozostałe obiekty	35,5	36,9	36,3	34,2	x	x	x	x	Other facilities

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 397.

^a See general notes, item 5 on page 397.

TABL. 18 (320). PLACÓWKI GASTRONOMICZNE W BAZIE NOCLEGOWEJ TURYSTYKI

Stan w dniu 31 VII

CATERING ESTABLISHMENTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE		Ogółem Total	Restau- racje Restau- rants	Bary Bars	Sto- łówki Can- teens	Punkty gas- trono- miczne Food stands	SPECIFICATION
OGÓŁEM^a	2005	6873	1951	2266	1910	746	TOTAL^a
	2010	7415	2702	2359	1757	597	
	2011	7408	2775	2364	1728	541	
	2012	7565	2962	2274	1804	525	
Obiekty hotelowe		4625	2556	1556	307	206	Hotels and similar facilities
hotele		3228	1907	1144	78	99	hotels
motele		151	92	46	2	11	motels
pensjonaty		353	122	93	114	24	boarding houses
inne obiekty hotelowe		893	435	273	113	72	other hotel facilities
Pozostałe obiekty		2940	406	718	1497	319	Other facilities
domy wycieczkowe		43	11	7	19	6	excursion hostels
schroniska		62	7	20	12	23	shelters

^a W latach 2005—2011 bez pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych oraz w 2005 r. bez hosteli.

^a In 2005—2011 excluding rooms for rent and agrotourism lodgings as well as in 2005 — hostels.

TABL. 18 (320). **PLACÓWKI GASTRONOMICZNE W BAZIE NOCLEGOWEJ TURYSTYKI (dok.)**

Stan w dniu 31 VII

CATERING ESTABLISHMENTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)

As of 31 VII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Restau- racje <i>Restau- rants</i>	Bary <i>Bars</i>	Sto- łówki <i>Can- teens</i>	Punkty gas- trono- miczne <i>Food stands</i>	SPECIFICATION
Pozostałe obiekty (dok.)						<i>Other facilities (cont.)</i>
schroniska młodzieżowe	90	5	8	70	7	<i>youth hostels</i>
w tym szkolne schroniska mło- dzieżowe	74	4	5	59	6	<i>of which school youth hostels</i>
kempingi	60	15	26	6	13	<i>camping sites</i>
pola biwakowe	41	4	8	8	21	<i>tent camp sites</i>
ośrodki wczasowe	936	78	239	551	68	<i>holiday centres</i>
ośrodki szkoleniowo-wypoczynko- we	544	100	156	240	48	<i>training-recreational centres</i>
domy pracy twórczej	30	6	8	15	1	<i>creative arts centres</i>
zespoły domków turystycznych	143	31	40	38	34	<i>complexes of tourist cottages</i>
hostele	29	5	11	5	8	<i>hostels</i>
pokoje gościnne	224	36	38	120	30	<i>rooms for rent</i>
kwatery agroturystyczne	60	—	—	46	14	<i>agrotourism lodgings</i>
inne obiekty	678	108	157	367	46	<i>miscellaneous facilities</i>

TABL. 19 (321). **TURYŚCI KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W BAZIE NOCLEGOWEJ TURYSTYKI**

TOURISTS ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>							
		hotele <i>hotels</i>	motele <i>motels</i>	pensjo- naty <i>board- ing houses</i>	inne obiekty hotelowe <i>other hotel facilities</i>	domy wyciecz- kowe <i>excursion hostels</i>	ośrodki wczaso- we <i>holiday centres</i>	kempingi i pola biwakowe <i>camping and tent camp sites</i>	
		w odsetkach <i>in percent</i>							
Turyści krajowi	2005	74,0	60,4	81,1	84,9	85,5	88,3	95,0	70,0
<i>Domestic tourists</i>	2010	79,8	71,2	86,2	91,1	89,3	93,3	95,3	76,4
	2011	79,5	71,8	84,3	92,5	88,6	89,8	95,1	74,2
	2012	78,0	70,1	81,4	91,2	86,7	89,5	93,7	67,9
Turyści zagraniczni	2005	26,0	39,6	18,9	15,1	14,5	11,7	5,0	30,0
<i>Foreign tourists</i>	2010	20,2	28,8	13,8	8,9	10,7	6,7	4,7	23,6
	2011	20,5	28,2	15,7	7,5	11,4	10,2	4,9	25,8
	2012	22,0	29,9	18,6	8,8	13,3	10,5	6,3	32,1

TABLE 20 (322). **TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W BAZIE NOCLEGOWEJ TURYSTYKI**
FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

LATA KRAJE	Ogółem Total		W tym Of which								YEARS COUNTRIES
			hotele hotels	motele motels	pensjo- naty board- ing houses	inne obiekty hote- lowe other hotel facil- ities	domy wy- ciecz- kowe excur- sion hostels	ośrodki wcz- sowe holiday centres	kem- pingi i pola biwa- kowe camp- ing and tent camp sites		
			w odsetkach in percent								
OGÓŁEM	2005	x 100,0	79,9	1,3	1,2	4,1	0,6	1,8	2,4	TOTAL	
	2010	x 100,0	81,8	1,1	0,7	5,0	0,3	1,7	1,4		
	2011	x 100,0	81,5	1,1	0,6	5,4	0,4	1,6	1,6		
	2012	100,0	80,8	1,1	0,7	5,2	0,3	1,8	2,0		
w tym:										of which:	
Białoruś	3,3	100,0	66,3	4,5	0,3	14,9	3,5	0,4	0,1	Belarus	
Czechy	2,0	100,0	79,0	1,0	0,6	5,4	0,7	0,3	3,0	Czech Republic	
Dania	1,8	100,0	89,0	0,5	0,5	3,6	0,1	0,4	1,1	Denmark	
Francja	4,0	100,0	83,7	0,7	0,6	3,8	0,2	0,3	1,9	France	
Hiszpania	3,1	100,0	84,0	0,2	0,2	3,4	0,4	0,7	0,9	Spain	
Holandia	2,3	100,0	81,9	1,2	0,7	4,0	0,1	0,3	4,6	Netherlands	
Izrael	3,1	100,0	95,6	0,1	0,1	2,9	0,0	0,0	0,0	Israel	
Litwa	2,1	100,0	73,9	5,4	0,8	9,2	0,2	0,5	1,5	Lithuania	
Niemcy	24,6	100,0	74,1	0,5	1,3	5,9	0,2	6,2	2,9	Germany	
Rosja	8,0	100,0	80,9	2,6	0,9	6,5	0,4	0,5	0,5	Russia	
Stowacja	1,1	100,0	74,8	1,2	0,7	5,7	0,8	0,6	0,7	Slovakia	
Stany Zjednoczone	3,8	100,0	91,2	0,1	0,3	2,3	0,1	0,1	0,1	United States	
Szwecja	2,4	100,0	85,9	0,3	0,6	4,7	0,1	0,9	1,0	Sweden	
Ukraina	4,5	100,0	69,1	4,7	0,8	8,6	0,7	0,6	0,1	Ukraine	
Wielka Brytania	7,4	100,0	89,0	0,2	0,3	3,0	0,1	0,1	1,4	United Kingdom	
Włochy	4,4	100,0	88,0	0,3	0,3	3,0	0,1	0,2	1,8	Italy	

TABLE 21 (323). **SZLAKI TURYSTYCZNE^a**

Stan w dniu 31 XII

TOURIST TRAILS^a

As of 31 XII

SZLAKI	2005	2010	2011	2012	TRAILS
	w km in km				
OGÓŁEM	62060	62538	66493	67375	TOTAL
Piešie	45124	44692	48177	48693 ^b	Foot
górskie	10972	10994	10478	10827	mountain
nizinne	34152	33698	37332	37534	lowland
Narciarskie	496	390	334	349	Skiing
Rowerowe	11780	12863	13506	13927	Bicycle
Konne	2886	2958	3019	3019	Horse riding
Kajakowe	557	1113	1113	1113	Kayaking
Inne ^c	1217	522	345	275	Others ^c

^a W ewidencji Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego. ^b W tym szlaki dydaktyczne — 18 km i spacerowe — 314 km. ^c Obejmują szlaki: miejskie, ścieżki zdrowia, poświęcone osobom lub wydarzeniom, a w latach 2005 i 2010 — spacerowe i dydaktyczne.

Źródło: dane Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego.

^a Recorded by the Main Board of the Polish Tourist Country-Lovers' Society. ^b Of which trails: teaching — 18 km and walking — 314 km. ^c Include trails: urban, health, dedicated to persons or events, as well as in 2005 and 2010 — walking and teaching.

Source: data of the Polish Tourist Country-Lovers' Society.

TABL. 22 (324). POLSKIE TOWARZYSTWO TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZE

THE POLISH TOURIST COUNTRY-LOVERS' SOCIETY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Członkowie (stan w dniu 31 XII)	62726	61715	62479	61960	Members (as of 31 XII)
w tym przewodnicy turystyczni ^a	10189	8850	8941	8549	of which tour guides ^a
górcy	3100	3206	3182	3068	mountain
terenowi	4862	4061	4000	3821	field
miejscy	2227	1583	1759	1660	city
Turystyka wycieczkowa:					Tourist excursions:
wycieczki	37163	32738	28901	29180	excursions
kwalfikowane ^b	24581	22264	21646	21808	professional ^b
zwykłe	12582	10474	7255	7372	regular
uczestnicy wycieczek w tys.	1029	973	833	811	excursion participants in thous.
kwalfikowanych ^b	675	663	606	595	professional ^b
zwykłych	354	310	227	216	regular

a Przewodnik może być wykazany więcej niż jeden raz ze względu na posiadane uprawnienia. b Turystyka wymagająca specjalnego przygotowania kondycyjnego i umiejętności posługiwania się sprzętem turystycznym.

Źródło: dane Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego.

a A guide may be indicated more than once due to qualifications possessed. b Tourism requiring special physical training and skills in using tourist equipment.

Source: data of the Polish Tourist Country-Lovers' Society.

TABL. 23 (325). GÓRSKIE I TATRZAŃSKIE OCHOTNICZE POGOTOWIA RATUNKOWE

Stan w dniu 31 XII

THE VOLUNTEER MOUNTAIN AND TATRA MOUNTAINS RESCUE SERVICES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005 ^a	2010	2011	2012								Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe w Zakopanem Volunteer Tatra Mountains Rescue Service
				grupy ratownicze Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego rescue services of the Volunteer Mountain Rescue Service								
				ogółem total	Beski- dzka w Biel- sku- -Białej	Biesz- czadz- ka w Sano- ku	Juraj- ska w Kro- czy- cach	Karko- noska w Je- leniej Górze	Kry- nicka w Kry- nicy	Pod- halań- ska w Rab- ce	Wał- brzys- ko- -Kłodz- ka w Wał- brzychu	
Ratownicy ^a	1783	1743	1752 ^b	1712 ^b	340	192	101	157	228	277	147	265
Rescuers ^a												
etatowi	94	135	137 ^b	137 ^b	16	16	11	15	11	16	12	35
full-time employees												
ochotnicy	1689	1608	1615	1575	324	176	90	142	217	261	135	230
volunteers												
Interwencje i akcje ratunkowe ^c	4956	4851	4554	3016	461	389	472	532	162	333	342	325
Rescue interventions and operations ^c												
w tym wypadki śmiertelne	51	44	49	66	5	7	10	4	—	16	1	23
of which fatal accidents												
Wyprawy ratunkowe	244	200	354	553	118	57	33	55	17	67	39	167
Rescue operations												

a TOPR — stan w dniu 30 IX. b W tym 5 ratowników pracujących w Zarządzie Głównym GOPR, nieuwzględnionych w podziale według grup ratowniczych. c W latach 2005—2011 bez akcji ratunkowych.

Źródło: dane Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego (GOPR) i Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego (TOPR).

a TOPR — as of 30 IX. b Of which 5 rescuers-employees of the Main Boards of the GOPR not included in the division according to rescue services. c In 2005—2011 excluding rescue operations.

Source: data of the Volunteer Mountain Rescue Service (GOPR) and the Volunteer Tatra Mountains Rescue Service (TOPR).

TABL. 24 (326). WODNE OCHOTNICZE POGOTOWIE RATUNKOWE

THE VOLUNTEER WATER RESCUE SERVICE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Członkowie (stan w dniu 31 XII)	66037	75589	83574	85792	Members (as of 31 XII)
w tym:					of which:
starsi ratownicy	1293	1013	1067	882	senior lifeguards
ratownicy	17130	20119	21683	14801	lifeguards
młodszy ratownicy	40068	40440	42792	25459	junior lifeguards
instruktorzy ratownictwa	594	627	622	535	instructors
Osoby wyratowane	1944	6194	3706	3498	Persons rescued
Utonięcia na wodach ogólnodostępnych	536	369	396	449	Drownings in public waters

Źródło: dane Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Source: data of the Volunteer Water Rescue Service.

Sport

TABL. 25 (327). ORGANIZACJE KULTURY FIZYCZNEJ I KLUBY SPORTOWE

Stan w dniu 31 XII

PHYSICAL EDUCATION ORGANIZATIONS AND SPORTS CLUBS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006	2008	2010	2012	SPECIFICATION
ORGANIZACJE KULTURY FIZYCZNEJ PHYSICAL EDUCATION ORGANIZATIONS					
Jednostki organizacyjne	12528	12206	11136	10522	Organizational entities
Członkowie w tys.	792	747	668	627	Members in thous.
Ćwiczący ^a w tys.	909	862	817	725	Persons practising sports ^a in thous.
KLUBY SPORTOWE ^b SPORTS CLUBS ^b					
Jednostki organizacyjne	6021	6472	6901	7860	Organizational entities
Członkowie w tys.	540	521	514	554	Members in thous.
Ćwiczący w tys.	501	503	508	567	Persons practising sports in thous.
mężczyźni	419	419	424	474	males
kobiety	82	84	84	94	females
w tym juniorzy ^c	302	309	302	338	of which juniors ^c
Sekcje sportowe	10600	10780	10876	11821	Sports sections
Trenerzy	6215	6792	7770	9513	Coaches
Instruktorzy sportowi	12251	13217	13940	15192	Sports instructors
Sędziowie ^d	40906	44328	49772	44112	Judges ^d

^a Dane szacunkowe. ^b Bez uczniowskich i wyznaniowych klubów sportowych; patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 3 na str. 398. ^c Dane obejmują: młodzieżowców, juniorów i juniorów młodszych. ^d Zarejestrowani w polskich związkach sportowych.

U w a g a. Dane na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

^a Estimated data. ^b Excluding student and religious sports clubs; see general notes, items 2 and 3 on page. 398. ^c Data include: youths, juniors and younger juniors. ^d Registered in Polish sports associations.

Note. Data on the basis of periodic surveys conducted every two years.

TABL. 26 (328). WYBRANE DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU W KLUBACH SPORTOWYCH W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

SELECTED SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS IN SPORTS CLUBS IN 2012

As of 31 XII

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU	Sekcje Sec- tions	Ćwiczący Persons practising sports			Trenerzy Coaches	Instrukto- rzy spor- towi Sports instruc- tors	SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS
		ogółem total	z liczby ogółem of total				
			kobiety females	juniorzy i juniorki juniors			
Akrobatyka ^a	36	2043	1455	1869	57	47	Acrobatics ^a
Badminton	53	1559	626	842	20	44	Badminton
Biathlon ^a	17	748	288	657	34	28	Biathlon ^a
Boks	125	4117	637	2919	68	177	Boxing
Brydż sportowy	104	2505	320	295	15	78	Bridge
Gimnastyka artystyczna	20	719	653	715	13	24	Rhythmic gymnastics
Gimnastyka sportowa	20	1044	598	947	53	22	Artistic gymnastics
Hokej na lodzie	49	2395	227	1352	64	46	Ice hockey
Hokej na trawie	23	1204	484	803	21	37	Field hockey
Jeździectwo ^a	352	5274	3617	2505	101	596	Equestrian sport ^a
Judo	99	8101	2151	6915	147	158	Judo
Kajakarstwo górskie	14	331	98	163	7	25	Mountain canoeing
Kajakarstwo klasyczne	60	1733	510	1149	55	65	Classic canoeing
Karate ^a	291	21490	5863	16484	126	726	Karate ^a
Karate tradycyjne ^a	119	10195	2900	8180	38	260	Traditional karate ^a
Kolarstwo szosowe	92	1962	377	1135	42	99	Road cycling
Kolarstwo torowe	17	352	72	259	10	21	Track cycling
Koszykówka	333	15857	4440	11892	478	315	Basketball
Lekkoatletyka	358	14910	6297	10309	561	394	Athletics
Łucznictwo	50	1296	603	930	30	49	Archery
Łyżwiarstwo figurowe	7	485	364	440	14	18	Figure skating
Łyżwiarstwo szybkie ^a	15	714	349	542	30	16	Speed skating ^a
Narciarstwo alpejskie	68	3094	1358	1780	40	173	Alpine skiing
Narciarstwo klasyczne	53	1258	460	756	36	52	Classic skiing
Pięciobój nowoczesny	26	1332	98	917	27	31	Modern pentathlon
Piłka nożna	4649	274777	5281	168012	4463	5274	Football
Piłka ręczna	161	10945	3329	8423	334	223	Handball
Piłka siatkowa	729	26212	11350	16492	545	688	Volleyball
Pływanie	207	13143	5820	11201	306	276	Swimming
Podnoszenie ciężarów	73	1626	365	1070	38	58	Weight lifting
Rugby	47	2244	64	1282	33	82	Rugby
Sport lotniczy ^a	181	5820	521	1361	20	644	Air sport ^a
Sport motorowy ^a	169	4446	389	919	217	168	Motorsport ^a
Strzelectwo sportowe ^a	196	15917	1526	1634	82	507	Sport shooting ^a
Szachy	231	7411	1660	4079	47	266	Chess
Szermierka	47	2606	1104	2127	121	51	Fencing
Taekwon-do ITF	66	4325	1165	3055	38	109	Taekwon-do ITF

a Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

a A sports field (consists of a number of related kinds of sports).

TABL. 26 (328). WYBRANE DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU W KLUBACH SPORTOWYCH W 2012 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

SELECTED SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS IN SPORTS CLUBS IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU	Sekcje Sec-tions	Ćwiczący Persons practising sports			Trenerzy Coaches	Instrukto- rzy spor- towi Sports instruc- tors	SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS
		ogółem total	z liczby ogółem of total				
			kobiety females	juniorzy i juniorki juniors			
Tenis	185	9853	3347	5738	167	319	Tennis
Tenis stołowy	445	10650	2342	5997	130	405	Table tennis
Wioślarstwo	45	2122	700	1463	78	57	Rowing
Zapasy w stylu klasycznym	44	1966	146	1608	52	69	Greco-Roman wrestling
Zapasy w stylu wolnym	54	2357	673	2021	60	76	Free style wrestling
Żeglarstwo ^a	159	5280	1394	2211	88	310	Sailing ^a

a Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

a A sports field (consists of a number of related kinds of sports).

TABL. 27 (329). UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH OLIMPIJSKICH

PARTICIPATION OF POLAND IN THE OLYMPIC GAMES

LATA YEARS	MIEJSCOWOŚCI LOCATIONS	Zawodnicy Compe-titors	Repre- zento- wane rodzaje sportu Kinds of sports repre- sented	Zdo- byte me- dale Medals won	LATA YEARS	MIEJSCOWOŚCI LOCATIONS	Zawodnicy Compe-titors	Repre- zento- wane rodzaje sportu Kinds of sports repre- sented	Zdo- byte me- dale Medals won
IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES					IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES				
1924	— Paryż Paris	66	10	2	1924	— Chamonix	4	2	—
1928	— Amsterdam	64	10	5	1928	— St. Moritz	28	3	—
1932	— Los Angeles	20	3	7	1932	— Lake Placid	16	2	—
1936	— Berlin	112	14	6	1936	— Garmisch-Partenkirchen	23	3	—
1948	— Londyn London	24	4	1	1948	— St. Moritz	29	2	—
1952	— Helsinki	128	11	4	1952	— Oslo	31	2	—
1956	— Melbourne	64	9	9	1956	— Cortina D'Ampezzo	51	3	1
1960	— Rzym Rome	186	16	21	1960	— Squaw Valley	13	2	2
1964	— Tokio Tokyo	140	12	23	1964	— Innsbruck	51	5	—
1968	— Meksyk Mexico City	177	15	18	1968	— Grenoble	31	4	—
1972	— Monachium Munich	290	21	21	1972	— Sapporo	47	5	1
1976	— Montreal	223	20	26	1976	— Innsbruck	59	6	—
1980	— Moskwa Moscow	306	23	32	1980	— Lake Placid	30	3	—
1984	— Los Angeles	—	—	—	1984	— Sarajewo Sarajevo	30	4	—
1988	— Seul Seoul	143	18	16	1988	— Calgary	33	3	—
1992	— Barcelona	207	24	19	1992	— Albertville	52	7	—
1996	— Atlanta	167	22	17	1994	— Lillehammer	28	6	—
2000	— Sydney	187	22	14	1998	— Nagano	41	10	—
2004	— Ateny Athens	194	26	10	2002	— Salt Lake City	30	6	2
2008	— Pekin Beijing	263	22	10	2006	— Turyn Turin	46	8	2
2012	— Londyn London	221	22	10	2010	— Vancouver	47	11	6

Źródło: dane Ministerstwa Sportu i Turystyki.

Source: data of the Ministry of Sport and Tourism.

TABL. 28 (330). **UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH PARAOLIMPIJSKICH**
 PARTICIPATION OF POLAND IN THE PARALYMPIC GAMES

LATA YEARS MIEJSCOWOŚCI LOCATIONS	Zawodnicy Competitors	Reprezentowane rodzaje sportu Kinds of sports represented	Zdobyte medale Medals won	LATA YEARS MIEJSCOWOŚCI LOCATIONS	Zawodnicy Competitors	Reprezentowane rodzaje sportu Kinds of sports represented	Zdobyte medale Medals won
IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES				IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES			
1972 — Heidelberg	18	3	33	1976 — Ornskoldsvik	6	2	1
1976 — Toronto	38	3	53	1980 — Geilo	—	—	—
1980 — Arnhem	80	5	179	1984 — Innsbruck	16	2	13
1984 — Nowy Jork <i>New York</i>	19	2	56	1988 — Innsbruck	18	2	8
1984 — Stoke Mandeville ^a	14	3	50	1992 — Albertville	13	2	5
1988 — Seul <i>Seoul</i>	50	4	81	1994 — Lillehammer	16	3	10
1992 — Barcelona	40	4	32	1998 — Nagano	26	3	2
1996 — Atlanta	61	8	35	2002 — Salt Lake City	14	3	3
2000 — Sydney	114	10	53	2006 — Turyn <i>Turin</i>	11	3	2
2004 — Ateny <i>Athens</i>	106	11	54	2010 — Vancouver	12	2	1
2008 — Pekin <i>Beijing</i>	91	11	30				
2012 — Londyn <i>London</i>	101	11	36				

a Dla osób z obustronnym porażeniem kończyn (paraplegików).

Źródło: dane Ministerstwa Sportu i Turystyki.

a For paraplegics.

Source: data of the Ministry of Sport and Tourism.

TABL. 29 (331). **ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH W 2012 R.**
 MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Złote Gold	Srebrne Silver	Braźowe Bronze	SPECIFICATION
Igrzyska olimpijskie	10	2	2	6	Olympic Games
Lekkoatletyka	2	1	1	—	Athletics
Podnoszenie ciężarów	2	1	—	1	Weight lifting
Żeglarstwo	2	—	—	2	Sailing
Strzelectwo sportowe	1	—	1	—	Sport shooting
Kajakarstwo	1	—	—	1	Canoeing
Wioślarstwo	1	—	—	1	Rowing
Zapasy w stylu klasycznym	1	—	—	1	Greco-Roman wrestling
Mistrzostwa świata	328	101	116	111	World Championship
w tym juniorzy ^a	164	44	55	65	of which juniors ^a
w tym:					of which:
Karate tradycyjne	55	22	23	10	Traditional karate
Taniec sportowy	48	13	18	17	Dance sport
Kick-boxing	33	5	7	21	Kick-boxing
Sport lotniczy	26	11	8	7	Air sport
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness	26	10	8	8	Powerlifting, body-building, fitness
Żeglarstwo	19	8	6	5	Sailing
Wędkarstwo	18	2	10	6	Angling
Sport psich zaprzęgów	8	7	1	—	Dogsled sport
Wu-shu	8	1	2	5	Wu-shu
Ju-jitsu	6	2	3	1	Ju-jitsu
Sport motorowodny i narciarstwo wodne	6	2	3	1	Motorboating and waterskiing
Szachy	6	2	2	2	Chess
Sumo	5	—	1	4	Sumo
Piłka siatkowa	4	2	2	—	Volleyball
Sport motorowy	4	2	2	—	Motorsport
Lekkoatletyka	4	—	3	1	Athletics
Radioorientacja sportowa	4	—	2	2	Sport radioorientating

a Dane obejmują: młodzieżowców, juniorów i juniorów młodszych.

a Data include: youths, juniors and younger juniors.

TABL. 29 (331). ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH W 2012 R. (dok.)

MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Złote <i>Gold</i>	Srebrne <i>Silver</i>	Braźowe <i>Bronze</i>	SPECIFICATION
Mistrzostwa Europy	536	149	148	239	European Championship
w tym juniorzy ^a	331	90	91	150	<i>of which juniors^a</i>
w tym:					<i>of which:</i>
Karate Fudokan	112	28	38	46	<i>Fudokan karate</i>
Sumo	51	10	9	32	<i>Sumo</i>
Kick-boxing	39	9	8	22	<i>Kick-boxing</i>
Taekwon-do ITF	32	11	10	11	<i>Taekwon-do ITF</i>
Karate	26	5	7	14	<i>Karate</i>
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness	24	7	5	12	<i>Powerlifting, body-building, fitness</i>
Kajakarstwo	20	5	3	12	<i>Canoeing</i>
Żeglarstwo	19	10	4	5	<i>Sailing</i>
Sport psich zaprzęgów	18	6	7	5	<i>Dogsled sport</i>
Boks	15	3	9	3	<i>Boxing</i>
Sport motorowodny i narciarstwo wodne	12	5	3	4	<i>Motorboating and waterskiing</i>
Bilard	12	3	2	7	<i>Billiards</i>
Ju-jitsu	11	3	4	4	<i>Ju-jitsu</i>
Judo	11	3	3	5	<i>Judo</i>
Szermierka	10	4	1	5	<i>Fencing</i>
Kolarstwo	10	3	4	3	<i>Cycling</i>
Zapasy	9	1	3	5	<i>Wrestling</i>
Wu-shu	9	—	3	6	<i>Wu-shu</i>
Brydż sportowy	8	2	4	2	<i>Bridge</i>
Pięciobój nowoczesny	7	2	2	3	<i>Modern pentathlon</i>
Podnoszenie ciężarów	7	1	3	3	<i>Weight lifting</i>
Szachy	6	5	1	—	<i>Chess</i>
Orientacja sportowa	6	3	—	3	<i>Orienteering</i>
Tenis stołowy	6	1	2	3	<i>Table tennis</i>
Sport motorowy	5	3	2	—	<i>Motorsport</i>
Piłka siatkowa	5	3	1	1	<i>Volleyball</i>
Pływanie	5	2	1	2	<i>Swimming</i>
Wędkarstwo	5	2	1	2	<i>Angling</i>
Kendo	5	1	2	2	<i>Kendo</i>
Lekkoatletyka	4	1	—	3	<i>Athletics</i>
Strzelectwo sportowe	3	3	—	—	<i>Sport shooting</i>
Wioślarstwo	3	1	2	—	<i>Rowing</i>
Muaythai	3	1	1	1	<i>Muay Thai</i>
Alpinizm	3	1	—	2	<i>Mountaineering</i>
Snooker i bilard angielski	3	—	—	3	<i>Snooker and English billiards</i>
Igrzyska paraolimpijskie	36	14	13	9	Paralympic Games
Lekkoatletyka	18	6	7	5	<i>Athletics</i>
Tenis stołowy	5	3	1	1	<i>Table tennis</i>
Kolarstwo	6	2	4	—	<i>Cycling</i>
Szermierka na wózkach	3	2	—	1	<i>Wheelchair fencing</i>
Pływanie	3	1	1	1	<i>Swimming</i>
Łuczniczstwo	1	—	—	1	<i>Archery</i>
Mistrzostwa świata osób niepełno- sprawnych	49	21	15	13	World Championship for the Dis- abled
Lekkoatletyka	42	17	13	12	<i>Athletics</i>
Szachy	3	2	1	—	<i>Chess</i>
Kolarstwo	2	2	—	—	<i>Cycling</i>
Judo	2	—	1	1	<i>Judo</i>
Mistrzostwa Europy osób niepełno- sprawnych	112	28	41	43	European Championship for the Dis- abled
Lekkoatletyka	83	21	28	34	<i>Athletics</i>
Tenis stołowy	15	2	7	6	<i>Table tennis</i>
Kręgle	8	2	4	2	<i>Bowling</i>
Pływanie	5	3	1	1	<i>Swimming</i>
Piłka nożna	1	—	1	—	<i>Football</i>

a Dane obejmują: młodzieżowców, juniorów i juniorów młodszych.

Źródło: dane Ministerstwa Sportu i Turystyki.

a Data include: youths, juniors and younger juniors.

Source: data of the Ministry of Sport and Tourism.

Uwagi ogólne

Nauka i technika

Działalność badawcza i rozwojowa (B+R) obejmuje:

- **badania podstawowe**, tj. prace teoretyczne i eksperymentalne podejmowane przede wszystkim w celu zdobycia lub poszerzenia wiedzy na temat przyczyn zjawisk i faktów, nieukierunkowane w zasadzie na uzyskanie żadnych konkretnych zastosowań praktycznych;
- **badania stosowane** oraz włączone w 2011 r. **badania przemysłowe**, tj. prace badawcze podejmowane w celu zdobycia nowej wiedzy mającej konkretne zastosowania praktyczne. Polegają one bądź na poszukiwaniu możliwych zastosowań praktycznych dla wyników badań podstawowych, bądź na poszukiwaniu nowych rozwiązań pozwalających na osiągnięcie z góry założonych celów praktycznych. Wynikami badań stosowanych są modele próbne wyrobów, procesów czy metod;
- **prace rozwojowe**, tj. prace w szczególności konstrukcyjne, technologiczno-projektowe oraz doświadczalne polegające na zastosowaniu istniejącej już wiedzy, uzyskanej dzięki pracom badawczym lub jako wynik doświadczenia praktycznego do opracowania nowych lub istotnego ulepszenia istniejących materiałów, urządzeń, wyrobów, procesów, systemów czy usług, łącznie z przygotowaniem prototypów oraz instalacji pilotowych.

1. Informacje dotyczące działalności badawczej i rozwojowej obejmują następujące grupy jednostek prowadzących tę działalność:

- 1) **jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe**, tj. jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest prowadzenie badań naukowych i prac rozwojowych:
 - a) instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk; w danych statystycznych do 2009 r. ujmowano również samodzielne zakłady naukowe, które zgodnie z ustawą z dnia 30 IV 2010 r. o Polskiej Akademii Nauk (Dz. U. Nr 96, poz. 619) zostały przekształcone w instytuty naukowe bądź przez nie wchłonięte,
 - b) instytuty badawcze działające na podstawie ustawy z dnia 30 IV 2010 r. o instytutach badawczych (Dz. U. Nr 96, poz. 618); do 2009 r. określane jako jednostki badawczo-rozwojowe, które działały na podstawie ustawy z dnia 25 VII 1985 r. o jednostkach badawczo-rozwojowych (tekst jednolity Dz. U. 2001 Nr 33, poz. 388, z późniejszymi zmianami),
 - c) inne, tj. pozostałe jednostki zaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”;

General notes

Science and technology

Research and development (R&D) includes:

- **basic research**, i.e. experimental or theoretical work undertaken primarily to acquire new knowledge of the underlying foundation of phenomena and observable facts, without any particular application or use in view;
- **applied research and industrial research** included in 2011, i.e. also original investigation undertaken in order to acquire new knowledge. It is, however, directed primarily towards a specific practical aim or objective;
- **experimental development**, i.e. systematic work, drawing on existing knowledge gained from research and (or) practical experience, that is directed to producing new materials, products or devices, to installing new processes, systems and services, or to improving substantially those already produced or installed including preparation of prototypes and pilot installations.

1. Information regarding research and development includes the following groups of entities conducting research and development:

- 1) **scientific and research-development units**, i.e. units involved mainly in carrying out scientific research and experimental development:
 - a) scientific institutes of the Polish Academy of Sciences; until 2009 statistical data included independent research departments which were transformed or incorporated into scientific institutes according to the Law on the Polish Academy of Sciences, dated 30 IV 2010 (Journal of Laws No. 96, item 619),
 - b) research institutes operating on the basis of the Law on the Research Institutes, dated 30 IV 2010 (Journal of Laws No. 96, item 618); until 2009 defined as branch research-development units which operated on the basis of the Law on the Research and Development Units, dated 25 VII 1985 (uniform text, Journal of Laws 2001 No. 33, item 388, with later amendments),
 - c) other units classified into NACE Rev. 2 division 72 “Scientific research and development”;

- 2) **pomocnicze jednostki naukowe**, tj. biblioteki naukowe, archiwa naukowe, muzea, pomocnicze jednostki naukowe PAN oraz stowarzyszenia naukowe i fundacje wspierające działalność badawczą i prace rozwojowe; do 2009 r. określane jako jednostki obsługi nauki;
- 3) **podmioty gospodarcze** (niezaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”), obejmujące przede wszystkim przedsiębiorstwa przemysłowe, które obok swojej podstawowej działalności prowadzą działalność badawczą i rozwojową; do 2009 r. określane jako jednostki rozwojowe;
- 4) **szkoły wyższe**;
- 5) **pozostałe jednostki** — instytucje prowadzące działalność badawczą i rozwojową obok swojej podstawowej działalności, nieujęte w pozycjach 1)–4), np. szpitale, parki narodowe i ogrody botaniczne, agencje i instytucje rządowe.

2. Do **zatrudnionych** w działalności badawczej i rozwojowej zaliczono:

- 1) w kategorii **pracowników naukowo-badawczych**:
 - a) pracowników naukowych, badawczo-technicznych, inżynierskich i technicznych zatrudnionych w jednostkach naukowych i badawczo-rozwojowych, w pomocniczych jednostkach naukowych oraz w pozostałych jednostkach,
 - b) pracowników naukowych i innych zatrudnionych w działalności badawczej i rozwojowej w podmiotach gospodarczych prowadzących prace badawczo-rozwojowe,
 - c) pracowników naukowych i naukowo-dydaktycznych zatrudnionych w szkołach wyższych,
 - d) uczestników studiów doktoranckich prowadzących prace badawczo-rozwojowe;
- 2) w kategorii **techników i pracowników równorzędnych** — pracowników, którzy uczestniczą w działalności badawczej i rozwojowej wykonując zadania naukowe i techniczne zazwyczaj pod kierunkiem pracowników naukowo-badawczych;
- 3) w kategorii **pozostały personel** — pracowników na stanowiskach robotniczych oraz administracyjno-ekonomicznych uczestniczących w realizacji prac badawczo-rozwojowych lub bezpośrednio z nimi związanych.

3. Dane dotyczące **zatrudnienia** w działalności badawczej i rozwojowej obejmują wyłącznie pracowników bezpośrednio z nią związanych, poświęcających na tę działalność co najmniej 10% nominalnego czasu pracy.

Liczbę zatrudnionych (z wyjątkiem danych w tabl. 2) podano w jednostkach przeliczeniowych, tj. w tzw. **ekwiwalentach pełnego czasu pracy** (osobolatach).

Jeden ekwiwalent pełnego czasu pracy oznacza jeden osoborok poświęcony wyłącznie na działalność badawczą i rozwojową.

4. Nakłady na działalność badawczą i rozwojową obejmują:

— **nakłady wewnętrzne** (tabl. 3—5, 7, 9, 15), ujmujące wartość prac badawczych i rozwojowych danej jednostki wykonanych przez własne zaplecze badawcze, niezależnie od źródeł ich finansowania,

- 2) **auxiliary scientific units**, i.e. scientific libraries, scientific archives, museums, auxiliary scientific units of the Polish Academy of Sciences, associations and foundations supporting research and development; until 2009 defined as science support units;
- 3) **economic entities** (not classified into NACE Rev. 2 division 72 "Scientific research and development") including mainly industrial enterprises conducting research and development besides their main principal activity; until 2009 defined as development units;
- 4) **higher education institutions**;
- 5) **other units** — institutions conducting R&D besides their main principal activity, not included in items 1)–4), e.g., hospitals, national parks, botanic gardens, state agencies and institutions.

2. **Employment in R&D** includes:

- 1) **researchers (RSE)**:
 - a) researchers, research and technical assistants, engineering and technical assistants employed in scientific and research-development units, auxiliary scientific units and other units,
 - b) researchers and other staff employed in R&D in economic entities conducting R&D,
 - c) researchers and academics employed in higher education institutions,
 - d) students of doctoral studies conducting R&D;
- 2) **technicians and equivalent staff** are persons who participate in R&D by performing scientific and technical tasks, normally under the supervision of researchers;
- 3) **other supporting staff** include skilled and unskilled craftsmen, secretarial and clerical staff participating in R&D projects or directly associated with such projects.

3. **Data regarding employment in R&D** include exclusively persons employed directly on this activity (or providing direct services for R&D) and spending at least 10 per cent of their nominal working time on R&D.

The number of persons (excluding data in table 2) engaged in R&D is expressed in **full-time equivalents (FTE)**.

One FTE equals one person-year spent on R&D.

4. **Expenditures on research and development** include:

— **internal expenditures** (tables 3—5, 7, 9, 15), including the value of research and development works of a given entity carried out by their own research facilities, regardless of their sources of financing,

— **nakłady zewnętrzne** (tabl. 15), ujmujące wartość prac badawczych i rozwojowych w danej jednostce nabytych od innych jednostek (krajowych i zagranicznych).

Nakłady inwestycyjne na środki trwałe od 2003 r. podaje się łącznie z kosztami zakupu lub wytworzenia aparatury naukowo-badawczej, niezbędnej do wykonania określonych prac B+R, spełniającej kryteria zaliczania do środków trwałych, lecz do czasu zakończenia tych prac nieujętej w ewidencji środków trwałych.

5. W tablicach działu wyodrębniono sześć podstawowych dziedzin nauk zgodnie z Klasyfikacją Dziejzin Nauki i Techniki OECD: nauki przyrodnicze, inżynieryjne i techniczne, medyczne i o zdrowiu, rolnicze, społeczne oraz humanistyczne.

6. Dane o nakładach na działalność badawczą i rozwojową według źródeł finansowania (tabl. 5) za 2012 r. opracowano zgodnie z metodologią stosowaną przez EUROSTAT i obejmują następujące **sektory finansujące**, z których pochodzą środki na finansowanie działalności badawczej i rozwojowej:

- 1) **sektor rządowy** — krajowe jednostki rządowe (m.in. ministerstwa) i samorządowe (w tym jednostki samorządu terytorialnego), jednostki naukowe PAN i instytuty badawcze podlegające ministerstwu, powołane na podstawie ustawy (patrz ust. 1 na str. 419),
- 2) **sektor przedsiębiorstw** — krajowe podmioty gospodarcze,
- 3) **sektor szkolnictwa wyższego** — krajowe szkoły wyższe oraz podległe im instytuty badawcze, stacje doświadczalne i kliniki,
- 4) **sektor prywatnych instytucji niekomercyjnych** — krajowe: fundacje, partie polityczne, związki zawodowe, związki konsumentów, towarzystw i stowarzyszeń (zawodowych, naukowych, religijnych itp.) oraz osoby fizyczne,
- 5) **sektor zagranica** — organizacje międzynarodowe, instytuty i przedsiębiorstwa zagraniczne oraz osoby fizyczne.

Dane za lata 2010 i 2011 podano w warunkach porównywalnych z danymi za 2012 r.

7. Dane o liczbie i wartości **projektów badawczych dotyczących projektów finansowanych i współfinansowanych** do stycznia 2005 r. przez Komitet Badań Naukowych (KBN), a od lutego 2005 r. — przez ministra właściwego do spraw nauki i obejmują wszystkie projekty krajowe i międzynarodowe zgłoszone i kontynuowane w danym roku.

Projekty krajowe obejmują:

- 1) **projekty badawcze indywidualne** są to projekty składane przez małe zespoły badawcze lub indywidualnych badaczy. Granty na ich realizację przydzielane są na zasadzie otwartego współzawodnictwa między wnioskodawcami w odbywających się dwa razy do roku konkursach (ocena na zasadzie *peer review*),
- 2) **projekty celowe** są to projekty mające na celu wspieranie innowacyjności w jednostkach gospodarczych przez współfinansowanie badań, których rezultaty powinny znaleźć zastosowanie w produkcji,

— **external expenditures** (table 15), including the value of research and development works of a given entity purchased from other (national and foreign) entities.

Since 2003, **capital expenditures on fixed assets** comprise expenditures on purchase or manufacture of research equipment, necessary for performing particular R&D projects, meeting the criteria for inclusion in fixed assets, but not included in fixed assets until completion of the project.

5. Six main fields of science were listed in the chapter tables according to Field of Science and Technology Classification OECD: natural sciences, engineering and technology, medical and health sciences, agricultural sciences, social sciences as well as humanities.

6. Data regarding expenditures on research and development by source of funds (table 5) for 2012 were compiled in accordance with the methodology applied by EUROSTAT covering the following **sectors of funding**, from which the funding for research and development comes:

- 1) **government sector** — national government entities (among others, ministries) and local government entities (including local self-government entities), the scientific units of the Polish Academy of Sciences and research institutes operating on the basis of the law (see item 1 on page 419) subject to the ministries,
- 2) **business enterprise sector** — national economic entities,
- 3) **higher education sector** — national higher institutions and subordinated to them research institutes, experiment stations and clinics,
- 4) **private non-profit sector** — national: foundations, political parties, trade unions, consumer associations, societies and associations (professional, scientific, religious, etc.) and natural persons,
- 5) **abroad sector** — international organizations, foreign institutions and companies and natural persons.

Data for 2010 and 2011 are given in conditions comparable with the data of 2012.

7. Data on number and value of **research projects concern projects financed and co-financed** until January 2005 by the State Committee for Scientific Research (KBN) and since February 2005 — by the minister responsible for science and cover all national and international projects applied for financing and continued in a given year.

Domestic projects include:

- 1) **individual research projects** — peer reviewed projects presented by small research teams or individual researchers. Means for financing them are granted on the basis of open competition (two per year) among applicants,
- 2) **goal-oriented projects** — projects which aim to support innovativeness in economic entities by co-financing research designed to achieve results that will be used in production,

- 3) **projekty badawcze zamawiane** są to projekty służące realizacji polityki naukowej w określonych dziedzinach działalności na szczeblu ogólnokrajowym i regionalnym, ustanawiane do stycznia 2005 r. przez Komitet Badań Naukowych, a od lutego 2005 r. przez ministra właściwego do spraw nauki, na podstawie propozycji składanych przez organy państwowej administracji centralnej i terenowej oraz organy samorządowe województw,
- 4) **projekty badawcze rozwojowe** obejmują badania stosowane lub prace rozwojowe ukierunkowane na zastosowania w praktyce,
- 5) **projekty badawcze pozostałe** realizowane na zlecenie ministra właściwego do spraw nauki, a także w ramach Programu Wieloletniego Polskie Sztuczne Serce.

Projekty międzynarodowe — realizowane we współpracy z podmiotami zagranicznymi, obejmują badania naukowe lub prace rozwojowe w ramach programów lub inicjatyw międzynarodowych i obejmują projekty:

- 1) niepodlegające współfinansowaniu z zagranicznych środków finansowych, tj. projekty badawcze specjalne oraz inne projekty (w tym wyłaniane w ramach europejskich przedsięwzięć ERA-NET i EUREKA),
- 2) współfinansowane ze środków zagranicznych (niepodlegających zwrotowi), tj. projekty współfinansowane ze środków europejskiego mechanizmu finansowego oraz z innych środków.

8. Działalność innowacyjna obejmuje szereg działań o charakterze badawczym (naukowym), technicznym, organizacyjnym, finansowym i handlowym, których celem jest opracowanie i wdrożenie innowacji. Prezentowane w dziale dane (tabl. 15) obejmują działalność innowacyjną w przemyśle i dotyczą opracowywania i wdrażania (wprowadzania na rynek) nowych lub istotnie ulepszonych, w zakresie swoich cech i zastosowań, produktów (wyróbów, usług) — **innowacja produktowa** oraz zastosowania nowych lub istotnie ulepszonych metod produkcji, a także z zakresu logistyki, zaopatrzenia, dystrybucji i wspierających procesy w przedsiębiorstwie — **innowacja procesowa**, przy czym produkty te i procesy są nowe przynajmniej z punktu widzenia wprowadzającego je przedsiębiorstwa.

Nakłady na działalność innowacyjną obejmują nakłady na: badania naukowe i prace rozwojowe (B+R), zakup wiedzy ze źródeł zewnętrznych (gotowej technologii w postaci dokumentacji i praw — patenty, wynalazki nieopatentowane, licencje, ujawnienia *know-how*, znaki towarowe itp.), zakup oprogramowania, nakłady inwestycyjne na środki trwałe niezbędne do wprowadzenia innowacji (maszyny, urządzenia techniczne, narzędzia, środki transportu, budynki, budowle oraz grunty), szkolenie personelu związane z działalnością innowacyjną, marketing dotyczący nowych lub istotnie ulepszonych produktów oraz pozostałe przygotowania do wprowadzenia innowacji produktowych i procesowych.

Produkt nowy jest to produkt (wyrób lub usługa), który różni się znacząco swoimi cechami lub znaczeniem od produktów dotychczasowych.

- 3) **ordered research projects** — projects that serve national or regional sectoral scientific policy goals. Until January 2005 they were chosen by the State Committee for Scientific Research, since February 2005 — by the minister responsible for science on the basis of proposals submitted by central and territorial organs of the state administration as well as by local government organs of voivodships,
- 4) **developmental research projects** include applied research or development works focused on practical application,
- 5) **other research projects** are conducted at the request of the minister responsible for science, as well as within the framework of the Multi-Annual Programme Polish Artificial Heart.

International projects — projects conducted in cooperation with foreign entities; they include research or development within the framework of international programmes or initiatives:

- 1) projects not financed from foreign funds, i.e. special research projects and other projects (including projects selected within the framework of European initiatives ERA-NET and EUREKA),
- 2) projects co-financed from foreign funds (non-refundable), i.e. projects co-financed from funds of the European financial mechanism or other funds.

8. Innovation activity comprises many different scientific, technological, organizational, financial and commercial actions aimed at developing and implementing innovations. Data presented in the section (table 15) include innovation activity in industry and concern the development and implementation (introduction on the market) of new or significantly improved products (goods and services) with regard to their features and applications — **product innovation** and applications of new or significantly improved production methods and those in the area of logistics, supply, distribution and methods supporting processes in enterprises — **process innovation** in which this products and processes are novel at least for the enterprise.

Expenditures on innovation activity include expenditures on: R&D, acquisition of knowledge from external sources (complete technology in the form of documentation and rights — patents, non-patented inventions, licences, disclosures of *know-how*, trademarks etc.), acquisition of software, capital expenditures on fixed assets required for introduction of innovations (machinery, technical equipment, tools, transport equipment, buildings constructions and land), personnel training connected with innovation activity, marketing connected with new or significantly improved products and other preparations for the implementation of product and process innovations.

A **new product** is a product (good or service) that differs significantly in its characteristics or intended uses from the previous products.

Produkt istotnie ulepszony jest to produkt (wyrób lub usługa) już istniejący, który został znacząco udoskonalony poprzez zastosowanie nowych materiałów, komponentów oraz innych cech zapewniających lepsze działanie produktu.

9. Wynalazek podlegający opatentowaniu — bez względu na dziedzinę techniki — jest to nowe rozwiązanie, posiadające poziom wynalazczy, tzn. niewynikające dla znawcy w sposób oczywisty ze stanu techniki, nadające się do przemysłowego stosowania.

10. Wzór użytkowy podlegający ochronie jest to nowe i użyteczne rozwiązanie o charakterze technicznym dotyczące kształtu, budowy lub zestawienia przedmiotu o trwałej postaci.

11. Dane prezentowane w tabl. 17—22 dotyczą wynalazków zgłoszonych przez podmioty krajowe (rezydentów) i zagraniczne (nierezydentów), które mogą uzyskać ochronę (patent) przez zgłoszenie w trybie:

- 1) krajowym, tzn. bezpośrednio w Urzędzie Patentowym RP (tabl. 17—20);
- 2) międzynarodowym:
 - a) w ramach Układu o Współpracy Patentowej (PCT) po wejściu w tzw. fazę krajową (tabl. 19 i 20); Polska ratyfikowała Układ 25 XII 1990 r.,
 - b) na mocy Konwencji o patencie europejskim, udzielanym przez Europejski Urząd Patentowy — EPO (tabl. 21 i 22), przy czym:
 - wynalazki krajowe prezentowane w tabl. 21 podano zgodnie z metodologią Europejskiego Urzędu Patentowego (EPO) i dotyczą liczby wynalazków, które faktycznie weszły w fazę regionalną (tzn. zgłaszający złożył wniosek o badanie w EPO),
 - uprawomocnienie patentu europejskiego (tabl. 22) następuje po spełnieniu wymogów formalnych, m.in. po złożeniu w ciągu trzech miesięcy od daty opublikowania informacji o udzieleniu patentu europejskiego jego tłumaczenia w obowiązującym języku urzędowym, tzn. języku polskim; Polska przystąpiła do Europejskiej Organizacji Patentowej 1 III 2004 r.

12. Przez **licencję** należy rozumieć uzyskanie uprawnień do wykorzystania obcych rozwiązań naukowo-technicznych oraz doświadczeń produkcyjnych chronionych w całości lub w części prawami wyłącznymi lub niechronionych prawami wyłącznymi.

Licencje zagraniczne wykorzystywane są to licencje posiadające ważną umowę, które w roku sprawozdawczym wykorzystywano w praktyce gospodarczej.

A significantly improved product is an existing product (good or service) which has been significantly improved through the use of new materials, components and other characteristics that enhance the performance of this product.

9. A patentable invention — regardless of the field of technology — is any new solution which involves an inventive step, i.e. which for an expert does not obviously result from the state of the art and which is capable of industrial application.

10. An utility model eligible for protection — a new and useful solution of a technical character related to the shape, structure or assembly of an object of permanent form.

11. Data presented in tables 17—22 refer to resident and non-resident patent applications which may be granted protection (patent) by submitting a patent application in accordance with:

- 1) the national procedure, i.e. directly to the Patent Office of the Republic of Poland (tables 17—20);
- 2) the international procedure:
 - a) under the Patent Cooperation Treaty (PCT), upon entering the national phase (tables 19 and 20); Poland ratified the Treaty on 25 XII 1990,
 - b) pursuant to the Convention on the European Patent, granted by the European Patent Office — EPO (tables 21 and 22) while:
 - resident inventions presented in the table 21 have been compiled in accordance with the methodology of the European Patent Office (EPO), and concern the number of inventions which in fact had entered the regional phase (that is the applicant had sent the request for examination to EPO),
 - enforcement of the European patent (table 22) takes place upon fulfillment of the requirements, which include without limitation submission of the information on granting the European patent, within three months from the date of publication thereof, together with its translation into the official language, i.e. the Polish language; Poland joined the European Patent Office on 1 III 2004.

12. A **licence** is understood as obtaining permission to use external scientific and technological solutions and production know-how completely or partially protected by exclusive rights or not protected by exclusive rights.

Used foreign licences are licences under valid contracts which have been used in industrial practice in the reporting year.

Spółeczeństwo informacyjne

1. Prezentowane informacje opracowano na podstawie uogólnionych wyników badań dotyczących wykorzystania technologii informacyjno-telekomunikacyjnych, przeprowadzonych metodą reprezentacyjną według zharmonizowanej metodologii stosowanej w krajach Unii Europejskiej.

Information society

1. The information presented has been compiled on the basis of the generalized results of representative surveys on the ICT (Information and Communication Technologies) usage conducted in the European Union according to a harmonized methodology.

2. Dane o **gospodarstwach domowych** obejmują gospodarstwa (z wyjątkiem zamieszkujących obiekty zbiorowego zakwaterowania) z co najmniej jedną osobą w wieku 16—74 lata oraz osoby w tej grupie wieku w nich mieszkające. Wyniki oparte są na informacjach uzyskanych w formie wywiadu bezpośredniego. W przypadku gdy gospodarstwo domowe posiadało jednocześnie szerokopasmowy i wąskopasmowy dostęp do Internetu, zostało zakwalifikowane do posiadających łącza szerokopasmowe. W 2012 r. badaniem objęto 8,3 tys. gospodarstw domowych (tj. 0,06% ich ogólnej liczby), a w nich 12,0 tys. osób w wieku 16—74 lata (tj. 0,04% ich całej populacji).

3. Dane o **przedsiębiorstwach** dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i zaliczanych, według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007), do wybranych sekcji (tabl. 26 i 27). W 2012 r. badaniem objęto 17,0 tys. przedsiębiorstw (tj. 18,1% ich ogólnej liczby).

4. Automatyczna wymiana danych (tabl. 26):

- **na zewnątrz przedsiębiorstwa** polega na wysyłaniu i/lub otrzymywaniu wiadomości (np. faktur, deklaracji podatkowych) poprzez sieci komputerowe w formacie umożliwiającym ich automatyczne przetwarzanie, np. EDI, ODETTE, XML, z wyłączeniem ręcznego wprowadzania wiadomości przesyłanych drogą elektroniczną,
- **wewnątrz przedsiębiorstwa** polega na działaniach wspomagających różne funkcje przedsiębiorstwa, tj. korzystanie z jednego systemu informatycznego, łączenie danych między systemami informatycznymi, korzystanie ze wspólnej bazy danych lub hurtowni danych dostępnych dla systemów informatycznych oraz elektroniczna wymiana informacji automatycznie przetwarzanych wewnątrz przedsiębiorstwa.

5. **Handel elektroniczny prowadzony przez przedsiębiorstwa** (tabl. 27) polega na składaniu zamówienia (zakup) lub przyjmowaniu przez przedsiębiorstwo zamówienia (sprzedaż) za pośrednictwem sklepu internetowego, formularzy elektronicznych na stronie internetowej przedsiębiorstwa, sieci extranet innego przedsiębiorstwa lub wiadomości typu EDI (wiadomości wysyłane w uzgodnionym formacie np. EDIFACT, XML posiadające strukturę umożliwiającą ich automatyczne przetwarzanie). Nie uwzględnia się zamówień przyjmowanych lub składanych za pośrednictwem poczty elektronicznej.

2. Data on **households** cover households (excluding collective housing), with at least one person aged 16—74 and persons from this age group living in these households. The results are based on the information obtained through face-to-face interviews. In case of a household having broadband and narrowband Internet access at the same time, it was classified as a household with broadband access. In 2012 the survey covered 8,3 thous. of households (i.e. 0,06% of total households), of which 12,0 thous. of residents aged 16—74 (i.e. 0,04% of the population).

3. Data on **enterprises** concern economic entities employing more than 9 persons and included in the selected sections according to the NACE Rev. 2 (tables 26 and 27). In 2012 the survey covered 17,0 thous. enterprises (i.e. 18,1% of total enterprises).

4. Automatic data exchange (table 26):

- **outside the enterprise** — sending and/or receiving of messages (e.g. invoices, tax declarations) via any computer network in format which allows their automatic processing, e.g. EDI, ODETTE, XML, excluding individual electronic messages being typed manually,
- **inside enterprises** — activities supporting different functions of the enterprise, i.e. using one single software application, data linking between the software applications, using a common database or data warehouse accessed by the software applications and electronic exchange of information that can be processed within the enterprise.

5. **E-commerce conducted by enterprise** (table 27): type of trade where orders are received or sent via web shop, web forms on a enterprises's website, an extranet of another enterprise or via EDI-type messages (which means messages in an agreed format e.g. EDIFACT, XML allowing their automatic processing), without the email messages typed manually.

Nauka i technika Science and technology

Uwaga do tablic 1—5, 7—9

Dane za 2005 r. w zakresie „Jednostek naukowych i badawczo-rozwojowych” oraz „Podmiotów gospodarczych” dotyczą jednostek, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, z wyjątkiem zaliczonych do przemysłu — dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

Note to tables 1—5, 7—9

For 2005 data on "Scientific and research-development units" and "Economic entities" concern entities employing more than 9 persons, except included in the industry — employing more than 49 persons.

TABL. 1 (332). JEDNOSTKI ORAZ ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ

UNITS AND EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY

A. JEDNOSTKI

Stan w dniu 31 XII

UNITS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
OGÓŁEM	1097	1767^a	2220	2733	TOTAL
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe	296	449	441	542	Scientific and research-development units
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk	76	76	70	70	scientific institutes of the Polish Academy of Sciences
instytuty badawcze	194	124	116	119	research institutes
inne	26	249	255	353	others
Pomocnicze jednostki naukowe	34	9	24	31	Auxiliary scientific units
Podmioty gospodarcze	603	977	1402	1785	Economic entities
Szkoły wyższe	143	212	197	210	Higher education institutions
Pozostałe jednostki	21	120	156	165	Other units

B. ZATRUDNIENI^b

PERSONNEL^b

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012			SPECIFICATION	
	ogółem total				pracownicy naukowo-badawczy researchers	technicy i pracownicy równorzędni technicians and equivalent staff		pozostały personel other supporting staff
OGÓŁEM	76761	81843	85219	90716	67001	16077	7638	TOTAL
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe	23483	22095	22166	23893	15075	5675	3143	Scientific and research-development units
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk	5681	6008	6046	6324	4618	1066	640	scientific institutes of the Polish Academy of Sciences
instytuty badawcze	17546	14157	14235	14914	8754	4141	2019	research institutes
inne	256	1930	1885	2656	1703	468	484	others
Pomocnicze jednostki naukowe	238	248	279	395	287	#	#	Auxiliary scientific units
Podmioty gospodarcze	8121	15796	18018	22902	13082	7116	2704	Economic entities
Szkoły wyższe	44763	43022	44071	42845	38098	3204	1543	Higher education institutions
Pozostałe jednostki	156	682	685	680	459	#	#	Other units

a W tym 23 wydziały i oddziały zamiejscowe. b W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy.

a Of which 23 non-local branches. b In full-time equivalents.

TABL. 2 (333). ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY EDUCATIONAL LEVEL

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Z wykształceniem Education				pozo- stałym others
			wyższym higher				
			z ty- tułem nauko- wym profesora with title of profes- sor	ze stopniem naukowym with scientific degree of	z tytułem zawodowym magistra, inżyniera, lekarza, licencjata with tertiary degrees below the PhD level (Master's degree, Bachelor's degree and equivalent)		
doktora habilito- wanego with title of profes- sor (HD)	doktora (PhD)						
OGÓŁEM	2005	123431	9756	10955	40897	43603	18220
TOTAL	2010	129792	10345	13053	46445	45839	14110
	2011	134551	10381	13490	46419	49415	14846
	2012	139653	10654	14111	46045	53644	15199
w tym kobiety		56190	2410	4686	21717	20789	6588
<i>of which women</i>							
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe	2005	28740	1574	1254	5666	11734	8512
<i>Scientific and research-development units</i>	2010	28204	1548	1461	6055	13207	5933
	2011	28384	1491	1402	5976	13657	5858
	2012	29342	1526	1441	6148	14587	5640
w tym kobiety		12962	345	531	2724	6552	2810
<i>of which women</i>							
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk		7052	800	773	2212	2429	838
<i>scientific institutes of the Polish Academy of Sciences</i>							
instytuty badawcze		18787	702	649	3628	9811	3997
<i>research institutes</i>							
inne		3503	24	19	308	2347	805
<i>others</i>							
Pomocnicze jednostki naukowe	2005	299	12	5	55	197	30
<i>Auxiliary scientific units</i>	2010	386	7	—	34	338	7
	2011	431	#	#	37	327	65
	2012	599	#	#	84	402	86
w tym kobiety		376	#	#	43	273	48
<i>of which women</i>							
Podmioty gospodarcze	2005	10718	10	8	260	7385	3055
<i>Economic entities</i>	2010	19438	33	13	569	14971	3852
	2011	24047	29	13	615	18653	4737
	2012	28703	33	19	820	22459	5372
w tym kobiety		6086	#	#	216	4624	1238
<i>of which women</i>							
Szkoły wyższe	2005	83433	8128	9668	34860	24191	6586
<i>Higher education institutions</i>	2010	80650	8705	11534	39513	16669	4229
	2011	80486	8799	12023	39548	16081	4035
	2012	79911	9040	12586	38751	15508	4026
w tym kobiety		36185	2042	4132	18628	8942	2441
<i>of which women</i>							
Pozostałe jednostki	2005	241	32	20	56	96	37
<i>Other units</i>	2010	1114	52	45	274	654	89
	2011	1203	#	#	243	697	151
	2012	1098	#	#	242	688	75
w tym kobiety		581	13	13	106	398	51
<i>of which women</i>							

a The habilitated doctor's degree (HD), which is higher than a doctorate (second doctorate), is peculiar to Poland. The degree is awarded on the basis of an appropriate dissertation and is necessary for obtaining the title of professor and a professorial post in scientific institutions.

TABL. 3 (334). NAKŁADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ (ceny bieżące)
GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012				
	ogółem grand total				nakłady ^b expenditures ^b			
					bieżące current		inwestycyjne na środki trwałe capital	
					razem total	w tym oso- bowe of which labour costs	razem total	w tym maszyny, urządze- nia tech- niczne ^c of which machi- nery, technical equip- ment ^c
w mln zł				in mln zł				
OGÓŁEM TOTAL	5574,6	10416,2	11686,7	14352,9	10078,5	5202,4	4274,4	2821,5
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe <i>Scientific and research-development units</i>	2617,6	4030,9	4297,8	4478,0	3561,4	1903,6	916,6	615,5
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk <i>scientific institutes of the Polish Acad- emy of Sciences</i>	747,6	1233,8	1252,9	1324,3	1043,2	602,9	281,1	203,5
instytuty badawcze <i>research institutes</i>	1832,1	2469,5	2654,6	2617,4	2050,0	1089,3	567,4	346,0
inne <i>others</i>	37,9	327,6	390,3	536,3	468,2	211,5	68,1	66,0
Pomocnicze jednostki naukowe <i>Auxiliary scientific units</i>	25,8	36,3	27,9	59,6	38,0	21,2	21,6	#
Podmioty gospodarcze <i>Economic entities</i>	1150,1	2363,7	3145,6	4750,0	3157,1	1816,5	1592,8	1194,3
Szkoły wyższe <i>Higher education institutions</i>	1760,3	3863,7	4088,5	4932,4	3198,8	1396,9	1733,6	986,6
Pozostałe jednostki <i>Other units</i>	20,8	121,6	127,0	133,0	123,2	64,1	9,8	#

a Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych. b Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 420. c Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi” oraz „środków transportu”.

a Internal, excluding depreciation of fixed assets. b See general notes, item 4 on page 420. c Concerns "machinery, technical equipment and tools" as well as "transport equipment".

TABL. 4 (335). ZATRUDNIENI I NAKŁADY W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ
WEDŁUG DZIEDZIN NAUK
EMPLOYMENT AND GROSS DOMESTIC EXPENDITURES IN RESEARCH AND DEVELOPMENT
ACTIVITY BY FIELD OF SCIENCE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	zatrudnieni ^a employment ^a				nakłady ^b w mln zł expenditures ^b in mln zł			
OGÓŁEM TOTAL	76761	81843	85219	90716	5574,6	10416,2	11686,7	14352,9
w dziedzinie nauk: <i>in the field of:</i>								
Przyrodniczych <i>Natural sciences</i>	16126	15799	17481	19127	1379,5	2573,7	3006,3	3424,6

a W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy. b Wewnętrzne, w cenach bieżących, bez amortyzacji środków trwałych.

a In full-time equivalents. b Intramural, in current prices, excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 4 (335). ZATRUDNIENI I NAKŁADY W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG DZIEDZIN NAUK (dok.)

EMPLOYMENT AND GROSS DOMESTIC EXPENDITURES IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY FIELD OF SCIENCE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	zatrudnieni ^a employment ^a				nakłady ^b w mln zł expenditures ^b in mln zł			
Inżynierskich i technicznych <i>Engineering and technology</i>	26649	31023	31153	36155	2621,2	4892,7	5469,1	6909,2
Medycznych i nauk o zdrowiu <i>Medical and health sciences</i>	10940	10986	11501	11227	567,9	1073,5	1321,6	1857,4
Rolniczych <i>Agricultural sciences</i>	6494	5430	5991	5178	474,8	798,6	833,0	665,4
Społecznych <i>Social sciences</i>	11231	10064	10849	10962	361,9	643,0	702,0	868,3
Humanistycznych <i>Humanities</i>	5321	8541	8244	8068	169,3	434,7	354,7	628,0

a W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy. b Wewnętrzne, w cenach bieżących, bez amortyzacji środków trwałych.
a In full-time equivalents. b Intramural, in current prices, excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 5 (336). NAKŁADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA (ceny bieżące)GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY SOURCE OF FUNDS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	2010	2012	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	10416,2	11686,7	14352,9	100,0	100,0	TOTAL
sektor:						sector:
Rządowy	6347,1	6521,5	7367,5	61,0	51,4	Government
Przedsiębiorstw	2543,1	3285,8	4636,6	24,4	32,3	Business enterprise
Szkolnictwa wyższego	262,2	285,1	373,4	2,5	2,6	Higher education
Prywatnych instytucji nie-komercyjnych	32,8	29,2	59,5	0,3	0,4	Private non-profit
Zagranica	1231,0	1565,0	1915,9	11,8	13,3	Abroad

a Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 421.
a Internal, excluding depreciation of fixed assets; see general notes, item 6 on page 421.

TABL. 6 (337). PROJEKTY BADAWCZE FINANSOWANE PRZEZ MINISTRA WŁAŚCIWEGO DO SPRAW NAUKI^a
RESEARCH PROJECTS FINANCED BY THE MINISTER RESPONSIBLE FOR SCIENCE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	---------------

PROJEKTY KRAJOWE
DOMESTIC PROJECTS

Projekty badawcze indywidualne:					Individual research projects:
liczba	8734	10102	19638	10769	number of projects
wartość (ceny bieżące) w mln zł	395,6	563,7	733,5	739,0	value of projects (current prices) in mln zł

a Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 421.
a See general notes, item 7 on page 421.

TABL. 6 (337). **PROJEKTY BADAWCZE FINANSOWANE PRZEZ MINISTRA WŁAŚCIWEGO DO SPRAW NAUKI^a (dok.)**
 RESEARCH PROJECTS FINANCED BY THE MINISTER RESPONSIBLE FOR SCIENCE^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
PROJEKTY KRAJOWE (dok.) <i>DOMESTIC PROJECTS (cont.)</i>					
Projekty celowe:					<i>Goal-oriented projects:</i>
liczba	843	235	180	66	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	171,2	140,5	72,3	27,7	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
Projekty badawcze zamawiane:					<i>Ordered research projects:</i>
liczba	110	80	14	—	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	92,5	52,5	4,0	—	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
Projekty badawcze rozwojowe:					<i>Developmental research projects:</i>
liczba	—	1143	883	1100	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	—	612,3	664,2	666,9	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
Projekty badawcze pozostałe:					<i>Other research projects:</i>
liczba	—	296	501	1077	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	—	146,5	216,7	267,4	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
PROJEKTY MIĘDZYNARODOWE <i>INTERNATIONAL PROJECTS</i>					
Niepodlegające współfinansowaniu z zagranicznych środków finansowych					<i>Projects not co-financed from foreign funds</i>
Projekty badawcze specjalne:					<i>Special research projects:</i>
liczba	4	40	2	—	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	1,4	8,4	2,6	—	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
Inne projekty:					<i>Other projects:</i>
liczba	—	440	676	638	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	—	104,8	102,8	104,9	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
Współfinansowane ze środków zagranicznych					<i>Projects co-financed from foreign funds</i>
Projekty badawcze współfinansowane ze środków europejskiego mechanizmu finansowego ^b :					<i>Research project co-financed from funds of european financial mechanism^b:</i>
liczba	—	117	26	1	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	—	24,7	6,7	0,0	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>
Projekty współfinansowane z innych środków ^c :					<i>Project co-financed from other funds^c:</i>
liczba	10	685	1551	1777	<i>number of projects</i>
wartość (ceny bieżące) w mln zł	1,2	93,0	1014,7	1199,2	<i>value of projects (current prices) in mln zł</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 421. b, c Dotyczy bezzwrotnych środków: b — Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub Norweskiego Mechanizmu Finansowego, c — będących częścią programów Unii Europejskiej lub innych programów międzynarodowych.

Źródło: dane Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Narodowego Centrum Badań i Rozwoju oraz Narodowego Centrum Nauki.

a See general notes, item 7 on page 421. b, c Concerns non-returnable funds: b — of Financial Mechanism of European Economic Area or Norwegian Financial Mechanism, c — which are the part of European Union programs or other international programs.

Source: data of the Ministry of Science and Higher Education, National Research and Development Centre as well as National Science Centre.

TABL. 7 (338). **NAKLADY BIEŻĄCE^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG RODZAJÓW BADAN (ceny bieżące)**
CURRENT EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY TYPE OF ACTIVITY (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Badania <i>Research</i>		Prace rozwojowe <i>Experimental development</i>	SPECIFICATION	
		podstawowe <i>basic</i>	stosowane ^b <i>applied^b</i>			
		w mln zł	in mln zł			
OGÓŁEM	2005	4410,6	1648,0	1068,1	1694,5	TOTAL
	2010	7742,9	3072,0	1589,3	3081,6	
	2011	8517,5	3103,7	2042,6	3371,1	
	2012	10078,5	3698,8	2117,0	4262,6	
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe		3561,4	1380,0	1117,2	1064,2	<i>Scientific and research-development units</i>
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk		1043,2	862,5	96,8	83,9	<i>scientific institutes of the Polish Academy of Sciences</i>
instytuty badawcze		2050,0	466,3	895,1	688,6	<i>research institutes</i>
inne		468,2	51,2	125,3	291,8	<i>others</i>
Pomocnicze jednostki naukowe		38,0	28,7	#	#	<i>Auxiliary scientific units</i>
Podmioty gospodarcze		3157,1	162,8	518,0	2476,4	<i>Economic entities</i>
Szkoły wyższe		3198,8	2066,0	443,4	689,3	<i>Higher education institutions</i>
Pozostałe jednostki		123,2	61,4	#	#	<i>Other units</i>

a Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych, patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 420. b W latach 2011 i 2012 łącznie z nakładami na badania przemysłowe.

a Internal, excluding depreciation of fixed assets, see general notes, item 4 on page 420. b In 2011 and 2012 including expenditures on industrial research.

TABL. 8 (339). **STOPIEŃ ZUŻYCIA APARATURY NAUKOWO-BADAWCZEJ W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ**
Stan w dniu 31 XII
DEGREE OF CONSUMPTION OF RESEARCH EQUIPMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w %		in %		
OGÓŁEM	78,5	75,2	71,5	71,5	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe	79,5	78,5	78,4	76,2	<i>Scientific and research-development units</i>
w tym:					<i>of which:</i>
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk	87,4	82,8	82,3	77,5	<i>scientific institutes of the Polish Academy of Sciences</i>
instytuty badawcze	76,8	77,8	78,0	76,1	<i>research institutes</i>
Podmioty gospodarcze	73,4	65,2	54,4	63,7	<i>Economic entities</i>
Szkoły wyższe	78,5	74,5	71,4	70,1	<i>Higher education institutions</i>

TABL. 9 (340). **PODSTAWOWE WSKAŹNIKI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ**

MAIN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY INDICATORS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Nakłady ^a na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące):					Gross domestic expenditures ^a on research and development activity (current prices):
relacja do produktu krajowego brutto w %	0,57	0,74	0,76	0,90	ratio to gross domestic product in %
na 1 mieszkańca w zł	146	270	303	372	per capita in zł
Zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej na 1000 osób aktywnych zawodowo ^b	4,5	4,8	4,9	5,2	Employment in research and development activity per 1000 economically active persons ^b
w tym pracownicy naukowo-badawczy	3,6	3,8	3,7	3,9	of which researchers

a Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych. b Zatrudnieni — w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy; aktywni zawodowo — na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności — BAEL (którego wyniki uogólniono od 2010 r. na podstawie bilansów ludności opracowanych na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011) — przeciętne w roku; dane za lata 2010 i 2011 zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Rocznika.

a Internal, excluding depreciation of fixed assets. b Employment — in full-time equivalents; economically active persons — on the basis of the Labour Force Survey — LFS (the results of which since 2010 were generalized based on population balances compiled on the basis of the Population and Housing Census 2011) — annual averages; data for 2010 and 2011 have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook.

 TABL. 10 (341). **NADANE TYTUŁY NAUKOWE PROFESORA**

NUMBER OF TITLES OF PROFESSOR GRANTED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
OGÓŁEM	503	459	601	737	TOTAL
w tym kobietom	136	116	170	202	of which women
w dziedzinie nauk:					in the field of:
Przyrodniczych	116	107	124	131	Natural sciences
w tym: matematycznych	15	15	20	19	of which: mathematics
fizycznych	27	33	37	46	physics
chemicznych	22	24	22	25	chemistry
Inżynierskich i technicznych	82	86	102	124	Engineering and technology
Medycznych i nauk o zdrowiu	104	85	122	140	Medical and health sciences
w tym farmaceutycznych	8	10	22	14	of which pharmaceuticals
Rolniczych	68	42	64	61	Agricultural sciences
w tym: leśnych	5	3	5	2	of which: forestry
weterynaryjnych	8	5	6	3	veterinary medicine
Spółecznych	33	26	32	44	Social sciences
w tym: ekonomicznych	23	16	21	27	of which: economics
prawnych	10	10	11	13	law
Humanistycznych	100	113	157	237	Humanities

Źródło: dane Kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

Source: data of the Chancellery of the President of the Republic of Poland.

TABL. 11 (342). **NADANE STOPNIE NAUKOWE**
NUMBER OF SCIENTIFIC DEGREES AWARDED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	doktora habilitowanego <i>habilitated doctor^a (HD)</i>				doktora <i>doctor</i>				
OGÓŁEM	955	960	1325	1596	5917	4815	5367	5576	TOTAL
w tym kobietom	344	350	500	616	2931	2555	2766	2948	<i>of which women</i>
w dziedzinie nauk:									<i>in the field of:</i>
Przyrodniczych	157	181	255	284	916	777	810	889	<i>Natural sciences</i>
w tym: matematycznych, fizycznych i chemicznych	94	96	132	147	551	444	441	518	<i>of which: mathematics, physics and chemistry</i>
Inżynierskich i technicznych	184	147	181	281	987	806	832	811	<i>Engineering and technology</i>
Medycznych i nauk o zdrowiu	146	175	200	269	1325	1012	1165	1186	<i>Medical and health sciences</i>
Rolniczych	102	99	120	119	510	335	332	294	<i>Agricultural sciences</i>
Społecznych	72	77	137	212	745	600	652	809	<i>Social sciences</i>
w tym:									<i>of which:</i>
ekonomicznych	47	38	79	102	575	377	410	404	<i>economics</i>
prawnych	25	39	57	64	170	223	236	247	<i>law</i>
Humanistycznych	294	281	432	431	1434	1285	1576	1587	<i>Humanities</i>

Źródło: dane Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

a See footnote a to the table 2 on page 426.

S o u r c e: data of the Ministry of Science and Higher Education.

TABL. 12 (343). **CZŁONKOWIE POLSKIEJ AKADEMII NAUK**
 Stan w dniu 31 XII
MEMBERS OF THE POLISH ACADEMY OF SCIENCES
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
OGÓŁEM	559	542	524	506	TOTAL
w tym kobiety	15	21	20	20	<i>of which women</i>
członkowie krajowi	331	333	321	313	<i>national members</i>
rzeczywiści	189	184	176	168	<i>full members</i>
korespondenci	142	149	145	145	<i>corresponding members</i>
członkowie zagraniczni	228	209	203	193	<i>foreign members</i>
w dziedzinie nauk:					<i>in the field of:</i>
Przyrodniczych	244	240	213	208	<i>Natural sciences</i>
matematycznych, fizycznych, chemicznych, nauk o Ziemi	177	174	148	144	<i>mathematics, physics, chemistry, Earth and related environmental sciences</i>
biologicznych	67	66	65	64	<i>biology</i>
Inżynierskich i technicznych	101	96	110	110	<i>Engineering and technology</i>
Medycznych i nauk o zdrowiu	62	62	61	57	<i>Medical and health sciences</i>
Rolniczych	58	58	56	54	<i>Agricultural sciences</i>
Społecznych ^a	94	86	84	77	<i>Social sciences^a</i>

a łącznie z naukami humanistycznymi.

Źródło: dane Polskiej Akademii Nauk.

a Including humanities.

S o u r c e: data of the Polish Academy of Sciences.

TABL. 13 (344). **ARCHIWA PAŃSTWOWE**
STATE ARCHIVES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012			SPECIFICATION
				ogółem total	cen- tralne central	pozo- stałe others	
Archiwa (stan w dniu 31 XII)	33	34	34	34	3	31	Archives (as of 31 XII)
Zasób archiwalny (stan w dniu 31 XII) w tys. jednostek inwentarzowych	34963	39973	40640	41429	17751	23678	Size of archival funds (as of 31 XII) in thous. of inventory units
Akta udostępnione w tys. jednostek inwentarzowych	730	1898	1904	1032	257	775	Access to archives in thous. of inventory units
Kwerendy ^a	69972	77255	70945	68963	6503	62460	Requests for information ^a
dokonane dla:							searches for:
instytucji	18481	27358	26107	24817	3354	21463	institutions
osób prywatnych	51491	49897	44838	44146	3149	40997	private persons

a Poszukiwania krajowe i zagraniczne.

Ź r ó d ł o: dane Naczelnej Dyrekcji Archiwów Państwowych.

a Domestic and foreign searches.

S o u r c e: data of the General Head Office of State Archives.

TABL. 14 (345). **BIBLIOTEKI NAUKOWE^a**
Stan w dniu 31 XII
SCIENTIFIC LIBRARIES^a
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Biblio- teki Librar- ies	Księgozbiór w tys. woluminów Library collection in thous. volumes			Zbiory specjal- ne w tys. jedno- stek inwen- tarzo- wych Special collections in thous. physical units	Czytel- nicy ^b w tys. Read- ers ^b in thous.	Wypożyczenia ^{bc} w jednostkach inwentarzowych Loans ^{bc} in physical units			
		ogółem total	druki zwarte mono- graphic publi- cations	gazety i czaso- pisma news- papers and period- icals			indy- widu- alne w tys. for indi- vidual users in thous.	międzybiblio- teczne interlending request		
								do biblio- tek za- grani- cznych sent to foreign libraries	z biblio- tek za- grani- cznych received from foreign libraries	
OGÓŁEM	2005	1219	82938	65193	17745	24543	2445	18092	1915	7881
TOTAL	2009	1056	84359	66561	17798	20713	2203	16668	935	5600
.....	2011	1121	87229	68643	18586	21485	1739	16026	1485	4579
.....	2012	1087	89509	69464	20045	20560	1710	15664	1229	3259
Biblioteka Narodowa	1	5095	3236	1859	4316	—	—	235	233	
National Library										
Biblioteki: Libraries:										
szkół wyższych	871	64036	51123	12913	11773	1375	13114	440	2830	
of higher education institutions										
Polskiej Akademii Nauk	68	4732	2883	1849	786	60	45	412	58	
of the Polish Academy of Sciences										
jednostek badawczo-rozwojowych ^d units ^d	105	3124	2144	980	1077	15	61	61	53	
of branch research-development										
publiczne	13	8404	7207	1197	2153	221	2207	81	74	
public										
inne	29	4118	2871	1247	455	39	237	—	11	
others										

a Głównie i podległe (zakładowe i oddziałowe); do 2011 r. dane podawano na podstawie badania cyklicznego, przeprowadzanego co 2 lata. b W ciągu roku. c Łącznie ze zbiorami specjalnymi. d Zgodnie z ustawą z dnia 30 IV 2010 r. (Dz. U. Nr 96, poz. 618) określone jako instytuty badawcze.

a Main and subsidiary (division and branch); until 2011 data are presented on the basis of periodic survey conducted every two years. b During the year. c Including special collection. d Accordance with the Law dated 30 IV 2010 (Journal of Laws No. 96, item 618) defined as research institutes.

TABL. 15 (346). NAKŁADY NA DZIAŁALNOŚĆ INNOWACYJNĄ W PRZEMYSŁE^a (ceny bieżące)EXPENDITURES ON INNOVATION ACTIVITIES IN INDUSTRY^a (current prices)

LATA YEARS SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	Ogółem Total	W tym nakłady Of which expenditures				
		na działalność badawczą i rozwojową ^b on research and development activity ^b	na zakup wiedzy ze źródeł zewnętrznych i oprogramo- wania on the acquisition of knowledge from external sources and the software	inwestycyjne na maszyny i urządzenia techniczne ^c capital — on the acqui- sition of machinery and tech- nical equip- ment ^c	na szkolenie personelu i na mar- keting dotyczący nowych lub istotnie ulepszonych produktów on personnel training and on marketing for new or significantly improved products	
w mln zł in mln zł						
OGÓŁEM	2005	14329,1	1367,1	625,1	8392,7	332,3
TOTAL	2010	22379,0	3272,8	1362,4	11711,6	528,6
	2011	19376,5	2617,2	686,5	11343,8	504,2
	2012	20293,2	3529,7	1026,9	11862,3	508,7
Górnictwo i wydobywanie		1306,9	229,9	#	850,5	7,5
Mining and quarrying						
Przetwórstwo przemysłowe		14853,4	3166,7	780,9	8014,7	497,5
Manufacturing						
w tym: of which:						
Produkcja artykułów spożywczych		1461,2	176,4	32,2	866,4	172,4
Manufacture of food products						
Produkcja napojów		722,1	#	#	518,7	60,3
Manufacture of beverages						
Produkcja wyrobów tekstylnych		50,1	13,9	1,4	33,1	#
Manufacture of textiles						
Produkcja odzieży		20,2	8,0	1,2	8,4	0,6
Manufacture of wearing apparel						
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ		186,7	11,0	2,7	127,5	#
Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ						
Produkcja papieru i wyrobów z papieru		409,9	8,3	#	341,4	0,8
Manufacture of paper and paper products						
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji		160,9	19,0	#	117,5	1,4
Printing and reproduction of recorded media						
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych Manufacture of chemicals and chemical products		990,7	172,0	19,0	511,6	49,1
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ		481,9	315,0	#	35,5	74,3
Manufacture of pharmaceutical products ^Δ						
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych Manufacture of rubber and plastic products		741,4	106,2	12,3	524,4	8,0
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych		1030,7	50,4	9,0	740,2	7,2
Manufacture of other non-metallic mineral products						
Produkcja metali		471,7	31,1	11,7	327,5	#
Manufacture of basic metals						
Produkcja wyrobów z metali ^Δ		1040,6	401,8	39,5	437,1	13,2
Manufacture of metal products ^Δ						

a W zakresie innowacji produktowych i procesowych; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. b Nakłady wewnętrzne i zewnętrzne. c Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi” oraz „srodków transportu”.

a For product and process innovations; data concern entities employing more than 49 persons. b Internal and external expenditures. c Concerns "machinery, technical equipment and tools" as well as "transport equipment".

TABL. 15 (346). NAKŁADY NA DZIAŁALNOŚĆ INNOWACYJNĄ W PRZEMYSŁE^a (dok.)EXPENDITURES ON INNOVATION ACTIVITIES IN INDUSTRY^a (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS	Ogółem Total	W tym nakłady Of which expenditures			
		na działalność badawczą i rozwojową ^b on research and development activity ^b	na zakup wiedzy ze źródeł zewnętrznych i oprogramo- wania on the acquisition of knowledge from external sources and the software	inwestycyjne na maszyny i urządzenia techniczne ^c capital — on the acqui- sition of machinery and tech- nical equip- ment ^c	na szkolenie personelu i na mar- keting dotyczący nowych lub istotnie ulepszonych produktów on personnel training and on marketing for new or significantly improved products
		w mln zł in mln zł			
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)					
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych Manufacture of computer, electronic and optical products	307,8	129,5	#	107,6	6,2
Produkcja urządzeń elektrycznych Manufacture of electrical equipment	888,2	253,1	12,2	476,6	24,9
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	777,3	248,2	65,9	384,8	18,2
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	2071,5	776,9	11,0	1147,5	#
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego Manufacture of other transport equipment	463,9	219,5	17,5	136,3	#
Produkcja mebli Manufacture of furniture	512,0	47,9	5,3	323,9	11,7
Pozostała produkcja wyrobów Other manufacturing	81,7	48,1	1,4	23,0	2,4
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń Repair and installation of machinery and equipment	205,8	88,9	#	48,7	3,7
Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ ... Electricity, gas, steam and air conditioning supply	3579,3	114,3	#	2855,3	#
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	553,6	18,7	10,1	141,8	#

a W zakresie innowacji produktowych i procesowych; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. b Nakłady wewnętrzne i zewnętrzne. c Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi” oraz „środków transportu”.

U w a g a. Spośród ogółu badanych podmiotów nakłady na działalność innowacyjną w przemyśle poniosło w: 2005 r. — 38,9% przedsiębiorstw, w 2010 r. — 29,6%, w 2011 r. — 29,8% i w 2012 r. — 28,8%.

a For product and process innovations; data concern entities employing more than 49 persons. b Internal and external expenditures. c Concerns "machinery, technical equipment and tools" as well as "transport equipment".

N o t e. Enterprises with expenditures on innovation activity in industry accounted for: in 2005 — 38,9%, in 2010 — 29,6%, 2011 — 29,8% and in 2012 — 28,8% of all surveyed entities.

TABL. 16 (347). UDZIAŁ PRZYCHODÓW NETTO ZE SPRZEDAŻY PRODUKTÓW NOWYCH LUB ISTOTNIE ULEPSZONYCH W PRZYCHODACH NETTO ZE SPRZEDAŻY W PRZEMYSLE^aSHARE OF NET REVENUES FROM SALES OF NEW OR SIGNIFICANTLY IMPROVED PRODUCTS IN NET REVENUES FROM SALES IN INDUSTRY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	produkty — w % — wprowadzone na rynek w latach products — in % — introduced into the market during			
	2008— —2010	2009— —2011	2010— —2012	
OGÓŁEM	12,4	9,7	10,2	TOTAL
Górnictwo i wydobywanie	2,0	0,2	0,4	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	2,7	0,2	0,2	Of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	15,6	12,2	12,9	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	5,8	4,6	3,2	Manufacture of food products
Produkcja napojów	6,6	8,1	9,8	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	24,7	9,6	11,7	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych	10,9	7,7	18,0	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	3,5	3,1	3,8	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	6,7	8,7	8,3	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	6,6	4,5	4,6	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	18,4	15,4	14,1	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośni- ków informacji	6,2	10,2	9,1	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	21,7	17,0	21,8	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicz- nych	10,2	12,3	9,1	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	8,5	8,7	5,9	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	11,0	7,6	5,4	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineral- nych surowców niemetalicznych	7,2	9,3	8,4	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	8,3	6,5	5,2	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	13,1	10,7	9,7	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektro- nicznych i optycznych	29,0	9,8	10,6	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	20,7	15,9	21,8	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	19,7	18,6	20,6	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przy- czep i naczep ^Δ	25,0	19,7	24,6	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego	24,0	23,5	28,1	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	14,6	11,9	9,7	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	9,1	11,5	6,3	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie ma- szyn i urządzeń	25,9	14,9	9,4	Repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	0,0	0,1	0,0	Electricity, gas, steam and air condition- ing supply
Dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja^Δ	2,1	4,5	3,9	Water supply; sewerage, waste man- agement and remediation activities
w tym:				of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	1,9	8,2	1,2	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	2,0	2,6	1,5	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób; do obliczenia udziału przyjęto za podsta-
wę (mianownik) przychody netto ze sprzedaży produktów oraz towarów i materiałów w przemyśle.

^a Data concern entities employing more than 49 persons; for calculating the share, the net revenues from sales of prod-
ucts, goods and materials in industry were adopted as the base (denominator).

TABL. 17 (348). WYNAŁAZKI I WZORY UŻYTKOWE KRAJOWE^a
RESIDENT INVENTIONS AND UTILITY MODELS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Wynalazki:					
zgłoszone	2028	3203	3878	4410	Patent applications
udzielone patenty	1054	1385	1989	1848	Patents granted
Wzory użytkowe:					
zgłoszone	600	879	940	941	Utility model applications
udzielone prawa ochronne	829	484	498	514	Rights of protection granted

a Zgłoszone w Urzędzie Patentowym RP.

Źródło: dane Urzędu Patentowego RP.

a Filed at the Patent Office of the Republic of Poland.

Source: data of the Patent Office of the Republic of Poland.

TABL. 18 (349). WYNAŁAZKI I WZORY UŻYTKOWE KRAJOWE^a WEDŁUG PODMIOTÓW ZGŁASZAJĄCYCH
RESIDENT INVENTIONS AND UTILITY MODELS^a BY FILING ENTITIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	wynalazki zgłoszone patent applications				wzory użytkowe zgłoszone utility model applications				

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH
IN ABSOLUTE NUMBER

OGÓŁEM | 2028 | 3203 | 3878 | 4410 | 600 | 879 | 940 | 941 | **TOTAL**

W ODSETKACH
IN PERCENT

OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
Jednostki naukowe Polskiej Akademii Nauk ^b	35,4	49,2	47,1	47,7	10,8	11,8	11,6	11,5	11,5	Scientific units of the Polish Academy of Sciences ^b
Podmioty gospodarcze	31,4	22,2	34,4	34,5	45,9	44,6	66,4	59,7	59,7	Economic entities
Osoby fizyczne	33,2	28,6	18,5	17,8	43,3	43,6	22,0	28,8	28,8	Natural persons

a Zgłoszone w Urzędzie Patentowym RP. b Łącznie z instytutami badawczymi i szkołami wyższymi.

Źródło: dane Urzędu Patentowego RP.

a Filed at the Patent Office of the Republic of Poland. b Including research institutes and higher education institutions.

Source: data of the Patent Office of the Republic of Poland.

TABL. 19 (350). WYNAŁAZKI ZAGRANICZNE ZGŁOSZONE W POLSCE I UDZIEŁONE PATENTY
NON-RESIDENT PATENT APPLICATIONS IN POLAND AND PATENTS GRANTED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	wynalazki zgłoszone patent applications				udzielone patenty patents granted				
OGÓŁEM	4565	227	245	247	1468	1619	1123	636	TOTAL
zgłoszone w trybie krajowym ^a	199	184	191	197	393	314	193	157	under national procedure ^a
zgłoszone w trybie międzynarodowym (PCT) ^b	4366	43	54	50	1075	1305	930	479	under the PCT procedure ^b
w tym:									of which:
Austria	53	6	1	1	34	41	34	11	Austria
Belgia	86	4	6	5	43	30	37	21	Belgium
Dania	115	4	6	3	34	50	26	15	Denmark
Finlandia	60	2	2	2	35	34	20	8	Finland

a, b Wynalazki zgłoszone w Urzędzie Patentowym RP: a — bezpośrednio, b — w ramach Układu o Współpracy Patentowej (faza krajowa).

a, b Patent applications to the Patent Office of the Republic of Poland: a — directly, b — under the Patent Cooperation Treaty (national phase).

TABL. 19 (350). WYNAŁAZKI ZAGRANICZNE ZGŁOSZONE W POLSCE I UDZIELONE PATENTY (dok.)

NON-RESIDENT PATENT APPLICATIONS IN POLAND AND PATENTS GRANTED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	wynalazki zgłoszone patent applications				udzielone patenty patents granted				
Francja	280	11	10	11	149	141	91	56	France
Hiszpania	36	1	1	2	12	10	10	10	Spain
Holandia	213	1	5	3	87	63	54	19	Netherlands
Irlandia	24	—	—	—	3	3	3	3	Ireland
Japonia	201	15	14	8	44	74	49	21	Japan
Kanada	33	2	2	4	14	15	15	1	Canada
Niemcy	1009	69	67	68	362	486	310	161	Germany
Stany Zjednoczone	1267	62	68	67	273	251	196	139	United States
Szwajcaria	350	12	17	4	71	117	85	66	Switzerland
Szwecja	160	9	4	7	84	58	31	24	Sweden
Węgry	23	—	1	1	10	6	4	3	Hungary
Wielka Brytania	194	5	2	6	67	66	42	20	United Kingdom
Włochy	164	5	3	10	70	84	53	28	Italy

Źródło: dane Urzędu Patentowego RP.

Source: data of the Patent Office of the Republic of Poland.

TABL. 20 (351). WYNAŁAZKI ZGŁOSZONE I UDZIELONE PATENTY WEDŁUG DZIAŁÓW TECHNIKI¹PATENT APPLICATIONS AND PATENTS GRANTED BY FIELD OF TECHNOLOGY¹

WYSZCZEGÓLNIENIE a — krajowe zagraniczne zgłoszone w Polsce: b — w trybie krajowym ² c — w trybie PCT ³	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION a — resident non-resident filed in Poland: b — under national procedure ² c — under the PCT procedure ³
	wynalazki zgłoszone patent applications				udzielone patenty patents granted				
OGÓŁEM	a 2028	3203	3878	4410	1054	1385	1989	1848	TOTAL
	b 199	184	191	197	393	314	193	157	
	c 4366	43	54	50	1075	1305	930	479	
w tym:									of which:
Podstawowe potrzeby ludzkie	a 333	420	501	509	162	130	219	271	Human necessities
	b 53	63	67	75	61	33	41	54	
	c 1069	6	7	8	289	338	218	174	
Różne procesy przemysłowe; transport	a 357	518	737	785	190	251	385	293	Performing operations; transporting
	b 34	16	25	19	90	88	47	19	
	c 530	6	10	10	145	216	131	42	
Chemia; metalurgia	a 366	712	790	917	278	300	602	663	Chemistry; metallurgy
	b 37	69	49	45	113	49	25	27	
	c 1872	8	17	10	435	476	392	192	
Włókiennictwo; papiernictwo	a 15	37	46	34	20	6	4	23	Textiles; paper
	b 3	—	4	2	12	7	2	3	
	c 57	—	—	—	23	25	11	8	
Budownictwo; górnictwo	a 265	287	318	360	85	137	171	131	Fixed constructions
	b 25	7	11	20	28	81	47	29	
	c 151	10	9	5	48	72	75	29	
Budowa maszyn; oświetlenie; ogrzewanie; uzbrojenie; technika minerska	a 261	378	387	455	121	241	245	169	Mechanical engineering; lighting; heating; weapons; blasting
	b 12	11	16	17	44	24	15	10	
	c 240	3	6	5	64	96	44	14	
Fizyka	a 257	351	477	490	105	168	250	218	Physics
	b 15	3	10	7	14	12	6	3	
	c 261	4	3	1	27	31	34	14	
Elektrotechnika	a 140	220	207	244	93	152	113	80	Electricity
	b 20	9	4	11	31	20	10	12	
	c 186	3	1	2	44	51	25	6	

¹ Na podstawie Międzynarodowej Klasyfikacji Patentowej (IPC). ², ³ Wynalazki zgłoszone w Urzędzie Patentowym RP: ² — bezpośrednio, ³ — w ramach Układu o Współpracy Patentowej — PCT (faza krajowa).

Źródło: dane Urzędu Patentowego RP.

¹ According to the International Patent Classification (IPC). ², ³ Patent applications to the Patent Office of the Republic of Poland: ² — directly, ³ — under the Patent Cooperation Treaty — PCT (national phase).

Source: data of the Patent Office of the Republic of Poland.

TABL. 21 (352). WYNAŁAZKI KRAJOWE ZGŁOSZONE DO OCHRONY W EUROPEJSKIM URZĘDZIE PATENTOWYM^aRESIDENT PATENT APPLICATIONS TO THE EUROPEAN PATENT OFFICE^a

DZIAŁY TECHNIKI ^b	2005 ^c	2009 ^c	2010 ^d	FIELDS OF TECHNOLOGY ^b
OGÓŁEM	128,03	284,66	221,51	TOTAL
Podstawowe potrzeby ludzkie	26,03	38,90	23,12	Human necessities
Różne procesy przemysłowe; transport	15,89	37,09	38,40	Performing operations; transporting
Chemia; metalurgia	23,06	40,51	30,29	Chemistry; metallurgy
Włókiennictwo; papiernictwo	1,20	11,61	5,75	Textiles; paper
Budownictwo; górnictwo	7,50	27,01	28,57	Fixed constructions
Budowa maszyn; oświetlenie; ogrzewanie; uzbrojenie; technika minerska	17,79	33,91	24,33	Mechanical engineering; lighting; heating; weapons; blasting
Fizyka	14,95	44,56	33,39	Physics
Elektrotechnika	21,59	51,06	37,65	Electricity

a Wynalazki zgłoszone podano według daty pierwszeństwa, czyli daty pierwszego zgłoszenia wynalazku do ochrony patentowej w Urzędzie Patentowym RP lub bezpośrednio w Europejskim Urzędzie Patentowym (EPO); data pierwszeństwa jest najbliższą w czasie datę dokonania wynalazku. b Na podstawie Międzynarodowej Klasyfikacji Patentowej (IPC). c Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. d Dane wstępne.

U w a g a. W celu uniknięcia wielokrotnego liczenia wynalazków zgłoszonych przez kilku wynalazców z różnych krajów zastosowano metodę naliczania cząstkowego (np. wynalazek zgłoszony przez dwóch autorów, z których jeden jest rezydentem polskim naliczany jest w prezentowanych danych jako 0,5).

Ź r ó d ł o: Internet <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>.

a Patent applications have been compiled by priority date, i.e. the first date of patent application, to protect an invention in the Patent Office of the Republic of Poland or directly in the European Patent Office (EPO); the priority date is the closest date to the date of invention. b According to the International Patent Classification (IPC). c Data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. d Preliminary data.

Note. To eliminate multiple counting of patent applications with several inventors from different countries fractional counting is used (e.g. a patent application submitted by two authors of whom one is Polish resident is counted in the data as 0,5).

S o u r c e: the Internet <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>.

TABL. 22 (353). PATENTY EUROPEJSKIE^a UPRAWOMOCNIONE W POLSCEEUROPEAN PATENTS^a VALIDATED IN POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
OGÓŁEM	12	4516	5790	6710	TOTAL
Patenty na wynalazki krajowe	—	24	20	30	Patents granted for resident inventions
Patenty na wynalazki zagraniczne	12	4492	5770	6680	Patents granted for non-resident inventions
w tym:					of which:
Austria	2	116	167	197	Austria
Belgia	—	156	203	176	Belgium
Dania	1	110	123	116	Denmark
Finlandia	—	63	76	88	Finland
Francja	—	413	548	595	France
Hiszpania	—	63	72	70	Spain
Holandia	1	188	252	275	Netherlands
Japonia	1	100	183	249	Japan
Niemcy	4	1401	1800	2029	Germany
Stany Zjednoczone	1	559	762	1032	United States
Szwajcaria	1	374	486	493	Switzerland
Szwecja	—	124	130	174	Sweden
Wielka Brytania	—	189	220	241	United Kingdom
Włochy	1	304	308	348	Italy

a Dane dotyczą patentów udzielonych przez Europejski Urząd Patentowy (EPO); patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 423.

Ź r ó d ł o: dane Urzędu Patentowego RP.

a Data concern patents granted by European Patent Office (EPO); see general notes, item 10 on page 423.

S o u r c e: data of the Patent Office of the Republic of Poland.

TABL. 23 (354). **REALIZACJA LICENCJI W PRZEMYSŁE^a**
REALIZATION OF LICENCES IN INDUSTRY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Licencje zagraniczne wykorzystywane .....	.	1066	1316	1915	<i>Foreign licences used</i>
Licencje polskie sprzedane:					<i>Polish licences sold:</i>
w kraju	21	23	168	330	<i>in the country</i>
za granicą	3	22	21	33	<i>abroad</i>
w tym do krajów Unii Europejskiej	2	14	6	13	<i>of which to European Union countries</i>

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

a Data concern entities employing more than 49 persons.

Społeczeństwo informacyjne

Information society

TABL. 24 (355). **GOSPODARSTWA DOMOWE^a POSIADAJĄCE DOSTĘP DO INTERNETU WEDŁUG RODZAJÓW ŁĄCZY**
HOUSEHOLDS^a HAVING ACCESS TO THE INTERNET BY TYPE OF CONNECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005			2010			2012			SPECIFICATION
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
	w % ogółu gospodarstw			in % of total households						
O G Ó Ł E M^b	30,4	36,1	18,8	63,4	66,9	56,2	70,5	72,6	66,1	T O T A L^b
posiadające łącza:										<i>having:</i>
Szerokopasmowe	15,6	20,6	5,2	56,8	61,6	46,9	67,0	70,2	60,5	<i>Broadband connections</i>
przez telefon stacjonarny — cyfrowe linie abonenckie (DSL)	8,4	10,8	3,2	25,2	25,2	25,3	18,6	16,7	22,5	<i>connections via stationary phone — digital subscriber line (DSL)</i>
inne ^c	8,3	11,2	2,2	34,9	40,0	24,2	53,7	59,0	42,6	<i>other connections^c</i>
Wąskopasmowe	14,6	15,3	13,1	6,6	5,3	9,4	3,5	2,5	5,6	<i>Narrowband connections</i>
przez telefon stacjonarny — modem analogowy lub modem cyfrowy (ISDN)	10,4	11,7	7,7	6,4	5,8	7,6	2,4	1,9	3,5	<i>connections via stationary phone — analogue modem or digital modem (ISDN)</i>
przez telefon komórkowy ^d	13,4	15,1	9,9	6,6	5,8	8,4	7,9	6,9	10,1	<i>connections via mobile phone^d</i>

a Dane dotyczą gospodarstw domowych z co najmniej 1 osobą w wieku 16—74 lata, posiadających dostęp do Internetu w miejscu zamieszkania, przez komputery stacjonarne, przenośne (laptopy) i podręczne (palmtopy i organizery), telefony komórkowe, konsole do gier komputerowych i inne urządzenia. b W podziale według łączy gospodarstwo domowe może być wykazane więcej niż jeden raz, jeśli korzysta z więcej niż jednego rodzaju łączy. c, d Obejmują łącza internetowe: c — m.in. przez TV kablową lub telefony komórkowe trzeciej generacji (UMTS), d — przez telefony komórkowe drugiej generacji (WAP, GPRS).

U w a g a. Gospodarstwa domowe wyposażone w komputery stacjonarne, przenośne i podręczne stanowiły w 2005 r. 40%, w 2010 r. — 69%, a w 2012 r. — 73% ogółu badanych gospodarstw.

a Data concern households with at least one person aged 16—74 having the Internet access at home by means of computers (desktop, laptop or handheld), mobile phones, game consoles or any other devices. b In the division by connections, the same household can be counted more than once if it uses more than one type of connection. c, d Includes the following Internet connections: c — among others, via cable TV or mobile phones 3G (UMTS), d — via mobile phones 2G (WAP, GPRS).

N o t e. Households equipped with computers (desktop, laptop or handheld) accounted for: in 2005 — 40%, in 2010 — 69% and in 2012 — 73% of total surveyed households.

TABL. 25 (356). OSOBY W WIEKU 16—74 LATA KORZYSTAJĄCE Z INTERNETU^aPERSONS AGED 16—74 USING THE INTERNET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2010			2012		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
	w % ogółu osób w wieku 16—74 lata			in % of total persons aged 16—74					
OGÓŁEM^b TOTAL^b	35,1	42,0	23,2	58,8	65,1	48,1	62,3	68,1	52,4
WEDŁUG MIEJSCA KORZYSTANIA BY PLACES OF USE									
W miejscu zamieszkania	20,4	27,0	8,9	53,7	60,1	42,8	59,3	65,1	49,3
<i>At home</i>									
W mieszkaniu innych osób	8,0	9,6	5,1	11,4	12,8	9,0	12,3	14,7	8,2
<i>In other people's houses</i>									
W pracy	11,1	14,0	6,1	18,6	23,8	9,9	20,8	26,0	12,0
<i>At work</i>									
W szkole lub na uczelni	10,0	10,2	9,6	9,3	9,5	9,1	9,0	9,1	8,7
<i>At school or university</i>									
W innym miejscu publicznym ^c	6,0	7,0	4,3	5,5	6,7	3,5	8,5	10,6	4,8
<i>In other public places^c</i>									
WEDŁUG CELU KORZYSTANIA NA UŻYTEK PRYWATNY BY PURPOSE OF PRIVATE USE									
Korzystanie z poczty elektronicznej	24,1	30,8	12,5	47,8	55,0	35,5	51,1	57,7	39,8
<i>Sending/receiving e-mails</i>									
Telefonowanie przez Internet, odbywanie wideokonferencji	4,5	5,9	2,0	20,0	23,0	15,0	24,1	27,3	18,8
<i>Making a telephone call via the Internet, video conferencing</i>									
Wyszukiwanie informacji o towarach lub usługach	18,0	22,8	9,7	39,2	44,1	31,0	47,5	53,0	38,1
<i>Finding information about goods or services</i>									
Zakup towarów i usług ^d	5,4	7,5	1,7	20,2	24,0	13,6	20,8	24,8	13,9
<i>Purchase of goods or services^d</i>									
Korzystanie z serwisów turystycznych	6,3	8,8	2,0	17,4	21,3	10,7	12,4	15,8	6,6
<i>Using services related to travel and accommodation</i>									
Granie w gry komputerowe, pobieranie plików z grami, muzyką, grafiką itp.	12,0	14,8	7,1	22,0	24,2	18,2	28,1	31,6	21,9
<i>Playing or downloading games, music, images etc.</i>									
Pobieranie programów komputerowych	7,5	9,6	4,0	16,5	19,0	12,4	16,5	19,5	11,5
<i>Downloading software</i>									
Czytanie online, pobieranie plików z gazetami lub czasopismami	12,5	16,3	5,9	17,4	20,3	12,5	29,7	33,8	22,8
<i>Reading or downloading online newspapers or magazines</i>									
Szukanie pracy, wysyłanie ofert dotyczących zatrudnienia	4,6	6,0	2,2	10,4	12,5	6,8	13,7	16,3	9,3
<i>Looking for a job or sending job application</i>									
Wyszukiwanie informacji dotyczących zdrowia	7,1	9,9	2,4	25,3	29,0	19,1	31,4	37,9	20,4
<i>Finding health-related information</i>									
Korzystanie z usług: Using the service of:									
bankowych	5,9	8,4	1,6	25,3	32,0	13,9	32,0	39,0	19,9
<i>Internet banking</i>									
administracji publicznej ^e	12,5	16,4	5,8	28,1	33,9	18,0	31,6	37,5	21,5
<i>public administration^e</i>									

a Dotyczy osób, które korzystały z Internetu w I kwartale danego roku oraz od II do IV kwartału przed danym rokiem w przypadku pozycji „Korzystanie z usług administracji publicznej” w latach 2010—2012 i pozycji „Wyszukiwanie informacji dotyczących zdrowia” w 2012 r. b W podziale według miejsca i celu korzystania na użytek prywatny 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz, jeśli korzystała z Internetu w więcej niż jednym miejscu i w więcej niż jednym celu. c Między innymi w kawiarence internetowej, bibliotece publicznej, w punkcie będącym w zasięgu Internetu bezprzewodowego (hotspot). d Poprzez złożenie zamówienia na stronie internetowej sprzedawcy lub w portalu aukcyjnym. e W celu pozyskiwania informacji, pobierania i odsyłania wypełnionych formularzy.

a Concerns persons using the Internet in the first quarter of the year and in quarters II—IV of the respective preceding year for the item "Using the service of public administration" in 2010—2012 and for the item "Finding health-related information" in 2012. b In the division by place and purpose of private use, one person may be indicated more than once if he or she used the Internet in more than one place and for more than one purpose. c Among others in places like: Internet cafe, public library or any location within the range of wireless network providing access to the Internet (hotspot). d By placing an order on a seller's website or an auction website. e For the purpose of obtaining information, downloading and sending filled-in forms.

TABL. 26 (357). PRZEDSIĘBIORSTWA^a WYKORZYSTUJĄCE WYBRANE TECHNOLOGIE INFORMACYJNO-TELEKOMUNIKACYJNE

Stan w styczniu

ENTERPRISES^a USING SELECTED INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES

As of January

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Komputery ^b Com- puters ^b	Dostęp do Internetu Internet access		Własna strona interne- towa Own website	Automatyczna wymiana danych Automatic data exchange		
		ogółem total	w tym szeroko- pasmowy ^c of which broadband ^c		na zewnątrz przedsię- biorstwa outside the enterprise	wewnątrz przedsię- biorstwa inside the enterprise	
							w % ogółu przedsiębiorstw ^a danego rodzaju działalności in % of total enterprises ^a of a given economic activity
OGÓŁEM	2005	92,0	86,1	42,3	48,8	.	.
TOTAL	2010	97,1	95,8	69,0	65,5	49,4	34,0
	2011	95,7	93,9	77,5	64,7	66,1	34,5
	2012	94,7	93,2	81,9	67,6	74,1	36,3
Przetwórstwo przemysłowe	2005	90,6	84,4	36,5	51,6	.	.
Manufacturing	2010	96,6	94,8	65,9	69,1	47,4	31,6
	2011	95,3	93,1	75,0	68,1	65,2	31,4
	2012	94,9	93,3	80,9	72,4	75,3	34,6
Wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	2005	99,2	99,0	75,3	68,1	.	.
Electricity, gas, steam and air condi- tioning supply	2010	100,0	100,0	83,8	76,8	65,4	51,2
	2011	96,1	96,1	88,8	73,2	79,1	61,1
	2012	98,2	98,2	95,3	65,8	83,7	54,5
Dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2005	98,8	98,8	53,6	53,1	.	.
Water supply; sewerage, waste man- agement and remediation activities	2010	99,3	99,3	79,4	71,5	57,9	40,6
	2011	98,8	98,3	86,1	69,9	71,9	43,0
	2012	98,5	97,4	89,6	77,2	79,8	45,0
Budownictwo	2005	90,2	84,8	36,9	38,6	.	.
Construction	2010	97,1	96,3	63,9	59,3	43,9	19,7
	2011	93,8	91,9	71,9	55,5	60,1	21,3
	2012	92,2	91,3	78,0	61,1	69,9	22,5
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	2005	93,9	86,7	42,0	44,6	.	.
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	2010	97,8	96,1	70,3	59,5	52,9	41,3
	2011	96,7	94,8	78,9	60,9	69,1	41,2
	2012	95,3	93,3	81,9	63,0	73,7	44,5
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	2005	93,6	89,6	51,0	50,6	.	.
	2010	97,7	97,3	69,5	62,1	52,6	33,9
	2011	96,8	96,1	79,8	58,3	71,4	34,6
	2012	95,9	94,7	82,2	55,0	75,9	32,8
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2005	75,0	66,7	24,7	41,5	.	.
Accommodation and catering ^Δ	2010	92,4	90,5	59,0	65,4	35,8	19,4
	2011	90,0	87,6	67,5	69,7	51,8	21,1
	2012	87,4	85,6	72,3	68,9	60,8	21,1
Informacja i komunikacja	2005	94,1	94,0	78,9	81,1	.	.
Information and communication	2010	99,2	99,0	92,9	91,3	59,9	61,4
	2011	99,6	99,4	97,7	92,1	74,3	65,3
	2012	97,7	97,4	94,6	89,6	77,7	53,8
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	2005	98,3	95,4	56,8	41,8	.	.
Real estate activities	2010	99,5	99,5	80,9	67,0	55,8	42,6
	2011	98,1	97,3	85,1	63,3	68,5	43,4
	2012	99,4	98,7	93,0	70,9	82,9	45,8
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (z wyłączeniem działal- ności weterynaryjnej)	2005	98,8	96,7	70,2	68,7	.	.
Professional, scientific and technical activities (excluding veterinary ac- tivities)	2010	98,2	98,2	82,2	80,6	50,3	37,7
	2011	98,6	98,4	91,9	79,5	71,0	40,0
	2012	98,5	98,1	93,3	80,4	82,1	42,0

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Stacjonarne i przenośne, np. laptopy (notebooki); w latach 2011 i 2012 również smartfony i nettopy; dane nie obejmują komputerów zintegrowanych z innymi urządzeniami na jednej płycie montażowej, komputerów służących do sterowania i regulacji procesów technologicznych oraz w 2005 r. — urządzeń podręcznych (palmtopów, PDA). c Od 2010 r. obejmuje także dostęp mobilny wykorzystujący co najmniej technologię trzeciej generacji (3G), tzn. sieć cyfrową telefonii komórkowej o poszerzonej pojemności umożliwiającej transmisję wideo i transmisję pakietową.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Desktop and portable computers, e.g. laptops (notebooks); in 2011 and 2012 also smartphones and nettops; data do not include computers integrated to other machines or devices on the same assembly board, computers used for the control and regulation of technological processes as well as in 2005 — handheld devices (palmtops, PDAs). c Since 2010 including mobile broadband connection using at least 3G technology, i.e. digital mobile network of broadened volume enabling video and package transmission.

TABL. 26 (357). PRZEDSIĘBIORSTWA^a WYKORZYSTUJĄCE WYBRANE TECHNOLOGIE INFORMACYJNO-TELEKOMUNIKACYJNE (dok.)

Stan w styczniu

ENTERPRISES^a USING SELECTED INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES (cont.)

As of January

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Komputery ^b Com- puters ^b	Dostęp do Internetu Internet access		Własna strona interne- towa Own website	Automatyczna wymiana danych Automatic data exchange	
		ogółem total	w tym szeroko- pasmowy ^c of which broadband ^c		na zewnątrz przedsię- biorstwa outside the enterprise	wewnątrz przedsię- biorstwa inside the enterprise
Administrowanie i działalność wspie- 2005	95,1	88,5	52,9	54,3	.	.
rajająca ^Δ 2010	95,0	93,2	69,5	66,4	52,1	33,1
Administrative and support service 2011	93,0	91,8	74,8	66,9	65,8	34,0
activities 2012	92,2	90,0	79,2	70,4	71,7	35,0
Pozostała działalność usługowa — 2010	92,6	92,6	83,3	81,5	57,4	51,9
naprawa i konserwacja komputerów 2011	100,0	100,0	96,2	98,1	69,8	45,3
i sprzętu komunikacyjnego 2012	98,5	98,5	95,4	84,6	80,0	67,7
Other service activities — repair of computers and communication equipment						

a—c Notki patrz na str. 442.

a—c See footnotes on page 442.

TABL. 27 (358). PRZEDSIĘBIORSTWA^a PROWADZĄCE HANDEL ELEKTRONICZNYENTERPRISES^a CONDUCTING E-COMMERCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w % ogółu przedsiębiorstw ^a danego rodzaju działalności in % of total enterprises ^a of a given economic activity				

DOKONUJĄCE ZAKUPÓW
SENDING ORDERS

OGÓŁEM	25,6	16,4	19,3	21,2	TOTAL
Przetwórstwo przemysłowe	23,2	13,8	17,3	19,2	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	36,8	20,2	35,0	35,4	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	31,1	13,8	23,2	19,6	Water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities
Budownictwo	18,2	10,8	13,7	14,6	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	28,9	20,0	22,3	25,3	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	22,5	16,0	17,2	18,0	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	25,8	10,4	14,5	16,5	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	63,2	47,7	42,0	40,4	Information and communication
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	16,5	11,6	16,8	16,7	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i tech- niczna (z wyłączeniem działalności wete- rynaryjnej)	30,0	22,9	24,2	29,4	Professional, scientific and technical activ- ities (excluding veterinary activities)
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ ...	28,4	13,5	20,7	19,6	Administrative and support service activities
Pozostała działalność usługowa — naprawa i konserwacja komputerów i sprzętu komu- nikacyjnego .....	.	73,6	60,0	61,3	Other service activities — repair of computers and communication equipment

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 27 (358). PRZEDSIĘBIORSTWA^a PROWADZĄCE HANDEL ELEKTRONICZNY (dok.)ENTERPRISES^a CONDUCTING E-COMMERCE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w % ogółu przedsiębiorstw ^a danego rodzaju działalności in % of total enterprises ^a of a given economic activity				
PROWADZĄCE SPRZEDAŻ RECEIVING ORDERS					
OGÓŁEM	10,2	10,0	10,9	10,7	TOTAL
Przetwórstwo przemysłowe	10,9	11,6	11,8	12,5	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	0,0	2,9	1,9	3,1	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	6,8	0,9	2,2	3,1	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	3,0	2,6	3,2	2,4	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	11,6	13,4	16,2	16,2	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	11,1	9,1	9,2	6,2	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	23,6	11,4	13,4	13,4	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	24,2	24,2	24,5	17,7	Information and communication
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	1,2	0,3	1,3	1,3	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (z wyłączeniem działalności weterynaryjnej)	5,6	5,5	3,5	5,8	Professional, scientific and technical activities (excluding veterinary activities)
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	12,6	5,5	7,1	7,6	Administrative and support service activities
Pozostała działalność usługowa — naprawa i konserwacja komputerów i sprzętu komunikacyjnego .....	.	26,4	23,1	33,9	Other service activities — repair of computers and communication equipment

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 28 (359). PRZEDSIĘBIORSTWA WYKORZYSTUJĄCE INTERNET W KONTAKTACH Z ADMINISTRACJĄ PUBLICZNĄ^aENTERPRISES USING THE INTERNET TO CONTACT PUBLIC ADMINISTRATION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w % ogółu przedsiębiorstw ^a danego rodzaju działalności in % of total enterprises ^a of a given economic activity				
OGÓŁEM	61,0	92,0	90,2	90,4	TOTAL
Przetwórstwo przemysłowe	59,8	91,4	90,4	90,9	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	84,2	96,1	96,7	100,0	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	61,8	97,8	96,5	95,4	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	62,8	91,1	89,0	88,9	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	58,2	92,1	89,7	90,2	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	59,0	93,3	90,9	90,2	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	55,5	82,8	79,5	79,9	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	76,7	98,4	96,2	97,6	Information and communication
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	74,3	96,5	98,3	97,0	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (z wyłączeniem działalności weterynaryjnej)	76,2	97,2	95,9	93,8	Professional, scientific and technical activities (excluding veterinary activities)
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	57,3	90,3	88,2	88,3	Administrative and support service activities
Pozostała działalność usługowa — naprawa i konserwacja komputerów i sprzętu komunikacyjnego	—	100,0	95,4	98,4	Other service activities — repair of computers and communication equipment

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; przedsiębiorstwa wykorzystują Internet głównie w celu: pozyskiwania informacji, pobierania i odsyłania wypełnionych formularzy, obsługi procedur administracyjnych oraz składania ofert dotyczących zamówień publicznych.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; enterprises use the Internet mainly for: obtaining information, downloading and returning filled in forms, treating an administrative procedure, submitting a proposal in a public electronic tender system.

Uwagi ogólne

1. **Wskaźniki cen produkcji globalnej, zużycia pośredniego, produktu krajowego brutto oraz popytu krajowego** (spożycia i akumulacji) przedstawiają w sposób syntetyczny zmiany cen w gospodarce narodowej. Wskaźniki te uzyskano ze zbiorczych rachunków gospodarki narodowej opracowanych według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)”; patrz dział „Rachunki narodowe” na str. 683.

Prezentowane dane za 2012 r. są nieostateczne.

2. Do obliczeń **wskaźników cen nakładów inwestycyjnych** wykorzystano wskaźniki cen nakładów na poszczególne rodzaje środków trwałych oraz pozostałych nakładów. Szczegółowe wyjaśnienia dotyczące rodzajów nakładów podano w uwagach ogólnych działu „Inwestycje. Środki trwałe”, ust. 1 na str. 664. Wskaźniki cen obliczono na podstawie struktury wartości nakładów inwestycyjnych (po wyeliminowaniu odsetek od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) z roku poprzedzającego rok badany.

3. **Wskaźniki cen transakcyjnych w handlu zagranicznym** (importu i eksportu) określają zmiany cen w walutach obcych oraz zmiany kursów walut wyrażonych w złotych. Obserwacja zmian cen wybranych towarów prowadzona jest przy wykorzystaniu danych o obrotach handlu zagranicznego (w imporcie na warunkach cif, w eksporcie na warunkach fob). Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu struktury wartości obrotów handlu zagranicznego z roku badanego.

Wskaźnik „terms of trade” jest to stosunek zmian cen towarów eksportowanych do zmian cen towarów importowanych.

4. **Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych oraz cen towarów i usług zakupywanych przez gospodarstwa indywidualne w rolnictwie** obliczono przyjmując jako system wag strukturę sprzedaży produktów rolnych oraz zakupu towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

Wskaźniki cen produktów rolnych sprzedawanych wyrażają zmiany średnich ważonych cen skupu i cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach.

Wskaźniki cen towarów i usług zakupywanych wyrażają zmiany cen detalicznych towarów i usług zakupywanych na cele konsumpcyjne, bieżącej produkcji rolniczej i inwestycyjne. Jako systemy wag przyjęto w zakresie towarów i usług przeznaczonych na cele:

- 1) konsumpcyjne — strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych rolników, uzyskaną z badania budżetów gospodarstw domowych;
- 2) bieżącej produkcji rolniczej — strukturę zakupów dokonanych przez gospodarstwa indywidualne;
- 3) inwestycyjne — strukturę wydatków pieniężnych ustaloną na podstawie danych o akumulacji, wynikającą z rachunków narodowych.

General notes

1. Price changes in the national economy are synthetically expressed by **price indices of gross output, intermediate consumption, gross domestic product and domestic demand** (final consumption expenditure and gross capital formation). These indices are obtained from aggregated national accounts which are compiled according to principles of the system of national accounts, following recommendations of the “European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)”; see the chapter “National accounts” on page 683.

Data for 2012 are preliminary.

2. **Investment outlays price indices** are compiled with the use of price indices of outlays for particular types of fixed assets and other outlays. Detailed explanations on types of investment outlays — see general notes to the chapter “Investments. Fixed assets”, item 1 on page 664. The structure of investment outlays value (excluding interest on investment credits and loans) in the year preceding surveyed year is used for calculation of the price indices.

3. **Transaction price indices of foreign trade** (imports and exports) define changes in foreign currency prices and changes in exchange rates of foreign currencies expressed in zlotys. Observation of changes in prices of selected commodities is conducted with the use of data concerning foreign trade turnover (imports — cif, exports — fob). Price indices are calculated applying the structure of turnover value in the surveyed year.

“**Terms of trade**” index presents the relation of price changes of exported commodities to price changes of imported commodities.

4. **Price indices of sold agricultural products and price indices of goods and services purchased by private farms** have been calculated using as a weight system the structure of the sold agricultural products as well as the structure of purchased goods and services from the year preceding the surveyed year.

Price indices of sold agricultural products reflect changes in average weighted procurement prices and marketplace prices received by farmers.

Price indices of purchased goods and services illustrate changes in retail prices of goods and services purchased for consumer, current agricultural production or investment purposes. The following weight systems have been applied for goods and services intended for:

- 1) consumption — the structure of expenditure (excluding own consumption) of households of farmers resulting from household budgets survey;
- 2) current agricultural production — the structure of purchases which were carried out by private farms;
- 3) investment — the structure of monetary expenditure based on data from national accounts concerning gross capital formation.

Wskaźnik relacji cen („nożyce cen”) jest to stosunek wskaźnika cen produktów rolnych sprzedawanych do wskaźnika cen towarów i usług zakupowanych.

5. Dane o **cenach skupu** dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów.

Przeciętne ceny roczne obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług — VAT) i ilości poszczególnych produktów rolnych.

6. **Relacje cen detalicznych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu produktów rolnych** informują, jaką ilość produktu rolnego należy sprzedać, aby zakupić dany środek produkcji. Relacje cen obliczono przy przyjęciu przeciętnych cen rocznych.

7. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach** są miesięczne notowania cen dokonane przez stałych ankietów na celowo wytypowanych ok. 440 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami.

Przeciętne ceny roczne obliczono jako średnie arytmetyczne z przeciętnych cen w poszczególnych miesiącach.

8. Źródłem informacji o **cenach gruntów ornych w obrocie prywatnym** jest kwartalne badanie przeprowadzone w formie wywiadu przez ankietę z użytkownikiem gospodarstwa indywidualnego wylosowanego do reprezentacyjnych badań rolniczych. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach gruntów ornych były notowania korespondentów rolnych.

Przeciętne ceny roczne obliczono jako średnie arytmetyczne z przeciętnych cen kwartalnych.

Przeliczenia cen gruntów na żyto i żywiec rzeźny wstępnie dokonano przy przyjęciu przeciętnych rocznych cen targowiskowych tych produktów.

9. Wskaźniki cen, o których mowa w pkt. 1)—3), charakteryzują zmiany cen bazowych. Z uwagi na niewystępowanie dotacji do produktów i podatku akcyzowego w produkcji budowlano-montażowej, cena bazowa równa się cenie producenta. Definicje **cen bazowej** i **ceny producenta** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 35.

Do obliczeń przyjęto następujące założenia metodyczne:

1) **wskaźniki cen produkcji sprzedanej przemysłu** opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów wyrobów i usług (ok. 30,0 tys. w 2012 r.), uzyskiwanych przez dobrane w sposób celowy podmioty gospodarcze (ok. 3,3 tys. w 2012 r.), zaliczone według PKD 2007 do sekcji: „górnictwo i wydobywanie”, „przetwórstwo przemysłowe”, „wytworzenie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych”, „dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. Obserwacją objęto

Index of price relations (“price gap”) constitutes the ratio of price index of sold agricultural products to price index of purchased goods and services.

5. Data on **procurement prices** concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers.

Average annual prices were calculated as a quotient of value (without value added tax — VAT) and quantity of each agricultural product.

6. **Relations between retail prices of means of production for agriculture and procurement prices of agricultural products** inform about a quantity of agricultural product that should be sold to buy the given mean of production. Relations have been computed with the use of average annual prices.

7. The information on **prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces** comes from price quotations of agricultural products provided by a network of interviewers collecting it on about 440 selected marketplaces. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents whose reports also included prices of products traded between farms.

Average annual prices were calculated as arithmetic mean of average monthly prices.

8. The source of information on **prices of arable land in private turnover** is a quarterly interview with holders of private farms selected for agricultural sample survey. Until 2004 information on prices of arable land was received from agricultural correspondents.

Average annual prices were calculated as arithmetic mean of average quarterly prices.

Recalculation of arable land prices into rye and pigs for slaughter have been made using their average annual prices on marketplaces.

9. Price indices which are described in points 1)—3) characterize changes in basic prices. Taking into consideration the lack of subsidies on products and the excise tax in the construction and assembly production, the basic price equals a producer's price. Definitions of **basic price** and **producer's price** are given in general notes to the Yearbook, item 10 on page 35.

Calculations are based on the following methodological assumptions:

1) **price indices of sold production of industry** are calculated on the basis of a monthly survey of prices of products and services representatives (about 30,0 thous. in 2012) received by specifically selected economic entities (about 3,3 thous. in 2012), included in "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply", "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities" sections of NACE Rev. 2, in which number of employees exceeds 9 persons. Observation covers data on prices of representative items and value of their sale.

dane dotyczące cen oraz wartości sprzedaży reprezentantów. Wskaźniki cen na szczeblu podmiotu gospodarczego obliczane są jako średnie ważone wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu.

System wag do obliczeń agregatowych wskaźników cen produkcji sprzedanej przemysłu stanowi struktura sprzedaży zrealizowanej w 2010 r. przez podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. System ten uwzględnia zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen;

- 2) **wskaźniki cen produkcji budowlano-montażowej** opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów robót (ok. 3,5 tys. w 2012 r.) realizowanych przez dobrane w sposób celowy podmioty gospodarcze (ok. 480 w 2012 r.) zaliczone według PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. Obserwacją objęto ceny skalkulowane na podstawie aktualnej bazy kosztowo-cenowej badanych jednostek według powszechnie stosowanych zasad kalkulacji cen produkcji budowlano-montażowej. Wskaźniki cen na szczeblu podmiotu gospodarczego obliczane są jako średnie ważone wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu.

System wag do obliczeń agregatowych wskaźników cen produkcji budowlano-montażowej stanowi struktura sprzedaży zrealizowanej w 2010 r. przez podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. System ten uwzględnia zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen;

- 3) **wskaźniki cen usług transportu, gospodarki magazynowej i telekomunikacji** opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów usług (ok. 1,6 tys. w 2012 r.) w zakresie przewozu pasażerów i ładunków oraz pozostałych usług świadczonych przez dobrane w sposób celowy podmioty gospodarcze (ok. 310 w 2012 r.), zaliczone według PKD 2007 do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” oraz działu „Telekomunikacja” w sekcji „Informacja i komunikacja”, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. Obserwacją objęto dane dotyczące cen oraz wartości sprzedaży reprezentantów. Wskaźniki cen na szczeblu podmiotu gospodarczego obliczane są jako średnie geometryczne wskaźników cen reprezentantów.

System wag do obliczeń agregatowych wskaźników cen usług transportu, gospodarki magazynowej i telekomunikacji został opracowany na podstawie danych dotyczących obrotów zrealizowanych przez podmioty gospodarcze w 2010 r.

10. Podstawę do opracowania **wskaźników cen towarów i usług** stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych oraz

Price indices at the economic entity level are calculated as weighted averages of price indices of representative items using, as a weight system, value of their sale in the surveyed month.

The weight system for calculation of the aggregated price indices of sold production of industry is based on the sales structure carried out in 2010 by economic entities in which the number of employees exceeds 9 persons. This system regards the price and sales structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer;

- 2) **price indices of construction and assembly production** are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works representatives (about 3,5 thous. in 2012) realized by specifically selected economic entities (about 480 in 2012) included in the "Construction" section of NACE Rev. 2 in which the number of employees exceeds 9 persons. Observation covers prices calculated on a current cost-price basis in surveyed units according to generally applied rules of price calculation of construction and assembly production. Price indices at the economic entity level are calculated as weighted averages of price indices of representative items using, as a weight system, value of their sale in the surveyed month.

The weight system for calculation of the aggregated price indices of construction and assembly production is based on the sales structure carried out in 2010 by economic entities in which the number of employees exceeds 9 persons. This system regards the price and sales structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer;

- 3) **price indices of transport, storage and telecommunications** are calculated on the basis of a monthly survey of prices of services representatives (about 1,6 thous. in 2012) in the field of passenger and freight transport and other services rendered by purposively selected economic entities (about 310 in 2012), included in the "Transportation and storage" section and "Telecommunications" division in the section "Information and communication" of NACE Rev. 2, in which the number of employees exceeds 9 persons. The observation covers data on prices of representative items and value of their sale. Price indices at the economic entity level are calculated as geometric means of price indices of representative items.

The weight system for calculation of the aggregated price indices of transport, storage and telecommunications services is based on the turnover generated by economic entities in 2010.

10. The basis for compiling **the price indices of goods and services** is price observation of representatives of consumer and non-consumer

niekonsumpcyjnych (ok. 1700—2100 w różnych latach).

Wskaźniki cen towarów i usług **konsumpcyjnych** obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych (patrz dział „Budżety gospodarstw domowych”, ust. 7 na str. 294). Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Wskaźniki cen towarów i usług **ogółem** oraz towarów i usług **niekonsumpcyjnych** obliczono, przyjmując jako system wag strukturę ich sprzedaży z roku poprzedzającego rok badany.

11. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** towarów i usług są:

- 1) notowania cen dokonywane przez ankierów w wybranych punktach sprzedaży, w wytypowanych rejonach badania cen;
- 2) cenniki, zarządzenia i decyzje w zakresie cen jednolitych obowiązujących na terenie całego kraju lub jego części;
- 3) notowania cen towarów i usług zakupywanych przez Internet.

Przeciętne ceny w grudniu obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego kraju.

goods and services (about 1700—2100 in various years).

*Price indices of **consumer** goods and services have been calculated applying the weight system based on the structure of households' expenditure (excluding own consumption) on purchasing consumer goods and services, from year preceding the surveyed year, derived from the household budgets survey (see chapter "Household budgets", item 7 on page 294). The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).*

*The **total** price indices of goods and services and price indices of **non-consumer** goods and services have been computed applying, as the weight system, their sales structure in the year preceding the surveyed year.*

11. *The sources of information on **retail prices** of goods and services are the following:*

- 1) quotations conducted by price collectors in selected sales outlets, in selected price survey regions;*
- 2) price lists, regulations and decisions applicable as the uniform prices ruling throughout the country or its part;*
- 3) collected prices of goods and services purchased online.*

Average prices in December have been computed as the arithmetic means of quotations throughout the country.

TABL. 1 (360). WSKAŹNIKI CEN PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO, POPYTU KRAJOWEGO I NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH

PRICE INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT, DOMESTIC DEMAND AND INVESTMENT OUTLAYS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Produkcja globalna <i>Gross output</i>	101,8	103,8	103,3	103,3	102,1	105,3	103,0	237,6	141,8	124,9	108,5
Zużycie pośrednie <i>Intermediate consumption</i>	102,3	103,8	103,5	101,9	103,2	107,0	102,8	235,1	144,8	127,2	110,0
Produkt krajowy brutto <i>Gross domestic product</i>	101,5	103,9	103,1	103,7	101,4	103,3	102,5	233,5	137,8	121,2	105,9
Popyt krajowy <i>Domestic demand</i>	101,5	103,2	103,7	102,4	102,0	104,1	103,0	236,6	136,2	121,5	107,2
spożycie <i>final consumption expenditure</i>	101,5	103,1	104,3	102,7	102,7	104,7	103,6	251,5	142,1	124,7	108,5
w tym spożycie indywidualne w sek- torze gospodarstw domowych (z do- chodów osobistych) <i>of which individual consumption exp- penditure of households sector</i>	101,2	102,5	104,4	102,4	102,4	104,9	103,8	247,7	140,0	123,7	108,9
akumulacja <i>gross capital formation</i>	101,5	103,7	101,9	101,4	99,5	101,9	100,8	190,7	117,7	111,3	102,7
w tym nakłady brutto na środki trwałe of which gross fixed capital formation	101,2	103,6	102,1	101,5	99,2	101,1	100,6	188,7	116,2	109,6	101,7
Nakłady inwestycyjne <i>Investment outlays</i>	101,2	103,0	102,0	101,6	98,9	101,1	100,8	187,4	115,4	108,9	101,9
w tym budynki i budowle <i>of which buildings and structures</i>	102,3	106,7	106,3	100,0	100,0	101,2	100,3	237,8	129,8	117,9	101,5

TABL. 2 (361). WSKAŹNIKI CEN TRANSAKCYJNYCH W HANDLU ZAGRANICZNYM

TRANSACTION PRICE INDICES OF FOREIGN TRADE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Import <i>Imports</i>	102,8	100,7	100,3	108,7	101,8	109,5	105,6	202,0	138,3	132,7	115,6
Eksport <i>Exports</i>	102,5	102,7	98,2	113,5	100,4	107,4	104,4	209,7	147,2	132,2	112,1
Terms of trade	99,7	102,0	97,9	104,4	98,6	98,1	98,9	103,8	106,4	99,6	97,0

TABL. 3 (362). WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI ROLNICZEJ^aPRICE INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE (grupowanie metodą rodzaju działalności) SPECIFICATION (grouping by the kind of activity method)	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Produkcja globalna Gross output	104,0	118,3	98,8	93,8	108,6	116,6	103,3	215,7	159,4	149,2	120,4
Roślinna <i>Crop</i>	112,0	126,7	95,8	86,9	118,3	119,3	98,9	222,5	173,5	164,9	118,0
Zwierzęca <i>Animal</i>	97,0	109,2	102,7	102,9	99,1	113,5	109,3	218,4	150,4	137,7	124,1
Produkcja towarowa Market output	102,7	112,7	100,9	97,2	107,0	115,7	104,0	238,9	168,6	145,9	120,3
w tym skup <i>of which procurement</i>	97,3	113,8	99,9	96,2	105,2	119,5	106,1	210,0	149,8	141,9	126,8
Roślinna <i>Crop</i>	111,8	119,0	97,7	90,1	119,2	117,5	98,4	273,0	199,6	161,3	115,6
Zwierzęca <i>Animal</i>	96,9	108,3	103,7	103,4	98,7	114,3	108,7	219,8	151,9	137,9	124,2

^a Patrz uwagi ogólne działu „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo”, ust. 6 na str. 465; dane od 2005 r., z wyjątkiem skupu, uwzględniają naliczone za dany rok płatności uzupełniające do powierzchni upraw.

^a See general notes to the chapter "Agriculture, hunting and forestry. Fishing", item 6 on page 465; data since 2005, with the exception of procurement, include supplementary area payments calculated for particular year.

TABL. 4 (363). WSKAŹNIKI CEN PRODUKTÓW ROLNYCH SPRZEDAWANYCH ORAZ CEN TOWARÓW I USŁUG ZAKUPYWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE W ROLNICTWIE
PRICE INDICES OF SOLD AGRICULTURAL PRODUCTS AND GOODS AND SERVICES PURCHASED BY PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Produkty rolne sprzedawane <i>Sold agricultural products</i>	102,6	114,5	101,2	97,9	112,1	118,8	104,2	240,6	168,5	161,5	123,8
roślinne <i>crop</i>	114,7	125,1	94,8	88,7	129,2	124,5	97,2	233,5	169,2	188,6	121,0
zwierzęce <i>animal</i>	96,7	108,4	104,9	103,7	102,0	115,3	109,1	238,2	163,4	146,3	125,8
Towary i usługi zakupywane <i>Purchased goods and services</i>	100,6	106,3	111,2	102,0	101,8	109,7	106,0	317,4	176,2	143,6	116,3
na cele: <i>for:</i>											
konsumpcyjne <i>consumption</i>	100,5	102,2	104,4	103,0	102,2	104,8	103,7	250,5	138,9	122,6	108,7
bieżącej produkcji rolniczej <i>current agricultural production</i>	100,5	106,9	112,3	101,9	101,8	111,3	106,8	333,2	183,5	148,7	118,9
inwestycyjne <i>investment</i>	101,9	106,1	105,3	102,3	101,2	103,4	103,0	262,1	162,8	125,5	106,5
Wskaźnik relacji cen („nożyce cen”): <i>Index of price relations ("price gap"):</i>											
produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych <i>sold agricultural products to purchased goods and services</i>	102,0	107,7	91,0	96,0	110,1	108,3	98,3	75,7	95,8	112,6	106,5
produktów rolnych sprzedawanych do towarów i usług zakupywanych na cele bieżącej produkcji rolniczej i inwestycyjne <i>sold agricultural products to goods and services purchased for current agricultural production and investment purposes</i>	102,0	107,2	90,1	96,1	110,2	107,3	97,8	73,4	92,5	109,5	104,9

TABL. 5 (364). PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w zł in zł				
Ziarno zbóż konsumpcyjnych i paszowych — za 1 dt:					<i>Cereal grain consumer and for feeds — per dt:</i>
pszenicy	36,69	59,84	81,99	89,34	<i>wheat</i>
żyta	27,64	42,12	74,24	74,23	<i>rye</i>
jęczmienia	37,34	48,98	75,38	81,91	<i>barley</i>
owsa i mieszanek zbożowych	29,15	34,30	64,34	65,07	<i>oats and cereal mixed</i>
pszenżyta	30,85	46,65	72,01	80,00	<i>triticale</i>
Ziemniaki — za 1 dt	25,53	36,53	37,00	33,98	<i>Potatoes — per dt</i>
w tym: jadalne (bez wczesnych)	37,05	50,86	49,57	44,97	<i>of which: edible (excluding early kinds)</i>
przemysłowe	15,96	16,28	20,94	20,70	<i>industrial</i>
Buraki cukrowe — za 1 dt	17,53	11,31	14,40	13,72	<i>Sugar beets — per dt</i>
Rzepak i rzepik przemysłowy — za 1 dt ...	77,33	127,76	183,91	198,11	<i>Industrial rape and turnip rape — per dt</i>
Liście tytoniu — za 1 dt	352,23	622,58	692,86	671,61	<i>Raw tobacco — per dt</i>
Chmiel surowy — za 1 dt	917,87	788,83	1120	1169	<i>Raw hop — per dt</i>
Żywiec rzeźny — za 1 kg:					<i>Animals for slaughter — per kg:</i>
bydło (bez cieląt)	4,05	4,56	5,58	6,40	<i>cattle (excluding calves)</i>
cielęta	9,77	8,82	8,92	10,54	<i>calves</i>
trzoda chlewna	3,82	3,89	4,52	5,40	<i>pigs</i>
drób	3,14	3,44	4,08	4,18	<i>poultry</i>
Mleko krowie — za 1 l	0,93	1,07	1,21	1,20	<i>Cows' milk — per l</i>
Jaja kurze konsumpcyjne — za 1 szt.	0,18	0,19	0,18	0,32	<i>Consumer hen eggs — per piece</i>

TABL. 6 (365). **RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**

RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	ceny środków produkcji wyrażone prices of means of production expressed				
W dt PSZENICY IN dt OF WHEAT					
Pszonica (ziarno siewne) — dt	2,6	2,5	2,6	2,4	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	2,2	2,4	2,7	1,4	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	12,8	12,0	9,5	9,2	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła	2,2	2,0	1,8	1,8	for cattle
dla tuczników	2,3	1,6	1,6	1,6	for porkers
Koncentrat dla loch — dt	4,5	3,4	2,8	2,8	Concentrate for sows — dt
Olej napędowy — hl	10,3	7,2	6,2	6,4	Diesel oil — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N	2,1	1,7	1,6	1,6	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
superfosfat granulowany ok. 20% P ₂ O ₅	1,5	1,6	1,2	1,2	granulated superphosphate, nutritive content about 20% P ₂ O ₅
fosforan amonu 18% N i 46% P ₂ O ₅	3,0	3,0	2,6	2,7	ammonium phosphate, nutritive content 18% N and 46% P ₂ O ₅
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	2,9	2,9	2,4	2,5	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O
Chwastobójczy środek ochrony roślin — l	0,63	0,70	0,45	0,38	Herbicide plant protection product — l
Cement portlandzki — t	9,7	7,6	5,5	5,1	Portland cement — t
Ciągnik rolniczy	1714	1298	1384	1655	Farm tractor
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana	263	210	167	161	Mounted tractor potato digger
Brona ciągnikowa, zawieszana	43,1	31,0	24,5	23,8	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	342	284	240	231	Tractor mounted grain seeder
W kg ŻYWCA RZEŹNEGO WIEPRZOWEGO IN kg OF PIGS FOR SLAUGHTER					
Pszonica (ziarno siewne) — dt	25,0	38,7	46,5	39,8	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	20,8	37,4	48,6	22,3	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t	123	185	172	151	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła	21,2	30,1	33,0	30,2	for cattle
dla tuczników	21,6	24,8	28,9	26,6	for porkers
Koncentrat dla loch — dt	43,6	52,9	51,0	46,5	Concentrate for sows — dt
Olej napędowy — hl	99,0	111	112	106	Diesel oil — hl

TABL. 6 (365). RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)

RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	ceny środków produkcji wyrażone prices of means of production expressed				
W kg ŻYWCA RZEŹNEGO WIEPRZOWEGO (dok.) IN kg OF PIGS FOR SLAUGHTER (cont.)					
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					<i>Mineral or chemical fertilizers — dt:</i>
saletra amonowa 34% N	20,1	26,0	29,0	27,2	<i>ammonium nitrate, nutritive content 34% N</i>
superfosfat granulowany ok. 20% P ₂ O ₅	14,6	24,6	20,9	19,1	<i>granulated superphosphate, nutritive content about 20% P₂O₅</i>
fosforan amonu 18% N i 46% P ₂ O ₅	28,8	46,6	48,0	44,9	<i>ammonium phosphate, nutritive content 18% N and 46% P₂O₅</i>
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	27,6	44,6	43,3	41,2	<i>polifoska, nutritive content 8% N, 24% P₂O₅ and 24% K₂O</i>
Chwastobójczy środek ochrony roślin — l	6,0	10,8	8,2	6,3	<i>Herbicide plant protection product — l</i>
Cement portlandzki — t	93,6	116	100	84,9	<i>Portland cement — t</i>
Ciągnik rolniczy	16464	19981	25104	27367	<i>Farm tractor</i>
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana	2530	3230	3023	2668	<i>Mounted tractor potato digger</i>
Brona ciągnikowa, zawieszana	414	477	444	393	<i>Tractor mounted harrow</i>
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	3280	4369	4358	3814	<i>Tractor mounted grain seeder</i>
W I MLEKA KROWIEGO IN I OF COWS' MILK					
Pszonica (ziarno siewne) — dt	103	141	174	179	<i>Wheat (sowing seed) — dt</i>
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt	85,5	137	181	101	<i>Seed-potatoes — dt</i>
Węgiel kamienny — t	506	675	642	683	<i>Hard coal — t</i>
Mieszanki paszowe — dt:					<i>Compound feedingstuffs — dt:</i>
dla bydła	87,1	110	123	136	<i>for cattle</i>
dla tuczników	88,8	90,7	108	120	<i>for porkers</i>
Koncentrat dla loch — dt	179	192	190	210	<i>Concentrate for sows — dt</i>
Olej napędowy — hl	407	405	419	479	<i>Diesel oil — hl</i>
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					<i>Mineral or chemical fertilizers — dt:</i>
saletra amonowa 34% N	82,6	94,9	108	123	<i>ammonium nitrate, nutritive content 34% N</i>
superfosfat granulowany ok. 20% P ₂ O ₅	60,1	89,9	77,9	86,3	<i>granulated superphosphate, nutritive content about 20% P₂O₅</i>
fosforan amonu 18% N i 46% P ₂ O ₅	118	170	179	203	<i>ammonium phosphate, nutritive content 18% N and 46% P₂O₅</i>
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	113	163	161	186	<i>polifoska, nutritive content 8% N, 24% P₂O₅ and 24% K₂O</i>
Chwastobójczy środek ochrony roślin — l	24,8	39,4	30,7	28,6	<i>Herbicide plant protection product — l</i>
Cement portlandzki — t	385	424	374	383	<i>Portland cement — t</i>
Ciągnik rolniczy	67626	72896	93637	123459	<i>Farm tractor</i>
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana	10391	11786	11275	12035	<i>Mounted tractor potato digger</i>
Brona ciągnikowa, zawieszana	1701	1739	1658	1773	<i>Tractor mounted harrow</i>
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	13473	15938	16256	17205	<i>Tractor mounted grain seeder</i>

TABL. 7 (366). PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a
 AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w zł in zł				
Ziemiopłody — za 1 dt					Crops — per dt
Ziarno zbóż: pszenicy	45,49	64,91	95,51	94,65	Cereal grain of: wheat
żyta	34,67	48,58	78,79	80,85	rye
jęczmienia	42,71	57,88	88,09	88,18	barley
owsa	37,02	49,22	76,28	74,56	oats
Ziemniaki (bez jadalnych wczesnych)	52,87	98,51	109,61	60,59	Potatoes (excluding edible early kinds)
Siano łąkowe	29,69	41,00	38,26	38,15	Hay meadow
Stoma zbóż ozimych	18,48	28,62	29,70	30,03	Straw of winter cereals
Zwierzęta gospodarskie — za 1 szt.					Livestock — per head
Krowa dojna	2061	2495	2606	2867	Dairy cow
Jałówka 1-rocznia	1298	1573	1735	1931	One-year heifer
Prosię na chów	131,00	130,20	121,13	173,57	Piglet
Koń roboczy	3336	3675	3914	3879	Farm horse
Żrebię 1-roczne	2363	2167	2315	2537	One-year colt
Produkty zwierzęce					Animal products
Żywiec rzeźny — za 1 kg:					Animals for slaughter — per kg:
bydło (bez cieląt) ^b	4,13	4,79	5,52	6,30	cattle (excluding calves) ^b
cielęta	7,12	8,72	9,03	9,95	calves
trzoda chlewna	3,91	3,83	4,63	5,35	pigs
Jaja kurcze — za 1 szt.	0,37	0,52	0,54	0,67	Hen eggs — per piece

a Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 446. b Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

a See general notes, item 7 on page 446. b Average weighted price of cattle for slaughter calculated with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 8 (367). PRZECIĘTNE CENY GRUNTÓW ORNYCH W OBROTCIE PRYWATNYM
 AVERAGE PRICES OF ARABLE LAND IN PRIVATE TURNOVER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	
	za 1 ha per ha				
a — w zł in zł					
b — w dt żyta in dt of rye					
c — w dt żywca rzeźnego wieprzowego in dt of pigs for slaughter					
OGÓŁEM	a	8244	18037	20004	25442
TOTAL	b	237,8	371,3	253,9	314,7
	c	21,1	47,1	43,2	47,6
Grunty dobre ¹ (kl. I, II i IIIa)	a	11001	21553	23911	32102
Fertile land ¹ (class I, II and IIIa)	b	317,3	443,7	303,5	397,1
	c	28,1	56,3	51,6	60,0
Grunty średnie ² (kl. IIIb i IV)	a	8603	18841	20806	25660
Medium fertile land ² (class IIIb and IV)	b	248,1	387,8	264,1	317,4
	c	22,0	49,2	44,9	48,0
Grunty słabe ³ (kl. V i VI)	a	5843	14800	16401	19096
Barren land ³ (class V and VI)	b	168,5	304,7	208,2	236,2
	c	14,9	38,6	35,4	35,7

1—3 Określane również jako grunty: 1 — pszenno-buraczane, 2 — żytnio-ziemniaczane, 3 — piaszczyste.

1—3 Called also: 1 — wheat-beet land, 2 — rye-potato land, 3 — sandy soils.

TABL. 9 (368). WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU

PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012			SPECIFICATION
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005=100	2010=100	2011=100	
OGÓŁEM	102,1	107,6	103,3	124,7	111,2	TOTAL
Górnictwo i wydobywanie	117,8	116,8	99,7	205,0	116,4	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	109,3	114,7	99,3	178,9	113,9	Of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	100,8	107,5	103,2	115,6	110,9	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	99,6	109,5	104,5	120,8	114,4	Manufacture of food products
Produkcja napojów	100,0	102,8	101,4	115,4	104,2	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	104,3	103,7	104,3	148,0	108,2	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych	99,6	103,4	102,5	98,4	106,0	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	92,8	100,9	98,7	96,1	99,6	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	100,2	104,5	102,6	108,2	107,2	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	100,0	107,5	102,4	112,0	110,1	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	101,7	109,6	101,2	115,9	110,9	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	98,3	102,7	99,2	95,3	101,9	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	131,2	133,9	110,5	217,9	148,0	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	102,5	111,9	103,7	135,8	116,0	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	103,0	105,6	103,0	115,5	108,8	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	100,1	107,2	104,2	117,3	111,7	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	93,8	102,1	100,9	105,0	103,0	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	108,9	114,9	99,3	134,8	114,1	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	96,7	103,1	100,8	105,7	103,9	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	93,1	95,9	102,0	70,1	97,8	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	95,7	98,6	99,3	87,9	97,9	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	95,9	101,9	102,8	96,9	104,8	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	94,8	103,3	102,9	101,3	106,3	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	98,4	100,9	104,1	106,7	105,0	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	98,5	101,6	102,0	104,6	103,6	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	98,7	98,6	102,6	102,3	101,2	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	100,9	104,9	99,7	101,3	104,6	Repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	103,3	103,5	105,7	158,0	109,4	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	106,1	105,5	103,9	144,1	109,6	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:						of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	106,5	107,2	107,0	152,6	114,7	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	107,5	105,5	102,5	151,9	108,1	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

TABL. 13 (372). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
 PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012			SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100	2010= =100		
OGÓŁEM	102,6	104,3	103,7	141,9	123,8	108,2	TOTAL
Żywność i napoje bezalkoholowe	102,7	105,4	104,3	147,4	131,5	109,9	Food and non-alcoholic beverages
żywność	102,8	105,6	104,3	149,4	132,1	110,1	food
pieczywo i produkty zbożowe	102,8	109,4	102,7	168,1	145,7	112,4	bread and cereals
w tym pieczywo	103,5	112,0	102,3	179,6	154,5	114,6	of which bread
mięso	98,6	105,2	108,4	143,1	128,3	114,0	meat
w tym:							of which:
mięso surowe	96,4	108,2	108,8	140,9	128,9	117,7	fresh, chilled or frozen meat
w tym:							of which:
wołowe	103,7	109,8	114,3	248,6	159,3	125,5	beef
wieprzowe	95,3	104,6	110,3	137,8	124,1	115,4	pork
drob	96,0	112,9	106,0	123,4	127,8	119,7	poultry
wędliny i pozostałe przetwory mięsne ^a	100,4	102,8	107,8	144,1	127,9	110,8	processed meat and other meat preparations ^a
ryby	103,8	106,2	108,5	164,8	137,9	115,2	fish
mleko, sery i jaja	102,3	103,5	106,9	139,9	128,7	110,6	milk, cheese and eggs
w tym:							of which:
mleko	100,6	104,5	103,0	148,0	128,8	107,6	milk
jogurt, śmietana, napoje i dese- ry mleczne	100,2	103,4	104,5	129,3	120,6	108,1	yoghurt, cream, milk-based desserts, milk-based beve- rages and other similar milk- based products
sery	103,5	104,7	102,2	129,2	119,0	107,0	cheese
jaja	105,4	98,5	131,9	174,6	174,8	129,9	eggs
oleje i pozostałe tłuszcze	105,5	107,6	103,7	153,5	135,1	111,6	oils and fats
w tym:							of which:
masło	115,0	108,3	98,8	141,8	130,5	107,0	butter
margaryna i inne tłuszcze roślin- ne	102,8	106,9	105,4	153,3	135,9	112,7	margarine and other vegetable fats
owoce	109,2	109,3	101,8	171,5	140,3	111,3	fruit
warzywa ^b	114,1	96,1	93,6	129,7	125,4	89,9	vegetables ^b
w tym ziemniaki	128,1	104,0	62,1	118,6	108,3	64,6	of which potatoes
cukier, dżem, miód, czekolada i wyroby cukiernicze	99,1	114,3	103,0	150,4	126,1	117,7	sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
w tym cukier	89,3	148,2	98,4	163,3	132,5	145,8	of which sugar
pozostałe artykuły żywnościowe ...	102,2	103,4	104,1	142,9	124,5	107,6	food products n.e.c.
napoje bezalkoholowe	101,9	103,8	104,3	128,9	125,2	108,3	non-alcoholic beverages
kawa, herbata i kakao	102,8	106,7	106,8	141,3	138,7	114,0	coffee, tea and cocoa
wody mineralne, inne napoje bez- alkoholowe, soki z owoców i warzyw	101,3	101,8	102,5	121,0	116,0	104,3	mineral waters, soft drinks, fruit and vegetable juices
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	105,3	103,7	104,1	152,9	139,1	108,0	Alcoholic beverages, tobacco
napoje alkoholowe	101,8	100,9	100,9	116,1	113,8	101,8	alcoholic beverages
wyroby tytoniowe	111,9	109,0	108,8	242,0	195,9	118,6	tobacco
Odzież i obuwie	96,2	98,5	95,8	60,4	67,4	94,4	Clothing and footwear
odzież	95,9	98,1	95,6	64,7	70,5	93,8	clothing
w tym ubiory	95,7	97,8	95,3	62,5	69,1	93,2	of which garments
obuwie	96,8	99,4	96,3	50,9	60,3	95,7	footwear

a Łącznie z wyrobami gotowymi. b Do 2005 r. łącznie z nasionami i pestkami jadalnymi.

a Including ready-to-serve food. b Until 2005 including edible seeds.

TABL. 13 (372). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012			SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000=100	2005=100	2010=100		
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	103,8	106,2	105,8	195,5	150,4	112,4	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:							of which:
opłaty na rzecz właścicieli ^c	102,8	103,0	102,5	171,5	130,7	105,6	actual rentals for housing ^c
zaopatrzenie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem	105,2	105,9	105,5	229,7	150,8	111,7	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii	104,1	107,4	106,7	207,3	159,9	114,6	electricity, gas and other fuels
energia elektryczna	105,4	107,1	105,9	212,6	156,7	113,4	electricity
gaz	102,4	108,3	110,2	246,5	182,3	119,3	gas
opał	102,2	108,7	105,7	211,1	170,4	114,9	liquid and solid fuels
energia cieplna	105,7	105,2	105,8	169,4	138,8	111,3	heat energy
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	101,2	102,2	102,3	122,4	111,6	104,6	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
w tym:							of which:
meble oraz artykuły do urządzenia i wystroju mieszkania	100,9	103,3	101,6	121,1	112,7	105,0	furniture and furnishings, carpets and other floor coverings
sprzęt gospodarstwa domowego	98,4	98,5	99,1	94,1	90,9	97,6	household appliances
inne artykuły użytku domowego oraz usługi związane z prowadzeniem gospodarstwa domowego	102,3	102,3	103,8	135,9	119,2	106,2	goods and services for routine household maintenance
Zdrowie	102,9	104,5	103,2	145,8	122,4	107,8	Health
w tym:							of which:
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	102,2	104,1	102,7	143,2	117,7	106,9	medical products, appliances and equipment
w tym artykuły farmaceutyczne	102,4	104,5	103,0	146,7	119,3	107,6	of which pharmaceutical products
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	104,4	104,9	104,3	150,5	133,2	109,4	out-patient services
Transport	106,2	107,7	107,0	149,7	126,6	115,2	Transport
środki transportu	99,1	97,2	97,7	85,0	85,9	95,0	purchase of vehicles
eksploatacja prywatnych środków transportu	109,5	111,4	109,3	169,0	139,6	121,8	operation of personal transport equipment
w tym paliwa	111,9	113,7	110,9	178,9	145,5	126,1	of which fuels
usługi transportowe	104,2	107,1	107,1	173,6	136,7	114,7	transport services
w tym:							of which:
transport kolejowy	108,7	105,2	104,9	171,5	135,4	110,4	passenger transport by train
autobusy miejskie	101,6	105,3	109,5	168,1	133,5	115,3	intra-urban buses
autobusy zamiejscowe	103,0	107,5	107,1	173,3	136,4	115,1	inter-urban buses
Łączność	98,7	99,2	100,8	98,8	97,0	100,0	Communication
usługi pocztowe	100,4	100,0	100,0	125,5	107,7	100,0	postal services
sprzęt i usługi telekomunikacyjne	98,7	99,2	100,8	98,6	97,0	100,0	telephone and telefax equipment and telephone and telefax services
Rekreacja i kultura	99,7	100,5	101,1	115,5	102,6	101,6	Recreation and culture
w tym:							of which:
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny	91,7	91,7	94,2	41,2	51,5	86,4	audio-visual, photographic and information processing equipment
usługi w zakresie rekreacji i kultury	97,9	99,9	100,0	131,4	105,2	99,9	recreational and cultural services
w tym:							of which:
bilety do kin, teatrów, na koncerty itp.	103,7	103,8	103,8	166,4	128,2	107,7	tickets to cinemas, theatres, concert halls etc.
abonament za radio i telewizję	100,0	100,9	107,9	161,0	117,2	108,9	radio and TV subscription
abonament za radio i telewizję kablową	101,9	99,9	98,8	170,4	115,6	98,7	cable radio and TV subscription
gazety, czasopisma, książki i artykuły piśmienne, kreslarskie, malarzkie	103,1	103,8	102,7	141,9	114,2	106,6	newspapers, books and stationery
Edukacja ^d	102,7	103,4	104,2	147,7	122,2	107,7	Education ^d
Restauracje i hotele	103,2	104,2	103,0	152,3	130,2	107,3	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi	102,1	103,3	102,2	126,6	113,6	105,6	Miscellaneous goods and services
w tym higiena osobista	102,6	102,3	102,4	123,4	113,5	104,8	of which personal care

c Do 2005 r. łącznie z funduszem remontowym. d Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

c Until 2005 including renovation fund. d Until 2004 excluding pre-primary education which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

TABL. 14 (373). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG NIEKONSUMPCYJNYCH
 PRICE INDICES OF NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012			SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100	2010= =100		
OGÓŁEM	103,0	107,5	106,0	168,6	139,1	114,0	TOTAL
Towary	103,8	110,9	107,0	183,8	141,1	118,7	Goods
w tym:							of which:
Materiały budowlane	99,2	104,8	102,4	155,1	125,0	107,3	Construction materials
Nawozy mineralne lub chemiczne oraz wapniowe	89,4	119,6	109,6	254,2	185,9	131,1	Mineral or chemical and lime fer- tilizers
Pasze	100,4	122,9	107,6	181,4	164,6	132,2	Feedingstuffs
Środki ochrony roślin	100,8	100,8	102,3	131,7	124,6	103,1	Plant protection products
Paliwa, oleje i smary techniczne (łącznie z węglem)	108,8	112,5	110,4	196,4	146,4	124,2	Fuels, oils and technical lubricants (including coal)
Usługi	102,2	104,5	105,1	156,7	136,6	109,8	Services
w tym:							of which:
Remontowo-budowlane	101,7	103,8	102,8	156,6	137,0	106,7	Repair and construction services
Obsługa maszynowa produkcji rol- niczej i ogrodniczej	103,5	106,9	106,4	187,2	150,6	113,7	Machinery services for farming and gardening
Weterynaryjne	101,7	102,8	102,3	148,1	116,5	105,2	Veterinary services
Wynajem lokali niemieszkalnych	103,3	103,3	103,4	143,3	122,2	106,8	Non-residential rent

 TABL. 15 (374). CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
 RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w zł in zł				
Ryż — za 1 kg	2,60	3,97	4,18	4,24	Rice — per kg
Bułka pszenna — za 50 g	0,30	0,42	0,44	0,43	Wheat roll — per 50 g
Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg	1,33	2,08	2,25	2,25	Wheat-rye bread — per 0,5 kg
Makaron jajeczny — za 400 g	4,10	3,63	3,78	3,93	Egg pasta — per 400 g
Mąka pszenna — za 1 kg	1,42	2,09	2,32	2,38	Wheat flour — per kg
Kasza jęczmienna — za 0,5 kg	1,18	1,87	2,13	2,23	Pearl-barley groats — per 0,5 kg
Musli zbożowe z dodatkiem owoców — za 350 g	5,21	5,77	5,96	5,95	Cereal muesli with fruit — per 350 g
Mięso — za 1 kg:					Meat — per kg:
wołowe: z kością (rostbef)	16,72	20,54	23,96	26,18	beef: bone-in (roast beef)
bez kości (z udźca)	21,17	26,85	31,25	33,82	boneless (gammon)
wieprzowe z kością (schab środkowy) ...	13,07	13,68	15,34	15,96	pork, bone-in (centre loin)
Kurczęta patroszone — za 1 kg	4,63	5,96	7,12	7,18	Disembowelled chicken — per kg
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg	19,67	21,65	22,95	23,88	Pork ham, boiled — per kg

a Przeciętne w grudniu.
a Average in December.

TABLE 15 (374). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
Kielbasa — za 1 kg:					Sausage — per kg:
sucha	24,41	27,00	28,56	30,09	dry
wędzona	11,82	13,93	15,16	16,10	smoked
Połędwica drobiowa — za 1 kg	15,82	17,20	17,99	18,83	Poultry sirloin — per kg
Konserwa mięsna, wieprzowa — za 300 g	3,51	3,73	3,78	3,98	Can of pork meat — per 300 g
Filety z morszczuka mrożone — za 1 kg	13,14	17,95	20,62	21,55	Fillets of hake, frozen — per kg
Karp świeży — za 1 kg	11,15	13,46	15,12	14,16	Fresh carp — per kg
Śledź solony odgłowiony — za 1 kg	8,51	9,24	11,53	12,82	Salted herring, headless — per kg
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 3—3,5%, sterylizowane — za 1 l	2,45	2,67	2,78	2,73	Cows' milk, fat content 3—3,5%, sterilized — per l
Jogurt owocowy — za 150 g	1,03	1,09	1,18	1,22	Fruit yoghurt — per 150 g
Ser — za 1 kg:					Cheese — per kg:
twarogowy półtłusty	9,41	12,21	12,72	12,76	semi-fat cottage cheese
dojrzewający	15,88	17,97	19,25	19,87	ripening cheese
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% — za 200 ml	1,30	1,66	1,72	1,71	Sour cream, fat content 18% — per 200 ml
Jaja kurze świeże — za 1 szt.	0,35	0,44	0,48	0,60	Hen eggs, fresh — per piece
Masło świeże o zawartości tłuszczu ok. 82,5% — za 200 g	3,10	4,27	4,63	4,29	Fresh butter, fat content about 82,5% — per 200 g
Margaryna — za 400 g	2,82	3,72	3,97	3,94	Margarine — per 400 g
Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l	4,64	5,97	6,88	6,98	Rape-oil, domestic production — per l
Pomarańcze — za 1 kg	4,79	5,09	4,93	5,11	Oranges — per kg
Banany — za 1 kg	5,05	4,85	4,53	4,95	Bananas — per kg
Jabłka — za 1 kg	2,10	3,20	2,50	2,38	Apples — per kg
Kapusta biała świeża — za 1 kg	0,88	1,77	0,76	1,06	White cabbage, fresh — per kg
Buraki — za 1 kg	1,13	1,63	1,30	1,35	Beetroots — per kg
Marchew — za 1 kg	1,34	1,85	1,50	1,59	Carrots — per kg
Cebula — za 1 kg	1,20	2,25	1,40	1,48	Onions — per kg
Groch żółty, łuskany — za 1 kg	2,56	4,19	4,36	4,59	Yellow peas, shelled — per kg
Ziemniaki — za 1 kg	0,89	1,43	0,74	0,91	Potatoes — per kg
Cukier biały kryształ — za 1 kg	3,03	2,94	3,95	3,93	White sugar, crystallized — per kg
Dżem — za 360 g	3,98	4,58	4,98	5,16	Jam — per 360 g
Miód pszczeli — za 400 g	7,32	10,31	10,80	10,69	Natural honey — per 400 g
Czekolada mleczna — za 100 g	3,10	3,29	3,40	3,47	Milk chocolate — per 100 g
Sól warzona — za 1 kg	0,75	0,90	1,07	1,11	Evaporated salt — per kg

a Przeciętne w grudniu.
a Average in December.

TABL. 15 (374). CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
Kawa naturalna, mielona — za 250 g	4,66	6,09	7,52	7,19	Natural coffee, ground — per 250 g
Herbata czarna, liściasta — za 100 g	2,25	3,37	3,52	3,66	Black tea, leaf — per 100 g
Kakao naturalne z przemiału krajowego — za 100 g	2,77	3,24	3,79	3,86	Natural cocoa, domestic milling — per 100 g
Sok jabłkowy — za 1 l	2,83	3,64	3,73	3,82	Apple juice — per l
Sok wieloowocowy — za 175 ml	1,88	2,68	2,79	3,03	Multi-fruit juice — per 175 ml
Wódka 40% — za 0,5 l:					Vodka 40% — per 0,5 l:
czysta	18,87	19,61	20,21	20,29	pure
gatunkowa	20,02	21,06	21,14	21,05	flavoured
Wino białe gronowe, wytrawne — za 0,75 l	8,42	9,08	9,13	9,32	White grape wine, dry — per 0,75 l
Piwo jasne pełne, butelkowane — za 0,5 l	2,61	2,89	2,88	2,91	Beer, full light, bottled — per 0,5 l
Papierosy — za 20 szt.	5,46	9,67	10,50	11,40	Cigarettes — per 20 pcs
Garnitur męski 2-częściowy, z elanowejny — za 1 kpl.	458,31	467,17	484,87	476,09	Men's suit, polyester staple fibres and wool — per set
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw	80,28	93,52	88,83	93,01	Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve
Skarpety męskie krótkie, bawełna z ela- stilem — za 1 parę	4,57	6,08	6,56	6,91	Men's short socks, cotton and elastil — per pair
Plaszcz damski z wełny	622,42	651,46	653,32	665,17	Women's overcoat, wool
Kostium damski z wełny — za 1 kpl.	359,06	392,63	419,97	461,55	Women's costume, wool — per set
Rajstopy damskie gładkie, 15 den ^b	3,01	3,49	3,87	6,73	Women's tights, plain, 15 den ^b
Spodnie (6—11 lat) z tkaniny typu jeans	60,81	64,43	66,05	67,92	Trousers (aged 6—11), jeans type
Koszulka gimnastyczna (6—11 lat) baweł- niana	11,44	14,09	15,69	16,75	Gym vest (aged 6—11), cotton
Rajstopy (2—6 lat), bawełna z udziałem innych włókien	13,35	14,97	15,11	15,69	Tights (aged 2—6), cotton and other fibres
Oczyszczenie chemiczne garnituru mę- skiego 2-częściowego — za 1 kpl.	24,33	28,98	30,65	32,04	Men's suit dry-cleaning — per set
Obuwie skórzane na podszwie nieskórzan- ej — za 1 parę:					Leather shoes with non-leather sole — per pair:
męskie — półbuty	146,77	164,09	172,72	180,58	men's — low shoes
damskie: półbuty	137,88	158,26	165,83	171,78	women's: low shoes
kozaki	250,95	312,62	327,10	336,96	knee-boots
dziecięce — półbuty	101,80	125,22	135,82	143,71	children's — low shoes
Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę	27,16	34,92	36,68	39,39	Resoling men's shoes — per pair
Wanna kąpielowa akrylowa, dł. ok. 1,5 m	285,56 ^c	560,00	546,03	527,01	Acrylic bathtub, about 1,5 m length
Bateria zlewozmywakowa	93,14	134,25	140,22	148,03	Sink fixture
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągo- wej — za 1 m ³	2,29	3,01	3,23	3,43	Cold water by municipal water supply system — per m ³

a Przeciętne w grudniu. b W latach 2005, 2010 i 2011 — cienkie, z elastilu. c Blaszana, emaliowana.

a Average in December. b In 2005, 2010 and 2011 — elastil, thin. c Tin enamel bathtub.

TABLE 15 (374). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
Energia elektryczna dla gospodarstw domowych (taryfa całodobowa) — za 1 kWh	0,42	0,59	0,63	0,66	Electricity for households (all-day tariff) — per kWh
Gaz dla gospodarstw domowych:					Gas for households:
ziemny, wysokometanowy z sieci — za 1 m ³	1,57	2,56	2,71	2,94	natural net-gas high-methanated — per m ³
propan-butan, butla, poj. 11 kg gazu płynnego (bez opłaty za dostawę)	40,31	47,86	57,94	59,40	propane-butane gas, cylinder, 11 kg liquid capacity (excluding delivery charge)
Węgiel kamienny — za 1 t	484,36	755,51	813,19	823,77	Hard coal — per t
Centralne ogrzewanie lokali mieszkalnych — za 1 m ² p u	3,09	3,65	3,78	3,82	Heating of dwellings — per m ² of useful floor area
Dywan strzyżony, wełna 100% — za 1 m ²	202,38	204,90	219,39	229,38	Pile carpet, wool 100% — per m ²
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej, wym. 50x100 cm	16,61	18,74	20,23	20,62	Frotté cotton towel, 50x100 cm size
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 300 l	1396 ^b	1272	1065	1070	Fridge-freezer, capacity about 300 l
Pralka automatyczna typu domowego, na 5 kg suchej bielizny	1265	1130	1110	1093	Automatic washing machine, dry-linen capacity not exceeding 5 kg
Kuchnia mikrofalowa, poj. 16—20 l	390,91	333,87	322,13	309,37	Microwave oven, capacity 16—20 l
Odkurzacz typu domowego	306,18	350,39	356,06	345,57	Vacuum cleaner
Mikser elektryczny	157,49	155,55	159,49	158,24	Food mixer, electric
Żelazko z nawilżaczem	158,06	185,49	187,26	192,28	Iron with duschsystem
Proszek do prania — za 400 g	2,97	4,43	4,46	4,60	Washing powder — per 400 g
„Doxycylinum”, kapsułki 0,1 g — za 10 szt.	8,69	7,10	8,14	7,40	„Doxycylinum”, capsules 0,1 g — per 10 pcs
„Vitaminum C”, drażetki 0,1 g — za 50 szt. ^c	1,59	2,54	3,00	4,89	„Vitaminum C”, coated tablets 0,1 g — per 50 pcs ^c
„Raphacholin C”, drażetki — za 30 szt.	6,78	8,96	9,37	10,13	„Raphacholin C”, coated tablets — per 30 pcs
Wata — za 200 g	3,47	4,71	5,67	5,96	Cotton wool — per 200 g
Termometr lekarski, elektroniczny	3,53 ^d	13,94	13,77	13,77	Electronic clinical thermometer
Wizyta u lekarza specjalisty	51,31	69,63	74,13	79,90	Consultation of a specialist doctor
Samochód osobowy, poj. silnika 1200 cm ^{3e} , wersja standardowa	27767	27702	29631	29334	Passenger car, engine capacity 1200 cm ^{3e} , standard version
Rower górski	660,73	868,39	934,82	1013	Mountain bicycle
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95-oktana — za 1 l	3,93	4,81	5,45	5,53	Unleaded 95 octane motor petrol — per l

a Przeciętne w grudniu. b Pojemność ok. 320 l. c W latach 2005, 2010 i 2011 — 30 szt. d Termometr zwykły z futerałem. e W latach 2005 i 2010 — poj. silnika 1100 cm³.

a Average in December. b Capacity about 320 l. c In 2005, 2010 and 2011 — 30 pcs. d Standard thermometer in case. e In 2005 and 2010 — engine capacity 1100 cm³.

TABL. 15 (374). CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 RETAIL PRICES^a OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
Mycie mechaniczne nadwozia samochodu osobowego	13,89	15,28	15,83	16,55	<i>Mechanical car body washing</i>
Kurs samochodowy kat. „B”	1100	1247	1255	1287	<i>Driving lessons, "B" category</i>
Bilet normalny na przejazd:					<i>Regular ticket for travelling by:</i>
pociągiem — kl. II:					<i>train, 2nd class:</i>
osobowym, na odległość 91—100 km	14,50	17,00	18,50	18,50	<i>slow train, 91—100 km distance</i>
pospiesznym, na odległość 181—200 km	34,03	39,00	41,00	43,00	<i>fast train, 181—200 km distance</i>
autobusem miejskim, jednorazowy	1,94	2,23	2,46	2,64	<i>intra-urban bus</i>
autobusem zamiejscowym:					<i>inter-urban bus:</i>
zwykłym, na odległość 41—50 km	8,48	10,06	11,03	11,70	<i>slow bus, 41—50 km distance</i>
pospiesznym, na odległość 41—60 km	11,60	13,53	14,75	15,66	<i>fast bus, 41—60 km distance</i>
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna — za 5 km	13,05	15,05	15,63	16,04	<i>Taxi daily fare — for 5 km distance</i>
Bilet normalny na przelot samolotem w obie strony na trasie:					<i>Regular return ticket for flight by plane:</i>
Warszawa—Kraków	952,30	1027	1037	1037	<i>Warszawa—Kraków</i>
Warszawa—Londyn	4507	4717	5200	5200	<i>Warszawa—London</i>
Znaczek na list krajowy zwykły, ekonomiczny do 50 g	1,30 ^b	1,55	1,55	1,55	<i>Stamp for inland letter up to 50 g</i>
Abonament telefonii stacjonarnej	42,70	42,70	43,05	49,14	<i>Fixed line telephone subscription</i>
Odtwarzacz osobisty MP3 z radiem	292,60 ^c	190,52	169,72	152,17	<i>Personal MP3 player with radio</i>
Odbiornik telewizyjny plazmowy, 42 cale ^d	753,19	1783	1546	2271	<i>Plasma TV set, 42 inches^d</i>
Bilet normalny do kina	12,72	15,23	15,89	16,68	<i>Regular cinema ticket</i>
Abonament za radio i telewizję	15,80	17,00	17,15	18,50	<i>Radio and TV subscription</i>
Gazety i czasopisma:					<i>Newspapers and magazines:</i>
dziennik lokalny	1,38	1,69	1,78	1,85	<i>local daily newspaper</i>
tygodnik	4,50	5,38	5,67	5,80	<i>weekly magazine</i>
Brulion 96-kartkowy	3,30	3,55	3,68	3,69	<i>Notebook, 96-leaf</i>
Ondulacja na zimno włosów damskich	51,81	64,09	67,11	70,19	<i>Women's cold wave</i>
Strzyżenie włosów męskich	11,68	14,78	15,56	16,21	<i>Men's hair-cutting</i>
Mydło toaletowe — za 100 g	1,92	1,98	2,00	1,99	<i>Toilet soap — per 100 g</i>
Pasta do zębów — za 100 ml ^e	8,48	8,37	8,36	8,06	<i>Tooth-paste — per 100 ml^e</i>
Obrączka złota próby 0,585 — za 1 g	69,13	157,79	195,31	209,49	<i>Gold wedding ring of 0,585 fineness — per g</i>

a Przeciętne w grudniu. b Do 20 g. c Odtwarzacz osobisty płyt kompaktowych. d W 2005 r. odbiornik telewizji kolorowej, 21 cali, w latach 2010 i 2011 odbiornik LCD, 32 cale. e W latach 2005, 2010 i 2011 — 125 ml.

a Average in December. b Up to 20 g. c Personal compact disc player. d In 2005 colour TV set, 21 inches, in 2010 and 2011 LCD TV set, 32 inches. e In 2005, 2010 and 2011 — 125 ml.

TABLE 16 (375). **CENY DETALICZNE^a WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG NIEKONSUMPCYJNYCH**
RETAIL PRICES^a OF MAJOR NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w zł in zł				
TOWARY GOODS					
Cegła budowlana pełna palona, kl. 15	0,72	1,21	1,21	1,19	Building burnt brick, full, class 15
Zaprawa klejąca do glazury — za 10 kg	12,07	11,80	12,03	12,83	Adhesive mortar for fixing ceramic tiles — per 10 kg
Cement portlandzki — za 25 kg	8,79	11,00	11,37	11,42	Portland cement — per 25 kg
Szkoło okienne wylewane float, grubość 3—4 mm — za 1 m ²	33,34 ^b	50,26	52,91	55,22	Float window glass, 3—4 mm thickness — per m ²
Ciągnik rolniczy	63575	77142	112777	151214	Farm tractor
Kosiarka ciągnikowa rotacyjna	5697	6152	6427	6843	Tractor rotary mower
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, za- wieszana	9952	12830	13824	14597	Mounted tractor potato digger
Brona ciągnikowa, zawieszana	1615	1897	2060	2153	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany	12915	17234	19824	20962	Tractor mounted grain seeder
Nawozy mineralne lub chemiczne — za 25 kg:					Mineral or chemical fertilizers — per 25 kg:
mocznik nawozowy 46% N	23,48	34,07	41,89	44,22	urea, nutritive content 46% N
superfosfat granulowany ok. 20% P ₂ O ₅	13,99	22,72	24,66	26,24	granulated superphosphate, nutritive content about 20% P ₂ O ₅
sól potasowa ok. 60% K ₂ O	22,27	41,67	48,00	49,99	sulphate of potash, nutritive content about 60% K ₂ O
polifoska 8% N, 24% P ₂ O ₅ i 24% K ₂ O	26,36	44,46	52,13	56,04	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P ₂ O ₅ and 24% K ₂ O
Mieszanki paszowe — za 1 dt:					Compound feedingstuffs — per dt:
dla bydła	80,22	124,22	152,81	174,21	for cattle
dla tuczników	80,20	104,57	132,90	152,50	for porkers
Olej napędowy — za 1 l	3,82	4,64	5,61	5,64	Diesel oil — per l
USŁUGI SERVICES					
Przemiał pszenicy — za 1 dt	16,47	20,34	22,60	23,62	Grinding of wheat — per dt
Badanie kliniczne krowy	21,04	28,73	29,89	31,56	Cow's clinical examination
Przewóz samochodem 10 t cegły, na od- ległość 20 km	121,20	147,83	157,43	165,44	Transport of 10 t of bricks, 20 km distance

a Przeciętne w grudniu. b Szkoło okienne ciągnione, grubość 3 mm.
a Average in December. b Drawn window glass, 3 mm thickness.

Uwagi ogólne

Rolnictwo

1. Prezentowane informacje opracowano **metodą rodzaju działalności** i dotyczą działalności rolniczej w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej prowadzonej przez podmioty gospodarcze niezależnie od sekcji PKD 2007, do której są zaliczane.

2. **Gospodarstwo rolne** to jednostka wyodrębniona pod względem technicznym i ekonomicznym, posiadająca odrębne kierownictwo (użytkownik lub zarządzający) i **prowadząca działalność rolniczą**.

Gospodarstwo indywidualne to gospodarstwo rolne użytkowane przez osobę fizyczną.

Gospodarstwa indywidualne obejmują:

- 1) gospodarstwa o powierzchni 1 ha i więcej użytków rolnych;
- 2) gospodarstwa o powierzchni poniżej 1 ha użytków rolnych (w tym nieposiadające użytków rolnych) prowadzące działy specjalne produkcji rolnej lub produkcję o znaczącej (określonej odpowiednimi progami) skali: drzew owocowych, krzewów owocowych, szkótek sadowniczych i ozdobnych, warzyw i truskawek gruntowych, chmielu, tytoniu, kóz oraz dzikich zwierząt (np. dziki, sarny, daniele) utrzymywanych w gospodarstwie dla produkcji mięsa.

Do **działalności rolniczej** zaliczamy działalność związaną z uprawą roślin, która obejmuje: wszystkie uprawy rolne (w tym grzyby jadalne), warzywnictwo i ogrodnictwo, szkółkarstwo, hodowlę i nasiennictwo roślin rolniczych i ogrodniczych oraz chów i hodowlę zwierząt gospodarskich, tj. bydła, owiec, kóz, koni, świń, drobiu, królików, pozostałych zwierząt futerkowych, dzikich zwierząt utrzymywanych w gospodarstwie dla produkcji mięsa (np. dziki, sarny, daniele) i pszczół, a także działalność polegającą na utrzymaniu użytków rolnych według zasad dobrej kultury rolnej (zgodnie z normami).

3. Zgodnie z definicjami w ust. 2, prezentowane dane za 2012 r. o liczbie gospodarstw rolnych i powierzchni użytków rolnych nie obejmują posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali (poniżej określonych progów).

Dane za lata 2010 i 2011 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika i podano w warunkach porównywalnych z danymi za 2012 r.

4. **Powierzchnia użytków rolnych** obejmuje powierzchnię użytków rolnych w dobrej kulturze i użytków rolnych pozostałych.

Użytki rolne w dobrej kulturze to utrzymywane zgodnie z normami określonymi w rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 11 III

General notes

Agriculture

1. The presented information was compiled using the **kind-of-activity method** and concerns agricultural activity in the area of crop and animal production conducted by economic entities regardless of the section of the NACE Rev. 2 in which they are included.

2. An **agricultural holding** is understood as a single unit, both technically and economically, which has a single management (holder or manager) and which **conducts agricultural activity**.

Private farm is understood as an agricultural holding used by a natural person.

Private farms include:

- 1) holdings with an area of 1 ha or more of agricultural land;
- 2) holdings with an area of less than 1 ha of agricultural land (including holdings without agricultural land) conducting special branches of agricultural activities or the production of significant (determined by the appropriate thresholds) scale: fruit trees plantations, fruit shrubs plantations, ornamental plants and orchard nurseries, field vegetable and strawberry, hops, tobacco, goats and wild animals (such as wild boar, roe deer, fallow deer) kept for slaughter.

An **agricultural activity** includes activity related to the cultivation of plants, which covers: all field crops (including mushrooms), vegetable gardening and horticulture, nursery, cultivation and seed production of agricultural and horticultural crops as well as activity related to rearing and breeding of livestock, such as cattle, sheep, goats, horses, pigs, poultry, rabbits, other fur-covered animals, wild animals kept for slaughter (such as wild boar, roe deer, fallow deer) and bees, as well as activity of maintaining agricultural land in accordance with cultivation principles with respects for environment protection requirements (according to the norms).

3. According to the definitions in item 2, the presented data for 2012 on the number of agricultural holdings and the area of agricultural land does not include owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities, and owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale (below the specified thresholds).

The data for the years 2010 and 2011 was changed in comparison with the ones published in the previous edition of the Yearbook and was provided in conditions comparable with the data for 2012.

4. **The agricultural land area** including area of agricultural land in a good agricultural condition and other agricultural land.

Agricultural land in a good agricultural condition — maintained in accordance with norms defined in the decree of the Minister of Agriculture and

2010 r. w sprawie minimalnych norm (Dz. U. Nr 39, poz. 211) z późniejszymi zmianami — prezentuje się w podziale na: powierzchnię pod zasiewami, grunty ugorowane, uprawy trwałe (w tym sady), ogrody przydomowe, łąki trwałe i pastwiska trwałe.

Użytki rolne pozostałe to użytki rolne nieużytkowane i nieutrzymywane w dobrej kulturze.

Powierzchnia zasiewów to powierzchnia wszystkich upraw zasianych i zasadzonych w gospodarstwie rolnym, z wyłączeniem powierzchni upraw zaliczonych w 2010 r. do upraw trwałych, a także powierzchni ogrodów przydomowych i upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny.

Grunty ugorowane to grunty orne niewykorzystywane do celów produkcyjnych, ale utrzymane według zasad dobrej kultury rolnej, przy zachowaniu wymogów ochrony środowiska, łącznie z powierzchnią upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny (nawozy zielone).

Uprawy trwałe to łączna powierzchnia plantacji drzew i krzewów owocowych oraz ich szkółek (sady), szkółek drzew i krzewów ozdobnych, szkółek drzew leśnych do celów handlowych, innych upraw trwałych, w tym wikliny oraz drzew i krzewów owocowych rosnących poza plantacjami, a także upraw trwałych pod osłonami.

Do **sądów** zaliczono grunty zasadzone drzewami i krzewami owocowymi oraz szkółki drzew i krzewów owocowych o powierzchni nie mniejszej niż 0,1 ha.

Ogrody przydomowe to powierzchnia upraw przeznaczonych przede wszystkim na samozaopatrzenie. Do ogrodów przydomowych nie zalicza się powierzchni trawników i ogrodów ozdobnych oraz powierzchni przeznaczonej na rekreację.

Łąki i pastwiska są to łąki i pastwiska trwałe, do których nie zalicza się gruntów ornych obsianych trawami w ramach płodozmianu.

5. Produkcję rolniczą scharakteryzowano za pomocą podstawowych mierników, tj.: produkcji globalnej (w tym także końcowej i towarowej produkcji rolniczej), zużycia pośredniego i wartości dodanej brutto, opracowanych według zasad systemu rachunków narodowych.

6. Globalna produkcja rolnicza obejmuje:

- 1) **produkcję roślinną**, tj. surowe (nieprzetworzone) produkty pochodzenia roślinnego (zbiory danego roku);
- 2) **produkcję zwierzęcą**, tj. produkcję żywności rzeźnego oraz surowych (nieprzetworzonych) produktów pochodzenia zwierzęcego i przyrost pogłowia zwierząt gospodarskich (inventarza żywego — stada podstawowego i obrotowego), do którego zaliczono: bydło, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

Końcowa produkcja rolnicza stanowi sumę wartości: produkcji towarowej, spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, przyrostu zapasów produktów roślinnych i zwierzęcych oraz przyrostu wartości pogłowia zwierząt gospodarskich (inventarza żywego — stada podstawowego i obrotowego). Produkcja końcowa, w odróżnieniu od produkcji globalnej, nie obejmuje tych produktów pochodzących z własnej produkcji, które zostały zużyte na cele produkcyjne, np. pasz, materiału siewnego, obornika.

Towarowa produkcja rolnicza stanowi sumę sprzedaży produktów rolnych do skupu i na targowiskach. Produkcja towarowa w poszczególnych grupach podmiotów (gospodarstwa państwowe, spółki,

Rural Development, dated 11 III 2010 regarding minimal norms (Journal of Laws No. 39, item 211) with later amendments — is presented on the basis of a division into sown area, fallow land, permanent crops (including orchards), kitchen gardens, permanent meadows and permanent pastures.

Other agricultural land is agricultural land which is not used and maintained in a good condition.

Sown area is the area of all crops sown and planted in the agricultural holding, except for the area of crops which in 2010 were included to permanent crops, as well as the area of kitchen gardens and crop area intended for ploughing, cultivated as major crops.

Fallow land is the arable land not used for production purposes but maintained in a good agricultural condition, in compliance with the environmental protection requirements, as well as the crop area intended for ploughing of plants cultivated as major crops (green fertilizers).

Permanent crops stand for the total plantation area of fruit-bearing trees and shrubs, and their nurseries (orchards), nurseries of ornamental trees and shrubs, and nurseries of forest trees for commercial purposes, as well as other permanent crops, of which wicker, fruit-bearing trees and shrubs grown outside plantations, as well as other permanent crops cultivated under covers.

Orchards are understood as land planted with fruit-bearing trees, bushes and tree nurseries not less than 0,1 ha.

Kitchen gardens stand for the area of crops which mainly serve as self-supplies. The area of lawns and ornamental gardens, as well as recreation area, should not be treated as part of kitchen gardens.

Meadows and pastures are understood as permanent meadows and pastures, and do not include arable land sown with grass as part of crop rotation.

5. *Agricultural production is characterized by basic indicators, i.e.: gross output (including final and market output), intermediate consumption and gross value added, calculated in accordance with system of national accounts.*

6. Gross agricultural output includes:

- 1) **crop output**, i.e., raw (not processed) products of plant origin (production for a given year);
- 2) **animal output**, i.e., production of animals for slaughter, raw (not processed) products of animal origin as well as the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd), which include: cattle, pigs, sheep, horses and poultry.

Final agricultural output is the sum of the following values: market output, own consumption of agricultural products from own production, increases in inventories products of plant and animal origin and the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd). Final output, as opposed to gross output, does not include those products from own output that were utilized for production purposes, e.g. feed, sown material, manure.

Agricultural market output is the sum of agricultural product sales at procurement centres and on marketplaces. The value of agricultural market output in the various entity groups (state farms,

spółdzielnie produkcji rolniczej i gospodarstwa indywidualne) jest pomniejszana o wartość produktów rolnych zakupionych bezpośrednio od innych grup podmiotów gospodarczych, równocześnie produkcja towarowa podmiotów gospodarczych, które dokonują sprzedaży, jest powiększona o tę wartość. Produkcja towarowa nie obejmuje obrotów między poszczególnymi podmiotami gospodarczymi zaliczonymi do tej samej grupy podmiotów i sprzedaży produktów rolnych przez spółdzielnie produkcji rolniczej — członkom tych spółdzielni.

Przez **produkcję rolniczą końcową netto i towarową netto** rozumie się końcową i towarową produkcję rolniczą pomniejszoną o wartość produktów pochodzenia rolniczego (pasz treściwych, nasion, zwierząt hodowlanych i mleka) zakupionych przez producentów rolnych w handlu.

W produkcji rolniczej (globalnej, końcowej i towarowej) w latach 1999—2003 uwzględniono dopłaty bezpośrednie Agencji Rynku Rolnego do interwencyjnego skupu pszenicy i żyta, od 2004 r. — naliczone za dany rok płatności uzupełniające do powierzchni upraw (m.in. chmielu, tytoniu, zbóż, oleistych, strączkowych i roślin przeznaczonych na nasiona oraz na paszę).

7. Zużycie pośrednie obejmuje wartość zużytych na cele produkcyjne produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, a także z zakupu materiałów (łącznie z paliwami), energii, usług obcych (obróbka obca, usługi rolnicze, weterynaryjne, inseminacyjne i transportowe, naprawy bieżące, usługi telekomunikacyjne, prowizje płacone za usługi bankowe), usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM), koszty podróży służbowych (z wyjątkiem danych dla gospodarstw indywidualnych) oraz inne koszty (np. ubezpieczenia, dzierżawy i wynajmu). Wyceny zużytych w produkcji materiałów dokonano w średniorocznej cenie nabycia.

8. Wartość dodana brutto produkcji rolniczej stanowi różnicę między globalną produkcją rolniczą a zużyciem pośrednim.

9. Przy ustalaniu produkcji rolniczej przyjęto:

- 1) w cenach bieżących:
 - a) dla skupu, spożycia naturalnego oraz przyrostu pogłowia zwierząt gospodarskich — ceny skupu płacone przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych (bez podatku od towarów i usług — VAT),
 - b) dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach,
 - c) dla zużycia produkcyjnego i zapasów produktów roślinnych — ceny skupu pomniejszone o 5%;
- 2) w cenach stałych:
 - od 1993 r. — ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany (dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach, dla pozostałych elementów produkcji — średnie ceny skupu), z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego, np. dla 2012 r. — z lat 2011 i 2012.

10. Dane o **produkcji, plonach i skupie**: zbóż, strączkowych i oleistych dotyczą ziarna, tytoniu — liści tytoniu, chmielu — chmielu surowego. Dane dotyczące zbóż podstawowych, tj. pszenicy, żyta,

companies, agricultural production cooperatives and private farms) is decreased by the value of agricultural products purchased directly from other groups of economic entities and simultaneously the market output of economic entities which conduct the sale is increased by this value. Market output does not include turnover between individual economic entities included in the same entity group and agricultural product sales by agricultural production cooperatives to their members.

Net final agricultural output and net agricultural market output is understood as final agricultural output and agricultural market output decreased by the value of agricultural products (protein feeds, seeds, farm animals and milk) purchased by agricultural producers on the market.

Agricultural output (gross, final and market) data in the years 1999—2003 take account of direct subsidies to the intervention procurement of wheat and rye paid by the Agricultural Market Agency, and since 2004 include supplementary area payments calculated for particular year (among others: hop, tobacco, cereals, oilseeds crops, pulses and plants intended for seeds and feed).

7. Intermediate consumption includes the value of agricultural products from own production, utilized for production purpose, as well as the purchase of materials (including fuels), energy, outside services (external processing, agricultural, veterinary, insemination and transport services, current repairs, telecommunications services, commissions paid for banking services), financial intermediation services indirectly measured (FISIM), costs of business travel (excluding data regarding private farms) and other costs (e.g. insurance, rentals and leasing). The valuation of materials used in production was performed using annual average purchase prices.

8. Gross value added of agricultural output is the difference between gross output and intermediate consumption.

9. The following prices were assumed in calculating agricultural output:

- 1) current prices:
 - a) for procurement of agricultural products, own consumption and increases in farm animal stocks — procurement prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from agricultural producers (excluding value added tax — VAT),
 - b) for market sales — prices received by farmers at marketplaces,
 - c) for production consumption and stocks of plant origin products — purchase prices less 5%;
- 2) constant prices:
 - since 1993 — current prices for the year preceding the surveyed year (for market sales — prices received by farmers at marketplaces, for other elements of production — average procurement prices), excluding potatoes, vegetables and fruit, for which the average prices from two consecutive years, i.e., from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year, e.g. for 2012 — the prices from 2011 and 2012, are assumed.

10. Data regarding the **production, yields and procurement** of: cereals, pulses and oilseeds plants concern grain, tobacco — tobacco leaves,

jęczmienia, owsa i pszenżyta — jeśli nie zaznaczono inaczej — nie obejmują mieszanek zbożowych. Kukurydzę na ziarno zaliczono do zbóż.

Strączkowe na ziarno obejmują: konsumpcyjne (groch, fasola, bób oraz pozostałe) i pastewne (wyka, łubin, bobik oraz pozostałe, np. peluszką, mieszanki strączkowe).

Do upraw **przemysłowych** zalicza się: buraki cukrowe, uprawy roślin oleistych (rzepak, rzepik, mak, słonecznik, soja, gorczyca i od 2003 r. len oleisty), włókniстых (len, konopie) i innych przemysłowych (tj. tytoń, chmiel, cykorie). Uprawy **pastewne** obejmują: strączkowe pastewne, motylkowe drobnonasienne (w tym wieloletnie, tj. koniczyna, lucerna i esparceta) z innymi pastewnymi i trawami, a także okopowe pastewne (buraki pastewne, brukiew, marchew pastewna, kapusta pastewna, rzepa itp.) oraz kukurydzę na pasze.

Dane o produkcji **żywna rzeźnego** obejmują: skup zwierząt rzeźnych (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaż targowiskową oraz ubój z przeznaczeniem na spożycie naturalne.

11. Dane o **ciągnikach rolniczych** dotyczą ciągników 4-kołowych i gąsienicowych.

12. **Sprzedaż środków ochrony roślin** na zapotrzebienie rolnictwa obejmuje sprzedaż przez przedsiębiorstwa produkcyjne odbiorcom krajowym powiększoną o import. Do 2004 r. badaniami sprzedaży objęte były wybrane środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu i stosowania. Lista środków była ustalana corocznie w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi po konsultacji z Państwową Inspekcją Ochrony Roślin i Nasiennictwa. Wybór był uzasadniony znaczeniem gospodarczym i wielkością sprzedaży danego środka. Od 2005 r., zgodnie z wymogami EUROSTAT-u, badane są wszystkie środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu w Polsce. W 2005 r. było ich — 974, w 2010 r. — 957, w 2011 r. — 934, w 2012 r. — 1010.

13. **Skup produktów rolnych** dotyczy ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów. Skup produktów zwierzęcych do 1993 r. ujmowany był łącznie ze skupem ryb słodkowodnych z gospodarstw indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych.

14. **Lata gospodarcze** obejmują okres od 1 VII do 30 VI (np. rok gospodarczy 2011/12 oznacza okres od 1 VII 2011 r. do 30 VI 2012 r.).

15. Do wyliczeń wskaźników natężenia przyjęto — jeśli nie zaznaczono inaczej — użytki rolne, powierzchnię zasiewów i zwierzęta gospodarskie według stanu w czerwcu.

16. Dane o użytkowaniu gruntów, powierzchni zasiewów, zbiorach i plonach ziemio-plodów, zwierzętach gospodarskich i produkcji zwierzęcej oraz o ciągnikach opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych, wyników spisów rolniczych i szacunków.

17. Dane za 2010 r. w zakresie użytkowania gruntów, powierzchni zasiewów, pogłowia zwierząt gospodarskich, ciągników i zużycia nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych opracowano na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego. Powszechny Spis Rolny przeprowadzony został we wrześniu 2010 r. według stanu w dniu 30 VI.

hop — raw hop. Data regarding basic cereals, i.e., wheat, rye, barley, oats and triticale, unless otherwise indicated, do not include cereal mixed. Maize designated for grain was included among cereals.

Pulses for grain include: consumer pulses (peas, beans, broad beans and others) and feed pulses (vetch, lupine, field beans and others, e.g. field peas, pulses mixed).

Industrial crops include: sugar beets, oilseeds crops (rape, turnip rape, poppy, sunflower, soya, mustard and since 2003 oil-flax), fibrous plants (flax, hemp) and other industrial plants (i.e. tobacco, hop, chicory). Feed plants include: pulses, small-seed legumes (of which perennial legumes: clover, lucerne and sainfoin) with other feed plants and field grasses, as well as root plants (fodder beet, rutabaga, fodder carrot, fodder cabbage, turnip) and maize for feeds.

Data regarding the production of animals for slaughter concern the purchase of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales and slaughter intended for own consumption.

11. *Data regarding agricultural tractors concern 4-wheeled and tracked tractors.*

12. *Sales of plant protection products for agricultural provision cover sale by production enterprise for domestic buyers exceeded by import. The selected plant protection products allowed for using were included in surveys of sale until 2004. The list of plant protection products was yearly defined by the Ministry of Agriculture and Rural Development in consultation with the State Plant Health and Seed Inspection. The choice was justified by the economic importance and the quantity of sale. Since 2005 according to EUROSTAT requirements are surveyed all plant protection products allowed for using in Poland. In 2005 it was — 974, in 2010 — 957, in 2011 — 934, in 2012 — 1010.*

13. *Procurement of agricultural products includes the quantity and value of agricultural products (crop and animal origin) purchased by economic entities directly from producers. Until 1993, the procurement of products of animal origin was given together with the procurement of freshwater fish from private farms exceeding 1 ha of agricultural land.*

14. *Farming years cover the period from 1 VII to 30 VI (e.g. the 2011/12 farming year covers the period from 1 VII 2011 to 30 VI 2012).*

15. *Intensity ratios were calculated on the basis of agricultural land, sown area, and live-stock as of June, unless otherwise indicated.*

16. *Data regarding land use, sown area, crop production and yields, livestock and animal-based production, as well as tractors were compiled on the basis of reports, results of sample surveys, agricultural census results and estimates.*

17. *Data for 2010 in terms of land use, sown area, live-stock, tractors, consumption of mineral or chemical and lime fertilizers were compiled on the basis of the results of the Agricultural Census. The Agricultural Census was conducted in September 2010 — as of 30 VI.*

Leśnictwo

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:

- 1) **lasów publicznych** stanowiących własność:
 - a) Skarbu Państwa — zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub w całości przez:
 - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”), nadzorowane przez Ministra Środowiska,
 - jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
 - jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Nieruchomości Rolnych (do 15 VII 2003 r. — Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa),
 - b) gmin (w tym gmin mających od 1999 r. również status miasta na prawach powiatu);
- 2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:
 - a) osób fizycznych,
 - b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
 - c) spółdzielni produkcji rolniczej,
 - d) innych osób prawnych.

2. Powierzchnia gruntów leśnych obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Zręby są to grunty przejściowo pozbawione drzewostanu w ciągu ostatnich 5 lat (do 2008 r. — 2 lat) i przewidywane do odnowienia w najbliższych latach.

Halizny są to grunty przejściowo pozbawione drzewostanu dłużej niż 2 lata oraz uprawy i młodniki I klasy wieku (1—20 lat) o zadrzewieniu niższym niż 0,5 (pełne zadrzewienie — 1,0), przewidywane do odnowienia w najbliższych latach.

Płazowiny są to grunty porośnięte drzewami II klasy wieku (21—40 lat) o zadrzewieniu do 0,3 włącznie albo drzewami III i wyższych klas wieku (41 lat i więcej) o zadrzewieniu do 0,2 włącznie, z wyjątkiem drzewostanów w klasie odnowienia i do odnowienia.

Drzewostany w klasie odnowienia są to drzewostany rębne i przeszłorębne podlegające jednocześnie użytkowaniu i odnowieniu (pod osłoną), w których co najmniej 50% powierzchni (w drzewostanach użytkowanych rębniami gniazdowymi co najmniej 30% powierzchni) zostało odnowione sztucznie lub naturalnie oraz drzewostany młodszych klas wieku wymagające przebudowy za pomocą rębni złożonych, z uwagi na złe efekty produkcyjne.

Drzewostany w klasie do odnowienia obejmują drzewostany rębne i przeszłorębne użytkowane

Forestry

1. Information within the scope of forestry concerns:

- 1) **public forests** owned by:
 - a) the State Treasury — managed and utilized temporarily or perpetually by:
 - the State Forests National Forest Holding (abbreviated as "State Forests") supervised by the Minister of the Environment,
 - nature protection units (national parks),
 - organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency (until 15 VII 2003 — the Agricultural Property Agency of the State Treasury),
 - b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status since 1999);
- 2) **private forests** owned by:
 - a) natural persons,
 - b) land held in common by all or part of the residents of a village,
 - c) agricultural production cooperatives,
 - d) other legal persons.

2. Forest land includes areas of forest as well as land connected with silviculture.

Forest areas include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

- covered by forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

Felling sites are areas temporarily devoid of tree stands within the past 5 years (until 2008 — 2 years) and designated for renewal in coming years.

Blanks are areas temporarily devoid of tree stands for longer than 2 years as well as crops and greenwoods in age category I (1—20 years), with plantings at less than 0,5 (full plantings at 1,0), designated for renewal in coming years.

Irregularly stocked open stands are areas planted with trees in age category II (21—40 years) with plantings of up to 0,3 inclusive, or planted with trees in age category III or higher (41 years or more) with plantings of up to 0,2 inclusive, excluding tree stands in the renewal and to be renewed classes.

Tree stands in class are tree stands which have reached or passed felling maturity being simultaneously utilized and renewed (under cover), in which at least 50% of the area (in tree stands utilized through nested fellings of at least 30% of the area) was renewed artificially or naturally as well as tree stands in the lower age categories requiring reconstruction through complex fellings in view of poor production results.

Tree stands to be renewed include tree stands that have reached or passed felling maturity, that

rębniami złożonymi, które wymagają uprzedniego odnowienia jako bezwzględnie warunku kontynuacji cięć tymi rębniami.

Drzewostany o budowie przerębowej są to drzewostany składające się z grup i kęp drzew o różnym wieku i wysokości, przenikające się nawzajem na całej powierzchni, w których prowadzone są jednocześnie zabiegi związane z użytkowaniem, odnowieniem i pielęgnowaniem lasu.

Przez **odnowienia** rozumie się powstawanie młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usuwanego lub usuniętego:

- 1) odnowienia sztuczne są to uprawy leśne zakładane przez sadzenie lub siew;
- 2) odnowienia naturalne są to uprawy leśne powstałe na powierzchni lasów z samosiewu i odrośli, uznane za pełnowartościowe i pokrywające co najmniej 50% terenu.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

Zadrzewienia są to produkcyjne i ochronne skupiska drzew i krzewów na terenach poza lasami. Występują wzdłuż tras komunikacyjnych i cieków wodnych, wśród upraw rolnych, przy domach i budynkach gospodarczych oraz w obrębie i przy zakładach przemysłowych. Do zadrzewień nie zalicza się: sadów, plantacji, szkółek drzew i krzewów, cmentarzy, urzędowej zieleni komunalnej w miastach, ogrodów działkowych, skupisk drzew otaczających obiekty zabytkowe.

3. Wskaźnik **lesistości** (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni kraju.

Udział powierzchni gruntów leśnych w powierzchni lądowej kraju obliczono jako stosunek powierzchni lasów i gruntów związanych z gospodarką leśną do powierzchni ogólnej kraju pomniejszonej o grunty pod wodami (obejmujące morskie wody wewnętrzne, powierzchniowe wody płynące oraz stojące); od 2002 r. — zgodnie z rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 III 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 38, poz. 454) — do powierzchni lądowej kraju zalicza się grunty pod stawami oraz rowy użytkowane rolniczo.

4. Zgodnie z ustawą z dnia 7 VI 2001 r. o leśnym materiale rozmnożeniowym (Dz. U. Nr 73, poz. 761) leśne zasoby genetyczne obejmują: drzewa mateczne, drzewostany nasienne oraz plantacje nasienne. Podlegają one rejestracji w Krajowym Rejestrze Leśnego Materiału Podstawowego (KRLMP).

Drzewa mateczne (do 2004 r. określane jako drzewa doborowe) — drzewa wybrane w drzewostanach nasiennych spośród drzew najlepszej jakości. Z drzew matecznych pozyskuje się pędy do szczepień, które wykorzystuje się do produkcji vegetatywnego materiału sadzeniowego (szczepów) wysadzanego na **plantacjach nasiennych klonowych** oraz nasiona do produkcji sadzonek używanych do zakładania **plantacji nasiennych rodowych**.

Drzewostany nasienne rejestrowane w II części KRLMP (do 2004 r. określane jako wyłączone drzewostany nasienne) są to wybrane i uznane drzewostany o wysokiej produktywności, jakości hodowlanej i zdrowotności, tworzące bazę pozyskiwania nasion do zakładania rejestrowanych **upraw pochodnych**. Uprawy te po osiągnięciu dojrzałości będą stanowić podstawę pozyskiwania

are utilized through complex fellings and that require prior renewal as the necessary condition for continuation of these fellings.

Tree stands with a selection structure are tree stands consisting of groups and clumps of trees of various ages and heights, intermingled throughout the entire stand, in which activity connected with the utilization, renewal and tending of the forest is conducted simultaneously.

Renewals are understood as new tree stands formed in place of removed stands:

- 1) artificial renewals are tree crops established through planting or sowing;
- 2) natural renewals are tree crops formed in woodland areas through self-seeding and offshoots, considered full-value and covering at least 50% of the area.

Afforestation consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

Plantings are productive and protective clusters of trees and shrubs outside the forest. The term includes trees along roads, rivers, canals and among agricultural crops, on farmlands and within plants area. The term excludes orchards, plantations, forest and shrub nurseries, cemeteries and estate green belts within cities, home gardens and allotments, trees and shrubs surrounding monumental places.

3. The **forest cover indicator** (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the country.

Share of forest land in land area of the country is calculated as the percentage ratio of forest area (including land connected with silviculture) to the total area of the country without lands under waters (i.e. internal marine water, surface flowing waters and surface standing waters). According to the decree of the Minister of Regional Development and Construction dated 29 III 2001 in regard to the registration of land and buildings (Journal of Laws No. 38, item 454) — since 2002 land under ponds as well as ditches used for agricultural purposes have been calculated to land area.

4. According to the Law dated 7 VI 2001 on forest reproductive material (Journal of Laws No. 73, item 761) forest genetic resources include: parents of family, seed tree stands as well as seed orchards. They are registered in the National Register of the Forest Basic Material (KRLMP).

Parents of family (until 2004 defined as select trees) are trees chosen from among the best quality trees in seed stands. Graft saplings, used in the production of vegetative planting material (grafts) planted on **clonal seed orchards** as well as seeds for the production of seedlings used in establishing **ancestral seed orchards** are obtained from select trees.

Seed tree stands registered in KRLMP part II (until 2004 defined as excluded seed tree stands) are selected and acknowledged, highly productive tree stands of high silvicultural value and healthiness, forming the base for obtaining seeds used in establishing registered **secondary crops**. These crops, upon reaching maturity, form the basis for obtaining seeds as tree stands of improved genetic

nasion jako drzewostany o ulepszonej jakości genetycznej. W okresie spełniania przez drzewostany roli nasiennej są one wyłączone od wycięcia i innego użytkowania, a ich zagospodarowanie zmierza do wzmocnienia obradzania drzew o największej wartości genetycznej i hodowlanej.

Drzewostany nasienne rejestrowane w I części KRLMP (do 2004 r. określane jako gospodarce drzewostany nasienne) są to drzewostany korzystnie wyróżniające się swoją jakością hodowlaną i użytkowane rębnie w latach dobrego urodzaju nasion danego gatunku. W drzewostanach tej kategorii dokonuje się zbioru szyszek i nasion, które są wykorzystywane do zakładania upraw gospodarczych.

Plantacje nasienne są obiektami hodowlanymi służącymi do produkcji nasion. Nasiona pozyskiwane z plantacji są wykorzystywane do produkcji materiału sadzeniowego przeznaczonego do zakładania upraw pochodnych oraz plantacji gatunków drzew szybko rosnących.

5. Stan zdrowotny lasu jest pojęciem biologicznym, określającym stopień sprawności fizjologicznej i naturalnej odporności drzew, będący wypadkową czynników wewnętrznych (genetycznych) oraz zewnętrznych (środowiskowych). O stanie zdrowotnym lasu decyduje udział drzew żywych o różnym stopniu (klasie) uszkodzenia ustalonym na podstawie szacunku defoliacji (ubytku) i odbarwienia aparatu asymilacyjnego (według metodologii obowiązującej w międzynarodowym programie ONZ — UNEP i EKG — oceny i wpływu zanieczyszczeń powietrza na lasy), a mianowicie:

stopień (klasy) uszkodzenia	defoliacja/odbarwienie aparatu asymilacyjnego
0 — bez uszkodzeń	0—10%
1 — uszkodzenia słabe	11—25%
2 — uszkodzenia średnie	26—60%
3 — uszkodzenia silne	powyżej 60%

6. Dane w podziale według sortymentów drzewnych (tabl. 40 i 46) opracowano na podstawie klasyfikacji jakościowo-wymiarowej określonej Polskimi Normami.

quality. During the period of the stands serving their seeding purpose, they are excluded from felling and other utilization, and their management is aimed at increasing crops of trees with the highest genetic and silvicultural value.

Seed tree stands registered in KRLMP part I (until 2004 defined as economic seed tree stands) are tree stands favourably distinguished by their silvicultural value and utilized for felling in years with high seed yields of a given species. Cones and seeds, which are used in establishing economic crops are collected in stands of this category.

Seed orchards are breeding areas used for the production of seeds. Seeds obtained from orchards are used in the production of planting material intended for establishing secondary crops and orchards of fast-growing tree species.

5. Forest condition is a biological term which refers to the level of physiological efficiency and natural resistance of the trees that is the result of internal (genetic) and external (environmental) factors. A forest's state of health is determined by the share of living trees with a varied degree (class) of damage, established on the basis of defoliation (loss) and discolouration of the needles and leaves (in accordance with the methodology of the international UN programmes, UNEP and ECE, evaluating the influence of air pollutants on forests), namely:

degrees (classes) of damage	defoliation/discolouration of the needles and leaves
0 — none	0—10%
1 — slight	11—25%
2 — moderate	26—60%
3 — severe	above 60%

6. Data in the rows according to wood assortments (tables 40 and 46) were compiled on the basis of the quality-size classification defined by Polish Norms.

Rolnictwo
Agriculture
TABL. 1 (376). UWARUNKOWANIA I WAŻNIEJSZE WYNIKI EKONOMICZNO-PRODUKCYJNE W ROLNICTWIE
TRENDS AND MAJOR ECONOMIC AND PRODUCTION RESULTS IN AGRICULTURE
A. OGÓLEM
TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006— —2010 ^a	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Udział w ogólnej powierzchni zasiewów (stan w czerwcu) ^b w %:					Share in total sown area (as of June) ^b in %:
zbóż podstawowych	57,9	58,4	58,4	55,5	basic cereals
w tym gospodarstwa indywidualne	46,8	59,4	59,0	56,0	of which private farms
ziemniaków	4,7	3,7	3,7	3,4	potatoes
w tym gospodarstwa indywidualne	3,9	4,1	4,0	3,7	of which private farms
roślin przemysłowych	9,4	11,6	10,2	9,2	industrial plants
w tym gospodarstwa indywidualne	6,3	9,6	8,6	7,8	of which private farms
Plony z 1 ha w dt:					Yields per 1 ha in dt:
zbóż podstawowych	32,4	35,7	33,8	35,4	of basic cereals
w tym gospodarstwa indywidualne	32,4	34,1	32,5	33,9	of which private farms
zbóż, ziemniaków i buraków cukrowych w przeliczeniu na zboża ^c	32,1	35,5	34,6	34,4	of cereals, potatoes and sugar beets in terms of cereals ^c
w tym gospodarstwa indywidualne	32,1	34,0	33,0	35,4	of which private farms
Bydło, trzoda chlewna, owce i konie w przeliczeniowych sztukach dużych (stan w czerwcu) ^{bd} — 2001—2005=100	98,1	95,9	92,2	88,1	Cattle, pigs, sheep and horses in terms of large heads (as of June) ^{bd} — 2001—2005=100
w tym gospodarstwa indywidualne ...	96,7	94,1	90,5	86,5	of which private farms
Udział krów w pogłowie bydła (stan w czerwcu) ^b w %	48,3	46,1	45,6	44,6	Share of cows in cattle stocks (as of June) ^b in %
w tym gospodarstwa indywidualne ...	48,6	46,3	45,8	44,7	of which private farms
Udział loch w pogłowie trzody chlewnej (stan w końcu lipca) ^b w %	9,5	9,3	8,7	9,3	Share of sows in pig stocks (as of the end of July) ^b in %
w tym gospodarstwa indywidualne ...	9,5	9,4	8,7	9,5	of which private farms
Udział produkcji mięsa wieprzowego (łącznie z tłuszczami) w ogólnej produkcji żywności rzeźniczej w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^e w %	54,4	50,3	49,9	46,3	Share of pork production (including fats) in total production of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^e in %
w tym gospodarstwa indywidualne ...	53,9	49,1	48,3	43,7	of which private farms
Produkcja mleka krowiego na 1 krowę w I	4357	4487	4618	4845	Production of cows' milk per cow in I
w tym gospodarstwa indywidualne ...	4244	4382	4508	4732	of which private farms

B. W PRZELICZENIU NA UŻYTKI ROLNE^f
IN TERMS OF AGRICULTURAL LAND^f

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010		2011	2012	SPECIFICATION
		A	B			
Gospodarstwa rolne w tys.	2733,4	2277,6	1509,1	1656,7	1477,9	Agricultural holdings in thous.
w tym gospodarstwa indywidualne	2728,9	2273,3	1505,0	1653,1	1474,3	of which private farms
Powierzchnia użytków rolnych (stan w czerwcu) ^b w tys. ha	15906,0	15503,0	14859,7	15133,9	14969,2	Agricultural land area (as of June) ^b in thous. ha
w tym gospodarstwa indywidualne	14005,4	13660,4	13212,4	13582,6	13477,3	of which private farms
Bydło, trzoda chlewna, owce i konie w przeliczeniowych sztukach dużych (stan w czerwcu) ^{bd} na 100 ha użytków rolnych	46,8	46,4	48,4	45,7	44,1	Cattle, pigs, sheep and horses in terms of large heads (as of June) ^{bd} per 100 ha of agricultural land
w tym gospodarstwa indywidualne	49,3	48,2	49,8	46,6	44,9	of which private farms

a Przeciętne roczne. b W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. c Według normatywnych współczynników (dzielników) przyjęto: dla zbóż — 1, dla ziemniaków — 7 i buraków cukrowych — 12. d Patrz uwaga do tabl. 12 na str. 481. e Dotyczy mięsa (łącznie z tłuszczami i podrobami): wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego, drobiowego, koziego, króliczego i dziczyzny; w wadze poubojowej ciepłej. f Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z 2005 r. (wariant A) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (wariant B); patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 464.

a Annual averages. b In 2010 data of the Agricultural Census. c According to standardization factors (dividers) the following values were assumed: for cereals — 1, for potatoes — 7 and for sugar beets — 12. d See note to the table 12 on page 481. e Concerns meat (including fats and pluck): beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight. f Data for 2010 are given in two approaches, i.e. comparably with 2005 (Variant A) and comparably with 2011 and 2012 (Variant B); see general notes, item 3 on page 464.

TABL. 1 (376). **UWARUNKOWANIA I WAŻNIEJSZE WYNIKI EKONOMICZNO-PRODUKCYJNE W ROLNICTWIE (dok.)**
TRENDS AND MAJOR ECONOMIC AND PRODUCTION RESULTS IN AGRICULTURE (cont.)
B. W PRZELICZENIU NA UŻYTKI ROLNE^f (dok.)
IN TERMS OF AGRICULTURAL LAND^f (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010		2011	2012	SPECIFICATION
		A	B			
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^e na 1 ha użytków rolnych w kg	224,1	252,1	263,1	262,0	264,3	Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^e per 1 ha of agricultural land in kg
w tym gospodarstwa indywidualne	230,5	250,0	258,4	256,5	258,8	of which private farms
Produkcja mleka krowiego na 1 ha użytków rolnych w l	728	769	802	796	822	Production of cows' milk per 1 ha of agricultural land in l
w tym gospodarstwa indywidualne	761	811	838	823	847	of which private farms
Produkcja rolnicza (ceny bieżące) na 1 ha użytków rolnych w zł:						Agricultural output (current prices) per 1 ha of agricultural land in zł:
produkcja globalna	3982	5449	5686	6652	6888	gross output
w tym gospodarstwa indywidualne	4039	5459	5644	6647	6792	of which private farms
produkcja końcowa	3152	4291	4476	5226	5456	final output
w tym gospodarstwa indywidualne	3166	4240	4384	5150	5309	of which private farms
produkcja towarowa	2698	3829	3995	4709	5008	market output
w tym gospodarstwa indywidualne	2654	3695	3820	4586	4826	of which private farms
Ciągniki rolnicze (stan w czerwcu) ^b na 100 ha użytków rolnych w szt.	9,0	9,5	9,9	.	.	Agricultural tractors (as of June) ^b per 100 ha of agricultural land in units
w tym gospodarstwa indywidualne	10,1	10,6	10,9	.	.	of which private farms
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) w przeliczeniu na czysty składnik ^g na 1 ha użytków rolnych w kg ...	102,4	114,6	119,6	129,1	125,8	Consumption of mineral or chemical fertilizers (including mixed fertilizers) in terms of pure ingredient ^g per 1 ha of agricultural land in kg
w tym gospodarstwa indywidualne	93,6	109,4	113,1	124,0	120,6	of which private farms
Skup produktów rolnych w przeliczeniu na jednostki zbożowe na 1 ha użytków rolnych w dt	26,3	30,8	32,1	31,4	33,7	Procurement of agricultural products in terms of cereal units per 1 ha of agricultural land in dt
w tym gospodarstwa indywidualne	25,2	28,4	29,4	29,5	32,0	of which private farms

^b W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. ^e Dotyczy mięsa (łącznie z tłuszczami i podrobami): wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego, drobiowego, koziego, króliczego i dziczyzny; w wadze poubojowej ciepłej. ^f Dane za 2010 r. podano w dwóch ujęciach, tj. porównywalnie z 2005 r. (wariant A) i porównywalnie z latami 2011 i 2012 (wariant B); patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str 464. ^g Dotyczy odpowiednio lat gospodarczych: 2004/05, 2009/10, 2010/11 i 2011/12.

^b In 2010 data of the Agricultural Census. ^e Concerns meat (including fats and pluck): beef, veal, pork, mutton, horse-flesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight. ^f Data for 2010 are given in two approaches, i.e. comparably with 2005 (variant A) and comparably with 2011 and 2012 (variant B); see general notes, item 3 on page 464. ^g Concerns respectively the: 2004/05, 2009/10, 2010/11, and 2011/12 farming years.

TABL. 2 (377). **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG RODZAJÓW UŻYTKÓW^a**
AGRICULTURAL LAND AREA BY LAND TYPE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. ha in thous. ha			
O G Ó Ł E M	14859,7	15133,9	14969,2	T O T A L
W tym gospodarstwa indywidualne	13212,4	13582,6	13477,3	Of which private farms
W dobrej kulturze rolnej	14603,2	14780,2	14529,4	In good agricultural condition
w tym gospodarstwa indywidualne	13055,9	13434,0	13239,4	of which private farms
Pod zasiewami	10427,7	10576,0	10431,6	Sown area
w tym gospodarstwa indywidualne	9169,0	9473,2	9342,5	of which private farms
Grunty ugorowane	449,8	468,4	439,9	Fallow land
w tym gospodarstwa indywidualne	385,9	409,4	402,2	of which private farms
Uprawy trwałe	398,0	390,3	398,0	Permanent crops
w tym gospodarstwa indywidualne	387,0	381,9	390,8	of which private farms
w tym sady	374,2	362,1	368,4	of which orchards
w tym gospodarstwa indywidualne	365,8	355,1	362,5	of which private farms
Ogrody przydomowe	44,2	54,5	53,5	Kitchen gardens
w tym gospodarstwa indywidualne	43,7	53,7	52,7	of which private farms
Łąki trwałe	2629,2	2588,7	2521,3	Permanent meadows
w tym gospodarstwa indywidualne	2469,6	2474,5	2414,9	of which private farms
Pastwiska trwałe	654,3	702,3	685,1	Permanent pastures
w tym gospodarstwa indywidualne	600,7	641,3	636,3	of which private farms
Pozostałe	256,5	353,7	439,8	Others
W tym gospodarstwa indywidualne	156,5	148,6	237,9	Of which private farms

^a Stan w czerwcu; w 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego.

^a As of June; in 2010 data of the Agricultural Census.

TABL. 3 (378). **GOSPODARSTWA ROLNE WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH^a**

Stan w czerwcu
FARMS BY AREA GROUPS^a
 As of June

LATA YEARS	Gospodarstwa rolne Farms									Przeciętna powierzchnia ogólna gospodarstwa w ha Average total farm area in ha		
	w tys. in thous.	o powierzchni użytków rolnych — w odsetkach with agricultural land area of — in percent									ogółem total	w tym użytki rolne of which agricultural land
		do 1 ha up to	1,01— —1,99	2,00— —4,99	5,00— —9,99	10,00— —14,99	15,00— —19,99	20,00— —49,99	50,00 ha i więcej and more			

OGÓŁEM
TOTAL

2010 ^b	1509,1	1,6	19,9	32,6	22,9	10,0	4,8	6,4	1,8	11,5	9,8
2011	1656,7	2,3	22,8	32,9	20,4	9,6	4,5	5,9	1,6	10,5	9,1
2012	1477,9	1,5	19,4	31,9	23,6	9,7	5,0	6,9	2,0	11,6	10,1

w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH
 of which PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha of AGRICULTURAL LAND

2010 ^b	1480,2	x	20,3	33,1	23,4	10,2	4,9	6,5	1,6	10,2	8,9
2011	1614,9	x	23,4	33,8	20,9	9,8	4,6	6,0	1,5	9,5	8,4
2012	1452,9	x	19,7	32,5	24,0	9,9	5,1	7,0	1,8	10,5	9,3

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 3 na str. 464. b Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

a See general notes, items 2 and 3 on page 464. b Data of the Agricultural Census.

TABL. 4 (379). **PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIĘ POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO PRODUKCJI ROLNICZEJ**

GROSS AGRICULTURAL OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012 ^a	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012 ^a		
	ceny bieżące current prices				ceny stałe ^b constant prices ^b								
	w mln zł in mln zł				na 1 ha użytków rolnych w zł per 1 ha of agricultural land in zł	rok poprzedni=100 previous year=100							
Produkcja globalna	63337	84484	100674	103114	6888	98,8	105,9	103,2	102,4	97,3	102,2	99,1	108,9
Gross output													
w tym gospodarstwa indywidualne	56563	74573	90279	91534	6792	98,8	105,6	102,7	102,3	97,0	103,8	98,7	108,9
of which private farms													
Zużycie pośrednie	41015	53307	58972	62392	4168	100,3	104,9	102,9	98,9	96,5	104,4	99,9	107,8
Intermediate consumption													
w tym gospodarstwa indywidualne	35846	46674	55558	58387	4332	100,2	103,6	101,5	100,5	97,0	105,5	99,4	107,7
of which private farms													
Wartość dodana brutto ...	22322	31177	41702	40722	2720	95,9	107,7	103,9	109,7	98,8	99,1	97,7	112,6
Gross value added													
w tym gospodarstwa indywidualne	20717	27899	34721	33147	2460	96,2	109,1	104,6	105,7	97,2	101,0	97,5	111,1
of which private farms													

a Dane nieostateczne. b Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 466.

a Preliminary data. b See general notes, item 9 on page 466.

TABL. 5 (380). GLOBALNA, KOŃCOWA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)

GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012 ^a	2010	2012 ^a	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		na 1 ha użytków rolnych ^b w zł per 1 ha of agricultural land ^b in zł		
Produkcja globalna	63337	84484	100674	103114	5686	6888	Gross output
w tym gospodarstwa indywidualne	56563	74573	90279	91534	5644	6792	of which private farms
Produkcja roślinna	30781	44916	56715	55739	3023	3723	Crop output
w tym gospodarstwa indywidualne	27343	39539	50885	49310	2992	3659	of which private farms
Produkcja zwierzęca	32556	39568	43959	47375	2663	3165	Animal output
w tym gospodarstwa indywidualne	29220	35034	39394	42224	2652	3133	of which private farms
Produkcja końcowa	50141	66519	79097	81671	4476	5456	Final output
w tym gospodarstwa indywidualne	44340	57922	69951	71546	4384	5309	of which private farms
Produkcja roślinna	19054	28874	37085	36234	1943	2421	Crop output
w tym gospodarstwa indywidualne	16485	24688	32368	31118	1869	2309	of which private farms
Produkcja zwierzęca	31087	37645	42012	45437	2533	3035	Animal output
w tym gospodarstwa indywidualne	27855	33234	37583	40428	2515	3000	of which private farms
Produkcja końcowa netto	44042	57673	65919	66971	3881	4474	Final net output
W tym gospodarstwa indywidualne	40702	53136	62276	63206	4022	4690	Of which private farms
Produkcja towarowa	42907	59357	71263	74967	3995	5008	Market output
w tym gospodarstwa indywidualne	37174	50474	62288	65043	3820	4826	of which private farms
Produkcja roślinna	16606	26116	33240	33330	1758	2227	Crop output
w tym gospodarstwa indywidualne	13989	21648	28714	28395	1638	2107	of which private farms
Produkcja zwierzęca	26301	33241	38023	41637	2237	2781	Animal output
w tym gospodarstwa indywidualne	23185	28826	33574	36648	2182	2719	of which private farms
Produkcja towarowa netto	36808	50511	58086	60266	3399	4026	Net market output
W tym gospodarstwa indywidualne	33537	45687	54614	56703	3458	4207	Of which private farms

a Dane nieostateczne. b Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 464.

a Preliminary data. b See general notes, item 3 on page 464.

TABL. 6 (381). DYNAMIKA GLOBALNEJ, KOŃCOWEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (ceny stałe)INDICES OF GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT^a (constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012 ^b				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Produkcja globalna	98,8	105,9	103,2	102,4	97,3	102,2	99,1	110,0	115,3	108,9	101,3
Gross output											
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	98,8	105,6	102,7	102,3	97,0	103,8	98,7	109,6	113,7	108,9	102,5
Produkcja roślinna	94,8	108,9	108,3	103,0	90,6	105,9	99,4	98,7	107,7	109,9	105,3
Crop output											
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	94,5	108,6	108,8	102,2	90,0	108,1	99,0	96,9	106,4	109,9	107,0
Produkcja zwierzęca	102,6	102,9	97,1	101,7	105,0	97,9	98,6	120,5	120,2	105,6	96,5
Animal output											
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	102,8	102,4	95,2	102,3	105,2	98,8	98,4	122,0	117,6	104,8	97,2

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 466. b Dane nieostateczne.

a See general notes, item 9 on page 466. b Preliminary data.

TABLE 6 (381). **DYNAMIKA GLOBALNEJ, KOŃCOWEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (dok.)**
INDICES OF GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012 ^b				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Produkcja końcowa	100,0	105,6	103,6	103,0	97,3	103,6	99,0	127,6	129,3	112,5	102,6
Final output											
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	100,0	104,9	102,8	102,9	97,2	105,5	98,8	126,4	127,6	112,3	104,2
Produkcja roślinna	96,2	109,4	112,0	104,1	87,5	110,9	99,4	127,7	135,3	118,3	110,2
Crop output											
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	95,6	108,3	113,1	103,2	86,9	114,2	99,3	122,9	134,7	119,1	113,4
Produkcja zwierzęca	102,4	103,0	97,1	102,0	105,1	97,9	98,7	124,3	122,6	106,0	96,6
Animal output											
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	102,7	102,6	95,1	102,7	105,3	98,9	98,5	126,0	120,4	105,6	97,4
Produkcja towarowa	104,2	101,5	106,1	103,1	98,4	103,8	101,2	145,0	132,9	119,6	105,0
Market output											
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	104,6	100,4	105,3	103,1	98,3	106,8	101,4	147,4	132,8	121,4	108,3
Produkcja roślinna	103,7	99,3	114,6	107,2	89,0	108,3	101,9	142,5	133,2	124,2	110,4
Crop output											
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	103,6	97,6	116,9	106,3	87,9	113,6	102,1	138,8	133,8	128,0	116,0
Produkcja zwierzęca	104,6	103,1	99,7	99,7	106,1	100,1	100,7	143,9	130,4	114,6	100,8
Animal output											
w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	105,1	102,3	97,2	100,5	106,6	101,6	100,9	149,4	129,9	114,7	102,5

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 466. b Dane nieostateczne.

a See general notes, item 9 on page 466. b Preliminary data.

TABLE 7 (382). **GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)**

GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012 ^a	2005	2012 ^a	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
PRODUKCJA GLOBALNA							
GROSS OUTPUT							
OGÓŁEM	63337	84484	100674	103114	100,0	100,0	TOTAL
Produkcja roślinna	30781	44916	56715	55739	48,6	54,1	Crop output
Zboża	9867	15068	21594	22930	15,6	22,2	Cereals
w tym zboża podstawowe	7975	12558	17477	17446	12,6	16,9	of which basic
w tym:							of which:
pszenica	3473	5980	8080	7826	5,5	7,6	wheat
żyto	1145	1520	2168	2310	1,8	2,2	rye
jęczmień	1346	1796	2610	3380	2,1	3,3	barley
Ziemniaki	3173	4094	5756	4065	5,0	4,0	Potatoes
Przemysłowe	3869	5497	6641	6503	6,1	6,3	Industrial
buraki cukrowe	2094	1653	2548	2226	3,3	2,2	sugar beets
pozostałe	1775	3844	4093	4277	2,8	4,1	others
Warzywa	3781	6276	6586	7131	6,0	6,9	Vegetables
Owoce	3157	3985	6446	5371	5,0	5,2	Fruit
Siano łąkowe	1518	2372	2133	2015	2,4	2,0	Meadow hay
Pozostałe	5416	7624	7559	7724	8,5	7,5	Others

a Dane nieostateczne.

a Preliminary data.

TABL. 7 (382). GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (dok.)

GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012 ^a	2005	2012 ^a	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
PRODUKCJA GLOBALNA (dok.) GROSS OUTPUT (cont.)							
Produkcja zwierzęca	32556	39568	43959	47375	51,4	45,9	Animal output
Żywiec rzeźny ^b	17481	20323	24117	26829	27,6	26,0	Animals for slaughter ^b
w tym:							of which:
bydło (bez cieląt)	2349	3406	4179	4577	3,7	4,4	cattle (excluding calves)
cielęta	496	482	418	416	0,8	0,4	calves
trzoda chlewna	9711	9270	10876	11997	15,3	11,7	pigs
owce	31,2	22,6	22,2	21,0	0,0	0,0	sheep
drób	4660	6890	8376	9570	7,4	9,3	poultry
Przyrost stada (podstawowego i obrotowego)	542	249	-613	-1062	0,9	-1,0	Increase in herd (basic and working)
Mleko krowie	10821	13203	14969	15205	17,1	14,7	Cows' milk
Jaja kurze	2637	4146	3978	4934	4,2	4,8	Hen eggs
Wełna nieprana owcza	6,2	5,3	2,5	3,7	0,0	0,0	Sheep's greasy wool
Obornik	794	1205	1184	1160	1,2	1,1	Manure
Pozostałe	274	437	322	305	0,4	0,3	Others
PRODUKCJA TOWAROWA MARKET OUTPUT							
O G Ó Ł E M	42907	59357	71263	74967	100,0	100,0	T O T A L
Produkcja roślinna	16606	26116	33240	33330	38,7	44,5	Crop output
Zboża	4654	8101	10920	12080	10,9	16,1	Cereals
w tym zboża podstawowe	4120	7231	9309	9637	9,6	12,8	of which basic cereals
w tym:							of which:
pszenica	2230	4011	5463	5566	5,2	7,4	wheat
żyto	635	1115	1401	1461	1,5	1,9	rye
jęczmień	534	780	946	1219	1,2	1,6	barley
Ziemniaki	1133	2288	3582	2404	2,6	3,2	Potatoes
Przemysłowe	3729	5048	5436	5585	8,7	7,5	Industrial
buraki cukrowe	2084	1616	2469	2200	4,9	3,0	sugar beets
pozostałe	1645	3432	2967	3385	3,8	4,5	others
Warzywa	2665	4455	4855	5517	6,2	7,4	Vegetables
Owoce	2430	3112	5378	4522	5,7	6,0	Fruit
Siano łąkowe	0,5	1,8	2,5	8,6	0,0	0,0	Meadow hay
Pozostałe	1994	3111	3066	3213	4,6	4,3	Others
Produkcja zwierzęca	26301	33241	38023	41637	61,3	55,5	Animal output
Żywiec rzeźny ^b	15606	18655	22159	24647	36,4	32,9	Animals for slaughter ^b
w tym:							of which:
bydło (bez cieląt)	2186	3202	3924	4260	5,1	5,7	cattle (excluding calves)
cielęta	373	387	327	332	0,9	0,4	calves
trzoda chlewna	8340	8191	9610	10621	19,4	14,2	pigs
owce	17,4	11,7	12,6	10,5	0,1	0,0	sheep
drób	4473	6631	8058	9194	10,4	12,3	poultry
Mleko krowie	8475	10691	12206	12721	19,8	17,0	Cows' milk
Jaja kurze	1987	3478	3384	3999	4,6	5,3	Hen eggs
Wełna nieprana owcza	5,0	4,5	2,2	3,7	0,0	0,0	Sheep's greasy wool
Pozostałe	228	412	273	266	0,5	0,3	Others

a Dane nieostateczne. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

a Preliminary data. b Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 8 (383). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW^a

Stan w czerwcu

SOWN AREA^a

As of June

ZIEMIOPŁODY	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012	CROPS
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>				
	w tys. ha				<i>in thous. ha</i>				
OGÓŁEM	11193	10428	10576	10432	9972	9169	9473	9342	TOTAL
Zboża	8329	7638	7803	7704	7526	6894	7111	7010	<i>Cereals</i>
zboża podstawowe	6480	6086	6177	5786	5802	5448	5591	5235	<i>basic cereals</i>
pszenica	2218	2142	2259	2077	1845	1775	1909	1778	<i>wheat</i>
ozima	1851	1882	1931	1373	1504	1534	1605	1158	<i>winter</i>
jara	367	260	328	704	341	241	304	620	<i>spring</i>
żyto	1415	1063	1085	1042	1341	999	1035	986	<i>rye</i>
jęczmień	1113	974	1018	1161	994	869	916	1041	<i>barley</i>
ozimy	144	250	230	152	115	206	190	124	<i>winter</i>
jary	969	724	788	1009	879	663	726	917	<i>spring</i>
owies	539	577	546	514	515	554	526	494	<i>oats</i>
pszenżyto	1195	1330	1269	992	1107	1251	1205	936	<i>triticale</i>
mieszanek zbożowe	1437	1100	1200	1278	1427	1093	1194	1270	<i>cereal mixed</i>
gryka i proso	73	117	93	96	68	107	86	91	<i>buckwheat and millet</i>
kukurydza na ziarno	339	334	333	544	229	246	240	414	<i>maize for grain</i>
Strączkowe	119	173	163	211	108	158	151	198	<i>Pulses</i>
konsumpcyjne	33	44	37	35	30	41	35	31	<i>consumer</i>
pastewne	86	129	126	176	78	117	116	167	<i>feed</i>
Ziemniaki	588	388	393	359	575	372	380	345	<i>Potatoes</i>
Przemysłowe	880	1212	1074	959	613	882	810	730	<i>Industrial</i>
w tym:									<i>of which:</i>
buraki cukrowe	286	206	204	212	235	165	164	172	<i>sugar beets</i>
oleiste	569	986	851	743	354	698	627	539	<i>oilseeds</i>
w tym rzepak i rzepik	550	946	830	720	340	662	609	519	<i>of which rape and turnip rape</i>
włókniste	6,2	0,7	0,9	0,7	6,0	0,6	0,9	0,7	<i>fibrous</i>
w tym len	6,0	0,5	0,8	0,6	5,9	0,5	0,8	0,6	<i>of which flax</i>
tytoń	15	16	16	15	15	16	16	15	<i>tobacco</i>
chmiel	2,3	1,7	1,6	1,6	2,1	1,6	1,5	1,5	<i>hop</i>
Pastewne	837	732	873	913	729	620	769	807	<i>Feed</i>
w tym:									<i>of which:</i>
okopowe	42	17	23	19	41	16	23	18	<i>root plants</i>
motylkowe wieloletnie	84	125	112	101	62	107	98	89	<i>perennial legumes</i>
kukurydza na pasze	326	396	426	508	259	332	363	442	<i>maize for feeds</i>
Pozostałe uprawy ^b	440	285	270	286	421	243	252	252	<i>Other crops^b</i>
w tym warzywa gruntowe	222	139	156	151	214	132	150	144	<i>of which ground vegetables</i>

^a W 2005 r. łącznie z powierzchnią upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone); w 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. ^b Warzywa, truskawki, uprawy na nawozy zielone, wysadki okopowych itp.

^a In 2005 including permanent crops, kitchen gardens as well as area intended for ploughing (green fertilizers); in 2010 data of the Agricultural Census. ^b Vegetables, strawberries, green fertilizer crops, root plant planting etc.

TABL. 9 (384). ZBIORY I PLONY ZIEMIOPŁODÓW^a
 CROP PRODUCTION AND YIELDS^a

L A T A Y E A R S ZIEMIOPŁODY C R O P S	Zbiory w tys. t Production in thous. t		Plony z 1 ha w dt Yields per 1 ha in dt	
	ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
Zboża 2006—2010	26728	19471	32,2	32,2
Cereals 2010	27228	23476	35,6	34,1
..... 2011	26767	23258	34,3	32,7
..... 2012	28544	24670	37,0	35,2
zboża podstawowe 2006—2010	21217	15363	32,4	32,4
basic cereals 2010	21749	18561	35,7	34,1
..... 2011	20883	18144	33,8	32,5
..... 2012	20493	17734	35,4	33,9
pszenica 2006—2010	8770	5835	39,7	38,8
wheat 2010	9408	7283	43,9	41,0
..... 2011	9339	7431	41,3	38,9
..... 2012	8608	6960	41,4	39,1
żyto 2006—2010	3152	2414	24,3	24,8
rye 2010	2852	2650	26,8	26,5
..... 2011	2601	2456	24,0	23,7
..... 2012	2888	2656	27,7	26,9
jęczmień 2006—2010	3634	2609	31,4	31,9
barley 2010	3397	2945	34,9	33,9
..... 2011	3326	2929	32,7	32,0
..... 2012	4180	3627	36,0	34,8
owies 2006—2010	1338	1076	24,1	25,2
oats 2010	1516	1453	26,3	26,2
..... 2011	1382	1330	25,3	25,3
..... 2012	1468	1400	28,6	28,3
pszenżyto 2006—2010	4323	3428	32,8	33,7
triticale 2010	4576	4230	34,4	33,8
..... 2011	4235	3998	33,4	33,2
..... 2012	4349	3092	33,8	33,0
mieszanki zbożowe 2006—2010	3706	3016	26,7	28,1
cereal mixed 2010	3339	3317	30,3	30,4
..... 2011	3373	3360	28,1	28,1
..... 2012	3920	3891	30,7	30,6
gryka i proso 2006—2010	99	81	11,2	12,4
buckwheat and millet 2010	146	135	12,5	12,6
..... 2011	119	113	12,9	13,1
..... 2012	135	130	14,0	14,3
kukurydza na ziarno 2006—2010	1706	1012	57,2	59,8
maize for grain 2010	1994	1463	59,7	59,5
..... 2011	2392	1641	71,8	68,4
..... 2012	3996	2915	73,5	70,5
Strączkowe: Pulses:				
konsumpcyjne 2006—2010	68	51	19,7	20,4
consumer 2010	88	81	20,0	19,7
..... 2011	84	75	22,4	21,4
..... 2012	85	72	24,7	23,1
pastewne 2006—2010	206	194	20,7	21,4
feed 2010	272	256	21,1	22,0
..... 2011	259	245	20,7	21,1
..... 2012	404	385	22,9	23,1

a W okresie wieloletnim — przeciętne roczne.
 a During long-term period — annual averages.

TABL. 9 (384). ZBIORY I PLONY ZIEMIOPŁODÓW^a (dok.)CROP PRODUCTION AND YIELDS^a (cont.)

LATA YEARS ZIEMIOPŁODY CROPS	Zbiory w tys. t Production in thous. t		Plony z 1 ha w dt Yields per 1 ha in dt	
	ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms
Ziemniaki 2006—2010	9877	7727	188	196
Potatoes				
2010	8188	7757	211	209
2011	9111	8619	232	227
2012	8740	8252	244	239
Buraki cukrowe 2006—2010	10739	6793	487	495
Sugar beets				
2010	9973	7972	483	483
2011	11674	9440	574	575
2012	12350	10062	582	583
Oleiste 2006—2010	2155	1180	26,3	24,9
Oilseeds				
2010	2273	1522	23,1	21,8
2011	1888	1387	22,2	22,1
2012	1896	1269	25,5	23,5
w tym rzepak i rzepik 2006—2010	2123	1158	26,9	25,4
of which rape and turnip rape				
2010	2229	1482	23,6	22,4
2011	1862	1365	22,4	22,4
2012	1866	1242	25,9	23,9
Len — słoma 2006—2010	2,9	2,0	15,1	15,6
Flax — straw				
2010	1,2	1,2	21,7	22,8
2011	1,5	1,5	17,6	17,8
2012	1,1	1,1	16,7	17,0
Tytoń 2006—2010	39	39	23,1	23,1
Tobacco				
2010	35	35	22,1	22,1
2011	34	34	21,7	21,7
2012	35	35	23,6	23,6
Chmiel 2006—2010	3,2	2,9	14,8	15,0
Hop				
2010	2,2	2,0	12,8	12,8
2011	2,6	2,4	15,7	15,9
2012	2,2	2,1	13,5	13,7
Okopowe pastewne 2006—2010	1185	905	387	411
Feed root plants				
2010	672	661	405	411
2011	1060	1057	458	463
2012	804	799	432	437
Siano:				
Hay:				
z trwałych użytków zielonych 2006—2010	14374	13920	44,5	46,4
from permanent green land				
2010	15265	14654	46,5	47,7
2011	15697	15398	47,7	49,4
2012	15698	15353	49,0	50,3
z roślin strączkowych 2006—2010	49	44	33,3	33,9
from pulses				
2010	58	54	32,4	34,9
2011	65	58	36,2	36,8
2012	57	55	35,5	37,3
z roślin motylkowych 2006—2010	2023	1847	44,6	44,5
from legumes				
2010	1437	1244	47,6	48,3
2011	1932	1784	47,5	48,6
2012	1848	1677	49,9	50,6
Słoma zbóż podstawowych 2006—2010	22713	19808	33,2	32,0
Straw from basic cereals				
2010	23655	20222	38,9	37,1
2011	22463	19567	36,4	35,0
2012	19955	17422	34,5	33,3

a W okresie wieloletnim — przeciętne roczne.

a During long-term period — annual averages.

TABL. 10 (385). **ZBIORY I PLONY WARZYW**
 VEGETABLE PRODUCTION AND YIELDS

WARZYWA	2006— —2010 ^a	2010	2011	2012	2006— —2010 ^a	2010	2011	2012	VEGETABLES
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>				
Zbiory w tys. t	5302	4878	5575	5430	5103	4695	5376	5187	Production in thous. t
Warzywa gruntowe	4565	4189	4803	4553	4422	4052	4654	4364	Ground vegetables
w tym:									of which:
kapusta	1195	986	1231	1140	1191	975	1227	1136	cabbages
cebula	649	578	677	642	583	536	609	567	onions
marchew	853	765	887	835	825	736	857	773	carrots
buraki	336	290	370	345	331	285	363	342	beetroots
ogórki	269	253	297	283	265	249	293	279	cucumbers
pomidory	254	225	273	261	250	221	268	258	tomatoes
Warzywa z upraw pod osłoni- kami	737	689	772	877	681	643	722	823	Vegetables cultivated under covers
Plony warzyw gruntowych z 1 ha w dt									Yields of ground vege- tables per 1 ha in dt
Kapusta	404	481	480	461	406	490	480	461	Cabbages
Cebula	210	244	254	256	205	240	248	245	Onions
Marchew	302	391	377	366	300	392	375	356	Carrots
Buraki	263	357	345	319	263	362	344	318	Beetroots
Ogórki	147	186	183	178	146	191	182	176	Cucumbers
Pomidory	211	271	246	240	210	278	245	239	Tomatoes

a Przeciętne roczne.
a Annual averages.

 TABL. 11 (386). **ZBIORY OWOCÓW**
 FRUIT PRODUCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006— —2010 ^a	2010	2011	2012	2006— —2010 ^a	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>				
	w tys. t <i>in thous. t</i>								
Zbiory owoców z drzew	2515	2217	2884	3286	2467	2186	2860	3237	Tree fruit production
w tym:									of which:
Jabłka	2136	1878	2493	2877	2093	1849	2472	2832	Apples
Gruszki	58,5	46,5	62,8	64,7	57,4	45,9	62,3	63,6	Pears
Śliwki	93,0	83,8	91,8	102	91,8	83,1	91,1	102	Plums
Wiśnie	168	147	175	175	166	146	174	174	Cherries
Czereśnie	38,0	40,1	38,0	41,1	37,8	40,0	37,9	40,8	Sweet cherries
Zbiory owoców jagodowych	512	526	531	557	507	521	527	552	Berry fruit production
w tym:									of which:
Truskawki	184	153	166	150	182	153	165	149	Strawberries
Maliny	73,0	92,9	118	127	72,8	92,7	118	127	Raspberries
Porzeczki	185	197	170	195	184	196	169	194	Currants
Agrest	15,2	14,2	14,6	16,3	15,1	14,1	14,6	16,1	Gooseberries

a Przeciętne roczne.
a Annual averages.

TABL. 12 (387). **BYDŁO, TRZODA CHLEWNA, OWCE I KONIE**

Stan w czerwcu

CATTLE, PIGS, SHEEP AND HORSES

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010 ^a	2011	2012	2005	2010 ^a	2011	2012	SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>				
W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSAND HEADS									
Bydło	5483	5761	5762	5777	5160	5419	5442	5483	Cattle
w tym krowy	2795	2657	2626	2578	2648	2510	2491	2450	of which cows
Trzoda chlewna ^b	18112	15278	13509	11581	16350	13133	11408	9505	Pigs ^b
w tym lochy	1813	1427	1177	1082	1623	1228	989	899	of which sows
Owce	316	268	251	267	289	246	230	246	Sheep
w tym maciorki	206	169	162	158	191	158	149	144	of which ewes
Konie ^c	312	264	254	222	304	255	247	216	Horses ^c
W przeliczeniowych sztukach dużych (bydło, trzoda chlewna, owce i konie)	7441	7186	6910	6602	6907	6579	6331	6047	In terms of large heads (cattle, pigs, sheep and horses)

NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH^d w szt.
PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND^d in heads

Bydło .....	.	39	38	39	.	41	40	41	Cattle
w tym krowy .....	.	18	17	17	.	19	18	18	of which cows
Trzoda chlewna ^b .....	.	103	89	77	.	99	84	71	Pigs ^b
w tym lochy .....	.	9,6	7,8	7,2	.	9,3	7,3	6,7	of which sows
Owce .....	.	1,8	1,7	1,8	.	1,9	1,7	1,8	Sheep
w tym maciorki .....	.	1,1	1,1	1,1	.	1,2	1,1	1,1	of which ewes
Konie ^c .....	.	1,8	1,7	1,5	.	1,9	1,8	1,6	Horses ^c
W przeliczeniowych sztukach dużych (bydło, trzoda chlewna, owce i konie) .....	.	48	46	44	.	50	47	45	In terms of large heads (cattle, pigs, sheep and horses)

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego. b, c W latach 2005, 2011 i 2012: b — stan w końcu lipca, c — dane szacunkowe. d Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 464.

U w a g a. Przeliczenia pogłowia zwierząt ze sztuk fizycznych na przeliczeniowe sztuki duże dokonuje się przy przyjęciu współczynników (mnożników): dla bydła — 0,8, dla trzody chlewnej — 0,15, dla owiec — 0,08, dla koni — 1,0.

a Data of the Agricultural Census. b, c In years 2005, 2011 and 2012: b — as of the end of July, c — estimated data. d See general notes, item 3 on page 464.

N o t e. The following ratios (multipliers) are used in calculating livestock in physical units per head in terms of large heads: for cattle — 0,8, for pigs — 0,15, for sheep — 0,08, for horses — 1,0.

TABL. 13 (388). **DRÓB^a**

Stan w końcu roku

POULTRY^a

End of the year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012		SPECIFICATION
				ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	
Kury w tys. szt.	113488	130959	139964	112477	100891	Hens in thous. heads
w tym nioski	45201	50659	49909	44112	38366	of which laying hens
Gęsi w tys. szt.	2018	1463	1430	1219	1175	Geese in thous. heads
Indyki w tys. szt.	5008	7366	8175	9156	7968	Turkeys in thous. heads
Kaczki ^b w tys. szt.	4559	2672	2644	2572	2449	Ducks ^b in thous. heads
Kury na 100 ha użytków rolnych ^c						Hens per 100 ha of agricultural land ^c in heads
w szt. ....	.	881	925	751	749	
w tym nioski .....	.	341	330	295	285	of which laying hens

a W wieku powyżej 2 tygodni. b Łącznie z drobiem pozostałym. c Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 464.

a Aged more than 2 weeks. b Including other poultry. c See general notes, item 3 on page 464.

TABLE 14 (389). **PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO**
PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012		2010	2012	SPECIFICATION
	ogółem total				w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	na 100 ha użytków rolnych ^a w szt. per 100 ha of agricultural land ^a in heads		
	w tys. szt. in thous. heads							
Bydło (bez cieląt)	1149	1331	1372	1295	1224	9,0	8,6	Cattle (excluding calves)
Cielęta	736	663	572	454	437	4,5	3,0	Calves
Trzoda chlewna	22737	19745	19675	17228	13951	132,9	115,1	Pigs
Owce	167	129	127	104	96	0,9	0,7	Sheep
Konie	67	66	60	53	53	0,4	0,4	Horses

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 464.
 a See general notes, item 3 on page 464.

TABLE 15 (390). **PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA, TŁUSZCZÓW I PODROBÓW**
PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF MEAT, FATS AND PLUCK

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2010	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				na 1 ha użytków rolnych ^a per 1 ha of agricultural land ^a	na 1 mieszkańca per capita			
					w kg	in kg			

W WADZE ŻYWEJ
 IN LIVE WEIGHT

Produkcja żywca rzeźnego	4699	5205	5284	5279	350,3	352,6	123,1	137,0	Production of animals for slaughter
bydło (bez cieląt)	599	743	751	718	50,0	48,0	15,7	18,6	cattle (excluding calves)
cielęta	61	55	47	41	3,7	2,7	1,6	1,1	calves
trzoda chlewna	2540	2388	2405	2222	160,7	148,4	66,6	57,6	pigs
owce	5,1	3,9	3,6	3,2	0,3	0,2	0,1	0,1	sheep
konie	34	38	34	29	2,5	1,9	0,9	0,8	horses
drób	1452	1971	2038	2260	132,7	151,0	38,0	58,6	poultry
kozy i króliki	7,7	6,3	6,3	6,2	0,4	0,4	0,2	0,2	goats and rabbits

W WADZE POUBOJOWEJ CIEPŁEJ
 IN POST-SLAUGHTER WARM WEIGHT

Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami)	3565	3909	3965	3956	263,1	264,3	93,4	102,6	Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)
mięso i tłuszcze	3386	3703	3757	3746	249,2	250,3	88,7	97,2	meat and fats
wołowe	313	389	384	369	26,2	24,7	8,2	9,6	beef
cielęce	37	33	28	25	2,2	1,6	1,0	0,6	veal
wieprzowe	1981	1863	1876	1733	125,4	115,8	51,9	45,0	pork
baranie	2,3	1,8	1,7	1,5	0,1	0,1	0,1	0,0	mutton
końskie	19	20	18	15	1,3	1,0	0,5	0,4	horseflesh
drobiowe	1017	1380	1427	1582	92,9	105,7	26,6	41,1	poultry
kozy i królicze ^b	17	16	22	20	1,1	1,4	0,4	0,5	goat and rabbit ^b
podroby	179	206	208	210	13,9	14,0	4,7	5,4	pluck

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 464. b Łącznie z dziczyzną.
 a See general notes, item 3 on page 464. b Including game.

TABLE 15 (390). **PRODUKCJA, IMPORT, EKSPORT I SPOŻYCIE MIĘSA, TŁUSZCZÓW I PODROBÓW (dok.)**
PRODUCTION, IMPORTS, EXPORTS AND CONSUMPTION OF MEAT, FATS AND PLUCK (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2010	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				na 1 ha użytkowy rolnych per 1 ha of agricultural land ^a	na 1 mieszkańca per capita			
					w kg	in kg			
W WADZE POUBOJOWEJ CIEPŁEJ (dok.) <i>IN POST-SLAUGHTER WARM WEIGHT (cont.)</i>									
Import żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami)	27	86	111	162	5,8	10,8	0,7	4,2	Live animal imports in terms of meat (including fats)
Eksport żywych zwierząt w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami)	72	62	45	37	4,2	2,4	1,9	0,9	Live animal exports in terms of meat (including fats)
Niebilansowane różnice wagi ^c ...	-30	-1,1	0,4	20	-0,1	1,3	-0,8	0,4	Unbalanced weight differences ^c
Produkcja (mięsa, tłuszczów i podrobów) z uboju	3490	3932	4032	4101	264,6	274,0	91,4	106,4	Production (meat, fats and pluck) from slaughter
mięso i tłuszcze	3316	3727	3823	3871	250,8	258,6	86,9	100,5	meat and fats
podroby	174	205	209	230	13,8	15,4	4,5	5,9	pluck
UBYTKI WAGI W UBOJU NA SKUTEK SCHŁODZENIA <i>WEIGHT LOSSES IN SLAUGHTERING AS A RESULT OF COOLING</i>									
Ubytki	47	51	53	52	3,5	3,5	1,3	1,3	Losses
W WADZE SCHŁODZONEJ <i>IN COOLED WEIGHT</i>									
Produkcja z uboju	3443	3881	3979	4049	261,1	270,5	90,1	105,1	Production from slaughter
mięso	2927	3327	3400	3455	223,9	230,9	76,6	89,7	meat
wołowe	275	373	361	350	25,1	23,4	7,2	9,1	beef
cielęce	16	22	15	18	1,4	1,2	0,4	0,5	veal
wieprzowe	1596	1516	1544	1463	102,0	97,8	41,8	38,0	pork
baranie	1,2	1,0	1,0	0,9	0,1	0,1	0,0	0,0	mutton
końskie	10	14	12	12	1,0	0,8	0,3	0,3	horseflesh
drobiowe	1013	1386	1445	1591	93,2	106,3	26,5	41,3	poultry
kozie i królicze ^b	16	15	22	20	1,1	1,3	0,4	0,5	goat and rabbit ^b
podroby	173	204	208	228	13,7	15,2	4,5	5,9	pluck
tłuszcze	343	350	371	366	23,5	24,4	9,0	9,5	fats
Uzysk tłuszczów poubojowych	10	10	10	9,2	0,6	0,6	0,3	0,2	Post-slaughter fats obtained
Ubytki w uboju i przetwórstwie	139	131	174	149	8,8	9,9	3,6	3,9	Losses during slaughtering and processing
Import ^d	300	649	723	733	43,7	49,0	7,9	19,0	Imports ^d
Eksport ^d	668	1346	1476	1681	90,6	112,3	17,5	43,6	Exports ^d
Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (-) zapasów i rezerw	+24	+12	+0,1	+4,7	+0,9	+0,3	+0,6	+0,2	Decreases (+) or increases (-) in stock and reserves
Spożycie (mięsa, podrobów i tłuszczów)	2970	3075	3062	2966	206,9	198,2	77,8	77,0	Consumption (meat, pluck and fats)
mięso i podroby ^e	2719	2834	2827	2733	190,7	182,6	71,2	71,0	meat and pluck ^e
mięso	2553	2690	2698	2591	181,0	173,1	66,8	67,3	meat
wołowe	150	91	81	60	6,1	4,0	3,9	1,6	beef
wieprzowe	1489	1626	1636	1511	109,4	100,9	39,0	39,2	pork
drobiowe	893	948	962	1004	63,8	67,1	23,4	26,1	poultry
pozostałe	21	25	19	16	1,7	1,1	0,5	0,4	other
podroby	166	144	129	142	9,7	9,5	4,4	3,7	pluck
tłuszcze z uboju	251	241	235	233	16,2	15,6	6,6	6,0	fats from slaughter

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 464. b Łącznie z dziczyzną. c Różnice wagi między produkcją żywcą w przeliczeniu na mięso a produkcją mięsa, tłuszczów i podrobów uzyskanych z uboju; łącznie z ubytkami wagi w obrocie zwierzętami rzeźnymi. d Mięso surowe, podroby i tłuszcze oraz przetwory w przeliczeniu na mięso. e Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory.

a See general notes, item 3 on page 464. b Including game. c Weight differences between the production of animals for slaughter in terms of meat and the production of meat, fats and pluck obtained from slaughter; including weight losses in the turnover of animals for slaughter. d Raw meat, pluck and fats as well as products in terms of meat. e Including meat and pluck designated for processing.

TABL. 16 (391). **PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO, JAJ KURZYCH I WEŁNY NIEPRANEJ OWCZEJ**
PRODUCTION OF COWS' MILK, HEN EGGS AND SHEEP'S GREASY WOOL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006— —2010 ^a	2010	2011	2012	2006— —2010 ^a	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>				w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>				
Produkcja mleka w mln l	11889	11921	12052	12299	10995	11077	11183	11415	<i>Milk production in mln l</i>
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w l	4357	4487	4618	4845	4244	4382	4508	4732	<i>Average annual quantity of milk per cow in l</i>
Produkcja jaj w mln szt.	10392	11124	10373	9537	8205	8500	8848	7950	<i>Egg production in mln units</i>
Przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury nioski w szt.	221	227	211	195	216	219	213	198	<i>Average annual number of eggs per laying hen in units</i>
Produkcja wełny w t	855	620	775	688	797	566	731	633	<i>Wool production in t</i>
Przeciętna roczna ilość wełny od 1 owcy w kg	3,0	2,7	3,4	3,0	3,1	2,7	3,6	3,0	<i>Average annual quantity of wool per sheep in kg</i>

a Przeciętne roczne.
a *Annual averages.*

Uwaga do tabl. 17—20

Bilanse produktów rolniczych (roślinnych i zwierzęcych) opracowano w dostosowaniu do zaleceń EUROSTAT-u.

Note to tables 17—20

Agricultural products balance sheets (crop and animal) were compiled according to EUROSTAT requirements.

TABL. 17 (392). **BILANS ZBÓŻ^a***CEREALS BALANCE SHEET^a*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2004/05	2009/10	2010/11	2011/12	SPECIFICATION
	w tys. t <i>in thous. t</i>				
Przychód	30668	31934	29922	29932	Resource
Produkcja (zbiory)	29635	29827	27228	26767	<i>Production</i>
Import	1033	2029	2266	2534	<i>Imports</i>
Zmniejszenie zapasów ^b	—	78	428	631	<i>Decrease in stocks^b</i>
Rozchód	30668	31934	29922	29932	Use
Eksport	741	2715	1979	1881	<i>Exports</i>
Zużycie krajowe	26122	27526	27702	27693	<i>Domestic uses</i>
siew	1831	1767	1726	1724	<i>sowing</i>
straty	1257	1271	1353	1282	<i>losses</i>
spasanie	16043	16914	16951	16878	<i>feeding</i>
zużycie przemysłowe ^c	1181	2360	2395	2459	<i>industrial uses^c</i>
spożycie	5810	5214	5277	5350	<i>consumption</i>
Zwiększenie zapasów ^b	3805	1693	241	358	<i>Increase in stocks^b</i>

a Pszenica, żyto, jęczmień, owies i mieszanki zbożowe, pszenżyto, kukurydza na ziarno, zboża pozostałe (proso, gryka).
b Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu. c Bez przemiału zbóż.

a *Wheat, rye, barley, oats and cereal mixed, triticale, maize for grain, other cereals (millet, buckwheat).* b *Stocks in industrial processing and trade.* c *Excluding grain milling.*

TABL. 18 (393). **BILANS ZIEMNIAKÓW^a**
POTATOES BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2004/05	2009/10	2010/11	2011/12	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
Przychód	14153	10077	8901	9659	Resource
Produkcja (zbiory)	13999	9703	8448	9362	Production
Import	154	374	453	297	Imports
Rozchód	14153	10077	8901	9659	Use
Eksport	400	472	588	597	Exports
Zużycie krajowe	13753	9605	8313	9062	Domestic uses
sadzenie	1493	1355	1016	1030	planting
straty	1550	900	709	867	losses
spasanie	4908	2279	1835	2200	feeding
zużycie przemysłowe	862	651	497	640	industrial uses
w tym na skrobię	760	610	460	600	of which for starch
spożycie	4940	4420	4256	4325	consumption

a łącznie z przeznaczonymi na przetwory.
a Including potatoes designated for processing.

TABL. 19 (394). **BILANS MLEKA KROWIEGO ŚWIEŻEGO^a**
FRESH COWS' MILK BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln l in mln l				
Przychód	11898	12898	13152	13388	Resource
Produkcja	11575	11921	12052	12299	Production
Import	295	977	1100	1084	Imports
Zmniejszenie zapasów ^b	28	—	—	5	Decrease in stocks ^b
Rozchód	11898	12898	13152	13388	Use
Eksport	2484	2764	2881	3190	Exports
Zużycie krajowe	9414	10133	10166	10198	Domestic uses
straty	21	24	24	25	losses
spasanie	550	550	517	562	feeding
spożycie	8843	9559	9625	9611	consumption
Zwiększenie zapasów ^b	—	1	105	—	Increase in stocks ^b

a łącznie z przeznaczonym na przetwory. b Zapasy w przetwórstwie przemysłowym i w handlu.
a Including milk designated for processing. b Stocks in industrial processing and trade.

TABL. 20 (395). **BILANS JAJ^a**
EGGS BALANCE SHEET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
Przychód	561	669	627	574	Resource
Produkcja	545	637	587	538	Production
Import	16	32	40	36	Imports
Rozchód	561	669	627	574	Use
Eksport	62	177	199	224	Exports
Zużycie krajowe	499	492	428	350	Domestic uses
jaja do wylęgu	51	67	64	50	eggs for hatching
straty	1	2	2	1	losses
spasanie	0,03	1	1	1	feeding
zużycie przemysłowe	0,4	1	1	1	industrial uses
spożycie	447	421	360	297	consumption

a Kurze, kaczki, gęsie i indycze; łącznie z przeznaczonymi na przetwory.
a Hen, duck, geese and turkey eggs; including eggs designated for processing.

TABL. 21 (396). **CIĄGNIKI ROLNICZE**

Stan w czerwcu

AGRICULTURAL TRACTORS

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2010 ^a	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M T O T A L				
W tysiącach sztuk	1437,2	1577,3	1466,3	<i>In thousand units</i>
Przeciętna nominalna moc silnika w kW	39,3	39,9	37,6	<i>Average nominal motor power in kW</i>
Powierzchnia użytków rolnych ^b na 1 ciągnik w ha .....	.	.	10	<i>Agricultural land area^b per tractor in ha</i>
w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE <i>of which PRIVATE FARMS</i>				
W tysiącach sztuk	1415,8	1556,1	1443,6	<i>In thousand units</i>
Przeciętna nominalna moc silnika w kW	38,9	39,4	37,0	<i>Average nominal motor power in kW</i>
Powierzchnia użytków rolnych ^b na 1 ciągnik w ha .....	.	.	9,2	<i>Agricultural land area^b per tractor in ha</i>

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego. b Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 464.

a Data of the Agricultural Census. b See general notes, item 3 on page 464.

TABL. 22 (397). **ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK**

CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2004/05	2009/10 ^a	2010/11	2011/12		SPECIFICATION
				ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES						
Nawozy mineralne lub chemiczne ^b	1628	1777	1954	1884	1626	<i>Mineral or chemical fertilizers^b</i>
azotowe	895	1027	1091	1095	938	<i>nitrogenous</i>
fosforowe	324	353	408	371	331	<i>phosphatic</i>
potasowe	409	397	455	418	357	<i>potassic</i>
Nawozy wapniowe ^c	1456	591	568	508	352	<i>Lime fertilizers^c</i>
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH ^d w kg <i>PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND^d in kg</i>						
Nawozy mineralne lub chemiczne ^b	.	119,6	129,1	125,8	120,6	<i>Mineral or chemical fertilizers^b</i>
azotowe .....	.	69,2	72,1	73,1	69,6	<i>nitrogenous</i>
fosforowe .....	.	23,7	27,0	24,8	24,5	<i>phosphatic</i>
potasowe .....	.	26,7	30,1	27,9	26,5	<i>potassic</i>
Nawozy wapniowe ^c .....	.	39,8	37,6	33,9	26,1	<i>Lime fertilizers^c</i>

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego. b Łącznie z wieloskładnikowymi. c Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym. d Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 464.

a Data of the Agricultural Census. b Including mixed fertilizers. c Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime. d See general notes, item 3 on page 464.

TABL. 23 (398). **SPRZEDAŻ ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN**
SALES OF PLANT PROTECTION PRODUCTS

ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN	2005	2010	2011	2012	PLANT PROTECTION PRODUCTS
	w t in t				
W masie towarowej	41135	51613	58736	61805	In commodity mass
Owadobójcze	1917	2945	3320	4247	Insecticides
Grzybobójcze i zaprawy nasienne	9915	12867	13557	14474	Fungicides and seed treatments
Chwastobójcze	24455	30228	35948	38748	Herbicides
Regulatory wzrostu	2483	3014	3227	2842	Plants growth regulators
Gryzoniobójcze	249	147	95	86	Rodenticides
Pozostałe	2116	2412	2589	1408	Others
W substancji aktywnej	16039	19449	21779	21886	In active substance

TABL. 24 (399). **BYDŁO, OWCE I KONIE WPISANE DO KSIĄG INWENTARZA ZARODOWEGO**
Stan w końcu roku
CATTLE, SHEEP AND HORSES IN BREEDING REGISTERS
End of the year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Bydło: buhaje	1753	2080	1966	2214	Cattle: bulls
krowy	482725	578093	603051	613643	cows
Owce — maciorki	97219	70607	72005	76817	Sheep — ewes
Konie: ogiery	3891	3705	3553	3293	Horses: stallions
klacze	20625	19239	18680	18162	mares

Źródło: dane Polskiej Federacji Hodowców Bydła i Producentów Mleka, Polskiego Związku Owczarskiego oraz Polskiego Związku Hodowców Koni.

Source: data of the Polish Federation of Cattle Breeders and Dairy Farmers, the Polish Union of Sheep-Farmers and the Polish Horse Breeders Association.

TABL. 25 (400). **INSEMINACJA KRÓW**
ARTIFICIAL INSEMINATION OF COWS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Punkty inseminacyjne (stan w dniu 31 XII)	3263	3432	3707	4218	Insemination facilities (as of 31 XII)
Krowy inseminowane:					Cows inseminated:
w tysiącach sztuk	2587	2282	2203	2307	in thousand heads
w % ogólnej liczby krów ^a	86,1	78,4	76,8	81,9	in % of total cows ^a

^a Stan w czerwcu.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a As of June.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 26 (401). SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH
 PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS

PRODUKTY ROLNE	2005	2010	2011	2012	AGRICULTURAL PRODUCTS
CENY BIEŻĄCE ^a CURRENT PRICES ^a W milionach złotych In million zlotys					
O G Ó Ł E M	30948,0	41324,5	49180,4	55499,4	T O T A L
Produkty roślinne	8562,0	13777,6	16847,9	20557,0	Crop products
w tym:					of which:
Zboża	2782,8	5241,3	7309,6	9227,2	Cereals
w tym zboża podstawowe	2427,2	4575,7	6167,4	7267,9	of which basic cereals
pszenica	1788,5	3358,1	4659,7	5090,5	wheat
żyto	243,4	397,0	493,6	748,7	rye
jęczmień	232,7	418,5	573,0	859,3	barley
owies i mieszanki zbożowe	31,1	36,0	64,6	77,2	oats and cereal mixed
pszenżyto	131,5	366,1	376,5	492,2	triticale
w tym zboża konsumpcyjne i paszo- we	2747,7	5195,4	7224,2	9124,1	of which consumer and for feeds cer- eals
w tym zboża podstawowe	2404,0	4536,3	6095,3	7182,4	of which basic cereals
pszenica	1780,3	3339,7	4628,3	5054,2	wheat
żyto	239,4	394,3	485,6	739,4	rye
jęczmień	227,7	410,7	558,5	841,1	barley
owies i mieszanki zbożowe	29,5	33,6	61,1	72,9	oats and cereal mixed
pszenżyto	127,1	358,0	361,8	474,8	triticale
Strączkowe konsumpcyjne ^b	11,6	14,0	18,4	11,9	Consumer pulses ^b
Ziemniaki	274,6	417,7	471,7	513,0	Potatoes
Buraki cukrowe	2083,6	1089,2	1598,3	1667,3	Sugar beets
Rzepak i rzepik	1051,2	2539,0	2442,7	2991,0	Rape and turnip rape
w tym przemysłowy	1049,3	2535,4	2424,7	2989,0	of which industrial
Warzywa	689,9	1291,3	1263,5	1382,9	Vegetables
Owoce	975,2	1904,2	2651,0	3469,5	Fruit
Siano łąkowe	0,4	1,8	2,5	8,6	Meadow hay
Słoma zbóż podstawowych	15,9	15,4	24,4	44,3	Straw from basic cereals
Produkty zwierzęce	22386,0	27546,9	32332,5	34942,4	Animal products
w tym:					of which:
Bydło (bez cieląt)	1983,8	2797,4	3092,7	3379,6	Cattle (excluding calves)
Cielęta	157,6	119,0	107,8	106,5	Calves
Trzoda chlewna	7429,0	7731,9	9429,8	10015,8	Pigs
Owce	14,2	10,0	10,4	9,4	Sheep
Konie	125,5	102,1	102,4	106,6	Horses
Drób	4109,5	6245,8	7826,5	8781,5	Poultry
Mleko krowie	7976,2	9338,2	10959,6	11480,3	Cows' milk
Jaja kurze konsumpcyjne	223,5	349,0	213,6	410,9	Consumer hen eggs
Wetna nieprana owcza	0,8	0,9	0,9	0,4	Sheep's greasy wool

a Płacone dostawcom. b Bez materiału siewnego.
 a Paid to suppliers. b Excluding sowing.

TABL. 26 (401). SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)

PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

PRODUKTY ROLNE	2005	2010	2011	2012	AGRICULTURAL PRODUCTS
----------------	------	------	------	------	-----------------------

CENY BIEŻĄCE^a (dok.)CURRENT PRICES^a (cont.)

Na 1 ha użytków rolnych w zł

Per 1 ha of agricultural land in zł

OGÓŁEM .....	.	2781	3250	3707	TOTAL
Produkty: roślinne .....	.	927	1113	1373	Products: crop
zwierzęce .....	.	1854	2137	2334	animal

Udział skupu w końcowej produkcji rolniczej w %

Share of procurement in final agricultural output in %

OGÓŁEM	61,7	62,1	62,2	68,0	TOTAL
---------------------	-------------	-------------	-------------	-------------	--------------

W PRZELICZENIU NA JEDNOSTKI ZBOŻOWE^cIN TERMS OF CEREAL UNITS^c

W milionach ton

In million tonnes

OGÓŁEM	418,9	477,7	475,6	504,6	TOTAL
Produkty: roślinne	147,9	171,1	162,6	191,9	Products: crop
zwierzęce	271,0	306,6	313,0	312,7	animal

Na 1 ha użytków rolnych^d w dtPer 1 ha of agricultural land^d in dt

OGÓŁEM .....	.	32,1	31,4	33,7	TOTAL
Produkty: roślinne .....	.	11,5	10,7	12,8	Products: crop
zwierzęce .....	.	20,6	20,7	20,9	animal

a Płacone dostawcom. c Jednostka zbożowa jest to przeciętna wartość energetyczna i białkowa 1 dt zbóż. d Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 464.

a Paid to suppliers. c A cereal unit is the average energy and protein equivalent of 1 dt of cereals. d See general notes, item 3 on page 464.

TABL. 27 (402). DYNAMIKA SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny stałe^a)INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS PROCUREMENT (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
OGÓŁEM TOTAL	103,9	101,0	98,6	109,0	105,8	99,6	106,3	218,6	165,3	126,2	105,9
Produkty roślinne	103,0	100,8	98,8	128,0	96,1	96,5	117,1	220,9	165,5	142,6	113,0
Crop products											
Produkty zwierzęce	104,2	101,1	98,5	100,8	110,5	101,2	100,6	213,2	161,8	117,6	101,8
Animal products											

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 466.

a See general notes, item 9 on page 466.

TABL. 28 (403). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

PRODUKTY ROLNE	2005	2010	2011	2012	AGRICULTURAL PRODUCTS
O G Ó Ł E M T O T A L					
Zboża w tys. t	7866,6	9383,2	9364,8	11135,3	Cereals in thous. t
w tym zboża podstawowe	6890,9	8275,4	7708,8	8468,3	of which basic cereals
pszenica	4870,1	5603,2	5674,7	5689,6	wheat
żyto	873,7	940,6	661,7	1004,9	rye
jęczmień	620,3	850,9	756,9	1046,0	barley
owies i mieszanki zbożowe	105,6	103,4	99,2	117,3	oats and cereal mixed
pszenżyto	421,2	777,3	516,3	610,5	triticale
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe	7805,4	9322,6	9282,6	11042,3	of which consumer and for feeds cereals
w tym zboża podstawowe	6841,3	8221,2	7637,1	8385,8	of which basic cereals
pszenica	4852,2	5581,0	5644,7	5657,2	wheat
żyto	866,3	936,1	654,1	996,1	rye
jęczmień	609,6	838,6	740,9	1026,9	barley
owies i mieszanki zbożowe	101,2	98,1	95,0	112,1	oats and cereal mixed
pszenżyto	412,0	767,4	502,4	593,5	triticale
Strączkowe konsumpcyjne ^a w tys. t	6,7	5,1	6,1	4,3	Consumer pulses ^a in thous. t
Ziemniaki w tys. t	1075,3	1143,4	1275,0	1509,6	Potatoes in thous. t
Buraki cukrowe w tys. t	11856,3	9631,9	11097,0	12154,2	Sugar beets in thous. t
Rzepak i rzepik w tys. t	1358,2	1986,1	1324,6	1508,8	Rape and turnip rape in thous. t
w tym przemysłowy	1356,9	1984,5	1323,9	1508,7	of which industrial
Warzywa w tys. t	1262,3	1370,5	1533,4	1678,4	Vegetables in thous. t
Owoce w tys. t	1194,0	1615,1	1736,5	2873,4	Fruit in thous. t
Siano łąkowe w tys. t	1,5	11,4	14,8	51,7	Meadow hay in thous. t
Słoma zbóż podstawowych w tys. t	151,8	121,4	163,3	228,7	Straw from basic cereals in thous. t
Żywiec rzeźny ^b w tys. t	3782,9	4448,9	4589,9	4507,6	Animals for slaughter ^b in thous. t
bydło (bez cieląt)	490,2	613,5	554,7	528,4	cattle (excluding calves)
cielęta	16,1	13,5	12,1	10,1	calves
trzoda chlewna	1944,4	1988,3	2085,9	1853,5	pigs
owce	2,1	1,5	1,4	1,3	sheep
konie	20,8	17,7	16,5	14,8	horses
drób	1309,3	1814,4	1919,3	2099,5	poultry
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c w tys. t	2712,9	3161,8	3270,5	3201,6	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^c in thous. t
Mleko krowie w mln l	8583,8	8760,9	9042,8	9584,4	Cows' milk in mln l
Jaja kurze konsumpcyjne w mln szt.	1238,5	1813,2	1194,1	1284,7	Consumer hen eggs in mln units
Wełna nieprana owcza w t	227,2	207,0	450,1	136,2	Sheep's greasy wool in t

 NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH^d
 PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND^d

Zboża podstawowe ^e w kg .....	.	557	509	566	Basic cereals ^e in kg
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c w kg .....	.	213	216	214	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^c in kg
Mleko krowie w l .....	.	590	598	640	Cows' milk in l

a Bez materiału siewnego. b W wadze żywej. c Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej. d Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 464. e Łącznie z mieszankami zbożowymi.

a Excluding sowing. b In live weight. c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. d See general notes, item 3 on page 464. e Including cereal mixed.

TABLE 29 (404). **SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW W LATACH GOSPODARCZYCH**
PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES BY FARMING YEAR

ZIEMIOPŁODY	2004/05	2009/10	2010/11	2011/12	CROPS
	w tys. t in thous. t				
Zboża	8057,4	9113,1	8797,9	9598,2	Cereals
w tym zboża podstawowe ^a	7103,7	8139,8	7639,9	7742,8	of which basic cereals ^a
w tym: pszenica	5114,6	5111,2	5428,8	5863,2	of which: wheat
żyto	996,4	1298,1	708,1	619,0	rye
pszenżyto	361,5	755,6	658,4	459,7	triticale
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe	7968,2	9043,1	8736,4	9513,8	of which consumer and for feeds cereals
w tym zboża podstawowe ^a	7022,0	8077,5	7585,1	7669,7	of which basic cereals ^a
w tym: pszenica	5078,5	5086,4	5406,9	5830,5	of which: wheat
żyto	984,2	1292,4	701,3	614,9	rye
pszenżyto	350,0	742,6	648,8	445,8	triticale
Ziemniaki	1323,4	1153,6	1071,4	1415,7	Potatoes

^a Łącznie z mieszankami zbożowymi.
^a Including cereal mixed.

Łowiectwo Hunting

TABLE 30 (405). **NIKTÓRE ZWIERZĘTA ŁOWNE^a**
 Stan w dniu 10 III
SELECTED GAME SPECIES^a
 As of 10 III

ZWIERZĘTA ŁOWNE	2005	2010	2011	2012	GAME SPECIES
	w tys. szt. in thous. heads				
Łosie	3,9	8,4	9,9	11,7	Moose
Jelenie	141	180	195	203	Deer
Daniele	13	23	27	27	Fallow deer
Sarny	692	822	830	829	Roe deer
Dziki	174	250	268	256	Wild boars
Lisy	201	198	212	209	Foxes
Zające	475	559	597	602	Hares
Mufiony	1,7	2,8	2,8	2,8	Mouflons
Bazanty	333	463	458	457	Pheasants
Kuropatwy	347	388	330	292	Partridges

^a Dane szacunkowe.

Źródło: dane Agencji Nieruchomości Rolnych, Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

^a Estimated data.

Source: data of the Agricultural Property Agency, the Directorate General of the State Forests and the Polish Hunting Association.

TABLE 31 (406). **ODSTRZAŁ, ODŁÓW I ZASIEDLENIE NIEKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH^a**
SELECTED SPECIES OF GAME SHOT, TRAPPED AND STOCKED^a

ZWIERZĘTA ŁOWNE	2005/06	2010/11	2011/12	2012/13	GAME SPECIES
Odstrzał w tys. szt.:					<i>Shot in thous. heads:</i>
jelenie	41	54	60	69	<i>deer</i>
daniele	3,3	6,4	7,0	7,5	<i>fallow deer</i>
sarny	147	161	167	172	<i>roe deer</i>
dziki	138	233	196	240	<i>wild boars</i>
lisy	175	142	130	144	<i>foxes</i>
zające	30	18	10	18	<i>hares</i>
bażanty	102	104	113	117	<i>pheasants</i>
kuropatwy	18	3,1	1,8	1,7	<i>partridges</i>
Odłów w szt.:					<i>Trapped in heads:</i>
zające	1243	310	359	418	<i>hares</i>
kuropatwy	—	10	—	—	<i>partridges</i>
Zasiedlenie ^b w tys. szt. — bażanty	99	97	104	109	<i>Stocked^b in thous. heads — pheasants</i>

^a Dane dotyczą łowieckiego roku gospodarczego, tj. okresu od 1 IV danego roku do 31 III następnego roku. ^b Wprowadzenie do łowiska w celu urozmaicenia struktury gatunkowej zwierząt łownych; dane dotyczą wyłącznie obwodów wydzierżawionych kołom łowieckim Polskiego Związku Łowieckiego.

Źródło: dane Agencji Nieruchomości Rolnych, Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych oraz Polskiego Związku Łowieckiego.

^a Data concern the hunting year, i.e., the period from 1 IV of a given year to 31 III of the following year. ^b Introduced into hunting grounds in order to diversify the game stock; data concern exclusively districts leased to hunting clubs of the Polish Hunting Association.

Source: data of the Agricultural Property Agency, the Directorate General of the State Forests and the Polish Hunting Association.

Leśnictwo Forestry

TABLE 32 (407). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
OGÓŁEM w tys. ha	9200,4	9328,9	9350,7	9370,0	TOTAL in thous. ha
Lasy	9000,5	9121,4	9143,3	9163,8	Forests
Publiczne	7410,7	7435,6	7437,5	7439,4	Public
własność Skarbu Państwa	7328,9	7351,9	7353,7	7355,2	owned by the State Treasury
w tym:					of which:
w zarządzie Lasów Państwowych	7042,5	7072,4	7076,6	7079,4	managed by the State Forests
parki narodowe	182,6	183,7	183,9	184,8	national parks
własność gmin	81,8	83,7	83,8	84,2	gmina owned
Prywatne	1589,8	1685,7	1705,8	1724,4	Private
w tym własność:					of which property of:
osób fizycznych	1492,1	1586,9	1605,7	1623,4	natural persons
wspólnot gruntowych	67,5	67,0	67,0	66,8	land cooperatives
Grunty związane z gospodarką leśną	199,9	207,6	207,4	206,2	Land connected with silviculture
LESISTOŚĆ w %	28,8	29,2	29,2	29,3	FOREST COVER in %
UDZIAŁ POWIERZCHNI GRUNTÓW LEŚNYCH W POWIERZCHNI ŁĄDO- WEJ KRAJU w %	30,0	30,5	30,5	30,6	SHARE OF FOREST LAND IN LAND AREA in %

Uwaga do tablic 33—35

Dane opracowano na podstawie wielkoobszarowej inwentaryzacji stanu lasów kraju przeprowadzonej w latach 2008—2012 przez Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej.

Note to tables 33—35

Data prepared on the basis of the large-scale forest inventory in the country conducted in 2008—2012 by the Bureau for Forest Management and Geodesy.

TABL. 33 (408). POWIERZCHNIA LASÓW

FOREST AREAS

A. WEDŁUG WIEKU DRZEWOSTANÓW

BY AGE OF TREE STANDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem w tys. ha Grand total in thous. ha	W tym — w % ogółem — powierzchnia zalesiona Of which wooded area in % of grand total area							
		razem total	drzewostany tree stands					V i wyższe and higher (81 lat i więcej years and older)	w klasie odnowie- nia ^a i o budowie przeře- bowej in restoc- king class ^a with a selection structure
			w klasie wieku in age group						
			I (1—20 lat years)	II (21—40)	III (41—60)	IV (61—80)			
OGÓŁEM	9143,3	96,1	11,9	15,4	26,4	18,7	21,4	2,3	
TOTAL									
Lasy publiczne	7437,5	96,8	12,2	14,4	24,1	19,0	24,5	2,6	
Public forests									
w tym w zarządzie Lasów Państwowych	7076,6	96,9	12,6	14,5	24,4	18,9	23,9	2,6	
of which managed by the State Forests									
Lasy prywatne	1705,8	93,3	10,4	20,0	36,4	17,5	8,0	1,0	
Private forests									

B. WEDŁUG GATUNKÓW PANUJĄCYCH (przeważających) W DRZEWOSTANIE

BY DOMINANT SPECIES IN THE TREE STANDS

GATUNKI DRZEW	Ogółem Grand total		Lasy publiczne Public forests		Lasy prywatne Private forests	SPECIES OF TREES
			razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests		
	w tys. ha in thous. ha	w odsetkach in percent				
OGÓŁEM	9143,3	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
Drzewa iglaste	6397,8	69,9	70,9	71,5	66,6	Coniferous trees
w tym: sosna	5438,7	59,5	60,3	61,3	56,3	of which: pine
świerk	577,4	6,3	6,5	6,2	5,4	spruce
jodła	277,5	3,0	2,8	2,7	4,3	fir
Drzewa liściaste	2745,5	30,1	29,1	28,5	33,4	Broadleaved trees
w tym: buk	520,8	5,7	6,3	5,8	2,9	of which: beech
dąb	664,8	7,3	7,6	7,7	5,7	oak
grab	120,2	1,3	1,0	1,0	2,7	hornbeam
brzoza	672,3	7,4	6,8	6,8	9,7	birch
olsza	481,6	5,3	4,7	4,6	7,6	alder
osika	67,5	0,7	0,4	0,4	2,1	aspens
topola	7,9	0,1	0,1	0,1	0,1	poplar

a Łącznie z klasą do odnowienia.

Źródło: dane Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych.

a Including class for restocking.

Source: data of the Directorate General of the State Forests.

TABLE 34 (409). **ZASOBY DRZEWNE NA PNIU**
GROWING STOCK OF STANDING WOOD
A. WEDŁUG WIEKU DRZEWOSTANÓW
BY AGE OF TREE STANDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem grubizna brutto ^a Gross grand total timber in hm ³	W tym — w % ogółem — na powierzchni zalesionej Of which in wooded area in % of grand total area							
		razem total	drzewostany tree stands					w klasie odnowienia ^c i o budowie przerębowej in restocking class ^c with a selection structure	prze- stoje ^b hold-over trees ^b
			w klasie wieku in age group						
			I (1—20 lat years)	II (21—40)	III (41—60)	IV (61—80)	V i wyższe and higher (81 lat i więcej years and older)		
OGÓŁEM TOTAL	2405,0	99,7	1,0	9,7	28,4	23,9	33,0	2,9	0,8
Lasy publiczne Public forests	2025,5	99,8	0,9	8,7	25,3	24,0	36,9	3,2	0,8
w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests	1908,4	99,8	0,9	9,0	25,9	24,1	36,1	3,0	0,8
Lasy prywatne Private forests	379,5	99,2	1,3	14,7	44,8	23,9	12,5	1,2	0,8

B. WEDŁUG GATUNKÓW PANUJĄCYCH (przeważających) W DRZEWOSTANIE
BY DOMINANT SPECIES IN TREE STANDS

GATUNKI DRZEW	Ogółem grubizna brutto ^a Gross grand total timber	Lasy publiczne Public forests				Lasy prywatne Private forests	SPECIES OF TREES
		razem total	w tym w zarządzie Lasów Państwowych of which managed by the State Forests				
			w odsetkach in percent				
	w hm ³ in hm ³						
OGÓŁEM TOTAL	2405,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL	
Drzewa iglaste Coniferous trees	1761,5	73,2	73,8	74,8	69,4	of which:	
w tym: of which:							
sosna pine	1485,6	61,7	62,4	63,9	57,7		
świerk spruce	159,9	6,6	6,9	6,5	5,3		
jodła fir	90,6	3,8	3,4	3,2	5,8		
Drzewa liściaste Broadleaved trees	643,5	26,8	26,2	25,2	30,6	of which:	
w tym: of which:							
buk beech	162,2	6,7	7,3	6,5	3,7		
dąb oak	148,7	6,2	6,5	6,5	4,6		
grab hornbeam	28,0	1,2	0,9	0,9	2,6		
brzoza birch	118,1	4,9	4,5	4,6	7,3		
olsza alder	121,8	5,1	4,5	4,4	8,1		
osika aspen	14,8	0,6	0,4	0,3	1,9		
topola poplar	1,9	0,1	0,1	0,1	0,2		

a W korze. b Drzewa niewycięte w terminie przewidzianym kolejną rębności. c Łącznie z klasą do odnowienia.
 Źródło: dane Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych.

a Overbark. b Trees not felled in the assumed throughfell order. c Including class for restocking.
 Source: data of the Directorate General of the State Forests.

TABLE 35 (410). ZASOBNOŚĆ I PRZECIĘTNY WIEK DRZEWOSTANÓW W LASACH
RESOURCES AND AVERAGE AGE OF TREE STANDS IN FORESTS

GATUNKI DRZEWE ^a SPECIES OF TREES ^a	Zasobność — grubizna brutto ^b na 1 ha powierzchni lasów w m ³ Resources of gross ^b timber per 1 ha of forest areas in m ³				Przeciętny wiek drzewostanów w latach Average age of tree stands in years			
	ogółem grand total	las publiczne public forests		las prywatne private forests	ogółem grand total	las publiczne public forests		las prywatne private forests
		razem total	w tym w zarzą- dzie Lasów Państw- owych of which managed by the State Forests			razem total	w tym w zarzą- dzie Lasów Państw- owych of which managed by the State Forests	
OGÓŁEM TOTAL	263	272	270	223	56	58	58	46
Drzewa iglaste Coniferous trees	275	285	283	231	58	60	59	48
w tym: of which:								
sosna pine	273	283	283	227	58	60	60	48
świerk spruce	277	288	283	218	53	54	53	46
jodła fir	326	335	324	302	65	68	67	58
Drzewa liściaste Broadleaved trees	234	242	237	205	52	54	54	43
w tym: of which:								
buk beech	312	314	302	288	66	68	65	53
dąb oak	224	231	228	182	54	56	56	42
grab hornbeam	233	241	240	219	56	59	58	50
brzoza birch	176	179	180	167	43	44	44	39
olsza alder	253	259	256	236	47	49	49	42
osika aspen	220	237	221	205	39	44	43	35
topola poplar	242	212	211	324	47	46	47	48

a Panujące (przeważające) w drzewostanie. b W korze.

Źródło: dane Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych.

a Dominant species in the tree stand. b Overbark.

Source: data of the Directorate General of the State Forests.

TABL. 36 (411). LEŚNE ZASOBY GENETYCZNE^a W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

GENETIC FOREST RESOURCES^a IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym gatunki drzew Of which tree species					
		sosna pine	świerk spruce	jodła fir	buk beech	dąb oak	olsza czarna black alder
	w ha in ha						
Drzewa mateczne ^b Parents of family ^b	8315	2912	506	447	548	843	570
Drzewostany nasienne rejestrowane: Seed tree stands registered:							
w II części KRLMP ^c in KRLMP part II ^c	15542	6695	1154	1320	1911	2919	492
w I części KRLMP ^c in KRLMP part I ^c	198237	122951	10453	7374	18849	23558	5833
Plantacje nasienne klonowe Clonal seed orchards	1005	356	59	22	42	66	50
Plantacje nasienne rodowe Ancestral seed orchards	748	249	17	33	21	47	6
Uprawy pochodne..... Derived crops	72688	49397	2421	2823	5427	6343	1190

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 469. b W sztukach. c Krajowy Rejestr Leśnego Materiału Podstawowego.
Źródło: dane Biura Nasiennictwa Leśnego.

a See general notes, item 4 on page 469. b In units. c The National Register of the Forest Basic Material.
Source: data of the Forest Reproductive Material Office.

TABL. 37 (412). POZYSKANIE DREWNA^aREMOVALS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M w dam³	31945	35467	37180	37045	T O T A L in dam³
Grubizna	29725	33568	34877	34978	Timber
las publiczne	28601	32325	33244	33629	public forests
własność Skarbu Państwa	28472	32194	33091	33503	owned by the State Treasury
w tym:					of which:
w zarządzie Lasów Państwowych	28164	31882	32789	33212	managed by the State Forests
parki narodowe	198	201	180	176	national parks
własność gmin	129	131	153	126	gmina owned
las prywatne	1124	1243	1633	1349	private forests
Drewno małowymiarowe ^b	2220	1899	2303	2067	Slash ^b
Karpina ^b	0,2	0,1	0,0	0,1	Stump wood ^b
GRUBIZNA NA 100 ha POWIERZCHNI LASÓW w m³	330,3	368,0	381,4	381,7	T I M B E R P E R 100 ha OF FOREST AREAS in m³
Lasy publiczne	385,9	434,7	447,0	452,0	Public forests
w tym w zarządzie Lasów Państwowych	399,9	450,8	463,3	469,1	of which managed by the State Forests
Lasy prywatne	70,7	73,8	95,7	78,2	Private forests

a Bez pozyskania drewna (grubizny) z zadrzewień, patrz tabl. 42 na str. 498. b Wylącznie w lasach publicznych.
a Excluding logging (large timber) from plantings, see table 42 on page 498. b Exclusively in public forests.

TABL. 38 (413). POZYSKANIE DREWNA^a WEDŁUG SORTYMENTÓW
 REMOVALS^a BY ASSORTMENTS

SORTYMENTY	2005	2010	2011	2012	ASSORTMENTS
	w dam ³		in dam ³		
O G Ó Ł E M	31945	35467	37180	37045	T O T A L
Grubizna	29725	33568	34877	34978	Timber
Grubizna iglasta	21919	25579	26278	26042	Coniferous
w tym drewno:					of which:
wielkowymiarowe	9953	11691	11877	11747	large-size wood
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego	10249	11982	12330	12212	medium-size wood for industrial uses
opałowe	1015	1364	1568	1634	fuelwood
Grubizna liściasta	7806	7989	8599	8936	Non-coniferous
w tym drewno:					of which:
wielkowymiarowe	2762	2629	2844	2827	large-size wood
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego	3959	4008	4128	4317	medium-size wood for industrial uses
opałowe	1085	1352	1627	1791	fuelwood
Drewno małowymiarowe^b	2220	1899	2303	2067	Slash^b
Do przerobu przemysłowego	907	491	518	448	Slash for industrial uses
Opałowe	1313	1408	1785	1619	Slash for fuel
Karpina^b	0,2	0,1	0,0	0,1	Stump wood^b

a Patrz notka a do tabl. 37. b Wyłącznie w lasach publicznych.

a See footnote a to table 37. b Exclusively in public forests.

 TABL. 39 (414). ODNOWIENIA, ZALESIENIA I INNE PRACE HODOWLANE
 RENEWALS, AFFORESTATIONS AND OTHER FOREST BREEDING WORK

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. ha		in thous. ha		
Powierzchnia produkcyjna szkółek leśnych (stan w dniu 31 XII)	3,1	2,6	2,4	2,3	Production area of forest nurseries (as of 31 XII)
Odnowienia i zalesienia	62,0	51,9	56,5	57,7	Renewals and afforestations
w tym w lasach prywatnych ^a	8,6	6,7	6,5	6,2	of which in private forests ^a
odnowienia	49,1	46,0	51,2	52,8	renewals
sztuczne	44,1	41,4	45,0	46,9	artificial
zrębów ^b	42,5	40,5	44,0	45,9	felling sites ^b
halizn i płazowin	1,6	0,9	1,0	1,0	blanks and irregularly stocked open stands
naturalne	5,0	4,6	6,2	5,9	natural
zalesienia ^c	12,9	5,9	5,3	4,9	afforestations ^c
Poprawki i uzupełnienia ^d	7,7	5,9	6,0	6,7	Corrections and supplements ^d
Pielęgnowanie ^e	316,5	280,1	316,2	321,0	Tending ^e
w tym:					of which:
upraw	224,5	201,1	228,5	234,9	crops
młodników	86,7	76,5	85,8	84,9	greenwoods
wprowadzanie podszytów ^f	3,5	0,9	1,1	0,6	introduction of undergrowth ^f
Melioracje	47,0	57,5	63,9	57,7	Drainage

a Dane szacunkowe. b Łącznie z odnowieniami pod osłoną drzewostanów. c Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego. d Dodatkowe wprowadzanie sadzonek w uprawach i młodnikach, w powstałych lukach i przerzedzeniach. e Prace hodowlane związane z pielęgnowaniem gleby i drzewostanu w wieku do 20 lat. f Sadzenie krzewów lub drzew stale znajdujących się w dolnej warstwie drzewostanu, spełniających rolę pielęgnacyjną.

a Estimated data. b Including renewals protected by tree stands. c Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan. d Additional introduction of seedlings into crops and greenwoods as well as into gaps and thinnings. e Forest breeding work connected with tending soils and tree stands aged up to 20 years. f Planting bushes or trees remaining in lower layers of a tree stand and serving a tending role.

TABL. 40 (415). **OCHRONA LASÓW**
FOREST PROTECTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Powierzchnia lasów — w ha — objęta zabiegami ochronnymi^a:					Forest areas — in ha — subject to protection^a:
Zwalczającymi owady występujące masowo	118434	12825	138280	170308	Extermination of insects plagues
w tym opryski z samolotów	94687	2954	123783	159464	of which aerial sprayings
Zwalczającymi pasożytnicze grzyby ^b	50640	23747	25675	25848	Extermination of parasitic fungi ^b
Chroniącymi drzewostany przed zwierzy- ną ^{bc}	97994	62057	72520	73583	Protecting trees from animals ^{bc}
Usunięte z lasu^b: posusz, złomy i wy- wroty w dam³	5831	5686	5445	4967	Deadwood, scrap and fallen trees removed from forests^b in dam³

a Przy użyciu środków chemicznych, biologicznych i mechanicznych. b W lasach w zarządzie Lasów Państwowych. c Dane nie obejmują powierzchni upraw ogrodzonych.

Źródło: dane Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych.

a Using chemical, biological and mechanical agents. b In forests managed by the State Forests. c Data do not include the area of fenced crops.

Source: data of the Directorate General of the State Forests.

TABL. 41 (416). **POŻARY W LASACH^a**
FOREST FIRES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Pożary	12169	4681	8172	9266	Number of fires
Powierzchnia lasów dotkniętych pożara- mi w ha	5826	2127	2678	7236	Area of forest burned in ha
Przeciętna powierzchnia lasu objęta jed- nym pożarem w ha	0,48	0,45	0,33	0,78	Average forest areas burned by fire in ha

a Od 2010 r. łącznie z pożarami ugaszonymi bez udziału jednostek straży pożarnej.

Źródło: dane Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej i Instytutu Badawczego Leśnictwa.

a Since 2010 including fires extinguished without the participation of fire service units.

Source: data of the Main Office of the State Fire Service and the Forest Research Institute.

TABL. 42 (417). **ZADRZEWIENIA I POZYSKANIE DREWNA Z ZADRZEWIŃ**
TREES AND SHRUBS OUTSIDE THE FOREST AND REMOVALS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Powierzchnia produkcyjna szkótek za- drzewieniowych (stan w dniu 31 XII) w ha	411	568	508	523	Production area of nurseries (as of 31 XII) in ha
Sadzenie w tys. szt.: drzew	1983	2087	1676	1803	Plantings in thous. units of: trees
krzewów	894	1046	878	1741	bushes
Pozyskanie drewna (grubizny) ^a w dam ³	545	963	950	971	Removals ^a in dam ³
grubizna iglasta	56	202	219	228	coniferous
w tym drewno wielkowieńcowe ogól- nego przeznaczenia	30	107	91	87	of which large-size general purpose wood
grubizna liściasta	489	761	731	743	non-coniferous
w tym drewno wielkowieńcowe ogól- nego przeznaczenia	153	273	245	245	of which large-size general purpose wood

a Dane szacunkowe.

a Estimated data.

TABL. 43 (418). STAN ZDROWOTNY LASÓW^a
FOREST CONDITION^a

LATA YEARS GRUPY RODZAJOWE DRZEW TYPE GROUPS OF TREES		Drzewa — w odsetkach — o stopniu uszkodzenia Damaged trees in percent			
		0 (bez usz- kodzeń) (none)	1 (uszkodzenia słabe) (slight)	2 (uszkodzenia średnie) (moderate)	3 ^b (uszkodzenia silne) (severe)
OGÓŁEM TOTAL	2005	12,2	56,9	27,9	2,4
	2010	21,0	58,3	19,5	1,0
	2011	14,0	62,0	22,8	1,1
	2012	11,3	65,3	22,0	1,1
Drzewa iglaste <i>Coniferous trees</i>	2005	12,3	57,8	26,9	2,4
	2010	18,8	61,0	19,3	0,9
	2011	11,3	64,4	23,2	1,0
	2012	8,7	69,0	21,2	0,9
sosna <i>pine</i>	2011	10,3	65,2	23,4	1,0
	2012	8,0	70,2	20,7	0,9
świerk <i>spruce</i>	2011	15,3	58,5	24,3	1,7
	2012	11,5	58,6	27,8	1,5
jodła <i>fir</i>	2011	23,2	60,2	16,0	0,6
	2012	18,0	63,1	18,6	0,3
pozostałe <i>others</i>	2011	18,1	56,9	24,1	0,7
	2012	11,8	66,6	20,7	0,9
Drzewa liściaste <i>Broadleaved trees</i>	2005	12,0	53,8	31,4	2,1
	2010	25,2	53,1	20,0	1,2
	2011	19,1	57,3	22,0	1,3
	2012	16,1	58,3	23,7	1,5
buk <i>beech</i>	2011	35,5	53,1	10,7	0,5
	2012	36,0	54,5	9,1	0,3
dąb <i>oak</i>	2011	9,8	59,6	29,0	1,2
	2012	5,1	57,4	36,4	1,0
brzoza <i>birch</i>	2011	13,8	59,8	25,3	0,9
	2012	9,7	59,2	29,3	1,4
olsza <i>alder</i>	2011	20,0	60,2	17,7	1,8
	2012	21,0	62,3	14,3	2,0
pozostałe <i>others</i>	2011	26,5	51,2	20,1	1,8
	2012	21,5	56,6	18,7	2,6

a Określony na podstawie monitoringu biologicznego prowadzonego na stałych powierzchniach w drzewostanach: w 2005 r. — w wieku 41 lat i więcej, od 2010 r. — 21 lat i więcej. b Nie uwzględniono drzew martwych.

Źródło: dane Instytutu Badawczego Leśnictwa.

a Defined on the basis of biological monitoring conducted in fixed areas of tree stands aged 41 years and more in 2005, 21 years and more since 2010. b Excluding dead trees.

Source: data of the Forest Research Institute.

TABL. 44 (419). SPRZEDAŻ DREWNA Z LASÓW W ZARZĄDZIE LASÓW PAŃSTWOWYCH
 TIMBER SALES FROM FORESTS MANAGED BY STATE FORESTS

SORTYMENTY ASSORTMENTS	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012	
	w dam ³ in dam ³				w mln zł (ceny bieżące) in mln zł (current prices)				prze- ciętą cena za 1 m ³ w zł average price per 1 m ³ in zł
OGÓŁEM TOTAL	30017	33731	35079	34809	3944,9	5283,7	6604,3	6356,4	182,61
w tym drewno: of which:									
Wielkowymiarowe ogólnego przeznaczenia iglaste <i>Large-size general purpose coniferous wood</i>	9049	10764	10804	10681	1685,0	2173,2	2753,4	2641,7	247,32
Wielkowymiarowe specjalne iglaste <i>Large-size special coniferous wood</i>	65	65	59	66	21,8	21,4	23,1	26,7	402,01
Średniowymiarowe dłużycowe iglaste <i>Medium-size coniferous timber wood</i>	681	530	489	422	87,1	76,2	92,6	84,4	200,03
Średniowymiarowe stosowe do przerobu przemysłowego iglaste <i>Medium-size coniferous wood for industrial uses</i>	9575	11448	11709	11650	984,4	1621,8	1992,4	1835,5	157,55
Opałowe iglaste <i>Coniferous fuelwood</i>	795	1155	1314	1352	48,5	96,5	120,7	130,0	96,15
Wielkowymiarowe ogólnego przeznaczenia liściaste <i>Large-size general purpose non-coniferous wood</i>	2196	2216	2377	2334	477,2	474,1	600,6	613,7	262,97
Wielkowymiarowe specjalne liściaste <i>Large-size special non-coniferous wood</i>	292	247	250	239	80,3	61,9	74,1	72,1	301,95
Średniowymiarowe stosowe do przerobu przemysłowego liściaste <i>Medium-size non-coniferous wood for indus- trial uses</i>	3791	3928	4015	4165	346,9	502,8	610,1	605,9	145,48
Opałowe liściaste <i>Non-coniferous fuelwood</i>	957	1233	1477	1601	72,8	127,3	169,7	193,4	120,77
Małowymiarowe do przerobu przemysłowe- go <i>Slash for industrial uses</i>	893	473	524	449	47,2	41,0	55,1	50,6	112,78
Małowymiarowe opałowe <i>Slash for fuel</i>	1302	1381	1764	1602	40,0	46,4	61,0	58,4	36,43

Źródło: dane Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych.
 Source: data of the Directorate General of the State Forests.

TABL. 45 (420). **GOSPODARKA LEŚNA W PARKACH NARODOWYCH**
FOREST MANAGEMENT IN NATIONAL PARKS

LATA YEARS PARKI NARODOWE ^a NATIONAL PARKS ^a	Ogółem Grand total		W tym na gruntach Skarbu Państwa pod zarządzeniem Ministra Środowiska Of which on land owned by the State Treasury and managed by the Minister of the Environment					
	powierzchnia (stan w dniu 31 XII) area (as of 31 XII)				odnowienia i zalesienia renewals and affor- estations	pozyskanie drewna w m ³ removals in m ³		
	ogółem grand total	w tym lasów of which forests		w tym zalesiona of which wooded		ogółem total	w tym grubizny of which timber	
		razem	total					
	w ha in ha							
OGÓŁEM	2005	317234	193711	182602	179542	207	203273	197621
TOTAL	2010	314475	194735	183676	180609	72	204865	201021
	2011	314571	194862	183932	180853	90	182946	179749
	2012	314619	195004	184805	182047	138	178928	176073
Biebrzański		59223	15683	13995	13826	1	3143	3022
Kampinoski		38544	28255	26988	26217	1	20145	20067
Bieszczadzki		29202	24433	24239	23282	—	3238	3238
Słowiński		21573	6185	6019	5837	3	1827	1699
Tatrański		21197	16382	13570	13560	—	42270	42139
Magurski		19438	18572	18455	18336	14	12115	11965
Wigierski		15080	9391	8850	8803	—	11990	11654
Drawieński		11342	9548	9239	9200	—	8346	7811
Białowiecki		10517	9974	9783	9549	—	344	340
Poleski		9765	4798	4209	4095	—	4947	4678
Roztoczański		8483	8101	7824	7777	2	18749	18170
Woliński		8135	4644	4511	4486	16	7381	7315
Ujście Warty		8074	82	80	80	—	—	—
Świętokrzyski		7626	7222	7089	7089	—	3697	3474
Wielkopolski		7597	4785	4596	4586	40	7077	7002
Narwiański		7350	93	93	93	—	—	—
Gorczański		7029	6603	6390	6378	—	3500	3466
Gór Stołowych		6340	5822	5716	5709	32	11100	11100
Karkonoski		5580	4038	3960	3960	27	4076	4076
Bory Tucholskie		4613	3936	3824	3819	—	2125	2125
Babiogórski		3393	3227	3082	3082	—	11239	11210
Pieniński		2372	1701	1100	1093	1	190	189
Ojcowski		2146	1529	1193	1190	1	1429	1333

a Uszeregowane malejąco według powierzchni ogółem.

a Listed according to decreasing grand total area.

Rybołówstwo Fishing

TABL. 46 (421). **POŁOWY RYB MORSKICH I SŁODKOWODNYCH**
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2006— —2010 ^a	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
OGÓŁEM	205,5	219,2	225,9	228,5	TOTAL
Ryby morskie ^b	153,6	170,8	179,9	179,7	Sea fish ^b
w tym:					of which:
dorszowate	17,2	16,5	16,9	19,3	codfishes
śledzie	22,3	24,7	29,9	27,1	herring
szprotki	63,0	58,8	56,5	63,1	sprat
Ryby słodkowodne ^c	51,9	48,4	46,0	48,8	Freshwater fish ^c

a Przeciętne roczne. b Łącznie z organizmami morskimi. c Bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

a Annual averages. b Including sea creatures. c Excluding production of fish-stocking materials in ponds.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

Uwagi ogólne

Przemysł

1. Informacje w zakresie przemysłu dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych, według PKD 2007, do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Dane obejmujące działalność jednostek i zakładów budżetowych oraz do 2010 r. gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych zaliczonych do wyżej wymienionych sekcji prezentuje się wyłącznie w tabl. 1—4, 6 i 7. Ponadto w tabl. 7 dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów produkujących wyroby przemysłowe, niezależnie od rodzaju prowadzonej działalności sklasyfikowanej według PKD 2007.

2. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 34.

3. Przedstawione w tabl. 7 wyroby prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług — PKWiU 2008 i Listą PRODCOM, rekomendowaną przez EUROSTAT do badań produktowych w krajach członkowskich UE.

W niektórych przypadkach wyroby prezentuje się według dodatkowych grupowań, stanowiących:

- sumę niektórych pozycji PKWiU, PRODCOM-u lub ich części,
- pozycję zbiorczą utworzoną w oparciu o kryteria inne niż występujące w PKWiU i PRODCOM-ie.

Ponadto w niektórych wyrobach zastosowano również skrócone nazwy.

Wprowadzenie nowej klasyfikacji PKWiU 2008, w miejsce PKWiU obowiązującej do 31 XII 2008 r., nie wpływa na dotąd publikowane dane.

Prezentowane dane obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa oraz zużywanych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

4. Produkcja sprzedana dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności przemysłowej, jak i nieprzemysłowej.

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów gotowych (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty), półfabrykatów i części własnej produkcji;
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;

General notes

Industry

1. Information within the scope of industry concerns economic entities included, in accordance with NACE Rev. 2, in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply", as well as "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities", as an additional grouping.

Data including the activity of budgetary entities and establishments as well as until 2010 auxiliary units of budgetary entities included in the above mentioned sections are presented exclusively in tables 1—4, 6 and 7. Moreover, data in table 7 show industrial products manufactured by entities, irrespective of their kind-of-activity as classified according to NACE Rev. 2.

2. Data according to NACE Rev. 2 sections and divisions were compiled using **the enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 34.

3. Products in table 7 are presented according to the Polish Classification of Products and Services — PKWiU 2008 and PRODCOM List, recommended by the EUROSTAT for product surveys in EU member states.

In some cases products are presented according to additional groupings, comprising:

- the sum of some PKWiU, PRODCOM positions or the sum of their parts,
- collective item based on other criteria than the ones which are in PKWiU and PRODCOM.

Moreover, abbreviated names were used for some products.

Introduction of new classification PKWiU 2008, instead of PKWiU binding until 30 XII 2008, does not influence the data published up to now.

Presented data include total production of goods which are manufactured during the reference year, irrespective of whether production is intended for sale outside the reporting unit or to other plants of the same undertaking, or used for further processing.

4. Sold production concerns the total activity of an economic entity, i.e., both industrial and non-industrial production.

Sold production of industry includes:

- 1) the value of finished products sold (regardless of whether or not payments due were received for them), semi-finished products and parts of own production;
- 2) the value of paid work and services rendered, i.e., both industrial and non-industrial;
- 3) flat agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;

5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Produkcję sprzedaną przemysłu prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **ceny bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 35.

5. W danych dotyczących produkcji uwzględniono wartość pracy nakładczej.

Praca nakładcza w przemyśle jest to zarobkowe wykonywanie przez osoby fizyczne — na zlecenie i na rachunek podmiotów gospodarczych (nakładców) — czynności polegających na wytwarzaniu wyrobów lub ich części z materiałów powierzonych przez nakładców oraz z surowców własnych lokalnego pochodzenia, np.: słoma, wiklina, trzcina, glina, a także na wykończaniu, uszlachetnianiu, naprawie i konserwacji wyrobów lub ich części oraz świadczeniu innych usług zleconych przez nakładców.

6. Podziału produkcji sprzedanej przemysłu według **głównych grupowań przemysłowych (MIGs)**, tj. podziału na dobra zaopatrzeniowe, inwestycyjne, konsumpcyjne trwałe i nietrwałe oraz związane z energią dokonano zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (WE) nr 656/2007 z dnia 14 VI 2007 r. zmieniającym Rozporządzenie Komisji (WE) nr 586/2001 z dnia 26 III 2001 r. dotyczące przepisów wykonawczych do Rozporządzenia Rady (WE) nr 1165/98 w sprawie statystyki krótkookresowej.

7. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym dane o produkcji podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych podmiotów.

8. **Bilanse** charakteryzują gospodarowanie paliwami i materiałami, tj. określają poziom i źródła przychodów paliw i materiałów oraz główne kierunki ich wykorzystania (zagospodarowania).

Przychód obejmuje wydobycie lub produkcję krajową, zmniejszenie zapasów i import.

Rozchód obejmuje zużycie krajowe, zwiększenie zapasów, eksport oraz w niektórych nośnikach energii również straty i różnice bilansowe.

Import i eksport obejmuje przywóz i wywóz za granicę danego towaru bez względu na formę płatności, który został poddany procedurze celnej (patrz uwagi ogólne działu „Handel zagraniczny”, ust. 1 i 2 na str. 558), z tym że import nie obejmuje przywozu towarów w celu uszlachetnienia.

Zmiana zapasów jest to różnica (saldo) pomiędzy stanem zapasów w ostatnim i pierwszym dniu danego roku. Zmniejszenie zapasów oznacza zwiększenie przychodów, natomiast zwiększenie zapasów oznacza zwiększenie rozchodów.

Przez **zużycie krajowe** rozumie się zużycie paliw i materiałów w procesie produkcyjnym na wytworzenie produktów (wyrobów i usług) oraz bezpośrednio przez gospodarstwa domowe.

Zużycie krajowe wyliczono w oparciu o układ bilansowy (przychód minus eksport i zwiększenie zapasów, a w niektórych nośnikach energii również straty i różnice bilansowe).

W bilansach paliw zużycie krajowe obejmuje przetwarzanie na inne nośniki energii oraz zużycie bezpośrednie. Dane dotyczące zużycia paliw na przetwarzanie na inne nośniki energii oraz zużycia bezpośredniego w ciepłowniach niezawodowych i elektrociepłowniach przemysłowych prezentuje się w dostosowaniu do zasad stosowanych przez kraje UE i OECD.

5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Sold production of industry is presented in basic prices. The definitions of **basic price** are given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 35.

5. In data concerning production, the value of outwork is included.

Outwork in industry is the paid execution, by natural persons, on the order of and for the benefit of economic entities (outworkers), of activities consisting in the manufacturing of products or their parts from materials supplied by the work provider as well as from raw materials of local origin, e.g.: straw, wicker, reed, clay, and in finishing, refining, repairing and conserving products or their parts as well as in the rendering of other services ordered by the work provider.

6. Sold production of industry has been divided into the **Main Industrial Groupings (MIGs)**, i.e. intermediate goods, capital goods, consumer durables, consumer non-durables and energy on the basis of Commission Regulation (EC) No. 656/2007 of 14 VI 2007 amending Regulation (EC) No. 586/2001 of 26 III 2001 on implementing Council Regulation (EC) No. 1165/98 concerning short-term statistics.

7. Data regarding sold production of industry were compiled on the basis of statistical reports, while data regarding the production of economic entities, employing up to 9 persons were established on the basis of results of a survey conducted on a 5% sample of these entities.

8. **Balances** characterize the management of fuels and materials, i.e., they define the level and sources of supply of fuels and materials as well as the main directions of use (management).

Supply includes domestic extraction or production, decrease in stocks and imports.

Use includes domestic consumption, increases in stocks and exports as well as in some energy commodities, also losses and statistical differences as well.

Imports and exports concern arrivals and dispatches of a given commodity (regardless of the form of payment) which went through the customs procedure (see general notes in the chapter “Foreign trade”, items 1 and 2, on page 558); however, arrivals do not include imports of commodities for further processing.

Change in stocks is the difference (balance) of stocks on the last and first day of a given year. A decrease in stocks corresponds to an increase in supply, while an increase in stocks corresponds to an increase in use.

Domestic consumption is the consumption of fuels and materials in the production process for manufacturing goods and services as well as directly by households.

Domestic consumption is calculated on the basis of the net balance (supply minus exports and the increase in stocks, and in some energy commodities losses and statistical differences as well).

In balances of fuels, domestic consumption includes processing into other commodities of energy as well as direct consumption. Data concerning the consumption of fuels for processing into other energy commodities as well as direct consumption in autoproducing thermal and heating plants are presented in accordance with principles used by EU and OECD countries.

Bilans gazu ziemnego (wysokometanowego i azotowanego — tabl. 11 i 12) od 2003 r. opracowano zgodnie z Polską Normą (PN-C-04750), tj. przy przyjęciu dla gazu określonej temperatury (0°C) i ciśnienia (760 mm Hg).

W syntetycznym bilansie energii **zużycie globalne** stanowi sumę zużycia bezpośredniego (tj. zużycia nośników energii pierwotnej i pochodnej bez dalszego przetwarzania ich na inne nośniki energii), a także strat przemian oraz strat i różnic bilansowych. Straty przemian stanowią różnicę między zużyciem na wsad przemian energetycznych a uzyskiem z procesu przemian.

Budownictwo

1. Informacje w zakresie budownictwa dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych według PKD 2007 do sekcji „Budownictwo” (z wyjątkiem danych, o których mowa w ust. 4 i 8).

Dane obejmujące działalność jednostek i zakładów budżetowych oraz do 2010 r. gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych zaliczonych do sekcji „Budownictwo” prezentuje się wyłącznie w tabl. 19 (w zakresie produkcji sprzedanej budownictwa ogółem).

Przez **podmioty budowlane** rozumie się podmioty gospodarcze zaliczone do sekcji „Budownictwo”.

2. Dane według działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 34.

3. **Produkcja sprzedana budownictwa ogółem** (tabl. 19) dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności budowlanej, jak i niebudowlanej.

4. **Produkcja budowlano-montażowa** dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju i obejmuje roboty budowlane o charakterze inwestycyjnym, remontowym i konserwacyjnym oraz budownictwo tymczasowe na placach budów — wykonanie siłami własnymi systemem zleceniowym (tj. na rzecz obcych zleceńodawców) przez podmioty budowlane. Dane w tabl. 20 uwzględniają również produkcję budowlano-montażową zrealizowaną systemem zleceniowym przez jednostki zaliczane do innych sekcji niż „Budownictwo”, a także systemem gospodarczym — tj. na potrzeby własne — przez wszystkie podmioty oraz przez ludność we własnym zakresie.

5. Produkcję sprzedaną budownictwa prezentuje się w cenach bazowych, przy czym w przypadku produkcji budowlano-montażowej — z uwagi na niewystępowanie dotacji do produktów oraz podatku akcyzowego — cena bazowa równa się cenie producenta. Definicję **cen bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 35.

6. Dane o produkcji sprzedanej budownictwa oraz o produkcji budowlano-montażowej zrealizowanej systemem zleceniowym opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym dane o produkcji podmiotów budowlanych o liczbie pracujących do 9 osób ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych podmiotów. Dane o produkcji budowlano-montażowej zrealizowanej systemem gospodarczym — częściowo szacunkowe.

Natural gas balance (for high-methane and nitrified natural gas — tables 11 and 12) since 2003 was prepared in accordance with the Polish Standard (PN-C-04750), i.e. assuming the specified temperature (0°C) and pressure (760 mm Hg).

In the synthetic energy balance, **global consumption** accounts for the sum of direct consumption (i.e., the consumption of primary energy commodities as well as commodities of derived energy without further processing into other energy commodities), transformation losses as well as losses and statistical differences. Transformation losses account for the difference between transformation input and transformation output.

Construction

1. Information within the scope of construction concerns economic entities included in accordance with NACE Rev. 2 in the section “Construction” (excluding data discussed in items 4 and 8).

Data including the activity of budgetary entities and establishments as well as until 2010 auxiliary units of budgetary entities included in the section “Construction” are presented exclusively in table 19 (within the scope of total sold production of construction).

The term **construction entities** is understood as economic entities included in the section “Construction”.

2. Data according to NACE Rev. 2 divisions were compiled using the **enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 34.

3. **Total sold production of construction** (table 19) concerns the total activity of an economic entity, i.e., both construction and non-construction production.

4. **Construction and assembly production** concerns activity realized domestically and includes construction works with an investment and a restoration — conservation character as well as temporary construction on construction sites realized by construction entities on the basis of the contract system (i.e. for outside clients). Data in table 20 also include construction and assembly production realized on the basis of the contract system by entities included in sections other than “Construction”, as well as on the basis of the own-account construction, i.e., for own needs, by all economic entities as well as by the population.

5. Sold production of construction is presented in basic prices, while in the case of construction and assembly production — due to the lack of subsidies for products as well as the excise tax — basic price is equal to producer’s price. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 35.

6. Data regarding sold production of construction as well as construction and assembly production realized on the basis of the contract system were compiled on the basis of statistical reports, while data regarding the production of construction entities employing up to 9 persons were established on the basis of the results of a sample survey conducted on a 5% sample of these entities. Data regarding construction and assembly production realized on the basis of the own-account construction are partially estimated.

7. Podziału produkcji budowlano-montażowej według rodzajów obiektów budowlanych (tabl. 24) oraz podziału budynków oddanych do użytkowania według rodzajów budynków (tabl. 25) dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (PKOB).

8. Informacje o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowo wybudowane,
- w zakresie kubatury budynków — jeśli nieznaczono inaczej — obejmują budynki nowo wybudowane i rozbudowane (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

7. *The division of construction and assembly production by type of constructions (table 24) as well as the division of buildings completed by type of buildings (table 25) was made on the basis of the Polish Classification of Types of Constructions (PKOB).*

8. **Information regarding buildings completed** (by all investors):

- *within the scope of the number of buildings includes only newly built buildings,*
- *within the scope of the cubic volume of buildings, unless otherwise indicated, includes newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).*

Przemysł Industry

TABL. 1 (422). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY

LATA YEARS	Ogółem Total			Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
	ogółem total	na 1 mieszkańca per capita	na 1 pracującego per employed person				
CENY BIEŻĄCE — mln zł ^a CURRENT PRICES — mln zł ^a							
2005	687810	18024	.	35244	571664	66401	14501
2010	985716	25592	338300	50778	814957	94139	25842
2011	1137373	29522	387750	61211	950361	97864	27937
2012	1178304	30578	407299	60614	985321	103613	28756
CENY STAŁE ^b CONSTANT PRICES ^b 2005=100							
2012	143,8	144,0	.	91,7	153,8	95,5	138,4
2010=100							
2012	108,0	108,0	108,8	103,8	109,5	100,4	101,7
Rok poprzedni=100 Previous year=100							
2006	111,6	111,7	.	97,4	113,8	101,2	106,7
2007	110,7	110,8	106,2	100,5	112,4	101,6	103,1
2008	103,6	103,6	100,4	103,3	104,0	98,3	112,2
2009	95,5	95,4	101,1	88,4	96,1	91,3	100,7
2010	109,0	108,9	110,4	98,8	109,9	103,0	109,5
2011	107,5	107,5	106,8	104,5	108,7	100,0	102,3
2012	100,5	100,5	101,9	99,3	100,7	100,4	99,4

a Na 1 mieszkańca oraz 1 pracującego — w zł. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36.

a Per capita as well as per employed person — in zł. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36.

TABL. 2 (423). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
W MILIONACH ZŁOTYCH IN MILLION ZLOTYS					
OGÓŁEM	687810	985716	1137373	1178304	TOTAL
Sektor publiczny	123803	148358	160571	148148	Public sector
W tym własność państwowa	87557	74332	67451	.	Of which state ownership
w tym: własność Skarbu Państwa	58408	39077	33113	.	of which: State Treasury ownership
przesiębiorstwa państwowe	2507	385	214	.	state owned enterprises

TABL. 2 (423). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)

SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
W MILIONACH ZŁOTYCH (dok.) IN MILLION ZLOTYS (cont.)					
Sektor prywatny	564007	837358	976802	1030156	Private sector
w tym własność:					of which:
Prywatna krajowa	271957	381917	449265	496094	Private domestic ownership
w tym spółdzielnie ^a	13372	15995	17247	17700	of which cooperatives ^a
Zagraniczna	201139	367781	419504	434529	Foreign ownership
W % OGÓŁEM IN % OF TOTAL					
Sektor publiczny	18,0	15,1	14,1	12,6	Public sector
Górnictwo i wydobywanie	3,4	2,6	2,6	2,4	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	6,4	4,6	4,9	4,7	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^a	7,0	6,6	5,5	4,3	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^a	1,2	1,3	1,1	1,2	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Sektor prywatny	82,0	84,9	85,9	87,4	Private sector
Górnictwo i wydobywanie	1,7	2,5	2,8	2,8	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	76,7	78,1	78,7	78,9	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^a	2,7	3,0	3,1	4,5	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^a	0,9	1,3	1,3	1,2	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities

a Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding cooperatives employing up to 9 persons.

TABL. 3 (424). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny bieżące)

SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS (current prices)

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SECTIONS AND DIVISIONS
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	687810	985716	1137373	1178304	100,0	100,0	TOTAL
Górnictwo i wydobywanie	35244	50778	61211	60614	5,1	5,2	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	22581	25010	28956	28595	3,3	2,4	Of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	571664	814957	950361	985321	83,1	83,6	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	106689	141095	160559	178492	15,5	15,1	Manufacture of food products
Produkcja napojów	14865	17850	18698	19676	2,2	1,7	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	3629	3318	3356	3698	0,5	0,3	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych	7680	8161	9251	9552	1,1	0,8	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	9249	7581	8334	8226	1,4	0,7	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^a	2979	3182	3698	3791	0,4	0,3	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^a	20123	25456	28141	29560	2,9	2,5	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^a

TABL. 3 (424). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

SEKCJE I DZIAŁY	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SECTIONS AND DIVISIONS
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)							Manufacturing (cont.)
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	16743	24101	28062	29310	2,4	2,5	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	8027	10250	11333	11303	1,2	1,0	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	33354	59466	84396	91471	4,9	7,8	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	30570	44002	53815	57866	4,4	4,9	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	7046	11600	11069	10973	1,0	0,9	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	33890	52200	61946	64087	4,9	5,4	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	26997	39822	46520	43778	3,9	3,7	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	28294	35629	46412	45195	4,1	3,8	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	38254	61081	75215	78405	5,6	6,7	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych ...	17742	38861	34751	34743	2,6	3,0	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	19485	38093	41827	43099	2,8	3,7	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	28376	34639	35766	39104	4,1	3,3	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	63658	91920	107597	103051	9,3	8,7	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	10091	11323	15486	16194	1,5	1,4	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	21665	25728	30182	28788	3,2	2,4	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	5664	7966	9075	9263	0,8	0,8	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	16594	21633	24872	25696	2,4	2,2	Repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	66401	94139	97864	103613	9,7	8,8	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	14501	25842	27937	28756	2,1	2,4	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:							of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	3859	6188	6258	6544	0,6	0,5	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	6324	13424	14901	14895	0,9	1,3	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

TABL. 4 (425). **DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU (ceny stałe^a)**
INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY (constant prices^a)

SEKCJE I DZIAŁY	2010	2011	2012		SECTIONS AND DIVISIONS	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100	2010= =100		
OGÓŁEM	109,0	107,5	100,5	143,8	108,0	TOTAL
Górnictwo i wydobywanie	98,8	104,5	99,3	91,7	103,8	Mining and quarrying
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	88,3	100,7	99,4	69,8	100,1	Of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	109,9	108,7	100,7	153,8	109,5	Manufacturing
Produkcja artykułów spożywczych	104,6	104,1	106,5	139,4	110,9	Manufacture of food products
Produkcja napojów	91,5	101,8	103,7	114,9	105,6	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych	98,5	97,2	105,9	68,9	102,9	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych	100,6	110,0	100,8	127,6	110,9	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	99,6	109,0	100,0	92,7	109,0	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	105,2	111,7	99,8	117,5	111,5	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	107,6	103,0	102,5	131,3	105,6	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	118,3	106,3	103,3	151,9	109,8	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	109,8	108,0	100,5	147,6	108,5	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	97,9	106,5	98,5	132,2	104,9	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	113,1	109,2	104,1	143,3	113,7	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	103,9	90,3	96,2	134,7	86,9	Manufacture of pharmaceutical products ^Δ
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	115,7	110,9	99,5	162,0	110,3	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	112,4	113,9	92,8	152,2	105,7	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	119,3	113,8	97,4	121,9	110,8	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	113,3	119,5	103,8	194,2	124,0	Manufacture of metal products ^Δ
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	134,9	92,5	98,1	281,0	90,7	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	116,2	109,5	104,3	252,9	114,2	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	96,8	101,5	106,3	142,5	107,9	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	116,8	113,4	93,1	160,6	105,6	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	90,0	138,5	99,4	152,7	137,7	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	94,2	115,4	93,6	127,2	108,0	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	112,3	115,3	100,1	164,6	115,4	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	116,8	109,4	104,2	153,8	114,0	Repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ	103,0	100,0	100,4	95,5	100,4	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ	109,5	102,3	99,4	138,4	101,7	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:						of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	112,0	94,3	97,7	111,1	92,1	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	110,6	105,0	97,9	160,8	102,8	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36.

TABL. 5 (426). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG GŁÓWNYCH GRUPOWAŃ PRZEMYSŁOWYCH^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2010	2011	2012			
	ceny bieżące <i>current prices</i>				ceny stałe ^b <i>constant prices^b</i>					
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>		2005= =100	2010= =100	
OGÓŁEM TOTAL	626994	903528	1049303	1090260	100,0	109,2	107,9	100,8	145,8	108,8
Dobra zaopatrzeniowe <i>Intermediate goods</i>	197133	297732	360323	365939	33,6	116,6	111,1	99,6	151,6	110,7
Dobra inwestycyjne <i>Capital goods</i>	131616	182086	210427	214671	19,7	110,3	113,1	99,5	165,3	112,5
Dobra konsumpcyjne trwałe <i>Consumer durables</i>	34021	58883	59504	59126	5,4	111,9	101,1	99,0	223,8	100,1
Dobra konsumpcyjne nietrwałe <i>Consumer non-durables</i>	140179	184300	205992	222862	20,4	104,4	105,5	104,9	141,2	110,7
Dobra związane z energią <i>Energy</i>	124045	180527	213057	227662	20,9	98,8	102,1	100,5	101,4	102,6

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; w przypadku sekcji „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją” dane dotyczą wyłącznie działu „Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody”. ^b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; in case of section “Water supply, sewerage, waste management and remediation activities” data concern exclusively the division “Water collection, treatment and supply”. ^b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36.

TABL. 6 (427). PODSTAWOWE DANE O PODMIOTACH GOSPODARCZYCH W PRZEMYSŁE WEDŁUG LICZBY ZATRUDNIONYCH W 2012 R.

BASIC DATA REGARDING ECONOMIC ENTITIES IN INDUSTRY
BY NUMBER OF PAID EMPLOYEES IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Podmioty o liczbie zatrudnionych <i>Entities with the following number of paid employees</i>					
		Ogółem <i>Total</i>	99 i mniej <i>99 and less</i>	100—199	200—499	500—999	1000 i więcej <i>1000 and more</i>
OGÓŁEM TOTAL	a	193346	188594	2511	1587	407	247
	b	1178304	265465	114023	192986	142900	462930
	c	2674,2	927,1	350,2	478,5	273,9	644,5
Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	a	1998	1903	46	29	9	11
	b	60614	5145	2026	2615	2266	48562
	c	173,5	12,4	6,2	8,4	6,7	139,8
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	a	180776	176557	2199	1440	370	210
	b	985321	238828	102707	179814	124919	339053
	c	2217,7	828,4	307,2	434,7	248,6	398,8
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	a	2765	2614	73	42	15	21
	b	103613	7793	3460	5952	13295	73113
	c	146,2	15,2	10,0	13,2	9,5	98,3
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	a	7807	7520	193	76	13	5
	b	28756	13699	5830	4605	2420	2202
	c	136,8	71,1	26,8	22,2	9,1	7,6

TABL. 7 (428). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a

WYROBY	2005	2010	2011	2012	PRODUCTS
WĘGIEL KAMIENNY I WĘGIEL BRUNATNY (LIGNIT) <i>HARD COAL AND LIGNITE</i>					
Węgiel kamienny ^b :					<i>Hard coal^b:</i>
w milionach ton paliwa umownego	80,2	62,4	61,6	64,2	<i>in million tonnes contractual fuel</i>
w milionach ton	97,9	76,7	76,4	79,8	<i>in million tonnes</i>
Węgiel brunatny ^b (lignit) w mln t	61,6	56,5	62,8	64,3	<i>Lignite^b in mln t</i>
ROPA NAFTOWA I GAZ ZIEMNY <i>CRUDE PETROLEUM AND NATURAL GAS</i>					
Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych, surowe w tys. t	848	686	618	678	<i>Oils from crude oil and oils from bituminous minerals in thous. t</i>
Gaz ziemny w stanie ciekłym lub gazowym w hm ³	5742	5666	5825	5783	<i>Natural gas in liquid or gas state in hm³</i>
RUDY METALI <i>METAL ORES</i>					
Rudy i koncentraty miedzi w tys. t	33995	32648	33117	33587	<i>Copper ores and concentrates in thous. t</i>
w tym koncentraty miedzi	1977	1843	1877	1862	<i>of which copper concentrates</i>
Rudy i koncentraty ołowiu w tys. t	116	62,2	53,6	57,0	<i>Lead ores and concentrates in thous. t</i>
POZOSTAŁE PRODUKTY GÓRNICTWA I WYDOBYWANIA <i>OTHER PRODUCTS OF MINING AND QUARRYING</i>					
Siarka rodzima ^c (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	802	517	657	676	<i>Native sulphur^c (in terms of 100%) in thous. t</i>
Sól kamienna ^d w tys. t	1123	1236	1254	793	<i>Rock salt^d in thous. t</i>
Sól warzona ^d w tys. t	695	711	705	658	<i>Evaporated salt^d in thous. t</i>
ARTYKUŁY SPOŻYWCZE <i>FOOD PRODUCTS</i>					
Produkty uboju ^e wliczane do wydajności poubojowej w tys. t:					<i>Slaughter products^e included in slaughter capacity in thous. t:</i>
bydła i cieląt	186	219	234	231	<i>cattle and calves</i>
trzody chlewnej	1031	929	911	1101	<i>pigs</i>
Tłuszcze zwierzęce topione jadalne w tys. t ...	63,5	89,5	103	92,4	<i>Animal fats, rendered, edible in thous. t</i>
Mięso drobiowe w tys. t	1237	1586	1706	1925	<i>Poultry meat in thous. t</i>
Wędliny ^f w tys. t	756	729	780	764	<i>Cured meat products^f in thous. t</i>
Konserwy mięsne i podrobowe wołowe i cielęce, włączając szynki, łopatki wołowe, cielęcę i wieprzowe konserwowe w tys. t	20,3	54,1	59,3	65,4	<i>Canned beef and veal meat and offals including canned hams and shoulders beef, veal and pork meat in thous. t</i>
Ryby morskie mrożone w tys. t	77,8	44,2	43,9	79,3	<i>Frozen sea fish in thous. t</i>
Soki z owoców i warzyw w tys. hl	8601	7342	6935	7565	<i>Fruit and vegetable juice in thous. hl</i>
Konserwy warzywne w tys. t	148	260	277	235	<i>Canned vegetables in thous. t</i>
Margaryna i produkty do smarowania ^g (z wyłączeniem margaryny płynnej) w tys. t	348	390	400	424	<i>Margarine and spreads^g (excluding liquid margarine) in thous. t</i>
Mleko płynne przetworzone ^h w mln l	2294	2742	2747	2691	<i>Processed liquid milk^h in mln l</i>
Masło i pozostałe tłuszcze do smarowania ⁱ w tys. t	179	175	169	172	<i>Butter and dairy spreads in thous. t</i>

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych. c Z wydobywania. d Łącznie z solą odpowiednią do spożycia przez ludzi. e Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpady); ubój przemysłowy; w wadze poubojowej cieplej. f Bez drobiowych; w 2005 r. bez końskich, z dziczyzny i królików. g O obniżonej lub niskiej zawartości tłuszczu. h Łącznie z mlekiem przerzu-towym do dalszej produkcji. i Otrzymywane z mleka.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Excluding coal briquettes and similar solid fuels. c From mining. d Including salt suitable for human consumption. e Including meat, fats, offal and animal parts unfit for human consumption; industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. f Excluding cured poultry meat; in 2005 excluding horseflesh, game and rabbit. g Reduced and low fat. h Including milk for further processing.

TABL. 7 (428). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a (cd.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a (cont.)

WYROBY	2005	2010	2011	2012	PRODUCTS
ARTYKUŁY SPOŻYWCZE (dok.) <i>FOOD PRODUCTS (cont.)</i>					
Sery i twarogi w tys. t	606	731	754	794	<i>Cheese and curd in thous. t</i>
w tym:					<i>of which:</i>
ser świeży (nieodrzewający i niekonserwowany), łącznie z serem serwatkowym i twarogiem	295	371	384	386	<i>fresh cheese (unripened or uncured cheese), including whey cheese and curd</i>
sery podpuszczkowe dojrzewające	239	267	285	313	<i>rennet ripening cheese</i>
Pieczywo świeże w tys. t	1549	1675	1601	1675	<i>Fresh bread in thous. t</i>
Cukier (w przeliczeniu na cukier biały) ^b w tys. t	2033	1579	1943	1996	<i>Sugar (in terms of white sugar)^b in thous. t</i>
Makaron w tys. t	142	177	183	175	<i>Pasta in thous. t</i>
NAPOJE <i>BEVERAGES</i>					
Wódka czysta ^c (w przeliczeniu na 100%) w mln l	79,0	107	104	103	<i>Vodka^c (in terms of 100%) in mln l</i>
Wina gronowe w mln l	20,5	7,3	7,5	5,9	<i>Grape wines in mln l</i>
Miody pitne w tys. hl	4,5	9,6	10,6	9,1	<i>Mead in thous. hl</i>
Piwo otrzymywane ze słodu ^d w mln hl	31,6	36,8	38,1	39,6	<i>Beer from malt^d in mln hl</i>
WYROBY TYTONIOWE <i>TOBACCO PRODUCTS</i>					
Wyroby tytoniowe w tys. t	96,2	127	138	161	<i>Tobacco products in thous. t</i>
w tym papierosy z tytoniu lub mieszanek tytoniu z jego namiastkami w mld szt.	102	145	150	156	<i>of which cigarettes containing tobacco or mixtures of tobacco and tobacco substitutes in bn units</i>
WYROBY TEKSTYLNE <i>TEXTILE PRODUCTS</i>					
Przędza bawełniana nieczesana dziewierska ^e w tys. t	4,4	0,6	0,5	0,4	<i>Cotton yarn of uncombed fibres, knitting yarn^e in thous. t</i>
Tkaniny z przędzy z syntetycznych i sztucznych włókien ciągłych w km ²	226	133	131	130	<i>Woven fabrics of synthetic filament yarns and artificial filament yarn in km²</i>
Wykładziny ^f w tys. m ²	1226	1049	1156	1163	<i>Floor covering^f in thous. m²</i>
ODZIEŻ <i>CLOTHING</i>					
Okrycia i ubiory z tkanin w tys. szt.:					<i>Clothes and garments in thous. units:</i>
placzcze męskie lub chłopięce, różnego typu wiatrówki i podobne artykuły	2004	827	801	675	<i>men's or boys' overcoats, various types of wind-cheaters and other similar articles</i>
garnitury i zestawy odzieżowe męskie lub chłopięce	2892	1736	1575	1425	<i>men's or boys' suits and ensembles</i>
placzcze damskie lub dziewczęce, różnego typu wiatrówki i podobne artykuły	2096	913	781	626	<i>women's or girls' overcoats, various types of wind-cheaters and other similar articles</i>
garsonki i zestawy odzieżowe damskie lub dziewczęce	4025	1058	992	821	<i>women's or girls' suits and ensembles</i>
Bielizna osobista z tkanin w tys. szt.:					<i>Textile clothing in thous. units:</i>
koszule męskie lub chłopięce	9355	4283	4426	4186	<i>men's or boys' textile shirts</i>
bluzki, bluzki koszulowe damskie lub dziewczęce	12476	5979	4947	7774	<i>women's or girls' textile blouses and shirt-blouses</i>
Rajstopy i trykoty w mln szt.	123	155	170	136	<i>Panty hose and tights in mln units</i>

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Dane mogą zawierać cukier z surowca z importu. c, d O objętościowej mocy alkoholu: c — 45,4% i mniej, d — powyżej 0,5%. e Niepakowana do sprzedaży detalicznej. f Wiązane, tkane, igłowe oraz gdzie indziej niesklasyfikowane.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Data may include sugar produced of imported raw material. c, d Of an alcoholic strength of: c — 45,4% and less, d — more than 0,5%. e Not packaged for retail sale. f Knotted, woven, needlefelt and others.

TABL. 7 (428). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a (cd.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a (cont.)

WYROBY	2005	2010	2011	2012	PRODUCTS
SKÓRY I WYROBY ZE SKÓR WYPRAWIONYCH <i>LEATHER AND LEATHER PRODUCTS</i>					
Skóry bydlęce wyprawione lub skóry zwierząt jednokopytnych wyprawione, bez sierści w tys. t	16,1	15,0	16,2	14,4	<i>Leather of bovine or equine animals, without hair in thous. t</i>
w tym skóry miękkie bydlęce z licem na obuwiu ^b	6,0	6,5	5,9	5,7	<i>of which un-split bovine leather for shoes^b</i>
Obuwie (łącznie z gumowym) w mln par	45,5	36,4	38,2	35,7	<i>Footwear (including rubber) in mln pairs</i>
w tym obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry ^c	14,9	11,8	12,0	11,5	<i>of which footwear with leather uppers^c</i>
DREWNO I WYROBY Z DREWNA I KORKA, Z WYŁĄCZENIEM MEBLI; WYROBY ZE SŁOMY I MATERIAŁÓW W RODZAJU STOSOWANYCH DO WYPŁATANIA <i>WOOD, WOOD AND CORK PRODUCTS, EXCEPT FURNITURE;</i> <i>ARTICLES OF STRAW AND PLAITING MATERIALS</i>					
Tarcica w dam ³	3360	4220	4422	4267	<i>Sawnwood in dam³</i>
w tym iglasta	2813	3765	3946	3811	<i>of which coniferous sawnwood</i>
Płyty wiórowe i podobne płyty z drewna lub materiałów drewnopochodnych w dam ³	3940	4684	4917	4879	<i>Particle board and similar board of wood or ligneous materials in dam³</i>
Płyty pilśniowe z drewna lub materiałów drewnopochodnych w km ²	416	501	491	502	<i>Fibreboards of wood or ligneous materials in km²</i>
Okleiny w km ²	54,3	34,8	32,0	27,1	<i>Veneers in km²</i>
PAPIER I WYROBY Z PAPIERU <i>PAPER AND PAPER PRODUCTS</i>					
Masa celulozowa drzewna sodowa lub siarczanowa, inna niż do przerobu chemicznego w tys. t	802	881	894	868	<i>Soda or sulphate chemical wood pulp other than for dissolving grades in thous. t</i>
Papier i tektura w tys. t	2732	3700	3756	3822	<i>Paper and paperboard in thous. t</i>
w tym papier gazetowy w zwojach lub arkuszach	221	149	149	149	<i>of which newsprint in rolls or sheets</i>
KOKS, BRYKIETY I PODOBNE PALIWA STAŁE Z WĘGLA I TORFU ORAZ PRODUKTY RAFINACJI ROPY NAFTOWEJ <i>COKE, BRIQUETTE AND SIMILAR SOLID FUELS FROM COAL AND PEAT,</i> <i>AND REFINED PETROLEUM PRODUCTS</i>					
Koks i półkoks z węgla kamiennego i brunatnego (lignitu) lub torfu; węgiel retortowy w tys. t	8518	9738	9377	8891	<i>Coke and semi-coke obtained from coal, lignite or peat, retort carbon in thous. t</i>
Smoly surowe koksownicze w tys. t	472	447	405	374	<i>Crude high-temperature tar in thous. t</i>
Benzyna silnikowa (łącznie z lotniczą) w tys. t	4185	4222	3921	4027	<i>Motor gasoline (including aviation gasoline) in thous. t</i>
w tym nieetylizowana (bezołowiowa)	4178	4210	3904	4009	<i>of which unleaded gasoline</i>
Oleje napędowe ^d w tys. t	5547	9893	10739	10927	<i>Diesel oils^d in thous. t</i>
Oleje opałowe ^e w tys. t	4433	5588	5110	5842	<i>Fuel oils^e in thous. t</i>

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Bez skór całych. ^c Bez obuwia sportowego, obuwia z metalowym noskiem ochronnym oraz obuwia specjalnego różnego typu; łącznie z obuwiami ze spodem z drewna. ^d Do silników z zapłonem samoczynnym; produkt gotowy; łącznie z olejami napędowymi zawierającymi biokomponenty. ^e Obejmują oleje opałowe lekkie, ciężkie i półprodukty.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Excluding whole hides. ^c Excluding sports footwear, footwear incorporating a protective metal toe-cap and miscellaneous special footwear; including footwear with a wooden outer soles. ^d For diesel engines; finished product; including diesel oils containing biocomponents. ^e Including fuel oils light, hard and intermediate products.

TABL. 7 (428). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a (cd.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a (cont.)

WYROBY	2005	2010	2011	2012	PRODUCTS
CHEMIKALIA I WYROBY CHEMICZNE CHEMICALS AND CHEMICAL PRODUCTS					
Chlor (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	369	276	280	296	Chlorine (in terms of 100%) in thous. t
Kwas siarkowy (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	1807	1686	1889	1693	Sulphuric acid (in terms of 100%) in thous. t
Oleum (w przeliczeniu na 100% H ₂ SO ₄) w tys. t	222	215	219	217	Oleum (in terms of 100% H ₂ SO ₄) in thous. t
Wodorotlenek sodu (w przeliczeniu na 100%) w tys. t:					Sodium hydroxide (in terms of 100%) in thous. t:
stały (soda kaustyczna)	80,5	51,2	57,1	72,4	solid (caustic soda)
w roztworze wodnym (ług sodowy)	295	223	289	300	in aqueous solution (soda lye)
Węglan sodu (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	1189	1010	1061	1116	Disodium carbonate (in terms of 100%) in thous. t
Etylen w tys. t	313	502	555	453	Ethylene in thous. t
Propylen w tys. t	249	337	359	326	Propylene in thous. t
Butadien-1,3 w tys. t	40,9	62,5	67,5	57,0	Butadiene-1,3 in thous. t
Toluen w tys. t	89,9	97,9	60,5	24,6	Toluene in thous. t
Fenol w tys. t	43,5	34,8	40,8	34,6	Phenol in thous. t
6-heksanolaktam (epsilon-kaprolaktam) w tys. t	160	159	164	163	6-hexanelactam (epsilon-caprolactam) in thous. t
Spirytus rektyfikowany (alkohol etylowy; w przeliczeniu na 100%) w mln l	153	136	133	166	Rectified spirit (ethyl alcohol; in terms of 100%) in mln l
Kwas azotowy techniczny (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	2219	2209	2168	2323	Nitric acid, technical (in terms of 100%) in thous. t
Amoniak gazowy syntetyczny ^b (w przeliczeniu na 100%) w tys. t	1133	990	1172	1270	Synthetic gaseous ammonia ^b (in terms of 100%) in thous. t
Amoniak ciekły syntetyczny (skroplony) w przeliczeniu na 100% w tys. t	1386	1070	1154	1257	Synthetic liquid ammonia (condensed) in terms of 100% in thous. t
Nawozy mineralne lub chemiczne ^c (w przeliczeniu na czysty składnik) w tys. t:					Mineral or chemical fertilizers ^c (in terms of pure ingredient) in thous. t:
azotowe	1735	1637	1766	1880	nitrogenous
fosforowe	596	486	538	474	phosphatic
potasowe	313	330	330	347	potassic
Tworzywa sztuczne ^d w tys. t	2088	2403	2525	2614	Plastics ^d in thous. t
w tym:					of which:
polietylen	162	365	372	338	polyethylene
polimery styrenu	92,7	142	145	143	polymers of styrene
w tym polistyren do spieniania	59,3	82,3	85,2	86,2	of which expansible polystyrene
polichlorek winylu niezmiészany z innymi substancjami	217	196	283	261	polyvinyl chloride not mixed with any other substances
polipropylen	157	243	255	248	polypropylene
Kauczuk syntetyczny ^d w tys. t	108	168	187	193	Synthetic rubber ^d in thous. t
Pestycydy w tys. t	37,7	29,0	29,1	29,2	Pesticides in thous. t
Farby, lakiery i podobne środki pokrywające, farba drukarska, gotowe sykatywy i masy uszczelniające w tys. t	981	1104	1187	1057	Paints, varnishes and similar coatings, printing ink and mastics in thous. t
Mydło, produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty stosowane jako mydło w tys. t	56,8	86,5	111	122	Soap, organic surface-active products and preparations for use as soap in thous. t
Zapalki w tys. t	7,2	5,7	5,8	5,1	Matches in thous. t
Włókna chemiczne syntetyczne w tys. t	103	48,4	50,8	48,1	Synthetic chemical fibres in thous. t

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Bez zużycia wewnętrznego. c Łącznie z wieloskładnikowymi. d W formach podstawowych.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Excluding internal consumption. c Including mixed fertilizers. d In primary forms.

TABL. 7 (428). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a (cd.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a (cont.)

WYROBY	2005	2010	2011	2012	PRODUCTS
WYROBY Z GUMY I TWORZYW SZTUCZNYCH RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS					
Opony ^b w tys. szt.	35670	40840	42818	39713	Tyres ^b in thous. units
w tym:					of which:
do pojazdów samochodowych osobowych	25090	29436	29783	26110	for passenger cars
do pojazdów samochodowych ciężarowych i autobusów	1977	3455	4595	4619	for lorries and buses
do ciągników	520	349	389	249	for tractors
do maszyn i urządzeń rolniczych	257	212	206	191	for agricultural machinery and equipment
Wykładziny podłogowe, ściennie lub sufitowe z tworzyw sztucznych w km ²	19,6	15,6	18,0	15,2	Floor, wall or ceiling coverings of plastics in km ²
WYROBY Z POZOSTAŁYCH MINERALNYCH SUROWCÓW NIEMETALICZNYCH OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS					
Szyby (tafle szklane) zbrojone ze szkła lane-go/walcowanego ^c w tys. t	14,6	9,0	7,5	7,9	Wired sheets of cast or rolled glass ^c in thous. t
Szkło typu „float” i szkło powierzchniowo za-gruntowane lub polerowane, w arkuszach, lecz niepoddane innej obróbce w km ²	54,8	86,9	96,0	102	Sheets of float glass and surface ground or polished glass, but not otherwise worked in km ²
Cegła w mln ceg	616	480	543	473	Bricks in mln bricks
w tym cegła wypalana z gliny	447	238	241	185	of which bricks of clay
Dachówki z gliny nieogniotwalej i elementy dachowe ceramiczne w mln szt.	133	159	162	152	Non-reflecting clay roof tiles and other ceramic roof tiles in mln units
Zastawy stołowe i naczynia kuchenne z porcelany w tys. t	38,9	25,5	23,6	24,3	Porcelain or china tableware and kitchen-ware in thous. t
Wyroby sanitarne z porcelany w tys. t	45,2	36,0	38,9	30,1	Sanitary fixtures of porcelain in thous. t
Cement ^d w mln t	12,6	15,8	19,0	15,9	Cement ^d in mln t
w tym portlandzki (z wyjątkiem koloro-wego)	11,4	14,8	17,9	14,9	of which portland cement (excluding co-loured)
Wapno w tys. t	1749	1799	2036	1799	Lime in thous. t
Spoiva gipsowe w tys. t	771	1347	1626	1510	Plasters consisting of gypsum in thous. t
Papa w km ²	89,3	91,7	91,4	87,2	Building paper in km ²
METALE METALS					
Stal surowa ^e w tys. t	8336	7993	8776	8543	Crude steel ^e in thous. t
Wyroby walcowane na gorąco ^e (bez pół-wyrobów) w tys. t	6207	6658	7504	7913	Hot rolled products ^e (excluding semi-finished products) in thous. t
Blachy stalowe ^e w tys. t:					Steel sheets ^e in thous. t:
walcowane na zimno	812	835	807	1353	cold rolled
pokrywane cynkiem ^f	452	455	453	676	zinc coated ^f
Rury stalowe ^e w tys. t	380	384	408	592	Steel tubes ^e in thous. t
rury bez szwu	168	158	165	162	seamless tubes
rury ze szwem	212	225	242	430	seamed tubes
Srebro o wysokiej czystości w t	1261	1161	1260	1274	Silver, high purity in tonnes
Aluminium nieobrobione plastycznie, tech-nicznie czyste — hutnicze w tys. t	42,7	10,1	6,1	7,8	Unwrought primary aluminium, technically pure in thous. t
Cynk technicznie czysty, niestopowy w tys. t	114	97,9	109	134	Unwrought non-alloy zinc, technically pure in thous. t
Miedź rafinowana nieobrobiona plastycznie, niestopowa w tys. t	577	568	594	586	Unwrought, unalloyed refined copper in thous. t
w tym katody i części katod z miedzi rafi-nowanej	560	547	571	566	of which cathodes and parts of cathodes of refined copper

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Bez opon rowerowych, motorowerowych, motocyklowych oraz bieżnikowanych. c Od 2010 r. łącznie z kształtkami ze szkła lane-go/walcowanego. d Portlandzki, glinowy, żużlowy i podobne rodzaje cementu hydraulicznego. e W latach 2005, 2010 i 2011 dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki. f Łącznie z taśmami.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Excluding bicycle, moped, motorbike and retreaded tyres. c Since 2010 including glass profiles. d Portland, aluminous, slag and similar hydraulic cement. e In 2005, 2010 and 2011 data from specialist surveys of the Ministry of Economy. f Including strips.

TABL. 7 (428). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a (cd.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a (cont.)

WYROBY	2005	2010	2011	2012	PRODUCTS
WYROBY METALOWE GOTOWE, Z WYŁĄCZENIEM MASZYN I URZĄDZEŃ FABRICATED METAL PRODUCTS, EXCEPT MACHINERY AND EQUIPMENT					
Opakowania konserwowe lekkie z blachy ocynowanej białej do żywności, o pojemności mniejszej niż 50 l w tys. t	32,3	25,8	28,0	35,7	Light food cans of white tin-coated sheet of capacity below 50 l in thous. t
Przewody gołe w tys. t	29,5	25,2	22,5	25,2	Conductors not electrically insulated in thous. t
Wyroby stołowe kuchenne lub do użytku w gospodarstwie domowym ze stali, emaliowane w tys. szt.	3539	4070	4462	3451	Table, kitchen and household articles of steel, enamelled in thous. units
KOMPUTERY, WYROBY ELEKTRONICZNE I OPTYCZNE COMPUTERS, ELECTRONIC AND OPTICAL PRODUCTS					
Maszyny cyfrowe do automatycznego przetwarzania danych z jednostkami wejścia i wyjścia ^b w tys. szt.	390	6361	4962	4561	Digital automatic data processing machines with input/output units ^b in thous. units
Aparaty telefoniczne (bez telefonów komórkowych) w tys. szt.	638	17,9	22,8	25,5	Telephone sets (excluding mobile phones) in thous. units
Odbiorniki radiowe (łącznie z zestawami) w tys. szt.	15,3	16,9	9,7	1016	Radio receivers (including sets) in thous. units
Odbiorniki telewizyjne (łącznie z monitorami ekranowymi ^c) w tys. szt.	6733	26349	20674	20526	Television receivers (including monitors ^c) in thous. units
Gazomierze w tys. szt.	397	699	1871	1652	Gas meters in thous. units
Wodomierze w tys. szt.	1972	2703	4149	5553	Water meters in thous. units
Liczniki energii elektrycznej w tys. szt.	1221	1205	3571	4895	Electricity meters in thous. units
URZĄDZENIA ELEKTRYCZNE I NIEELEKTRYCZNY SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO ELECTRICAL AND NON-ELECTRICAL HOUSEHOLD APPLIANCES					
Silniki elektryczne i prądnice ^d :					Electric motors and generators ^d :
w tysiącach szt.	6853	21694	23192	23922	in thous. units
w tysiącach MW	12,0	18,7	14,0	9,0	in thous. MW
Transformatory z chłodzeniem powietrznym (suche) w tys. szt.	2673	5877	7143	5806	Air-cooled transformers in thous. units
Akumulatory kwasowo-ołowiowe w tys. szt. ...	6571	6121	5879	6200	Lead-acid accumulators in thous. units
w tym stosowane do uruchamiania silników tokowych w pojazdach samochodowych	5395	5964	5693	6033	of which used for starting piston engines for motor vehicles
Druty i przewody izolowane w tys. t	358	351	341	318	Insulated wires and conductors in thous. t
w tym kable elektroenergetyczne	40,7	48,2	56,4	57,7	of which heavy electric conductors
Żarówki do ogólnych celów oświetleniowych w mln szt.	727	505	502	244	Light bulbs for general use in mln units
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego, łącznie z chłodziarko-zamrażarkami w tys. szt.	1674	1867	2066	2221	Household refrigerators and freezers, including combined refrigerators-freezers in thous. units
w tym zamrażarki	55,6	12,0	9,5	10,7	of which freezers
Zmywarki do naczyń typu domowego w tys. szt.	960	2780	2966	3110	Household dish washing machines in thous. units
Pralki typu domowego w tys. szt.	1481	4048	4390	4957	Household washing machines in thous. units
w tym pralki automatyczne, łącznie z pralko-suszarkami	1447	4025	4372	4953	of which automatic washing machines including machines which both wash and dry
Odkurzacze typu domowego w tys. szt.	1326	892	1165	1068	Household vacuum cleaners in thous. units
Kuchnie elektryczne typu domowego, łącznie z gazowo-elektrycznymi w tys. szt.	874	1214	1405	1507	Household electric cookers, including gas-electric cookers in thous. units
Kuchnie gazowe z piekarnikiem typu domowego w tys. szt.	775	646	652	623	Household gas stoves with oven in thous. units

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b łącznie z komputerami stacjonarnymi, przenośnymi (laptopy) i podręcznymi (np. palmtopy, organizery). c Z wyjątkiem stosowanych do komputerów. d Bez silników trakcyjnych.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Including desktop, laptop or handheld (e.g. palmtops, organizers). c Excluding used for computers. d Excluding traction motors.

TABL. 7 (428). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW^a (dok.)PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS^a (cont.)

WYROBY	2005	2010	2011	2012	PRODUCTS
MASZYNY I URZĄDZENIA, GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE					
MACHINERY AND EQUIPMENT N.E.C.					
Silniki spalinowe ^b w tys. szt.	7,7	0,8	1,2	1,0	Internal combustion engines ^b in thous. units
w tym silniki do użytku przemysłowego	5,5	0,8	1,2	1,0	of which engines for industrial use
Łożyska toczne w mln szt.	222	209	221	208	Rolling bearings in mln units
w tym kulkowe	162	168	180	168	of which ball bearings
Maszyny dla rolnictwa i leśnictwa w tys. szt.:					Machinery for agriculture and forestry in thous. units:
ciągniki rolnicze	6,0	3,6	3,7	3,5	agricultural tractors
plugi	5,2	7,0	7,6	9,6	ploughs
kultywatory, skaryfikatory i spulchniacze	2,0	7,9	9,5	10,3	cultivators, scarifiers and rippers
siewniki polowe	2,0	4,7	4,3	6,2	field seeders
kosiarki polowe	5,5	6,7	11,1	12,8	field mowers
opryskiwacze polowe, ciągnikowe	8,6	9,7	11,2	11,2	sprayers designed to be mounted on or drawn by agricultural tractors, for use on field crops
Obrobiarki do metali w tys. szt.:					Machine tools for metals in thous. units:
skrawające ^c	3,8	2,8	3,3	3,8	for machining ^c
w tym tokarki do usuwania metalu	1,0	0,5	0,7	0,8	of which lathes
do obróbki plastycznej	3,4	5,0	4,5	4,9	for plastic working
Maszyny i urządzenia do robót budowlanych, drogowych i melioracyjnych w tys. t	16,3	26,5	33,2	43,7	Machinery and equipment for construction, road and drainage work in thous. t
Maszyny i urządzenia do produkcji papieru i tektury w tys. t	1,0	0,7	1,2	0,8	Machinery and equipment for making paper and paperboard in thous. t

POJAZDY SAMOCHODOWE (Z WYŁĄCZENIEM MOTOCYKLI), PRZYCZEPY I NACZEPY
MOTOR VEHICLES (EXCLUDING MOTORCYCLES), TRAILERS AND SEMI-TRAILERS

Samochody osobowe ^d w tys. szt.	540	785	741	540	Passenger cars ^d in thous. units
Pojazdy do transportu publicznego ^e w tys. szt.	5,4	4,6	5,1	4,0	Public transport vehicles ^e in thous. units
Samochody ciężarowe w tys. szt.	67,7	76,1	86,2	99,8	Lorries in thous. units
Kontenery specjalne przystosowane do przewozu różnymi środkami transportu w tys. szt.	31,3	38,5	44,5	38,5	Containers specially designed for various means of transport in thous. units

PRODUKCJA POZOSTAŁEGO SPRZĘTU TRANSPORTOWEGO
PRODUCTION OF OTHER TRANSPORT EQUIPMENT

Statki morskie: w sztukach	28	13	20	19	Maritime ships: in units
w tysiącach GT	722	26,8	64,1	57,6	in thousands GT
Wagony kolejowe towarowe ^f w szt.	3622	2768	5187	4891	Rail wagons ^f in thous.
Rowerzy ^g w tys. szt.	1528	908	896	1020	Bicycles ^g in thous. units

MEBLE
FURNITURE

Meble drewniane, w rodzaju stosowanych w kuchni do zabudowy ^h w tys. szt.	2454	1622	938	1331	Wooden units for fitted kitchens ^h in thous. units
Meble drewniane, w rodzaju stosowanych w pokojach stołowych i salonach ⁱ w tys. szt.	12285	19616	20169	20457	Wooden furniture for dining and living room ⁱ in thous. units

ENERGIA ELEKTRYCZNA, PALIWA GAZOWE, PARA WODNA, GORĄCA WODA
I POWIETRZE DO UKŁADÓW KLIMATYZACYJNYCH

ELECTRICITY, GAS FUELS, STEAM, HOT WATER AND AIR CONDITIONING

Energia elektryczna ^k w TWh	157	158	164	162	Electricity ^k in TWh
Ciepło w parze lub gorącej wodzie ^k w PJ	551	560	518	521	Thermal energy from steam or hot water ^k in PJ

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Tłokowe z zapłonem samoczynnym; bez silników lotniczych, samochodowych i motocyklowych. c Łącznie z obrabiarkami do obróbki ścierniej, w tym szlifierek. d Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa i podobnych. e Wyposażone w silniki spalinowe tłokowe; do przewozu 10 osób i więcej. f Bez wąskotorowych. g Łącznie z dziecięcymi. h Łącznie z meblami z materiałów drewnopochodnych. i Bez luster stojących na podłodze i mebli do siedzenia. k W latach 2010–2012 dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki i Urzędu Regulacji Energetyki, obejmujących podmioty gospodarcze niezależnie od liczby pracujących.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Compression-ignition piston engines; excluding aircraft, vehicle and motorcycle engines. c Including machine tools for grinding and other abrasive operations. d Excluding motor caravans, snowmobiles, golf cars and similar vehicles. e With piston engines; for transport of 10 and more persons. f Excluding narrow gauge. g Including children bicycles. h Including furniture from wood-based materials. i Excluding floor standing mirrors, seats. k In 2010–2012 data from specialist surveys of the Ministry of Economy and the Energy Regulatory Office including all economic entities regardless of the number of employees.

TABL. 8 (429). **BILANS WĘGLA KAMIENNEGO**
 BALANCE OF HARD COAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
Przychód	101276	94753	91403	89978	Supply
Ze źródeł krajowych	97904	81150	76448	79813	From domestic sources
wydobycie	97904	76728	76448	79813	production
zmniejszenie zapasów	—	4422	—	—	decrease in stocks
Import	3372	13603	14955	10165	Imports
Rozchód	101276	94753	91403	89978	Use
Zużycie krajowe	78722	82162	79362	75537	Domestic consumption
przetwarzanie na inne nośniki energii	62140	63501	61831	58121	transformation into other energy commodities
w tym w elektrowniach, elektrociepłowniach i ciepłowniach	50903	50475	49298	46005	of which in thermal power plants, combined heat and power plants and district heat plants
zużycie bezpośrednie	16582	18661	17531	17416	direct consumption
Zwiększenie zapasów	1469	—	869	6839	Increase in stocks
Eksport	19369	9965	7008	7070	Exports
Straty i różnice bilansowe	1716	2626	4164	532	Losses and statistical differences

 TABL. 9 (430). **BILANS WĘGLA BRUNATNEGO**
 BALANCE OF LIGNITE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
Przychód	61637	56708	62917	64427	Supply
Ze źródeł krajowych	61637	56684	62841	64280	From domestic sources
wydobycie	61637	56510	62841	64280	production
zmniejszenie zapasów	—	174	—	—	decrease in stocks
Import	—	24	76	147	Imports
Rozchód	61637	56708	62917	64427	Use
Zużycie krajowe	61589	56752	62709	64155	Domestic consumption
przetwarzanie na inne nośniki energii — w elektrowniach, elektrociepłowniach i ciepłowniach	61075	55732	61800	63334	transformation into other energy commodities — in thermal power plants, combined heat and power plants and district heat plants
zużycie bezpośrednie	514	1020	909	821	direct consumption
Zwiększenie zapasów	39	—	63	138	Increase in stocks
Eksport	8	115	145	134	Exports
Straty i różnice bilansowe	1	-159	—	—	Losses and statistical differences

TABLE 10 (431). **BILANS ROPY NAFTOWEJ^a**
BALANCE OF CRUDE OIL^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
Przychód	18760	23374	24462	25363	Supply
Ze źródeł krajowych	848	686	670	730	From domestic sources
wydobycie	848	686	618	678	production
zmniejszenie zapasów	—	—	52	52	decrease in stocks
Import ^b	17912	22688	23792	24633	Imports ^b
Rozchód	18760	23374	24462	25363	Use
Zużycie krajowe ^c (przerób w rafineriach) ...	18191	22838	24170	25152	Domestic consumption ^c (processing in refineries)
Zwiększenie zapasów	353	325	—	—	Increase in stocks
Eksport	216	211	292	211	Exports

^a Dotyczy olejów ropy naftowej i olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych. ^b Dane dotyczą zużytej do przerobu ropy naftowej. ^c Łącznie ze stratami i różnicami bilansowymi.

^a Concerns oils from crude oil and oils from bituminous minerals. ^b Data concern the crude oil consumed. ^c Including losses and statistical differences.

TABLE 11 (432). **BILANS GAZU ZIEMNEGO WYSOKOMETANOWEGO^a**
BALANCE OF HIGH-METHANE NATURAL GAS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³				
Przychód	13182	14054	14686	15091	Supply
Ze źródeł krajowych	3263	3726	3509	3480	From domestic sources
wydobycie	2232 ^b	2010	2025	2016	production
w tym z odmetanowania kopalń	351	376	393	389	of which coal-bed methane
produkcja w odzotowaniach i mieszal- niach gazów	1031	1386	1484	1464	production in gas denitrification and blending plants
zmniejszenie zapasów	—	330	—	—	decrease in stocks
Import	9919	10328	11177	11611	Imports
Rozchód	13182	14054	14686	15091	Use
Zużycie krajowe	12694	13680	13865	14533	Domestic consumption
przetwarzanie na inne nośniki energii	1865	1453	1528	1843	transformation into other energy com- modities
zużycie bezpośrednie	10829	12227	12337	12690	direct consumption
w tym gospodarstwa domowe	3414	3926	3590	3704	of which households
Zwiększenie zapasów	214	—	689	269	Increase in stocks
Eksport	42	44	28	3	Exports
Straty i różnice bilansowe	232	330	104	286	Losses and statistical differences

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 503. ^b Bez mieszanek metanu z powietrzem.

^a See general notes, item 8 on page 503. ^b Excluding mixture of methane and air.

TABLE 12 (433). **BILANS GAZU ZIEMNEGO ZAAZOTOWANEGO^a**
BALANCE OF NITRIFIED NATURAL GAS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³				
Przychód — ze źródeł krajowych	3570	3820	3957	3908	Supply — from domestic sources
Wydobycie	3510	3753	3896	3855	Production
Produkcja w mieszalnicach gazów	60	67	61	53	Production in gas blending plants
Zmniejszenie zapasów	—	—	—	—	Decrease in stocks
Rozchód	3570	3820	3957	3908	Use
Zużycie krajowe	3514	3852	3957	3869	Domestic consumption
przetwarzanie na inne nośniki energii	2238	2729	2874	2856	transformation into other energy com- modities
zużycie bezpośrednie	1276	1123	1083	1013	direct consumption
w tym gospodarstwa domowe	450	303	259	292	of which households
Zwiększenie zapasów	—	49	105	38	Increase in stocks
Straty i różnice bilansowe	56	-81	-105	1	Losses and statistical differences

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 503.

^a See general notes, item 8 on page 503.

TABL. 13 (434). **BILANS BENZYN SILNIKOWYCH^a**
BALANCE OF MOTOR GASOLINE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. t in thous. t				
Przychód	4792	4637	4480	4563	Supply
Ze źródeł krajowych	4185	4222	3950	4126	From domestic sources
produkcja	4185	4222	3921	4027	production
zmniejszenie zapasów	—	—	29	99	decrease in stocks
Import	607	415	530	437	Imports
Rozchód	4792	4637	4480	4563	Use
Zużycie krajowe	4068	4145	3930	3789	Domestic consumption
przetwarzanie na inne nośniki energii	58	—	—	—	transformation into other energy commodities
zużycie bezpośrednie	4010	4145	3930	3789	direct consumption
Zwiększenie zapasów	26	20	—	—	Increase in stocks
Eksport	698	472	530	691	Exports
Straty i różnice bilansowe	—	—	20	83	Losses and statistical differences

^a Łącznie z benzyną lotniczą.
^a Including aviation gasoline.

 TABL. 14 (435). **BILANS OLEJÓW NAPEĐOWYCH^a**
BALANCE OF DIESEL OILS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym samocho- dowe of which automoti- ve diesel oil	
Przychód	8080	12097	12593	12431	12356	Supply
Ze źródeł krajowych	5560	9742	10652	11012	10963	From domestic sources
produkcja ^b	5560	9742	10652	10854	10803	production ^b
zmniejszenie zapasów	—	—	—	158	160	decrease in stocks
Import	2520	2355	1941	1419	1393	Imports
Rozchód	8080	12097	12593	12431	12356	Use
Zużycie krajowe	7568	12006	12245	11941	11866	Domestic consumption
przetwarzanie na inne nośniki energii	243	0	0	0	0	transformation into other energy commodities
zużycie bezpośrednie	7325	12006	12245	11941	11866	direct consumption
Zwiększenie zapasów	132	49	171	—	—	Increase in stocks
Eksport	464	42	127	337	337	Exports
Straty i różnice bilansowe	-84	—	50	153	153	Losses and statistical differences

^a Do silników z zapłonem samoczynnym. ^b Z przerobu ropy naftowej.
^a For compression-ignition engines. ^b From crude oil processings.

TABL. 15 (436). **BILANS ENERGII ELEKTRYCZNEJ**
BALANCE OF ELECTRICITY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w GWh in GWh				
Przychód	161937	163968	170328	171942	Supply
Ze źródeł krajowych — produkcja ^a	156935	157658	163548	162139	From domestic sources — generation ^a
w tym elektrownie:					of which power plants:
cieplne zawodowe	144899	144541	149242	146480	public thermal power plants
wodne (razem z innymi źródłami odnawialnymi) ^b	4024	5592	6469	7841	hydroelectric power plants (including other renewables) ^b
Import ^c	5002	6310	6780	9803	Imports ^c
Rozchód	161937	163968	170328	171942	Use
Zużycie krajowe	131186	144453	147668	148415	Domestic consumption
na pompowanie wody w elektrowniach szczytowo-pompowych	2207	828	645	647	for pumping water in pumped-storage hydroelectric power plants
zużycie bezpośrednie	128979	143625	147023	147768	direct consumption
w tym sprzedaż odbiorcom końcowym	106523	117814	120093	121032	of which sales to final users
w tym:					of which:
gospodarstwom domowym ^d	25064	28614	28258	28318	to households ^d
zakładom komunalnym na oświetlenie ulic	1842	1558	.	.	to municipal plants for street lighting
Eksport ^c	16188	7664	12022	12643	Exports ^c
Straty i różnice bilansowe	14563	11851	10638	10884	Losses and statistical differences

a W latach 2010—2012 dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki i Urzędu Regulacji Energetyki, obejmujących podmioty niezależnie od liczby pracujących. b Elektrownie wodne obejmują elektrownie szczytowo-pompowe i przepływowe, inne źródła odnawialne — elektrownie wiatrowe i biogazowe. c Łącznie z nieodpłatną wymianą z zagranicą. d Dotyczy zużycia na cele komunalno-bytowe.

a In 2010—2012 data from specialistic surveys of the Ministry of Economy and the Energy Regulatory Office including all entities regardless of the number of employees. b Hydroelectric power plants include pumped-storage hydroelectric power plants, run-of-river hydroelectric power plants, other renewables include wind and biogas power plants. c Including barter transactions. d Concerns consumption for community.

TABL. 16 (437). **SYNTETYCZNY BILANS ENERGII**
SYNTHETIC BALANCE OF ENERGY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w TJ in TJ				
Pozyskanie	3284410	2824028	2882363	3035604	Indigenous production
Import	1540926	1994450	2098533	1972130	Imports
Eksport	846820	643195	656349	697802	Exports
Zmniejszenie (+) lub zwiększenie (–) zapasów	–84198	83750	–44045	–161464	Decrease (+) or increase (–) in stocks
Zużycie globalne	3894318	4259033	4280502	4148468	Global consumption
Straty przemian	935222	943017	954065	961454	Losses in transformation
Zużycie bezpośrednie	2871207	3266239	3189245	3157802	Direct consumption
Straty i różnice bilansowe	87889	49777	137192	29212	Losses and statistical differences

TABL. 17 (438). BILANSE NIEKTÓRYCH MATERIAŁÓW
 BALANCES OF SELECTED MATERIALS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychód Supply			Rozchód Use				
		ogółem total	ze źródeł krajowych from domestic sources		import imports	ogółem total	zużycie krajowe ^a domestic consumption ^a	zwiększenie zapasów increase in stocks	eksport exports
			produkcja production	zmniejszenie zapasów decrease in stocks					
Płyty wiórowe i podobne płyty z drewna lub materiałów drewnopochodnych w dam ²	2005	4942	3940	78	924	4942	4009	—	933
Particle board and similar board of wood or ligneous materials in dam ³	2010	5826	4684	9	1133	5826	5265	—	561
	2011	5899	4917	—	982	5899	5256	70	573
	2012	5796	4879	—	917	5796	5135	15	646
Papier i tektura w tys. t	2005	4966	2732	39	2195	4966	3311	—	1655
Paper and paperboard in thous. t	2010	7085	3700	—	3385	7085	4637	12	2436
	2011	7313	3756	33	3524	7313	4737	—	2576
	2012	7519	3822	—	3697	7519	4684	86	2749
Tworzywa sztuczne w formach podstawowych ^b w tys. t	2005	1634	571	—	1063	1634	1421	25	188
Plastics in primary forms ^b in thous. t	2010	2394	961	14	1419	2394	1804	—	590
	2011	2586	1069	—	1517	2586	1935	11	640
	2012	2553	998	6	1549	2553	1951	—	602
Kauczuk syntetyczny w formach podstawowych w tys. t	2005	234	108	—	126	234	142	3	89
Synthetic rubber in primary forms in thous. t	2010	342	168	2	172	342	177	—	165
	2011	384	187	—	197	384	197	1	186
	2012	417	193	—	224	417	196	4	217
Włókna chemiczne w tys. t	2005	219	103	—	116	219	156	2	61
Chemical fibres in thous. t	2010	197	48	1	148	197	156	—	41
	2011	198	51	—	147	198	156	2	40
	2012	190	48	1	141	190	151	—	39
Cement ^c w tys. t	2005	13117	12646	24	447	13117	12607	—	510
Cement ^c in thous. t	2010	16451	15812	44	595	16451	16006	—	445
	2011	19984	18993	—	991	19984	19553	50	381
	2012	16608	15918	—	690	16608	16195	83	330

^a Łącznie ze stratami i różnicami bilansowymi. ^b Polietylen, polistyren z kopolimerami, polichlorek winylu z kopolimerami niezmięszany z innymi substancjami, polipropylen z kopolimerami. ^c Portlandzki, glinowy, żuźlowy i podobne rodzaje cementu hydraulicznego.

^a Including losses and statistical differences. ^b Polyethylene, polystyrene with copolymers, polyvinyl chloride with copolymers not mixed with any other substances, polypropylene with copolymers. ^c Portland, aluminous, slag and other hydraulic cement.

TABL. 17 (438). **BILANSE NIEKTÓRYCH MATERIAŁÓW (dok.)**
 BALANCES OF SELECTED MATERIALS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychód Supply			Rozchód Use				
		ogółem total	ze źródeł krajowych from domestic sources		import imports	ogółem total	zużycie krajo- we ^a domestic con- sumption ^a	zwiększenie zapa- sów increase in stocks	eksport exports
			pro- dukcja produc- tion	zmniej- szenie zapa- sów de- crease in stocks					
Wyroby walcowane na gorąco ^d (bez półwyrobów) w tys. t	2005	8325	6207	—	2118	8325	6295	25	2005
<i>Hot rolled products^d (excluding semi-finished products) in thous. t</i>	2010	9616	6658	—	2958	9616	6729	20	2867
	2011	10847	7504	—	3343	10847	7693	41	3113
	2012	11253	7913	—	3340	11253	7452	77	3724
Blachy stalowe walcowane na zimno ^d w tys. t	2005	1247	812	—	435	1247	1117	0,2	130
<i>Cold rolled steel sheets^d in thous. t</i>	2010	1528	835	—	693	1528	1351	18	159
	2011	1603	807	13	783	1603	1422	—	181
	2012	2189	1353	6	830	2189	2025	—	164
Blachy i taśmy stalowe pokrywane cynkiem ^d w tys. t	2005	934	452	1	481	934	852	—	82
<i>Zinc coated steel sheets and strips^d in thous. t</i>	2010	1646	455	—	1191	1646	1566	5	75
	2011	1723	453	—	1270	1723	1624	3	96
	2012	1895	676	—	1219	1895	1783	11	101
Rury stalowe ^d w tys. t	2005	795	380	1	414	795	607	—	188
<i>Steel tubes^d in thous. t</i>	2010	850	384	—	466	850	560	7	283
	2011	963	408	1	554	963	652	—	311
	2012	1200	592	—	608	1200	835	10	355
Aluminium nieobrobione plastycznie, niestopowe ^e w tys. t	2005	102	43	—	59	102	102	—	0,1
<i>Unwrought, unalloyed aluminium^e in thous. t</i>	2010	139	16	0,1	123	139	130	—	9
	2011	138	14	—	124	138	132	0,0	6
	2012	123	11	—	112	123	121	0,0	2
Cynk technicznie czysty, niestopowy w tys. t	2005	127	114	0,4	13	127	76	—	51
<i>Unwrought non-alloy zinc, technically pure in thous. t</i>	2010	155	98	—	57	155	57	2	96
	2011	152	109	1	42	152	47	—	105
	2012	184	134	—	50	184	75	2	107
Miedź rafinowana nieobrobiona plastycznie, niestopowa ^f w tys. t	2005	564	560	4	0,2	564	278	—	286
<i>Unwrought, unalloyed refined copper^f in thous. t</i>	2010	594	568	—	26	594	279	2	313
	2011	606	594	—	12	606	274	4	328
	2012	606	586	—	20	606	270	3	333

a łącznie ze stratami i różnicami bilansowymi. *d* W przypadku produkcji w latach 2005, 2010 i 2011 dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki. *e*, *f* W 2005 r.: *e* — aluminium nieobrobione plastycznie, technicznie czyste — hutnicze, *f* — katody i części katod z miedzi rafinowanej.

a Including losses and statistical differences. *d* In case of production in 2005, 2010 and 2011 data from specialistic surveys of the Ministry of Economy. *e*, *f* In 2005: *e* — unwrought primary aluminium, technically pure, *f* — cathodes and parts of cathodes of refined copper.

TABL. 18 (439). **MOC ZAINSTALOWANA BRUTTO W ELEKTROWNIACH^a**

Stan w dniu 31 XII

GROSS INSTALLED CAPACITY IN POWER PLANTS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w MW		in MW		
O G Ó Ł E M	35404	36049	37595	38203	T O T A L
Elektrownie ciepłe ^b	32996	32574	33347	33207	Thermal power plants ^b
zawodowe	30476	30566	31427	31329	public thermal power plants
w tym na węglu: kamiennym	20385	20843	20820	20434	of which using: hard coal
brunatnym	9216	8796	9654	9621	lignite
przemysłowe (niezawodowe)	2520	2008	1920	1878	non-public thermal power plants
Elektrownie wodne ^c	2252	2271	2276	2281	Hydroelectric power plants ^c
Elektrownie biogazowe i wiatrowe	156	1204	1972	2715	Biogas and wind power plants

a Niektóre dane za lata 2005—2011 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. b Bez elektrowni o mocy 0,5 MW i mniej. c Obejmują elektrownie szczytowo-pompowe i przepływowe.

a Some data for 2005—2011 have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Year-book. b Excluding power plants with capacity 0,5 MW and less. c Include pumped-storage hydroelectric power plants and run-of-river hydroelectric power plants.

Budownictwo

Construction

TABL. 19 (440). **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA (ceny bieżące)**

SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
O G Ó Ł E M							
T O T A L							
O G Ó Ł E M	125563	254480	286868	257896	100,0	100,0	G R A N D T O T A L
Sektor publiczny	4280	3035	3698	3527	3,4	1,4	Public sector
W tym własność państwowa	3229	2239	2771	1897	2,6	0,7	Of which state ownership
Sektor prywatny	121283	251445	283170	254369	96,6	98,6	Private sector
w tym własność:							of which:
Prywatna krajowa	104319	207012	222575	206670	83,1	80,1	Private domestic ownership
w tym spółdzielnie ^a	593	509	295	341	0,5	0,1	of which cooperatives ^a
Zagraniczna	13344	36762	52879	45034	10,6	17,5	Foreign ownership

w tym BUDOWLANO-MONTAŻOWA^b
of which CONSTRUCTION AND ASSEMBLY^b

R A Z E M	82470	160858	182194	170644	100,0	100,0	T O T A L
Sektor publiczny	1756	1509	1745	1864	2,1	1,1	Public sector
W tym własność państwowa	1379	1239	1487	1199	1,7	0,7	Of which state ownership
Sektor prywatny	80714	159349	180449	168780	97,9	98,9	Private sector
w tym własność:							of which:
Prywatna krajowa	74492	142393	157671	149585	90,3	87,7	Private domestic ownership
w tym spółdzielnie ^a	116	92	101	91	0,1	0,1	of which cooperatives ^a
Zagraniczna	4309	13837	19053	18054	5,2	10,5	Foreign ownership

a Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób. b Zrealizowana przez podmioty budowlane (system zleceniowy).

a Excluding cooperatives employing up to 9 persons. b Realized by construction entities (contract system).

TABL. 20 (441). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA**
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION

LATA YEARS	Ogółem Total	W tym Of which	
		podmioty budowlane (system zleceńowy) construction entities (contract system)	system gospodarczy own-account construction
CENY BIEŻĄCE — mln zł CURRENT PRICES — mln zł			
2005	91250	82470	3855
2010	170212	160858	2788
2011	191281	182194	2272
2012	177376	170644	1966
CENY STAŁE ^a CONSTANT PRICES ^a			
2005=100			
2012	165,4	176,1	43,3
2010=100			
2012	102,9	104,8	69,6
Rok poprzedni=100 Previous year=100			
2006	113,0	118,1	90,6
2007	117,0	115,5	99,0
2008	109,9	112,1	92,0
2009	105,9	105,1	89,7
2010	104,4	104,6	84,0
2011	111,0	111,8	82,1
2012	92,7	93,7	84,8

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36.

TABL. 21 (442). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a WEDŁUG DZIAŁÓW (ceny bieżące)**
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY DIVISIONS (current prices)

DZIAŁY	2005	2010	2011	2012	2005	2012	DIVISIONS
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	82470	160858	182194	170644	100,0	100,0	TOTAL
Budowa budynków ^Δ	38657	71801	64177	63102	46,9	37,0	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	15391	37690	48916	46966	18,7	27,5	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne	28422	51367	69101	60576	34,4	35,5	Specialised construction activities

^a Zrealizowana przez podmioty budowlane (system zleceńowy).

^a Realized by construction entities (contract system).

TABL. 22 (443). **DYNAMIKA PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a WEDŁUG DZIAŁÓW (ceny stałe)**
INDICES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY DIVISIONS (constant prices)

DZIAŁY	2010	2011	2012		DIVISIONS	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005=100	2010=100		
OGÓŁEM	104,6	111,8	93,7	176,1	104,8	TOTAL
Budowa budynków ^Δ	107,6	88,5	98,7	139,3	87,3	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	104,8	128,0	95,9	262,7	122,8	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne	100,5	132,6	87,4	180,0	115,9	Specialised construction activities

^a Zrealizowana przez podmioty budowlane (system zleceńowy).

^a Realized by construction entities (contract system).

TABL. 23 (444). **PODSTAWOWE DANE O PODMIOTACH BUDOWLANYCH REALIZUJĄCYCH PRODUKCJĘ BUDOWLANO-MONTAŻOWĄ^a WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH W 2012 R.**

BASIC DATA REGARDING CONSTRUCTION ENTITIES REALIZING CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY NUMBER OF PERSONS EMPLOYED IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba podmiotów prowadzących działalność w ciągu roku <i>Number of entities conducting activity during the year</i>	Produkcja budowlano-montażowa (ceny bieżące) w mln zł <i>Construction and assembly production (current prices) in mln zł</i>	Przeciętne zatrudnienie <i>Average paid employment</i>
OGÓŁEM TOTAL	236361	170644	612824
podmioty o liczbie pracujących: <i>entities employing:</i>			
19 osób i mniej <i>persons and less</i>	231177	94951	283122
20— 49	3630	21836	102556
50— 99	930	12947	64606
100—499	568	23135	96772
500 osób i więcej <i>persons and more</i>	56	17775	65768
Budowa budynków ^Δ <i>Construction of buildings</i>	60519	63102	224368
podmioty o liczbie pracujących: <i>entities employing:</i>			
19 osób i mniej <i>persons and less</i>	58438	36363	98703
20— 49	1499	8005	41490
50— 99	347	4340	23366
100—499	221	7364	33841
500 osób i więcej <i>persons and more</i>	14	7030	26968
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>Civil engineering</i>	15047	46966	157805
podmioty o liczbie pracujących: <i>entities employing:</i>			
19 osób i mniej <i>persons and less</i>	13593	14438	38999
20— 49	851	7253	26592
50— 99	353	5686	26436
100—499	229	11586	43635
500 osób i więcej <i>persons and more</i>	21	8003	22143
Roboty budowlane specjalistyczne <i>Specialised construction activities</i>	160795	60576	230651
podmioty o liczbie pracujących: <i>entities employing:</i>			
19 osób i mniej <i>persons and less</i>	159146	44150	145420
20— 49	1280	6578	34474
50— 99	230	2921	14804
100—499	118	4185	19296
500 osób i więcej <i>persons and more</i>	21	2742	16657

a System zleceńowy.

a Contract system.

TABL. 24 (445). PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY TYPE OF CONSTRUCTIONS (current prices)

RODZAJE OBIEKTÓW	2005	2010	2011	2012	TYPES OF CONSTRUCTIONS
	w mln zł		in mln zł		
O G Ó Ł E M	43053,9	85874,5	103228,2	96364,4	T O T A L
Budynki	20730,0	36881,0	42947,5	41857,2	Buildings
Budynki mieszkalne	6817,1	11640,2	13413,8	13148,1	Residential buildings
budynki mieszkalne jednorodzinne	816,7	1716,9	2064,6	1747,9	one-dwelling buildings
budynki o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe	5238,6	8441,9	9364,5	9322,2	two- and more dwelling buildings
budynki zbiorowego zamieszkania	761,8	1481,4	1984,7	2078,0	residences for communities
Budynki niemieszkalne	13912,9	25240,8	29533,7	28709,1	Non-residential buildings
hotele i budynki zakwaterowania turystycznego	441,8	912,0	955,5	933,6	hotels and similar buildings
budynki biurowe	1660,0	2632,7	3298,3	3818,2	office buildings
budynki handlowo-usługowe	2338,8	6058,1	6429,5	5495,5	wholesale and retail trade buildings
budynki transportu i łączności	325,9	505,9	661,0	682,2	traffic and communication buildings
budynki przemysłowe i magazynowe	5354,0	6458,5	8446,8	9181,8	industrial buildings and warehouses
ogólnodostępne obiekty kulturalne, budynki o charakterze edukacyjnym, budynki szpitali i zakładów opieki medycznej oraz budynki kultury fizycznej	3066,3	7209,4	7218,6	6985,4	public entertainment, education, hospital or institutional care buildings
pozostałe budynki niemieszkalne	726,1	1464,2	2524,0	1612,4	other non-residential buildings
Obiekty inżynierii lądowej i wodnej	22323,9	48993,5	60280,7	54507,2	Civil engineering works
Infrastruktura transportu	11233,9	29011,2	39323,5	34935,5	Transport infrastructures
autostrady, drogi ekspresowe, ulice i drogi pozostałe	8406,6	21627,7	29113,7	24131,9	highways, streets and roads
drogi szynowe, drogi kolei napowietrznych lub podwieszanych	884,1	2524,6	3262,0	3085,5	railways, suspension and elevated railways
drogi lotniskowe	100,0	207,2	349,7	357,6	airfield runways
mosty, wiadukty, estakady, tunele i przejścia nadziemne i podziemne	1211,8	3495,8	5055,4	5466,1	bridges, elevated highways, tunnels and subways
budowle wodne	631,4	1155,9	1542,7	1894,4	harbours, waterways, dams and other water works
Rurociągi, linie telekomunikacyjne i elektroenergetyczne	7320,7	12970,5	13868,8	12976,3	Pipelines, communication and electricity lines
rurociągi i linie telekomunikacyjne oraz linie elektroenergetyczne przesyłowe	2772,4	4369,5	5073,6	4999,7	long-distance pipelines, communication and electricity power lines
rurociągi sieci rozdzielczej i linie kablowe rozdzielcze	4548,3	8601,0	8795,2	7976,6	local pipelines and cables
Kompleksowe budowle na terenach przemysłowych	2241,1	4458,6	4194,7	5031,8	Complex constructions on industrial sites
Obiekty inżynierii lądowej i wodnej pozostałe	1528,2	2553,2	2893,7	1563,6	Other civil engineering works

a Zrealizowana przez podmioty budowlane (system zleceniowy), w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Realized by construction entities (contract system) employing more than 9 persons.

TABL. 25 (446). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA

BUILDINGS COMPLETED

A. OGÓŁEM

TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Budynki^a	80118	91459	92010	99908	Buildings^a
w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkania ^b	58149	68654	68918	75181	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^b
miasta	37105	34602	34003	35314	urban areas
wieś	43013	56857	58007	64594	rural areas
W tym budynki indywidualne ^c	73287	80635	81827	88316	Of which private buildings ^c
miasta	31964	27566	27343	28192	urban areas
wieś	41323	53069	54484	60124	rural areas
w tym:					of which:
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkania ^b ...	55479	62962	63888	69243	one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^b
niemieszkalne	16311	15369	15883	17022	non-residential
w tym gospodarstw rolnych	4148	4683	4812	5694	of which farm buildings
Kubatura^d w dam³	119532	140235	144937	164626	Cubic volume^d in dam³
w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkania ^b	57098	64736	63963	73600	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^b
miasta	72657	79652	78901	90713	urban areas
wieś	46875	60583	66036	73913	rural areas
W tym budynki indywidualne ^c	62668	69525	77601	81317	Of which private buildings ^c
miasta	28988	26078	28507	28163	urban areas
wieś	33680	43447	49094	53154	rural areas
w tym:					of which:
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkania ^b ...	42237	44742	46226	51239	one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings ^b
niemieszkalne	19865	23958	30607	29342	non-residential
w tym gospodarstw rolnych	5370	7137	9235	10434	of which farm buildings

a Nowo wybudowane. b Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania (ujętych wyłącznie w ogólnej liczbie budynków mieszkalnych. c Realizowane przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe; patrz uwagi ogólne działu „Infrastruktura komunalna. Mieszkania”, ust. 7 na str. 320. d Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Newly built. b Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence (included exclusively in the total number of residential buildings. c Realized by natural persons, foundations, churches and religious associations; see general notes in the chapter "Municipal infrastructure. Dwellings", item 7 on page 320. d Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 25 (446). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA (cd.)

BUILDINGS COMPLETED (cont.)

B. WEDŁUG RODZAJÓW BUDYNKÓW

BY TYPE OF BUILDINGS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	budynki ^a buildings ^a				kubatura ^b w dm ³ cubic volume ^b in dm ³			
Budynki mieszkalne	59700	71018	71042	77279	57807	65879	64924	74562
<i>Residential buildings</i>								
w tym: of which:								
Budynki jednorodzinne oraz o dwóch miesz- kaniach i wielomieszaniowe ^c	58149	68654	68918	75181	57098	64736	63963	73600
<i>One-dwelling buildings as well as two- and more dwelling buildings^c</i>								
w tym jednorodzinne	55707	65127	65334	70783	41125	44793	45127	49669
<i>of which one-dwelling buildings</i>								
Budynki zbiorowego zamieszkania	35	49	51	55	234	451	313	328
<i>Residences for communities</i>								
Budynki niemieszkalne	20418	20441	20968	22629	61725	74356	80013	90064
<i>Non-residential buildings</i>								
w tym: of which:								
Hotele i budynki zakwaterowania turystycznego <i>Hotels and similar buildings</i>	1012	587	698	1040	1451	2036	2099	2798
Budynki biurowe	486	551	572	658	2993	3854	3591	5825
<i>Office buildings</i>								
Budynki handlowo-usługowe	3822	3476	3439	3535	12949	15488	17409	17107
<i>Wholesale and retail trade buildings</i>								
Budynki łączności, dworców i terminali	15	49	35	80	29	297	380	1775
<i>Communication buildings, stations, terminals and associated buildings</i>								
Budynki garaży	6454	6377	6760	6893	1184	1393	1484	1702
<i>Garage buildings</i>								
Budynki przemysłowe	1175	1058	905	985	15332	15405	13967	17536
<i>Industrial buildings</i>								
Zbiorniki, silosy i budynki magazynowe	2114	1999	2146	2219	14490	14866	17664	21650
<i>Reservoirs, silos and warehouses</i>								
Ogólnodostępne obiekty kulturalne oraz bu- dynki muzeów i bibliotek	92	310	318	247	563	1244	1589	1041
<i>Public entertainment buildings, museums and libraries</i>								
Budynki szkół i instytucji badawczych	213	199	214	242	2637	2125	3095	3320
<i>School, university and research buildings</i>								
Budynki szpitali i zakładów opieki medycznej <i>Hospital or institutional care buildings</i>	188	194	169	175	979	1489	1853	1189

a Nowo wybudowane. b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). c Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania (ujętych wyłącznie w ogólnej liczbie budynków mieszkalnych).

a Newly built. b Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion). c Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence (included exclusively in the total number of residential buildings).

TABL. 25 (446). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA (dok.)

BUILDINGS COMPLETED (cont.)

B. WEDŁUG RODZAJÓW BUDYNKÓW (dok.)

BY TYPE OF BUILDINGS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	budynki ^a buildings ^a				kubatura ^b w dam ³ cubic volume ^b in dam ³			
Budynki niemieszkalne (dok.) Non-residential buildings (cont.)								
Budynki kultury fizycznej	191	507	452	353	2002	6846	5779	2550
<i>Sports halls</i>								
Budynki gospodarstw rolnych	4293	4858	4961	5884	6362	8604	10313	12900
<i>Non-residential farm buildings</i>								
Budynki przeznaczone do sprawowania kultu religijnego i czynności religijnych	99	91	119	93	556	525	569	485
<i>Buildings used as places of worship and for religious activities</i>								

a Nowo wybudowane. b Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Newly built. b Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 26 (447). NOWO WYBUDOWANE BUDYNKI MIESZKALNE ODDANE DO UŻYTKOWANIA¹
WEDŁUG LICZBY MIESZKAŃ I LICZBY IZBNEWLY BUILT RESIDENTIAL BUILDINGS COMPLETED¹ BY NUMBER OF DWELLINGS
AND NUMBER OF ROOMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2005	2010	2011	2012
		b — budynki buildings k — kubatura w dam ³ cubic volume in dam ³			
OGÓŁEM	b	58149	68654	68918	75181
TOTAL	k	55849	63413	62603	71875
Budynki o liczbie mieszkań: <i>Buildings with specified number of dwellings:</i>					
1	b	55707	65127	65334	70783
	k	40382	44165	44503	48997
2	b	666	1704	1710	2238
	k	765	1582	1670	2073
3	b	99	43	60	55
	k	125	54	65	67
4	b	148	124	117	154
	k	243	186	170	208
5—10	b	342	260	333	327
	k	823	614	776	797
11—30	b	644	726	742	817
	k	3783	3982	4127	4551
31 i więcej	b	543	670	622	807
<i>and more</i>	k	9728	12830	11292	15182
Budynki o liczbie izb: <i>Buildings with specified number of rooms:</i>					
9 i mniej	b	54961	65331	65618	71547
<i>and less</i>	k	39389	43881	44300	49111
10— 49	b	2270	2234	2263	2363
	k	4129	3876	4138	4497
50— 99	b	465	502	511	634
	k	3513	3604	3785	4712
100—199	b	336	418	394	446
	k	4395	5274	5691	6437
200 i więcej	b	117	169	132	191
<i>and more</i>	k	4423	6778	4689	7118

1 Jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkańciowe (patrz notka b do tabl. 25 na str. 528).

1 One-dwelling buildings as well as two- and more dwelling buildings (see footnote b to the table 25 on page 528).

Uwagi ogólne

Transport

1. Prezentowane informacje dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczanych według PKD 2007 do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”, z wyłączeniem podmiotów zaliczanych do działu 53 tej sekcji „Działalność pocztowa i kurierska”.

Ponadto w zakresie przewozów i przeladunków w ujęciu rzeczowym podaje się również działalność podmiotów gospodarczych zaliczanych do innych sekcji niż „Transport i gospodarka magazynowa”.

W dziale zamieszczono także informacje o drogach publicznych, pojazdach samochodowych i ciągnikach zarejestrowanych (do 2001 r. według ewidencji prowadzonej przez wojewodów, w latach 2002—2008 — przez starostów, prezydentów miast i burmistrzów, od 2009 r. według centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych) oraz o wypadkach drogowych na podstawie danych Komendy Głównej Policji (od 2007 r. według systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji; dla lat 2011 i 2012 wygenerowanych z systemu w dniu 13 V 2013 r.).

2. Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług transportu i gospodarki magazynowej obejmują wpływy za przewozy ładunków, pasażerów (w tym komunikacją miejską), bagażu i poczty, wpływy za przeladunki, spedycję, składowanie i magazynowanie ładunków i inne usługi związane z obsługą transportu.

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **cen bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 35.

3. Dane w przekroju według rodzajów transportu opracowano metodą przedsiębiorstw, z wyjątkiem danych dotyczących przewozów ładunków transportem samochodowym w ujęciu rzeczowym, które od 2004 r. opracowuje się na podstawie wyników reprezentacyjnego badania pojazdów (patrz ust. 15 na str. 533). Definicję **metody przedsiębiorstw** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 34.

4. Dane o przewozach ładunków według grup ładunków transportem kolejowym, samochodowym i wodnym śródlądowym (tabl. 4) od 2008 r. prezentowane są według klasyfikacji Unii Europejskiej NST 2007.

5. Dane o **sieci i transporcie kolejowym** dotyczą Polskich Kolei Państwowych (PKP) oraz od 2002 r. — również innych podmiotów, które w przypadku sieci dotyczą zarządców infrastruktury kolejowej, a w przypadku transportu kolejowego — podmiotów, które otrzymały licencje na transport kolejowy. Dane dotyczące przewozów ładunków nie obejmują przewozów bagażu i przesyłek ekspresowych dokonywanych pociągami pasażerskimi, a dane o przewozach ładunków i pasażerów — przewozów kolejami linowymi. Dane o przewozach pasażerów pociągami pasażerskimi podano łącznie z korzystającymi z bezpłatnych biletów.

General notes

Transport

1. The information presented concerns economic entities included, in accordance with NACE Rev. 2, in the section “Transportation and storage” excluding economic entities included in division 53 of this section “Postal and courier activities”.

Moreover, in regard to transports and trans-shipment, in tangible terms, data concerning the activity of economic entities included in sections other than “Transportation and storage” are also presented.

In addition, this chapter includes also information regarding public roads, road vehicles and tractors registered (until 2001 according to registers maintained by voivodes, in 2002—2008 — by starosts, presidents of cities and mayors, since 2009 according to central vehicle register maintained by the Ministry of Interior) as well as road traffic accidents on the basis of data of the National Police Headquarters (since 2007 according to Accident and Collision Register; for 2011 and 2012 extracted from the register as of 13 V 2013).

2. Revenues from sale of products and services of transportation and storage include receipts for the transport of goods, passengers (including urban transport), baggage and mail, receipts for trans-shipment, forwarding, the storage and warehousing of freight and other services connected with transport servicing.

Revenues from sale of products and services are presented in basic prices. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 35.

3. Data in profile according to types of transport are compiled using the enterprise method, except for data regarding carriage of goods by road in tangible terms which since 2004 are compiled on the basis of results from sample survey of vehicles (see item 15 on page 533). The definition of **enterprise method** is given in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 34.

4. Data on railway, road and inland waterway transport of goods by groups of goods (table 4) since 2008 have been presented according to the EU Classification NST 2007.

5. Data on **railway network and transport** concern Polskie Koleje Państwowe (PKP) and since 2002 also other entities, which in case of rail network are related to administrators of railway infrastructure, and in case of railway transport — entities, which obtained licences for the railway transport. Data concerning the transport of goods do not include transport of baggage and express mail by passenger trains and data regarding the transport of goods and passengers do not include transport by funicular railway. Data on transport of passengers in passenger trains include those who travel with gratuitous fares.

6. Dane w zakresie **transportu samochodowego** dotyczą transportu samochodowego zarobkowego, z wyjątkiem danych w tabl. 3 i 4, które obejmują również transport samochodowy gospodarczy, przy czym:

- 1) transport samochodowy **zarobkowy** obejmuje usługi świadczone odpłatnie przez podmioty, w których transport samochodowy stanowi podstawową działalność gospodarczą (**przedsiębiorstwa transportu samochodowego**) oraz od 2004 r. w zakresie przewozów ładunków również usługi wykonywane odpłatnie przez podmioty prowadzące podstawową działalność gospodarczą inną niż transport samochodowy (np. działalność przemysłową, budowlaną, handlową); dane o przewozach pasażerów nie obejmują przewozów taborem komunikacji miejskiej oraz dokonywanych przez podmioty o liczbie pracujących do 9 osób;
- 2) transport samochodowy **gospodarczy** to transport wykonywany niezarobkowo na własne potrzeby podmiotu bez względu na rodzaj prowadzonej podstawowej działalności, do 2003 r. zaliczano również podmioty wykonujące przewozy ładunków zarobkowo, a ich podstawowy rodzaj działalności był inny niż świadczenie usług transportem samochodowym.

7. Dane dotyczące **przewozów ładunków i pasażerów transportem morskim** obejmują przewozy statkami (towarowymi, pasażerskimi i promami) jednostek żeglugi morskiej — własnymi i dzierżawionymi od innych armatorów — w rejsach zakończonych, przy czym dane dotyczące przewozów ładunków obejmują również przewozy dokonane przez Chińsko-Polskie Towarzystwo Okrętowe S.A. i Koreańsko-Polskie Towarzystwo Żeglugowe Spółka z o.o. w części przypadającej na rzecz strony polskiej, zgodnie z obowiązującą umową w tym zakresie.

Do **przewozów w zasięgu europejskim** zaliczono przewozy statkami kursującymi na liniach lub trasach obejmujących porty europejskie (z wyjątkiem portów basenu Morza Bałtyckiego), azjatyckie porty basenu Morza Śródziemnego i basenu Morza Czarnego oraz porty Afryki Północnej leżące nad Morzem Śródziemnym i nad Oceanem Atlantyckim do szerokości portu Casablanca włącznie.

Do **przewozów w zasięgu bałtyckim** zalicza się przewozy statkami kursującymi na liniach lub trasach obejmujących porty basenu Morza Bałtyckiego do linii Kristiansand (Norwegia)—Skagen (Dania).

Do **przewozów w zasięgu oceanicznym** zaliczono przewozy statkami kursującymi na liniach lub trasach wykraczających poza porty europejskie, porty Małej Azji oraz porty Afryki Północnej leżące nad Morzem Śródziemnym i nad Oceanem Atlantyckim do szerokości portu Casablanca.

8. Dane dotyczące **portów morskich** obejmują porty: Gdańsk, Gdynia, Kołobrzeg, Police, Szczecin, Świnoujście, Darłowo, Stepnica, Elbląg, Nowe Warpno, Ustka, Trzebież, Władysławowo (od 2001 r.) i Międzyzdroje (od 2006 r.) oraz Frombork, Hel, Krynica Morska i Sopot (od 2007 r.).

9. Dane o **ładunkach załadowanych i wyladowanych w portach morskich** (tabl. 15) obejmują ładunki przywiezione i wywiezione do/z portów morskich statkami polskimi i obcymi w ramach międzynarodowego obrotu morskiego i kabotażu. Dane nie obejmują przewozu bunkru (tj. paliwa dla

6. *Data within the scope of road transport concern transport for hire or reward, except for data in tables 3 and 4 which also include transport on own account where:*

- 1) **road transport for hire or reward** includes services for remuneration carried out by entities, for which road transport services are the basic economic activity (**road transport entities**) and since 2004 also services for remuneration carried out by entities with basic economic activity other than road transport (e.g. industrial, building, trade activity); data regarding transport of passengers do not include carriage by urban transport fleet and entities employing up to 9 persons;
- 2) **road transport on own account** is entity's own-account non-profit-making transport, irrespective of the entity's kind of activity, until 2003 also including entities carrying out transport for hire or reward with basic activity other than carrying out road transport services.

7. *Data concerning the transport of goods and passengers by maritime transport include transport by ships (cargo, passenger and ferries) of maritime sailing entities, owned or leased from other ship owners, and are given in voyages completed while data concerning freight transport also include freight transported by the companies: Chińsko-Polskie Towarzystwo Okrętowe S.A. (Chinese-Polish Ship Association) and Koreańsko-Polskie Towarzystwo Żeglugowe Spółka z o.o. (Korean-Polish Navigation Association) comprising the Polish share in accordance with the agreement obligatory in this regard.*

European transport includes transport by ships sailing on lines or routes which encompass European ports (excluding Baltic Sea basin ports), Asian ports of the Mediterranean Sea basin and the Black Sea basin as well as ports of North Africa located on the Mediterranean Sea and the Atlantic Ocean up to the latitude of the port of Casablanca inclusive.

Baltic transport includes transport by ships sailing on lines or routes which encompass ports of the Baltic Sea basin to the Kristiansand (Norway)—Skagen (Denmark) line.

Ocean transport includes transport by ships sailing on lines or routes outside European ports, ports of Asia Minor as well as ports of North Africa located on the Mediterranean Sea and the Atlantic Ocean up to the latitude of the port of Casablanca.

8. *Data concerning seaports include the ports: Gdańsk, Gdynia, Kołobrzeg, Police, Szczecin, Świnoujście, Darłowo, Stepnica, Elbląg, Nowe Warpno, Ustka, Trzebież and Władysławowo (since 2001), Międzyzdroje (since 2006) as well as Frombork, Hel, Krynica Morska and Sopot (since 2007).*

9. *Data on loaded and unloaded goods in seaports (table 15) include cargos carried to and from seaports by Polish and foreign ships under international maritime traffic and cabotage. Data do not include transport of bunker (i.e. fuel for ships)*

statków) oraz przeładunków wewnątrz krajowych, z wyjątkiem kabotażu (tj. ładunków przewożonych drogą morską w obrocie pomiędzy polskimi portami morskimi). Waga ładunków załadowanych i wyładowanych podawana jest bez wagi własnej jednostek ładunkowych (tj. bez wagi kontenerów, pojazdów samochodowych, wagonów, na których znajdują się ładunki itp.).

10. Dane dotyczące ruchu statków w portach morskich obejmują transportowe statki towarowe, promy i statki pasażerskie, które weszły do morskich portów zarówno z ładunkiem lub z pasażerami, jak i pod balastem (puste), przy czym do transportowych statków towarowych zalicza się również barki pełnomorskie.

11. Dane o przewozach ładunków transportem morskim według kategorii ładunkowych, o ładunkach załadowanych i wyładowanych oraz o ruchu statków w portach morskich (tabl. 14–16) podano zgodnie z metodologią Unii Europejskiej (dyrektywa 2009/42/WE, która zaktualizowała dyrektywę 95/64/WE) dotyczącą statystyki transportu morskigo.

12. Dane dotyczące przewozów ładunków i pasażerów śródlądowym transportem wodnym obejmują przewozy taborem pływającym żeglugi śródlądowej oraz żeglugi przybrzeżnej na drogach wodnych śródlądowych i na wodach morskich. Dane o przewozach ładunków w komunikacji międzynarodowej dotyczą ładunków przywiezionych do kraju i wywiezionych z kraju bezpośrednio taborem śródlądowego transportu wodnego. Dane te obejmują również przewozy ładunków tranzytowych i przewozy ładunków pomiędzy portami zagranicznymi.

Dane obejmują podmioty, w których przewozy ładunków i pasażerów żeglugą śródlądową stanowią podstawową działalność gospodarczą oraz od 2001 r. jednostki, których podstawowa działalność jest inna niż świadczenie tych usług (np. działalność hotelarska).

13. Dane dotyczące transportu lotniczego obejmują przewoźników transportu lotniczego rozkładowego (transport pasażerów lub ładunków na stałych trasach i według stałych rozkładów lotów), a w tabl. 3 i 5 również innych przewoźników dokonujących zarobkowo przewozów pasażerów i ładunków samolotami (transport pozarozkładowy). Informacje o przewozach ładunków transportem lotniczym obejmują przewozy przesyłek towarowych, pocztowych oraz bagażu płatnego.

14. Dane o wypadkach drogowych obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób. Każdy wypadek drogowy jest wynikiem najczęściej kilku przyczyn (przyjęto maksymalnie 5), w związku z czym suma przyczyn jest większa od liczby wypadków.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **raną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

15. Prezentowane dane opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym dane dotyczące podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych podmiotów w zakresie przychodów

and domestic cargo handling, except for cabotage (i.e. seaborne cargo traffic between Polish seaports). The weight of loaded and unloaded cargos is indicated excluding the tare weight of ro-ro units (i.e. excluding the weight of containers, motor vehicles and wagons, on which the cargos are placed, etc.).

10. Data concerning ship traffic at seaports include cargo ships, ferries and passenger ships, entering ports both with freight or passengers as well as under ballast (empty), with commodity transport ships also including sea-going barges.

11. Data on maritime transport of goods by type of cargo, on loaded and unloaded goods and on ship traffic at seaports (tables 14–16) are presented in accordance with the EU methodology (Directive 2009/42/EC amending Directive 95/64/EC) on statistical returns in respect of carriage of goods and passengers by sea.

12. Data concerning the transport of goods and passengers by inland waterway transport include transport by ships sailing in inland waterways as well as coastal ships on inland waterways and on the open sea. Data regarding the transport of goods in international transport concern freight brought into the country and taken out of the country directly by the fleet of inland water transport. These data also include the transport of transit goods and the transport of goods between foreign ports.

Data include entities in which transports of goods and passengers by inland waterway account for the basic economic activity as well as entities, since 2001, the basic activity of which is not the rendering of these services (e.g., hotel activity).

13. Data concerning air transport include carriers of scheduled air transport (the transport of passengers or freight on permanent routes and according to established flight schedules) and in tables 3 and 5 other carriers transporting passengers and freight commercially by airplane (non-scheduled transport). Information regarding transports of freight by air transport includes transports of cargo, mail and paid baggage.

14. Data regarding road traffic accidents cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred. Every traffic accident usually has several causes (a maximum of 5 was adopted) in connection with which the sum of causes is greater than the number of accidents.

A **road traffic accident fatality** is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A **road traffic accident injury** is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

15. Presented data are compiled on the basis of reports, in which data concerning economic entities employing up to 9 persons are established on the basis of the results of a sample survey conducted on a 5% sample of these entities within the scope

ze sprzedaży wyrobów i usług (tabl. 2) oraz do 2003 r. przewozów ładunków transportem samochodowym zarobkowym (tabl. 3). Wyniki badania reprezentacyjnego uogólniono: dla przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług — w oparciu o wynikającą z badania wielkość przychodów przypadających na 1 zakład, dla przewozów ładunków transportem samochodowym — na podstawie wynikającej z badania wielkości przewozów przypadających na 1 tonę ładowności.

Dane o przewozach ładunków transportem samochodowym w tabl. 3 (od 2004 r.) i w tabl. 4 ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 10% próbie samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 t i ciągników siodłowych w wieku do 25 lat, przy czym w tabl. 3 doszacowano dane dla pojazdów nieobjętych badaniem reprezentacyjnym.

Dane o ładunkach załadowanych i wyładowanych oraz o ruchu statków w portach morskich (tabl. 15 i 16) od 2005 r. opracowano na podstawie informacji z urzędów morskich, z wyjątkiem ładunków tranzytowych opracowanych na podstawie informacji od podmiotów dokonujących przeladunków w portach morskich.

Łączność

1. Prezentowane informacje dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczanych według PKD 2007 do działu 53 „Działalność pocztowa i kurierska” w sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” oraz do działu 61 „Telekomunikacja” w sekcji „Informacja i komunikacja”.

2. Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług obejmują otrzymane i należne kwoty za sprzedane na zewnątrz przedsiębiorstwa wykonane usługi, wyroby gotowe własnej produkcji, zryczałtowaną odpłatność agenta — w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia i pełne przychody agenta — w przypadku zawarcia umowy agencyjnej.

Prezentowane w tabl. 24 przychody ze sprzedaży usług obejmują w zakresie usług:

- 1) pocztowych — opłaty za nadane przesyłki listowe, paczki i listy wartościowe, przekazy pocztowe i emerytalno-rentowe;
- 2) telefonii stacjonarnej — opłaty za usługi telefonii przewodowej, a w szczególności za połączenia telefoniczne i dzierżawę łączy telefonicznych, abonament telefoniczny, instalację, remont i konserwację urządzeń telefonicznych i sieci telekomunikacyjnej;
- 3) transmisji telewizyjnej i radiofonicznej — wpływy za przesyłanie, nadawanie lub odbiór sygnału telewizyjnego lub radiowego, odbieranego bezpośrednio przez ogół ludności;
- 4) radiokomunikacyjnych — wpływy za usługi telekomunikacyjne realizowane przy pomocy urządzeń telekomunikacyjnych (radiokomunikacja morska, nadawanie komunikatów prasowych i meteorologicznych), z wyłączeniem przychodów z transmisji danych (ujętych w pkt. 5) oraz telefonii ruchomej (telefonii komórkowej, ujętej w pkt. 6);
- 5) transmisji danych i poczty elektronicznej — wpływy za przekazywanie informacji pomiędzy urządzeniami przetwarzania danych;

of revenues from sale of products and services (table 2) as well as until 2003 the transport of goods by hire or reward road transport (table 3). The results of the representative survey were generalized: for revenues from sale of products and services — on the basis of the amount of revenues per company obtained in the survey, and for goods transported by road transport — on the basis of transport volume per tonne of load capacity obtained in the survey.

Data on road transport of goods in table 3 (since 2004) and in table 4 are established on the basis of the results from a sample survey conducted on a 10% sample of lorries with maximum permissible weight of 3,5 tonnes and road tractors not older than 25 years, while in table 3 data for vehicles not included in the sample survey are estimated.

Since 2005 data on goods loaded and unloaded, as well as on ship traffic in seaports (tables 15 and 16) have been compiled on the basis of information from maritime offices, excluding transit cargo compiled on the basis of information from entities carrying out transshipment in seaports.

Communications

1. The information presented concerns economic entities included, in accordance with NACE Rev. 2, in division 53 "Postal and courier activities" of the section "Transportation and storage" and in division 61 "Telecommunications" of the section "Information and communication".

2. Revenues from sale of products and services include amounts received and due for outside services rendered by enterprises, finished products of own production, flat agent's fee in case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in case of concluding an agency agreement.

Revenues from sale of services presented in table 24 comprise:

- 1) postal services — fees for sending letters, registered letters and packages, postal and retirement-pension transfers;
- 2) fixed line telephony services — payments for fixed line telephone services, in particular for telephone connections and for leasing telephone links, telephone subscription, the installation, renovation and conservation of telephone equipment and the telecommunications network;
- 3) television and radio transmission services — receipts for transmitting, broadcasting or receiving a television or radio signal received directly by the general population;
- 4) radiocommunication — receipts for telecommunication services rendered by means of telecommunication devices (maritime radiocommunication, broadcasting press releases and weather forecasts), excluding revenues from data transmission (included in point 5) and mobile telephony (cellular telephony, included in point 6);
- 5) data transmission and e-mail services — receipts for transmitting data between data processing equipment;

6) telefonii ruchomej (telefonii komórkowej) — wpływy za usługi telefonii komórkowej z wyłączeniem przychodów z usług łączności telefonicznej radiowej w stacjonarnej sieci telefonicznej (ujętych w pkt. 2);

7) transportowych — wpływy za przewozy przesyłek, paczek i innych ładunków.

Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **cen bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 35.

3. Dane w przekroju według rodzajów usług łączności opracowano metodą przedsiębiorstw. Definicję **metody przedsiębiorstw** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 34.

4. Informacje o łączności w ujęciu rzeczowym dotyczą poczty publicznej (operator publiczny), a także od 2009 r. operatorów niepublicznych (w zakresie: placówek dla usług pocztowych, przesyłek listowych i ekspresowych, paczek) oraz operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej, tj. sieci służącej do świadczenia usług telekomunikacyjnych (z wyłączeniem sieci wewnętrznej — sieci eksploatowanej przez podmioty wyłącznie na własne potrzeby lub założonej w budynkach niemieszkalnych usytuowanych na terenie jednej nieruchomości gruntowej).

5. Usługi łączności obejmują usługi opłacone, wolne od opłat i służbowe.

Dane dotyczące przesyłek listowych obejmują: przesyłki (np. listy, kartki pocztowe z wyłączeniem paczek pocztowych) opatrzone adresem, przedłożone do przyjęcia przez operatora pocztowego w celu przemieszczenia i doręczenia adresatowi.

6. Placówkę dla usług pocztowych stanowi jednostka organizacyjna operatora publicznego lub jego agenta (placówka pocztowa) oraz operatorów niepublicznych, w której nadawca może zawrzeć umowę o świadczenie usług pocztowych lub która doręcza adresatom przesyłki lub kwoty pieniężne określone w przekazach pocztowych.

7. Telefoniczne łącza główne obejmują standardowe łącza główne (abonenci telefonii stacjonarnej) oraz łącza w dostęпах ISDN, tj. telefoniczną sieć cyfrową z integracją usług umożliwiającą wykorzystanie tej samej sieci dla transmisji głosu, obrazu, faksów, danych.

8. Prezentowane dane opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym dane dotyczące przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób ustalono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych podmiotów. Wyniki badania reprezentacyjnego uogólniono w oparciu o wynikającą z badania wielkość przychodów przypadających na 1 zakład.

6) *mobile telephony (cellular telephony) — receipts for services of cellular telephony excluding revenues from radio telephone communication in a fixed line telephony network (included in point 2);*

7) *transport services — receipts for transporting letters, packages and other freight.*

*Revenues from sale of products and services are presented in basic prices. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 35.*

*3. Data in profile according to types of communication services are compiled using the enterprise method. The definition of **enterprise method** is given in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 34.*

4. Information regarding communications, in tangible terms, concerns the public post office (public operator) and since 2009 non-public operators (in scope of: postal service offices, letters, express mail and packages) as well as operators of the public telecommunication network, i.e., the network used for rendering telecommunications services (excluding internal networks — networks used by entities exclusively for their own needs or installed in non-residential buildings located on a single piece of real estate).

5. Communication services include services paid for, free of charge and official.

Data on letter mail include mail (e.g. letters, postcards, excluding packages) containing an address for the purpose of being delivered to the addressee.

6. Postal service office represents an organizational unit of the public operator or its agent (post office) and of the non-public operators, in which the sender can conclude a contract for the provision of postal services or who delivers to the addressees of the consignment or the amount of money specified in the postal transfers.

7. Telephone main line includes standard main line (fixed line telephone subscribers) and accessible ISDN (Integrated Services Digital Network), i.e., a digital phone network with integrated services making it possible to use the same network to transfer voice, image, fax and data.

8. Presented data are compiled on the basis of reports, in which data concerning revenues from sale of products and services of economic entities employing up to 9 persons are established on the basis of the results of a sample survey conducted on a 5% sample of these entities. The results of the sample survey were generalized on the basis of the amount of revenues per company obtained in the survey.

Transport

Transport

TABL. 1 (448). **SIEĆ KOMUNIKACYJNA**
Stan w dniu 31 XII
TRANSPORT INFRASTRUCTURE
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Linie kolejowe eksploatowane w km	20253	20228	20228	20094	Railway lines operated in km
w tym normalnotorowe ^a	19843	20089	20113	19979	of which standard gauge ^a
w tym zelektryfikowane	11884	11916	11880	11920	of which electrified
w tym jednotorowe	11096	11353	11387	11262	of which single track
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie) w tys. km	254	274	280	281	Hard surface public roads (urban and non-urban) in thous. km
w tym: ulepszonej w tys. km	227	250	258	258	of which: improved in thous. km
autostrady w km	552	857	1070	1365	motorways in km
Rurociągi magistralne do przetłaczania ropy naftowej i produktów naftowych w km	2278	2362	2444	2444	Main pipelines for crude petroleum and petroleum products in km
Drogi wodne śródlądowe żeglowne ^b w km	3638	3659	3659	3659	Inland waterways ^b in km
Trasy lotnicze ^c w tys. km	147	343	196	196	Air routes ^c in thous. km
w tym zagraniczne	144	341	191	190	of which foreign

a Łącznie z szerokotorowymi. b Na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 7 V 2002 r. nowelizującego przepisy kwalifikujące drogi wodne do żeglugi śródlądowej (Dz. U. Nr 77, poz. 695). c Dane dotyczą długości liniowej odcinków niepowtarzających się — liczonej „po wielkim łuku”, zgodnie z przepisami międzynarodowymi IATA.

Źródło: w zakresie dróg publicznych o twardej nawierzchni — dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

a Including broad gauge. b On the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 7 V 2002 amending regulations qualifying inland waterways for inland sailing (Journal of Laws No. 77, item 695). c Non-repetitive sections of router — calculated by the "large curve", in accordance with the international regulations of IATA.

Source: in regard to hard surface public roads — data of the General Directorate for National Roads and Motorways.

TABL. 2 (449). **PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW I USŁUG TRANSPORTU I GOSPODARKI MAGAZYNOWEJ^a (ceny bieżące)**
REVENUES FROM SALE OF PRODUCTS AND SERVICES OF TRANSPORTATION AND STORAGE^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012 ^b	2005	2012 ^b	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach		
					in percent		

OGÓŁEM
GRAND TOTAL

OGÓŁEM	84501	127560	147432	162310	100,0	100,0	GRAND TOTAL
sektor publiczny	22395	24827	26215	26133	26,5	16,1	public sector
sektor prywatny	62106	102733	121217	136178	73,5	83,9	private sector
w tym własność:							of which:
prywatna krajowa	49262	78916	95429	108657	58,3	66,9	private domestic ownership
w tym spółdzielnie ^c	84,3	70,7	67,2	54,1	0,1	0,0	of which cooperatives ^c
zagraniczna	9802	21825	23540	25994	11,6	16,0	foreign ownership
w tym:							of which:
Transport lądowy ^d i rurociągowy ^Δ ...	58798	83873	97624	104905	69,6	64,6	Land ^d and pipeline transport ^Δ
w tym samochodowy	42556	69527	80386	87387	50,4	53,8	of which road transport
Transport wodny	1688	1763	2116	2455	2,0	1,5	Water transport
morski	1475	1230	1445	1664	1,7	1,0	maritime transport
śródlądowy	213	533	671	791	0,3	0,5	inland waterway transport

a Dane nie obejmują podmiotów zaliczanych według PKD 2007 do działu „Działalność pocztowa i kurierska”. b Dane nieostateczne. c Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób. d Bez komunikacji miejskiej.

a Data exclude entities included according to NACE Rev. 2 in division "Postal and courier activities". b Preliminary data. c Excluding cooperatives employing up to 9 persons. d Excluding urban transport.

TABL. 2 (449). PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW I USŁUG TRANSPORTU I GOSPODARKI MAGAZYNOWE^a (dok.)

 REVENUES FROM SALE OF PRODUCTS AND SERVICES OF TRANSPORTATION AND STORAGE^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012 ^b	2005	2012 ^b	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
W tym: Of which:							
PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORT OF GOODS							
RAZEM	41697	70943	76862	83859	100,0	100,0	TOTAL
w tym:							of which:
Transport lądowy ^d i rurociągowy ^Δ ...	40694	69706	75518	82445	97,6	98,3	Land ^d and pipeline transport ^Δ
w tym samochodowy	31538	59843	64705	71916	75,6	85,8	of which road transport
Transport wodny	667	674	690	743	1,6	0,9	Water transport
morski	529	542	568	618	1,3	0,7	maritime transport
śródlądowy	138	132	123	125	0,3	0,1	inland waterway transport
PRZEWOZY PASAŻERÓW TRANSPORT OF PASSENGERS							
RAZEM	14058	10514	12373	13258	100,0	100,0	TOTAL
w tym:							of which:
Transport lądowy ^d	11541	8011	8817	9316	82,1	70,2	Land transport ^d
w tym samochodowy	8694	5097	5238	5945	61,8	44,8	of which road transport
Transport wodny	118	85,6	83,4	128,7	0,8	1,0	Water transport
morski	96,7	68,6	66,6	111,7	0,7	0,8	maritime transport
śródlądowy	21,7	17,0	16,8	17,0	0,1	0,1	inland waterway transport

^a Dane nie obejmują podmiotów zaliczanych według PKD 2007 do działu „Działalność pocztowa i kurierska”. ^b Dane nieostateczne. ^d Bez komunikacji miejskiej.

^a Data exclude entities included according to NACE Rev. 2 in division "Postal and courier activities". ^b Preliminary data. ^d Excluding urban transport.

 TABL. 3 (450). PRZEWOZY ŁADUNKÓW
TRANSPORT OF GOODS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w odsetkach in percent		
W tysiącach ton	1422576	1795573	1912172	1844070	100,0	100,0	In thousand tonnes
Transport kolejowy	269553	234568	248606	230878	18,9	12,5	Railway transport
w tym normalnotorowy ^a	269437	234436	248491	230821	18,9	12,5	of which standard gauge ^a
Transport samochodowy ^b	1079761	1491253	1596209	1548111	75,9	84,0	Road transport ^b
zarobkowy	563584	770126	839193	808297	39,6	43,8	transport for hire or reward
w tym przedsiębiorstwa transportu samochodowego ^c	447398	563656	639138	620199	31,4	33,6	of which road transport entities ^c
gospodarczy	516177	721127	757016	739814	36,3	40,1	transport on own account
Transport rurociągowy	54259	56208	54482	52985	3,8	2,9	Pipeline transport
Transport morski	9362	8362	7737	7476	0,7	0,4	Maritime transport
Śródlądowy transport wodny	9607	5141	5093	4579	0,7	0,2	Inland waterway transport
Transport lotniczy ^d	34	41	45	41	0,0	0,0	Air transport ^d

^a Łącznie z szerokotorowym; bez przewozów manewrowych, z wyjątkiem danych za 2005 r. (łącznie z nimi przewozy wyniosły: w 2010 r. — 255708 tys. t i 48861 mln t-km, w 2011 r. — 271577 tys. t i 53841 mln t-km, a w 2012 r. — 241015 tys. t i 48946 mln t-km). ^b Dane częściowo szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 532. ^c Zaliczane według PKD 2007 do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” (z wyłączeniem działu „Działalność pocztowa i kurierska”). ^d Rozkładowy i pozarozkładowy.

^a Including broad gauge; excluding shunting, except data for 2005 (including shunting, in 2010 — 255708 thous. t were transported and 48861 mln t-km were covered, while in 2011 — 271577 thous. t and 53841 mln t-km and in 2012 — 241015 thous. t and 48946 mln t-km). ^b Data partially estimated; see general notes, item 6 on page 532. ^c In NACE Rev. 2 included in section "Transportation and storage" (excluding division "Postal and courier activities"). ^d Scheduled and non-scheduled.

TABL. 3 (450). PRZEWOZY ŁADUNKÓW (dok.)
 TRANSPORT OF GOODS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w odsetkach in percent		
W milionach tonokilometrów	228216	308073	318474	325775	100,0	100,0	In million tonne-kilometres
Transport kolejowy	49972	48795	53746	48903	21,9	15,0	Railway transport
w tym normalnotorowy ^a	49968	48793	53744	48902	21,9	15,0	of which standard gauge ^a
Transport samochodowy ^b	119740	214204	218888	233310	52,5	71,6	Road transport ^b
zarobkowy	92866	173126	178426	193860	40,7	59,5	transport for hire or reward
w tym przedsiębiorstwa transportu samochodowego ^c	81626	148769	153345	165504	35,8	50,8	of which road transport entities ^c
gospodarczy	26874	41078	40462	39450	11,8	12,1	transport on own account
Transport rurociągowy	25388	24157	23461	22325	11,1	6,9	Pipeline transport
Transport morski	31733	19773	21341	20299	13,9	6,2	Maritime transport
Śródlądowy transport wodny	1277	1030	909	815	0,6	0,3	Inland waterway transport
Transport lotniczy ^d	106	114	129	123	0,0	0,0	Air transport ^d

a Łącznie z szerokokorowym; bez przewozów manewrowych, z wyjątkiem danych za 2005 r. (łącznie z nimi przewozy wyniosły: w 2010 r. — 255708 tys. t i 48861 mln t-km, w 2011 r. — 271577 tys. t i 53841 mln t-km, a w 2012 r. — 241015 tys. t i 48946 mln t-km). b Dane częściowo szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 532. c Zaliczenie według PKD 2007 do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” (z wyłączeniem działu „Działalność pocztowa i kurierska”). d Rozkładowy i pozarozkładowy.

a Including broad gauge; excluding shunting, except data for 2005 (including shunting, in 2010 — 255708 thous. t were transported and 48861 mln t-km were covered, while in 2011 — 271577 thous. t and 53841 mln t-km and in 2012 — 241015 thous. t and 48946 mln t-km). b Data partially estimated; see general notes, item 6 on page 532. c In NACE Rev. 2 included in section "Transportation and storage" (excluding division "Postal and courier activities"). d Scheduled and non-scheduled.

 TABL. 4 (451). PRZEWOZY ŁADUNKÓW WEDŁUG GRUP ŁADUNKÓW
 TRANSPORT OF GOODS BY GROUPS OF GOODS

LATA YEARS GRUPY ŁADUNKÓW GROUPS OF GOODS	Ogółem w tys. t Total in thous. t			Średnia odległość przewozu 1 tony w km Average transport distance per 1 tonne in km			
	transport kolejowy ^a railway transport ^a	transport samo- chodowy ^b road transport ^b	śró- lą- dowy transport wodny inland waterway transport	transport kolejowy ^a railway transport ^a	transport samo- chodowy ^b road transport ^b	śró- lą- dowy transport wodny inland waterway transport	
OGÓŁEM	2010	234568	1216083	5141	208	166	200
TOTAL	2011	248606	1322237	5093	216	157	178
	2012	230878	1245053	4579	212	179	178
w tym: of which:							
Produkty rolnictwa, łowiectwa, leśnictwa, rybactwa	2010	4475	77036	397	350	204	378
Products of agriculture, hunting, forestry, fish and fishing products	2011	4734	75276	347	373	203	364
	2012	4484	83205	330	376	221	394

a Bez przewozów manewrowych. b Dane dotyczą przewozów ładunków pojazdami o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 t i w wieku do 25 lat.

a Excluding shunting. b Data concern transport of goods by vehicles with maximum permissible weight of 3,5 tonnes and not older than 25 years.

TABL. 4 (451). PRZEWOZY ŁADUNKÓW WEDŁUG GRUP ŁADUNKÓW (dok.)

TRANSPORT OF GOODS BY GROUPS OF GOODS (cont.)

LATA YEARS GRUPY ŁADUNKÓW GROUPS OF GOODS	Ogółem w tys. t Total in thous. t			Średnia odległość przewozu 1 tony w km Average transport distance per 1 tonne in km			
	transport kolejowy ^a railway transport ^a	transport samo- chodowy ^b road transport ^b	śró- ładowy transport wodny inland waterway transport	transport kolejowy ^a railway transport ^a	transport samo- chodowy ^b road transport ^b	śró- ładowy transport wodny inland waterway transport	
Węgiel kamienny, brunatny, ropa naftowa i gaz ziemny Coal and lignite, crude petroleum and natural gas	2010 2011 2012	105480 100780 97835	28546 24236 32286	1094 1051 787	156 164 156	121 140 97	175 196 185
Rudy metali i pozostałe produkty górnictwa i kopalnictwa Metal ores and other mining and quarrying products	2010 2011 2012	51448 77653 63818	417041 492121 374855	1969 2182 2032	242 209 197	36 35 39	111 74 91
Produkty spożywcze, napoje i wyroby tytoniowe Food products, beverages and tobacco	2010 2011 2012	1214 1208 1521	112596 102192 102116	120 157 120	219 157 194	269 285 299	321 278 297
Wyroby włókiennicze i odzież, skóry i produkty skórzane Textiles and textile products, leather and leather products	2010 2011 2012	4 3 19	4219 4043 4439	— — —	143 161 193	540 620 529	— — —
Drewno, wyroby z drewna i korka (bez mebli), wyroby ze słomy, papier i wyroby z papieru, wyroby poligraficzne oraz nagrania dźwiękowe Wood and products of wood and cork (except furniture), articles of straw, paper and paper products, printed matter and recorded media	2010 2011 2012	1408 1258 1401	58300 63696 65072	164 127 139	317 312 316	342 310 325	149 97 84
Koks i produkty rafinacji ropy naftowej Coke and refined petroleum products	2010 2011 2012	26776 26099 24165	34732 33029 35892	25 10 7	287 294 305	133 151 146	270 612 274
Chemikalia, produkty chemiczne, włókna sztuczne, wyroby z gumy i z tworzyw sztucznych, paliwo jądrowe Chemicals, chemical products, and man-made fibres, rubber and plastic products, nuclear fuel	2010 2011 2012	9690 10246 10114	43873 42989 48254	261 230 149	326 327 317	447 487 511	345 316 333
Wyroby z pozostałych surowców niemetalicznych Other non-metallic mineral products	2010 2011 2012	3987 4210 3367	158071 193432 177904	312 333 322	295 274 297	115 101 117	278 271 236
Metale, wyroby metalowe gotowe (z wyłączeniem maszyn i urządzeń) Basic metals, fabricated metal products (except machinery and equipment)	2010 2011 2012	7990 8462 10410	45901 49148 54653	296 223 216	244 242 264	416 395 379	300 301 312
Maszyny, urządzenia, sprzęt elektryczny i elektroniczny Machinery, equipment, electrical and electronic equipment	2010 2011 2012	120 122 205	17355 18409 17606	2 4 5	331 403 340	526 466 528	908 654 293
Sprzęt transportowy Transport equipment	2010 2011 2012	984 1162 1035	16825 20632 21394	4 15 1	205 230 255	546 515 492	485 444 135
Surowce wtórne, odpady komunalne Secondary raw materials, municipal wastes	2010 2011 2012	4512 5034 2560	114422 114114 130130	497 413 469	248 249 245	36 40 39	265 278 236

a Bez przewozów manewrowych. b Dane dotyczą przewozów ładunków pojazdami o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 t i w wieku do 25 lat.

a Excluding shunting. b Data concern transport of goods by vehicles with maximum permissible weight of 3,5 tonnes and not older than 25 years.

TABL. 5 (452). **PRZEWOZY PASAŻERÓW**
TRANSPORT OF PASSENGERS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w odsetkach in percent		
W tysiącach pasażerów	1046930	838024	807141	779797	100,0	100,0	In thousand passengers
Transport kolejowy	258110	261314	263609	273182	24,7	35,0	Railway transport
w tym normalnotorowy	258019	261298	263595	273172	24,6	35,0	of which standard gauge
Transport samochodowy ^a	782025	569652	534885	497288	74,7	63,8	Road transport ^a
Transport morski	714	671	637	642	0,1	0,1	Maritime transport
w tym promy	695	652	620	626	0,1	0,1	of which ferries
Śródlądowy transport wodny ^b	1444	1397	1519	1515	0,1	0,2	Inland waterway transport ^b
Transport lotniczy ^c	4637	4990	6491	7170	0,4	0,9	Air transport ^c
W milionach pasażerokilometrów	56183	47985	50073	49884	100,0	100,0	In million of passenger-kilometres
Transport kolejowy	18157	17921	18177	17826	32,3	35,7	Railway transport
w tym normalnotorowy	18155	17921	18176	17826	32,3	35,7	of which standard gauge
Transport samochodowy ^a	29314	21600	20651	20012	52,2	40,1	Road transport ^a
Transport morski	187	168	156	158	0,3	0,3	Maritime transport
w tym promy	185	164	153	155	0,3	0,3	of which ferries
Śródlądowy transport wodny ^b	21	23	24	24	0,0	0,0	Inland waterway transport ^b
Transport lotniczy ^c	8504	8273	11065	11864	15,1	23,8	Air transport ^c

^a Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej oraz dokonywanych przez podmioty o liczbie pracujących do 9 osób. ^b Łącznie z transportem przybrzeżnym. ^c Rozkładowy i pozarozkładowy.

U w a g a. Ogólne przewozy pasażerów łącznie z komunikacją miejską wyniosły: w 2005 r. — 5134,8 mln osób, w 2010 r. — 4883,1 mln osób, w 2011 r. — 4831,0 mln osób i w 2012 r. — 4779,8 mln osób (dane o komunikacji miejskiej patrz dział „Infrastruktura komunalna. Mieszkania”, tabl. 7 na str. 326).

^a Excluding transports by urban transport fleet and entities employing up to 9 persons. ^b Including coastal transport. ^c Scheduled and non-scheduled.

N o t e. Transport of passengers including the urban transport amounted: 5134,8 mln persons in 2005, 4883,1 mln persons in 2010, 4831,0 mln persons in 2011 and 4779,8 mln persons in 2012 (data concerning the urban transport see the chapter "Municipal infrastructure. Dwellings", table 7 on page 326).

TABL. 6 (453). **TABOR KOLEJOWY NORMALNOTOROWY^a**

Stan w dniu 31 XII

STANDARD GAUGE^a ROLLING STOCK

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Lokomotywy:					Locomotives:
elektryczne	1856	1905	1879	1849	electric
spalinowe	2520	2358	2301	2264	diesel
Elektryczne zespoły trakcyjne	1341	1213	1256	1226	Electric railcars
Wagony towarowe	103234	89270	88928	91483	Freight wagons
Wagony do przewozu podróżnych ^b	4495	3795	3556	3356	Rail coaches ^b

^a Łącznie z szerokotorowym. ^b Wagony z miejscami do siedzenia, sypialne i kuszetki.

^a Including broad gauge. ^b Coaches with places for sitting, sleeping cars and couchette coaches.

TABL. 7 (454). **PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM KOLEJOWYM NORMALNOTOROWYM^a WEDŁUG KIERUNKÓW KOMUNIKACJI**STANDARD GAUGE^a RAILWAY TRANSPORT OF GOODS BY DESTINATION

KIERUNKI KOMUNIKACJI	2005	2010	2011	2012	DESTINATION
	w tys. t in thous. t				
OGÓŁEM	269437	234436	248491	230821	TOTAL
Nadanie wewnętrzne	197869	165986	178762	165630	Domestic
Nadanie za granicę	39076	26907	23326	24834	Foreign
drogą lądową	21431	16923	15804	16611	by land
przez porty	17645	9984	7522	8223	through ports
Przyjęcie z zagranicy	27599	36489	41407	35427	From abroad
drogą lądową	25141	32323	37460	31144	by land
przez porty	2458	4166	3947	4283	through ports
Tranzyt	4893	5054	4996	4930	Transit

a Łącznie z szerokotorowym; bez przewozów manewrowych, z wyjątkiem danych za 2005 r.

a Including broad gauge; excluding shunting, except data for 2005.

TABL. 8 (455). **PRZEWOZY PASAŻERÓW TRANSPORTEM KOLEJOWYM NORMALNOTOROWYM**

TRANSPORT OF PASSENGERS BY STANDARD GAUGE RAILWAY TRANSPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. pasażerów in thous. of passengers				
OGÓŁEM	258019	261298	263595	273172	TOTAL
w tym w komunikacji międzyna- rodowej	2359	1794	2093	2064	of which in international trans- port
przewozy w pociągach ^a : osobowych	208226	224074	226792	237729	transport by ^a : commuter trains
pospiesznych	41109	30996	30838	30249	fast trains
ekspresowych (łącznie z Intercity) ...	6325	4434	3872	3130	express trains (including Intercity)
Z ogółem przypada na przewozy: z biletami jednorazowymi	114409	110249	124995	115615	Of total: with single use tickets
z biletami miesięcznymi	142721	140395	137353	138842	with monthly tickets

a Bez przewozów w komunikacji międzynarodowej.

a Excluding international transport.

TABL. 9 (456). **PRZEWOZY PASAŻERÓW TRANSPORTEM SAMOCHODOWYM^a**TRANSPORT OF PASSENGERS BY ROAD TRANSPORT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln pasażerów in mln of passengers				
OGÓŁEM	782,0	569,7	534,9	497,3	TOTAL
w tym w komunikacji międzyna- rodowej	3,0	2,3	2,5	2,4	of which in international transport
Komunikacja regularna	671,2	476,1	446,4	414,6	Scheduled service
Komunikacja nieregularna	110,8	93,6	88,5	82,7	Non-scheduled service

a Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej oraz dokonywanych przez podmioty o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding transports by urban transport fleet and entities employing up to 9 persons.

TABL. 10 (457). **MORSKA FLOTA TRANSPORTOWA**

Stan w dniu 31 XII

MARITIME TRANSPORT FLEET

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Statki	130	121	108	110	Ships
Statki towarowe	121	107	98	100	Cargo ships
statki do przewozu ładunków stałych w tym masowce	108	95	91	93	ships for dry bulk transport of which bulk cargo ships
zbiornikowce	76	69	69	72	tankers
Promy	13	12	7	7	Ferries
Statki pasażerskie	7	11	7	7	Passenger ships
	2	3	3	3	

TABL. 10 (457). MORSKA FLOTA TRANSPORTOWA (dok.)

Stan w dniu 31 XII

MARITIME TRANSPORT FLEET (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Nośność (DWT) w tys.	2610	2942	2931	3045	DWT in thous.
Statki towarowe	2582	2887	2894	3007	Cargo ships
statki do przewozu ładunków stałych	2518	2816	2852	2965	ships for dry bulk transport
w tym masowce	2101	2463	2517	2651	of which bulk cargo ships
ziornikowce	64	71	42	42	tankers
Promy	28	55	37	37	Ferries
Statki pasażerskie	0,2	0,2	0,2	0,2	Passenger ships

TABL. 11 (458). MORSKA FLOTA TRANSPORTOWA WEDŁUG WIEKU STATKÓW

Stan w dniu 31 XII

MARITIME TRANSPORT FLEET BY AGE OF SHIPS

As of 31 XII

L A T A Y E A R S s — statki ships n — nośność (DWT) w tys. DWT in thous.	Ogółem Total	Statki w wieku Age of ships					
		5 lat i mniej 5 years and less	6—10	11—15	16—20	21—25	26 lat i więcej 26 years and more
2005	s 130 n 2610	6 211	14 393	19 689	21 375	21 463	49 479
2010	s 121 n 2942	19 800	6 213	13 388	25 724	25 395	33 422
2011	s 108 n 2931	24 1013	6 213	13 388	14 292	24 672	27 353
2012	s 110 n 3045	38 1362	6 213	14 358	10 173	15 591	27 348

U w a g a. W 2012 r. przeciętny wiek statków wynosił 16 lat.

N o t e. In 2012 the average age of ships was 16 years.

TABL. 12 (459). PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM MORSKIM WEDŁUG RODZAJÓW ŻEGLUGI I ZASIĘGÓW PŁYWANIA

MARITIME TRANSPORT OF GOODS BY TYPE OF CARGO AND RANGE OF NAVIGATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
W tysiącach ton	9362	8362	7737	7476	In thousand tonnes
Żegluga regularna	6742	6039	5994	6082	Liner shipping
bliskiego zasięgu	5488	5447	5424	5469	short range
zasięg: europejski	2064	11	—	—	Europe
bałtycki	3424	5436	5424	5469	Baltic
oceanicznego zasięgu	1254	592	570	613	transoceanic range
Żegluga nieregularna	2620	2323	1743	1394	Tramping
bliskiego zasięgu	1949	1928	1312	1290	short range
zasięg: europejski	1496	1526	824	1141	Europe
bałtycki	453	402	488	149	Baltic
oceanicznego zasięgu	671	395	431	104	transoceanic range
W milionach tonomil	17134	10676	11523	10961	In million tonne-miles
Żegluga regularna	12017	6495	7815	8395	Liner shipping
bliskiego zasięgu	1817	634	615	603	short range
zasięg: europejski	1452	9	—	—	Europe
bałtycki	365	625	615	603	Baltic
oceanicznego zasięgu	10200	5861	7200	7792	transoceanic range
Żegluga nieregularna	5117	4181	3708	2566	Tramping
bliskiego zasięgu	2281	2552	1978	1951	short range
zasięg: europejski	2147	2438	1735	1924	Europe
bałtycki	134	114	243	27	Baltic
oceanicznego zasięgu	2836	1629	1730	615	transoceanic range

TABL. 13 (460). **PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM MORSKIM WEDŁUG RELACJI PRZEWOZÓW**
MARITIME TRANSPORT OF GOODS BY CARGO RELATIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. t		in thous. t		
OGÓŁEM	9362	8362	7737	7476	TOTAL
w tym:					of which:
przewozy ładunków polskiego handlu zagranicznego	3344	1794	1281	830	Polish foreign trade cargo transports
przewozy ładunków obcych przechodzących tranzytem przez porty polskie	396	109	27	23	foreign cargo transports transiting through Polish ports
W relacji z portami polskimi	5648	6165	5779	5958	In relation to Polish ports
przywóz	2674	3367	2856	2772	imports
wywóz	2974	2798	2923	3186	exports
Pomiędzy portami: zagranicznymi	3464	1990	1785	1394	Between ports: foreign
polskimi	250	207	174	124	Polish

TABL. 14 (461). **PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORTEM MORSKIM WEDŁUG KATEGORII ŁADUNKOWYCH**
MARITIME TRANSPORT OF GOODS BY TYPE OF CARGO

KATEGORIE ŁADUNKOWE	2005	2010	2011	2012	TYPE OF CARGO
	w tys. t		in thous. t		
OGÓŁEM	9362	8362	7737	7476	TOTAL
Masowe ciekłe	803	674	436	450	Liquid bulk
w tym ropa i przetwory naftowe	568	674	436	450	of which crude petroleum and oil products
Masowe suche	1782	1650	1307	944	Dry bulk
w tym węgiel i koks	408	534	219	66	of which coal and coke
Kontenery	1739	11	0,01	0,02	Containers
Ładunki toczne	434	4631	4644	4741	Roll-on, roll-off
Pozostałe ładunki	4604	1396	1350	1341	Other general cargo

TABL. 15 (462). **ŁADUNKI ZAŁADOWANE I WYŁADOWANE W PORTACH MORSKICH**
GOODS LOADED AND UNLOADED IN SEAPORTS

PORTY PORTS KATEGORIE ŁADUNKOWE TYPE OF CARGO	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	ogółem ^a total ^a				w tym ładunki tranzytowe of which transit cargo			
	w tys. t		in thous. t		w tys. t		in thous. t	
OGÓŁEM	54770	59507	57738	58825	12625	15520	5609	6798
TOTAL								
w tym:								
of which:								
Gdańsk	22478	26421	23513	24379	9243	12230	1963	3425
Gdynia	11038	12346	12992	13187	275	37	47	24
Kołobrzeg	154	147	264	312	—	—	—	—
Police	2335	1829	2023	1718	—	—	—	—
Szczecin	8246	7969	8064	7590	1600	1250	1287	1209
Świnoujście	10373	10683	10680	11280	1508	2003	2312	2140
Masowe ciekłe	13919	18180	14633	13968	9101	10025	20	19
Liquid bulk								
w tym ropa i przetwory naftowe	9211	16645	12736	12304	9101	9967	4	2
of which crude petroleum and oil products								
Masowe suche	26714	24255	24130	24194	1085	1400	1552	1189
Dry bulk								
w tym węgiel i koks	13432	11834	8003	8476	119	796	1060	786
of which coal and coke								
Kontenery	4292	7828	9421	10781		2197	1933	3143
Containers								
Ładunki toczne	4478	5854	6201	6234	2439	1197	1307	1341
Roll-on, roll-off								
Pozostałe ładunki	5367	3390	3353	3648		701	797	1106
Other general cargo								

a Dane dotyczą ładunków przewiezionych statkami o pojemności brutto (GT) 100 i więcej w ramach międzynarodowego obrotu morskiego i kabotażu.

a Data concern transport of goods by ships with gross tonnage (GT) 100 and more under international maritime traffic and cabotage.

TABL. 16 (463). **STATKI WCHODZĄCE DO PORTÓW MORSKICH^a**
SHIPS ARRIVALS AT SEAPORTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		Gdańsk	Gdynia	Kołobrzeg	Police	Szczecin	Świnoujście	
Statki <i>Ships</i>	2005	17133	2641	3427	226	340	3121	4459
	2010	19710	3299	4175	195	349	3185	4887
	2011	18864	3252	3864	228	306	3084	4904
	2012	18416	3127	3578	241	276	2822	5118
Pojemność (NT) w tys. <i>Capacity (NT) in thous.</i>	2005	51580	14221	15110	82	955	4451	16299
	2010	69857	19456	22421	86	773	5034	21584
	2011	71903	16972	26391	129	881	4687	22352
	2012	73720	17833	26918	139	754	4677	22868

^a Dane dotyczą statków o pojemności brutto (GT) 100 i więcej.

^a *Data concern ships with gross tonnage (GT) 100 and more.*

 TABL. 17 (464). **RUCH PASAŻERÓW W PORTACH MORSKICH^a**
PASSENGER TRAFFIC AT SEAPORTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Przyjazdy pasażerów do kraju^d	793665	759377	780027	802702	Passenger arrivals in Poland^b
w tym przez port:					of which through the port of:
Gdańsk	98849	77868	73427	73313	Gdańsk
Gdynia	193029	215260	241334	255524	Gdynia
Szczecin	8735	618	1280	976	Szczecin
Świnoujście	456905	423913	422623	434046	Świnoujście
Wyjazdy pasażerów z kraju^c	795358	781392	801858	809836	Passenger departures from Poland^c
w tym przez port:					of which through the port of:
Gdańsk	99449	79039	74903	73408	Gdańsk
Gdynia	199720	216935	243576	249505	Gdynia
Szczecin	8526	80	60	32	Szczecin
Świnoujście	449815	442050	441176	446595	Świnoujście

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 532; międzynarodowy ruch pasażerów nie występuje w portach: Władysławowo, Stepnica, Hel, Krynica Morska, Sopot oraz w 2005 r. w Ustce. *b, c* Pasażerowie, którzy na statkach pasażerskich, towarowych i promach: *b* — przyjechali z portów zagranicznych do portów polskich jako portów docelowych, *c* — wyjechali z portów polskich do portów zagranicznych.

^a See general notes, item 8 on page 532; international passenger traffic does not occur in the following ports: Władysławowo, Stepnica, Hel, Krynica Morska, Sopot as well as in 2005 in Ustka. *b, c* In regard to passenger ships, cargo ships and ferries passengers who: *b* — arrived foreign ports to Polish ports as ports of destination, *c* — departed from Polish ports to foreign ports.

 TABL. 18 (465). **TABOR PŁYWAJĄCY ŚRÓDLĄDOWEGO TRANSPORTU WODNEGO^a**
 Stan w dniu 31 XII

INLAND WATERWAY TRANSPORT FLEET^a
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Holowniki: liczba	11	15	17	16	Tugs: number
moc w kW	1733	2132	2291	2181	power in kW
Pchacze: liczba	242	207	193	193	Pushers: number
moc w kW	66136	55456	50891	51853	power in kW
Barki: liczba	574	597	551	548	Barges: number
nośność w tys. t wymierzonych ^b	283	296	275	275	load capacity in thous. measured tonnes ^b
Statki pasażerskie: liczba	124	120	124	128	Passenger ships: number
miejsca pasażerskie	13615	13355	13143	13598	passenger capacity

^a Łącznie z transportem przybrzeżnym. *b* Tona wymierzona — tona nośności ładunkowej barki ustalonej przez tzw. pomiarowanie statku.

^a Including coastal transport. *b* Measured tonne — the tonne load capacity of a barge established through so-called ship measurements.

TABL. 19 (466). **PRZEWOZY ŁADUNKÓW ŚRÓDLĄDOWYM TRANSPORTEM WODNYM
W KOMUNIKACJI MIĘDZYNARODOWEJ**
 INLAND WATERWAY TRANSPORT OF GOODS IN INTERNATIONAL TRAFFIC

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
W tysiącach ton	5141	3594	3214	2935	In thousand tonnes
Przywóz	588	210	182	177	Imports
Wywóz	2086	994	972	642	Exports
Przewozy ładunków tranzytowych	27	1	11	5	Transport of transit goods
Przewozy ładunków pomiędzy portami zagranicznymi	2440	2389	2049	2111	Transport of goods between foreign ports
W milionach tonokilometrów	1091	960	803	723	In million tonne-kilometres
Przywóz	155	51	42	37	Imports
Wywóz	510	254	231	153	Exports
Przewozy ładunków tranzytowych	8	0,5	11	2	Transport of transit goods
Przewozy ładunków pomiędzy portami zagranicznymi	418	654	519	531	Transport of goods between foreign ports

 TABL. 20 (467). **WYBRANE DANE O TRANSPORCIE LOTNICZYM ROZKŁADOWYM**
 Stan w dniu 31 XII
 SELECTED DATA ON SCHEDULED AIR TRANSPORT
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Samoloty:					<i>Aircraft:</i>
liczba	53	56	54	70	<i>number</i>
miejsca pasażerskie	4713	5611	5373	6881	<i>passenger seats</i>
Liczba tras lotniczych	107	173	138	148	<i>Number of air routes</i>
w tym zagranicznych	97	165	123	131	<i>of which foreign</i>
Liczba państw, z którymi utrzymywana jest komunikacja regularna	34	46	43	38	<i>Number of countries with which scheduled flights are maintained</i>
Liczba miast, z którymi utrzymywana jest komunikacja regularna	77	96	87	91	<i>Number of cities with which scheduled flights are maintained</i>
w tym za granicą	67	88	78	82	<i>of which foreign</i>
Przewozy pasażerów (w ciągu roku) w tys.	4292	4504	4755	5220	<i>Transport of passengers (during the year) in thous.</i>
w ruchu regularnym	3890	4008	4486	5111	<i>on scheduled flights</i>
na trasach: krajowych	747	875	1085	1307	<i>on national routes</i>
zagranicznych	3143	3133	3401	3804	<i>on foreign routes</i>
w ruchu nieregularnym	402	496	269	109	<i>on non-scheduled flights</i>
w tym w lotach zagranicznych	402	495	268	106	<i>of which foreign flights</i>
Wykorzystanie miejsc pasażerskich (w ciągu roku) — w % — w komunikacji:					<i>Passenger load factor (during the year) in %:</i>
krajowej	61,0	61,4	66,0	67,1	<i>national flights</i>
międzynarodowej	77,2	72,5	79,9	83,0	<i>international flights</i>
Przewozy ładunków (w ciągu roku) w t	20853	23288	25124	27495	<i>Transport of goods (during the year) in t</i>
w komunikacji: krajowej	1198	583	693	713	<i>national flights</i>
międzynarodowej	19655	22705	24431	26782	<i>international flights</i>

TABL. 21 (468). **RUCH PASAŻERÓW^a W PORTACH LOTNICZYCH**
 PASSENGER TRAFFIC^a AT AIRPORTS

PORTY AIRPORTS	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	pasażerowie przybyli ^b passenger arrivals ^b				pasażerowie odprawieni ^c passenger departures ^c			
	Z PORTÓW KRAJOWYCH FROM DOMESTIC AIRPORTS				DO PORTÓW KRAJOWYCH TO DOMESTIC AIRPORTS			
OGÓŁEM TOTAL	868164	984841	1137957	1767504	837751	992079	1134242	1766312
w tym: of which:								
Gdańsk	98613	120128	146651	296668	95913	118883	146601	291921
Katowice	16089	60065	34319	38686	15658	48650	29733	39115
Kraków	96356	94605	136311	213781	98285	99962	140764	217260
Poznań	45593	54354	54808	81014	45107	54493	54947	83916
Rzeszów	33941	44674	53974	69963	36299	46220	55197	71313
Szczecin	42497	47808	44339	77821	41313	47034	44070	77930
Warszawa	424884	455202	538606	762876	429769	464175	532876	755231
Wrocław	90060	103722	114035	199597	92628	107888	114697	201834
	Z PORTÓW ZAGRANICZNYCH FROM FOREIGN AIRPORTS				DO PORTÓW ZAGRANICZNYCH TO FOREIGN AIRPORTS			
OGÓŁEM TOTAL	4861860	9234901	9689842	10026668	4946296	9335840	9803830	10116927
w tym: of which:								
Gdańsk	234780	981827	1071584	1141869	238587	994090	1090887	1166943
Katowice	512758	1123419	1216122	1218440	538704	1149324	1231240	1230152
Kraków	679027	1319632	1353174	1484105	695170	1329331	1371423	1504810
Poznań	154367	642383	653652	691999	153026	639395	670104	710399
Rzeszów	12400	179243	189720	209017	11328	184100	192434	214606
Szczecin	11237	90577	85456	94604	10450	89094	85994	98176
Warszawa	3089083	3865927	4114471	4039605	3128145	3904351	4138682	4030130
Wrocław	140090	693106	687002	770766	142750	698126	694319	775822

a Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat. b, c Pasażerowie, dla których określony port krajowy jest: b — portem zakończenia podróży rozpoczętej w porcie krajowym lub zagranicznym, c — portem rozpoczęcia podróży kończącej się w porcie krajowym lub zagranicznym.

a Data do not include children below the age of 2. b, c Passengers for whom the indicated domestic airport is: b — the final destination of a journey begun at a domestic or foreign airport, c — the point of departure for a journey terminating at a domestic or foreign airport.

 TABL. 22 (469). **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE^a**

Stan w dniu 31 XII

 REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS^a
 As of 31 XII

POJAZDY	2005	2010	2011	2012	ROAD VEHICLES
	w tys. szt.	in thous. units			
OGÓŁEM w tym:	16816	23037	24189	24876	TOTAL of which:
Samochody osobowe	12339	17240	18125	18744	Passenger cars
Autobusy	80	97	100	100	Buses
Samochody ciężarowe ^b i ciągniki siodłowe	2305	2982	3131	3178	Lorries ^b and road tractors
Ciągniki balastowe i rolnicze	1243	1566	1614	1596	Ballast and agricultural tractors
Motocykle	754	1013	1069	1107	Motorcycles

a W latach 2011 i 2012 łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku. b łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

a In 2011 and 2012 including road vehicles having temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the year. b Including vans.

Source: data of the Ministry of Interior.

TABL. 23 (470). **WYPADKI DROGOWE^a**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Wypadki	48100	38832	40131	37062	Total accidents
Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych ^b	28,6	16,9	16,6	14,9	<i>Per 10 thous. registered motor vehicles and tractors^b</i>
Ważniejsze przyczyny wypadków					Major causes of accidents
Nieprzestrzeganie przepisów o ruchu drogowym przez kierujących pojazdami	39730	30628	32289	30214	<i>Non-compliance with traffic regulations by drivers</i>
w tym:					<i>of which:</i>
niedostosowanie prędkości do sytuacji w ruchu, łącznie z przekraczaniem dozwolonej prędkości	11419	9222	9420	8750	<i>inappropriate speed for road conditions, including exceeding the speed limit</i>
nieprzestrzeganie pierwszeństwa przejazdu	9511	7750	8681	8019	<i>non-compliance with vehicle right of way</i>
nieprawidłowe wyprzedzanie	2839	1943	2072	1834	<i>passing incorrectly</i>
Nieprzestrzeganie przepisów o ruchu drogowym przez osoby piesze	7119	4427	4399	3754	<i>Non-compliance with traffic regulations by pedestrians</i>
w tym nieostrożne wejście na jezdnię	3883	2520	2636	2180	<i>of which imprudently entering the roadway</i>
Stan nietrzeźwości użytkowników dróg	5748 ^c	3486	4028	3522	<i>Accidents involving persons under the influence of alcohol</i>
kierujących	4005	2455	2814	2426	<i>drivers</i>
samochodami osobowymi	3088	1890	2146	1801	<i>of passenger cars</i>
motocyklami	131	122	130	124	<i>of motorcycles</i>
rowerami i motorowerami	528	344	429	387	<i>of bicycles and motor-bicycles</i>
samochodami ciężarowymi	157	55	56	50	<i>of lorries</i>
innymi pojazdami	101	44	53	64	<i>of other vehicles</i>
pasażerów	29	71	21	22	<i>passengers</i>
pieszych	1582	960	1193	1074	<i>pedestrians</i>
Zły stan techniczny pojazdów	11	66	80	55	<i>Poor technical condition of vehicles</i>
Ofiary wypadków	66635	52859	53812	49369	Road traffic casualties
Śmiertelne	5444	3907	4195	3577	<i>Fatalities</i>
w tym nieletni do lat 14	173	112	103	89	<i>of which juveniles to the age of 14</i>
Ranni	61191	48952	49617	45792	<i>Injured</i>
w tym nieletni do lat 14	6091	4586	4419	3946	<i>of which juveniles to the age of 14</i>

^a Zarejestrowane przez Policję. ^b Pojazdy według stanu w dniu 31 XII; w latach 2011 i 2012 łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe wydane w końcu roku. ^c Łącznie ze współwinnymi uczestnikami ruchu oraz z innymi przyczynami (odpowiednio: 33 i 99) nieuwzględnionymi w podziale według użytkowników dróg.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

^a Registered by the Police. ^b Vehicles as of 31 XII; in 2011 and 2012 including road vehicles having temporary permission issued at the end of the year. ^c Including fellow delinquent traffic participants and other reasons (respectively: 33 and 99) not considered in the breakdown into road users.

Source: data of the National Police Headquarters.

Łączność

Communications

TABL. 24 (471). **PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY WYROBÓW I USŁUG DZIAŁALNOŚCI POCZTOWEJ I KURIERSKIEJ ORAZ TELEKOMUNIKACJI (ceny bieżące)**

REVENUES FROM SALE OF PRODUCTS AND SERVICES OF POSTAL AND COURIER ACTIVITIES AS WELL AS TELECOMMUNICATIONS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012 ^a	2005	2012 ^a	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
O G Ó Ł E M^b	43934,0	49766,3	50579,1	50967,0	100,0	100,0	T O T A L^b
w tym usługi:							of which services:
Pocztowe	4542,9	5578,4	5604,8	5602,3	10,3	11,0	Postal
Telefonii stacjonarnej	12122,6	7661,9	6916,6	6720,9	27,6	13,2	Fixed line telephony
Transmisji telewizyjnej i radiofonicznej	309,2	628,1	837,8	1021,7	0,7	2,0	Television and radio transmission
Radiokomunikacyjne	123,5	100,1	97,8	117,7	0,3	0,2	Radiocommunication
Transmisji danych i poczty elektronicznej	3518,1	9005,2	10434,6	11484,5	8,0	22,5	Data transmission and e-mail
Telefonii ruchomej (komórkowej) ...	21257,0	23214,3	23566,4	22984,0	48,4	45,1	Mobile telephony (cellular telephony)
Transportowe	300,2	944,4	1174,9	1453,0	0,7	2,9	Transport

a Dane nieostateczne. b Dane dotyczące rodzajów usług częściowo szacunkowe.

a Preliminary data. b Data concerning types of services partially estimated.

TABL. 25 (472). **NIKTÓRE USŁUGI POCZTOWE^a**

SELECTED POSTAL SERVICES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010 ^b	2011 ^b	2012	SPECIFICATION
	w mln		in mln		
Nadane (w ciągu roku):					Mailed (during the year):
przesyłki listowe	1814,6	1719,0	1717,4	1688,6	letters
w tym operator publiczny	1814,6	1565,5	1519,1	1466,3	of which public operator
zwykłe ^c	1493,9	1156,9	1092,7	1020,5	standard ^c
poleczone ^d	320,7	408,6	426,4	445,8	registered ^d
przesyłki ekspresowe listowe	1,2	20,3	22,6	25,7	letters-express mail
w tym operator publiczny (system EMS-POCZTEX)	1,2	2,8	2,5	2,5	of which public operator (EMS-POCZTEX system)
gazety i czasopisma	53,5	43,8	41,7	62,5	newspapers and magazines
paczki	30,7	56,9	61,6	64,7	packages
w tym operator publiczny	30,7	19,8	19,2	18,8	of which public operator
Przekazy pocztowe zrealizowane	87,3	51,2	58,8	55,9	Postal transfers paid
Wpłaty na rachunki bankowe	255,4	201,8	179,9	165,2	Payments to bank accounts

a Dane dotyczą poczty publicznej (operator publiczny), a w latach 2010—2012 w zakresie przesyłek listowych i ekspresowych oraz paczek także operatorów niepublicznych. b Niektóre dane zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. c Dane szacunkowe. d W latach 2010—2012 łącznie z przesyłkami z zadeklarowaną wartością.

a Data concern the public post office (public operator) as well as in 2010—2012 in scope of letters, express mail and packages also non-public operators. b Some data have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. c Estimated data. d In 2010—2012 including insured letters.

TABL. 26 (473). NIEKTÓRE USŁUGI POCZTOWE OPERATORA PUBLICZNEGO W OBROTCIE ZAGRANICZNYM
 SELECTED POSTAL SERVICES OF PUBLIC OPERATOR IN FOREIGN TURNOVER

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. in thous.				
Nadane z zagranicy do Polski					Sent to Poland from abroad
Przesyłki listowe: zwykle	58903	56736	63956	57931	Letters: standard
polecone ^a	1421	2283	2391	2254	registered ^a
Paczki	332	475	299	349	Packages
Przesyłki ekspresowe (system EMS- -POCZTEX)	162	161	158	127	Ekspres mail (EMS-POCZTEX system)
Nadane z Polski za granicę					Sent abroad from Poland
Przesyłki listowe: zwykle	60221	27315	27763	25834	Letters: standard
polecone ^a	4078	6176	6937	8224	registered ^a
Paczki	364	468	522	638	Packages
Przesyłki ekspresowe (system EMS- -POCZTEX)	209	180	179	171	Ekspres mail (EMS-POCZTEX system)

a W latach 2010—2012 łącznie z przesyłkami z zadeklarowaną wartością.

U w a g a. Ponadto w obrocie zagranicznym operatorzy niepubliczni dostarczyli w 2010 r. 1219 tys. przesyłek listowych ekspresowych i standardowych oraz 1614 tys. paczek, w 2011 r. odpowiednio: 1537 tys. i 1863 tys., a w 2012 r. odpowiednio 1833 tys. i 1934 tys.

a In 2010—2012 including insured letters.

Note. Moreover, in foreign turnover in 2010 — 1219 thous. standard and express letters and 1614 thous. packages in total, in 2011 — 1537 thous. and 1863 thous. respectively whereas in 2012 — 1833 thous. and 1934 thous. respectively non-public operators delivered.

 TABL. 27 (474). PLACÓWKI DLA USŁUG POCZTOWYCH I LISTONOSZE^a
 POSTAL SERVICE OFFICES AND POSTMEN^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Placówki dla usług pocztowych (stan w dniu 31 XII)	8350	10906	12748	14382	Postal service offices (as of 31 XII)
miasta	3847	6319	8232	9734	urban areas
wieś	4503	4587	4516	4648	rural areas
w tym operator publiczny	8350	8965	8383	8459	of which public operator
miasta	3847	3855	4004	4060	urban areas
wieś	4503	4510	4379	4399	rural areas
Listonosze (przeciętne w grudniu)	25174	26995	26403	26240	Postmen (average in December)
miasta	14470	15470	15575	15623	urban areas
wieś	10704	11525	10828	10617	rural areas

a Dane dotyczą poczty publicznej (operator publiczny), a w latach 2010—2012 w zakresie placówek dla usług pocztowych — także operatorów niepublicznych.

a Data concern the public post office (public operator) and in 2010—2012 in scope of postal service offices — also non-public operators.

TABL. 28 (475). **ABONENCI TELEFONICZNI, APARATY TELEFONICZNE ORAZ POŁĄCZENIA TELEFONICZNE^a**

Stan w dniu 31 XII

TELEPHONE SUBSCRIBERS, TELEPHONE SETS AND TELEPHONE CALLS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys.		in thous.		
Telefoniczne łącza główne	11764	8245	6915	6177	Telephone main line
w tym abonenci prywatni ^b	8721	5794	4730	4115	of which private subscribers ^b
miasta	9545	6727	5567	5128	urban areas
w tym abonenci prywatni ^b	6783	4542	3624	3281	of which private subscribers ^b
wieś	2219	1518	1348	1049	rural areas
w tym abonenci prywatni ^b	1938	1252	1106	834	of which private subscribers ^b
w tym standardowe łącza główne (abonenci telefonii stacjonarnej)	10414	7037	5861	5182	of which standard main line (fixed line telephone subscribers)
w tym abonenci prywatni ^b	8485	5741	4697	4089	of which private subscribers ^b
Abonenci ^c telefonii ruchomej (komórkowej)	29166	47477	50695	54278	Mobile telephone subscribers ^c
Aparaty telefoniczne publiczne samoinkasujące	81	44	31	21	Public pay telephones
Połączenia telefoniczne wychodzące w obrocie krajowym (w ciągu roku) w mln min ....	.	75095	77758	82111	Domestic outgoing telephone calls (during the year) in mln min
telefonii stacjonarnej .....	.	17837	14675	14205	fixed line telephony
telefonii ruchomej	15950	57258	63083	67906	mobile telephony

a Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. b Posiadający aparaty telefoniczne zainstalowane w mieszkaniach prywatnych. c Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą).

Źródło: dane — z wyjątkiem abonentów telefonii ruchomej (komórkowej) — Urzędu Komunikacji Elektronicznej.

a Data concern operators of public telecommunication network. b Possessing telephones installed in private dwellings. c Including users (pre-paid services).

Source: data — with the exception of mobile telephone subscribers — of the Office of Electronic Communications.

TABL. 29 (476). **STACJE NADAWCZE W ZAKRESIE RADIOFONII I TELEWIZJI^a**

Stan w dniu 31 XII

RADIO AND TELEVISION BROADCASTING^a

As of 31 XII

STACJE NADAWCZE	2010	2011	2012	TRANSMISSION STATION
Radiofonia analogowa — emisja FM ^b	1004	909	925	Analog broadcasting — FM ^b broadcast
Telewizja analogowa	444	444	413	Analog TV
Telewizja cyfrowa naziemna — emisja DVB-T	29	124	152	Terrestrial digital TV — DVB-T broadcast
Telewizja cyfrowa mobilna	62	83	23	Mobile digital TV

a Na podstawie pozwoleń radiowych wydawanych przez Prezesa Urzędu Komunikacji Elektronicznej. b Np. UKF.

a On the basis of radio permissions issued by the President of Office Electronic Communications. b For example, UKF.

Uwagi ogólne

1. Informacje w dziale dotyczą wszystkich jednostek gospodarki narodowej prowadzących działalność handlową i gastronomiczną.

Przez **przedsiębiorstwa handlowe** rozumie się podmioty gospodarcze, których przeważającym rodzajem działalności jest sprzedaż towarów, zaliczana według PKD 2007 do sekcji „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle”.

2. Dane o **sprzedaży detalicznej** obejmują:

- 1) sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych w:
 - punktach sprzedaży detalicznej, tj. w sklepach (łącznie z aptekami ogólnodostępnymi), składach, składnicach, stacjach paliw, punktach sprzedaży drobnodetalicznej (straganach i ruchomych punktach sprzedaży, punktach aptecznych),
 - hurtowniach oraz u producentów w ilościach wskazujących na zakup dla potrzeb indywidualnych nabywców;
- 2) sprzedaż towarów handlowych (konsumpcyjnych) oraz produkcji gastronomicznej w placówkach gastronomicznych.

W wartości sprzedaży detalicznej uwzględniono sprzedaż zarówno ludności, jak i konsumentom zbiorowym, tj. urzędom, instytucjom, żłobkom, przedszkolom itp., nie uwzględniono natomiast sprzedaży targowiskowej dokonanej przez sprzedawców uiszczających jedynie opłatę placową (np. sprzedaż produktów rolnych dokonanej przez producentów rolników, sprzedaż na giełdach samochodowych).

Dane dotyczące sprzedaży detalicznej w zakresie sprzedaży towarów konsumpcyjnych prezentuje się w dostosowaniu do Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP), wydzielając sprzedaż w placówkach gastronomicznych. W odróżnieniu od grupowań występujących w klasyfikacji COICOP wyodrębnia się „towary nieżywnościowe”.

3. Podziału towarów na **konsumpcyjne i niekonsumpcyjne** dokonano umownie, zaliczając do niekonsumpcyjnych te towary, których zużycie odbywa się głównie w sferze produkcji. Do towarów niekonsumpcyjnych zaliczono w szczególności towary przeznaczone do produkcji rolniczej (np. maszyny dla rolnictwa, nasiona, pasze, środki ochrony roślin, nawozy mineralne lub chemiczne), materiały budowlane itp.

Podziału towarów konsumpcyjnych na żywność, napoje bezalkoholowe, napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe oraz towary nieżywnościowe dokonano szacunkowo.

4. Do **placówek gastronomicznych** zaliczono zakłady i punkty gastronomiczne stałe i sezonowe, których przedmiotem działalności jest przygotowanie oraz sprzedaż posiłków i napojów do spożycia na miejscu i na wynos. Sezonowe placówki gastronomiczne uruchamiane są okresowo i działają nie dłużej niż sześć miesięcy w roku kalendarzowym.

Do placówek gastronomicznych nie zalicza się ruchomych punktów sprzedaży detalicznej i automatów sprzedażowych.

5. Dane o **sprzedaży hurtowej towarów** obejmują sprzedaż z magazynów handlowych własnych

General notes

1. Information in this chapter concerns all entities of the national economy conducting trade and catering activity.

Trade enterprises are understood as economic entities, the principal activity of which is the sale of commodities, classified in accordance with NACE Rev. 2 in the section “Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles”.

2. Data concerning **retail sales** include:

- 1) sales of consumer and non-consumer goods in:
 - retail sales outlets, i.e. in: shops (including public pharmacies), warehouses, repositories, petrol stations and small retail sales outlets (stalls and portable sales outlets, pharmaceutical outlets),
 - wholesale stores as well as at producers in quantities indicating purchases for the individual needs of the purchaser;
- 2) sales of trade commodities (consumer goods) as well as catering production in catering establishments.

Sales of goods both for the general public as well as for collective consumers, i.e., government offices, institutions, nurseries, nursery schools etc. are included in the value of retail sales. Not included, however, are marketplace sales made by salesmen only paying a stall fee (e.g., sales of agricultural products conducted by farmer producers, sales at automobile markets).

Data concerning retail sales within the scope of consumer goods sales are presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), separating sales in catering establishments. As opposed to groupings in the COICOP classification “non-foodstuff goods” are presented separately.

3. The division of commodities into **consumer and non-consumer** goods was made on the following basis, non-consumer goods include those goods, the consumption of which occurs primarily in the sphere of production. In particular, goods designated for agricultural production (e.g., machinery for agriculture, seeds, animal feeds, plant protection products, mineral or chemical fertilizers), building materials, etc., were included in non-consumer goods.

The division of consumer goods into food and non-alcoholic beverages, alcoholic beverages, tobacco as well as non-foodstuff goods was made by estimation.

4. **Catering establishments** include permanent and seasonal catering establishments and outlets, the scope of activity of which is the preparation and sale of meals and beverages for on-site and take-out consumption. Seasonal catering establishments are open for a certain period of time and operate not longer than six months in a calendar year.

Portable retail sales points and vending machines are not treated as catering establishments.

5. Data regarding the **wholesale of commodities** include sales from warehouses, in which the

bądź użytkowanych, w których składowane towary stanowią własność przedsiębiorstwa handlowego. Do wartości sprzedaży hurtowej zalicza się również wartość sprzedaży zrealizowanej na zasadzie bezpośredniej płatności lub kontraktu (agenci, aukcjonerzy), jak również wartość sprzedaży zrealizowanej przez tranzyt rozliczany, polegający na przekazywaniu towarów bezpośrednio od dostawcy do odbiorcy z pominięciem magazynów, które tę dostawę realizują.

6. Magazyny handlowe — hurtu i rozdzielcze detalu są jednostkami organizacyjno-funkcjonalnymi podmiotów gospodarczych zajmujących się obrotem towarów. Magazynem jest jednostka przeznaczona do magazynowania towarów, zajmująca wyodrębnioną przestrzeń magazynową, wyposażona w środki techniczne i organizacyjne, dysponująca personelem do obsługi tych środków oraz prowadząca ewidencję stanu i ruchu zapasów.

7. Dane o działalności handlowej i gastronomicznej w tym informacje o sklepach i stacjach paliw opracowano na podstawie sprawozdawczości. Dla jednostek o liczbie pracujących do 9 osób dane uogólniono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych jednostek (w przypadku sklepów i stacji paliw — od 2004 r.). Dane dotyczące struktury asortymentowej sprzedaży detalicznej opracowano na podstawie badania reprezentacyjnego.

8. Dane o dostawach wybranych towarów konsumpcyjnych (tabl. 10), w zakresie:

- produkcji wyrobów — dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób,
- zapasów u producentów — dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

commodities stored account for the property of a trade enterprise. The value of wholesale also includes the value of sales realized on the basis of a direct payment or contract (agents, auctioneers), as well as the value of sales realized by settled transit consisting in the transfer of commodities directly from the supplier to the client, bypassing the warehouses which realize the delivery.

6. Trade warehouses wholesale and retail distribution are the organizational and functional units of economic entities engaged in the turnover of commodities. A warehouse is an entity designated for storing commodities, occupying separate storage area, equipped with the technical and organizational means as well as with the personnel to service these means and, in addition, registering amount and the changes in stocks.

7. Data regarding trade and catering activity including information about shops and petrol stations are compiled on the basis of reporting. For entities employing up to 9 persons data have been generalized on the basis of the result of a sample survey conducted on a 5% sample of these entities (in case shops and petrol stations — since 2004). Data concerning the assortment structure of retail sales are compiled on the basis of a sample survey.

8. Data regarding deliveries of selected consumer goods (table 10) within the scope of:

- production of products — concern economic entities employing more than 9 persons,
- stocks at producers — concern economic entities employing more than 49 persons.

TABL. 1 (477). SPRZEDAŻ DETALICZNA (ceny bieżące)

RETAIL SALES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł ^a in mln zł ^a				w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	433255	592958	646127	675993	100,0	100,0	TOTAL
sektor publiczny	6260	4584	3248	3111	1,4	0,5	public sector
sektor prywatny	426995	588375	642879	672882	98,6	99,5	private sector
W punktach sprzedaży detalicznej ^b	416159	571893	623975	651705	96,1	96,4	In retail sales outlets ^b
towary konsumpcyjne	343882	464389	492202	526815	79,4	77,9	consumer goods
żywność i napoje bezalkoholowe	125553	156013	161006	166158	29,0	24,6	food and non-alcoholic beverages
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	38839	53763	54677	56154	9,0	8,3	alcoholic beverages, tobacco
towary nieżywnościowe	179490	254612	276519	304504	41,4	45,0	non-foodstuffs
towary niekonsumpcyjne	72277	107504	131773	124890	16,7	18,5	non-consumer goods
W placówkach gastronomicznych	17096	21065	22152	24287	3,9	3,6	In catering establishments
NA 1 MIESZKAŃCA	11353	15395	16771	17543	x	x	PER CAPITA

a Na 1 mieszkańca — w zł. b Łącznie ze sprzedażą detaliczną dokonywaną w hurtowniach i u producentów.

a Per capita — in zł. b Including retail sales conducted at wholesale stores and producers.

TABL. 2 (478). DYNAMIKA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ (ceny stałe^a)INDICES OF RETAIL SALES (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
OGÓŁEM	107,2	107,6	105,0	101,7	99,0	103,2	100,5	161,0	133,8	126,5	103,7
TOTAL											
Towarów konsumpcyjnych	106,3	106,8	106,2	101,4	100,1	101,6	103,4	158,4	136,8	128,5	105,1
Consumer goods											
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	101,4	101,8	100,9	99,8	99,8	97,9	98,9	136,1	109,4	100,4	96,8
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages, tobacco	101,1	105,7	102,4	100,1	98,1	98,1	98,7	93,1	112,0	104,1	96,8
towary nieżywnościowe non-foodstuffs	110,8	110,3	110,3	102,6	100,7	104,6	107,0	188,7	162,7	155,9	111,9
Towarów niekonsumpcyjnych	112,1	112,3	101,4	103,3	94,9	110,5	88,6	175,5	126,4	122,5	97,9
Non-consumer goods											
W placówkach gastronomicznych	105,0	103,0	97,8	98,8	97,3	100,9	106,4	122,3	108,4	109,2	107,4
In catering establishments											
NA 1 MIESZKAŃCA	107,3	107,7	105,0	101,6	98,9	103,2	100,5	161,2	133,9	126,4	103,7
PER CAPITA											

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36.

TABL. 3 (479). SPRZEDAŻ DETALICZNA W PODMIOTACH GOSPODARCZYCH WEDŁUG LICZBY PRACUJĄCYCH (ceny bieżące)

RETAIL SALES IN ECONOMIC ENTITIES BY NUMBER OF PERSONS EMPLOYED (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	2010	2012	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	592958	646127	675993	100,0	100,0	TOTAL
podmioty gospodarcze o liczbie pracujących:						economic entities employing:
Do 9 osób	187968	195123	198501	31,7	29,4	Up to 9 persons
10–49	110290	129539	132346	18,6	19,6	10–49
Powyżej 49 osób	294700	321465	345146	49,7	51,0	More than 49 persons

TABL. 4 (480). STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ W SKLEPACH I STACJACH PALIW WEDŁUG GRUP TOWARÓW (ceny bieżące)

STRUCTURE OF RETAIL SALES IN SHOPS AND PETROL STATIONS BY GROUPS OF GOODS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
Owoce i warzywa	2,4	2,5	2,4	2,5	Fruit and vegetables
Mięso i wyroby mięsne	6,0	5,4	5,6	5,9	Meat and meat products
Ryby i przetwory rybne	1,0	1,1	1,0	1,1	Fish and fish products
Pieczywo i przetwory zbożowe	3,4	2,9	3,7	3,2	Bread and cereal products
Mleko, jaja i sery	3,5	3,6	3,4	3,6	Milk, eggs and cheese
Cukier i wyroby cukiernicze	3,8	2,1	1,9	2,0	Sugar and confectionery
Kawa, herbata i kakao	1,6	1,3	1,4	1,4	Coffee, tea and cocoa
Pozostałe artykuły żywnościowe i napoje bezalkoholowe	8,1	8,0	8,4	8,1	Other foodstuff articles and non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe	6,5	4,8	5,4	4,9	Alcoholic beverages
Wyroby tytoniowe	2,4	2,9	3,0	3,0	Tobacco
Artykuły farmaceutyczne i medyczne	4,7	4,8	4,9	4,7	Pharmaceutical and medical articles
Kosmetyki i wyroby toaletowe	3,5	3,7	3,6	3,9	Cosmetics and toilet goods
Wyroby tekstylne	0,6	0,5	0,7	0,7	Textile products
Odzież łącznie z dodatkami do ubrań i wyrobami futrzarskimi	3,9	4,4	4,6	4,7	Clothing including accessories and furriery
Obuwie i wyroby skórzane	1,5	1,6	1,6	1,5	Footwear and leather products
Meble i sprzęt oświetleniowy	2,7	2,4	2,3	2,2	Furniture and lighting appliances
Artykuły i sprzęt gospodarstwa domowego	2,7	2,6	2,4	2,4	Household appliances and articles
Artykuły radio-telewizyjne	2,0	1,6	1,4	1,4	Radio and television articles
Książki, gazety i artykuły piśmienne	1,9	1,4	1,3	1,3	Books, newspapers and stationery
Pojazdy mechaniczne	8,6	8,9	6,7	6,8	Motor vehicles
w tym samochody	6,9	6,3	5,0	4,8	of which automobiles
Paliwa	15,3	16,2	17,3	18,3	Fuels
Pozostałe artykuły nieżywnościowe	13,9	17,3	17,0	16,4	Other non-foodstuff articles

TABL. 5 (481). SKLEPY I STACJE PALIW

Stan w dniu 31 XII

SHOPS AND PETROL STATIONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Sklepy	385990	346058	344982	357289	Shops
sektor publiczny	1317	1076	416	379	public sector
sektor prywatny	384673	344982	344566	356910	private sector
o powierzchni sprzedażowej:					with sales floor:
99 m ² i mniej	363056	313729	311496	323533	99 m ² and less
100— 399	16406	22403	22991	22739	100— 399
400— 999	4672	6950	7335	7726	400— 999
1000—1999	1182	1875	1986	2116	1000—1999
2000— 2499	130	244	268	237	2000—2499
2500 m ² i więcej	544	857	906	938	2500 m ² and more
Stacje paliw	10086	9603	9596	9481	Petrol stations
sektor publiczny	281	252	234	207	public sector
sektor prywatny	9805	9351	9362	9274	private sector
Liczba ludności na 1 sklep	98,9	111	112	108	Population per 1 shop

TABL. 6 (482). **PODMIOTY GOSPODARCZE WEDŁUG LICZBY SKLEPÓW**

Stan w dniu 31 XII

ECONOMIC ENTITIES BY NUMBER OF SHOPS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
OGÓŁEM	336628	283607	281113	292629	TOTAL
podmioty gospodarcze o liczbie sklepów:					<i>economic entities by number of shops:</i>
1— 2	330758	277112	274743	286391	1— 2
3— 10	4792	5278	5166	5056	3— 10
11— 20	716	758	729	720	11— 20
21— 50	270	320	322	308	21— 50
51—100	66	81	92	86	51—100
101—200	20	38	41	42	101—200
201 i więcej	6	20	20	26	201 and more

TABL. 7 (483). **GASTRONOMIA**

CATERING

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
Przychody z działalności gastronomicznej (ceny bieżące) w mln zł	17680,6	21682,8	22782,6	24868,3	100,0	100,0	Revenues from catering activity (current prices) in mln zł
sektor publiczny	531,0	477,6	398,1	435,4	3,0	1,8	<i>public sector</i>
sektor prywatny	17149,6	21205,2	22384,5	24432,9	97,0	98,2	<i>private sector</i>
Ze sprzedaży towarów handlowych	7449,1	6043,2	6319,1	6499,1	42,1	26,1	From sales of trade commodities
w tym ze sprzedaży napojów alkoholowych i wyrobów tytoniowych	4862,3	4199,6	4362,7	4601,5	27,5	18,5	<i>of which from the sale of alcoholic beverages, tobacco</i>
Z produkcji gastronomicznej	9646,7	15022,0	15833,2	17788,1	54,6	71,6	From catering production
Z pozostałej działalności	584,8	617,6	630,3	581,1	3,3	2,3	From other activity
Liczba placówek gastronomicznych (stan w dniu 31 XII)	92072	70483	67356	68787	100,0	100,0	Number of catering establishments (as of 31 XII)
sektor publiczny	2398	1527	1299	1430	2,6	2,1	<i>public sector</i>
sektor prywatny	89674	68956	66057	67357	97,4	97,9	<i>private sector</i>
Restauracje	9716	14937	15287	16478	10,6	23,9	Restaurants
Bary	40834	27145	25866	25885	44,4	37,6	Bars
Stółki	6950	4509	4271	4304	7,5	6,3	Canteens
Punkty gastronomiczne	34572	23892	21932	22120	37,5	32,2	Food stands

TABL. 8 (484). **SPRZEDAŻ HURTOWA TOWARÓW W PRZEDSIĘBIORSTWACH HANDLOWYCH (ceny bieżące)**
WHOLESALE OF COMMODITIES IN TRADE ENTERPRISES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
O G Ó Ł E M	584146	846490	946833	980452	100,0	100,0	TOTAL
sektor publiczny	19746	14804	11773	12285	3,4	1,3	public sector
sektor prywatny	564400	831686	935060	968167	96,6	98,7	private sector
Żywność i napoje bezalkoholowe	78401	108418	119731	121350	13,4	12,4	Food and non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe	28387	25287	27482	24785	4,9	2,5	Alcoholic beverages
Towary nieżywnościowe ^a	477358	712785	799621	834317	81,7	85,1	Non-foodstuff goods ^a

a Konsumpcyjne i niekonsumpcyjne.
a Consumer and non-consumer goods.

TABL. 9 (485). **MAGAZYNY HANDLOWE^a**
Stan w dniu 31 XII
TRADE WAREHOUSES^a
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2009	2012	SPECIFICATION
Magazyny zamknięte:				Secured warehouses:
liczba	29375	26737	25886	number
w tym sektor prywatny	28393	25885	25377	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	16718	20085	26229	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	16260	19485	25928	of which private sector
Magazyny zadaszone:				Roofed warehouses:
liczba	2927	3210	4416	number
w tym sektor prywatny	2828	3144	4318	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	1135	1479	3743	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	1095	1460	3689	of which private sector
Place składowe:				Storage sites:
liczba	4974	4488	4844	number
w tym sektor prywatny	4768	4308	4636	of which private sector
powierzchnia składowa w tys. m ²	14209	11831	14671	storage area in thous. m ²
w tym sektor prywatny	12135	10431	13762	of which private sector
Silosy i zbiorniki:				Silos and reservoirs:
liczba	11001	8018	6589	number
w tym sektor prywatny	9548	6711	6485	of which private sector
pojemność w tys. m ³	3000	3700	6039	capacity in thous. m ³
w tym sektor prywatny	2114	2820	5132	of which private sector

a Hurtu i rozdziałcze detalu; dane dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących działalność hurtową, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

U w a g a. Od 2006 r. dane na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co 3 lata.

a Wholesale and retail distribution; data concern economic entities conducting wholesale activity and employing more than 9 persons.

N o t e. Since 2006 data on the basis of periodic surveys conducted every three years.

TABLE 10 (486). **DOSTAWY^a WYBRANYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH**
DELIVERIES^a OF SELECTED CONSUMER GOODS

TOWARY	2005	2010	2011	2012	COMMODITIES
ŻYWNOŚĆ w tys. t FOOD in thous. t					
Mięso drobiowe	1117	1213	1300	1436	Poultry meat
Konserwy, wędliny, wyroby wędliniarskie drobiowe	175	187	228	249	Variety meat products from poultry
Przetwory mięsne i podrobowe ze zwierząt rzeźnych ^b	983	878	939	903	Meat and variety meat products from animals for slaughter ^b
w tym wędliny ^c	731	668	721	702	of which cured meat products ^c
Ryby morskie mrożone	217	209	216	224	Frozen sea fish
Margaryna i produkty do smarowania ^d (z wyłączeniem margaryny płynnej)	329	315	313	333	Margarine and spreads ^d (excluding liquid margarine)
Masło i pozostałe tłuszcze do smarowania ^e ...	147	162	149	151	Butter and dairy spreads
Sery i twarogi	515	623	654	666	Cheese and curd
w tym:					of which:
sery podpuszczkowe dojrzewające	185	222	240	250	rennet ripening cheese
sery przetworzone (topione)	45,4	48,0	43,7	46,9	processed (melted) cheese
Mąka pszenna	2501	2200	2172	2190	Wheat flour
Kasze i grysyki	97,3	169	173	157	Groats and meals
Czekolada (łącznie z białą) ^f	158	184	188	215	Chocolate (including white) ^f
Makaron	161	204	213	206	Pasta
NAPoje ALKOHOLOWE w tys. hl ALCOHOLIC BEVERAGES in thous. hl					
Wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100%	951	1245	1222	1236	Vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100%
Wina gronowe ^g	1041	1107	1116	1123	Grape wines ^g
Piwo otrzymywane ze słodu ^h	30855	35010	36194	38269	Beer from malt ^h
TOWARY NIEŻYWNOŚCIOWE w tys. szt. NON-FOODSTUFF GOODS in thous. units					
Mydło, produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty stosowane jako mydło ⁱ	54,9	63,3	85,2	88,6	Soap, organic surface-active products and preparations for use as soap ⁱ
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego, łącznie z chłodziarko-zamrażarkami	1041	1306	1354	1569	Household refrigerators and freezers, including combined refrigerators-freezers
Pralki automatyczne typu domowego, łącznie z pralko-suszarkami	1332	1033	1201	1035	Household automatic washing machines, including machines which both wash and dry
Odbiorniki radiowe (łącznie z zestawami)	4294	2797	2584	1829	Radio receivers (including sets)
Odbiorniki telewizyjne ^k	1617	5588	2402	1196	Television receivers ^k
Samochody osobowe ^l	241	289	278	291	Passenger cars ^l
Rowerzy ^m	787	807	872	895	Bicycles ^m

a Ilość wytworzonych w kraju wyrobów pomniejszona o ich eksport i powiększona o import, skorygowana o saldo zmian stanu zapasów u producentów; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 552. b Obejmują: konserwy, wędliny, wyroby wędliniarskie i pozostałe przetwory. c Bez końskich, wątrobianych, z dziczyzny i królików. d O obniżonej lub niskiej zawartości tłuszczu. e Otrzymywane z mleka. f Z czekoladkami i wyrobami czekoladowymi. g Łącznie z wermutem. h O objętościowej mocy alkoholu powyżej 0,5%. i W tysiącach ton. k Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. l Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa i podobnych. m Łącznie z dziecięcymi.

U w a g a. Przedstawione towary prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług — PKWiU 2008 i Listą PRODCOM; patrz uwagi ogólne działu „Przemysł i budownictwo”, ust. 3 na str. 502.

a Quantity of products produced domestically, minus their exports and plus their imports corrected by the balance of changes of stocks at producers; see general notes, item 8 on page 552. b Including: tinned food, cured meat products and other products. c Excluding horseflesh, liver, game and rabbit meat. d Reduced and low fat. f With sweet and chocolate goods. g Including vermouth. h Of an alcoholic strength of more than 0,5%. i In thousand tonnes. k Including monitors, excluding used for computers. l Excluding motor caravans, snowmobiles, golf car and similar vehicles. m Including children bicycles.

Note. Goods are presented according to the Polish Classification of Products and Services — PKWiU 2008 and PRODCOM List; see general notes in the chapter "Industry and construction", item 3 on page 502.

Uwagi ogólne

1. Statystyka obrotów handlu zagranicznego od 1 I 1992 r. prowadzona jest według metodologii Departamentu Statystyki Organizacji Narodów Zjednoczonych. Od 1992 r. do 30 IV 2004 r. źródłem danych dla statystyki handlu zagranicznego był dokument zgłoszenia celnego — Jednolity Dokument Administracyjny (SAD).

Od 1 V 2004 r., tj. od dnia przystąpienia Polski do Unii Europejskiej (UE), dane o obrotach handlowych Polski z zagranicą oparte są na:

- systemie INTRASTAT — bazującym na deklaracjach przywozu i wywozu INTRASTAT; system ten obejmuje obroty towarowe realizowane pomiędzy Polską a państwami członkowskimi UE;
- systemie EXTRASTAT — bazującym na zgłoszeniach celnych; system ten obejmuje obroty towarowe realizowane pomiędzy Polską a tzw. krajami trzecimi, tj. niebędącymi członkami UE;
- alternatywnych źródłach danych, wykorzystywanych od 1 I 2006 r. do rejestracji obrotów tzw. „towarami specyficznymi”, tj. energią elektryczną, gazem ziemnym, produktami morskimi oraz militariami.

Dane otrzymane z połączenia ww. źródeł tworzą jednolity zbiór statystyki handlu zagranicznego.

Ponadto w danych o obrotach handlu zagranicznego od 1 V 2004 r. uwzględnia się — jeśli nie zaznaczono inaczej — szacunek obrotów tych podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

2. Prezentowane w Roczniku dane obejmują przywóz i wywóz towarów za granicę bez względu na formę płatności. Statystyka handlu zagranicznego nie obejmuje m.in.:

- towarów będących przedmiotem tranzytu,
- towarów umieszczonych czasowo w składach celnych i wolnych obszarach celnym (WOC),
- towarów dopuszczonych czasowo do obrotu, z wyjątkiem obrotu uszlachetniającego liczonego metodą brutto (w 1992 r. — metodą netto),
- towarów przeznaczonych dla placówek dyplomatycznych,
- środków płatniczych i papierów wartościowych,
- złota monetarnego,
- usług (m.in.: remonty, budownictwo, patenty, licencje, know-how), z wyjątkiem usług związanych z uszlachetnianiem towarów.

Obrót uszlachetniający brutto stanowi wartość towarów po uszlachetnianiu zawierającą wartość powierzonego surowca do uszlachetniania oraz wartość opłaconej usługi; obrót uszlachetniający netto stanowi wartość samej usługi uszlachetniającej powierzonego surowiec, bez wartości tego surowca.

3. Do 1989 r. dane o obrotach handlu zagranicznego opracowywano na podstawie faktur importowych i eksportowych wystawianych na każdą przesyłkę towarów; w latach 1990 i 1991 — na podstawie faktur, jak również na podstawie zgłoszeń celnym.

4. Wartość importu — jeśli nie zaznaczono inaczej — została wykazana na warunkach cif port polski lub franco granica polska, tzn. łącznie z kosztami transportu i ubezpieczenia do granicy polskiej. Wartość eksportu została podana na bazie fob, tj. na warunkach franco granica lub fob port kraju dostawcy.

General notes

1. Since 1 I 1992 statistics of foreign trade turnover have been conducted according to the UN Statistics Division methodology. In the period from 1992 to 30 IV 2004 the customs declaration document — Single Administrative Document (SAD) constituted the source of data for foreign trade statistics.

Since 1 V 2004, i.e. from the day of Poland's accession to the European Union (EU), the data concerning the Poland's foreign trade turnover have been based on:

- INTRASTAT system — based on INTRASTAT declarations of arrivals and dispatches — covers the trade turnover between Poland and other EU member states;
- EXTRASTAT system — based on customs declarations — covers the trade turnover between Poland and the third countries, i.e. EU non-member states;
- alternative data sources used since 1 I 2006 for the registration of specific goods, such as electricity, gas, sea products and military goods.

Data received from combination of the above mentioned sources constitute a uniform collection of foreign trade statistics.

Moreover, the data on foreign trade turnover from 1 V 2004 include — unless otherwise indicated — estimations of turnover of the entities exempted from submitting INTRASTAT declaration.

2. Data presented in the Yearbook include imports and exports of commodities, regardless of the form of payment. The foreign trade statistics do not include, i.e.:

- commodities in transit,
- commodities temporarily placed in bonded warehouses and duty free zones (WOC),
- commodities temporarily allowed for trading, except for processing goods valued on a gross basis (in 1992 the data are valued on a net basis),
- commodities for diplomatic posts,
- means of payment and securities,
- monetary gold,
- services (i.e.: repairs, construction, patents, licences, know-how) except for services connected with processing of commodities.

Processing goods valued on a gross basis comprise the value of commodities after processing, including the value of raw materials to be subject to processing as well as the value of paid services; processing goods valued on a net basis comprise the value of the processing service itself, excluding the value of the raw materials.

3. Until 1989, data regarding foreign trade turnover were compiled on the basis of import and export invoices for every shipment of commodities; during 1990 and 1991 — on the basis of invoices as well as on the basis of customs declarations.

4. The value of imports — unless otherwise indicated — is presented according to cif Polish port or franco Polish border, i.e. including costs of transport and insurance charges to the Polish border. The value of exports is presented on the fob basis, i.e. according to franco border or fob port in the country of supplier.

5. Od 1992 r. dane według grup krajów oraz krajów wykazywane są w imporcie według kraju pochodzenia (do 1991 r. — kraju zakupu), w eksporcie — według kraju przeznaczenia (do 1991 r. — kraju sprzedaży).

Za **kraj pochodzenia** uważa się kraj, w którym towar został wytworzony, obrabiony lub przerobiony i w tym stanie nadszedł do polskiego obszaru celnego.

Za **kraj przeznaczenia** przyjmuje się kraj konsumpcji, tj. kraj, w którym towar zostanie ostatecznie zużyty lub poddany obróbce lub przetworzeniu.

6. Od 2004 r. obroty handlu zagranicznego przedstawia się:

1) według grup krajów:

- a) **kraje rozwinięte gospodarczo**, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej (Kanadę i Stany Zjednoczone), Europy (bez Bośni i Hercegowiny, Macedonii, Serbii i Czarnogóry oraz krajów Europy Środkowo-Wschodniej), Australii i Oceanii (Australię i Nową Zelandię), Azji (Cypr, Izrael i Japonię), Afryki (Republikę Południowej Afryki),
- b) **kraje Europy Środkowo-Wschodniej**, do których zaliczono kraje: Albanie, Białoruś, Chorwację, Mołdawię, Rosję, Ukrainę oraz do 2006 r. Bułgarię i Rumunię,
- c) **kraje rozwijające się gospodarczo**, do których zaliczono kraje: Afryki (poza Republiką Południowej Afryki), Ameryki Środkowej i Południowej, Azji (poza Cyprem, Izraelem i Japonią), Europy (Bośnię i Hercegowinę, Macedonię, Serbię i Czarnogórę), Australii i Oceanii (poza Australią i Nową Zelandią);

2) według ugrupowań gospodarczych: UE, EFTA, OECD.

Ugrupowania gospodarcze obejmują następujące kraje:

- a) UE: Austrię, Belgię, Danię, Finlandię, Francję, Grecję, Hiszpanię, Holandię, Irlandię, Luksemburg, Niemcy, Portugalie, Szwecję, Wielką Brytanię, Włochy, od 1 V 2004 r. — Cypr, Czechy, Estonię, Litwę, Łotwę, Malte, Polskę, Słowację, Słowenię i Węgry oraz od 1 I 2007 r. — Bułgarię i Rumunię,
- b) EFTA: Islandię, Liechtenstein, Norwegię i Szwajcarię,
- c) OECD: UE (według stanu organizacyjnego obowiązującego do 30 IV 2004 r.) i EFTA (bez Liechtensteinu) oraz Australię, Chile (od 2010 r.), Czechy (od 1995 r.), Estonię (od 2010 r.), Izrael (od 2010 r.), Japonię, Kanadę, Koreę Południową (od 1996 r.), Meksyk, Nową Zelandię, Polskę (od 1996 r.), Słowację (od 2000 r.), Słowenię (od 2010 r.), Stany Zjednoczone, Turcję i Węgry (od 1996 r.).

Od 2004 r. w handlu zagranicznym według grup krajów i ugrupowań gospodarczych — obroty:

- z Francją ujmują również obroty z Monako i departamentami zamorskimi Francji (Reunion, Gwadelupa, Martynika i Gujana Francuska),
- z Norwegią — obroty ze Svalbard i Jan Mayen,
- ze Stanami Zjednoczonymi — obroty z Portoryko.

7. Przeliczenia:

1) z walut obcych na złote do 2003 r. dokonywano według aktualnej tabeli kursowego Narodowego

5. Since 1992 data according to groups of countries as well as individual countries are presented in imports according to the country of origin (until 1991 according to the country of purchase) and in exports according to the country of destination (until 1991 according to the country of sale).

Country of origin is a country in which the goods have been produced, manufactured or processed and arrived in this condition into the Polish customs territory.

Country of destination is a country in which the goods will be ultimately consumed, manufactured or processed.

6. Since 2004 foreign trade turnover is presented:

1) according to the groups of countries:

- a) **developed countries**, which include: North America (Canada and United States), Europe (excluding: Bosnia and Herzegovina, Macedonia — The former Yugoslav Republic of Macedonia, Serbia and Montenegro and countries of Central and Eastern Europe), Australia and Oceania (Australia and New Zealand), Asia (Cyprus, Israel and Japan), Africa (South Africa),
- b) **countries of Central and Eastern Europe** including: Albania, Belarus, Croatia, Moldova, Russia, Ukraine as well as until 2006 Bulgaria and Romania,
- c) **developing countries**: the countries of Africa (excluding South Africa), Central and South America, Asia (excluding Cyprus, Israel and Japan), Europe (Bosnia and Herzegovina, Macedonia — The former Yugoslav Republic of Macedonia, Serbia and Montenegro), Australia and Oceania (excluding Australia and New Zealand);

2) according to the economic groupings: EU, EFTA, OECD.

The economic grouping includes the following countries:

- a) EU: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, Netherlands, Ireland, Luxembourg, Germany, Portugal, Sweden, United Kingdom, Italy, since 1 V 2004 — Cyprus, Czech Republic, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, Slovakia, Slovenia and Hungary as well as since 1 I 2007 — Bulgaria and Romania,
- b) EFTA: Iceland, Liechtenstein, Norway and Switzerland,
- c) OECD: EU (according to the organizing status binding until 30 IV 2004) and EFTA (excluding Liechtenstein) as well as Australia, Chile (since 2010), Czech Republic (since 1995), Estonia (since 2010), Israel (since 2010), Japan, Canada, South Korea (since 1996), Mexico, New Zealand, Poland (since 1996), Slovakia (since 2000), Slovenia (since 2010), United States, Turkey and Hungary (since 1996).

Since 2004 in foreign trade turnover according to groups of countries and economic groupings — turnover:

- with France include also turnover with Monaco and French Overseas Departments (Reunion, Guadeloupe, Martinique, French Guiana),
- with Norway — including turnover with Svalbard and Jan Mayen,
- with the United States — including turnover with Puerto Rico.

7. Recalculations:

1) until 2003 from foreign currencies into zlotys were made according to the current exchange

Banku Polskiego (NBP). Od 2004 r. do przeliczeń przyjęto:

- a) dla obrotów rejestrowanych na deklaracji przywozu i wywozu INTRASTAT — kurs waluty ustalony według zasad określonych dla celów podatku od towarów i usług (VAT) lub zasad określonych dla celów związanych z cłem,
 - b) dla obrotów rejestrowanych na zgłoszeniach celnych — średniomiesięczny kurs waluty obcej wyliczony i ogłoszony przez NBP;
- 2) ze złotych na dolary amerykańskie do 1991 r. dokonywano według średnich rocznych kursów USD wyliczonych przez NBP. Od 1992 r. do przeliczeń obrotów na USD przyjęto:
- do 2003 r. — średni kurs ze zbioru informacyjnego z dokumentów celnych,
 - od 2004 r. — średni kurs z połączonego zbioru informatycznego INTRASTAT i EXTRASTAT: za 100 USD w 2005 r. w imporcie — 323,22 zł, w eksporcie — 323,10 zł, w 2010 r. w imporcie — 301,14 zł, w eksporcie — 301,12 zł, w 2011 r. w imporcie — 293,59 zł, w eksporcie — 293,69 zł, w 2012 r. w imporcie — 326,57 zł, w eksporcie — 326,77 zł.

8. Począwszy od 1 V 2004 r. obroty towarowe w handlu zagranicznym rejestrowane są według 8-znakowej Nomenklatury Scalonej CN (która bazuje na 6-znakowym Zharmonizowanym Systemie Oznaczenia i Kodowania Towarów — HS) i stanowi podstawową klasyfikację towarową handlu zagranicznego i podlega corocznej weryfikacji. Nomenklatura Scalona CN zastąpiła obowiązującą do 30 IV 2004 r. 9-znakową Polską Scaloną Nomenklaturę Towarową Handlu Zagranicznego PCN.

9. Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu (SITC) wydana została przez Departament Statystyki ONZ w 1950 r. i znowelizowana w 2007 r. jako wersja 4 do klasyfikowania wszystkich towarów objętych handlem międzynarodowym.

Do opracowania obrotów handlu zagranicznego według nomenklatury SITC zastosowano klucz przejścia z Nomenklatury Scalonej CN. Grupowanie towarów oparte jest na kryterium ich przeznaczenia lub kryterium surowcowym.

10. Klasyfikacja Towarowa Handlu Zagranicznego według Głównych Kategorii Ekonomicznych (BEC; w tabl. 12) została opracowana przez Departament Statystyki ONZ w 1971 r. na podstawie klasyfikacji SITC. Klasyfikację stosuje się w statystyce handlu zagranicznego do opracowywania danych o kierunkach wykorzystania importu i eksportu. Ponadto stanowi ona narzędzie do przeliczania danych handlu zagranicznego, zagregowanych według klasyfikacji SITC, na kategorie związane z końcowym wykorzystaniem w systemie rachunków narodowych, tj. na dobra inwestycyjne, zużycie pośrednie i towary konsumpcyjne.

rates of the National Bank of Poland (NBP). Since 2004 the recalculations were based on:

- a) *for turnover registered on the INTRASTAT arrivals and dispatches declaration — on the basis of currency exchange rate specified according to the rules established for purposes of Value Added Tax (VAT) or rules specified for customs purposes,*
 - b) *for turnover registered on customs declaration — average monthly exchange rate of foreign currency calculated and declared by the NBP;*
- 2) *until 1991, from the Polish zloty to the United States dollar were made according to the average annual exchange rate of the USD calculated by the NBP. Since 1992, for calculating turnover in USD were used:*
- until 2003 — the average exchange rate based on computer data compiled from customs documents,*
 - since 2004 — the average exchange rate from joint computer data of INTRASTAT and EXTRASTAT: for 100 USD in 2005 in imports — 323,22 zł, in exports — 323,10 zł, in 2010 in imports — 301,14 zł, in exports — 301,12 zł, in 2011 in imports — 293,59 zł, in exports — 293,69 zł, in 2012 in imports — 326,57 zł, in exports — 326,77 zł.*

8. *Since 1 V 2004, foreign trade turnover are registered according to 8-digit Combined Nomenclature (CN), which is based on 6-digit Harmonized Commodity Description and Coding System (HS) and constitutes a basic classification of foreign trade and is subject to annual revisions. The Combined Nomenclature (CN) replaced the 9-digit Polish Combined Nomenclature (PCN) valid until 30 IV 2004.*

9. *The Standard International Trade Classification (SITC) was issued by the UN Statistics Division 1950 and amended in 2007 (revision 4) for classifying all commodities subject to foreign trade.*

For compiling foreign trade turnover according to the SITC nomenclature, a correlation table key was used for converting from the CN. The commodity grouping is based on the designation criterion or on raw materials criterion.

10. *Classification by Broad Economic Categories (BEC; in table 12) was produced by the UN Statistical Division in 1971 on the basis of the SITC classification. The BEC classification is used in foreign trade statistics to produce figures on imports and exports by directions. Moreover, this is the tool used for converting foreign trade data which were aggregated according to the SITC classification into categories connected with final utilization in the SNA, i.e. investment goods, intermediate consumption and consumer goods.*

TABLE 1 (487). OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GŁÓWNYCH PARTNERÓW (ceny bieżące)
FOREIGN TRADE TURNOVER BY MAIN TRADING PARTNERS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem w mln USD <i>Total in mln USD</i>	Pierwszy partner <i>First partner</i>		Drugi partner <i>Second partner</i>		Trzeci partner <i>Third partner</i>		SPECYFIKACJA
		nazwa kraju <i>country</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>	nazwa kraju <i>country</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>	nazwa kraju <i>country</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>	
1929 Import	342,2	Niemcy <i>Germany</i>	27,3	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	12,5	Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	8,5	<i>Imports</i>
Eksport	309,5	Niemcy <i>Germany</i>	31,2	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	10,5	Austria <i>Austria</i>	10,5	<i>Exports</i>
Saldo	-32,7							<i>Balance</i>
1938 Import	247,0	Niemcy <i>Germany</i>	14,5	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	12,2	Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	11,4	<i>Imports</i>
Eksport	225,1	Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	18,2	Niemcy <i>Germany</i>	14,5	Szwecja <i>Sweden</i>	6,0	<i>Exports</i>
Saldo	-21,9							<i>Balance</i>
1950 Import	668,2	ZSRR <i>USSR</i>	28,8	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	13,2	NRD <i>GDR</i>	11,5	<i>Imports</i>
Eksport	634,3	ZSRR <i>USSR</i>	24,3	NRD <i>GDR</i>	13,9	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	9,2	<i>Exports</i>
Saldo	-33,9							<i>Balance</i>
1960 Import	1495,0	ZSRR <i>USSR</i>	31,2	NRD <i>GDR</i>	12,5	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	8,5	<i>Imports</i>
Eksport	1325,5	ZSRR <i>USSR</i>	29,4	NRD <i>GDR</i>	9,4	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	8,5	<i>Exports</i>
Saldo	-169,5							<i>Balance</i>
1970 Import	3607,5	ZSRR <i>USSR</i>	37,7	NRD <i>GDR</i>	11,1	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	8,6	<i>Imports</i>
Eksport	3547,6	ZSRR <i>USSR</i>	35,3	NRD <i>GDR</i>	9,3	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	7,5	<i>Exports</i>
Saldo	-59,9							<i>Balance</i>
1980 Import	19089,3	ZSRR <i>USSR</i>	33,1	RFN <i>FRG</i>	6,7	NRD <i>GDR</i>	6,6	<i>Imports</i>
Eksport	16996,8	ZSRR <i>USSR</i>	31,2	RFN <i>FRG</i>	8,1	Czechosłowacja <i>Czechoslovakia</i>	6,9	<i>Exports</i>
Saldo	-2092,5							<i>Balance</i>
1990 Import	9527,7	Niemcy <i>Germany</i>	20,1	ZSRR <i>USSR</i>	19,8	Włochy <i>Italy</i>	7,5	<i>Imports</i>
Eksport	14321,6	Niemcy <i>Germany</i>	25,1	ZSRR <i>USSR</i>	15,3	Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	7,1	<i>Exports</i>
Saldo	+4793,9							<i>Balance</i>
1992 Import	15912,9	Niemcy <i>Germany</i>	23,9	Rosja <i>Russia</i>	8,5	Włochy <i>Italy</i>	6,9	<i>Imports</i>
Eksport	13186,6	Niemcy <i>Germany</i>	31,4	Holandia <i>Netherlands</i>	6,0	Włochy <i>Italy</i>	5,6	<i>Exports</i>
Saldo	-2726,3							<i>Balance</i>
2000 Import	48940,2	Niemcy <i>Germany</i>	23,9	Rosja <i>Russia</i>	9,4	Włochy <i>Italy</i>	8,3	<i>Imports</i>
Eksport	31651,3	Niemcy <i>Germany</i>	34,9	Włochy <i>Italy</i>	6,3	Francja <i>France</i>	5,2	<i>Exports</i>
Saldo	-17288,9							<i>Balance</i>
2010 Import	178062,9	Niemcy <i>Germany</i>	21,9	Rosja <i>Russia</i>	10,2	Chiny <i>China</i>	9,4	<i>Imports</i>
Eksport	159757,6	Niemcy <i>Germany</i>	26,1	Francja <i>France</i>	6,8	Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	6,3	<i>Exports</i>
Saldo	-18305,3							<i>Balance</i>
2011 Import	212330,9	Niemcy <i>Germany</i>	22,3	Rosja <i>Russia</i>	12,1	Chiny <i>China</i>	8,7	<i>Imports</i>
Eksport	190247,5	Niemcy <i>Germany</i>	26,1	Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	6,4	Czechy <i>Czech Republic</i>	6,2	<i>Exports</i>
Saldo	-22083,4							<i>Balance</i>
2012 Import	198463,4	Niemcy <i>Germany</i>	21,3	Rosja <i>Russia</i>	14,0	Chiny <i>China</i>	8,9	<i>Imports</i>
Eksport	184660,6	Niemcy <i>Germany</i>	25,1	Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	6,8	Czechy <i>Czech Republic</i>	6,3	<i>Exports</i>
Saldo	-13802,8							<i>Balance</i>

U w a g a. Nazwy krajów odnoszą się do lat prezentacji; import do 1990 r. na warunkach fob.

Note. Country names are relative to years of presentation; imports until 1990 according to fob.

TABL. 2 (488). OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO (ceny bieżące)

FOREIGN TRADE TURNOVER (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				w odsetkach in percent		
O G Ó Ł E M w mln zł <i>T O T A L</i> in mln zł							
Import	328192	536221	623373	648128	100,0	100,0	Imports
sektor publiczny	31836	87373	104394	117529	9,7	18,1	public sector
sektor prywatny	296356	448848	518979	530599	90,3	81,9	private sector
Eksport	288781	481058	558739	603419	100,0	100,0	Exports
sektor publiczny	36497	93447	101941	113950	12,6	18,9	public sector
sektor prywatny	252284	387611	456798	489469	87,4	81,1	private sector
Saldo	-39411	-55163	-64634	-44709	x	x	Balance
sektor publiczny	+4661	+6074	-2453	-3579	x	x	public sector
sektor prywatny	-44072	-61237	-62181	-41130	x	x	private sector
NA 1 MIESZKAŃCA w zł <i>PER CAPITA</i> in zł							
Import	8600	13922	16181	16820	x	x	Imports
Eksport	7567	12490	14503	15659	x	x	Exports

TABL. 3 (489). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (ceny stałe^a)INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Import	116,8	115,1	108,5	85,7	113,7	106,2	98,5	455,1	219,8	148,6	104,6
Imports											
Eksport	116,1	109,4	106,8	92,0	113,2	108,1	103,4	517,5	296,8	157,9	111,8
Exports											

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36.

TABL. 4 (490). OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GRUP KRAJÓW¹ (ceny bieżące)FOREIGN TRADE TURNOVER BY GROUPS OF COUNTRIES¹ (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2005	2010	2011	2012	
		w mln zł in mln zł				w mln USD in mln USD
O G Ó Ł E M	a	328192	536221	623373	648128	198463
T O T A L	b	288781	481058	558739	603419	184661
	c	-39411	-55163	-64634	-44709	-13802
w tym kraje OECD	a	244575	372978	425115	429300	131384
of which OECD countries	b	236552	399116	458180	481731	147375
	c	-8023	+26138	+33065	+52431	+15991

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 559.

1 See general notes, item 6 on page 559.

TABL. 4 (490). OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GRUP KRAJÓW¹ (dok.)FOREIGN TRADE TURNOVER BY GROUPS OF COUNTRIES¹ (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a — import imports b — eksport exports c — saldo balance	2005	2010	2011	2012	
	w mln zł in mln zł				w mln USD in mln USD
Kraje rozwinięte gospodarczo <i>Developed countries</i>	a 240614	360404	416012	418383	128035
	b 241375	408458	470935	496379	151855
	c +761	+48054	+54923	+77996	+23820
w tym: UE <i>of which: EU</i>	a 215165	318974	371809	372763	114048
	b 222891	380679	435701	458980	140405
	c +7726	+61705	+63892	+86217	+26357
EFTA <i>EFTA</i>	a 8863	12975	15087	14877	4563
	b 8642	11295	16199	15811	4840
	c -221	-1680	+1112	+934	+277
Kraje Europy Środkowo-Wschodniej <i>Countries of Central and Eastern Europe</i>	a 37962	63422	88128	103230	31700
	b 28979	38553	46395	58133	17823
	c -8983	-24869	-41733	-45097	-13877
Kraje rozwijające się gospodarczo <i>Developing countries</i>	a 49616	112395	119233	126515	38728
	b 18427	34047	41409	48907	14983
	c -31189	-78348	-77824	-77608	-23745

1 Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 559.

1 See general notes, item 6 on page 559.

TABL. 5 (491). OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO Z KRAJAMI OECD^a WEDŁUG SEKCJI SITC (ceny bieżące)FOREIGN TRADE TURNOVER WITH OECD COUNTRIES^a BY SITC SECTIONS (current prices)

SEKCJE SECTIONS	2005		2010		2011		2012	
	import imports	eksport exports	import imports	eksport exports	import imports	eksport exports	import imports	eksport exports
	w mln zł in mln zł							
OGÓŁEM TOTAL	244575	236552	372978	399116	425115	458180	429300	481731
Żywność i zwierzęta żywe <i>Food and live animals</i>	12211	18998	27153	34204	31357	39657	34362	47067
Napoje i tytoń <i>Beverages and tobacco</i>	1183	1227	2247	5612	2510	6045	2731	6990
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw <i>Crude materials inedible, except fuels</i>	5587	5581	9654	9631	12031	11175	12979	11394
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne <i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>	6373	14068	13144	16710	16804	22518	13001	23387

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 559.

a See general notes, item 6 on page 559.

TABL. 5 (491). OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO Z KRAJAMI OECD^a WEDŁUG SEKCJI SITC (dok.)FOREIGN TRADE TURNOVER WITH OECD COUNTRIES^a BY SITC SECTIONS (cont.)

SEKCJE SECTIONS	2005		2010		2011		2012	
	import imports	eksport exports	import imports	eksport exports	import imports	eksport exports	import imports	eksport exports
	w mln zł in mln zł							
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	928	291	1357	794	2077	863	2122	1046
<i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>								
Chemikalia i produkty pokrewne ...	41473	11952	67627	28533	77072	35569	77906	38260
<i>Chemicals and related products</i>								
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	58261	50752	79596	77665	92814	95041	91994	101594
<i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>								
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy	98519	97879	135465	172347	149403	185017	155109	185342
<i>Machinery and transport equipment</i>								
Różne wyroby przemysłowe	20010	35744	35494	53472	38485	61658	35737	64452
<i>Miscellaneous manufactured articles</i>								
Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC	29,7	59,3	1241	148	2561	637	3359	2199
<i>Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC</i>								

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 559.

a See general notes, item 6 on page 559.

TABL. 6 (492). OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (ceny bieżące)

FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2005	2010	2011	2012	2005	2012
		w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
OGÓŁEM TOTAL	a	328192,0	536220,6	623372,7	648127,6	100,0	100,0
	b	288780,8	481058,2	558738,9	603418,6	100,0	100,0
	c	-39411,2	-55162,4	-64633,8	-44709,0	x	x
EUROPA EUROPE							
Austria	a	5617,7	9006,0	11442,9	11055,5	1,7	1,7
	b	6014,6	9223,0	10689,1	11424,5	2,1	1,9
	c	+396,9	+217,0	-753,8	+369,0	x	x
Belgia	a	8630,1	12800,7	13780,6	14457,0	2,6	2,2
	b	8591,7	11398,3	12985,9	12608,3	3,0	2,1
	c	-38,4	-1402,4	-794,7	-1848,7	x	x
Bułgaria	a	540,7	1043,8	1342,3	1313,5	0,2	0,2
	b	832,0	1634,5	1770,5	2205,6	0,3	0,4
	c	+291,3	+590,7	+428,2	+892,1	x	x

TABL. 6 (492). OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (cd.)
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2005	2010	2011	2012	2005	2012
		w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
EUROPA (cd.) EUROPE (cont.)							
Cypr	a	31,1	116,1	634,5	656,5	0,0	0,1
Cyprus	b	101,7	339,9	935,6	887,8	0,0	0,1
	c	+70,6	+223,8	+301,1	+231,3	x	x
Czechy	a	11742,5	20261,7	23223,0	23801,4	3,6	3,7
Czech Republic	b	13195,9	28773,2	34837,1	38129,7	4,6	6,3
	c	+1453,4	+8511,5	+11614,1	+14328,3	x	x
Dania	a	4443,0	6573,1	8134,1	7595,1	1,4	1,2
Denmark	b	6071,2	8956,6	10269,6	10311,7	2,1	1,7
	c	+1628,2	+2383,5	+2135,5	+2716,6	x	x
Estonia	a	296,3	522,6	623,1	529,3	0,1	0,1
Estonia	b	1325,0	2243,3	3147,8	3733,1	0,5	0,6
	c	+1028,7	+1720,7	+2524,7	+3203,8	x	x
Finlandia	a	4240,1	5394,0	6249,5	5673,2	1,3	0,9
Finland	b	2243,6	3462,8	4167,6	4525,4	0,8	0,7
	c	-1996,5	-1931,2	-2081,9	-1147,8	x	x
Francja	a	19657,8	23165,1	26012,9	25306,5	6,0	3,9
France	b	17939,9	32571,3	34205,6	35403,6	6,2	5,9
	c	-1717,9	+9406,2	+8192,7	+10097,1	x	x
Grecja	a	719,0	944,5	1465,8	1268,5	0,2	0,2
Greece	b	915,0	2090,6	2426,8	2151,8	0,3	0,4
	c	+196,0	+1146,1	+961,0	+883,3	x	x
Hiszpania	a	7068,1	10841,0	12213,2	13312,2	2,2	2,1
Spain	b	7167,4	12773,3	13345,8	12031,9	2,5	2,0
	c	+99,3	+1932,3	+1132,6	-1280,3	x	x
Holandia	a	11218,1	19880,5	23388,3	25204,1	3,4	3,9
Netherlands	b	12009,0	21093,6	24405,1	27035,9	4,2	4,5
	c	+790,9	+1213,1	+1016,8	+1831,8	x	x
Irlandia	a	1816,0	3360,3	3175,0	3767,3	0,6	0,6
Ireland	b	940,4	1795,7	1627,3	2022,1	0,3	0,3
	c	-875,6	-1564,6	-1547,7	-1745,2	x	x
Litwa	a	1984,2	3218,2	4272,1	3716,5	0,6	0,6
Lithuania	b	3995,7	5587,9	7895,4	9600,5	1,4	1,6
	c	+2011,5	+2369,7	+3623,3	+5884,0	x	x
Luksemburg	a	539,1	738,9	1221,3	1268,4	0,2	0,2
Luxembourg	b	277,2	512,1	834,6	745,7	0,1	0,1
	c	-261,9	-226,8	-386,7	-522,7	x	x
Łotwa	a	855,7	708,3	995,6	960,8	0,3	0,1
Latvia	b	1847,6	2712,6	3461,4	4122,3	0,6	0,7
	c	+991,9	+2004,3	+2465,8	+3161,5	x	x
Malta	a	31,6	138,9	151,7	117,5	0,0	0,0
Malta	b	27,5	96,0	246,6	156,9	0,0	0,0
	c	-4,1	-42,9	+94,9	+39,4	x	x

TABL. 6 (492). OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (cd.)

FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2005	2010	2011	2012	2005	2012
a — import <i>imports</i> b — eksport <i>exports</i> c — saldo <i>balance</i>		w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>	
EUROPA (dok.) EUROPE (cont.)							
Niemcy	a	80994,3	117305,9	139088,6	138180,0	24,7	21,3
Germany	b	81449,4	125550,7	145764,2	151747,7	28,2	25,1
	c	+455,1	+8244,8	+6675,6	+13567,7	x	x
Norwegia	a	5122,4	8096,1	9717,9	9229,4	1,6	1,4
Norway	b	6059,6	7138,6	11145,5	10245,2	2,1	1,7
	c	+937,2	-957,5	+1427,6	+1015,8	x	x
Portugalia	a	904,5	1374,3	1629,3	1762,1	0,3	0,3
Portugal	b	1392,5	1846,7	1951,6	1938,5	0,5	0,3
	c	+488,0	+472,4	+322,3	+176,4	x	x
Rosja	a	29124,7	54864,2	75225,7	91046,9	8,9	14,0
Russia	b	12821,0	20135,2	25109,2	32262,0	4,4	5,3
	c	-16303,7	-34729,0	-50116,5	-58784,9	x	x
Rumunia	a	1537,8	3764,2	4236,5	4181,5	0,5	0,6
Romania	b	3287,8	6590,3	8610,5	9120,7	1,1	1,5
	c	+1750,0	+2826,1	+4374,0	+4939,2	x	x
Słowacja	a	6050,7	11055,6	12885,8	13586,0	1,8	2,1
Slovakia	b	5527,2	12992,9	13740,8	15652,0	1,9	2,6
	c	-523,5	+1937,3	+855,0	+2066,0	x	x
Słowenia	a	1521,2	2105,2	2115,8	2271,6	0,5	0,4
Slovenia	b	945,5	1695,0	1896,7	1980,6	0,3	0,3
	c	-575,7	-410,2	-219,1	-291,0	x	x
Szwajcaria	a	3549,7	4540,8	4890,1	5048,2	1,1	0,8
Switzerland	b	2166,9	4011,9	4859,1	5292,9	0,8	0,9
	c	-1382,8	-528,9	-31,0	+244,7	x	x
Szwecja	a	7516,5	10075,7	12551,9	12314,5	2,3	1,9
Sweden	b	8889,0	14234,2	15930,7	16180,5	3,1	2,7
	c	+1372,5	+4158,5	+3378,8	+3866,0	x	x
Ukraina	a	3288,6	5529,0	8225,8	8319,9	1,0	1,3
Ukraine	b	8410,3	11924,4	13854,0	17189,9	2,9	2,8
	c	+5121,7	+6395,4	+5628,2	+8870,0	x	x
Węgry	a	5933,5	9318,4	10957,2	10579,5	1,8	1,6
Hungary	b	8218,6	13618,0	14314,4	14590,7	2,8	2,4
	c	+2285,1	+4299,6	+3357,2	+4011,2	x	x
Wielka Brytania	a	10158,8	14656,8	16339,2	15841,9	3,1	2,4
United Kingdom	b	16127,6	30205,0	36014,2	40830,4	5,6	6,8
	c	+5968,8	+15548,2	+19675,0	+24988,5	x	x
Włochy	a	23195,0	30532,9	33622,3	34010,1	7,1	5,2
Italy	b	17677,1	28528,7	29752,6	29273,6	6,1	4,9
	c	-5517,9	-2004,2	-3869,7	-4736,5	x	x

TABL. 6 (492). OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (dok.)

FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2005	2010	2011	2012	2005	2012
a — import <i>imports</i> b — eksport <i>exports</i> c — saldo <i>balance</i>		w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>	
AZJA ASIA							
Chiny ¹	a	17807,3	50448,7	54221,0	57582,9	5,4	8,9
China ¹	b	1914,2	4920,8	5537,8	5707,6	0,7	0,9
	c	-15893,1	-45527,9	-48683,2	-51875,3	x	x
Chiny — Tajwan	a	2916,0	5251,0	4169,2	3367,4	0,9	0,5
China — Taiwan	b	245,3	448,2	581,8	564,0	0,1	0,1
	c	-2670,7	-4802,8	-3587,4	-2803,4	x	x
Indie	a	1186,4	2986,2	3961,4	4067,8	0,4	0,6
India	b	648,6	1022,1	1548,6	2170,0	0,2	0,4
	c	-537,8	-1964,1	-2412,8	-1897,8	x	x
Japonia	a	6444,8	10907,5	10905,3	9340,6	2,0	1,4
Japan	b	582,4	1386,0	1677,7	1850,3	0,2	0,3
	c	-5862,4	-9521,5	-9227,6	-7490,3	x	x
Korea Południowa	a	5121,1	14744,6	13754,0	14661,7	1,6	2,3
South Korea	b	382,9	838,4	1237,2	1732,8	0,1	0,3
	c	-4738,2	-13906,2	-12516,8	-12928,9	x	x
Singapur	a	1127,8	2108,4	1290,1	2633,8	0,3	0,4
Singapore	b	308,7	1293,9	1660,4	1595,1	0,1	0,3
	c	-819,1	-814,5	+370,3	-1038,7	x	x
Tajlandia	a	1094,1	2631,2	2991,7	3087,0	0,3	0,5
Thailand	b	367,5	472,7	511,3	545,8	0,1	0,1
	c	-726,6	-2158,5	-2480,4	-2541,2	x	x
Turcja	a	4244,6	6430,5	6859,0	7026,5	1,3	1,1
Turkey	b	3878,3	7512,2	9721,3	10099,6	1,3	1,7
	c	-366,3	+1081,7	+2862,3	+3073,1	x	x
AFRYKA AFRICA							
Egipt	a	79,4	152,1	298,2	441,8	0,0	0,1
Egypt	b	411,6	713,7	575,4	662,4	0,1	0,1
	c	+332,2	+561,6	+277,2	+220,6	x	x
Maroko	a	267,7	473,8	687,5	761,1	0,1	0,1
Morocco	b	365,7	426,0	589,0	786,7	0,1	0,1
	c	+98,0	-47,8	-98,5	+25,6	x	x
Rep. Pd. Afryki	a	560,5	739,7	1222,0	1066,4	0,2	0,2
South Africa	b	548,4	1360,6	1560,9	1652,8	0,2	0,3
	c	-12,1	+620,9	+338,9	+586,4	x	x
AMERYKA AMERICA							
Argentyna	a	1343,8	1879,6	2309,8	2962,2	0,4	0,5
Argentina	b	251,5	254,9	298,8	375,7	0,1	0,1
	c	-1092,3	-1624,7	-2011,0	-2586,5	x	x
Brazylia	a	1531,2	2443,9	2998,1	2928,1	0,5	0,5
Brazil	b	433,3	1128,4	1117,2	1561,3	0,2	0,3
	c	-1097,9	-1315,5	-1880,9	-1366,8	x	x
Kanada	a	726,5	1605,5	923,6	1704,8	0,2	0,3
Canada	b	1585,6	2785,0	2340,2	3069,5	0,5	0,5
	c	+859,1	+1179,5	+1416,6	+1364,7	x	x
Stany Zjednoczone	a	7819,5	13560,3	14139,1	16579,9	2,4	2,6
United States	b	5974,1	8761,2	10879,1	11754,9	2,1	1,9
	c	-1845,4	-4799,1	-3260,0	-4825,0	x	x
AUSTRALIA I OCEANIA AUSTRALIA AND OCEANIA							
Australia	a	313,0	512,5	531,1	632,8	0,1	0,1
Australia	b	574,6	862,8	1112,9	1540,7	0,2	0,3
	c	+261,6	+350,3	+581,8	+907,9	x	x

1 Bez Tajwanu i Specjalnych Regionów Administracyjnych — Hongkong i Makau.

1 Excluding Taiwan and Special Administrative Region — Hong Kong and Macao.

TABLE 7 (493). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN (ceny bieżące)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE — CN (current prices)

SEKCJE	2005	2010	2011	2012			SECTIONS
				ogółem total	w tym sektor prywatny of which private sector	w mln USD in mln USD	
Import	328192	536221	623373	648128	530599	198463	Imports
w tym:							of which:
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	4961	11856	13469	15296	14436	4683	Live animals; animal products
Produkty pochodzenia roślinnego	6758	11647	14353	14999	13385	4592	Vegetable products
Tłuszcze i oleje ^Δ	1096	2002	3146	3491	2918	1068	Fats and oils ^Δ
Przetwory spożywcze ^Δ	9339	18142	20685	23225	20209	7109	Prepared foodstuffs ^Δ
Produkty mineralne	40590	62114	84840	91554	62860	28091	Mineral products
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ	32980	53909	60919	62208	52387	19029	Products of the chemical industry ^Δ
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ	24847	39275	48082	48944	42545	14962	Plastics and rubber and articles thereof ^Δ
Skóry i artykuły z nich ^Δ	2777	2935	3516	3582	3274	1095	Raw hides and skins, articles thereof ^Δ
Drewno i artykuły z drewna ^Δ	3420	4415	5264	4855	4423	1485	Wood and articles of wood ^Δ
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ	10180	15033	16841	16607	13457	5080	Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ
Materiały i artykuły włókiennicze	16655	24003	26923	26360	20931	8061	Textiles and textile articles
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ	1681	3306	3910	4189	2797	1278	Footwear, headgear, etc. ^Δ
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ	4642	6957	7719	7257	6455	2218	Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ
Perty, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich ^Δ	529	1063	1301	1515	1399	464	Pearls, precious stones, metals and articles thereof ^Δ
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ	35933	55682	67769	68101	58559	20841	Base metals and articles thereof ^Δ
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ	83337	130882	137990	145646	131320	44585	Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ
Sprzęt transportowy ^Δ	35427	55246	61988	64888	55642	19887	Transport equipment ^Δ
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ	6699	17020	18568	15159	13779	4640	Optical, photographic, measuring, checking instruments, etc. ^Δ
Broń i amunicja ^Δ	178	309	450	645	130	197	Arms and ammunition ^Δ
Artykuły przemysłowe różne ^Δ	6022	9097	10559	11412	9523	3496	Miscellaneous manufactured articles ^Δ

a Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

a Data include i.a. furniture, prefabricated buildings, toys.

TABLE 7 (493). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

SEKCJE	2005	2010	2011	2012			SECTIONS
				ogółem total	w tym sektor prywatny of which private sector	w mln USD in mln USD	
Eksport	288781	481058	558739	603419	489469	184661	Exports
w tym:							of which:
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	10709	18033	21239	24523	23209	7509	Live animals; animal products
Produkty pochodzenia roślinnego	5766	9804	10754	14854	12954	4552	Vegetable products
Tłuszcze i oleje ^Δ	403	1289	1528	1729	1198	530	Fats and oils ^Δ
Przetwory spożywcze ^Δ	12037	24854	28893	34069	24820	10426	Prepared foodstuffs ^Δ
Produkty mineralne	16032	20595	28114	30806	12938	9433	Mineral products
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ	15021	31440	37875	41829	31318	12807	Products of the chemical industry ^Δ
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ	16079	31412	39390	42692	35655	13061	Plastics and rubber and articles thereof ^Δ
Skóry i artykuły z nich ^Δ	1591	1938	2215	2342	1991	717	Raw hides and skins, articles thereof ^Δ
Drewno i artykuły z drewna ^Δ	8355	9999	10940	11652	10184	3566	Wood and articles of wood ^Δ
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ	9053	14999	17237	15611	13276	4772	Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ
Materiały i artykuły włókiennicze	12253	15814	17868	18430	11601	5639	Textiles and textile articles
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ	1249	1934	2299	2845	1583	871	Footwear, headgear, etc. ^Δ
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ	6337	8993	10534	11270	10436	3446	Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ
Pery, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich ^Δ	1286	2941	5343	7258	7054	2221	Pearls, precious stones, metals and articles thereof ^Δ
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ	34538	53891	66203	70717	62586	21625	Base metals and articles thereof ^Δ
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ	65323	125373	131642	143060	114440	43797	Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ
Sprzęt transportowy ^Δ	49107	75940	88945	86019	75023	26312	Transport equipment ^Δ
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ	2744	4564	5781	6472	5402	1979	Optical, photographic, measuring, checking instruments, etc. ^Δ
Broń i amunicja ^Δ	84,2	65,5	75,1	89,2	37,2	27,0	Arms and ammunition ^Δ
Artykuły przemysłowe różne ^Δ	20734	26911	31430	36616	33731	11204	Miscellaneous manufactured articles ^Δ

a Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

a Data include i.a. furniture, prefabricated buildings, toys.

TABL. 8 (494). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN^a (ceny stałe)INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE — CN^a
(constant prices)

SEKCJE	2010	2011	2012			SECTIONS
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Import	113,7	106,2	98,5	219,8	148,6	104,6 Imports
w tym:						of which:
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	109,1	107,0	106,5	402,8	247,7	114,0 <i>Live animals; animal products</i>
Produkty pochodzenia roślinnego ...	108,4	110,1	98,6	161,9	154,4	108,6 <i>Vegetable products</i>
Tłuszcze i oleje ^Δ	109,9	129,4	113,4	251,0	179,1	146,7 <i>Fats and oils^Δ</i>
Przetwory spożywcze ^Δ	113,5	106,0	104,0	321,7	174,1	110,2 <i>Prepared foodstuffs^Δ</i>
Produkty mineralne	106,7	102,9	97,9	122,9	107,7	100,7 <i>Mineral products</i>
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ	114,6	102,7	99,9	232,8	149,7	102,6 <i>Products of the chemical industry^Δ</i>
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ	115,9	107,5	97,9	258,3	150,8	105,2 <i>Plastics and rubber and articles thereof^Δ</i>
Skóry i artykuły z nich ^Δ	128,9	111,0	89,0	140,4	101,1	98,8 <i>Raw hides and skins, articles thereof^Δ</i>
Drewno i artykuły z drewna ^Δ	113,4	110,2	81,2	151,5	83,4	89,5 <i>Wood and articles of wood^Δ</i>
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ	112,4	104,0	99,5	205,6	131,7	103,5 <i>Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof^Δ</i>
Materiały i artykuły włókiennicze	115,8	103,6	91,6	163,6	123,8	94,9 <i>Textiles and textile articles</i>
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ	114,8	108,7	94,2	228,4	127,3	102,4 <i>Footwear, headgear, etc.^Δ</i>
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ	116,7	106,6	92,5	160,1	139,3	98,6 <i>Articles of stone, ceramic products, glass^Δ</i>
Pery, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich ^Δ	100,1	93,2	105,1	177,2	152,8	98,0 <i>Pearls, precious stones, metals and articles thereof^Δ</i>
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ	121,3	110,8	100,0	274,5	150,9	110,8 <i>Base metals and articles thereof^Δ</i>
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ	115,0	105,7	99,1	251,1	160,7	104,7 <i>Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment^Δ</i>
Sprzęt transportowy ^Δ	117,4	111,8	100,6	87,7	156,7	112,5 <i>Transport equipment^Δ</i>
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ	112,3	101,8	80,0	313,7	201,3	81,4 <i>Optical, photographic, measuring, checking instruments, etc.^Δ</i>
Broń i amunicja ^Δ	134,2	108,8	106,5	154,0	98,7	115,9 <i>Arms and ammunition^Δ</i>
Artykuły przemysłowe różne ^b	106,3	107,0	101,4	223,6	145,0	108,5 <i>Miscellaneous manufactured articles^b</i>

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36. b Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

a Indices calculated on the basis of data expressed in zlotys; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 36. b Data include i.a. furniture, prefabricated buildings, toys.

TABLE 8 (494). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG SEKCJI NOMENKLATURY SCALONEJ CN^a (dok.)**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS BY SECTIONS OF COMBINED NOMENCLATURE — CN^a (cont.)

SEKCJE	2010	2011	2012			SECTIONS	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100	2010= =100		
Eksport	113,2	108,1	103,4	296,8	157,9	111,8	Exports
w tym:							of which:
Zwierzęta żywe; produkty pochodzenia zwierzęcego	115,2	104,0	110,3	491,9	174,3	114,7	Live animals; animal products
Produkty pochodzenia roślinnego ...	98,3	91,5	132,3	306,3	152,5	121,1	Vegetable products
Tłuszcze i oleje ^Δ	121,3	88,4	112,1	774,3	235,7	99,1	Fats and oils ^Δ
Przetwory spożywcze ^Δ	114,0	108,1	112,1	411,6	203,2	121,2	Prepared foodstuffs ^Δ
Produkty mineralne	121,9	111,1	110,2	118,1	104,7	122,4	Mineral products
Produkty przemysłu chemicznego ^Δ	117,8	110,9	107,9	356,2	187,4	119,7	Products of the chemical industry ^Δ
Tworzywa sztuczne i kauczuk oraz artykuły z nich ^Δ	121,3	111,0	103,0	412,6	191,0	114,3	Plastics and rubber and articles thereof ^Δ
Skóry i artykuły z nich ^Δ	137,4	108,7	97,7	138,1	130,7	106,2	Raw hides and skins, articles thereof ^Δ
Drewno i artykuły z drewna ^Δ	109,5	99,5	95,4	105,0	79,1	94,9	Wood and articles of wood ^Δ
Ścier drzewny, papier, tektura i artykuły z nich ^Δ	115,2	106,2	90,5	350,8	156,5	96,1	Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof ^Δ
Materiały i artykuły włókiennicze	112,5	113,9	99,0	116,3	127,0	112,8	Textiles and textile articles
Obuwie, nakrycia głowy itp. ^Δ	125,2	115,9	111,6	123,9	155,1	129,3	Footwear, headgear, etc. ^Δ
Artykuły z kamienia, wyroby ceramiczne, szkło ^Δ	118,7	111,1	104,1	254,6	134,4	115,7	Articles of stone, ceramic products, glass ^Δ
Pery, kamienie szlachetne, metale szlachetne i artykuły z nich ^Δ	96,6	110,1	135,4	154,5	136,3	149,1	Pearls, precious stones, metals and articles thereof ^Δ
Metale nieszlachetne i artykuły z nich ^Δ	114,8	109,3	105,2	188,6	132,0	115,0	Base metals and articles thereof ^Δ
Maszyny i urządzenia, sprzęt elektryczny i elektrotechniczny ^Δ	114,1	105,0	102,5	423,6	195,4	107,6	Machinery and mechanical appliances, electrical and electrotechnical equipment ^Δ
Sprzęt transportowy ^Δ	105,4	112,2	92,0	399,1	140,7	103,2	Transport equipment ^Δ
Przyrządy i aparaty optyczne, fotograficzne, pomiarowe, kontrolne itp. ^Δ	121,1	116,7	109,1	314,1	201,1	127,3	Optical, photographic, measuring, checking instruments, etc. ^Δ
Broń i amunicja ^Δ	34,6	113,6	80,8	10,3	11,4	91,8	Arms and ammunition ^Δ
Artykuły przemysłowe różne ^b	112,3	106,7	108,2	246,0	137,4	115,4	Miscellaneous manufactured articles ^b

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36. b Dane obejmują m.in. meble, prefabrykaty budynków, zabawki.

a Indices calculated on the basis of data expressed in zlotys; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 36. b Data include i.a. furniture, prefabricated buildings, toys.

TABLE 9 (495). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW^a WEDŁUG NOMENKLATURY SCALONEJ CN**
IMPORTS AND EXPORTS OF MAJOR COMMODITIES^a BY COMBINED NOMENCLATURE — CN

TOWARY	2011	2012	2011	2012	COMMODITIES
IMPORT IMPORTS					
	Ilość <i>Quantity</i>		Wartość (ceny bieżące) w mln zł <i>Value (current prices) in mln zł</i>		
Mięso (bez drobiu) świeże, schłodzone lub zamrożone w tys. t	591,5	606,8	4743,3	5381,8	<i>Meat (excluding poultry) fresh, chilled or frozen in thous. t</i>
Ryby świeże, schłodzone lub zamrożone w tys. t	196,7	215,5	2366,0	2590,6	<i>Fish fresh, chilled or frozen in thous. t</i>
Filety i inne mięso z ryb świeże, schłodzone lub zamrożone w tys. t	184,0	175,4	1672,0	1750,7	<i>Fish fillets and other fish meat, fresh, chilled or frozen in thous. t</i>
Owoce świeże lub suszone w tys. t	1233,1	1218,7	3323,6	3532,7	<i>Fresh or dried fruit in thous. t</i>
w tym: owoce cytrusowe świeże lub suszone	460,1	461,9	1109,0	1198,4	<i>of which: citrus fruit, fresh or dried</i>
banany świeże lub suszone	231,1	221,3	531,0	558,4	<i>bananas, fresh or dried</i>
Kawa, substytuty zawierające kawę naturalną w tys. t	139,7	146,2	1639,5	1762,5	<i>Coffee, coffee substitutes containing coffee in thous. t</i>
Herbata w tys. t	48,8	32,9	414,5	322,6	<i>Tea in thous. t</i>
Pszenica i meslin w tys. t	803,3	701,7	706,5	625,3	<i>Wheat and meslin in thous. t</i>
Oleje roślinne niemodyfikowane chemicznie w tys. t	513,8	534,4	2158,9	2278,8	<i>Vegetable oils not chemically modified in thous. t</i>
Warzywa i owoce konserwowane cukrem w tys. t	240,2	237,4	1418,7	1522,1	<i>Vegetables and fruit preserved by sugar in thous. t</i>
Makuchy z ekstrakcji olejów roślinnych w tys. t	2946,7	3561,7	2897,4	4158,5	<i>Oil-cake resulting from the extraction of vegetable oils in thous. t</i>
Naturalne fosforany wapniowe, glinowo-wapniowe, kreda fosforanowa w tys. t	1437,8	1237,8	684,0	699,0	<i>Natural calcium phosphates, aluminium calcium phosphates and phosphatic chalk in thous. t</i>
Rudy żelaza i koncentraty w tys. t	5977,4	6576,5	2136,1	2036,5	<i>Iron ores and concentrates in thous. t</i>
Ropa naftowa w mln t	22,9	24,6	52823,2	63888,8	<i>Petroleum oils, crude in mln t</i>
Oleje ropy naftowej niesurowe, benzyna, nafta, oleje napędowe, opałowe i inne w tys. t	3584,6	2217,7	11070,8	8089,0	<i>Petroleum oils, not crude, spirits, kerosene, gas oils, fuel oils, others in thous. t</i>
Węglowodory i ich pochodne w tys. t	606,2	659,3	2488,5	2847,4	<i>Hydrocarbons and their derivatives in thous. t</i>
Nawozy mineralne i chemiczne w tys. t	1865,8	1964,5	2184,7	2570,7	<i>Mineral or chemical fertilizers in thous. t</i>
Barwniki, pigmenty, farby i lakiery w tys. t	504,1	475,6	5008,6	5209,7	<i>Colouring matter, colour lakes, prepared pigments, paints and varnishes in thous. t</i>
Mydło i preparaty piorące w tys. t	438,6	459,6	2096,7	2284,5	<i>Soap, active agents, cleaning preparations in thous. t</i>
Tworzywa sztuczne w formach podstawowych w tys. t	2872,8	2879,3	17613,7	18245,2	<i>Synthetic materials in primary forms in thous. t</i>
Kauczuk naturalny i żywice naturalne w różnych formach w tys. t	119,4	103,5	1703,0	1214,0	<i>Natural rubber and natural gums in diverse forms in thous. t</i>

a Dane nie obejmują podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

a Data do not include turnovers of entities exempted from reporting obligation INTRASTAT declarations.

TABLE 9 (495). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW^a WEDŁUG NOMENKLATURY SCALONEJ CN (cd.)**
IMPORTS AND EXPORTS OF MAJOR COMMODITIES^a BY COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

TOWARY	2011	2012	2011	2012	COMMODITIES
IMPORT (dok.) IMPORTS (cont.)					
	Ilość Quantity		Wartość (ceny bieżące) w mln zł Value (current prices) in mln zł		
Kauczuk syntetyczny w tys. t	198,0	224,8	2170,7	2429,5	Synthetic rubber in thous. t
Artykuły z kauczuku w tys. t	492,7	451,3	8348,7	8425,9	Articles of rubber in thous. t
Ścier z drewna lub z pozostałego włóknistego materiału celulozowego w tys. t	731,5	738,5	1608,0	1605,0	Wood pulp or of other fibrous cellulosic material in thous. t
Papier, tektura, bibułka papierosowa w tys. t	3276,6	3358,7	10152,4	10359,3	Paper, paperboard, cigarette paper in thous. t
Tkaniny z wełny zgrzebnej, czesankowej i cienkiej sierści zwierzęcej w t	1623,0	1505,0	179,6	194,8	Woven fabrics of carded and combed wool and animal hair in t
Bawełna, z wyjątkiem zgrzebnej i czesanej w tys. t	3,8	2,0	42,3	14,7	Cotton, not carded or combed in thous. t
Tkaniny bawełniane w tys. t	34,9	34,1	1210,7	1134,2	Woven fabrics of cotton in thous. t
Włókna chemiczne ciągłe w tys. t	118,5	108,6	2132,8	1972,8	Man-made filaments in thous. t
Włókna chemiczne cięte w tys. t	114,0	109,8	1499,7	1519,4	Man-made staple fibres in thous. t
Wyroby ceramiczne w tys. t	291,8	265,8	808,0	792,5	Ceramic products in thous. t
Szkło i wyroby ze szkła w tys. t	952,8	861,2	3908,2	3543,1	Glass and glassware in thous. t
Wyroby walcowane płaskie, sztaby, kątowniki, drut i inne wyroby ze stali niestopowej w tys. t	5802,4	5810,5	16758,7	16547,0	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, bars and rods and other articles thereof in thous. t
Stal nierdzewna i wyroby z niej w tys. t	277,0	296,7	2818,1	2878,5	Stainless steel and articles thereof in thous. t
Konstrukcje i części konstrukcji z żeliwa lub stali w tys. t	248,5	198,6	2023,8	1648,0	Structures and parts of structures of cast iron or steel in thous. t
Rury, przewody rurowe i profile drażone z żeliwa lub stali w tys. t	575,1	619,0	3023,2	3267,0	Tubes, pipes and hollow profiles of iron or steel in thous. t
Aluminium i artykuły z aluminium w tys. t	996,2	955,6	11007,1	10542,5	Aluminium and articles thereof in thous. t
Silniki spalinowe tłokowe i ich części w tys. t	241,3	219,4	10018,3	9003,7	Spark-ignition, compression-ignition internal combustion piston engines and parts in thous. t
Maszyny i urządzenia dźwigowo-transportowe w tys. t	109,2	109,8	2218,7	2262,3	Lifting handling and transport machinery in thous. t
Maszyny do przemysłowego przygotowania i produkcji żywności i napojów w tys. t	6,7	12,0	607,9	633,0	Machinery for the industrial preparation or manufacture of food or drink in thous. t
Maszyny i urządzenia dla przemysłu papierniczego w tys. t	8,4	15,3	547,7	737,4	Machinery for paper industry in thous. t
Armatura do rur, kotłów, zbiorników, zawory redukcyjne i sterowane termostatycznie w tys. t .....	.	.	2937,7	3227,6	Appliances for pipes, boilers, vats, pressure-reducing valves and thermostatically controlled valves in thous. t
Samochody osobowe w tys. szt.	316,2	323,1	15300,9	16150,1	Motor cars in thous. pieces

^a Dane nie obejmują podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

^a Data do not include turnovers of entities exempted from reporting obligation INTRASTAT declarations.

TABLE 9 (495). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW^a WEDŁUG NOMENKLATURY SCALONEJ CN (cd.)**
IMPORTS AND EXPORTS OF MAJOR COMMODITIES^a BY COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

TOWARY	2011	2012	2011	2012	COMMODITIES
EKSPORT EXPORTS					
	Ilość Quantity		Wartość (ceny bieżące) w mln zł Value (current prices) in mln zł		
Mięso (bez drobiu) świeże, schłodzone lub zamrożone w tys. t	593,0	658,2	5928,9	7253,2	Meat (excluding poultry) fresh, chilled or frozen in thous. t
Mięso i jadalne podroby z drobiu świeże, schłodzone lub zamrożone w tys. t	438,9	525,1	3694,7	4290,8	Meat and edible offal of poultry, fresh, chilled or frozen in thous. t
Mleko i śmietana w tys. t	363,9	408,2	1798,9	1755,2	Milk and cream in thous. t
Ziemniaki świeże lub schłodzone w tys. t	72,9	49,9	62,0	20,6	Potatoes fresh or chilled in thous. t
Warzywa świeże lub schłodzone w tys. t	563,5	643,7	1828,0	2193,0	Fresh or chilled vegetables in thous. t
Warzywa zamrożone w tys. t	337,6	441,5	799,8	960,9	Frozen vegetables in thous. t
Owoce świeże lub suszone w tys. t	764,9	1252,4	1565,6	2551,1	Fresh or dried fruit in thous. t
Owoce zamrożone w tys. t	260,9	304,8	1428,8	1782,7	Frozen fruit in thous. t
Przetwory mięsne w tys. t	159,5	189,3	1773,4	2282,4	Meat products in thous. t
Czekolada i inne przetwory spożywcze zawierające kakao w tys. t	194,6	221,0	3221,2	3645,3	Chocolate and other food preparations containing cocoa in thous. t
Melasy powstałe z ekstrakcji lub rafinacji cukru w tys. t	144,4	149,9	60,4	77,1	Molasses resulting from the extraction or refining of sugar in thous. t
Przetwory z warzyw, owoców, orzechów i grzybów w tys. t	273,8	341,5	1099,8	1285,8	Prepared vegetables, fruit, nuts and mushroom in thous. t
Warzywa, owoce i orzechy konserwowane cukrem w tys. t	368,1	455,4	2445,6	3052,0	Vegetables, fruit and nuts preserved by sugar in thous. t
Siarka w tys. t	421,3	536,5	170,0	286,6	Sulphur in thous. t
Cement portlandzki, glinowy, żuźlowy, anhydrytowy, inne, klinkier w tys. t ...	425,0	429,3	191,2	213,1	Portland cement, aluminous cement, slag and supersulphate cement, other cements, clinkers in thous. t
Węgiel, brykiety, brykietki, paliwa stałe wytwarzane z węgla w mln t	7,0	7,1	3407,5	3154,8	Coal, briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal in mln t
Koks i półkoks; węgiel retortowy w tys. t	6491,7	6390,9	8135,9	6358,0	Coke and semi-cokes; retort coal in thous. t
Oleje ropy naftowej niesurowe, benzyna, nafta, oleje napędowe, opalowe i inne w tys. t	4267,8	5164,0	10600,9	14477,7	Petroleum oils, not crude, spirits, kerosene, gas oils, fuel oils, others in thous. t
Alkohole alifatyczne i cykliczne i ich pochodne w tys. t	235,3	235,3	836,2	875,3	Acyclic and cyclic alcohols and their derivatives in thous. t
Nawozy mineralne i chemiczne w tys. t	2348,0	2483,5	2620,1	2905,5	Mineral or chemical fertilizers in thous. t
Tworzywa sztuczne w formach podstawowych w tys. t	1325,2	1430,6	6326,0	6899,4	Synthetic materials in primary forms in thous. t
Artykuły z kauczuku w tys. t	766,1	737,4	13174,0	13767,3	Articles of rubber in thous. t

a Dane nie obejmują podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

a Data do not include turnovers of entities exempted from reporting obligation INTRASTAT declarations.

TABLE 9 (495). **IMPORT I EKSPORT WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW^a WEDŁUG NOMENKLATURY SCALONEJ CN (dok.)**
IMPORTS AND EXPORTS OF MAJOR COMMODITIES^a BY COMBINED NOMENCLATURE — CN (cont.)

TOWARY	2011	2012	2011	2012	COMMODITIES
EKSPORT (dok.) EXPORTS (cont.)					
	Ilość Quantity		Wartość (ceny bieżące) w mln zł Value (current prices) in mln zł		
Skóry wyprawione w t	10683,0	13458,0	538,4	569,1	Leather tanned in t
Drewno surowe, również zgrubnie obrobione w tys. t	1307,6	1471,2	497,0	656,2	Wood in the rough, also roughly squared in thous. t
Drewno przetarte lub strugane wzdłużnie, skrawane, strugane o grubości powyżej 6 mm w tys. t	275,8	276,1	543,5	565,4	Wood converted or planed lengthwise, sliced or peeled of a thickness >6 mm in thous. t
Opakowania drewniane; palety, platformy ładunkowe w tys. t	806,5	825,3	1035,4	1090,6	Packing cases of wood; pallets, load platforms in thous. t
Papier, tektura, bibułka papierosowa w tys. t	2121,4	2289,9	7498,0	8064,6	Paper, paperboard, cigarette paper in thous. t
Włókna chemiczne ciągłe w tys. t	36,5	32,7	586,0	586,9	Man-made filaments in thous. t
Włókna chemiczne cięte w tys. t	15,1	17,6	205,3	248,3	Man-made staple fibres in thous. t
Obuwie w mln par	38,3	44,0	1567,9	2079,1	Footwear in mln pairs
Wyroby ceramiczne w tys. t	734,2	814,0	1607,8	1796,4	Ceramic products in thous. t
Szkoło i wyroby ze szkła w tys. t	911,3	1035,4	4555,4	4826,2	Glass and glassware in thous. t
Srebro (włącznie z pokrywaniem złotem lub platyną) w t	1338,0	1394,0	4097,1	4350,1	Silver (including silver plated with gold or platinum) in t
Półprodukty z żeliwa lub stali niestopowej w tys. t	786,8	569,4	1653,6	1120,5	Semi-finished products of iron or non-alloy steel in thous. t
Wyroby walcowane płaskie, sztaby, kątowniki, drut i inne wyroby z żeliwa lub stali niestopowej w tys. t	3281,1	4000,1	8445,7	10088,1	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, bars and rods and other articles thereof in thous. t
Rury, przewody rurowe i profile drażone z żeliwa lub stali w tys. t	311,0	354,5	1535,6	1593,3	Tubes, pipes and hollow profiles of iron or steel in thous. t
Konstrukcje i części konstrukcji z żeliwa lub stali w tys. t	692,1	764,2	5289,5	6451,2	Structures and parts of structures of cast iron or steel in thous. t
Miedź i stopy miedzi w tys. t	330,5	337,1	8575,7	8729,5	Copper and copper alloys in thous. t
Artykuły z miedzi i stopów miedzi w tys. t	172,7	187,0	4868,1	5277,4	Articles of copper and copper alloys in thous. t
Aluminium i artykuły z aluminium w tys. t	558,6	564,0	6766,4	6915,4	Aluminium and articles thereof in thous. t
Silniki spalinowe tłokowe i ich części w tys. t	328,8	334,9	15162,0	14359,2	Spark-ignition, compression-ignition internal combustion piston engines and parts in thous. t
Maszyny i urządzenia do prac drogowych i ziemnych oraz ich części w tys. t	218,8	252,8	3071,6	3894,2	Machinery and equipment for road and earth working and parts in thous. t
Obrabiarki do metali i innych materiałów w tys. t	22,1	23,2	726,2	851,0	Machines for working metal and other materials in thous. t
Samochody osobowe w tys. szt.	779,7	572,9	27828,7	22320,4	Motor cars in thous. pieces

a Dane nie obejmują podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

a Data do not include turnovers of entities exempted from reporting obligation INTRASTAT declarations.

TABL. 10 (496). **IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI SITC (ceny bieżące)**
 IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS (current prices)

SEKCJE	2005	2010	2011	2012		SECTIONS
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w mln USD <i>in mln USD</i>	
Import	328192	536221	623373	648128	198463	Imports
w tym:						<i>of which:</i>
Żywność i zwierzęta żywe	17365	34972	40609	45100	13806	<i>Food and live animals</i>
Napoje i tytoń	1713	3339	3651	3990	1222	<i>Beverages and tobacco</i>
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw	9913	16366	21651	22421	6861	<i>Crude materials inedible, except fuels</i>
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	37654	57542	78693	85593	26268	<i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	1098	1719	2736	2914	892	<i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>
Chemikalia i produkty pokrewne	46797	76446	88247	90087	27553	<i>Chemicals and related products</i>
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	67954	95564	113199	112433	34395	<i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy	117722	183808	197953	208164	63747	<i>Machinery and transport equipment</i>
Różne wyroby przemysłowe	27822	55059	61252	58851	18001	<i>Miscellaneous manufactured articles</i>
Eksport	288781	481058	558739	603419	184661	Exports
w tym:						<i>of which:</i>
Żywność i zwierzęta żywe	25314	44400	52027	63198	19352	<i>Food and live animals</i>
Napoje i tytoń	1789	6335	6998	8037	2458	<i>Beverages and tobacco</i>
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw	6483	11165	13176	14251	4362	<i>Crude materials inedible, except fuels</i>
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	15247	19712	27073	29603	9064	<i>Mineral fuels, lubricants and related materials</i>
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	414	971	1120	1389	426	<i>Animal and vegetable oils, fats and waxes</i>
Chemikalia i produkty pokrewne	19607	41145	49922	54857	16793	<i>Chemicals and related products</i>
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	65181	97505	118918	127425	38969	<i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy	112793	197731	217212	225664	69062	<i>Machinery and transport equipment</i>
Różne wyroby przemysłowe	41855	61777	71345	76363	23368	<i>Miscellaneous manufactured articles</i>

TABLE 11 (497). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG SEKCJI SITC^a (ceny stałe)**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS^a (constant prices)

SEKCJE	2010	2011	2012			SECTIONS	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100	2010= =100		
Import	113,7	106,2	98,5	219,8	148,6	104,6	Imports
w tym:							of which:
Żywność i zwierzęta żywe	111,0	107,6	103,5	272,7	187,9	111,4	Food and live animals
Napoje i tytoń	116,7	106,0	105,9	379,2	174,4	112,3	Beverages and tobacco
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw	114,1	110,5	103,4	169,9	141,8	114,3	Crude materials inedible, except fuels
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	105,1	102,2	98,0	123,4	106,1	100,2	Mineral fuels, lubricants and related materials
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	108,5	129,0	105,0	210,0	143,9	135,5	Animal and vegetable oils, fats and waxes
Chemikalia i produkty pokrewne	115,5	103,8	100,0	246,4	154,8	103,8	Chemicals and related products
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	118,4	108,1	97,4	210,8	133,7	105,3	Manufactured goods classified chiefly by material
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy	115,6	106,7	99,5	228,9	156,4	106,2	Machinery and transport equipment
Różne wyroby przemysłowe	113,0	104,4	89,3	254,3	157,3	93,2	Miscellaneous manufactured articles
Eksport	113,2	108,1	103,4	296,8	157,9	111,8	Exports
w tym:							of which:
Żywność i zwierzęta żywe	112,1	104,4	116,8	412,7	185,6	121,9	Food and live animals
Napoje i tytoń	104,4	107,0	106,5	694,1	254,2	114,0	Beverages and tobacco
Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw	123,9	101,5	105,0	156,9	132,1	106,6	Crude materials inedible, except fuels
Paliwa mineralne, smary i materiały pochodne	123,8	111,3	108,5	130,0	107,5	120,8	Mineral fuels, lubricants and related materials
Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne	115,9	81,7	113,6	894,8	172,1	92,8	Animal and vegetable oils, fats and waxes
Chemikalia i produkty pokrewne	118,1	111,0	107,0	387,4	194,7	118,8	Chemicals and related products
Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca	114,0	108,2	104,4	202,5	128,9	113,0	Manufactured goods classified chiefly by material
Maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy	110,5	107,9	98,4	416,6	171,1	106,2	Machinery and transport equipment
Różne wyroby przemysłowe	115,6	109,9	100,2	211,4	147,1	110,1	Miscellaneous manufactured articles

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36.

^a Indices calculated on the basis of data expressed in zlotys; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 36.

TABL. 12 (498). ROZDYSPONOWANIE IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GŁÓWNYCH KATEGORII EKONOMICZNYCH (ceny bieżące)

DISTRIBUTION OF IMPORTS AND EXPORTS BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2011	2012		SPECIFICATION
	w mln zł	in mln zł	w mln USD	in mln USD	
Import	328192	623373	648128	198463	Imports
Żywność i napoje	17066	41110	44667	13673	Food and beverages
nieprzetworzone	5862	13872	14994	4593	primary
głównie dla przemysłu	1336	4687	5426	1661	mainly for industry
głównie dla gospodarstw domowych	4526	9185	9568	2932	mainly for household consumption
przetworzone	11203	27238	29673	9080	processed
głównie dla przemysłu	2263	5795	6278	1920	mainly for industry
głównie dla gospodarstw domowych	8940	21443	23395	7160	mainly for household consumption
Towary zaopatrzeniowe dla przemysłu, gdzie indziej niewymienione	116432	205549	208707	63850	Industrial supplies not elsewhere specified
nieprzetworzone	7042	15628	16220	4963	primary
przetworzone	109391	189921	192487	58887	processed
Paliwa i smary	37179	92043	101788	31257	Fuels and lubricants
nieprzetworzone	26549	74109	85873	26380	primary
przetworzone	10630	17934	15915	4877	processed
Dobra inwestycyjne (z wyjątkiem środków transportu) oraz części i akcesoria	74379	128752	135200	41394	Capital goods (except transport equipment) and parts and accessories thereof
dobra inwestycyjne (z wyjątkiem środków transportu)	44542	73908	75953	23264	capital goods (except transport equipment)
części i akcesoria	29837	54844	59247	18130	parts and accessories
Środki transportu oraz części i akcesoria	44751	79741	80092	24528	Transport equipment and parts and accessories thereof
samochody osobowe	9818	15665	16305	4997	passenger motor cars
pozostałe	13075	20912	22864	7017	others
środki transportu przemysłowe	12714	20389	22263	6832	industrial
środki transportu nieprzemysłowe	361	523	601	185	non-industrial
części i akcesoria	21858	43164	40923	12514	parts and accessories
Towary konsumpcyjne, gdzie indziej niewymienione	37515	75278	76369	23365	Consumer goods not elsewhere specified
trwałego użytku	7341	13561	14328	4389	durable
półtrwałego użytku	11788	27076	27410	8382	semi-durable
nietrwałego użytku	18386	34641	34631	10594	non-durable
Towary, gdzie indziej niewymienione	870	900	1305	396	Goods not elsewhere specified

TABLE 12 (498). **ROZDYSPONOWANIE IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GŁÓWNYCH KATEGORII EKONOMICZNYCH (dok.)**
 DISTRIBUTION OF IMPORTS AND EXPORTS BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2011	2012		SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>		w mln USD <i>in mln USD</i>		
Eksport	288781	558739	603419	184661	Exports
Żywność i napoje	25924	52979	63733	19510	<i>Food and beverages</i>
nieprzetworzone	6552	10604	14102	4316	<i>primary</i>
głównie dla przemysłu	1751	2062	3148	963	<i>mainly for industry</i>
głównie dla gospodarstw do- mowych	4801	8542	10954	3353	<i>mainly for household consump- tion</i>
przetworzone	19372	42375	49631	15194	<i>processed</i>
głównie dla przemysłu	2035	3926	4756	1456	<i>mainly for industry</i>
głównie dla gospodarstw do- mowych	17338	38449	44875	13738	<i>mainly for household consump- tion</i>
Towary zaopatrzeniowe dla prze- mysłu, gdzie indziej niewymie- nione	83418	162123	175346	53641	<i>Industrial supplies not elsewhere specified</i>
nieprzetworzone	4835	9950	11153	3420	<i>primary</i>
przetworzone	78583	152173	164193	50221	<i>processed</i>
Paliwa i smary	14873	25875	28042	8586	<i>Fuels and lubricants</i>
nieprzetworzone	5234	3987	3820	1171	<i>primary</i>
przetworzone	9639	21888	24222	7415	<i>processed</i>
Dobra inwestycyjne (z wyjątkiem środków transportu) oraz części i akcesoria	37217	79855	91328	27942	<i>Capital goods (except transport equipment) and parts and acces- sories thereof</i>
dobra inwestycyjne (z wyjątkiem środków transportu)	17143	43720	51895	15873	<i>capital goods (except transport equipment)</i>
części i akcesoria	20074	36135	39433	12069	<i>parts and accessories</i>
Środki transportu oraz części i ak- cesoria	68765	118603	117765	36035	<i>Transport equipment and parts and accessories thereof</i>
samochody osobowe	17376	27882	22392	6848	<i>passenger motor cars</i>
pozostałe	16874	27482	29031	8892	<i>others</i>
środki transportu przemysłowe	15863	26240	27623	8461	<i>industrial</i>
środki transportu nieprzemys- łowe	1011	1242	1408	431	<i>non-industrial</i>
części i akcesoria	34515	63239	66342	20295	<i>parts and accessories</i>
Towary konsumpcyjne, gdzie in- dziej niewymienione	57728	118337	126133	38618	<i>Consumer goods not elsewhere specified</i>
trwałego użytku	25643	50545	50928	15597	<i>durable</i>
półtrwałego użytku	16541	27682	29728	9097	<i>semi-durable</i>
nietrwałego użytku	15544	40110	45477	13924	<i>non-durable</i>
Towary, gdzie indziej niewymienio- ne	856	967	1072	329	<i>Goods not elsewhere specified</i>

Uwagi ogólne

1. Wyniki finansowe przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 29 IX 1994 r. o rachunkowości (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 330).

Dane w zakresie gospodarki finansowej przedsiębiorstw obejmują podmioty gospodarzące prowadzące księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

Dane nie obejmują podmiotów prowadzących działalność bankową, maklerską, ubezpieczeniową oraz towarzystw inwestycyjnych i emerytalnych, narodowych funduszy inwestycyjnych, szkół wyższych, a także samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

2. Przychody z całokształtu działalności (kwoty otrzymane i należne) obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług), łącznie z dotacjami do produktów;
- 2) przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody niezwiązane bezpośrednio z podstawową działalnością podmiotu, do których zalicza się: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności społecznej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych: kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji, zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżka dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

3. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług), tj. koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia);
- 3) pozostałe koszty operacyjne, do których zalicza się: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, tj. nadwyżkę wartości sprzedanych składników majątku trwałego nad przychodami z ich sprzedaży, amortyzację oddanych w dzier-

General notes

1. The financial results of enterprises are adjusted to the Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2013 item 330).

Data regarding the financial management of enterprises include economic entities keeping accounting ledgers employing more than 9 persons.

Data do not include banks, brokerage houses, insurance companies, investment and pension societies, national investment funds, higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and private farms in the agriculture.

2. Revenues from total activity (sums received and due) include:

- 1) net revenues from sale of products (goods and services), including subsidies on products;
- 2) net revenues from sale of goods and materials, including sums due from the sale of re-use packages;
- 3) other operating revenues, i.e., revenues not directly connected with the basic activity of the entity, to which the following are included: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from the rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e., revenues from financial operations conducted by an entity: amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on term deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

3. Costs of obtaining revenues from total activity include:

- 1) the cost of products sold (goods and services), i.e., the total costs decreased by the costs of generating benefits for the needs of the entity and corrected by the change in product inventories;
- 2) the value of goods and materials sold according to procurement (purchase) prices;
- 3) other operating costs, to which the following are included: loss on the sale of non-financial fixed assets, i.e., surplus of the value of sold fixed assets over the revenues from their sale, depreciation of leased or rented fixed assets

zawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub w całości wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązania (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;

- 4) koszty finansowe, na które składają się w szczególności: odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, strata ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżka ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

4. Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży, z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług (VAT).

5. Wynik finansowy na działalności gospodarczej jest to suma wyniku finansowego na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, wyniku na pozostałej działalności operacyjnej oraz wyniku na operacjach finansowych.

6. Zyski i straty nadzwyczajne to skutki finansowe zdarzeń powstających niepowtarzalnie, poza zwykłą działalnością jednostki i niezwiązanych z ogólnym ryzykiem jej prowadzenia, a w szczególności spowodowanych zdarzeniami losowymi.

7. Wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, powiększony o zyski nadzwyczajne i pomniejszony o straty nadzwyczajne.

8. Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych, a do 2009 r. również inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

9. Podatek dochodowy jest to podatek od osiągniętego zysku, który podmiot gospodarczy jest zobowiązany uiścić po uwzględnieniu przyznanych ulg. Obejmuje on:

- część bieżącą, tj. podatek wykazany w deklaracji podatkowej za dany okres sprawozdawczy,
- część odroczoną, tj. różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego na koniec i początek okresu sprawozdawczego, przy czym rezerwę tworzy się niezależnie od tego, czy jednostka osiągnie zysk czy poniesie stratę bilansową. Konsekwencją przyjętego rozwiązania jest to, że w rachunku wyników strata brutto może być wyższa niż strata netto.

10. Wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

11. Relacje ekonomiczne przedstawione w tabl. 2 obliczono następująco:

- 1) **wskaźnik poziomu kosztów** jako relację kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 2) **wskaźnik rentowności obrotu**:
 - **brutto** jako relację wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności,
 - **netto** jako relację wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

and assets under construction, unplanned write-offs (write-offs by virtue of a permanent loss of value), penalties, fines, indemnities paid, partially or fully written off liabilities related to bankruptcy, composition, restructuring proceedings, reserves made for future certain liabilities or liabilities, which are likely to occur (loss on current business transaction in), write-offs updating the value of non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations or fixed assets received free of charge;

- 4) financial costs, in particular, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investment, the surplus of foreign exchange losses over gains.

4. Revenues and costs of obtaining revenues from the sale of products, goods and materials which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices, taking into account discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).

5. The financial result on economic activity is the sum of the financial result from the sale of products, goods and materials, the result on other operating activity as well as the result on financial operations.

6. Extraordinary profits and losses are the financial results of one-time events, outside the usual activity of an entity, and not connected with general risk of activity, and in particular, the result of coincidental events.

7. The gross financial result (profit or loss) is the result on economic activity, increased by extraordinary profits and decreased by extraordinary losses.

8. Obligatory encumbrances on gross financial result include income tax on legal and natural persons as well as until 2009 also other payments resulting from separate regulations.

9. Income tax is the tax on earned profit which an economic entity is obligated to pay after considering abatements granted. It includes:

- the current part, i.e., the tax presented in the tax declaration for a given reporting period,
- the deferred part, i.e., a difference between the state of reserves and assets, by virtue of deferred tax in the end and in the beginning of the reporting period. The reserve is created irrespective of the balance profit or loss of a given entity. Consequence of the accepted solution is that gross loss can be higher than net loss in the income statement.

10. The net financial result (profit or loss) is derived after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

11. The economic relations presented in table 2 were calculated as follows:

- 1) **cost level indicator** as the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 2) **turnover profitability rate**:
 - **gross** as the relation of the gross financial result to revenues from total activity,
 - **net** as the relation of the net financial result to revenues from total activity.

12. Aktywa obrotowe obejmują: zapasy, należności krótkoterminowe, inwestycje krótkoterminowe (środki pieniężne i krótkoterminowe papiery wartościowe) i krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe.

Należności z tytułu dostaw i usług są zaliczane do należności krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

13. Kapitały (fundusze) własne ujmuje się w księgach rachunkowych z podziałem na ich rodzaje i według zasad określonych przepisami prawa, postanowieniami statutu lub umowy o utworzeniu jednostki. Obejmują one: kapitał (fundusz) podstawowy, należne wpłaty na kapitał podstawowy, udziały (akcje) własne, kapitał (fundusz) zapasowy, kapitał z aktualizacji wyceny, pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe, niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych, wynik finansowy netto roku obrotowego oraz odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego. Kapitał (fundusz) podstawowy to, w zależności od formy prawnej podmiotu gospodarczego:

- w spółkach z ograniczoną odpowiedzialnością (z o.o.), akcyjnych, komandytowo-akcyjnych — kapitał zakładowy,
- w przedsiębiorstwach państwowych — fundusz założycielski,
- w spółdzielniach — fundusz udziałowy,
- w spółkach komandytowych, jawnych, partnerskich, cywilnych — kapitał właścicieli.

Kapitał (fundusz) podstawowy w spółkach akcyjnych, spółkach z o.o. i w spółdzielniach, ujęty w wysokości określonej w umowie (statucie) wpisanej w rejestrze handlowym, jest pomniejszany o zadeklarowane, lecz niewniesione wkłady kapitałowe.

Kapitał zagraniczny to kapitał wniesiony do przedsiębiorstwa przez podmiot zagraniczny. Podmiotem zagranicznym może być:

- osoba prawna z siedzibą za granicą,
- osoba fizyczna mająca miejsce zamieszkania za granicą,
- niemająca osobowości prawnej spółka osób prawnych lub fizycznych, utworzona zgodnie z ustawodawstwem państw obcych.

14. Zobowiązania przedsiębiorstw (kapitały obce) obejmują wszystkie zobowiązania z wszelkich tytułów, w tym również z tytułu kredytów i pożyczek. Ogół zobowiązań przedsiębiorstw dzieli się na zobowiązania: długoterminowe — gdy okres ich spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, krótkoterminowe — gdy okres ich spłaty na dzień bilansowy jest nie dłuższy niż rok.

Zobowiązania z tytułu dostaw i usług są zaliczane do zobowiązań krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

15. Dane dotyczące finansów przedsiębiorstw podano na podstawie rocznej sprawozdawczości finansowej (przed weryfikacją bilansu) łącznie z wynikami przedsiębiorstw, które zawiesiły działalność lub zostały zlikwidowane w ciągu roku.

12. Current assets include: stocks, short-term dues, short-term investments (cash equivalents, short-term securities) and short-term inter-period settlements.

Dues from deliveries and services are included in short-term dues (irrespective of their due date).

13. Share equity (funds) is recorded in ledgers according to type and according to the principles defined in legal regulations, statute resolutions or agreements regarding the establishment of the entity. They include: share capital (fund), share capital not paid up, entity's shares (stock), supplementary capital (fund), reserve capital (fund) from revaluation, other reserve capital (fund), undistributed (unsettled) financial result from previous years, net financial result of the turnover year and write-offs from net profit for the turnover year. Share capital (fund) is, depending on the legal form of the economic entity:

- initial capital — in limited liability, joint stock, joint stock-limited companies,
- founders' capital — in state owned enterprises,
- participation fund — in cooperatives,
- owners' capital — in limited partnership, unlimited partnership, professional partnership and civil law partnership companies.

Share capital (fund) in joint stock companies and limited liability companies as well as in cooperatives, registered in the amount defined in the agreement (statute) recorded in the trade register, is decreased by the capital contribution declared but not transferred.

Foreign capital is capital transferred to an enterprise by a foreign entity. A foreign entity includes:

- a legal person with the head office located abroad,
- a natural person with a foreign place of residence,
- a company of legal or natural persons, without legal personality, established in accordance with regulations applicable in the foreign country.

14. Liabilities of enterprises (outside capital) include all liabilities, including liabilities from credits and loans and are divided into: long-term liabilities — when their repayment period on the balance day is longer than one year, and short-term liabilities — when their repayment period on the balance day is not longer than one year.

Liabilities from deliveries and services are included in short-term liabilities (irrespective of their due date).

15. Data concerning the finances of enterprises are presented on the basis of annual financial reports (before balance verification) together with the results of enterprises which suspended activities or were liquidated within the course of the year.

TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES

A. OGÓŁEM

GRAND TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				
Przychody z całokształtu działalności	1668972	2559608	2895145	2992224	Revenues from total activity
sektor publiczny	268061	312764	323956	307342	<i>public sector</i>
sektor prywatny	1400911	2246844	2571189	2684882	<i>private sector</i>
w tym:					<i>of which:</i>
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	945441	1423674	1617368	1652575	<i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	657588	1042148	1155219	1219075	<i>Net revenues from sale of goods and materials</i>
Przychody finansowe	29400	42888	65717	60449	<i>Financial revenues</i>
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności	1589197	2425644	2757672	2864434	Costs of obtaining revenues from total activity
sektor publiczny	256293	289142	296076	289215	<i>public sector</i>
sektor prywatny	1332904	2136502	2461596	2575219	<i>private sector</i>
w tym:					<i>of which:</i>
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług)	954389	1457093	1648887	1710060	<i>Cost of products sold (goods and services)</i>
Wartość sprzedanych towarów i materiałów	567605	881975	980094	1038754	<i>Value of goods and materials sold</i>
Koszty finansowe	31893	43348	81893	59573	<i>Financial costs</i>
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	79775	133964	137473	127790	Financial result on economic activity
Sektor publiczny	11768	23622	27880	18127	<i>Public sector</i>
Sektor prywatny	68007	110342	109593	109663	<i>Private sector</i>
Zyski nadzwyczajne	769	642	492	411	Extraordinary profits
Sektor publiczny	266	135	65,9	95,4	<i>Public sector</i>
Sektor prywatny	503	507	426	316	<i>Private sector</i>
Straty nadzwyczajne	317	789	412	290	Extraordinary losses
Sektor publiczny	61,3	151	35,6	63,3	<i>Public sector</i>
Sektor prywatny	256	638	376	227	<i>Private sector</i>
Wynik finansowy brutto	80227	133817	137553	127911	Gross financial result
sektor publiczny	11972	23606	27910	18159	<i>public sector</i>
sektor prywatny	68255	110211	109643	109752	<i>private sector</i>
Zysk brutto	96143	154410	177383	163745	<i>Gross profit</i>
Strata brutto	15916	20593	39830	35834	<i>Gross loss</i>
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto — podatek dochodowy	16428^a	21308	23994	20386	Obligatory encumbrances on gross financial result — income tax
Sektor publiczny	3611	3749	4375	3507	<i>Public sector</i>
Sektor prywatny	12817	17559	19619	16879	<i>Private sector</i>
Wynik finansowy netto	63799	112509	113559	107525	Net financial result
sektor publiczny	8361	19857	23535	14652	<i>public sector</i>
sektor prywatny	55438	92652	90024	92873	<i>private sector</i>
Zysk netto	79750	132599	152485	142706	<i>Net profit</i>
Strata netto	15951	20090	38926	35181	<i>Net loss</i>

a Łącznie z innymi obowiązkowymi płatnościami (1188 mln zł).

a Including other obligatory payments (1188 mln zł).

TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW

BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>		Przemysł <i>Industry</i>			
	razem <i>total</i>	w tym rybactwo <i>of which fishing and aquacul- ture</i>	razem <i>total</i>	górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>		przetwórstwo przemysłowe — razem <i>manufacturing — total</i>
				razem <i>total</i>	w tym wy- dobywanie węgla ka- miennego i węgla brunatnego (lignitu) <i>of which mining of coal and lignite</i>	
			w mln zł	<i>in mln zł</i>		
Przychody z całokształtu działalno- ści	2005 14628	178	764157	37346	24230	598419
	2010 22165	297	1144854	50505	25571	892194
Revenues from total activity	2011 26226	175	1328753	66235	30341	1039095
	2012 28415	337	1384032	62055	30263	1083591
w tym: <i>of which:</i>						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyróbów i usług)	18945	247	1067293	55284	26178	889439
<i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>						
Przychody netto ze sprzedaży towarów i ma- teriałów	6635	20,4	271282	3044	2171	164043
<i>Net revenues from sale of goods and materials</i>						
Przychody finansowe <i>Financial revenues</i>	865	14,7	23881	2054	585	15662
Koszty uzyskania przychodów z ca- łokształtu działalności	2005 14296	165	719422	32210	22330	565466
	2010 20167	330	1073282	42329	23717	848490
Costs of obtaining revenues from	2011 23146	180	1241102	47479	26488	992851
total activity	2012 24877	288	1309992	53657	28482	1036266
w tym: <i>of which:</i>						
Koszt własny sprzedanych produktów (wyro- bów i usług)	20544	264	1028936	45775	24298	867981
<i>Cost of products sold (goods and services)</i>						
Wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>Value of goods and materials sold</i>	3341	16,1	232751	2709	2014	137943
Koszty finansowe <i>Financial costs</i>	434	5,9	23495	3220	748	16515
Wynik finansowy na działalności 2005	332	13,3	44735	5136	1900	32953
gospodarczej	2010 1998	-32,7	71572	8176	1854	43704
Financial result on economic activity	2011 3080	-5,4	87651	18756	3853	46244
	2012 3538	49,1	74040	8398	1781	47325
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych	2005 6,9	0,0	262	0,2	0,1	264
Result on extraordinary events	2010 6,7	0,0	31,0	7,0	7,9	45,8
	2011 17,5	0,0	74,9	23,0	22,1	50,6
	2012 39,9	0,0	31,3	29,4	27,8	-1,6
Wynik finansowy brutto	2005 339	13,3	44997	5136	1900	33217
Gross financial result	2010 2005	-32,7	71603	8183	1862	43750
	2011 3098	-5,4	87726	18779	3875	46295
	2012 3578	49,1	74071	8427	1809	47323
Zysk brutto <i>Gross profit</i>	3697	50,1	84531	9279	2093	55985
Strata brutto <i>Gross loss</i>	119	0,9	10460	852	284	8662
Obowiązkowe obciążenia wyniku 2005^a	59,2	0,5	9047	1068	538	6296
finansowego brutto — podatek	2010 72,9	6,8	11299	1572	396	6677
dochodowy	2011 78,2	0,1	14463	3442	875	7566
Obligatory encumbrances on gross	2012 211	1,3	12475	2070	371	7254
financial result — income tax						
Wynik finansowy netto	2005 280	12,7	35950	4068	1362	26922
Net financial result	2010 1932	-39,5	60304	6611	1466	37073
	2011 3020	-5,5	73263	15337	3000	38729
	2012 3367	47,8	61596	6357	1438	40069
Zysk netto <i>Net profit</i>	3484	48,8	71983	7147	1678	48763
Strata netto <i>Net loss</i>	117	0,9	10387	790	240	8694

a Łącznie z innymi obowiązkowymi płatnościami.

a Including other obligatory payments.

TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysł (cd.) Industry (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja napojów manufacture of beverages	produkcja wyrobów tytoniowych manufacture of tobacco products	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ manufacture of leather and related products
	w mln zł		in mln zł			
Przychody z całokształtu działalno- ści	2005 103604	22813	14386	6973	5629	2020
	2010 141714	28577	13493	7232	5060	2371
Revenues from total activity	2011 165773	30725	12029	8258	4795	2875
	2012 183834	32029	12067	8443	4612	3082
w tym: of which:						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	153044	28173	9673	7363	3835	2673
Net revenues from sale of products (goods and services)						
Przychody netto ze sprzedaży towarów i ma- teriałów	27140	2441	2285	792	535	312
Net revenues from sale of goods and materials						
Przychody finansowe Financial revenues	1618	897	50,4	106	32,9	40,2
Koszty uzyskania przychodów z ca- łokształtu działalności	2005 99998	21389	14134	6824	5518	1944
	2010 135129	26596	13244	6885	4845	2232
Costs of obtaining revenues from total activity	2011 159495	29590	11878	7917	4565	2735
	2012 176463	30699	11736	8032	4397	2937
w tym: of which:						
Koszt własny sprzedanych produktów (wyro- bów i usług)	149543	27909	10206	7091	3804	2557
Cost of products sold (goods and services)						
Wartość sprzedanych towarów i materiałów Value of goods and materials sold	22768	1783	1409	664	430	299
Koszty finansowe Financial costs	2332	665	61,9	143	76,4	50,5
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	2005 3606	1424	252	149	111	76,2
	2010 6585	1981	249	347	215	139
Financial result on economic activity	2011 6278	1135	151	341	230	140
	2012 7371	1330	331	411	215	145
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych	2005 86,6	15,5	0,0	-1,7	4,2	0,4
Result on extraordinary events	2010 3,6	-0,1	-0,1	1,4	0,8	-0,2
	2011 16,1	0,7	—	30,8	1,3	0,5
	2012 11,9	29,0	0,3	-1,4	-1,2	0,0
Wynik finansowy brutto	2005 3693	1440	252	148	115	76,6
Gross financial result	2010 6589	1981	249	349	215	139
	2011 6294	1136	151	372	232	140
	2012 7383	1359	331	410	214	145
Zysk brutto Gross profit	8506	1570	343	482	281	172
Strata brutto Gross loss	1123	211	11,8	72,0	67,2	27,8
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto — podatek dochodowy	2005 ^Δ 724	297	65,7	55,9	37,5	19,4
	2010 1040	363	75,9	59,1	31,8	19,5
	2011 1068	211	40,2	60,0	31,2	26,6
Obligatory encumbrances on gross financial result — income tax	2012 1201	166	56,9	38,6	19,8	28,1
Wynik finansowy netto	2005 2969	1143	186	91,8	78,0	57,1
Net financial result	2010 5549	1618	173	289	184	119
	2011 5226	925	111	312	201	114
	2012 6182	1193	274	371	194	117
Zysk netto Net profit	7310	1383	286	442	262	146
Strata netto Net loss	1128	190	11,8	71,1	68,0	29,5

a Łącznie z innymi obowiązkowymi płatnościami.
a Including other obligatory payments.

TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysł (cd.) <i>Industry (cont.)</i>					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>					
	produkcja wyrobów z drewna, orka, słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	poligrafia i reproduk- cja zapisa- nych nośników informacji <i>printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja koks i produktów rafinacji ropy nafto- wej ^Δ <i>manufacture of coke and refined petroleum products</i>	produkcja chemika- liów i wy- robów chemicz- nych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	produkcja wyrobów farmaceu- tycznych ^Δ <i>manufacture of phar- maceutical products^Δ</i>
w mln zł			in mln zł			
Przychody z całokształtu działalno- ści 2005	15891	18155	5213	56280	33018	9333
2010	20447	24164	7674	111425	49017	16529
Revenues from total activity 2011	22416	28367	8531	150801	57965	14532
2012	23518	29435	8849	160952	63404	14272
w tym: <i>of which:</i>						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	20398	26438	8062	96878	54985	10484
<i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>						
Przychody netto ze sprzedaży towarów i ma- teriałów	2434	1867	416	61288	6611	3231
<i>Net revenues from sale of goods and materials</i>						
Przychody finansowe <i>Financial revenues</i>	390	374	140	2333	1168	345
Koszty uzyskania przychodów z ca- łokształtu działalności 2005	14989	16830	4752	51584	30888	8158
2010	19871	22464	7340	107035	45992	14728
Costs of obtaining revenues from total activity 2011	21598	26410	8221	147224	54078	13537
2012	22673	26919	8423	156951	59911	13266
w tym: <i>of which:</i>						
Koszt własny sprzedanych produktów (wyro- bów i usług)	19815	24548	7750	102348	52685	9987
<i>Cost of products sold (goods and services)</i>						
Wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>Value of goods and materials sold</i>	2111	1474	334	53056	4653	2416
Koszty finansowe <i>Financial costs</i>	526	466	149	1111	984	435
Wynik finansowy na działalności gospodarczej 2005	902	1325	461	4696	2130	1175
2010	576	1700	334	4390	3025	1801
Financial result on economic activity 2011	818	1957	310	3577	3887	995
2012	845	2516	426	4001	3493	1006
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych	2005	6,4	-2,4	0,2	0,1	1,6
Result on extraordinary events 2010	0,2	-0,3	0,1	-2,4	4,4	1,2
2011	2,6	-0,4	0,1	0,0	-49,9	-0,1
2012	1,6	-0,1	0,0	—	-18,0	0,1
Wynik finansowy brutto	2005	909	1322	461	4696	2131
Gross financial result 2010	576	1700	334	4388	3029	1802
2011	821	1956	310	3577	3837	995
2012	847	2516	426	4001	3475	1006
Zysk brutto <i>Gross profit</i>	1222	2656	600	4162	4253	1134
Strata brutto <i>Gross loss</i>	375	140	174	161	778	128
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto — podatek dochodowy 2005 ^Δ	135	191	93,8	931	435	208
2010	143	200	87,9	715	470	273
2011	149	204	87,9	1228	525	176
Obligatory encumbrances on gross financial result — income tax 2012	100	260	83,7	748	486	157
Wynik finansowy netto	2005	774	1131	367	3765	1696
Net financial result 2010	433	1500	246	3673	2559	1530
2011	672	1752	222	2349	3312	818
2012	747	2256	342	3253	2990	849
Zysk netto <i>Net profit</i>	1120	2393	516	3384	3723	998
Strata netto <i>Net loss</i>	373	137	174	131	733	149

a Łącznie z innymi obowiązkowymi płatnościami.

a Including other obligatory payments.

TABL. 1 (587). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysł (cd.) Industry (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozosta- łych mine- ralnych surowców niemeta- licznych manufact- ure of other non- metallic mineral products	produkcja metali manufact- ure of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufact- ure of metal products ^Δ	produkcja kompute- rów, wyro- bów elek- tronicznych i optycz- nych manufact- ure of computer, electronic and optical products	produkcja urządzeń elektrycz- nych manufact- ure of electrical equipment
w mln zł			in mln zł			
Przychody z całokształtu działalno- ści	2005 31469 2010 50812 2011 60989 2012 63678	2005 26628 2010 40498 2011 46100 2012 44946	2005 30174 2010 37039 2011 48466 2012 47167	2005 33505 2010 55569 2011 68167 2012 71232	2005 19385 2010 43875 2011 37963 2012 37138	2005 22799 2010 43760 2011 47234 2012 48755
<i>w tym: of which:</i>						
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	56039	38657	43114	60170	32457	40832
<i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>						
Przychody netto ze sprzedaży towarów i ma- teriałów	5858	4462	2158	8673	3737	6766
<i>Net revenues from sale of goods and materials</i>						
Przychody finansowe <i>Financial revenues</i>	724	935	728	1062	592	487
Koszty uzyskania przychodów z ca- łokształtu działalności	2005 29618 2010 47843 2011 57786 2012 59859	2005 24374 2010 37409 2011 42256 2012 42150	2005 28973 2010 36919 2011 46913 2012 47510	2005 31130 2010 52521 2011 63921 2012 67227	2005 18843 2010 42699 2011 36990 2012 35998	2005 21242 2010 41115 2011 45198 2012 46447
<i>w tym: of which:</i>						
Koszt własny sprzedanych produktów (wyro- bów i usług)	53271	36617	43251	56992	31830	39267
<i>Cost of products sold (goods and services)</i>						
Wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>Value of goods and materials sold</i>	4850	3601	2017	7578	3190	5948
Koszty finansowe <i>Financial costs</i>	976	1025	971	1466	579	673
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	2005 1851 2010 2969 2011 3203 2012 3819	2005 2254 2010 3089 2011 3844 2012 2796	2005 1201 2010 120 2011 1553 2012 -343	2005 2375 2010 3048 2011 4246 2012 4005	2005 542 2010 1176 2011 973 2012 1140	2005 1557 2010 2645 2011 2036 2012 2308
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych	2005 8,3 2010 -6,3 2011 0,2 2012 4,0	2005 -14,8 2010 34,9 2011 39,8 2012 3,4	2005 6,8 2010 0,0 2011 -0,1 2012 0,0	2005 89,0 2010 -6,0 2011 4,5 2012 5,3	2005 -1,4 2010 -0,3 2011 0,8 2012 0,0	2005 6,6 2010 0,0 2011 3,5 2012 -2,5
<i>Result on extraordinary events</i>						
Wynik finansowy brutto	2005 1859 2010 2962 2011 3203 2012 3823	2005 2239 2010 3124 2011 3884 2012 2799	2005 1208 2010 120 2011 1553 2012 -343	2005 2464 2010 3042 2011 4250 2012 4010	2005 541 2010 1176 2011 974 2012 1140	2005 1564 2010 2645 2011 2039 2012 2305
<i>Gross financial result</i>						
Zysk brutto <i>Gross profit</i>	4219	3437	1107	4898	1322	2525
Strata brutto <i>Gross loss</i>	396	638	1450	888	182	220
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto — podatek dochodowy	2005 ⁹ 334 2010 389 2011 361 2012 457	2005 432 2010 278 2011 544 2012 308	2005 201 2010 -35,1 2011 143 2012 268	2005 406 2010 494 2011 619 2012 620	2005 97,7 2010 180 2011 93,9 2012 233	2005 349 2010 432 2011 304 2012 398
<i>Obligatory encumbrances on gross financial result — income tax</i>						
Wynik finansowy netto	2005 1525 2010 2574 2011 2843 2012 3366	2005 1807 2010 2845 2011 3340 2012 2491	2005 1007 2010 156 2011 1409 2012 -611	2005 2058 2010 2547 2011 3632 2012 3390	2005 444 2010 996 2011 880 2012 907	2005 1215 2010 2213 2011 1736 2012 1907
<i>Net financial result</i>						
Zysk netto <i>Net profit</i>	3759	3101	982	4253	1092	2131
Strata netto <i>Net loss</i>	393	610	1593	863	185	224

a Łącznie z innymi obowiązkowymi płatnościami.

a Including other obligatory payments.

TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysł (cd.) Industry (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)						
	produkcja maszyn i urządzeń ^A manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^A manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli manufacture of furniture	pozostała produkcja wyrobów other manufacturing	naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń repair and installation of machinery and equipment	
	w mln zł			in mln zł			
Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity	2005 2010 2011 2012	28984 37277 37371 39885	67350 98760 117212 113856	10255 10931 14567 16736	20426 23296 27356 25888	3305 6448 8442 10523	10824 16226 18161 19290
w tym: of which:							
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług) Net revenues from sale of products (goods and services)		33488	102089	14738	22989	5958	16902
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów Net revenues from sale of goods and materials		4992	8776	1076	2259	4138	1796
Przychody finansowe Financial revenues		599	1796	408	308	286	243
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Costs of obtaining revenues from total activity	2005 2010 2011 2012	27434 35016 34883 37094	64041 94732 112642 108913	10209 10550 13787 15956	19361 21911 26089 24674	3056 6159 8146 9954	10177 15255 16992 18077
w tym: of which:							
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług) Cost of products sold (goods and services)		31652	98596	14235	22154	5894	15979
Wartość sprzedanych towarów i materiałów Value of goods and materials sold		3984	7570	761	1918	3655	1474
Koszty finansowe Financial costs		748	1593	535	380	307	262
Wynik finansowy na działalności gospodarczej Financial result on economic activity	2005 2010 2011 2012	1550 2261 2488 2791	3309 4028 4570 4943	45,4 381 780 780	1065 1385 1267 1214	249 289 296 569	647 971 1169 1213
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych Result on extraordinary events	2005 2010 2011 2012	20,9 19,6 0,0 -26,4	16,2 -1,6 4,5 -0,4	3,8 -0,4 0,3 -0,3	3,2 0,7 -5,8 -7,6	0,6 1,0 1,0 0,2	13,0 -4,1 0,2 0,5
Wynik finansowy brutto Gross financial result	2005 2010 2011 2012	1571 2281 2489 2764	3325 4026 4574 4943	49,2 381 780 780	1068 1385 1262 1207	250 290 297 569	659 966 1169 1213
Zysk brutto Gross profit		3111	5391	1156	1404	621	1413
Strata brutto Gross loss		347	448	376	197	51,9	200
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto — podatek dochodowy Obligatory encumbrances on gross financial result — income tax	2005 ^a 2010 2011 2012	367 402 435 474	521 516 636 561	28,8 51,1 141 102	166 226 169 153	44,6 56,9 81,0 116	155 209 233 219
Wynik finansowy netto Net financial result	2005 2010 2011 2012	1204 1879 2053 2290	2804 3510 3938 4382	20,4 330 639 678	902 1160 1093 1054	205 233 216 453	504 757 936 994
Zysk netto Net profit		2639	4844	1034	1255	524	1185
Strata netto Net loss		349	462	356	201	70,2	191

a Łącznie z innymi obowiązkowymi płatnościami.
a Including other obligatory payments.

TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES (cont.)
 B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)
 BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przemysł (dok.) Industry (cont.)				Budownictwo Construction
	wytworzenie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities			
		razem total	w tym of which		
			pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody water collection, treatment and supply	gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	
		w mln zł	in mln zł		
Przychody z całokształtu działalności 2005	115031	13361	3509	5806	75846
	2010	175175	26980	5747	143490
Revenues from total activity 2011	194674	28749	5798	16484	173552
	2012	208978	29408	6360	15927
w tym: of which:					
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	99366	23204	5767	10942	141295
Net revenues from sale of products (goods and services)					
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	99694	4501	62,0	4308	6715
Net revenues from sale of goods and materials					
Przychody finansowe Financial revenues	5639	526	149	268	2483
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności 2005	108845	12901	3330	5593	73040
	2010	157225	25238	5431	134957
Costs of obtaining revenues from total activity 2011	173562	27210	5619	15514	166995
	2012	192227	27842	6092	153437
w tym: of which:					
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług)	92546	22634	5615	11012	139520
Cost of products sold (goods and services)					
Wartość sprzedanych towarów i materiałów Value of goods and materials sold	88233	3866	75,6	3684	5929
Koszty finansowe Financial costs	3132	628	174	273	3733
Wynik finansowy na działalności gospodarczej 2005	6186	461	179	214	2806
	2010	17950	1742	316	1086
Financial result on economic activity 2011	21112	1539	179	970	6557
	2012	16751	1566	268	717
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych 2005	-6,3	2,6	0,2	2,3	121
	2010	-4,1	-17,7	-16,7	-0,5
	2011	1,9	-0,5	2,8	-25,8
	2012	-0,1	3,6	-0,3	45,4
Wynik finansowy brutto 2005	6180	464	179	216	2927
	2010	17946	1724	299	1086
Gross financial result 2011	21113	1539	182	968	6531
	2012	16751	1570	268	721
Zysk brutto Gross profit	17440	1827	332	881	8309
Strata brutto Gross loss	689	257	64,3	160	7197
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto — podatek dochodowy 2005 ^a	1520	164	49,5	63,5	658
	2010	2694	356	79,3	1450
	2011	3102	353	67,5	183
Obligatory encumbrances on gross financial result — income tax 2012	2800	351	75,3	139	694
Wynik finansowy netto 2005	4660	300	130	152	2269
	2010	15252	1368	220	912
	2011	18011	1186	114	785
	2012	13951	1219	193	582
Zysk netto Net profit	14595	1478	259	743	7291
Strata netto Net loss	644	259	66,6	161	6873

a Łącznie z innymi obowiązkowymi płatnościami.
 a Including other obligatory payments.

TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (cd.)

BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>			Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>		Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ <i>of which land and pipeline transport^Δ</i>		
		handel hurtowy ^Δ <i>wholesale trade^Δ</i>	handel detaliczny ^Δ <i>retail trade^Δ</i>				
w mln zł <i>in mln zł</i>							
Przychody z całokształtu działalności 2005	567594	379908	138553	65719	39548	6896	65113
Przychody z całokształtu działalności	850054	527358	244101	99013	56449	10971	91264
Revenues from total activity 2011	927979	576701	272319	112563	65478	12807	99048
2012	964478	613902	270234	120197	69471	13287	102561
w tym: <i>of which:</i>							
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	63435	43243	13157	104842	60029	9969	84201
<i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>							
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	884652	561536	251106	9024	5484	2039	8155
<i>Net revenues from sale of goods and materials</i>							
Przychody finansowe <i>Financial revenues</i>	6847	4230	2162	1933	813	682	4891
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności 2005	553147	369002	135880	64067	39417	6384	57565
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności	826160	512547	237558	95767	55013	10558	80507
Costs of obtaining revenues from total activity 2011	905248	561765	266500	109031	62987	12382	88748
2012	944149	600991	264262	116248	67111	12424	94823
w tym: <i>of which:</i>							
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług)	179975	108133	58271	103760	59861	10377	74510
<i>Cost of products sold (goods and services)</i>							
Wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>Value of goods and materials sold</i>	746162	482105	200098	7759	4876	1063	10237
Koszty finansowe <i>Financial costs</i>	9873	5822	3180	2393	1284	655	4911
Wynik finansowy na działalności gospodarczej 2005	14447	10906	2673	1652	131	511	7547
Financial result on economic activity 2010	23894	14811	6543	3246	1436	413	10757
2011	22731	14936	5819	3532	2491	425	10300
2012	20329	12911	5972	3949	2360	863	7738
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych 2005	-24,3	-18,9	-0,2	4,3	3,0	8,2	54,3
Result on extraordinary events 2010	85,3	83,0	-0,6	-3,5	0,6	4,8	1,7
2011	7,8	0,6	5,6	5,2	2,6	8,6	-3,0
2012	5,1	20,5	-16,8	1,6	2,6	0,5	-8,4
Wynik finansowy brutto 2005	14423	10887	2672	1657	134	520	7602
Gross financial result 2010	23979	14894	6543	3243	1437	418	10758
2011	22739	14936	5825	3537	2494	434	10297
2012	20334	12931	5955	3951	2363	863	7730
Zysk brutto <i>Gross profit</i>	26155	16031	8338	6239	3212	1280	10316
Strata brutto <i>Gross loss</i>	5821	3100	2383	2288	849	417	2586
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto — podatek dochodowy 2005 ^a	2833	2030	593	790	441	86,7	1232
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto — podatek dochodowy	3653	2271	993	819	488	133	1500
2011	4010	2478	1215	577	375	106	1021
2012	3537	2240	1099	985	503	134	796
Obligatory encumbrances on gross financial result — income tax							
Wynik finansowy netto 2005	11590	8857	2080	866	-307	433	6370
Net financial result 2010	20326	12623	5550	2424	949	285	9258
2011	18729	12458	4610	2960	2119	328	9276
2012	16797	10691	4856	2966	1860	729	6934
Zysk netto <i>Net profit</i>	22520	13746	7190	5341	2693	1138	9228
Strata netto <i>Net loss</i>	5723	3055	2334	2375	833	409	2294

a Łącznie z innymi obowiązkowymi płatnościami.

a Including other obligatory payments.

TABL. 1 (499). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES (cont.)

B. WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

BY SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	Obsługa ryнку nieruchomości ^A <i>Real estate activities</i>	Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	Adminis- trowanie i działalność wspiera- jąca ^A <i>Administrative and support service activities</i>	Edukacja <i>Education</i>	Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	w mln zł	
								<i>in mln zł</i>
Przychody z całokształtu działalności	2005 22004	23219	36801	13903	798	4052		
	2010 42363	29751	62650	33071	1852	11504		
Revenues from total activity	2011 49148	34395	61263	37291	2065	13734		
	2012 50788	35910	65571	37649	2155	15496		
w tym: of which:								
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	18618	30667	49625	32282	1573	14761		
<i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>								
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	19961	1229	5501	2409	52,3	224		
<i>Net revenues from sale of goods and materials</i>								
Przychody finansowe <i>Financial revenues</i>	9220	2121	6383	741	20,2	182		
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności	2005 20274	21440	34166	13026	718	3877		
	2010 37665	27117	58642	31581	1815	11022		
Costs of obtaining revenues from total activity	2011 43990	32923	67162	35400	1937	13490		
	2012 45342	34019	59544	35829	2025	14961		
w tym: of which:								
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług)	12152	28914	48918	31591	1900	14214		
<i>Cost of products sold (goods and services)</i>								
Wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>Value of goods and materials sold</i>	22233	1040	4609	2030	32,2	181		
Koszty finansowe <i>Financial costs</i>	7628	2698	1908	1258	29,2	355		
Wynik finansowy na działalności gospodarczej	2005 1730	1779	2634	876	80,0	175		
	2010 4698	2634	4008	1490	37,7	482		
Financial result on economic activity	2011 5158	1472	-5899	1891	128	244		
	2012 5446	1891	6027	1820	130	535		
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych	2005 4,5	13,1	1,6	1,5	0,0	0,3		
	2010 1,5	-1,9	1,8	-281	0,0	8,9		
	2011 -1,8	-2,6	0,2	0,4	0,2	2,6		
	2012 0,1	0,6	3,4	0,3	0,0	0,1		
Result on extraordinary events								
Wynik finansowy brutto	2005 1734	1792	2636	878	80,0	176		
	2010 4699	2632	4010	1208	37,7	491		
Gross financial result	2011 5156	1470	-5899	1891	128	247		
	2012 5446	1892	6030	1820	130	535		
Zysk brutto <i>Gross profit</i>	6213	3365	9563	2281	169	778		
Strata brutto <i>Gross loss</i>	767	1473	3533	461	39,2	243		
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto — podatek dochodowy	2005 ^a 549	290	489	194	12,9	40,3		
	2010 706	548	631	285	21,0	86,3		
	2011 625	604	468	408	19,2	78,6		
	2012 -376	495	702	476	21,0	104		
Obligatory encumbrances on gross financial result — income tax								
Wynik finansowy netto	2005 1185	1502	2147	684	67,1	135		
	2010 3993	2084	3379	923	16,7	405		
	2011 4531	866	-6367	1483	109	168		
	2012 5822	1397	5328	1344	109	431		
Net financial result								
Zysk netto <i>Net profit</i>	6652	2830	8896	1799	149	678		
Strata netto <i>Net loss</i>	830	1433	3568	455	40,3	247		

a Łącznie z innymi obowiązkowymi płatnościami.

a Including other obligatory payments.

TABL. 2 (500). RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH

ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	wskaźnik poziomu kosztów <i>cost level indicator</i>				wskaźnik rentowności obrotu <i>turnover profitability rate</i>							
					brutto <i>gross</i>				netto <i>net</i>			
					w %	in %						
OGÓŁEM TOTAL	95,2	94,8	95,3	95,7	4,8	5,2	4,8	4,3	3,8	4,4	3,9	3,6
sektor publiczny <i>public sector</i>	95,6	92,4	91,4	94,1	4,5	7,5	8,6	5,9	3,1	6,3	7,3	4,8
sektor prywatny <i>private sector</i>	95,1	95,1	95,7	95,9	4,9	4,9	4,3	4,1	4,0	4,1	3,5	3,5
w tym: <i>of which:</i>												
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	97,7	91,0	88,3	87,5	2,3	9,0	11,8	12,6	1,9	8,7	11,5	11,8
Przemysł <i>Industry</i>	94,1	93,7	93,4	94,7	5,9	6,3	6,6	5,4	4,7	5,3	5,5	4,5
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	86,2	83,8	71,7	86,5	13,8	16,2	28,4	13,6	10,9	13,1	23,2	10,2
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	94,5	95,1	95,5	95,6	5,6	4,9	4,5	4,4	4,5	4,2	3,7	3,7
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	94,6	89,8	89,2	92,0	5,4	10,2	10,8	8,0	4,1	8,7	9,3	6,7
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	96,6	93,5	94,6	94,7	3,5	6,4	5,4	5,3	2,2	5,1	4,1	4,1
Budownictwo <i>Construction</i>	96,3	94,1	96,2	99,3	3,9	5,9	3,8	0,7	3,0	4,9	2,9	0,3
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	97,5	97,2	97,6	97,9	2,5	2,8	2,5	2,1	2,0	2,4	2,0	1,7
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	97,5	96,7	96,9	96,7	2,5	3,3	3,1	3,3	1,3	2,4	2,6	2,5
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	92,6	96,2	96,7	93,5	7,5	3,8	3,4	6,5	6,3	2,6	2,6	5,5
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	88,4	88,2	89,6	92,5	11,7	11,8	10,4	7,5	9,8	10,1	9,4	6,8
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	92,1	88,9	89,5	89,3	7,9	11,1	10,5	10,7	5,4	9,4	9,2	11,5
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	92,3	91,1	95,7	94,7	7,7	8,8	4,3	5,3	6,5	7,0	2,5	3,9
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	92,8	93,6	109,6	90,8	7,2	6,4	-9,6	9,2	5,8	5,4	-10,4	8,1
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	93,7	95,5	94,9	95,2	6,3	3,7	5,1	4,8	4,9	2,8	4,0	3,6
Edukacja <i>Education</i>	90,0	98,0	93,8	94,0	10,0	2,0	6,2	6,0	8,4	0,9	5,3	5,1
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	95,7	95,8	98,2	96,5	4,3	4,3	1,8	3,5	3,3	3,5	1,2	2,8

TABL. 3 (501). AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 XII

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Zapasy <i>Stocks</i>			Należności krótkoterminowe <i>Short-term dues</i>		Inwestycje krótko- terminowe <i>Short- -term invest- ments</i>	Krótko- terminowe rozlicze- nia między- okresowe <i>Short- -term inter- -period settle- ments</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług <i>of which from deliveries and services</i>			
			produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>					
		w mln zł			in mln zł				
OGÓŁEM	2005	519381	131631	22555	51928	251593	207394	122485	13672
TOTAL	2010	874459	215680	33959	89442	383813	320035	249794	25172
	2011	978302	251760	39505	99424	430099	352419	265092	31351
	2012	973261	259446	44742	104163	428574	348387	255426	29815
sektor publiczny	2005	94714	15379	3473	2091	42417	28796	32830	4088
<i>public sector</i>	2010	121302	17944	4256	2262	40716	31450	56208	6434
	2011	121744	21696	4641	2210	38639	29319	54699	6710
	2012	119758	21943	6064	2294	40033	30966	54411	3371
sektor prywatny	2005	424667	116252	19082	49837	209176	178598	89655	9584
<i>private sector</i>	2010	753157	197736	29703	87180	343097	288585	193586	18738
	2011	856558	230064	34864	97214	391460	323100	210393	24641
	2012	853503	237503	38678	101869	388541	317421	201015	26444
w tym: <i>of which:</i>									
Rolnictwo, leśnictwo, łow- iectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2005	8505	2175	1324	163	3628	2797	2610	91,5
	2010	13679	3024	1593	187	5050	3851	5450	155
	2011	15057	3672	1905	216	6415	5096	4788	182
	2012	17291	4067	2056	227	7708	6430	5297	219
Przemysł	2005	239833	69136	19544	4875	113310	96813	52373	5014
<i>Industry</i>	2010	384271	105249	26850	9820	174891	149156	96202	7929
	2011	445128	128246	32430	11395	196415	163842	108154	12313
	2012	429675	132208	36799	11663	192954	160877	92644	11869
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	2005	11460	2359	811	65,9	3519	3012	5185	397
	2010	20318	3743	1338	57,0	5488	4742	9339	1748
	2011	31915	4015	1500	82,9	6603	5319	19825	1472
	2012	19698	6040	2993	105	6505	5207	5573	1580
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	2005	194479	63370	18682	4739	93706	79991	33585	3818
	2010	297631	95669	25104	8723	140493	120728	57021	4448
	2011	347314	114990	30292	9358	163951	137388	62625	5748
	2012	339746	115342	33092	9275	156393	130715	62549	5462
wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wod- ną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2005	29156	3069	14,6	23,6	14174	12258	11188	724
	2010	56023	5109	322	902	24571	20553	24865	1478
	2011	55626	8359	554	1763	21495	17943	20970	4802
	2012	59865	10009	636	2099	25597	21703	19740	4519
dostawa wody; gospodar- owanie ściekami i odpadami; rekultywa- cja ^Δ <i>water supply; sewer- age, waste manage- ment and remediation activities</i>	2005	4738	338	36,0	46,4	1911	1552	2415	74,4
	2010	10299	728	85,5	138	4339	3133	4977	255
	2011	10273	882	83,8	191	4366	3192	4734	291
	2012	10366	817	78,1	184	4459	3252	4782	308

TABL. 3 (501). AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w dniu 31 XII

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Zapasy Stocks			Należności krótkoterminowe Short-term dues		Inwestycje krótko- terminowe Short- -term invest- ments	Krótko- terminowe rozlicze- nia między- okresowe Short- -term inter- -period settle- ments	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług of which from deliveries and services			
			produkty gotowe finished products	towary goods					
		w mln zł			in mln zł				
Budownictwo <i>Construction</i>	2005	40803	6513	448	1250	23010	14417	9165	2115
	2010	78899	20054	3095	5555	28932	24773	24942	4971
	2011	87652	21000	2478	4130	35523	30352	22429	8700
	2012	80936	20099	3071	4197	32303	27277	20835	7699
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor ve- hicles^Δ</i>	2005	131972	46854	657	43237	64066	56577	19559	1493
	2010	210469	75761	1128	69627	93778	82184	38093	2837
	2011	229661	84808	1177	78347	103728	89948	38205	2920
	2012	233595	89867	1246	83409	102505	88522	38430	2793
Transport i gospodarka ma- gazynowa <i>Transportation and storage</i>	2005	17572	1361	9,1	215	10179	8351	5265	767
	2010	29917	1892	9,6	746	14879	11831	12042	1104
	2011	34318	1967	10,2	689	17260	13441	13891	1200
	2012	36398	1933	19,1	688	17931	14074	15559	975
Zakwaterowanie i gastro- nomia ^Δ <i>Accommodation and cater- ing^Δ</i>	2005	1851	119	5,0	54,8	557	329	1018	157
	2010	3028	255	4,7	90,4	1165	680	1434	174
	2011	3234	451	56,9	141	1139	630	1490	154
	2012	2985	241	41,1	84,1	1119	635	1491	134
Informacja i komunikacja <i>Information and communi- cation</i>	2005	20353	1710	313	660	10242	8842	7369	1032
	2010	39330	3104	845	1218	15098	13005	19596	1532
	2011	36320	3340	853	1234	18004	13807	13343	1633
	2012	35742	3167	870	1183	17815	15309	13125	1635
Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	2005	19927	645	0,6	625	10945	7889	7072	1265
	2010	45818	445	5,3	376	19207	14084	23027	3139
	2011	52304	343	20,2	260	20930	14001	30412	619
	2012	58002	489	1,9	363	21486	13332	35338	689
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	2005	11145	1112	56,8	494	3757	2646	5831	445
	2010	17302	2402	271	949	4095	3016	9667	1138
	2011	22085	3813	431	2044	4705	3535	12363	1204
	2012	22768	3245	494	1501	5096	3833	13062	1365
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	2005	17524	1459	161	177	6405	5419	8700	960
	2010	30257	2168	89,7	309	14597	9618	12135	1357
	2011	30018	2710	80,8	314	13323	9753	12378	1607
	2012	29902	2789	92,2	306	14129	10321	11349	1635
Administrowanie i działal- ność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	2005	7213	326	25,0	120	4431	2471	2197	259
	2010	15823	987	56,1	451	9532	5879	4722	582
	2011	16147	1035	53,8	551	9914	5931	4634	564
	2012	18717	855	39,5	450	12468	5371	4868	526
Edukacja <i>Education</i>	2005	192	6,0	0,8	3,3	80,4	61,8	95,3	9,8
	2010	548	21,5	1,7	8,7	235	124	243	48,0
	2011	598	23,9	1,1	9,0	233	157	299	42,2
	2012	679	31,5	1,7	12,9	270	179	330	47,6
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	2005	775	45,4	1,3	11,8	453	376	254	22,7
	2010	2566	124	3,0	22,8	1414	1203	932	96,5
	2011	3063	166	3,8	27,6	1642	1410	1131	124
	2012	3555	182	5,2	23,9	1891	1655	1329	153

TABL. 4 (502). KAPITAŁY (FUNDUSZE) WŁASNE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 XII

SHARE EQUITY (FUNDS) OF ENTERPRISES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>					
		kapitał (fundusz) podstawowy <i>share capital (fund)</i>		kapitał (fundusz) zapasowy <i>supplementary capital (fund)</i>	niepo- dzielony (nierozli- czony) wynik finansowy z lat ubiegłych <i>undistrib- uted (unsettled) financial result from previous years</i>	wynik finansowy netto roku obrotowego <i>net financial result of the turnover year</i>	
		razem <i>total</i>	w tym zagraniczny <i>of which foreign</i>				
		w mln zł		in mln zł			
OGÓŁEM	2005	674823	380652	95494	207404	-60019	63823
TOTAL	2010	1099007	543249	129209	367110	-33512	111963
	2011	1170237	559713	131723	409867	-26119	113370
	2012	1236421	586020	138350	458109	-42328	107630
sektor publiczny	2005	191422	120932	615	43739	-13425	8353
<i>public sector</i>	2010	315483	211963	468	65752	-6066	19857
	2011	322576	207659	915	66746	-120	23545
	2012	316405	209502	394	69847	-1937	14212
sektor prywatny	2005	483401	259720	94879	163665	-46594	55470
<i>private sector</i>	2010	783524	331286	128741	301358	-27446	92106
	2011	847661	352054	130808	343121	-25999	89825
	2012	920016	376518	137956	388262	-40391	93418
w tym: <i>of which:</i>							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2005	19567	15773	325	2578	-462	280
	2010	23759	16489	471	4400	-717	1822
	2011	30870	21253	519	5165	-542	3004
	2012	32532	22410	472	5177	-553	3343
Przemysł	2005	315577	148713	48492	109870	-19291	35985
<i>Industry</i>	2010	559536	243460	68043	200410	-9719	60173
	2011	629966	259690	71619	226090	5104	72805
	2012	664706	271284	76165	255653	7360	61153
górnictwo i wydobywanie	2005	17217	9287	294	3474	-1772	4110
<i>mining and quarrying</i>	2010	32927	8395	311	11895	786	6610
	2011	46278	9626	606	14446	804	15336
	2012	43448	9786	844	20926	-847	6305
przetwórstwo przemysłowe	2005	199252	90595	44392	76074	-15985	26921
<i>manufacturing</i>	2010	316819	122005	58493	132253	-18383	36974
	2011	341653	125788	61123	145070	-13382	38324
	2012	367037	134268	65540	158452	-13488	39686
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2005	78002	32893	3401	27199	-1269	4655
	2010	176721	88178	8489	51266	8490	15236
	2011	207208	97864	9010	60888	18424	17976
	2012	217307	99598	8965	70039	22198	13939
dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities</i>	2005	21106	15938	405	3123	-265	299
	2010	33069	24882	750	4996	-612	1353
	2011	34827	26412	880	5686	-742	1169
	2012	36914	27632	816	6236	-503	1223

TABL. 4 (502). KAPITAŁY (FUNDUSZE) WŁASNE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w dniu 31 XII

SHARE EQUITY (FUNDS) OF ENTERPRISES (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>					
		kapitał (fundusz) podstawowy <i>share capital (fund)</i>		kapitał (fundusz) zapasowy <i>supplementary capital (fund)</i>	niepo- dzielony (nierozli- czony) wynik finansowy z lat ubiegłych <i>undistrib- uted (unsettled) financial result from previous years</i>	wynik finansowy netto roku obrotowego <i>net financial result of the turnover year</i>	
		razem <i>total</i>	w tym zagraniczny <i>of which foreign</i>				
		w mln zł		<i>in mln zł</i>			
Budownictwo <i>Construction</i>	2005	29815	20320	1554	6956	-2190	2306
	2010	46538	14541	2288	21857	-1913	7120
	2011	45794	14712	2753	22910	-1989	5292
	2012	42660	15794	3265	24351	-4436	1405
Handel; naprawa pojazdów sa- mochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2005	83226	53083	31256	25859	-16200	11722
	2010	145033	66734	34448	54868	-10078	20123
	2011	146711	66524	33022	56437	-9280	18893
	2012	153473	71564	34685	60911	-12384	16718
Transport i gospodarka magazy- nowa <i>Transportation and storage</i>	2005	29757	17432	1420	6141	-5654	889
	2010	49432	38760	1961	11031	-9274	2448
	2011	52354	41386	2109	11939	-10838	2941
	2012	54340	43937	2210	13773	-12061	2962
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	2005	5741	4315	1180	1542	-1183	425
	2010	9275	6287	1393	1755	-172	283
	2011	10672	8190	1522	1965	-1484	323
	2012	10189	7416	1279	2395	-1630	687
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	2005	42157	21817	6305	17261	-8894	6333
	2010	63828	21856	10737	28110	-457	9181
	2011	58306	21049	9198	30174	-4971	9207
	2012	65382	21685	9229	34800	-3928	7171
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	2005	19122	8175	952	6568	-1086	1141
	2010	39705	23283	2269	7119	1982	3973
	2011	44392	25034	2281	8122	3318	4530
	2012	49987	26890	2237	9235	-485	5817
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	2005	104154	75275	993	22809	-2288	1494
	2010	91531	61648	2470	20783	1277	2084
	2011	99591	65213	2343	25137	3132	895
	2012	97992	63729	2251	27617	-728	1388
Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna <i>Professional, scientific and tech- nical activities</i>	2005	15244	8666	1526	4673	-1421	2052
	2010	50292	37617	2732	9281	-1647	3351
	2011	30843	25598	3627	13916	-5509	-6383
	2012	42192	28293	3806	15134	-9487	4872
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support ser- vice activities</i>	2005	7292	5103	1121	2059	-553	676
	2010	12548	7013	1868	4597	-1169	890
	2011	11977	5254	2088	4571	-866	1491
	2012	12966	5895	2058	5102	-1220	1279
Edukacja <i>Education</i>	2005	297	124	7,2	101	-23,1	67,1
	2010	614	335	8,4	246	-12,7	14,4
	2011	594	221	45,5	267	-75,6	103
	2012	642	255	44,8	271	-25,6	119
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna <i>Human health and social work activities</i>	2005	1230	980	183	257	-245	135
	2010	3550	2168	343	1239	-467	400
	2011	4521	3102	412	1644	-723	172
	2012	5358	3534	434	2075	-1153	431

TABLE 5 (503). **KAPITAŁ ZAGRANICZNY PRZEDSIĘBIORSTW^a WEDŁUG KRAJÓW POCHODZENIA**
Stan w dniu 31 XII
FOREIGN CAPITAL OF ENTERPRISES^a BY COUNTRIES OF ORIGIN
As of 31 XII

KRAJE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	COUNTRIES
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
OGÓŁEM	96892	131125	132717	139464	100,0	100,0	TOTAL
w tym:							<i>of which:</i>
Austria	1727	2806	2666	2624	1,8	1,9	<i>Austria</i>
Belgia	5237	3780	3448	4359	5,4	3,1	<i>Belgium</i>
Chiny	13,6	69,7	73,0	149	0,0	0,1	<i>China</i>
Cypr	873	4125	4262	5429	0,9	3,9	<i>Cyprus</i>
Czechy	137	243	228	348	0,1	0,2	<i>Czech Republic</i>
Dania	3359	4175	4122	3907	3,5	2,8	<i>Denmark</i>
Finlandia	542	1206	1469	1377	0,6	1,0	<i>Finland</i>
Francja	12198	23484	19566	19803	12,6	14,2	<i>France</i>
Grecja	163	116	154	391	0,2	0,3	<i>Greece</i>
Hiszpania	1544	4642	4400	4411	1,6	3,2	<i>Spain</i>
Holandia	28364	26899	32945	34237	29,3	24,6	<i>Netherlands</i>
Irlandia	326	328	154	154	0,3	0,1	<i>Ireland</i>
Japonia	869	2000	2065	2010	0,9	1,4	<i>Japan</i>
Kanada	410	235	274	244	0,4	0,2	<i>Canada</i>
Korea Południowa	1838	2114	2036	1962	1,9	1,4	<i>South Korea</i>
Liechtenstein	166	150	309	86,0	0,2	0,1	<i>Liechtenstein</i>
Luksemburg	2665	5029	8050	9214	2,8	6,6	<i>Luxembourg</i>
Malta	21,6	32,3	221	219	0,0	0,2	<i>Malta</i>
Niemcy	15810	24433	24453	25550	16,3	18,3	<i>Germany</i>
Norwegia	496	749	750	789	0,5	0,6	<i>Norway</i>
Portugalia	260	266	340	468	0,3	0,3	<i>Portugal</i>
Słowacja	128	169	214	235	0,1	0,2	<i>Slovakia</i>
Stany Zjednoczone	5704	4029	3512	3789	5,9	2,7	<i>United States</i>
Szwajcaria	2921	5232	2680	2781	3,0	2,0	<i>Switzerland</i>
Szwecja	3156	3175	3094	2914	3,3	2,1	<i>Sweden</i>
Węgry	420	518	522	525	0,4	0,4	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	3979	4736	4428	4624	4,1	3,3	<i>United Kingdom</i>
Włochy	2780	4370	4171	4514	2,9	3,2	<i>Italy</i>

a Łącznie ze spółkami, które zaangażowały kapitał, a nie rozpoczęły działalności podstawowej.
a Including companies which have committed capital but not begun basic activity yet.

TABL. 6 (504). ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 XII

LIABILITIES OF ENTERPRISES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Długoterminowe Long-term			Krótkoterminowe Short-term			
		Ogółem Grand total	razem total	w tym kredyty i pożyczki of which credits and loans	razem total	w tym of which		
						kredyty i pożyczki credits and loans	zobowiązania z tytułu liabilities from	
							dostaw i usług deliveries and services	podat- ków, cel, ubez- pieczeń i innych świad- czeń taxes, customs duties, insurance and other benefits
w mln zł in mln zł								
OGÓŁEM	2005	544914	163482	110568	381432	89495	200714	35491
TOTAL	2010	869490	272683	192897	596807	132226	305181	46366
	2011	996729	322202	230936	674527	150543	343164	45175
	2012	996173	328562	232049	667611	166553	329782	45892
sektor publiczny	2005	103004	40030	21028	62974	9611	25111	11442
public sector	2010	118571	43764	23817	74807	12225	24382	11666
	2011	120701	52898	27935	67803	7449	24012	9750
	2012	119376	54397	28718	64979	8377	21801	9559
sektor prywatny	2005	441910	123452	89540	318458	79884	175603	24049
private sector	2010	750919	228919	169080	522000	120001	280799	34700
	2011	876028	269304	203001	606724	143094	319152	35425
	2012	876797	274165	203331	602632	158176	307981	36333
w tym: of which:								
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2005	5397	1768	1472	3629	796	1212	973
Agriculture, forestry and fishing	2010	8186	2797	2361	5389	866	1800	1685
	2011	8353	3046	2552	5307	1074	2143	808
	2012	8958	3304	2672	5654	1044	2302	1016
Przemysł	2005	229035	58514	44950	170521	41904	86505	19685
Industry	2010	361110	98565	68131	262545	53450	135260	23342
	2011	417308	120826	87864	296482	59682	151780	24172
	2012	420166	129109	91776	291057	69682	140680	23276
górnictwo i wydobywanie	2005	11906	2432	419	9474	462	2783	2402
mining and quarrying	2010	16109	3042	988	13067	1168	4412	2857
	2011	18276	2972	1074	15304	1501	5012	3910
	2012	20968	4254	1943	16714	2979	5590	3089
przetwórstwo przemysłowe ...	2005	176553	37627	28453	138926	37758	73113	13660
manufacturing	2010	284702	74471	53740	210231	47251	114925	14951
	2011	327921	89572	72965	238349	51211	131216	15170
	2012	315432	86255	69905	229177	59163	119060	14880
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	2005	35955	16601	14643	19354	3063	9807	3248
electricity, gas, steam and air conditioning supply	2010	45871	12674	6770	33197	3456	14011	4756
	2011	56389	19771	7017	36618	5275	13496	4398
	2012	68737	29867	13129	38870	5697	14128	4542
dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2005	4621	1854	1435	2767	621	802	375
water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities	2010	14428	8378	6633	6050	1575	1912	778
	2011	14722	8511	6808	6211	1695	2056	694
	2012	15029	8733	6799	6296	1843	1902	765

TABL. 6 (504). ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w dniu 31 XII

LIABILITIES OF ENTERPRISES (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Długoterminowe Long-term			Krótkoterminowe Short-term			
		Ogółem Grand total	razem total	w tym kredyty i pożyczki of which credits and loans	razem total	w tym of which		
						kredyty i pożyczki credits and loans	zobowiązania z tytułu liabilities from	
							dostaw i usług deliveries and services	podat- ków, cel, ubez- pieczeń i innych świad- czeń taxes, customs duties, insurance and other benefits
w mln zł in mln zł								
Budownictwo	2005	33579	9958	5729	23621	3049	13325	3056
Construction	2010	63295	17991	12959	45304	6426	24612	4540
	2011	76678	20830	15190	55848	9216	31956	4186
	2012	72939	20417	15639	52522	9062	29650	4223
Handel; naprawa pojazdów sa- mochodowych ^Δ	2005	121504	17214	11929	104290	22994	72829	5141
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	2010	189276	28040	19644	161236	34870	103667	8615
	2011	207005	32463	24861	174542	33123	114056	8153
	2012	209558	31846	24443	177712	36969	114069	8227
Transport i gospodarka maga- zynowa	2005	36778	20612	8246	16166	2292	7618	1637
Transportation and storage	2010	45661	22564	11953	23097	2933	10260	2025
	2011	53774	27935	13757	25839	3185	11499	2084
	2012	57700	29851	14038	27849	4004	11421	2197
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2005	4324	2622	2205	1702	931	484	130
Accommodation and catering ^Δ	2010	8155	5638	5046	2517	964	907	195
	2011	10265	7215	6680	3050	1204	973	221
	2012	10280	6827	6309	3453	1485	1077	367
Informacja i komunikacja	2005	38828	19878	9446	18950	3127	6939	1589
Information and communication	2010	47798	26408	14265	21390	2306	11046	1739
	2011	58036	34744	20402	23292	4104	11859	1688
	2012	54796	30499	16874	24297	5294	11426	1882
Działalność finansowa i ubez- pieczeniowa	2005	26723	9952	6867	16771	8025	1632	436
Financial and insurance activ- ities	2010	53973	25992	23851	27981	18895	1715	293
	2011	60583	28008	23511	32575	20332	2676	324
	2012	66023	30229	23776	35794	25646	2027	416
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	2005	24763	16042	14451	8721	1332	3328	843
Real estate activities	2010	30255	19993	16255	10262	2249	3784	849
	2011	34268	21782	16855	12486	3143	4142	601
	2012	33732	20870	17649	12862	2757	4320	868
Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna	2005	11130	2056	1733	9074	1524	4310	1048
Professional, scientific and tech- nical activities	2010	30276	9579	6062	20697	2608	7154	1450
	2011	36622	9951	6510	26671	8494	6512	1130
	2012	28932	10982	7070	17950	3853	7257	1352
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	2005	10063	4044	2933	6019	2857	1740	690
Administrative and support service activities	2010	23109	10954	9433	12155	5461	3205	1125
	2011	24117	10460	8926	13657	5606	3695	1326
	2012	22613	9558	7952	13055	5143	3456	1448
Edukacja	2005	178	77,5	36,0	100	34,8	41,7	16,0
Education	2010	388	112	58,8	276	37,1	127	39,3
	2011	437	106	92,9	331	70,7	113	36,8
	2012	551	152	144	399	97,9	132	44,0
Opieka zdrowotna i pomoc spo- leczna	2005	1051	370	289	681	197	309	88,1
Human health and social work activities	2010	4628	2468	1728	2160	692	933	227
	2011	5695	2980	2230	2715	915	1105	248
	2012	6125	3117	2314	3008	980	1218	300

DZIAŁ XXII PIENIĄDZ I BANKI. RYNEK GIEŁDOWY. ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ. OTWARTE FUNDUSZE EMERYTALNE

CHAPTER XXII MONEY AND BANKS. THE STOCK MARKET. INSURANCE COMPANIES. OPEN PENSION FUNDS

Uwagi ogólne

Prezentowane w dziale dane dotyczące wyników finansowych: banków komercyjnych, spółdzielczych, spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych, zakładów ubezpieczeń, powszechnych towarzystw emerytalnych i otwartych funduszy emerytalnych podaje się w dostosowaniu do rozporządzeń Ministra Finansów stanowiących akty wykonawcze do ustawy z dnia 29 IX 1994 r. o rachunkowości (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 330).

Pieniądz i banki

1. Prezentowane dane zestawiane są zgodnie z zaleceniami Europejskiego Banku Centralnego, na podstawie informacji od podmiotów sektora **monetarnych instytucji finansowych**, do którego zalicza się bank centralny — Narodowy Bank Polski (NBP) i pozostałe monetarne instytucje finansowe, tj. banki działające w Polsce jako banki komercyjne (spółki akcyjne, bank państwowy, rezydujące w naszym kraju oddziały instytucji kredytowych i oddziały banków zagranicznych) oraz banki spółdzielcze, od 2005 r. spółdzielcze kasy oszczędnościowo-kredytowe (SKOK-i) oraz w latach 2006—2011 fundusze rynku pieniężnego. Zgodnie z rozporządzeniem Europejskiego Banku Centralnego (UE) nr 883/2011 z dnia 25 VIII 2011 r., w 2012 r. fundusze te nie spełniają już definicji funduszu rynku pieniężnego. Od 2005 r. wyłączone zostały instytucje będące w stanie likwidacji, upadłości lub będące w fazie organizacji.

2. Pieniądz jest kreowany w systemie monetarnych instytucji finansowych, a zmiany stanu i struktury pieniądza są rejestrowane w bilansie monetarnych instytucji finansowych.

Bilans skonsolidowany monetarnych instytucji finansowych zawiera zagregowane (po wyeliminowaniu należności wzajemnych) informacje dotyczące działalności NBP i pozostałych monetarnych instytucji finansowych.

3. Do głównych pozycji **aktywów** bilansu skonsolidowanego monetarnych instytucji finansowych zalicza się:

- 1) aktywa zagraniczne, tj. wszystkie aktywa w złotych i dewizach dotyczące nierezydentów;
- 2) kredyty, pożyczki i inne należności od podmiotów krajowych, tj. kredyty i pożyczki, skupione wierzycelności, zrealizowane gwarancje i poręczenia, należności z tytułu zakupionych papierów wartościowych z otrzymanym przyrzeczeniem odkupu oraz inne należności, z wyłączeniem odsetek zapadłych niespłaconych:

— od **sektora instytucji rządowych i samorządowych**, do którego zalicza się: instytucje rządowe szczebla centralnego, instytucje samorządowe, Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ZUS), Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) oraz zarządzane przez

General notes

Data concerning financial results of: commercial cooperative banks, cooperative savings and credit unions, insurance companies, general pension societies and open pension funds are adjusted to the decrees of the Minister of Finance constituting legislative acts to Accounting Act, dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2013 item 330).

Money and banks

1. Presented data are compiled in line with the European Central Bank's recommendations, and derived from information submitted by **monetary financial institutions (MFIs)** sector. The sector comprises the central bank — National Bank of Poland (NBP) and other monetary financial institutions, the latter including Polish banks as commercial banks (joint stock companies, state bank and branches of credit institutions having their registered office in Poland, branches of foreign banks) and cooperative banks, and since 2005, cooperative savings and credit unions and from 2006 to 2011 money market funds. According to the regulation of the European Central Bank No. 883/2011 dated 25 VIII 2011, in 2012 these funds no longer meet the definition of a money market fund. Since 2005 monetary institutions in liquidation, under bankruptcy proceeding and under organization were excluded from the MFIs population.

2. Money is created in monetary financial institutions system while changes in the value and structure of money are registered in balance of monetary financial institutions.

The **consolidated balance sheet of monetary financial institutions** includes aggregated (net of inter-MFIs positions) information concerning the activity of the NBP and other monetary financial institutions.

3. The main items of **assets** in the consolidated balance sheet of monetary financial institutions include:

- 1) external assets, i.e., all zloty and foreign currency assets related to non-residents;
- 2) loans to domestic residents, i.e., loans and advances, purchased debts, claims arising on the performance of guarantees and endorsements, claims on securities purchased within repurchase agreements as well as other claims, excluding unpaid due interests:

— **general government**, which includes: central government institutions, local government, the Social Insurance Institution, the Agricultural

nie fundusze działające w sferze ubezpieczeń społecznych oraz od 1 IV 2003 r. Narodowy Fundusz Zdrowia,

- od **pozostałych sektorów krajowych**, do których zalicza się: **niemonetarne instytucje finansowe**, tj. instytucje ubezpieczeniowe i fundusze emerytalne, pozostałe instytucje pośrednictwa finansowego, pomocnicze instytucje finansowe (np. Bankowy Fundusz Gwarancyjny, Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny, Krajowa Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa, brokerzy i agenci ubezpieczeniowi), **przedsiębiorstwa** — państwowe, komunalne, spółki kapitałowe prawa handlowego oraz spółdzielnie, **gospodarstwa domowe** — osoby prywatne, rolnicy indywidualni i przedsiębiorcy indywidualni zatrudniający do 9 osób włącznie oraz **instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych**, tj. podmioty nienastawione na zysk (m.in. instytucje dobroczynne, związki zawodowe, towarzystwa naukowe, partie polityczne, kościoły);

3) dłużne papiery wartościowe wyemitowane przez podmioty krajowe, tj. papiery wartościowe będące w posiadaniu monetarnych instytucji finansowych, czyli NBP i pozostałych monetarnych instytucji finansowych;

4) papiery z prawem do kapitału i udziały wyemitowane przez pozostałe sektory krajowe, tj. akcje i udziały, prawa do akcji, jednostki uczestnictwa w funduszach inwestycyjnych i certyfikaty inwestycyjne oraz aktywa trwale finansowe (akcje i udziały);

5) aktywa trwale, tj. całość aktywów trwałych, z wyłączeniem aktywów trwałych finansowych;

6) pozostałe aktywa, tj. m.in. pozostałe należności i odsetki zapadłe i niezapadłe od wszystkich sektorów, konta rozliczeniowe, należności od dłużników różnych, koszty i przychody rozliczane w czasie, prawa poboru, odsetki od zakupionych papierów wartościowych z otrzymanym przyrzeczeniem odkupu. Wartość tej pozycji pomniejszono o wartość gotówki znajdującej się w kasach pozostałych monetarnych instytucji finansowych.

Do głównych pozycji **pasywów** bilansu skonsolidowanego monetarnych instytucji finansowych zalicza się:

1) pasywa zagraniczne, tj. wszystkie pasywa w złotych i w dewizach dotyczące nierezydentów;

2) depozyty i inne zobowiązania wobec instytucji rządowych szczebla centralnego;

3) depozyty i inne zobowiązania wobec pozostałych sektorów krajowych, tj. depozyty bieżące, terminowe, zablokowane, z terminem wypowiedzenia, kredyty i pożyczki otrzymane, zobowiązania z tytułu zabezpieczeń pieniężnych oraz zobowiązania z tytułu sprzedanych papierów wartościowych z udzielonym przyrzeczeniem odkupu. Ta pozycja dotyczy niemonetarnej instytucji finansowych, instytucji samorządowych, funduszy ubezpieczeń społecznych, przedsiębiorstw, gospodarstw domowych oraz instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych;

4) pieniądź gotówkowy w obiegu (poza kasami banków), tj. pomniejszony o wartość gotówki znajdującej się w kasach pozostałych monetarnych instytucji finansowych;

5) jednostki uczestnictwa w funduszach rynku pieniężnego (do 2011 r.);

6) emisja dłużnych papierów wartościowych, tj. zobowiązania z tytułu emisji własnych dłużnych

Social Insurance Fund and managed by them funds as well as the National Health Fund since 1 IV 2003,

- **other domestic residents**, which include: **non-monetary financial institutions**, i.e., insurance companies and pension funds, other financial intermediaries and financial auxiliaries (e.g., Bank's Guarantee Fund, Insurance Guarantee Fund, National Association of Cooperative Savings and Credit Unions, brokers and insurance agents), **non-financial corporations** — state and municipal enterprises, commercial law companies as well as cooperatives, **households** — individual farmers and individual entrepreneurs employing up to 9 persons as well as **non-profit institutions serving households**, i.e., non-profit entities (among others: charities, trade unions, scientific societies, political parties, churches);

3) *holdings of securities other than shares issued by domestic residents, i.e., held by monetary financial institutions, that is the NBP and other monetary financial institutions;*

4) *holdings of shares and other equity issued by other domestic residents, i.e., shares and other equity, rights to shares, participation units in investment funds and investment certificates as well as financial fixed assets (shares and other equity);*

5) *fixed assets, i.e., the whole of fixed assets, excluding financial fixed assets;*

6) *remaining assets, i.e., among others, other claims and due and accrued interest from all residents, settlement accounts, settlements with miscellaneous debtors, accrued income and prepaid expense, pre-emptive rights, interest income on securities purchased within repurchase agreements. The value of this item was reduced by the value of vault cash of other monetary financial institutions.*

The main items of liabilities in the consolidated balance sheet of monetary financial institutions include:

1) *external liabilities, i.e., all zloty and foreign currency liabilities related to non-residents;*

2) *deposits of central government;*

3) *deposits of other domestic residents, i.e., demand, term, blocked deposits, deposits redeemable at notice, loans and advances received, liabilities on monetary security and liabilities on securities sold within repurchase agreements. This item concerns non-monetary financial institutions, local government, social security funds, non-financial corporations, households and non-profit institutions serving households;*

4) *currency in circulation (excluding bank vault cash), i.e., reduced by the value of vault cash of other monetary financial institutions;*

5) *money market fund units (until 2011);*

6) *debt securities issued, i.e., liabilities on own debt securities issued by other monetary financial institutions (sold to residents and non-residents).*

papierów wartościowych monetarnych instytucji finansowych (sprzedanych rezydentom i nierezydentom). Wartość tej pozycji pomniejszono o dłużne papiery wartościowe wyemitowane przez krajowe monetarne instytucje finansowe, pozostające w portfelach tego sektora;

- 7) kapitał i rezerwy, tj. fundusz podstawowy (kapitał podstawowy, akcje własne, fundusz zapasowy, fundusz ogólnego ryzyka, fundusz rezerwowy oraz wynik z lat ubiegłych), fundusze uzupełniające (fundusz z aktualizacji wyceny oraz inne fundusze uzupełniające) oraz rezerwy (rezerwy celowe, umorzenia i odpisy z tytułu trwałej utraty wartości, rezerwa na ryzyko ogólne i od 2008 r. rezerwa na pokrycie ryzyka zmian kursu złotego do walut obcych). Wartość tej pozycji pomniejszono o papiery z prawem do kapitału i udziały wyemitowane przez krajowe monetarne instytucje finansowe stanowiące element aktywów tego sektora;
- 8) pozostałe pasywa obejmują m.in. odsetki od powyższych kategorii pasywów, konta rozliczeniowe, zobowiązania wobec wierzycieli różnych, koszty i przychody rozliczane w czasie, przychody zastrzeżone, inne operacje;
- 9) saldo operacji wzajemnych monetarnych instytucji finansowych obliczono jako różnicę pomiędzy depozytami a kredytami, pożyczkami i innymi należnościami monetarnych instytucji finansowych.

4. W systemie monetarnych instytucji finansowych pojęcia sektorów są zgodne z metodologią stosowaną przez Narodowy Bank Polski.

5. Czynniki kreacji podaży pieniądza (M_3):

Aktywa zagraniczne netto stanowią różnicę pomiędzy całością należności sektora monetarnych instytucji finansowych od nierezydentów a całością zobowiązań tego sektora wobec nierezydentów, z wyłączeniem kapitału (fundusze własne podstawowe i uzupełniające) wniesionego przez podmioty zagraniczne do polskich monetarnych instytucji finansowych.

Należności obejmują należności od gospodarstw domowych, niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw, instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, instytucji samorządowych, funduszy ubezpieczeń społecznych, na które składają się kredyty, pożyczki i inne należności (m.in. skupione wierzytelności, zrealizowane gwarancje i poręczenia, należności banków z tytułu zakupionych papierów wartościowych z otrzymanym przyrzeczeniem odkupu), należności z tytułu dłużnych papierów wartościowych oraz papiery wartościowe z prawem do kapitału i udziały.

Zadłużenie netto instytucji rządowych szczebla centralnego, tj. saldo należności (z wyłączeniem odsetek zapadłych niespłaconych) i zobowiązań systemu monetarnych instytucji finansowych wobec jednostek zaliczanych do instytucji rządowych szczebla centralnego (z wyłączeniem jednostek działających w sferze ubezpieczeń społecznych).

Saldo pozostałych pozycji (netto), na które składają się należności i zobowiązania NBP i pozostałych monetarnych instytucji finansowych, stanowiące dopełnienie bilansu monetarnego sektora monetarnych instytucji finansowych (m.in.: majątek trwały, papiery z prawem do kapitału, odsetki od należności i zobowiązań, dochody i koszty, kapitały i fundusze, rezerwy, rozliczenia międzybankowe i międzyoddziałowe, zobowiązania długoterminowe, o terminie pierwotnym dłuższym niż 2 lata).

The value of this item was reduced by debt securities issued by other domestic monetary financial institutions, held in portfolios of this sector;

- 7) *capital and reserves, i.e., basic fund (share capital, own shares, capital surplus, general risk fund, reserve fund and previous years' earning/loss), supplementary funds (revaluation fund and other supplementary funds) as well as reserves (specific reserves, accumulated depreciation and valuation allowances, general risk reserve and since 2008 a reserve to cover risk associated with changes in the exchange rate of zloty to foreign currencies). The value of this item was reduced by shares and other equity issued by domestic monetary financial institutions and held in portfolios of this sector;*
- 8) *remaining liabilities include, i.e., interest expense on the above categories of liabilities, settlement account, liabilities to miscellaneous creditors, accrued expense and deferred income, reserved income, other transactions;*
- 9) *excess of inter-monetary financial institutions liabilities was calculated as the difference between deposits and loans of monetary financial institutions.*

4. *In the monetary financial institutions system, sectors are defined in accordance with the methodology used by the National Bank of Poland.*

5. Counterparts of M_3 money supply:

External assets, net constitute the difference between total monetary financial institutions sector receivables from non-residents and total liabilities towards non-residents, excluding capital (basic and supplementary own funds) deposited by foreign entities in Polish monetary financial institutions.

Claims comprise claims on households, non-monetary financial institutions, non-financial corporations, non-profit institutions serving households, local government, social security funds, which comprise loans and other claims (i.a. purchased debts, claims arising on the performance of guarantees and endorsements, banks' claims on securities purchased within repurchase agreements), claims on holdings of securities, as well as shares and other equities.

Credit to central government, net, i.e., the balance of monetary financial institutions' dues (excluding unpaid due interest) and liabilities towards the entities which are included in central government institutions (except institutions acting in social security area).

Other items (net) comprise assets and liabilities of the NBP and other monetary financial institutions (MFIs) not included elsewhere (among others: fixed assets, shares and other equity, accrued interest on loans and deposits, amounts receivable and payable, capital and reserves, inter- and intra-MFIs positions, longer term financial liabilities with agreed maturity over 2 years).

6. Podaż pieniądza (M_3) obejmuje:

- 1) zasoby pieniądza gotówkowego w obiegu (poza kasami banków);
- 2) depozyty i inne zobowiązania złotowe i walutowe monetarnych instytucji finansowych wobec gospodarstw domowych, niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw, instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, instytucji samorządowych oraz funduszy ubezpieczeń społecznych:
 - bieżące (depozyty jednodniowe typu overnight oraz depozyty bezterminowe),
 - terminowe i zablokowane (depozyty z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie),
 - depozyty z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie;
- 3) pozostałe składniki, czyli dłużne papiery wartościowe z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie wyemitowane przez monetarne instytucje finansowe, a zakupione przez rezydentów i nierezydentów, zobowiązania monetarnych instytucji finansowych z tytułu operacji z przyrzeczeniem odkupu oraz jednostki uczestnictwa w funduszach rynku pieniężnego (do 2011 r.).

7. Dane **bilansu płatniczego Polski** przedstawiono w układzie prezentowanym w publikacjach Międzynarodowego Funduszu Walutowego. Bilans ten jest statystycznym zestawieniem transakcji gospodarczych (finansowych i niefinansowych) prowadzonych przez Polskę z resztą świata.

Obroty bilansu płatniczego wyrażone w dolarach amerykańskich przeliczane są z oryginalnych walut płatności na dolary amerykańskie.

Oznaczone symbolami literowymi pozycje bilansu obejmują:

A. Rachunek bieżący — rozliczenia wpływów z eksportu i wypłat za import towarów i usług, rozliczenia z tytułu dochodów, rozliczenia wpływów i wypłat z tytułu transferów bieżących.

B. Rachunek kapitałowy — rozliczenia wpływów i wypłat dotyczące transferów kapitałowych (darów i środków z tytułu pomocy bezwrotnej z wyraźnym przeznaczeniem na finansowanie aktywów trwałych, umorzeń długu) oraz rozliczenia operacji nabywania i zbywania aktywów niefinansowych i nieprodukowanych (zakup i sprzedaż praw własności, patentów, praw autorskich, znaków handlowych itp.).

C. Rachunek finansowy — aktywa i pasywa finansowe obejmujące inwestycje bezpośrednie, portfelowe, pozostałe inwestycje oraz pochodne instrumenty finansowe.

Inwestycje bezpośrednie odzwierciedlają długotrwałe udziały jednostki rezydenta jednej gospodarki (inwestor bezpośredni) w jednostce rezydenta innej gospodarki (przedsiębiorstwo inwestycji bezpośrednich) i obejmują transakcje zawarte między nimi. Transakcje związane z inwestycjami bezpośrednimi (polskie za granicą i zagraniczne w Polsce) dzielą się na kapitał akcyjny oraz pozostały kapitał.

Inwestycje portfelowe obejmują transakcje udziałowymi (akcjami) i dłużnymi papierami wartościowymi. Dłużne papiery wartościowe dzielą się na obligacje, skrypty dłużne i instrumenty rynku pieniężnego.

Pozostałe inwestycje obejmują polskie należności za granicą (aktywa) oraz polskie zobowiązania wobec zagranicy (pasywa) z tytułu transakcji finansowych niewiązanych do inwestycji bezpośrednich, portfelowych i aktywów rezerwo-

6. The M_3 money supply includes:

- 1) the supply of currency in circulation (excluding bank vault cash);
- 2) zloty and foreign currency deposits and other liabilities of monetary financial institutions to households, non-monetary financial institutions, non-financial corporations, non-profit institutions serving households, local government and social security funds:
 - current (overnight deposits and deposits without an agreed term),
 - term and blocked (deposits with agreed maturity up to 2 years),
 - deposits redeemable at notice up to 3 months;
- 3) other components, i.e., debt securities up to 2 years issued by monetary financial institutions and held by residents and non-residents as well as liabilities of monetary financial institutions related to repurchase agreements and money market fund units (until 2011).

7. Data in **Poland's balance of payments** are presented in accordance with described in International Monetary Fund publications. This balance is a statistical specification of economic transactions (financial and non-financial) realized by Poland with rest of the world.

Balance of payments turnover expressed in United States dollars is calculated from the original currencies of payment into United States dollars.

Balance items designated with letter symbols include:

A. Current account — the settlement of receipts from exports and payments for imports of goods and services, income settlements, receipt and payment settlements from current transfers.

B. Capital account — settlements of receipts and payments concerning capital transfers (donations and grants to finance fixed assets, debt forgiveness) as well as acquisition or disposal of non-produced, non-financial assets (purchases and sales of patents, copyrights, trademarks, etc.).

C. Financial account — financial assets and liabilities that cover direct investment, portfolio investment, other investment and financial derivatives.

Direct investment reflects long-term investment of an organization owned by a resident of one economy (direct investor) in an organization owned by a resident of other economy (direct investment company) and includes transactions between the two. Direct investment transactions (Polish abroad and foreign in Poland) are divided into two groups — equity capital and other capital.

Portfolio investment covers transactions in equities and debt securities. Debt securities are divided into bonds, notes and money market instruments.

Other investment includes Polish foreign assets and Polish foreign liabilities covering all financial transactions which are not included into

wych, tj. kredyty udzielone i otrzymane oraz zmiany aktywów i pasywów z tytułu transakcji w zakresie: gotówki w kasach banków, rachunków bieżących, lokat i depozytów (w tym transakcji zakupu i sprzedaży papierów wartościowych z przyrzeczeniem odkupu) oraz pozostałych należności i zobowiązań zagranicznych.

Pochodne instrumenty finansowe obejmują transakcje: futures, forward, swap oraz opcje, a także wszystkie straty i zyski z tytułu transakcji dotyczących pochodnych instrumentów finansowych.

D. Saldo błędów i opuszczeń — transakcje, które nie zostały włączone do komponentów bilansu płatniczego.

E. Oficjalne aktywa rezerwowe — transakcje w zakresie: złota monetarnego, specjalnych praw ciągnięcia (SDR), transzy rezerwowej w Międzynarodowym Funduszu Walutowym, foreign exchange (gotówka i lokaty w walutach wymienialnych) oraz pozostałych należności dokonanych z nierezydentami w walutach wymienialnych.

8. Zadłużenie zagraniczne brutto (czyli niepomniejszone o aktywa) na koniec danego okresu jest sumą podjętych i nieuregulowanych, wynikających z zawartych umów, zobowiązań rezydentów danego kraju wobec nierezydentów do spłacenia kapitału wraz z odsetkami lub bez albo do spłacenia odsetek wraz z kapitałem lub bez. Spośród instrumentów finansowych do pojęcia zadłużenia zagranicznego zaliczono następujące kategorie: kredyty inwestorów bezpośrednich, środki na rachunkach bieżących i depozytowych nierezydentów w bankach polskich, dłużne papiery wartościowe wyemitowane na rynku krajowym w posiadaniu nierezydentów, kredyty handlowe, pozostałe kredyty i pożyczki (w tym leasing finansowy) oraz zadłużenie zagraniczne samorządów terytorialnych.

9. Dane o napływie kapitału do Polski z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich według kraju pochodzenia udziałowca (tabl. 10) zestawione są w oparciu o metodologię bilansu płatniczego Polski. Kapitał inwestycji bezpośrednich obejmuje kapitał podstawowy (akcyjny lub udziałowy), wnoszony w postaci pieniężnej lub jako aport rzeczowy, dopłaty do kapitału, reinwestowane zyski oraz inne należności i zobowiązania związane z zadłużeniem między przedsiębiorstwami powiązanymi kapitałowo (głównie kredyty inwestorów). Od 2004 r. do inwestycji bezpośrednich, oprócz kredytów między przedsiębiorstwami powiązanymi kapitałowo, zaliczono również kredyty handlowe.

10. Dane o zobowiązaniach z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich w Polsce według kraju pochodzenia udziałowca (tabl. 11) sporządzone są zgodnie z metodologią bilansu aktywów i pasywów zagranicznych. Zobowiązania z tytułu zagranicznych inwestycji bezpośrednich w Polsce obejmują wartość kapitałów własnych polskich przedsiębiorstw bezpośredniego inwestowania, przypadających na zagranicznych inwestorów bezpośrednich oraz stany zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek otrzymanych od tych inwestorów z uwzględnieniem od 2004 r. kredytów handlowych. Pożyczki i kredyty zaciągnięte przez inwestorów zagranicznych od polskich spółek, w których mają oni udziały, pomniejszają zobowiązania z tytułu inwestycji zagranicznych.

direct investment, portfolio investment or reserve assets, i.e., credits extended and received as well as changes in assets and liabilities arising from transactions in foreign currency held in bank vaults, current accounts, deposits (including repurchase agreements) and other foreign assets and liabilities.

Financial derivatives include transactions: futures, forward, swap and option as well as all gains and losses from financial derivatives.

D. Net errors and omissions — transactions, which are not included in the balance of payments components.

E. Official reserve assets — transactions concerning: monetary gold, special drawing rights (SDR), reserve position in the International Monetary Fund, foreign exchange and other claims with non-residents in convertible currency.

8. Gross foreign debt (i.e., including assets) at the end of a given period is the sum of assumed and unsettled liabilities, resulting from concluded agreements, of residents of a given country to non-residents for the repayment of capital together with or without interest or for the repayment of interest with or without capital. The following categories were included among financial instruments necessary to assume foreign debt: credits of direct investors, funds of non-residents in current and term accounts deposited in Polish banks, debt securities issued on the domestic market and held by non-residents, trade credits, other credits and loans (including financial leasing) as well as external debt of local self-government.

9. The data on foreign direct investment inflows to Poland by origin country of shareholder (table 10) are based on the methodology of the balance of payments. Direct investment capital covers equity capital brought in cash or contribution in kind, reinvested earnings and other capital involved in various intercompany debt transactions. Since 2004 to direct investments besides intercompany loans, trade credits have been also included.

10. The data on foreign direct investment positions in Poland by origin country of shareholder (table 11) are based on the methodology of International Investment Position. Liabilities to foreign direct investors in Poland include Polish direct investment enterprises' equity capital held by the foreign direct investors and credits and loans received from these investors, since 2004 including trade credits. The credits and loans extended by Polish direct investment enterprises to direct investors decrease liabilities to foreign direct investors.

Rynek giełdowy

1. Giełda Papierów Wartościowych w Warszawie S.A. (GPW) działa jako spółka akcyjna z dominującym udziałem Skarbu Państwa od 16 IV 1991 r. W 2010 r. Skarb Państwa przeprowadził ofertę publiczną akcji GPW, zachowując kontrolny pakiet akcji. Giełda została powołana do organizowania bezpiecznego obrotu instrumentami finansowymi na rynku kapitałowym, z zapewnieniem jednakowego i jednoczesnego dostępu do informacji, przy zachowaniu równych warunków zbywania i nabywania instrumentów finansowych.

Głównymi instytucjami polskiego rynku kapitałowego są: GPW w Warszawie, która organizuje giełdowy obrót instrumentami finansowymi, Krajowy Depozyt Papierów Wartościowych, który dokonuje rozliczeń transakcji, realizuje zobowiązania emitentów wobec właścicieli papierów wartościowych i przechowuje instrumenty finansowe oraz biura maklerskie, które pośredniczą w zawieraniu transakcji. Nadzór na rynkiem sprawuje Komisja Nadzoru Finansowego.

Od 17 XI 2000 r. zlecenia i transakcje giełdowe są obsługiwane w czasie rzeczywistym przez system informatyczny **WARSET**.

2. Giełda Papierów Wartościowych prowadzi obrót instrumentami finansowymi **na rynku regulowanym** (Główny Rynek) i w formie **alternatywnego systemu obrotu**. **Główny Rynek** dzieli się na **rynek kasowy i terminowy**. Transakcje **na rynku kasowym** polegają na dostawie przedmiotu transakcji bezpośrednio po jej zawarciu i rozliczeniu, notowane są na nim papiery wartościowe, takie jak: akcje, prawa do akcji, prawa poboru, prawa pierwszeństwa, certyfikaty inwestycyjne, produkty strukturyzowane, ETF-y oraz warranty. Natomiast **na rynku terminowym** następuje odsunięcie w czasie właściwej dostawy instrumentu bazowego lub rozliczenia pieniężnego. Na rynku tym realizowane są transakcje instrumentami pochodnymi (derywatami), do których zalicza się kontrakty terminowe, opcje oraz jednostki indeksowe.

W formule alternatywnego systemu obrotu GPW prowadzi od 30 VII 2007 r. **rynek NewConnect**, stworzony z myślą o młodych i rozwijających się firmach, na którym przedmiotem obrotu są akcje, prawa do akcji (PDA) oraz prawa poboru.

30 IX 2009 r. rozpoczął działalność zintegrowany rynek instrumentów dłużnych **Catalyst**, zbudowany w oparciu o funkcjonujące wcześniej na GPW i BondSpot rynki instrumentów dłużnych, prowadzony wspólnie przez GPW i BondSpot w formule rynku regulowanego i alternatywnego systemu obrotu. Dwa rynki przeznaczone dla klientów detalicznych prowadzi GPW, dwa dla klientów hurtowych — BondSpot.

3. Obrót papierami wartościowymi realizowany jest również przez **BondSpot S.A.** (do 17 IX 2009 r. — przez MTS-CeTO S.A.), spółkę należącą do grupy kapitałowej GPW i obejmuje rynki:

- Treasury BondSpot Poland (do 17 IX 2009 r. — MTS Poland), hurtowy rynek obrotu obligacjami skarbowymi i bonami skarbowymi, który jest integralną częścią prowadzonego przez Ministerstwo Finansów Systemu Dealerów Skarbowych Papierów Wartościowych;
- Regulowany Rynek Pozagiełdowy (Bondspot) — RRP (do 17 IX 2009 r. — CeTO), hurtowy rynek,

The stock market

1. The Warsaw Stock Exchange S.A. (WSE) has been operating as a joint stock company with controlling participation of the State Treasury since 16 IV 1991. In 2010 the State Treasury made a public offering of WSE shares, maintaining controlling interest. WSE was established to guarantee reliable turnover of financial instruments on the capital market, ensuring at the same time uniform and simultaneous access to information, and maintaining uniform conditions for the sale and purchase of financial instruments.

The main institutions of the Polish capital market are: the Warsaw Stock Exchange, which organizes trading of financial instruments, the National Depository for Securities, which handles clearing and settlement of transactions, processes corporate actions and provides safekeeping of financial instruments and brokerage houses, which serve as intermediaries in transactions. The market is supervised by the Polish Financial Supervision Authority.

Since 17 XI 2000, any stock exchange orders and transactions have been handled in real time, through the **WARSET** information system.

2. The Warsaw Stock Exchange deals with the turnover of financial instruments on **the regulated market** (the Main Market) and within **the alternative trading system**. **The Main Market** is divided into **the cash market** and **the derivatives market**. On **the cash market** the subject of transaction is delivered directly after the conclusion and settlement of the transaction; among the securities quoted on the cash market are: shares, rights to shares, pre-emptive rights, subscription warrants, investment certificates, structured products, ETF and warrants. In turn, on **the derivatives market** there is a shift in time of the delivery of the underlying instrument or financial settlement. Transactions involving derivatives are concluded on the derivatives market, and include futures contracts, options and index participation units.

WSE has been running **the NewConnect market** in the form of alternative trading system since 30 VIII 2007. The market was designed mainly for startups and developing companies and deals with the trade of shares, rights to shares and pre-emptive rights.

The integrated **Catalyst** market of debt instruments, created on the basis of previously functioning within the Warsaw Stock Exchange and BondSpot debt securities markets, has been operating since 30 IX 2009, run jointly by GPW and BondSpot within the formula of a regulated market and alternative trading system. Two markets for retail customers are run by GPW, and two for wholesale customers — by BondSpot.

3. The turnover of securities is also provided by **BondSpot S.A.** (until 17 IX 2009 — MTS-CeTO S.A.), the Company belonging to the GPW equity group, and includes the following markets:

- Treasury BondSpot Poland (until 17 IX 2009 — MTS Poland), a wholesale market on which treasury bonds and treasury bills are traded and which is an integral part of the System of Treasury Securities Market Dealers conducted by the Ministry of Finance;
- the Regulated Off-Exchange Securities Market (BondSpot) (until 17 IX 2009 — CeTO), a whole-

na którym przedmiotem obrotu są obligacje skarbowe, korporacyjne i spółdzielcze, listy zastawne oraz do 2010 r. — akcje. Od 30 IX 2009 r. działający w ramach rynku Catalyst;

— od 11 I 2010 r. uruchomiony został Alternatywny System Obrotu (ASO) papierów dłużnych, działający również w ramach rynku Catalyst.

4. Do obrotu kasowego na giełdowym i pozagiełdowym rynku regulowanym dopuszczane są następujące instrumenty finansowe:

Akcja jest papierem wartościowym potwierdzającym udział jej posiadacza (akcjonariusza) w kapitale podstawowym spółki akcyjnej; do obrotu na rynkach regulowanych są dopuszczone tylko akcje zdematerializowane, zwykle, na okaziciela.

Prawo do akcji jest to papier wartościowy będący przedmiotem obrotu giełdowego, otrzymywany po wpłaceniu określonej kwoty pieniężnej na akcje nowej emisji.

Prawo poboru jest to prawo pierwszeństwa przysługujące dotychczasowym akcjonariuszom do objęcia akcji z nowych emisji.

Prawo pierwszeństwa daje posiadaczowi pierwszeństwo w nabyciu akcji danej spółki po określonej z góry cenie i w oznaczonym terminie.

Certyfikat inwestycyjny jest papierem wartościowym na okaziciela emitowanym przez zamknięte fundusze inwestycyjne działające przez określony czas.

Obligacja jest dłużnym papierem wartościowym, emitowanym w seriach przez podmioty mające osobowość prawną (Skarb Państwa, przedsiębiorstwa, spółdzielnie i samorządy), w którym emitent zobowiązuje się do zapłaty kwoty pieniężnej w sposób i w terminach w niej określonych.

Produkt strukturyzowany stanowi zobowiązanie emitenta w stosunku do inwestora, że w terminie wykupu wypłaci mu (obliczoną według zdefiniowanego algorytmu) kwotę rozliczenia zależną od zmian wskaźnika rynkowego instrumentu bazowego (np. kursu akcji lub waluty, indeksu giełdowego).

List zastawny upoważnia do zwrotu kwoty nominalnej wraz z obowiązkowymi świadczeniami odsetkowymi, płatnymi w terminach wskazanych w warunkach emisji. Wystawia go bank hipoteczny.

Bon skarbowy jest to krótkoterminowy (do 52 tygodni) dłużny papier wartościowy, oferowany wyłącznie w kraju, emitowany przez Ministra Finansów.

ETF (Exchange Traded Fund) to otwarty fundusz inwestycyjny (notowany na GPW od 22 IX 2010 r.), który odzwierciedla wyniki określonego indeksu giełdowego, a jego tytuły uczestnictwa są notowane na takich samych zasadach jak akcje.

Warrant to bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie stron do rozliczenia wynikającego z transakcji kupna-sprzedaży instrumentu bazowego lub pakietu instrumentów.

Na **rynku terminowym** GPW zawierane są transakcje następującymi derywatami:

Kontrakt terminowy jest umową między sprzedającym prawo na termin a kupującym to prawo na termin, strony w ramach określonego przez giełdę standardu ustalają wartość instrumentu bazowego, po której nastąpi wykonanie umowy przez świadczenie pieniężne.

Opcja to prawo przysługujące nabywcy opcji wobec jej wystawcy do żądania w ustalonym terminie przyjęcia dostawy instrumentu bazowego po określonej z góry cenie zwanej ceną wykonania (opcja sprzedaży z dostawą), zapłaty kwoty zależnej od

sale market for trading treasury, corporate, municipal and mortgage bonds and until 2010 — shares. Since 30 IX 2009 operates within the Catalyst market;

— on 11 I 2010 the Alternative Trading System (ASO) of debt securities was launched, also operating within the Catalyst market.

4. The following financial instruments are the subject transactions on **cash market of stock exchange and regulated off-exchange market:**

A share is a security confirming the participation of its owner (shareholder) in the initial capital of the joint stock company; only certificated, ordinary and bearer shares may be traded on regulated markets.

A right to share is a security, which is the subject of trading, and is received after paying a defined monetary amount for the shares of a new issue.

A pre-emptive right is a priority right applicable to existing shareholders for assuming shares of new issues.

A subscription warrant gives its owner the priority to purchase shares of a given company, for defined beforehand price and within defined data.

An investment certificate is a bearer security issued by closed investment funds operating for a specified period.

A bond is a debt security issued in series by entities having legal personality (State Treasury, enterprises, cooperatives and local self-government entities), in which the issuer is obligated to repay the monetary amount in the manner and within the period defined on it.

A structured product creates an obligation on the issuer, in respect of the investor, to pay the value of settlement (calculated on the basis of a defined algorithm), dependent on the market index of the base instrument (share or currency exchange rates, stock indices values) at the redemption date.

A mortgage bond entitles to return the nominal value, together with obligatory interest, payable within the periods indicated in the conditions of the issue. It may be issued by a mortgage bank.

A treasury bill is a short-term (up to 52 weeks) debt security, offered exclusively within Poland, and issued by the Minister of Finance.

ETF (Exchange Traded Fund) is an open investment fund (quoted on GPW since 22 IX 2010) representing a specific stock exchange index, whereas the ETF certificates are quoted according to the same rules as shares.

A warrant is an unconditional and irrevocable obligation of the parties to repay the settlement amount resulting from purchase-sell transactions of the base instrument or the instruments portfolio.

Transactions on the **GPW derivatives market** involve the following derivatives:

A futures contract is an agreement between the seller of the right and the purchaser of such a right, in which the parties define the value of the base instrument, within the standards strictly defined by the stock exchange, in which the contract will be fulfilled through monetary benefit.

An option is the right vested applicable to the purchaser, in respect of the issuer, to require within a set period the acceptance of the supply of the base instrument at the price defined in advance, referred to as the strike price (the sales option with delivery), or the payment of the amount dependent

różnicy między ceną rynkową instrumentu bazowego a ceną wykonania (opcja kupna) lub zapłaty kwoty zależnej od różnicy między ceną wykonania a rynkową (opcja sprzedaży).

Jednostka indeksowa reprezentuje wszystkie akcje tworzące dany indeks, jej nabycie jest więc równoważne zakupowi całego koszyka akcji wchodzących w skład danego indeksu.

5. Transakcje sesyjne zawierane są, na każdy papier wartościowy, w jednym z dwóch systemów: notowań ciągłych oraz notowań jednolitych z podwójnym fixingiem.

W systemie **notowań ciągłych** transakcje zawierane są na podstawie przyjmowanych na bieżąco zleceń i realizowane po uzgodnieniu oferty kupującego i sprzedającego do czasu ogłoszenia kursu zamknięcia.

W systemie **notowań jednolitych z podwójnym fixingiem** i w systemie **notowań jednolitych** na rynku NewConnect kurs jest w określonym czasie trwania sesji korygowany poprzez interwencję Giełdy.

Transakcje pakietowe polegają na operacjach papierami wartościowymi, pod warunkiem że wartość transakcji jest równa lub wyższa od minimalnej kwoty określonej w regulaminie GPW, a cena instrumentu finansowego nie przekracza maksymalnej różnicy między kursem uzgodnionym między inwestorami a kursem danego instrumentu na sesji giełdowej. Transakcje te określa się jako **pozasesyjne**, gdyż treść umowy jest wcześniej uzgadniana między stronami.

Wartość obrotów dotyczy wartości transakcji kupna-sprzedaży danego instrumentu finansowego.

6. Przez giełdową kapitalizację spółki rozumie się iloczyn zarejestrowanych w sądowym rejestrze akcji danej spółki i kursu ustalonego w momencie zamknięcia sesji giełdowej; wielkość ta określana jest jako wartość rynkowa spółki. Analogicznie oblicza się kapitalizację spółek na regulowanym rynku pozagiełdowym.

Wolumen obrotu to łączna liczba instrumentów finansowych, które zmieniły w badanym okresie właściciela.

7. Zmiany wartości rynkowej spółek odzwierciedlają **indeksy giełdowe, m.in.:**

Warszawski Indeks Giełdowy WIG jest najstarszym indeksem giełdowym, obliczanym od pierwszej sesji giełdowej. Podstawowe wartości indeksu obliczane są na podstawie cen akcji wszystkich spółek giełdowych, notowanych na głównym rynku GPW, jeśli w wolnym obrocie znajduje się co najmniej 10% akcji o równowartości 1 mln euro. WIG jest indeksem dochodowym i przy jego obliczaniu uwzględnia się dochód z tytułu dywidend i praw poboru. Początkowy poziom indeksu z dnia 16 IV 1991 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy Spółek Krajowych WIG Poland — od 2003 r. wyliczany według metodologii stosowanej do indeksu WIG, na podstawie portfela akcji krajowych spółek giełdowych.

Warszawski Indeks Giełdowy WIG20 jest indeksem cenowym największych spółek giełdowych. Wartość indeksu obliczana jest na podstawie obrotów i cen akcji 20 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 16 IV 1994 r. wyniósł 1000 punktów.

on the difference between the market price of the base instrument and the strike price (the purchase option), or the amount dependent on the strike price and the market price (the sales option).

An index participation unit represents all shares forming the index, thus being equivalent to purchasing an investment portfolio comprising this index.

5. Electronic order book session transactions are concluded in respect of each security, in one of two systems — continuous trading and single-price quotation with double fixing.

Transactions within **continuous trading** are concluded on the basis of currently-received orders, and are executed upon reaching an agreement between the purchaser's and the seller's offers until the quotation closing date.

Within **single-price quotation with double fixing** and within **single-price quotation** on the NewConnect market, the quotation during a given session is adjusted through the Stock Exchange intervention.

Block trades involve securities operations, on condition that the transaction value corresponds to or is higher than the minimum amount defined in GPW regulations, and the financial instrument price does not exceed the maximum difference between the quotation agreed upon by investors and the quotation for a given instrument during the market session. These transactions are defined as **negotiated deals session transactions**, since the agreement content is subject to prior arrangement between the parties.

The value of turnover concerns the value of purchase-sell transactions of a given financial instrument.

6. Stock exchange capitalisation of the company is understood as the product of the shares of a given company entered in the court register and the quotation defined upon the market session closing; this value is defined as the market value of the company. Capitalisation of companies on the regulated off-exchange market is calculated analogically.

The volume of turnover is the total number of financial instruments whose owners have changed within the surveyed period.

7. Changes in the market value of stock exchange companies are reflected by **market indices, i.a.:**

The Warsaw Stock Exchange Index WIG is the oldest stock exchange index, calculated since the first market session. The basic index values are calculated on the basis of the prices of shares of all stock exchange companies listed on the main market of GPW, with at least 10% of freely-traded shares with a value equivalent to 1 mln euro. WIG is a total-return index, and the revenues from both dividends and pre-emptive rights are taken into account in its calculation. The initial level of the index on 16 IV 1991 was 1000 points.

The Warsaw Stock Exchange Index of Domestic Companies WIG Poland — since 2003 is calculated according to the WIG index methodology, on the basis of the shares portfolio of domestic companies.

The Warsaw Stock Exchange Index WIG20 is a price index of the largest companies quoted on the Stock Exchange. It is calculated on the basis of stock exchange turnover and the prices of shares in the 20 leading companies. The initial level of the index on 16 IV 1994 was 1000 points.

Warszawski Indeks Giełdowy mWIG40 jest indeksem cenowym, zastąpił on indeks MIDWIG (do 2006 r.), pokrywa średnie pod względem wartości rynkowej i obrotów spółki giełdowe. Wartość indeksu obliczana jest na podstawie obrotów i cen akcji 40 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 31 XII 1997 r. wyniósł 1000 punktów.

Warszawski Indeks Giełdowy sWIG80 jest indeksem cenowym, zastąpił on indeks WIRR (do 2006 r.). Swoim portfelem pokrywa on mniejsze niż WIG20 i mWIG40 spółki giełdowe. Wartości indeksu obliczane są na podstawie obrotów i cen akcji 80 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 29 XII 1994 r. wyniósł 1000 punktów.

Indeksy WIG20short i WIG20lev są to indeksy pochodne od indeksu WIG20, obliczane od 4 V 2009 r. według metodologii WIG20. Początkowy poziom indeksów wyniósł 2655 punktów i był równy wartości zamknięcia indeksu WIG20 w dniu 31 XII 2005 r.

NCIndex jest indeksem dochodowym, obliczanym na podstawie portfela wszystkich spółek notowanych na rynku NewConnect. Początkowy poziom indeksu z dnia 30 VIII 2007 r. wyniósł 100 punktów.

Zakłady ubezpieczeń

1. Działalność ubezpieczeniowa jest prowadzona przez zakłady ubezpieczeń zorganizowane w formie spółek akcyjnych lub towarzystw ubezpieczeń wzajemnych na podstawie zezwolenia organu nadzoru na przyjmowanie do ochrony ustawowo zdefiniowanych rodzajów ryzyka skutków zdarzeń losowych. Przez **bezpośrednią działalność ubezpieczeniową** rozumie się wykonywanie czynności związanych z oferowaniem i udzielaniem ochrony w zamian za składkę wnoszoną przez podmioty ubezpieczające się. Ubezpieczenia bezpośrednie dzielą się na **ubezpieczenia na życie** (dział I) oraz **pozostałe ubezpieczenia osobowe i majątkowe** (dział II). Zakłady ubezpieczeń prowadzą również **ubezpieczenia pośrednie** polegające na przekazaniu do innego zakładu ubezpieczeń części ryzyka wraz z częścią składki (**reasekuracja bierna**) lub przyjęciu tego ryzyka wraz z częścią składki (**reasekuracja czynna**).

2. Zakłady ubezpieczeniowe są zobowiązane do tworzenia **rezerw techniczno-ubezpieczeniowych**, przeznaczonych na realizację ich zobowiązań finansowych wobec ubezpieczających się podmiotów.

3. Zawarcie ubezpieczenia następuje na podstawie umowy cywilnoprawnej. Umowa ma charakter dobrowolny, jednakże obowiązkową ochroną ubezpieczeniową objęto niektóre rodzaje ryzyka, z uwagi na powszechny charakter ich występowania i skutki społeczne. Do takich ubezpieczeń należą m.in. ubezpieczenia: odpowiedzialności cywilnej posiadaczy pojazdów mechanicznych za szkody powstałe w związku z ruchem tych pojazdów; odpowiedzialności cywilnej rolników z tytułu posiadania gospodarstwa rolnego; budynków wchodzących w skład gospodarstwa rolnego od ognia i innych zdarzeń losowych.

The Warsaw Stock Exchange Index mWIG40 is a price index, replacing the Warsaw Stock Exchange Index MIDWIG (existing until 2006), which covers medium-sized companies in terms of the stock exchange value and turnover. It is calculated on the basis of the turnover value and the prices of shares of 40 companies. The initial level of the index on 31 XII 1997 was 1000 points.

The Warsaw Stock Exchange Index sWIG80 is a price index, replacing Warsaw Stock Exchange Index WIRR (existing until 2006). It covers with its portfolio the companies quoted on the stock exchange, smaller than WIG20 and mWIG40. It is calculated on the basis of the turnover value and the prices of shares of 80 companies. The initial level of the index on 29 XII 1994 was 1000 points.

WIG20short and WIG20lev indices are indices based on the WIG20 index values, calculated since 4 V 2009 according to the methodology of WIG20. The initial level of indices was 2655 points and equalled the WIG20 closing value on 31 XII 2005.

The NCIndex is a total-return index, calculated on the basis of the shares of portfolio of all companies quoted on the NewConnect market. The initial level of the index on 30 VIII 2007 was 100 points.

Insurance companies

1. Insurance activity is conducted by insurance companies organized in the form of joint stock companies or mutual insurance associations on the basis of a permit granted by a supervisory body to cover legally defined types of risk related to the consequences of fortuitous events. **Direct insurance activity** is understood as performing activities connected with offering and providing the cover in lieu of premiums contributed by the insured entities. Direct insurance is divided into **life insurance** (division I) and **other personal insurance and property insurance** (division II). Insurance companies offer also **indirect insurance** consisting in transferring to another insurance company part of risk together with part of the premium (**outward reinsurance**), or in accepting this risk with a part of the premium (**inward reinsurance**).

2. Insurance companies are obliged to build **technical-insurance reserves**, allocated to meet the financial obligations against the insured.

3. Insurance is taken up on the basis of a civil law agreement. The agreement is voluntary. However, certain types of risk have been covered by compulsory insurance, due to their common occurrence and social effects. Such insurance include: *third-party liability insurance of owners of motor vehicles; third-party liability insurance of farmers; insurance of farm buildings.*

Otwarte fundusze emerytalne

1. **Otwarte fundusze emerytalne (OFE)** zostały powołane ustawą z dnia 28 VIII 1997 r. o organizacji i funkcjonowaniu funduszy emerytalnych (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 989), rozpoczęły działalność 1 III 1999 r.

Otwarte fundusze emerytalne mają osobowość prawną, a czas ich trwania jest nieograniczony. Przedmiotem ich działalności jest gromadzenie i lokowanie środków pieniężnych z przeznaczeniem na wypłatę członkom funduszu po osiągnięciu przez nich wieku emerytalnego.

Każdy otwarty fundusz emerytalny jest zarządzany i reprezentowany w stosunkach z osobami trzecimi przez **powszechnie towarzystwo emerytalne (PTE)**, zorganizowane w formie spółki akcyjnej. Towarzystwo tworzy fundusz i zarządza nim odpłatnie.

2. Zakład Ubezpieczeń Społecznych przekazuje część składki ubezpieczonego na fundusz emerytalny (wynoszącą do 30 IV 2011 r. — 7,3%, a od 1 V 2011 r. — 2,3% podstawy wymiaru składki) do otwartego funduszu emerytalnego wybranego przez ubezpieczonego. Składki wpłacane do funduszu są przeliczane na **jednostki rozrachunkowe** i księgowane na indywidualnych rachunkach ubezpieczonych. Przyrost wartości zgromadzonych środków (składek) następuje w wyniku zwiększenia liczby jednostek (poprzez wpłaty kolejnych składek) oraz wzrostu wartości jednostki w efekcie prowadzonej przez fundusz polityki inwestycyjnej. Wartość jednostki, liczona jako stosunek aktywów netto funduszu (aktywów ogółem pomniejszonych o zobowiązania ogółem) i liczby wyemitowanych jednostek, stanowi bazę do wyliczenia **stopy zwrotu** każdego funduszu i **średniej ważonej stopy zwrotu** wszystkich funduszy łącznie.

Fundusz lokuje swoje aktywa dążąc do osiągnięcia maksymalnego stopnia bezpieczeństwa i rentowności dokonywanych lokat. Bezpieczeństwo środków funduszu zapewniają limity inwestycyjne i mechanizm minimalnej wymaganej stopy zwrotu.

Limity inwestycyjne określają politykę inwestycyjną otwartych funduszy emerytalnych i kategorie lokat, w które mogą inwestować.

Minimalna wymagana stopa zwrotu od 1 IV 2004 r. liczona jest na koniec marca i września każdego roku, określana jest jako stopa zwrotu o 50% niższa od średniej ważonej stopy zwrotu wszystkich otwartych funduszy emerytalnych w danym okresie trzyletnim lub stopa zwrotu o 4 punkty procentowe niższa od tej średniej, w zależności od tego, która z tych wielkości jest niższa.

Open pension funds

1. **The open pension funds (OFE)** were established by the Law on the Organization and Operation of Pension Funds dated 28 VIII 1997 (uniform text Journal of Laws 2013 item 989), the activity was started on 1 III 1999.

Open pension funds have legal personality and their period of operation is unlimited. The scope of their activity is accumulating and investing monetary funds for disbursement to fund members upon reaching retirement age.

Each open pension fund is managed and represented in relation to third parties by **general pension societies (PTE)**, operating as a joint stock company. Each PTE establishes a fund and manages it on a non-gratuitous basis.

2. The Social Insurance Institution transfers part of the pension contribution of insured person to the pension fund (amounting until 30 IV 2011 — to 7,3%, and since 1 V 2011 — to 2,3% of the contribution assessment base) to the open pension fund selected by the insured person. Contributions paid into an OFE are converted into **clearance units** and booked into the individual accounts of the insured. The increase in the value of accumulated funds (contributions) occurs as a result of increasing the number of clearance units (through the payment of subsequent contributions) as well as the growth in the value of a single clearance unit resulting from the investment policy conducted by the selected OFE. The value of a clearance unit, calculated as the relation of an OFE's net assets (total assets less total liabilities) and the number of issued clearance units, is the basis for calculating the **return rate** of each OFE and the combined **weighted average return rate** of all OFE's.

OFE's invest their assets seeking to maximise the security and profitability on funds invested. Investment limits and the mechanism of a minimum required rate of return assure the security of funds entrusted to OFE's.

Investment limits determine the investment policy of open pension funds as well as the types of investments.

Minimum required rate of return since 1 IV 2004 is calculated at the end of March and September each year as the lower value of either the rate of return 50% lower than the weighted average rate of return of all open pension funds in a given three-year period or the rate of return 4 percentage points lower than this average.

Pieniądz i banki

Money and banks

Uwaga do tablic 1—5

Aktywa w tabl. 1, 2 i 5 prezentowane są w ujęciu brutto, tzn. bez pomniejszenia należności o utworzone rezerwy, umorzenia i odpisy aktualizacyjne (wyjątek stanowią papiery wartościowe, które wykazano według ceny rynkowej), natomiast w tabl. 3 i 4 — w ujęciu netto.

Note to tables 1—5

Assets in tables 1, 2 and 5 are presented in gross terms, i.e., with no deduction of established provisions, accumulated depreciation or valuation allowances (with the exception of securities, which have been marked to market), in tables 3 and 4 — in net terms.

TABLE 1 (505). **BILANS SKONSOLIDOWANY MONETARNYCH INSTYTUCJI FINANSOWYCH**
Stan w dniu 31 XII
CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF MONETARY FINANCIAL INSTITUTIONS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
AKTYWA ASSETS							
OGÓŁEM	687541	1345107	1538363	1562648	100,0	100,0	TOTAL
Aktywa zagraniczne	236347	331431	405464	409939	34,4	26,2	External assets
Kredyty, pożyczki i inne należności od podmiotów krajowych i samorządowych	297872	782983	898697	914153	43,3	58,5	Loans to domestic residents
pozostałe sektory krajowe	21507	58331	76799	79637	3,1	5,1	general government
Dłużne papiery wartościowe wyemitowane przez podmioty krajowe i samorządowych	276365	724652	821898	834516	40,2	53,4	other domestic residents
pozostałe sektory krajowe	94132	156234	149621	147873	13,7	9,5	Holdings of securities other than shares issued by domestic residents
Papiery z prawem do kapitału i udziały wyemitowane przez pozostałe sektory krajowe	91643	151013	140940	133431	13,3	8,5	general government
Aktywa trwałe	2489	5221	8680	14443	0,4	0,9	other domestic residents
Pozostałe aktywa	5689	5518	7105	8935	0,8	0,6	Holdings of shares and other equity issued by other domestic residents
	32949	41224	42663	45160	4,8	2,9	Fixed assets
	20552	27717	34814	36588	3,0	2,3	Remaining assets
PASYWA LIABILITIES							
OGÓŁEM	687541	1345107	1538363	1562648	100,0	100,0	TOTAL
Pasywa zagraniczne	60316	241102	265302	240754	8,8	15,4	External liabilities
Depozyty i inne zobowiązania wobec instytucji rządowych i samorządowych	29798	44847	45907	52529	4,3	3,4	Deposits of central government
Depozyty i inne zobowiązania wobec pozostałych sektorów krajowych	378031	697462	780517	821757	55,0	52,6	Deposits of other domestic residents
bieżące	163484	356485	366204	382342	23,8	24,5	overnight
terminowe	204748	334448	404634	426253	29,8	27,3	with agreed maturity
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	37,4	91,5	103	115	0,0	0,0	redeemable at notice up to 3 months
operacje z przyrzeczeniem odkupu	9762	6438	9576	13047	1,3	0,8	repurchase agreements
Pieniądz gotówkowy w obiegu (poza kasami banków)	57155	92707	101849	102470	8,3	6,6	Currency in circulation (excluding bank vault cash)
Jednostki uczestnictwa w funduszach rynku pieniężnego	—	503	325	—	—	—	Money market fund units
Emisja dłużnych papierów wartościowych	9340	24702	38584	43900	1,4	2,8	Debt securities issued
Kapitał i rezerwy ^a	94972	176948	191633	214195	13,8	13,7	Capital and reserves ^a
Pozostałe pasywa	58238	70302	115058	86390	8,5	5,5	Remaining liabilities
Saldo operacji wzajemnych monetarnych instytucji finansowych	-309	-3466	-811	653	0,0	0,0	Excess of inter-monetary financial institutions liabilities

a W 2005 r. bez rezerwy na pokrycie ryzyka zmian kursu złotego do walut obcych, ujętej w pozycji „pozostałe pasywa”.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

a In 2005 excluding a reserve to cover risk associated with changes in the exchange rate of zlotys to foreign currencies, included in the item "remaining liabilities".

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 2 (506). BILANS NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO

Stan w dniu 31 XII

BALANCE SHEET OF THE NATIONAL BANK OF POLAND

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				
AKTYWA ASSETS					
OGÓŁEM	150632	285497	343996	345568	TOTAL
Aktywa zagraniczne	144828	282192	340466	343001	<i>External assets</i>
Kredyty, pożyczki i inne należności od podmiotów krajowych	3082	754	383	24,4	<i>Loans to domestic residents</i>
pozostałe monetarne instytucje finansowe	3056	729	356	—	<i>other monetary financial institutions</i>
pozostałe sektory krajowe	25,9	25,5	26,3	24,4	<i>other domestic residents</i>
Dłużne papiery wartościowe wyemitowane przez podmioty krajowe — pozostałe monetarne instytucje finansowe	74,0	—	—	—	<i>Holdings of securities other than shares issued by domestic residents — other monetary financial institutions</i>
Papiery z prawem do kapitału i udziały wyemitowane przez podmioty krajowe — pozostałe sektory krajowe	80,9	53,8	53,8	53,8	<i>Holdings of shares and other equity issued by domestic residents — other domestic residents</i>
Aktywa trwałe	2046	2151	2195	2246	<i>Fixed assets</i>
Pozostałe aktywa	521	346	898	243	<i>Remaining assets</i>
PASYWA LIABILITIES					
OGÓŁEM	150632	285497	343996	345568	TOTAL
Pasywa zagraniczne	11954	25303	23089	22495	<i>External liabilities</i>
Depozyty podmiotów krajowych	28348	51473	46999	73954	<i>Deposits of domestic residents</i>
pozostałe monetarne instytucje finansowe	10680	37596	26717	56579	<i>other monetary financial institutions</i>
instytucje rządowe szczebla centralnego	16417	12167	19435	16308	<i>central government</i>
pozostałe sektory krajowe	1251	1710	847	1067	<i>other domestic residents</i>
Pieniądz gotówkowy w obiegu (z kasami banków)	62597	102663	111845	113415	<i>Currency in circulation (including bank vault cash)</i>
Emisja dłużnych papierów wartościowych	30816	74640	93431	99842	<i>Debt securities issued</i>
Kapitał i rezerwy ^a	3245	15613	15227	15311	<i>Capital and reserves^a</i>
fundusze podstawowe	2278	1708	2035	2467	<i>basic funds</i>
rezerwy	967	13905	13193	12844	<i>reserves</i>
Pozostałe pasywa	13672	15805	53405 ^b	20552	<i>Remaining liabilities</i>

^a Patrz notka a do tabl. 1 na str. 610. ^b Wzrost w stosunku do 2010 r. wynika głównie z wystąpienia dodatnich różnic z wyceny złota i walut obcych.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

^a See footnote a to the table 1 on page 610. ^b The increase, in relation to 2010, was mainly due to the occurrence of positive difference from the valuation of gold and foreign currencies.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 3 (507). **BILANS BANKÓW KOMERCYJNYCH**

Stan w dniu 31 XII

*BALANCE OF COMMERCIAL BANKS**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			
AKTYWA ASSETS				
OGÓŁEM	1088099	1215649	1263667	TOTAL
Kasa i operacje z bankami centralnymi	48833	38716	69555	Cash and cash balances with central banks
Kredyty, pożyczki i inne należności	755916	872381	888431	Credit, loans and other receivables
w tym sektor instytucji rządowych i samorządowych	59831	80136	86612	of which general government
Dłużne papiery wartościowe	227257	238365	232811	Debt securities
w tym wyemitowane przez sektor instytucji rządowych i samorządowych	144579	132484	121586	of which issued by general government
Papiery z prawem do kapitału i udziały stanowiące aktywa trwałe	9398	9260	10085	Holdings of shares and other equity representing fixed assets
Rzeczowe aktywa trwałe	9490	9207	9283	Tangible fixed assets
Pozostałe aktywa	37206	47719	53501	Other assets
PASywa LIABILITIES				
OGÓŁEM	1088099	1215649	1263667	TOTAL
Zobowiązania wobec banków centralnych ...	734	363	5,5	Deposits from central banks
Depozyty i inne zobowiązania	942794	1055459	1087187	Deposits and other liabilities
w tym wobec sektora instytucji rządowych i samorządowych	53625	45516	55636	of which towards general government
Kapitał i rezerwy	116701	129698	146613	Capital and reserves
w tym kapitał własny	108732	120780	137404	of which share equity
Pozostałe pasywa	27870	30130	29862	Other liabilities

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 4 (508). **BILANS BANKÓW SPÓŁDZIELCZYCH**

Stan w dniu 31 XII

*BALANCE OF COOPERATIVE BANKS**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			
AKTYWA ASSETS				
OGÓŁEM	70434,4	78359,9	85819,6	TOTAL
Kasa i operacje z bankami centralnymi	1510,7	1502,2	1812,4	Cash and cash balances with central banks
Kredyty, pożyczki i inne należności	56563,7	64194,3	69479,2	Credit, loans and other receivables
w tym sektor instytucji rządowych i samorządowych	3511,5	4452,2	5081,1	of which general government
Dłużne papiery wartościowe	1630,1	2038,4	2221,7	Debt securities
w tym wyemitowane przez sektor instytucji rządowych i samorządowych	1033,9	874,6	1006,7	of which issued by general government
Papiery z prawem do kapitału i udziały stanowiące aktywa trwałe	0,1	—	—	Holdings of shares and other equity representing fixed assets
Rzeczowe aktywa trwałe	1978,3	2124,1	2259,3	Tangible fixed assets
Pozostałe aktywa	8751,6	8500,9	10047,1	Other assets

TABL. 4 (508). BILANS BANKÓW SPÓŁDZIELCZYCH (dok.)

Stan w dniu 31 XII

BALANCE OF COOPERATIVE BANKS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł			
PASywa LIABILITIES				
OGÓŁEM	70434,4	78359,9	85819,6	TOTAL
Zobowiązania wobec banków centralnych ...	0,0	0,0	0,0	Deposits from central banks
Depozyty i inne zobowiązania	61917,8	68500,0	75032,5	Deposits and other liabilities
w tym wobec sektora instytucji rządowych i samorządowych	6138,9	6158,6	6613,0	of which towards general government
Kapitał i rezerwy	7666,9	8598,4	9587,7	Capital and reserves
w tym kapitał własny	7304,6	8178,8	9115,6	of which share equity
Pozostałe pasywa	849,5	1261,5	1199,5	Other liabilities

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 5 (509). BILANS SPÓŁDZIELCZYCH KAS OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWYCH

Stan w dniu 31 XII

BALANCE OF COOPERATIVE SAVINGS AND CREDIT UNIONS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012 ^a	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				
AKTYWA ASSETS					
OGÓŁEM	5329,0	14014,4	15598,2	16805,3	TOTAL
Aktywa trwałe	324,4	1079,0	1629,2	9971,1	Fixed assets
w tym:					of which:
rzeczowe aktywa trwałe	181,6	166,9	172,3	197,2	tangible fixed assets
należności długoterminowe	5,7	25,9	34,6	6845,9	long-term dues
inwestycje długoterminowe	128,3	821,5	1280,6	2697,1	long-term investments
Aktywa obrotowe	5004,6	12935,4	13969,0	6834,2	Current assets
w tym:					of which:
należności krótkoterminowe	3696,2	10082,5	10790,2	3621,6	short-term dues
inwestycje krótkoterminowe	1299,9	2843,1	3110,4	3110,8	short-term investments

PASywa
LIABILITIES

OGÓŁEM	5329,0	14014,4	15598,2	16805,3	TOTAL
Kapitał (fundusz) własny	184,6	418,6	535,6	309,1	Share equity
w tym kapitał (fundusz) podstawowy	77,5	132,1	153,6	129,7	of which core capital
Rezerwy na zobowiązania	1,6	81,8	117,6	151,7	Provisions for liabilities
Zobowiązania długoterminowe	24,2	75,8	33,2	577,5	Long-term liabilities
Zobowiązania krótkoterminowe	5118,2	13437,2	14911,4	15423,4	Short-term liabilities
Pozostałe pasywa	0,4	1,0	0,4	343,6	Other liabilities

a Z uwagi na zmiany w sprawozdawczości dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Źródło: dane Krajowej Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej.

a Due to changes in reporting, data are not fully comparable with those for previous years.

Source: data of the National Association of Cooperative Savings and Credit Unions.

TABL. 6 (510). CZYNNIKI KREACJI PODAŻY PIENIĄDZA (M₃)

Stan w dniu 31 XII

COUNTERPARTS OF M₃ MONEY SUPPLY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
PODAŻ PIENIĄDZA (M₃)	427125	783649	881496	921413	100,0	100,0	M₃ MONEY SUPPLY
Aktywa zagraniczne netto	176032	90328	140162	169185	41,2	18,4	External assets, net
Należności	297647	769990	880786	901117	69,7	97,8	Claims
Gospodarstwa domowe	141252	479723	536971	538120	33,1	58,4	Households
Niemonetarne instytucje finansowe	11746	27310	27986	35571	2,8	3,9	Non-monetary financial institutions
Przedsiębiorstwa	125020	219428	261444	270421	29,3	29,3	Non-financial corporations
Instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych	836	3413	4177	4847	0,2	0,5	Non-profit institutions serving households
Instytucje samorządowe	14241	40116	49364	51318	3,3	5,6	Local government
Fundusze ubezpieczeń społecznych	4552	0,1	844	840	1,1	0,1	Social security funds
Zadłużenie netto instytucji rządowych szczebla centralnego	64559	124381	121624	108380	15,1	11,8	Credit to central government, net
Saldo pozostałych pozycji (netto)	-111113	-201050	-261076	-257269	-26,0	-27,9	Other items, net

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 7 (511). PODAŻ PIENIĄDZA (M₃)

Stan w dniu 31 XII

M₃ MONEY SUPPLY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
O G Ó Ł E M	427125	783649	881496	921413	100,0	100,0	T O T A L
pieniądz gotówkowy w obiegu (poza kasami banków)	57155	92707	101849	102471	13,4	11,1	currency in circulation (excluding bank vault cash)
depozyty i inne zobowiązania	358008	681951	761897	797866	83,8	86,6	deposits and other liabilities
bieżące	163484	356485	366204	382343	38,3	41,5	current
terminowe i zablokowane	194511	325449	395680	415512	45,5	45,1	term and blocked
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie ...	13,2	16,8	13,4	11,8	0,0	0,0	redeemable at notice up to 3 months
pozostałe składniki	11962	8991	17751	21076	2,8	2,3	other components
W tym:							Of which:
Gospodarstwa domowe							Households
Depozyty i inne zobowiązania ...	215684	421194	478011	514906	50,5	55,9	Deposits and other liabilities
bieżące	82946	226736	234934	236791	19,4	25,7	current
terminowe i zablokowane	132730	194451	243073	278112	31,1	30,2	term and blocked
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	8,1	7,4	3,7	2,8	0,0	0,0	redeemable at notice up to 3 months
Niemonetarne instytucje finansowe							Non-monetary financial institutions
Depozyty i inne zobowiązania ...	15164	36646	40364	52378	3,6	5,7	Deposits and other liabilities
bieżące	8841	13069	13903	15912	2,1	1,7	current
terminowe i zablokowane	6323	23577	26461	36466	1,5	4,0	term and blocked

TABL. 7 (511). **PODAŻ PIENIĄDZA (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

M₃ MONEY SUPPLY (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
Przedsiębiorstwa							Non-financial corporations
Depozyty i inne zobowiązania ...	99749	181260	203293	187779	23,4	20,4	<i>Deposits and other liabilities</i>
bieżące	55160	88307	89472	99253	12,9	10,8	<i>current</i>
terminowe i zablokowane	44584	92944	113811	88517	10,4	9,6	<i>term and blocked</i>
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie	5,0	9,4	9,7	8,9	0,0	0,0	<i>redeemable at notice up to 3 months</i>
Institucje niekomercyjne dzia- lające na rzecz gospo- darstw domowych							Non-profit institutions serv- ing households
Depozyty i inne zobowiązania ...	9925	14868	14989	16498	2,3	1,8	<i>Deposits and other liabilities</i>
bieżące	4761	8303	8401	9392	1,1	1,0	<i>current</i>
terminowe i zablokowane	5164	6565	6588	7106	1,2	0,8	<i>term and blocked</i>
Institucje samorządowe							Local government
Depozyty i inne zobowiązania ...	13702	21595	23293	24483	3,2	2,7	<i>Deposits and other liabilities</i>
bieżące	10505	17155	18586	19775	2,5	2,1	<i>current</i>
terminowe i zablokowane	3197	4440	4707	4708	0,7	0,5	<i>term and blocked</i>
Fundusze ubezpieczeń spo- łecznych							Social security funds
Depozyty i inne zobowiązania ...	3784	6387	1946	1822	0,9	0,2	<i>Deposits and other liabilities</i>
bieżące	1271	2915	907	1220	0,3	0,1	<i>current</i>
terminowe i zablokowane	2513	3472	1039	602	0,6	0,1	<i>term and blocked</i>

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 8 (512). **BILANS PŁATNICZY POLSKI**

POLAND'S BALANCE OF PAYMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln USD		in mln USD		
A. RACHUNEK BIEŻĄCY	-7242	-24030	-25770	-18263	A. CURRENT ACCOUNT
Towary (saldo)	-3095	-11810	-14042	-6698	Goods (net)
Eksport fob	96395	165709	195203	190826	<i>Exports fob</i>
Import fob	99490	177519	209245	197524	<i>Imports fob</i>
Usługi (saldo)	738	3098	5668	5966	Services (net)
Przychody	16258	32718	37562	37897	<i>Credit</i>
Rozchody	15520	29620	31894	31931	<i>Debit</i>
Dochody^a (saldo)	-6843	-19080	-23555	-22670	Income^a (net)
Przychody	6998	8029	8402	8300	<i>Credit</i>
Rozchody	13841	27109	31957	30970	<i>Debit</i>
Transfery bieżące (saldo)	1958	3762	6159	5139	Current transfers (net)
Przychody	6452	9936	12520	12222	<i>Credit</i>
Rozchody	4494	6174	6361	7083	<i>Debit</i>

a Obejmują dochody majątkowe i odsetki.

a Include investment and interest income.

TABLE 8 (512). **BILANS PŁATNICZY POLSKI (dok.)**
 POLAND'S BALANCE OF PAYMENTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln USD		in mln USD		
B. RACHUNEK KAPITAŁOWY	995	8620	10017	10957	B. CAPITAL ACCOUNT
Przychody	1185	9216	11796	11618	Credit
Rozchody	190	596	1779	661	Debit
C. RACHUNEK FINANSOWY	15180	41004	31954	22574	C. FINANCIAL ACCOUNT
Polskie inwestycje bezpośrednie za granicą	-3392	-7484	-8243	-755	Polish direct investment abroad
Zagraniczne inwestycje bezpośrednie w Polsce	10309	14345	20653	6068	Foreign direct investment in Poland
Inwestycje portfelowe — aktywa	-2509	-1111	869	-436	Portfolio investment — assets
Udziałowe papiery wartościowe	-575	-1003	680	-567	Equity securities
Dłużne papiery wartościowe	-1934	-108	189	131	Debt securities
Inwestycje portfelowe — pasywa	15095	26649	15875	20747	Portfolio investment — liabilities
Udziałowe papiery wartościowe	1333	7875	3079	3888	Equity securities
Dłużne papiery wartościowe	13762	18774	12796	16859	Debt securities
Pozostałe inwestycje — aktywa	-2784	-3901	-3594	-1965	Other investment — assets
Narodowy Bank Polski (NBP)	-17	28	1	1	National Bank of Poland (NBP)
Sektor instytucji rządowych i samorządowych	-160	-244	-75	-318	General government
Monetarne instytucje finansowe (z wyłączeniem NBP)	-836	-1865	-2214	-107	Monetary financial institutions (excluding NBP)
Pozostałe sektory ^b	-1771	-1820	-1306	-1541	Other sectors ^b
Pozostałe inwestycje — pasywa	-1732	13293	6577	-3959	Other investment — liabilities
Narodowy Bank Polski (NBP)	1910	1709	-1617	371	National Bank of Poland (NBP)
Sektor instytucji rządowych i samorządowych	-6443	2685	2694	1830	General government
Monetarne instytucje finansowe (z wyłączeniem NBP)	543	5588	-98	-4741	Monetary financial institutions (excluding NBP)
Pozostałe sektory ^b	2258	3311	5598	-1419	Other sectors ^b
Pochodne instrumenty finansowe	193	-787	-183	2874	Financial derivatives
D. SALDO BŁĘDÓW I OPUSZCZEŃ	-798	-10462	-9918	-4067	D. NET ERRORS AND OMISSIONS
RAZEM A—D	8135	15132	6283	11201	TOTAL A—D
E. OFICJALNE AKTYWA REZERWOWE	-8135	-15132	-6283	-11201	E. OFFICIAL RESERVE ASSETS

^b Dotyczy sektorów: gospodarstw domowych, niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw i instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

^b Concerns sectors: households, non-monetary financial institutions, non-financial corporations and non-profit institutions serving households.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 9 (513). ZADŁUŻENIE ZAGRANICZNE I OFICJALNE AKTYWA REZERWOWE POLSKI

Stan w dniu 31 XII

FOREIGN DEBT AND OFFICIAL RESERVE ASSETS OF POLAND

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Zadłużenie zagraniczne brutto w mln USD	132869	317132	323289	365745	Gross foreign debt in mln USD
Oficjalne aktywa rezerwowe: w milionach USD	42571	93514	97866	108915	Official reserve assets: in million USD
w relacji do średniomiesięcznych płatności za import towarów i usług ^a w miesiącach	4,4	5,4	4,9	5,7	in relation to average monthly payments for imports of goods and services ^a in months

a Na podstawie bilansu płatniczego Polski.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

a On the basis of Poland's balance of payments.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 10 (514). NAPŁYW KAPITAŁU DO POLSKI Z TYTUŁU ZAGRANICZNYCH INWESTYCJI BEZPOŚREDNICH WEDŁUG KRAJU POCHODZENIA UDZIAŁOWCA

FOREIGN DIRECT INVESTMENT INFLOWS TO POLAND BY ORIGIN COUNTRY OF SHAREHOLDER

KRAJE	2005	2010	2011	2012 ^a	COUNTRIES
	w mln zł in mln zł				
OGÓŁEM	33249,5	41835,6	61104,0	19734,9	TOTAL
w tym:					of which:
Australia	25,4	116,4	-253,6	28,0	Australia
Austria	2321,2	-1025,4	1747,4	2711,8	Austria
Belgia i Luksemburg	7044,6	8368,1	24916,6	-12146,7	Belgium and Luxembourg
Cypr	300,6	4311,9	3637,5	2152,3	Cyprus
Czechy	50,1	-103,7	-116,5	175,0	Czech Republic
Dania	1971,6	784,3	1240,9	350,6	Denmark
Finlandia	1789,6	570,3	851,5	560,6	Finland
Francja	-108,5	3500,3	8231,4	13108,8	France
Grecja	29,4	5,5	3090,6	-1483,7	Greece
Hiszpania	762,3	1249,5	18399,5	1441,1	Spain
Holandia	1659,0	-3163,6	142,2	-7148,0	Netherlands
Irlandia	482,4	1159,6	-12254,8	804,4	Ireland
Japonia	986,3	-1019,6	-431,5	380,5	Japan
Kanada	26,0	-308,1	114,0	185,1	Canada
Korea Południowa	-156,4	191,8	332,6	-57,2	South Korea
Liechtenstein	250,9	4,7	-48,5	-4,5	Liechtenstein
Niemcy	6775,7	9413,8	15756,0	14622,7	Germany
Norwegia	-179,8	411,7	411,5	211,1	Norway
Portugalia	329,1	850,3	-60,4	539,3	Portugal
Rosja	115,6	-91,7	79,3	81,7	Russia
Słowacja	49,2	195,4	260,2	289,6	Slovakia
Słowenia	-35,4	-137,0	-118,6	-104,6	Slovenia
Stany Zjednoczone	2588,2	-322,3	-3193,2	388,0	United States
Szwajcaria	988,8	-5797,9	-10828,6	1681,8	Switzerland
Szwecja	1853,3	4214,2	10772,8	-3776,0	Sweden
Turcja	-91,8	-0,6	218,7	18,3	Turkey
Węgry	-624,1	787,6	375,2	767,7	Hungary
Wielka Brytania	1696,7	1215,4	1949,1	3529,7	United Kingdom
Włochy	687,3	3376,4	-334,5	1253,8	Italy

a Dane nieostateczne.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

a Preliminary data.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 11 (515). ZOBOWIĄZANIA Z TYTUŁU ZAGRANICZNYCH INWESTYCJI BEZPOŚREDNICH W POLSCE WEDŁUG KRAJU POCHODZENIA UDZIAŁOWCA

Stan w dniu 31 XII

FOREIGN DIRECT INVESTMENT POSITIONS IN POLAND BY ORIGIN COUNTRY OF SHAREHOLDER
As of 31 XII

KRAJE	2005	2010	2011	2012 ^a	COUNTRIES
	w mln zł		in mln zł		
O G Ó Ł E M	295960	639104	694105	728749	T O T A L
w tym:					of which:
Australia	18,5	550	146	226	Australia
Austria	14453	20141	23317	24816	Austria
Belgia i Luksemburg	24301	68070	97660	94637	Belgium and Luxembourg
Cypr	3568	14386	18716	24218	Cyprus
Czechy	403	1301	1196	1338	Czech Republic
Dania	8521	12743	14352	15056	Denmark
Finlandia	3723	5196	6003	6858	Finland
Francja	37097	76731	82490	89689	France
Grecja	122	25,7	3245	1347	Greece
Hiszpania	5444	21575	38930	39671	Spain
Holandia	64242	115810	105513	107460	Netherlands
Irlandia	5091	15510	4413	4582	Ireland
Japonia	2365	4976	4903	4469	Japan
Kanada	457	630	620	824	Canada
Korea Południowa	1887	2376	2657	2558	South Korea
Liechtenstein	435	150	226	230	Liechtenstein
Niemcy	49159	84038	94882	109963	Germany
Norwegia	1057	2430	3184	3313	Norway
Portugalia	1522	5528	5521	5189	Portugal
Rosja	2086	156	262	2092	Russia
Słowacja	197	770	1048	1298	Slovakia
Słowenia	397	474	375	278	Slovenia
Stany Zjednoczone	21581	37427	31574	33237	United States
Szwajcaria	7395	26922	18182	19715	Switzerland
Szwecja	12247	24526	40650	34192	Sweden
Turcja	78,1	123	196	203	Turkey
Węgry	414	2205	2670	3840	Hungary
Wielka Brytania	10159	24634	26646	30829	United Kingdom
Włochy	10713	41810	36253	40812	Italy

a Dane nieostateczne.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

a Preliminary data.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABLE 12 (516). ŚREDNI KURS NIEKTÓRYCH WALUT W NARODOWYM BANKU POLSKIM^a
 AVERAGE EXCHANGE RATE OF SOME CURRENCY IN THE NATIONAL BANK OF POLAND^a

LATA YEARS	I—XII	Miesiące Months											
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
		w zł in zł											
100 DOLARÓW AMERYKAŃSKICH 100 UNITED STATES DOLLARS													
2005	323,48	310,33	306,01	304,92	320,53	329,09	333,65	339,92	328,71	319,52	326,00	336,72	325,18
2010	301,57	285,18	293,85	286,72	287,99	321,37	335,71	319,50	308,94	303,18	284,82	289,13	301,97
2011	296,34	291,48	287,87	286,88	274,67	274,19	275,86	279,11	287,70	314,29	317,69	326,09	339,59
2012	325,70	338,84	316,08	313,20	317,27	334,72	343,99	340,61	330,21	321,54	316,72	322,37	312,30
100 EURO													
2005	402,54	408,16	398,41	402,09	415,10	418,27	406,03	409,73	404,50	392,47	392,61	397,21	385,59
2010	399,46	407,20	401,55	389,19	387,04	405,21	410,25	408,18	398,72	395,58	395,62	395,31	399,59
2011	411,98	389,69	392,86	401,74	397,06	393,95	396,95	399,07	412,32	433,32	435,62	442,39	447,66
2012	418,50	437,75	418,40	413,70	417,56	428,84	430,72	418,96	409,12	413,14	410,91	413,54	409,38
100 FUNTÓW SZTERLINGÓW 100 POUNDS STERLING													
2005	588,33	583,69	577,71	580,23	607,22	611,48	607,12	595,85	589,96	578,63	575,67	584,64	567,53
2010	465,75	461,35	458,23	431,60	441,72	471,67	495,33	488,66	483,59	471,66	451,51	461,62	471,58
2011	474,60	458,80	464,45	463,21	449,57	448,28	447,22	450,11	470,84	496,52	500,20	515,26	530,04
2012	515,97	525,73	499,88	495,64	507,79	533,00	533,82	530,81	518,39	517,81	509,48	514,67	503,88
100 FRANKÓW SZWAJCARSKICH 100 SWISS FRANCS													
2005	259,99	263,90	256,98	259,45	268,21	270,75	263,96	262,97	260,48	253,38	253,43	257,03	249,09
2010	289,51	275,73	273,71	268,85	269,97	285,04	297,78	303,08	297,25	301,96	293,58	294,32	311,55
2011	334,84	305,03	303,12	311,88	305,92	314,00	327,99	338,24	368,94	361,93	354,41	359,34	364,68
2012	347,21	361,35	346,60	343,00	347,36	357,00	358,65	348,84	340,64	341,68	339,65	343,10	338,71
100 RUBLI 100 ROUBLES													
2005	11,43	11,10	10,94	11,03	11,52	11,78	11,70	11,85	11,55	11,27	11,42	11,70	11,29
2010	9,93	9,55	9,74	9,70	9,87	10,57	10,76	10,43	10,17	9,84	9,38	9,33	9,79
2011	10,07	9,64	9,84	10,09	9,78	9,83	9,86	10,00	9,98	10,26	10,16	10,57	10,79
2012	10,48	10,80	10,60	10,67	10,76	10,86	10,43	10,48	10,33	10,22	10,18	10,27	10,16

^a Kurs urzędowy.

Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

^a Official rate.

Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 13 (517). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY BANKÓW KOMERCYJNYCH**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF COMMERCIAL BANKS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł	in mln zł		
Przychody z działalności operacyjnej	105386	115493	140633	Revenues from operating activity
w tym:				of which:
Z działalności bankowej	85817	92976	100520	From banking activity
w tym: odsetki	52875	59601	65359	of which: interest
opłaty i prowizje	16255	16849	17093	fee and commission
przychody z tytułu aktywów i zobowiązań finansowych oraz różnic kursowych	15701	15488	17155	revenues from financial assets and liabilities and exchange rate differences
Rozwiązanie rezerw i aktualizacja wartości	17703	20564	36331	Dissolution of provisions and revaluation
Koszty działalności operacyjnej	92065	96997	122680	Costs of operating activity
w tym:				of which:
Koszty działalności bankowej	36498	39981	46379	Costs of banking activity
odsetki	24718	27868	33453	interest
opłaty i prowizje	3479	3577	3773	fee and commission
koszty z tytułu aktywów i zobowiązań finansowych oraz różnic kursowych	8301	8537	9153	costs of financial assets and liabilities and exchange rate differences
Koszty działania banku	22970	23938	24844	Costs of bank activity
Zwiększenia rezerw i aktualizacja wartości	28697	29109	46043	Increase of provisions and revaluation
Wynik finansowy działalności operacyjnej	13321	18497	17953	Financial result of operating activity
Wynik operacji nadzwyczajnych	—	—	—	Result of extraordinary items
Udział w zyskach (stratach) netto jednostek stowarzyszonych i wspólnych przedsięwzięć rozliczanych metodą praw własności^a	8,0	9,4	-1,8	Share in net profits (losses) of associated units and joint ventures accounted according to the method of rights to property^a
Wynik z aktywów trwałych (lub grup do zbycia) zaklasyfikowanych jako przeznaczone do sprzedaży niezakwalifikowanych jako działalność zaniechana	0,8	1,5	-13,9	Result on fixed assets (or groups to disposal) classified as held for sale not classified as discontinued activity
Wynik finansowy brutto	13330	18507	17938	Gross financial result
Zysk brutto	14727	18981	18298	Gross profit
Strata brutto	1396	473	360	Gross loss
Podatek dochodowy	2592	3611	3446	Income tax
Pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku (zwiększenie straty)	-2,9	#	#	Other compulsory decrease of profit (increase of loss)
Wynik (zysk lub strata) netto z działalności zaniechanej	0,0	#	#	Net result (profit or loss) on discontinued activity
Wynik finansowy netto	10741	14693	14477	Net financial result
Zysk netto	11991	15275	14825	Net profit
Strata netto	1250	582	348	Net loss

^a Wykazany przez banki, które nie stosują Międzynarodowych Standardów Sprawozdawczości Finansowej (MSSF).
 Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

^a Concerns banks not using International Financial Reporting Standards (IFRS).
 Source: data of the National Bank of Poland.

TABLE 14 (518). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY BANKÓW SPÓŁDZIELCZYCH^a
 REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF COOPERATIVE BANKS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł	in mln zł		
Przychody z działalności operacyjnej	5863,3	6766,5	7602,4	Revenues from operating activity
w tym:				of which:
Z działalności bankowej	5433,2	6237,9	6988,4	From banking activity
w tym: odsetki	4320,4	5091,5	5838,0	of which: interest
opłaty i prowizje	1066,2	1086,4	1104,3	fee and commission
przychody z tytułu aktywów i zobowiązań finansowych oraz różnic kursowych	28,0	39,6	36,2	revenues from financial assets and liabilities and exchange rate differences
Rozwiązanie rezerw i aktualizacja wartości	323,5	409,8	462,4	Dissolution of provisions and revaluation
Koszty działalności operacyjnej	4922,4	5617,5	6361,4	Costs of operating activity
w tym:				of which:
Koszty działalności bankowej	1681,2	1988,8	2403,4	Costs of banking activity
odsetki	1604,0	1904,3	2304,1	interest
opłaty i prowizje	76,2	81,1	94,9	fee and commission
koszty z tytułu aktywów i zobowiązań finansowych oraz różnic kursowych	1,1	3,4	4,4	costs of financial assets and liabilities and exchange rate differences
Koszty działania banku	2441,4	2675,9	2870,5	Costs of bank activity
Zwiększenia rezerw i aktualizacja wartości	549,1	686,3	819,8	Increase of provisions and revaluation
Wynik finansowy działalności operacyjnej ...	940,9	1149,1	1240,9	Financial result of operating activity
Wynik operacji nadzwyczajnych	0,1	0,2	0,1	Result of extraordinary items
Udział w zyskach (stratach) netto jednostek stowarzyszonych i wspólnych przedsięwzięć rozliczanych metodą praw własności	—	—	—	Share in net profits (losses) of associated units and joint ventures accounted according to the method of rights to property
Wynik z aktywów trwałych (lub grup do zbycia) zaklasyfikowanych jako przeznaczone do sprzedaży niezakwalifikowanych jako działalność zaniechana	2,1	—	—	Result on fixed assets (or groups to disposal) classified as held for sale not classified as discontinued activity
Wynik finansowy brutto	943,1	1149,3	1241,0	Gross financial result
Zysk brutto	#	#	1246,2	Gross profit
Strata brutto	#	#	5,2	Gross loss
Podatek dochodowy	207,5	250,9	273,4	Income tax
Pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku (zwiększenie straty)	0,0	—	—	Other compulsory decrease of profit (increase of loss)
Wynik (zysk lub strata) netto z działalności zaniechanej	—	—	—	Net result (profit or loss) on discontinued activity
Wynik finansowy netto	735,6	898,3	967,6	Net financial result
Zysk netto	#	#	974,1	Net profit
Strata netto	#	#	6,4	Net loss

^a Dotyczy banków zrzeszonych w bankach zrzeszających oraz działających samodzielnie.
 Źródło: dane Narodowego Banku Polskiego.

^a Concerns banks associated in associating banks and operating individually.
 Source: data of the National Bank of Poland.

TABL. 15 (519). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY SPÓŁDZIELCZYCH KAS OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWYCH^aREVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF COOPERATIVE SAVINGS AND CREDIT UNIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012 ^b	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
Przychody z całokształtu działalności	922,4	2380,2	2943,1	4800,7	Revenues from total activity
W tym przychody ze sprzedaży produktów (usług)	781,7	1966,2	2293,6	2525,3	Of which revenues from sale of products (services)
Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności.....	905,0	2266,6	2781,0	4746,5	Costs of obtaining revenues from total activity
W tym koszty działalności operacyjnej	815,2	1642,3	1850,0	2059,5	Of which costs of operating activity
Wynik finansowy działalności gospodarczej	17,4	113,6	162,1	54,1	Financial result on economic activity
Saldo zysków i strat nadzwyczajnych	0,0	0,0	0,0	0,0	Balance of extraordinary profits and losses
Wynik finansowy brutto	17,4	113,6	162,1	54,1	Gross financial result
Zysk brutto	25,8	251,9	187,3	294,1	Gross profit
Strata brutto	8,4	138,3	25,2	240,0	Gross loss
Obowiązkowe obciążenie wyniku finansowego brutto — podatek dochodowy	1,2	28,0	78,3	110,9	Obligatory encumbrances on gross financial result — income tax
Wynik finansowy netto	16,2	85,6	83,8	-56,8	Net financial result
Zysk netto	24,6	219,9	109,5	192,7	Net profit
Strata netto	8,4	134,3	25,7	249,5	Net loss

a Dane dotyczą: w 2005 r. — 76 badanych kas, w latach 2010 i 2011 — po 59 kas, w 2012 r. — 55 kas. b Z uwagi na zmiany w sprawozdawczości dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Źródło: dane Krajowej Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej.

a Data concern: in 2005 — 76 surveyed unions, in 2010 and 2011 — 59 unions, in 2012 — 55 unions. b Due to changes in reporting, data are not fully comparable with those for previous years.

Source: data of the National Association of Cooperative Savings and Credit Unions.

TABL. 16 (520). KAPITAŁ (FUNDUSZ) PODSTAWOWY BANKÓW^aSHARE EQUITY (FUND) OF BANKS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	12536,6	22967,0	24584,6	28092,1	100,0	100,0	TOTAL
W tym zagraniczny ^b	7663,1	14475,1	15583,0	16975,1	61,1	60,4	Of which foreign ^b
Francja	734,3	2338,7	2435,3	2663,7	5,9	9,5	France
Holandia	557,5	508,7	295,2	303,2	4,4	1,1	Netherlands
Niemcy	1091,5	2154,1	2482,6	2699,7	8,7	9,6	Germany
Stany Zjednoczone	1015,8	944,1	1245,7	1303,5	8,1	4,6	United States
Włochy	315,1	1110,4	1110,4	1246,3	2,5	4,4	Italy
pozostałe ^c	3948,9	7419,0	8013,9	8758,6	31,5	31,2	others ^c

a Dotyczy banków komercyjnych i banków spółdzielczych zrzeszonych w bankach zrzeszających oraz działających samodzielnie; bez Narodowego Banku Polskiego. b Bez kapitału rozproszonego (poniżej 5%). c Obejmuje kraje, które posiadają swój kapitał w mniej niż 3 bankach bez względu na jego wielkość.

Źródło: w zakresie kapitału zagranicznego banków według krajów pochodzenia — dane Komisji Nadzoru Finansowego.

a Concerns commercial banks as well as cooperative banks associated both with associated banks and operating individually; data exclude the National Bank of Poland. b Excluding distributed capital (below 5%). c Includes countries which have their capital in less than 3 banks, irrespectively of its amount.

Source: in regard to foreign fund of banks by countries of origin — data of the Polish Financial Supervision Authority.

Rynek giełdowy

The stock market

TABL. 17 (521). **OBROTY NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
TURNOVER VALUE ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				
RYNEK KASOWY CASH MARKET					
O G Ó Ł E M	101435^a	236459	269972	204486	T O T A L
Akcje i prawa do akcji	98517 ^b	234288	268138	202880	Shares and rights to shares
akcje	95548	233929	267817	202446	shares
prawa do akcji	2969	359	321	434	rights to shares
Prawa poboru	44,5	266	193	118	Pre-emptive rights
Certyfikaty inwestycyjne	79,9	107	169	57,2	Investment certificates
Obligacje ^c	2754	1427	836	1043	Bonds ^c
Produkty strukturyzowane	—	286	351	165	Structured products
ETF-y	—	85,1 ^d	284	223	Exchange Traded Funds
Warranty	0,9	—	0,5 ^e	0,2	Warrants
RYNEK TERMINOWY DERIVATIVES MARKET					
O G Ó Ł E M	119090	340866	361984	216632	T O T A L
Kontrakty terminowe	119013	340648	361665	216436	Futures contracts
Opcje	73,0	209	306	190	Options
Jednostki indeksowe	4,0	8,9	13,0	6,4	Index participation units

a, b Łącznie z: a — prawami pierwszeństwa (37,6 mln zł) nieuwzględnionymi w dalszym podziale, b — akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI). c Według okresu pozostającego do terminu wykupu; w latach 2010—2012 notowane na rynku Catalyst. d, e Od: d — 22 IX, e — 21 VII.

Źródło: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

a, b Including: a — subscription warrants (37,6 mln zł) not included in further division, b — shares of the national investment funds (NIF). c By period remaining until the redemption date; in 2010—2012 quoted on the Catalyst market. d, e Since: d — 22 IX, e — 21 VII.

Source: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABL. 18 (522). **AKCJE^a I PRAWA DO AKCJI NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
SHARES^a AND RIGHTS TO SHARES ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Liczba sesji (w ciągu roku)	251	253	251	249	Number of sessions (during the year)
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku)	255	400	426	438	Number of companies listed (end of the year)
w tym nowe spółki	35	34	38	19	of which new companies
spółki krajowe	248	373	387	395	domestic companies
w tym nowe spółki	33	29	26	14	of which new companies
spółki zagraniczne	7	27	39	43	foreign companies
w tym nowe spółki	2	5	12	5	of which new companies
Giełdowa kapitalizacja spółek (stan w końcu roku) w mln zł	424900	796482	642863	734048	Market capitalisation (end of the year) in mln zł
spółki krajowe	308418	542646	446151	523390	domestic companies
spółki zagraniczne	116482	253836	196712	210657	foreign companies
Wartość obrotów w mln zł	98517	234288	268138	202880	Value of turnover in mln zł
sesyjne ^b	90567	206857	250588	187555	electronic order book session ^b
pozasesyjne ^c	7950	27431	17550	15325	negotiated deals session ^c

a W 2005 r. łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI). b, c Dotyczy transakcji: b — zawieranych w systemie notowań ciągłych oraz kursu jednolitego dwukrotnego, c — pakietowych.

a In 2005 including shares of the national investment funds (NIF). b, c Concerns transactions: b — concluded according to continuous trading and single price two auctions system, c — block trades.

TABL. 18 (522). **AKCJE^a I PRAWA DO AKCJI NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (dok.)**
SHARES^a AND RIGHTS TO SHARES ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE
(cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Liczba zawartych transakcji w tys.	4979,1	12247,8	13844,3	11550,6	<i>Number of concluded transactions in thous.</i>
sesyjne ^b	4978,5	12243,4	13840,5	11547,1	<i>electronic order book session^b</i>
pozasesyjne ^c	0,6	4,5	3,8	3,4	<i>negotiated deals session^c</i>
Średnie obroty na 1 sesję w mln zł	392	926	1068	815	<i>Average turnover value per session in mln zł</i>
sesyjne ^b	361	818	998	753	<i>electronic order book session^b</i>
pozasesyjne ^c	31,7	108	69,9	61,5	<i>negotiated deals session^c</i>
Indeksy (stan w końcu roku):					<i>Indices (end of the year):</i>
WIG	35601	47490	37595	47461	<i>WIG</i>
WIG Poland	35278	46737	37217	47710	<i>WIG Poland</i>
WIG20	2655	2744	2144	2583	<i>WIG20</i>
mWIG40	2208	2805	2174	2553	<i>mWIG40</i>
sWIG80	5471	12220	8497	10444	<i>sWIG80</i>
WIG20short	2655	2510	3267	2886	<i>WIG20short</i>
WIG20lev	2655	1516	837	1128	<i>WIG20lev</i>

a W 2005 r. łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI). b, c Dotyczy transakcji: b — zawieranych w systemie notowań ciągłych oraz kursu jednolitego dwukrotnego, c — pakietowych.

Źródło: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

a In 2005 including shares of the national investment funds (NIF). b, c Concerns transactions: b — concluded according to continuous trading and single price two auctions system, c — block trades.

Source: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABL. 19 (523). **KONTRAKTY TERMINOWE NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
FUTURES CONTRACTS ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Liczba serii kontraktów (stan w końcu roku)	54	55	79	91	<i>Number of futures contracts series (end of the year)</i>
Wartość obrotów w mln zł	119013	340648	361665	216436	<i>Value of turnover in mln zł</i>
sesyjne ^a	119013	330472	353124	207477	<i>electronic order book session^a</i>
pozasesyjne ^b	—	10176	8541	8959	<i>negotiated deals session^b</i>
Liczba otwartych pozycji (stan w końcu roku)	33418	124504	115275	122749	<i>Number of open interest (end of the year)</i>
Wartość otwartych pozycji w mln zł	873	3304	2429	2497	<i>Open interest value in mln zł</i>
Liczba zawartych transakcji w tys.	1574,0	3647,2	4390,0	3037,5	<i>Number of concluded transactions in thous.</i>
sesyjne ^a	1574,0	3646,5	4389,3	3036,9	<i>electronic order book session^a</i>
pozasesyjne ^b	—	0,8	0,6	0,6	<i>negotiated deals session^b</i>
Średni wolumen obrotu ^c na 1 sesję w tys.	21,4	55,4	65,8	42,5	<i>Average volume per session^c in thous.</i>
sesyjne ^a	21,4	53,8	56,9	41,0	<i>electronic order book session^a</i>
pozasesyjne ^b	—	1,6	8,9	1,5	<i>negotiated deals session^b</i>

a, b Dotyczy transakcji: a — zawieranych w systemie notowań ciągłych, b — pakietowych. c Obliczono jako iloraz liczby kontraktów będących przedmiotem obrotu na sesji oraz liczby sesji.

Źródło: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

a, b Concerns transactions: a — concluded according to continuous trading, b — block trades. c Calculated as the ratio of the number of contracts which are subject of turnover on session and number of sessions.

Source: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABLE 20 (524). **OBROTY NA RYNKU NEWCONNECT^a GIELDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**
TURNOVER VALUE ON THE NEWCONNECT MARKET^a OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	SPECIFICATION
Liczba sesji (w ciągu roku)	253	251	249	Number of sessions (during the year)
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku) w tym nowe spółki	185 86	351 172	429 89	Number of listed companies (end of the year) of which newly listed companies
Giełdowa kapitalizacja spółek (stan w końcu roku) w mln zł	5138,0	8487,4	11087,5	Market capitalisation (end of the year) in mln zł
Wartość obrotów ^b w mln zł	1855,8	1957,3	1418,0	Value of turnover ^b in mln zł
akcje i prawa do akcji	1847,0	1954,6	1417,0	shares and rights to shares
prawa poboru	8,8	2,7	1,0	pre-emptive rights
Liczba transakcji na 1 sesję:				Number of transactions per session:
akcje i prawa do akcji	3470	4312	3107	shares and rights to shares
prawa poboru	20	7	2	pre-emptive rights
Średnie obroty na 1 sesję:				Average turnover value per session:
akcje i prawa do akcji w mln zł	7,3	7,8	5,7	shares and rights to shares in mln zł
prawa poboru w tys. zł	34,8	10,8	4,0	pre-emptive rights in thous. zł
NCIndex (stan w końcu roku)	63,4	41,6	33,3	NCIndex (end of the year)

a Alternatywny rynek kasowy. b Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych, kursu jednolitego dwukrotnego oraz transakcji pakietowych.

Źródło: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

a Alternative cash market. b Concerns transactions concluded according to continuous trading, single price two auctions system and block trades.

Source: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABLE 21 (525). **RYNEK SKARBOWYCH PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH^a (Treasury BondSpot Poland)**
TREASURY SECURITIES MARKET^a (Treasury BondSpot Poland)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
OBLIGACJE SKARBOWE TREASURY BONDS					
Segment kasowy					Cash segment
Liczba zawartych transakcji	7587	10099	22866	25659	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^b w mln zł	98836	133788	304479	449577	Value of turnover ^b in mln zł
Segment Repo					Repo segment
Liczba zawartych transakcji	646	1528	6563	6519	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^b w mln zł	59227	184731	722409	611493	Value of turnover ^b in mln zł
BONY SKARBOWE TREASURY BILLS					
Segment kasowy					Cash segment
Liczba zawartych transakcji	242	21	40	—	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^b w mln zł	7453,6	1641,8	2056,2	—	Value of turnover ^b in mln zł
Segment Repo					Repo segment
Liczba zawartych transakcji	—	12	28	3	Number of concluded transactions
Wartość obrotów ^b w mln zł	—	3364,7	8541,1	653,9	Value of turnover ^b in mln zł

a Od 1 I 2011 r. nastąpiła zmiana sposobu ustalania wartości obrotu na rynkach prowadzonych przez BondSpot S.A.; zgodnie z nowymi zasadami wartość obrotów dla segmentu kasowego jest obliczana jednostronnie, tj. wg wartości transakcji, a dla segmentu Repo jest sumą wartości transakcji otwierającej i zamykającej; dane za lata poprzednie zostały skorygowane zgodnie z nowym sposobem ustalania wartości obrotu. b Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych.

Źródło: dane BondSpot S.A.

a Since 1 I 2011, has been a change in the method of determining the value of turnover on the markets provided by BondSpot S.A.; under the new rules, the value of turnover for cash segment is calculated one-sidedly i.e. by the value of the transaction and for Repo segment is given as the sum of the opening and closing transactions; data for previous years have been corrected according to the new method of determining the value of turnover. b Concerns transactions concluded according to continuous trading system.

Source: data of the BondSpot S.A.

TABLE 22 (526). **RYNEK INSTRUMENTÓW DŁUŻNYCH CATALYST^a**
DEBT SECURITIES ON THE CATALYST MARKET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	SPECIFICATION
GIEŁDA PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH WARSAW STOCK EXCHANGE				
Rynek regulowany				Regulated market
Liczba serii	56	63	92	Number of series
Wartość obrotów ^b w mln zł	1427,3	836,3	1291,0	Value of turnover ^b in mln zł
sesyjnych ^c	1232,3	790,8	1169,0	electronic order book session ^c
pozasesyjnych ^d	195,0	45,6	122,0	negotiated deals session ^d
Liczba zawartych transakcji	20511	17058	15568	Number of concluded transactions
sesyjnych ^c	20495	17017	15529	electronic order book session ^c
pozasesyjnych ^d	16	41	39	negotiated deals session ^d
Alternatywny system obrotu				Alternative trading system
Liczba serii	59	144	280	Number of series
Wartość obrotów w mln zł	186,1	469,2	612,8	Value of turnover in mln zł
sesyjnych ^c	126,2	281,1	406,4	electronic order book session ^c
pozasesyjnych ^d	59,9	188,2	206,5	negotiated deals session ^d
Liczba zawartych transakcji	3348	12902	26787	Number of concluded transactions
sesyjnych ^c	3320	12763	26622	electronic order book session ^c
pozasesyjnych ^d	28	139	165	negotiated deals session ^d
BONDSPOT BONDSPOT				
Rynek regulowany				Regulated market
Liczba serii	66	71	97	Number of series
Wartość obrotów w mln zł	170,7	84,1	23,8	Value of turnover in mln zł
sesyjnych ^c	119,5	84,1	23,8	electronic order book session ^c
pozasesyjnych ^d	51,2	—	—	negotiated deals session ^d
Liczba zawartych transakcji	156	111	44	Number of concluded transactions
sesyjnych ^c	145	111	44	electronic order book session ^c
pozasesyjnych ^d	11	—	—	negotiated deals session ^d

^a Dotyczy obligacji i listów zastawnych. ^b W przypadku obligacji ujęta również w tabl. 17 na str. 623. ^{c, d} Dotyczy transakcji: ^c — zawieranych w systemie notowań ciągłych, ^d — pakietowych.

^a Concerns bonds and mortgage bonds. ^b Within the scope of bonds included also in table 17 on page 623. ^{c, d} Concerns transactions: ^c — concluded according to continuous trading, ^d — block trades.

TABL. 22 (526). RYNEK INSTRUMENTÓW DŁUŻNYCH CATALYST^a (dok.)DEBT SECURITIES ON THE CATALYST MARKET^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	BONDSPOT (dok.) BONDSPOT (cont.)			
Alternatywny system obrotu^e				Alternative trading system^e
Liczba serii	21	92	149	Number of series
Wartość obrotów w mln zł	9,9	1104,7	1093,9	Value of turnover in mln zł
sesyjnych ^c	7,9	58,4	66,4	electronic order book session ^c
pozasesyjnych ^d	2,0	1046,4	1027,5	negotiated deals session ^d
Liczba zawartych transakcji	19	122	137	Number of concluded transactions
sesyjnych ^c	16	87	128	electronic order book session ^c
pozasesyjnych ^d	3	35	9	negotiated deals session ^d

a Dotyczy obligacji i listów zastawnych. c, d Dotyczy transakcji: c — zawieranych w systemie notowań ciągłych, d — pakietowych. e Od 11 I 2010 r.

Ź r ó d ł o: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

a Concerns bonds and mortgage bonds. c, d Concerns transactions: c — concluded according to continuous trading, d — block trades. e Since 11 I 2010.

S o u r c e: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABL. 23 (527). OBROT^a NA RYNKU CATALYST WEDŁUG INSTRUMENTÓW DŁUŻNYCH W 2012 R.TURNOVER VALUE^a ON THE CATALYST MARKET BY DEBT SECURITIES IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE	Giełda Papierów Wartościowych Warsaw Stock Exchange		BondSpot BondSpot		SPECIFICATION
	rynek regulowany regulated market	alternatywny system obrotu alternative trading system	rynek regulowany regulated market	alternatywny system obrotu alternative trading system	
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	1291,0	612,8	23,8	1093,9	TOTAL
Obligacje Skarbu Państwa	526,5	—	21,2	—	Treasury bonds
Obligacje korporacyjne	509,8	492,6	1,1	1093,9	Corporate bonds
Obligacje komunalne	6,5	2,8	1,5	—	Municipal bonds
Obligacje spółdzielcze	—	117,4	—	—	Cooperative bonds
Listy zastawne	248,4	—	0,0	—	Mortgage bonds

a Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych oraz transakcji pakietowych.

Ź r ó d ł o: dane Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.

a Concerns transactions concluded according to continuous trading and block trades.

S o u r c e: data of the Warsaw Stock Exchange.

TABL. 24 (528). **BILANS ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

BALANCE SHEET OF INSURANCE COMPANIES (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	dział I <i>division I</i>				dział II <i>division II</i>			
	w mln zł <i>in mln zł</i>							
PASywa (dok.) LIABILITIES (cont.)								
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe <i>Technical provisions</i>	44084,0	77198,4	73020,3	81114,2	21112,4	32602,4	36304,0	40050,9
w tym: <i>of which:</i>								
rezerwa składek i rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego <i>provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>	383,3	978,2	982,1	1123,0	7392,4	13058,6	14981,2	15429,7
rezerwa ubezpieczeń na życie <i>life insurance provision</i>	23077,2	35190,7	32416,1	32770,9	x	x	x	x
rezerwy na niewypłacone odszkodo- wania i świadczenia <i>provision for claims outstanding</i>	793,8	1387,8	1472,6	1469,7	12244,7	18550,8	20242,5	23519,0
rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający <i>provision for life insurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>	18767,3	38925,3	37459,4	45075,3	x	x	x	x

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 25 (529). **TECHNICZNY RACHUNEK UBEZPIECZEŃ**

TECHNICAL INSURANCE ACCOUNT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				
DZIAŁ I DIVISION I					
1. Składki	15048,4	30981,8	31530,2	35346,4	1. <i>Earned premiums</i>
składki przypisane brutto	15323,5	31420,4	31831,9	36376,9	<i>gross written premiums</i>
udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	201,6	581,6	285,5	888,7	<i>outward reinsurance premiums</i>
zmiana stanu rezerw składek i re- zerwy na ryzyko niewygasie brutto	74,3	-143,1	15,8	141,0	<i>change in gross provision for un- earned premiums and provision for unexpired risk</i>
udział reasekuratorów w zmianie sta- nu rezerw składek	0,8	-0,1	-0,4	-0,8	<i>reinsurers' share in change of provi- sion for unearned premiums</i>
2. Przychody z lokat	3525,5	5234,5	4009,3	5453,4	2. <i>Investment income</i>
3. Niezrealizowane zyski z lokat	1497,0	2561,9	1570,6	4701,9	3. <i>Unrealized gains on investments</i>
4. Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	127,6	340,0	517,5	316,7	4. <i>Other technical income, net of re- insurance</i>
5. Odszkodowania i świadczenia	7456,8	21976,8	25575,7	25381,9	5. <i>Claims incurred</i>
odszkodowania i świadczenia wypła- cone na udziale własnym	7473,9	21984,2	25495,8	25375,5	<i>claims paid, net of reinsurance</i>
odszkodowania i świadczenia wy- płacone brutto	7549,3	22585,0	26069,1	25917,0	<i>gross claims paid</i>
udział reasekuratorów w odszkodo- waniach i świadczeniach wypła- conych	75,4	600,8	573,3	541,5	<i>reinsurers' share in gross claims paid</i>
zmiana stanu rezerw na niewypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	-17,1	-7,4	79,9	6,4	<i>change in provision for claims out- standing, net of reinsurance</i>

TABL. 25 (529). **TECHNICZNY RACHUNEK UBEZPIECZEŃ (dok.)**

TECHNICAL INSURANCE ACCOUNT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
DZIAŁ I (dok.)					
<i>DIVISION I (cont.)</i>					
6. Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	6632,9	6134,2	-3859,0	7649,8	6. Change in other technical provisions, net of reinsurance
7. Premie i rabaty łącznie ze zmianą stanu rezerw na udziale własnym	35,3	55,4	32,4	56,4	7. Bonuses and rebates including change in provisions, net of reinsurance
8. Koszty działalności ubezpieczeniowej	2752,4	5255,3	5541,2	6345,3	8. Net operating expenses
9. Koszty działalności lokacyjnej	260,8	450,2	2547,1	1057,0	9. Investments charges
10. Niezrealizowane straty na lokatach	181,3	539,0	4047,2	1393,2	10. Unrealized losses on investments
11. Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	131,3	273,0	136,7	229,2	11. Other technical charges, net of reinsurance
12. Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do ogólnego rachunku zysków i strat ...	313,6	841,3	258,8	578,4	12. Net returns on investment including costs, transferred to the profit and loss account
13. Wynik techniczny ubezpieczeń na życie (1+2+3+4-5-6-7-8-9-10-11-12)	2434,1	3593,0	3347,5	3127,2	13. Balance on technical life insurance account (1+2+3+4-5-6-7-8-9-10-11-12)
DZIAŁ II					
<i>DIVISION II</i>					
1. Składki	12745,1	18730,0	20540,2	22229,5	1. Earned premiums
składki przypisane brutto	15657,9	22739,0	25290,9	26250,2	gross written premiums
udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	2385,2	2777,9	3567,9	3708,5	outward reinsurance premiums
zmiana stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	538,8	1515,2	1580,5	448,5	change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	11,2	284,1	397,7	136,3	reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
2. Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	253,6	363,4	392,5	503,5	2. Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
3. Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	186,8	207,0	273,0	262,4	3. Other technical income, net of reinsurance
4. Odszkodowania i świadczenia	7906,8	13578,4	13199,3	14287,7	4. Claims incurred
odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	7110,9	12047,4	11789,7	11709,4	claims paid, net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	8289,8	14168,7	13737,9	14045,8	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	1178,9	2121,3	1948,2	2336,4	reinsurers' share in gross claims paid
zmiana stanu rezerw na niewypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	795,9	1531,0	1409,6	2578,3	change in provision for claims outstanding, net of reinsurance
5. Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	-64,2	-2,6	0,3	-1,3	5. Change in other technical provisions, net of reinsurance
6. Premie i rabaty łącznie ze zmianą stanu rezerw na udziale własnym	43,3	33,7	45,1	63,1	6. Bonuses and rebates including change in provisions, net of reinsurance
7. Koszty działalności ubezpieczeniowej	3783,6	6344,7	6653,8	7051,2	7. Net operating expenses
8. Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	565,2	649,3	935,3	914,7	8. Other technical charges, net of reinsurance
9. Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	41,9	-18,6	74,0	15,3	9. Change in equalization provision
10. Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych (1+2+3-4-5-6-7-8-9)	908,9	-1284,5	297,9	664,7	10. Balance on technical non-life insurance account (1+2+3-4-5-6-7-8-9)

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABLE 26 (530). **OGÓLNY RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ**
GENERAL PROFIT AND LOSS ACCOUNT OF INSURANCE COMPANIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
DZIAŁ I					
<i>DIVISION I</i>					
1. Wynik techniczny ubezpieczeń na życie	2434,1	3593,0	3347,5	3127,2	1. Balance on technical life insurance account
2. Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z technicznego rachunku ubezpieczeń na życie	313,6	841,3	258,8	578,5	2. Net returns on investments including costs, transferred from the technical life insurance account
3. Pozostałe przychody operacyjne	100,7	149,5	165,3	122,0	3. Other operating income
4. Pozostałe koszty operacyjne	77,6	146,0	204,5	173,7	4. Other operating expenses
5. Wynik z działalności operacyjnej (1+2+3-4)	2770,8	4437,8	3567,1	3654,0	5. Result of operating activities (1+2+3-4)
6. Saldo zysków i strat nadzwyczajnych	0,1	—	—	—	6. Balance of extraordinary profits and losses
7. Wynik finansowy brutto (5+6).....	2770,9	4437,8	3567,1	3654,0	7. Gross financial result (5+6)
8. Podatek dochodowy	500,8	785,0	648,3	686,1	8. Income tax
9. Pozostałe obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	0,8	0,0	0,0	0,1	9. Other mandatory gross financial result reductions
10. Wynik finansowy netto (7-8-9)	2269,3	3652,8	2918,8	2967,8	10. Net financial result (7-8-9)
DZIAŁ II					
<i>DIVISION II</i>					
1. Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	908,9	-1284,5	297,9	664,7	1. Balance on technical non-life insurance account
2. Przychody z lokat	2766,9	5227,5	4308,6	3965,9	2. Investment income
3. Koszty działalności lokacyjnej	175,2	395,9	581,3	448,2	3. Investments charges
4. Saldo niezrealizowanych zysków/strat z lokat	263,0	11,6	-7,0	180,9	4. Balance on unrealized gains/losses on investments
5. Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do technicznego rachunku ubezpieczeń majątkowych i osobowych	253,6	363,4	392,5	503,5	5. Net returns on investments including costs, transferred to the technical non-life insurance account
6. Pozostałe przychody operacyjne	181,4	257,2	246,6	370,7	6. Other operating income
7. Pozostałe koszty operacyjne	197,1	341,3	444,3	351,9	7. Other operating expenses
8. Wynik z działalności operacyjnej (1+2-3+4-5+6-7)	3494,3	3111,2	3428,0	3878,6	8. Result of operating activities (1+2-3+4-5+6-7)
9. Saldo zysków i strat nadzwyczajnych	0,0	0,0	0,0	0,3	9. Balance of extraordinary profits and losses
10. Wynik finansowy brutto (8+9).....	3494,3	3111,2	3428,0	3878,9	10. Gross financial result (8+9)
11. Podatek dochodowy	523,4	16,7	344,4	544,8	11. Income tax
12. Pozostałe obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	3,2	0,3	-1,1	1,3	12. Other mandatory gross financial result reductions
13. Wynik finansowy netto (10-11-12)	2967,7	3094,2	3084,7	3332,8	13. Net financial result (10-11-12)

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 27 (531). UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA

INSURANCE BY TYPE OF RISK

A. POLISY I SKŁADKI PRZYPISANE BRUTTO

POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	liczba polis w tys. number of policies in thous.				składki przypisane brutto ^a w mln zł gross written premiums ^a in mln zł			
DZIAŁ I DIVISION I								
OGÓŁEM	x	x	x	x	15203,0	31350,7	31803,8	36348,4
TOTAL								
Ubezpieczenia na życie	7945	7419	7289	7195	6899,0	18762,6	16836,8	19392,6
<i>Life insurance</i>								
Ubezpieczenia posagowe, zaopatrzenia dzieci	284	120	113	107	150,5	119,9	120,3	116,7
<i>Marriage insurance, birth insurance</i>								
Ubezpieczenia na życie związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	1797	2496	2508	2899	5610,0	8119,0	10307,5	12046,0
<i>Life insurance linked to capital insurance fund</i>								
Ubezpieczenia rentowe	36	50	49	49	28,9	83,5	98,2	99,5
<i>Annuity insurance</i>								
Ubezpieczenia wypadkowe i chorobowe	4489	9306	10440	11184	2514,6	4265,7	4441,0	4693,6
<i>Accident and sickness insurance</i>								
DZIAŁ II DIVISION II								
OGÓŁEM	x	x	x	x	15337,3	22237,1	24801,5	25646,4
TOTAL								
Ubezpieczenia wypadku	8135	10908	10803	10247	739,7	1269,2	1245,0	1278,7
<i>Accident insurance</i>								
Ubezpieczenia choroby	121	428	607	1197	148,7	343,7	436,2	512,5
<i>Sickness insurance</i>								
Ubezpieczenia casco pojazdów lądowych (z wyjątkiem pojazdów szynowych)	3934	5052	5117	4991	4363,7	5258,6	5763,6	5627,3
<i>Casco insurance of land vehicles (excluding railway rolling stock)</i>								
Ubezpieczenia casco pojazdów szynowych, statków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej	8	14	16	13	123,4	136,9	159,9	177,8
<i>Casco insurance of railway rolling stock, insurance of aircraft, vessels in sea and inland navigation</i>								
Ubezpieczenia przedmiotów w transporcie	16	30	26	36	122,5	95,7	106,8	118,7
<i>Goods-in-transit insurance</i>								
Ubezpieczenia szkód spowodowanych żywiołami	5987	8611	8159	7913	1684,8	2399,0	2826,0	2901,7
<i>Insurance against fire and natural forces</i>								
w tym obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	1492	1612	1690	1510	292,6	388,8	421,6	418,8
<i>of which compulsory insurance of farm buildings</i>								

a Z działalności bezpośredniej.

a From direct business.

TABL. 27 (531). **UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (cd.)**

INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

A. POLISY I SKŁADKI PRZYPISANE BRUTTO (dok.)

POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	liczba polis w tys. number of policies in thous.				składki przypisane brutto ^a w mln zł gross written premiums ^a in mln zł			
DZIAŁ II (dok.) DIVISION II (cont.)								
Ubezpieczenia pozostałych szkód rzeczowych ... <i>Insurance against other damage and loss of property</i>	6756	7971	9553	10366	1081,0	1761,8	1990,3	2247,8
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania pojaz- dów lądowych <i>Motor vehicle liability arising out of the posses- sion of land vehicles</i>	14724	18348	19227	19458	5519,2	7528,1	8599,7	8931,2
w tym obowiązkowe posiadaczy pojazdów mechanicznych <i>of which compulsory third-party liability insur- ance of owners of motor vehicles</i>	14025	18088	18969	19236	5396,3	7381,6	8427,9	8735,9
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania stat- ków powietrznych, żegluga morskiej i śródlą- dowej <i>Liability arising out of the possession of aircraft, ships in sea and inland navigation</i>	6	10	11	12	46,3	43,5	45,9	49,4
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej ogól- nej <i>General third-party liability insurance</i>	2974	6347	6629	6734	706,8	1243,7	1439,9	1746,4
w tym obowiązkowe rolników <i>of which compulsory third-party liability insur- ance of farmers</i>	1504	1421	1511	1492	36,0	50,8	54,1	53,2
Ubezpieczenia kredytu; różnych ryzyk finanso- wych; gwarancja ubezpieczeniowa <i>Credit; various financial risks insurance; surety- ship</i>	105	535	564	612	694,4	1571,0	1612,1	1500,8
Ubezpieczenia ochrony prawnej <i>Legal protection insurance</i>	325	1029	668	1010	11,7	239,8	169,8	99,5
Ubezpieczenia świadczenia pomocy ^b <i>Insurance of assistance^b</i>	1327	10512	11067	11256	95,1	346,1	406,3	454,7

a Z działalności bezpośredniej. b Dla osób, które popadły w trudności w czasie podróży lub podczas nieobecności w miejscu zamieszkania.

a From direct business. b For people who had problems while travelling or while being away from their place of residence.

634 Pieniądz i banki. Rynek giełdowy. Zakłady ubezpieczeń. Otwarte fundusze emerytalne

TABL. 27 (531). UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (cd.)

INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

B. ODSZKODOWANIA I ŚWIADCZENIA

CLAIMS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	liczba odszkodowań i świadczeń w tys. number of claims in thous.				odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto ^a w mln zł gross claims paid ^a in mln zł			
DZIAŁ I DIVISION I								
OGÓŁEM	x	x	x	x	7504,2	22560,6	26053,6	25904,6
TOTAL								
Ubezpieczenia na życie	1418	1344	1636	1657	4386,0	16096,1	18375,1	17356,7
<i>Life insurance</i>								
Ubezpieczenia posagowe, zaopatrzenia dzieci ...	52	21	16	13	143,8	151,1	127,7	120,4
<i>Marriage insurance, birth insurance</i>								
Ubezpieczenia na życie związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	305	315	367	487	1931,5	4669,3	5791,7	6638,8
<i>Life insurance linked to capital insurance fund</i>								
Ubezpieczenia rentowe	23	6	6	8	57,3	60,5	64,2	69,4
<i>Annuity insurance</i>								
Ubezpieczenia wypadkowe i chorobowe	851	959	1441	1559	985,6	1583,6	1694,9	1719,3
<i>Accident and sickness insurance</i>								
DZIAŁ II DIVISION II								
OGÓŁEM	x	x	x	x	8082,4	13963,5	13484,4	13777,1
TOTAL								
Ubezpieczenia wypadku	512	427	459	435	234,2	267,9	319,2	314,4
<i>Accident insurance</i>								
Ubezpieczenia choroby	66	795	979	1030	60,2	133,2	168,4	170,0
<i>Sickness insurance</i>								
Ubezpieczenia casco pojazdów lądowych (z wyjątkiem pojazdów szynowych)	624	844	800	706	3099,3	3859,8	3701,5	3440,3
<i>Casco insurance of land vehicles (excluding railway rolling stock)</i>								
Ubezpieczenia casco pojazdów szynowych, statków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlądowej	1	3	3	3	72,1	132,7	148,0	198,8
<i>Casco insurance of railway rolling stock, insurance of aircraft, vessels in sea and inland navigation</i>								
Ubezpieczenia przedmiotów w transporcie	9	15	15	8	26,6	52,3	56,8	42,7
<i>Goods-in-transit insurance</i>								
Ubezpieczenia szkód spowodowanych żywiołami	117	510	301	259	584,1	2361,6	1403,2	1149,8
<i>Insurance against fire and natural forces</i>								
w tym obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	25	90	33	24	97,6	511,5	200,9	143,0
<i>of which compulsory insurance of farm buildings</i>								

a Z działalności bezpośredniej.

a From direct business.

TABL. 27 (531). **UBEZPIECZENIA WEDŁUG RODZAJÓW RYZYKA (dok.)**

INSURANCE BY TYPE OF RISK (cont.)

B. ODSZKODOWANIA I ŚWIADCZENIA (dok.)

CLAIMS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2005	2010	2011	2012
	liczba odszkodowań i świadczeń w tys. number of claims in thous.				odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto ^a w mln zł gross claims paid ^a in mln zł			
DZIAŁ II (dok.) DIVISION II (cont.)								
Ubezpieczenia pozostałych szkód rzeczowych ... <i>Insurance against other damage and loss of property</i>	187	230	236	257	364,5	674,8	936,8	1298,3
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania pojaz- dów lądowych <i>Motor vehicle liability arising out of the posses- sion of land vehicles</i>	717	1070	1070	1014	3211,9	5284,2	5465,0	5446,9
w tym obowiązkowe posiadaczy pojazdów mechanicznych <i>of which compulsory third-party liability insur- ance of owners of motor vehicles</i>	697	1048	1055	977	2943,9	5087,3	5273,3	5282,3
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania stat- ków powietrznych, żeglugi morskiej i śródlą- dowej <i>Liability arising out of the possession of aircraft, ships in sea and inland navigation</i>	0,5	0,3	0,3	0,3	9,2	11,6	13,7	18,3
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej ogól- nej <i>General third-party liability insurance</i>	98	285	235	201	187,5	587,8	629,5	614,0
w tym obowiązkowe rolników <i>of which compulsory third-party liability insur- ance of farmers</i>	4	4	5	5	15,3	25,2	27,5	31,0
Ubezpieczenia kredytu; różnych ryzyk finanso- wych; gwarancja ubezpieczeniowa <i>Credit; various financial risks insurance; surety- ship</i>	4	51	54	63	176,8	406,5	394,2	846,3
Ubezpieczenia ochrony prawnej <i>Legal protection insurance</i>	1	3	4	5	2,6	7,2	8,1	7,5
Ubezpieczenia świadczenia pomocy ^b <i>Insurance of assistance^b</i>	86	272	294	329	53,4	183,9	240,0	229,8

a Z działalności bezpośredniej. b Dla osób, które popadły w trudności w czasie podróży lub podczas nieobecności w miejscu zamieszkania.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

a From direct business. b For people who had problems while travelling or while being away from their place of residence.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 28 (532). **KAPITAŁ ZAGRANICZNY ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ^a WEDŁUG KRAJÓW POCHODZENIA**

Stan w dniu 31 XII

FOREIGN CAPITAL OF INSURANCE COMPANIES^a BY COUNTRIES OF ORIGIN

As of 31 XII

KRAJE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	COUNTRIES
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
O G Ó Ł E M	3588,5	4473,0	4482,7	4442,1	100,0	100,0	TOTAL
w tym:							<i>of which:</i>
Austria	884,0	1449,8	1453,7	1387,3	24,6	31,2	<i>Austria</i>
Belgia	47,7	111,1	153,6	1,6	1,3	0,0	<i>Belgium</i>
Francja	49,1	422,8	498,9	572,1	1,4	12,9	<i>France</i>
Holandia	427,8	758,3	740,7	751,1	11,9	16,9	<i>Netherlands</i>
Kanada	—	122,2	122,2	122,2	—	2,8	<i>Canada</i>
Luksemburg	—	30,1	30,3	30,8	—	0,7	<i>Luxembourg</i>
Niemcy	1298,6	980,2	987,8	1099,9	36,2	24,8	<i>Germany</i>
Stany Zjednoczone	199,9	121,0	71,5	71,5	5,6	1,6	<i>United States</i>
Szwecja	0,5	238,5	192,5	192,5	0,0	4,3	<i>Sweden</i>
Wielka Brytania	189,8	239,1	230,0	153,3	5,3	3,5	<i>United Kingdom</i>

a Obejmuje bezpośrednie inwestycje zagraniczne, tj. wartość akcji/udziałów objętych przez nierezydentów i dotyczy zakładów ubezpieczeń, które posiadają zezwolenie Komisji Nadzoru Finansowego, bez względu na to, czy rozpoczęły działalność czy jeszcze nie.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

a Includes foreign direct investments, i.e., the value of shares/other equity taken up by non-residents, and concerns insurance companies which have a license of the Polish Financial Supervision Authority, irrespective whether they had or had not yet begun their activity.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

Otwarte fundusze emerytalne

Open pension funds

TABL. 29 (533). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY Powszechnych Towarzystw Emerytalnych***REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF GENERAL PENSION SOCIETIES*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
Przychody wynikające z zarządzania OFE^a	1254,9	1839,1	1698,7	1525,0^b	Revenues from OFE's management^a
w tym:					<i>of which:</i>
Z tytułu kwot pobieranych przez OFE od wplacanych składek	818,6	806,3	553,5	289,8	<i>From amounts collected by the OFE's from member contributions</i>
Wynagrodzenie za zarządzanie OFE	381,0	893,7	981,2	1032,4	<i>Remunerations for managing the OFE's</i>
Z tytułu opłat na rzecz PTE uiszczanych przez członków OFE i związanych z wypłatami transferowymi	0,1	0,4	0,3	0,0	<i>From the fees on behalf of the PTE by the OFE members and related to credit transfers</i>
Koszty związane z zarządzaniem OFE^c	797,6	1249,6	1040,7	746,4^d	Costs arising from OFE's management^c
w tym:					<i>of which:</i>
Koszty usług akwizycyjnych	224,1	464,4	384,9	121,8	<i>Costs of acquisition services</i>
Koszty agenta transferowego i rejestru członków funduszu	143,3	139,8	143,7	169,7	<i>Costs of the transfer agency and fund members register</i>
Koszty pokrycia niedoboru w OFE	—	—	—	—	<i>Costs of covering the deficits in OFE's</i>
Wynik operacyjny	457,4	589,5	658,0	778,7	Financial result on ordinary operating activities
Przychody finansowe	101,4	149,8	110,4	128,5	Financial revenues
Koszty finansowe	1,0	1,4	0,8	23,6	Financial costs
Wynik na działalności gospodarczej	557,8	737,9	767,6	883,6	Financial result on economic activities
Wynik finansowy brutto	557,8	737,9	767,6	883,6	Gross financial result
Podatek dochodowy	82,0	152,9	148,6	160,3	Income tax
Korekta aktywów lub pasywów z tytułu odroczonego podatku dochodowego	15,0	-12,9	0,3	8,2	Correction of assets or liabilities related to adjourned income tax
Wynik finansowy netto	460,8	598,0	618,7	715,1	Net financial result

a, c łącznie z pozostałymi: a — przychodami operacyjnymi, c — kosztami operacyjnymi. b, d łącznie z: b — przychodami wynikającymi z zarządzania Dobrowolnymi Funduszami Emerytalnymi, d — kosztami wynikającymi z zarządzania Dobrowolnymi Funduszami Emerytalnymi.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

a, c Including other: a — operating revenues, c — operating costs. b, d Including: b — revenues from Occupational Pension Funds management, d — costs arising from Occupational Pension Funds management.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 30 (534). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF OPEN PENSION FUNDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
Przychody operacyjne	3165,6	7205,4	9198,0	11346,8	Operating revenues
w tym:					of which:
Odsetki	2453,0	5705,7	6359,6	7688,8	Interest
Dywidendy	627,8	1336,5	2603,7	3470,1	Dividends
Odpis dyskonta od dłużnych papierów wartościowych nabytych poniżej wartości nominalnej	69,7	55,3	96,0	74,2	Discount deduction on debt securities purchased below the face value
Koszty operacyjne	433,5	1062,0	1227,9	1312,0	Operating costs
w tym:					of which:
Koszty zarządzania funduszami	375,7	893,7	982,0	1031,7	Costs of funds' management
Wynagrodzenie depozytariuszy	14,7	22,9	21,7	21,1	Depositary fee
Wynik z inwestycji	2732,1	6143,3	7970,1	10034,8	Investment result
Zrealizowany i niezrealizowany zysk lub strata	7603,5	14984,6	-18982,1	27391,7	Realized and unrealized profit or loss
Wynik z operacji	10335,6	21128,0	-11012,0	37426,6	Operation result
Przychody z tytułu pokrycia niedoboru	—	—	—	—	Revenues from covering deficiency
Wynik finansowy	10335,6	21128,0	-11012,0	37426,6	Financial result

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 31 (535). **AKTYWA OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**
Stan w dniu 31 XII
ASSETS OF OPEN PENSION FUNDS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
Aktywa ogółem	86327	223270	227451	272300	Total assets
w tym portfel inwestycyjny	85932	221462	226204	271442	of which investment portfolio
Zobowiązania ogółem	242	2019	2731	2703	Total liabilities
Aktywa netto	86085	221251	224720	269596	Net assets

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 32 (536). **SKŁADKI I ODSETKI PRZEKAZANE PRZEZ ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH DO OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**
Stan w dniu 31 XII
CONTRIBUTIONS AND INTEREST TRANSFERRED FROM THE SOCIAL INSURANCE INSTITUTION TO OPEN PENSION FUNDS
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	14033,0	23157,8	15751,6	8410,3	TOTAL
Składki	13417,0	22992,1	15605,0	8347,2	Contributions
Odsetki	616,0	165,7	146,6	63,1	Interest

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych przekazane przez Komisję Nadzoru Finansowego.

Source: data of the Social Insurance Institution from the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 33 (537). **PORTFEL INWESTYCYJNY OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**

Stan w dniu 31 XII

OPEN PENSION FUNDS INVESTMENT PORTFOLIO

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	85932	221462	226204	271442	100,0	100,0	TOTAL
w tym:							of which:
Obligacje	54590	129984	141405	151915	63,5	56,0	Bonds
w tym obligacje Skarbu Państwa	53611	123866	132549	139488	62,4	51,4	of which treasury bonds
Akcje spółek notowanych na regulowanym rynku giełdowym	27226	80249	69681	94628	31,7	34,9	Shares of companies listed on a regulated market
Bony skarbowe	519	1696	1001	365	0,6	0,1	Treasury bills
Depozyty bankowe i bankowe papiery wartościowe	3203	8055	12624	22066	3,7	8,1	Bank deposits and bank securities
Inne lokaty	374	1058	1241	1993	0,4	0,7	Other investments

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

TABL. 34 (538). **STOPY ZWROTU OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH^a**OPEN PENSION FUNDS RATES OF RETURN^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	31 III 2008— —31 III 2011	30 IX 2008— —30 IX 2011	31 III 2009— —30 III 2012	30 IX 2009— —28 IX 2012
	w %		in %	
Trzyletnia stopa zwrotu: Three-year rate of return:				
minimalna	13,630	12,873	27,558	11,966
minimum				
maksymalna	17,405	16,138	33,765	21,319
maximum				
Średnia ważona stopa zwrotu za 36 miesięcy	15,177	14,735	31,628	19,284
Weighted average rate of return for 36 months				
Minimalna wymagana stopa zwrotu za 36 miesięcy	7,589	7,368	15,814	9,642
Minimum required rate of return for 36 months				

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 609.

Źródło: dane Komisji Nadzoru Finansowego.

a See general notes, item 2 on page 609.

Source: data of the Polish Financial Supervision Authority.

Uwagi ogólne

1. **Finanse publiczne** obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem, a w szczególności: gromadzenie dochodów i przychodów publicznych, wydatkowanie środków publicznych, finansowanie potrzeb pożyczkowych budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego (gmin, miast na prawach powiatu, powiatów oraz województw), zaciąganie zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzanie środkami publicznymi, zarządzanie długiem publicznym oraz rozliczenia z budżetem Unii Europejskiej. Podstawę prawną określającą te procesy stanowiła w 2005 r. ustawa z dnia 26 XI 1998 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. 2003 Nr 15, poz. 148, z późniejszymi zmianami), a w latach 2010—2012 — ustawa z dnia 27 VIII 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 885, z późniejszymi zmianami) i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. 2009 Nr 157, poz. 1241) z późniejszymi zmianami. W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego również ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym, ustawy z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym i o samorządzie województwa (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 594—596) oraz ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (tekst jednolity Dz. U. 2010 Nr 80, poz. 526, z późniejszymi zmianami).

2. Sektor finansów publicznych tworzą: organy władzy publicznej (w tym: organy administracji rządowej, organy kontroli państwowej i ochrony prawa oraz sądy i trybunały), jednostki samorządu terytorialnego oraz ich związki, jednostki budżetowe, samorządowe zakłady budżetowe, agencje wykonawcze, instytucje gospodarki budżetowej, państwowe fundusze celowe, Zakład Ubezpieczeń Społecznych, Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego oraz fundusze przez nie zarządzane, Narodowy Fundusz Zdrowia, samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej, uczelnie publiczne, Polska Akademia Nauk i tworzone przez nią jednostki organizacyjne, państwowe i samorządowe instytucje kultury oraz państwowe instytucje filmowe, inne państwowe lub samorządowe osoby prawne utworzone na podstawie odrębnych ustaw w celu wykonywania zadań publicznych, z wyłączeniem przedsiębiorstw, instytutów badawczych, banków i spółek prawa handlowego.

3. Prezentowane dane obejmują informacje dotyczące: dochodów, wydatków i wyniku budżetu państwa, budżetu środków europejskich (od 2010 r.), budżetów jednostek samorządu terytorialnego, państwowych funduszy celowych oraz od 2011 r. przychodów, kosztów i wyniku finansowego państwowych osób prawnych, instytucji gospodarki budżetowej i agencji wykonawczych budżetu państwa, a także samorządowych zakładów budżetowych.

Dochody i wydatki budżetu państwa określone są w ustawie budżetowej uchwalanej przez Sejm na okres roku kalendarzowego (zwanego rokiem budżetowym); dochody i wydatki budżetów jednostek

General notes

1. **Public finance** include the processes connected with accumulation and allocation of public funds, and particularly: collecting and accumulating revenue, spending public funds, financing of loan needs of the state budget and of the budgets of local self-government entities (i.e. gminas, cities with powiat status, powiats and voivodships), incurring liabilities involving public funds, managing public funds and public debt, as well as settlements with the European Union budget. The legal basis defining the above mentioned processes in 2005 provided the Law on Public Finances, dated 26 XI 1998 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 15, item 148, with later amendments), and in 2010—2012 — the Law on Public Finances, dated 27 VIII 2009 (uniform text Journal of Laws 2013 item 885, with later amendments) and regulations introducing the Law on Public Finances (Journal of Laws 2009 No. 157, item 1241) with later amendments. With respect to the financial management of local self-governments, the legal basis is additionally provided by the Law on Gmina Self-government, dated 8 III 1990, the Law on Powiat Self-government and the Law on Voivodship Self-government, dated 5 VI 1998 (uniform text Journal of Laws 2013 items 594—596), as well as the Law on Incomes of Local Self-government Entities, dated 13 XI 2003 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 80, item 526, with later amendments).

2. The public finance sector consists of: public government entities (of which: government administration, state control and law enforcement entities, courts and tribunals), local self-government entities and their unions, budgetary entities, self-government budgetary establishments, executive agencies, budgetary management institutions, state appropriated funds, the Social Insurance Institution, the Agricultural Social Insurance Fund and funds managed by those institutions, the National Health Fund, independent public health care facilities, public higher education institutions, the Polish Academy of Sciences and all its organizational entities, state and local self-government cultural institutions, state film institutions, other state or local self-government legal persons established on the basis of other legal acts with the purpose of executing public tasks, excluding: enterprises, research institutes, banks and commercial companies.

3. The presented data include information regarding: revenue, expenditure and result of the state budget, the European funds budget (since 2010), the budgets of local self-government entities, state appropriated funds and since 2011, revenue, costs and financial results of state legal persons, budgetary management institutions, executive agencies of the state budget as well as self-government budgetary establishments.

Revenue and expenditure of the state budget are determined in the budgetary law passed by the Sejm for a period of one calendar year (referred to as a budgetary year); revenue and expenditure of

samorządu terytorialnego są określane w uchwale budżetowej przez właściwe organy stanowiące na rok kalendarzowy (budżetowy), w terminach i na zasadach określonych w ustawach ustrojowych oraz ustawie o finansach publicznych.

Dochody i wydatki budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. w podziale na działy i rozdziały — określające rodzaj działalności oraz paragrafy — określające rodzaj dochodu, przychodu lub wydatku. Prezentowane dane opracowano zgodnie ze szczegółową klasyfikacją dochodów i wydatków, ustalaną przez Ministra Finansów na mocy kolejnych rozporządzeń z lat 2004—2011.

4. Na dochody budżetu państwa składają się:

- 1) dochody podatkowe:
 - a) podatki pośrednie, tj.:
 - podatek od towarów i usług (VAT); opodatkowaniu tym podatkiem podlega odpłatna dostawa towarów i odpłatne świadczenie usług na terytorium kraju, eksport i import towarów, wewnątrzwspólnotowe nabycie towarów za wynagrodzeniem na terytorium kraju oraz wewnątrzwspólnotowa dostawa towarów,
 - podatek akcyzowy; obejmuje wpływy z tytułu opodatkowania wyrobów akcyzowych w kraju, nabycia wewnątrzwspólnotowego, importu wyrobów akcyzowych, ponadto w 2012 r. eksportu i wewnątrzwspólnotowej dostawy węgla i wyrobów węglowych,
 - podatek od gier losowych i zakładów wzajemnych,
 - b) podatek dochodowy (z wyjątkiem części, która stanowi dochody jednostek samorządu terytorialnego):
 - od osób prawnych,
 - od osób fizycznych,
 - c) inne dochody podatkowe, obejmujące podatek tonażowy (od 2008 r.), podatek od wydobycia niektórych kopalin (w 2012 r.) oraz podatki zniesione;
- 2) dochody niepodatkowe:
 - a) dywidendy — pod pojęciem dywidendy rozumie się zarówno wpłaty z tytułu udziałów Skarbu Państwa w spółkach, jak i wpłaty z zysku od przedsiębiorstw państwowych i jednoosobowych spółek Skarbu Państwa,
 - b) wpłaty z zysku Narodowego Banku Polskiego,
 - c) wpływy z cła,
 - d) opłaty, grzywny, odsetki i inne dochody niepodatkowe, w tym wykazywane oddzielnie w poprzednich edycjach Rocznika, dochody jednostek budżetowych oraz dochody zagraniczne obejmujące wpływy z odsetek od kredytów i pożyczek zagranicznych udzielonych przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej oraz prowizje z tytułu gwarantowania (poręczenia) przez rząd otrzymanych kredytów zagranicznych,
 - e) wpłaty jednostek samorządu terytorialnego;
- 3) środki z Unii Europejskiej i innych źródeł niepodlegające zwrotowi.

5. Budżet środków europejskich funkcjonuje od 2010 r. Zawarte w nim dochody i podlegające refundacji wydatki przeznaczone na realizację programów finansowanych z udziałem środków europejskich (z wyłączeniem środków przeznaczonych

the budgets of local self-government entities are determined in the budgetary law passed by relevant councils for a period of one calendar year (a budgetary year) within the periods and in accordance with the principles set forth in statutory acts and in the Law on Public Finances.

Revenue and expenditure of the state budget and of the budgets of local self-governments are grouped in accordance with the provisions set forth in the Law on Public Finances, i.e. they are grouped into divisions and chapters — defining types of activity, and into paragraphs — defining types of revenue, income or expenditure; the presented data were compiled in accordance with the detailed classification of budget revenue and expenditure, specified by the Minister of Finance in subsequent decrees adopted in the period of 2004—2011.

4. Revenues of the state budget comprise:

- 1) tax revenues:
 - a) indirect taxes, i.e.:
 - the value added tax (VAT); any paid delivery of goods and paid rendering of services, as well as exports and imports of goods, intra-community acquisition of goods for remuneration on territory of the country, and intra-community delivery of goods are subject to the value added tax,
 - the excise tax includes receipts from taxation on excise goods in the country, intra-community acquisition, imports of excise goods, moreover, in 2012 exports and intra-community supply of coal and coal products,
 - the tax on games of chance and mutual betting,
 - b) income tax (with the exception of part which is the local self-government revenues):
 - the corporate income tax,
 - the personal income tax,
 - c) other tax revenue, includes the tonnage tax (since 2008), tax on extraction of certain minerals (since 2012) and abolished taxes;
- 2) non-tax revenues:
 - a) dividends — understood as both payments from the State Treasury holdings in companies and payments from profit of state owned enterprises and sole shareholder companies of the State Treasury,
 - b) payments from profits of the National Bank of Poland,
 - c) receipts from customs duties,
 - d) fees, penalties, interest and other non-tax revenue, of which indicated separately in the previous editions of the Yearbook, revenue of budgetary entities as well as foreign revenue, including receipts from the interest on foreign loans and credits granted by the government of the Republic of Poland, and any fees from government guarantees (letters of support) of foreign credits received,
 - e) payments of local self-government entities;
- 3) non-refundable funds from the European Union and from other sources.

5. The European funds budget has been operating since 2010. Revenues and reimbursable expenditures, allocated to the implementation of programmes financed with European funds (exclud-

nych na realizację projektów pomocy technicznej) określone zostały w ustawie z dnia 27 VIII 2009 r. o finansach publicznych; według ustawy z dnia 30 VI 2005 r. środki te do 2009 r. ujmowane były w budżecie państwa.

Na **dochody budżetu środków europejskich** składają się:

- 1) środki pochodzące z funduszy strukturalnych, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Rybackiego;
- 2) niepodlegające zwrotowi środki z pomocy udzielanej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA): Norweskiego Mechanizmu Finansowego 2009—2014, Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego 2009—2014, Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy;
- 3) środki na realizację Wspólnej Polityki Rolnej.

6. Przez państwowy dług publiczny rozumie się nominalne zadłużenie podmiotów sektora finansów publicznych ustalone po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami należącymi do tego sektora i obejmuje zobowiązania z następujących tytułów:

- 1) wyemitowanych dłużnych papierów wartościowych;
- 2) zaciągniętych kredytów i pożyczek;
- 3) przyjętych depozytów;
- 4) zobowiązań wymagalnych.

Na wielkość państwowego długu publicznego składa się zadłużenie:

- 1) podsektora rządowego, tj.:
 - a) Skarbu Państwa,
 - b) pozostałych instytucji podsektora rządowego;
- 2) podsektora samorządowego;
- 3) podsektora ubezpieczeń społecznych.

Przez **dług Skarbu Państwa** rozumie się nominalne zadłużenie Skarbu Państwa. Dane o zadłużeniu Skarbu Państwa, w podziale na dług krajowy i zagraniczny, prezentowane są w dwóch ujęciach — według kryterium miejsca emisji oraz kryterium rezydenta.

Zadłużenie według **kryterium miejsca emisji** uwzględnia miejsce zaciągania zobowiązań (krajowy lub zagraniczny rynek finansowy) niezależnie od tego, kto jest wierzycielem.

Dług krajowy Skarbu Państwa (według kryterium miejsca emisji) obejmuje:

- 1) zobowiązania Skarbu Państwa z tytułu skarbowych papierów wartościowych wyemitowanych na rynek krajowy;
- 2) pozostały dług krajowy Skarbu Państwa z tytułu:
 - a) zobowiązań wymagalnych państwowych jednostek budżetowych, państwowych funduszy celowych nieposiadających osobowości prawnej oraz do 2010 r. państwowych zakładów budżetowych i gospodarstw pomocniczych,
 - b) przyjętych w depozyt wolnych środków jednostek sektora finansów publicznych (od 2011 r.),
 - c) zobowiązań z tytułu niepodwyższania płac w sferze budżetowej (do 2008 r.),
 - d) zadłużenia Funduszu Pracy (do 2006 r.),
 - e) przedpłat na samochody.

Dług zagraniczny Skarbu Państwa (według kryterium miejsca emisji) obejmuje:

- 1) zobowiązania Skarbu Państwa z tytułu skarbowych papierów wartościowych wyemitowanych na rynek międzynarodowy, tj.:

ing funds for technical assistance projects) are determined in the Law on Public Finances, dated 27 VIII 2009. In accordance with the law dated 30 VI 2005 these funds until 2009 were included in the state budget.

The European funds budget revenue comprise:

- 1) resources from the structural funds, Cohesion Fund and European Fisheries Fund;
- 2) non-refundable funds from the aid granted by Member States of the European Free Trade Association (EFTA): Norwegian Financial Mechanism 2009—2014, Financial Mechanism of the European Economic Area 2009—2014, the Swiss-Polish Cooperation Programme;
- 3) measures for the implementation of the Common Agricultural Policy.

6. Public debt is understood as the nominal indebtedness of entities of the public finance sector, determined after eliminating any financial flows between any such entities belonging to this sector, which consists of the following liabilities:

- 1) outstanding debt securities;
- 2) drawn credits and loans;
- 3) accepted deposits;
- 4) matured payables.

The volume of public debt comprises the indebtedness of:

- 1) the government sub-sector, i.e.:
 - a) of the State Treasury,
 - b) of other institutions belonging to the government sub-sector;
- 2) the local government sub-sector;
- 3) the social security sub-sector.

Debt of the State Treasury is understood as the nominal indebtedness of the State Treasury. The data on the State Treasury debt, divided into domestic and foreign debt, are presented according to the place of issue criterion and the residency criterion.

Debt according to **the place of issue criterion** takes into consideration the place of contracting debt (domestic or foreign financial market), irrespective of the creditor.

Domestic debt of the State Treasury (according to the place of issue criterion) includes:

- 1) liabilities of the State Treasury due to treasury securities issued on the domestic market;
- 2) other domestic debt of the State Treasury from:
 - a) matured payables of state budgetary entities, state appropriated funds without legal personality as well as budgetary establishments and auxiliary units until 2010,
 - b) accepted deposits of free funds of public sector entities (since 2011),
 - c) liabilities from non-implemented wages increases in the budget sphere (until 2008),
 - d) debt of the Labour Fund (until 2006),
 - e) prepayments for passenger vehicles.

Foreign debt of the State Treasury (according to the place of issue criterion) includes:

- 1) liabilities of the State Treasury due to treasury securities issued on the international capital market, i.e.:

- a) obligacje zagraniczne:
 - obligacje nominowane w walutach obcych, sprzedawane na rynkach zagranicznych,
 - obligacje emitowane na rynkach zagranicznych nominowane w walucie kraju, w którym są sprzedawane,
- b) obligacje typu Brady — obligacje wyemitowane w październiku 1994 r. w ramach redukcji i restrukturyzacji zadłużenia wobec banków komercyjnych zrzeszonych w Klubie Londyńskim;

2) kredyty i pożyczki zaciągnięte.

Dług według **kryterium rezydenta** uwzględnia podmiot (rezydent lub nierezydent), który jest w posiadaniu wierzytelności. Termin rezydent odnosi się do osób fizycznych mających miejsce zamieszkania w Polsce oraz osób prawnych, a także innych podmiotów posiadających zdolność zaciągania zobowiązań i nabywania praw we własnym imieniu, mających siedzibę w Polsce. Rezydentami są również znajdujące się w kraju oddziały, przedstawicielstwa i przedsiębiorstwa utworzone przez nierezydentów.

7. Dług gwarantowany (poręczony) przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej jest to potencjalne zadłużenie Skarbu Państwa.

8. Na dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:

- 1) dochody własne, tj.:
 - a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
 - b) wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową,
 - c) dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy,
 - d) środki z innych źródeł na dofinansowanie zadań własnych;
- 2) dotacje:
 - a) z budżetu państwa na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
 - b) przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi, płatności z budżetu środków europejskich (paragrafy 200, 620 według szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 2 III 2010 r., Dz. U. Nr 38, poz. 207),
 - c) otrzymane z funduszy celowych,
 - d) pozostałe dotacje;
- 3) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.

9. Informacje dotyczące budżetów jednostek samorządu terytorialnego opracowano w Głównym Urzędzie Statystycznym na podstawie sprawozdań Ministerstwa Finansów.

10. Zgodnie z ustawą o finansach publicznych z dnia 27 VIII 2009 r., od 2011 r. zadania publiczne realizują: państwowe osoby prawne, agencje wykonawcze, instytucje gospodarki budżetowej budżetu

- a) *foreign bonds*:
 - *bonds denominated in foreign currencies, sold on foreign markets,*
 - *bonds issued on foreign markets, denominated in the currency of the country where they are sold,*
- b) *Brady bonds* — *bonds issued in October 1994 within the framework of a reduction and restructuring of debt to commercial banks associated in the London Club;*

2) *drawn credits and loans.*

Debt according to the residency criterion takes into consideration the unit (resident or non-resident) which is a creditor. The term resident refers to individuals, companies and any other institutions who reside in Poland, including representative offices, branches or companies set up by non-resident.

7. Debt guaranteed (secured) by the government of the Republic of Poland is a potential debt of the State Treasury.

8. Budget revenues of local self-government entities comprise:

1) *own revenues, i.e.:*

- a) *revenues from shares in receipts from corporate and personal income taxes,*
- b) *receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts, of which the tax on real estate, the agricultural tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, treasury fee,*
- c) *revenue from property, e.g., revenues from renting and leasing,*
- d) *funds from other sources for the additional own tasks;*

2) *allocations:*

- a) *allocations from the state budget for: government administration-related tasks, own tasks, and tasks realized on the basis of agreements with government administration bodies,*
- b) *provided under programmes financed with European funds and other foreign funds that are not reimbursable and payments from the European funds budget (paragraphs 200, 620 according to the detailed classification of income, expenses, revenues and expenditures, and funds from foreign sources, according to regulation of the Minister of Finance dated 2 III 2010, Journal of Laws No. 38, item 207),*
- c) *acquired from appropriated funds,*
- d) *other allocations;*

3) *general subsidy from the state budget, comprising: equalisation, educational, compensating, balancing and regional parts.*

9. Information concerning local self-government entities budgets is compiled in the Central Statistical Office on the basis of the Ministry of Finance reports.

10. Pursuant to the Law on Public Finances dated 27 VIII 2009, since 2011 public tasks are performed by: state legal persons, executive agencies, budgetary management institutions of state budget and self-government budgetary establishments, which

państwa oraz samorządowe zakłady budżetowe, które osiągają przychody i częściowo korzystają z dotacji budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego (w przypadku samorządowych zakładów budżetowych). W załącznikach do ustawy budżetowej zamieszczone są wykazy i plany finansowe tych jednostek.

11. Odliczenia od dochodu, podstawy opodatkowania i podatku dochodowego od osób fizycznych i prawnych reguluje ustawa z dnia 26 VII 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (tekst jednolity Dz. U. 2012 poz. 361, z późniejszymi zmianami) oraz ustawa z dnia 15 II 1992 r. o podatku dochodowym od osób prawnych (tekst jednolity Dz. U. 2011 Nr 74, poz. 397, z późniejszymi zmianami).

12. Dane dla sektora instytucji rządowych i samorządowych (tabl. 17 i 18) przedstawiono zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego obowiązującą od 2001 r.; niektóre dane zostały zmienione w porównaniu do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika w wyniku dalszego wprowadzania zmian metodologii oraz uzyskania ostatecznych sprawozdań finansowych od części jednostek.

Zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego dane dla sektora instytucji rządowych i samorządowych prezentowane są w ujęciu memoriałowym oraz z punktu widzenia transakcji tego sektora z innymi sektorami gospodarki, tj. po skonsolidowaniu transferów wewnętrznych, czyli dokonaniu:

- konsolidacji wewnątrzszczeblowej — wyeliminowaniu transakcji w ramach struktur wchodzących w skład danego szczebla (na szczeblu centralnym między budżetem państwa a pozostałymi jednostkami szczebla centralnego, na szczeblu lokalnym między budżetami jednostek samorządu terytorialnego a pozostałymi jednostkami szczebla lokalnego),
- konsolidacji międzyszczeblowej — wyeliminowaniu transakcji pomiędzy organami szczebla centralnego i lokalnego.

Według tej metodologii eliminowane są transakcje sektora finansowane z budżetu Unii Europejskiej (UE), których ostatecznym beneficjentem nie jest sektor instytucji rządowych i samorządowych tylko sektor prywatny, np. dopłaty do rolnictwa ze środków UE.

Podstawowe pozycje bilansu skonsolidowanego (tabl. 17) obejmują:

- 1) **dochody i wydatki**, tj. transakcje wpływające na wartość netto sektora instytucji rządowych i samorządowych;
- 2) **saldo operacyjne netto** (dochody minus wydatki), tj. zmianę wartości netto w wyniku transakcji. Saldo operacyjne brutto nie uwzględnia jako wydatku amortyzacji środków trwałych;
- 3) **transakcje w niefinansowych aktywach**, tj. transakcje zmieniające stan posiadanych przez sektor instytucji rządowych i samorządowych: środków trwałych, zapasów, aktywów o wyjątkowej wartości oraz aktywów nieprodukowanych, np. patenty, dzierżawy;
- 4) **wierzytelności (+) lub zobowiązania (–) netto** które definiowane są jako nabycie netto finansowych aktywów minus zaciągnięcie zobowiązań netto lub jako saldo operacyjne netto minus nabycie netto niefinansowych aktywów. Wierzytelności (+) lub zobowiązania (–) netto to miara wskazująca, na ile sektor instytucji rządowych

achieve revenues and partly benefit from the state grants as well as from budgets of local self-government entities (in the case of self-government budgetary establishments). The register and financial plans of these entities are placed in annex to the budgetary law.

11. Deductions from income, tax base and tax are regulated by the Law on Personal Income Tax, dated 26 VII 1991 (uniform text Journal of Laws 2012 item 361, with later amendments) and the Law on Corporate Income Tax, dated 15 II 1992 (uniform text Journal of Laws 2011 No. 74, item 397, with later amendments).

12. Data for the general government sector (tables 17 and 18) are presented in accordance with the International Monetary Fund methodology, valid since 2001; some data have been changed in comparison to those published in the previous edition of the Yearbook, because of improvement in implementation of the methodology and final data from some units.

In accordance with the methodology of the International Monetary Fund, data for the general government are presented on an accrual basis, and from the point of view of transactions of this sector with other economic sectors, so after the consolidation of internal transfers, i.e. after the following:

- intragovernmental consolidation — the elimination of transactions within the framework of structures comprising a given level (on the central level between the state budget and other entities of central level, on the local level between budgets of local self-government entities and other entities of local level),
- intergovernmental consolidation — the elimination of transactions between the organs of central and local level.

This methodology eliminates sector transactions financed from the European Union budget, for which the ultimate beneficiary is not the general government sector but the private sector, e.g. agricultural subsidies from EU funds.

Basic items of the consolidated balance (table 17) comprise:

- 1) **revenue and expense**, i.e. transactions affecting net worth of the general government sector;
- 2) **the net operating balance** which equals revenue minus expense (and the equivalent change in net worth due to transactions). The gross operating balance does not include consumption of fixed capital as an expense;
- 3) **transactions in non-financial assets**, i.e. transactions that change general government sector holdings of fixed assets, inventories, valuables, and non-produced assets, e.g. patents, leases;
- 4) **net lending (+) or borrowing (–)** which is defined as the net acquisition of financial assets minus the net incurrence of liabilities. It is also equal to the net operating balance minus the net acquisition of non-financial assets. Net lending (+) or borrowing (–) is a measure indicating the extent to which general government sector is either putting financial resources at the disposal of

i samorządowych oddaje swoje zasoby finansowe do dyspozycji innych sektorów lub korzysta z takich zasobów generowanych przez inne sektory;

- 5) **transakcje w finansowych aktywach i zobowiązaniach**, tj. transakcje zmieniające wartość posiadanych przez sektor instytucji rządowych i samorządowych aktywów i pasywów finansowych. Aktywa finansowe są to przede wszystkim roszczenia w stosunku do innych jednostek instytucjonalnych, stanowią zatem zobowiązania u strony przeciwnej;
- 6) **nakłady**, które oznaczają sumę wydatków i nabycia netto niefinansowych aktywów (nabycie minus zbycie).

13. Ponadto dochody, wydatki, deficyt i dług sektora instytucji rządowych i samorządowych według „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)” przedstawiono w tablicach (18—20) działu „Rachunki narodowe” na str. 721, z jednoczesnym podaniem w uwagach ogólnych tego działu opisu zakresu tego sektora (patrz ust. 5, pkt 3 na str. 684).

Zarówno w metodologii Międzynarodowego Funduszu Walutowego, jak i Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych podstawowy zakres tego sektora jest w zasadzie taki sam, a występujące różnice dotyczą sposobów konsolidacji, rodzajów transakcji i danych wynikowych.

other sectors in the economy or utilizing the financial resources generated by the other sectors;

- 5) **transactions in financial assets and liabilities**, i.e. record transactions that change general government sector holdings of financial assets and liabilities. The financial assets are mainly claims on other institutional units and therefore have counterpart liabilities;
- 6) **outlays** which are defined as the sum of expense and net acquisition of non-financial assets (the acquisition minus disposals).

13. Moreover, revenue, expenditure and debt of the general government sector according to the “European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)” are presented in tables (18—20) in the chapter “National accounts” on page 721; for the description of this sector range, see the general notes (see item 5, point 3 on page 684).

Both in the methodology of the International Monetary Fund and in the European System of National and Regional Accounts, the basic range of this sector is generally the same, and differences to be found regard consolidation methods and types of transactions and ultimate data.

TABLE 1 (539). **BUDŻET PAŃSTWA**
THE STATE BUDGET

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012		SPECIFICATION	
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent	wykonanie ustawy budżetowej ^a w % the Budget Act ^a in %		
DOCHODY REVENUE							
O G Ó Ł E M	179772	250303	277557	287595	100,0	97,9	T O T A L
Dochody podatkowe	155860	222553	243211	248275	86,3	93,8	Tax revenue
Podatki pośrednie	115672	165190	180273	181892	63,2	92,7	Indirect taxes
podatek od towarów i usług (VAT)	75401 ^b	107880 ^b	120832	120001	41,7	90,8	value added tax (VAT)
podatek akcyzowy	39479	55684	57964	60450	21,0	96,6	excise tax
w tym od:							of which on:
wyróbów alkoholowych ^c	4430	10243	10296	10584	3,7	99,1	alcoholic products ^c
paliw silnikowych	16609	22675	24157	26127	9,1	95,1	motor fuels
wyróbów tytoniowych	9820	17436	18264	18579	6,5	99,7	tobacco products
podatek od gier losowych i zakładów wzajemnych	792	1625	1477	1442	0,5	106,6	tax on games of chance and mutual betting
Podatek dochodowy	40185	57363	62937	64955	22,6	97,1	Income tax
od osób prawnych	15762	21770	24862	25146	8,7	94,4	corporate income tax
w tym od banków i pozostałych instytucji finansowych	3434	3635	4054	3958	1,4	88,2	of which on banks and other financial institutions
od osób fizycznych	24423	35593	38075	39809	13,8	98,9	personal income tax
Inne dochody podatkowe	2,3	0,5	1,5	1428 ^d	0,5	x	Other tax revenue
Dochody niepodatkowe	21465	24502	32274	37143	12,9	136,9	Non-tax revenue
w tym:							of which:
Dywidendy z tytułu udziałów Skarbu Państwa w spółkach i wpłaty z zysku od przedsiębiorstw państwowych i jednoosobowych spółek Skarbu Państwa	3154	4977	6123	8208	2,9	100,7	Dividends from the State Treasury holdings in companies and payments from profit state owned enterprises and sole shareholder companies of the State Treasury
Wpłaty z zysku Narodowego Banku Polskiego	4168	3957	6203	8205	2,9	x	Payments from profit of the National Bank of Poland
Wpływy z cła	1271	1664	1924	1974	0,7	107,9	Receipts from customs duties
Opłaty, grzywny, odsetki i inne dochody niepodatkowe ^e	11658	11177	15641	16348	5,7	110,9	Fees, penalties, interest and other non-tax revenue ^e
Środki z Unii Europejskiej i innych źródeł niepodlegające zwrotowi^f	2447	3248	2072	2177	0,8	118,5	Non-returnable funds from the European Union and other sources^f
WYDATKI EXPENDITURE							
O G Ó Ł E M	208133	294894	302682	318002	100,0	96,7	T O T A L
Dotacje i subwencje	102839	145245	148461	155356	48,9	99,2	Allocations and subsidies
w tym:							of which:
Dotacje podmiotowe	15499	17573	17859	19057	6,0	99,1	Subjective allocations
Dotacje przedmiotowe	550	503	567	586	0,2	97,6	Objective allocations

a Ogłoszonej w Dz. U. 2012 poz. 273. b Łącznie ze zryczałtowanym podatkiem od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą. c Dotyczy w latach: 2005 — wyrobów spirytusowych, 2010—2012 — wyrobów spirytusowych, piwa i wina. d W tym podatek od wydobycia niektórych kopalni — 1427 mln zł. e W tym wykazywane oddzielnie w latach 2005 i 2010 dochody jednostek budżetowych oraz dochody zagraniczne. f Dotyczy: w 2005 r. — wpłat do budżetu państwa z UE z tytułu otrzymanych kwot specjalnych na poprawę płynności budżetowej oraz wpłat na dostosowanie granicy do traktatu z Schengen, w latach 2010—2012 — środków przeznaczonych na realizację projektów pomocy technicznej.

a Published in Journal of Laws 2012 item 273. b Including lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration. c Concerns in: 2005 — spirits, 2010—2012 — spirits, beer and wine. d Of which tax on extraction of certain minerals — 1427 mln zł. e Of which revenue of budgetary entities and foreign revenue which were reported separately in 2005 and 2010. f Concerns: in 2005 — payments to the state budget from EU received on improvement of budgetary liquidity and payments on adaptation of border to Schengen Treaty, in 2010—2012 — funds for the implementation of technical assistance projects.

TABL. 1 (539). BUDŻET PAŃSTWA (dok.)
 THE STATE BUDGET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012		SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent	wykonanie ustawy budżetowej ^a w % the Budget Act ^a in %	

 WYDATKI (dok.)
 EXPENDITURE (cont.)

Dotacje i subwencje (dok.)							Allocations and subsidies (cont.)
Dotacje do:							Allocations to:
Funduszu Ubezpieczeń Społecznych	20112	38112	37513	39521	12,4	100,0	Social Insurance Fund
Funduszu Emerytalno-Rentowego	14710	14936	15120	15556	4,9	100,0	Pension Fund
Dotacje celowe dla:							Appropriated allocations for:
gmin	8972	14947	14197	14386	4,5	97,6	gminas
powiatów	3272	4903	5187	4990	1,6	99,2	powiats
samorządów województw	565	967	1064	1112	0,3	98,1	self-government of voivodships
Subwencja ogólna dla jednostek samorządu terytorialnego	32487	46910	48058	50372	15,8	100,0	General subsidy for local self-government entities
w tym część oświatowa	26097	35010	36925	39161	12,3	100,0	of which educational part
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	20499	20892	21877	22996	7,2	98,3	Benefits for natural persons
Wydatki bieżące jednostek budżetowych	40064	53907	55339	57228	18,0	94,9	Current expenditure of budgetary entities
w tym:							of which:
Wynagrodzenia	21791	32031	32966	33324	10,5	97,7	Wages and salaries
Pochodne od wynagrodzeń ^g	3233	4047	4292	4822	1,5		Wages and salaries related expenditures ^g
Wydatki majątkowe^h	10167	15439	14915	13570	4,3	86,8	Property expenditure^h
Obsługa długu publicznego	24811	34143	35956	42109	13,2	97,9	Public debt servicing
Krajowego	21225	26757	27107	31788	10,0	98,6	Domestic
Zagranicznego	3586	7386	8849	10321	3,2	95,8	Foreign
Środki własne Unii Europejskiejⁱ	9753	14345	14731	15942	5,0	98,7	European Union own resourcesⁱ
Współfinansowanie projektów z udziałem środków Unii Europejskiej	—	10923	11401	10801	3,4	78,6	Co-financing of projects with the participation of the European Union funds

 WYNIK BUDŻETU
 BUDGET RESULT

Deficyt budżetu (–):							Deficit of (–):
państwa	–28361	–44591	–25124	–30407	x	86,9	state budget
środków europejskich	—	–10416	–12239	–3654	x	80,6	European funds budget
Finansowanie deficytu budżetu państwa i budżetu środków europejskich:							State budget and European funds budget deficit financing:
źródła krajowe	16330	23769	22128	15197	x	69,2	domestic sources
w tym przychody z prywatyzacji	3848	22037	13059	9158	x	91,6	of which receipts from privatization
źródła zagraniczne	12031	31238	15235	18864	x	107,3	foreign sources

a Ogłoszonej w Dz. U. 2012 poz. 273. g Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy, ponadto w latach 2010–2012 — składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych. h Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych jednostek samorządu terytorialnego. i Wpłaty do UE pochodzące m.in. z opłat celnych i rolnych oraz środków obliczonych na podstawie podatku od towarów i usług (VAT) i dochodu narodowego brutto.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a Published in Journal of Laws 2012 item 273. g Include contributions to compulsory social security and the Labour Fund, moreover in 2010–2012 — the contribution to the Bridging Pension Fund. h Including allocations for financing investment tasks of local self-government entities. i Payments to EU from i.a.: customs duties, agriculture duties and resources calculated on the basis of value added tax (VAT) and gross national income.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 2 (540). BUDŻET ŚRODKÓW EUROPEJSKICH^a
THE EUROPEAN FUNDS BUDGET^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012		SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł		w odset- kach in percent	wyko- nanie ustawy budże- towej ^b w % the Budget Act ^b in %	

DOCHODY
REVENUE

OGÓŁEM	37708,7	48590,7	64655,3	100,0	89,1	TOTAL
Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko	7325,3	10301,4	23898,9	37,0	94,7	Operational Programme Infrastructure and Environment
Program Operacyjny Innowacyjna Gospodarka	2350,4	4149,6	3738,4	5,8	57,8	Operational Programme Innovative Economy
Program Operacyjny Kapitał Ludzki ^c	5779,1	4472,8	5851,4	9,1	93,6	Operational Programme Human Capital ^c
Program Operacyjny Rozwój Polski Wschodniej	785,8	1239,8	1243,9	1,9	89,4	Operational Programme Development of Eastern Poland
Regionalne Programy Operacyjne	7491,5	10786,6	10047,6	15,5	80,0	Regional Operational Programmes
Szwajcarsko-Polski Program Współpracy	2,0	16,9	137,6	0,2	58,8	Swiss-Polish Cooperation Programme
Program Operacyjny Zrównoważony Rozwój Sektora Rybołówstwa i Nadbrzeżnych Obszarów Rybackich	294,3	251,1	291,5	0,5	50,3	Operational Programme Sustainable Development of the Fisheries Sector and Coastal Fishing Areas
Wspólna Polityka Rolna	13680,3	17372,5	19446,0	30,1	98,6	Common Agricultural Policy

WYDATKI
EXPENDITURE

OGÓŁEM	48124,7	60829,6	68309,0	100,0	88,6	TOTAL
Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko	8315,1	16666,9	25456,1	37,3	99,1	Operational Programme Infrastructure and Environment
Program Operacyjny Innowacyjna Gospodarka	3792,1	4795,7	5263,7	7,7	85,0	Operational Programme Innovative Economy
Program Operacyjny Kapitał Ludzki ^c	6939,7	6890,3	6195,3	9,1	95,4	Operational Programme Human Capital ^c
Program Operacyjny Rozwój Polski Wschodniej	1138,5	1536,4	1247,3	1,8	99,3	Operational Programme Development of Eastern Poland
Regionalne Programy Operacyjne	13254,0	12166,6	10605,2	15,5	98,7	Regional Operational Programmes
Szwajcarsko-Polski Program Współpracy	72,7	28,9	189,2 ^d	0,3	76,3	Swiss-Polish Cooperation Programme
Program Operacyjny Zrównoważony Rozwój Sektora Rybołówstwa i Nadbrzeżnych Obszarów Rybackich	307,9	598,2	606,7	0,9	97,6	Operational Programme Sustainable Development of the Fisheries Sector and Coastal Fishing Areas
Wspólna Polityka Rolna	14304,7	18146,6	18745,5	27,4	98,7	Common Agricultural Policy

WYNIK BUDŻETU
BUDGET RESULT

Deficyt^e (-) | -10416,0 | -12238,6 | -3653,7 | x | 80,6 | Deficit^e (-)

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 640. b Ogłoszonej w Dz. U. 2012 poz. 273. c Łącznie z grantami Europejskiego Funduszu Społecznego. d Łącznie z Norweskim Mechanizmem Finansowym (1,9 mln zł). e Ujęty również w finansowaniu deficytu w części „Wynik budżetu” w tabl. 1 na str. 646.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a See general notes, item 5 on page 640. b Published in Journal of Laws 2012 item 273. c Including grants from the European Social Fund. d Including the Norwegian Financial Mechanism (1,9 mln zł). e Included also in deficit financing in the part "Budget result" in table 1 on page 646.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 3 (541). PAŃSTWOWY DŁUG PUBLICZNY^a

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC DEBT^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
O G Ó Ł E M	466591	747899	815346	840477	T O T A L
Dług podsektora rządowego	439335	692361	748806	770819	Debt of the government sub-sector
Dług Skarbu Państwa ^b	438416	691210	747504	769129	Debt of State Treasury ^b
krajowy	313727	496370	501066	518245	domestic
zagraniczny	124689	194840	246438	250884	foreign
Dług pozostałych instytucji	919	1151	1302	1691	Debt of other institutions
Dług podsektora samorządowego	20172	53519	64261	67398	Debt of the local government sub-sector
Dług jednostek samorządu terytorialnego	17156	50568	61189	64020	Debt of the local self-government entities
Dług pozostałych instytucji	3016	2951	3072	3378	Debt of other institutions
Dług podsektora ubezpieczeń społecznych	7084	2019	2279	2259	Debt of the social security sub-sector

a Według wartości nominalnej, po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami należącymi do sektora finansów publicznych. b Według kryterium miejsca emisji, patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 641.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a According to the nominal value, excluding financial flows between public finance sector entities. b According to the place of issue criterion, see general notes, item 6 on page 641.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 4 (542). DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM MIEJSCA EMISJI^a

Stan w dniu 31 XII

STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO THE PLACE OF ISSUE CRITERION^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
O G Ó Ł E M	440168	701851	771128	793854	T O T A L
Dług krajowy	315479	507011	524690	542970	Domestic debt
według faktycznych okresów zapadalności:					according to residual maturity:
skarbowe papiery wartościowe	311966	506985	514285	533478	treasury securities
krótkoterminowe (1 rok i mniej) ...	83294	97802	102380	75751	short-term (1 year and less)
średnioterminowe (powyżej 1 roku do 5 lat)	168714	248535	243415	273447	medium-term (more than 1 year including 5 years)
długoterminowe (powyżej 5 lat) ...	59958	160648	168490	184280	long-term (more than 5 years)
pozostały dług	3513	26,1	10404	9492	other debt
Według wierzycieli:					By debt holders:
banki krajowe ^b	75018	130526	110348	91526	domestic banks ^b
inwestorzy krajowi poza systemem bankowym	171529	248228	260115	260965	domestic investors outside banking system
inwestorzy zagraniczni	68932	128257	154227	190479	foreign investors
Dług zagraniczny	124689	194840	246438	250884	Foreign debt
Obligacje skarbowe wyemitowane na międzynarodowy rynek kapitałowy ^c	83862	155468	195271	199955	Treasury bonds issued on the international capital market ^c
obligacje zagraniczne	79970	154588	194256	199955	foreign bonds
obligacje typu Brady	3892	880	1015	—	Brady bonds

a Według wartości nominalnej, patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 641. b Bez banku centralnego (NBP). c Przeliczone na złote według średnich kursów walut obcych Narodowego Banku Polskiego na koniec roku.

a According to the nominal value, see general notes, item 6 on page 641. b Excluding central bank (NBP). c Calculated in zlotys using average exchange rates of foreign currencies of the National Bank of Poland at the end of the year.

TABL. 4 (542). DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM MIEJSCA EMISJI^a (dok.)

Stan w dniu 31 XII

STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO THE PLACE OF ISSUE CRITERION^a (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
Dług zagraniczny (dok.)					Foreign debt (cont.)
Kredyty i pożyczki w walutach wymiennalnych ^c	40827	39372	51167	50929	Credits and loans in convertible currencies ^c
Klub Paryski	25154	307	272	136	Paris Club
Europejski Bank Inwestycyjny	9340	22361	30295	29130	European Investment Bank
Bank Światowy	4735	15683	19628	20856	World Bank
pozostałe ^d	1598	1021	972	807	others ^d
Dług gwarantowany (poręczony) przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej					Debt guaranteed by the government of the Republic of Poland
Krajowy	13382	25129	34616	37844	Domestic
Zagraniczny	18262	48072	59688	59610	Foreign

a Według wartości nominalnej, patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 641. c Przeliczone na złote według średnich kursów walut obcych Narodowego Banku Polskiego na koniec roku. d W latach 2010—2012 łącznie ze zobowiązaniami wymagalnymi wobec nierezydentów.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a According to the nominal value, see general notes, item 6 on page 641. c Calculated in zlotys using average exchange rates of foreign currencies of the National Bank of Poland at the end of the year. d In 2010—2012 including due liabilities to non-residents.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 5 (543). DŁUG SKARBU PAŃSTWA WEDŁUG KRYTERIUM REZYDENTA^a

Stan w dniu 31 XII

STATE TREASURY DEBT ACCORDING TO RESIDENCY CRITERION^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
O G Ó Ł E M	440168	701851	771128	793854	T O T A L
Dług krajowy (rezydenci)	251192	388789	382135	361478	Domestic debt (residents)
Banki krajowe ^b	79481	137611	120229	98564	Domestic banks ^b
Inwestorzy krajowi poza systemem bankowym	171711	251178	261906	262914	Domestic investors outside banking system
Dług zagraniczny (nierezydenci)	188976	313062	388992	432375	Foreign debt (non-residents)

a Według wartości nominalnej, patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 641. b Bez banku centralnego (NBP).

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a According to the nominal value, see general notes, item 6 on page 641. b Excluding central bank (NBP).

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 6 (544). WYNIK BUDŻETU PAŃSTWA, WYNIK BUDŻETU ŚRODKÓW EUROPEJSKICH I PAŃSTWOWY DŁUG PUBLICZNY W RELACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny bieżące)

RESULT OF THE STATE BUDGET, RESULT OF THE EUROPEAN FUNDS BUDGET AND PUBLIC DEBT IN RELATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w %		in %		
Dochody budżetu państwa	18,3	17,7	18,2	18,0	Revenue of the state budget
Wydatki budżetu państwa	21,2	20,8	19,8	19,9	Expenditure of the state budget
Wynik budżetu państwa (deficyt)	-2,9	-3,1	-1,6	-1,9	State budget result (deficit)
Wynik budżetu środków europejskich (deficyt) ^a	x	-0,7	-0,8	-0,2	European funds budget result (deficit) ^a
Państwowy dług publiczny ^b	47,5	52,8	53,4	52,7	Public debt ^b
w tym dług Skarbu Państwa ^c :					of which debt of State Treasury ^c :
krajowy	31,9	35,0	32,8	32,5	domestic
zagraniczny	12,7	13,8	16,1	15,7	foreign

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 640. b Według wartości nominalnej, po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami należącymi do sektora finansów publicznych. c Według kryterium miejsca emisji.

a See general notes, item 5 on page 640. b According to the nominal value, excluding financial flows between public finance sector entities. c According to the place of issue criterion.

Uwaga do tablic 7, 8 i 13

W wydatkach budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupowania danych w podziale na działy i rozdziały dokonuje się zgodnie ze szczegółową klasyfikacją dochodów i wydatków budżetowych obowiązującą na mocy rozporządzeń Ministra Finansów.

Note to tables 7, 8 and 13

In expenditure of the state budget and local self-government entities budgets the grouping of data divided into divisions and types are made according to the detailed classification of budget revenue and expenditure, on the basis of the decrees of the Minister of Finance.

TABL. 7 (545). WYDATKI BUDŻETU PAŃSTWA WEDŁUG DZIAŁÓW
STATE BUDGET EXPENDITURE BY DIVISION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012		SPECIFICATION	
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		w % PKB ^a in % of GDP ^a
O G Ó Ł E M	208133	294894	302682	318002	100,0	19,9	T O T A L
w tym:							of which:
Rolnictwo i łowiectwo	6220	10279	10827	10438	3,3	0,7	Agriculture and hunting
Leśnictwo	35,0	8,2	10,6	11,5	0,0	0,0	Forestry
Górnictwo i kopalnictwo	943	876	542	552	0,2	0,0	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	990	826	977	1043	0,3	0,1	Manufacturing
Handel	810	1072	948	650	0,2	0,0	Trade
Transport i łączność	4573	9082	9275	9669	3,0	0,6	Transport and communication
Turystyka	40,5	43,0	43,0	44,9	0,0	0,0	Tourism
Gospodarka mieszkaniowa	1362	1443	2380	2571	0,8	0,2	Dwelling economy
Działalność usługowa	774	881	923	1135	0,4	0,1	Service activity
Nauka	2901	4200	4757	4850	1,5	0,3	Science
Administracja publiczna	8335	11545	12541	12379	3,9	0,8	Public administration
Obrona narodowa	12421	18549	19172	20086	6,3	1,3	National defence
Obowiązkowe ubezpieczenia społeczne	44966	71787	72352	75959	23,9	4,8	Compulsory social security
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	9438	12922	12928	13080	4,1	0,8	Public safety and fire care
Wymiar sprawiedliwości	6999	9702	9916	10133	3,2	0,6	Administration of justice
Obsługa długu publicznego	24976 ^b	34143	35956	42109	13,2	2,6	Public debt servicing
Oświata i wychowanie	1243	1621	1697	1847	0,6	0,1	Education
Szkolnictwo wyższe	9714	11722	12009	12402	3,9	0,8	Higher education
Ochrona zdrowia	3864	6864	7492	7242	2,3	0,5	Health care
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	20734	17094	16594	17407	5,5	1,1	Social assistance and other tasks in sphere of social policy
Edukacyjna opieka wychowawcza	614	522	503	509	0,2	0,0	Educational care
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	234	460	541	480	0,2	0,0	Municipal economy and environmental protection
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	1032	1448	1494	1717	0,5	0,1	Culture and national heritage
Kultura fizyczna ^c	185	1774	1024	782	0,2	0,0	Physical education ^c

a W cenach bieżących. b Łącznie z wydatkami bieżącymi jednostek budżetowych związanymi z obsługą długu publicznego. c Do 2010 r. dział Kultura fizyczna i sport.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a In current prices. b Including current expenditures of budgetary entities connected with public debt servicing. c Until 2010 division Physical education and sport.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 8 (546). **DOTACJE PODMIOTOWE I PRZEDMIOTOWE Z BUDŻETU PAŃSTWA**
STATE BUDGET SUBJECTIVE AND OBJECTIVE ALLOCATIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				
O G Ó Ł E M	16049,2	18076,2	18425,9	19643,0	T O T A L
Dotacje podmiotowe	15499,0^a	17573,5	17859,4	19057,1	Subjective allocations
dla:					for:
Szkół wyższych	9101,5	10994,4	11108,9	11564,7	Higher education institutions
Jednostek naukowych	1872,7	1354,4	1188,0	1189,8	Scientific units
Szkół niepublicznych i innych placówek oświatowych	11,3	19,5	19,6	22,8	Non-public schools and other educational units
Instytucji kultury	475,7	724,5	732,0	806,0	Cultural institutions
Samodzielnym publicznym zakładom opieki zdrowotnej	25,2	76,4	78,6	92,7	Independent public health care facilities
Pozostałych jednostek sektora finansów publicznych	2984,1	2277,9	2468,5	2707,9	Other public finance units
Jednostek nienależących do sektora finansów publicznych	1026,6	2126,2	2263,7	2673,2	Non-public finance sector units
Dotacje przedmiotowe	550,2^b	502,7^b	566,5	585,9	Objective allocations
w tym do:					of which for:
Zadań z zakresu postępu biologicznego w produkcji roślinnej i zwierzęcej	97,1	116,5	115,5	118,1	Biological progress in crop and animal output
Krajowych pasażerskich przewozów kolejowych	349,7	325,1	414,0	434,0	Domestic passenger rail transportation
Posiłków wydawanych w barach mlecznych	17,7	20,9	20,2	20,6	Meals in milk bars served
Podręczników szkolnych i akademickich	8,0	9,5	9,0	7,0	School and university textbooks

a, b Łącznie z nieuwzględnionymi w dalszym podziale dotacjami: a — dla jednostek badawczo-rozwojowych (1,9 mln zł), b — do zadań instytucji kultury fizycznej i sportu (w 2005 r. — 17,2 mln zł, w 2010 r. — 19,8 mln zł).

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Finansów.

a, b Including allocations not included in further division: a — for research-development units (1,9 mln zł), b — for physical education and sports entities (in 2005 — 17,2 mln zł, in 2010 — 19,8 mln zł).

S o u r c e: data of the Ministry of Finance.

TABL. 9 (547). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PAŃSTWOWYCH OSÓB PRAWNYCH, INSTYTUCJI GOSPODARKI BUDŻETOWEJ I AGENCJI WYKONAWCZYCH BUDŻETU PAŃSTWA**
REVENUE, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF STATE LEGAL PERSONS, BUDGETARY MANAGEMENT INSTITUTIONS AND EXECUTIVE AGENCIES OF THE STATE BUDGET

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł		

PAŃSTWOWE OSOBY PRAWNE
STATE LEGAL PERSONS

Przychody	16832,1	8431,4	Revenue
w tym dotacje z budżetu państwa	3727,5	216,1	of which allocations from the state budget
Koszty	13785,4	7530,8	Costs
Wynik finansowy brutto zrealizowany ^a	2774,2	901,5	Gross financial result ^a

a Po uwzględnieniu zmiany stanu produktów, wyniku zdarzeń nadzwyczajnych, a także w 2011 r. wydatków i zakupów inwestycyjnych własnych oraz środków przyznanych innym podmiotom.

a After considering the change in inventories of products, results of extraordinary events and in 2011 own investment expenditures and purchases and funds granted to other entities.

TABL. 9 (547). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PAŃSTWOWYCH OSÓB PRAWNYCH, INSTYTUCJI GOSPODARKI BUDŻETOWEJ I AGENCJI WYKONAWCZYCH BUDŻETU PAŃSTWA (dok.)**
REVENUE, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF STATE LEGAL PERSONS, BUDGETARY MANAGEMENT INSTITUTIONS AND EXECUTIVE AGENCIES OF THE STATE BUDGET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł		
INSTYTUCJE GOSPODARKI BUDŻETOWEJ <i>BUDGETARY MANAGEMENT INSTITUTIONS</i>			
Przychody	667,3	888,9	<i>Revenue</i>
w tym dotacje z budżetu państwa	23,8	147,5	<i>of which allocations from the state budget</i>
Koszty	650,4	791,7	<i>Costs</i>
Wynik finansowy brutto zrealizowany	16,8	97,2	<i>Gross financial result</i>
AGENCJE WYKONAWCZE <i>EXECUTIVE AGENCIES</i>			
Przychody	2323,7	11880,4	<i>Revenue</i>
w tym dotacje z budżetu państwa	1917,3	6439,3	<i>of which allocations from the state budget</i>
Koszty	2187,7	10320,7	<i>Costs</i>
Wynik finansowy brutto zrealizowany	136,0	1559,7	<i>Gross financial result</i>

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 10 (548). **PRZYCHODY I WYDATKI PAŃSTWOWYCH FUNDUSZY CELOWYCH**
REVENUE AND EXPENDITURE OF APPROPRIATED STATE FUNDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	Przychody ^{ab} Revenue ^{ab}		Wydatki ^b Expenditure ^b	SPECIFICATION	
	ogółem total	w tym dotacje z budżetu państwa of which allocations from the state budget			
	w mln zł in mln zł				
OGÓŁEM	2005	142229	35883	139120	TOTAL
	2010	206021	55383 ^c	209043	
	2011	197799	53352	200934	
	2012	212277	55825	211943	
w tym:					<i>of which:</i>
Fundusz Ubezpieczeń Społecznych		174123	39521	176440	<i>Social Insurance Fund</i>
Fundusz Emerytalno-Rentowy		17103	15556	17026	<i>Pension Fund</i>
Fundusz Pracy		11234	—	9634	<i>Labour Fund</i>
Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych		4889	748	4836	<i>State Fund for Rehabilitation of Disabled Persons</i>
Fundusz Restrukturyzacji Przedsiębiorców		1502	—	526	<i>Enterprise Restructuring Fund</i>
Fundusz Reprywatyzacji		375	—	184	<i>Restitution Fund</i>

a Bez pozostałości z roku ubiegłego. b Po wyeliminowaniu przepływów między funduszami. c Łącznie z dotacją rozwojową.

a Excluding balances from the previous year. b Excluding flows between funds. c Including development allocation.

TABLE 10 (548). **PRZYCHODY I WYDATKI PAŃSTWOWYCH FUNDUSZY CELOWYCH (dok.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF APPROPRIATED STATE FUNDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Przychody ^{ab} Revenue ^{ab}		Wydatki ^b Expendi- ture ^b	SPECIFICATION
	ogółem total	w tym dotacje z budżetu państwa of which allocations from the state budget		
		w mln zł		
Fundusz Rekompensacyjny	179	—	411	Compensation Fund
Fundusz Administracyjny	603	—	573	Administrative Fund
Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej	641	—	465	Physical Culture Development Fund
Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych	600	—	1077	Guaranteed Employee Benefits Fund
Fundusz Skarbu Państwa	279	—	209	State Treasury Fund
Fundusz Nauki i Technologii Polskiej	207	—	161	Polish Science and Technology Fund

a Bez pozostałości z roku ubiegłego. b Po wyeliminowaniu przepływów między funduszami.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a Excluding balances from the previous year. b Excluding flows between funds.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABLE 11 (549). **PRZYCHODY I WYDATKI FUNDUSZU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH I FUNDUSZU EMERYTALNO-RENTOWEGO**
REVENUE AND EXPENDITURE OF SOCIAL INSURANCE FUND AND PENSION FUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		

FUNDUSZ UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH
 SOCIAL INSURANCE FUND

Przychody^{ab}	112580	167481	162036	174123	Revenue^{ab}
Składki przypisane	78688	89762	103388	122150	Contributions written
Dotacje z budżetu państwa	20112	38112	37513	39521	Allocations from the state budget
Inne dochody	13780	39607	21135	12452	Other income
Wydatki^b	111169	170845	167786	176440	Expenditure^b
Emerytury i renty	99000	143443	149265	156209	Retirement pay and pensions
Zasiłki i inne świadczenia ^c	8397	13456	13456	14704	Benefits ^c
Inne wydatki	3772	13946	5065	5527	Other expenditure

FUNDUSZ EMERYTALNO-RENTOWY
 PENSION FUND

Przychody^{ab}	15887	16348	16567	17103	Revenue^{ab}
Składki przypisane	1071 ^d	1356	1388	1488	Contributions written
Dotacje z budżetu państwa	14710	14936	15120	15556	Allocations from the state budget
Inne dochody	106	55,6	59,5	59,4	Other income
Wydatki^b	16035	16576	16498	17026	Expenditure^b
Emerytury i renty	13296	13901	13340	13932	Retirement pay and pensions
Zasiłki i inne świadczenia	762	370 ^e	851	842	Benefits
Naliczone składki na ubezpieczenia zdrowotne rolników ^f	1591	1859	1862	1781	Calculated contributions for health security of farmers ^f
Inne wydatki	386	446	445	471	Other expenditure

a Bez pozostałości z roku ubiegłego. b Po wyeliminowaniu przepływów między funduszami. c Bez świadczeń dla kombatanów finansowanych z budżetu państwa. d Wpływy ze składek. e Dotyczy tylko zasiłku pogrzebowego dla rolników. f Finansowane z budżetu państwa.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

a Excluding balances from the previous year. b Excluding flows between funds. c Excluding benefits for combatants financed from the state budget. d Receipts from contributions. e Concerns only funeral benefit for farmers. f Financed from the state budget.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 12 (550). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO**
 LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Gminy ^a	Miasta na	Powiaty	Woje-
		Total	Gminas ^a	prawach powiatu Cities with powiat status	Powiat	wództwa Voivod- ships
		w mln zł in mln zł				
DOCHODY						
REVENUE						
OGÓŁEM	2005	102912	45813	36270	13763	7066
TOTAL	2010	162797	72311	53886	22496	14104
	2011	171309	75831	56860	23552	15067
	2012	177413	78407	61247	22523	15236
Dochody własne	2005	54889	22300	23984	4018	4587
Own revenue	2010	78588	32264	34284	6337	5703
	2011	83644	34490	35952	6531	6673
	2012	87091	36523	37408	6612	6549
w tym: of which:						
Udziały w podatku dochodowym	2005	22789	6713	10244	1896	3936
Share in income tax	2010	33016	10698	14543	2925	4850
	2011	36307	12097	15521	3290	5399
	2012	37613	12866	15872	3486	5389
od osób prawnych	2005	5026	443	1155	91,0	3338
corporate income tax	2010	6122	617	1408	128	3968
	2011	6877	757	1523	159	4438
	2012	6801	789	1463	164	4385
od osób fizycznych	2005	17763	6270	9089	1805	599
personal income tax	2010	26894	10080	13135	2797	882
	2011	29430	11340	13997	3131	962
	2012	30813	12077	14409	3322	1004
Podatek od nieruchomości	2005	11669	6995	4674	x	x
Tax on real estate	2010	15122	9060	6062	x	x
	2011	16253	9771	6483	x	x
	2012	17603	10608	6995	x	x
Podatek rolny	2005	967	950	16,9	x	x
Agricultural tax	2010	989	974	15,3	x	x
	2011	1062	1046	16,4	x	x
	2012	1546	1517	29,0	x	x
Podatek od środków transportowych	2005	662	385	277	x	x
Tax on means of transport	2010	857	561	296	x	x
	2011	884	597	288	x	x
	2012	917	624	292	x	x
Podatek od czynności cywilnoprawnych	2005	1195	438	756	x	x
Tax on civil law transactions	2010	1893	791	1102	x	x
	2011	1774	762	1012	x	x
	2012	1492	688	804	x	x
Opłata skarbowa	2005	519	294	225	x	x
Treasury fee	2010	509	226	283	x	x
	2011	490	217	273	x	x
	2012	485	203	282	x	x
Dochody z majątku	2005	4334	1622	2438	210	63,6
Revenue from property	2010	6354	2628	3276	305	143
	2011	6452	2602	3353	325	171
	2012	6945	2737	3692	315	201
w tym dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze	2005	1771	625	1052	83,5	10,3
of which income from renting and leasing as well as agreements with a similar character	2010	2615	1010	1439	127	38,9
	2011	2833	1102	1548	137	45,9
	2012	3009	1187	1623	148	51,8

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
 a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 12 (550). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (cd.)**
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Gminy ^a	Miasta na	Powiaty	Woje-
		Total	Gminas ^a	prawach powiatu	Powiat	wództwa
				Cities with powiat status	Powiat	Voivod- ships
		w mln zł in mln zł				
DOCHODY (dok.) REVENUE (cont.)						
Dochody własne (dok.) Own revenue (cont.)						
Środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł	2005	2797	1742	605	280	170
	2010	2476	1408	786	214	67,5
<i>Funds for additional financing of own tasks from other sources</i>	2011	2489	1661	435	178	214
	2012	1966	1310	415	148	92,6
Dotacje^b	2005	15567	7432	3960	3045	1129
Allocations^b	2010	37038	17370	7798	6410	5459
	2011	39317	18073	8425	6922	5895
	2012	39665	17235	10559	5689	6181
Z budżetu państwa	2005	13921	6888	3652	2481	900
<i>From state budget</i>	2010	23867	12821	5073	4153	1820
	2011	23357	12316	4773	4401	1866
	2012	22488	11867	4955	3788	1877
na zadania: <i>for tasks:</i>						
z zakresu administracji rządowej	2005	9837	5399	2721	1329	389
<i>for government administration tasks</i>	2010	16829	9340	3580	2408	1500
	2011	16536	8895	3576	2481	1584
	2012	16712	8822	3653	2591	1645
własne	2005	3854	1436	891	1126	400
<i>for own tasks</i>	2010	6916	3417	1469	1726	304
	2011	6754	3401	1165	1906	280
	2012	5733	3024	1292	1186	232
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	2005	230	52,3	39,7	26,3	111
<i>realized on the basis of agreements with government administration bodies</i>	2010	122	63,7	23,6	18,7	16,1
	2011	66,7	19,7	31,7	13,4	2,0
	2012	42,7	20,6	10,9	10,5	0,8
Otrzymane z funduszy celowych	2005	630	359	129	83,5	58,5
<i>Received from appropriated funds</i>	2010	684	288	121	75,7	198
	2011	567	227	96,9	75,6	167
	2012	718	212	122	104	280
Dotacje z paragrafów 200 i 620 ^c	2010	11195	3863	2346	1726	3260
<i>Allocations from paragraphs 200 and 620^c</i>	2011	13257	4826	3237	1499	3695
	2012	14520	4471	5154	1101	3794
Pozostałe dotacje	2005	1016	186	180	481	170
<i>Other allocations</i>	2010	1292	398	258	455	181
	2011	2137	704	318	947	168
	2012	1939	686	328	696	229
Subwencja ogólna z budżetu państwa	2005	32456	16080	8325	6699	1350
General subsidy from the state budget	2010	47171	22676	11804	9750	2942
	2011	48348	23268	12483	10098	2499
	2012	50658	24649	13280	10222	2506
W tym część oświatowa	2005	26097	12140	7851	5542	564
<i>Of which educational part</i>	2010	35010	16230	10733	7360	686
	2011	36925	16953	11475	7758	739
	2012	39161	18101	12296	7993	772

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b W latach 2005 i 2010 bez dotacji z budżetu państwa dla gmin uzdrowiskowych, które za 2010 r. ujęto w dochodach własnych. c Klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b In 2005 and 2010 excluding allocations from state budget for gminas which are health resorts, which in 2010 were included in own revenue. c Of the classification of budget revenue and expenditure.

TABL. 12 (550). BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)

LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Gminy ^a	Miasta na prawach powiatu	Powiaty	Woje- wództwa
		Total	Gminas ^a	Cities with powiat status	Powiaty	Voivod- ships
		w mln zł in mln zł				
WYDATKI						
EXPENDITURE						
OGÓŁEM	2005	103807	45837	36491	13891	7588
TOTAL	2010	177766	79741	58954	23826	15245
	2011	181595	79687	61510	24059	16339
	2012	180459	78491	63731	22477	15761
Wydatki bieżące	2005	85377	37488	30601	12270	5018
Current expenditure	2010	133517	59753	45836	18626	9302
	2011	139161	61434	48443	19557	9726
	2012	144843	64306	51053	19675	9808
w tym: of which:						
Dotacje	2005	6070	1341	2597	751	1381
Allocations	2010	14044	4080	5195	1272	3497
	2011	13511	3833	4657	1260	3761
	2012	14237	4192	4854	1330	3861
w tym dotacje dla samorządowych zakładów budze- towych ^b	2005	2158	707	1353	71,8	26,2
of which allocations for self-governmental budgetary establishments ^b	2010	2141	785	1225	100	31,2
	2011	784	360	417	4,0	3,0
	2012	611	331	273	4,9	3,0
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	2005	11726	7549	3352	774	51,1
Benefits for natural persons	2010	16515	11780	3916	737	82,2
	2011	15983	11306	3847	738	92,8
	2012	16219	11309	3978	819	113
Wydatki bieżące jednostek budżetowych	2005	61969	27035	22220	10435	2279
Current expenditure of budgetary entities	2010	97737	42763	34168	16218	4588
	2011	103856	44712	37076	17077	4991
	2012	107745	46834	39115	16981	4814
w tym: of which:						
wynagrodzenia	2005	32389	14801	10670	6044	874
wages and salaries	2010	49743	22761	15975	9170	1837
	2011	54135	24584	17651	9833	2066
	2012	56149	25627	18328	10069	2126
pochodne od wynagrodzeń ^c	2005	6783	3080	2147	1386	170
wages and salaries related expenditures ^c	2010	8165	3910	2557	1401	298
	2011	8858	4215	2816	1498	330
	2012	10069	4828	3203	1665	372
zakup materiałów i usług	2005	19471	7653	8133	2543	1142
purchase of materials and services	2010	32721	13209	13322	4025	2164
	2011	32522	12736	13756	3790	2240
	2012	33306	13019	14645	3612	2030
Wydatki majątkowe	2005	18430	8349	5890	1621	2569
Property expenditure	2010	44249	19988	13118	5201	5943
	2011	42434	18253	13067	4502	6612
	2012	35616	14185	12677	2801	5952
W tym inwestycyjne ^d	2005	17750	8219	5538	1609	2384
Of which investment expenditure ^d	2010	43282	19690	12698	5181	5712
	2011	41188	17922	12365	4469	6432
	2012	34401	13858	12103	2775	5665
WYNIK BUDŻETÓW						
BUDGETS RESULT						
Nadwyżka (+) lub deficyt (-)	2005	-895	-24,3	-221	-128	-521
Surplus (+) or deficit (-)	2010	-14970	-7430	-5069	-1330	-1141
	2011	-10286	-3856	-4651	-507	-1272
	2012	-3046	-83,9	-2484	+46,4	-524

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b W latach 2005 i 2010 również dla gospodarstw pomocniczych, funduszy celowych, ponadto w 2005 r. — dla środków specjalnych. c Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy, ponadto w 2005 r. — składkę na ubezpieczenia zdrowotne, a w latach 2010—2012 — składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych. d Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych, w latach 2005 i 2010 — gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych, ponadto w 2005 r. — środków specjalnych.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b In 2005 and 2010 also for auxiliary units and appropriated funds, moreover in 2005 — for special funds. c Include contributions to compulsory social security and the Labour Fund, moreover, in 2005 — contribution to health security, in 2010—2012 — contribution to the Bridging Pension Fund. d Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, in 2005 and 2010 — of auxiliary units and appropriated funds as well as in 2005 — also special funds.

TABL. 13 (551). WYDATKI BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG DZIAŁÓW
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS EXPENDITURE BY DIVISION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Gminy ^a	Miasta na prawach powiatu	Powiaty	Woje- wództwa
		Total	Gminas ^a	Cities with powiat status	Powiaty	Voivod- ships
		w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	2005	103807	45837	36491	13891	7588
TOTAL	2010	177766	79741	58954	23826	15245
	2011	181595	79687	61510	24059	16339
	2012	180459	78491	63731	22477	15761
w tym: of which:						
Rolnictwo i łowiectwo	2005	1727	1212	29,3	19,3	467
<i>Agriculture and hunting</i>	2010	4892	3524	67,7	54,8	1245
	2011	5452	3582	73,7	75,2	1721
	2012	4627	2798	114	109	1605
Transport i łączność	2005	14089	3312	6280	1584	2913
<i>Transport and communication</i>	2010	31930	8855	11946	5162	5967
	2011	32613	7647	13989	4415	6563
	2012	29427	5831	14788	2830	5978
Turystyka	2005	109	51,1	41,0	4,5	12,9
<i>Tourism</i>	2010	721	461	146	47,7	66,6
	2011	801	481	148	50,3	122
	2012	647	363	138	26,4	120
Gospodarka mieszkaniowa	2005	3801	1282	2416	75,4	27,8
<i>Dwelling economy</i>	2010	6006	2447	3297	172	89,5
	2011	6398	2417	3681	194	106
	2012	6652	2477	3813	208	154
Administracja publiczna	2005	9842	4996	2676	1642	528
<i>Public administration</i>	2010	15020	7334	3908	2407	1371
	2011	15441	7555	3978	2493	1416
	2012	15954	7903	4104	2505	1442
Oświata i wychowanie	2005	35138	18158	11528	4860	592
<i>Education</i>	2010	50478	26518	16370	6780	810
	2011	52957	27766	17213	7108	870
	2012	55542	29123	18272	7188	958
Ochrona zdrowia	2005	2582	408	667	641	866
<i>Health care</i>	2010	3962	563	1062	1395	943
	2011	4090	606	983	1517	984
	2012	3515	536	879	1149	951
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	2005	15892	7836	5116	2656	284
<i>Social assistance and other tasks in sphere of social policy</i>	2010	25065	13182	7161	4062	661
	2011	25023	12904	7219	4183	717
	2012	25838	13264	7502	4350	722
Edukacyjna opieka wychowawcza	2005	3516	864	1219	1152	281
<i>Educational care</i>	2010	4132	951	1597	1420	165
	2011	4372	976	1704	1526	165
	2012	4579	1005	1827	1592	155
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2005	5755	3794	1921	7,8	32,0
<i>Municipal economy and environmental protection</i>	2010	10112	6655	3244	116	96,9
	2011	9491	6707	2609	120	54,8
	2012	9044	6174	2689	124	56,6
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	2005	3437	1328	1197	61,9	850
<i>Culture and national heritage</i>	2010	7006	3092	2482	135	1297
	2011	6755	2905	2341	125	1384
	2012	6847	3012	2362	123	1351
Kultura fizyczna ^b	2005	1725	868	741	24,2	92,2
<i>Physical education^b</i>	2010	6434	2878	2907	155	493
	2011	5356	2734	2161	122	339
	2012	4606	2422	1783	128	273

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Do 2010 r. dział Kultura fizyczna i sport.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b Until 2010 division Physical education and sport.

TABL. 14 (552). **PRZYCHODY I KOSZTY SAMORZĄDOWYCH ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH**
REVENUE AND COSTS OF SELF-GOVERNMENT BUDGETARY ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Gminy ^a	Powiaty	Miasta na	Woje-
		Total	Gminas ^a	Powiat	powiatu	wództwa
		w mln zł		in mln zł		
Przychody	2011	5582,6	2871,7	28,4	2651,5	31,0
Revenue	2012	5355,6	3017,3	27,3	2282,9	28,1
w tym:						
of which:						
Przychody ze sprzedaży wyrobów, składników majątkowych i usług	2011	3841,1	2190,4	14,4	1611,2	25,1
Revenue from sale of products, asset components and services	2012	3434,7	2095,8	14,3	1301,8	22,7
Dotacje z budżetów jednostek samorządu terytorialnego ^b	2011	772,4	349,6	7,0	412,3	3,6
Allocations from local self-government entities budgets ^b	2012	601,1	319,1	6,9	271,8	3,2
Koszty	2011	5963,8	3128,6	27,8	2775,5	31,9
Costs	2012	5406,0	3063,0	28,2	2285,3	29,6
w tym:						
of which:						
Materiały i usługi	2011	2905,4	1332,5	8,8	1550,9	13,3
Materials and services	2012	2427,6	1244,1	9,6	1162,6	11,3
Podatek dochodowy od osób prawnych	2011	28,5	14,6	0,0	13,7	0,1
Corporate income tax	2012	26,8	13,6	0,0	13,1	0,0
Wpłata nadwyżek do budżetów jednostek samorządu terytorialnego	2011	22,1	14,6	—	7,5	0,0
Surplus payments to local self-government entities budgets	2012	23,7	11,0	—	12,4	0,4

a Bez przychodów i kosztów zakładów budżetowych gmin mających równieź status miasta na prawach powiatu. b Łącznie z dotacjami z budżetu państwa oraz płatnościami w ramach budżetu środków europejskich.

a Excluding revenue and costs of budgetary establishments of gminas which are also cities with powiat status. b Including allocations from the state budget as well as payments from the European funds budget.

TABL. 15 (553). **ODLICZENIA OD DOCHODU I PODATKU DOCHODOWEGO OD OSÓB FIZYCZNYCH**
DEDUCTIONS FROM INCOME AND FROM THE TAX IN PERSONAL INCOME TAX

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
------------------	------	------	------	------	---------------

PODATNICY^a w tys.
 TAXPAYERS^a in thous.

OGÓŁEM	23938,6	24908,0	24654,4	24324,8	TOTAL
W tym wykazujący dochód	23667,7	24558,0	24325,9	23987,1	Of which reporting income

ODLICZENIA OD DOCHODU
 DEDUCTIONS FROM INCOME

Podatnicy korzystający z odliczeń w tys.
 Taxpayers using deductions in thous.

OGÓŁEM ^b	13899,0	18308,4	18529,8	18289,3	TOTAL ^b
w tym z tytułu:					of which from:
Składki na ubezpieczenia społeczne	11204,1	12705,1	12827,5	12658,2	Social security contributions
Darowizny	244,6	305,6	308,8	325,4	Donations
Cele rehabilitacyjne	951,0	1135,0	1086,2	1060,9	Rehabilitation purposes
Użytkowanie sieci Internet	1420,6	3986,8	4137,1	4059,2	Expenses of using Internet
Wydatki mieszkaniowe	78,7	156,4	133,8	140,5	Dwelling expenses

a Opodatkowani przy zastosowaniu skali podatkowej. b Podatnicy mogą być wykazywani wielokrotnie, jeśli korzystali z więcej niż jednego rodzaju odliczenia.

a Taxed using a taxation scale. b Taxpayers may be indicated more than once, if they used more than one type of deduction.

TABL. 15 (553). **ODLICZENIA OD DOCHODU I PODATKU DOCHODOWEGO OD OSÓB FIZYCZNYCH (cd.)**
DEDUCTIONS FROM INCOME AND FROM THE TAX IN PERSONAL INCOME TAX (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
ODLICZENIA OD DOCHODU (dok.) DEDUCTIONS FROM INCOME (cont.)					
Odliczenia w mln zł Deductions in mln zł					
OGÓŁEM^a	46519,1	56308,0	59560,3	60490,9	TOTAL^a
w tym z tytułu:					of which from:
Składki na ubezpieczenia społeczne	43317,6	50850,5	53976,9	55101,2	Social security contributions
Darowizny	211,5	198,0	275,9	325,7	Donations
Cele rehabilitacyjne	1929,1	2551,3	2497,3	2272,3	Rehabilitation purposes
Użytkowanie sieci Internet	807,9	2277,8	2383,6	2340,1	Expenses of using Internet
Wydatki mieszkaniowe	253,0	407,1	362,0	362,9	Dwelling expenses
Przeciętne odliczenia na 1 podatnika korzystającego z danego rodzaju odliczenia w zł Average deductions per 1 taxpayer using a given type of deduction in zł					
OGÓŁEM^a	3347	3076	3214	3307	TOTAL^a
w tym z tytułu:					of which from:
Składki na ubezpieczenia społeczne	3866	4002	4208	4353	Social security contributions
Darowizny	865	648	893	1001	Donations
Cele rehabilitacyjne	2029	2248	2299	2142	Rehabilitation purposes
Użytkowanie sieci Internet	569	571	576	576	Expenses of using Internet
Wydatki mieszkaniowe	3217	2604	2704	2583	Dwelling expenses
ODLICZENIA OD PODATKU DEDUCTIONS FROM THE TAX					
Podatnicy korzystający z odliczeń w tys. Taxpayers using deductions in thous.					
OGÓŁEM^a	29956,7	25844,1	25576,8	25276,9	TOTAL^a
z tytułu:					from:
Składki na ubezpieczenie zdrowotne	19829,9	21378,7	21083,8	20831,1	Health care contribution
Ulgi	10126,8	4465,4	4493,0	4445,8	Reliefs
w tym:					of which:
na dzieci	—	4303,1	4363,6	4334,4	child relief
wydatki mieszkaniowe	8960,1	135,7	106,8	82,0	dwelling expenses
za wykszolenie uczniów	18,4	16,5	10,3	14,6	student's education
podatek zapłacony za granicą	—	10,0	12,2	14,8	the tax paid abroad
Odliczenia w mln zł Deductions in mln zł					
OGÓŁEM^a	30287,5	48183,0	49805,9	51086,2	TOTAL^a
z tytułu:					from:
Składki na ubezpieczenie zdrowotne	26388,5	42335,1	43942,4	45251,4	Health care contribution
Ulgi	3899,0	5847,9	5863,5	5834,8	Reliefs
w tym:					of which:
na dzieci	—	5684,3	5740,1	5698,5	child relief
wydatki mieszkaniowe	3755,0	63,1	55,4	53,4	dwelling expenses
za wykszolenie uczniów	82,3	60,6	15,1	20,3	student's education
podatek zapłacony za granicą	—	39,8	52,9	62,5	the tax paid abroad

a Podatnicy mogą być wykazywani wielokrotnie, jeśli korzystali z więcej niż jednego rodzaju odliczenia.
a Taxpayers may be indicated more than once, if they used more than one type of deduction.

TABLE 15 (553). **ODLICZENIA OD DOCHODU I PODATKU DOCHODOWEGO OD OSÓB FIZYCZNYCH (dok.)**
DEDUCTIONS FROM INCOME AND FROM THE TAX IN PERSONAL INCOME TAX (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
ODLICZENIA OD PODATKU (dok.) DEDUCTIONS FROM THE TAX (cont.)					
Przeciętne odliczenia na 1 podatnika korzystającego z danego rodzaju odliczenia w zł Average deductions per 1 taxpayer using a given type of deduction in zł					
OGÓŁEM^a	1011	1864	1947	2021	TOTAL^a
z tytułu:					from:
Składki na ubezpieczenie zdrowotne	1331	1980	2084	2172	Health care contribution
Ulgi	385	1310	1305	1312	Reliefs
w tym:					of which:
na dzieci	—	1321	1315	1315	child relief
wydatki mieszkaniowe	419	465	519	651	dwelling expenses
za wykształcenie uczniów	4468	3685	1471	1396	student's education
podatek zapłacony za granicą	—	3984	4318	4229	the tax paid abroad

^a Podatnicy mogą być wykazywani wielokrotnie, jeśli korzystali z więcej niż jednego rodzaju odliczenia.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

^a Taxpayers may be indicated more than once, if they used more than one type of deduction.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABLE 16 (554). **ODLICZENIA OD DOCHODU, PODSTAWY OPODATKOWANIA I PODATKU DOCHODOWEGO OD OSÓB PRAWNYCH**
DEDUCTIONS FROM INCOME, TAX BASE AND FROM THE TAX IN CORPORATE INCOME TAX

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
PODATNICY TAXPAYERS					
OGÓŁEM	264017	343165	357067	378964	TOTAL
W tym wykazujący dochód	179893	239286	252614	265241	Of which reporting income
w tym wykazujący podstawę opodatkowania	57447	129838	136591	144446	of which reporting tax base
ODLICZENIA OD DOCHODU DEDUCTIONS FROM INCOME					
Podatnicy korzystający z odliczeń Taxpayers using deductions					
OGÓŁEM^a	33415	32623	35542	35608	TOTAL^a
Straty z lat ubiegłych	23596	26228	29535	30114	Losses from previous years
Darowizny	9819	6364	5939	5432	Donations
Pozostałe odliczenia		31	68	62	Other deductions
Odliczenia w mln zł Deductions in mln zł					
OGÓŁEM^a	11407,8	11613,3	14770,2	13900,3	TOTAL^a
Straty z lat ubiegłych	11075,8	11280,2	14486,6	13556,8	Losses from previous years
Darowizny	321,5	309,7	278,9	319,5	Donations
Pozostałe odliczenia	10,5	23,4	4,7	24,0	Other deductions

^a Podatnicy mogą być wykazywani wielokrotnie, jeśli korzystali z więcej niż jednego rodzaju odliczenia.

^a Taxpayers may be indicated more than once, if they used more than one type of deduction.

TABL. 16 (554). **ODLICZENIA OD DOCHODU, PODSTAWY OPODATKOWANIA I PODATKU DOCHODOWEGO OD OSÓB PRAWNYCH (dok.)**

DEDUCTIONS FROM INCOME TAX BASE AND FROM THE TAX IN CORPORATE INCOME TAX (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
ODLICZENIA OD PODSTAWY OPODATKOWANIA <i>DEDUCTIONS FROM THE TAX BASE</i>					
Podatnicy korzystający z odliczeń <i>Taxpayers using deductions</i>					
OGÓŁEM — z tytułu wydatków na nabycie nowych technologii	—	33	97	94	TOTAL — from expenses of buying new technologies
Odliczenia w mln zł <i>Deductions in mln zł</i>					
OGÓŁEM — z tytułu wydatków na nabycie nowych technologii	—	31,3	271,0	439,4	TOTAL — from expenses of buying new technologies
ODLICZENIA OD PODATKU <i>DEDUCTIONS FROM THE TAX</i>					
Podatnicy korzystający z odliczeń <i>Taxpayers using deductions</i>					
OGÓŁEM ^a	1711	431	365	346	TOTAL ^a
W tym podatek zapłacony za granicą	—	242	251	257	Of which the tax paid abroad
Odliczenia w mln zł <i>Deductions in mln zł</i>					
OGÓŁEM ^a	734,3	128,8	95,4	80,5	TOTAL ^a
W tym podatek zapłacony za granicą	—	50,5	56,1	59,3	Of which the tax paid abroad

^a Podatnicy mogą być wykazywani wielokrotnie, jeśli korzystali z więcej niż jednego rodzaju odliczenia.

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

^a Taxpayers may be indicated more than once, if they used more than one type of deduction.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 17 (555). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH**

STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2010			2012		
	sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels	
		centralny central	lokalny local		centralny central	lokalny local		centralny central	lokalny local
w mln zł in mln zł									
Transakcje wpływające na wartość netto <i>Transactions affecting net worth</i>									
Dochody	382843	320908	125660	533478	438509	198427	608905	505370	206618
<i>Revenue</i>									
podatki	203866	163953	40628	292154	236581	56877	322418	258283	65175
<i>taxes</i>									
składki na ubezpieczenia społeczne	120839	120839	—	156981	156981	—	196467	196467	—
<i>social contributions</i>									
dotacje ^a	8626	7439	64124	23896	14172	111818	26052	16021	111996
<i>grants^a</i>									
pozostałe dochody	49512	28677	20908	60447	30775	29732	63968	34599	29447
<i>other revenue</i>									

^a Dotyczą dobrowolnych bieżących i kapitałowych transferów otrzymanych od rządów innych państw, organizacji międzynarodowych oraz innych jednostek sektora.

^a Concern non-compulsory current or capital transfers received from foreign governments, international organizations, and other general government units.

TABL. 17 (555). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH (cd.)**

STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2010			2012		
	sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels	
		cen- tralny central	lokalny local		cen- tralny central	lokalny local		cen- tralny central	lokalny local
w mln zł in mln zł									
Transakcje wpływające na wartość netto (dok.) Transactions affecting net worth (cont.)									
Wydatki Expense	409241	356683	116283	590618	513393	180683	628874	543566	188391
wynagrodzenia pracowników ^a compensation of employees ^a	98870	43087	55783	143937	60519	83418	150491	62018	88473
zużycie towarów i usług use of goods and services	55605	24857	30953	87380	35869	52079	87527	36033	51969
amortyzacja środków trwałych consumption of fixed capital	19706	10305	9401	25241	12640	12601	27621	13843	13778
odsetki interest	27523	26178	1381	36754	34664	2090	43798	39922	3878
subsydia dla przedsiębiorstw subsidies to enterprises	3223	1737	1486	6795	6588	207	6005	5631	374
dotacje ^b grants ^b	10117	71655	1399	15274	114369	2999	17284	116539	2710
zasiłki socjalne ^c social benefits ^c	170946	160994	9952	241168	224005	17163	262186	244621	17565
pozostałe wydatki other expense	23251	17870	5928	34069	24739	10126	33962	24959	9644
Saldo operacyjne brutto Gross operating balance	-6692	-25470	18778	-31899	-62244	30345	7652	-24353	32005
Saldo operacyjne netto Net operating balance	-26398	-35775	9377	-57140	-74884	17744	-19969	-38196	18227
Transakcje w niefinansowych aktywach — nabycie netto niefinansowych aktywów Transactions in non-financial assets — net acquisition of non-financial assets	12769	3894	8875	55534	21137	34397	40947	19192	21755
Wierzytelności (+) lub zobowiązania (-) netto Net lending (+) or borrowing (-)	-39167	-39669	502	-112674	-96021	-16653	-60916	-57388	-3528

a Łącznie ze składkami na ubezpieczenia społeczne. b Dotyczą dobrowolnych bieżących i kapitałowych transferów przekazanych do rządów innych państw, organizacji międzynarodowych oraz innych jednostek sektora. c Obejmują świadczenia z ubezpieczeń społecznych i świadczenia pomocy społecznej.

a Including social contributions. b Concern non-compulsory current or capital transfers given to foreign governments, international organizations, and other general government units. c Including social security benefits and social assistance benefits.

TABL. 17 (555). **BILANS SKONSOLIDOWANYCH OPERACJI SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH (dok.)**

STATEMENT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR CONSOLIDATED OPERATIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2010			2012		
	sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels	
		cen- tralny central	lokalny local		cen- tralny central	lokalny local		cen- tralny central	lokalny local
w mln zł in mln zł									
Transakcje w finansowych aktywach i zobowiązaniach (finansowanie) Transactions in financial assets and liabilities (financing)									
Nabywanie netto finansowych aktywów Net acquisition of financial assets	2390	-503	4336	-17572	-17672	-39	-9710	-9724	-68
krajowe domestic	-3485	-5598	3556	-22717	-22264	-592	-11299	-13513	2132
zagraniczne foreign	5875	5095	780	5145	4592	553	1589	3789	-2200
Zaciągnięcie zobowiązań netto Net incurrence of liabilities	41557	39166	3834	95102	78349	16614	51206	47664	3460
krajowe domestic	15901	14266	3078	17214	2849	14226	-15497	-17729	2150
zagraniczne foreign	25656	24900	756	77888	75500	2388	66703	65393	1310

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

Source: data of the Ministry of Finance.

TABL. 18 (556). **SKONSOLIDOWANE NAKŁADY SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH WEDŁUG FUNKCJI**

CONSOLIDATED OUTLAYS OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR BY FUNCTION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005			2010			2012		
	sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels		sektor sector	szczeble sektora sector levels	
		cen- tralny central	lokalny local		cen- tralny central	lokalny local		cen- tralny central	lokalny local
w mln zł in mln zł									
OGÓŁEM TOTAL	422010	360577	125158	646152	534530	215080	669821	562758	210146
Działalność ogólnopaństwa General public services	60752	55753	12654	84601	80326	19397	95333	87700	21510
Obroń narodowa Defence	12314	12566	48	19142	19341	40	19804	19970	67
Bezpieczeństwo i porządek publiczny Public order and safety	19258	18400	2262	27905	25834	4251	27200	25374	3970
Sprawy gospodarcze Economic affairs	35602	20726	16000	84028	50015	39065	79460	47892	35999
Ochrona środowiska Environmental protection	6045	875	5379	9406	1288	8454	7527	1050	6935
Gospodarka mieszkaniowa i komunalna Housing and community amenities	10604	2708	8416	13809	1861	13251	14055	3139	11926
Ochrona zdrowia Health	41359	37964	18343	70116	64481	32047	72718	68095	29267
Organizacja wypoczynku, kultura i religia Recreation, cultural and religious	8050	2303	6254	19917	4768	16486	16679	3787	13689
Edukacja Education	54461	41762	39460	75838	55752	55970	80749	60105	60581
Ochrona socjalna Social protection	173565	167520	16342	241390	230864	26119	256296	245646	26202

Źródło: dane Ministerstwa Finansów.

Source: data of the Ministry of Finance.

Uwagi ogólne

Inwestycje

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)”.

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących), z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

W przypadku ujemnych różnic kursowych walut suma nakładów na poszczególne grupy rodzajowe może być większa od nakładów na środki trwałe ogółem.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji i działów PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji i działów według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

Nakłady inwestycyjne na drogi publiczne, ulice i place zalicza się do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

3. Wartość nakładów inwestycyjnych od 1999 r. poniesionych przez:

- osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — niezależnie od liczby pracujących) oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospo-

General notes

Investments

1. Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to recommendations of “European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)”.

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, among others, construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets as well as, since 1995, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (included exclusively in data expressed at current prices), except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005.

In case of foreign exchange losses of currencies, the sum of outlays on particular groups of assets may exceed the total value of outlays on fixed assets.

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections and divisions of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections and divisions according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

Investment outlays on public roads, streets and squares are included in the section “Transportation and storage”.

3. The value of investment outlays since 1999 incurred by:

- legal persons and organizational entities without legal personality employing more than 9 persons (until 1998 — regardless of the number of employees) as well as natural persons conducting economic activity (excluding private farms in

- darstw indywidualnych w rolnictwie) i spółki cywilne z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — powyżej 5 osób) — opracowano na podstawie sprawozdawczości,
- osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą i spółki cywilne z liczbą pracujących do 9 osób (do 1998 r. — do 5 osób), gospodarstwa indywidualne w rolnictwie, a także wartość nakładów na indywidualne budownictwo: mieszkaniowe rekreacyjne (nieprzystosowane do stałego zamieszkania) oraz budownictwo sakralne — ustalono szacunkowo.

Podstawę szacunku wartości nakładów inwestycyjnych na indywidualne budownictwo stanowi kubatura budynków oddanych do użytku. Nakłady roczne obejmują pełną wartość budynków oddanych do użytku w danym roku, tj. nie uwzględniają różnicy stanów budownictwa niezakończonego w końcu i na początku danego roku.

Środki trwałe

1. Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie użytkowania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów, uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu, uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

2. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 XII od 1995 r. należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
 - przed 1 I 1995 r. — wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
 - po 1 I 1995 r. — wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia;
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r. — również wycenę według wartości godziwej.

Wartość brutto w cenach odtworzenia została ustalona w wyniku aktualizacji (wyceny) środków trwałych w gospodarce narodowej dokonanej według stanu w dniu 1 I 1995 r. zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 I 1995 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, a także aktualizacji wyceny środków trwałych (Dz. U. Nr 7, poz. 34).

3. Wartość netto środków trwałych odpowiada wartości brutto pomniejszonej o wartość zużycia.

agriculture) and civil law partnerships employing more than 9 persons (until 1998 — more than 5 persons), was compiled on the basis of statistical reports,

- *legal persons and organizational entities without legal personality employing up to 9 persons, natural persons conducting economic activity and civil law partnerships employing up to 9 persons (until 1998 — up to 5 persons), private farms in agriculture as well as the value of outlays on private residential construction and private recreational construction (not adapted for permanent residence) and on sacral construction was estimated.*

The cubic volume of completed buildings accounts for the basis of the estimate regarding the value of investment outlays in private construction. Annual outlays include the total value of buildings completed in a given year, i.e., do not include the difference between non-finished construction at the end and at the beginning of a given year.

Fixed assets

1. Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 I 1991, as fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land, regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2013 item 330, with later amendments).

2. The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The gross value of fixed assets at current book-keeping prices is understood, as of 31 XII since 1995:

- within the scope of fixed assets designated for exploitation:
 - before 1 I 1995 — the value at replacement prices of September 1994,
 - after 1 I 1995 — the purchase or manufacturing value at current prices;
- in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005 — also revaluation according to fair value.

The gross value at replacement prices was established as a result of the revaluation of fixed assets in the national economy made as of 1 I 1995, in accordance with the decisions of the decree of the Minister of Finance, dated 20 I 1995, regarding the depreciation of fixed assets and intangible fixed assets, as well as the revaluation of fixed assets (Journal of Laws No. 7, item 34).

3. The net value of fixed assets corresponds to the gross value of fixed assets decreased by the value of consumption.

4. Wartość zużycia środków trwałych odpowiada wielkości odpisów amortyzacyjnych (umorzonych) dokonanych od chwili oddania środków trwałych do eksploatacji.

Stopień zużycia określa stosunek procentowy wartości zużycia do wartości brutto środków trwałych.

5. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano **metodą przedsiębiorstw**, co oznacza, że wszystkie środki trwałe danego podmiotu gospodarki narodowej zalicza się do tego poziomu klasyfikacyjnego, do którego zaliczono podmiot na podstawie przeważającego rodzaju działalności, np. w przedsiębiorstwie zaliczonym do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe” wszystkie środki trwałe użytkowane zarówno w tym rodzaju działalności, jak i poza tą działalnością (budynki i lokale mieszkalne, obiekty służące edukacji, ochronie zdrowia itp.) zalicza się do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe”. Wyjątek stanowią budynki mieszkalne w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, które ujęto w sekcji „Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości”.

Wartość dróg publicznych, ulic i placów zaliczono do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

6. Wartość brutto środków trwałych od 1999 r.:

- osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — niezależnie od liczby pracujących) oraz osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i spółek cywilnych z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — powyżej 5 osób) — opracowano na podstawie sprawozdawczości,
- osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych z liczbą pracujących do 9 osób (do 1998 r. — do 5 osób), gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, a także wartość indywidualnych budynków mieszkalnych (osób fizycznych) i rekreacyjnych nieprzystosowanych do stałego zamieszkania, wartość dróg publicznych, ulic i placów, melioracji podstawowych i szczegółowych oraz budowli wodnych — ustalono szacunkowo.

7. Wartość środków trwałych według grup opracowano zgodnie z Klasyfikacją Środków Trwałych. Grupowanie obejmuje:

- 1) budynki i budowle:
 - a) budynki i lokale, od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego oraz spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego),
 - b) obiekty inżynierii lądowej i wodnej (bez melioracji szczegółowych);
- 2) maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia:
 - a) kotły i maszyny energetyczne,
 - b) maszyny, urządzenia i aparaty ogólnego zastosowania,
 - c) specjalistyczne maszyny, urządzenia i aparaty,
 - d) urządzenia techniczne,
 - e) narzędzia, przyrządy, ruchomości i wyposażenie;
- 3) środki transportu;
- 4) pozostałe środki trwałe, tj.: zaszczepienia wieloletnie, melioracje szczegółowe i inwentarz żywy (stado podstawowe).

4. The value of consumption of fixed assets corresponds to the value of depreciation since the utilization of the fixed assets.

The **degree of consumption** of fixed assets is understood as the percentage relation of the value of consumption to the gross value of fixed assets.

5. Data by sections and divisions of the NACE Rev. 2 were compiled using the **enterprise method**, i.e., all fixed assets of a given entity of the national economy are included in that classification level to which the entity was included on the basis of the superior kind of activity, e.g., in an enterprise classified in the section "Manufacturing" all fixed assets used in manufacturing and outside this activity (residential buildings and places, buildings for education, health care, etc.) are included in the section "Manufacturing". An exception are residential buildings on private farms in agriculture, which were classified in the section "Real estate activities".

The value of public roads, streets and squares was included in the section "Transportation and storage".

6. The gross value of fixed assets since 1999:

- of legal persons and organizational entities without legal personality employing more than 9 persons (until 1998 — regardless of the number of employees) as well as natural persons conducting economic activity (excluding private farms in agriculture) and civil law partnerships employing more than 9 persons (until 1998 — more than 5 persons), was compiled on the basis of statistical reports,
- of legal persons and organizational entities without legal personality employing up to 9 persons, natural persons conducting economic activity and civil law partnerships employing up to 9 persons (until 1998 — up to 5 persons), private farms in agriculture as well as the value of private residential buildings (natural persons) and recreational not adapted for permanent residence, the value of public roads, streets and squares, basic and detailed meliorations and water structures, was estimated.

7. The value of fixed assets according to groups was compiled in accordance with Classification of Fixed Assets. The grouping includes:

- 1) buildings and structures:
 - a) buildings and places, since 1 I 2002 cooperative ownership right to residential premise as well as cooperative right to non-residential (utilitarian) premise,
 - b) civil engineering works (excluding detailed meliorations);
- 2) machinery, technical equipment and tools:
 - a) boilers and power industry machinery,
 - b) general usage machinery, equipment and apparatus,
 - c) special use machinery, equipment and apparatus,
 - d) technical equipment,
 - e) tools, instruments, moveables and endowments;
- 3) transport equipment;
- 4) other fixed assets, i.e., long-term plantings, detailed meliorations and livestock (basic herd).

Inwestycje

Investments

TABL. 1 (557). NAKŁADY INWESTYCYJNE
INVESTMENT OUTLAYS

LATA YEARS	Ogółem <i>Grand total</i>		Nakłady na środki trwałe <i>Outlays on fixed assets</i>				Pozostałe nakłady <i>Other outlays</i>
	ogółem <i>grand total</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
				budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	
CENY BIEŻĄCE — mln zł ^a CURRENT PRICES — mln zł ^a							
2005	131055	3434	130924	70716	45729	13815	131
2010	217287	5641	217192	134220	60372	21114	94,7
2011	243346	6316	243236	148385	70047	22670	110
2012	237627	6167	237202	145465	69890	20448	425
CENY STAŁE ^b CONSTANT PRICES ^b							
1995=100							
2012	282,1	282,1	283,7	271,8	279,3	333,7	69,5
2000=100							
2012	156,3	156,5	156,6	164,8	148,3	135,9	56,4
2005=100							
2012	166,3	166,2	166,3	175,1	151,4	156,0	297,3
2010=100							
2012	107,5	107,5	107,4	107,0	112,7	95,3	436,8
Rok poprzedni=100 <i>Previous year=100</i>							
2006	116,8	116,9	116,6	114,9	115,5	128,2	352,6
2007	120,4	120,4	120,7	117,3	122,5	131,8	22,8
2008	110,7	110,7	110,7	109,3	114,7	106,4	192,7
2009	99,2	99,1	99,2	107,8	90,1	82,7	64,9
2010	100,2	100,1	100,2	103,0	91,9	110,1	67,8
2011	110,6	110,6	110,6	109,4	114,5	107,3	116,2
2012	97,2	97,2	97,1	97,8	98,4	88,8	375,9

a Na 1 mieszkańca — w zł. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36.

a Per capita — in zł. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36.

TABL. 2 (558). NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	131055	217287	243346	237627	100,0	100,0	TOTAL
Sektor publiczny	45679	94472	109329	100119	34,9	42,1	Public sector
w tym własność:							of which:
państwowa	22825	35941	50772	34606	17,4	14,5	state ownership
jednostek samorządu terytorialnego	20303	49159	48800	46071	15,5	19,4	local self-government entities ownership
Sektor prywatny	85376	122815	134017	137508	65,1	57,9	Private sector
w tym własność prywatna krajowa	51284	81018	85697	90756	39,1	38,2	of which private domestic ownership
w tym spółdzielnie	3501	3093	3087	2624	2,7	1,1	of which cooperatives

TABL. 3 (559). DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny stałe^a)INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS AND DIVISIONS (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012		SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100	2010= =100		
OGÓŁEM	100,2	110,6	97,2	166,3	107,5	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	105,2	122,3	106,6	167,8	130,4	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	100,6	113,3	103,7	162,3	117,5	Crop and animal production, hunting ^Δ
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	151,0	182,5	115,3	192,3	210,4	Forestry and logging
Rybactwo	102,6	147,8	230,4	218,2	340,5	Fishing and aquaculture
Przemysł	97,0	109,3	100,1	146,3	109,4	Industry
Górnictwo i wydobywanie	96,5	132,8	117,8	213,8	156,4	Mining and quarrying
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) ...	83,7	132,3	124,7	189,4	165,0	of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	87,0	114,8	96,7	116,5	111,0	Manufacturing
produkcja artykułów spożywczych	107,7	111,2	103,6	129,2	115,2	manufacture of food products
produkcja napojów	100,6	107,6	112,3	98,0	120,8	manufacture of beverages
produkcja wyrobów tytoniowych	67,8	137,4	104,9	237,5	144,1	manufacture of tobacco products
produkcja wyrobów tekstylnych	106,3	127,0	97,7	78,5	124,1	manufacture of textiles
produkcja odzieży	66,7	96,7	109,1	47,0	105,5	manufacture of wearing apparel
produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	178,9	63,5	70,6	57,9	44,8	manufacture of leather and related products
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	101,9	166,6	69,8	100,0	116,3	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
produkcja papieru i wyrobów z papieru	86,1	103,9	118,1	125,8	122,7	manufacture of paper and paper products
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	98,4	90,5	94,1	114,7	85,2	printing and reproduction of recorded media
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	51,0	49,3	92,3	101,7	45,5	manufacture of coke and refined petroleum products
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	96,6	101,5	97,3	102,4	98,8	manufacture of chemicals and chemical products
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	98,1	112,1	82,8	81,1	92,8	manufacture of pharmaceutical products ^Δ
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	99,4	134,1	116,2	134,9	155,8	manufacture of rubber and plastic products

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36.

TABL. 3 (559). DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012		SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100	2010= =100		
Przemysł (dok.)					Industry (cont.)	
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)					Manufacturing (cont.)	
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	72,7	139,2	94,4	106,9	131,4	manufacture of other non-metallic mineral products
produkcja metali	53,0	123,9	76,4	74,0	94,7	manufacture of basic metals
produkcja wyrobów z metali ^Δ	95,3	120,4	98,3	153,2	118,4	manufacture of metal products ^Δ
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	127,8	86,6	65,0	103,7	56,3	manufacture of computer, electronic and optical products
produkcja urządzeń elektrycznych	111,5	137,0	100,1	164,3	137,1	manufacture of electrical equipment
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	98,0	106,7	104,6	98,1	111,6	manufacture of machinery and equipment n.e.c.
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	93,8	146,7	84,0	119,3	123,2	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	64,9	165,8	104,5	177,0	173,3	manufacture of other transport equipment
produkcja mebli	90,3	108,3	95,0	84,4	102,9	manufacture of furniture
pozostała produkcja wyrobów	138,8	87,2	94,6	117,6	82,5	other manufacturing
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	107,0	119,7	88,4	163,1	105,8	repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	122,9	106,0	105,6	221,5	111,9	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	102,8	89,9	93,7	165,7	84,2	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:						of which:
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	101,5	86,7	98,4	176,6	85,3	water collection, treatment and supply
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	116,0	120,3	92,8	211,4	111,6	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
Budownictwo	92,5	116,0	65,9	165,1	76,4	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	85,7	103,9	106,1	127,6	110,2	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:						of which:
Handel hurtowy ^Δ	85,0	99,3	116,1	133,1	115,3	Wholesale trade ^Δ
Handel detaliczny ^Δ	83,2	106,2	100,0	119,8	106,2	Retail trade ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	114,1	124,8	91,8	275,7	114,6	Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	72,9	142,3	100,3	151,8	142,7	Of which land and pipeline transport ^Δ
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	102,9	108,6	107,6	233,7	116,9	Accommodation and catering^Δ
Informacja i komunikacja	93,7	108,9	89,8	139,4	97,8	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	81,8	108,0	90,8	130,1	98,1	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	94,4	101,2	107,9	137,8	109,2	Real estate activities
W tym budownictwo mieszkaniowe	94,7	101,5	108,0	140,3	109,6	Of which residential construction
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	97,5	109,8	99,3	165,4	109,0	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ	81,9	126,2	85,5	186,9	107,9	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	117,4	130,5	91,4	147,2	119,3	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	121,5	99,3	94,9	166,8	94,2	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	111,2	96,0	100,7	192,5	96,7	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	116,1	86,7	95,1	334,2	82,5	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	110,9	129,0	78,5	178,0	101,3	Other service activities

TABL. 4 (560). NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS AND DIVISIONS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
O G Ó Ł E M	131055	217287	243346	237627	100,0	100,0	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2980	4282	5324	5730	2,3	2,4	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	2398	3716	4284	4493	1,9	1,9	Crop and animal production, hunting ^Δ
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	554	548	1013	1173	0,4	0,5	Forestry and logging
Rybactwo	27,5	18,3	27,4	63,7	0,0	0,0	Fishing and aquaculture
Przemysł	48002	68979	76779	77521	36,6	32,6	Industry
Górnictwo i wydobywanie	3354	4880	6533	7737	2,6	3,3	Mining and quarrying
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	2294	2823	3761	4698	1,8	2,0	of which mining of coal and lignite
Przetwórstwo przemysłowe	31469	34716	40519	39489	24,0	16,6	Manufacturing
produkcja artykułów spożywczych	4903	5438	6136	6447	3,7	2,7	manufacture of food products
produkcja napojów	948	796	869	987	0,7	0,4	manufacture of beverages
produkcja wyrobów tytoniowych	261	441	625	672	0,2	0,3	manufacture of tobacco products
produkcja wyrobów tekstylnych	397	258	333	332	0,3	0,1	manufacture of textiles
produkcja odzieży	376	171	168	186	0,3	0,1	manufacture of wearing apparel
produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	108	142	92,4	66,1	0,1	0,0	manufacture of leather and related products
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	1130	1018	1716	1217	0,9	0,5	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ
produkcja papieru i wyrobów z papieru	1504	1580	1683	2016	1,1	0,9	manufacture of paper and paper products
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	473	666	612	589	0,4	0,2	printing and reproduction of recorded media
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	1223	3251	1581	1411	0,9	0,6	manufacture of coke and refined petroleum products
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	2103	2303	2356	2315	1,6	1,0	manufacture of chemicals and chemical products
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	512	465	533	448	0,4	0,2	manufacture of pharmaceutical products ^Δ
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	2797	2555	3482	4103	2,1	1,7	manufacture of rubber and plastic products
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	2718	2274	3219	3091	2,1	1,3	manufacture of other non-metallic mineral products
produkcja metali	1313	1090	1587	1090	1,0	0,5	manufacture of basic metals
produkcja wyrobów z metali ^Δ	2037	2763	3392	3365	1,6	1,4	manufacture of metal products ^Δ
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	491	977	863	573	0,4	0,2	manufacture of computer, electronic and optical products
produkcja urządzeń elektrycznych	1113	1373	1918	1941	0,9	0,8	manufacture of electrical equipment
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	1579	1434	1551	1645	1,2	0,7	manufacture of machinery and equipment n.e.c.
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	3183	3202	4797	4076	2,4	1,7	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	425	448	756	802	0,3	0,3	manufacture of other transport equipment
produkcja mebli	1205	1043	1147	1104	0,9	0,5	manufacture of furniture
pozostała produkcja wyrobów	290	435	385	369	0,2	0,2	other manufacturing
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	380	593	718	644	0,3	0,3	repair and installation of machinery and equipment

TABL. 4 (560). NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
Przemysł (dok.)							Industry (cont.)
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	7397	16465	18031	19295	5,6	8,1	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	5782	12918	11696	11000	4,4	4,6	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:							of which:
pobór, uzdatnianie i dostarczenie wody	1416	3327	2893	2852	1,1	1,2	water collection, treatment and supply
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	674	1341	1624	1522	0,5	0,6	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
Budownictwo	3115	7285	8572	5687	2,4	2,4	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	13730	16759	17550	18784	10,5	7,9	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:							of which:
Handel hurtowy ^Δ	6281	7610	7625	8945	4,8	3,8	Wholesale trade ^Δ
Handel detaliczny ^Δ	6183	7388	7904	7958	4,7	3,3	Retail trade ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	16358	42697	53725	49260	12,5	20,7	Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	5783	6085	8691	8800	4,4	3,7	Of which land and pipeline transport
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	1131	2482	2711	2934	0,9	1,2	Accommodation and catering^Δ
Informacja i komunikacja	5340	7059	7742	7036	4,1	3,0	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	3290	4141	4490	4113	2,5	1,7	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	18541	26835	27409	29628	14,1	12,5	Real estate activities
W tym budownictwo mieszkaniowe	17327	25526	26133	28280	13,2	11,9	Of which residential construction
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2535	3772	4182	4191	1,9	1,8	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ	1781	2831	3596	3122	1,3	1,3	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	4665	6194	8194	7516	3,6	3,2	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	3981	7718	7841	7387	3,0	3,1	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	3176	6786	6557	6634	2,4	2,8	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	1940	8564	7500	7154	1,5	3,0	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	490	903	1174	930	0,4	0,4	Other service activities

TABL. 5 (561). NAKŁADY INWESTYCYJNE NA ŚRODKI TRWAŁE W 2012 R. (ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN 2012 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SPECIFICATION
		budynki i budo- wie <i>buildings and struc- tures</i>	maszyny, urządze- nia techn- iczne i narzę- dzia <i>machi- nery, technical equip- ment and tools</i>	środki trans- portu <i>transport equip- ment</i>	
OGÓŁEM	237202	145465	69890	20448	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- bactwo	5730	2580	1854	778	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwie- rząt, łowiectwo ^Δ	4493	1597	1707	679	<i>Crop and animal production, hunting^Δ</i>
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	1173	953	136	75,6	<i>Forestry and logging</i>
Rybacktwo	63,7	29,5	11,2	23,0	<i>Fishing and aquaculture</i>
Przemysł	77188	33245	40166	3109	Industry
Górnictwo i wydobywanie	7736	3310	4072	324	<i>Mining and quarrying</i>
w tym wydobywanie węgla kamien- nego i węgla brunatnego (lignitu)	4697	2244	2339	92,5	<i>of which mining of coal and lignite</i>
Przetwórstwo przemysłowe	39475	11013	26123	2208	<i>Manufacturing</i>
produkcja artykułów spożywczych	6444	2159	3740	509	<i>manufacture of food products</i>
produkcja napojów	987	202	743	41,1	<i>manufacture of beverages</i>
produkcja wyrobów tytoniowych	672	93,3	575	3,4	<i>manufacture of tobacco products</i>
produkcja wyrobów tekstylnych	332	86,0	223	21,8	<i>manufacture of textiles</i>
produkcja odzieży	186	76,7	93,2	15,8	<i>manufacture of wearing apparel</i>
produkcja skór i wyrobów skórza- nych ^Δ	66,1	18,3	40,7	7,0	<i>manufacture of leather and related products</i>
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	1217	308	783	123	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>
produkcja papieru i wyrobów z pa- pieru	2016	453	1503	53,7	<i>manufacture of paper and paper products</i>
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	588	92,8	464	27,9	<i>printing and reproduction of recorded media</i>
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	1408	568	812	13,0	<i>manufacture of coke and refined pet- roleum products</i>
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	2315	773	1442	88,5	<i>manufacture of chemicals and chem- ical products</i>
produkcja wyrobów farmaceutycz- nych ^Δ	446	152	253	34,2	<i>manufacture of pharmaceutical prod- ucts^Δ</i>
produkcja wyrobów z gumy i two- rzyw sztucznych	4103	1064	2881	148	<i>manufacture of rubber and plastic prod- ucts</i>
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemeta- licznych	3090	778	2113	186	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
produkcja metali	1090	278	787	23,1	<i>manufacture of basic metals</i>
produkcja wyrobów z metali ^Δ	3361	935	2055	362	<i>manufacture of metal products^Δ</i>
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	573	111	436	26,9	<i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>
produkcja urządzeń elektrycznych	1941	513	1375	47,8	<i>manufacture of electrical equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	1645	367	1169	108	<i>manufacture of machinery and equip- ment n.e.c.</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	4076	940	3041	93,2	<i>manufacture of motor vehicles, trail- ers and semi-trailers</i>
produkcja pozostałego sprzętu trans- portowego	802	246	517	37,9	<i>manufacture of other transport equip- ment</i>
produkcja mebli	1104	454	567	82,3	<i>manufacture of furniture</i>
pozostała produkcja wyrobów	369	118	213	37,9	<i>other manufacturing</i>
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	644	227	297	116	<i>repair and installation of machinery and equipment</i>

TABL. 5 (561). NAKŁADY INWESTYCYJNE NA ŚRODKI TRWAŁE W 2012 R. (dok.)

INVESTMENT OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			SPECIFICATION
		budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	
		w mln zł	<i>in mln zł</i>		
Przemysł (dok.)					Industry (cont.)
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	18986	9777	8559	215	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	10991	9145	1412	362	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:					of which:
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	2850	2580	192	66,1	water collection, treatment and supply
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	1520	795	530	183	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
Budownictwo	5686	3049	1680	917	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	18780	8963	6784	3010	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:					of which:
Handel hurtowy ^Δ	8944	4158	3142	1627	Wholesale trade ^Δ
Handel detaliczny ^Δ	7957	4152	3238	564	Retail trade ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	49247	40932	1823	6526	Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	8798	2983	600	5201	Of which land and pipeline transport ^Δ
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	2933	2221	634	69,9	Accommodation and catering^Δ
Informacja i komunikacja	7036	1619	5091	315	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	4106	743	1553	1802	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	29604	28731	704	147	Real estate activities
W tym budownictwo mieszkaniowe	28257	28040	164	34,0	Of which residential construction
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	4191	1991	1488	709	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ	3122	676	731	1678	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	7514	5469	1484	535	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	7370	5333	1870	154	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	6631	3293	2866	460	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	7134	6179	793	120	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	930	441	369	118	Other service activities

Środki trwałe

Fixed assets

TABL. 6 (562). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

LATA YEARS	Ogółem <i>Total</i>		W tym <i>Of which</i>		
	ogółem <i>total</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
BIEŻĄCE CENY EWIDENCYJNE — mln zł ^a CURRENT BOOK-KEEPING PRICES — mln zł ^a					
2005	1826907	47879	1205396	491923	113294
2010	2520940	65428	1635254	694298	171380
2011	2701111	70089	1751431	744185	185647
2012	2877958	74688	1870419	790415	197079
CENY STAŁE ^b CONSTANT PRICES ^b 1995=100					
2012	175,9	176,0	152,8	281,5	242,4
2000=100					
2012	144,2	144,4	131,8	193,2	186,8
2005=100					
2012	128,8	128,5	121,6	155,5	152,9
2010=100					
2012	108,8	108,8	107,4	113,6	112,9
Rok poprzedni=100 Previous year=100					
2006	102,8	102,9	102,0	105,6	104,5
2007	103,4	103,4	102,1	107,3	108,0
2008	103,8	103,8	102,7	107,5	106,6
2009	103,4	103,3	102,7	106,2	105,0
2010	103,8	103,7	103,1	105,7	107,2
2011	104,6	104,6	103,8	107,5	107,4
2012	104,0	104,0	103,5	105,7	105,1

a Na 1 mieszkańca — w zł. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36; do obliczenia wskaźników dynamiki przyjęto za podstawę (mianownik) wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 1 I.

a Per capita — in zł. b See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36; the gross value of fixed assets, as of 1 I, was used as the base (denominator) for calculating indices.

TABL. 7 (563). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY OWNERSHIP SECTORS (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
OGÓŁEM	1826907	2520940	2701111	2877958	100,0	100,0	TOTAL
Sektor publiczny	756737	999253	1072537	1102465	41,4	38,3	<i>Public sector</i>
w tym własność:							<i>of which:</i>
państwowa	414538	387932	417101	329813	22,7	11,4	<i>state ownership</i>
jednostek samorządu terytorialnego	292883	502327	533930	568696	16,0	19,8	<i>local self-government entities ownership</i>
Sektor prywatny	1070170	1521687	1628574	1775493	58,6	61,7	<i>Private sector</i>
w tym własność prywatna krajowa	720000	1026677	1099677	1215772	39,4	42,3	<i>of which private domestic ownership</i>
w tym spółdzielnie	136730	102997	100492	99260	7,5	3,4	<i>of which cooperatives</i>

TABL. 8 (564). DYNAMIKA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH (ceny stałe^a)

Stan w dniu 31 XII

INDICES OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS (constant prices^a)

As of 31 XII

SEKCJE	2010	2011	2012		SECTIONS	
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>		2005= =100	2010= =100		
OGÓŁEM	103,8	104,6	104,0	128,8	108,8	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	100,2	100,5	100,6	101,9	101,1	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł	104,2	106,1	104,5	135,2	110,9	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie	102,2	105,2	106,6	137,6	112,1	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	104,7	106,7	104,5	147,9	111,5	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	102,4	104,7	103,5	117,3	108,4	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	108,0	108,1	106,0	143,0	114,6	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo	110,4	112,3	105,7	183,2	118,7	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	106,0	105,9	107,3	158,6	113,6	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	104,2	104,9	104,0	130,6	109,1	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	104,3	105,9	105,0	139,5	111,2	<i>Accommodation and catering^Δ</i>
Informacja i komunikacja	103,9	103,5	102,5	139,0	106,1	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	102,9	102,7	101,7	121,3	104,4	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	101,8	102,4	102,2	111,0	104,7	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	103,7	104,1	107,3	153,0	111,7	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	105,7	109,6	106,1	154,9	116,3	<i>Administrative and support service activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	105,8	104,8	105,8	141,2	110,9	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja	106,7	106,0	105,8	141,2	112,1	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	107,8	107,1	106,7	155,7	114,3	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	113,4	112,2	114,9	216,9	128,9	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Pozostała działalność usługowa	106,6	111,6	105,3	162,7	117,5	<i>Other service activities</i>

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36.

TABL. 9 (565). WARTOŚĆ BRUTTO, NETTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH

Stan w dniu 31 XII

GROSS AND NET VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012		stopień zużycia w % degree of consumption in %	SPECIFICATION
	wartość brutto gross value			wartość netto net value	bieżące ceny ewidencyjne — mln zł current book-keeping prices — mln zł		
O G Ó Ł E M	1826907	2520940	2701111	2877958	1581124	44,9	T O T A L
W tym budynki mieszkalne ^a ...	347807	427828	445504	469838	.	.	<i>Of which residential buildings^a</i>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	118191	131856	135489	139690	34282	74,3	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	112777	124297	127082	130368	28651 ^b	76,9 ^b	<i>Crop and animal production, hunting^Δ</i>
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	5103	7008	7779	8758	5266	39,9	<i>Forestry and logging</i>
Rybactwo	311	551	628	564	365	35,4	<i>Fishing and aquaculture</i>
Przemysł	582110	812523	878104	934305	505322	45,9	Industry
Górnictwo i wydobywanie	40219	53296	57396	63377	29946	52,7	<i>Mining and quarrying</i>
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	27945	32262	34878	38501	18524	51,9	<i>of which mining of coal and lignite</i>
Przetwórstwo przemysłowe	305232	448177	485723	515356	257695	50,0	<i>Manufacturing</i>
produkcja artykułów spożywczych	44998	63319	68210	73860	37892	48,7	<i>manufacture of food products</i>
produkcja napojów	12379	14155	14932	15162	6567	56,7	<i>manufacture of beverages</i>
produkcja wyrobów tytoniowych	2976	4369	4570	4942	2687	45,6	<i>manufacture of tobacco products</i>
produkcja wyrobów tekstylnych	5920	5553	5544	5434	2133	60,7	<i>manufacture of textiles</i>
produkcja odzieży	4800	3224	3101	3128	1417	54,7	<i>manufacture of wearing apparel</i>
produkcja skór i wyrobów skórzanych	1325	1381	1471	1493	719	51,8	<i>manufacture of leather and related products</i>
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	10560	17148	17712	19011	9826	48,3	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>
produkcja papieru i wyrobów z papieru	13599	21051	23217	24076	11546	52,0	<i>manufacture of paper and paper products</i>
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	5067	8314	8734	9258	3980	57,0	<i>printing and reproduction of recorded media</i>
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	17736	25582	34292	35712	21726	39,2	<i>manufacture of coke and refined petroleum products</i>
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	23877	29688	32023	33885	16635	50,9	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	5981	8009	7457	7815	3515	55,0	<i>manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	19612	34040	36713	40062	20031	50,0	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	26987	40486	42223	45358	21930	51,7	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
produkcja metali	16712	25093	28576	29116	16420	43,6	<i>manufacture of basic metals</i>
produkcja wyrobów z metali ^Δ	14667	29221	33042	36157	19408	46,3	<i>manufacture of metal products^Δ</i>
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	4950	10045	9519	9808	4859	50,5	<i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>
produkcja urządzeń elektrycznych	9874	15969	18531	19752	9706	50,9	<i>manufacture of electrical equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	14744	20852	19933	20959	9297	55,6	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	28755	42107	45804	49375	21355	56,7	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	5625	6715	7030	7105	3417	51,9	<i>manufacture of other transport equipment</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 666. b Bez wartości inwentarza żywego (stada podstawowego).

a See general notes, item 5 on page 666. b Excluding the value of livestock (basic herd).

TABL. 9 (565). WARTOŚĆ BRUTTO, NETTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH (dok.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS AND NET VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012		SPECIFICATION
	wartość brutto gross value			wartość netto net value	stopeń zużycia w % degree of consumption in %	
	bieżące ceny ewidencyjne — mln zł current book-keeping prices — mln zł					
Przemysł (dok.)						Industry (cont.)
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)						Manufacturing (cont.)
produkcja mebli	7357	11768	12827	13053	7093	45,7 manufacture of furniture
pozostała produkcja wyrobów	2303	3497	3932	4238	2354	44,5 other manufacturing
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	4428	6591	6330	6597	3182	51,8 repair and installation of machinery and equipment
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	170912	208182	219226	230146	139456	39,4 Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	65747	102868	115759	125426	78225	37,6 Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
w tym:						of which:
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	28759	44932	48373	51209	31416	38,7 water collection, treatment and supply
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	8803	12353	13481	14505	8052	44,5 waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
Budownictwo	34034	51816	52560	55055	31090	43,5 Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	101969	155196	159355	171419	96524	43,7 Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:						of which:
Handel hurtowy ^Δ	46899	69919	68570	75930	42364	44,2 Wholesale trade ^Δ
Handel detaliczny ^Δ	45858	70675	75212	78520	43664	44,4 Retail trade ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	273080	398613	440441	482101	263462	45,4 Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	63358	72502	78995	84014	42631	49,3 Of which land and pipeline transport ^Δ
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	14246	24585	27930	29375	19115	34,9 Accommodation and catering^Δ
Informacja i komunikacja	84878	101666	105830	108427	36661	66,2 Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	33488	39762	40693	41865	19279	53,9 Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	373453	473727	500534	525915	348337	33,8 Real estate activities
W tym budynki mieszkalne	276462	416135	436186	461179	.	. Of which residential buildings
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	24197	38681	40686	39089	19021	51,3 Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	13511	20945	21198	22852	12605	44,8 Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	65361	88998	95028	99095	53546	46,0 Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	54676	84301	91988	100576	60782	39,6 Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	33730	56004	61842	67457	36387	46,1 Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	14991	33774	39582	50215	38146	24,0 Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	4992	8493	9851	10522	6565	37,6 Other service activities

TABL. 10 (566). WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS BY GROUPS IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wartość brutto (bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł <i>Gross value (current book-keeping prices) in mln zł</i>			Stopecz zużycia w % <i>Degree of consumption in %</i>			SPECIFICATION
	budynki i budo- wle <i>build- ings and struc- tures</i>	maszy- ny, urzą- dzenia techni- czne i narzę- dzia <i>ma- chin- ery, tech- nical equip- ment and tools</i>	środki trans- portu <i>trans- port equip- ment</i>	bud- ynki i bu- dowle <i>build- ings and struc- tures</i>	ma- szyny, urzą- dzenia techni- czne i narzę- dzia <i>ma- chin- ery, tech- nical equip- ment and tools</i>	środki trans- portu <i>trans- port equip- ment</i>	
O G Ó Ł E M	1870419	790415	197079	35,9	62,5	58,3	T O T A L
W tym budynki mieszkalne ^a	469838	x	x	.	x	x	<i>Of which residential buildings^a</i>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	80584	23376	16849	69,1	79,5	91,2	Agriculture, forestry and fishing
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	73779	22214	15835	72,3	80,1	93,4	<i>Crop and animal production, hunting^Δ</i>
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	6626	1118	703	33,4	68,3	66,1	<i>Forestry and logging</i>
Rybactwo	179	44,4	311	30,5	58,7	35,0	<i>Fishing and aquaculture</i>
Przemysł	436831	465881	31353	32,6	57,4	60,9	Industry
Górnictwo i wydobywanie	30291	30889	2194	45,5	59,6	55,6	<i>Mining and quarrying</i>
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	19908	17832	760	42,4	62,1	60,4	<i>of which mining of coal and lignite</i>
Przetwórstwo przemysłowe	172749	320044	22503	30,3	59,9	60,8	<i>Manufacturing</i>
produkcja artykułów spożywczych	27601	41288	4940	28,4	60,5	63,7	<i>manufacture of food products</i>
produkcja napojów	4445	10223	491	38,8	64,2	62,9	<i>manufacture of beverages</i>
produkcja wyrobów tytoniowych	1041	3866	35,1	32,8	49,0	57,4	<i>manufacture of tobacco products</i>
produkcja wyrobów tekstylnych	1672	3498	263	36,0	72,4	62,2	<i>manufacture of textiles</i>
produkcja odzieży	1309	1490	328	32,8	73,5	56,6	<i>manufacture of wearing apparel</i>
produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	598	775	120	28,8	68,3	59,5	<i>manufacture of leather and related products</i>
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	5218	12406	1386	26,7	55,9	62,0	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>
produkcja papieru i wyrobów z papieru	6444	17150	482	28,0	60,8	60,5	<i>manufacture of paper and paper products</i>
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	1869	6888	501	28,8	64,3	61,8	<i>printing and reproduction of recorded media</i>
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	16544	19008	160	32,1	45,2	58,9	<i>manufacture of coke and refined petroleum products</i>
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	12460	20476	947	40,8	56,6	60,8	<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 666.

a See general notes, item 5 on page 666.

TABL. 10 (566). **WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ŻUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS BY GROUPS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wartość brutto (bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł <i>Gross value (current book-keeping prices) in mln zł</i>			Stoپیeń zużycia w % <i>Degree of consumption in %</i>			SPECIFICATION
	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	
Przemysł (dok.)							Industry (cont.)
Przetwórstwo przemysłowe (dok.)							<i>Manufacturing (cont.)</i>
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	3260	4289	265	35,1	69,8	61,7	<i>manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	12221	26290	1546	25,3	60,9	60,9	<i>manufacture of rubber and plastic products</i>
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	14128	28659	2560	32,9	59,8	64,4	<i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
produkcja metali	10112	18610	394	32,7	49,2	59,1	<i>manufacture of basic metals</i>
produkcja wyrobów z metali ^Δ	12457	21391	2307	24,4	58,2	54,8	<i>manufacture of metal products^Δ</i>
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	4018	5574	216	22,2	70,3	62,7	<i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>
produkcja urządzeń elektrycznych	6143	13040	569	27,3	62,1	48,0	<i>manufacture of electrical equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	6527	13544	887	32,2	66,4	62,8	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	12184	36460	731	30,3	65,6	53,5	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	2692	3999	414	34,8	62,3	62,5	<i>manufacture of other transport equipment</i>
produkcja mebli	5710	6322	1021	23,3	63,3	61,4	<i>manufacture of furniture</i>
pozostała produkcja wyrobów	1548	2175	514	23,4	56,8	55,9	<i>other manufacturing</i>
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	2548	2623	1426	33,2	64,7	61,2	<i>repair and installation of machinery and equipment</i>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	128003	100062	2068	31,8	48,8	53,0	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	105788	14886	4588	33,7	56,5	67,9	<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
w tym:							<i>of which:</i>
pobór, uzdatnianie i dostarczenie wody	45887	4466	783	36,1	59,2	69,1	<i>water collection, treatment and supply</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	6848	4823	2830	27,9	54,2	68,1	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>

TABL. 10 (566). WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ZUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP W 2012 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS BY GROUPS IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wartość brutto (bieżące ceny ewidencyjne) w mln zł <i>Gross value (current book-keeping prices) in mln zł</i>			Stożenie zużycia w % <i>Degree of consumption in %</i>			SPECIFICATION
	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, technical equipment and tools</i>	środki transportu <i>transport equipment</i>	
Budownictwo	22128	20192	12667	18,5	60,8	59,9	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	87708	52987	30669	28,6	60,1	58,5	Trade; repair of motor vehicles^Δ
w tym:							of which:
Handel hurtowy ^Δ	34165	23870	17866	26,2	58,2	60,0	Wholesale trade ^Δ
Handel detaliczny ^Δ	44479	24972	9046	31,6	61,0	61,6	Retail trade ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	406565	16118	59391	43,8	65,9	50,1	Transportation and storage
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	23987	8164	51859	38,7	70,4	50,8	Of which land and pipeline transport ^Δ
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	23104	5357	906	28,1	61,0	55,5	Accommodation and catering^Δ
Informacja i komunikacja	27621	78119	2685	44,2	74,3	56,0	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	18481	17049	6328	38,0	75,2	43,4	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	518512	5810	1417	33,3	69,9	69,0	Real estate activities
W tym budynki mieszkalne	461179	x	x	.	x	x	Of which residential buildings
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	16416	16340	6287	32,0	69,9	53,9	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ	6635	6555	9630	24,7	61,0	47,8	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	65601	23401	9985	32,9	76,3	61,3	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	76700	20995	2575	28,2	78,1	67,5	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	35081	27730	4635	26,7	69,8	50,7	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	41162	8182	798	16,4	58,7	63,5	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	7290	2323	904	25,4	62,0	73,2	Other service activities

TABL. 11 (567). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH UZYSKANYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ (bieżące ceny ewidencyjne)

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS OBTAINED FROM INVESTMENT ACTIVITY (current book-keeping prices)

SEKCJE	2005	2010	2011	2012		SECTIONS
	ogółem <i>total</i>				w tym nowe środki trwałe <i>of which new fixed assets</i>	
	w mln zł		<i>in mln zł</i>			
OGÓŁEM	129864	202456	238490	229268	217164	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	3326	4959	6119	6402	5835	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł	47655	66866	87608	76398	72854	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie	3159	4184	6652	7336	7198	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	33694	38355	48437	42556	39581	<i>manufacturing</i>
wytworzenie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	6370	13076	19745	16184	16027	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	4432	11251	12774	10322	10048	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo	2856	8071	8558	5751	4772	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	13665	18347	18547	20478	18287	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	16866	29597	37668	38292	36669	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	926	2384	2602	3058	2835	<i>Accommodation and catering^Δ</i>
Informacja i komunikacja	5443	6832	7429	7321	7008	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	2846	3812	4243	3950	3617	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	18580	28162	28275	30919	29756	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2293	3884	4325	4566	4288	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	1946	3251	3928	3446	3215	<i>Administrative and support service activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	5513	8393	9222	7582	7366	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja	3454	6135	6878	7092	7027	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	3024	6045	5811	6124	5883	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	1013	4874	6090	6971	6886	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Pozostała działalność usługowa	458	844	1187	918	866	<i>Other service activities</i>

TABL. 12 (568). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH ZLIKWIDOWANYCH (bieżące ceny ewidencyjne)

GROSS VALUE OF LIQUIDATED FIXED ASSETS (current book-keeping prices)

SEKCJE	2005	2010	2011	2012	SECTIONS
	w mln zł		in mln zł		
OGÓŁEM	11995	18651	21336	20124	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	1143	1453	1544	1561	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł	4684	7231	7873	7360	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie	575	1137	1172	1246	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	2854	3736	4437	4454	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	1053	1845	1842	1223	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	202	513	422	437	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo	308	298	372	418	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	818	1567	1504	1612	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	500	598	783	852	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	65,0	170	136	168	<i>Accommodation and catering^Δ</i>
Informacja i komunikacja	982	1404	2507	2175	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa ...	658	1165	1237	1135	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	1576	1928	2103	1976	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	222	369	491	421	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ ...	85,4	177	240	183	<i>Administrative and support service activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	392	1019	1032	874	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja	213	463	508	515	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	261	596	669	565	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	63,0	167	286	211	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Pozostała działalność usługowa	24,8	46,2	50,9	97,5	<i>Other service activities</i>

Uwagi ogólne

Prezentowane w dziale rachunki narodowe opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)”. Na system rachunków narodowych składa się zbiór wzajemnie ze sobą powiązanych **rachunków makroekonomicznych**, pozwalających na uzyskanie spójnych danych o dochodach, tj. źródłach finansowania wydatków z danymi dotyczącymi produkcji i jej rozdysonowania na spożycie i akumulację oraz saldo wymiany produktów z zagranicą (eksport netto).

W systemie rachunków narodowych zestawiane są: **rachunki bieżące** odzwierciedlające szczególnie rodzaje działalności, takie jak: procesy produkcji, procesy tworzenia dochodów, podziału pierwotnego, podziału wtórnego i ostatecznego dochodów; **rachunki akumulacji**, tj. rachunek kapitałowy, rachunek finansowy, rachunek innych zmian wolumenu aktywów, rachunek przeszacowań; **bilanse**, tj. rachunki stanów (bilans otwarcia, zmiany w bilansie, bilans zamknięcia).

W dziale prezentuje się rachunki zawierające kategorie makroekonomiczne dla gospodarki narodowej ogółem, tj. z grupy rachunków bieżących — rachunek produktów, rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów, a dla sektora gospodarstw domowych — zagregowane kategorie z sekwencji rachunków bieżących, ze szczególnym uwzględnieniem rachunku wykorzystania dochodów. Ponadto prezentuje się informacje dotyczące dochodów i wydatków, deficytu/nadwyżki oraz długu sektora instytucji rządowych i samorządowych.

1. Dane według rodzajów działalności prezentuje się w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 2 na str. 33.

W stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika, nieznacznie zmieniono dane dotyczące:

- dochodów, wydatków i nadwyżki (+)/deficytu (–) oraz długu sektora instytucji rządowych i samorządowych (tabl. 18 i 19) za lata 2010 i 2011 — w związku z wdrożeniem ustaleń z Komisją Europejską (Eurostat) przyjętych w 2013 r.;
- dochodów do dyspozycji brutto i netto oraz oszczędności brutto w sektorze gospodarstw domowych (tabl. 21–24) za lata 2009–2011 — z tytułu korekt wprowadzonych w sektorze instytucji rządowych i samorządowych oraz w bilansie płatniczym Narodowego Banku Polskiego.

Grupowania danych według sektorów instytucjonalnych oraz sekcji i działów PKD 2007 dokonano metodą przedsiębiorstw. Definicję **metody przedsiębiorstw** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 6 na str. 34.

2. W rachunkach narodowych ujmuje się szacunek rozmiarów „szarej gospodarki” przy wykorzystaniu m.in. wyników reprezentacyjnego badania modułowego „Praca nierejestrowana”, przeprowadzonego w 2010 r. oraz szacunku wartości uchyleń od płacenia podatku od towarów i usług (tzw. VAT fraud). „Szara gospodarka” obejmuje produkcję ukrytą i szacowana jest:

General notes

The national accounts presented in this chapter were compiled according to the principles of the “European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)”. The national accounts system is composed of a number of mutually linked **macroeconomic accounts**, permitting coherent data regarding income to be obtained, i.e., sources of financing expenditures and data concerning production, including its distribution between final consumption expenditure and gross capital formation as well as the balance of goods and services (products) exchange with abroad (net exports).

The following accounts are compiled in the national accounts system: **current accounts** reflecting individual kinds of activities, such as: production processes, the process of generating income as well as the primary, secondary and final distribution of income; **accumulation accounts**, i.e., capital account, financial account, other changes in the volume of assets account, revaluation account; **balances** (opening balance, changes in the balance, closing balance).

This chapter presents accounts containing macroeconomic categories for the total national economy, i.e., from the group of current accounts — the goods and services account, the production account and the generation of income account, and for the households sector — aggregated categories originating from a sequence of current accounts and use of income account. This chapter presents also information concerning revenues and expenditures, deficit/surplus and debt of general government sector.

1. Data by kinds of activity are presented according to NACE Rev. 2, see general notes to the Yearbook, item 2 on page 33.

In relation to the data published in the previous edition of the Yearbook have been updated data concerning:

- revenue, expenditure and surplus (+)/deficit (–) as well as debt of the general government sector (tables 18 and 19) for years 2010 and 2011 — due to implementation of decisions of the European Commission (Eurostat) made in 2013;
- gross and net disposable income and gross savings of the households sector (tables 21–24) for years 2009–2011 — due to corrections introduced in general government sector and in balance of payment of the National Bank of Poland.

The grouping of data by institutional sectors as well as by NACE Rev. 2 sections and divisions were conducted using the enterprise method. The definition of the **enterprise method** is presented in the general notes to the Yearbook, item 6 on page 34.

2. In national accounts the estimation of “hidden economy” is included by using among others the results of the module representative survey “Non-registered activity” carried out in 2010, as well as the estimation of VAT fraud value. “Hidden economy” covers the hidden output, and is estimated:

- 1) w zakresie wytwarzania dla:
 - a) zarejestrowanych podmiotów gospodarczych z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od formy własności) oraz z liczbą pracujących od 10 do 49 osób w sektorze prywatnym (bez spółdzielni),
 - b) osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej, głównie w działalności usługowej;
- 2) w zakresie wykorzystania dla:
 - a) spożycia,
 - b) nakładów brutto na środki trwałe.

3. Podstawowe kategorie makroekonomiczne prezentuje się w ujęciu brutto i netto, tj. dochód narodowy, produkt krajowy (w tym wartość dodana i nadwyżka operacyjna) oraz dochody do dyspozycji w sektorze gospodarstw domowych.

Podstawą do opracowania kategorii netto są odpowiednie kategorie brutto pomniejszone o amortyzację, którą opracowano dla gospodarki narodowej oraz poszczególnych sektorów instytucjonalnych.

4. Produkcję globalną i wartość dodaną brutto i netto prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **cen bazowych** podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 10 na str. 35.

5. Rozróżnienie między **sektorami instytucjonalnymi** oparto o kryterium celów ekonomicznych oraz funkcji uznanej za wiodącą dla zachowań podmiotów gospodarki narodowej.

Wyróżniono następujące sektory instytucjonalne:

- 1) **sektor przedsiębiorstw**, do którego zaliczono podmioty gospodarcze wytwarzające produkty (wyroby i usługi niefinansowe) rynkowe oraz prowadzące księgi rachunkowe; sektor ten tworzą:
 - a) osoby prawne (niezależnie od liczby pracujących), m.in.: przedsiębiorstwa państwowe, spółki akcyjne i z ograniczoną odpowiedzialnością, spółdzielnie, przedsiębiorstwa zagraniczne drobnej wytwórczości,
 - b) jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (niezależnie od liczby pracujących), m.in.: jednostki państwowe, spółki jawne i komandytowe oraz spółki cywilne,
 - c) osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą z liczbą pracujących powyżej 9 osób, z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie;
- 2) **sektor instytucji finansowych i ubezpieczeniowych**, do którego zaliczono podmioty gospodarcze zajmujące się pośrednictwem finansowym (Narodowy Bank Polski, banki państwowe, banki spółki akcyjne, banki spółdzielcze, przedsiębiorstwa zajmujące się leasingiem finansowym i spółdzielcze kasy oszczędnościowo-kredytowe) i pomocniczą działalnością finansową (giełda papierów wartościowych, przedsiębiorstwa maklerskie, kantory wymiany walut, towarzystwa funduszy inwestycyjnych i powierniczych, powszechne towarzystwa emerytalne) i podmioty zajmujące się ubezpieczeniami (instytucje ubezpieczeniowe oraz fundusze emerytalno-rentowe, bez gwarantowanej prawnie opieki społecznej oraz otwarte fundusze emerytalne — OFE);
- 3) **sektor instytucji rządowych i samorządowych**, do którego zaliczono podmioty gospodarki narodowej:
 - a) działające na zasadach określonych w ustawie „O finansach publicznych” (jednostki budżetowe, fundusze celowe, a od 2010 r. także samorządowe zakłady budżetowe, agencje wyko-

1) on the output side for:

- a) registered economic entities employing up to 9 persons (independently of the kind of ownership) as well as employing from 10 to 49 persons in private sector (excluding cooperatives),
- b) natural persons engaged in non-registered work, primarily within the service activity;

2) on the expenditure side for:

- a) final consumption,
- b) gross fixed capital formation.

3. The basic macroeconomic categories are presented in gross and net values, i.e.: national income, domestic product (of which value added and operating surplus) and disposable income of the households sector.

Gross categories reduced by consumption of fixed assets, which have been elaborated for whole economy as well as for individual institutional sectors, are the basis for elaboration of net ones.

4. Gross output and gross as well as net value added are presented in basic prices. Definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 35.

5. The classification of **institutional sectors** is based on the economic goal criterion as well as the function regarded as primary for these entities of the national economy.

The following institutional sectors are defined:

- 1) **non-financial corporations sector**, which includes economic entities manufacturing market products (goods and non-financial services) as well as keeping accounting books; this sector comprises:
 - a) legal persons (regardless of the number of employees), among others state owned enterprises, joint stock and limited liability companies, cooperatives, foreign small-scale enterprises,
 - b) organizational entities without legal personality (regardless of the number of employees), among others state entities, unlimited partnership and limited partnership companies as well as civil law partnerships,
 - c) natural persons conducting economic activity employing more than 9 persons, excluding private farms in agriculture;
- 2) **financial corporations sector**, which includes economic entities engaged in financial intermediation (National Bank of Poland, state banks, joint stock company banks, cooperative banks, financial leasing enterprises and cooperative saving and credit unions), auxiliary financial activity (the stock exchange, brokerages, currency exchange offices, companies of the investment and trust funds, and general pension societies) as well as entities engaged in insurance activity (insurance companies and pension funding, except compulsory social security as well as open pension funds — OFE);
- 3) **general government sector** which includes entities of the national economy:
 - a) operating according to principles described in Law "Public finances" (budgetary entities, appropriated funds and since 2010 also local budgetary establishments, executive

nawcze i instytucje gospodarki budżetowej oraz działające do 2005 r. środki specjalne jednostek budżetowych, w latach 2005—2010 — rachunek dochodów własnych jednostek budżetowych oraz do 2010 r. — zakłady budżetowe i gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych łącznie z prowadzącymi działalność gospodarczą oraz fundusze motywacyjne),

- b) podmioty, których system finansowy został określony odrębnymi ustawami, a których podstawowym źródłem finansowania są dotacje z budżetu państwa (publiczne szkoły wyższe, Polska Akademia Nauk i tworzone przez nią jednostki organizacyjne, Krajowy Fundusz Drogowy oraz inne fundusze zarządzane przez Bank Gospodarstwa Krajowego, jednostki doradztwa rolniczego oraz agencje rządowe),
 - c) samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej,
 - d) państwowe i samorządowe instytucje kultury oraz państwowe instytucje filmowe,
 - e) fundusze mające osobowość prawną, które są powiązane z budżetem państwa lub z budżetami jednostek samorządu terytorialnego,
 - f) instytucje obsługujące fundusze ubezpieczeń społecznych (ZUS, KRUS) wraz z zarządzanymi przez nie funduszami oraz Narodowy Fundusz Zdrowia (w okresie I I 1999 r.—31 III 2003 r. — kasy chorych),
 - g) inne jednostki, w tym przedsiębiorstwa publiczne, które spełniają kryteria ESA 1995 w zakresie klasyfikacji do sektora;
- 4) **sektor gospodarstw domowych**, który tworzą osoby fizyczne pracujące na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz osoby fizyczne pracujące na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie z liczbą pracujących do 9 osób i prowadzące uproszczoną ewidencję księgową, a także osoby fizyczne uzyskujące dochód z pracy najemnej i niezarobkowych źródeł;
- 5) **sektor instytucji niekomercyjnych** obejmujący: organizacje społeczne, partie polityczne, organizacje związków zawodowych, stowarzyszenia, fundacje oraz jednostki organizacji wyznaniowych;
- 6) **sektor zagranica**, który tworzą podmioty gospodarcze będące własnością jednostek zagranicznych; jest to sektor instytucjonalny, dla którego system rachunków narodowych nie przewiduje zestawiania pełnej sekwencji rachunków.
6. Szczegółowe informacje o dochodach i spożyciu w sektorze gospodarstw domowych zaprezentowano w aspekcie podstawowych funkcji pełnionych przez gospodarstwa, tj. konsumpcji, dostarczania siły roboczej oraz wytwarzania produktów (wyrobów i usług niefinansowych) w przypadku prowadzenia działalności gospodarczej.

Sektor instytucjonalny gospodarstw domowych obejmuje gospodarstwa domowe, tj. osoby fizyczne lub grupy osób fizycznych wspólnie zamieszkujących i wspólnie utrzymujących się (łącznie dochody, wydatki i majątek) oraz gospodarstwa zbiorowe (np. mieszkańcy domów pomocy społecznej, placówek opiekuńczo-wychowawczych, klasztorów, więzień).

Jako kryterium podziału na podsektory przyjmuje się wyłączone lub główne (przeważające) źródło dochodów gospodarstwa domowego. Zgodnie z przyjętym kryterium wyodrębniono następujących 6 **podsektorów**:

agencies and budget institutions as well as until 2005 special funds of budgetary entities, in 2005—2010 — own income account of budgetary entities and until 2010 — budgetary establishments and auxiliary units of budgetary entities including conducting economic activity ones as well as motivation funds),

- b) entities for which the financial system was defined in special regulations, and for which the subsidies from the state budget are the main source of financing (public higher education institutions, the Polish Academy of Science and entities established by it, the National Road Fund and other funds managed by Bank Gospodarstwa Krajowego, agriculture advisory units and state agencies),*
 - c) independent public self-government health care facilities,*
 - d) state and local self-government institutions of culture and national film institutions,*
 - e) funds with the legal personality which are connected with state or local self-government budgets,*
 - f) institutions managing the social security funds (SII, ASIF) and these funds as well as the National Health Fund (in the period I I 1999—31 III 2003 — health funds),*
 - g) other units, including public corporations which meet ESA 1995 criteria for the sector classification;*
- 4) **households sector**, which includes own-account workers in private farms in agriculture as well as natural persons working outside private farms in agriculture, employing up to 9 persons and keeping simplified accounting books, as well as natural persons obtaining income from hired work and non-earned sources;
- 5) **non-profit institutions sector**, which includes: social organizations, political parties, trade unions, associations, foundations and units of religious organizations;
- 6) **rest of the world sector**, which includes economic entities owned by foreign entities, is an institutional sector for which the system of national accounts does not require presenting a complete sequence of accounts.

6. Detailed information regarding income and final consumption expenditure in the households sector is presented according to the main functions fulfilled by these households, i.e., consumption, supply of the labour force and manufacturing products (goods and non-financial services), in case of conducting economic activity.

The institutional sector of households includes households, i.e., natural persons or groups of natural persons living together and jointly maintaining themselves (sharing income, expenditures and property) as well as persons living permanently in institutions (e.g., residents of social welfare homes, care and education centres, convents, prisons).

Sub-sectors were established on the basis of the exclusive or main (predominate) source of maintenance. According to the adopted criterion the following 6 **sub-sectors** were differentiated:

- 1) pracodawców i pracujących na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dochód (nadwyżka operacyjna brutto) z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie — dochód (nadwyżka operacyjna brutto) osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą z liczbą pracujących do 9 osób lub z wykonywania wolnego zawodu;
- 3) osób fizycznych pracujących najemnie — dochód z pracy najemnej;
- 4) osób fizycznych otrzymujących emeryturę i rentę — emerytura i renta;
- 5) osób fizycznych utrzymujących się z niezarobkowych źródeł innych niż emerytura i renta — dochód z tytułu własności lub pozostałych świadczeń społecznych;
- 6) pozostałych osób fizycznych — dochód z innych niezarobkowych źródeł — dotyczy osób przebywających stale w instytucjach zbiorowego zamieszkania, bez względu na rodzaj dochodu.

7. Rachunek produktów stanowi syntetyczne ujęcie efektów uzyskanych w procesie produkcji i z importu oraz wykorzystanie wytworzonych produktów (wyrobów i usług) w gospodarce narodowej i obejmuje:

- 1) ogółem przychody, po stronie których uwzględnia się produkcję globalną, podatki od produktów minus dotacje do produktów oraz import towarów i usług;
- 2) ogółem rozchody, po stronie których uwzględnia się zużycie pośrednie, spożycie, akumulację oraz eksport towarów i usług.

8. Produkcja globalna równa się sumie produkcji globalnej produktów (wyrobów i usług) wszystkich sektorów własności albo sektorów instytucjonalnych lub sumie produkcji globalnej produktów (wyrobów i usług) wszystkich sekcji, działów. Produkcja globalna obejmuje:

- 1) w sektorze przedsiębiorstw — przychody ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług niefinansowych) własnej produkcji oraz marżę realizowaną na sprzedaży towarów zakupionych z przeznaczeniem do odsprzedaży, wartość produktów w formie rozliczeń w naturze, produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych, przyrost zapasów wyrobów gotowych i produkcji niezakończonych;
- 2) w sektorze instytucji finansowych i ubezpieczeniowych w zakresie:
 - a) pośrednictwa finansowego:
 - banki i spółdzielcze kasy oszczędnościowo-kredytowe — przychody z prowizji z działalności operacyjnej banków oraz usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM) — usługi, za które opłaty nie są pobierane w sposób bezpośredni i wynikają z różnicy między oprocentowaniem kredytów, pożyczek i depozytów a obliczoną stopą procentową (niezawierającą premii za ryzyko) stosowaną w transakcjach pomiędzy pośrednikami finansowymi,
 - przedsiębiorstwa zajmujące się leasingiem finansowym — przychody z wpłat odsetek (opłaty dzierżawne),
 - b) pomocniczej działalności finansowej:
 - przedsiębiorstwa maklerskie — saldo prowizji od operacji papierami wartościowymi

- 1) *employers and own-account workers in private farms in agriculture — income (gross operating surplus) from the use of private farm in agriculture;*
- 2) *employers and own-account workers outside private farms in agriculture — income (gross operating surplus) of natural persons conducting economic activity employing up to 9 persons and practising learned professions;*
- 3) *natural persons — employees — income from hired work;*
- 4) *natural persons recipients of retirements and pensions — retirement pay and pension;*
- 5) *natural persons recipients of non-earned income sources other than retirement pay or pension — property income or income from other social benefits;*
- 6) *other persons — income from other non-earned sources — concerning persons permanently living in institutions, regardless of the kind of income.*

7. The goods and services account presents the results of the production processes in general and import as well as the use of manufactured products (goods and services) in the national economy, and includes:

- 1) *total resources, including gross output, taxes on products less subsidies on products as well as imports of goods and services;*
- 2) *total uses, including intermediate consumption, final consumption expenditure, gross capital formation as well as exports of goods and services.*

8. Gross output is equal to the sum of the gross output of products (goods and services) of all ownership sectors or institutional sectors, or to the sum of the gross output of products (goods and services) of all sections, divisions. Gross output includes:

- 1) *in the non-financial corporations sector — revenues from the sale of self-manufactured products (goods and non-financial services) as well as margins realized on the sale of commodities purchased for re-sale, the value of products in the form of settlements in kind, products designated for increasing the value of own fixed assets, the changes in inventories of finished goods and work in progress;*
- 2) *in the financial corporations sector, within the scope of:*
 - a) *financial intermediation:*
 - *banks and cooperative savings and credit unions — commission revenues from the operating activity of banks as well as financial intermediation services indirectly measured (FISIM) — financial services for which fees are not charged directly and result from the difference between the interest of loans as well as deposits and calculated interest rate (not including risk premium) used in transactions between financial intermediaries,*
 - *financial leasing enterprises — revenues from payments of interest (payments of lease),*
 - b) *auxiliary financial activity:*
 - *brokerages — the balance of commissions from operations involving securities,*

na rachunek zlecającego i przychodów z tytułu: zarządzania pakietami papierów wartościowych, oferowania papierów wartościowych w obrocie publicznym, gwarantowania emisji, doradztwa w zakresie obrotu papierami wartościowymi, prowadzenia rachunków papierów wartościowych i rachunków pieniężnych klientów oraz pozostałej działalności operacyjnej,

- kantory wymiany walut — saldo obrotów walutami obcymi wyrażone w złotych,
- jednostki pośrednictwa finansowego — przychody z usług związanych z doradztwem finansowym i doradztwem w zakresie obrotu papierami wartościowymi,
- towarzystwa funduszy powierniczych — przychody z działalności związanej z zarządzaniem funduszami powierzonymi,
- powszechne towarzystwa emerytalne — przychody z działalności związanej z zarządzaniem otwartymi funduszami emerytalnymi (OFE),

c) ubezpieczeń:

- instytucje ubezpieczeniowe — saldo pobranych składek ubezpieczeniowych i wypłaconych odszkodowań oraz przychodów technicznych i ogólnych,
- otwarte fundusze emerytalne (portfel inwestycyjny OFE) — przychody z inwestowania składek tych funduszy;

3) w sektorze instytucji rządowych i samorządowych — w ujęciu memoriałowym:

a) produkcję nierynkową stanowiącą koszty bieżącej działalności łącznie z amortyzacją środków trwałych:

- jednostek budżetu państwa, jednostek samorządu terytorialnego oraz funduszy celowych, od 2010 r. samorządowych zakładów budżetowych, agencji wykonawczych i instytucji gospodarki budżetowej oraz do 2010 r. — zakładów budżetowych i gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych łącznie z prowadzącymi działalność gospodarczą,
- publicznych szkół wyższych,
- samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej,
- państwowych i samorządowych instytucji kultury,
- funduszy mających osobowość prawną zaliczonych do tego sektora,
- instytucji obsługujących fundusze ubezpieczeń społecznych (ZUS, KRUS) oraz Narodowego Funduszu Zdrowia (w okresie 1 I 1999 r.—31 III 2003 r. — kasy chorych),
- innych jednostek, które zostały zaliczone do sektora, zgodnie z kryteriami ESA 1995,

b) produkcję rynkową jednostek wymienionych w pkt. a), stanowiącą wartość wyrobów i usług przeznaczonych na sprzedaż oraz na własne cele finalne.

Ujęcie memoriałowe oznacza, że wszelkie transakcje, takie jak: produkcja, ponoszone na nią koszty, należności lub zobowiązania są rejestrowane w rachunkach narodowych w momencie ich powstawania, przekształcania czy niszczenia lub umarzenia, a nie w momencie dokonywania odpowiedniej płatności;

conducted for clients as well as the sum of revenues from: managing packages of securities, offering securities in public turnover, underwriting issues, securities consulting, managing securities accounts and monetary accounts of clients as well as other operating activity,

- *currency exchange offices — the balance of foreign currency turnover expressed in zlotys,*
- *financial intermediation entities — revenues from services connected with financial and securities consulting,*
- *companies of trust funds — revenues from activities connected with managing entrusted funds,*
- *general pension societies — revenues from activities connected with managing open pension funds (OFE),*

c) *insurance:*

- *insurance companies — the balance of insurance premiums received and claims paid, commissions as well as technical and general income,*
- *open pension funds (OFE investment portfolio) — benefits from investing of insurance premiums of these funds;*

3) *in the general government sector — on accrual basis:*

a) *non-market output which constitutes the costs of current activity including the consumption of fixed assets:*

- *state budget entities, local self-government entities and appropriated funds, since 2010 local budgetary establishments, executive agencies and budget institutions as well as until 2010 — budgetary establishments and auxiliary units of budgetary entities including conducting economic activity ones,*
- *public higher education institutions,*
- *independent public self-government health care units,*
- *state and local self-government institutions of culture,*
- *funds with the legal personality which are included in this sector,*
- *institutions managing the social security funds (SII, ASIF), as well as the National Health Fund (in the period 1 I 1999—31 III 2003 — health funds),*
- *other units which were classified into the sector according to ESA 1995 criteria,*

b) *market output of units listed in point a) which constitutes the value of goods and services for sale or for own final use.*

Accrual basis means that in the national accounts all transactions as production, costs of production, claims and liabilities are recorded when they are created, transformed or extinguished as well as cancelled, not when they are paid;

- 4) w sektorze gospodarstw domowych:
- przychody ze sprzedaży produktów wytworzonych przez osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i prowadzące uproszczoną ewidencję księgową, z uwzględnieniem produkcji przeznaczanej na własne występie oraz przyrostu zapasów wyrobów gotowych i produkcji niezakończonych,
 - wartość produkcji w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (w tym wartość produktów przeznaczonych na spożycie naturalne), od 2004 r. łącznie z naliczonymi za dany rok płatnościami uzupełniającymi do powierzchni upraw (tzw. dopłaty do produktów),
 - wartość m.in.: marży handlowej na sprzedaży produktów żywnościowych na targowiskach, sprzedaży: drewna z lasów będących własnością osób fizycznych, runa leśnego, przychodów z wynajmu i dzierżawy, wartość czynszów umownych w odniesieniu do mieszkań użytkowanych przez właścicieli i najemców oszacowaną przy wykorzystaniu metody kosztów użytkownika,
 - wartość usług świadczonych przez osoby zatrudnione do prac domowych w gospodarstwach domowych oraz napiwki za świadczone usługi;
- 5) w sektorze instytucji niekomercyjnych — oszacowane koszty bieżącej działalności łącznie z amortyzacją środków trwałych oraz wartością usług świadczonych przez jednostki organizacji wyznaniowych.

9. Zużycie pośrednie obejmuje: wartość zużytych materiałów (łącznie z paliwami) netto (po odjęciu wartości odpadków użytkowych), surowców (łącznie z opakowaniami), energii, gazów technicznych i usług obcych (obróbka obca, usługi transportowe, najem sprzętu, usługi telekomunikacyjne i obliczeniowe, prowizje płacone za usługi bankowe), usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM; uwzględnione we wszystkich sektorach własności, sektorach instytucjonalnych oraz sekcjach i działach) oraz koszty podróży służbowych (bez diet) i inne koszty (np. koszty reklamy, reprezentacji, dzierżawy i najmu, koszty biletów służbowych, koszty ryczałtów za używanie własnych pojazdów do celów służbowych, opłaty giełdowe i opłaty z tytułu uczestnictwa w Krajowym Depozycie Papierów Wartościowych).

Wyceny zużytych w produkcji materiałów dokonano według średniorocznych **cen nabycia**.

Cena nabycia definiowana jest jako kwota pieniędzy należna sprzedającemu (bez naliczonego podatku od towarów i usług — VAT w przypadku płatnika tego podatku), powiększona o wszelkie opłaty transportowe poniesione dodatkowo przez nabywcę i pomniejszona o ewentualne rabaty i opusty.

10. Import i eksport obejmuje wartość towarów przywiezionych z zagranicy i wywiezionych za granicę w ramach transakcji handlowych oraz wartość usług transportowych, budowlanych, łączności, obrotu uszlachetniającego netto, usług poligraficznych, usług pośrednictwa finansowego mierzonych pośrednio (FISIM) i innych. W wartości eksportu uwzględnia się szacunki salda zakupów dokonywanych przez mieszkańców Polski za granicą oraz zakupów dokonywanych przez cudzoziemców na terenie Polski.

- 4) *in the households sector:*
- revenues from the sale of products manufactured by natural persons conducting economic activity (excluding private farms in agriculture) and keeping simplified accounting books, and taking into account production designated for own investments as well as the changes in inventories of finished goods and work in progress,*
 - the value of production of private farms in agriculture (including the value of products designated for own consumption), since 2004 including supplementary area payments calculated for particular year (so-called subsidies on products),*
 - the value of among others: trade margin on the sale of foodstuff articles at marketplaces, the sale of: timber originating from forests owned by natural persons, forest undergrowth, revenues from: renting and leasing as well as the value of imputed rents referring to the dwellings occupied by householders (owners and others) estimated by the user cost method,*
 - the value of services rendered by persons employed to perform houseworks in households as well as tips for services rendered;*
- 5) *in the non-profit institutions sector — estimated costs of current activity including depreciation of fixed assets and the value of services provided by units of religious organizations.*

9. Intermediate consumption includes: the value of consumed materials (including fuels) in net terms (after subtracting the value of recyclable wastes), raw materials (including packaging), energy, technological gases, outside services (outside processing, transport services, equipment rental, telecommunication and accounting services, commissions paid for banking services), financial intermediation services indirectly measured (FISIM; included in all ownership sectors, institutional sectors as well as sections and divisions), costs of business trips (excluding travelling allowances) as well as other costs (e.g., advertising, representation, rental and leasing costs, ticket costs for official business, costs of lump-sum payments for using personal vehicles for official business, stock exchange payments as well as payments from participating in the National Depository for Securities).

The valuation of materials consumed during production was conducted according to average annual **purchasers' prices**.

Purchasers' price is defined as the monetary sum due to a seller (excluding the deductible value added tax — VAT in case of unit obligated to pay this tax) increased by any transport fees additionally borne by the purchaser and decreased by relevant rebates and deductions.

10. Imports and exports include the value of goods entering and leaving the country within the framework of trade transactions as well as the value of transport, construction and communication services, net processing turnover, printing services, financial intermediation services indirectly measured (FISIM) and others. The value of exports includes estimated balance of purchases made by Polish citizens abroad as well as purchases made by foreigners in Poland.

11. Produkt krajowy brutto obrazuje końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Produkt krajowy brutto równa się sumie wartości dodanej brutto wszystkich sektorów własności albo sektorów instytucjonalnych lub sumie wartości dodanej brutto wszystkich sekcji, działów powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów.

Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim.

12. Dochód narodowy brutto równa się sumie dochodów pierwotnych brutto wszystkich sektorów własności albo wszystkich krajowych sektorów instytucjonalnych; stanowi on sumę produktu krajowego brutto i dochodu z zagranicy (saldo).

Dochód z zagranicy (saldo) stanowi różnicę między wartością dochodów pierwotnych brutto, będących należnościami jednostek krajowych od podmiotów zagranicznych a zobowiązaniami jednostek krajowych wobec podmiotów zagranicznych albo sumę salda: wynagrodzeń, dochodów od inwestycji bezpośrednich i portfelowych oraz pozostałych dochodów i odsetek.

Dochód narodowy oraz produkt krajowy, zarówno w ujęciu **brutto** jak i **netto**, liczone są zawsze w cenach rynkowych.

13. Rachunek tworzenia dochodów obejmuje transakcje bezpośrednio związane z procesem produkcji. Są to:

- 1) koszty związane z zatrudnieniem, tj. wynagrodzenia, składki na ubezpieczenia społeczne (płacone przez pracodawców i ubezpieczonych pracowników) powiększone o składki na Fundusz Pracy oraz inne koszty związane z zatrudnieniem, np.: nagrody, stypendia fundowane oraz premie niezaliczone do wynagrodzeń, a także odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych, diety delegacji służbowych, diety poselskie i senatorskie — w przypadku dochodów w sektorze gospodarstw domowych określone jako „inne dochody związane z pracą najemną”; wynagrodzenia dotyczące kwot zarachowanych w koszty działalności danego okresu, nie ujmują zatem wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 2) podatki minus dotacje związane z produkcją i importem, które obejmują: podatki od produktów, tj. podatek od towarów i usług — VAT (od produktów krajowych i od importu), podatek i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. gier losowych i zakładów wzajemnych oraz do 2010 r. zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą) pomniejszone o dotacje do produktów (transakcja rozliczana w gospodarce narodowej ogółem) oraz podatki od producentów, tj. podatek od środków transportowych i od nieruchomości minus dotacje dla producentów, od 2004 r. łącznie z naliczoną za dany rok jednolitą płatnością obszarową (transakcja rozliczana w sektorach własności albo w sektorach instytucjonalnych lub sekcjach i działach);
- 3) nadwyżka operacyjna brutto, będąca pozycją bilansującą w rachunku tworzenia dochodów, powstaje w wyniku skorygowania produktu krajowego brutto o transakcje związane bezpośrednio z procesem produkcji — wymienione

11. Gross domestic product illustrates the final result of the activity of all entities of the national economy. Gross domestic product is equal to the sum of gross value added of all ownership sectors or institutional sectors or to the sum of gross value added of all sections (divisions), increased by taxes on products less subsidies on products.

Gross value added is the difference between gross output and intermediate consumption.

12. Gross national income is equal to the sum of gross primary income of all ownership sectors or all domestic institutional sectors; it is the sum of gross domestic product and foreign income (balance).

Foreign income (balance) is the difference between the value of gross primary income (accounts receivable due from foreign entities to domestic entities) and the accounts payable of domestic entities to foreign entities or the sum balance of wages and salaries, income from direct and portfolio investments as well as other income and interest.

National income and domestic product are always calculated at **market prices** for both **gross** and **net** categories.

13. The generation of income account includes transactions directly connected with the production process. These include:

- 1) compensation of employees, i.e., wages and salaries, contributions to social security (paid by employers and insured employees) increased by contributions for the Labour Fund as well as other costs connected with employment, e.g.: awards, funded scholarships, bonuses not included in wages and salaries as well as company social benefit fund, travelling allowances, parliamentary allowances, which in case of the households sector are defined as "other income connected with hired work". Wages and salaries concern amounts booked in activity costs for a given period and, therefore, do not include payments from profit and balance surplus in cooperatives;
- 2) taxes less subsidies on production and imports, which include: taxes on products, i.e., the value added tax — VAT (on domestic and imported products), taxes and customs duties on imports (including the excise tax) as well as other taxes on products, such as the excise tax on domestic products and some types of services (e.g., on games of chance and mutual betting and until 2010 lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration) less subsidies on products (a transaction settled in the total national economy) as well as other taxes on production, i.e., tax on means of transport and on real estate less other subsidies on production, since 2004 including single area payments calculated for particular year (a transaction settled in ownership sectors, institutional sectors or in sections and divisions);
- 3) gross operating surplus, which is the balancing item in the generation of income account, and is created as a result of correcting gross domestic product with transactions directly connected with

w pkt. 1) i 2). Kategoria ta odpowiada dochodom uzyskanym z prowadzonej działalności gospodarczej. Ponadto w sektorze gospodarstw domowych, poza dochodem uzyskanym z działalności gospodarczej, ujęto dochody wymienione w ust. 8, pkt. 4c) i 4d) na str. 687.

14. Dochody pierwotne brutto i dochody do dyspozycji brutto stanowią pozycję bilansującą odpowiednio w rachunku podziału pierwotnego i wtórnego dochodów. Rachunki te ujmują transakcje opisujące przepływy dochodów między sektorami instytucjonalnymi.

Dochody pierwotne brutto w sektorze gospodarstw domowych składają się z: nadwyżki operacyjnej brutto, wynagrodzeń (łącznie ze składkami na ubezpieczenia społeczne płaconymi przez ubezpieczonych pracowników), innych dochodów związanych z pracą najemną (łącznie z odpisami na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych), składek na ubezpieczenia społeczne płaconych przez pracodawców oraz dochodów z tytułu własności.

Dochody z tytułu własności obejmują m.in.: saldo odsetek, dochody przypisane posiadaczom polis ubezpieczeniowych (łącznie z zyskiem z inwestowania składek otwartych funduszy emerytalnych — OFE), wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dywidendy akcjonariuszy oraz wykorzystaną na cele własne część dochodów pracodawców i pracujących na własny rachunek z liczbą pracujących powyżej 9 osób.

Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych uzyskuje się w wyniku skorygowania dochodów pierwotnych brutto o: podatki od dochodów i majątku, składki na ubezpieczenia społeczne, świadczenia społeczne (tj. świadczenia z ubezpieczeń społecznych i pozostałe świadczenia społeczne) oraz transfery.

W procesie tym dochody pierwotne brutto w sektorze gospodarstw domowych są:

1) pomniejszane o:

- podatki od dochodów i majątku (podatek dochodowy — od 1999 r. po odliczeniu składki na powszechne ubezpieczenie zdrowotne, podatek rolny, podatek od nieruchomości i od środków transportowych, opłaty: skarbowe, paszportowe, komunikacyjne, miejscowe itp.),
- składki na ubezpieczenia społeczne płacone w swoim imieniu przez pracodawców i pracujących na własny rachunek oraz płacone (z tytułu pracy najemnej) przez pracodawców i ubezpieczonych pracowników, od 1999 r. łącznie ze składką na powszechne ubezpieczenie zdrowotne oraz z naliczoną składką na ubezpieczenie zdrowotne rolników finansowaną z budżetu państwa;

2) powiększane o świadczenia społeczne:

- świadczenia z ubezpieczeń społecznych, tj. emerytury, renty, zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego,
- pozostałe świadczenia społeczne, tj. od 1 V 2004 r. świadczenia rodzinne, które obejmują zasiłek rodzinny i dodatki do zasiłku rodzinnego, świadczenie pielęgnacyjne oraz zasiłek pielęgnacyjny (do 30 IV 2004 r. — zasiłki rodzinne, wychowawcze i pielęgnacyjne), od 9 II 2006 r. — jednorazową zapomogę z tytułu

the production process, mentioned in points 1) and 2). This category corresponds to income obtained from conducted economic activity. Moreover, in the households sector, apart from income obtained from conducting economic activity, income mentioned in item 8, points 4c) and 4d) on page 687 was included.

14. *Gross primary income and gross disposable income are balancing items in the primary distribution of income account and the secondary distribution of income account respectively. These accounts comprise transactions relative to transfers of income between institutional sectors.*

Gross primary income in the households sector *comprises: gross operating surplus, wages, salaries (including employees' contributions to social security) and other income connected with hired work (including company social benefit fund), employers' social contributions as well as property income.*

Property income includes among others: the balance of interest, income attributed to insurance policy holders (including benefits from investing of insurance premiums of open pension funds — OFE), payments from profit and balance surplus in cooperatives, dividends for shareholders as well as used for own purposes part of income of employers and own-account workers, employing more than 9 persons.

Gross disposable income in the households sector *is obtained as a result of correcting gross primary income by: current taxes on income, wealth, etc., social contributions, social benefits (i.e. social security benefits and other social benefits) as well as transfers.*

During this process, gross primary income in the households sector is:

1) *decreased by:*

- *current taxes on income, wealth, etc. (income tax — since 1999 after deduction of contributions to the general health security, agricultural tax, real estate tax and tax on means of transport, fees: treasury, passport, communications, local, etc.),*
- *social contributions paid on own behalf and self-employed persons and paid (from hired work) by employers and insured employees, since 1999 including contributions to the general health security and calculated contribution for health security of farmers insurance financed from state budget;*

2) *increased by social benefits:*

- *social security benefits, i.e., retirement pay, pensions and benefits, rehabilitation benefits as well as one-off accident compensations from social security,*
- *other social benefits, i.e., since 1 V 2004 family allowances including family benefit and supplements to the family benefit, nursing allowance and nursing benefit (until 30 IV 2004 — family, child-care and nursing benefits), since 9 II 2006 — one-off subsidy*

lu urodzenia się dziecka, świadczenia z Funduszu Pracy (zasiłki dla bezrobotnych, dodatki szkoleniowe do 2009 r., stypendia za szkolenie, przygotowanie do zawodu lub staż u pracodawcy oraz do 31 VII 2004 r. i od 1 I 2009 r. — zasiłki i świadczenia przedemerytalne, które od 1 VIII 2004 r. do 31 XII 2008 r. finansowane były z budżetu państwa), stypendia dla uczniów, studentów i absolwentów szkół wyższych (bez stypendiów pracowniczych i fundowanych wypłacanych ze środków zakładów pracy) oraz nagrody dla studentów i absolwentów szkół wyższych, od 1 X 2008 r. świadczenie z funduszu alimentacyjnego (do 30 IX 2008 r. — zaliczka alimentacyjna, a do 30 IV 2004 r. — wypłaty z Funduszu Alimentacyjnego), renta socjalna (do 30 IX 2003 r. ujmowana w ustawie o pomocy społecznej) i pozostałe świadczenia społeczne realizowane na podstawie ustawy o pomocy społecznej; szczegółowe wyjaśnienia patrz uwagi ogólne działu „Świadczenia społeczne” na str. 277;

- 3) korygowane o różne transfery bieżące, tj.: emerytury i renty zagraniczne, saldo bieżących przelewów zagranicznych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz pozostałe transfery zagraniczne, saldo ubezpieczeń majątkowych i osobowych, opłaty administracyjne (np. kary, grzywny), naliczoną składkę na ubezpieczenie zdrowotne rolników, wpłaty gospodarstw domowych na rzecz sektora instytucji niekomercyjnych (np. darowizny na cele społeczne, składki członkowskie na rzecz organizacji społecznych, związków zawodowych i partii politycznych), od 2004 r. renty strukturalne realizowane w ramach planu rozwoju obszarów wiejskich, dopłaty do kredytów preferencyjnych dla rolnictwa oraz o saldo darowizn (otrzymanych i przekazanych) transferowanych między podsektorami w ramach tego sektora (saldo to nie wpływa zatem na poziom dochodu do dyspozycji brutto ogółem w sektorze gospodarstw domowych).

W rachunku wykorzystania nominalnych dochodów w sektorze gospodarstw domowych podaje się korektę z tytułu zmiany udziałów netto gospodarstw domowych w rezerwach funduszy emerytalnych. Stanowi ona różnicę między wartością składek na ubezpieczenie społeczne — w odniesieniu do płatności emerytalnych — wpłaconych do prywatnych kapitałowych systemów ubezpieczeń społecznych powiększoną o uzupełnienia do składek płaconych od dochodów przypisanych posiadaczom polis ubezpieczeniowych a opłatą za usługi ubezpieczeniowe.

Dane te od 2004 r. opracowano w dostosowaniu do ustawy z dnia 29 IX 1994 r. o rachunkowości (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 330) oraz rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 8 XII 2003 r. w sprawie szczególnych zasad rachunkowości zakładów ubezpieczeń. W związku z tym dane te nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych przeliczono na wartości realne przy zastosowaniu wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych.

15. Dochody do dyspozycji brutto w gospodarce narodowej przeznaczone są na finansowanie spożycia oraz oszczędności brutto.

due to giving birth to a child, benefits from the Labour Fund (unemployment benefits, training allowances until 2009, scholarships for training, job occupational training or employer sponsored traineeships and until 31 VII 2004 and since 1 I 2009 — pre-retirement benefits and allowances which from 1 VIII 2004 to 31 XII 2008 were financed from the state budget), scholarships for pupils, students and graduates of higher education institutions (excluding employee and funded scholarships paid from company funds) as well as awards for pupils and graduates of higher education institutions, since 1 X 2008 benefit from the alimony fund (until 30 IX 2008 — alimony advance and until 30 IV 2004 — payments from the Alimony Fund), social pension (until 30 IX 2003 included in the Law on Social Assistance) and other social benefits granted on the basis of the Law on Social Assistance; for further details see general notes to the chapter “Social benefits” on page 277;

- 3) *corrected with various current transfers, i.e.: foreign retirement pay and pensions, the balance of current foreign transfers connected with conducting economic activity, as well as other foreign transfers, the balance of property and personal insurance, administrative fees (e.g., penalties, fines), calculated contribution for health security of farmers, payments of households to the non-profit institutions sector (e.g., donations for social goals, membership dues to social organizations, trade unions and political parties), since 2004 structural pensions carrying out in a frame of a plan of developing rural areas, payments into preferential credits for agriculture as well as regarding the balance of gifts (received and given) transferred between sub-sectors within this sector (this balance has no influence on the level of total gross disposable income in the households sector).*

In use of nominal income account of the households sector adjustment for the change in net equity of households in pension funds reserves is presented. It is difference between value of the social contributions — in respect of pensions — payable into private funded pension schemes increased by value of contribution supplements payable out of income attributed to insurance policy holders, and the value of the associated service charges.

Since 2004 data have been elaborated according to the Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2013 item 330) and according to the decree of the Minister of Finance on the special accounting rules of the insurance institutions dated 8 XII 2003. Thus data are not fully comparable with the data for previous years.

Gross nominal disposable income of the households sector was converted into real values using the consumer price indices of goods and services by household groups.

15. Gross disposable income in the national economy is designated for financial final consumption expenditure and gross saving.

Sumaryczne ujęcie spożycia i akumulacji (część oszczędności brutto) stanowi **popyt krajowy**.

16. Spożycie stanowi wartość produktów (wyrobów i usług) zużytych na zaspokojenie potrzeb ludności ogółem i obejmuje: **spożycie prywatne**, tj. spożycie w sektorze gospodarstw domowych — indywidualne (z dochodów osobistych) i spożycie w sektorze instytucji niekomercyjnych (dotyczące wyrobów i usług dostarczonych gospodarstwom domowym jako transfery socjalne w naturze) oraz **spożycie publiczne** w sektorze instytucji rządowych i samorządowych, tj. spożycie indywidualne (dotyczące wyrobów i usług dostarczonych gospodarstwom domowym jako transfery socjalne w naturze) i spożycie ogólnospołeczne.

W spożyciu uwzględniono wartość usług pośrednictwa finansowego mierzonych pośrednio (FISIM).

Do **spożycia prywatnego** zaliczono:

1) spożycie indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych), które obejmuje:

— wydatki poniesione przez ludność na zakup produktów (wyrobów i usług) wycenianych w cenach płaconych przez konsumentów, wartość oszustw na podatku od towarów i usług (tzw. VAT fraud), wartość spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji wycenianego w cenach skupu surowych (nieprzetworzonych) produktów,

— wartość usług mieszkaniowych, tj. czynsze umowne w odniesieniu do mieszkań użytkowanych przez właścicieli i najemców, oszacowane przy wykorzystaniu metody kosztów użytkownika oraz czynsze najmu dla mieszkań w budynkach czynszowych (towarzystw budownictwa społecznego i wynajętych w celu osiągnięcia zysku); wycena tych usług dotyczy m.in. kosztów utrzymania i remontów bieżących łącznie z amortyzacją i odpowiednim zyskiem,

— zyski z inwestowania składek otwartych funduszy emerytalnych (OFE);

2) spożycie w sektorze instytucji niekomercyjnych przyjęte na poziomie produkcji globalnej tego sektora, pomniejszonej o odpłatność ludności. Założono, że wartość tego spożycia w całości przekazywana jest na rzecz ludności. Ponadto w dziale przedstawiono ogólne spożycie w sektorze gospodarstw domowych stanowiące sumę spożycia prywatnego i spożycia indywidualnego w sektorze instytucji rządowych i samorządowych. Spożycie to zaprezentowano w układzie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP).

Spożycie publiczne obejmuje spożycie w sektorze instytucji rządowych i samorządowych przyjęte na poziomie produkcji globalnej tego sektora, pomniejszonej o produkcję rynkową tego sektora oraz o odpłatność ludności za świadczone usługi nierynkowe, powiększonej o wartość transferów socjalnych w naturze przekazanych przez producentów rynkowych na rzecz gospodarstw domowych. Spożycie w tym sektorze obejmuje spożycie indywidualne i spożycie ogólnospołeczne:

1) spożycie indywidualne stanowi wartość wyrobów i usług nierynkowych przekazanych nieodpłatnie na rzecz sektora gospodarstw domowych. Do kategorii tej zalicza się: wartość usług oświaty i wychowania, kultury i ochrony dzie-

Domestic demand consists of the sum of the final consumption expenditure and gross capital formation (the part of gross saving).

16. Final consumption expenditure is the value of products (goods and services) used to satisfy the needs of the total population and includes: **private consumption expenditure**, i.e., consumption expenditure of the households sector — individual and consumption in the non-profit institutions sector (concerning goods and services supplied to households as a social transfers in kind) as well as **public consumption expenditure** in the general government sector, i.e., individual consumption expenditure (concerning goods and services supplied to households as a social transfers in kind) and collective consumption expenditure.

In final consumption expenditure the value of financial intermediation services indirectly measured (FISIM) are included.

Private consumption expenditure includes:

1) individual consumption expenditure of the households sector which includes:

— expenditure borne by the population for the purchases of products (goods and services) valued at prices paid by consumers, value of VAT fraud, the value of own consumption of agricultural products originating from own production valued at procurement prices of raw (not processed) products,

— the value of dwelling services, i.e., imputed rents referring to the dwellings occupied by householders (owners and others) estimated by the user cost method as well as actual rents for the dwellings in rental buildings (public building societies and dwellings rent for profit); valuation of these services concerns among other costs of maintenance and repair including the depreciation and appropriate profit,

— benefits from investing of insurance premiums of open pension funds (OFE);

2) consumption expenditure in the non-profit institutions sector was assumed to be on the level of the gross output of this sector less payments of the population. It was assumed that the value of this consumption expenditure is transferred in full to the population. Moreover, in the chapter there is presented actual final consumption expenditure of the households sector as the sum of private consumption expenditure and individual consumption expenditure in the general government sector. Final consumption expenditure is presented according to Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP).

Public consumption expenditure includes consumption expenditure of the general government sector, assumed to be on the level of the gross output of this sector less market output and by payments of the population for non-market services rendered, increased by the value of social transfers in kind supplied to the households sector via market producers. Consumption expenditure in this sector includes individual consumption expenditure and collective consumption expenditure:

1) individual consumption expenditure is the value of non-market goods and services transferred gratuitously to the households sector. This category includes: the value of services in educa-

dzictwa narodowego, ochrony zdrowia, pomocy społecznej, kultury fizycznej i sportu, turystyki;

- 2) spożycie ogólnospołeczne obejmuje spożycie wyrobów i usług nierynkowych, które nie posiadają konkretnych indywidualnych odbiorców. W kategorii tej uwzględniono m.in. koszty poniesione na administrację publiczną, obronę narodową, na działalność naukowo-badawczą.

17. Oszczędności brutto (pozycja bilansująca w rachunku wykorzystania dochodów) stanowią część dochodów do dyspozycji brutto przeznaczonych na akumulację, tj. nakłady brutto na środki trwałe, przyrost rzeczowych środków obrotowych i aktywów o wyjątkowej wartości, transfery kapitałowe, wierzytelności netto lub zadłużenie netto oraz rezerwy w funduszach emerytalnych.

18. Akumulacja obejmuje:

- 1) nakłady brutto na środki trwałe, tj. nakłady, które zwiększają wartość majątku trwałego (w tym także przyrost inwentarza żywego — stada podstawowego), bez nakładów będących pierwszym wyposażeniem inwestycji oraz odsetek od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji.

W rachunku uwzględnia się również:

- a) nakłady ponoszone na remonty środków trwałych,
b) przyrost, przeznaczonych do użytkowania dłużej niż 1 rok, wartości niematerialnych i prawnych, które obejmują m.in.:
— koszty nabycia praw majątkowych, a w szczególności prawa autorskie (w tym oprogramowanie komputerowe), prawa do projektów, wynalazków, patentów, znaków towarowych, licencji,
— koszty zakończonych prac rozwojowych,
— wartość firmy.

W związku z powyższym dane o nakładach brutto na środki trwałe różnią się od prezentowanych w dziale „Inwestycje. Środki trwałe”;

- 2) przyrost rzeczowych środków obrotowych, tj.: wartość przyrostu zapasów materiałów (łącznie z paliwami), produkcji niezakończonych, wyrobów gotowych, towarów oraz materialnej części rozliczeń międzyokresowych kosztów własnych. W gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wartość przyrostu rzeczowych środków obrotowych stanowi przyrost produkcji roślinnej i zwierzęcej oraz inwentarza żywego (stada obrotowego). Poszczególne elementy przyrostu rzeczowych środków obrotowych wyceniono w cenie średniorocznej;
3) przyrost aktywów o wyjątkowej wartości, tj.: wartość przyrostu wyrobów artystycznych, antyków, wyrobów jubilerskich, kamieni szlachetnych, złota niemonetarnego, które są pierwotnie nabywane jako lokata kapitału.

19. Dane dotyczące dochodów i wydatków oraz nadwyżki/deficytu sektora instytucji rządowych i samorządowych (podsektory: instytucji rządowych na szczeblu centralnym, instytucji samorządowych na szczeblu lokalnym oraz funduszy ubezpieczeń społecznych) opracowano zgodnie z metodologią ESA 1995, uwzględniając konsolidację wewnętrzną w ramach podsektorów oraz pomiędzy podsektorami. Nadwyżka/deficyt sektora stanowi jego zadłużenie lub wierzytelności netto, skorygowane o przepływy odsetkowe od transakcji pochodnymi instrumentami finansowymi swap. Swapy stanowią umowy kontraktowe pomiędzy dwiema

tion, culture and national heritage, health care, social assistance, physical education and sport, tourism;

- 2) collective consumption expenditure includes consumption expenditure of non-market goods and services which do not possess specific individual recipients. This category includes among others expenditures borne for public administration, national defence, scientific and research activity.

17. Gross saving (a balance item in the use of disposable income account) is a portion of gross disposable income designated for gross capital formation, i.e., gross fixed capital formation, changes in inventories and valuables, capital transfers, net lending or net borrowing as well as pension funds reserves.

18. Gross capital formation includes:

- 1) gross fixed capital formation, i.e., expenditures which increase the value of tangible fixed assets (including increase in livestock — basic herd), excluding expenditures comprising the initial investments as well as interest on investment credits and loans for the period of investment realization.

The account also included:

- a) expenditures borne on renovating fixed assets,
b) increase in, designed for usage for longer than 1 year, intangible fixed assets that include among others:
— costs of acquisition of property rights, particularly copyrights (of which computer software), rights to projects, inventions, patented entities, trade marks, licences,
— costs of completed development works,
— goodwill.

In connection with the above, data regarding gross fixed capital formation differ from data presented in the chapter "Investments. Fixed assets";

- 2) changes in inventories, i.e., the value of the growth in inventories of materials (including fuels), work in progress, finished goods, commodities as well as the material portion of interperiod settlements of own costs. In private farms in agriculture the value of the growth in tangible current assets is the growth in plant and animal production as well as livestock (working herd). Individual elements of the changes in inventories were valued using average annual prices;
3) changes in valuables, i.e., the value of changes in art objects, antiques, jewellery, precious stones, non-monetary gold, that are acquired primarily as stores of value.

19. Data concerning revenues, expenditures and surplus/deficit of the general government sector (sub-sectors: central government, local government and social security funds) were compiled according to ESA 1995 methodology, including consolidation within each sub-sector and between sub-sectors. Surplus/deficit of the sector is the net borrowing/net lending, adjusted for interest flows on swap transactions. Swaps are contractual

stronami, które zgadzają się dokonać wymiany strumieni płatności związanych z tymi samymi kwotami narosłego zadłużenia, w czasie i na wcześniej ustalonych zasadach.

Dług sektora instytucji rządowych i samorządowych (dług Maastricht) to skonsolidowany dług brutto obejmujący zobowiązania w gotówce i depozytach, pożyczkach oraz w formie dłużnych papierów wartościowych, wycenione w wartości nominalnej.

Informacje o deficycie i długu sektora instytucji rządowych i samorządowych są spójne z danymi opracowanymi zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) o stosowaniu Protokołu w sprawie procedury dotyczącej nadmiernego deficytu załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską (EDP).

20. Dane dotyczące pracujących oraz środków trwałych opracowano według niżej podanych zasad.

Do **pracujących** zaliczono — zgodnie z wyjaśnieniami zamieszczonymi w uwagach ogólnych działu „Rynek pracy” na str. 225 — osoby wykonujące pracę przynoszącą im zarobek lub dochód, z uwzględnieniem:

- pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie niezależnie od przeznaczenia produkcji, tj. nie wyłączając pracujących w gospodarstwach produkujących wyłącznie lub głównie na własne potrzeby,
- pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego (patrz dział „Organizacja państwa”).

Ponadto uwzględniono szacunkową liczbę pracujących (w przeliczeniu na pełnozatrudnionych) w „szarej gospodarce” (osoby fizyczne wykonujące pracę nierejestrowaną).

W związku z tym dane o pracujących różnią się od liczby pracujących prezentowanej w dziale „Rynek pracy”.

Jako **wartość środków trwałych** przyjęto przeciętną w roku wartość netto środków trwałych w gospodarce narodowej. Wartość środków trwałych wyceniono w cenach rynkowych (lub cenie bazowej w przypadku produkcji nowych środków trwałych na potrzeby własnej działalności).

Wyjaśnienia metodologiczne dotyczące środków trwałych, patrz uwagi ogólne działu „Inwestycje. Środki trwałe”, część „Środki trwałe” na str. 665.

Ponadto dokonano szacunku wartości netto środków trwałych w „szarej gospodarce” (nieuwzględnionej w dziale „Inwestycje. Środki trwałe”) dla podmiotów gospodarczych i osób fizycznych wymienionych w ust. 2, pkt 1) na str. 683.

21. Prezentowane dane za 2012 r. są nieostateczne.

arrangements between two parties who agree to exchange, over time and according to predetermined rules, streams of payment on the same amount of indebtedness.

General government debt (Maastricht debt) is the total consolidated gross debt including liabilities in currency and deposits, loans and securities other than shares, at nominal value.

Information about general government deficit and debt is consistent with data compiled according to Council Regulation (EC) on the application of the Protocol on the excessive deficit procedure annexed to the Treaty establishing the European Community (EDP).

20. Data concerning employees as well as fixed assets were compiled on the basis of the principles presented below.

Employees include — in accordance with definitions presented in the general notes in the chapter “Labour market” on page 225 — persons performing work which provides earnings or income, considering:

- employees on private farms in agriculture, irrespectively of the purpose of production, i.e., not excluding the employees on farms producing exclusively or mainly for their own needs,
- employees in the budgetary entities conducting activities within the scope of national defence and public safety (see the chapter “Organization of the State”).

Moreover, this includes the estimated number of employees (in terms of full-time paid employment) working in the “hidden economy” (natural persons performing non-registered work).

In connection with this, data regarding employees differ from the number of employees given in the chapter “Labour market”.

The **value of fixed assets** was assumed as the average annual net value of fixed assets in the national economy. Fixed assets were valued at market prices (or at basic price in case of the manufacturing of new fixed assets for own account).

Methodological explanations concerning fixed assets, see general notes to the chapter “Investments. Fixed assets”, part “Fixed assets” on page 665.

Moreover, an estimation of the net value of fixed assets in the “hidden economy” was made (not included in the chapter “Investments. Fixed assets”) for economic entities and natural persons mentioned in item 2, point 1) on page 683.

21. Data for 2012 are preliminary.

TABL. 1 (569). DOCHÓD NARODOWY (ceny bieżące)

NATIONAL INCOME (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		
DOCHÓD NARODOWY BRUTTO <i>GROSS NATIONAL INCOME</i>					
O G Ó Ł E M	964056	1362443	1462734	1522736	T O T A L
Produkt krajowy brutto	983302	1416585	1528127	1595225	Gross domestic product
Dochód z zagranicy (saldo) ^a	-19246	-54142	-65393	-72489	Foreign income (balance) ^a
DOCHÓD NARODOWY NETTO^b <i>NET NATIONAL INCOME^b</i>					
O G Ó Ł E M	837120	1211301	1305859	1354779	T O T A L
Produkt krajowy netto	856366	1265443	1371252	1427268	Net domestic product
w tym wartość dodana netto	739393	1096509	1185511	1244952	of which net value added
w tym nadwyżka operacyjna netto	378425	560394	618593	651765	of which net operating surplus
sektor:					sector:
przedsiębiorstw	317360	520562	572176	600272	non-financial corporations
instytucji finansowych i ubezpieczeniowych	32750	49562	53778	57592	financial corporations
instytucji rządowych i samorządowych	110896	156426	160732	163666	general government
gospodarstw domowych	267070	356305	385303	409784	households
instytucji niekomercyjnych	11317	13654	13522	13638	non-profit institutions
Dochód z zagranicy (saldo) ^a	-19246	-54142	-65393	-72489	Foreign income (balance) ^a

a, b Patrz uwagi ogólne: a — ust. 12 na str. 689, b — ust. 3 na str. 684.

a, b See general notes: a — item 12 on page 689, b — item 3 on page 684.

TABL. 2 (570). RACHUNEK PRODUKTÓW (ceny bieżące)

GOODS AND SERVICES ACCOUNT (current prices)

TRANSAKCJE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	TRANSACTIONS
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
1. Produkcja globalna	1952502	2864769	3167946	3275626	80,0	78,1	1. Gross output
2. Podatki od produktów minus dotacje do produktów	116973	168934	185741	182316	4,8	4,3	2. Taxes on products less subsidies on products
cła i inne opłaty importowe	5055	4586	5061	6006	0,2	0,1	taxes and duties on imports
podatek od towarów i usług do zaplacenja (VAT)	75783	109717	122647	116264	3,1	2,8	payable value added tax (VAT)
pozostałe podatki od produktów	39083	59275	62568	63057	1,6	1,5	taxes on products, except VAT and import taxes
dotacje do produktów	-2948	-4644	-4535	-3011	-0,1	-0,1	subsidies on products
3. Import towarów i usług	371946	615470	706326	739947	15,2	17,6	3. Imports of goods and services
4. Ogółem przychody (1+2+3)	2441421	3649173	4060013	4197889	100,0	100,0	4. Total resources (1+2+3)
5. Zużycie pośrednie	1086173	1617118	1825560	1862717	44,5	44,4	5. Intermediate consumption
6. Spożycie	801145	1136237	1208639	1264736	32,8	30,1	6. Final consumption expenditure
7. Akumulacja	189445	297449	337076	325688	7,8	7,8	7. Gross capital formation
8. Eksport towarów i usług	364658	598369	688738	744748	14,9	17,7	8. Exports of goods and services
9. Ogółem rozchody (5+6+7+8)	2441421	3649173	4060013	4197889	100,0	100,0	9. Total uses (5+6+7+8)
Produkt krajowy brutto (1+2-5)	983302	1416585	1528127	1595225	100,0	100,0	Gross domestic product (1+2-5)
w tym wartość dodana brutto (1-5)	866329	1247651	1342386	1412909	88,1	88,6	of which gross value added (1-5)
Na 1 mieszkańca ^a :							Per capita ^a :
produkt krajowy brutto	25767	36778	39665	41398	x	x	gross domestic product
spożycie	20994	29500	31372	32821	x	x	final consumption expenditure
akumulacja	4964	7723	8749	8452	x	x	gross capital formation

a W złotych.

a In zlotys.

TABLE 3 (571). **RACHUNEK PRODUKTÓW — DYNAMIKA (ceny stałe^a)**
GOODS AND SERVICES ACCOUNT — INDICES (constant prices^a)

TRANSAKCJE TRANSACTIONS	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
1. Produkcja globalna <i>Gross output</i>	108,4	109,0	104,9	98,4	104,5	105,0	100,4	214,6	158,4	134,4	105,4
2. Podatki od produktów minus dotacje do produktów <i>Taxes on products less subsidies on products</i>	108,2	107,4	105,1	100,2	104,9	105,0	101,9	251,6	169,6	137,3	107,0
3. Import towarów i usług <i>Imports of goods and services</i>	117,3	113,7	108,0	87,6	113,9	105,5	99,3	418,6	194,9	150,5	104,8
4. Ogółem przychody (1+2+3) <i>Total resources</i>	109,7	109,7	105,4	96,7	106,0	105,1	100,3	235,4	164,3	137,0	105,4
5. Zużycie pośrednie <i>Intermediate consumption</i>	110,3	110,8	104,7	95,8	105,1	105,5	99,2	230,0	162,0	134,7	104,7
6. Spożycie <i>Final consumption expenditure</i>	105,2	104,6	106,1	102,0	103,4	101,6	101,0	188,1	146,5	126,3	102,6
7. Akumulacja <i>Gross capital formation</i>	116,1	124,3	104,0	88,5	109,3	111,2	95,8	270,2	149,4	154,7	106,5
8. Eksport towarów i usług <i>Exports of goods and services</i>	114,6	109,1	107,1	93,2	112,1	107,7	103,9	410,7	237,7	156,6	111,9
9. Ogółem rozchody (5+6+7+8) <i>Total uses</i>	109,7	109,7	105,4	96,7	106,0	105,1	100,3	235,4	164,3	137,0	105,4
Produkt krajowy brutto (1+2-5) <i>Gross domestic product</i>	106,2	106,8	105,1	101,6	103,9	104,5	101,9	203,1	155,7	134,0	106,5
w tym wartość dodana brutto (1-5) <i>of which gross value added</i>	106,0	106,7	105,1	101,8	103,7	104,5	101,9	197,5	154,4	133,6	106,5
Na 1 mieszkańca: <i>Per capita:</i>											
produkt krajowy brutto <i>gross domestic product</i>	106,3	106,8	105,1	101,5	103,8	104,5	101,9	203,7	156,4	133,9	106,5
spożycie <i>final consumption expenditure</i>	105,3	104,7	106,1	102,0	103,3	101,6	101,0	189,1	147,3	126,4	102,6
akumulacja <i>gross capital formation</i>	116,2	124,4	103,9	88,4	109,2	111,2	95,8	271,1	149,6	154,4	106,5

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36.

TABLE 4 (572). **DYNAMIKA (wartości, wolumenu i cen) PRODUKCJI GLOBALNEJ, ZUŻYCIA POŚREDNIEGO
I PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO**
**INDICES (value, volume and price) OF GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION
AND GROSS DOMESTIC PRODUCT**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Wskaźniki wartości Value indices											
Produkcja globalna <i>Gross output</i>	110,4	113,1	108,4	101,6	106,7	110,6	103,4	510,4	225,4	167,9	114,4
Zużycie pośrednie <i>Intermediate consumption</i>	112,8	115,0	108,4	97,6	108,5	112,9	102,0	540,1	235,0	171,5	115,2
Produkt krajowy brutto <i>Gross domestic product</i>	107,8	111,0	108,4	105,4	105,4	107,9	104,4	474,3	214,9	162,4	112,6
Wskaźniki wolumenu Volume indices											
Produkcja globalna <i>Gross output</i>	108,4	109,0	104,9	98,4	104,5	105,0	100,4	214,6	158,4	134,4	105,4
Zużycie pośrednie <i>Intermediate consumption</i>	110,3	110,8	104,7	95,8	105,1	105,5	99,2	230,0	162,0	134,7	104,7
Produkt krajowy brutto <i>Gross domestic product</i>	106,2	106,8	105,1	101,6	103,9	104,5	101,9	203,1	155,7	134,0	106,5
Wskaźniki cen Price indices											
Produkcja globalna <i>Gross output</i>	101,8	103,8	103,3	103,3	102,1	105,3	103,0	237,6	141,8	124,9	108,5
Zużycie pośrednie <i>Intermediate consumption</i>	102,3	103,8	103,5	101,9	103,2	107,0	102,8	235,1	144,8	127,2	110,0
Produkt krajowy brutto <i>Gross domestic product</i>	101,5	103,9	103,1	103,7	101,4	103,3	102,5	233,5	137,8	121,2	105,9

U w a g a. Wskaźniki wartości obliczono na podstawie danych wyrażonych w cenach bieżących, a wskaźniki wolumenu — w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36.

N o t e. Value indices are calculated on the basis of data expressed at current prices, while volume indices — at constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 36.

TABL. 5 (573). PRODUKCJA GLOBALNA (ceny bieżące)

GROSS OUTPUT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
O G Ó Ł E M	1952502	2864769	3167946	3275626	100,0	100,0	T O T A L
sektor publiczny	382008	500654	520718	523177	19,6	16,0	public sector
w tym własność:							of which:
państwowa	232489	256470	251097	247386	11,9	7,6	state ownership
jednostek samorządu terytorialnego	115999	177786	183371	189067	5,9	5,8	local self-government entities ownership
sektor prywatny	1570494	2364115	2647228	2752449	80,4	84,0	private sector
w tym własność:							of which:
prywatna krajowa	1097074	1608038	1775714	1864172	56,2	56,9	private domestic owner- ship
w tym spółdzielnie ^a ...	37793	44513	46563	49026	1,9	1,5	of which cooperati- ves ^a
zagraniczna	328151	636203	723652	735747	16,8	22,5	foreign ownership
sektor:							sector:
przedsiębiorstw	1230139	1864990	2103921	2169498	63,0	66,2	non-financial corporations
instytucji finansowych i ubez- pieczeniowych	64853	100785	107692	114149	3,3	3,5	financial corporations
instytucji rządowych i samo- rządowych	187950	270066	274226	282097	9,7	8,6	general government
gospodarstw domowych	449092	604174	657537	685001	23,0	20,9	households
instytucji niekomercyjnych	20468	24754	24570	24881	1,0	0,8	non-profit institutions
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	88789	108445	128627	133408	4,5	4,1	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	727265	1047145	1210271	1252880	37,2	38,2	Industry
górnictwo i wydobywanie	35359	51068	61586	61856	1,8	1,9	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	604836	860926	1007161	1038961	31,0	31,7	manufacturing
wytworzenie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	69192	104555	108690	118241	3,5	3,6	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; re- kultywacja ^Δ	17878	30596	32834	33822	0,9	1,0	water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities
Budownictwo	149065	288871	332397	322943	7,6	9,9	Construction
Handel; naprawa pojazdów sa- mochodowych ^Δ	290534	403502	414715	434035	14,9	13,3	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazy- nowa	114286	171996	188560	212726	5,9	6,5	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	19767	29895	32544	34413	1,0	1,1	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	72062	95850	102477	106351	3,7	3,2	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa	65657	100975	107860	114318	3,4	3,5	Financial and insurance activ- ities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ ...	91593	123956	137470	135157	4,7	4,1	Real estate activities
Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna	86261	124412	127996	127883	4,4	3,9	Professional, scientific and tech- nical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	24644	45443	50989	55163	1,3	1,7	Administrative and support ser- vice activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe za- bezpieczenia społeczne	67888	96088	95139	98009	3,5	3,0	Public administration and de- fence; compulsory social se- curity
Edukacja	55084	76060	80380	83317	2,8	2,5	Education
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna	47558	79983	86598	89639	2,4	2,7	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	15128	26722	25211	25708	0,8	0,8	Arts, entertainment and recre- ation
Pozostała działalność usługowa	30597	37728	38364	40666	1,6	1,2	Other service activities
Gospodarstwa domowe zatrud- niające pracowników oraz wy- tworzące produkty na własne potrzeby ^Δ	6324	7698	8348	9010	0,3	0,3	Activities of households as em- ployers and products-pro- ducing activities of households for own use ^Δ

a Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding cooperatives employing up to 9 persons.

TABL. 6 (574). **DYNAMIKA PRODUKCJI GLOBALNEJ (ceny stałe^a)**
 INDICES OF GROSS OUTPUT (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012			SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100	2010= =100		
OGÓŁEM	104,5	105,0	100,4	158,4	134,4	105,4	TOTAL
sektor:							sector:
przedsiębiorstw	106,4	106,9	100,5	179,0	143,9	107,4	non-financial corporations
instytucji finansowych i ubezpieczeniowych	104,9	103,1	102,1	173,5	141,2	105,3	financial corporations
instytucji rządowych i samorządowych	103,1	97,6	99,6	116,8	110,2	97,2	general government
gospodarstw domowych	99,7	103,4	100,1	128,2	119,6	103,5	households
instytucji niekomercyjnych	99,5	95,2	97,5	108,0	93,9	92,8	non-profit institutions
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	96,3	103,5	98,8	107,8	102,0	102,3	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	107,2	107,6	100,1	180,0	139,1	107,7	Industry
górnictwo i wydobywanie	96,7	104,6	100,7	83,7	94,6	105,3	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	108,3	108,9	99,8	198,1	146,3	108,7	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	103,4	100,4	103,0	123,9	109,8	103,4	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	108,2	102,2	98,9	144,4	131,0	101,1	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	109,3	113,6	97,1	194,0	183,1	110,3	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	101,8	97,2	100,6	127,0	117,4	97,8	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	101,4	106,0	106,9	181,7	137,8	113,3	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	100,8	103,4	102,4	126,3	129,7	105,9	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	100,8	106,9	105,3	192,1	145,4	112,6	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	104,9	103,1	102,1	172,9	141,2	105,3	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	107,3	108,0	97,0	124,1	120,3	104,8	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	101,5	99,8	97,6	141,9	124,2	97,4	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	103,9	109,2	105,6	221,0	186,5	115,3	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	102,0	95,5	99,1	126,4	109,1	94,6	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	98,8	100,0	100,3	122,1	105,8	100,3	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	108,0	105,4	102,0	167,7	143,6	107,5	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	92,5	93,4	99,9	135,0	138,6	93,3	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	98,4	97,8	102,0	112,0	106,5	99,8	Other service activities
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^Δ	93,2	104,0	104,2	128,1	114,4	108,4	Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use ^Δ

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36.

TABL. 7 (575). ZUŻYCIE POŚREDNIE (ceny bieżące)
INTERMEDIATE CONSUMPTION (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>		
OGÓŁEM	1086173	1617118	1825560	1862717	100,0	100,0	TOTAL
sektor publiczny	170224	217110	228861	232894	15,7	12,5	<i>public sector</i>
w tym własność:							<i>of which:</i>
państwowa	108577	110670	108379	110656	10,0	5,9	<i>state ownership</i>
jednostek samorządu terytorialnego	37686	61920	62509	64665	3,5	3,5	<i>local self-government entities ownership</i>
sektor prywatny	915949	1400008	1596699	1629823	84,3	87,5	<i>private sector</i>
w tym własność:							<i>of which:</i>
prywatna krajowa	585633	873779	977725	998632	53,9	53,6	<i>private domestic ownership</i>
w tym spółdzielnie ^a ...	27644	32001	33883	36179	2,5	1,9	<i>of which cooperatives^a</i>
zagraniczna	235687	446818	518962	525379	21,7	28,2	<i>foreign ownership</i>
sektor:							<i>sector:</i>
przedsiębiorstw	828042	1245241	1428497	1457696	76,2	78,3	<i>non-financial corporations</i>
instytucji finansowych i ubezpieczeniowych	27243	45800	48483	50697	2,5	2,7	<i>financial corporations</i>
instytucji rządowych i samorządowych	57348	88311	87090	90810	5,3	4,8	<i>general government</i>
gospodarstw domowych	164613	226932	250719	252558	15,2	13,6	<i>households</i>
instytucji niekomercyjnych	8927	10834	10771	10956	0,8	0,6	<i>non-profit institutions</i>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	48994	61808	74538	78305	4,5	4,2	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł	514513	746849	877773	904759	47,4	48,6	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie	13355	20481	24739	26715	1,2	1,4	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	451012	651212	773520	795132	41,6	42,7	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	42272	60496	63356	66628	3,9	3,6	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	7874	14660	16158	16284	0,7	0,9	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo	94595	187845	221858	212322	8,7	11,4	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	127584	161352	163524	165443	11,8	8,9	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	66496	103189	112361	125904	6,1	6,8	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	9207	15265	16283	17496	0,8	0,9	<i>Accommodation and catering^Δ</i>
Informacja i komunikacja	34729	48402	52939	54439	3,2	2,9	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	27497	45865	48546	50760	2,5	2,7	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ ...	35886	53862	62148	53860	3,3	2,9	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	42731	60413	60326	57428	3,9	3,1	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	13711	23498	25600	26994	1,3	1,4	<i>Administrative and support service activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	21417	29571	27794	28529	2,0	1,5	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja	10496	15343	15872	17735	1,0	1,0	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	16730	31289	34739	36423	1,5	2,0	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	7959	16343	14749	15310	0,7	0,8	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Pozostała działalność usługowa	12636	15012	15202	15603	1,2	0,8	<i>Other service activities</i>
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^Δ	992	1212	1308	1407	0,1	0,1	<i>Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use^Δ</i>

a Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding cooperatives employing up to 9 persons.

TABL. 8 (576). DYNAMIKA ZUŻYCIA POŚREDNIEGO (ceny stałe^a)
 INDICES OF INTERMEDIATE CONSUMPTION (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012			SPECIFICATION	
	rok poprzedni=100 previous year= 100		2000= =100	2005= =100	2010= =100		
OGÓŁEM	105,1	105,5	99,2	162,0	134,7	104,7	TOTAL
sektor:							sector:
przedsiębiorstw	105,7	106,7	99,3	173,6	137,9	106,0	non-financial corporations
instytucji finansowych i ubezpieczeniowych	104,3	102,0	101,5	178,0	155,0	103,5	financial corporations
instytucji rządowych i samorządowych	112,2	94,2	99,8	143,4	125,5	94,0	general government
gospodarstw domowych	99,7	104,1	98,5	120,3	120,9	102,5	households
instytucji niekomercyjnych	100,1	95,2	96,5	111,8	94,8	91,9	non-profit institutions
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	96,7	105,1	100,9	106,9	110,7	106,0	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	107,2	107,4	99,5	176,7	134,0	106,9	Industry
górnictwo i wydobywanie	97,1	112,4	102,5	126,5	126,0	115,2	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	108,6	108,8	99,2	186,7	137,7	107,9	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	95,4	92,1	102,5	108,9	100,0	94,4	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	112,9	102,3	97,5	184,8	147,0	99,7	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	111,0	114,7	95,5	215,6	189,0	109,5	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	96,4	96,0	99,6	106,1	104,7	95,6	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	101,8	102,0	106,3	209,5	141,1	108,4	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	103,7	100,1	103,4	131,6	146,1	103,5	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	101,7	107,4	100,8	169,7	144,2	108,3	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	104,3	102,0	101,5	176,5	153,7	103,5	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	110,6	114,2	90,7	129,1	128,2	103,6	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	105,3	96,6	93,7	133,1	115,2	90,5	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	99,5	103,8	102,6	199,0	158,7	106,5	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	109,9	89,2	97,9	118,5	104,1	87,3	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	103,0	98,7	106,9	178,5	131,9	105,5	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	110,5	105,6	101,1	217,2	174,1	106,8	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	95,9	87,7	101,9	168,5	164,4	89,4	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	93,9	97,1	98,1	103,6	98,8	95,3	Other service activities
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^Δ	93,5	103,5	103,8	121,4	114,6	107,4	Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use ^Δ

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36.

TABLE 9 (577). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012		2005	2012
	w mln zł		in mln zł	na 1 mieszka- kańca w zł per capita in zł		w odsetkach in percent	
OGÓŁEM	983302	1416585	1528127	1595225	41398	100,0	100,0
TOTAL							
W tym wartość dodana brutto	866329	1247651	1342386	1412909	36667	88,1	88,6
Of which gross value added							
sektor publiczny	211784	283544	291857	290283	7533	21,5	18,2
<i>public sector</i>							
w tym własność:							
<i>of which:</i>							
państwowa	123912	145800	142718	136730	3548	12,6	8,6
<i>state ownership</i>							
jednostek samorządu terytorialnego	78313	115866	120862	124402	3228	8,0	7,8
<i>local self-government entities ownership</i>							
sektor prywatny	654545	964107	1050529	1122626	29133	66,6	70,4
<i>private sector</i>							
w tym własność:							
<i>of which:</i>							
prywatna krajowa	511441	734259	797989	865540	22462	52,0	54,3
<i>private domestic ownership</i>							
w tym spółdzielnie ^a	10149	12512	12680	12847	333	1,0	0,8
<i>of which cooperatives^a</i>							
zagraniczna	92464	189385	204690	210368	5459	9,4	13,2
<i>foreign ownership</i>							
sektor:							
<i>sector:</i>							
przedsiębiorstw	402097	619749	675424	711802	18472	40,9	44,6
<i>non-financial corporations</i>							
instytucji finansowych i ubezpieczeniowych	37610	54985	59209	63452	1647	3,8	4,0
<i>financial corporations</i>							
instytucji rządowych i samorządowych	130602	181755	187136	191287	4964	13,3	12,0
<i>general government</i>							
gospodarstw domowych	284479	377242	406818	432443	11222	28,9	27,1
<i>households</i>							
instytucji niekomercyjnych	11541	13920	13799	13925	361	1,2	0,9
<i>non-profit institutions</i>							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	39795	46637	54089	55103	1430	4,0	3,5
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>							
Przemysł	212752	300296	332498	348121	9034	21,6	21,8
<i>Industry</i>							
górnictwo i wydobywanie	22004	30587	36847	35141	912	2,2	2,2
<i>mining and quarrying</i>							
przetwórstwo przemysłowe	153824	209714	233641	243829	6328	15,7	15,3
<i>manufacturing</i>							
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	26920	44059	45334	51613	1339	2,7	3,2
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>							
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	10004	15936	16676	17538	455	1,0	1,1
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>							

a Bez spółdzielni o liczbie pracujących do 9 osób.

a Excluding cooperatives employing up to 9 persons.

702 Rachunki narodowe

 TABL. 9 (577). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (dok.)
 GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012		2005	2012
	w mln zł		in mln zł	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł		w odsetkach in percent	
Budownictwo <i>Construction</i>	54470	101026	110539	110621	2871	5,6	6,9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	162950	242150	251191	268592	6970	16,6	16,8
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	47790	68807	76199	86822	2253	4,9	5,4
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	10560	14630	16261	16917	439	1,1	1,1
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	37333	47448	49538	51912	1347	3,8	3,2
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	38160	55110	59314	63558	1649	3,9	4,0
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	55707	70094	75322	81297	2110	5,7	5,1
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	43530	63999	67670	70455	1828	4,4	4,4
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	10933	21945	25389	28169	731	1,1	1,8
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	46471	66517	67345	69480	1803	4,7	4,4
Edukacja <i>Education</i>	44588	60717	64508	65582	1702	4,5	4,1
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	30828	48694	51859	53216	1381	3,1	3,3
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	7169	10379	10462	10398	270	0,7	0,7
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	17961	22716	23162	25063	650	1,8	1,6
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^Δ <i>Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use^Δ</i>	5332	6486	7040	7603	197	0,6	0,5

TABLE 10 (578). DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny stałe^a)
 INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
OGÓŁEM TOTAL	106,2	106,8	105,1	101,6	103,9	104,5	101,9	203,1	155,7	134,0	106,5
W tym wartość dodana brutto Of which gross value added	106,0	106,7	105,1	101,8	103,7	104,5	101,9	197,5	154,4	133,6	106,5
sektor: sector:											
przedsiębiorstw	109,4	108,8	106,4	103,8	107,6	107,2	103,2	258,4	190,6	156,5	110,6
<i>non-financial corporations</i>											
instytucji finansowych i ubezpieczenio- wych	104,5	130,9	115,5	72,1	105,5	104,0	102,6	422,0	165,7	128,3	106,7
<i>financial corporations</i>											
instytucji rządowych i samorządowych general government	100,8	101,3	101,3	102,3	99,1	99,3	99,4	114,3	106,1	103,5	98,7
<i>general government</i>											
gospodarstw domowych	103,7	103,2	103,5	103,6	99,7	102,9	101,0	158,6	133,4	118,9	103,9
<i>households</i>											
instytucji niekomercyjnych	106,5	94,9	99,2	100,3	99,1	95,2	98,3	123,3	105,2	93,3	93,6
<i>non-profit institutions</i>											
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	95,7	95,9	98,3	109,1	95,7	101,5	96,1	125,6	109,7	91,9	97,5
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>											
Przemysł	109,9	110,0	106,0	101,2	107,3	108,2	101,8	243,1	190,7	153,3	110,1
<i>Industry</i>											
górnictwo i wydobywanie	91,4	101,7	103,3	84,3	96,3	99,4	99,5	57,0	61,7	77,1	98,9
<i>mining and quarrying</i>											
przetwórstwo przemysłowe	116,2	112,9	107,9	103,7	107,3	109,2	101,9	330,0	237,1	175,3	111,3
<i>manufacturing</i>											
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	93,3	102,1	96,1	99,0	115,9	111,8	103,8	143,6	141,8	122,0	116,0
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>											
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	98,2	101,9	106,9	103,7	104,3	102,0	100,3	136,3	118,4	118,5	102,3
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>											

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36.

TABL. 10 (578). DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (dok.)

INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Budownictwo <i>Construction</i>	112,5	109,4	105,8	111,6	106,4	111,8	100,3	202,7	162,9	173,3	112,1
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^A <i>Trade; repair of motor vehicles^A</i>	104,7	104,7	106,4	104,3	105,7	97,9	101,2	208,2	145,2	127,3	99,1
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	109,9	104,2	98,5	96,3	100,9	112,0	107,9	195,6	151,2	132,5	120,8
Zakwaterowanie i gastronomia ^A <i>Accommodation and catering^A</i>	101,4	103,0	103,1	101,4	97,8	106,9	101,5	195,4	121,2	115,8	108,5
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	104,5	106,5	109,5	103,3	99,9	106,4	110,0	293,8	218,8	147,3	117,0
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	105,2	130,3	115,4	72,5	105,5	103,9	102,6	377,0	165,6	129,0	106,6
Obsługa rynku nieruchomości ^A <i>Real estate activities</i>	103,6	97,6	99,0	103,2	105,0	103,2	102,2	140,8	119,7	114,5	105,5
Działalność profesjonalna, naukowa i tech- niczna <i>Professional, scientific and technical ac- tivities</i>	104,7	109,5	108,2	105,0	98,2	102,9	101,1	168,7	149,6	133,0	104,0
Administrowanie i działalność wspiera- jąca ^A <i>Administrative and support service ac- tivities</i>	111,2	118,6	111,4	110,6	108,9	115,0	108,5	247,7	246,7	220,9	124,8
Administracja publiczna i obrona naro- dowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; com- pulsory social security</i>	101,8	105,7	102,3	103,8	98,9	98,3	99,6	151,7	129,3	110,7	97,9
Edukacja <i>Education</i>	100,4	101,1	100,6	101,1	97,8	100,3	98,7	121,8	110,5	99,9	99,0
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	104,6	100,7	102,6	104,7	106,5	105,3	102,5	155,7	147,3	130,1	107,9
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	100,9	106,3	120,4	95,7	87,3	102,3	97,1	95,9	98,0	107,2	99,3
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	107,3	97,4	102,6	99,7	101,6	98,3	104,6	106,0	117,6	111,7	102,8
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające pro- dukty na własne potrzeby ^A <i>Activities of households as employers and products-producing activities of house- holds for own use^A</i>	103,2	104,0	103,5	101,8	93,1	104,1	104,3	130,9	129,5	114,3	108,6

TABL. 11 (579). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIĘ POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (ceny bieżące)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (current prices)

LATA YEARS SEKcje SECTIONS		Ogółem Total	W tym sektor Of which sector			
			przedsiębiorstw non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government		gospodarstw domowych households
Produkcja globalna	2005	1952502	1230139	187950	449092	
Gross output	2010	2864769	1864990	270066	604174	
	2011	3167946	2103921	274226	657537	
	2012	3275626	2169498	282097	685001	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2005	88789	12685	2423	73681	
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2010	108445	17139	2648	88658	
	2011	128627	20528	2916	105183	
	2012	133408	22978	2971	107459	
Przemysł	2005	727265	681745	3602	41917	
<i>Industry</i>	2010	1047145	986229	4836	56080	
	2011	1210271	1144835	5172	60264	
	2012	1252880	1181818	5358	65704	
górnictwo i wydobywanie	2005	35359	35050	22,6	286	
<i>mining and quarrying</i>	2010	51068	50474	29,0	565	
	2011	61586	60804	32,1	750	
	2012	61856	61110	32,7	713	
przetwórstwo przemysłowe	2005	604836	564679	22,6	40134	
<i>manufacturing</i>	2010	860926	808062	15,2	52849	
	2011	1007161	950425	367	56369	
	2012	1038961	976842	369	61750	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	2005	69192	68171	730	291	
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2010	104555	103400	822	333	
	2011	108690	107554	792	344	
	2012	118241	116992	863	386	
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2005	17878	13845	2827	1206	
<i>water supply; sewerage, waste management and re-mediation activities</i>	2010	30596	24293	3970	2333	
	2011	32834	26052	3981	2801	
	2012	33822	26874	4093	2855	
Budownictwo	2005	149065	102458	463	46144	
<i>Construction</i>	2010	288871	208810	453	79608	
	2011	332397	240486	547	91364	
	2012	322943	232520	499	89924	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2005	290534	162074	384	128076	
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2010	403502	244248	296	158958	
	2011	414715	248547	318	165850	
	2012	434035	261417	285	172333	
Transport i gospodarka magazynowa	2005	114286	75339	14282	24665	
<i>Transportation and storage</i>	2010	171996	108654	24874	38468	
	2011	188560	121879	25346	41335	
	2012	212726	140503	26807	45416	
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2005	19767	10694	640	8433	
<i>Accommodation and catering^Δ</i>	2010	29895	16125	1972	11798	
	2011	32544	17880	1995	12669	
	2012	34413	18361	2486	13566	

TABL. 11 (579). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (cd.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS		Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
			przedsiębiorstw non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households
Produkcja globalna (dok.)					
Gross output (cont.)					
Informacja i komunikacja	2005	72062	65212	209	6641
<i>Information and communication</i>	2010	95850	84767	352	10731
	2011	102477	90586	362	11529
	2012	106351	93139	415	12797
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	2005	65657	—	804	—
<i>Financial and insurance activities</i>	2010	100975	—	190	—
	2011	107860	—	168	—
	2012	114318	—	169	—
Obsługa rynku nieruchomości ^A	2005	91593	28844	6910	55839
<i>Real estate activities</i>	2010	123956	47084	7892	68980
	2011	137470	57300	7808	72362
	2012	135157	53184	7671	74302
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2005	86261	49797	2694	33770
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	2010	124412	71964	4234	48214
	2011	127996	75243	3673	49080
	2012	127883	75124	3369	49390
Administrowanie i działalność wspierająca ^A	2005	24644	18422	1481	4741
<i>Administrative and support service activities</i>	2010	45443	35875	2677	6891
	2011	50989	40845	2337	7807
	2012	55163	43875	2457	8831
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	2005	67888	—	67888	—
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2010	96088	—	96088	—
	2011	95139	—	95139	—
	2012	98009	—	98009	—
Edukacja	2005	55084	3826	48833	2425
<i>Education</i>	2010	76060	5890	66518	3652
	2011	80380	6296	69838	4246
	2012	83317	5917	72712	4688
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2005	47558	8575	29498	9485
<i>Human health and social work activities</i>	2010	79983	17516	46821	15646
	2011	86598	20719	47968	17911
	2012	89639	21500	47300	20839
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2005	15128	7514	6470	1144
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	2010	26722	16339	8801	1582
	2011	25211	13903	9087	2221
	2012	25708	13865	9595	2248
Pozostała działalność usługowa	2005	30597	2954	1368	5807
<i>Other service activities</i>	2010	37728	4350	1414	7210
	2011	38364	4874	1552	7368
	2012	40666	5297	1994	8494
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^A	2005	6324	—	—	6324
<i>Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use^A</i>	2010	7698	—	—	7698
	2011	8348	—	—	8348
	2012	9010	—	—	9010

TABL. 11 (579). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIĘ POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (cd.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKcje SECTIONS		Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
			przedsiębiorstw non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households
			w mln zł		in mln zł
Zużycie pośrednie	2005	1086173	828042	57348	164613
Intermediate consumption	2010	1617118	1245241	88311	226932
	2011	1825560	1428497	87090	250719
	2012	1862717	1457696	90810	252558
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2005	48994	8810	950	39234
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2010	61808	11364	1241	49203
	2011	74538	14451	1302	58785
	2012	78305	15115	1296	61894
Przemysł	2005	514513	490163	1198	23151
<i>Industry</i>	2010	746849	715339	1758	29752
	2011	877773	844495	1787	31491
	2012	904759	868514	1865	34380
górnictwo i wydobywanie	2005	13355	13177	19,7	158
<i>mining and quarrying</i>	2010	20481	20131	22,8	327
	2011	24739	24291	25,0	423
	2012	26715	26293	24,1	398
przetwórstwo przemysłowe	2005	451012	428552	6,7	22453
<i>manufacturing</i>	2010	651212	622837	3,2	28372
	2011	773520	743718	95,0	29707
	2012	795132	762501	89,0	32542
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	2005	42272	41843	339	90,8
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2010	60496	59977	415	104
	2011	63356	62843	398	115
	2012	66628	66094	404	130
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2005	7874	6591	833	450
<i>water supply, sewerage, waste management and re-mediation activities</i>	2010	14660	12394	1317	949
	2011	16158	13643	1269	1246
	2012	16284	13626	1348	1310
Budownictwo	2005	94595	74738	216	19641
<i>Construction</i>	2010	187845	153746	278	33821
	2011	221858	180127	269	41462
	2012	212322	173264	277	38781
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2005	127584	95202	261	32121
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2010	161352	122843	230	38279
	2011	163524	124601	246	38677
	2012	165443	127521	211	37711
Transport i gospodarka magazynowa	2005	66496	48870	5601	12025
<i>Transportation and storage</i>	2010	103189	70711	12754	19724
	2011	112361	78374	12749	21238
	2012	125904	91031	13380	21493
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2005	9207	5653	266	3288
<i>Accommodation and catering^Δ</i>	2010	15265	9356	816	5093
	2011	16283	10244	664	5375
	2012	17496	10554	1027	5915

TABL. 11 (579). PRODUKCJA GLOBALNA, ŻYCIĘ POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (cd.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKcje SECTIONS		Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
			przedsiębiorstw non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households
Zużycie pośrednie (dok.)					
Intermediate consumption (cont.)					
Informacja i komunikacja	2005	34729	32107	54,1	2568
<i>Information and communication</i>	2010	48402	44402	111	3889
	2011	52939	48656	100	4183
	2012	54439	49995	115	4329
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	2005	27497	—	254	—
<i>Financial and insurance activities</i>	2010	45865	—	63,7	—
	2011	48546	—	62,6	—
	2012	50760	—	63,0	—
Obsługa rynku nieruchomości ^A	2005	35886	20792	3269	11825
<i>Real estate activities</i>	2010	53862	33237	4123	16502
	2011	62148	41460	3982	16706
	2012	53860	35427	3840	14593
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2005	42731	29963	1317	11451
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	2010	60413	42138	2182	16093
	2011	60326	42253	1493	16580
	2012	57428	41115	1183	15130
Administrowanie i działalność wspierająca ^A	2005	13711	10190	1132	2389
<i>Administrative and support service activities</i>	2010	23498	17973	2060	3465
	2011	25600	20033	1817	3750
	2012	26994	20754	1904	4336
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	2005	21417	—	21417	—
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2010	29571	—	29571	—
	2011	27794	—	27794	—
	2012	28529	—	28529	—
Edukacja	2005	10496	1495	7768	1233
<i>Education</i>	2010	15343	2755	10698	1890
	2011	15872	2902	10897	2073
	2012	17735	2855	12716	2164
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2005	16730	3067	11381	2282
<i>Human health and social work activities</i>	2010	31289	7434	18684	5171
	2011	34739	8801	20029	5909
	2012	36423	9387	19934	7102
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2005	7959	5515	2000	444
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	2010	16343	12491	3240	612
	2011	14749	10490	3242	1017
	2012	15310	10395	3886	1029
Pozostała działalność usługowa	2005	12636	1477	263	1969
<i>Other service activities</i>	2010	15012	1452	501	2226
	2011	15202	1610	656	2165
	2012	15603	1769	584	2294
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^A	2005	992	—	—	992
<i>Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use^A</i>	2010	1212	—	—	1212
	2011	1308	—	—	1308
	2012	1407	—	—	1407

TABL. 11 (579). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIĘ POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (cd.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKCJE SECTIONS		Ogółem Total	W tym sektor Of which sector			
			przedsiębiorstw non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government		gospodarstw domowych households
Wartość dodana brutto	2005	866329	402097	130602	284479	
Gross value added	2010	1247651	619749	181755	377242	
	2011	1342386	675424	187136	406818	
	2012	1412909	711802	191287	432443	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2005	39795	3875	1473	34447	
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2010	46637	5775	1407	39455	
	2011	54089	6077	1614	46398	
	2012	55103	7863	1675	45565	
Przemysł	2005	212752	191582	2404	18766	
<i>Industry</i>	2010	300296	270890	3078	26328	
	2011	332498	300340	3385	28773	
	2012	348121	313304	3493	31324	
górnictwo i wydobywanie	2005	22004	21873	2,8	128	
<i>mining and quarrying</i>	2010	30587	30343	6,2	238	
	2011	36847	36513	7,1	327	
	2012	35141	34817	8,5	315	
przetwórstwo przemysłowe	2005	153824	136127	15,9	17681	
<i>manufacturing</i>	2010	209714	185225	12,0	24477	
	2011	233641	206707	272	26662	
	2012	243829	214341	280	29208	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	2005	26920	26328	391	201	
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2010	44059	43423	407	229	
	2011	45334	44711	394	229	
	2012	51613	50898	459	256	
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2005	10004	7254	1994	756	
<i>water supply; sewerage, waste management and re-mediation activities</i>	2010	15936	11899	2653	1384	
	2011	16676	12409	2712	1555	
	2012	17538	13248	2745	1545	
Budownictwo	2005	54470	27720	247	26503	
<i>Construction</i>	2010	101026	55064	175	45787	
	2011	110539	60359	278	49902	
	2012	110621	59256	222	51143	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2005	162950	66872	123	95955	
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2010	242150	121405	66,5	120679	
	2011	251191	123946	71,7	127173	
	2012	268592	133896	74,5	134622	
Transport i gospodarka magazynowa	2005	47790	26469	8681	12640	
<i>Transportation and storage</i>	2010	68807	37943	12120	18744	
	2011	76199	43505	12597	20097	
	2012	86822	49472	13427	23923	
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2005	10560	5041	374	5145	
<i>Accommodation and catering^Δ</i>	2010	14630	6769	1156	6705	
	2011	16261	7636	1331	7294	
	2012	16917	7807	1459	7651	

TABL. 11 (579). PRODUKCJA GLOBALNA, ŻYŻYCIE POŚREDNIE I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH (dok.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS (cont.)

LATA YEARS SEKcje SECTIONS		Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
			przedsiębiorstw non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households
Wartość dodana brutto (dok.)					
Gross value added (cont.)					
Informacja i komunikacja	2005	37333	33105	155	4073
<i>Information and communication</i>	2010	47448	40365	241	6842
	2011	49538	41930	262	7346
	2012	51912	43144	300	8468
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	2005	38160	—	550	—
<i>Financial and insurance activities</i>	2010	55110	—	126	—
	2011	59314	—	105	—
	2012	63558	—	106	—
Obsługa rynku nieruchomości ^A	2005	55707	8052	3641	44014
<i>Real estate activities</i>	2010	70094	13847	3769	52478
	2011	75322	15840	3826	55656
	2012	81297	17757	3831	59709
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	2005	43530	19834	1377	22319
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	2010	63999	29826	2052	32121
	2011	67670	32990	2180	32500
	2012	70455	34009	2186	34260
Administrowanie i działalność wspierająca ^A	2005	10933	8232	349	2352
<i>Administrative and support service activities</i>	2010	21945	17902	617	3426
	2011	25389	20812	520	4057
	2012	28169	23121	553	4495
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	2005	46471	—	46471	—
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2010	66517	—	66517	—
	2011	67345	—	67345	—
	2012	69480	—	69480	—
Edukacja	2005	44588	2331	41065	1192
<i>Education</i>	2010	60717	3135	55820	1762
	2011	64508	3394	58941	2173
	2012	65582	3062	59996	2524
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2005	30828	5508	18117	7203
<i>Human health and social work activities</i>	2010	48694	10082	28137	10475
	2011	51859	11918	27939	12002
	2012	53216	12113	27366	13737
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2005	7169	1999	4470	700
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	2010	10379	3848	5561	970
	2011	10462	3413	5845	1204
	2012	10398	3470	5709	1219
Pozostała działalność usługowa	2005	17961	1477	1105	3838
<i>Other service activities</i>	2010	22716	2898	913	4984
	2011	23162	3264	896	5203
	2012	25063	3528	1410	6200
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby ^A	2005	5332	—	—	5332
<i>Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use^A</i>	2010	6486	—	—	6486
	2011	7040	—	—	7040
	2012	7603	—	—	7603

TABL. 12 (580). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE ORAZ WARTOŚĆ DODANA BRUTTO
WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny bieżące)GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED
BY SECTIONS AND DIVISIONS (current prices)

L A T A Y E A R S SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS		Produkcja globalna Gross output	Zużycie pośrednie Intermediate consumption	Wartość dodana brutto Gross value added
		w mln zł in mln zł		
OGÓŁEM	2011	3167946	1825560	1342386
TOTAL	2012	3275626	1862717	1412909
W tym: Of which:				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	2011	128627	74538	54089
Agriculture, forestry and fishing	2012	133408	78305	55103
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	2011	117225	68749	48476
<i>Crop and animal production, hunting^Δ</i>	2012	122139	71963	50176
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	2011	10904	5495	5409
<i>Forestry and logging</i>	2012	10723	5989	4734
Rybactwo	2011	498	294	204
<i>Fishing and aquaculture</i>	2012	546	353	193
Przemysł	2011	1210271	877773	332498
Industry	2012	1252880	904759	348121
Górnictwo i wydobywanie	2011	61586	24739	36847
<i>Mining and quarrying</i>	2012	61856	26715	35141
w tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu)	2011	28756	9863	18893
<i>of which mining of coal and lignite</i>	2012	29953	11639	18314
Przetwórstwo przemysłowe	2011	1007161	773520	233641
<i>Manufacturing</i>	2012	1038961	795132	243829
produkcja artykułów spożywczych	2011	170828	138822	32006
<i>manufacture of food products</i>	2012	183809	149611	34198
produkcja napojów	2011	19712	14957	4755
<i>manufacture of beverages</i>	2012	20465	15869	4596
produkcja wyrobów tytoniowych	2011	4481	2402	2079
<i>manufacture of tobacco products</i>	2012	4630	2762	1868
produkcja wyrobów tekstylnych	2011	9927	6974	2953
<i>manufacture of textiles</i>	2012	10639	7514	3125
produkcja odzieży	2011	9573	5691	3882
<i>manufacture of wearing apparel</i>	2012	9254	5372	3882
produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	2011	4000	2811	1189
<i>manufacture of leather and related products</i>	2012	4084	2892	1192
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	2011	30185	21537	8648
<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	2012	31650	22724	8926
produkcja papieru i wyrobów z papieru	2011	29170	22281	6889
<i>manufacture of paper and paper products</i>	2012	30287	22418	7869
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	2011	12623	7842	4781
<i>printing and reproduction of recorded media</i>	2012	13502	8645	4857
produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	2011	93168	81456	11712
<i>manufacture of coke and refined petroleum products^Δ</i>	2012	95830	82663	13167
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	2011	56375	43795	12580
<i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	2012	60814	48344	12470
produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	2011	11566	7911	3655
<i>manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>	2012	12348	8364	3984
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	2011	65189	48698	16491
<i>manufacture of rubber and plastic products</i>	2012	67074	49539	17535

TABL. 12 (580). PRODUKCJA GLOBALNA, ZUŻYCIE POŚREDNIE ORAZ WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)

GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE CONSUMPTION AND GROSS VALUE ADDED BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

L A T A Y E A R S SEKCJE I DZIAŁY SECTIONS AND DIVISIONS		Produkcja globalna Gross output	Zużycie pośrednie Intermediate consumption	Wartość dodana brutto Gross value added
		w mln zł in mln zł		
Przemysł (dok.) Industry (cont.)				
Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)				
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	2011 2012	48858 47726	33946 33599	14912 14127
produkcja metali	2011 2012	47436 45804	40419 39331	7017 6473
produkcja wyrobów z metali ^Δ	2011 2012	80548 84941	54419 58011	26129 26930
produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycz- nych manufacture of computer, electronic and optical products	2011 2012	35716 35705	30127 30187	5589 5518
produkcja urządzeń elektrycznych	2011 2012	43330 44470	33795 34471	9535 9999
produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	2011 2012	38789 41612	26161 28853	12628 12759
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	2011 2012	110021 105041	90849 85232	19172 19809
produkcja pozostałego sprzętu transportowego	2011 2012	16214 18480	11347 13404	4867 5076
produkcja mebli	2011 2012	31534 30148	22290 20852	9244 9296
pozostała produkcja wyrobów	2011 2012	10236 10502	6717 6510	3519 3992
naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń repair and installation of machinery and equipment	2011 2012	27682 30146	18273 17965	9409 12181
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	2011 2012	108690 118241	63356 66628	45334 51613
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekul- tywacja ^Δ Water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities	2011 2012	32834 33822	16158 16284	16676 17538
w tym: of which:				
pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	2011 2012	6452 7008	2188 2404	4264 4604
gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	2011 2012	16828 16687	10507 10209	6321 6478
Transport i gospodarka magazynowa	2011	188560	112361	76199
Transportation and storage	2012	212726	125904	86822
W tym transport lądowy i rurociągowy ^Δ	2011	121585	76957	44628
Of which land and pipeline transport ^Δ	2012	135082	82988	52094

TABLE 13 (581). **NIKTÓRE CZYNNIKI^a TWORZENIA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO**
SELECTED FACTORS^a IN THE GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
A. PRACUJĄCY^b
EMPLOYEES^b

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2010	2011	2012
	w tys. in thous.			
OGÓŁEM TOTAL	14076	14763	15039	14969
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2409	2146	2256	2259
Przemysł <i>Industry</i>	2996	3026	3047	3011
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	184	175	174	176
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	2541	2550	2573	2543
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	148	162	158	149
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; re- kultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities</i>	123	139	142	143
Budownictwo <i>Construction</i>	840	1040	1082	1054
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2328	2485	2523	2454
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	693	740	755	759
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	241	262	256	257
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	198	256	262	274
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	315	351	350	357
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	162	181	188	186
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	473	538	559	582
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	321	407	416	416
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	910	1010	994	989
Edukacja <i>Education</i>	1072	1089	1096	1104
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	751	825	835	844
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	134	149	152	149
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	220	249	259	265
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wy- tworzące produkty na własne potrzeby ^Δ <i>Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use^Δ</i>	13	9	9	9

a Przeciętne w roku; patrz uwagi ogólne, ust. 20 na str. 694. b Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych: w 2006 r. — przy uwzględnieniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. — Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

a Annual averages; see general notes, item 20 on page 694. b Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results of: in 2006 — the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, since 2010 — the Agricultural Census 2010.

TABL. 13 (581). **NIKTÓRE CZYNNIKI^a TWORZENIA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (dok.)**
SELECTED FACTORS^a IN THE GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)
 B. WARTOŚĆ NETTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH (ceny bieżące)
 NET VALUE OF FIXED ASSETS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012
	w mln zł		in mln zł	
OGÓŁEM TOTAL	1536869	2053950	2148290	2268211
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	70718	79223	79826	81426
Przemysł <i>Industry</i>	448157	593585	635058	656251
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	23966	29651	31866	34275
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	228651	299913	319961	328641
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	124129	166310	178755	186540
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rek- ultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities</i>	71411	97711	104476	106795
Budownictwo <i>Construction</i>	20147	28974	31905	35630
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	83197	107852	110592	117970
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	143123	230430	248574	293360
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	14215	23691	24725	24755
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	56523	67792	68510	70944
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	24985	31640	33030	33065
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	492757	629829	643167	666010
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	17779	21958	21993	22533
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	13467	14779	14953	15115
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	54890	79277	81456	83579
Edukacja <i>Education</i>	49752	71039	75416	79090
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	28139	39757	42000	43351
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	12818	25804	28559	36219
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	6202	8320	8526	8913

a Przeciętne w roku; patrz uwagi ogólne, ust. 20 na str. 694.
 a Annual averages; see general notes, item 20 on page 694.

TABL. 14 (582). RACHUNEK TWORZENIA DOCHODÓW^a (ceny bieżące)GENERATION OF INCOME ACCOUNT^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
PRODUKT KRAJOWY BRUTTO <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT</i>							
O G Ó Ł E M	983302	1416585	1528127	1595225	100,0	100,0	T O T A L
Koszty związane z zatrudnieniem	352169	521499	551765	575343	35,8	36,1	<i>Compensation of employees</i>
Podatki minus dotacje związane z produkcją i importem	125772	183550	200894	200160	12,8	12,5	<i>Taxes less subsidies on production and imports</i>
podatki od produktów	119921	173578	190276	185327	12,2	11,6	<i>taxes on products</i>
dotacje do produktów	-2948	-4644	-4535	-3011	-0,3	-0,2	<i>subsidies on products</i>
podatki od producentów	16320	22127	23473	24051	1,7	1,5	<i>other taxes on production</i>
dotacje dla producentów	-7521	-7511	-8320	-6207	-0,8	-0,4	<i>other subsidies on production</i>
Nadwyżka operacyjna brutto	505361	711536	775468	819722	51,4	51,4	<i>Gross operating surplus</i>
sektor:							<i>sector:</i>
przedsiębiorstw	189788	299269	331753	349874	19,3	21,9	<i>non-financial corporations</i>
instytucji finansowych i ubezpieczeniowych	22896	33265	35927	38545	2,3	2,4	<i>financial corporations</i>
instytucji rządowych i samorządowych	30670	35929	36982	39034	3,1	2,5	<i>general government</i>
gospodarstw domowych	257364	337978	366111	387955	26,2	24,3	<i>households</i>
instytucji niekomercyjnych	4643	5095	4695	4314	0,5	0,3	<i>non-profit institutions</i>
w tym WARTOŚĆ DODANA BRUTTO <i>of which GROSS VALUE ADDED</i>							
R A Z E M	866329	1247651	1342386	1412909	x	x	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	39795	46637	54089	55103	100,0	100,0	Agriculture, forestry and fishing
Koszty związane z zatrudnieniem	7705	7929	8979	9747	19,3	17,7	<i>Compensation of employees</i>
Podatki od producentów	1058	1098	1219	1436	2,7	2,6	<i>Other taxes on production</i>
Dotacje dla producentów	-4193	-4761	-5313	-3104	-10,5	-5,6	<i>Other subsidies on production</i>
Nadwyżka operacyjna brutto	35225	42371	49204	47024	88,5	85,3	<i>Gross operating surplus</i>
Przemysł	212752	300296	332498	348121	100,0	100,0	Industry
koszty związane z zatrudnieniem	99304	138166	146346	154487	46,6	44,4	<i>compensation of employees</i>
podatki od producentów	5852	6863	6466	6455	2,8	1,9	<i>other taxes on production</i>
dotacje dla producentów	-1579	-1221	-1306	-1179	-0,7	-0,4	<i>other subsidies on production</i>
nadwyżka operacyjna brutto	109175	156488	180992	188358	51,3	54,1	<i>gross operating surplus</i>
Górnictwo i wydobywanie	22004	30587	36847	35141	10,3	10,2	<i>Mining and quarrying</i>
koszty związane z zatrudnieniem	12772	16035	17141	19070	5,9	5,5	<i>compensation of employees</i>
podatki od producentów	1031	1006	1203	1170	0,5	0,4	<i>other taxes on production</i>
dotacje dla producentów	-744	-190	-228	-243	-0,3	-0,1	<i>other subsidies on production</i>
nadwyżka operacyjna brutto	8945	13736	18731	15144	4,2	4,4	<i>gross operating surplus</i>
Przetwórstwo przemysłowe	153824	209714	233641	243829	72,3	70,0	<i>Manufacturing</i>
koszty związane z zatrudnieniem	73228	101770	108417	113248	34,4	32,5	<i>compensation of employees</i>
podatki od producentów	3186	3556	3071	3060	1,6	0,9	<i>other taxes on production</i>
dotacje dla producentów	-754	-814	-871	-671	-0,4	-0,2	<i>other subsidies on production</i>
nadwyżka operacyjna brutto	78164	105202	123024	128192	36,7	36,8	<i>gross operating surplus</i>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	26920	44059	45334	51613	12,7	14,8	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
koszty związane z zatrudnieniem	9104	13721	13742	14687	4,3	4,2	<i>compensation of employees</i>
podatki od producentów	922	1214	1118	1138	0,4	0,3	<i>other taxes on production</i>
dotacje dla producentów	-25,8	-60,1	-56,9	-64,8	0,0	0,0	<i>other subsidies on production</i>
nadwyżka operacyjna brutto	16920	29184	30531	35853	8,0	10,3	<i>gross operating surplus</i>
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	10004	15936	16676	17538	4,7	5,0	<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
koszty związane z zatrudnieniem	4200	6640	7046	7482	2,0	2,2	<i>compensation of employees</i>
podatki od producentów	713	1087	1074	1087	0,3	0,3	<i>other taxes on production</i>
dotacje dla producentów	-55,2	-157	-150	-200	0,0	-0,1	<i>other subsidies on production</i>
nadwyżka operacyjna brutto	5146	8366	8706	9169	2,4	2,6	<i>gross operating surplus</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 689.

a See general notes, item 13 on page 689.

TABL. 14 (582). RACHUNEK TWORZENIA DOCHODÓW^a (cd.)GENERATION OF INCOME ACCOUNT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
WARTOŚĆ DODANA BRUTTO (cd.) <i>GROSS VALUE ADDED (cont.)</i>							
Budownictwo	54470	101026	110539	110621	100,0	100,0	Construction
Koszty związane z zatrudnieniem	20281	37563	41618	42933	37,2	38,8	<i>Compensation of employees</i>
Podatki od producentów	938	1687	1837	1772	1,7	1,6	<i>Other taxes on production</i>
Dotacje dla producentów	-24,0	—	—	—	0,0	—	<i>Other subsidies on production</i>
Nadwyżka operacyjna brutto	33275	61776	67084	65916	61,1	59,6	<i>Gross operating surplus</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ	162950	242150	251191	268592	100,0	100,0	Trade; repair of motor vehicles^Δ
Koszty związane z zatrudnieniem	44440	63711	67540	70045	27,3	26,1	<i>Compensation of employees</i>
Podatki od producentów	1826	2285	2246	2276	1,1	0,8	<i>Other taxes on production</i>
Dotacje dla producentów	-199	-169	-188	-242	-0,1	-0,1	<i>Other subsidies on production</i>
Nadwyżka operacyjna brutto	116883	176323	181593	196513	71,7	73,2	<i>Gross operating surplus</i>
Transport i gospodarka magazynowa	47790	68807	76199	86822	100,0	100,0	Transportation and storage
Koszty związane z zatrudnieniem	19614	29209	29533	32231	41,0	37,1	<i>Compensation of employees</i>
Podatki od producentów	993	1673	1945	2055	2,1	2,4	<i>Other taxes on production</i>
Dotacje dla producentów	-721	-164	-216	-272	-1,5	-0,3	<i>Other subsidies on production</i>
Nadwyżka operacyjna brutto	27904	38089	44937	52808	58,4	60,8	<i>Gross operating surplus</i>
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ	10560	14630	16261	16917	100,0	100,0	Accommodation and catering^Δ
Koszty związane z zatrudnieniem	3912	7740	8084	8788	37,1	51,9	<i>Compensation of employees</i>
Podatki od producentów	445	582	601	670	4,2	4,0	<i>Other taxes on production</i>
Dotacje dla producentów	-10,2	-28,1	-29,4	-56,8	-0,1	-0,3	<i>Other subsidies on production</i>
Nadwyżka operacyjna brutto	6213	6336	7605	7516	58,8	44,4	<i>Gross operating surplus</i>
Informacja i komunikacja	37333	47448	49538	51912	100,0	100,0	Information and communication
Koszty związane z zatrudnieniem	11011	16642	18040	18545	29,5	35,7	<i>Compensation of employees</i>
Podatki od producentów	914	1038	1363	1285	2,4	2,5	<i>Other taxes on production</i>
Dotacje dla producentów	-75,6	-169	-202	-217	-0,2	-0,4	<i>Other subsidies on production</i>
Nadwyżka operacyjna brutto	25484	29937	30337	32299	68,3	62,2	<i>Gross operating surplus</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	38160	55110	59314	63558	100,0	100,0	Financial and insurance activities
Koszty związane z zatrudnieniem	13944	20464	21514	23090	36,6	36,3	<i>Compensation of employees</i>
Podatki od producentów	923	1457	1927	1964	2,4	3,1	<i>Other taxes on production</i>
Dotacje dla producentów	-64,1	-105	-60,5	-48,9	-0,2	-0,1	<i>Other subsidies on production</i>
Nadwyżka operacyjna brutto	23357	33294	35934	38553	61,2	60,7	<i>Gross operating surplus</i>
Obsługa rynku nieruchomości^Δ	55707	70094	75322	81297	100,0	100,0	Real estate activities
Koszty związane z zatrudnieniem	4883	6242	7840	8145	8,7	10,0	<i>Compensation of employees</i>
Podatki od producentów	649	1401	1694	1694	1,2	2,1	<i>Other taxes on production</i>
Dotacje dla producentów	-16,8	-30,8	-46,5	-71,0	0,0	-0,1	<i>Other subsidies on production</i>
Nadwyżka operacyjna brutto	50192	62482	65835	71529	90,1	88,0	<i>Gross operating surplus</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	43530	63999	67670	70455	100,0	100,0	Professional, scientific and technical activities
Koszty związane z zatrudnieniem	11624	20926	22312	22433	26,7	31,8	<i>Compensation of employees</i>
Podatki od producentów	408	745	861	904	0,9	1,3	<i>Other taxes on production</i>
Dotacje dla producentów	-309	-343	-373	-265	-0,7	-0,4	<i>Other subsidies on production</i>
Nadwyżka operacyjna brutto	31807	42671	44870	47383	73,1	67,3	<i>Gross operating surplus</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 689.

a See general notes, item 13 on page 689.

TABL. 14 (582). RACHUNEK TWORZENIA DOCHODÓW^a (dok.)
GENERATION OF INCOME ACCOUNT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
WARTOŚĆ DODANA BRUTTO (dok.) GROSS VALUE ADDED (cont.)							
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ	10933	21945	25389	28169	100,0	100,0	Administrative and support service activities
Koszty związane z zatrudnieniem	6785	13881	15224	16584	62,1	58,9	Compensation of employees
Podatki od producentów	246	390	374	421	2,3	1,5	Other taxes on production
Dotacje dla producentów	-115	-111	-120	-135	-1,1	-0,5	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	4017	7785	9911	11299	36,7	40,1	Gross operating surplus
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	46471	66517	67345	69480	100,0	100,0	Public administration and defence; compulsory social security
Koszty związane z zatrudnieniem	36882	55594	56602	58225	79,3	83,8	Compensation of employees
Podatki od producentów	403	421	382	417	0,9	0,6	Other taxes on production
Nadwyżka operacyjna brutto	9186	10502	10361	10838	19,8	15,6	Gross operating surplus
Edukacja	44588	60717	64508	65582	100,0	100,0	Education
Koszty związane z zatrudnieniem	39795	54109	57380	58087	89,2	88,6	Compensation of employees
Podatki od producentów	174	411	407	453	0,4	0,7	Other taxes on production
Dotacje dla producentów	-50,0	-278	-282	-339	-0,1	-0,5	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	4669	6475	7003	7381	10,5	11,2	Gross operating surplus
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	30828	48694	51859	53216	100,0	100,0	Human health and social work activities
Koszty związane z zatrudnieniem	18095	31858	32884	33365	58,7	62,7	Compensation of employees
Podatki od producentów	487	610	666	676	1,6	1,3	Other taxes on production
Dotacje dla producentów	-18,5	-53,9	-51,1	-114	-0,1	-0,2	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	12265	16280	18360	19289	39,8	36,2	Gross operating surplus
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	7169	10379	10462	10398	100,0	100,0	Arts, entertainment and recreation
Koszty związane z zatrudnieniem	4021	5981	5984	5792	56,0	55,7	Compensation of employees
Podatki od producentów	377	679	670	708	5,3	6,8	Other taxes on production
Dotacje dla producentów	-31,8	-34,6	-108	-136	-0,4	-1,3	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	2803	3754	3916	4034	39,1	38,8	Gross operating surplus
Pozostała działalność usługowa	17961	22716	23162	25063	100,0	100,0	Other service activities
Koszty związane z zatrudnieniem	9330	10746	11088	12050	51,9	48,1	Compensation of employees
Podatki od producentów	627	787	815	865	3,5	3,4	Other taxes on production
Dotacje dla producentów	-113	-42,0	-23,9	-27,2	-0,6	-0,1	Other subsidies on production
Nadwyżka operacyjna brutto	8117	11225	11283	12175	45,2	48,6	Gross operating surplus
Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby^Δ	5332	6486	7040	7603	100,0	100,0	Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use^Δ
Koszty związane z zatrudnieniem	543	738	797	796	10,2	10,5	Compensation of employees
Nadwyżka operacyjna brutto	4789	5748	6243	6807	89,8	89,5	Gross operating surplus

a Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 689.

a See general notes, item 13 on page 689.

TABL. 15 (583). **POPYT KRAJOWY (ceny bieżące)**
 DOMESTIC DEMAND (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012		2005	2012
	w mln zł		in mln zł		na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	w odsetkach in percent	
OGÓŁEM TOTAL	990590	1433686	1545715	1590424	41273	100,0	100,0
Spożycie Final consumption expenditure	801145	1136237	1208639	1264736	32821	80,9	79,5
Prywatne <i>Private</i>	623360	867810	933881	980362	25441	63,0	61,6
sektor: <i>sector:</i>							
gospodarstw domowych — spożycie indywidualne (z dochodów osobistych) <i>households — individual consumption expenditure</i>	614294	856184	921561	967380	25104	62,0	60,8
instytucji niekomercyjnych <i>non-profit institutions</i>	9066	11626	12320	12982	337	1,0	0,8
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych <i>Public — general government sector</i>	177785	268427	274758	284374	7380	17,9	17,9
spożycie: <i>consumption expenditure:</i>							
indywidualne <i>individual</i>	99337	153523	158222	164452	4268	10,0	10,4
ogólnospołeczne <i>collective</i>	78448	114904	116536	119922	3112	7,9	7,5
Akumulacja Gross capital formation	189445	297449	337076	325688	8452	19,1	20,5
nakłady brutto na środki trwałe <i>gross fixed capital formation</i>	179180	281320	308692	305406	7926	18,1	19,2
przyrost rzeczowych środków obrotowych <i>changes in inventories</i>	9979	15924	28199	20079	521	1,0	1,3
przyrost aktywów o wyjątkowej wartości <i>changes in valuables</i>	286	205	185	203	5,3	0,0	0,0
w tym sektor: <i>of which sector:</i>							
Przedsiębiorstw <i>Non-financial corporations</i>	101363	138658	172932	165735	4301	10,2	10,4
Instytucji finansowych i ubezpieczeniowych <i>Financial corporations</i>	5078	5458	5629	6051	157	0,5	0,4
Instytucji rządowych i samorządowych <i>General government</i>	34378	80925	88714	73475	1907	3,5	4,6
Gospodarstw domowych <i>Households</i>	48259	71925	69299	79920	2074	4,9	5,0

TABL. 17 (585). DYNAMIKA (wartości, wolumenu i cen) POPYTU KRAJOWEGO (dok.)

INDICES (value, volume and price) OF DOMESTIC DEMAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
WSKAŹNIKI WOLUMENU VOLUME INDICES											
OGÓŁEM TOTAL	107,3	108,7	105,6	98,9	104,6	103,6	99,9	203,7	147,2	131,8	103,5
Spożycie Final consumption expenditure	105,2	104,6	106,1	102,0	103,4	101,6	101,0	188,1	146,5	126,3	102,6
Prywatne Private	105,0	104,9	105,7	102,0	103,1	102,6	101,2	195,7	146,6	127,1	103,8
sektor: sector:											
gospodarstw domowych — spożycie indywidualne (z dochodów osobi- stych) households — individual consumption expenditure	105,0	104,9	105,7	102,1	103,2	102,6	101,2	195,4	147,1	127,3	103,8
instytucji niekomercyjnych non-profit institutions	104,2	106,3	105,0	98,5	100,7	101,7	101,7	211,6	127,2	119,4	103,4
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych Public — general government sector	106,0	103,7	107,4	102,1	104,1	98,3	100,2	164,5	146,4	123,5	98,5
Akumulacja Gross capital formation	116,1	124,3	104,0	88,5	109,3	111,2	95,8	270,2	149,4	154,7	106,5
W tym nakłady brutto na środki trwałe Of which gross fixed capital formation	114,9	117,6	109,6	98,8	99,6	108,5	98,3	270,6	148,8	155,4	106,7
WSKAŹNIKI CEN PRICE INDICES											
OGÓŁEM TOTAL	101,5	103,2	103,7	102,4	102,0	104,1	103,0	236,6	136,2	121,5	107,2
Spożycie Final consumption expenditure	101,5	103,1	104,3	102,7	102,7	104,7	103,6	251,5	142,1	124,7	108,5
Prywatne Private	101,1	102,5	104,4	102,5	102,5	104,9	103,8	246,3	140,1	123,8	108,9
sektor: sector:											
gospodarstw domowych — spożycie indywidualne (z dochodów osobi- stych) households — individual consumption expenditure	101,2	102,5	104,4	102,4	102,4	104,9	103,8	247,7	140,0	123,7	108,9
instytucji niekomercyjnych non-profit institutions	100,4	102,3	104,3	101,6	102,2	104,2	103,6	195,5	134,8	120,1	108,0
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych Public — general government sector	102,8	105,0	104,2	103,2	103,6	104,2	103,3	274,7	149,6	129,3	107,6
Akumulacja Gross capital formation	101,5	103,7	101,9	101,4	99,5	101,9	100,8	190,7	117,7	111,3	102,7
W tym nakłady brutto na środki trwałe Of which gross fixed capital formation	101,2	103,6	102,1	101,5	99,2	101,1	100,6	188,7	116,2	109,6	101,7

U w a g a. Wskaźniki wartości obliczono na podstawie danych wyrażonych w cenach bieżących, a wskaźniki wolumenu — w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36.

N o t e. Value indices are calculated on the basis of data expressed at current prices, while volume indices — at constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 36.

TABLE 18 (586). **DOCHODY, WYDATKI I NADWYŻKA (+)/DEFICYT (-) SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a**
REVENUE, EXPENDITURE AND SURPLUS (+)/ DEFICIT (-) OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
Dochody	387098	531838	586468	611472	100,0	100,0	Revenue
w tym:							of which:
podatki związane z produkcją i importem	133671	192347	210153	205465	34,5	33,6	taxes on production and imports
podatki od dochodów i majątku	68684	98293	107196	115156	17,7	18,8	current taxes on income, wealth, etc.
dochody z tytułu własności	15362	14865	16645	21119	4,0	3,5	property income
składki na ubezpieczenia społeczne	121090	156981	174587	195695	31,3	32,0	social contributions
Wydatki	427147	643638	662896	673930	100,0	100,0	Expenditure
w tym:							of which:
zużycie pośrednie	57348	88311	87090	90810	13,4	13,5	intermediate consumption
koszty związane z zatrudnieniem	98815	144340	148626	150586	23,1	22,3	compensation of employees
dotacje	5562	6723	6958	5947	1,3	0,9	subsidies
świadczenia społeczne	172547	241150	248158	262071	40,4	38,9	social benefits
akumulacja	34378	80925	88714	73475	8,0	10,9	gross capital formation
w tym nakłady brutto na środki trwałe	33494	79681	87333	73114	7,8	10,8	of which gross fixed capital formation
Przepływy odsetkowe od transakcji pochodnymi instrumentami finansowymi swap	-9,0	16,0	55,0	19,0	x	x	Interest flows on swap transaction
Nadwyżka (+)/deficyt (-)	-40057	-111784	-76373	-62439	100,0	100,0	Surplus (+)/deficit (-)
podsektor:							sub-sector:
instytucji rządowych na szczeblu centralnym	-40949	-91002	-63747	-61772	102,2	98,9	central government
instytucji samorządowych na szczeblu lokalnym	-1332	-17703	-11278	-4127	3,3	6,6	local government
funduszy ubezpieczeń społecznych	2224	-3079	-1348	3460	-5,5	-5,5	social security funds

a Patrz uwagi ogólne, ust. 19 na str. 693.

a See general notes, item 19 on page 693.

TABLE 19 (587). **DŁUG SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a**
DEBT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	463019	777383	859207	886873	100,0	100,0	TOTAL
Gotówka i depozyty	6	0	0	0	0	0	Currency and deposits
Papiery wartościowe inne niż akcje	388286	663195	716550	738366	83,9	83,3	Securities other than shares
Pożyczki	74727	114188	142657	148507	16,1	16,7	Loans

a Patrz uwagi ogólne, ust. 19 na str. 693.

a See general notes, item 19 on page 693.

TABLE 20 (588). **RELACJA NADWYŻKI (+)/DEFICYTU (-) ORAZ DŁUGU SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO**
RELATION OF SURPLUS (+)/DEFICIT (-) AND DEBT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR TO GROSS DOMESTIC PRODUCT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w % in %				
Nadwyżka (+)/deficyt (-) sektora instytucji rządowych i samorządowych	-4,1	-7,9	-5,0	-3,9	Surplus (+)/deficit (-) of the general government sector
podsektor:					sub-sector:
instytucji rządowych na szczeblu centralnym	-4,2	-6,4	-4,2	-3,9	central government
instytucji samorządowych na szczeblu lokalnym	-0,1	-1,2	-0,7	-0,3	local government
funduszy ubezpieczeń społecznych	0,2	-0,2	-0,1	0,2	social security funds
Dług sektora instytucji rządowych i samorządowych	47,1	54,9	56,2	55,6	Debt of the general government sector

TABL. 21 (589). **NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH^a**
 NOMINAL INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podsektor Sub-sector					
		pracodawców i pracujących na własny rachunek of employers and own-account workers		osób fizycznych of natural persons			
		w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie in private farms in agriculture	poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie outside private farms in agriculture	pracujących najemnie employees	otrzymujących emeryturę i rentę recipients of retirements and pensions	utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów recipients of non-earned income sources	pozostałych other persons

 W MILIONACH ZŁOTYCH
 IN MILLION ZLOTYS

1. Nadwyżka operacyjna brutto 2005	257364	18224	179520	38400	18169	2780	271
Gross operating surplus 2010	337978	25401	240282	46576	21963	3436	320
2011	366111	28185	256740	52036	24925	3868	357
2012	387955	29898	271894	55840	25898	4038	387
2. Wynagrodzenia i inne dochody związane z pracą najemną 2005	316551	10866	9672	262079	29220	4454	260
Wages, salaries and other income connected with hired work 2010	462019	14517	15013	387449	38671	5944	425
2011	487543	14844	15895	410120	40183	6057	444
2012	503040	15188	16728	423685	40672	6313	454
3. Składki na ubezpieczenia społeczne płacone przez pracodawców 2005	48415	1628	1489	40058	4469	731	39,8
Employers' social contributions 2010	66923	2103	2175	56121	5601	861	61,6
2011	71272	2170	2324	59954	5874	885	64,9
2012	78839	2380	2622	66403	6374	989	71,2
4. Dochody z tytułu własności (saldo) 2005	42414	966	18743	16025	5985	681	13,8
Property income (balance) 2010	44802	704	22233	16737	4656	463	8,6
2011	42769	603	21985	15582	4190	402	6,9
2012	46322	657	22973	17534	4718	431	8,7
5. Dochody pierwotne brutto (1+2+3+4) 2005	664744	31684	209424	356562	57843	8646	585
Gross primary income 2010	911722	42725	279703	506883	70891	10704	816
2011	967695	45802	296944	537692	75172	11212	873
2012	1016156	48123	314217	563462	77662	11771	921
6. Podatki od dochodów i majątku 2005	47526	2376	15521	19215	8625	1570	219
Current taxes on income, wealth, etc. 2010	66169	2546	19264	30473	11556	1951	379
2011	71485	2673	20685	33770	11956	1991	410
2012	76056	2973	21598	36655	12351	2045	434
7. Składki na ubezpieczenia społeczne 2005	134401	6104	10942	94443	19654	3169	89,1
Social contributions 2010	180582	7555	15530	129019	24999	3346	133
2011	189697	7668	16084	136992	25472	3341	140
2012	206327	8245	18338	148235	27823	3536	150
8. Świadczenia społeczne 2005	153946	7571	3301	33256	95415	12709	1694
Social benefits 2010	210072	10560	4263	46510	129117	17075	2547
2011	215523	10731	4358	48004	132188	17578	2664
2012	226384	11212	4505	49803	140044	18069	2751
z ubezpieczeń społecznych 2005	125693	6382	2693	27735	77297	10189	1397
social security benefits 2010	178207	9328	3739	40816	108005	14179	2140
2011	183053	9495	3822	42140	110689	14655	2252
2012	192445	9891	3944	43623	117751	14923	2313
pozostałe świadczenia społeczne 2005	28253	1189	608	5521	18118	2520	297
other social benefits 2010	31865	1232	524	5694	21112	2896	407
2011	32470	1236	536	5864	21499	2923	412
2012	33939	1321	561	6180	22293	3146	438
9. Różne transfery bieżące (saldo) 2005	8022	811	89,4	5680	1317	4,3	121
Other current transfers (balance) 2010	11338	1582	2511	6309	695	85,7	155
2011	13565	2085	2857	7465	880	119	159
2012	11013	1849	1777	6504	618	110	155
10. Dochody do dyspozycji brutto (5-6-7+8+9) 2005	644785	31586	186351	281840	126296	16620	2092
Gross disposable income 2010	886381	44766	251683	400210	164148	22568	3006
2011	935601	48277	267390	422399	170812	23577	3146
2012	971170	49966	280563	434879	178150	24369	3243

a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 690.

a See general notes, item 14 on page 690.

TABL. 21 (589). NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH^a (dok.)NOMINAL INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Podsektor Sub-sector					
		pracodawców i pracujących na własny rachunek of employers and own-account workers		osób fizycznych of natural persons			
		w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie in private farms in agriculture	poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie outside private farms in agriculture	pracujących najemnie employees	otrzymujących emeryturę i rentę recipients of retirements and pensions	utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów recipients of non-earned income sources	pozostałych other persons

RELACJA DO DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI BRUTTO POWIEKSZONYCH O PODATKI OD DOCHODÓW I MAJĄTKU ORAZ O SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA SPOŁECZNE w %

RELATION TO GROSS DISPOSABLE INCOME (including current taxes on income, wealth, etc. as well as of social contributions) in %

1. Nadwyżka operacyjna brutto 2005 Gross operating surplus 2012	31,1 31,0	45,5 48,9	84,4 84,8	9,7 9,0	11,8 11,9	13,0 13,5	11,3 10,1
2. Wynagrodzenia i inne dochody związane z pracą najemną 2005 Wages, salaries and other income connected with hired work 2012	38,3 40,1	27,1 24,8	4,5 5,2	66,3 68,4	18,8 18,6	20,9 21,1	10,8 11,9
3. Składki na ubezpieczenia społeczne płacone przez pracodawców 2005 Employers' social contributions 2012	5,9 6,3	4,1 3,9	0,7 0,8	10,1 10,7	2,9 2,9	3,4 3,3	1,7 1,9
4. Dochody z tytułu własności (saldo) 2005 Property income (balance) 2012	5,1 3,7	2,4 1,1	8,8 7,2	4,1 2,8	3,9 2,2	3,2 1,4	0,6 0,2
5. Dochody pierwotne brutto (1+2+3+4) 2005 Gross primary income 2012	80,4 81,1	79,1 78,7	98,4 98,0	90,2 90,9	37,4 35,6	40,5 39,3	24,4 24,1
6. Podatki od dochodów i majątku 2005 Current taxes on income, wealth, etc. 2012	5,7 6,1	6,0 4,8	7,3 6,8	4,8 5,9	5,6 5,7	7,4 6,8	9,1 11,4
7. Składki na ubezpieczenia społeczne 2005 Social contributions 2012	16,3 16,4	15,2 13,5	5,1 5,7	23,9 23,9	12,7 12,7	14,8 11,8	3,7 3,9
8. Świadczenia społeczne 2005 Social benefits 2012	18,6 18,0	18,9 18,3	1,6 1,4	8,4 8,1	61,7 64,1	59,5 60,3	70,6 71,8
z ubezpieczeń społecznych 2005 social security benefits 2012	15,2 15,3	15,9 16,1	1,3 1,2	7,0 7,1	50,0 53,9	47,7 49,8	58,2 60,4
pozostałe świadczenia społeczne .. 2005 other social benefits 2012	3,4 2,7	3,0 2,2	0,3 0,2	1,4 1,0	11,7 10,2	11,8 10,5	12,4 11,4
9. Różne transfery bieżące (saldo) 2005 Other current transfers (balance) 2012	1,0 0,9	2,0 3,0	0,0 0,6	1,4 1,0	0,9 0,3	0,0 0,4	5,0 4,1
10. Dochody do dyspozycji brutto (5-6+7+8+9) 2005 Gross disposable income 2012	78,0 77,5	78,8 81,7	87,6 87,5	71,3 70,2	81,7 81,6	77,8 81,4	87,2 84,7

a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 690.
a See general notes, item 14 on page 690.

TABL. 22 (590). DYNAMIKA NOMINALNYCH I REALNYCH DOCHODÓW DO DYSPOZYCJI BRUTTO W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH

INDICES OF GROSS DISPOSABLE INCOME (nominal and real) OF THE HOUSEHOLDS SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
DOCHODY NOMINALNE NOMINAL INCOME											
OGÓŁEM TOTAL	106,1	106,8	108,4	107,0	104,6	105,6	103,8	403,1	184,5	150,6	109,6
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek: Sub-sector of employers and own-account workers:											
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie in private farms in agriculture	111,6	112,0	102,3	103,0	107,6	107,8	103,5	294,4	204,2	158,1	111,6
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie outside private farms in agriculture	106,3	108,1	105,5	107,5	103,6	106,2	104,9	413,3	183,2	150,4	111,4
Podsektor osób fizycznych: Sub-sector of natural persons:											
pracujących najemnie employees	106,2	107,9	111,3	106,6	104,5	105,5	103,0	418,8	187,2	154,3	108,7
otrzymujących emeryturę i rentę recipients of retirements and pensions	104,3	101,9	107,4	108,1	105,3	104,1	104,3	380,3	172,6	141,1	108,6
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów recipients of non-earned income sources	106,1	101,6	111,4	106,9	105,8	104,5	103,4	470,1	196,7	146,7	108,1
pozostałych other persons	106,0	103,1	111,8	108,6	108,2	104,7	103,1	445,9	192,6	155,0	107,9
NA 1 MIESZKAŃCA PER CAPITA	106,2	106,9	108,4	106,9	104,5	105,5	103,8	402,8	184,6	150,5	109,5
DOCHODY REALNE REAL INCOME											
OGÓŁEM TOTAL	105,1	104,4	104,2	103,5	102,0	101,3	100,1	156,4	130,2	122,4	101,4
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek: Sub-sector of employers and own-account workers:											
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie in private farms in agriculture	111,0	109,6	98,0	100,0	105,1	102,9	99,7	109,4	136,6	128,6	102,6
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie outside private farms in agriculture	105,5	105,9	101,9	104,5	101,1	102,3	101,4	167,3	134,2	124,7	103,7
Podsektor osób fizycznych: Sub-sector of natural persons:											
pracujących najemnie employees	105,3	105,5	107,0	103,2	101,9	101,4	99,4	163,2	133,6	126,0	100,8
otrzymujących emeryturę i rentę recipients of retirements and pensions	102,9	99,0	102,4	103,7	102,4	99,3	100,3	141,2	115,3	110,3	99,6
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów recipients of non-earned income sources	104,8	98,8	106,5	103,0	103,2	100,3	99,7	176,2	134,9	117,1	100,0
pozostałych other persons	104,7	100,3	106,9	104,6	105,6	100,5	99,4	168,4	133,0	123,9	99,9
NA 1 MIESZKAŃCA PER CAPITA	105,2	104,4	104,2	103,4	101,9	101,3	100,1	157,0	130,3	122,2	101,4

TABLE 23 (591). **NOMINALNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI NETTO W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH^a**
NET NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	2005	2012	SPECIFICATION
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	627376	865444	914086	948511	100,0	100,0	TOTAL
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek:							<i>Sub-sector of employers and own-account workers:</i>
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie	29983	42837	46295	47878	4,8	5,1	<i>in private farms in agriculture</i>
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie	174641	237605	252923	265327	27,9	28,0	<i>outside private farms in agriculture</i>
Podsektor osób fizycznych:							<i>Sub-sector of natural persons:</i>
pracujących najemnie	279308	397165	419270	431584	44,5	45,5	<i>employees</i>
otrzymujących emeryturę i rentę	124970	162552	169172	176423	19,9	18,6	<i>recipients of retirements and pensions</i>
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów	16400	22302	23304	24081	2,6	2,5	<i>recipients of non-earned income sources</i>
pozostałych	2074	2983	3122	3218	0,3	0,3	<i>other persons</i>

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 684.
^a See general notes, item 3 on page 684.

TABLE 24 (592). **RACHUNEK WYKORZYSTANIA NOMINALNYCH DOCHODÓW W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH^a**
USE OF NOMINAL INCOME ACCOUNT OF THE HOUSEHOLDS SECTOR^a

TRANSAKCJE TRANSACTIONS	2005	2010	2011	2012	2005	2012
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent	
1. Dochody do dyspozycji brutto	644785	886381	935601	971170	96,5	95,6
<i>Gross disposable income</i>						
2. Korekta z tytułu zmiany udziałów netto gospodarstw domowych w rezerwach funduszy emerytalnych	23656	41180	3354	44307	3,5	4,4
<i>Adjustment for the change in net equity of households in pension funds reserves</i>						
3. Ogółem przychody (1+2)	668441	927561	938955	1015477	100,0	100,0
<i>Total resources</i>						
4. Spożycie indywidualne (z dochodów osobistych)	614294	856184	921561	967380	91,9	95,3
<i>Individual consumption expenditure</i>						
5. Oszczędności brutto (3-4)	54147	71377	17394	48097	8,1	4,7
<i>Gross saving</i>						
6. Ogółem rozchody (4+5)	668441	927561	938955	1015477	100,0	100,0
<i>Total uses</i>						

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 690.
^a See general notes, item 14 on page 690.

TABL. 25 (593). **OGÓLNE SPOŻYCIE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH (ceny bieżące)**
ACTUAL FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF THE HOUSEHOLDS SECTOR (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012		2005	2012
	w mln zł		in mln zł	na 1 miesz- kańca w zł per capita in zł		w odsetkach in percent	
OGÓŁEM	722697	1021333	1092103	1144814	29709	100,0	100,0
TOTAL							
Żywność i napoje bezalkoholowe	129513	167862	173976	179139	4649	17,9	15,7
<i>Food and non-alcoholic beverages</i>							
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	40661	57934	59398	60698	1575	5,6	5,3
<i>Alcoholic beverages, tobacco</i>							
Odzież i obuwie	28350	35528	38829	42166	1094	3,9	3,7
<i>Clothing and footwear</i>							
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	147110	206875	225600	224323	5822	20,4	19,6
<i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>							
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	26802	38630	41112	43900	1139	3,7	3,8
<i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>							
Zdrowie	66764	99016	106802	113535	2946	9,3	9,9
<i>Health</i>							
Transport	53545	79696	91886	98725	2562	7,4	8,6
<i>Transport</i>							
Łączność	20711	26153	27028	26404	685	2,9	2,3
<i>Communication</i>							
Rekreacja i kultura	51135	76476	81129	86976	2257	7,1	7,6
<i>Recreation and culture</i>							
Edukacja	58057	80720	84529	88085	2286	8,0	7,7
<i>Education</i>							
Restauracje i hotele	17556	24520	26112	28574	742	2,4	2,5
<i>Restaurants and hotels</i>							
Inne towary i usługi	82493	127923	135702	152289	3952	11,4	13,3
<i>Miscellaneous goods and services</i>							

TABL. 26 (594). **SPOŻYCIE INDYWIDUALNE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH (z dochodów osobistych; ceny bieżące)**
INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF THE HOUSEHOLDS SECTOR (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2005	2012
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent		
OGÓŁEM	614294	856184	921561	967380	100,0	100,0
TOTAL						
Żywność i napoje bezalkoholowe	129513	167862	173976	179139	21,1	18,5
<i>Food and non-alcoholic beverages</i>						
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	40661	57934	59398	60698	6,6	6,3
<i>Alcoholic beverages, tobacco</i>						
Odzież i obuwie	28350	35528	38829	42166	4,6	4,4
<i>Clothing and footwear</i>						
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii	145871	206060	224710	223392	23,7	23,1
<i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>						
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	26802	38630	41112	43900	4,4	4,5
<i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>						
Zdrowie	24648	35515	40918	44413	4,0	4,6
<i>Health</i>						
Transport	53527	79673	91861	98699	8,7	10,2
<i>Transport</i>						

TABL. 26 (594). **SPOŻYCIE INDYWIDUALNE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH (dok.)**
INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF THE HOUSEHOLDS SECTOR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2011	2012	2005	2012
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent	
Łączność <i>Communication</i>	20711	26153	27028	26404	3,4	2,7
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	46587	66716	71130	76752	7,6	7,9
Edukacja <i>Education</i>	7664	10778	10980	11182	1,3	1,2
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	17465	24392	25977	28431	2,8	2,9
Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	72495	106943	115642	132204	11,8	13,7
NA 1 MIESZKAŃCA^a PER CAPITA^a	16097	22229	23920	25105	x	x

a W złotych.

a In zlotys.

TABL. 27 (595). **DYNAMIKA SPOŻYCIA INDYWIDUALNEGO W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH
(z dochodów osobistych; ceny stałe^a)**

*INDICES OF INDIVIDUAL CONSUMPTION EXPENDITURE OF THE HOUSEHOLDS SECTOR
(constant prices^a)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
OGÓŁEM TOTAL	105,0	104,9	105,7	102,1	103,2	102,6	101,2	195,4	147,1	127,3	103,8
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	103,7	101,6	102,4	100,1	100,1	98,8	98,0	131,0	112,5	104,7	96,8
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>Alcoholic beverages, tobacco</i>	103,4	104,3	102,3	100,9	97,8	98,3	98,2	123,8	115,6	105,1	96,5
Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	112,9	104,5	110,5	109,0	115,6	109,6	112,0	281,1	257,2	201,7	122,8
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	102,9	101,0	103,3	104,3	101,7	102,9	95,5	172,3	139,0	111,8	98,3
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	105,6	106,1	107,1	104,0	105,8	102,6	103,6	225,2	164,3	140,3	106,3
Zdrowie <i>Health</i>	104,1	104,8	104,6	107,1	102,5	108,4	104,5	278,8	177,1	141,9	113,3
Transport <i>Transport</i>	103,7	110,4	111,6	104,4	102,0	107,5	101,8	264,3	148,5	148,9	109,4
Łączność <i>Communication</i>	105,0	105,0	105,9	102,0	108,4	101,1	97,7	543,1	198,7	127,5	98,8
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	102,9	108,3	111,6	103,0	105,4	104,1	106,8	126,3	152,2	149,9	111,2
Edukacja <i>Education</i>	108,2	105,6	98,3	102,4	107,8	97,8	99,2	219,8	136,5	120,4	97,0
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	107,2	102,2	101,6	103,4	100,8	101,8	105,7	438,9	131,7	124,9	107,6
Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	110,8	112,8	109,8	95,0	107,6	102,9	109,3	339,0	200,8	157,8	112,5
NA 1 MIESZKAŃCA PER CAPITA	105,1	105,0	105,7	102,0	103,1	102,6	101,2	196,3	147,6	127,4	103,8

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 36.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 36.

Uwagi ogólne

General notes

Prywatyzacja

1. Proces prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych — z wyjątkiem byłych państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej — prowadzony jest na podstawie ustawy z dnia 30 VIII 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz. U. Nr 118, poz. 561) z późniejszymi zmianami (zastąpiła ustawę z dnia 13 VII 1990 r. o prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych) oraz:

- ustawy z dnia 25 IX 1981 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. 1991 Nr 18, poz. 80) z późniejszymi zmianami,
- ustawy z dnia 30 IV 1993 r. o narodowych funduszach inwestycyjnych i ich prywatyzacji (Dz. U. Nr 44, poz. 202) z późniejszymi zmianami.

Na podstawie wymienionych aktów prawnych stosuje się trzy zasadnicze metody postępowania z przedsiębiorstwami państwowymi:

1) **komercjalizację**, tj. przekształcenie przedsiębiorstwa:

a) w jednoosobową spółkę Skarbu Państwa w celu:

- prywatyzacji pośredniej (kapitałowej) poprzez sprzedaż akcji lub udziałów,
- prywatyzacji poprzez obejmowanie akcji w podwyższonym kapitale zakładowym (od 2004 r.) polegającej na zbywaniu akcji w drodze subskrypcji prywatnej lub otwartej,
- wniesienia akcji lub udziałów do narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI),
- innym,

b) do 30 IV 2004 r. w spółkę z udziałem wierzycieli powstałą w wyniku konwersji wierzytelności na udziały;

2) **prywatyzację bezpośrednią** polegającą na rozporządzeniu przez organ założycielski wszystkimi składnikami materialnymi i niematerialnymi majątku przedsiębiorstwa (sprzedaż, wniesienie do spółki, oddanie do odpłatnego korzystania);

3) **likwidację** przedsiębiorstwa **ze względów ekonomicznych**.

Odrębnym procesom — w myśl ustawy z dnia 19 X 1991 r. o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa oraz o zmianie niektórych ustaw (jednolity tekst Dz. U. 2004 Nr 208, poz. 2128, z późniejszymi zmianami) — podlega majątek byłych państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej włączony do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa (ZWRSP), którym dysponuje Agencja Nieruchomości Rolnych w celu restrukturyzacji i prywatyzacji.

2. Na podstawie ustawy z dnia 30 IV 1993 r. o narodowych funduszach inwestycyjnych i ich prywatyzacji powołano **15 narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI) w formie spółek akcyjnych**, do których Skarb Państwa wniósł wkłady

Privatization

1. The process of privatizing of state owned enterprises — except former state farms — is conducted on the basis of the Law on the Commercialization and Privatization, dated 30 VIII 1996 (Journal of Laws No. 118, item 561) with later amendments (it replaced the Law on the Privatizing of State Owned Enterprises, dated 13 VII 1990) as well as:

- the Law on State Owned Enterprises, dated 25 IX 1981 (Journal of Laws 1991 No. 18, item 80) with later amendments,
- the Law on National Investment Funds and Their Privatization, dated 30 IV 1993 (Journal of Laws No. 44, item 202) with later amendments.

On the basis of the legal acts mentioned above three basic methods are used relatively to state owned enterprises:

1) **commercialization** i.e., the transformation of an enterprise:

a) into a sole-shareholder company of the State Treasury for the purpose of:

- indirect (capital) privatization through the sale of shares or holdings,
- privatization by the taking up shares in higher founder's capital (since 2004) based on the disposal of shares on the way of private subscription or open,
- the transfer of shares or holdings to the national investment funds (NIF),
- others,

b) until 30 IV 2004 into a company with creditors' participation established as a result of debt conversion on holdings;

2) **direct privatization** based on the disposition, by the founding body, of all tangible and intangible asset components of an enterprise (sale, transfer to a company, leasing);

3) **the liquidation** of an enterprise **due to economic reasons**.

Processes — based on the Law on the Management of Agricultural Real Estate of the State Treasury, dated 19 X 1991 as well as changes in some laws (uniform text Journal of Laws 2004 No. 208, item 2128, with later amendments) — consist in the assets of former state farms being incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury (APSST), which is administered by the Agricultural Property Agency for the purpose of restructuring and privatization.

2. On the basis of the Law on National Investment Funds and Their Privatization, dated 30 IV 1993, **15 national investment funds (NIF) were established in the form of joint stock companies**, to which the State Treasury transferred non-

niepieniężne w postaci akcji 512 jednoosobowych spółek Skarbu Państwa.

W końcu 2012 r. — według danych Ministerstwa Skarbu Państwa — akcje żadnej ze spółek z udziałem Skarbu Państwa włączonej do Programu NFI nie były notowane na Gieldzie Papierów Wartościowych w Warszawie, w 6 spółkach prowadzony był proces likwidacji, a 18 znajdowało się w stanie upadłości. Do końca 2012 r. w 389 spółkach zakończono prywatyzację poprzez zbycie wszystkich akcji przez Skarb Państwa.

Podmioty gospodarki narodowej

Prezentowane w tabl. 8 i 9 dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w rejestrze REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 591) z późniejszymi zmianami oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763) z późniejszymi zmianami w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji rejestru podmiotów gospodarki narodowej, w tym wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń oraz szczegółowych warunków i trybu współdziałania służb statystyki publicznej z innymi organami prowadzącymi rejestry i systemy informatyczne administracji publicznej.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Rejestr REGON jest aktualizowany na podstawie wniosków zgłaszanych przez podmioty, na których ciąży prawny obowiązek dokonywania zgłoszeń do rejestru, dotyczących wpisu, skreślenia oraz zmian cech objętych wpisem. Kompletność i aktualność rejestru uzależniona jest od terminowej realizacji ww. obowiązku. Ponadto w 2011 r. zaktualizowano rejestr REGON wykorzystując informacje dotyczące zgonów osób fizycznych pochodzące z Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności (PESEL).

-monetary contributions in the form of shares of 512 sole-shareholder companies of the State Treasury.

According to the Ministry of Treasury data, at the end of 2012 the shares of none NIF company with State Treasury participation were not quoted on the Warsaw Stock Exchange, 6 companies were subject to liquidation, and 18 had declared bankruptcy. Privatization by the disposition of all shares by the State Treasury was finished in 389 companies by the end of 2012.

Entities of the national economy

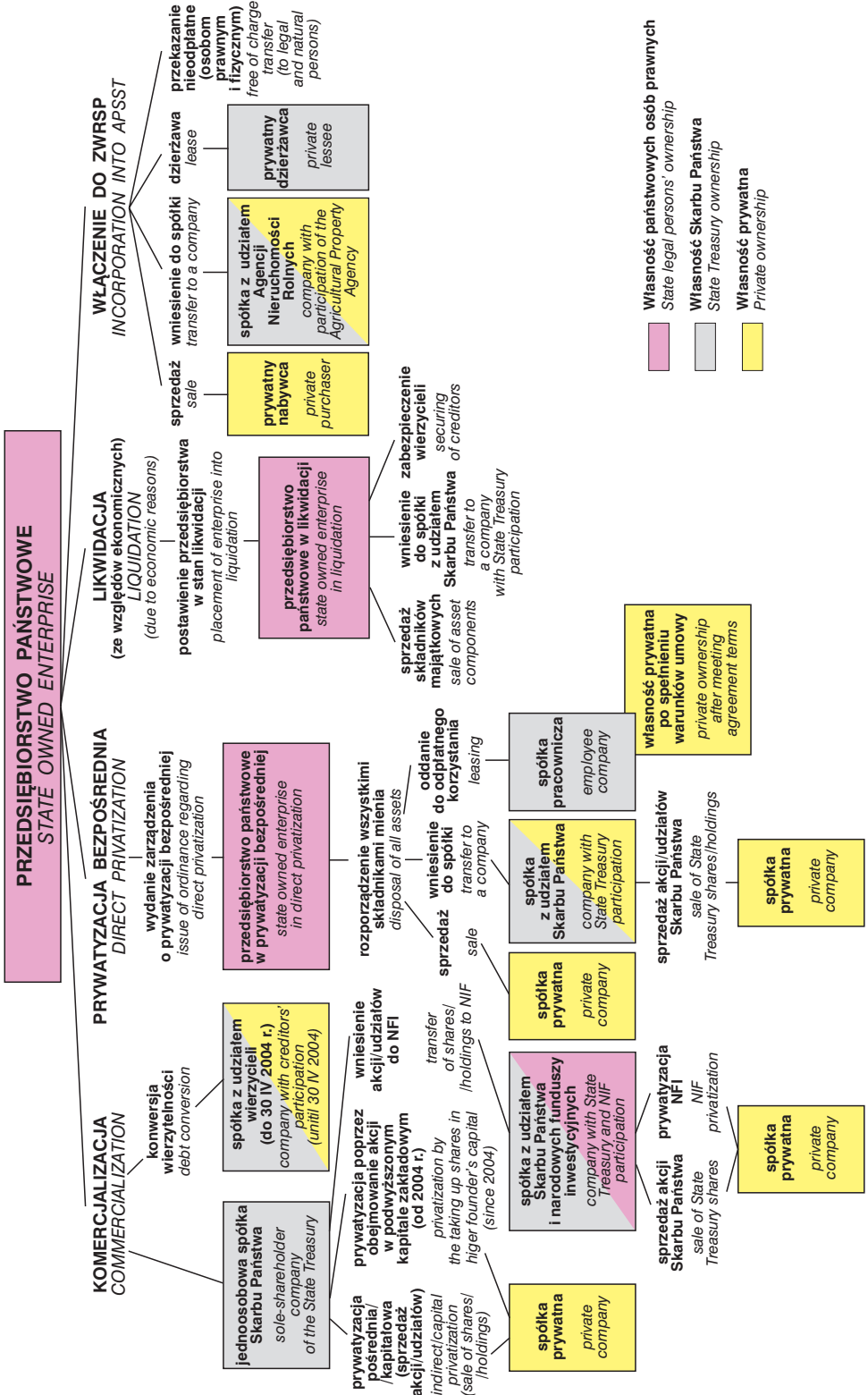
The data presented in tables 8 and 9 concern entities of the national economy recorded in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VII 1995 (uniform text Journal of Laws 2012 item 591) with later amendments and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763) with later amendments on the mode and methodology of running and updating the business register, including application, questionnaire and certificate specimens and detailed conditions and mode of cooperation of official statistics services with other bodies running official registers and information systems in public administration.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

The REGON register is updated on the basis of applications submitted by entities legally obliged to apply for entries in and deletions from the register, and also for updating their entries in terms of their description. The completeness and correctness of the register is contingent on the timely compliance with the above-mentioned obligation. In addition, in 2011 REGON register was updated with information on the deaths of natural persons, as registered in the Common Electronic System of Population Register (PESEL).

**SCHEMAT PROCESU PRYWATYZACJI
PLAN OF THE PRIVATIZATION PROCESS**



Prywatyzacja Privatization

TABL. 1 (596). PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE OBJĘTE PROCESEM PRYWATYZACJI
STATE OWNED ENTERPRISES INCLUDED IN THE PRIVATIZATION PROCESS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1990 ^a — —2012	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
OGÓŁEM	7555	98	18	12	4	TOTAL
Skomercjalizowane:						Commercialized:
w jednoosobowe spółki Skarbu Państwa	1747	15	12	6	—	into sole-shareholder companies of the State Treasury
w spółki z udziałem wierzycieli ^b	14	—	—	—	—	into companies with creditors' participation ^b
Objęte prywatyzacją bezpośrednią	2196	42	2	2	1	Included in direct privatization
w tym sprywatyzowane ^c	2118	38	5	2	1	of which privatized ^c
Poddane likwidacji	1944	41	4	4	3	Subject to liquidation
w tym zlikwidowane ^c	1127	36	16	12	5	of which liquidated ^c
Włączone do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa ^d	1654	—	—	—	—	Incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury ^d

a Od 1 VIII 1990 r. b Do 30 IV 2004 r. c Liczba przedsiębiorstw w danym roku może być większa od liczby przedsiębiorstw objętych prywatyzacją lub poddanych likwidacji, ponieważ proces prywatyzacji i likwidacji może trwać od kilku miesięcy do kilku lat. d Od 1 I 1992 r. do 31 XII 1995 r.

U w a g a. Do końca 2012 r. przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem przekształceń własnościowych (7555) stanowiły 86,4% ogólnej liczby przedsiębiorstw państwowych zarejestrowanych w rejestrze REGON w dniu 30 VI 1990 r.

Ź r ó d ł o: w zakresie przedsiębiorstw państwowych: skomercjalizowanych, objętych prywatyzacją bezpośrednią i poddanych likwidacji — dane Ministerstwa Skarbu Państwa.

a Since 1 VIII 1990. b Until 30 IV 2004. c The number of enterprises in a given year may be bigger than the number of enterprises subject to privatization or to liquidation because the privatization and liquidation process may last from a few months to a few years. d From 1 I 1992 to 31 XII 1995.

Note. As of the end of 2012 state owned enterprises included in the process of ownership transformations (7555) accounted for 86,4% of the total number of state owned enterprises recorded in the REGON register on 30 VI 1990.

Source: in regard to state owned enterprises: commercialized, included in direct privatization and subject to liquidation — data of the Ministry of Treasury.

TABL. 2 (597). SPÓŁKI POWSTAŁE W WYNIKU KOMERCJALIZACJI PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH
W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2012 R.

COMPANIES ESTABLISHED AS A RESULT OF THE COMMERCIALIZATION OF STATE OWNED ENTERPRISES FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	SPECIFICATION
OGÓŁEM	1710^a	TOTAL
w tym w 2012 r.	—	of which in 2012
W tym spółki:		Of which companies:
sprywatyzowane pośrednio (kapitałowo)	607	privatized by the indirect (capital) method
sprywatyzowane poprzez obejmowanie akcji w podwyższonym kapitale zakładowym ^b	7	privatized by the taking up shares in higher founder's capital ^b
NFI	512	NIF

a Jednoosobowe spółki Skarbu Państwa powstałe w celu innym niż prywatyzacja tworzone są w wielu przypadkach z przekształcenia dwóch lub więcej przedsiębiorstw państwowych, stąd liczba spółek jest mniejsza od liczby skomercjalizowanych przedsiębiorstw. b Od 2004 r.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Skarbu Państwa.

a Sole-shareholder companies of the State Treasury established for purposes other than privatization are created, in many cases, through the transformation of two or more state owned enterprises. Therefore the number of companies is smaller than the number of commercialized enterprises. b Since 2004.

Source: data of the Ministry of Treasury.

TABL. 3 (598). PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE SPRYWATYZOWANE METODĄ BEZPOŚREDNIA W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2012 R.

STATE OWNED ENTERPRISES PRIVATIZED BY THE DIRECT METHOD FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	SPECIFICATION
OGÓŁEM	2118	TOTAL
w tym w 2012 r.	1	of which in 2012
w wyniku:		as a result of:
Sprzedazy majątku	512	Sale of assets
Wniesienia majątku do spółki	232	Transfer of assets to a company
Oddania majątku do odpłatnego korzystania	1320	Leasing
Zastosowania mieszanych sposobów zbycia majątku	54	Use of combined methods for disposal of assets

Źródło: dane Ministerstwa Skarbu Państwa.

Source: data of the Ministry of Treasury.

TABL. 4 (599). SPÓŁKI POWSTAŁE NA BAZIE MAJĄTKU SPRYWATYZOWANYCH BEZPOŚREDNIO I ZLIKwidOWANYCH PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2012 R.

COMPANIES ESTABLISHED ON THE BASIS OF THE ASSETS OF DIRECTLY PRIVATIZED AND LIQUIDATED STATE OWNED ENTERPRISES FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	SPECIFICATION
OGÓŁEM	1824	TOTAL
w tym w 2012 r.	—	of which in 2012
Spółki pracownicze ^a	1563	Employee companies ^a
Spółki z udziałem Skarbu Państwa powstałe z wniesienia majątku przedsiębiorstw państwowych	261	Companies with State Treasury participation established from the transfer of assets of state owned enterprises
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	59	of which with foreign capital participation

^a Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością lub akcyjne użytkujące odpłatnie majątek sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych przedsiębiorstw państwowych, do których przystąpiła większość pracowników tych przedsiębiorstw.

Źródło: dane Ministerstwa Skarbu Państwa.

^a Limited liability and joint stock companies leasing the assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises in which the majority of employees of those state owned enterprises participated.

Source: data of the Ministry of Treasury.

TABL. 5 (600). SPÓŁKI W 2012 R. POWSTAŁE W WYNIKU KOMERCJALIZACJI ORAZ WNIESIENIA MAJĄTKU PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH^a

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES IN 2012 ESTABLISHED AS A RESULT OF THE COMMERCIALIZATION AND TRANSFER OF ASSETS OF STATE OWNED ENTERPRISES^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	SPECIFICATION
OGÓŁEM	917	TOTAL
w tym spółki według przeważającego udziału kapitału wynoszącego ponad 50% kapitału zakładowego danej spółki:		of which companies by predominate capital participation of amounting over 50% of the founder's capital of a given company:
Skarbu Państwa	149	State Treasury
w tym z udziałem 100%	135	of which with 100% participation
Państwowych osób prawnych	56	State legal persons
Prywatnych osób prawnych	611	Private legal persons
krajowych	434	domestic
zagranicznych	177	foreign

^a Dane dotyczą podmiotów prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne działu „Finanse przedsiębiorstw”, ust. 1 na str. 580.

^a Data concern entities keeping accounting ledgers employing more than 9 persons; see general notes in the chapter "Finances of enterprises", item 1 on page 580.

TABL. 6 (601). ZAGOSPODAROWANIE GRUNTÓW WŁĄCZONYCH DO ZASOBU WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA

MANAGEMENT OF LAND INCORPORATED INTO THE AGRICULTURAL PROPERTY STOCK OF THE STATE TREASURY

A. GRUNTY PRZEJĘTE I ROZDYSPONOWANE NA TRWAŁE UŻYTKOWANIE W LATACH 1992—2012
LAND INCORPORATED AND DISTRIBUTED FOR PERMANENT USUFRUCT IN 1992—2012

WYSZCZEGÓLNIENIE	W tys. ha <i>In thous. ha</i>	SPECIFICATION
Grunty przejęte	4740,6	Land incorporated
w tym z:		<i>of which from:</i>
Państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej	3762,0	<i>State farms</i>
Państwowego Funduszu Ziemi	602,0	<i>National Land Fund</i>
Grunty rozdysponowane na trwale użytkowanie	2939,7	Land distributed for permanent usufruct
Sprzedane	2336,0	<i>Sold</i>
Przekazane nieodpłatnie ^a	547,8	<i>Transferred free of charge^a</i>
Wniesione do spółek	23,8	<i>Transferred to companies</i>
W inny sposób	32,1	<i>Other methods of distribution</i>

B. GRUNTY POZOSTAJĄCE W ZASOBIE WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA

Stan w dniu 31 XII

LAND REMAINING IN THE AGRICULTURAL PROPERTY STOCK OF THE STATE TREASURY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2012	SPECIFICATION
	w tys. ha		<i>in thous. ha</i>		
OGÓŁEM	2799,5	2099,4	1954,0	1800,9	TOTAL
Wydzierżawione	2205,8	1586,8	1465,4	1319,1	<i>Leased</i>
Przekazane:					<i>Transferred:</i>
w trwały zarząd ^b i wieczyste użytkowanie	108,3	79,4	74,9	74,3	<i>for permanent management^b and perpetual usufruct</i>
w administrowanie ^c	2,4	2,0	2,1	2,1	<i>for administration^c</i>
Zagospodarowane w inny sposób	29,9	26,7	22,2	14,9	<i>Other methods of utilization</i>
Obce grunty w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa ^d	x	90,1	78,4	69,1	<i>Land in the State Treasury Agricultural Property Stock administered by other entities^d</i>
Oczekujące na zagospodarowanie	453,1	314,4	311,1	321,4	<i>Awaiting utilization</i>

a—d Notki patrz na str. 734.

a—d See footnotes on page 734.

TABL. 7 (602). PRACUJĄCY I RELACJE EKONOMICZNE W 2012 R. W PRYWATYZOWANYCH PODMIOTACH GOSPODARCZYCH^aEMPLOYMENT AND ECONOMIC RELATIONS IN 2012 IN ECONOMIC ENTITIES INVOLVED IN THE PRIVATIZATION PROCESS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Pracujący (stan w dniu 31 XII) w tys. <i>Employed persons (as of 31 XII) in thous.</i>	Wskaźnik poziomu kosztów ^b <i>Cost level indicator^b</i>	Wskaźnik rentowności obrotu ^b <i>Turnover profitability rate^b</i>		SPECIFICATION
			brutto gross	netto net	
			w %	in %	
OGÓŁEM	683,2	94,1	5,9	4,8	TOTAL
w tym:					<i>of which:</i>
Jednoosobowe spółki Skarbu Państwa powstałe w wyniku komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych	167,8	94,1	6,0	5,0	<i>Sole-shareholder companies of the State Treasury established as a result of commercialization of the state owned enterprises</i>
Spółki sprywatyzowane w wyniku prywatyzacji pośredniej (kapitałowej)	249,8	90,7	9,3	7,5	<i>Companies privatized as a result of indirect (capital) privatization</i>
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	63,8	92,5	7,5	6,1	<i>of which with foreign capital participation</i>
Spółki sprywatyzowane poprzez obejmowanie akcji w podwyższonym kapitale zakładowym	7,4	92,5	7,5	6,8	<i>Companies privatized by the taking up shares in higher founder's capital</i>
Spółki NFI	73,7	93,8	6,2	5,6	<i>NIF companies</i>
Spółki pracownicze ^c	120,6	100,1	-0,1	-0,3	<i>Employee companies^c</i>
Spółki z udziałem Skarbu Państwa powstałe z wniesienia majątku przedsiębiorstw państwowych sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych	28,6	98,4	1,7	1,4	<i>Companies with State Treasury participation established from the transfer of assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises to a company</i>
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	10,9	95,2	4,8	4,4	<i>of which with foreign capital participation</i>

a Dane dotyczą podmiotów prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne do działu „Finanse przedsiębiorstw”, ust. 1 na str. 580. b Patrz uwagi ogólne do działu „Finanse przedsiębiorstw”, ust. 11 na str. 581. c Patrz notka a do tabl. 4 na str. 732.

a Data concern entities keeping accounting ledgers employing more than 9 persons; see general notes in the chapter "Finances of enterprises", item 1 on page 580. b See general notes in the chapter "Finances of enterprises", item 11 on page 581. c See footnote a to table 4 on page 732.

Notki do tablicy 6 na str. 733.

a Między innymi: jednostkom samorządu terytorialnego na cele związane z realizacją ich zadań statutowych, Lasom Państwowym na zalesienia, na rzecz osób prawnych kościołów oraz osób posiadających działki gruntów w dożywotnim użytkowaniu, Polskiej Akademii Nauk. b W drodze decyzji prezesa Agencji Nieruchomości Rolnych — na czas oznaczony lub nieoznaczony — państwowym jednostkom niemającym osobowości prawnej, które ponoszą z tytułu wykonywania zarządu opłaty roczne. c Gospodarowanie wydzieloną częścią mienia Zasobu, w imieniu Agencji Nieruchomości Rolnych na podstawie umowy, za wynagrodzeniem przez czas oznaczony; administratorem może być osoba prawna lub fizyczna. d Grunty pod wodami płynącymi, dla których prawa rybackiego użytkowania przeszły od dnia 1 I 2006 r. do regionalnych zarządów gospodarki wodnej na mocy ustawy Prawo wodne (jednolity tekst Dz. U. 2005 Nr 239, poz. 2019, z późniejszymi zmianami) oraz grunty, których prawo wieczystego użytkowania przez szkoły wyższe zostało przekształcone od dnia 1 IX 2005 r. w prawo własności na mocy ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. 2005 Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami; grunty te do 2005 r. ujęte zostały głównie w pozycji „wydzierżawione”.

Źródło: dane Agencji Nieruchomości Rolnych.

Footnotes to table 6 on page 733.

a Among others: to territorial self-government entities for purposes connected with realization of their statutory tasks, to the State Forests for afforestation, to legal persons of churches, to persons possessing plots of land in life usufruct, to the Polish Academy of Sciences. b By a decision of the President of the Agricultural Property Agency — for a defined or non-defined period of time — to state entities without legal personality, which make annual payments for the right to manage the land. c Utilization of selected portions of the Stock, on behalf of the Agricultural Property Agency, on the basis of an agreement with remuneration for a defined period of time; natural or legal persons can be administrators. d Land under flowing waters, the right to carry out fishing activities on which were transferred as of 1 I 2006 to regional water management boards on the basis of the Water Law (uniform text Journal of Laws 2005 No. 239, item 2019, with later amendments) and lands to which the perpetual usufruct held by higher education institutions was transformed as of 1 IX 2005 into ownership on the basis of the Higher Education Law (Journal of Laws 2005 No. 164, item 1365) with later amendments; until 2005 the land was included mainly in the "leased land".

Source: data of the Agricultural Property Agency.

Podmioty gospodarki narodowej

Entities of the national economy

TABLE 8 (603). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON**
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółki handlowe commercial companies					spółdzielnie cooperatives	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym of which					
				jednoosobowe Skarbu Państwa sole-shareholder companies of the State Treasury	z wyłączeniem kapitału prywatnym krajowym with exclusive private domestic capital	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation			
OGÓŁEM	2005 3615621	1029	230588	629	164243	54336	18303	2776459	
TOTAL	2010 3909802	246	303040	556	218133	68325	17156	2942965	
	2011 3869897	194	322474	479	233270	70958	17067	2871457	
	2012 3975334	177	348952	407	353797	74729	17155	2917272	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2011 93167	5	5668	35	3714	1614	2689	77282	
	2012 91363	5	6270	28	4173	1703	2675	74863	
Przemysł	2011 375311	90	57946	185	39171	14068	1690	278075	
<i>Industry</i>	2012 385048	79	61694	153	42029	14612	1691	283817	
górnictwo i wydobywanie	2011 3815	3	1480	12	1012	313	7	1942	
<i>mining and quarrying</i>	2012 4152	3	1633	10	1123	333	9	2110	
przetwórstwo przemysłowe	2011 354053	83	49614	154	34281	12429	1644	268046	
<i>manufacturing</i>	2012 361497	72	52030	125	36190	12754	1634	272862	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2011 5247	—	3503	14	2024	874	18	1397	
	2012 6378	—	4374	13	2649	1048	20	1628	
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2011 12196	4	3349	5	1854	452	21	6690	
	2012 13021	4	3657	4	2067	477	28	7217	
Budownictwo	2011 461123	32	38335	21	29412	6527	2152	395231	
<i>Construction</i>	2012 471474	31	41000	20	31562	6799	2162	402590	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	2011 1060041	17	99439	33	70008	26436	2912	841476	
	2012 1065781	16	105133	25	73946	27754	2943	840357	
Transport i gospodarka magazynowa	2011 252820	12	11496	68	8161	2576	146	229579	
<i>Transportation and storage</i>	2012 253086	9	12492	57	8964	2736	144	228841	

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 8 (603). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON (dok.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	W tym Of which						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółki handlowe commercial companies			spółdzielnie cooperatives		
				razem total	w tym of which				
					jednosobowe Skarbu Państwa sole-shareholder companies of the State Treasury	z wyłączeniem kapitału prywatnym krajowym with exclusive private domestic capital				z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2011	122299	—	8577	14	5924	2260	104	95463
Accommodation and catering ^Δ	2012	124765	—	9399	12	6538	2400	135	96543
Informacja i komunikacja	2011	100706	3	18719	34	14835	2595	135	74012
Information and communication	2012	108392	3	21225	34	16852	2853	136	79080
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	2011	127462	—	8342	5	6641	1126	784	112824
	2012	128643	—	9522	5	7624	1219	786	112563
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	2011	202671	13	15352	19	10041	3923	5472	32505
Real estate activities	2012	210584	12	16863	18	11191	4113	5450	33674
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	2011	336822	20	34179	36	26408	5821	411	274483
	2012	352023	20	37978	30	29551	6233	413	285729
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	2011	96091	1	10461	5	7599	2318	260	78083
	2012	102011	1	11774	5	8631	2493	276	82388
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	2011	27074	—	48	—	34	5	—	85
	2012	27047	—	50	—	35	3	—	70
Edukacja	2011	117903	—	3100	—	2532	390	54	62386
Education	2012	139334	—	3447	—	2825	407	59	65147
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2011	193265	—	5977	19	5192	414	103	172034
Human health and social work activities	2012	203106	—	6818	16	5940	450	117	180839
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	2011	67207	—	2829	5	2081	479	42	30210
	2012	68864	—	3055	5	2228	525	48	30702
Pozostała działalność usługowa	2011	235721	1	2006	—	1517	406	113	117729
Other service activities	2012	243598	1	2232	—	1708	429	120	120069
Organizacje i zespoły eksterytorialne	2011	214	—	—	—	—	—	—	—
Activities of extraterritorial organisations and bodies	2012	215	—	—	—	—	—	—	—

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 9 (604). SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Handlowe Commercial						Cywilne Civil law partnerships	Inne ^a Others ^a
			razem total	akcyj- ne joint stock	z ogra- niczo- ną odpo- wie- dzial- nością limited liability	jawne unli- mited part- nerships	ko- man- dytowe limited part- nerships	part- ner- skie i ko- man- dyto- wo-ak- cyjne profes- sional and joint stock- limited part- nerships		
OGÓŁEM	2005	509894	230588	8607	195029	24847	1213	892	277422	1884
TOTAL	2010	576925	303040	9322	252411	32390	6439	2478	271869	2016
	2011	600956	322474	9797	268550	32711	8282	3134	276380	2102
	2012	630849	348952	10182	290291	33388	10500	4591^b	279732	2165
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- bactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2011	9483	5668	81	5258	276	50	3	2825	990
	2012	10113	6270	87	5787	289	85	22	2835	1008
Przemysł <i>Industry</i>	2011	93871	57946	2611	48639	5611	974	111	35549	376
	2012	97895	61694	2661	51784	5653	1332	264	35819	382
górnictwo i wydobywanie	2011	1847	1480	90	1246	97	37	10	367	—
<i>mining and quarrying</i>	2012	2008	1633	94	1369	100	56	14	375	—
przetwórstwo przemysłowe	2011	83691	49614	2175	41332	5280	747	80	34070	7
<i>manufacturing</i>	2012	86314	52030	2199	43300	5298	1026	207	34278	6
wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^a <i>electricity, gas, steam and air condi- tioning supply</i>	2011	3804	3503	201	3064	84	140	14	301	—
	2012	4700	4374	217	3849	100	180	28	326	—
dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja ^a <i>water supply; sewerage, waste man- agement and remediation activi- ties</i>	2011	4529	3349	145	2997	150	50	7	811	369
	2012	4873	3657	151	3266	155	70	15	840	376
Budownictwo	2011	63319	38335	1123	32737	2658	1409	408	24686	298
<i>Construction</i>	2012	66281	41000	1148	34838	2661	1740	613	24965	316
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^a <i>Trade; repair of motor vehicles^a</i>	2011	214643	99439	1842	80806	14899	1770	122	115202	2
	2012	221413	105133	1879	85760	14907	2292	295	116278	2
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	2011	22685	11496	257	9500	1562	164	13	11189	—
	2012	23694	12492	256	10292	1678	238	28	11202	—
Zakwaterowanie i gastronomia ^a	2011	25968	8577	121	7207	993	229	27	17391	—
<i>Accommodation and catering^a</i>	2012	27166	9399	126	7903	1020	300	50	17767	—

^a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy. ^b W tym spółki partnerskie — 1775.

^a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.
^b Of which professional partnerships — 1775.

TABL. 9 (604). SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH (dok.)

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Grand total</i>	Handlowe <i>Commercial</i>						Cywilne <i>Civil law partnerships</i>	Inne ^a <i>Others^a</i>
			razem <i>total</i>	akcyj- ne <i>joint stock</i>	z ogra- niczo- ną od- powie- dzial- nością <i>limited liability</i>	jawne <i>unlimited partnerships</i>	ko- man- dytowe <i>limited partnerships</i>	part- ner- skie i ko- man- dyto- wo-ak- cyjne <i>professional and joint stock-limited partnerships</i>		
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	2011	26288	18719	783	16576	938	389	33	7569	—
	2012	28901	21225	849	18846	963	502	65	7676	—
Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa <i>Financial and insurance activities</i>	2011	11991	8342	1006	6190	695	256	195	3649	—
	2012	13303	9522	1078	7068	704	310	362	3781	—
Obsługa rynku nieruchomości ^a <i>Real estate activities</i>	2011	20777	15352	457	12560	1104	828	403	5132	293
	2012	22448	16863	467	13618	1143	991	644	5272	313
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	2011	58675	34179	904	28807	1896	1602	970	24494	2
	2012	62837	37978	984	31926	1959	1870	1239	24857	2
Administrowanie i działalność wspie- rająca ^a <i>Administrative and support service activities</i>	2011	17428	10461	207	9169	788	258	39	6832	135
	2012	19019	11774	217	10278	808	388	83	7109	136
Administracja publiczna i obrona nar- odowa; obowiązkowe zabezpiecze- nia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2011	60	48	4	40	1	3	—	11	1
	2012	61	50	3	41	3	3	—	10	1
Edukacja <i>Education</i>	2011	7055	3100	49	2653	305	89	4	3955	—
	2012	7550	3447	49	2944	335	110	9	4103	—
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna ... <i>Human health and social work activ- ities</i>	2011	13997	5977	95	4279	665	140	798	8020	—
	2012	14794	6818	104	4689	929	195	901	7976	—
Działalność związana z kulturą, roz- rywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2011	6656	2829	217	2416	133	59	4	3827	—
	2012	6953	3055	232	2608	133	72	10	3898	—
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	2011	8059	2006	40	1713	187	62	4	6048	5
	2012	8420	2232	42	1909	203	72	6	6183	5
Organizacje i zespoły eksterytorialne <i>Activities of extraterritorial organisa- tions and bodies</i>	2011	1	—	—	—	—	—	—	1	—
	2012	1	—	—	—	—	—	—	1	—

a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

Uwagi ogólne

1. W opracowaniu danych działu wykorzystano najnowsze publikacje organizacji międzynarodowych i poszczególnych krajów, dostępne do końca sierpnia 2013 r. Podstawowy materiał źródłowy stanowiły publikacje i bazy danych Organizacji Narodów Zjednoczonych (ONZ) oraz wyspecjalizowanych agend ONZ, jak: FAO, UNESCO, WHO i MOP. Korzystano także z publikacji OECD, UE, MFW, Banku Światowego i innych organizacji międzynarodowych oraz wydawnictw poszczególnych krajów. Wykaz źródeł podano w ust. 19 niniejszych uwag, natomiast pod tablicami — odsyłacze numerowe do „Wykazu”, wskazujące na konkretne źródło informacji.

Różnice metodologiczne występujące w opracowaniach statystycznych poszczególnych krajów powodują, że prezentowane dane nie zawsze są w pełni porównywalne.

Niektóre informacje podane w retrospekcji różnią się od poprzednio publikowanych ze względu na weryfikację danych w aktualnych edycjach materiałów źródłowych. Dane dla Polski — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano według najaktualniejszych źródeł GUS, co w niektórych przypadkach może powodować różnice w stosunku do zagranicznych materiałów źródłowych.

Ze względu na brak aktualnych danych, w niniejszej edycji Rocznika zrezygnowano z publikowania danych o dynamice przeciętnych wynagrodzeń nominalnych i realnych brutto.

2. W tablicach, w których prezentuje się dane dla poszczególnych krajów, uwzględniono ok. 45 państw z pięciu kontynentów, w tym kraje należące do UE.

Wszystkie kraje świata uwzględniono wyłączenie w tabl. 8, podając dla nich dane o powierzchni i liczbie ludności oraz nazwę stolicy wraz z liczbą jej mieszkańców. Ponadto w tabl. 9 uwzględniono wszystkie państwa, do których przynależą politycznie terytoria niesamodzielne, podając dla tych terytoriów dane o powierzchni i liczbie ludności oraz nazwę stolicy lub głównego miasta. Nazwy krajów zostały ujednolicone zgodnie z „Urzędowym wykazem nazw państw i terytoriów niesamodzielnych” Komisji Standaryzacji Nazw Geograficznych poza Granicami Rzeczypospolitej Polskiej.

W tablicach dotyczących artykułów rolnych i produkcji wyrobów przemysłowych uwzględniono kraje, których udział w świecie w ostatnim prezentowanym roku wynosi 0,5% i więcej. Dane dla Polski, bez względu na udział w świecie, zamieszczono we wszystkich tablicach.

Informacje podano w alfabetycznym układzie krajów.

3. W obliczeniach **miejsca Polski w świecie i Europie** (tabl. 4 i 5) uwzględniono wszystkie kraje, z wyjątkiem terytoriów niesamodzielnych. Zmiany w podziale politycznym świata (powstawanie nowych państw) brano pod uwagę w takim stopniu, w jakim umożliwiały to materiały źródłowe. Oznacza to niejednorodność w liczbie państw przy ustalaniu lokaty Polski dla różnych tematów.

General notes

1. In the compilation of the chapter data the latest publications of international organizations and individual countries, available at the end of August 2013, were used. Publications and databases of the United Nations (UN) as well as specialized agencies of the UN, i.e., FAO, UNESCO, WHO and ILO, comprise the basic source material. Also publications of OECD, EU, IMF, the World Bank and other international organizations as well as publications of individual countries were used. The list of sources is presented in item 19 of the notes, while under the tables, numbered references to the list indicate the specific source of information.

Methodological differences occurring between statistics methods of individual countries cause that presented data are not fully comparable in some cases.

Some information presented in retrospect differs from that previously published due to the verification of data in current editions of source materials. Data for Poland — unless otherwise stated — have been presented according to the latest CSO sources. That fact, in some cases, may cause the differences between the CSO and the foreign source materials.

Due to lack of data in the current edition of the Yearbook, data concerning indices of average gross nominal and real wages and salaries have not been published.

2. In the tables, which present data for particular countries, approximately 45 countries of five continents have been given including EU member countries.

All countries of the world have been presented only in table 8, including data regarding their area, population as well as the name of the capital city and the number of its inhabitants. Furthermore in table 9 have been presented countries, to which the dependent territories adhere, including data regarding area, population as well as the name of the capital or main city of those territories. The names of the countries have been standardized in accordance with "The Official List of Names of Countries and Non-Self-Governing Territories" of Commission on Standardization of Geographical Names outside the Republic of Poland.

In the tables concerning agricultural products and the manufacture of industrial goods, countries with share in world production at level of 0,5% and more for the last presented year were included. Data for Poland, regardless of share in the world, were included in all tables.

Information is presented in (Polish) alphabetical order by country.

3. Calculating **Poland's place in the world and in Europe** (tables 4 and 5), all countries excluding dependent territories have been considered. Changes in the political division of the world (the establishment of new countries) were taken into account to the degree permitted by the source materials available. This results in differences in the number of countries taken into account in establishing Poland's place with respect to various topics.

Do **Wspólnoty Niepodległych Państw (WNP)** należą: Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Kazachstan, Kirgistan, Mołdawia, Rosja, Tadżykistan, Ukraina, Uzbekistan oraz Turkmenistan (jako członek stowarzyszony).

Dane dotyczące **Chin** — jeśli nie zaznaczono inaczej — nie obejmują Tajwanu i Specjalnych Regionów Administracyjnych – Hongkongu i Makau.

Dane dotyczące **Cypru** — jeśli nie zaznaczono inaczej — odnoszą się wyłącznie do terytorium kontrolowanego przez rząd Republiki Cypryjskiej.

Turcję — jeśli nie zaznaczono inaczej — zaliczono do Azji.

4. Do Unii Europejskiej (UE) należy 28 krajów: Austria, Belgia, Dania, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Luksemburg, Niemcy, Portugalia, Szwecja, Wielka Brytania i Włochy, od 1 V 2004 r. — Cypr, Czechy, Estonia, Litwa, Łotwa, Malta, Polska, Słowacja, Słowenia i Węgry, od 1 I 2007 r. — Bułgaria i Rumunia oraz od 1 VII 2013 — Chorwacja.

Do **strefy euro** należy 17 krajów: Austria, Belgia, Finlandia, Francja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Luksemburg, Niemcy, Portugalia, Włochy, od 1 I 2001 r. — Grecja, od 1 I 2007 r. — Słowenia, od 1 I 2008 r. — Cypr i Malta, od 1 I 2009 r. — Słowacja oraz od 1 I 2011 r. — Estonia. **Euro** jest to jednostka walutowa UE obowiązująca od 1 I 1999 r. w państwach członkowskich strefy euro.

Podstawowym źródłem danych do tabl. 6 jest baza danych EUROSTAT-u (Urząd Statystyczny Unii Europejskiej), w związku z czym niektóre dane dla Polski mogą różnić się od publikowanych w innych częściach działu i Rocznika. Prezentowane w tej tablicy dane pobrano z bazy w dniu 22 X 2013 r.

5. Dane w tabl. 1 dotyczące:

- 1) **ludności** — grupowane są według kontynentów oraz, zgodnie ze stosowanym przez ONZ i MOP podziałem świata, na:
 - a) regiony bardziej rozwinięte, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej i Europy oraz Australię, Japonię, Nową Zelandię,
 - b) regiony mniej rozwinięte, do których zaliczono pozostałe kraje poza wyżej wymienionymi;
- 2) **rozwoju społeczeństwa informacyjnego** (telefony, Internet) — przedstawiono według stosowanego przez Bank Światowy podziału świata na kraje o wysokim oraz średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego; kraje grupowane są według wartości dochodu narodowego brutto (DNB) przypadającego na 1 mieszkańca w danym roku, co może powodować różnice w przyporządkowaniu krajów i terytoriów do danej grupy w poszczególnych latach.

W 2012 r. do krajów o:

- a) **wysokim poziomie rozwoju gospodarczego** zaliczono te kraje, w których wartość DNB na 1 mieszkańca wyniosła 12616 USD i więcej; dotyczy to następujących krajów lub terytoriów: Andora, Arabia Saudyjska, Aruba, Australia, Austria, Bahamy, Bahrajn, Barbados, Belgia, Bermuda, Brunei, Chiny — Specjalny Region Administracyjny Hongkong, Chiny — Specjalny Region Administracyjny Makau, Chorwacja, Curaçao, Cypr, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Grenlandia, Gwinea Równikowa, Guam, Hiszpania, Ho-

To the Commonwealth of Independent States (CIS) include: Armenia, Azerbaijan, Belarus, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Moldova, Russia, Tajikistan, Ukraine, Uzbekistan and Turkmenistan (as an associate member).

Data for **China** — unless otherwise stated — do not include Taiwan and Special Administrative Regions — Hong Kong and Macao.

Data for **Cyprus** — unless otherwise stated — relate only to the area controlled by the government of the Republic of Cyprus.

Turkey — unless otherwise stated — has been included in Asia.

4. To the European Union (EU) belong 28 countries: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, Netherlands, Ireland, Luxembourg, Germany, Portugal, Sweden, the United Kingdom and Italy, since 1 V 2004 — Cyprus, Czech Republic, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, Slovakia, Slovenia and Hungary, since 1 I 2007 — Bulgaria and Romania as well as Croatia since 1 VII 2013.

To the euro area belong 17 countries: Austria, Belgium, Finland, France, Spain, Netherlands, Ireland, Luxembourg, Germany, Portugal, Italy, since 1 I 2001 — Greece, since 1 I 2007 — Slovenia, since 1 I 2008 — Cyprus and Malta, since 1 I 2009 — Slovakia as well as since 1 I 2011 — Estonia. **Euro** is the currency unit of the EU obligatory since 1 I 1999 in member countries of the euro area.

The main source of data for table 6 is EUROSTAT'S (the Statistical Office of the European Union) database. This implicates that some data for Poland may differ from those published in other parts of the chapter and the Yearbook. Data presented in this table where extracted on 22 X 2013.

5. Data in table 1 concerning:

- 1) **population** — are grouped according to continents as well as according to the division of the world adopted by the UN and ILO i.e.:
 - a) more developed regions to which have been included of North America and Europe countries as well as Australia, Japan, New Zealand,
 - b) less developed regions to which have been included countries not mentioned above;
- 2) **development of information society** (telephones, the Internet) — are shown in accordance with following division of the countries used by the World Bank as high and low and middle income countries; countries are grouped according to the gross national income (GNI) per capita in a given year, which can cause differences in assigning countries and territories to the relevant group in a respective year.

In 2012 to the countries with:

- a) **high income** are included those countries where GNI per capita was 12616 USD and more; it concerns the following countries or territories: Andorra, Saudi Arabia, Aruba, Australia, Austria, the Bahamas, Bahrain, Barbados, Belgium, Bermuda, Brunei, China — Hong Kong Special Administrative Region, China — Macao Special Administrative Region, Croatia, Curaçao, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Greece, Greenland, Equatorial Guinea, Guam, Spain, Netherlands, Ireland, Iceland, Israel, Japan, Cayman Islands, Canada, Qatar, South Korea,

landia, Irlandia, Islandia, Izrael, Japonia, Kajmany, Kanada, Katar, Korea Południowa, Kuwejt, Litwa, Liechtenstein, Luksemburg, Łotwa, Malta, Mariany Północne, Monako, Niemcy, Norwegia, Nowa Kaledonia, Nowa Zelandia, Oman, Polinezja Francuska, Polska, Portugalia, Portoryko, Rosja, San Marino, Saint Kitts and Nevis, Saint-Martin, Singapur, Sint Maarten, Słowacja, Słowenia, Stany Zjednoczone, Szwecja, Szwajcaria, Trynidad i Tobago, Urugwaj, Wielka Brytania, Włochy, Wyspa Man, Wyspy Dziewicze Stanów Zjednoczonych, Wyspy Normandzkie, Wyspy Turks i Caicos, Wyspy Owcze, Zjednoczone Emiraty Arabskie,

b) o **średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego**, zaliczono te kraje, w których wartość DNB na 1 mieszkańca wyniosła 12615 USD i mniej; dotyczy to następujących krajów lub terytoriów, dla których zastosowano dodatkowo podział geograficzny w następującym układzie:

- kraje Afryki Subsaharyjskiej,
- kraje Ameryki Środkowej i Południowej,
- kraje Azji Południowej — Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka,
- kraje Azji Wschodniej oraz Pacyfiku — Chiny, Fidzi, Filipiny, Indonezja, Kambodża, Kiribati, Korea Północna, Laos, Malezja, Mikronezja, Mongolia, Mjanma (Birma), Palau, Papua-Nowa Gwinea, Samoa, Samoa Amerykańskie, Tajlandia, Timor Wschodni, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Wietnam, Wyspy Marshalla, Wyspy Salomona,
- kraje Bliskiego Wschodu i Afryki Północnej — Algieria, Dżibuti, Egipt, Irak, Iran, Jemen, Jordania, Liban, Libia, Maroko, Syria, Tunezja, Zachodnie Wybrzeże i Strefa Gazy,
- kraje Europy i Azji Centralnej — Albania, Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Bośnia i Hercegowina, Bułgaria, Czarnogóra, Gruzja, Kazachstan, Kirgistan, Kosowo, Macedonia, Mołdawia, Rumunia, Serbia, Tadżykistan, Turcja, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan, Węgry;

3) **problematyki gospodarczej** — grupowane są według kontynentów oraz według poziomu rozwoju gospodarczego krajów, tj. w podziale na kraje rozwinięte i rozwijające się gospodarczo. Zakres podmiotowy obu grup, tj. przyporządkowanie konkretnych krajów do każdej grupy jest różny dla poszczególnych zagadnień.

Dla informacji dotyczących **rolnictwa** oraz **produktu krajowego brutto** przyjęto podział świata według kontynentów.

Dla danych dotyczących **przemysłu** przyjęto podział świata według kontynentów, a w przypadku **dynamiki produkcji przemysłowej** również stosowany przez ONZ następujący podział świata na kraje:

- rozwinięte gospodarczo, do których zaliczono kraje: Afryki (Rep. Pd. Afryki), Ameryki Północnej (Kanadę i Stany Zjednoczone), Australii i Oceanii (Australię i Nową Zelandię), Azji (Izrael i Japonię) oraz Europy,
- rozwijające się gospodarczo, do których zaliczono pozostałe, poza wyżej wymienionymi, kraje, Afryki, Ameryki Środkowej i Południowej, Australii i Oceanii oraz Azji.

Kuwait, Lithuania, Liechtenstein, Luxembourg, Latvia, Malta, Northern Mariana Islands, Monaco, Germany, Norway, New Caledonia, New Zealand, Oman, French Polynesia, Poland, Portugal, Puerto Rico, Russia, San Marino, Saint Kitts and Nevis, Saint-Martin, Singapore, Sint Maarten, Slovakia, Slovenia, the United States, Sweden, Switzerland, Trinidad and Tobago, Hungary, Uruguay, the United Kingdom, Italy, the Isle of Man, Virgin Islands, Channel Islands, Turks and Caicos Islands, Faroe Islands, United Arab Emirates,

b) **low or middle income** are included those countries where GNI per capita was 12615 USD and less; it concerns following countries or territories, for which additional geographical division was applied:

- Sub-Saharan Africa's countries,
- Latin America and Caribbean countries,
- South Asia countries — Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka,
- East Asia and Pacific countries — China, Fiji, Philippines, Indonesia, Cambodia, Kiribati, North Korea, Laos, Malaysia, Micronesia, Mongolia, Myanmar (Burma), Palau, Papua New Guinea, Samoa, American Samoa, Thailand, Timor-Leste (East Timor), Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Vietnam, Marshall Islands, Solomon Islands,
- Middle East and North Africa countries — Algeria, Djibouti, Egypt, Iraq, Iran, Yemen, Jordan, Lebanon, Libya, Morocco, Syria, Tunisia, West Bank and Gaza Strip,
- Europe and Central Asia countries — Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Montenegro, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Kosovo, Macedonia (the former Yugoslav Republic of Macedonia), Moldova, Romania, Serbia, Tajikistan, Turkey, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan, Hungary;

3) **economic issues** — are grouped according to continents as well as according to the economic development level, i.e., into developed countries and developing countries. The subject scope of both groups, i.e. the assignment of specific countries to each group varies according to individual issues.

For information regarding **agriculture**, as well as **gross domestic product** the division of the world according to continents was adopted.

For data concerning **industry** the division of the world according to continents was adopted. In case of **indices of industrial production** also the following division of the world, in accordance with that used by the UN, was applied:

- developed countries, to which have been included the countries of: Africa (South Africa), North America (Canada and the United States), Australia and Oceania (Australia and New Zealand), Asia (Israel and Japan) and Europe,
- developing countries, to which have been included all the other, not mentioned above, countries of Africa, Central and South America, Australia and Oceania as well as Asia.

Dla danych o **handlu zagranicznym** przyjęto, stosowany przez ONZ, następujący podział świata na kraje:

- rozwinięte gospodarczo, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej (Bermudy, Kanada i Stany Zjednoczone), Azji i Pacyfiku (Japonię, Australię i Nową Zelandię), Europy (z wyłączeniem krajów Europy Południowo-Wschodniej oraz należących do WNP),
- rozwijające się gospodarczo, do których zaliczono kraje: Afryki, Ameryki Środkowej i Południowej, Azji (z wyłączeniem Japonii) oraz Oceanii (z wyłączeniem Australii i Nowej Zelandii). Spośród krajów Azji zostały wydzielone następujące obszary: Azja Południowa (Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Iran, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka); Azja Południowo-Wschodnia (Brunei, Filipiny, Indonezja, Kambodża, Laos, Maleszja, Mjanma (Birma), Singapur, Tajlandia, Timor Wschodni, Wietnam); Azja Wschodnia (Chiny wraz ze Specjalnymi Regionami Administracyjnymi — Hongkongiem i Makau, Korea Północna, Korea Południowa oraz Mongolia); Azja Zachodnia (Arabia Saudyjska, Bahrajn, Cypr, Irak, Izrael, Jemen, Jordania, Katar, Kuwejt, Liban, Oman, Syria, Turcja, Zjednoczone Emiraty Arabskie),
- Europy Południowo-Wschodniej i Wspólnoty Niepodległych Państw, do których zaliczono: Albanie, Armenię, Azerbejdżan, Białoruś, Bośnię i Hercegowinę, Bułgarię, Czarnogórę, Gruzję, Kazachstan, Kirgistan, Macedonię, Mołdawię, Rosję, Rumunię, Serbię, Tadżykistan, Turkmenistan, Ukrainę i Uzbekistan.

6. Dane o liczbie pracujących, wypadkach przy pracy, produkcji przemysłowej oraz wartości dodanej brutto **według rodzajów działalności** — o ile nie zaznaczono inaczej — podano zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Rodzajów Działalności Gospodarczej — Wyd. 4 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 4). Dane dla Polski podano według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007/NACE Rev. 2).

Pod pojęciem:

- **rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo** rozumie się sekcję **A** o takiej samej nazwie,
- **przemysł** rozumie się następujące sekcje: **B** „Górnictwo i wydobywanie”, **C** „Przetwórstwo przemysłowe”, **D** „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz **E** „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”,
- **budownictwo** rozumie się sekcję **F** o takiej samej nazwie,
- **usługi** rozumie się pozostałe rodzaje działalności poza sekcjami wymienionymi powyżej (**A—F**), w tym sekcje: **G** „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle”, **H** „Transport i gospodarka magazynowa”, a także sekcje **K** „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa” i **L** „Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości”, które w tablicy prezentowane są jako „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości”.

7. **Powierzchnia. Ludność** — dane o powierzchni i ludności kontynentów podano na podstawie szacunków ONZ.

For data concerning **foreign trade**, the following division of the world applied by the UN was adopted:

- developed countries, which include: North America (Bermuda, Canada and the United States), Asia and Pacific (Japan, Australia, New Zealand), Europe (excluding of South-Eastern Europe countries and members of CIS),
- developing countries, to which have been included countries of: Africa, South and Central America, Asia (with the exception of Japan) as well as Oceania (excluding Australia and New Zealand). Asian countries have been divided into: Southern Asia (Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Iran, Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka); South-Eastern Asia (Brunei, Philippines, Indonesia, Cambodia, Laos, Malaysia, Myanmar (Burma), Singapore, Thailand, Timor-Leste (East Timor), Vietnam); Eastern Asia (China with Special Administrative Regions — Hong Kong and Macao, South Korea, North Korea and Mongolia); Western Asia (Saudi Arabia, Bahrain, Cyprus, Iraq, Israel, Yemen, Jordan, Qatar, Kuwait, Lebanon, Oman, Syria, Turkey, United Arab Emirates),
- South-Eastern Europe and the Commonwealth of Independent States (CIS), to which have been included: Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Montenegro, Georgia, Kazakhstan, Kirgizstan, Macedonia (the former Yugoslav Republic of Macedonia), Moldova, Russia, Romania, Serbia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine and Uzbekistan.

6. Data concerning employment, occupational injuries, industrial production as well as gross value added — unless otherwise stated — have been presented according to **kinds of activity**, in accordance with the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 4). Data for Poland have been shown in accordance with the Polish Classification of Activity (PKD 2007/NACE Rev. 2).

The term:

- **agriculture, forestry and fishing** is understood as section **A** of the same name,
- **industry** is understood as the following sections: **B** "Mining and quarrying", **C** "Manufacturing", **D** "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and **E** "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities",
- **construction** is understood as section **F** of the same name,
- **services** is understood as other sections not mentioned above (**A—F**), of which sections: **G** "Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles", **H** "Transportation and storage" as well as the sections **K** "Financial and insurance activities" and **L** "Real estate activities" which in the table are shown as "Financial and insurance activities; real estate activities".

7. **Area. Population** — data concerning the area and population of continents have been presented on the basis of the UN estimates.

Dane o **powierzchni krajów** obejmują powierzchnię łądów oraz wód śródlądowych, bez niektórych niezamieszkałych terenów podbiegunowych i wysp.

Dane o **ludności krajów** — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą szacunku na środek danego roku. Dane o ludności stolic (głównych miast) dotyczą miast w oficjalnych granicach administracyjnych. Liczba ludności miast jest badana nieregularnie i często nie jest określona data spisu lub szacunku.

Podziału na **terytoria niesamodzielne** dokonano na podstawie „Urzędowego wykazu nazw państw i terytoriów niesamodzielnych” Komisji Standaryzacji Nazw Geograficznych poza Granicami Rzeczypospolitej Polskiej.

Jako **wielkie miasta świata** podano te miasta, które według ostatnich dostępnych danych liczyły — w granicach administracyjnych lub w zespole miejskim — 2 miliony i więcej ludności.

8. Ochrona środowiska naturalnego — informacje o **ludności korzystającej z komunalnych oczyszczalni ścieków** dotyczą szacunkowej liczby ludności, od której ścieki trafiają do oczyszczalni ścieków pracujących na sieci kanalizacyjnej. Dane nie obejmują ludności, której mieszkania są podłączone do kanalizacji odprowadzającej nieoczyszczone ścieki bezpośrednio do wód lub do ziemi.

Dane o **emisji zanieczyszczeń powietrza** odnoszą się tylko do emisji ze źródeł antropogenicznych, wśród których wyróżnia się źródła mobilne (transport i inne) oraz źródła stacjonarne (elektrownie, procesy spalania, procesy przemysłowe i inne).

Dane o **odpadach komunalnych wytworzonych** dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych (z wyłączeniem pojazdów wycofanych z eksploatacji), a także odpadów niezawierających substancji niebezpiecznych, pochodzących od innych wytwórców odpadów, które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

9. Rynek pracy — ludność aktywna zawodowo obejmuje wszystkie osoby uznane za **pracujące** lub **bezrobotne**, zgodnie z przyjętymi przez MOP definicjami podanymi poniżej.

W większości krajów (w tym w Polsce), dane o ludności aktywnej zawodowo dotyczą ludności w wieku 15 lat i więcej. Dane dla Argentyny i Brazylii dotyczą ludności w wieku 10 lat i więcej, dla Białorusi, Chin, Hiszpanii, Stanów Zjednoczonych i Wielkiej Brytanii — 16 lat i więcej, dla Rosji — 15—72 lata, dla Ukrainy — 15—70 lat, dla Rep. Pd. Afryki — 15—64 lata, dla Danii, Estonii, Finlandii, Łotwy, Norwegii (w latach 2010 i 2011), Szwecji i Węgier — 15—74 lata, a dla Norwegii (w 2005 r.) w wieku 16—74 lata. Dane w tablicy o bezrobotnych (tabl. 24) dla Polski dotyczą ludności w wieku 15—74 lata.

Dane dla: Argentyny za 2005 r. dotyczą 28 aglomeracji miejskich, za lata 2010 i 2011 — 31 aglomeracji miejskich; Australii — nie obejmują terytorium Jervis Bay; Kanady — bez Yukonu, Nunavutu i Terytorium Północno-Zachodniego oraz ludności żyjącej w rezerwach. Niektóre kraje prezentują dane tylko o cywilnej ludności aktywnej zawodowo, w części krajów do pracujących zalicza się również zawodowych wojskowych.

Źródłem danych o ludności aktywnej zawodowo (pracujących i bezrobotnych) — jeśli nie zaznaczono inaczej — są badania reprezentacyjne siły roboczej. W większości krajów (w tym w Polsce)

Data concerning the area of countries include the land areas as well as the inland waters, excluding some uninhabited polar areas and islands.

Data concerning the population of countries — unless otherwise stated — are midyear estimates. Data concerning capital cities (main cities) relate to cities in official administrative boundaries. Population of the cities is not regularly surveyed and the date of the census or estimate is often not indicated.

The division into dependent territories has been made on the basis of "The Official List of Names of Countries and Non-Self-Governing Territories" of Commission on Standardization of Geographical Names outside the Republic of Poland.

As large cities of the world are presented those cities which, according to the latest accessible data, had a population of 2 million and more within administrative boundaries or the urban agglomeration.

8. Environmental protection — information regarding the population connected to municipal wastewater treatment plants concerns the estimated number of population, from which the sewage goes to the wastewater treatment plant operating within a sewage network. Data do not include the population, the dwellings of which were connected to a sewage network discharging untreated sewage directly into waters or into the grounds.

Data on emission of air pollutants refer to man-made emissions only. Emission sources are divided into mobile sources such as road transport and others and stationary sources such as power stations, combustion, industrial processes and others.

Data on municipal wastes generated concern the wastes produced in households (excluding discarded vehicles), as well as waste which does not contain hazardous substances, from other producers of wastes, which on account of their nature or composition resemble household wastes.

9. Labour market — the economically active population includes all persons acknowledged as employed or unemployed, in accordance with the definitions adopted by ILO and presented below.

In the majority of countries (including Poland), data regarding the economically active population concern the population aged 15 years and more. Data for Argentina and Brazil concern population aged 10 years and more, for Belarus, China, Spain, United States and United Kingdom — 16 years and more, for Russia — 15—72 years, for Ukraine — 15—70 years, for South Africa — 15—64 years, for Denmark, Estonia, Finland, Latvia, Norway (in years 2010 and 2011), Sweden and Hungary — 15—74 years and for Norway (in 2005) aged 16—74 years. Data in table regarding unemployed persons (table 24) for Poland concern population aged 15—74 years.

Data for: Argentina for 2005 concern 28 urban agglomerations, for year 2010 and 2011 — 31 urban agglomerations; Australia — excluding Jervis Bay Territory; Canada — excluding Yukon, Nunavut and North West Territories and populations living on reserves. Some countries present data regarding only civil economically active population, some of them include also the professional military personnel.

The source of data regarding the economically active population (employed and unemployed) — unless otherwise indicated — are labour force sample surveys. In most countries (including Po-

dane o pracujących i bezrobotnych dotyczą przeciętnych w roku, jedynie w kilku z nich odnoszą się do określonej daty lub okresu. Dla Polski źródłem danych jest Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności — BAEL. Dane za 2005 r. uogólniono na podstawie bilansów ludności opracowanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego 2002, od 2010 r. — na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

Do **pracujących** zalicza się osoby, które w badanym okresie wykonywały pracę zarobkową przez przynajmniej 1 godzinę, tzn. prowadziły własną działalność gospodarczą (zatrudniając co najmniej 1 pracownika najemnego), pracowały na własny rachunek, były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego na podstawie stosunku pracy, pomagały bez umownego wynagrodzenia w prowadzeniu rodzinnej działalności gospodarczej lub uczyły się zawodu otrzymując wynagrodzenie. Osoby, które tymczasowo nie wykonywały pracy z powodu choroby, urlopu wypoczynkowego, macierzyńskiego i wychowawczego, strajku, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych są również zaliczone do pracujących, pod warunkiem że zachowały formalny związek z pracodawcą.

Bezrobotni to osoby, które w badanym okresie nie były pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe (zdolne) ją podjąć.

W tabl. 6 zaprezentowano **stope bezrobocia**, zgodnie z ujednoliconą metodologią stosowaną przez EUROSTAT i która dotyczy osób w wieku 15—74 lata. Dane dla Polski obliczane są w oparciu o kwartalne wyniki Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL).

Dane dotyczące **poszkodowanych w wypadkach przy pracy** dla większości krajów obejmują liczbę osób poszkodowanych w wypadkach powodujących absencję powyżej 3 dni. Dla Australii — więcej niż 1 tydzień, dla Stanów Zjednoczonych — bez minimalnego okresu absencji, dla Białorusi, Korei Południowej, Meksyku, Rosji, Turcji oraz Ukrainy — 1 dzień lub więcej. Dane dla Meksyku zostały podane łącznie z wypadkami w drodze z i do pracy, dla Kanady — wypadki, za które wypłacono odszkodowanie. Dane nie obejmują chorób zawodowych.

Dane dotyczące ofiar śmiertelnych dla większości krajów obejmują zgony, które nastąpiły w wyniku wypadków w ciągu 1 roku. Dla Australii i Turcji — zgony, które nastąpiły w ciągu tego samego roku.

Dla Japonii wskaźniki dotyczą jednostek zatrudniających 100 i więcej pracowników.

10. Wynagrodzenia. Warunki życia

Wskaźnik zagrożenia ubóstwem, prezentowany na podstawie wyników Europejskiego Badania Dochodów i Warunków Życia (EU-SILC), obliczono jako udział osób, których roczny ekwiwalentny dochód do dyspozycji jest niższy od granicy ubóstwa, w ogólnej liczbie ludności. **Granica ubóstwa** ustalona jest na poziomie 60% mediany rocznych ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji w danym kraju. Wysokość granicy ubóstwa podano zarówno w euro, jak i w standardzie siły nabywczej PPS. Zgodnie z metodologią EUROSTAT-u dane dotyczące dochodu pochodzą z roku poprzedzającego realizację badania.

11. Edukacja. Zdrowie

Dane dotyczące **edukacji** podano zgodnie z **Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji — wersja z 1997 r. (ISCED'97)**. Kła-

land) data regarding the employed and unemployed concern annual averages, only in some of them they refer to a given date or period. The source of data for Poland is Labour Force Survey — LFS. Data for 2005 were generalized basing on population balance compiled using the results of the National Census 2002, since 2010 — on the basis of the Population and Housing Census 2011.

Employment — the employed are persons who, within a surveyed period, performed paid labour for at least 1 hour, i.e., conducted economic activity (employing at least 1 hired worker), were self-employed, were employed as a hired worker on the basis of a labour contract, assisted (without an agreed wage or salary) in conducting a family business or trained for a profession receiving a wage or salary. Persons who temporarily did not work due to illness, holiday or vacation as well as maternity and parental leave, strike, break in workplace activity, adverse atmospheric conditions are also considered as employed, if they had a formal job attachment.

Unemployment — the unemployed are persons who, within a surveyed period, did not work, actively sought work and were prepared (able) to accept work.

In table 6 the **unemployment rate** has been presented according to standardized methodology used by EUROSTAT and which concerns persons aged 15—74. Data for Poland are calculated basing on quarterly results of Labour Force Survey (LFS).

Data concerning **persons injured in accidents at work** for most countries show number of persons injured in accidents involving more than 3 calendar days of absence from work. For Australia — more than 1 week, for United States — without minimum period of absence, for Belarus, South Korea, Mexico, Russia, Turkey and Ukraine — 1 day or more. Data for Mexico include commuting accidents, for Canada concern compensated injuries. Data exclude occupational diseases.

Data regarding fatal injuries for most countries cover deaths resulting from accidents and occurring within one year. For Australia and Turkey — deaths occurring within the same calendar year.

For Japan indices concern establishments with 100 or more employees.

10. Wages and salaries. Living conditions

At-risk-of-poverty rate, presented on European Survey on Income and Living Conditions (EU-SILC), is calculated as a percentage of persons with an equivalised disposable income below the at-risk-of-poverty threshold, of total population. **At-risk-of-poverty threshold** is set at 60% of the median of equivalised disposable income in a given country. The at-risk-of-poverty threshold has been presented in euro as well as in Purchasing Power Standard PPS. According to EUROSTAT's methodology this rate is calculated on basis of income from the year preceding the one under the survey.

11. Education. Health

Data concerning **education** have been presented in accordance with the **International Standard Classification of Education — version of 1997 (ISCED'97)**. In this classification the educa-

syfikacja ta wyróżnia 7 szczebli edukacji, które pogrupowane są w 4 główne poziomy, a mianowicie:

- edukacja (wychowanie) przedszkolna (ISCED 0), która obejmuje placówki wychowania przedszkolnego dla dzieci niebędących w wieku szkolnym,
- edukacja podstawowa (ISCED 1), której głównym zadaniem jest edukacja na poziomie elementarnym,
- edukacja ponadpodstawowa (ISCED 2—4), której zadaniem jest kształcenie na poziomie wyższym od elementarnego, która ma charakter ogólnokształcący lub zawodowy, ale nie ma statusu kształcenia wyższego,
- szkolnictwo wyższe (ISCED 5, 6) obejmujące studia uniwersyteckie, które jako warunek konieczny wymagają ukończenia odpowiedniej szkoły szczebla ponadpodstawowego, jak również studia podyplomowe i doktoranckie.

W polskim systemie edukacji do poziomów ISCED 2—4 zaliczono: gimnazja oraz szkoły specjalne przysposabiające do pracy — ISCED 2, zasadnicze szkoły zawodowe, licea (ogólnokształcące i od roku szkolnego 2002/03 — licea profilowane), technika oraz ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe — ISCED 3, a także szkoły policealne — ISCED 4, z wyjątkiem kolegiów nauczycielskich i nauczycielskich kolegiów języków obcych oraz od 2005 r. kolegiów pracowników służb społecznych zaliczanych do poziomu ISCED 5.

Dane o **pracownikach medycznych** obejmują lekarzy, lekarzy dentyistów, farmaceutów i pielęgniarki praktykujących, pracujących bezpośrednio z pacjentem.

Dane o **szpitalach** dotyczą szpitali ogólnych, psychiatrycznych oraz specjalistycznych. Dane nie obejmują zakładów opieki sanatoryjnej, zakładów pielęgnacyjno-opiekuńczych i opiekuńczo-leczniczych oraz szpitali „dziennych”.

Dane o **łóżkach szpitalnych** dotyczą liczby łóżek w szpitalach ogólnych, psychiatrycznych oraz specjalistycznych, które są gotowe na przyjęcie pacjentów przez całą dobę. Dane nie obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych, łóżek tymczasowych i łóżek specjalnego przeznaczenia, np. do dializ, porodowych itp.

12. Handel detaliczny. Ceny

Sprzedaż/obróć w handlu detalicznym to suma wartości zafakturowanych przez jednostkę podczas okresu sprawozdawczego odpowiadających całkowitej sprzedaży dóbr i usług dostarczanych do osób trzecich. Obróć zawiera wszystkie opłaty i podatki nałożone na dobra i usługi zafakturowane przez jednostkę, z wyjątkiem VAT-u zafakturowanego przez jednostkę wobec swojego klienta oraz innych podobnych podatków podlegających odliczeniu, bezpośrednio związanych z obrotem. Większość krajów zbiera informacje albo o sprzedaży dóbr, albo o obrocie i pojęcia te są często stosowane zamiennie przez krajowe instytucje statystyczne oraz organizacje międzynarodowe.

Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych — CPI (tabl. 38) obliczono w oparciu o wyniki badania cen towarów i usług konsumpcyjnych na rynku detalicznym według formuły Laspeyres'a. Przyjęty do obliczeń system wag opracowano na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowanie towarów

is divided into 7 levels, which are classified on 4 groups, namely:

- *pre-primary education (ISCED 0), which includes nursery education institutions for children under school age,*
- *primary education (ISCED 1), which the main objective is to provide the basic elementary education,*
- *secondary education (ISCED 2, 3) and post-secondary education (ISCED 4), which function is to provide the education on the higher level than the elementary one, the education of general, vocational or technical nature but not having the status of tertiary education,*
- *tertiary education (ISCED 5, 6) for graduates of relevant upper-secondary schools, including the education at university level as well as post-graduate and PhD studies.*

In the Polish educational system schools at ISCED 2—4 level are classified as follows: lower secondary schools and special job-training schools — ISCED 2, basic vocational schools, upper secondary schools (general and since 2002/03 school year specialized secondary schools), technical schools as well as general art schools leading to professional certification — ISCED 3, post-secondary schools — ISCED 4, excluding teacher training colleges and foreign language teacher training colleges and colleges of social workers classified at ISCED 5 level.

*Data concerning **medical personnel** include practicing doctors, dentists, pharmacists and nurses working directly with a patient.*

*Data regarding **hospitals** concern general, mental health and specialist hospitals. Data exclude health resorts and sanatoria, all nursing homes and homes for the elderly and day hospitals.*

*Data concerning **hospital beds** include the number of beds in general, mental health and specialist hospitals, which are ready to accept the patients during the course of day. Data exclude day beds, provisional and temporary beds, beds for special purposes e.g. dialysis, delivery etc.*

12. Retail trade. Prices

*Sales/turnover in the **retail trade** comprises the total invoiced by the observation unit during the reference period and this corresponds to gross sales of goods or services supplied to third parties. Turnover includes all duties and taxes on the goods and services invoiced by the unit with the exception of VAT invoiced by the unit vis-à-vis its customer and other similar deductible taxes directly linked to turnover. Most countries collect information concerning turnover or concerning sales, then these terms are often used interchangeably by national statistical institutions and international organizations.*

***Price indices of consumer goods and services — CPI** (table 38) have been calculated based on the consumer price survey results on the retail market according to the Laspeyres formula. The weight system used for the compilation was based on the structure of households' expenditure (excluding own consumption) on purchasing consumer goods and services in the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods*

i usług konsumpcyjnych oparto na Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

Zharmonizowany wskaźnik cen konsumpcyjnych — HICP (tabl. 6) obliczany jest według ujednoliconej metodologii Unii Europejskiej. Podstawę do opracowania HICP dla Polski stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych oraz system wag oparty na strukturze spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (w 2012 r. struktura spożycia z 2010 r. w cenach z grudnia 2011 r.). Przy obliczaniu zharmonizowanego wskaźnika cen konsumpcyjnych stosowana jest Klasyfikacja Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowana na potrzeby HICP (COICOP/HICP).

13. Rolnictwo. Rybactwo — wskaźniki dynamiki produkcji rolniczej oraz informacje o ludności rolniczej i ludności aktywnej zawodowo w rolnictwie dla wszystkich krajów, w tym również dla Polski, podano według metodologii i źródeł FAO.

Wskaźniki dynamiki produkcji rolniczej wyrażają zmiany poziomu agregatowego wskaźnika wolumenu produkcji rolniczej. Wskaźniki stanowią sumę ilości (ważonych cenami producentów z lat 2004—2006) poszczególnych produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) po wyeliminowaniu tej ich części, która została przeznaczona do zużycia na cele produkcyjne w rolnictwie (pasze, materiał siewny itp.). Eliminacja zużycia na cele produkcyjne dotyczy zarówno produktów wytworzonych w kraju, jak i importowanych.

Do **ludności rolniczej** zaliczono wszystkie osoby, których źródłem utrzymania jest rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo, a także osoby będące na ich utrzymaniu.

Do **ludności aktywnej zawodowo w rolnictwie** zaliczono wszystkie osoby, których głównym zajęciem jest praca w rolnictwie, łowiectwie, leśnictwie oraz rybactwie.

Dane o **zbiorach ziół** obejmują wyłącznie zboża na ziarno, takie jak: pszenica, ryż, zboża paszowe, jęczmień, owies, żyto, kukurydza, proso i sorgo. Pozycja „ogółem” obejmuje ponadto mieszanki zbożowe, grykę itp.

Dane o **pogłowie bydła i trzody chlewnej** dotyczą okresów rocznych kończących się 30 IX danego roku, np. zwierzęta spisane w okresie między 1 X 2010 r. a 30 IX 2011 r. są zaliczane do 2011 r. Dane dla Polski o pogłowie bydła podano według stanu w czerwcu, o pogłowie trzody chlewnej według stanu w końcu lipca.

Dane o **produkcji mięsa** dotyczą uboju zwierząt w danym kraju, tj. w przypadku krajów importujących żywe zwierzęta na rzeź, łącznie z masą mięsną tych zwierząt. Produkcję mięsa z uboju podaje się w wadze poubojowej ciecpej; dane nie obejmują podrobów i tłuszczów poubojowych. W pozycji „ogółem” dane obejmują mięso wołowe, cielęce, bawole, wieprzowe, baranie, jagnięce, kozie, końskie, królicze, drobiowe i dziczyznę.

Dane o **zużyciu nawozów mineralnych lub chemicznych** dotyczą lat kalendarzowych. Dla niektórych krajów dane dotyczą lat gospodarczych, tj. obejmują okres od 1 VII do 30 VI roku następnego (odpowiednio 2005/06 i 2011/12).

Przy przeliczaniu pogłowia zwierząt gospodarskich i zużycia nawozów mineralnych lub chemicznych na 1 ha użytków rolnych za dany rok przyjęto — w przypadku braku danych — powierzchnię użytków rolnych z roku najbliższego. Dane dla

and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

Harmonized Index of Consumer Prices — HICP (table 6) is computed according to unified methodology of the European Union. The basis for computation of HICP for Poland constitutes observation of prices of representative consumer goods and services and the weights based on the household final monetary consumption expenditure (in 2012 data from 2010 in prices of December 2011). In the compilation of Harmonized Indices of Consumer Prices the Classification of Individual Consumption by Purpose adopted to the needs of the HICP (COICOP/HICP) is applied.

13. Agriculture. Fishing — indices of agricultural output as well as information regarding the agricultural population and the economically active population in agriculture for all countries, of which also for Poland, have been presented according to the FAO methodology and sources.

Indices of agricultural output express changes in the level of the aggregate index of the volume of agricultural output. The indices account for the sum of the amounts (weighted with producers prices for 2004—2006) of individual (plant and animal) agricultural products, after eliminating those parts which were designated for consumption for production purposes in agriculture (feeds, sowing materials, etc.). Elimination of consumption for production purposes concerns both products manufactured domestically and imported.

The **agricultural population** includes all persons, the source of maintenance of whose is the agriculture, hunting and forestry as well as fishing including the persons being maintained by this population.

The **economically active population in agriculture** includes all persons for whom the work in agriculture, hunting and forestry as well as fishing is the main activity.

Data regarding **production of cereals** include exclusively grain cereals, e.g.: wheat, rice, feed grains, barley, oats, rye, maize, millet and sorghum. The heading “total” includes moreover cereal mixed, buckwheat, etc.

Data regarding **stocks of cattle and pigs** concern annual periods ending 30 IX of the given year, e.g., animals listed in the period between 1 X 2010 and 30 IX 2011 are included in 2011. Data for Poland regarding stock of cattle is given as of the end of June, the stock of pigs as of the end of July.

Data regarding **meat production** concern animals for slaughter in a given country, i.e., in case of countries importing live animals for slaughter, the data include the meat weight of these animals. Production of meat from slaughtered animals is given in post-slaughter warm weight; data do not include post-slaughter pluck and fats. In the heading “total”, data include beef, veal, buffalo, pork, mutton, lamb, goat, horse, rabbit, poultry and game.

Data regarding **consumption of mineral or chemical fertilizers** concern calendar years. For some countries data concern farming years, i.e., the period since 1 VII until 30 VI of the following year (respectively 2005/06 and 2011/12).

When calculating number of livestock and consumption of mineral or chemical fertilizers per 1 ha of agricultural area for current year — in case of lack of current data — the size of agricultural area

Polski o powierzchni użytków rolnych nie obejmują gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych przy czym od 2010 r. — gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność o małej skali. Dane od 2010 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Dane dotyczące **połowów** obejmują ryby morskie, słodkowodne, skorupiaki, mięczaki i inne bezkręgowce w wadze żywej oraz — tam, gdzie takie informacje są dostępne — wędkarstwo. Dane nie obejmują ssaków morskich, roślin wodnych, koralu, perelf, gąbek i krokodyli oraz hodowli, w tym również w przybrzeżnych wodach morskich i w zbiornikach słodkowodnych.

14. Przemysł — dane w zakresie **produkcji wyrobów przemysłowych** podano zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Rodzajów Działalności Gospodarczej — Wyd. 3 (ISIC — Statistical Papers Series M, No. 4, Rev. 3) lub z Centralną Klasyfikacją Produktów — Wer. 1.1 (CPC — Series M, No. 77, Ver. 1.1). Dane dla Polski podano zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług (PKWiU).

Dane o **produkcji surowców energetycznych** podano w wartości opałowej 29,3 kJ na gram. Współczynniki przeliczeniowe dla poszczególnych surowców energetycznych podawane są corocznie w publikacji ONZ „Energy Statistics Yearbook” (patrz poz. 5 wykazu źródeł). Do surowców energetycznych zalicza się: węgiel kamienny, węgiel brunatny, ropę naftową, gaz ziemny, energię wodną, pływów i fal morskich, wiatrową, słoneczną, jądrową i geotermalną.

Tona oleju ekwiwalentnego (Toe) jest konwencjonalnie ujednoliconą jednostką zdefiniowaną na bazie 1 tony ropy naftowej o wartości kalorycznej netto 41868 kJ na 1 kg.

Dane o **wydobyciu gazu ziemnego** dotyczą produkcji gazu z pól naftowych i kopalni węgla, zużytego jako paliwo lub do dalszej przeróbki. Informacje nie obejmują gazu zużytego do utrzymania ciśnienia i strat przy wydobyciu oraz gazu wyprodukowanego z odpadów przemysłowych lub komunalnych.

Dane o **produkcji cukru** obejmują cukier z buraków cukrowych i trzciny cukrowej, surowy.

Dane o **produkcji miedzi rafinowanej** oraz **cynku** dotyczą produkcji pierwotnej i wtórnej.

Dane o **produkcji energii elektrycznej** dotyczą produkcji brutto elektrowni zawodowych i niezawodowych.

Dane o **produkcji cementu** oraz **aluminium pierwotnego** za rok 2011 są danymi szacunkowymi.

15. Transport. Łączność — dane o **przewozach ładunków i pasażerów w transporcie kolejowym** obejmują transport krajowy i międzynarodowy na liniach kolejowych w obrębie poszczególnych krajów.

Dane o **przewozach ładunków transportem samochodowym** obejmują przewozy w ruchu krajowym i międzynarodowym. Przewozy dotyczą transportu zarobkowego, tj. przewozów dokonanych głównie taborem wyspecjalizowanych przedsiębiorstw transportowych. Dla Polski przewozy ładunków obejmują także transport gospodarczy, tj. transport dokonywany przez jednostki posiadające tabor samochodowy, których podstawowa działalność jest inna niż świadczenie usług transportem samochodowym (np. działalność przemysłowa, bu-

for the most recent available year has been taken. Data for Poland concerning agricultural area do not include non-farm land and since 2010 — excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities, and land of owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale. Data since 2010 are not strictly comparable to data for previous years.

Data concerning **fish catches** include salt-water and fresh-water fish, crustaceans, molluscs and other invertebrates in live weight and recreational catches where available. Data do not include aquatic mammals, aquatic plants, corals, pearls, sponges and crocodiles as well as all kinds of fish farming, of which mariculture and aquaculture.

14. Industry — data regarding **manufacture of industrial goods** have been presented in accordance with the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities — Rev. 3 (ISIC — Statistical Papers Series M, No. 4, Rev. 3) or Central Product Classification — Version 1.1 (CPC — Series M, No. 77, Ver. 1.1). Data for Poland have been presented in accordance with Polish Classification of Products and Services (PKWiU).

Data regarding the **production of power raw materials** have been presented in hard coal equivalent with a heat value of 29,3 kJ per gram. Coefficients calculated for individual energy raw materials are published annually in the publication “Energy Statistics Yearbook” (see item 5 in the list of sources). Energy raw materials include: hard coal, brown coal, crude petroleum, natural gas as well as hydro, tidal, wave, wind, solar, atomic and geothermal energy.

The tonne of oil equivalent (Toe) is a conventional standardized unit defined on the basis of a tonne of oil with a net calorific value of 41868 kJ/kg.

Data regarding the **production of natural gas** concern the production of oil fields and coal mines, used as a fuel or for further processing. Information does not include gas used to maintain pressure and extraction losses as well as gas produced from industrial or municipal waste.

Data regarding the **production of sugar** include sugar from sugar beets and sugar cane, raw sugar.

Data regarding the **production of refined copper and zinc** concern primary and secondary production.

Data regarding the **production of electricity** concern the gross production of public and non-public power plants.

Data regarding the **production of cement and primary aluminium** for 2011 are estimates.

15. Transport. Communication — data regarding **transport of goods and passengers by railway transport** include domestic and international transport on railway lines within the boundaries of individual countries.

Data on **transport of goods by road transport** cover transport in domestic and international traffic. Data concern road transport for hire or reward, i.e. transport performed mainly by means of specialized transport enterprises. Data for Poland concern also own account transport, i.e. transport performed by entities possessing a road vehicle fleet, the basic activity of which is other than rendering services by road transport (e.g. industrial, building, trade activ-

dowlana, handlowa). Jednostki te dokonują przewozów przede wszystkim na własne potrzeby.

Dane o **przewozach pasażerów transportem samochodowym** dotyczą przewozów autobusami i autokarami; nie obejmują przewozów trolejbusami, tramwajami, motocyklami i samochodami osobowymi (w tym taksówkami).

Dane o **samochodach osobowych w użytkowaniu** dotyczą samochodów osobowych z miejscami siedzącymi dla nie więcej niż 9 osób, wliczając kierowcę (łącznie z taksówkami).

Dane o **samochodach ciężarowych w użytkowaniu** obejmują samochody ciężarowe, autokary, autobusy, trolejbusy, ciągniki siodłowe i balastowe. Dane nie obejmują przyczep i ciągników użytkowanych w rolnictwie.

Dane dotyczące **wypadków drogowych** obejmują wypadki, które spowodowały obrażenia ciała. Za ofiary śmiertelne wypadków drogowych uznaje się osoby zmarłe na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni po wypadku.

Dane o **przeładunkach w portach morskich** dotyczą załadunku i wyładunku towarów w obrocie międzynarodowym na statki i ze statków wszystkich bander w portach danego kraju, łącznie z przeładunkiem ze składów celnych. Dane nie obejmują: bagaży pasażerów, przesyłek pocztowych, zaopatrzenia statków, balastu, bilonu, złota i srebra w sztabach, bunkru, statków i innych urządzeń pływających, jeśli same stanowią przedmiot wymiany handlowej i nie są w tym celu transportowane innym statkiem, ładunków rządowych przewożonych na statkach rządowych i przeładunku ze statku na statek.

Dane dotyczące **przewozów ładunków i pasażerów w transporcie lotniczym** odnoszą się do przewoźników transportu rozkładowego zarejestrowanych w danym kraju. Przewoźnicy transportu rozkładowego to przewoźnicy dokonujący zarobkowego transportu według ogólnodostępnych rozkładów lotów.

Dane o **użytkownikach Internetu** dotyczą osób posiadających dostęp do sieci internetowej.

16. Handel zagraniczny — dane dotyczące wartości importu podano na bazie cif, dotyczące wartości eksportu — na bazie fob.

Dane dotyczące **struktury towarowej importu i eksportu** według Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Handlu (SITC) podano w następującym grupowaniu (w nawiasach — nazwy sekcji SITC):

- 1) towary rolno-spożywcze („Żywność i zwierzęta żywe” oraz „Napoje i tytoń”);
- 2) surowce z wyjątkiem paliw („Surowce niejadalne z wyjątkiem paliw” oraz „Oleje, tłuszcze i woski zwierzęce i roślinne”);
- 3) paliwa mineralne, smary i materiały pochodne (sekcja SITC o takiej samej nazwie);
- 4) produkty przetwórstwa przemysłowego („Chemia i produkty pokrewne”, „Towary przemysłowe sklasyfikowane głównie według surowca”, „Różne wyroby przemysłowe” oraz „Towary i transakcje niesklasyfikowane w SITC”);
- 5) maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy (sekcja SITC o takiej samej nazwie).

17. Finanse — dane dotyczące **operacji sektora instytucji rządowych i samorządowych** (tabl. 93) opracowano zgodnie z metodologią Międzynarodowego Funduszu Walutowego obowiązującą od 2001 r.; dane dla tego sektora podaje się w ujęciu memoriałowym, po skonsolidowaniu transferów wewnętrznych, tj. wyeliminowaniu transakcji

ity). These entities conduct transport primarily for their own account.

Data on **transport of passengers by road transport** cover transport by buses and coaches; they do not cover transport by trolleybuses, trams, motorcycles and passenger cars (of which taxis).

Data regarding **passenger cars in use** concern passenger cars with seating capacity for not more than 9 persons, including the driver (including taxis).

Data regarding **commercial vehicles in use** include lorries, motor coaches, buses, trolleybuses, road and ballast tractors. Data do not include trailers and tractors used in agriculture.

Data concerning **road traffic accidents** include accidents which resulted in bodily injury. Fatalities of road accidents are persons who died at the accident site or within 30 days as a result of the accident.

Data regarding **goods loaded and unloaded in seaports** concern the loading and unloading of goods in international trade on and off ships of all flags in ports of a given country, including transshipments from bonded warehouses. Data do not include passengers baggage, mail, ship's stores, ballast, specie, bullion, bunkers, ships and other floating appliances when delivered as goods without being loaded on other ships, government stores when carried in government vessels and transshipments from ship to ship.

Data concerning **transport of goods and passengers by air transport** refer to revenue scheduled traffic of airlines registered in a given country. Revenue scheduled traffic is traffic for which remuneration is received and which is carried on flights performed according to a published timetable.

Data regarding **Internet users** concern people with access to worldwide network.

16. Foreign trade — data regarding value of imports have been presented on the basis of cif, value of exports — on the basis of fob.

Data concerning the **commodity structure of imports and exports** according to the Standard International Trade Classification (SITC) have been presented in the following grouping (in parenthesis — names of SITC sections):

- 1) agricultural-foodstuff goods ("Food and live animals" as well as "Beverages and tobacco");
- 2) raw materials excluding fuels ("Crude materials, inedible, except fuels" as well as "Animal and vegetable oils, fats and waxes");
- 3) mineral fuels, lubricants and related materials (SITC section of the same name);
- 4) manufactured goods ("Chemicals and related products", "Manufactured goods classified chiefly by material", "Miscellaneous manufactured articles" as well as "Commodities and transactions not classified elsewhere in SITC");
- 5) machinery and transport equipment (SITC section of the same name).

17. Finance — data regarding **general government sector operations** (table 93) were calculated according to the International Monetary Fund methodology valid since 2001; data for general government sector are given on accrual basis, after consolidation of internal transfers, i.e. after elimina-

między organami wchodzącymi w skład szczebla centralnego i lokalnego.

18. Produkt Krajowy Brutto (PKB) — dane dla krajów europejskich (z wyjątkiem państw członkowskich WNP) prezentuje się na podstawie „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)”, a dla pozostałych krajów — według metodologii „Systemu Rachunków Narodowych” (SNA).

W tabl. 6 i 96 zaprezentowano **produkt krajowy brutto według parytetu siły nabywczej** (PPP — Purchasing Power Parity). Parytety siły nabywczej stanowią rodzaj kursów wymiany walut, które stosuje się w celu przeliczenia wskaźników ekonomicznych wyrażonych w walutach krajowych na wspólną umowną walutę. Eliminują one wpływ różnic w poziomach cen między państwami uczestniczącymi w badaniu, a tym samym umożliwiają bezpośrednie porównanie wolumenu PKB i jego składowych. Parytety siły nabywczej wylicza się m.in. w ramach programu porównań międzynarodowych prowadzonych przez Unię Europejską i OECD, a także Bank Światowy, stosując koszyk porównywalnych towarów i usług. Wspólną umowną walutą przyjętą w Unii Europejskiej jest standard siły nabywczej (PPS — Purchasing Power Standard), natomiast umowną walutą stosowaną przez Bank Światowy jest dolar międzynarodowy. Wartość jednego PPS (lub dolara międzynarodowego) równa się liczbie jednostek waluty danego kraju odpowiadającej 1 euro (lub 1 dolarowi międzynarodowemu) na rynku krajowym, przy uwzględnieniu relacji cen danego kraju do cen pozostałych krajów biorących udział w porównaniu.

Przyjęte dla Polski wartości produktu krajowego brutto stanowiące podstawę do obliczenia PKB według parytetu siły nabywczej mogą się różnić od najnowszego szacunku PKB — patrz dział „Rachunki narodowe” na str. 683.

Zakres eksportu przyjętego do przeliczeń relacji do PKB jest zgodny z metodologią systemu rachunków narodowych.

19. Wykaz źródeł wykorzystanych przy opracowaniu tablic:

tion of transactions between organs of central and local level.

18. Gross Domestic Product (GDP) — data for European countries (excluding members of CIS) are presented according to the “European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)” and for the other countries — according to the methodology of the “System of National Accounts” (SNA).

In the tables 6 and 96 the gross domestic product has been presented according to Purchasing Power Parity (PPP). Purchasing power parities are types of currency exchange rates that are used to convert economic indicators expressed in local currencies to a common conventional currency. Through the elimination of differences in price level between all countries taking part in the survey, they enable direct comparison of GDP and its main elements. Purchasing power parities are computed among others in the frames of the international comparisons programme carried out by the European Union, the OECD and also the World Bank, using a basket of comparable goods and services. Purchasing Power Standard (PPS) is a common conventional currency adopted by the European Union, whereas international dollar is used by the World Bank. Value of one PPS (or international dollar) is equal to the number of units of currency of a given country corresponding to 1 euro (or 1 international dollar) on the domestic market, taking into account the ratio of prices in a given country to prices in all other countries participating in the comparisons.

The values of gross domestic product assumed for Poland as a basis for computation of GDP by purchasing power parity may differ from the latest estimation of GDP — see “National accounts” chapter on page 683.

The scope of exports adopted to calculate relations to GDP is in accordance with the methodology of the system of national accounts.

19. List of sources used in the compilation of the tables:

- [1] „2013 Britannica Book of the Year, Encyclopaedia Britannica”, Inc., Chicago 2013.
- [2] „Calendario Atlante de Agostini 2013”, Istituto Geografico de Agostini, Novara 2012.
- [3] „Annuario Statisticum Ecclesiae 2011”, Città del Vaticano 2013.
- [4] „Forest Condition in Europe. 2012 Technical Report of ICP Forests”, Hamburg 2012.
- [5] „Energy Statistics Yearbook 2008, 2010”, UN, New York 2011, 2013.
- [6] „OECD. Renewables Information 2007, 2012, 2013”, OECD, Paris 2007, 2012, 2013.
- [7] „OECD. Coal Information 2013”, OECD, Paris 2013.
- [8] „OECD. Natural Gas Information 2010, 2013”, OECD, Paris 2010, 2013.
- [9] „Main Science and Technology Indicators 1/2011, 1/2012, 1/2013”, OECD, Paris 2011, 2012, 2013.
- [10] „World Steel Association”, Internet <http://www.worldsteel.org/>.
- [11] International Transport Forum, Internet <http://www.internationaltransportforum.org/statistics/>.
- [12] „International Financial Statistics Yearbook 2012”, IMF, Washington, D.C. 2012.
- [13] „International Financial Statistics, June, July 2013”, IMF, Washington, D.C. 2013.
- [14] „Demographic Yearbook 2005, 2011”, Internet <http://unstats.un.org/unsd>.
- [15] „World Population Prospects, The 2010 Revision Population Database”, Internet <http://esa.un.org/wpp>.
- [16] „Statistical Abstract of the United States 2012”, Internet <http://www.census.gov/prod/www/abs/statab.html>.
- [17] „NOAA’s Coral Reef Information System — Navassa Island”, Internet http://coris.noaa.gov/about/eco_essays/navassa.
- [18] „Clipperton”, Internet <http://clipperton.fr/territoire.htm>.

- [19] Foreign and Commonwealth Office, Internet <http://www.fco.gov.uk>.
- [20] States of Jersey, Internet <http://www.gov.je>.
- [21] States of Guernsey, Internet <http://www.gov.gg>.
- [22] Sovereign Base Areas — Administration, Internet <http://www.sba.mod.uk>.
- [23] Australian Government Attorney — General's Department, Internet <http://www.ag.gov.au>.
- [24] Central Bureau of Statistics Curaçao, Internet <http://www.cbs.cw>.
- [25] „Japan Statistical Yearbook 2013”, Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications, Japan 2013.
- [26] „China Statistical Yearbook 2012”, National Bureau of Statistics of China, Beijing 2012.
- [27] „World Urbanization Prospects: The 2010 Revision Population Database”, Internet <http://esa.un.org/unpd/wup/index.htm>.
- [28] „Eurostat's Database”, Internet <http://ec.europa.eu/eurostat>.
- [29] „OECD. Stat Extracts — baza danych OECD”, Internet <http://stats.oecd.org/Index.aspx>.
- [30] „Life tables for WHO Member States”, Internet http://www.who.int/healthinfo/statistics/mortality_life_tables/en/.
- [31] „FAO. Statistical Databases”, Internet <http://faostat.fao.org>.
- [32] „LABORSTA. Data base on labour statistics”, Internet <http://laborsta.ilo.org>.
- [33] „Key Indicators of the Labour Market. Seventh edition”, ILO, Geneva 2010, Internet http://www.ilo.org/empelm/pubs/WCMS_114060/lang--en/index.htm.
- [34] „UNESCO Institute for Statistics”, Internet <http://www.uis.unesco.org>.
- [35] „HFA — DB”, European Health for All Database, Internet <http://data.euro.who.int/hfadb>.
- [36] „United Nations Statistics Division — World Tourism Data, World Tourism Organization (UNWTO)”, Internet <http://data.un.org/Explorer.aspx>.
- [37] „United Nations Statistics Division — Monthly Bulletin of Statistics Online”, Internet <http://unstats.un.org/unsd/mbs>.
- [38] „U.S. Geological Survey Minerals Yearbook 2009, 2012”, Internet <http://minerals.usgs.gov/minerals>.
- [39] „The World Bank Database”, Internet <http://data.worldbank.org>.
- [40] International Telecommunication Union, Internet <http://www.itu.int/ITUUD/icteye/Indicators/Indicators.aspx#>.
- [41] „International Rayon and Synthetic Fibres Committee”, Internet <http://www.cirfs.org>.
- [42] „European Union Road Federation, European Road Statistics 2011”, Internet <http://irfnet.eu>.
- [43] „European Automobile Manufacturers' Association”, Internet <http://www.acea.be>.
- [44] „United Nations Commodity Trade Statistics Database”, Internet <http://comtrade.un.org>.
- [45] „United Nations Statistics Division — National Accounts Main Aggregates Database”, Internet <http://unstats.un.org/unsd/snaama>.
- [46] „United Nations Statistics Division — National Accounts Estimates of Main Aggregates”, Internet <http://data.un.org/Explorer.aspx>.
- [47] „United Nations Economic Commission for Europe Statistical Database”, Internet <http://www.unece.org>.
- [48] „ILOSTAT Database”, Internet <http://www.ilo.org/ilostat>.
- [49] „St. Helena Statistical Yearbook 2012/2013”, Internet <http://www.sainthelena.gov.sh>.

TABLE 1 (605). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a
 SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2012	SPECIFICATION
LUDNOŚĆ NA 1 km ² (gęstość zaludnienia) POPULATION DENSITY PER 1 km ²					
ŚWIAT	44,8	47,6	50,6	51,8	WORLD
regiony bardziej rozwinięte	22,4	22,8	23,3	23,5	more developed regions
regiony mniej rozwinięte	59,0	63,4	67,9	69,8	less developed regions
Afryka	26,1	29,4	33,3	35,0	Africa
Ameryka Północna	14,5	15,2	15,9	16,2	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	25,6	27,4	29,0	29,7	Central and South America
Australia i Oceania ^b	3,6	3,9	4,3	4,4	Australia and Oceania ^b
Azja ^c	116	124	131	133	Asia ^c
Europa ^d	31,6	31,8	32,1	32,2	Europe ^d
LUDNOŚĆ W WIEKU 15—64 LATA W % OGÓŁU LUDNOŚCI POPULATION AGED 15—64 IN % OF TOTAL POPULATION					
ŚWIAT	63,0	64,7	65,7	.	WORLD
regiony bardziej rozwinięte	67,4	67,8	67,5	.	more developed regions
regiony mniej rozwinięte	61,9	64,0	65,3	.	less developed regions
Afryka	54,3	55,0	55,4	.	Africa
Ameryka Północna ^e	66,5	67,3	67,3	.	North America ^e
Ameryka Środkowa i Południowa	62,3	63,7	65,1	.	Central and South America
Australia i Oceania ^b	64,4	64,9	65,3	.	Australia and Oceania ^b
Azja ^c	63,7	66,2	67,7	.	Asia ^c
Europa ^d	67,7	68,2	68,3	.	Europe ^d
LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO w mln — szacunki MOP ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION in mln — ILO estimates					
ŚWIAT	2778	3032	3225	3317	WORLD
Afryka	302	348	398	420	Africa
Ameryka Północna	164	171	177	180	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	227	255	281	292	Central and South America
Australia i Oceania ^b	14,8	16,4	18,3	18,9	Australia and Oceania ^b
Azja ^c	1725	1887	1986	2040	Asia ^c
Europa ^d	345	354	365	366	Europe ^d
ABONENCI TELEFONII STACJONARNEJ ^f NA 1000 LUDNOŚCI FIXED LINE TELEPHONE ^f SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION					
ŚWIAT	160	195	178	173^g	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	511	483	458	450 ^g	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	73,3	125	114	110 ^g	Countries of middle and low economic level
Afryka Subsaharyjska	13,8	14,6	14,5	13,8 ^g	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	141	175	180	184 ^g	Central and South America
Azja Południowa	26,6	39,2	28,8	26,5 ^g	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	92,5	210	187	178 ^g	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna	86,2	143	162	162 ^g	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna	204	222	225	223 ^g	Europe and Central Asia

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 740. b Bez Hawajów zaliczonych do Ameryki Północnej. c, d, e Łącznie z: c — europejską częścią Turcji, d — azjatycką częścią Rosji, e — Bermudami, Grenlandią oraz Saint-Pierre i Miquelon. f Standardowe łącza główne. g 2011 r.

a See general notes, item 5 on page 740. b Excluding Hawaii which is included in North America. c, d, e Including: c — the European part of Turkey, d — the Asian part of Russia, e — Bermuda, Greenland and Saint Pierre and Miquelon. f Standard main line. g 2011.

TABLE 1 (605). **NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)**
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2012	SPECIFICATION
ABONENCI TELEFONII RUCHOMEJ (komórkowej) NA 1000 LUDNOŚCI MOBILE TELEPHONE SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION					
ŚWIAT	121	339	771	855^b	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	438	837	1172	1218 ^b	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	42,8	222	680	773 ^b	Countries of middle and low economic level
Afryka Subsaharyjska	17,2	120	452	533 ^b	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	118	425	960	1063 ^b	Central and South America
Azja Południowa	3,3	77,2	589	688 ^b	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	57,5	283	707	809 ^b	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna	22,1	222	818	889 ^b	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna	99,5	496	1004	1068 ^b	Europe and Central Asia

UŻYTKOWNICY INTERNETU NA 1000 LUDNOŚCI
INTERNET USERS PER 1000 POPULATION

ŚWIAT	67,5	158	296	356	WORLD
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego	273	538	697	753	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego	14,4	67,7	203	266	Countries of middle and low economic level
Afryka Subsaharyjska	5,0	23,0	106	154	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	33,9	161	342	427	Central and South America
Azja Południowa	4,8	25,5	72,1	116	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku	19,0	83,3	293	367	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna	8,6	85,7	227	305	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna	21,8	120	335	434	Europe and Central Asia

PRODUKCJA ROLNICZA (ceny stałe) — 2005=100
AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices) — 2005=100

ŚWIAT	88	100	114	117^b	WORLD
Afryka	83	100	116	118 ^b	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	89	100	113	113 ^b	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	95	100	108	105 ^b	of which North America
Australia i Oceania	96	100	97	103 ^b	Australia and Oceania
Azja	86	100	118	123 ^b	Asia
Europa	98	100	101	106 ^b	Europe

PRODUKCJA ŻYWNOSCI NA 1 MIESZKAŃCA (ceny stałe) — 2005=100
FOOD PRODUCTION PER CAPITA (constant prices) — 2005=100

ŚWIAT	94	100	108	110^b	WORLD
Afryka	93	100	104	104 ^b	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	95	100	108	107 ^b	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	101	100	105	101 ^b	of which North America
Australia i Oceania	102	100	90	93 ^b	Australia and Oceania
Azja	91	100	112	116 ^b	Asia
Europa	98	100	101	105 ^b	Europe

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 740. b 2011 r.
a See general notes, item 5 on page 740. b 2011.

TABLE 1 (605). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)
 SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2012	SPECIFICATION
ZBIORY ZBÓŻ w mln t PRODUCTION OF CEREALS in mln t					
ŚWIAT	2060,6	2268,2	2474,1	2589,1^b	WORLD
Afryka	111,7	141,4	162,9	163,9 ^b	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	532,0	570,7	641,2	627,1 ^b	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	393,7	417,4	447,3	434,0 ^b	of which North America
Australia i Oceania	35,3	40,7	34,5	41,0 ^b	Australia and Oceania
Azja	996,5	1087,3	1228,4	1289,6 ^b	Asia
Europa	385,1	428,0	407,1	467,5 ^b	Europe
PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU ^c w mln t PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS ^c in mln t					
ŚWIAT	230,0	255,7	293,2	298,9^b	WORLD
Afryka	11,6	13,4	16,3	16,5 ^b	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	74,2	83,6	92,7	94,1 ^b	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	41,7	44,1	46,6	46,8 ^b	of which North America
Australia i Oceania	5,4	5,9	5,8	5,9 ^b	Australia and Oceania
Azja	87,3	101,0	121,7	124,7 ^b	Asia
Europa	51,6	51,7	56,7	57,7 ^b	Europe
PRODUKCJA PRZEMYSŁOWA (ceny stałe) — 2000=100 INDUSTRIAL PRODUCTION (constant prices) — 2000=100					
ŚWIAT	100	108	117^d	.	WORLD
kraje rozwinięte gospodarczo	100	103	110 ^d	.	developed countries
kraje rozwijające się gospodarczo	100	121	134 ^d	.	developing countries
w tym:					of which:
Ameryka Północna	100	105	110 ^d	.	North America
Ameryka Środkowa i Południowa	100	112	123 ^d	.	Central and South America
Oceania	100	108	110 ^d	.	Oceania
Azja	100	111	123 ^d	.	Asia
w tym Azja bez Izraela i Japonii	100	126	142 ^d	.	of which Asia excluding Israel and Japan
Europa	100	105	113 ^d	.	Europe
ZUŻYCIE SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH NA 1 MIESZKAŃCA w kg (w ekwiwalencie węgla kamiennego ^e) CONSUMPTION OF POWER RAW MATERIALS PER CAPITA in kg (in hard coal equivalent ^e)					
ŚWIAT	1937	2041	2160	.	WORLD
Afryka	519	489	494	.	Africa
Ameryka Południowa	1297	1333	1530	.	South America
Ameryka Północna i Środkowa	7913	6936	6512	.	North and Central America
Australia i Oceania	6115	5809	5472	.	Australia and Oceania
Azja	1031	1313	1615	.	Asia
Europa	4050	4661	4510	.	Europe
ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ NA 1 MIESZKAŃCA w kWh CONSUMPTION OF ELECTRICITY PER CAPITA in kWh					
ŚWIAT	2472	2809	3123	.	WORLD
Afryka	562	610	674	.	Africa
Ameryka Południowa	2061	2218	2570	.	South America
Ameryka Północna i Środkowa	10355	10155	9931	.	North and Central America
Australia i Oceania	8354	8918	8105	.	Australia and Oceania
Azja	1277	1675	2223	.	Asia
Europa	5102	6527	6640	.	Europe

a, e Patrz uwagi ogólne: a — ust. 5 na str. 740, e — ust. 14 na str. 747. b 2011 r. c W wadze poubojowej cieplej. d 2007 r.

a, e See general notes: a — item 5 on page 740, e — item 14 on page 747. b 2011. c In post-slaughter warm weight. d 2007.

TABLE 1 (605). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (cd.)
 SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2012	SPECIFICATION
IMPORT <i>IMPORTS</i>					
Ceny bieżące — mld USD <i>Current prices — bn USD</i>					
ŚWIAT	6523,1	10607,9	15151,1	18192,3	WORLD
Kraje rozwinięte gospodarczo	4499,4	6906,3	8632,5	9844,5	<i>Developed countries</i>
Ameryka Północna	1499,3	2060,2	2362,2	2807,9	<i>North America</i>
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	465,3	667,1	925,9	1184,8	<i>Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)</i>
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	2534,9	4178,9	5344,3	5851,8	<i>Europe (excluding South-Eastern Europe countries and CIS)</i>
Kraje rozwijające się gospodarczo:					<i>Developing countries:</i>
Afryka	125,8	246,8	451,8	573,9	<i>Africa</i>
Ameryka Środkowa i Południowa	376,1	515,0	864,0	1087,6	<i>Central and South America</i>
Azja Południowa	94,7	236,0	505,2	691,5	<i>Southern Asia</i>
Azja Południowo-Wschodnia	379,5	600,6	955,3	1226,5	<i>South-Eastern Asia</i>
Azja Wschodnia	742,2	1410,1	2516,8	3131,9	<i>Eastern Asia</i>
Azja Zachodnia	198,1	410,5	691,0	939,1	<i>Western Asia</i>
Oceania	6,9	11,1	17,2	20,8	<i>Oceania</i>
Europa Południowo-Wschodnia i Wspólnota Niepodległych Państw	100,3	271,7	517,3	676,5	<i>South-Eastern Europe countries and Commonwealth of Independent States</i>
Ceny stałe ^b — 2000=100 <i>Constant prices^b — 2000=100</i>					
ŚWIAT	100	134	157	172	WORLD
w tym:					<i>of which:</i>
Kraje rozwinięte gospodarczo	100	126	134	142	<i>Developed countries</i>
Ameryka Północna	100	124	123	129	<i>North America</i>
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	100	127	127	142	<i>Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)</i>
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	100	126	141	149	<i>Europe (excluding South-Eastern Europe countries and CIS)</i>
Kraje rozwijające się gospodarczo:					<i>Developing countries:</i>
w tym:					<i>of which:</i>
Afryka	100	143	.	.	<i>Africa</i>
Ameryka Środkowa i Południowa	100	113	126	146	<i>Central and South America</i>
Azja Południowa	100	175	310	262	<i>Southern Asia</i>
Azja Południowo-Wschodnia	100	143	184	216	<i>South-Eastern Asia</i>
Azja Wschodnia	100	173	262	325	<i>Eastern Asia</i>
Azja Zachodnia	100	151	205	233	<i>Western Asia</i>
EKSPORT <i>EXPORTS</i>					
Ceny bieżące — mld USD <i>Current prices — bn USD</i>					
ŚWIAT	6356,2	10361,5	15061,9	18492,0	WORLD
Kraje rozwinięte gospodarczo	4132,9	6161,8	7987,6	9073,0	<i>Developed countries</i>
Ameryka Północna	1058,9	1267,1	1664,1	2009,3	<i>North America</i>
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	557,0	722,7	1014,4	1089,9	<i>Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)</i>
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	2517,0	4172,0	5309,0	5973,8	<i>Europe (excluding South-Eastern Europe countries and CIS)</i>
Kraje rozwijające się gospodarczo:					<i>Developing countries:</i>
Afryka	143,4	313,9	498,9	699,3	<i>Africa</i>
Ameryka Środkowa i Południowa	354,6	559,1	865,4	1118,1	<i>Central and South America</i>
Azja Południowa	91,0	187,2	372,8	533,3	<i>Southern Asia</i>
Azja Południowo-Wschodnia	429,6	655,2	1052,5	1259,9	<i>South-Eastern Asia</i>
Azja Wschodnia	774,9	1537,8	2714,1	3347,9	<i>Eastern Asia</i>
Azja Zachodnia	261,9	554,2	893,0	1565,5	<i>Western Asia</i>
Oceania	5,1	7,3	10,4	10,8	<i>Oceania</i>
Europa Południowo-Wschodnia i Wspólnota Niepodległych Państw	162,8	385,1	667,2	884,2	<i>South-Eastern Europe countries and Commonwealth of Independent States</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 740. b W 2012 r. dane dla regionów świata podano z wyłączeniem reeksportu państw lub obszarów wchodzących w skład danego regionu.

a See general notes, item 5 on page 740. b In 2012 the regional totals have been adjusted to exclude the re-exports of countries or areas comprising each region.

TABLE 1 (605). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA^a (dok.)
 SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2012	SPECIFICATION
EKSPORT (dok.) EXPORTS (cont.)					
Ceny stałe ^b — 2000=100 Constant prices ^b — 2000=100					
ŚWIAT	100	133	166	194	WORLD
w tym:					of which:
Kraje rozwinięte gospodarczo	100	118	131	143	Developed countries
Ameryka Północna	100	106	121	130	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia)	100	113	116	111	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP)	100	124	138	155	Europe (excluding South-Eastern Europe countries and CIS)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
w tym:					of which:
Afryka	100	177	273	374	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa	100	135	171	236	Central and South America
Azja Południowa	100	163	220	241	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia	100	153	203	227	South-Eastern Asia
Azja Wschodnia	100	198	329	424	Eastern Asia
Azja Zachodnia	100	168	225	323	Western Asia
PRODUKT KRAJOWY BRUTTO GROSS DOMESTIC PRODUCT					
Ceny bieżące Current prices					
Ogółem w mld USD Total in bn USD					
ŚWIAT	32370,8	45849,3	63580,8	70201,9^c	WORLD
Afryka	599,2	1009,9	1736,6	1905,5 ^c	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	12833,3	16500,0	21176,3	22528,2 ^c	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	10628,2	13704,6	16004,4	16736,6 ^c	of which North America
Australia i Oceania	477,4	895,5	1458,3	1715,7 ^c	Australia and Oceania
Azja	9203,5	11990,5	20135,9	23068,0 ^c	Asia
Europa	9257,4	15453,4	19073,7	20984,5 ^c	Europe
Na 1 mieszkańca w USD Per capita in USD					
ŚWIAT	5307	7073	9254	10120^c	WORLD
Afryka	740	1110	1701	1825 ^c	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	15395	18642	22687	23891 ^c	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	33925	41627	46454	48155 ^c	of which North America
Australia i Oceania	15484	26959	40211	46565 ^c	Australia and Oceania
Azja	2490	3057	4863	5514 ^c	Asia
Europa	12713	21103	25781	28321 ^c	Europe
Ceny stałe — ogółem — 2005=100 Constant prices — total — 2005=100					
ŚWIAT	87	100	112	115^c	WORLD
Afryka	77	100	127	128 ^c	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa	89	100	106	109 ^c	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna	89	100	104	106 ^c	of which North America
Australia i Oceania	84	100	113	116 ^c	Australia and Oceania
Azja	81	100	126	132 ^c	Asia
Europa	90	100	106	107 ^c	Europe

a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 740. b W 2012 r. dane dla regionów świata podano z wyłączeniem reeksportu państw lub obszarów wchodzących w skład danego regionu. c 2011 r.

a See general notes, item 5 on page 740. b In 2012 the regional totals have been adjusted to exclude the re-exports of countries or areas comprising each region. c 2011.

Źródło — Source: [5], [14], [15], [31], [32], [37], [39], [44], [45].

TABL. 2 (606). ZBIORY I PRODUKCJA ŚWIATOWA WYBRANYCH ARTYKUŁÓW ROLNYCH
 WORLD PRODUCTION OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS

ARTYKUŁY ROLNE	2005	2010	2011	AGRICULTURAL PRODUCTS
	w mln t in mln t			
Pszenica	627	652	701	Wheat
Żyto	15,2	11,9	13,2	Rye
Jęczmień	139	124	133	Barley
Owies	23,7	19,7	22,7	Oats
Kukurydza	714	850	885	Maize
Ryż	634	701	723	Rice
Proso	31,0	32,5	27,2	Millet
Sorgo	59,6	59,1	58,6	Sorghum
Ziemniaki	327	334	373	Potatoes
Bataty	128	103	105	Sweet potatoes
Maniok	206	241	256	Cassava
Buraki cukrowe	254	229	274	Sugar beets
Trzcina cukrowa	1322	1689	1800	Sugar cane
Rzepak	50,0	60,0	62,5	Rape
Soja	215	265	262	Soybeans
Śloneczniki	30,8	31,5	40,7	Sunflower seeds
Oliwki	16,0	19,0	20,5	Olives
Orzeszki ziemne	38,5	42,1	40,0	Groundnuts in shell
Herbata	3,7	4,6	4,7	Tea
Kawa	7,2	8,3	8,5	Coffee, green
Ziarno kakaowe	4,0	4,3	4,6	Cocoa beans
Bawełna (ziarno)	43,7	43,0	48,7	Cottonseed
Bawełna (włókno)	24,5	23,7	26,1	Cotton (lint)
Len (włókno)	1,0	0,2	0,2	Flax fibre and tow
Włókno agawy (sisal)	0,3	0,4	0,4	Sisal
Kauczuk naturalny	9,2	10,3	11,3	Natural rubber
Tytoń	6,8	6,9	7,4	Tobacco
Warzywa (z melonami)	900	1049	1090	Vegetables (including melons)
Owoce (bez melonów)	536	613	638	Fruits (excluding melons)
Owoce cytrusowe	112	127	131	Citrus fruits
Mięso z uboju ^a	256	293	299	Meat from slaughtered animals ^a
Mleko krowie	545	601	615	Cows' milk
Jaja kurze	56,6	64,1	65,2	Hen eggs
Wełna nieprana	2,2	2,0	2,0	Wool, greasy

^a W wadze poubojowej ciepłej.
^a In post-slaughter warm weight.
 Źródło — Source: [31].

TABLE 3 (607). **PRODUKCJA ŚWIATOWA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW PRZEMYSŁOWYCH**
WORLD PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIAL PRODUCTS

WYROBY	2005	2010	2012	PRODUCTS
Surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamiennego ^a) w mln t	14503	16313	.	Power raw materials (in hard coal equivalent ^a) in mln t
Węgiel w mln t: kamienny ^b	5147	6349	6697 ^c	Coal in mln t: hard ^b
brunatny	977	1033	.	lignite
Ropa naftowa w mln t	3609	3609	.	Crude petroleum in mln t
Gaz ziemny w tys. PJ	110	127	131 ^c	Natural gas in thous. PJ
Rudy (w przeliczeniu na zawartość czystego metalu):				Ores (in terms of pure ingredient):
miedzi w mln t	15,0	16,1	16,1 ^c	copper in mln t
ołowiu w tys. t	3470	4160	4700 ^c	lead in thous. t
cynku w tys. t	10000	12200	12800 ^c	zinc in thous. t
srebra w tys. t	20,8	23,8	23,3 ^c	silver in thous. t
złota w t	2470	2570	2660 ^c	gold in t
Boksyty w mln t	178	235	259 ^c	Bauxites in mln t
Masło w tys. t	8527	9044	9166 ^c	Butter in thous. t
Cukier surowy w mln t	142	156	171 ^c	Raw sugar in mln t
Wino w mln t	28,5	28,4	29,4 ^c	Wine in mln t
Piwo ^d w mln t	156	178	185 ^c	Beer ^d in mln t
Tarcica ^e w hm ³	438	382	411	Sawnwood ^e in hm ³
Masa celulozowa w mln t	174	171	174	Wood pulp in mln t
Papier i tektura w mln t	365	399	401	Paper and paperboard in mln t
Nawozy mineralne lub chemiczne (w przeliczeniu na czysty składnik) w mln t:				Mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) in mln t:
azotowe	96,4	115	116 ^c	nitrogenous
fosforowe	43,0	49,8	48,7 ^c	phosphatic
Włókna chemiczne w mln t: niecelulozowe	38,2	47,4	49,8 ^c	Chemical fibres in mln t: non-cellulosic
celulozowe	3,2	4,1	4,4 ^c	cellulosic
Cement w mln t	2350	3270	3610 ^c	Cement in mln t
Surówka żelaza w mln t	800	1034	1112	Pig iron in mln t
Stal surowa w mln t	1147	1429	1547	Crude steel in mln t
Miedź rafinowana w mln t	16,6	19,1	19,7 ^c	Refined copper in mln t
Aluminium pierwotne w mln t	31,9	41,2	44,4 ^c	Primary aluminium in mln t
Ołów w mln t	7,7	9,6	10,2 ^c	Refined lead in mln t
Cynk w mln t	10,3	12,8	13,1 ^c	Zinc in mln t
Cyna w tys. t	344	337	339 ^c	Tin in thous. t
Energia elektryczna w TWh	18358	21518	.	Electricity in TWh
z elektrowni:				from power plants:
ciepłych	12415	14790	.	thermal
wodnych	3013	3516	.	hydro
jądrowych	2768	2756	.	nuclear
geotermalnych ^f	161	456	.	geothermal ^f
Pozyskiwanie energii pierwotnej w Mtoe	11443	12782	13107 ^c	Total primary energy supply in Mtoe
w tym ze źródeł odnawialnych	1448	1657	1703 ^c	of which renewables

a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 747. b Łącznie z węglem podbitumicznym. c 2011 r. d Tylko piwo z jęczmienia. e Łącznie z podkładami kolejowymi. f Łącznie z energią wiatrową, słoneczną oraz energią pływów i fal morskich.

a See general notes, item 14 on page 747. b Including sub-bituminous coal. c 2011. d Beer of barley only. e Including sleepers. f Including wind, solar, tide and wave electricity production.

Źródło — Source: [5]—[8], [10], [31], [38], [41].

TABL. 4 (608). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W ŚWIECIE
POLAND IN THE WORLD

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2005	2010	2012	SPECIFICATION
	udział w świecie w % in % of the world			miejsce w świecie place in the world			
Powierzchnia	0,2	0,2	0,2	69	68	69	Total area
Ludność	0,6	0,6	0,5	31	34	33	Population
Zbiory: pszenicy	1,4	1,4	1,3 ^a	16	16	16 ^a	Production of: wheat
żyta	22,5	23,9	19,8 ^a	2	2	2 ^a	rye
jęczmienia	2,6	2,7	2,5 ^a	12	12	12 ^a	barley
ziemniaków	3,2	2,5	2,4 ^a	7	7	7 ^a	potatoes
buraków cukrowych	4,7	4,4	4,3 ^a	8	7	7 ^a	sugar beets
Pogłowie: bydła	0,4	0,4	0,4 ^a	47	45	44 ^a	Livestock of: cattle
trzody chlewnej	2,0	1,6	1,4 ^a	7	9	10 ^a	pigs
Produkcja: mięsa z uboju ^b	1,3	1,3	1,3 ^a	15	15	15 ^a	Production of: meat from slaughtered animals ^b
mleka krowiego	2,2	2,0	2,0 ^a	11	12	12 ^a	cows' milk
jaj kurzych	0,9	1,0	0,9 ^a	18	19	23 ^a	hen eggs
Produkcja wyrobów:							Production of:
surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamiennego ^c)	0,8	0,6	.	28	32	.	power raw materials (in hard coal equivalent ^e)
węgiel: kamienny ^d	1,9	1,2	1,1 ^a	8	9	10 ^a	coal: hard ^d
brunatny	6,3	5,7	.	7	8	.	lignite
cukier surowy	1,1	0,9	1,0 ^a	21	23	21 ^a	raw sugar
papier i tektura	0,7	0,9	1,0	22	20	20	paper and paperboard
cement	0,5	0,5	0,5 ^a	26	26	23 ^a	cement
stal surowa	0,7	0,6	0,5	21	19	19	crude steel
miedź rafinowana	3,5	3,0	3,0	7	9	9	refined copper
energia elektryczna	0,9	0,7	.	22	23	.	electricity
Import — cif (ceny bieżące)	1,0	1,2	1,1	23	21	21	Imports — cif (current prices)
Eksport — fob (ceny bieżące)	0,9	1,1	1,0	28	24	22	Exports — fob (current prices)
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	0,7	0,7	0,7 ^a	24	21	24 ^a	Gross domestic product (current prices)

a 2011 r. b W wadze poubojowej ciepłej. c Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 747. d Łącznie z węglem podbitumicznym.
a 2011. b In post-slaughter warm weight. c See general notes, item 14 on page 747. d Including sub-bituminous coal.

TABLE 5 (609). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W EUROPIE
POLAND IN EUROPE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2005	2010	2012	SPECIFICATION
	udział w Europie w % in % of Europe			miejsce w Europie place in Europe			
Powierzchnia	1,4	1,4	1,4	9	9	9	Total area
Ludność	5,2	5,2	5,2	8	8	8	Population
Zbiory: pszenicy	4,2	4,6	4,1 ^a	6	6	6 ^a	Production of: wheat
żyta	25,0	27,7	23,0 ^a	2	2	2 ^a	rye
jęczmienia	4,3	4,6	4,1 ^a	8	7	7 ^a	barley
ziemniaków	7,9	7,6	7,1 ^a	4	4	4 ^a	potatoes
buraków cukrowych	6,5	6,6	5,9 ^a	6	5	5 ^a	sugar beets
Pogłowie: bydła	4,2	4,6	4,8 ^a	9	8	8 ^a	Livestock of: cattle
trzody chlewnej	9,5	8,1	7,2 ^a	3	4	5 ^a	pigs
Produkcja: mięsa z uboju ^b	6,4	6,6	6,6 ^a	7	6	6 ^a	Production of: meat from slaughtered animals ^b
mleka krowiego	5,7	5,9	5,9 ^a	6	5	5 ^a	cows' milk
jaj kurzych	5,4	5,9	5,4 ^a	9	9	9 ^a	hen eggs
Produkcja wyrobów:							Production of:
surowce energetyczne (w przeliczeniu na węgiel kamienny ^c)	3,5	3,1	.	5	6	.	power raw materials (in hard coal equivalent ^c)
węgiel: kamienny ^d	22,1	17,8	.	2	2	2 ^a	coal: hard ^d
brunatny .....	.	.	.	4	4	.	lignite
cukier surowy	5,7	6,5	6,2 ^a	5	5	5 ^a	raw sugar
papier i tektura	2,5	3,4	3,6	11	10	10	paper and paperboard
cement .....	.	.	.	7	6	6 ^a	cement
stal surowa	3,8	3,9	4,0	9	8	8	crude steel
miedź rafinowana	16,8	.	.	3	3	3 ^a	refined copper
energia elektryczna	3,3	3,2	.	9	8	.	electricity
Samochody osobowe w użytkowaniu	4,7	6,8	6,4 ^a	7	7	7 ^a	Passenger cars in use
Abonenci telefonii stacjonarnej ^e	4,0	2,6	2,2	7	8	8	Fixed line telephone subscribers ^e
Import — cif (ceny bieżące)	2,3	3,1	3,1	11	9	9	Imports — cif (current prices)
Eksport — fob (ceny bieżące)	2,0	2,7	2,7	14	10	10	Exports — fob (current prices)
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	2,0	2,5	2,5 ^a	13	10	11 ^a	Gross domestic product (current prices)

^a 2011 r. ^b W wadze poubojowej cieplej. ^c Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 747. ^d Łącznie z węglem podbitumicznym. ^e Standardowe łącza główne.

^a 2011. ^b In post-slaughter warm weight. ^c See general notes, item 14 on page 747. ^d Including sub-bituminous coal. ^e Standard main line.

TABL. 6 (610). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2012 R.
 POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE	Unia Europejska (28 krajów) <i>European Union (28 countries)</i>	W tym <i>Of which</i>		SPECIFICATION
		strefa euro (17 krajów ^a) <i>euro area (17 countries^a)</i>	Polska <i>Poland</i>	
Powierzchnia w tys. km ²	4493,7	.	312,7	<i>Total area in thous. km²</i>
Ludność (średnioroczna) ^b :				<i>Average population^b:</i>
w milionach	502,7 ^c	332,8	38,5	<i>in millions</i>
na 1 km ²	117 ^c	.	123	<i>per 1 km²</i>
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 1 I)	105	105	107	<i>Females per 100 males (as of 1 I)</i>
Urodzenia żywe na 1000 ludności ^b	10,4	10,1	10,1	<i>Live births per 1000 population^b</i>
Zgony na 1000 ludności ^b	9,6	9,3	9,7	<i>Deaths per 1000 population^b</i>
Przyrost naturalny na 1000 ludności ^b	0,8	0,8	0,3	<i>Natural increase per 1000 of population^b</i>
Odpady komunalne wytworzone ^b :				<i>Municipal waste generated^b:</i>
w milionach ton	253,2	.	12,1	<i>in million tonnes</i>
na 1 mieszkańca w kg	499	.	315	<i>per capita in kg</i>
Emisja gazów cieplarnianych ^b (w ekwiwalencie CO ₂) w mln t	4578,5	.	399,4	<i>Greenhouse gas emission^b (in equivalent in CO₂) in mln t</i>
Współczynnik aktywności zawodowej ^{de} (przeciętne w roku) w %	71,7	72,0	66,5♦	<i>Activity rate^{de} (annual averages) in %</i>
Wskaźnik zatrudnienia ^{de} (przeciętne w roku) w %	64,1	63,8	59,7♦	<i>Employment rate^{de} (annual averages) in %</i>
Pracujący ^{de} (przeciętne w roku) w mln	213,0	138,1	15,3♦	<i>Employment^{de} (annual averages) in mln</i>
w tym kobiety	97,4	63,0	6,8♦	<i>of which women</i>
Pracujący (przeciętne w roku) według rodzajów działalności w %:				<i>Employment (annual averages) by economic activity in %:</i>
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	5,2	3,4	12,6♦	<i>agriculture, forestry and fishing</i>
przemysł i budownictwo	22,6	22,2	30,1♦	<i>industry and construction</i>
usługi ^f	72,1	74,5	57,2♦	<i>services^f</i>
Wydajność pracy ^g — UE-27=100	99,9	107,9	72,0	<i>Labour productivity^g — EU-27=100</i>
Indeks kosztów zatrudnienia — 2008=100	109,4	109,6	114,6	<i>Labour costs index — 2008=100</i>
Zharmonizowana stopa bezrobocia (przeciętne w roku) w %	10,5	11,4	10,1	<i>Harmonized unemployment rate (annual averages) in %</i>
mężczyźni	10,4	11,2	9,4	<i>men</i>
kobiety	10,6	11,6	10,9	<i>women</i>
Stopa bezrobocia długotrwałego ^{dh} (przeciętne w roku) w %	4,7	5,3	4,1	<i>Long-term unemployment rate^{dh} (annual averages) in %</i>
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem ^{bi} w %:				<i>At-risk-of-poverty rate^{bi} in %:</i>
po uwzględnieniu w dochodach transferów społecznych	16,9	16,8	17,7	<i>after social transfers</i>
bez uwzględnienia w dochodach transferów społecznych ^k	26,3	25,6	24,1	<i>before social transfers^k</i>

a, f Patrz uwagi ogólne: a — ust. 4 na str. 740, f — ust. 6 na str. 742. b 2011 r. c Bez Chorwacji. d Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL). e Dane dotyczą osób w wieku 15–64 lata. g Mierzona produktem krajowym brutto według parytetu siły nabywczej na 1 pracującego w PPS. h Dotyczy bezrobotnych poszukujących pracy 12 miesięcy i więcej. i Dane na podstawie wyników Europejskiego Badania Dochodów i Warunków Życia (EU-SILC); patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 744. k Nie obejmuje transferów społecznych innych niż emerytury i renty rodzinne.

a, f See general notes: a — item 4 on page 740, f — item 6 on page 742. b 2011. c Excluding Croatia. d Data based on the Labour Force Survey (LFS). e Data concern population aged 15–64. g Gross domestic product according to purchasing power parity per person employed in PPS. h Data concern unemployed persons who were looking for a job for period 12 months and more. i Data based on the results of the European Union Statistics on Income and Living Conditions (EU-SILC); see general notes, item 10 on page 744. k Do not include social transfers other than pensions.

TABL. 6 (610). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2012 R. (cd.)
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Unia Europejska (28 krajów) European Union (28 countries)	W tym Of which		SPECIFICATION
		strefa euro (17 krajów ^a) euro area (17 countries ^a)	Polska Poland	
Struktura spożycia indywidualnego w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych; ceny bieżące) w %:				Structure of individual consumption expenditure of household sector (current prices) in %:
żywność i napoje bezalkoholowe	13,0 ^b	13,3	18,5	food and non-alcoholic beverages
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki	3,6 ^b	3,3	6,3	alcoholic beverages, tobacco and narcotics
odzież i obuwie	5,2 ^b	5,2	4,4	clothing and footwear
użytkowanie i wyposażenie mieszkania ^c	29,8 ^b	29,7	27,6	housing, furnishings and household equipment ^e
zdrowie	3,7 ^b	4,2	4,6	health
transport i łączność	15,6 ^b	15,5	12,9	transport and communications
rekreacja i kultura	8,7 ^b	8,3	7,9	recreation and culture
edukacja	1,1 ^b	1,1	1,2	education
restauracje i hotele	8,5 ^b	8,8	2,9	restaurants and hotels
inne towary i usługi	10,7 ^b	10,8	13,7	miscellaneous goods and services
Młodzież niekontynuująca nauki ^d w %	12,7	13,8	5,7	Early school leavers ^d in %
Studenci szkół wyższych ^e (ISCED'97, szczebel 5 i 6) na 10 tys. ludności	401 ^b	377 ^f	540 ^g	Students of higher education institutions ^e (ISCED'97, 5 and 6 levels) per 10 thous. population
Wykształcenie osób młodych ^g w %	80,3	77,8	89,8	Youth education attainment level ^g in %
Osoby dorosłe uczestniczące w kształceniu i szkoleniu ^h w %	8,9 ^b	8,2	4,4	Life-long learning ^h in %
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową w relacji do produktu krajowego brutto ⁱ w %	2,02	2,09	0,76	Gross domestic expenditures on research and development activity (R&D) in % of gross domestic product ⁱ
Zharmonizowany wskaźnik cen konsumpcyjnych ^k — 2011=100	102,6	102,5	103,7	Harmonized index of consumer prices ^k — 2011=100
Produkcja artykułów rolnych ^l :				Production of agricultural products ^l :
w milionach ton:				in million tonnes:
zboża	293,4 ^b	177,1	26,8	cereals
mięso z uboju ^l	45,4 ^b	32,4	3,8	meat from slaughtered animals ^l
mleko krowie	149,7 ^b	102,9	12,4	cows' milk
na 1 mieszkańca w kg:				per capita in kg:
zboża	584 ^b	532	695	cereals
mięso z uboju ^l	90,3 ^b	97,5	99,2	meat from slaughtered animals ^l
mleko krowie	298 ^b	309	322	cows' milk

a, k Patrz uwagi ogólne: a — ust. 4 na str. 740, k — ust. 12 na str. 745. b Bez Chorwacji. c Łącznie z nośnikami energii i prowadzeniem gospodarstwa domowego. d, g, h Dane na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL); obliczono jako udział w ludności ogółem w danej grupie wieku: d — osób w wieku 18—24 lata z wykształceniem podstawowym i/lub gimnazjalnym, które nie kontynuują nauki i nie dokończają się, g — osób w wieku 20—24 lata z wykształceniem co najmniej zasadniczym zawodowym, h — osób w wieku 25—64 lata uczących się i dokończających. e Łącznie z cudzoziemcami; dane dotyczą roku akademickiego 2010/11. f Bez Estonii i Słowacji. i 2011 r. l W wadze poubojowej ciepłej.

a, k See general notes: a — item 4 on page 740, k — item 12 on page 745. b Excluding Croatia. c Including water, electricity, gas and other fuels as well as routine maintenance of the house. d, g, h Data based on the Labour Force Survey (LFS); calculated as a share in the population of the same age group: d — the population aged 18—24 having completed primary and/or lower secondary school, and which does not participate in the education and training, g — the population aged 20—24 having completed at least vocational school, h — the population aged 25—64 participating in the education and training. e Including foreign students; data concern the academic year 2010/11. f Excluding Estonia and Slovakia. i 2011. l In post-slaughter warm weight.

TABL. 6 (610). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2012 R. (cd.)
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Unia Europejska (28 krajów) European Union (28 countries)	W tym Of which		SPECIFICATION
		strefa euro (17 krajów ^a) euro area (17 countries ^a)	Polska Poland	
Dynamika produkcji przemysłowej ^b (ceny stałe) — 2010=100	100,8	100,7	108,9 ⁺	<i>Indices of industrial production^b (constant prices) — 2010=100</i>
w tym:				<i>of which:</i>
górnictwo i wydobywanie	87,8	92,6	99,3 ⁺	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe	102,2	101,7	110,3 ⁺	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^a	95,8	94,8	102,9 ⁺	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
Dynamika produkcji w budownictwie ^b (ceny stałe) — 2010=100	94,5	93,2	111,4 ⁺	<i>Indices of construction production^b (constant prices) — 2010=100</i>
Pozyskiwanie energii pierwotnej (wyrażone w oleju ekwiwalentnym) ^{cd} :				<i>Total production of primary energy in oil equivalent^{cd}:</i>
w milionach ton (Toe)	801,2 ^e	465,4	68,1	<i>in million tonnes (Toe)</i>
na 1 mieszkańca w kg (kgoe)	1594 ^e	1398	1767	<i>per capita in kg (kgoe)</i>
Zużycie finalne energii (wyrażone w oleju ekwiwalentnym) ^{cd} :				<i>Final energy consumption in oil equivalent^{cd}:</i>
w milionach ton (Toe)	1103,3 ^e	778,3	64,7	<i>in million tonnes (Toe)</i>
na 1 mieszkańca w kg (kgoe)	2195 ^e	2339	1679	<i>per capita in kg (kgoe)</i>
Gospodarstwa domowe w % ogółu gospodarstw ^f :				<i>Households in % of total households^f:</i>
wyposażone w komputery ^g	78	79	73	<i>equipped with computers^g</i>
posiadające dostęp do Internetu w domu	76	76	70	<i>having access to the Internet at home</i>
Abonenci telefonii ruchomej (komórkowej) na 1000 ludności ^h	1250 ^e	.	1179 ⁱ	<i>Mobile telephone subscribers per 1000 population^h</i>
Autostrady ^h (stan w końcu roku) w tys. km	69,3	.	0,8	<i>Total length of motorways^h (end of the year) in thous. km</i>
Samochody osobowe w użytkowaniu ^h na 1000 ludności	473 ^e	.	432 ^k	<i>Passenger cars in use^h per 1000 population</i>
Produkcja samochodów osobowych ^l w tys. szt.	15068 ^e	.	785	<i>Passenger car production^l in thous. units</i>
Import — cif (ceny bieżące) w mld euro ^m :				<i>Import — cif (current prices) in bn euro^m:</i>
z krajów UE-27	2757,5 ^e	.	104,4	<i>from EU-27 countries (intra EU)</i>
z krajów spoza UE-27	102,5 ^e	.	49,6	<i>from non-EU-27 countries (extra EU)</i>

a, d Patrz uwagi ogólne: a — ust. 4 na str. 740, d — ust. 14 na str. 747. b Dane wyrównane dniami roboczymi. c 2011 r. e Bez Chorwacji. f Dane dotyczą gospodarstw domowych z co najmniej jedną osobą w wieku 16—74 lata. g Komputery stacjonarne, przenośne (laptopy) i podręczne (palmtopy). h 2009 r. i Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą). k Dotyczy samochodów zarejestrowanych. l 2010 r. m Według kraju wysyłki.

a, d See general notes: a — item 4 on page 740, d — item 14 on page 747. b Data adjusted by working days. c 2011. e Excluding Croatia. f Data concern households with at least one person aged 16—74. g Desktop computers, laptops and handed computers (palmtops). h 2009. i Including users (services with pre-paid). k Registered vehicles only. l 2010. m By country of consignment.

TABL. 6 (610). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2012 R. (dok.)

POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Unia Europejska (28 krajów) European Union (28 countries)	W tym Of which		SPECIFICATION
		strefa euro (17 krajów) ^{a)} euro area (17 countries) ^{a)}	Polska Poland	
Eksport — fob (ceny bieżące) w mld euro:				Exports — fob (current prices) in bn euro:
do krajów UE-27	2828,9 ^b	.	109,1	to EU-27 countries (intra EU)
do krajów spoza UE-27	1686,3 ^b	.	34,4	to non-EU-27 countries (extra EU)
Udział eksportu wyrobów wysokiej techniki ^c w eksporcie ogółem w % (SITC Rev. 4)	15,6 ^d	.	5,9	Share of high-tech exports ^c in total exports in % (SITC Rev. 4)
Bezpośrednie inwestycje zagraniczne ^{e,f} w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	2,4 ^b	3,5	2,5 ^h	Foreign direct investment ^{e,f} in % of gross domestic product (current prices)
Nadwyżka (+), deficyt (–) sektora instytucji rządowych i samorządowych ^g w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	–3,9	–3,7	–3,9	Surplus (+), deficit (–) of the general government sector ^g in % of gross domestic product (current prices)
Dług sektora instytucji rządowych i samorządowych ^g w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące)	85,1	90,6	55,6	Debt of the general government sector ^g in % of gross domestic product (current prices)
Produkt krajowy brutto według parytetu siły nabywczej na 1 mieszkańca w PPS ^h (ceny bieżące)	25600	27500	16800	Gross domestic product according to purchasing power parity per capita in PPS ^h (current prices)
Dynamika (ceny stałe) — 2005=100:				Volume indices of — 2005=100:
produktu krajowego brutto	105,6	104,9	134,0	gross domestic product
spożycia prywatnego	103,9	103,1	127,1	private final consumption expenditure
nakładów brutto na środki trwałe	94,7	92,8	155,4	gross fixed capital formation
Wartość dodana brutto (ceny bieżące) według rodzajów działalności w %:				Gross value added (current prices) by economic activity in %:
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	1,7	1,7	3,9	agriculture, forestry and fishing
przemysł i budownictwo	25,0	25,1	32,5	industry and construction
usługi ⁱ	73,4	73,2	63,6	services ⁱ
Relacja do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) w %:				Relation to gross domestic product (current prices) in %:
spożycia prywatnego	58,4	57,5	61,5	private final consumption expenditure
nakładów brutto na środki trwałe	17,9	18,3	19,1	gross fixed capital formation

a, h, i Patrz uwagi ogólne: a — ust. 4 na str. 740, h — ust. 18 na str. 749, i — ust. 6 na str. 742. b Bez Chorwacji. c Dotyczy grup produktów: sprzęt lotniczy; komputery — maszyny biurowe; elektronika — telekomunikacja; środki farmaceutyczne; aparatura naukowo-badawcza; maszyny elektryczne; maszyny nieelektryczne; chemikalia; uzbrojenie. d Dane dotyczą eksportu do krajów spoza UE. e Intensywność bezpośrednich inwestycji zagranicznych obliczona jako udział średniej z sumy napływu oraz odpływu bezpośrednich inwestycji zagranicznych w produkcie krajowym brutto. f 2011 r. g Dane są prezentowane na podstawie „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)”.
a, h, i See general notes: a — item 4 on page 740, h — item 18 on page 749, i — item 6 on page 742. b Excluding Croatia. c Data concern groups of products: aerospace; computers — office machinery; electronics — telecommunications; pharmacy; scientific instruments; electrical machinery; non-electrical machinery; chemistry; armament. d Data concern only extra EU. e Foreign direct investment intensity computed as a share of average of inward and outward flows in gross domestic product. f 2011. g Data are presented according to the “European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)”.

Powierzchnia. Ludność*Total area. Population*TABL. 7 (611). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ ŚWIATA**

TOTAL AREA AND POPULATION OF THE WORLD

WYSZCZEGÓLNIENIE	Powierzchnia w mln km ² <i>Total area in mln km²</i>	1970	1980	1990	2000	2005	2010	2012	SPECIFICATION
		ludność w mln <i>population in mln</i>							
ŚWIAT	136,1^a	3691	4449	5321	6128	6514	6916	7080	WORLD
Afryka	30,3	366	478	630	808	912	1031	1084	<i>Africa</i>
Ameryka Północna	21,8	231	255	282	315	331	347	352	<i>North America</i>
Ameryka Środkowa i Południowa	20,5	288	364	445	526	563	596	610	<i>Central and South America</i>
Australia i Oceania ^b	8,6	19,7	23,0	27,0	31,2	33,6	36,7	37,8	<i>Australia and Oceania^b</i>
Azja ^c	31,9	2129	2634	3213	3717	3943	4165	4255	<i>Asia^c</i>
Europa ^d	23,0	657	695	723	729	733	740	742	<i>Europe^d</i>

a Powierzchnia lądów bez terytoriów zamieszkałych przez mniej niż 50 osób, np. niezamieszkałe obszary polarne. b Bez Hawajów zaliczonych do Ameryki Północnej. c, d Łącznie z: c — europejską częścią Turcji, d — azjatycką częścią Rosji.

a Excluding places with a population of less than 50, for example, uninhabited polar areas. b Excluding Hawaii which is included in North America. c, d Including: c — the European part of Turkey, d — the Asian part of Russia.

Źródło — *Source*: [14], [15].

TABL. 8 (612). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA**

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w tys. km ² <i>Total area in thous. km²</i>	Ludność w 2012 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2012 (midyear estimates)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>			
				nazwa <i>name</i>	lata <i>years</i>	ludność w tys. <i>population in thous.</i>	
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>			ze- spolu miej- skiego <i>urban agglomeration</i>	mia- sta <i>city proper</i>
AFRYKA <i>AFRICA</i>							
Algieria <i>Algeria</i>	2381,7	37503	16	Algier <i>Algiers</i>	2011	.	2916
Angola <i>Angola</i>	1246,7	20609	17	Luanda <i>Luanda</i>	2012	5851	.
Benin <i>Benin</i>	114,8	9352	82	Porto-Novo ^a <i>Porto-Novo^a</i>	2009	.	277
Botswana <i>Botswana</i>	581,7	2057	4	Gaborone <i>Gaborone</i>	2011	431	232
Burkina Faso <i>Burkina Faso</i>	270,8	16816	62	Wagadugu <i>Ouagadougou</i>	2006	.	1475
Burundi <i>Burundi</i>	27,8	8795	316	Bużumbura <i>Bujumbura</i>	2008	.	497
Czad <i>Chad</i>	1284,0	12449	10	Ndżamena <i>N'Djamena</i>	2009	.	993
Demokratyczna Republika Konga <i>Democratic Republic of the Congo</i>	2345,4	69575	30	Kinsza <i>Kinshasa</i>	2007	7851	.
Dżibuti <i>Djibouti</i>	23,2	850	37	Dżibuti <i>Djibouti</i>	2009	.	354
Egipt <i>Egypt</i>	995,9	83958	84	Kair <i>Cairo</i>	2007	11894	6759 ^b
Erytrea <i>Eritrea</i>	121,1	5581	55	Asmara <i>Asmara</i>	2009	.	649
Etiopia <i>Ethiopia</i>	1063,7	84321	79	Addis Abeba <i>Addis Ababa</i>	2012	.	3041
Gabon <i>Gabon</i>	267,7	1564	6	Librewille <i>Libreville</i>	2007	.	576
Gambia <i>The Gambia</i>	11,6	1840	158	Bandżul <i>Banjul</i>	2009	436	34,8 ^c
Ghana <i>Ghana</i>	238,5	25249	106	Akra <i>Accra</i>	2009	2370	.
Gwinea <i>Guinea</i>	245,9	10481	43	Konakry <i>Conakry</i>	2009	.	1597
Gwinea Bissau <i>Guinea-Bissau</i>	36,1	1644	59 ^d	Bissau <i>Bissau</i>	2009	.	388

a Rzeczywistą stolicą jest Kotonu (ludność w 2009 r. — 815 tys.). b 2006 r. c 2003 r. d Na podstawie powierzchni lądowej (28,1 tys. km²).

a De facto capital is Cotonou (population in 2009 — 815 thous.). b 2006. c 2003. d Based on land area (28,1 thous. km²).

TABL. 8 (612). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2012 r. (szacunki na środek roku) Population in 2012 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		lata years	ludność w tys. population in thous.	
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name			ze- społu miej- skiego urban agglo- mera- tion	mia- sta city pro- per
AFRYKA (dok.) AFRICA (cont.)								
Gwinea Równikowa <i>Equatorial Guinea</i>	28,1	740	26	Malabo <i>Malabo</i>		2009	.	128
Kamerun <i>Cameroon</i>	476,4	20650	43	Jaunde <i>Yaoundé</i>		2010	.	1801
Kenia <i>Kenya</i>	582,6	43013	74	Nairobi <i>Nairobi</i>		2009	.	3138
Komory <i>Comoros</i>	1,9	737	396	Moroni <i>Moroni</i>		2011	.	54,0
Kongo <i>Congo</i>	342,0	3976	12	Brazzaville <i>Brazzaville</i>		2010	.	1409
Lesotho <i>Lesotho</i>	30,4	1930	64	Maseru <i>Maseru</i>		2009	.	220
Liberia <i>Liberia</i>	96,9	4052	42	Monrovia <i>Monrovia</i>		2008	.	1011
Libia <i>Libya</i>	1676,2	6469	4	Tripolis <i>Tripoli</i>		2009	2189 ^a	1095
Madagaskar <i>Madagascar</i>	587,3	21929	37	Antananarywa <i>Antananarivo</i>		2011	.	2129
Malawi <i>Malawi</i>	118,5	15883	169	Lilongwe ^b <i>Lilongwe^b</i>		2011	.	817
Mali <i>Mali</i>	1248,6	15940	13	Bamako <i>Bamako</i>		2009	.	1810
Maroko ^c <i>Morocco^c</i>	442,3	32309	73	Rabat <i>Rabat</i>		2007	1705	621 ^d
Mauretania <i>Mauritania</i>	1030,7	3359	3	Nawakszut <i>Nouakchott</i>		2009	.	709
Mauritius <i>Mauritius</i>	2,0	1242	609	Port Louis <i>Port Louis</i>		2011	.	138
Mozambik <i>Mozambique</i>	799,4	23516	29	Maputo <i>Maputo</i>		2012	1775 ^a	1194
Namibia <i>Namibia</i>	825,6	2130	3	Windhuk <i>Windhoek</i>		2011	.	323
Niger <i>Niger</i>	1267,0	16644	13	Niamey <i>Niamey</i>		2011	.	1303
Nigeria <i>Nigeria</i>	923,8	166629	180	Abudża <i>Abuja</i>		2009	.	1857
				Pretoria ^e <i>Pretoria (Tshwane)</i> ^e		2007	.	1338
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	1220,8	51189	42					
Rep. Środkowoafrykańska <i>Central African Republic</i>	623,0	5057	8	Bangi <i>Bangui</i>		2009	.	702
Rep. Zielonego Przylądka <i>Cape Verde</i>	4,0	504	125	Praia <i>Praia</i>		2010	.	132
Rwanda <i>Rwanda</i>	26,4	11272	427	Kigali <i>Kigali</i>		2010	.	939
				Al-Ujün <i>Laayoune (El Aaiún)</i>		2007	.	200
Sahara Zachodnia ^f <i>Western Sahara^f</i>	252,1	523	2			2009	.	2345
Senegal <i>Senegal</i>	196,7	12970	66	Dakar <i>Dakar</i>		2010	25,5	.
Seszele <i>Seychelles</i>	0,5	93,2	206	Victoria <i>Victoria</i>		2010	25,5	.
Sierra Leone <i>Sierra Leone</i>	71,7	6126	85	Freetown <i>Freetown</i>		2009	.	875
Somalia <i>Somalia</i>	637,7	10086	16	Mogadysz <i>Mogadishu</i>		2009	1353	.
Suazi <i>Swaziland</i>	17,4	1220	70	Mbabane ^g <i>Mbabane^g</i>		2009	.	73,8
Sudan <i>Sudan</i>	1844,8	36798	20	Chartum <i>Khartoum</i>		2008	4762 ^a	1411
Sudan Południowy <i>South Sudan</i>	644,3	9385	15	Dżuba <i>Juba</i>		2008	.	230
Tanzania <i>Tanzania</i>	945,5	47656	54 ^h	Dodoma ⁱ <i>Dodomaⁱ</i>		2007	.	183
Togo <i>Togo</i>	56,6	6481	115	Lomé <i>Lomé</i>		2010	1478	837
Tunezja <i>Tunisia</i>	163,6	10786	66	Tunis <i>Tunis</i>		2009	2250 ^k	759
Uganda <i>Uganda</i>	241,6	33641	168 ^l	Kampala <i>Kampala</i>		2010	.	1598
Wybrzeże Kości Słoniowej <i>Côte d'Ivoire (Ivory Coast)</i>	320,8	21952	68	Jamusukro ^m <i>Yamoussoukro^m</i>		2009	808	201 ⁿ
Wyspy Świętego Tomasza i Książęca <i>Sao Tome and Principe</i>	1,0	172	172	São Tomé <i>São Tomé</i>		2009	60,0	.
Zambia <i>Zambia</i>	752,6	13681	18	Lusaka <i>Lusaka</i>		2010	.	1743
Zimbabwe <i>Zimbabwe</i>	390,8	12620	32	Harare <i>Harare</i>		2009	.	1606

a 2007 r. b Stolicą sądowniczą jest Blanyre (ludność w 2011 r. — 752 tys.). c Bez Sahary Zachodniej. d 2004 r. e Stolicą legislacyjną jest Kapsztad (ludność w 2007 r. — 3215 tys.), a sądowniczą Bloemfontein (ludność w 2007 r. — 417 tys.). f W 2008 r. uznawana przez 43 państwa jako niepodległe państwo, pełnoprawny członek Unii Afrykańskiej, większość terenów pozostaje pod administracją marokańską; obecnie jest wymieniona na liście terytoriów niesamodzielnych ONZ. g Stolica administracyjna; siedziba parlamentu i króla jest Lobamba (ludność w 2006 r. — 11 tys.). h, l Na podstawie powierzchni lądowej: h — 884,0 tys. km², l — 199,8 tys. km². i Siedzibą rządu jest Dar es Salaam (ludność w 2007 r. — 2930 tys.). k 2006 r. m Siedzibą rządu jest Abidżan (ludność w 2010 r. — 4125 tys.). n 2005 r.

a 2007. b The judicial capital is Blanyre (population in 2011 — 752 thous.). c Excluding Western Sahara. d 2004. e The legislative capital is Cape Town (population in 2007 — 3215 thous.) and the judicial capital is Bloemfontein (population in 2007 — 417 thous.). f In 2008 recognized by 43 countries as an independent state, a full member of the African Union, most of the land remains under Moroccan administration; it is currently listed on the United Nations list of Non-Self-Governing Territories. g The administrative capital; the legislative and royal capital is Lobamba (population in 2006 — 11 thous.). h, l Based on land area: h — 884,0 thous. km², l — 199,8 thous. km². i The executive capital is Dar es Salaam (population in 2007 — 2930 thous.). k 2006. m Seat of government is Abidjan (population in 2010 — 4125 thous.). n 2005.

TABL. 8 (612). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km ² <i>Total area in thous. km²</i>	Ludność w 2012 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2012 (midyear estimates)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>			
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km ² <i>per 1 km²</i>	nazwa <i>name</i>	lata <i>years</i>	ludność w tys. <i>population in thous.</i>	
						ze- spółu miej- skiego <i>urban agglomeration</i>	mia- sta <i>city proper</i>
AMERYKA POŁUDNIOWA SOUTH AMERICA							
Argentyna <i>Argentina</i>	2780,4	40883	15	Buenos Aires <i>Buenos Aires</i>	2011	13175	2890 ^a
Boliwia <i>Bolivia</i>	1098,6	10248	9	Sucre ^b <i>Sucre^b</i>	2010	.	284
Brazylia <i>Brazil</i>	8515,7	195094	23	Brasília <i>Brasília</i>	2011	3718 ^a	2610
Chile <i>Chile</i>	756,1	17423	23	Santiago ^c <i>Santiago^c</i>	2010	6815 ^d	6045
Ekwador <i>Ecuador</i>	256,4	14937	58	Quito <i>Quito</i>	2010	.	1608
Gujana <i>Guyana</i>	215,0	758	4	Georgetown <i>Georgetown</i>	2007	133	.
Kolumbia <i>Colombia</i>	1141,8	45239	40	Bogota <i>Bogotá</i>	2011	8759	7452
Paragwaj <i>Paraguay</i>	406,8	6542	16	Asunción <i>Asunción</i>	2010	.	2030
Peru <i>Peru</i>	1285,2	29550	23	Lima <i>Lima</i>	2009	8769	290 ^e
Surinam <i>Suriname</i>	163,8	547	3	Paramaribo <i>Paramaribo</i>	2009	.	259
Urugwaj <i>Uruguay</i>	177,9	3292	19	Montevideo <i>Montevideo</i>	2011	.	1305
Venezuela <i>Venezuela</i>	916,5	29238	32	Caracas <i>Caracas</i>	2011	2985 ^f	2104
AMERYKA PÓLNOCNNA I ŚRODKOWA NORTH AND CENTRAL AMERICA							
Antigua i Barbuda <i>Antigua and Barbuda</i>	0,4	89,0	201	Saint John's <i>Saint John's</i>	2011	.	22,2
Bahamy <i>The Bahamas</i>	13,9	365	26	Nassau <i>Nassau</i>	2010	.	249
Barbados <i>Barbados</i>	0,4	277	644	Bridgetown <i>Bridgetown</i>	2009	112	6,0 ^g
Belize <i>Belize</i>	23,0	331	14	Belmopan <i>Belmopan</i>	2010	.	13,4
Dominika <i>Dominica</i>	0,8	71,5	95	Roseau <i>Roseau</i>	2011	.	14,3
Dominikana <i>Dominican Republic</i>	48,7	9627	198	Santo Domingo <i>Santo Domingo</i>	2010	.	2689
Grenada <i>Grenada</i>	0,3	103	299	St. George's <i>St. George's</i>	2009	32,0 ^f	5,2
Gwatemala <i>Guatemala</i>	108,9	15073	138	Gwatemala <i>Guatemala City</i>	2011	.	1168
Haiti <i>Haiti</i>	27,7	9802	354	Port-au-Prince <i>Port-au-Prince</i>	2009	2296	876
Honduras <i>Honduras</i>	112,5	7912	70	Tegucigalpa <i>Tegucigalpa</i>	2011	.	1088
Jamajka <i>Jamaica</i>	11,0	2716	247	Kingston <i>Kingston</i>	2007	581	89,5 ^h
Kanada <i>Canada</i>	9984,7	33897	3	Ottawa <i>Ottawa</i>	2011	.	883
Kostaryka <i>Costa Rica</i>	51,1	4354	85	San José <i>San José</i>	2011	1284 ^f	208
Kuba <i>Cuba</i>	109,9	11241	102	Hawana <i>Havana</i>	2011	.	2130
Meksyk <i>Mexico</i>	1964,4	116585	59	Meksyk <i>Mexico City</i>	2010	20117	8851
Nikaragua <i>Nicaragua</i>	130,4	5955	50 ^f	Managua <i>Managua</i>	2009	1165 ^e	985
Panama <i>Panama</i>	74,2	3701	50	Panama <i>Panama City</i>	2010	1280 ^f	430
Saint Kitts i Nevis <i>Saint Kitts and Nevis</i>	0,3	50,7	188	Basseterre <i>Basseterre</i>	2009	.	13,0
Saint Lucia <i>Saint Lucia</i>	0,6	167	271	Castries <i>Castries</i>	2010	22,1	4,2
Saint Vincent i Grenadyny <i>Saint Vincent and the Grenadines</i>	0,4	103	265	Kingstown <i>Kingstown</i>	2009	28,0	13,0 ^k
Salwador <i>El Salvador</i>	21,0	6091	290	San Salvador <i>San Salvador</i>	2007	1567	316
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	9526,5 ^l	314250	33 ^l	Waszyngton <i>Washington D.C.</i>	2011	5704	618
Trynidad i Tobago <i>Trinidad and Tobago</i>	5,2	1330	258	Port-of-Spain <i>Port-of-Spain</i>	2007	264 ^k	54,0

a 2010 r. b Siedziba rządu i parlamentu jest La Paz (ludność w 2010 r. — 835 tys.). c Stolicą legislacyjną jest Valparaíso (ludność w 2010 r. — 257 tys.). d 2009 r. e 2005 r. f 2007 r. g 2000 r. h 2006 r. i Na podstawie powierzchni lądowej. k 2004 r. l Łącznie z wodami wewnątrz kraju (223,8 tys. km²) i Wielkimi Jeziorami (155,3 tys. km²); bez wód przybrzeżnych (111,9 tys. km²) i wód terytorialnych (193,2 tys. km²).

a 2010. b The administrative capital is La Paz (population in 2010 — 835 thous.). c The legislative capital is Valparaíso (population in 2010 — 257 thous.). d 2009. e 2005. f 2007. g 2000. h 2006. i Based on land area. k 2004. l Including inland water (area 223,8 thous. km²) and Great Lakes water (area 155,3 thous. km²); excluding coastal water (area 111,9 thous. km²) and territorial water (area 193,2 thous. km²).

TABL. 8 (612). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2012 r. (szacunki na środek roku) Population in 2012 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		ludność w tys. population in thous.		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	nazwa name	lata years	ze- spółu miej- skiego urban agglo- mera- tion	mia- sta city pro- per	
AUSTRALIA I OCEANIA								
AUSTRALIA AND OCEANIA								
Australia <i>Australia</i>	7692	21816	3	Canberra <i>Canberra</i>	2011	.	357	
Fidżi <i>Fiji</i>	18,3	856	47	Suva <i>Suva</i>	2007	173	74,5	
Kiribati <i>Kiribati</i>	0,8	102	126	Bairiki na atolu Tarawa <i>Bairiki on Tarawa Atoll</i>	2005	40,3	2,8	
Mikronezja <i>Micronesia</i>	0,7	101	144	Palikir <i>Palikir</i>	2010	.	6,6	
Nauru <i>Nauru</i>	0,02	9,9	467	Yaren <i>Yaren</i>	2011	.	0,8	
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	270,7	4439	16	Wellington <i>Wellington</i>	2011	393	200	
Palau <i>Palau</i>	0,5	20,8	47	Ngerulmud ^a <i>Ngerulmud^a</i>	2005	391	.	
Papua-Nowa Gwinea <i>Papua New Guinea</i>	462,8	7254	16	Port Moresby <i>Port Moresby</i>	2009	.	308	
Samoa <i>Samoa</i>	2,8	187	67	Apia <i>Apia</i>	2011	62,7	36,8	
Tonga <i>Tonga</i>	0,8	103	144 ^b	Nuku'alofa <i>Nuku'alofa</i>	2011	.	24,2	
Tuvalu <i>Tuvalu</i>	0,03	11,3	441	Vaiaku na atolu Funafuti <i>Vaiaku on Funafuti Atoll</i>	2009	.	5,0	
Vanuatu <i>Vanuatu</i>	12,2	258	21	Port Vila <i>Port-Vila</i>	2009	.	44,0	
				Delap na atolu Majuro <i>Delap-Uliga-Djarrit on Ma- juro Atoll</i>				
Wyspy Marshalla <i>Marshall Islands</i>	0,2	55,6	307 ^b		2007	.	28,0	
Wyspy Salomona <i>Solomon Islands</i>	28,4	578	20	Honiara <i>Honiara</i>	2009	.	64,6	
AZJA ASIA								
Afganistan <i>Afghanistan</i>	652,9	26881	41	Kabul <i>Kabul</i>	2012	.	3289	
Arabia Saudyjska <i>Saudi Arabia</i>	2149,7	29088	14	Rijad <i>Riyadh (Al-Riyād)</i>	2010	.	5188	
Armenia <i>Armenia</i>	29,7	2862	96	Erywań <i>Yerevan</i>	2011	.	1122	
Azerbejdżan <i>Azerbaijan</i>	86,6	9284	107	Baku <i>Baku (Baky)</i>	2011	.	2123	
Bahrajn <i>Bahrain</i>	0,8	1407	1847	Manama <i>Manama</i>	2009	.	163	
Bangladesz <i>Bangladesh</i>	147,6	144789	1039 ^b	Dhaka <i>Dhaka (Dacca)</i>	2011	.	7033	
Bhutan <i>Bhutan</i>	38,4	722	19	Thimphu <i>Thimphu</i>	2007	.	83,0	
Brunei <i>Brunei</i>	5,8	400	69	Bandar Seri Begawan <i>Bandar Seri Begawan</i>	2008	61,0 ^c	32,3	
Chiny <i>China</i>	9572,9	1349911	141	Pekin <i>Beijing (Peking)</i>	2011	12779 ^d	8580 ^e	
Chiny — Specjalny Region Administracyjny Hongkong <i>China — Hong Kong Special Administrative Region</i>	1,1	7114	6444	Hongkong <i>Hong Kong</i>	2011	.	7072	
Chiny — Specjalny Region Administracyjny Makau <i>China — Macao Special Administrative Region</i>	0,03	562	18796	Makau <i>Macao</i>	2011	.	471	
Chiny — Tajwan <i>China — Taiwan</i>	36,2	23261	643	Tajpej <i>Taipei (T'ai-pei)</i>	2011	6853	2651	
Cypr ^f <i>Cyprus</i> ^f	9,3	1139	121	Nikozja ^g <i>Nicosia</i> ^g	2011	239	55,0	
Filipiny <i>Philippines</i>	300,0	93213	311	Manila <i>Manila</i>	2010	11553 ^h	1652	
Gruzja ⁱ <i>Georgia</i> ⁱ	57,2	4490	79	Tbilisi <i>Tbilisi</i>	2011	.	1162	
Indie <i>India</i>	3166,4	1235004	390	Nowe Delhi <i>New Delhi</i>	2011	.	250	
Indonezja <i>Indonesia</i>	1910,9	244814	128	Dżakarta <i>Jakarta</i>	2010	13215 ^c	9608	
Irak <i>Iraq</i>	434,1	33703 ^k	78 ^k	Bagdad <i>Baghdad</i>	2011	.	6150	
Iran <i>Iran</i>	1648,2	76578	47	Teheran <i>Tehrān</i>	2009	.	7190	

a Mięscowość w stanie Melekeok, do której w 2006 r. przeniesiono stolicę państwa. b Na podstawie powierzchni lądowej; w przypadku Tonga (718 km²). c 2005 r. d Łącznie z powiatami pod jurysdykcją władz miejskich. e 2006 r. f Dane dotyczą całego Cypru. g Bez tureckiej części Nikozji (ludność w 2006 r. — 49,9 tys.). h 2007 r. i Bez Abchazji i Osetii Południowej. k Łącznie z 1,4 mln uchodźców w krajach sąsiednich.

a City in State of Melekeok, to which in 2006 the capital of the country was moved. b Based on land area; for Tonga (718 km²). c 2005. d Including counties under the jurisdiction of city governments. e 2006. f Data relate to the whole Cyprus. g Excluding Turkish Nicosia (population in 2006 — 49,9 thous.). h 2007. i Excluding Abkhazia and South Ossetia. k Including 1,4 mln refugees in neighbouring countries.

TABL. 8 (612). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2012 r. (szacunki na środek roku) Population in 2012 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city	ludność w tys. population in thous.			
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²		nazwa name	lata years	ze- społu miej- skiego urban agglomeration	mia- sta city proper
AZJA (dok.) ASIA (cont.)								
Izrael ^a Israel ^a	21,6	7557	349	Jerozolima ^b Jerusalem (Ye- rushalayim, Al-Quds) ^b	2012	.	804	
Japonia Japan	378,0	127644	338	Tokio Tokyo	2010	12868 ^c	8946	
Jemen Yemen	528,1	25569	48	Sana San'a	2009	.	2023	
Jordania Jordan	88,8	6318	71	Amman Amman	2009	.	1088	
Kambodża Cambodia	181,0	14953	83	Phnom Penh Phnom Penh	2008	1417	1243	
Katar Qatar	11,6	1832	158	Ad-Dauha (Doha) Doha	2010	.	521	
Kazachstan Kazakhstan	2724,9	16793	6	Astana Astana (Aqmola)	2012	.	743	
Kirgistan Kirgystan	200,0	5567	28	Biszkek Bishkek	2010	.	833	
Korea Południowa South Korea	99,7	49020	492	Seul Seoul (Söul)	2010	.	9794	
Korea Północna North Korea	122,8	24589	200	Pjongjang P'yöngyang	2008	.	2581	
Kuwejt Kuwait	17,8	3735	210	Kuwejt Kuwait (Al-Kuwayt)	2010	2305	56,2	
Laos Laos	236,8	6517	28	Wientian Vientiane (Viang- chan)	2009	799	194	
Liban Lebanon	10,5	4140	396	Bejrut Beirut (Bayrüt)	2011	.	2022	
Malediwy Maldives	0,3	331 ^d	2729 ^e	Male Male	2007	.	111	
Malezja Malaysia	330,3	29740	90	Kuala Lumpur ^f Kuala Lumpur ^f	2007	.	1448	
Mjanma (Birna) Myanmar (Burma)	676,6	54585	81	Naypyidaw ^g Naypyidaw ^g	2009	.	992	
Mongolia Mongolia	1564,2	2691	2	Ulan Bator Ulaanbaatar (Ulan Bator)	2011	.	1162	
Nepal Nepal	147,2	27003	184	Katmandu Kathmandu	2011	.	1007	
Oman Oman	309,5	2879	9	Maskat Muscat	2010	776	27,2	
Pakistan ^h Pakistan ^h	881,9	190291	216	Islamabad Islamabad	2009	.	832	
Singapur Singapore	0,7	5293 ⁱ	7413 ^j	Singapur Singapore	2010	.	5293	
Sri Lanka Sri Lanka	65,6	20318	310	Sri Dżajawardanapura Kot- te ^k Sri Jayawardenepura Kotte ^k	2007	.	121	
Syria Syria	185,2	21118 ^l	114 ^l	Damaszek Damascus (Di- mashq)	2011	2467 ^m	1754	
Tadżykistan Tajikistan	143,1	7835	55	Duszanbe Dushanbe	2010	.	724	
Tajlandia Thailand	513,1	66316	129	Bangkok Bangkok (Krung Thep)	2011	6826 ^m	5675	
Timor Wschodni Timor-Leste (East Timor)	14,9	1117	75	Dili Dili	2010	.	193	
Turcja Turkey	785,4	75226	96	Ankara Ankara	2012	.	4339	
Turkmenistan Turkmenistan	491,2	5055	10	Aszchabad Ashgabad	2009	.	637	
Uzbekistan Uzbekistan	447,4	28394	64	Taszkent Tashkent (Tosh- kent)	2011	.	2297	
Wietnam Vietnam	331,2	89076	269	Hanoi Hanoi	2009	4377 ^m	2645	
Zjedn. Emiraty Arabskie United Arab Emirates	83,6	8106	97	Abu Zabi Abu Dhabi	2009	.	666	
EUROPA EUROPE								
Albania Albania	28,7	2783	97	Tirana Tiranë	2011	.	421	
Andora Andorra	0,5	86,5	186	Andora Andorra la Vella	2012	.	19,3	
Austria Austria	83,9	8456	101	Wiedeń Vienna	2011	.	1724	
Belgia Belgium	30,5	11053	362	Bruksela Brussels	2011	1049 ⁿ	163	

a Bez Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy. b ONZ nie uznaje Jerozolimy za stolicę Izraela; siedziby niemal wszystkich przedstawicielstw dyplomatycznych znajdują się w Tel Awiwie, części miasta Tel Awiw-Jafa (ludność w 2012 r. — 404 tys.). c 2009 r. d Bez ok. 99 tys. legalnie i ok. 44 tys. nielegalnie pracujących cudzoziemców. e Na podstawie powierzchni lądowej zamieszkałych wysp (131 km²). f Siedziba rządu jest Putrajaya (ludność w 2006 r. — 55 tys.). g Stolica oficjalnie proklamowana w 2006 r. h Łącznie z Azad Kaszmiirem i Gilgit-Baltistanem oraz z afgańskimi uchodźcami. i Łącznie z nierezydentami pracującymi czasowo. k Siedziba rządu jest Kolombo (ludność w 2007 r. — 673 tys.). l Bez 1,5 mln uchodźców z Iraku i Palestyny. m 2007 r. n 2008 r.

a Excluding West Bank and Gaza Strip. b UN does not recognize Jerusalem as the capital of Israel; almost all diplomatic missions have their premises in Tel Aviv, a part of the city of Tel Aviv-Yafo (population in 2012 — 404 thous.). c 2009. d Excludes c. 99 thous. legal foreign workers and c. 44 thous. undocumented foreign workers. e Based on land area of inhabited islands (131 km²). f Seat of government is Putrajaya (population in 2006 — 55 thous.). g Officially proclaimed capital in 2006. h Including Azad Kashmir, Gilgit-Baltistan and Afghan refugees. i Includes temporary nonresident workers. k Seat of government is Colombo (population in 2007 — 673 thous.). l Excluding 1,5 mln Iraqi and Palestinian refugees. m 2007. n 2008.

TABL. 8 (612). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (dok.)

TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność w 2012 r. (szacunki na środek roku) Population in 2012 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city	lata years	ludność w tys. population in thous.		
		w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²			nazwa name	ze- społu miej- skiego urban agglo- meration	mia- sta city pro- per
EUROPA (dok.) EUROPE (cont.)								
Białoruś <i>Belarus</i>	207,6	9453	46	Mińsk <i>Minsk</i>	2012	.	1855	
Bośnia i Hercegowina <i>Bosnia and Her- zegovina</i>	51,2	3843	75	Sarajewo <i>Sarajevo</i>	2010	.	311	
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	111,0	7288	66	Sofia <i>Sofia</i>	2011	.	1203	
Chorwacja <i>Croatia</i>	56,6	4273	76	Zagrzeb <i>Zagreb</i>	2011	793	687	
Czarnogóra <i>Montenegro</i>	13,8	620	45	Podgorica <i>Podgorica</i>	2011	.	151	
Czechy <i>Czech Republic</i>	78,9	10605	135	Praga <i>Prague</i>	2011	.	1273	
Dania <i>Denmark</i>	43,1	5598	130	Kopenhaga <i>Copenhagen</i>	2012	1214	549	
Estonia <i>Estonia</i>	45,2	1291	29	Tallinn <i>Tallinn</i>	2012	.	402	
Finlandia <i>Finland</i>	390,9	5414	14	Helsinki <i>Helsinki</i>	2011	1364 ^a	595	
Francja ^b <i>France</i> ^b	544,0	63652	117	Paryż <i>Paris</i>	2009	12089 ^a	2234	
Grecja <i>Greece</i>	132,0	9793	76	Ateny <i>Athens</i>	2011	3158	656	
Hiszpania <i>Spain</i>	506,0	47346	94	Madryt <i>Madrid</i>	2011	5762 ^c	3265	
Holandia <i>Netherlands</i>	41,5	16767	496 ^d	Amsterdam ^e <i>Amsterdam</i> ^e	2011	1540	789	
Irlandia <i>Ireland</i>	70,3	4680	67	Dublin <i>Dublin</i>	2011	1111	528	
Islandia <i>Iceland</i>	103,0	320	3	Reykjavik <i>Reykjavik</i>	2012	200	118	
Kosowo <i>Kosovo</i>	10,9	1837	168	Pristina <i>Pristina</i>	2011	.	198	
Liechtenstein <i>Liechtenstein</i>	0,2	36,6	228	Vaduz <i>Vaduz</i>	2011	.	5,2	
Litwa <i>Lithuania</i>	65,3	3171	49	Wilno <i>Vilnius</i>	2012	.	523	
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	2,6	524	203	Luksemburg <i>Luxembourg</i>	2011	137	94,0	
Łotwa <i>Latvia</i>	64,6	2036	32	Ryga <i>Rīga</i>	2011	.	700	
Macedonia <i>Macedonia (the former Yugoslav Republic of Macedonia)</i>	25,7	2062	80	Skopje <i>Skopje (Skopije)</i>	2011	.	491	
Malta <i>Malta</i>	0,3	417	1323	Valletta <i>Valletta</i>	2011	79,2	5,8	
Moldawia <i>Moldova</i>	33,8	3918	116	Kiszyniów <i>Chişinău (Kishi- nyov)</i>	2012	.	668	
Monako <i>Monaco</i>	0,002	36,6	18317	Monako <i>Monaco</i>	2011	.	36,4	
Niemcy <i>Germany</i>	357,1	81602	229	Berlin <i>Berlin</i>	2010	.	3443	
Norwegia <i>Norway</i>	385,2 ^f	5017	15 ^d	Oslo <i>Oslo</i>	2012	857 ^a	613	
Polska <i>Poland</i>	312,7	38534^g	123^g	Warszawa <i>Warsaw</i>	2012	.	1711^g	
Portugalia <i>Portugal</i>	92,1	10588	115	Lizbona <i>Lisbon</i>	2011	2816	545	
Rosja <i>Russia</i>	17098,2	142427	8	Moskwa <i>Moscow</i>	2010	13500 ^h	11503	
Rumunia <i>Romania</i>	238,4	18867	79	Bukareszt <i>Bucharest</i>	2011	.	1678	
San Marino <i>San Marino</i>	0,06	32,4	529	San Marino <i>San Marino</i>	2011	.	4,3	
Serbia <i>Serbia</i>	77,5	7092	92	Belgrad <i>Belgrade</i>	2011	1639	1136	
Słowacja <i>Slovakia</i>	49,0	5399	110	Bratysława <i>Bratislava</i>	2011	.	411	
Słowenia <i>Slovenia</i>	20,3	2059	102	Lublana <i>Ljubljana</i>	2012	.	273	
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	41,3	7998	194	Berno <i>Bern (Berne)</i>	2012	.	126	
Szwecja <i>Sweden</i>	450,3	9506	23	Sztokholm <i>Stockholm</i>	2012	.	864	
Ukraina <i>Ukraine</i>	603,6	45555	76	Kijów <i>Kyiv (Kiev)</i>	2012	.	2817	
Watykan <i>Vatican City (Holy See)</i>	0,0004	0,6	1300	Watykan <i>Vatican City</i>	2012	.	0,6	
Węgry <i>Hungary</i>	93,0	9967	107	Budapeszt <i>Budapest</i>	2011	2540 ⁱ	1737	
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	243,1	63327	261	Londyn <i>London</i>	2011	8174 ^k	7,4 ^j	
Włochy <i>Italy</i>	301,3	59649	198	Rzym <i>Rome (Roma)</i>	2011	.	2761	

a 2008 r. b Łącznie z Korsyką. c 2009 r. d Na podstawie powierzchni lądowej. e Siedziba rządu jest Haga (ludność w 2011 r. — 501 tys.). f Łącznie z Svalbard i Jan Mayen. g Na podstawie bilansów — stan w dniu 30 VI. h 2006 r. i 2010 r. k Wielki Londyn. l City of London.

a 2008. b Including Corsica. c 2009. d Based on land area. e The seat of government is the Hague (population in 2011 — 501 thous.). f Including Svalbard and Jan Mayen. g Based on balances — as of 30 VI. h 2006. i 2010. k Greater London. l City of London.

Źródło — Source: [1], [2], [27].

TABL. 9 (613). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH
 TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES

KRAJE ^a COUNTRIES ^a TERYTORIA NIESAMODZIELNE DEPENDENT TERRITORIES	Polożenie Location	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²	
Australia Australia						
Australijskie Terytorium Antarktyczne Australian Antarctic Territory	Antarktyda Antarctica	5897	2011	0,1	0,0	x
Norfolk Norfolk Island	Australia i Oceania Australia and Oceania	0,04	2011	1,8	52	Kingston Kingston
Wyspa Bożego Narodzenia Christmas Island	Ocean Indyjski Indian Ocean	0,14	2011	2,1	15	Flying Fish Cove Flying Fish Cove
Wyspy Ashmore i Cartiera Ashmore and Cartier Islands		0,01	x	x	x	x
Wyspy Heard i McDonalda Heard and McDonald Islands		0,26	x	x	x	x
Wyspy Kokosowe Cocos (Keeling) Islands		0,01	2011	0,6	40	West Island West Island
Wyspy Morza Koralowego Coral Sea Islands	Australia i Oceania Australia and Oceania	0,003	x	x	x	x
Dania Denmark						
Grenlandia Greenland	Ameryka Północna North America	2166	2012	58,4	0,0	Nuuk Nuuk (Godthåb)
Wyspy Owczcze Faroe Islands	Europa Europe	1,4	2012	48,3	35	Thorshavn Thorshavn
Francja France						
Francuskie Terytoria Południowe i Antarktyczne French Southern and Antarctic Lands	Ocean Indyjski i Antarktyda Indian Ocean and Antarctica	396	2011	0,1	0,0	x
Gujana Francuska French Guiana	Ameryka Południowa South America	83,5	2012	245	3	Kajenna Cayenne
Gwadelupa Guadeloupe	Ameryka Północna North America	1,6	2012	402	247	Basse-Terre Basse-Terre
Majotta Mayotte	Afryka Africa	0,4	2012	216	577	Mamoudzou Mamoudzou
Martynika Martinique	Ameryka Północna North America	1,1	2012	396	351	Fort-de-France Fort-de-France
Nowa Kaledonia New Caledonia	Australia i Oceania Australia and Oceania	18,6	2012	259	14	Numea Noumea
Polinezja Francuska French Polynesia		4,2	2012	275	66	Papeete Papeete
Reunion Reunion	Afryka Africa	2,5	2012	857	340	Saint Denis Saint Denis
Saint-Barthélemy ^b Saint Barthélemy ^b	Ameryka Północna North America	0,02	2009	8,9	371	Gustavia Gustavia
Saint-Martin ^b Saint Martin ^b		0,06	2009	36,8	658	Marigot Marigot
Saint-Pierre i Miquelon Saint Pierre and Miquelon		0,2	2011	5,9	24	Saint-Pierre Saint-Pierre
Wallis i Futuna Wallis and Futuna	Australia i Oceania Australia and Oceania	0,3	2011	13,2	48	Mata Utu Mata Utu
Wyspa Clippertona Clipperton Island		0,01	x	x	x	x

a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. b Terytorium zostało utworzone w 2007 r.

a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. b Territory came into being in 2007.

TABLE 9 (613). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (cd.)**
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

KRAJE ^a C O U N T R I E S ^a TERYTORIA NIESAMODZIELNE DEPENDENT TERRITORIES	Polożenie Location	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city	
			lata years	w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²		
Holandia Netherlands							
Aruba Aruba	Ameryka Południowa South America	0,2	2012	104	539	Oranjestad Oranjestad	
Bonaire ^b Bonaire ^b		0,3	2012	16,5	57	Kralendijk Kralendijk	
Curaçao ^b Curaçao ^b		0,4	2011	150	337	Willemstad Willemstad	
Saba ^b Saba ^b	Ameryka Północna North America	0,01	2012	2,0	152	The Bottom The Bottom	
Sint Eustatius ^b Sint Eustatius ^b		0,02	2012	3,8	181	Oranjestad Oranjestad	
Sint Maarten ^b Sint Maarten ^b		0,03	2011	38,5	1132	Philipsburg Philipsburg	
Norwegia Norway							
Jan Mayen Jan Mayen	Europa Europe	0,4	2011	0,02	0,0	x	
Svalbard Svalbard		61,0	2011	2,4	0,0	Longyearbyen Longyearbyen	
Wyspa Bouveta Bouvet Island	Ocean Atlantycki Atlantic Ocean	0,05	x	x	x	x	
Wyspa Piotra I Peter I Island	Ocean Spokojny Pacific Ocean	0,2	x	x	x	x	
Ziemia Królowej Maud Queen Maud Land	Antarktyda Antarctica	2700	x	x	x	x	
Nowa Zelandia New Zealand							
Dependencja Rossa Ross De- pendency	Antarktyda Antarctica	414	x	x	x	x	
Niue Niue	Australia i Oceania Australia and Oceania	0,3	2011	1,5	6	Alofi Alofi	
Tokelau Tokelau		0,01	2011	1,4	139	x	
Wyspy Cooka Cook Islands		0,2	2011	17,8	75	Avarua Avarua	
Stany Zjednoczone United States							
Baker Baker Island	Australia i Oceania Australia and Oceania	0,002	x	x	x	x	
Guam Guam		0,6	2012	160	297 ^c	Hagåtña Hagåtña	
Howland Howland Island		0,002	x	x	x	x	
Jarvis Jarvis Island		0,008	x	x	x	x	
Johnston Johnston Atoll		0,003	x	x	x	x	
Kingman Kingman Reef			x	x	x	x	
Mariany Północne Northern Ma- riana Islands			0,5	2012	50,9	111	Capitol Hill ^d Capitol Hill ^d
Midway Midway Islands		0,007	2011	0,04	6	x	
Navassa Navassa Island		Ameryka Północna North America	0,005	x	x	x	x
Palmyra Palmyra Atoll		Australia i Oceania Australia and Oceania	0,001	2011	0,02	17	x
Portoryko Puerto Rico	Ameryka Północna North America	8,9	2012	3707	418	San Juan San Juan	

^a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. ^b Terytorium zostało utworzone w 2010 r. w wyniku rozpadu Antyli Holenderskich. ^c Na podstawie powierzchni lądowej (0,5 tys. km²). ^d Na wyspie Saipan.

^a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. ^b Territory came into being in 2010 from divided Netherlands Antilles. ^c Based on the land area (0,5 thous. km²). ^d Situated on Saipan Island.

TABL. 9 (613). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (dok.)
 TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

KRAJE ^a COUNTRIES ^a TERYTORIA NIESAMODZIELNE DEPENDENT TERRITORIES	Polożenie Location	Powierz- chnia w tys. km ² Total area in thous. km ²	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city	
			lata years	w tys. in thous.	na 1 km ² per 1 km ²		
Stany Zjednoczone (dok.) United States (cont.)							
Samoa Amerykańskie <i>American Samoa</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,2	2012	56,8	284	Fagatogo ^b <i>Fagatogo^b</i>	
Wake <i>Wake Island</i>		0,008	2009	0,2	19	x	
Wyspy Dziewicze Stanów Zjed- noczonych <i>Virgin Islands</i>		Ameryka Północna <i>North America</i>	0,4	2012	106	300	Charlotte Amalie <i>Char- lotte Amalie</i>
Wielka Brytania <i>United King- dom</i>							
Akrotiri <i>Akrotiri</i>	Azja (Cypr) <i>Asia (Cyprus)</i>	0,1	x	13,8 ^c	54 ^c	Episkopi <i>Cantonment Episkopi Cantonment</i>	
Anguilla <i>Anguilla</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,1	2011	16,7	174	The Valley <i>The Valley</i>	
Bermudy <i>Bermuda</i>		0,05	2012	64,7	1198	Hamilton <i>Hamilton</i>	
Brytyjskie Terytorium Antarktycz- ne ^d <i>British Antarctic Territory^d</i>	Antarktyda <i>Antarctica</i>	1709	x	x	x	x	
Brytyjskie Terytorium Oceanu Indyj- skiego ^e <i>British Indian Ocean Territory^e</i>	Ocean Indyjski <i>Indian Ocean</i>	0,06	2012	2,8	47	x	
Brytyjskie Wyspy Dziewicze <i>British Virgin Islands</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,2	2011	30,4	201	Road Town <i>Road Town</i>	
Dhekelia <i>Dhekelia</i>	Azja (Cypr) <i>Asia (Cyprus)</i>	0,1	x	13,8 ^f	54 ^f	x	
Falklandy <i>Falkland Islands</i>	Ameryka Południowa <i>South America</i>	12,2	2009	3,0	0,3	Stanley <i>Stanley</i>	
Georgia Południowa i Sandwich Południowy <i>South Georgia and South Sandwich Islands</i>	Ocean Atlantycki <i>Atlantic Ocean</i>	3,9	x	x	x	King Edward Point <i>King Edward Point</i>	
Gibraltar <i>Gibraltar</i>	Europa <i>Europe</i>	0,01	2011	29,0	4455	Gibraltar <i>Gibraltar</i>	
Guernsey <i>Guernsey</i>		Saint Peter Port <i>Saint Peter Port</i>	0,08	2012	65,7	842	
Jersey <i>Jersey</i>		0,2	2012	99,3	842	Saint Helier <i>Saint Helier</i>	
Kajmany <i>Cayman Islands</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,3	2012	58,0	220	George Town <i>George Town</i>	
Montserrat <i>Montserrat</i>		0,1	2011	4,9	50	Plymouth ^g <i>Plymouth^g</i>	
Pitcairn ^h <i>Pitcairn Islands^h</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,005	2011	0,1	11	Adamstown <i>Adamstown</i>	
Turks i Caicos <i>Turks and Caicos Islands</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,5	2011	44,8	90	Cockburn Town <i>Cock- burn Town</i>	
Wyspa Man <i>Isle of Man</i>	Europa <i>Europe</i>	0,6	2012	85,7	150	Douglas <i>Douglas</i>	
Wyspa Świętej Heleny, Wyspa Wniebowstąpienia i Tristan da Cunha ⁱ <i>Saint Helena, Ascen- sion and Tristan da Cunhaⁱ</i>	Ocean Atlantycki <i>Atlantic Ocean</i>	0,3	2008	5,2	17	Jamestown <i>Jamestown</i>	

a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. b Osiem wiosek, w tym Fagatogo i Utulei, jest wspólnie nazywanych Pago Pago (ludność w 2001 r. — 15 tys.). c Łącznie z Dhekelią. d Obejmuje Orkady Południowe, Sztetlandy Południowe oraz część Antarktydy. e Obejmuje wyspy Czagos. f Łącznie z Akrotiri. g Zniszczona przez wybuch wulkanu; siedzibą rządu jest Brades. h, i Łącznie z wyspami: h — Henderson, Ducie i Oeno, i — Inaccessible, Nigthingale i Gough.

a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. b Eight villages, including Fagatogo and Utulei, are collectively known as Pago Pago (population in 2001 — 15 thous.). c Including Dhekelia. d The territory includes the South Orkney Islands, the South Shetland Islands and the part of Antarctica. e Including Chagos Archipelago. f Including Akrotiri. g Now destroyed by the volcano; the seat of government is Brades. h, i Including islands: h — Henderson, Ducie and Oeno, i — Inaccessible, Nigthingale and Gough.

Źródło — Source: [1], [2], [16]—[24].

TABL. 10 (614). **WIELKIE MIASTA ŚWIATA**
LARGE CITIES OF THE WORLD

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lata Years	Ludność w tys. Population in thous.		SPECIFICATION
		zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
AFRYKA				AFRICA
Algieria — Algier	2011	.	2916	Algeria — Algiers
Angola — Luanda	2012	5851	.	Angola — Luanda
Demokratyczna Republika Konga — Kinszasa	2007	7851	.	Democratic Republic of the Congo — Kinshasa
Egipt				Egypt
Aleksandria	2012	4509	4085 ^a	Alexandria
Giza	2012	6979	2891 ^a	Giza (Al-Jizah)
Kair	2007	11894	6759 ^a	Cairo
Etiopia — Addis Abeba	2012	.	3041	Ethiopia — Addis Ababa
Ghana — Akra	2009	2370	.	Ghana — Accra
Kamerun — Duala	2010	.	2125	Cameroon — Douala
Kenia — Nairobi	2009	.	3138	Kenya — Nairobi
Libia — Trypolis	2009	2189 ^b	1095	Libya — Tripoli
Madagaskar — Antananarywa	2011	.	2129	Madagascar — Antananarivo
Maroko — Casablanca	2009	3783	2934 ^c	Morocco — Casablanca
Nigeria				Nigeria
Ibadan	2010	.	2837	Ibadan
Kano	2010	.	3395	Kano
Lagos	2010	.	10578	Lagos
Rep. Pd. Afryki				South Africa
Durban	2007	.	2729	Durban
Ekurhuleni	2005	.	3043	Ekurhuleni
Johannesburg	2007	.	3435	Johannesburg
Kapsztad	2007	.	3215	Cape Town
Senegal — Dakar	2009	.	2345	Senegal — Dakar
Sudan — Chartum	2008	4762 ^b	1411	Sudan — Khartoum
Tanzania — Dar es Salaam	2007	.	2930	Tanzania — Dar es Salaam
Tunezja — Tunis	2009	2250 ^a	759	Tunisia — Tunis
Wybrzeże Kości Stoniowej — Abidżan	2010	.	4125	Côte d'Ivoire (Ivory Coast) — Abidjan
AMERYKA POŁUDNIOWA				SOUTH AMERICA
Argentyna — Buenos Aires	2011	13175	2890 ^d	Argentina — Buenos Aires
Brazylia				Brazil
Belém	2011	2042 ^d	1402	Belém
Belo Horizonte	2011	5415 ^d	2386	Belo Horizonte
Brasília	2011	3718 ^d	2610	Brasília
Fortaleza	2011	3531 ^d	2477	Fortaleza
Kurytyba	2011	3129 ^d	1765	Curitiba
Porto Alegre	2011	3894 ^d	1413	Porto Alegre
Recife	2011	3690 ^d	1547	Recife
Rio de Janeiro	2011	11872 ^d	6356	Rio de Janeiro
Salvador	2011	3459 ^d	2694	Salvador
São Paulo	2011	19684 ^d	11316	São Paulo
Chile — Santiago	2010	6815 ^e	6045	Chile — Santiago
Ekwador — Guayaquil	2010	.	2279	Ecuador — Guayaquil
Kolumbia				Colombia
Bogota	2011	8759	7452	Bogotá
Cali	2011	2783	2233	Cali
Medellín	2010	3592	2336	Medellín
Paragwaj — Asunción	2010	.	2030	Paraguay — Asunción
Peru — Lima	2009	8769	290 ^f	Peru — Lima
Wenezuela — Caracas	2011	2985 ^b	2104	Venezuela — Caracas

a 2006 r. b 2007 r. c 2004 r. d 2010 r. e 2009 r. f 2005 r.

TABL. 10 (614). **WIELKIE MIASTA ŚWIATA (cd.)**

LARGE CITIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lata Years	Ludność w tys. Population in thous.		SPECIFICATION
		zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
AMERYKA PÓŁNOCNA I ŚRODKOWA				NORTH AND CENTRAL AMERICA
Dominikana — Santo Domingo	2010	.	2689	<i>Dominican Republic — Santo Domingo</i>
Haiti — Port-au-Prince	2009	2296	876	<i>Haiti — Port-au-Prince</i>
Kanada				<i>Canada</i>
Montreal	2011	3824	1650	<i>Montreal</i>
Toronto	2011	5583	2615	<i>Toronto</i>
Vancouver	2011	2313	604	<i>Vancouver</i>
Kuba — Hawana	2011	.	2130	<i>Cuba — Havana</i>
Meksyk				<i>Mexico</i>
Guadalajara	2010	4435	1495	<i>Guadalajara</i>
Meksyk	2010	20117	8851	<i>Mexico City</i>
Monterrey	2010	4090	1136	<i>Monterrey</i>
Puebla	2010	2668	1540	<i>Puebla</i>
Portoryko — San Juan	2010	2479	395	<i>Puerto Rico — San Juan</i>
Stany Zjednoczone				<i>United States</i>
Atlanta-Sandy Springs-Marietta	2011	5359	.	<i>Atlanta-Sandy Springs-Marietta</i>
w tym Atlanta	2011	.	432	<i>of which Atlanta</i>
Baltimore-Towson	2011	2729	.	<i>Baltimore-Towson</i>
w tym Baltimore	2011	.	620	<i>of which Baltimore</i>
Boston-Cambridge-Quincy	2011	4591	.	<i>Boston-Cambridge-Quincy</i>
w tym Boston	2011	.	625	<i>of which Boston</i>
Chicago-Naperville-Joliet	2011	9505	.	<i>Chicago-Naperville-Joliet</i>
w tym Chicago	2011	.	2707	<i>of which Chicago</i>
Cincinnati-Middletown	2011	2138	.	<i>Cincinnati-Middletown</i>
w tym Cincinnati	2011	.	296	<i>of which Cincinnati</i>
Cleveland-Elyria-Mentor	2011	2068	.	<i>Cleveland-Elyria-Mentor</i>
w tym Cleveland	2011	.	394	<i>of which Cleveland</i>
Dallas-Fort Worth-Arlington	2011	6527	.	<i>Dallas-Fort Worth-Arlington</i>
w tym Dallas	2011	.	1223	<i>of which Dallas</i>
Denver-Aurora	2011	2600	.	<i>Denver-Aurora</i>
w tym Denver	2011	.	620	<i>of which Denver</i>
Detroit-Warren-Livonia	2011	4286	.	<i>Detroit-Warren-Livonia</i>
w tym Detroit	2011	.	707	<i>of which Detroit</i>
Filadelfia-Camden-Wilmington	2011	5992	.	<i>Philadelphia-Camden-Wilmington</i>
w tym Filadelfia	2011	.	1537	<i>of which Philadelphia</i>
Houston-Sugar Land-Baytown	2011	6087	.	<i>Houston-Sugar Land-Baytown</i>
w tym Houston	2011	.	2145	<i>of which Houston</i>
Los Angeles-Long Beach-Santa Ana	2011	12944	.	<i>Los Angeles-Long Beach-Santa Ana</i>
w tym Los Angeles	2011	.	3820	<i>of which Los Angeles</i>
Miami-Fort Lauderdale-Miami Beach	2011	5670	.	<i>Miami-Fort Lauderdale-Miami Beach</i>
w tym Miami	2011	.	409	<i>of which Miami</i>
Minneapolis-St. Paul-Bloomington	2011	3319	.	<i>Minneapolis-St. Paul-Bloomington</i>
w tym Minneapolis	2011	.	388	<i>of which Minneapolis</i>
Nowy Jork-Northern New Jersey- -Long Island	2011	19016	.	<i>New York-Northern New Jersey- -Long Island</i>
w tym Nowy Jork	2011	.	8245	<i>of which New York</i>

TABL. 10 (614). **WIELKIE MIASTA ŚWIATA (cd.)**
LARGE CITIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lata Years	Ludność w tys. Population in thous.		SPECIFICATION
		zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
AMERYKA PÓLNOCNIA I ŚRODKOWA (dok.)				NORTH AND CENTRAL AMERICA (cont.)
Stany Zjednoczone (dok.)				<i>United States (cont.)</i>
Orlando-Kissimmee	2011	2171	.	<i>Orlando-Kissimmee</i>
w tym Orlando	2010	.	238	<i>of which Orlando</i>
Phoenix-Mesa-Scottsdale	2011	4263	.	<i>Phoenix-Mesa-Scottsdale</i>
w tym Phoenix	2011	.	1469	<i>of which Phoenix</i>
Pittsburgh	2011	2360	308	<i>Pittsburgh</i>
Portland-Vancouver-Beaverton	2011	2263	.	<i>Portland-Vancouver-Beaverton</i>
Riverside-San Bernardino-Ontario	2011	4305	.	<i>Riverside-San Bernardino-Ontario</i>
Sacramento-Arden-Arcade-Roseville	2011	2176	.	<i>Sacramento-Arden-Arcade-Roseville</i>
w tym Sacramento	2011	.	472	<i>of which Sacramento</i>
Saint Louis	2011	2817	318	<i>Saint Louis</i>
San Antonio	2011	2195	1360	<i>San Antonio</i>
San Diego-Carlsbad-San Marcos	2011	3141	.	<i>San Diego-Carlsbad-San Marcos</i>
w tym San Diego	2011	.	1326	<i>of which San Diego</i>
San Francisco-Oakland-Fremont	2011	4391	.	<i>San Francisco-Oakland-Fremont</i>
w tym: Oakland	2011	2559	396	<i>of which: Oakland</i>
San Francisco	2011	.	813	<i>San Francisco</i>
Seattle-Tacoma-Bellevue	2011	3500	.	<i>Seattle-Tacoma-Bellevue</i>
Tampa-St. Petersburg-Clearwater	2011	2825	.	<i>Tampa-St. Petersburg-Clearwater</i>
Waszyngton-Arlington-Alexandria	2011	5704	.	<i>Washington-Arlington-Alexandria</i>
w tym Waszyngton	2011	.	618	<i>of which Washington D.C.</i>
AUSTRALIA I OCEANIA				AUSTRALIA AND OCEANIA
Australia				<i>Australia</i>
Brisbane	2011	2066	1079	<i>Brisbane</i>
Melbourne	2011	4000	99	<i>Melbourne</i>
Sydney	2011	4392	185	<i>Sydney</i>
AZJA				ASIA
Afganistan — Kabul	2012	.	3289	<i>Afghanistan — Kabul</i>
Arabia Saudyjska				<i>Saudi Arabia</i>
Dżidda	2010	.	3431	<i>Jeddah</i>
Rijad	2010	.	5188	<i>Riyadh (Al-Riyād)</i>
Azerbejdżan — Baku	2011	.	2123	<i>Azerbaijan — Baku (Baky)</i>
Bangladesz				<i>Bangladesh</i>
Czittagong	2011	.	2592	<i>Chittagong</i>
Dhaka	2011	.	7033	<i>Dhaka (Dacca)</i>
Chiny				<i>China</i>
Changchun	2011	7618 ^a	2456 ^b	<i>Changchun</i>
Changsha	2011	6566 ^a	1732 ^b	<i>Changsha</i>
Chengdu	2011	11633 ^a	3582 ^b	<i>Chengdu</i>
Chongqing	2011	3330 ^a	4776 ^b	<i>Chongqing</i>
Dalian	2011	5885 ^a	2407 ^b	<i>Dalian</i>
Foshan	2006	.	3545	<i>Foshan</i>
Fuzhou	2011	6494 ^a	1458 ^b	<i>Fuzhou</i>
Guiyang	2011	3761 ^a	1476 ^b	<i>Guiyang</i>
Hangzhou	2011	6957 ^a	2456 ^b	<i>Hangzhou</i>
Harbin	2011	9933 ^a	3075 ^b	<i>Harbin</i>
Hefei	2011	7061 ^a	1503 ^b	<i>Hefei</i>
Hohhot	2011	2323 ^a	826 ^b	<i>Hohhot (Huhehot)</i>
Jinan	2011	6066 ^a	2726 ^b	<i>Jinan</i>
Kanton	2011	8146 ^a	6173 ^b	<i>Guangzhou (Canton)</i>

a Łącznie z powiatami pod jurysdykcją władz miejskich. b 2006 r.
a Including counties under the jurisdiction of city governments. b 2006.

TABL. 10 (614). WIELKIE MIASTA ŚWIATA (cd.)

LARGE CITIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lata Years	Ludność w tys. Population in thous.		SPECIFICATION
		zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
AZJA (cd.)				ASIA (cont.)
Chiny (dok.)				China (cont.)
Kunming	2011	5440 ^a	1700 ^b	Kunming
Lanzhou	2011	3233 ^a	1708 ^b	Lanzhou
Nanchang	2011	5050 ^a	1613 ^b	Nanchang
Nankin	2011	6364 ^a	4105 ^b	Nanjing (Nanking)
Nanning	2011	7115 ^a	1277 ^b	Nanning
Ningbo	2011	5764 ^a	1214 ^b	Ningbo
Pekin	2011	12779 ^a	8580 ^b	Peking (Beijing)
Qingdao	2011	7664 ^a	2654 ^b	Qingdao
Shantou	2006	.	4841	Shantou
Shenyang	2011	7227 ^a	4101 ^b	Shenyang (Mukden)
Shenzhen	2011	2679 ^a	1819 ^b	Shenzhen
Shijazhuang	2011	9973 ^a	2242 ^b	Shijiazhuang
Szanghaj	2011	14194 ^a	11284 ^b	Shanghai
Taijuan	2011	3650 ^a	2162 ^b	Taiyuan
Tiencin	2011	9964 ^a	5332 ^b	Tianjin (Tientsin)
Urumczy	2011	2494 ^a	1504 ^b	Ürümqi
Wuhan	2011	8272 ^a	8002 ^b	Wuhan
Wuxi	2006	.	2095	Wuxi
Xiamen	2011	1853 ^a	962 ^b	Xiamen
Xi'an	2011	7918 ^a	3094 ^b	Xi'an (Sian)
Xining	2011	2228 ^a	692 ^b	Xining
Zhengzhou	2011	10101 ^a	1883 ^b	Zhengzhou
Chiny — Specjalny Region Admini- stracyjny Hongkong	2011	.	7072	China — Hong Kong Special Adminis- trative Region
Chiny — Tajwan — Tajpej	2011	6853	2651	China — Taiwan — Taipei (T'ai-pei)
Filipiny				Philippines
Manila	2010	11553 ^c	1652	Manila
Quezon City	2007	.	2679	Quezon City
Indie				India
Ahmadabad	2011	6352	5571	Ahmadabad
Bangalor	2011	.	8426	Bangalore
Bombaj (Mumbaj)	2011	18414	12478	Mumbai (Bombay)
Delhi	2011	.	11008	Delhi
Dżajpur	2011	.	3073	Jaipur
Hajdarabad	2011	.	6810	Hyderabad
Indore	2011	2167	1961	Indore
Kalkuta	2011	14113	4487	Kolkata (Calcutta)
Kanpur	2011	2920	2767	Kanpur
Lakhnau	2011	.	2816	Lucknow
Madras (Cennaj)	2011	8696	4681	Chennai (Madras)
Nagpur	2011	2498	2405	Nagpur
Patna	2011	2047	1683	Patna
Puna	2011	5050	3115	Pune
Surat	2011	4585	4462	Surat
Indonezja				Indonesia
Bandung	2010	.	2395	Bandung
Bekasi	2010	.	2335	Bekasi
Dżakarta	2010	13215 ^d	9608	Jakarta
Medan	2010	.	2098	Medan
Surabaya	2010	.	2766	Surabaya

a Łącznie z powiatami pod jurysdykcją władz miejskich. b 2006 r. c 2007 r. d 2005 r.

a Including counties under the jurisdiction of city governments. b 2006. c 2007. d 2005.

TABL. 10 (614). **WIELKIE MIASTA ŚWIATA (dok.)**
LARGE CITIES OF THE WORLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Lata Years	Ludność w tys. Population in thous.		SPECIFICATION
		zespołu miejskiego urban agglomeration	miasta city proper	
AZJA (dok.)				ASIA (cont.)
Irak — Bagdad	2011	.	6150	<i>Iraq — Baghdad</i>
Iran				<i>Iran</i>
Meszhed	2009	.	2592	<i>Mashhad (Meshed)</i>
Teheran	2009	.	7190	<i>Tehrān</i>
Japonia				<i>Japan</i>
Jokohama	2010	.	3689	<i>Yokohama</i>
Nagoja	2010	.	2264	<i>Nagoya</i>
Osaka	2010	.	2665	<i>Ōsaka</i>
Tokio	2010	12868 ^a	8946	<i>Tokyo</i>
Jemen — Sana	2009	.	2023	<i>Yemen — San'a'</i>
Korea Południowa				<i>South Korea</i>
Inch'on	2010	.	2663	<i>Inch'on (Incheon)</i>
Pusan	2010	.	3415	<i>Pusan (Busan)</i>
Seul	2010	.	9794	<i>Seoul (Sŏul)</i>
Taegu	2010	.	2446	<i>Taegu</i>
Korea Północna — Pjongjang	2008	.	2581	<i>North Korea — P'yŏngyang</i>
Kuwejt — Kuwejt	2010	2305	56,2	<i>Kuwait — Kuwait (Al-Kuwayt)</i>
Liban — Bejrut	2011	.	2022	<i>Lebanon — Beirut (Bayrūt)</i>
Mjanma (Birma) — Rangun	2009	.	4350	<i>Myanmar (Burma) — Yangon (Rangoon)</i>
Pakistan				<i>Pakistan</i>
Fajsalabad	2007	.	2617	<i>Faisalabad (Lyallpur)</i>
Karaczi	2007	.	12130	<i>Karachi</i>
Lahaur	2007	.	6577	<i>Lahore</i>
Singapur — Singapur	2010	.	5293	<i>Singapore — Singapore</i>
Syria — Damaszek	2011	2467 ^b	1754	<i>Syria — Damascus (Dimashq)</i>
Tajlandia — Bangkok	2011	6826 ^b	5675	<i>Thailand — Bangkok (Krung Thep)</i>
Turcja				<i>Turkey</i>
Ankara	2012	.	4339	<i>Ankara</i>
Izmir	2012	.	2784	<i>Izmir</i>
Stambul ^c	2012	.	13301	<i>Istanbul^c</i>
Uzbekistan — Taszkent	2011	.	2297	<i>Uzbekistan — Tashkent (Toshkent)</i>
Wietnam				<i>Vietnam</i>
Hanoi	2009	4377 ^b	2645	<i>Hanoi</i>
Ho-Chi-Minh	2009	.	5881	<i>Ho Chi Minh</i>
EUROPA				EUROPE
Francja — Paryż	2009	12089 ^d	2234	<i>France — Paris</i>
Grecja — Ateny	2011	3158	656	<i>Greece — Athens</i>
Hiszpania — Madryt	2011	5762 ^a	3265	<i>Spain — Madrid</i>
Niemcy — Berlin	2010	.	3443	<i>Germany — Berlin</i>
Portugalia — Lizbona	2011	2816	545	<i>Portugal — Lisbon</i>
Rosja				<i>Russia</i>
Moskwa	2010	13500 ^e	11503	<i>Moscow</i>
Sankt Petersburg	2010	.	4849	<i>Sankt Petersburg</i>
Ukraina — Kijów	2012	.	2817	<i>Ukraine — Kyiv (Kiev)</i>
Wielka Brytania — Londyn	2011	8174 ^f	7,4 ^g	<i>United Kingdom — London</i>
Włochy — Rzym	2011	.	2761	<i>Italy — Rome (Roma)</i>

a 2009 r. b 2007 r. c W Europie. d 2008 r. e 2006 r. f Wielki Londyn. g City of London.

a 2009. b 2007. c In Europe. d 2008. e 2006. f Greater London. g City of London.

Źródło — Source: [1], [2], [15], [16], [25]—[27].

TABL. 11 (615). LUDNOŚĆ WEDŁUG WIEKU
 POPULATION BY AGE

KRAJE	Data spisu lub szacunku Data of census or estimate	W wieku lat At the age of								COUNTRIES
		19 i mniej 19 and less	20—39	40—64	65 i więcej 65 and more	19 i mniej 19 and less	20—39	40—64	65 i więcej 65 and more	
		w tys. in thous.				w % ogółu ludności in % of total population				
ŚWIAT	1 VII 2010	2448^a	2169^a	1768^a	531^a	35,4	31,4	25,6	7,7	WORLD
w tym:										of which:
Argentyna	1 VII 2010	13460	12442	10184	4288	33,3	30,8	25,2	10,6	Argentina
Australia	1 VII 2010	5752	6473	7167	3013	25,7	28,9	32,0	13,4	Australia
Austria	1 I 2012	1714	2200	3030	1499	20,3	26,1	35,9	17,8	Austria
Belgia	1 I 2012	2530	2867	3773	1925	22,8	25,8	34,0	17,3	Belgium
Białoruś	1 I 2012	1976	2872	3320	1298	20,9	30,3	35,1	13,7	Belarus
Brazylia	1 VII 2010	66267	64866	50592	13485	33,9	33,2	25,9	6,9	Brazil
Bułgaria	1 I 2012	1338	2038	2570	1381	18,3	27,8	35,1	18,8	Bulgaria
Chiny	1 VII 2010	355 ^a	451 ^a	440 ^a	114 ^a	26,1	33,2	32,3	8,4	China
Chorwacja	1 I 2012	907	1184	1529	759	20,6	26,9	34,8	17,3	Croatia
Cypr	1 I 2012	204	279	268	110	23,7	32,4	31,1	12,8	Cyprus
Czechy	1 I 2012	2082	3158	3564	1701	19,8	30,1	33,9	16,2	Czech Republic
Dania	1 I 2012	1346	1380	1887	968	24,1	24,7	33,8	17,3	Denmark
Estonia	1 I 2012	277	393	439	230	20,7	29,4	32,8	17,2	Estonia
Finlandia	1 I 2012	1217	1339	1865	980	22,5	24,8	34,5	18,1	Finland
Francja	1 I 2012	16128	16309	21708	11183	24,7	25,0	33,2	17,1	France
Grecja	1 I 2012	2176	3016	3874	2223	19,3	26,7	34,3	19,7	Greece
Hiszpania	1 I 2012	9205	13326	15635	8030	19,9	28,8	33,8	17,4	Spain
Holandia	1 I 2012	3895	4142	5977	2716	23,3	24,8	35,7	16,2	Netherlands
Indie	1 VII 2010	481 ^a	391 ^a	273 ^a	61 ^a	39,9	32,4	22,7	5,1	India
Irlandia	1 I 2012	1267	1386	1384	545	27,7	30,2	30,2	11,9	Ireland
Japonia	1 VII 2010	22976	32270	42863	29243	18,0	25,3	33,7	23,0	Japan
Kanada	1 VII 2010	7849	9359	12088	4831	23,0	27,4	35,4	14,2	Canada
Korea Południowa	1 VII 2010	11298	14786	17003	5368	23,3	30,5	35,1	11,1	South Korea
Litwa	1 I 2012	650	783	1031	543	21,6	26,0	34,3	18,1	Lithuania
Luksemburg	1 I 2012	122	148	182	73	23,2	28,3	34,6	14,0	Luxembourg
Łotwa	1 I 2012	402	567	694	379	19,7	27,8	34,0	18,6	Latvia
Malta	1 I 2012	88	119	142	69	21,0	28,4	34,1	16,5	Malta
Meksyk	1 VII 2010	46769	37962	26102	7053	39,7	32,2	22,1	6,0	Mexico
Niemcy	1 I 2012	14913	19679	30372	16881	18,2	24,0	37,1	20,6	Germany
Norwegia	1 I 2012	1249	1330	1639	768	25,0	26,7	32,9	15,4	Norway
Nowa Zelandia	1 VII 2010	1216	1176	1408	568	27,8	26,9	32,2	13,0	New Zealand
Polska	1 I 2012	8134	12021	13059	5325	21,1	31,2	33,9	13,8	Poland
Portugalia	1 I 2012	2119	2787	3587	2049	20,1	26,4	34,0	19,4	Portugal
Rep. Pd. Afryki	1 VII 2010	20277	17438	11048	2689	39,4	33,9	21,5	5,2	South Africa
Rosja	1 I 2011	30058	45304	49249	18212	21,0	31,7	34,5	12,7	Russia
Rumunia	1 I 2012	4364	6649	7137	3206	20,4	31,1	33,4	15,0	Romania
Słowacja	1 I 2012	1164	1727	1822	691	21,5	32,0	33,7	12,8	Slovakia
Słowenia	1 I 2012	394	575	741	345	19,2	28,0	36,0	16,8	Slovenia
Stany Zjednoczone	1 VII 2010	84043	84045	103365	40794	26,9	26,9	33,1	13,1	United States
Szwajcaria	1 I 2012	1643	2120	2827	1365	20,6	26,7	35,5	17,2	Switzerland
Szwecja	1 I 2012	2177	2457	3064	1785	23,0	25,9	32,3	18,8	Sweden
Turcja	1 I 2012	25204	24659	19370	5491	33,7	33,0	25,9	7,3	Turkey
Ukraina	1 I 2012	9070	13925	15530	6928	20,0	30,6	34,2	15,2	Ukraine
Węgry	1 I 2012	2010	2928	3339	1681	20,2	29,4	33,5	16,9	Hungary
Wielka Brytania	1 I 2012	14977	16903	20713	10663	23,7	26,7	32,7	16,9	United Kingdom
Włochy	1 I 2012	11434	15221	21609	12556	18,8	25,0	35,5	20,6	Italy

a Dane w milionach.

a Data in millions.

Źródło — Source: [15], [28].

TABLE 12 (616). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI**
VITAL STATISTICS OF POPULATION

KRAJE COUNTRIES	2005	2010	2012	2005	2010	2012	2005	2010	2012	2005	2010	2012
	urodzenia żywe live births			zgony deaths						przyrost naturalny natural increase		
				ogółem total			w tym niemowląt ^a of which infant deaths ^a					
	na 1000 ludności per 1000 population											
ŚWIAT WORLD	20,2	19,5	19,3^b	8,4	8,2	8,1^b	44,0	38,0	37,0^b	11,8	11,3	11,2^b
w tym: of which:												
Argentyna <i>Argentina</i>	17,7	17,2	17,0 ^b	7,7	7,7	7,7 ^b	15,4	13,0	12,6 ^b	9,9	9,4	9,3 ^b
Australia <i>Australia</i>	12,8	13,1	13,3 ^b	6,4	6,5	6,6 ^b	4,7	4,2	4,1 ^b	6,4	6,6	6,7 ^b
Austria <i>Austria</i>	9,5	9,4	9,3	9,1	9,2	9,4	4,2	3,9	3,2	0,4	0,2	-0,1
Belgia <i>Belgium</i>	11,4	11,9	11,4	9,9	9,6	9,3	3,7	3,6	3,3	1,6	2,3	2,1
Białoruś <i>Belarus</i>	9,3	11,4	12,2	14,5	14,5	13,4	7,1	4,0	3,3	-5,3	-3,1	-1,1
Brazylia <i>Brazil</i>	18,0	15,5	15,2 ^b	6,4	6,4	6,4 ^b	22,0	15,0	13,9 ^b	11,6	9,1	8,8 ^b
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	9,2	10,0	9,5	14,6	14,6	15,0	10,4	9,4	7,8	-5,5	-4,6	-5,5
Chiny <i>China</i>	12,4	11,9	11,9 ^b	6,5	7,1	7,1 ^b	20,3	13,7	12,6 ^b	5,9	4,8	4,8 ^b
Chorwacja <i>Croatia</i>	9,6	9,8	9,4 ^b	11,7	11,8	11,6 ^b	5,7	4,4	4,7 ^b	-2,1	-2,0	-2,2 ^b
Cypr <i>Cyprus</i>	10,9	11,8	11,3 ^b	7,2	6,2	6,5 ^b	4,6	3,2	3,1 ^b	3,7	5,7	4,8 ^b
Czechy <i>Czech Republic</i>	10,0	11,1	10,3	10,5	10,2	10,3	3,4	2,7	2,6	-0,6	1,0	0,0
Dania <i>Denmark</i>	11,9	11,4	10,4	10,1	9,8	9,4	4,4	3,4	3,4	1,7	1,6	1,0
Estonia <i>Estonia</i>	10,7	11,8	10,9	12,9	11,8	12,0	5,4	3,3	3,6	-2,2	0,0	-1,1
Finlandia <i>Finland</i>	11,0	11,4	11,0	9,1	9,5	9,6	3,0	2,3	2,4	1,9	1,9	1,4
Francja <i>France</i>	12,8	12,9	12,6	8,5	8,5	8,7	3,8	3,6	3,5	4,3	4,4	3,8
Grecja <i>Greece</i>	9,7	10,1	9,4 ^b	9,5	9,6	9,8 ^b	3,8	3,8	3,4 ^b	0,2	0,5	-0,4 ^b
Hiszpania <i>Spain</i>	10,7	10,5	9,9	8,9	8,3	8,9	3,7	3,2	3,5	1,8	2,3	1,0
Holandia <i>Netherlands</i>	11,5	11,1	10,5	8,4	8,2	8,4	4,9	3,8	3,6 ^b	3,2	2,9	2,1
Indie <i>India</i>	23,9	22,2	21,8 ^b	8,5	8,0	8,0 ^b	55,8	48,6	47,2 ^b	15,4	14,1	13,9 ^b
Irlandia <i>Ireland</i>	14,8	16,5	15,7	6,6	6,1	6,3	4,0	3,8	3,5 ^b	8,2	10,4	9,4
Japonia <i>Japan</i>	8,4	8,5	8,3 ^b	8,5	9,5	9,9 ^b	2,8	2,4	2,4 ^b	-0,1	-1,0	-1,6 ^b
Kanada <i>Canada</i>	10,7	11,1	11,0 ^b	7,1	7,1	7,2 ^b	5,2	5,0	4,9 ^b	3,6	4,0	3,8 ^b

a Na 1000 urodzeń żywych. b 2011 r.
a Per 1000 live births. b 2011.

TABL. 12 (616). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI (dok.)**
 VITAL STATISTICS OF POPULATION (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2005	2010	2012	2005	2010	2012	2005	2010	2012	2005	2010	2012
	urodzenia żywe live births			zgony deaths						przyrost naturalny natural increase		
				ogółem total			w tym niemowląt ^a of which infant deaths ^a					
	na 1000 ludności per 1000 population											
Korea Południowa South Korea	8,9	9,4	9,5 ^b	5,0	5,1	5,1 ^b	4,5	4,2	4,1 ^b	3,9	4,3	4,4 ^b
Litwa Lithuania	8,9	10,8	10,2	12,8	12,8	13,7	6,8	4,3	3,9	-3,9	-2,0	-3,5
Luksemburg Luxembourg	11,5	11,6	11,3	7,8	7,4	7,3	2,6	3,4	2,5	3,8	4,2	4,0
Łotwa Latvia	9,3	8,6	9,8	14,2	13,4	14,3	7,8	5,7	6,3	-4,9	-4,8	-4,5
Malta Malta	9,6	9,6	9,8	7,8	7,2	8,1	5,4	5,5	6,3 ^b	1,8	2,4	1,7
Meksyk Mexico	21,6	19,5	19,1 ^b	4,7	4,7	4,7 ^b	18,4	14,1	13,4 ^b	16,9	14,8	14,4 ^b
Niemcy Germany	8,3	8,3	8,2	10,1	10,5	10,5	3,9	3,4	3,4	-1,8	-2,2	-2,3
Norwegia Norway	12,3	12,6	12,0	8,9	8,5	8,4	3,1	2,8	2,5	3,4	4,1	3,6
Nowa Zelandia New Zealand	14,0	14,8	14,3 ^b	6,7	6,6	6,7 ^b	5,4	4,8	4,7 ^b	7,3	8,1	7,6 ^b
Polska Poland	9,6	10,7	10,0	9,7	9,8	10,0	6,4	5,0	4,6	-0,1	0,9	0,0
Portugalia Portugal	10,4	9,5	8,5	10,2	10,0	10,2	3,5	2,5	3,4	0,2	-0,4	-1,7
Rep. Pd. Afryki South Africa	23,0	21,2	20,9 ^b	14,9	14,9	14,7 ^b	51,6	35,5	34,6 ^b	8,1	6,3	6,2 ^b
Rosja Russia	10,2	12,5	12,6 ^b	16,1	14,2	13,5 ^b	13,7	10,3	9,8 ^b	-5,9	-1,7	-0,9 ^b
Rumunia Romania	10,2	9,9	9,4	12,1	12,1	12,0	15,0	9,8	9,0	-1,9	-2,2	-2,6
Słowacja Slovakia	10,1	11,1	10,3	9,9	9,8	9,7	7,2	5,7	5,8	0,2	1,3	0,6
Słowenia Slovenia	9,1	10,9	10,6	9,4	9,1	9,3	4,1	2,5	1,6	-0,3	1,8	1,2
Stany Zjednoczone United States	14,0	13,0	12,7 ^b	8,3	8,0	8,1 ^b	6,8	6,5	6,4 ^b	5,7	5,0	4,6 ^b
Szwajcaria Switzerland	9,8	10,3	10,3	8,2	8,0	8,0	4,2	3,8	3,6	1,6	2,3	2,2
Szwecja Sweden	11,2	12,3	11,9	10,2	9,6	9,7	2,4	2,5	2,6	1,1	2,7	2,2
Turcja Turkey	18,9	16,9	17,0	6,2	6,3	5,0	23,6	13,6	11,6	12,6	10,7	12,0
Ukraina Ukraine	9,1	10,9	11,5	16,7	15,3	14,6	10,0	9,2	8,4	-7,6	-4,4	-3,1
Węgry Hungary	9,7	9,0	9,1	13,5	13,0	13,1	6,2	5,3	4,9	-3,8	-4,0	-4,0
Wielka Brytania United Kingdom	12,0	13,0	12,8	9,7	9,0	8,9	5,1	4,2	4,2 ^b	2,3	3,9	3,8
Włochy Italy	9,5	9,3	9,0 ^b	9,7	9,6	9,8 ^b	3,8	3,2	3,2 ^b	-0,2	-0,3	-0,8 ^b

a Na 1000 urodzeń żywych. b 2011 r.

a Per 1000 live births. b 2011.

Źródło — Source: [28], [39].

TABLE 13 (617). MIGRACJE ZAGRANICZNE
INTERNATIONAL MIGRATION

KRAJE COUNTRIES	2005	2010	2011	2005	2010	2011	2005	2010	2011	2005	2011
	imigracja <i>immigration</i>			emigracja <i>emigration</i>			saldo migracji <i>net migration</i>				
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>									na 1000 ludności ^a <i>per 1000 population^a</i>	
Australia ^b <i>Australia^b</i>	161734	206714	210704	13975	18264	17909	147759	188450	192795	6,7 ^c	8,2 ^c
Austria <i>Austria</i>	114465	73863	104354	70133	51968	67881	44332	21895	36473	6,1	4,4
Belgia <i>Belgium</i>	132810	131235	144698	86899	66013	67475	45911	65222	77223	4,7	6,5
Białoruś <i>Belarus</i>	14155 ^d	.	.	9479 ^d	.	.	4676 ^d	.	.	0,2	1,0
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	.	1236 ^e	.	.	2112 ^e	.	.	-876 ^e	.	0,0	-0,7
Chorwacja <i>Croatia</i>	.	.	.	7692 ^f	7488 ^e	12699	.	.	.	1,9	-0,9
Cypr <i>Cyprus</i>	24419	20206	23037	10003	4293	4895	14416	15913	18142	19,0	21,3
Czechy <i>Czech Republic</i>	60294	48317	27114	24065	61069	55910	36229	-12752	-28796	3,5	1,6
Dania <i>Denmark</i>	52458	52236	52833	45869	41456	41593	6589	10780	11240	1,2	1,2
Estonia <i>Estonia</i>	1436	2810	3709	4610	5294	6214	-3174	-2484	-2505	0,1	0,0
Finlandia <i>Finland</i>	21355	25636	29481	12369	11905	12660	8986	13731	16821	1,7	3,1
Francja <i>France</i>	219537	251159	267367	127537	179159	213367	92000	72000	54000	3,0	0,8
Grecja <i>Greece</i>	.	119070	110823	.	119985	125984	.	-915	-15161	3,6	-1,3
Hiszpania <i>Spain</i>	719284	465168	457649	68011	403013	507742	651273	62155	-50093	14,8	-0,9
Holandia <i>Netherlands</i>	92297	128813 ^g	.	83399	85357 ^g	.	8898	43456 ^g	.	-1,4	1,8
Irlandia <i>Ireland</i>	102000	39525	52301	34350	73675	85914	67650	-34150	-33613	15,0	-7,3
Japonia ^b <i>Japan^b</i>	372329	287071	266867	291970	242634	230873	80359	44437	35994	0,0 ^c	.
Kanada ^b <i>Canada^b</i>	262241	280685	248750	.	.	.	.	.	.	7,0 ^c	7,1 ^c
Korea Południowa ^b <i>South Korea^b</i>	253729	293070	307249	266678	196076	217702	-12949	96994	89547	.	.
Litwa <i>Lithuania</i>	6789	5213	15685	15571	83157	53863	-8782	-77944	-38178	-2,6	-14,0
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	14397	16962	20268	8287	9302	9264	6110	7660	11004	13,1	21,2
Łotwa <i>Latvia</i>	1886	2364	7253	2450	10702	30380	-564	-8338	-23127	-0,2	-11,2

a Saldo migracji jest różnicą przyrostu rzeczywistego i naturalnego ludności. b Na pobyt stały. c Różnica między imigracją a emigracją. d 2007 r. e 2008 r. f 2006 r. g 2009 r.

a Net migration is equal to the difference between the rate of actual increase and the rate of natural increase. b For permanent residence only. c Difference between immigration and emigration. d 2007. e 2008. f 2006. g 2009.

TABL. 13 (617). MIGRACJE ZAGRANICZNE (dok.)

INTERNATIONAL MIGRATION (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2005	2010	2011	2005	2010	2011	2005	2010	2011	2005	2011
	imigracja <i>immigration</i>			emigracja <i>emigration</i>			saldo migracji <i>net migration</i>				
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>										na 1000 ludności ^a <i>per 1000 population^a</i>
Malta <i>Malta</i>	187	8201	5522	.	5954	4818	.	2247	704	4,0	1,7
Meksyk ^b <i>Mexico^b</i>	9172	26180	21464	.	.	.	.	.	.	-5,6 ^c	-5,1 ^c
Niemcy <i>Germany</i>	707352	404055	489422	628399	252456	249045	78953	151599	240377	1,0	3,4
Norwegia <i>Norway</i>	40148	69214	70337	21709	25835	20349	18439	43379	49988	4,0	9,4
Nowa Zelandia ^b <i>New Zealand^b</i>	54124	44345	40796	22791	26277	26398	31333	18068	14398	1,7 ^c	-0,5 ^c
Polska^h <i>Poland^h</i>	9364	54499	45670	22242	41216	44337	-12878	13283	1333	-0,3^c	-0,1^c
Portugalia <i>Portugal</i>	49200	27575	19667	10800	23760	43998	38400	3815	-24331	3,6	-2,3
Rosja <i>Russia</i>	177230	286970 ^d	.	69798	47014 ^d	.	107432	239956 ^d	.	0,9	2,3
Rumunia <i>Romania</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	-0,3	-0,1
Słowacja <i>Slovakia</i>	9410	13770	4829	2784	4447	1863	6626	9323	2966	0,6	0,5
Słowenia <i>Slovenia</i>	15041	15416	14083	8605	15937	12024	6436	-521	2059	3,2	1,0
Stany Zjednoczone ^b <i>United States^b</i>	1122373	1042625	1062040	.	.	.	.	.	.	3,2 ^c	2,2 ^c
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	118270	161778	148799	82090	96839	96494	36180	64939	52305	4,3	8,3
Szwecja <i>Sweden</i>	65229	98801	96467	38118	48853	51179	27111	49948	45288	3,0	4,8
Turcja <i>Turkey</i>	.	29905	27273	.	.	.	.	.	.	0,0	2,5
Węgry <i>Hungary</i>	27820	25519	28018	3658	13365	15100	24162	12154	12918	1,7	1,3
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	496470	590950	566044	328408	339306	350703	168062	251644	215341	3,8	3,5
Włochy <i>Italy</i>	325673	458856	385793	65029	78771	82461	260644	380085	303332	5,2	4,0

a Saldo migracji jest różnicą przyrostu rzeczywistego i naturalnego ludności. b Na pobyt stały. c Różnica między imigracją a emigracją. d 2007 r. h W 2005 r. — migracje na pobyt stały, w 2010 r. i 2011 r. — migracje długookresowe, tj. migracje na okres 12 miesięcy i więcej (w tym na pobyt stały).

a Net migration is equal to the difference between the rate of actual increase and the rate of natural increase. b For permanent residence only. c Difference between immigration and emigration. d 2007. h In 2005 — migration for permanent residence, in 2010 and 2011 — long-term migration, i.e. migration for a period 12 months and more (of which permanent residence).

Źródło — Source: [28], [29].

TABL. 14 (618). MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE I ROZWODY
MARRIAGES CONTRACTED AND DIVORCES

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2010	2012	COUNTRIES
	małżeństwa zawarte <i>marriages contracted</i>			rozwoły <i>divorces</i>			
	na 1000 ludności			<i>per 1000 population</i>			
Argentyna	3,4	3,0	.	.	.	.	<i>Argentina</i>
Australia	5,4	5,4	.	2,6	2,3	.	<i>Australia</i>
Austria	4,8	4,5	4,6	2,4	2,1	2,0	<i>Austria</i>
Belgia	4,1	3,9	3,6	2,9	2,7	2,5	<i>Belgium</i>
Białoruś	7,5	8,1	8,1	3,1	3,9	4,1	<i>Belarus</i>
Bulgaria	4,3	3,2	2,9	1,9	1,5	1,6	<i>Bulgaria</i>
Chiny	6,3	9,3	.	1,4 ^a	2,0 ^a	.	<i>China</i>
Chorwacja	5,0	4,8	4,6 ^b	1,1	1,1	1,3 ^b	<i>Croatia</i>
Cypr	7,8	7,3	7,3 ^b	2,0	2,3	2,3 ^b	<i>Cyprus</i>
Czechy	5,1	4,4	4,3	3,1	2,9	2,5	<i>Czech Republic</i>
Dania	6,7	5,6	5,1	2,8	2,6	2,8	<i>Denmark</i>
Estonia	4,5	3,8	4,6	3,0	2,2	2,4	<i>Estonia</i>
Finlandia	5,6	5,6	5,3	2,6	2,5	2,4	<i>Finland</i>
Francja	4,5	3,9	3,7	2,5	2,1	2,0 ^b	<i>France</i>
Grecja	5,5	5,0	4,9 ^b	1,2	.	.	<i>Greece</i>
Hiszpania	4,8	3,6	3,5	1,7	2,2	2,2 ^b	<i>Spain</i>
Holandia	4,4	4,5	4,7	2,0	2,0	2,0	<i>Netherlands</i>
Irlandia	5,1	4,6	4,3 ^b	0,8	0,7	0,7 ^b	<i>Ireland</i>
Japonia ^c	5,7	5,5	.	2,1	2,0	.	<i>Japan^c</i>
Kanada	4,6 ^d	4,4 ^{de}	.	2,2	2,1 ^e	.	<i>Canada</i>
Korea Południowa ^f	6,5	6,5	.	2,6	2,3	.	<i>South Korea^f</i>
Litwa	5,8	5,7	6,9	3,3	3,0	3,5	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	4,4	3,5	3,4	2,2	2,1	.	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	5,5	4,1	5,5	2,8	2,2	3,6	<i>Latvia</i>
Malta	5,9	6,2	6,1 ^b	—	—	0,1 ^b	<i>Malta</i>
Meksyk	5,7	5,2 ^g	.	0,7	0,8	.	<i>Mexico</i>
Niemcy	4,7	4,7	4,7	2,4	2,3	2,3 ^b	<i>Germany</i>
Norwegia	4,8	4,8	4,9	2,4	2,1	2,0	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	5,0	4,8 ^h	.	2,4	2,0	.	<i>New Zealand</i>
Polska	5,4	5,9	5,3	1,8	1,6	1,7	<i>Poland</i>
Portugalia	4,6	3,8	3,4 ^b	2,2	2,6	2,5 ^b	<i>Portugal</i>
Rosja	7,5	8,5	9,2 ^b	4,2	4,5	4,7 ^b	<i>Russia</i>
Rumunia	6,6	5,4	5,1	1,5	1,5	1,5	<i>Romania</i>
Słowacja	4,9	4,7	4,8	2,1	2,2	2,0	<i>Slovakia</i>
Słowenia	2,9	3,2	3,4	1,3	1,2	1,2	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	7,6	6,8 ^g	.	.	.	.	<i>United States</i>
Szwajcaria	5,4	5,5	5,3	2,9	2,8	2,2	<i>Switzerland</i>
Szwecja	4,9	5,3	5,3	2,2	2,5	2,5	<i>Sweden</i>
Turcja	9,0	8,0	8,0	1,3	1,6	1,6	<i>Turkey</i>
Ukraina	7,1	6,7	6,1	3,9	2,8	1,1	<i>Ukraine</i>
Węgry	4,4	3,6	3,6	2,5	2,4	2,2	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	4,8	4,5	.	2,6	2,1	2,1 ^b	<i>United Kingdom</i>
Włochy	4,2	3,6	3,4 ^b	0,8	0,9	.	<i>Italy</i>

a Łącznie z nieważnionymi. b 2011 r. c Dane dotyczą tylko obywateli Japonii na terenie Japonii. d Łącznie z zalegalizowanymi związkami osób tej samej płci w niektórych prowincjach i terytoriach. e 2008 r. f Dane odnoszą się do miejsca zamieszkania pana młodego; bez obcych sił zbrojnych, cywilnych cudzoziemców zatrudnionych przez siły zbrojne i personelu dyplomatycznego oraz osób pozostających na ich utrzymaniu. g 2009 r. h Dane odnoszą się do małżeństw zarejestrowanych w miejscu zamieszkania pana młodego.

a Including annulments. b 2011. c Data refer to Japanese nationals in Japan only. d Including the legal unions of persons of the same sex in some provinces and territories. e 2008. f Data refer to residence of groom; excluding alien armed forces, civilian aliens employed by armed forces, and foreign diplomatic personnel and their dependants. g 2009. h Data refer to marriages registered at the place of residence of the groom.

Źródło — Source: [14], [28].

TABL. 15 (619). PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA W 2011 R.

LIFE EXPECTANCY IN 2011

KRAJE	Mężczyźni <i>Males</i>					Kobiety <i>Females</i>					COUNTRIES
	przeciętna liczba lat dalszego trwania życia dla osób w wieku lat										
	<i>life expectancy at the age of specified</i>										
	0	1	15	45	65	0	1	15	45	65	
Argentyna	72,5	72,5 ^a	58,8 ^b	30,9 ^c	15,2 ^d	79,1	79,0 ^a	65,2 ^b	36,4 ^c	19,2 ^d	Argentina
Australia	80,0	79,4 ^a	65,5 ^b	36,8 ^c	19,3 ^d	84,3	83,6 ^a	69,7 ^b	40,4 ^c	22,1 ^d	Australia
Austria	78,3	77,7	63,8	35,0	18,1	83,9	83,1	69,2	39,8	21,7	Austria
Belgia	77,8	77,1	63,3	34,6	17,8	83,2	82,4	68,5	39,3	21,5	Belgium
Białoruś	64,7	64,0	50,2	24,2	12,0	76,9	76,2	62,4	33,8	17,3	Belarus
Brazylia	71,0	71,1 ^a	57,4 ^b	31,2 ^c	16,1 ^d	77,8	77,7 ^a	64,0 ^b	35,5 ^c	18,6 ^d	Brazil
Bulgaria	70,7	70,4	56,7	28,5	14,0	77,8	77,4	63,6	34,7	17,3	Bulgaria
Chiny	74,1	74,0 ^a	60,3 ^b	32,0 ^c	15,0 ^d	77,2	77,1 ^a	63,4 ^b	34,7 ^c	17,2 ^d	China
Chorwacja	73,9	73,3	59,4	30,8	15,0	80,4	79,7	65,8	36,4	18,5	Croatia
Cypr	79,3	78,6	64,7	35,9	18,2	83,1	82,3	68,4	38,9	20,3	Cyprus
Czechy	74,8	74,0	60,2	31,5	15,6	81,1	80,3	66,4	37,1	19,2	Czech Republic
Dania	77,8	77,0	63,2	34,2	17,3	81,9	81,2	67,3	37,8	20,1	Denmark
Estonia	71,2	70,3	56,5	29,2	14,7	81,3	80,5	66,7	37,7	20,0	Estonia
Finlandia	77,3	76,5	62,7	34,2	17,7	83,8	83,0	69,1	39,8	21,7	Finland
Francja	78,7	78,0	64,1	35,6	19,3	85,7	85,0	71,1	41,8	23,8	France
Grecja	78,5	77,8	63,9	35,3	18,5	83,1	82,3	68,4	39,1	20,6	Greece
Hiszpania	79,4	78,6	64,7	35,7	18,7	85,4	84,6	70,7	41,3	22,8	Spain
Holandia	79,4	78,7	64,8	35,7	18,1	83,1	82,4	68,5	39,1	21,2	Netherlands
Indie	63,8	65,8 ^a	53,4 ^b	26,9 ^c	12,7 ^d	67,3	69,8 ^a	57,5 ^b	30,2 ^c	14,3 ^d	India
Irlandia	78,3	77,6	63,7	35,2	17,9	82,8	82,1	68,1	38,8	20,7	Ireland
Japonia	79,5	78,7 ^a	64,9 ^b	36,0 ^c	18,8 ^d	85,8	85,0 ^a	71,2 ^b	42,0 ^c	23,6 ^d	Japan
Kanada	79,5	78,9 ^a	65,1 ^b	36,3 ^c	19,1 ^d	83,5	82,9 ^a	69,0 ^b	39,7 ^c	21,7 ^d	Canada
Korea Południowa	77,3	76,7 ^a	62,8 ^b	34,1 ^c	17,2 ^d	83,9	83,2 ^a	69,3 ^b	40,1 ^c	21,4 ^d	South Korea
Litwa	68,1	67,4	53,7	27,1	14,0	79,3	78,6	64,8	36,1	19,2	Lithuania
Luksemburg	78,5	77,9	64,0	34,8	17,8	83,6	82,8	68,9	39,5	21,6	Luxembourg
Łotwa	68,6	68,1	54,3	27,1	13,4	78,8	78,2	64,4	35,6	18,7	Latvia
Malta	78,6	78,1	64,2	35,3	17,6	82,9	82,5	68,7	39,3	20,9	Malta
Meksyk	72,3	72,3 ^a	58,7 ^b	32,1 ^c	16,4 ^d	77,7	77,7 ^a	64,0 ^b	35,3 ^c	18,4 ^d	Mexico
Niemcy	78,4	77,7	63,8	34,9	18,2	83,2	82,5	68,6	39,2	21,2	Germany
Norwegia	79,1	78,4	64,5	35,7	18,2	83,6	82,7	68,8	39,5	21,4	Norway
Nowa Zelandia	79,4	78,8 ^a	65,0 ^b	36,5 ^c	19,1 ^d	83,1	82,4 ^a	68,6 ^b	39,5 ^c	21,4 ^d	New Zealand
Polska	72,4	71,8	58,0	30,0	15,3	80,9	80,3	66,4	37,1	19,7	Poland
Portugalia	77,6	76,9	63,0	34,5	18,1	84,0	83,2	69,3	40,0	21,8	Portugal
Rep. Pd. Afryki	56,7	57,9 ^a	45,1 ^b	23,1 ^c	12,5 ^d	59,6	60,6 ^a	47,8 ^b	27,4 ^c	14,6 ^d	South Africa
Rosja	63,0	62,7 ^a	49,0 ^b	24,0 ^c	11,7 ^d	74,8	74,5 ^a	60,8 ^b	32,8 ^c	16,4 ^d	Russia
Rumunia	71,0	70,8	57,1	28,8	14,3	78,2	77,8	64,0	34,9	17,5	Romania
Słowacja	72,3	71,7	57,9	29,6	14,5	79,8	79,2	65,3	36,0	18,4	Slovakia
Słowenia	76,8	76,1	62,2	33,4	16,9	83,3	82,5	68,6	39,2	21,1	Slovenia
Stany Zjednoczone ...	76,1	75,7 ^a	61,8 ^b	33,9 ^c	17,7 ^d	80,9	80,4 ^a	66,6 ^b	37,7 ^c	20,3 ^d	United States
Szwajcaria	80,5	79,8	65,9	36,8	19,2	85,0	84,3	70,4	41,0	22,6	Switzerland
Szwecja	79,9	79,1	65,2	36,2	18,5	83,8	83,0	69,1	39,6	21,3	Sweden
Turcja	73,3	73,1 ^a	59,7 ^b	31,2 ^c	14,8 ^d	78,1	78,0 ^a	64,3 ^b	35,2 ^c	17,4 ^d	Turkey
Ukraina	66,0	65,7	52,0	25,8	12,7	76,0	75,6	61,8	33,4	16,6	Ukraine
Węgry	71,2	70,6	56,7	28,1	14,3	78,7	78,1	64,3	35,0	18,3	Hungary
Wielka Brytania	79,1	78,5	64,6	35,8	18,6	83,1	82,3	68,5	39,2	21,2	United Kingdom
Włochy	80,1	79,4	65,5	36,4	18,8	85,3	84,5	70,6	41,1	22,6	Italy

a—d Dane dotyczą osób w wieku lat: a — 1—4, b — 15—19, c — 45—49, d — 65—69.

a—d Data concern persons at the age of: a — 1—4, b — 15—19, c — 45—49, d — 65—69.

Źródło — Source: [28], [30].

TABLE 16 (620). **WIERNI I DUCHOWIEŃSTWO KOŚCIOŁA KATOLICKIEGO NA ŚWIECIE**
Stan w dniu 31 XII
CATHOLICS AND CLERGY OF THE CATHOLIC CHURCH IN THE WORLD
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wierni na 100 miesz- kańców <i>Catholics per 100 inhab- itants</i>	Biskupi <i>Bishops</i>	Księża ^a <i>Priests^a</i>	Alumni ^a <i>Alumnus^a</i>	Bracia zakonni <i>Profes- sed religious (other than priests)</i>	Siostry zakonne <i>Women religious</i>
ŚWIAT	2005	17,3	4841	406411	114439	54708	760529
WORLD	2010	17,5	5104	412236	118990	54665	721935
	2011	17,5	5132	413418	120616	55085	713206
Afryka	2005	17,1	630	32370	23580	7948	58781
Africa	2010	18,3	697	37527	26924	8564	66375
	2011	18,6	704	39057	27483	8592	67863
w tym: of which:							
Angola <i>Angola</i>		55,6	28	914	1292	93	2260
Demokratyczna Republika Konga <i>Democratic Republic of the Congo</i>		52,3	62	5453	3376	1580	9037
Gabon <i>Gabon</i>		51,2	5	161	191	44	181
Gwinea Równikowa <i>Equatorial Guinea</i>		96,6	3	179	67	21	225
Kamerun <i>Cameroon</i>		27,1	31	2128	1543	430	2556
Nigeria <i>Nigeria</i>		15,9	68	6343	6411	498	5087
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>		7,2	41	1233	429	166	2127
Rwanda <i>Rwanda</i>		46,4	10	701	566	184	1644
Ameryka	2005	62,5	1832	120995	36891	16457	215372
America	2010	63,2	1914	122607	36471	16531	195198
	2011	63,1	1914	123014	36465	16133	190683
Południowa <i>South</i>		86,3	976	48839	20239	6794	77002
w tym: of which:							
Argentyna <i>Argentina</i>		92,1	115	5909	1473	774	7937
Brazylia <i>Brazil</i>		84,5	454	20701	8956	2702	30528
Północna <i>North</i>		24,7	593	50000	6236	6248	70373
w tym: of which:							
Kanada <i>Canada</i>		43,3	140	7731	461	1512	15231
Stany Zjednoczone <i>United States</i>		22,6	450	42261	5775	4736	55129
Środkowa, kontynent <i>Central, mainland</i>		89,1	258	20640	8514	2231	35919
w tym Meksyk <i>of which Mexico</i>		91,9	163	16416	6557	1703	28390
Środkowa, wyspy <i>Central, islands</i>		66,1	87	3535	1476	860	7389
w tym Kuba <i>of which Cuba</i>		60,2	17	404	76	33	620
Australia i Oceania	2005	26,3	126	4714	944	1563	9909
Australia and Oceania	2010	26,0	129	4816	1060	1440	9012
	2011	26,1	135	4805	1075	1373	8654
w tym: of which:							
Australia <i>Australia</i>		27,3	70	3117	312	897	6152
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>		12,5	14	507	38	120	758
Azja	2005	3,0	693	50053	30066	9166	153472
Asia	2010	3,1	758	57136	33971	10461	165308
	2011	3,2	763	58678	35297	11550	167423
w tym: of which:							
Filipiny <i>Philippines</i>		82,3	137	9089	8096	1347	12858
Indie <i>India</i>		1,6	217	27228	15363	4288	98381
Japonia <i>Japan</i>		0,4	27	1505	139	212	5791
Korea Południowa <i>South Korea</i>		10,4	33	4098	1739	631	9360
Liban <i>Lebanon</i>		53,1	51	1585	390	147	2553
Turcja <i>Turkey</i>		0,1	5	69	6	14	55

a Diecezjalni i zakonni.
a *Diocesan and religious.*

TABL. 16 (620). WIERNI I DUCHOWIEŃSTWO KOŚCIOŁA KATOLICKIEGO NA ŚWIECIE (dok.)

Stan w dniu 31 XII

CATHOLICS AND CLERGY OF THE CATHOLIC CHURCH IN THE WORLD (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wierni na 100 miesz- kańców <i>Catholics per 100 inhab- itants</i>	Biskupi <i>Bishops</i>	Księża ^a <i>Priests^a</i>	Alumni ^a <i>Alumnus^a</i>	Bracia zakonni <i>Profes- sed religious (other than priests)</i>	Siostry zakonne <i>Women religious</i>
Europa	2005	39,9	1560	198279	22958	19574	322995
Europe	2010	39,9	1606	190150	20564	17669	286042
	2011	39,9	1616	187864	20296	17437	278583
w tym: of which:							
Austria <i>Austria</i>		72,7	25	4178	284	577	4206
Belgia <i>Belgium</i>		71,8	23	5804	226	855	9408
Białoruś <i>Belarus</i>		13,6	7	484	131	6	308
Bulgaria <i>Bulgaria</i>		1,0	4	65	6	7	83
Chorwacja <i>Croatia</i>		88,9	25	2378	408	73	3433
Cypr ^b <i>Cyprus^b</i>		3,0	2	42	—	12	47
Czechy <i>Czech Republic</i>		30,0	19	1907	162	136	1382
Dania <i>Denmark</i>		0,7	2	72	23	4	165
Estonia <i>Estonia</i>		0,4	1	17	—	—	22
Finlandia <i>Finland</i>		0,2	1	20	15	—	32
Francja <i>France</i>		74,9	187	18804	1297	2949	33662
Grecja <i>Greece</i>		1,3	8	97	7	29	103
Hiszpania <i>Spain</i>		92,7	126	24353	1983	3746	48557
Holandia <i>Netherlands</i>		27,8	22	2475	183	752	6112
Irlandia <i>Ireland</i>		76,1	50	4748	182	651	7063
Litwa <i>Lithuania</i>		78,2	14	846	82	25	635
Luksemburg <i>Luxembourg</i>		79,0	2	206	9	13	550
Łotwa <i>Latvia</i>		19,8	8	155	30	1	102
Malta <i>Malta</i>		92,4	6	805	64	61	1006
Niemcy <i>Germany</i>		30,7	113	17007	1110	1515	26085
Norwegia <i>Norway</i>		2,3	4	88	6	5	129
Polska[†] Poland[†]		96,1	136	29961	4388	1054	21464
Portugalia <i>Portugal</i>		88,5	51	3663	459	255	5190
Rosja ^c <i>Russia^c</i>		0,4	3	215	35	18	259
Rumunia <i>Romania</i>		7,6	18	1962	603	145	1226
Słowacja <i>Slovakia</i>		73,7	25	2840	486	163	2369
Słowenia <i>Slovenia</i>		77,2	13	1083	82	40	579
Szwajcaria <i>Switzerland</i>		43,6	19	2602	177	335	5100
Szwecja <i>Sweden</i>		1,6	2	178	13	12	273
Ukraina <i>Ukraine</i>		10,6	38	3672	1082	206	1274
Węgry <i>Hungary</i>		58,9	33	2219	358	60	920
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>		8,8	57	5294	384	302	5886
Włochy <i>Italy</i>		95,0	536	48333	5761	3392	89299

a Diecezjalni i zakonni. b Dane dotyczą całego Cypru. c W części europejskiej.

a *Diocesan and religious*. b *Data relate to the whole Cyprus*. c *In the European part*.Źródło — *Source*: [3].

Ochrona środowiska naturalnego

Environmental protection

TABL. 17 (621). CAŁKOWITY POBÓR WODY
TOTAL WATER WITHDRAWAL

KRAJE	2005	2011	2005	2011	2005	2011	COUNTRIES
	ogółem total		z wód powierzchniowych surface waters		z wód podziemnych underground waters		
	w hm ³		in hm ³				
Australia ^a	19336	14060	.	.	.	.	Australia ^a
Belgia	6389	6176 ^b	5753	5558 ^b	636	618 ^b	Belgium
Bułgaria	6036	6385	5439	.	597	.	Bulgaria
Chorwacja .....	.	.	.	.	464 ^c	1162 ^d	Croatia
Cypr	235	221	95	.	140	.	Cyprus
Czechy	1949	1887	1564	1508	385	378	Czech Republic
Dania	644	654 ^e	16	.	628	.	Denmark
Estonia	1578	1874	1304	1575	274	299	Estonia
Finlandia .....	.	6562 ^c	.	6298 ^c	285	264 ^c	Finland
Francja	33872	33110 ^e	27554	26968 ^e	6318	6143 ^e	France
Grecja	9654	9539 ^d	5882	5820 ^d	3772	3651 ^d	Greece
Hiszpania	35664	33544 ^e	29179	26949 ^e	6485	6595 ^e	Spain
Holandia	11453	10668 ^e	10465	9659 ^e	988	1008 ^e	Netherlands
Irlandia	799	730 ^d	435	517 ^d	364	213 ^d	Ireland
Japonia	83427	81454 ^b	72928	72082 ^b	10499	9372 ^b	Japan
Kanada	41955	38801 ^b	.	.	.	.	Canada
Korea Południowa	29198	.	25481	.	3717	3807 ^b	South Korea
Litwa	2365	631	2208	.	157	.	Lithuania
Luksemburg .....	.	48 ^e	.	24 ^e	.	23 ^e	Luxembourg
Łotwa	238	375 ^e	136	.	102	.	Latvia
Malta	33	38	.	.	33	.	Malta
Meksyk	76508	81588	48772	50974	27737	30614	Mexico
Niemcy ^f	31930 ^d	32716 ^e	.	.	5841 ^e	.	Germany ^f
Norwegia	2864	3026 ^d	.	.	.	.	Norway
Nowa Zelandia	4908 ^c	5201 ^e	3512 ^c	3527 ^e	1396 ^c	1674 ^e	New Zealand
Polska	10940	11152	9206	9462	1734^g	1691^g	Poland
Portugalia .....	.	9151 ^d	.	4357 ^d	.	4794 ^d	Portugal
Rumunia	5301	6592	4577	.	724	.	Romania
Słowacja	907	593	533	259	374	334	Slovakia
Słowenia	924	850	739	666	184	185	Slovenia
Stany Zjednoczone	482972	.	373005	.	109967	.	United States
Szwajcaria ^f	2507	2660 ^c	1696	1872 ^c	811	788 ^c	Switzerland ^f
Szwecja	2631	2690 ^e	2285	2342 ^e	346	348 ^e	Sweden
Turcja	44684	46956 ^{eh}	33062	33818 ^{eh}	11622	13138 ^{eh}	Turkey
Węgry	4929	5432 ⁱ	4363	4926 ⁱ	566	506 ⁱ	Hungary
Wielka Brytania ^k	10323	7682	7988	5523	2336	2159	United Kingdom ^k

a Łącznie z wodami ponownie wykorzystanymi. b 2009 r. c 2006 r. d 2007 r. e 2010 r. f Bez poboru wody na potrzeby rolnictwa. g Łącznie z wodami z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych (użytymi do produkcji). h Dane nie w pełni porównywalne z danymi za 2005 r. i 2008 r. k Tylko Anglia i Walia.

a Including reused water. b 2009. c 2006. d 2007. e 2010. f Excluding agriculture. g Including drainage water from mines and building constructions (used for production). h Data not strictly comparable to those for 2005. i 2008. k England and Wales only.

Źródło — Source: [28], [29].

TABL. 18 (622). LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z KOMUNALNYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW
 POPULATION CONNECTED TO MUNICIPAL WASTEWATER TREATMENT PLANTS

KRAJE	2005	2011	2005	2011	2005	2011	2005	2011	COUNTRIES
	ogółem <i>total</i>		z oczyszczalni <i>wastewater treatment plants</i>						
			mechanicznych <i>mechanical</i>		biologicznych <i>biological</i>		z podwyższonym usuwaniam biogenów <i>with increased biogene removal (disposal)</i>		
	w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>								
Austria	91,8 ^a	93,9 ^b	0,0 ^a	0,0 ^b	3,6 ^a	1,3 ^b	88,2 ^a	92,6 ^b	Austria
Belgia	54,4	72,8 ^c	0,0	0,0 ^c	7,7	9,4 ^c	46,7	63,4 ^c	Belgium
Bułgaria	41,0	45,0 ^c	3,0	3,0 ^c	38,0	42,0 ^c	0,0	1,0 ^c	Bulgaria
Chorwacja	28,0	29,0 ^d	.	.	9,0	22,0 ^d	.	.	Croatia
Cypr	30,0	.	0,0	.	12,0	.	18,0	.	Cyprus
Czechy	73,0	78,1	0,2	0,2	16,9	7,9	55,9	70,1	Czech Republic
Dania .....	.	90,3 ^b	.	2,4 ^b	.	2,4 ^b	.	85,6 ^b	Denmark
Estonia	74,0	81,7	1,0	0,6	25,0	13,3	48,0	67,8	Estonia
Finlandia .....	.	83,0	.	0,0	.	0,0	.	83,0	Finland
Grecja	85,0 ^d	92,4	0,0 ^d	0,0	6,8 ^d	6,2	78,2 ^d	86,2	Greece
Hiszpania	88,5 ^a	93,5 ^b	0,5 ^a	0,5 ^b	52,0 ^a	33,0 ^b	36,0 ^a	60,0 ^b	Spain
Holandia	99,0	99,3 ^b	0,0	0,0 ^b	5,0	1,3 ^b	94,0	98,1 ^b	Netherlands
Irlandia	62,8 ^d	75,1 ^c	3,9 ^d	3,5 ^c	49,1 ^d	60,3 ^c	9,8 ^d	11,3 ^c	Ireland
Japonia	69,3	75,8	0,0	0,0	55,3	55,4	14,0	20,4	Japan
Kanada	86,4 ^a	84,3 ^c	16,8 ^a	15,8 ^c	42,6 ^a	53,4 ^c	27,0 ^a	15,2 ^c	Canada
Korea Południowa	83,5	90,1 ^b	0,7	0,0 ^b	64,7	35,5 ^b	17,6	54,1 ^b	South Korea
Litwa	69,0	71,0 ^c	11,0	4,0 ^c	22,0	14,0 ^c	36,0	53,0 ^c	Lithuania
Luksemburg .....	.	95,6 ^b	.	4,4 ^b	.	62,0 ^b	.	29,3 ^b	Luxembourg
Łotwa	66,0	65,0 ^d	2,0	2,0 ^d	26,0	25,0 ^d	38,0	38,0 ^d	Latvia
Malta	36,0	48,0 ^c	0,0	0,0 ^c	36,0	35,0 ^c	0,0	13,0 ^c	Malta
Meksyk	35,0	46,5	.	.	.	.	.	.	Mexico
Niemcy	95,9 ^d	96,4 ^b	0,1 ^d	0,0 ^b	3,5 ^d	3,0 ^b	88,4 ^d	92,3 ^b	Germany
Norwegia	77,1	80,4	19,4	19,1	1,3	1,6	56,4	59,7	Norway
Nowa Zelandia	81,3	82,0	.	.	.	.	.	.	New Zealand
Polska	60,2	65,7	2,1	0,1	20,8	13,3	37,3	52,2	Poland
Portugalia	65,0	70,6 ^c	10,9	3,6 ^c	27,4	39,4 ^c	15,2	16,4 ^c	Portugal
Rosja	86,3	86,7 ^c	.	.	.	.	.	.	Russia
Rumunia	27,0	29,0 ^c	11,0	8,0 ^c	17,0	21,0 ^c	0,0	—	Romania
Słowacja	55,2	60,0	.	.	.	.	.	.	Slovakia
Słowenia	49,8	55,9	5,0	0,5	21,2	36,8	10,9	18,7	Slovenia
Stany Zjednoczone .....	.	73,7 ^e	.	1,2 ^e	.	30,2 ^e	.	36,8 ^e	United States
Szwajcaria	96,8	97,3 ^b	0,1	0,0 ^b	19,7	19,8 ^b	77,0	77,5 ^b	Switzerland
Szwecja	86,0	87,0 ^b	0,0	0,0 ^b	5,0	4,0 ^b	81,0	83,0 ^b	Sweden
Turcja	42,1	52,0 ^b	13,6	14,5 ^b	18,5	19,8 ^b	10,0	17,8 ^b	Turkey
Węgry	60,7	72,5	18,9	1,4	20,4	33,9	21,3	37,2	Hungary
Wielka Brytania .....	.	99,6 ^b	.	0,0 ^b	.	49,6 ^b	.	49,9 ^b	United Kingdom
Włochy	81,8	82,0 ^e	.	.	.	.	.	.	Italy

a 2006 r. b 2010 r. c 2009 r. d 2007 r. e 2008 r.

Źródło — Source: [28], [29].

TABLE 19 (623). **EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA**
EMISSION OF AIR POLLUTANTS

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Tlenki siarki ^a Sulphur oxides ^a	Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b	Tlenek węgla Carbon oxide	Dwutlenek węgla Carbon dioxide	Pyły ^c Particu- lates ^c
		w tys. t in thous. t				
Australia <i>Australia</i>	2005	2523	1597	4204	384750	.
	2010	2370	1703	3062	406209	.
Austria <i>Austria</i>	2005	27,1	235	807	79724	22,1
	2010	18,7	187	637	72591	19,7
Belgia <i>Belgium</i>	2005	144	286	715	125611	24,2
	2010	65,9	214	459	114873	16,5
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	2005	776	154	.	.	.
	2010	387	115	.	.	.
Cypr <i>Cyprus</i>	2005	37,9	21,1	.	.	.
	2010	22,1	18,0	.	.	.
Czechy <i>Czech Republic</i>	2005	219	278	511	125744	.
	2010	170	239	402	118005	19,6
Dania <i>Denmark</i>	2005	24,4	186	467	52495	25,6
	2010	14,8	133	419	50279	25,9
Estonia <i>Estonia</i>	2005	76,3	36,5	158	16419	19,9
	2010	83,2	36,7	176	17801	23,8
Finlandia <i>Finland</i>	2005	68,4	175	518	56570	36,0
	2010	67,0	165	472	63584	40,7
Francja <i>France</i>	2005	468	1429	5307	427719	304
	2010	262	1079	3981	391574	255
Grecja <i>Greece</i>	2005	541	419	721	112802	.
	2010	265	322	527	96559	.
Hiszpania <i>Spain</i>	2005	1324	1409	2108	367312	98,2
	2010	488	984	1837	280938	79,5
Holandia <i>Netherlands</i>	2005	63,1	317	624	175913	18,2
	2010	33,5	256	544	181380	14,2
Irlandia <i>Ireland</i>	2005	71,1	126	191	47779	10,9
	2010	25,8	74,8	138	41342	8,2
Japonia <i>Japan</i>	2005	849	1723	2854	1282128	.
	2010	756	1479	2535	1191068	.
Kanada <i>Canada</i>	2005	2109	2387	9458	578955	1096
	2010	1371	2066	8742	554019	1114
Korea Południowa <i>South Korea</i>	2005	408	1307	789	526000	.
	2008	418	1045	696	.	.
Litwa <i>Lithuania</i>	2005	42,1	56,5	.	.	.
	2010	38,1	57,8	.	.	.
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	2005	1,5	13,9	64,5	12108	.
	2010	2,2	.	39,0	11255	.

a, b Dane wyrażone w ekwiwalencji: a — dwutlenku siarki (SO₂), b — dwutlenku azotu (NO₂). c Pyły o średnicy (aerodynamicznej) nie większej niż 2,5 µm.

a, b Data expressed in equivalent of: a — sulphur dioxide (SO₂), b — nitrogen dioxide (NO₂). c Particulates with an aerodynamic diameter not exceeding 2,5 µm.

TABL. 19 (623). EMISJA ZANIECZYSZCZENIA POWIETRZA (dok.)

EMISSION OF AIR POLLUTANTS (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Tlenki siarki ^a Sulphur oxides ^a	Tlenki azotu ^b Nitrogen oxides ^b	Tlenek węgla Carbon oxide	Dwutlenek węgla Carbon dioxide	Pyły ^c Particu- lates ^c
		w tys. t in thous. t				
Łotwa <i>Latvia</i>	2005	6,6	37,3	.	.	.
	2010	3,2	33,7	.	.	.
Malta <i>Malta</i>	2005	11,4	9,3	.	.	.
	2010	8,1	8,1	.	.	.
Meksyk <i>Mexico</i>	2005	3102	2784	41975	462146	594
	2010	.	.	.	493451	.
Niemcy <i>Germany</i>	2005	517	1576	3651	864716	121
	2010	449	1320	3322	826063	111
Norwegia <i>Norway</i>	2005	24,0	201	387	43059	51,7
	2010	19,5	186	334	45548	47,9
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	2005	93,9	163	723	36386	.
	2010	74,0	147	714	33403	.
Polska^d <i>Poland^d</i>	2005	1233	860	2649	318020	146
	2010	950	863	3052	332574	146
Portugalia <i>Portugal</i>	2005	195	272	525	69265	61,0
	2010	72,2	197	405	52641	50,6
Rosja <i>Russia</i>	2006	4864	3569	17407	1581865	.
	2010	4498	3657	15342	1598211	.
Rumunia <i>Romania</i>	2005	643	309	.	.	.
	2010	372	272	.	.	.
Słowacja <i>Slovakia</i>	2005	89,0	102	272	42224	36,7
	2010	69,4	88,5	221	37911	26,7
Słowenia <i>Slovenia</i>	2005	40,7	47,0	178	16694	15,2
	2010	9,8	45,0	160	16136	16,7
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	2005	13400	17194	76672	6100403	4336
	2010	6812	13264	58080	5727039	4523
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	2005	16,2	94,5	340	46259	11,2
	2010	12,0	81,1	262	45903	10,2
Szwecja <i>Sweden</i>	2005	36,0	176	662	53231	29,3
	2010	34,5	162	640	52302	31,5
Turcja <i>Turkey</i>	2005	879	1072	3261	259766	268
	2010	463	1281	3475	326552	247
Węgry <i>Hungary</i>	2005	129	204	587	60477	31,0
	2010	32,3	162	480	51608	32,0
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	2005	706	1575	3503	559452	81,3
	2010	406	1101	2120	504190	66,7
Włochy <i>Italy</i>	2005	403	1218	3444	488078	166
	2010	211	969	2709	425499	173

a, b Dane wyrażone w ekwiwalencie: a — dwutlenku siarki (SO₂), b — dwutlenku azotu (NO₂). c Pyły o średnicy (aerodynamicznej) nie większej niż 2,5 µm. d Dane szacunkowe.

a, b Data expressed in equivalent of: a — sulphur dioxide (SO₂), b — nitrogen dioxide (NO₂). c Particulates with an aerodynamic diameter not exceeding 2,5 µm. d Estimated data.

Źródło — Source: [28], [29].

TABL. 20 (624). **ODPADY KOMUNALNE WYTWORZONE**
MUNICIPAL WASTE GENERATED

KRAJE	2005	2011	2005	2011	COUNTRIES
	w tys. t in thous. t		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		
Australia ^a .....	.	14035 ^b	.	644 ^b	Australia ^a
Austria	5072	4650	616	552	Austria
Belgia	5024	5125	479	464	Belgium
Brazylia ^a	60142	51432 ^c	328	274 ^c	Brazil ^a
Bulgaria	3680	2753	475	375	Bulgaria
Chiny ^a	155770	157340 ^b	118	116 ^b	China ^a
Chorwacja	1449	1645	326	373	Croatia
Cypr	508	560	670	658	Cyprus
Czechy	2954	3358	289	320	Czech Republic
Dania	3586	4001	662	719	Denmark
Estonia	587	399	436	298	Estonia
Finlandia	2506	2719	478	505	Finland
Francja	33366	34336	530	527	France
Grecja	4853	5607	437	496	Greece
Hiszpania	25683	22997	592	498	Spain
Holandia	10178	9947	624	596	Netherlands
Irlandia	3041	2850	731	623	Ireland
Japonia ^{ad}	52719	45359 ^e	413	354 ^e	Japan ^{ad}
Korea Południowa ^a	17665	18581 ^b	367	378 ^b	South Korea ^a
Litwa	1287	1339	377	442	Lithuania
Luksemburg	313	356	672	687	Luxembourg
Łotwa	716	721	311	350	Latvia
Malta	251	243	623	583	Malta
Meksyk ^a	35405	41063	341	376	Mexico ^a
Niemcy	46555	48805	565	597	Germany
Norwegia	1968	2392	426	483	Norway
Nowa Zelandia ^{af} .....	.	2461	.	559	New Zealand ^{af}
Polska^f	12169	12129	319	315	Poland^f
Portugalia	4745	5139	450	487	Portugal
Rep. Pd. Afryki ^{ag} .....	.	1372 ^c	.	28,1 ^c	South Africa ^{ag}
Rosja ^a	57695	69257 ^e	401	482 ^e	Russia ^a
Rumunia	8173	7800	378	365	Romania
Słowacja	1558	1767	289	327	Slovakia
Słowenia	989	844	494	411	Slovenia
Stany Zjednoczone ^a	229209	226669 ^e	776	733 ^e	United States ^a
Szwajcaria	4940	5478	661	689	Switzerland
Szwecja	4347	4350	481	460	Sweden
Turcja	31352	29300	435	395	Turkey
Węgry	4646	3809	461	382	Hungary
Wielka Brytania	35121	32500	583	518	United Kingdom
Włochy	31664	32500	540	535	Italy

a Odpady zebrane. b 2009 r. c 2007 r. d Dane dotyczą odpadów przetwarzanych przez gminy oraz odpadów oddzielnie zbieranych do recyklingu przez sektor prywatny. e 2010 r. f Dane szacunkowe. g Dane dotyczą 4 prowincji (Prowincja Przylądkowa Wschodnia, Mpumalanga, Kwa Zulu-Natal, Wolne Państwo), 7 gmin oraz 15 obiektów.

a Collected waste. b 2009. c 2007. d Data refer to waste treated by municipalities and separate collection for recycling by the private sector. e 2010. f Estimated data. g Data refer to 4 provinces (Eastern Cape, Mpumalanga, KZN, Free State), 7 municipalities and 15 facilities.

Źródło — Source: [28], [29].

TABL. 21 (625). OCENA STANU ZDROWOTNEGO LASÓW METODĄ BIOINDYKACYJNĄ W 2011 R.
 EVALUATION OF FOREST CONDITION WITH BIOINDICATION METHOD IN 2011

KRAJE	Drzewa — w odsetkach — według klas defoliacji ^a Trees — in percent — by classes of defoliation ^a					COUNTRIES
	0 bez usz- kodzeń none	klasy uszkodzenia classes of damage				
		1 slabe slight	2—4 ogółem total	2 średnie moderate	3 i 4 silne oraz drzewa martwe severe and dead trees	
Austria ^b	54,9	30,9	14,2	11,9	2,3	Austria ^b
Belgia	22,8	53,7	23,5	21,4	2,1	Belgium
Białoruś	30,5	63,4	6,1	4,8	1,3	Belarus
Bułgaria	28,2	50,2	21,6	17,9	3,7	Bulgaria
Chorwacja	40,5	34,2	25,2	21,4	3,9	Croatia
Cypr ^c	12,5	71,1	16,4	15,8	0,6	Cyprus ^c
Czechy	15,2	32,1	52,7	50,9	1,8	Czech Republic
Dania	65,2	24,8	10,0	7,1	2,9	Denmark
Estonia	50,8	41,1	8,1	5,7	2,4	Estonia
Finlandia	53,7	35,7	10,6	9,3	1,3	Finland
Francja	26,0	34,1	39,9	35,4	4,5	France
Grecja ^b	44,5	31,7	23,8	20,2	3,6	Greece ^b
Hiszpania	28,1	60,1	11,8	9,1	2,7	Spain
Holandia ^b	56,4	22,0	21,6	18,9	2,2	Netherlands ^b
Irlandia ^{bc}	70,9	11,6	17,5	7,4	10,1	Ireland ^{bc}
Litwa	15,6	69,0	15,4	13,2	2,2	Lithuania
Łotwa	13,8	72,2	14,0	12,4	1,6	Latvia
Niemcy	36,7	35,3	28,0	26,1	1,9	Germany
Norwegia	40,9	38,2	20,9	17,4	3,5	Norway
Polska^d	14,0	62,1	24,0	22,9	1,1	Poland^d
Portugalia ^d	28,2	47,5	24,3	19,8	4,5	Portugal ^d
Rosja	77,2	14,5	8,3	4,3	4,0	Russia
Rumunia	48,8	37,3	13,9	13,0	0,9	Romania
Słowacja	9,2	56,1	34,7	33,0	1,7	Slovakia
Słowenia	18,0	50,7	31,4	26,7	4,7	Slovenia
Szwajcaria	21,1	48,0	30,9	20,4	10,5	Switzerland
Szwecja ^c	50,5	30,6	18,9	12,8	6,1	Sweden ^c
Turcja	33,0	53,4	13,6	11,4	2,3	Turkey
Ukraina	64,9	28,3	6,8	6,3	0,5	Ukraine
Węgry	62,3	18,8	18,9	13,8	5,1	Hungary
Wielka Brytania ^b	20,8	30,7	48,5	46,0	2,5	United Kingdom ^b
Włochy	27,0	41,7	31,3	27,4	3,9	Italy

a Ubytku aparatu asymilacyjnego. b 2010 r. c Tylko drzewa iglaste. d 2005 r.

a Decrease of the assimilatory organs. b 2010. c Only conifers. d 2005.

Źródło — Source: [4].

Rynek pracy Labour market

TABL. 22 (626). LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO^a
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION^a

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2011		COUNTRIES
	w tys. in thous.			w % ogółu ludności in % of total population	współczynnik aktywności zawodowej ludności w wieku 15 lat i więcej w % activity rate of population aged 15 and more in %		
Argentyna	10780	11412 ^b	11598 ^b	46,1	.	60,7	Argentina
Australia	10498	11833	12004	51,5	52,8	65,5	Australia
Austria	4032	4285	4323	49,7	52,1	61,2	Austria
Belgia	4626	4895	4856	44,2	44,2	53,2	Belgium
Białoruś ^c	4426	4705	4671	45,4	49,4	.	Belarus ^c
Brazylia	97528 ^d	101110 ^e	.	51,8 ^d	52,3 ^e	62,1 ^e	Brazil
Bulgaria	3316	3401	3341	42,8	45,6	52,5	Bulgaria
Chiny ^c	778770	783880	785790	59,6	57,4	69,8	China ^c
Chorwacja	1800	1747	1724	42,7	40,8	45,6	Croatia
Cypr	368	422	432	50,5	52,8	63,7	Cyprus
Czechy	5174	5269	5258	50,6	49,9	58,3	Czech Republic
Dania	2892	2924	2924	53,6	52,5	63,9	Denmark
Estonia	660	687	696	49,1	52,1	61,5	Estonia
Finlandia	2621	2672	2682	50,2	50,0	59,9	Finland
Francja	27384	28334	28390	45,8	46,0	56,5	France
Grecja	4846	5017	4968	45,5	45,5	53,2	Greece
Hiszpania	20886	23089	23104	48,4	50,3	59,4	Spain
Holandia	8513	8760	8757	52,9	53,4	64,8	Netherlands
Indie	389096	388020	.	34,5	.	.	India
Irlandia	2041	2185	2166	49,2	47,3	60,2	Ireland
Japonia	66500	65900	64022	52,1	50,3	59,3	Japan
Kanada	17343	18525	18699	53,8	54,2	66,8	Canada
Korea Południowa	23744	24748	25099	50,5	51,5	61,1	South Korea
Litwa	1607	1635	1483	46,9	48,9	57,4	Lithuania
Luksemburg	203	231	236	45,1	47,3	57,6	Luxembourg
Łotwa	1135	1157	1028	49,2	50,2	58,5	Latvia
Malta	160	177	180	39,8	43,1	50,8	Malta
Meksyk	41925	48172	48856	40,7	40,9	59,8	Mexico
Niemcy	40932	41683	42239	50,2	52,3	60,1	Germany
Norwegia	2387	2592	2620	72,2	71,3	71,3	Norway
Nowa Zelandia	2152	2333	2370	52,5	53,7	68,4	New Zealand
Polska^f	17161	17123	17221	45,0	44,7	55,5	Poland^f
Portugalia	5545	5581	5543	52,5	52,1	61,3	Portugal
Rep. Pd. Afryki	16766	17393	17622	34,8	33,9	54,2	South Africa
Rosja	73432	75440	75752	51,4	52,8	68,3	Russia
Rumunia	9819	9965	9868	45,4	46,1	54,3	Romania
Słowacja	2645	2707	2680	49,2	49,7	58,8	Slovakia
Słowenia	1015	1041	1019	50,8	49,7	57,9	Slovenia
Stany Zjednoczone	149320	153889	153617	50,1	48,8	64,1	United States
Szwajcaria	4159	4484	4550	67,0	68,0	68,0	Switzerland
Szwecja	4715	4950	5018	52,2	53,3	63,7	Sweden
Turcja	24566	25288	26424	36,3	36,5	49,3	Turkey
Ukraina	22281	22052	22056	47,3	48,2	64,3	Ukraine
Węgry	4204	4256	4280	42,3	43,5	51,0	Hungary
Wielka Brytania	30100	31382	31612	50,9	51,4	62,4	United Kingdom
Włochy	24451	24975	25075	42,1	41,6	48,4	Italy

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 743. b Dane nie w pełni porównywalne z danymi za 2005 r. c Szacunki oficjalne. d 2006 r. e 2009 r. f Przeciętne w roku.

a See general notes, item 9 on page 743. b Data not strictly comparable to those for 2005. c Official estimates. d 2006. e 2009. f Annual averages.

Źródło — Source: [28], [32], [48].

TABL. 23 (627). PRACUJĄCY WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI — na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4^a
 EMPLOYMENT BY KINDS OF ACTIVITY — according to ISIC Rev. 4 classification^a

KRAJE	2005	2010	2012					COUNTRIES
	ogółem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>					
			rolnictwo, leśnic- two, łowiect- wo i rybac- two <i>agricul- ture, forestry and fishing</i>	przemysł i budown- ictwo <i>industry and construc- tion</i>	handel; naprawa pojazdów samo- chodo- wych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles and motor- cycles^Δ</i>	transport i gospo- darka maga- zynowa <i>transport and storage</i>	działal- ność finan- sowa i ubez- piecze- niowa; obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ <i>financial and insur- ance ac- tivities; real es- tate ac- tivities^Δ</i>	
w tys. <i>in thous.</i>								
Argentyna	9639	10532	10766 ^b	.	.	.	.	Argentina
Australia	9969	11215	11482	.	.	.	.	Australia
Austria	3824	4096	4184	205	1095	626	211	Austria
Belgia	4235	4489	4524	53	984	607	255	Belgium
Białoruś	4350	4666	.	.	.	.	.	Belarus
Brazylia	87189	92689 ^c	.	.	.	.	.	Brazil
Bulgaria	2982	3053	2934	189	919	527	176	Bulgaria
Chiny ^d	758250	761050	.	.	.	.	.	China ^d
Chorwacja	1573	1541	1446	198	396	195	90	Croatia
Cypr	348	395	389	11	78	73	15	Cyprus
Czechy	4764	4885	4890	149	1864	602	309	Czech Republic
Dania	2752	2706	2689	70	529	381	130	Denmark
Estonia	607	571	624	29	194	81	51	Estonia
Finlandia	2401	2448	2483	103	563	300	144	Finland
Francja	24952	25694	25798	754	5596	3263	1342	France
Grecja	4369	4389	3763	490	627	674	184	Greece
Hiszpania	18973	18457	17282	753	3578	2823	829	Spain
Holandia	8111	8370	8369 ^b	209 ^b	1278 ^b	1101 ^b	393 ^b	Netherlands
Irlandia	1952	1882	1838	86	336	271	90	Ireland
Japonia	63560	62570	62700	.	.	.	.	Japan
Kanada	16170	17041	17508	.	.	.	.	Canada
Korea Południowa	22856	23829	24681	.	.	.	.	South Korea
Litwa	1474	1344	1279	114	318	223	94	Lithuania
Luksemburg	194	221	236	3	29	20	9	Luxembourg
Łotwa	1034	941	886	74	208	129	76	Latvia
Malta	149	164	173	2	38	25	10	Malta
Meksyk	40792	45302	47847	.	.	.	.	Mexico
Niemcy	36362	38738	40062	620	11310	5339	1921	Germany
Norwegia	2283	2501	2585	58	522	359	144	Norway
Nowa Zelandia	2085	2180	2216	.	.	.	.	New Zealand
Polska^e	14116	15473	15591	1960	4740	2270	898	Poland^e
Portugalia	5123	4978	4635	486	1188	677	170	Portugal
Rep. Pd. Afryki	12301	13061	13523	.	.	.	.	South Africa
Rosja	68169	69804	71391	.	.	.	.	Russia
Rumunia	9115	9239	9263	2682	2652	1205	433	Romania
Słowacja ^f	2215	2318	2329	75	874	290	157	Slovakia ^f
Słowenia	949	966	924	77	285	112	52	Slovenia
Stany Zjednoczone	141730	139064	142469	.	.	.	.	United States
Szwajcaria	3975	4281	4408	152	896	596	186	Switzerland
Szwecja	4347	4524	4657	95	910	553	238	Sweden
Turcja	22046	22593	24819	5846	6460	3501	1094	Turkey
Ukraina	20680	20266	.	.	.	.	.	Ukraine
Węgry	3902	3781	3878	201	1156	546	260	Hungary
Wielka Brytania	28666	28942	29428	347	5569	4042	1433	United Kingdom
Włochy	22563	22872	22899	849	6362	3377	1065	Italy

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 i 9 na str. 742 i 743. b 2011 r. c 2009 r. d Szacunki oficjalne. e Przeciętne w roku. f Bez osób na urloпах wychowawczych.

a See general notes, items 6 and 9 on pages 742 and 743. b 2011. c 2009. d Official estimates. e Annual averages. f Excluding persons on child-care leave.

Źródło — Source: [28], [32], [48].

TABL. 24 (628). **BEZROBOCIE^a**
 UNEMPLOYMENT^a

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2010	2012	COUNTRIES
	bezrobotni w tys. unemployed persons in thous.			stopa bezrobocia w % unemployment rate in %			
Argentyna	1142	880 ^b	843 ^b	10,6	7,7 ^b	7,2 ^b	Argentina
Australia	529	617	636	5,0	5,2	5,2	Australia
Austria	208	188	189	5,2	4,4	4,3	Austria
Belgia	390	406	369	8,5	8,3	7,6	Belgium
Białoruś ^c	67,9 ^d	54,3	28,5	1,5 ^d	1,2	0,6	Belarus ^c
Brazylia	8953	8421 ^e	.	9,3	8,3 ^e	.	Brazil
Bułgaria	334	348	410	10,1	10,2	12,3	Bulgaria
Chiny ^f	8390 ^d	9080	.	4,2 ^d	4,1	.	China ^f
Chorwacja	227	206	272	12,7	11,8	15,9	Croatia
Cypr	19,5	26,4	52,0	5,3	6,3	11,9	Cyprus
Czechy	410	384	367	7,9	7,3	7,0	Czech Republic
Dania	140	218	219	4,8	7,5	7,5	Denmark
Estonia	52,2	116	70,5	7,9	16,9	10,2	Estonia
Finlandia	220	224	207	8,4	8,4	7,7	Finland
Francja	2432	2640	2824	8,9	9,3	9,9	France
Grecja	477	629	1204	9,9	12,6	24,3	Greece
Hiszpania	1913	4632	5769	9,2	20,1	25,0	Spain
Holandia	402	390	469	4,7	4,5	5,3	Netherlands
Irlandia	88,6	303	316	4,4	13,9	14,7	Ireland
Japonia	2940	3335	2848	4,4	5,1	4,3	Japan
Kanada	1173	1484	1368	6,8	8,0	7,2	Canada
Korea Południowa	887	918	820	3,7	3,7	3,2	South Korea
Litwa	133	291	195	8,3	17,8	13,3	Lithuania
Luksemburg	9,1	10,1	12,8	4,5	4,4	5,1	Luxembourg
Łotwa	101	216	156	8,9	18,7	14,9	Latvia
Malta	11,7	12,2	11,8	7,3	6,9	6,4	Malta
Meksyk	1483	2560	2499	3,5	5,3	5,0	Mexico
Niemcy	4571	2946	2316	11,2	7,1	5,5	Germany
Norwegia	105	91,3	83,3	4,4	3,5	3,1	Norway
Nowa Zelandia	82,5	152	165	3,8	6,5	6,9	New Zealand
P o l s k a^g	3045	1650	1749	17,7	9,6	10,1	P o l a n d^g
Portugalia	422	603	860	7,7	11,0	15,9	Portugal
Rep. Pd. Afryki	4487	4332	4541	26,7	24,9	25,1	South Africa
Rosja	5263	5645	4245	7,2	7,5	5,6	Russia
Rumunia	705	725	701	7,2	7,3	7,0	Romania
Słowacja	430	389	378	16,3	14,4	14,0	Slovakia
Słowenia	66,0	75,4	89,6	6,5	7,3	8,9	Slovenia
Stany Zjednoczone	7591	14825	12506	5,1	9,6	8,1	United States
Szwajcaria	185	204	193	4,5	4,6	4,2	Switzerland
Szwecja	368	426	404	7,8	8,6	8,0	Sweden
Turcja	2519	2696	2202	10,3	10,7	8,2	Turkey
Ukraina	1601	1786	1657	7,2	8,1	7,5	Ukraine
Węgry	302	475	476	7,2	11,2	10,9	Hungary
Wielka Brytania	1434	2440	2511	4,8	7,8	7,9	United Kingdom
Włochy	1889	2102	2744	7,7	8,4	10,7	Italy

a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 743. b Dane nie w pełni porównywalne z danymi za 2005 r. c Bezrobotni zarejestrowani. d Stan w grudniu. e 2009 r. f Bezrobotni w miastach — szacunki oficjalne. g Przeciętne w roku.

a See general notes, item 9 on page 743. b Data not strictly comparable to those for 2005. c Registered unemployed persons. d As of December. e 2009. f Unemployed persons in urban areas — official estimates. g Annual averages.

Źródło — Source: [28], [32], [48].

TABL. 25 (629). **BEZROBOCIE OSÓB MŁODYCH^a**
YOUTH UNEMPLOYMENT^a

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2010	2012	COUNTRIES
	bezrobotni w tys. unemployed persons in thous.			stopa bezrobocia w % unemployment rate in %			
Argentyna	450	339	321	24,2	19,4	18,3	Argentina
Australia	213	249	249	10,6	11,5	11,7	Australia
Austria	60,0	51,4	51,8	10,3	8,8	8,7	Austria
Belgia	95,2	95,8	82,4	21,5	22,4	19,8	Belgium
Brazylia	4420	3736 ^b	.	19,3	17,8 ^b	.	Brazil
Bulgaria	65,3	62,5	69,7	22,3	23,2	28,1	Bulgaria
Chorwacja	66,1	58,2	66,3	32,3	32,6	43,0	Croatia
Cypr	5,5	7,0	11,6	13,9	16,6	27,8	Cyprus
Czechy	88,7	73,4	72,9	19,2	18,3	19,5	Czech Republic
Dania	34,8	63,6	63,4	8,6	14,0	14,1	Denmark
Estonia	11,2	23,4	14,6	15,9	32,9	20,9	Estonia
Finlandia	64,4	67,8	62,7	20,1	21,4	19,0	Finland
Francja	592	665	668	20,6	22,8	23,8	France
Grecja	108	110	174	26,0	32,9	55,3	Greece
Hiszpania ^c	490	852	945	19,7	41,6	53,2	Spain ^c
Holandia	113	121	134	8,2	8,7	9,5	Netherlands
Irlandia	29,2	73,3	68,2	8,6	27,6	30,4	Ireland
Japonia	550	510	420	8,7	9,2	8,1	Japan
Kanada	352	425	405	12,4	14,8	14,3	Canada
Korea Południowa	208	150	146	10,2	9,8	9,0	South Korea
Litwa	20,7	52,7	31,8	15,7	35,1	26,4	Lithuania
Luksemburg	2,0	2,0	3,1	13,7	14,2	18,8	Luxembourg
Łotwa	18,3	45,5	29,1	13,6	34,5	28,4	Latvia
Malta	5,6	3,9	4,1	16,8	13,1	14,2	Malta
Meksyk	597	915	958	6,6	9,5	9,5	Mexico
Niemcy	745	460	370	15,5	9,9	8,1	Germany
Norwegia ^c	36,5	33,0	31,6	11,5	9,3	8,5	Norway ^c
Nowa Zelandia	35,9	65,2	67,5	9,7	17,1	17,6	New Zealand
Polska^d	709	412	414	37,8	23,7	26,5	Poland^d
Portugalia	90,6	95,4	161	16,1	22,4	37,7	Portugal
Rep. Pd. Afryki	1501	1339	1345	.	50,5	51,5	South Africa
Rosja	1488	1550	1210	15,7	17,2	15,0	Russia
Rumunia	210	204	189	20,2	22,1	22,7	Romania
Słowacja	96,3	82,7	75,5	30,1	33,6	34,0	Slovakia
Słowenia	17,2	14,0	15,8	15,9	14,7	20,6	Slovenia
Stany Zjednoczone ^c	2521	3856	3451	11,3	18,4	16,2	United States ^c
Szwajcaria	50,3	49,2	52,9	8,8	7,9	8,4	Switzerland
Szwecja	127	159	154	22,8	24,8	23,6	Sweden
Turcja	882	852	678	19,9	19,7	15,7	Turkey
Ukraina	448	419 ^e	.	14,9	.	.	Ukraine
Węgry	66,7	79,2	84,6	19,4	26,6	28,1	Hungary
Wielka Brytania ^c	596	904	963	12,8	19,6	21,0	United Kingdom ^c
Włochy	490	480	611	24,0	27,8	35,3	Italy

a, c Dane dotyczą osób w wieku: a — 15—24, c — 16—24. b 2009 r. d Przeciętne w roku. e 2008 r.

a, c Data concern persons aged: a — 15—24, c — 16—24. b 2009. d Annual averages. e 2008.

Źródło — Source: [28], [32], [33], [48].

TABLE 26 (630). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY**
— rodzaje działalności na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4^a
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK
— kinds of activity according to ISIC Rev. 4 classification^a

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ogółem Total		W tym w wypadkach śmiertelnych Of which in fatal accidents								
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	symbol wskaz- nika symbol of in- dex	razem total	w tym of which							
					rolnic- two, leśnic- two, fo- wiectwo i rybacz- two agri- culture, forestry and fishing	górn- nictwo i wydoby- wanie mining and quarry- ing	prze- twór- stwo prze- mysło- we manu- facturing	wyt- warza- nie i za- opatry- wanie w ener- gię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electric- ity, gas, steam and air condition- ing supply	budo- wnictwo con- struc- tion	trans- port i gos- podar- ka ma- gazy- nowa trans- porta- tion and storage		
					A — na 100 tys. pracujących per 100 thous. workers employed							
					B — na 100 tys. pełnozatrud- nionych per 100 thous. full-time equiva- lents							
					C — na 100 tys. pracowników ubezpieczonych per 100 thous. workers insured							
					D — na 1 mln godzin przepraco- wanych per 1 mln hours worked							
Australia	2009	97764	289	A	2,7	.	.	.	.	.	.	.
Australia	2010	92516	216		2,0	.	.	.	.	.	.	.
Austria	2008	73160	170	A	4,2	34,6	.	2,8	.	7,5	8,4	
Austria	2010	78595	182		4,8	43,2	.	2,4	.	7,6	7,5	
Belgia	2008	76610	96	A	3,6	.	.	3,3	.	11,4	15,9	
Belgium	2010	67337	74		2,3	.	.	1,8	.	7,4	7,1	
Białoruś	2009	2793	186	A	4,9	.	.	.	.	.	.	.
Belarus	2010	2612	198		5,1	.	.	.	.	.	.	.
Bulgaria	2008	3188	151	A	5,3	6,6	18,2	4,0	.	19,4	15,8	
Bulgaria	2010	2423	92		3,1	4,5	15,3	2,8	.	13,4	5,0	
Chorwacja	2010	11938	35	A	2,4	7,6	.	2,7	.	11,7	.	
Croatia												
Cypr	2008	2367	12	A	4,1	.	.	16,6	.	14,6	.	
Cyprus	2010	2184	19		4,9	.	.	.	.	20,7	.	
Czechy	2008	99651	174	A	3,6	10,1	12,7	2,4	.	11,9	.	
Czech Republic	2010	65230	121		2,5	9,9	8,4	2,0	.	5,8	7,3	
Dania	2008	71335	47	A	1,7	12,9	.	1,9	.	5,7	3,3	
Denmark	2010	62564	41		1,5	8,2	.	1,6	.	5,1	4,5	
Estonia	2008	7249	21	A	3,5	.	66,5	3,1	.	8,2	.	
Estonia	2010	5573	17		3,2	.	.	.	.	9,4	15,1	
Finlandia	2008	57407	34	A	1,4	.	.	.	.	3,3	4,0	
Finland	2010	48300	37		1,5	.	.	2,1	.	4,0	5,1	
Francja	2008	637646	289	A	1,5	.	.	1,5	.	5,0	3,8	
France	2010	358755	550		2,1	.	14,9	2,2	2,5	6,1	6,6	
Hiszpania	2008	689660	529	A	3,3	4,2	28,7	4,1	14,6	10,0	11,8	
Spain	2010	494127	338		2,2	2,8	22,4	3,3	.	8,0	10,0	
Holandia	2008	185007	106	A	1,6	19,9	.	1,7	.	9,5	4,7	
Netherlands	2010	183084	79		0,9	8,5	.	1,2	.	2,4	3,7	
Kanada	2009	225486	357	A	2,1	.	.	.	.	.	.
Canada	2010	214438	381		2,2	.	.	.	.	.	.
Korea Południowa	2008	.	1332	D	0,1	.	.	.	.	.	.
South Korea												
Litwa	2008	3235	79	A	6,0	17,0	.	5,4	.	14,8	25,8	
Lithuania	2010	2316	50		4,0	12,9	.	5,2	.	7,3	12,7	
Luksemburg	2008	8143	10	A	2,8	.	.	.	.	.	15,3	
Luxembourg	2010	6998	15		3,8	.	.	.	.	.	.

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 i 9 na str. 742 i 743.

a See general notes, items 6 and 9 on pages 742 and 743.

TABL. 26 (630). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY**
— rodzaje działalności na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4^a (dok.)

PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK
— kinds of activity according to ISIC Rev. 4 classification^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ogółem Total		W tym w wypadkach śmiertelnych <i>Of which in fatal accidents</i>								
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>		symbol wskaznika symbol of index	razem total	w tym <i>of which</i>						transport i gospodar- stwo ma- gazynowa <i>transportation and storage</i>
						rolnictwo, leśnictwo, lo- wiewstwo i rybac- two <i>agriculture, forestry and fishing</i>	górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	prze- twórstwo prze- mysłowe <i>manu- facturing</i>	wyt- warzanie i za- opatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	budo- wnictwo <i>con- struction</i>		
		A — na 100 tys. pracujących B — na 100 tys. pełnozatrud- nionych C — na 100 tys. pracowników ubezpieczonych D — na 1 mln godzin przepraco- wanych	<i>per 100 thous. workers employed</i>	<i>per 100 thous. full-time equiva- lents</i>	<i>per 100 thous. workers insured</i>	<i>per 1 mln hours worked</i>						
Łotwa	2008	1748	43	A	4,3	33,9	.	4,3	.	14,1	11,7	
Latvia	2010	1220	25		2,7	15,2	.	3,5	.	8,7	.	
Malta	2009	2756	8	A	5,0	.	.	.	.	.	.
Malta												
Niemcy	2008	944609	616	A	1,6	16,1	7,8	1,3	.	4,8	6,2	
Germany	2010	931014	567		1,2	2,7	4,3	1,2	.	3,2	5,0	
Norwegia	2008	56568	50	A	2,2	19,7	.	3,3	.	4,8	3,2	
Norway	2010	38706	46		1,7	8,1	.	3,0	.	4,1	5,2	
Polska^b	2008	96838^Δ	520	A	3,3	1,1	13,3	3,0	6,9	10,1	8,9	
Poland^b	2010	86271^Δ	446	A	3,7	2,9	14,5	3,0	5,2	13,0	8,8	
Portugalia	2008	147570	221	A	5,3	4,0	67,0	3,0	.	14,1	16,9	
Portugal	2010	130475	204		4,1	5,2	24,8	3,3	.	13,9	18,7	
Rosja	2009	46078	1967	A	9,4	.	.	.	.	.	.
Russia	2010	47722	2004		9,0	.	.	.	.	.	.
Rumunia	2008	5056	497	A	8,0	32,6	23,5	4,8	11,2	23,4	13,5	
Romania	2010	4103	381		4,1	1,7	7,3	5,0	6,4	13,5	8,3	
Słowacja	2008	11694	80	A	3,9	15,3	.	2,7	.	11,4	7,8	
Slovakia	2010	9174	48		2,0	.	.	2,6	.	.	9,6	
Słowenia	2008	20213	27	A	3,1	.	.	3,2	.	10,1	7,9	
Slovenia	2010	16391	24		2,8	.	.	2,7	.	16,3	8,5	
Stany Zjednoczone	2009	1243041	4551	B	3,5	27,2	12,4	2,3	1,7	9,9	13,3	
United States	2010	1195647	4547		3,5	26,8	19,8	2,2	2,5	9,5	13,1	
Szwajcaria	2008	73730	90	A	2,7	14,6	.	3,1	.	13,6	9,0	
Switzerland	2010	79282	91		2,1	2,8	.	2,2	.	7,3	4,4	
Szwecja	2008	34481	68	A	1,5	12,4	.	1,6	.	5,6	3,8	
Sweden	2010	34255	54		1,2	8,3	.	1,7	.	4,6	3,4	
Turcja	2009	3056	1171	C	20,9	4,1	102	20,0	7,7	23,1	13,8	
Turkey	2010	3539	1454		20,8	.	.	25,7	74,1	22,0	25,7	
Ukraina	2009	12760	595	A	5,5	.	.	.	.	.	.
Ukraine	2010	12234	580		5,6	.	.	.	.	.	.
Węgry	2008	22454	117	A	.	.	.	.	.	.	.
Hungary	2010	20085	96		2,6	7,0	.	2,0	.	9,4	7,3	
Wielka Brytania ^c	2008	255621	157	A	0,6	7,1	3,1	1,0	.	1,8	1,0	
United Kingdom ^c	2010	252769	172		0,6	10,9	.	1,0	.	2,4	0,9	
Włochy	2008	504211	780	A	3,4	16,9	14,0	3,4	.	9,3	10,8	
Italy	2010	438539	718		3,1	11,0	25,2	2,4	.	9,2	9,4	

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 i 9 na str. 742 i 743. b Poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie. c Bez Irlandii Północnej.

a See general notes, items 6 and 9 on pages. 742 and 743. b Excluding private farms in agriculture. c Excluding Northern Ireland.

Źródło — Source: [28], [48].

Wynagrodzenia. Warunki życia

Wages and salaries. Living conditions

TABL. 27 (631). MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA MINIMALNE^a
MONTHLY MINIMUM WAGES AND SALARIES^a

KRAJE	2005		2010		2012		COUNTRIES
	wyrażone shown						
	w euro in euro	w PPS ^b in PPS ^b	w euro in euro	w PPS ^b in PPS ^b	w euro in euro	w PPS ^b in PPS ^b	
Belgia	1210	1137	1388	1248	1444	1320	<i>Belgium</i>
Bułgaria	77	177	123	241	138	282	<i>Bulgaria</i>
Chorwacja .....	.	.	385	509	373	525	<i>Croatia</i>
Czechy	236	415	302	419	310	427	<i>Czech Republic</i>
Estonia	172	266	278	364	290	363	<i>Estonia</i>
Francja	1286	1188	1344	1214	1398	1282	<i>France</i>
Grecja	668	756	863	902	877	943	<i>Greece</i>
Hiszpania	599	657	739	762	748	784	<i>Spain</i>
Holandia	1265	1208	1408	1300	1447	1338	<i>Netherlands</i>
Irlandia	1183	958	1462	1238	1462	1271	<i>Ireland</i>
Litwa	145	264	232	357	232	352	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	1467	1314	1683	1379	1801	1479	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	115	202	254	347	286	383	<i>Latvia</i>
Malta	555	768	660	853	680	869	<i>Malta</i>
Polska	208	345	321	538	336	615	<i>Poland</i>
Portugalia	437	514	554	632	566	653	<i>Portugal</i>
Rumunia	79	157	142	239	162	274	<i>Romania</i>
Słowacja	168	304	308	432	327	457	<i>Slovakia</i>
Słowenia	490	645	597	688	763	898	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	655	775	872	1024	971	1030	<i>United States</i>
Turcja	266	437	338	517	363	574	<i>Turkey</i>
Węgry	232	363	272	413	296	520	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	1135	1066	1076	1105	1202	1149	<i>United Kingdom</i>

^a Obowiązujące od stycznia do czerwca danego roku. ^b Według parytetu siły nabywczej; patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 749.

^a Valid from January to June of a given year. ^b At purchasing power parity; see general notes, item 18 on page 749.

Źródło — Source: [28].

TABL. 28 (632). **GRANICA UBÓSTWA — na podstawie badania EU-SILC^a**
AT-RISK-OF-POVERTY THRESHOLD — on the EU-SILC survey basis^a

KRAJE	2005	2011	2005	2011	2005	2011	2005	2011	COUNTRIES
	gospodarstwo domowe o liczbie osób household with number of persons								
	1 (dorosła) 1 (adult)				4 (2 dorosłe z 2 dzieci w wieku poniżej 14 lat) 4 (2 adults with 2 children younger than 14 years)				
	w euro in euro		w PPS ^b in PPS ^b		w euro in euro		w PPS ^b in PPS ^b		
Austria	10801	12791	10458	12150	22681	26861	21961	25516	<i>Austria</i>
Belgia	9947	12005	9320	10797	20889	25210	19572	22673	<i>Belgium</i>
Bułgaria	934	1741	2253	3420	1962	3656	4731	7183	<i>Bulgaria</i>
Chorwacja	2441 ^c	3326	4131 ^c	4383	5126 ^c	6984	8675 ^c	9203	<i>Croatia</i>
Cypr	7894	10328	8866	11543	16578	21689	18618	24241	<i>Cyprus</i>
Czechy	2540	4471	4585	5915	5333	9389	9628	12422	<i>Czech Republic</i>
Dania	13274	15837	9513	11208	27876	33257	19976	23537	<i>Denmark</i>
Estonia	1788	3359	2837	4402	3755	7053	5957	9245	<i>Estonia</i>
Finlandia	10489	13096	8474	10646	22026	27501	17794	22357	<i>Finland</i>
Francja	9567	11997	8702	10834	20091	25194	18274	22752	<i>France</i>
Grecja	5650	6591	6450	6889	11866	13841	13546	14466	<i>Greece</i>
Hiszpania	6360	7509	6993	7744	13356	15768	14685	16262	<i>Spain</i>
Holandia	10200	12186	9612	11251	21421	25590	20185	23626	<i>Netherlands</i>
Irlandia	11279	11836	9048	10097	23686	24855	19000	21203	<i>Ireland</i>
Litwa	1235	2403	2308	3699	2593	5046	4847	7768	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	17038	19523	16538	16001	35779	40998	34730	33602	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	1322	2490	2356	3400	2777	5229	4948	7139	<i>Latvia</i>
Malta	5147	6517	7044	8420	10809	13686	14792	17683	<i>Malta</i>
Niemcy	9836	11426	9391	10945	20655	23994	19720	22985	<i>Germany</i>
Norwegia	15395	21838	11388	14518	32330	45859	23915	30488	<i>Norway</i>
P o l s k a	1520	3015	2855	4924	3192	6332	5996	10341	<i>P o l a n d</i>
Portugalia	4317	5046	4942	5750	9065	10596	10378	12075	<i>Portugal</i>
Rumunia	995 ^d	1270	1726 ^d	2134	2089 ^d	2667	3625 ^d	4480	<i>Romania</i>
Słowacja	1698	3784	2394	5314	3566	7945	5027	11159	<i>Slovakia</i>
Słowenia	5278	7199	6946	8285	11085	15119	14587	17398	<i>Slovenia</i>
Szwajcaria	16578 ^d	20362	12316 ^d	13841	34815 ^d	42759	25863 ^d	29067	<i>Switzerland</i>
Szwecja	10499	13504	8648	11084	22048	28358	18162	23277	<i>Sweden</i>
Węgry	2068	2721	3337	4210	4344	5714	7007	8842	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	11124	10281	10137	10082	23361	21591	21287	21173	<i>United Kingdom</i>
Włochy	8611	9583	8208	9308	18084	20125	17237	19548	<i>Italy</i>

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 744. ^b Według parytetu siły nabywczej; patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 749. ^c 2003 r. ^d 2007 r.

^a See general notes, item 10 on page. 744. ^b At purchasing power parity; see general notes, item 18 on page 749. ^c 2003. ^d 2007.

Źródło — Source: [28].

TABL. 29 (633). **WSKAŹNIK ZAGROŻENIA UBÓSTWEM — na podstawie badania EU-SILC^a**
AT-RISK-OF-POVERTY RATE — on the EU-SILC survey basis^a

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ogółem Total	Osób w wieku lat Persons at the age of (in years)			Ogółem Total	Osób w wieku lat Persons at the age of (in years)		
			0—17	18—64	65 i więcej 65 and more		0—17	18—64	65 i więcej 65 and more
			po uwzględnieniu w dochodach transferów społecznych after social transfers				bez uwzględnienia w dochodach transferów społecznych ^b before social transfers ^b		
		w % osób danej grupy wieku			in % persons of the same age group				
Austria	2005	12,3	14,9	11,1	14,3	24,4	35,9	22,8	16,5
Austria	2011	12,6	15,4	11,0	16,0	24,9	36,6	23,3	18,2
Belgia	2005	14,8	18,1	12,0	21,4	28,3	33,7	27,0	25,7
Belgium	2011	15,3	18,7	12,9	20,2	27,8	33,8	26,4	25,2
Bulgaria	2005	14,0	18,0	12,0	18,0	17,0	24,0	15,0	20,0
Bulgaria	2011	22,3	28,9	18,2	30,9	27,1	34,9	23,0	34,8
Chorwacja	2005	18,0	20,0	14,0	29,0	26,0	30,0	22,0	35,0
Croatia	2011	21,1	21,5	19,1	27,3	30,7	33,7	28,5	35,2
Cypr	2005	16,1	12,8	11,1	50,3	21,7	20,4	16,4	54,1
Cyprus	2011	14,5	11,9	11,0	37,2	23,5	23,9	19,8	41,9
Czechy	2005	10,4	17,6	9,4	5,3	21,2	33,3	19,9	11,2
Czech Republic	2011	9,8	15,2	9,1	6,6	18,0	27,0	17,4	9,9
Dania	2005	11,8	10,4	11,0	17,6	29,9	25,2	28,6	42,2
Denmark	2011	13,0	10,2	13,1	16,0	28,4	25,7	30,1	25,8
Estonia	2005	18,3	21,3	16,8	20,3	24,2	31,1	22,4	22,4
Estonia	2011	17,5	19,5	18,0	13,1	24,9	30,4	25,8	15,6
Finlandia	2005	11,7	10,0	10,5	18,7	28,0	30,9	27,2	27,3
Finland	2011	13,7	11,8	12,8	18,9	27,4	30,2	27,2	25,1
Francja	2005	13,0	14,4	11,6	16,4	26,0	34,0	24,5	20,9
France	2011	14,0	18,8	13,5	9,7	24,7	35,8	24,0	12,9
Grecja	2005	19,6	20,4	17,1	27,9	22,6	22,6	19,8	32,2
Greece	2011	21,4	23,7	20,0	23,6	24,8	26,5	23,0	28,9
Hiszpania	2005	19,7	24,2	16,1	29,3	24,0	28,5	20,7	32,1
Spain	2011	21,8	27,2	20,5	20,8	29,8	34,8	29,4	25,7
Holandia	2005	10,7	15,3	10,2	5,4	21,7	27,5	22,1	9,9
Netherlands	2011	11,0	15,5	10,5	6,5	20,9	24,3	21,7	12,8
Irlandia	2005	19,7	23,0	16,0	32,8	32,3	40,0	27,2	43,0
Ireland	2011	15,2	17,1	15,1	11,0	39,6	49,1	39,1	22,1
Litwa	2005	20,5	27,2	19,0	17,0	26,1	33,9	24,8	19,7
Lithuania	2011	20,0	24,3	20,7	12,1	31,8	40,5	33,3	15,5
Luksemburg	2005	13,7	20,2	12,8	7,8	23,8	35,7	22,6	10,5
Luxembourg	2011	13,6	20,3	13,1	4,7	27,2	40,6	26,6	8,0
Łotwa	2005	19,2	21,5	18,0	21,2	25,7	30,5	24,0	26,7
Latvia	2011	19,1	25,0	20,2	8,9	27,3	37,4	28,5	11,8
Malta	2005	13,9	16,7	11,1	23,4	19,7	25,4	16,7	25,3
Malta	2011	15,4	21,1	13,1	18,1	22,9	30,3	20,4	24,4
Niemcy	2005	12,2	12,2	11,9	13,4	23,1	29,9	23,5	14,7
Germany	2011	15,8	15,6	16,4	14,2	25,1	33,0	26,1	15,4
Norwegia	2005	11,4	9,4	10,7	17,9	28,4	30,8	26,9	30,8
Norway	2011	10,5	9,4	10,7	11,1	29,6	31,2	30,1	24,8
Polska	2005	20,5	29,3	20,4	7,3	29,8	39,0	30,7	10,9
Poland	2011	17,7	22,0	17,1	14,7	24,1	30,1	23,8	17,3
Portugalia	2005	19,4	23,7	15,9	27,6	25,7	31,0	22,5	31,8
Portugal	2011	18,0	22,4	16,2	20,0	25,4	30,9	24,4	23,3
Rumunia	2007	24,8	32,8	21,1	30,6	30,9	41,2	27,0	34,7
Romania	2011	22,2	32,9	21,0	14,1	29,1	42,2	28,3	16,7
Słowacja	2005	13,3	18,9	12,7	7,1	21,9	29,4	21,3	12,4
Slovakia	2011	13,0	21,2	12,4	6,3	19,5	29,7	19,0	10,2
Słowenia	2005	12,2	12,1	10,4	20,3	25,9	28,2	23,7	32,7
Slovenia	2011	13,6	14,7	11,7	20,9	24,2	26,9	21,6	32,7
Szwajcaria	2007	15,0	18,2	11,5	26,0	22,6	29,6	19,0	28,8
Switzerland	2011	15,0	17,3	11,2	28,1	23,4	28,6	20,1	30,9
Szwecja	2005	9,5	10,2	9,1	10,1	28,7	35,8	27,6	21,7
Sweden	2011	14,0	14,5	12,5	18,2	27,9	32,0	26,5	27,5
Węgry	2005	13,5	19,9	13,2	6,5	29,4	44,2	29,1	11,5
Hungary	2011	13,8	23,0	13,6	4,5	28,9	47,5	28,5	9,1
Wielka Brytania	2005	19,0	22,9	16,2	24,8	30,6	41,4	26,0	33,4
United Kingdom	2011	16,2	18,0	14,1	21,8	30,5	42,4	27,1	28,6
Włochy	2005	18,9	23,6	16,4	22,6	23,4	30,7	20,9	24,9
Italy	2011	19,6	26,3	18,5	17,0	24,4	33,0	23,6	19,3

a Patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 744. b Nie obejmuje transferów społecznych innych niż emerytury i renty rodzinne.

a See general notes, item 10 on page 744. b Do not include social transfers other than pensions.

Źródło — Source: [28].

Edukacja. Zdrowie. Kultura. Turystyka. Działalność badawczo-rozwojowa
Education. Health. Culture. Tourism. Research and development activity
TABL. 30 (634). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a**

Stan na początku roku szkolnego

*PRE-PRIMARY EDUCATION^a**As of the beginning of the school year*

KRAJE	2005/06	2010/11	Wiek przed-szkolny Pre-pri-mary edu-cation age	COUNTRIES
	dzieci w tys. <i>children in thous.</i>			
Argentyna	1341	1484 ^b	3—5	<i>Argentina</i>
Australia	263	218 ^b	4	<i>Australia</i>
Austria	217	240	3—5	<i>Austria</i>
Belgia	412	445	3—5	<i>Belgium</i>
Białoruś	269	297	3—5	<i>Belarus</i>
Brazylia	7298 ^c	7004	4—6	<i>Brazil</i>
Bułgaria	206	223	3—6	<i>Bulgaria</i>
Chiny	21790	29767	4—6	<i>China</i>
Chorwacja	89,6	102	3—6	<i>Croatia</i>
Cypr	19,5	21,5	3—5	<i>Cyprus</i>
Czechy	284	332	3—5	<i>Czech Republic</i>
Dania	253	194	3—6	<i>Denmark</i>
Estonia	45,4	49,9	3—6	<i>Estonia</i>
Finlandia	140	161	3—6	<i>Finland</i>
Francja	2628	2559	3—5	<i>France</i>
Grecja	143	167	4—5	<i>Greece</i>
Hiszpania	1490	1875	3—5	<i>Spain</i>
Holandia	355	530	4—5	<i>Netherlands</i>
Indie	29757	41301 ^b	3—5	<i>India</i>
Irlandia .....	.	89,5	3—4	<i>Ireland</i>
Japonia	3073	2844	3—5	<i>Japan</i>
Kanada	486	504 ^d	4—5	<i>Canada</i>
Korea Południowa .....	.	1538 ^b	3—5	<i>South Korea</i>
Litwa	89,1	87,4	3—6	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	14,9	15,5	3—5	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	64,7	74,6	3—6	<i>Latvia</i>
Malta	8,3	8,8	3—4	<i>Malta</i>
Meksyk	4463	4652	4—5	<i>Mexico</i>
Niemcy	2444	2362	3—5	<i>Germany</i>
Norwegia	159	176	3—5	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	102	111 ^b	3—4	<i>New Zealand</i>
Polska	840	1059	3—6	<i>Poland</i>
Portugalia	262	276	3—5	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki	474	667 ^d	6	<i>South Africa</i>
Rosja	4530	5105 ^d	3—6	<i>Russia</i>
Rumunia	648	674	3—6	<i>Romania</i>
Słowacja	145	144	3—5	<i>Slovakia</i>
Słowenia	43,5	52,2	3—5	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	7342	9007	3—5	<i>United States</i>
Szwajcaria	156	149	5—6	<i>Switzerland</i>
Szwecja	333	409	3—6	<i>Sweden</i>
Turcja	550	1116	3—5	<i>Turkey</i>
Ukraina	1032	1273	3—5	<i>Ukraine</i>
Węgry	327	338	3—6	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	990	1248	3—4	<i>United Kingdom</i>
Włochy	1662	1688	3—5	<i>Italy</i>

a ISCED 0; patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 744. b—d Rok szkolny: b — 2009/10, c — 2004/05, d — 2008/09.

a ISCED 0; see general notes, item 11 on page 744. b—d The school year: b — 2009/10, c — 2004/05, d — 2008/09.

Źródło — Source: [28], [34].

TABL. 31 (635). UCZNIOWIE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH I PONADPODSTAWOWYCH^a

Stan na początku roku szkolnego

STUDENTS OF PRIMARY, SECONDARY AND POST-SECONDARY SCHOOLS^a

As of the beginning of the school year

KRAJE COUNTRIES	2005/06	2010/11	2005/06	2010/11	2005/06	2010/11	2005/06	2010/11
	szkoły podstawowe primary schools (ISCED 1)				szkoły ponadpodstawowe secondary and post-secondary schools (ISCED 2–4)			
	w tys. in thous.		na 1000 ludności per 1000 population		w tys. in thous.		na 1000 ludności per 1000 population	
Argentyna <i>Argentina</i>	4686	4698 ^b	120	116 ^b	3481 ^c	3694 ^{bc}	89,3 ^c	91,5 ^{bc}
Australia <i>Australia</i>	1939	2015 ^b	92,9	89,9 ^b	2344	2498 ^b	112	112 ^b
Austria <i>Austria</i>	355	326	42,9	38,7	862	786	104	93,2
Belgia <i>Belgium</i>	733	736	69,2	66,9	849	832 ^b	80,2	76,1 ^b
Białoruś <i>Belarus</i>	368	354	38,2	37,4	.	750	.	79,4
Brazylia <i>Brazil</i>	18661 ^d	16487	100 ^d	83,7	24863 ^{cd}	23399 ^c	134 ^{cd}	119 ^c
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	273	255	35,8	34,8	665	544	87,3	74,2
Chiny <i>China</i>	108925	99708	82,1	72,9	101416	97635	76,5	71,3
Chorwacja <i>Croatia</i>	195	162	44,5	37,5	396 ^c	388	90,4 ^c	89,6
Cypr <i>Cyprus</i>	59,7	54,4	57,0	48,7	65,7 ^c	63,8 ^c	62,7 ^c	57,1 ^c
Czechy <i>Czech Republic</i>	473	468	46,1	44,1	988	825	96,1	77,7
Dania <i>Denmark</i>	416	471	76,4	84,4	465	550	85,4	98,6
Estonia <i>Estonia</i>	79,6	73,1	60,3	56,5	130	101	98,8	77,9
Finlandia <i>Finland</i>	372	346	70,6	64,1	433 ^c	423 ^c	82,1 ^c	78,5 ^c
Francja <i>France</i>	4052	4172	65,5	65,6	6028	5932	97,5	93,3
Grecja <i>Greece</i>	645	637	58,4	57,3	739	714	66,9	64,2
Hiszpania <i>Spain</i>	2501	2773	56,8	59,6	3091 ^c	3248 ^c	70,2 ^c	69,8 ^c
Holandia <i>Netherlands</i>	1277	1292	78,0	77,5	1431	1604	87,4	96,2
Indie <i>India</i>	.	138414 ^b	.	115 ^b	92380	107687 ^{bc}	80,8	89,3 ^{bc}
Irlandia <i>Ireland</i>	462	511	109	113	371	391	87,7	86,5
Japonia <i>Japan</i>	7229	7029	56,9	55,2	7575	7300	59,6	57,3
Kanada <i>Canada</i>	2305	2193 ^a	70,7	65,0 ^e	2632 ^c	2658 ^{ce}	80,7 ^c	78,7 ^{ce}
Korea Południowa <i>South Korea</i>	3933	3306 ^b	83,2	68,2 ^b	3864 ^c	3951 ^{bc}	81,7 ^c	81,5 ^{bc}

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 744. *b, d, e* Rok szkolny: *b* — 2009/10, *d* — 2004/05, *e* — 2008/09. *c* Bez poziomu ISCED 4.

^a See general notes, item 11 on page 744. *b, d, e* The school year: *b* — 2009/10, *d* — 2004/05, *e* — 2008/09. *c* Excluding ISCED 4.

TABL. 31 (635). UCZNIOWIE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH I PONADPODSTAWOWYCH^a (dok.)

Stan na początku roku szkolnego

STUDENTS OF PRIMARY, SECONDARY AND POST-SECONDARY SCHOOLS^a (cont.)

As of the beginning of the school year

KRAJE COUNTRIES	2005/06	2010/11	2005/06	2010/11	2005/06	2010/11	2005/06	2010/11
	szkoły podstawowe primary schools (ISCED 1)				szkoły ponadpodstawowe secondary and post-secondary schools (ISCED 2–4)			
	w tys. in thous.		na 1000 ludności per 1000 population		w tys. in thous.		na 1000 ludności per 1000 population	
Litwa <i>Lithuania</i>	150	116	46,4	38,0	421	339	130	111
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	35,4	35,1	76,0	68,0	38,0	45,6	81,5	88,3
Łotwa <i>Latvia</i>	78,8	114	35,9	54,8	262	138	119	66,6
Malta <i>Malta</i>	29,6	24,3	71,4	57,0	39,5	38,0	94,8	89,1
Meksyk <i>Mexico</i>	14595	14935	130	125	10883 ^c	11836 ^c	97,1 ^c	99,2 ^c
Niemcy <i>Germany</i>	3329	2990	39,8	36,1	8637	8109	103	97,8
Norwegia <i>Norway</i>	430	423	92,0	85,6	421	453	90,2	91,7
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	351	348 ^b	83,8	79,8 ^b	573	569 ^b	137	130 ^b
Polska <i>Poland</i>	2602	2192	68,2	56,9	3916	3298	103	85,6
Portugalia <i>Portugal</i>	750	743	71,2	70,1	663	914	62,9	86,3
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	7257	7129 ^e	148	140 ^e	4790 ^c	4688 ^{ce}	97,9 ^c	92,1 ^{ce}
Rosja <i>Russia</i>	5165	5015 ^e	35,9	34,9 ^e	11734	9748 ^e	81,6	67,8 ^e
Rumunia <i>Romania</i>	938	829	42,5	38,0	2057	1854	93,2	85,0
Słowacja <i>Slovakia</i>	235	209	43,6	38,5	643	533	119	98,0
Słowenia <i>Slovenia</i>	93,3	107	46,4	51,9	176	136	87,7	66,1
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	24319	24432	80,8	77,6	24987	24786	83,0	78,7
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	517	487	69,1	61,6	609	622	81,4	78,6
Szwecja <i>Sweden</i>	627	578	69,0	61,2	759	722	83,5	76,4
Turcja <i>Turkey</i>	6706	6635 ^b	97,7	92,0 ^b	6632 ^c	7531 ^{bc}	96,6 ^c	104,4 ^{bc}
Ukraina <i>Ukraine</i>	1754	1563	37,4	34,1	4082	3101	87,1	67,7
Węgry <i>Hungary</i>	416	387	41,3	38,7	1005	934	100	93,5
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	4518	4420	74,5	70,8	5358 ^c	6080 ^c	88,4 ^c	97,4 ^c
Włochy <i>Italy</i>	2790	2863	47,2	47,1	4586	4689	77,6	77,2

a Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 744. b, e Rok szkolny: b — 2009/10, e — 2008/09. c Bez poziomu ISCED 4.

a See general notes, item 11 on page 744. b, e The school year: b — 2009/10, e — 2008/09. c Excluding ISCED 4.

Źródło — Source: [15], [28], [34].

TABL. 32 (636). STUDENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH^a

Stan na początku roku akademickiego

STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a

As of the beginning of the academic year

KRAJE	2005/06		2010/11		w tym studenci obco-krajowcy w % ogółu studentów of which foreign students in % of total students	COUNTRIES
	ogółem total					
	w tys. in thous.		na 10 tys. ludności per 10 thous. population			
Argentyna	2202	2521 ^b	565	624 ^b	.	Argentina
Australia	1040	1276 ^b	499	570 ^b	21,2 ^b	Australia
Austria	253	362	306	429	19,5	Austria
Belgia	394	462	373	420	11,2	Belgium
Białoruś	544	585	566	619	1,7	Belarus
Brazylia	4572 ^c	6929	246 ^c	352	.	Brazil
Bułgaria	244	285	319	389	3,7	Bulgaria
Chiny	23361	31308	176	229	.	China
Chorwacja	137	154	312	356	0,6	Croatia
Cypr	20,6	32,1	197	288	31,2	Cyprus
Czechy	337	446	328	421	8,5	Czech Republic
Dania	229	259	421	464	11,5	Denmark
Estonia	68,3	69,1	518	534	3,9	Estonia
Finlandia	309	308	587	572	5,1	Finland
Francja	2201	2259	356	355	11,9	France
Grecja	653	661	591	594	5,0	Greece
Hiszpania	1789	1951	406	419	5,5	Spain
Holandia	580	780	354	468	7,4	Netherlands
Indie	12853	20741 ^b	112	172 ^b	.	India
Irlandia	186	196	440	434	11,9	Ireland
Japonia	4085	3881	321	305	3,9	Japan
Korea Południowa	3204	3270 ^b	678	675 ^b	1,8 ^b	South Korea
Litwa	199	187	614	615	1,7	Lithuania
Luksemburg	2,7	6,1	58	118	51,6	Luxembourg
Łotwa	131	104	597	501	1,9	Latvia
Malta	8,9	11,4	214	267	4,1	Malta
Meksyk	2447	2981	218	250	.	Mexico
Niemcy	2290	2763	273	333	9,9	Germany
Norwegia	215	230	460	465	7,2	Norway
Nowa Zelandia	238	266 ^b	568	609 ^b	14,2 ^b	New Zealand
Polska ^d	2146^d	2080^d	562^d	540^d	1,1	Poland ^d
Portugalia	367	396	349	374	5,5	Portugal
Rosja	9167	9330 ^e	638	649 ^e	1,4 ^e	Russia
Rumunia	835	872	378	400	2,2	Romania
Słowacja	198	226	367	416	4,0	Slovakia
Słowenia	115	107	571	519	2,1	Slovenia
Stany Zjednoczone	17488	21016	581	667	.	United States
Szwajcaria	205	258	274	326	22,9	Switzerland
Szwecja	423	464	465	491	10,8	Sweden
Turcja	2343	3817	341	522	0,8	Turkey
Ukraina	2740	2566	585	560	1,5	Ukraine
Węgry	439	382	435	382	4,9	Hungary
Wielka Brytania	2336	2492	385	399	22,5	United Kingdom
Włochy	2029	1968	343	324	.	Italy

a ISCED 5, 6; patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 744. b, c, e Rok akademicki: b — 2009/10, c — 2004/05, e — 2008/09. d Łącznie z cudzoziemcami.

a ISCED 5, 6; see general notes, item 11 on page 744. b, c, e The academic year: b — 2009/10, c — 2004/05, e — 2008/09. d Including foreigners.

Źródło — Source: [15], [28], [34].

TABL. 33 (637). PRACOWNICY MEDYCZNI

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL

End of the year

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Lekarze <i>Doctors</i>	Lekarze den- tyści <i>Dentists</i>	Farma- ceuci <i>Pharma- cists</i>	Pieleş- gniarki <i>Nurses</i>	Liczba ludności na 1 <i>Population per</i>			
		w tys. <i>in thous.</i>				lekarza <i>doctor</i>	lekarza den- tystę <i>dentist</i>	farma- ceutę <i>pharma- cist</i>	pieleş- gniarkę <i>nurse</i>
Australia	2005	56,1	10,0 ^a	14,9	197 ^b	366	2086 ^a	1377	104 ^b
Australia	2011	74,0	12,2	24,6	225 ^b	307	1871	923	101 ^b
Austria	2005	35,5	4,2	5,1	59,1 ^c	232	1947	1623	139 ^c
Austria	2011	40,6	4,7	5,7	65,2 ^c	208	1778	1479	129 ^c
Belgia	2005	30,1	7,7	11,9	.	349	1366	884	.
Belgium	2011	32,2	7,8	12,8	170 ^{def}	342	1415	857	65 ^{def}
Białoruś	2005	32,2	4,6	2,9	96,0	301	2122	3335	101
Belarus	2011	35,9	5,1	3,0	101	263	1845	3144	93,9
Brazylia	2005	310	.	.	101	600	.	.	1837
Brazil	2010	355	.	.	287	555	.	.	686
Bulgaria	2005	28,2	6,5	.	31,2	273	1179	.	246
Bulgaria	2010	28,0	6,4	5,6 ^d	31,8	264	1157	1319 ^d	232
Chiny	2005	1623	.	.	1350	812	.	.	977
China	2011	2020	.	.	2244	677	.	.	610
Chorwacja	2005	11,1	3,2	2,5	21,5	395	1364	1770	204
Croatia	2010	12,3	3,2	2,9	23,4	353	1374	1522	185
Cypr	2005	2,0	0,7	0,2	3,3	523	1418	6454	310
Cyprus	2010	2,4	0,8	0,2	3,9	460	1446	6169	285
Czechy	2005	36,4	6,9	5,8	82,8	281	1481	1776	124
Czech Republic	2011	38,2	7,4	6,2	84,3	278	1428	1705	126
Dania	2005	17,9	4,6	2,5	78,0 ^c	302	1169	2160	69,5 ^c
Denmark	2009	19,2	4,3	2,5	85,3 ^c	287	1286	2199	64,8 ^c
Estonia	2005	4,3	1,2	0,8	8,5	311	1114	1561	156
Estonia	2011	4,4	1,2	0,8	8,3	296	1098	1556	156
Finlandia	2005	13,8	4,2	5,4	47,9	380	1239	967	109
Finland	2010	14,5 ^g	4,2	5,9	55,3	368 ^g	1268	903	97,0
Francja	2005 ^d	210	43,6	70,7	478	292	1410	870	128
France	2011	200	41,5	68,7	568 ^d	318	1532	925	112 ^d
Grecja ^d	2005	55,6	13,4	9,6	36,7 ^b	199	822	1154	301 ^b
Greece ^d	2011	69,4	14,5	12,0	37,3 ^{bh}	160	766	928	298 ^{bh}
Hiszpania	2005	164	22,2 ^{def}	35,5	182 ^b	265	1959 ^{def}	1222	239 ^b
Spain	2011	184	29,1 ^{def}	42,9	245 ^b	253	1600 ^{def}	1084	190 ^b
Holandia	2005	44,2 ^d	7,7 ^d	3,0	185 ^d	369 ^d	2130 ^d	5522	87,9 ^d
Netherlands	2010	49,2 ^d	8,3 ^d	3,3	195 ^d	338 ^d	1997 ^d	5008	85,3 ^d
Indie	2005	675	.	.	909	1669	.	.	1240
India	2011	922	.	.	1239 ⁱ	1324	.	.	986 ⁱ
Irlandia	2005	11,6 ^{ad}	2,3 ^{def}	3,8 ^{def}	50,8 ^{bd}	364 ^{ad}	1787 ^{def}	1094 ^{def}	81,9 ^{bd}
Ireland	2011	12,2	2,7 ^{def}	4,8 ^{def}	55,6 ^{bd}	370	1696 ^{def}	944 ^{def}	81,3 ^{bd}
Japonia	2006	266	94,6	174	1162	477	1344	730	109
Japan	2010	284	98,7	198	1285	449	1290	644	99,1
Kanada	2005	69,6 ^d	18,8 ^d	25,4 ^d	281 ^b	463 ^d	1719 ^d	1269 ^d	115 ^b
Canada	2011	84,3 ^d	20,8 ^d	31,5 ^d	319 ^b	409 ^d	1659 ^d	1093 ^d	108 ^b
Korea Południowa	2005	78,3	17,8	30,6	185	600	2647	1537	254
South Korea	2011	101	21,4	33,6	235	481	2276	1449	207
Litwa	2005	12,4	2,4	2,4 ^{def}	24,2	266	1388	1371 ^{def}	136
Lithuania	2010	12,2	2,5	2,9 ^{def}	22,8	251	1249	1067 ^{def}	134

a 2006 r. b Łącznie z położnymi. c Bez samozatrudnionych. d—f Łącznie z: d — niepraktykującymi, e — emerytowanymi, f — praktykującymi za granicą. g 2008 r. h 2009 r. i 2010 r.

a 2006. b Including midwives. c Excluding self-employed. d—f Including: d — non-practicing, e — retired, f — professionals working abroad. g 2008. h 2009. i 2010.

TABL. 33 (637). PRACOWNICY MEDYCZNI (dok.)

Stan w końcu roku

MEDICAL PERSONNEL (cont.)

End of the year

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Lekarze <i>Doctors</i>	Lekarze den- tyści <i>Dentists</i>	Farma- ceuci <i>Pharma- cists</i>	Pieleş- gniarki <i>Nurses</i>	Liczba ludności na 1 <i>Population per</i>			
		w tys. <i>in thous.</i>				lekarza <i>doctor</i>	lekarza den- tystę <i>dentist</i>	farma- ceutę <i>pharma- cist</i>	pieleş- gniarkę <i>nurse</i>
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	2005	1,2	0,4	0,3	5,1	386	1237	1404	89,8
	2011	1,4	0,4	0,4	5,8	361	1184	1381	88,4
Łotwa <i>Latvia</i>	2005	6,6	1,4	1,3	11,2	336	1546	1742	199
	2010	6,5	1,5	1,4	10,5	321	1405	1459	199
Malta <i>Malta</i>	2005	1,4 ^{def}	0,2 ^{def}	0,5 ^a	2,2 ^c	295 ^{def}	2127 ^{def}	845 ^a	187 ^c
	2011	1,3	0,2	0,3	2,8 ^c	316	2292	1273	153 ^c
Meksyk <i>Mexico</i>	2005	187	10,0	.	234 ^c	593	11121	.	474 ^c
	2011	241	13,5	.	290 ^c	496	8874	.	411 ^c
Niemcy <i>Germany</i>	2005	281	62,3	48,1	844	298	1345	1744	99,3
	2011	313	65,5	50,7	925	265	1266	1636	89,6
Norwegia <i>Norway</i>	2005	16,7	3,9	2,9 ^d	63,1	276	1188	1570	73,3 ^d
	2011	18,4	4,2	1,3	63,7	268	1172	3924	77,6
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	2005	8,7	1,6 ^d	2,8 ^d	37,3	475	2524 ^d	1483 ^d	111
	2011	11,6	1,9 ^{dh}	3,2 ^d	44,1	379	2238 ^{dh}	1370 ^d	100
Polska^k <i>Poland^k</i>	2005	81,6	12,2	22,1	194	x	x	x	x
	2011	84,2	13,0	26,3	201	x	x	x	x
Portugalia <i>Portugal</i>	2005	35,3 ^{def}	6,1 ^{def}	5,7	46,5 ^d	297 ^{def}	1712 ^{def}	1833	226 ^d
	2011	42,1 ^{def}	8,1 ^{def}	7,9	64,5 ^d	252 ^{def}	1307 ^{def}	1336	164 ^d
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	2005	34,3 ^l	.	.	43,7	1445 ^l	.	.	1105
	2011	37,6	.	.	56,1	1382	.	.	926
Rosja <i>Russia</i>	2005	608	45,6	11,5	1141	237	3154	12470	126
	2010	716	.	.	.	201	.	.	.
Rumunia <i>Romania</i>	2005	47,0	10,2	9,3	118	471	2163	2388	187
	2010	50,8	13,0	13,5	112	431	1687	1615	195
Słowacja ^d <i>Slovakia^d</i>	2005	16,3	2,9	2,7	32,3	330	1847	2007	167
	2011	17,8	2,6	3,4	32,0	305	2078	1609	170
Słowenia <i>Slovenia</i>	2005	4,7	1,2	0,9	15,0	426	1670	2248	134
	2011	5,1	1,3	1,1	17,1	403	1611	1823	121
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	2005	718	177 ^d	230 ^d	3078 ^{bd}	415	1688 ^d	1298 ^d	96,9 ^{bd}
	2011	768	189 ^{di}	272 ^d	3454 ^{bd}	410	1650 ^{di}	1156 ^d	91,2 ^{bd}
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	2005	29,2 ^g	3,8	4,5	105	262 ^g	1968	1651	70,8
	2011	30,3	4,1	4,2	131	261	1920	1881	60,2
Szwecja <i>Sweden</i>	2005	31,7	7,4	6,9	.	285	1213	1308	.
	2010	36,2	7,5	7,1	.	259	1246	1318	.
Turcja ^d <i>Turkey^d</i>	2005	101	18,1	22,8	78,2	672	3733	2977	866
	2011	126	21,1	26,1	125	580	3463	2800	585
Ukraina <i>Ukraine</i>	2005	142	21,7	22,3	277	333	2171	2114	170
	2011	159	30,3	.	289	288	1514	.	158
Węgry <i>Hungary</i>	2005	28,1	4,5	5,3	60,0	360	2240	1900	168
	2011	29,5	5,2	5,7	61,9	339	1909	1741	161
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	2005	144	29,5 ^l	36,5	587 ^{bc}	418	2070 ^l	1653	104 ^{bc}
	2011	173	33,4	41,0	529 ^{bc}	360	1870	1522	118 ^{bc}
Włochy ^d <i>Italy^d</i>	2005	222	35,0	50,0	336 ^{bef}	264	1676	1173	175 ^{bef}
	2011	243	35,2	57,6	394 ^{bef}	250	1726	1055	154 ^{bef}

a 2006 r. b Łącznie z położnymi. c Bez samozatrudnionych. d–f Łącznie z: d — niepraktykującymi, e — emerytowanymi, f — praktykującymi za granicą. g 2008 r. h 2009 r. i 2010 r. k Dane obejmują pracujących bezpośrednio z pacjentem; dane nie obejmują pracowników medycznych w zakładach karnych. l 2007 r.

a 2006. b Including midwives. c Excluding self-employed. d–f Including: d — non-practicing, e — retired, f — professionals working abroad. g 2008. h 2009. i 2010. k Data include medical personnel working directly with a patient; data do not include the medical personnel in prisons. l 2007.

Źródło — Source: [28], [29], [35].

TABL. 34 (638). SZPITALA^a
HOSPITALS^a

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2010	2011	COUNTRIES
	szpitale hospitals			łóżka szpitalne hospital beds			
	na 100 tys. ludności			per 100 thous. population			
Australia	6,4	6,1	.	386	377	.	Australia
Austria	3,2	3,2	3,2	769	763	765	Austria
Belgia	2,1	1,8	1,8	742	643	635	Belgium
Białoruś	7,3	7,0	6,9	1113	1145	1125	Belarus
Brazylia .....	.	.	.	254	239	.	Brazil
Bułgaria	4,0	4,6	.	641	649	.	Bulgaria
Chiny .....	.	.	.	187	253	275	China
Chorwacja	1,8	1,3	.	545	562	.	Croatia
Cypr	13,0	11,0	.	383	352	.	Cyprus
Czechy	2,6	2,4	2,4	755	703	684	Czech Republic
Dania	1,1	.	.	386	350	.	Denmark
Estonia	3,9	4,3	4,1	542	524	531	Estonia
Finlandia	7,0	5,2	5,1	705	585	552	Finland
Francja	4,6	4,2	4,1	722	643	637	France
Grecja	2,9	2,8 ^b	.	473	485 ^b	.	Greece
Hiszpania	1,7	1,7	1,7	336	315	318	Spain
Holandia	1,2	1,7	1,5	445	466 ^b	.	Netherlands
Indie .....	.	.	.	43	64	.	India
Irlandia	4,3	2,2	2,1	546	311	295	Ireland
Japonia	7,1	6,8	6,7	1408	1351	1340	Japan
Kanada	2,3	2,1	.	310	275	.	Canada
Korea Południowa	3,4	5,7	6,2	590	876	956	South Korea
Litwa	3,3	3,4	.	709	675	.	Lithuania
Luksemburg	3,0	2,4	2,5	579	537	.	Luxembourg
Łotwa	4,7	3,0	.	768	532	.	Latvia
Malta	2,2	1,9	1,7	745	450	447	Malta
Meksyk	4,1	4,1	4,1	175	168	168	Mexico
Niemcy ^c	4,1	4,0	4,0	847	825	827	Germany ^c
Norwegia	1,5 ^d	1,3	1,3	404	330	332	Norway
Nowa Zelandia .....	.	3,8	3,7	.	274	280	New Zealand
Polska^e	2,5	2,5	2,5	652⁺	653⁺	655⁺	Poland^e
Portugalia	2,1	2,2	2,1	354	336	338	Portugal
Rep. Pd. Afryki .....	.	.	.	242 ^f	235	.	South Africa
Rosja	6,1	.	.	974	.	.	Russia
Rumunia	2,1	2,6	.	678	629	.	Romania
Słowacja	2,6	2,5	2,6	677	644	606	Slovakia
Słowenia	1,4	1,4	1,4	483	457	463	Slovenia
Stany Zjednoczone	1,9	1,9	.	320	305	.	United States
Szwajcaria	4,5	3,8	3,8	554	496	487	Switzerland
Szwecja	0,9 ^g	.	.	293	273	271	Sweden
Turcja	1,7	1,9	1,9	226	251	254	Turkey
Ukraina	5,6	5,4 ^b	.	868	866 ^b	.	Ukraine
Węgry	1,8	1,8	1,7	785	718	717	Hungary
Wielka Brytania .....	.	.	.	379	300	295	United Kingdom
Włochy	2,2	2,0	1,9	400	357	342	Italy

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 11 na str. 744. ^b 2009 r. ^c Łącznie z placówkami rehabilitacyjnymi. ^d 2006 r. ^e Dane dotyczące łóżek łącznie z łóżkami w zakładach opieki sanatoryjnej; w 2005 r. — bez miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków. ^f 2007 r. ^g 2003 r.

^a See general notes, item 11 on page 744. ^b 2009. ^c Including rehabilitation homes. ^d 2006. ^e Data concerning beds including beds in health resorts and sanatoria; in 2005 — excluding places (beds and incubators) for newborns. ^f 2007. ^g 2003.

Źródło — Source: [29], [35].

TABL. 35 (639). TURYSTYKA ZAGRANICZNA
 INTERNATIONAL TOURISM

KRAJE	2005		2010		2011			COUNTRIES
	przyjazdy ^a w tys. arrivals ^a in thous.			wplywy receipts	wydatki expen- ditures	saldo balance		
				w mln USD in mln USD				
Argentyna	3823	5325	5705	5354	5542	-188	Argentina	
Australia	5499 ^{bc}	5885 ^{bc}	5875 ^{bc}	31486	26597	+4889	Australia	
Austria	19952 ^d	22004 ^d	23012 ^d	19778	10548	+9230	Austria	
Belgia	6747 ^d	7186 ^d	7494 ^d	11649	22107	-10458	Belgium	
Białoruś	91 ^e	120 ^e	116 ^e	487	588	-101	Belarus	
Brazylia	5358	5161	5433	6555	21264	-14709	Brazil	
Bułgaria	4837	6047	6328	4021	1339	+2682	Bulgaria	
Chiny	46809	55664	57581	48464	72585	-24121	China	
Chorwacja	7743 ^d	9111 ^d	9927 ^d	9388	882	+8506	Croatia	
Cypr	2470	2173	2392	2594	1300	+1294	Cyprus	
Czechy	6336 ^d	8629 ^d	6715 ^d	7628	4573	+3055	Czech Republic	
Dania	9178 ^d	8744 ^d	7363 ^d	5993	9840	-3847	Denmark	
Estonia	1917	2372	2665	1255	806	+449	Estonia	
Finlandia	3140	3670	4192	3823	4878	-1055	Finland	
Francja	74988	77648	81411	54879	44233	+10646	France	
Grecja	14765	15007	16427	14801	3159	+11642	Greece	
Hiszpania	55914	52677	56694	60108	17174	+42934	Spain	
Holandia	10012 ^d	10883 ^d	11300 ^d	14352	20603	-6251	Netherlands	
Indie	3919 ^f	5776 ^f	6309 ^f	17518	13722	+3796	India	
Irlandia	7333 ^g	7134 ^g	7630 ^g	4593	7023	-2430	Ireland	
Japonia	6728 ^{bf}	8611 ^{bf}	6219 ^{bf}	11000	27262	-16262	Japan	
Kanada	18771	16097	16014	16716	33166	-16450	Canada	
Korea Południowa	6023 ^{bh}	8798 ^{bh}	9795 ^{bh}	12525	19934	-7409	South Korea	
Litwa	2000	1507	1775	1353	798	+555	Lithuania	
Luksemburg	913 ^d	800 ^d	873 ^d	4807	3796	+1011	Luxembourg	
Łotwa	1116 ⁱ	1373 ⁱ	1493 ⁱ	771	766	+5	Latvia	
Malta	1171 ^j	1336 ^j	1412 ^j	1275	333	+942	Malta	
Meksyk	21915 ^k	23290 ^k	23403 ^k	11869	7832	+4037	Mexico	
Niemcy	21500 ^d	26875 ^d	28374 ^d	38893	86167	-47274	Germany	
Norwegia	3824	4767	4963	5320	16341	-11021	Norway	
Nowa Zelandia	2353	2492	2572	5493	3459	+2034	New Zealand	
Polska [♦]	15200	12470	13350	10683	8462	+2221	Poland [♦]	
Portugalia	5769 ^d	6756 ^d	7264 ^d	11376	4143	+7233	Portugal	
Rep. Pd. Afryki	7369 ^m	8074	8339	9515	5283	+4232	South Africa	
Rosja	22201 ^b	22281 ^b	24932 ^b	11328	32902	-21574	Russia	
Rumunia	5839 ^b	7498 ^b	7611 ^b	1420	1966	-546	Romania	
Słowacja	1515 ^d	1327 ^d	1460 ^d	2431	2186	+245	Slovakia	
Słowenia	1555 ^d	1869 ^d	2037 ^d	2722	1143	+1579	Slovenia	
Stany Zjednoczone	49206 ⁿ	59796 ⁿ	62711 ⁿ	149256	86184	+63072	United States	
Szwajcaria	7229 ^o	8628 ^o	8534 ^o	17650	12657	+4993	Switzerland	
Szwecja	4883 ^d	4951 ^d	5006 ^d	13865	15571	-1706	Sweden	
Turcja	20273	31396 ^k	34038 ^k	25054 ^p	4883	+20171	Turkey	
Ukraina	17631	21203	21415	4294	4461	-167	Ukraine	
Węgry	9979	9510	10250	5629	2485	+3144	Hungary	
Wielka Brytania	28039	28295	29306	35105	51105	-16000	United Kingdom	
Włochy	36513 ^r	43626 ^r	46119 ^r	43243	28730	+14513	Italy	

a Dane dotyczą liczby turystów zagranicznych przekraczających granicę, bez uwzględnienia tzw. odwiedzających jednodniowych. b Łącznie z odwiedzającymi jednodniowymi. c Bez obywateli mieszkających za granicą i bez personelu środków transportu. d Turyści zagraniczni korzystający ze wszystkich rodzajów obiektów turystycznych. e Turystyka zorganizowana. f Z wyłączeniem obywateli mieszkających za granicą. g Łącznie z turystami z Irlandii Północnej. h Łącznie z obywatelami mieszkającymi za granicą i personelem środków transportu. i Wyjazdy. k Łącznie z obywatelami mieszkającymi za granicą. l Dane szacunkowe Instytutu Turystyki. m Z wyłączeniem przyjazdów do pracy i pracowników kontraktowych. n Łącznie z Meksykami pozostającymi w Stanach Zjednoczonych jedną lub więcej nocy. o Turyści zagraniczni zakwaterowani w hotelach lub podobnych obiektach; łącznie z zakładami uzdrowiskowymi. p Łącznie z wydatkami obywateli mieszkających za granicą. r Z wyłączeniem robotników sezonowych i pracujących na granicy.

U w a g a. Dane o wpływach i wydatkach pochodzą z bilansu płatniczego — pozycja „Podróże zagraniczne”.

a Data concern number of non-resident tourists crossing a border, excluding one-day visitors. b Including one-day visitors. c Excluding nationals residing abroad and crew members. d Arrivals of non-resident tourists staying in all types of tourism accommodation establishments. e Organized tourism. f Excluding nationals residing abroad. g Including tourists from Northern Ireland. h Including nationals residing abroad and crew members. i Departures. k Including nationals residing abroad. l Estimated data of the Institute of Tourism. m Excluding arrivals by work and contract workers. n Including Mexicans staying one or more nights in the United States. o Non-resident tourists accommodated in hotels and similar establishments; including health establishments. p Including expenditure of the nationals residing abroad. r Excluding seasonal and border workers.

Note. Data about receipts and expenditures are taken from balance of payments — "Travel" item.

Źródło — Source: [36].

TABLE 36 (640). **NAKŁADY I ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ W 2011 R.**
GROSS DOMESTIC EXPENDITURES AND EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT
ACTIVITY IN 2011

KRAJE	Nakłady ^a (ceny bieżące) Expenditures ^a (current prices)			Zatrudnieni ^b Employment ^b		COUNTRIES
	ogółem w mln USD ^c total in mln USD ^c	relacja do produktu krajowego brutto w % ratio to gross domestic product in %	na 1 mieszkań- ca w USD ^c per capita in USD ^c	ogółem total	w tym pracownicy naukowo- badawczy na 1000 pracują- cych of which research- ers per 1000 of total employ- ment	
Argentyna	4641	0,65	114	69693	2,9	Argentina
Australia ^d	20578	2,20	918	137489	8,5	Australia ^d
Austria	9762	2,75	1159	60378	9,0	Austria
Belgia	8719	2,04	794	59991	8,9	Belgium
Chiny	208172	1,84	155	2828903	1,7	China
Czechy	5087	1,85	485	55697	6,0	Czech Republic
Dania	7052	3,09	1266	57170	13,4	Denmark
Finlandia	7635	3,78	1417	54526	15,9	Finland
Francja	51891	2,24	797	392875	9,0	France
Grecja ^e	1868	0,60	167	35531	4,4	Greece ^e
Hiszpania	19763	1,33	429	215079	7,0	Spain
Holandia ^d	12810	1,85	771	100544	6,2	Netherlands ^d
Irlandia	3223	1,70	704	21560	8,4	Ireland
Japonia	146537	3,39	1100	869825	10,2	Japan
Kanada	24289	1,74	704	221360 ^d	8,6 ^d	Canada
Korea Południowa	59890	4,03	1203	361374	11,9	South Korea
Luksemburg	656	1,43	1263	4988	7,1	Luxembourg
Meksyk	8209	0,34	75,2	70293 ^e	0,9 ^e	Mexico
Niemcy	93056	2,88	1138	562763	8,1	Germany
Norwegia	5007	1,66	1011	36950	10,3	Norway
Nowa Zelandia	1772	1,30	401	23800	7,4	New Zealand
P o l s k a	6228	0,76	162	85219	4,0	Poland
Portugalia	4038	1,49	379	52944	9,9	Portugal
Rep. Pd. Afryki ^f	4416	0,87	89,3	30891	1,5	South Africa ^f
Rosja	35045	1,09	245	839183	6,3	Russia
Rumunia	1649	0,50	76,9	29749	1,8	Romania
Słowacja	882	0,68	162	18112	6,9	Slovakia
Słowenia	1388	2,47	676	15269	9,4	Slovenia
Stany Zjednoczone	415193 ^g	2,77 ^g	1331 ^g	.	9,5 ^e	United States
Szwajcaria ^h	10525	2,87	1365	62066	5,5	Switzerland ^h
Szwecja	13216	3,37	1399	78480	10,6	Sweden
Turcja	10827	0,86	146	92801	3,0	Turkey
Węgry	2582	1,21	259	33960	5,6	Hungary
Wielka Brytania	39627	1,77	632	358583	8,4	United Kingdom
Włochy	24812	1,25	409	231914	4,3	Italy

a Bez amortyzacji środków trwałych. b W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy (EPC). c Według paritetu siły nabywczej; patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 749. d 2010 r. e 2007 r. f 2009 r. g Bez nakładów inwestycyjnych. h 2008 r.

a Excluding depreciation of fixed assets. b In full-time equivalents (FTE). c At purchasing power parity; see general notes, item 18 on page 749. d 2010. e 2007. f 2009. g Excluding capital expenditure. h 2008.

Źródło — Source: [9].

Sprzedaż detaliczna. Ceny

Retail sales. Prices

TABL. 37 (641). DYNAMIKA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ TOWARÓW (ceny stałe)

INDICES OF RETAIL SALES (constant prices)

KRAJE	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100						2005= =100		
Australia	103,8	105,5	102,0	103,0	101,0	100,5	103,2	120,6	Australia
Austria	101,4	100,4	99,2	101,5	102,0	99,0	99,3	102,9	Austria
Belgia	100,4	102,4	101,8	100,6	99,7	101,1	100,9	107,0	Belgium
Brazylia	106,2	109,7	109,1	105,9	110,9	106,7	108,4	172,6	Brazil
Czechy	108,4	107,5	104,3	98,2	99,4	100,3	99,2	118,1	Czech Republic
Dania	103,8	101,6	97,6	96,4	98,5	97,5	97,5	93,0	Denmark
Estonia	117,5	110,6	95,5	81,7	99,7	104,7	105,5	111,7	Estonia
Finlandia	104,6	105,2	101,2	97,3	102,1	102,7	101,1	115,0	Finland
Francja	101,4	103,1	100,6	98,6	103,0	102,0	100,5	109,5	France
Grecja	109,0	102,2	101,3	88,6	93,8	89,8	87,8	74,0	Greece
Hiszpania	101,8	102,6	94,3	94,6	97,9	93,9	92,0	78,7	Spain
Holandia	104,2	102,9	100,3	95,4	99,0	98,6	96,9	97,1	Netherlands
Irlandia	107,4	107,1	94,2	86,0	101,3	99,1	99,0	92,6	Ireland
Japonia	99,8	100,3	99,1	99,1	103,4	99,3	101,8	102,8	Japan
Kanada	105,3	105,0	103,2	98,6	105,0	102,2	101,9	122,9	Canada
Korea Południowa	104,0	105,2	101,1	102,7	106,8	104,5	102,3	129,6	South Korea
Luksemburg	104,2	105,8	103,0	102,9	109,7	122,9	121,0	190,7	Luxembourg
Meksyk	102,4	102,7	101,2	95,7	102,4	103,5	103,7	111,8	Mexico
Niemcy	100,3	98,7	100,0	96,9	101,4	101,1	100,2	98,5	Germany
Norwegia	105,3	106,8	101,9	100,5	101,7	102,1	103,0	123,2	Norway
Nowa Zelandia	103,6	104,6	96,4	97,0	102,1	102,7	103,6	110,1	New Zealand
P o l s k a	107,2	107,6	105,0	101,7	99,0	103,2	100,5	126,5	P o l a n d
Portugalia	103,6	102,2	102,3	94,3	100,2	94,4	94,5	91,3	Portugal
Rep. Pd. Afryki	111,9	106,5	100,6	96,8	105,5	106,1	104,7	136,0	South Africa
Rosja	114,0	116,1	113,8	95,0	106,5	107,1	106,4	173,5	Russia
Słowacja	108,2	105,5	116,6	89,9	97,8	97,6	99,0	113,3	Slovakia
Słowenia	102,6	106,1	112,2	89,4	99,9	101,4	97,6	108,1	Slovenia
Stany Zjednoczone	101,7	100,4	95,0	92,3	104,1	104,4	103,0	100,3	United States
Szwajcaria	102,8	104,3	103,1	100,8	102,7	101,1	103,6	119,9	Switzerland
Szwecja	107,7	105,7	101,5	101,1	103,4	101,1	102,4	125,1	Sweden
Węgry	104,7	98,0	98,4	94,6	97,9	100,3	97,7	91,7	Hungary
Wielka Brytania	102,4	102,9	101,5	100,5	100,5	99,9	101,4	109,3	United Kingdom
Włochy	100,9	99,9	97,5	98,6	100,3	100,6	96,2	94,1	Italy

Źródło — Source: [29].

TABL. 38 (642). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
 PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

KRAJE	2006	2007	2008	2009	2010	2011		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000=	=100	
OGÓŁEM TOTAL								
Argentyna ^a	110,9	108,8	108,6	106,4	110,3	109,8	273,1	Argentina ^a
Australia	103,6	102,3	104,3	101,8	102,9	103,4	139,0	Australia
Austria	101,5	102,2	103,2	100,5	101,9	103,3	125,1	Austria
Belgia	101,8	101,8	104,5	99,9	102,2	103,5	127,2	Belgium
Białoruś	107,0	108,4	114,8	113,0	107,7	.	622,9 ^b	Belarus
Brazylia	104,2	103,6	105,7	104,9	105,0	106,6	203,0	Brazil
Bułgaria	107,3	108,4	112,3	102,8	102,4	104,2	185,8	Bulgaria
Chiny	101,4	104,8	105,9	99,3	103,3	105,4	130,2	China
Chorwacja	103,2	102,9	106,0	102,4	101,0	102,3	135,9	Croatia
Cypr	102,5	102,4	104,7	100,3	102,4	103,3	133,6	Cyprus
Czechy	102,6	102,9	106,4	101,0	101,5	101,9	131,0	Czech Republic
Dania	101,9	101,7	103,4	101,3	102,3	102,8	125,8	Denmark
Estonia	104,5	106,6	110,4	99,9	102,9	105,0	158,0	Estonia
Finlandia	101,6	102,5	104,0	100,0	101,3	103,4	120,5	Finland
Francja	101,7	101,5	102,8	100,1	101,5	102,1	121,0	France
Grecja	103,2	102,9	104,1	101,2	104,7	103,4	143,2	Greece
Hiszpania	103,5	102,9	104,1	99,6	101,8	103,2	117,6 ^c	Spain
Holandia	101,1	101,6	102,5	101,3	101,3	102,3	125,0	Netherlands
Indie ^d	105,1	106,5	108,4	110,6	112,0	109,1	199,4	India ^d
Irlandia	104,0	104,8	104,1	95,5	99,1	102,6	130,8	Ireland
Japonia	100,3	100,0	101,4	98,6	99,3	99,7	97,1	Japan
Kanada	102,0	102,1	102,3	100,3	101,8	102,9	125,7	Canada
Korea Południowa	102,2	102,5	104,7	102,8	102,9	104,0	120,8 ^e	South Korea
Litwa	103,7	105,7	110,9	104,4	101,3	104,1	139,9	Lithuania
Luksemburg	102,7	102,3	103,4	100,4	102,3	103,4	129,2	Luxembourg
Łotwa	106,6	110,1	115,4	103,5	98,9	104,4	176,4	Latvia
Malta	102,7	101,3	104,3	102,1	101,5	102,7	130,2	Malta
Meksyk	103,6	104,0	105,1	105,3	104,2	103,4	163,3	Mexico
Niemcy	101,7	102,2	102,6	100,4	101,1	102,3	119,9	Germany
Norwegia	102,3	100,8	103,8	102,1	102,4	101,3	123,6	Norway
Nowa Zelandia	103,3	102,4	104,0	102,1	102,3	104,0	135,1	New Zealand
Polska	101,0	102,5	104,2	103,5	102,6	104,3	136,8	Poland
Portugalia ^f	103,1	102,4	102,5	99,0	101,3	103,8	131,6	Portugal ^f
Rep. Pd. Afryki	104,7	107,1	111,5	107,1	104,3	105,0	187,7	South Africa
Rosja	109,7	109,0	114,1	111,7	106,9	.	325,2 ^b	Russia
Rumunia	106,6	104,8	107,8	105,6	106,1	105,8	330,8	Romania
Słowacja	104,4	102,8	104,6	101,6	100,9	103,9	158,9	Slovakia
Słowenia	102,5	103,6	105,7	100,9	101,8	101,8	153,2	Slovenia
Stany Zjednoczone ^g	103,2	102,8	103,8	99,6	101,6	103,2	130,6	United States ^g
Szwajcaria	101,0	100,7	102,5	99,5	100,7	100,3	109,3	Switzerland
Szwecja	101,4	102,2	103,4	99,5	101,3	102,6	119,4	Sweden
Turcja	109,6	108,8	110,4	106,2	108,6	106,5	615,3	Turkey
Ukraina	109,1	112,8	125,2	115,9	.	.	262,4 ^h	Ukraine
Węgry	103,9	108,0	106,1	104,2	104,9	103,9	179,9	Hungary
Wielka Brytania	103,2	104,3	104,0	99,5	104,6	105,2	138,1	United Kingdom
Włochy	102,1 ⁱ	101,9 ⁱ	103,3 ⁱ	100,7 ⁱ	101,5 ⁱ	103,3	127,4	Italy

a Obszar metropolitalny Buenos Aires. b 2010 r. c 2001=100. d Indeks obliczono dla rodzin robotników w ośrodkach przemysłowych. e 2005=100. f Bez opłat za najem mieszkania. g W miastach. h 2009 r. i Bez wyrobów tytoniowych.

a Metropolitan area of Buenos Aires. b 2010. c 2001=100. d Index covers industrial workers families in industrial centres. e 2005=100. f Excluding rents. g In urban areas. h 2009. i Excluding tobacco.

TABL. 38 (642). **WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

KRAJE	2006	2007	2008	2009	2010	2011		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000= =100		
ŻYWNOŚĆ I NAPOJE BEZALKOHOLOWE FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES								
Argentyna ^a	112,1	111,2	106,8	102,8	114,4	108,7	311,9	Argentina ^a
Australia	107,7	102,4	104,7	103,7	101,6	104,8	152,9	Australia
Austria	91,8	104,1	106,3	100,2	100,5	104,2	118,4 ^b	Austria
Belgia	102,2	103,6	105,8	101,1	101,5	102,4	132,5	Belgium
Białoruś ^c	106,1	109,8	117,7	114,0	.	.	559,8 ^d	Belarus ^c
Brazylia ^c	100,0	106,8	113,1	105,8	106,1	108,8	222,7	Brazil ^c
Bulgaria	105,4	113,4	116,7	99,4	99,6	106,9	172,9	Bulgaria
Chiny	102,3	112,4	114,2	100,7	107,3	111,8	184,7	China
Chorwacja	102,5	103,3	110,0	101,6	98,5	103,5	133,2	Croatia
Cypr	104,8	105,6	107,6	103,7	100,2	104,1	155,6	Cyprus
Czechy ^{ef}	101,1	105,8	108,6	100,2	91,3	104,6	121,0	Czech Republic ^{ef}
Dania	102,7	104,4	107,6	99,9	100,4	104,0	129,1	Denmark
Estonia	105,1	109,3	114,2	96,0	103,0	109,7	168,2	Estonia
Finlandia	101,4	102,1	108,6	102,0	96,4	106,3	128,3	Finland
Francja	101,6	101,4	104,9	100,4	100,8	101,9	123,7	France
Grecja	103,7	103,2	105,4	101,9	100,1	103,1	139,4	Greece
Hiszpania	104,5	103,7	105,9	98,9	99,2	102,1	133,6 ^g	Spain
Holandia	101,7	101,0	105,6	101,1	99,9	102,2	119,3	Netherlands
Indie ^h	108,4	109,8	111,2	113,6	112,2	107,4	208,5	India ^h
Irlandia	101,4	102,9	106,5	96,5	95,5	101,2	115,2	Ireland
Japonia	100,5	100,3	102,6	100,2	99,7	99,6	100,6	Japan
Kanada	102,4	102,6	103,5	104,9	101,4	103,7	136,9	Canada
Korea Południowa	100,5	102,5	105,0	107,5	106,4	108,1	133,9 ^b	South Korea
Litwa	106,1	111,3	115,9	101,6	99,5	108,3	157,8	Lithuania
Luksemburg	102,4	103,4	105,4	101,4	100,9	102,5	134,4	Luxembourg
Łotwa	108,1	113,5	118,3	99,9	99,7	108,5	204,7	Latvia
Malta	102,0	104,3	108,0	106,4	101,0	103,8	142,9	Malta
Meksyk ^e	103,7	106,3	108,0	108,7	103,9	105,1	183,0	Mexico ^e
Niemcy	101,9	103,9	106,0	98,8	101,4	102,8	121,8	Germany
Norwegia	101,5	102,6	104,3	104,1	100,2	99,9	116,7	Norway
Nowa Zelandia	101,2	103,8	108,7	106,0	100,9	105,4	145,5	New Zealand
Polska	100,6	104,9	106,1	104,1	102,7	105,4	141,3	Poland
Portugalia	102,6	102,5	103,5	96,5	99,7	102,2	119,1	Portugal
Rep. Pd. Afryki	107,2 ⁱ	110,4 ⁱ	61,3 ⁱ	109,5	101,4	107,1	118,9 ^k	South Africa
Rosja	109,5	109,0	120,9	106,1	112,9	.	328,9 ^l	Russia
Rumunia	103,8	103,9	109,2	103,3	102,3	106,0	282,2	Romania
Słowacja	101,4	104,0	107,7	96,8	101,5	106,1	135,8	Slovakia
Słowenia	102,3	107,8	110,1	100,6	101,0	104,4	159,9	Slovenia
Stany Zjednoczone ^m	102,4	104,0	105,5	101,8	100,8	103,7	135,8	United States ^m
Szwajcaria	99,9	100,6	103,0	99,8	98,9	96,7	104,3	Switzerland
Szwecja	100,8	102,0	106,9	102,9	101,4	101,3	122,4	Sweden
Turcja	109,7	112,4	112,8	108,0	110,6	106,2	197,8 ⁿ	Turkey
Ukraina	105,7 ^e	109,5 ^e	54,8	110,9	.	.	110,9 ^{dk}	Ukraine
Węgry	107,7	111,5	110,2	104,4	103,2	106,6	204,3	Hungary
Wielka Brytania	102,2	104,6	109,3	105,3	103,1	105,9	144,1	United Kingdom
Włochy	101,7	102,9	105,4	101,8	100,2	102,4	131,0	Italy

a Obszar metropolitalny Buenos Aires. b 2005=100. c Łącznie z napojami alkoholowymi. d 2009 r. e Łącznie z napojami alkoholowymi i wyrobami tytoniowymi. f Łącznie z placówkami gastronomicznymi. g 2001=100. h Indeks obliczony dla rodzin robotników w ośrodkach przemysłowych. i Tylko żywność. j 2008=100. k 2010 r. l W miastach. m 2003=100.

a Metropolitan area of Buenos Aires. b 2005=100. c Including alcoholic beverages. d 2009. e Including alcoholic beverages and tobacco. f Including public catering. g 2001=100. h Index covers industrial workers families in industrial centres. i Food only. k 2008=100. l 2010. m In urban areas. n 2003=100.

TABL. 38 (642). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

K R A J E	2006	2007	2008	2009	2010	2011		C O U N T R I E S
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>					2000= =100		
ODZIEŻ I OBUWIE CLOTHING AND FOOTWEAR								
Argentyna ^a	115,2	107,5	101,1	112,6	114,0	.	300,7 ^b	Argentina ^a
Australia	98,2	100,9	100,2	101,9	96,7	100,9	99,5	Australia
Austria	99,7	102,1	101,6	101,5	101,1	.	110,8 ^b	Austria
Belgia	102,1	98,8	101,0	101,3	100,7	101,1	109,6	Belgium
Białoruś	101,9	102,0	102,7	.	.	.	233,6 ^c	Belarus
Brazylia	106,0	.	.	.	.	.	156,1 ^d	Brazil
Bułgaria	103,5	107,0	110,3	.	.	.	121,1 ^c	Bulgaria
Chiny	99,4	99,4	98,4	.	.	.	88,3 ^c	China
Chorwacja	102,3	105,2	102,7	99,8	95,7	96,7	107,8	Croatia
Cypr	99,7	100,3	98,7	95,9	99,4	99,5	82,8	Cyprus
Czechy	94,0	99,2	98,9	.	.	.	76,6 ^c	Czech Republic
Dania	98,0	98,3	99,5	101,2	99,9	101,2	99,2	Denmark
Estonia	102,6	103,5	103,8	100,9	102,5	103,5	131,0	Estonia
Finlandia	98,2	100,4	100,4	100,6	101,4	101,2	101,6	Finland
Francja	100,2	100,6	100,6	101,0	100,5	100,1	104,7	France
Grecja	102,4	103,4	102,8	103,0	101,7	99,5	134,9	Greece
Hiszpania	127,9	101,1	100,7	98,3	99,7	100,3	144,0 ^e	Spain
Holandia	100,5	101,2	100,3	99,5	99,5	101,0	99,4	Netherlands
Indie ^f	102,7	103,5	103,4	.	.	.	122,5 ^c	India ^f
Irlandia	98,0	96,8	95,1	88,3	90,6	98,2	58,9	Ireland
Japonia	100,8	100,6	100,5	99,1	98,8	.	94,1 ^b	Japan
Kanada	98,2	99,9	98,0	99,6	98,1	100,3	91,6	Canada
Korea Południowa	102,7	102,6	102,6	105,1	.	.	113,6 ^{gh}	South Korea
Litwa	97,7	95,0	96,0	91,7	94,2	98,8	66,6	Lithuania
Luksemburg	100,1	100,5	100,4	100,5	100,2	100,0	108,3	Luxembourg
Łotwa	100,0	102,4	100,0	94,8	94,1	101,9	98,7	Latvia
Malta	98,2	100,4	104,5	99,7	95,7	100,1	83,8	Malta
Meksyk	101,3	101,3	101,8	.	.	.	117,0 ^c	Mexico
Niemcy	99,1	101,6	100,7	101,4	100,9	101,8	103,6	Germany
Norwegia	96,5	94,9	96,0	96,6	96,0	.	60,6 ^b	Norway
Nowa Zelandia	100,0	100,1	99,8	102,0	.	.	103,5 ^g	New Zealand
P o l s k a	93,0	92,6	93,1	92,6	96,2	98,5	63,0	P o l a n d
Portugalia	100,7	102,3	101,8	98,3	98,2	96,1	100,2	Portugal
Rep. Pd. Afryki	91,7	90,8	114,2	.	.	.	87,7 ^c	South Africa
Rosja ⁱ	107,8	108,1	109,9	.	.	.	215,9 ^c	Russia ⁱ
Rumunia	103,0	103,3	103,3	.	.	.	201,4 ^c	Romania
Słowacja	99,8	100,8	100,9	99,2	98,7	101,6	108,9	Slovakia
Słowenia	99,5	102,1	104,4	99,4	98,1	98,4	115,2	Slovenia
Stany Zjednoczone ^k	100,0	99,6	99,9	101,0	99,5	102,2	94,2	United States ^k
Szwajcaria	101,9	100,2	104,0	102,4	101,1	101,4	100,1	Switzerland
Szwecja	103,2	102,4	99,0	101,5	102,8	101,6	111,4	Sweden
Turcja	99,9	104,5	102,5	.	.	.	347,4 ^c	Turkey
Węgry	99,3	100,9	100,0	.	.	.	117,1 ^c	Hungary
Wielka Brytania	98,7	99,2	96,4	95,7	106,4	111,5	91,3	United Kingdom
Włochy	101,3	101,4	101,7	101,3	101,0	101,7	123,0	Italy

a Obszar metropolitalny Buenos Aires. b 2010 r. c 2008 r. d 2006 r. e 2001=100. f Indeks obliczono dla rodzin robotników w ośrodkach przemysłowych. g 2009 r. h 2005=100. i W grudniu danego roku; bez obuwia. k W miastach.

a Metropolitan area of Buenos Aires. b 2010. c 2008. d 2006. e 2001=100. f Index covers industrial workers families in industrial centres. g 2009. h 2005=100. i In December of each year; excluding footwear. k In urban areas.

TABL. 38 (642). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

KRAJE	2006	2007	2008	2009	2010	2011		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000= =100		
OPŁATY NA RZECZ WŁAŚCICIELI ACTUAL RENTALS FOR HOUSING								
Argentyna ^{ab}	117,5	130,6	110,1	103,8	105,0	.	195,7 ^c	Argentina ^{ab}
Australia	103,2	105,5	107,8	106,7	104,3	104,6	154,3	Australia
Austria	102,2	102,0	101,3	.	.	.	123,3 ^d	Austria
Belgia	103,5	101,8	101,9	102,0	101,1	101,1	124,2	Belgium
Białoruś	128,0	105,3	114,0	.	.	.	4917,1 ^d	Belarus
Brazylia	104,6	.	.	.	.	.	165,7 ^e	Brazil
Bulgaria	105,4	103,8	111,1	.	.	.	160,9 ^d	Bulgaria
Chiny	102,8	104,2	103,5	.	.	.	136,5 ^d	China
Chorwacja	126,9	110,4	113,8	102,9	104,7	101,2	200,7	Croatia
Cypr ^{bf}	102,8	102,5	108,9	97,5	107,6	110,4	162,0	Cyprus ^{bf}
Czechy	102,4	105,1	108,0	.	.	.	153,9 ^d	Czech Republic
Dania	101,9	102,2	102,4	103,0	102,9	103,1	132,7	Denmark
Estonia	122,5	126,8	95,9	.	.	.	187,4 ^d	Estonia
Finlandia	102,3	102,4	103,8	104,3	102,0	103,3	137,3	Finland
Francja	103,5	103,1	102,2	102,0	101,6	101,2	128,9	France
Grecja	104,4	104,5	103,9	103,6	102,4	100,8	152,9	Greece
Hiszpania	104,4	104,4	104,2	103,1	101,1	101,0	141,1 ^g	Spain
Holandia	102,3	102,0	101,6	102,4	102,2	101,7	129,9	Netherlands
Indie ⁿ	86,5	104,0	103,8	.	.	.	147,4 ^d	India ^h
Irlandia ^b	117,2	123,5	109,5	75,5	102,0	109,5	168,1	Ireland ^b
Japonia	100,0	99,8	100,2	99,8	99,6	.	99,7 ^c	Japan
Kanada	101,0	101,5	101,7	101,6	102,3	98,9	114,8	Canada
Korea Południowa	100,4	101,8	102,3	.	.	.	104,5 ^{di}	South Korea
Litwa	107,0	112,8	117,7	133,8	80,6	102,3	180,4	Lithuania
Luksemburg	102,3	101,8	103,0	102,5	101,8	101,9	128,4	Luxembourg
Łotwa	111,5	118,7	124,7	85,9	86,1	105,6	163,0	Latvia
Malta	104,8	102,9	103,9	102,9	102,2	105,8	150,4	Malta
Meksyk ^k	103,2	103,0	103,0	.	.	.	141,4 ^d	Mexico ^k
Niemcy	101,0	101,2	101,2	101,1	101,1	101,2	113,4	Germany
Norwegia ^b	102,2	101,5	102,7	103,3	102,8	.	133,8 ^c	Norway ^b
Nowa Zelandia ^l	102,3	102,9	103,1	101,5	.	.	110,1 ^m	New Zealand ^l
Polska	102,9	105,6	105,8	104,7	102,8	103,0	167,3	Poland
Portugalia	103,3	100,3	102,9	102,7	102,0	101,0	134,8	Portugal
Rep. Pd. Afryki ^b	104,2	109,7	109,6	.	.	.	142,2 ^d	South Africa ^b
Rosja ⁿ	117,7	112,4	114,9	.	.	.	883,7 ^d	Russia ⁿ
Rumunia	105,9	171,8	126,2	.	.	.	469,7 ^d	Romania
Słowacja ^o	102,3	104,0	93,9	106,6	100,1	105,0	234,7	Slovakia ^o
Słowenia	103,2	103,0	105,6	99,5	98,6	99,6	205,9	Slovenia
Stany Zjednoczone ^p	103,6	104,3	103,7	102,3	100,2	101,7	137,9	United States ^p
Szwajcaria	102,1	102,3	102,4	102,5	101,1	101,3	120,0	Switzerland
Szwecja ^o	103,5	104,0	106,8	94,6	99,8	108,7	132,4	Sweden ^o
Turcja ^o	120,1	118,4	113,7	.	.	.	627,5 ^d	Turkey ^o
Węgry	104,2	107,6	109,0	.	.	.	197,5 ^d	Hungary
Wielka Brytania	102,9	103,3	103,6	102,0	101,4	102,5	133,1	United Kingdom
Włochy	102,5	102,5	102,5	102,8	101,9	.	127,8 ^c	Italy

a Obszar metropolitalny Buenos Aires. b Łącznie z wydatkami na utrzymanie i remont mieszkania. c 2010 r. d 2008 r. e 2006 r. f Łącznie z wodą. g 2001=100. h Indeks obliczony dla rodzin robotników w ośrodkach przemysłowych. i 2005=100. k Łącznie z opalem i światłem. l Bez czynszu z mieszkań zasiedlonych przez właścicieli. m 2009 r. n W grudniu danego roku; mieszkania komunalne (gminne). o Łącznie z energią elektryczną, gazem i wodą. p W miastach.

a Metropolitan area of Buenos Aires. b Including expenditure on maintenance and repairs of dwelling. c 2010. d 2008. e 2006. f Including water. g 2001=100. h Index covers industrial workers families in industrial centres. i 2005=100. k Including fuel and light. l Excluding rental value of owner occupied dwellings. m 2009. n In December of each year; rent for municipal housing. o Including electricity, gas and water. p In urban areas.

TABL. 38 (642). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

KRAJE	2006	2007	2008	2009	2010	2011	COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100					2000=100	
NOŚNIKI ENERGII ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS							
Argentyna ^a	97,7	.	.	.	.	.	115,9 ^b Argentina ^a
Australia ^c	104,2	104,6	109,5	111,7	113,4	110,2	206,8 Australia ^c
Austria	106,3	104,0	107,5	.	.	.	136,7 ^d Austria
Belgia	108,9	99,6	126,2	87,1	106,1	117,5	167,9 Belgium
Białoruś	110,0	110,4	141,3	.	.	.	2825,4 ^d Belarus
Bułgaria	105,1	105,1	112,7	.	.	.	191,9 ^d Bulgaria
Chiny ^e	105,9	103,0	106,4	.	.	.	150,9 ^d China ^e
Chorwacja	104,4	99,7	106,8	106,3	107,4	102,8	165,6 Croatia
Cypr	111,4	100,5	117,4	83,6	122,0	117,5	157,6 ^f Cyprus
Czechy	112,1	103,2	113,9	.	.	.	172,6 ^d Czech Republic
Dania	105,2	100,1	107,7	97,4	107,3	107,2	146,7 Denmark
Estonia	108,6	113,5	124,7	.	.	.	231,4 ^d Estonia
Finlandia	106,5	103,8	117,5	96,9	110,3	119,1	201,7 Finland
Francja ^e	106,9	101,9	109,6	94,2	106,6	110,3	149,7 France ^e
Grecja	112,0	100,2	117,3	85,4	117,2	119,3	206,2 Greece
Hiszpania	109,8	101,9	110,4	98,2	106,3	115,7	161,9 ^g Spain
Holandia	109,6	104,1	103,1	100,8	92,0	105,9	177,2 Netherlands
Indie ^h	102,7	103,1	106,8	.	.	.	154,0 ^d India ^h
Irlandia	109,7	107,5	108,7	94,2	101,7	109,5	187,8 Ireland
Japonia ^c	103,6	100,8	106,0	95,8	99,8	.	105,7 ⁱ Japan ^c
Kanada ^e	105,1	100,6	107,0	92,9	104,3	104,0	144,8 Canada ^e
Korea Południowa	107,8	102,5	108,2	.	.	.	119,6 ^{df} South Korea
Litwa	106,8	111,0	120,2	116,2	107,6	111,0	217,0 Lithuania
Luksemburg	111,7	101,9	115,8	.	.	.	159,3 ^d Luxembourg
Łotwa	115,4	113,5	135,7	110,2	99,4	111,1	261,8 Latvia
Malta ^e	126,0	93,4	119,9	116,0	124,4	102,5	297,4 Malta ^e
Meksyk	107,8	102,9	107,0	.	.	.	190,7 ^d Mexico
Niemcy	110,5	103,6	111,2	97,6	100,3	109,5	177,3 Germany
Norwegia	124,7	82,2	125,4	96,8	118,8	.	217,5 ^j Norway
Nowa Zelandia	106,4	106,6	107,2	104,5	.	.	167,4 ^k New Zealand
P o l s k a	106,7	103,7	109,9	110,4	104,1	107,4	194,3 Poland
Portugalia	104,1	103,6	104,4	100,3	106,0	110,2	157,4 Portugal
Rep. Pd. Afryki	104,6	108,0	119,2	.	.	.	182,8 ^d South Africa
Rosja ^l	116,7	111,6	113,7	.	.	.	417,6 ^d Russia ^l
Rumunia	110,6	107,4	110,3	.	.	.	460,1 ^d Romania
Słowacja ^m	114,1	102,2	.	.	.	.	222,3 ⁿ Slovakia ^m
Słowenia	108,2	103,1	110,6	100,8	112,4	108,9	211,6 Slovenia
Stany Zjednoczone ^o	109,6	102,6	110,5	93,7	100,6	102,3	157,7 United States ^o
Szwajcaria	106,8	101,3	116,5	85,2	109,7	107,4	139,0 Switzerland
Szwecja	111,9	99,2	112,2	101,1	105,4	102,0	202,8 Sweden
Turcja	111,5	107,4	126,1	.	.	.	604,0 ^d Turkey
Węgry	106,4	124,6	112,7	.	.	.	225,9 ^d Hungary
Wielka Brytania	124,6	107,1	118,9	106,2	97,3	110,6	234,0 United Kingdom
Włochy	109,7	101,4	110,9	95,0	98,3	.	130,9 ⁱ Italy

a Obszar metropolitalny Buenos Aires. b 2006 r. c Łącznie z wodą i kanalizacją. d 2008 r. e Łącznie z wodą. f 2005=100. g 2001=100. h Indeks obliczono dla rodzin robotników w ośrodkach przemysłowych. i 2010 r. k 2009 r. l W grudniu danego roku; tylko energia elektryczna. m Tylko opał. n 2007 r. o W miastach.

a Metropolitan area of Buenos Aires. b 2006. c Including water and sewerage. d 2008. e Including water. f 2005=100. g 2001=100. h Index covers industrial workers families in industrial centres. i 2010. k 2009. l In December of each year; electricity only. m Fuel only. n 2007. o In urban areas.

Źródło — Source: [32].

Rolnictwo. Leśnictwo. Rybactwo

Agriculture. Forestry. Fishing

TABLE 39 (643). DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ^a (ceny stałe)
INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT^a (constant prices)

KRAJE	2006	2007	2008	2009	2010	2011		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100					2005= =100		
ŚWIAT	102,4	103,4	103,6	101,0	102,5	103,3	117,2	WORLD
w tym:								of which:
Argentyna	101,1	109,7	97,6	86,5	120,3	98,1	110,4	Argentina
Australia	85,5	103,1	104,3	102,4	98,0	108,9	100,5	Australia
Austria	96,8	104,4	101,3	98,6	100,4	111,6	113,0	Austria
Belgia	98,0	101,3	96,0	103,7	88,4	101,8	88,9	Belgium
Białoruś	107,1	100,4	107,1	107,2	102,6	94,7	119,9	Belarus
Brazylia	103,7	107,4	105,3	100,5	105,0	104,9	129,7	Brazil
Bulgaria	112,5	76,3	138,7	93,4	109,1	102,8	124,6	Bulgaria
Chiny	103,1	104,5	105,5	102,2	102,5	103,5	123,2	China
Chorwacja	108,2	103,0	101,0	105,9	89,7	102,4	109,5	Croatia
Cypr	95,2	98,5	97,2	94,8	99,2	100,4	86,0	Cyprus
Czechy	96,5	100,8	105,9	95,7	94,2	107,9	100,1	Czech Republic
Dania	95,9	103,7	102,9	100,6	96,6	101,0	100,5	Denmark
Estonia	100,6	106,5	100,1	108,6	97,5	106,9	121,5	Estonia
Finlandia	98,6	100,7	98,8	100,6	92,8	105,3	96,4	Finland
Francja	95,6	98,8	102,5	101,3	100,4	103,6	102,1	France
Grecja	92,7	93,6	100,6	100,3	90,6	103,0	81,8	Greece
Hiszpania	106,3	98,3	100,0	97,9	104,0	104,4	111,0	Spain
Holandia	100,9	102,9	102,1	103,8	102,5	102,0	115,0	Netherlands
Indie	105,6	108,8	101,6	97,7	109,2	106,3	132,4	India
Irlandia	101,1	100,9	96,0	97,3	107,0	100,7	102,6	Ireland
Japonia	98,0	101,6	100,5	94,5	97,3	98,7	90,8	Japan
Kanada	99,5	97,6	108,1	101,6	98,6	101,6	106,8	Canada
Korea Południowa	101,1	100,6	104,0	103,2	93,4	98,9	100,9	South Korea
Litwa	90,0	111,9	104,0	105,7	89,4	107,3	106,2	Lithuania
Luksemburg	102,5	95,1	108,5	97,7	89,5	105,3	97,4	Luxembourg
Łotwa	100,0	108,1	107,7	99,7	98,4	97,7	111,7	Latvia
Malta	105,6	96,1	107,9	91,0	101,4	98,3	99,3	Malta
Meksyk	104,9	101,2	100,6	99,4	102,1	100,1	108,5	Mexico
Niemcy	97,5	103,3	102,7	103,0	97,7	100,8	104,8	Germany
Norwegia	100,9	100,8	101,4	97,4	101,2	96,1	97,7	Norway
Nowa Zelandia	101,1	102,6	99,7	100,0	100,8	102,6	106,8	New Zealand
Polska [♦]	102,0	99,6	101,9	104,1	95,1	101,4	103,9	Poland [♦]
Portugalia	101,0	96,5	103,5	104,0	102,6	95,0	102,2	Portugal
Rep. Pd. Afryki	96,7	102,3	116,7	96,4	101,8	99,3	112,4	South Africa
Rosja	103,4	106,9	97,2	106,4	91,4	113,4	118,4	Russia
Rumunia	99,9	84,7	120,6	98,7	100,7	109,6	111,1	Romania
Słowacja	91,9	94,9	117,8	88,1	90,7	108,2	88,9	Slovakia
Słowenia	97,0	97,7	102,8	97,3	102,3	95,1	92,1	Slovenia
Stany Zjednoczone	100,2	104,2	101,2	101,8	101,0	96,0	104,3	United States
Szwajcaria	100,0	101,5	100,7	103,0	98,7	105,3	109,5	Switzerland
Szwecja	97,4	99,5	100,6	100,0	95,0	102,8	95,1	Sweden
Turcja	102,4	96,2	103,8	102,9	104,8	105,1	116,0	Turkey
Ukraina	98,4	93,5	122,5	102,4	91,1	115,1	120,9	Ukraine
Węgry	99,2	84,0	131,3	89,6	85,3	110,7	92,5	Hungary
Wielka Brytania	100,2	97,8	104,9	96,9	102,0	102,1	103,9	United Kingdom
Włochy	95,6	98,7	104,0	102,6	97,0	97,3	95,1	Italy

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 746.

^a See general notes, item 13 on page 746.

Źródło — Source: [31].

TABL. 40 (644). LUDNOŚĆ ROLNICZA I LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO W ROLNICTWIE^aAGRICULTURAL POPULATION AND ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION IN AGRICULTURE^a

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ludność rolnicza Agricultural population		Ludność aktywna zawodowo w rolnictwie Economically active population in agriculture	
		w tys. in thous.	w % ogółu ludności in % of total population	w tys. in thous.	w % ogółu ludności in % of total population
ŚWIAT WORLD	2005	2608646	40,1	1276012	19,6
	2011	2620241	37,6	1312074	18,8
w tym: of which:					
Argentyna <i>Argentina</i>	2005	3287	8,5	1442	3,7
	2011	3077	7,5	1396	3,4
Australia <i>Australia</i>	2005	860	4,2	446	2,2
	2011	869	3,8	458	2,0
Austria <i>Austria</i>	2005	342	4,2	171	2,1
	2011	271	3,2	139	1,7
Belgia <i>Belgium</i>	2005	156	1,5	68	0,7
	2011	129	1,2	57	0,5
Białoruś <i>Belarus</i>	2005	1063	10,8	529	5,4
	2011	817	8,5	417	4,4
Brazylia <i>Brazil</i>	2005	24374	13,1	12424	6,7
	2011	20461	10,4	10763	5,5
Bułgaria <i>Bulgaria</i>	2005	428	5,5	173	2,2
	2011	278	3,7	115	1,5
Chiny <i>China</i>	2005	852968	63,8	505637	37,8
	2011	830037	60,2	498770	36,2
Chorwacja <i>Croatia</i>	2005	271	6,1	120	2,7
	2011	179	4,1	79	1,8
Cypr <i>Cyprus</i>	2005	70	6,8	35	3,4
	2011	57	5,1	29	2,6
Czechy <i>Czech Republic</i>	2005	736	7,2	372	3,6
	2011	634	6,0	318	3,0
Dania <i>Denmark</i>	2005	169	3,1	90	1,7
	2011	137	2,5	72	1,3
Estonia <i>Estonia</i>	2005	134	10,0	68	5,1
	2011	116	8,7	60	4,5
Finlandia <i>Finland</i>	2005	252	4,8	117	2,2
	2011	200	3,7	94	1,7
Francja <i>France</i>	2005	1588	2,6	721	1,2
	2011	1216	1,9	546	0,9
Grecja <i>Greece</i>	2005	1275	11,4	731	6,5
	2011	1049	9,2	617	5,4
Hiszpania <i>Spain</i>	2005	2467	5,7	1205	2,8
	2011	1954	4,2	975	2,1
Holandia <i>Netherlands</i>	2005	466	2,9	239	1,5
	2011	397	2,4	208	1,2
Indie <i>India</i>	2005	578393	50,7	255029	22,4
	2011	594571	47,9	272706	22,0
Irlandia <i>Ireland</i>	2005	328	7,9	160	3,8
	2011	287	6,3	146	3,2
Japonia <i>Japan</i>	2005	3627	2,9	1980	1,6
	2011	2527	2,0	1325	1,0
Kanada <i>Canada</i>	2005	699	2,2	354	1,1
	2011	619	1,8	326	0,9

a Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 746.

a See general notes, item 13 on page 746.

TABL. 40 (644). LUDNOŚĆ ROLNICZA I LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO W ROLNICTWIE^a (dok.)AGRICULTURAL POPULATION AND ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION IN AGRICULTURE^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ludność rolnicza Agricultural population		Ludność aktywna zawodowo w rolnictwie Economically active population in agriculture	
		w tys. in thous.	w % ogółu ludności in % of total population	w tys. in thous.	w % ogółu ludności in % of total population
Korea Południowa <i>South Korea</i>	2005	2988	6,4	1699	3,6
	2011	2066	4,3	1201	2,5
Litwa <i>Lithuania</i>	2005	411	12,0	159	4,7
	2011	309	9,3	121	3,7
Luksemburg <i>Luxembourg</i>	2005	8	1,8	3	0,7
	2011	6	1,2	3	0,6
Łotwa <i>Latvia</i>	2005	243	10,5	122	5,3
	2011	202	9,0	111	4,9
Malta <i>Malta</i>	2005	5	1,2	2	0,5
	2011	4	1,0	2	0,5
Meksyk <i>Mexico</i>	2005	21984	20,6	8365	7,9
	2011	19998	17,4	7807	6,8
Niemcy <i>Germany</i>	2005	1641	2,0	821	1,0
	2011	1234	1,5	632	0,8
Norwegia <i>Norway</i>	2005	202	4,4	97	2,1
	2011	179	3,6	87	1,8
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	2005	340	8,2	184	4,5
	2011	336	7,6	187	4,2
Polska* <i>Poland*</i>	2005	6400	16,8	3364	8,8
	2011	5520	14,4	2884	7,5
Portugalia <i>Portugal</i>	2005	1292	12,3	602	5,7
	2011	1079	10,1	507	4,7
Rep. Pd. Afryki <i>South Africa</i>	2005	5566	11,6	1341	2,8
	2011	4762	9,4	1154	2,3
Rosja <i>Russia</i>	2005	13212	9,2	6879	4,8
	2011	11210	7,8	6101	4,3
Rumunia <i>Romania</i>	2005	2355	10,8	1176	5,4
	2011	1707	8,0	821	3,8
Słowacja <i>Slovakia</i>	2005	437	8,1	217	4,0
	2011	378	6,9	193	3,5
Słowenia <i>Slovenia</i>	2005	22	1,1	12	0,6
	2011	12	0,6	6	0,3
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	2005	5702	1,9	2777	0,9
	2011	5043	1,6	2455	0,8
Szwajcaria <i>Switzerland</i>	2005	422	5,7	151	2,0
	2011	378	4,9	136	1,8
Szwecja <i>Sweden</i>	2005	271	3,0	129	1,4
	2011	232	2,5	112	1,2
Turcja <i>Turkey</i>	2005	15581	22,9	8644	12,7
	2011	14229	19,3	7962	10,8
Ukraina <i>Ukraine</i>	2005	6358	13,5	2831	6,0
	2011	5017	11,1	2334	5,2
Węgry <i>Hungary</i>	2005	1012	10,0	384	3,8
	2011	809	8,1	310	3,1
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	2005	976	1,6	499	0,8
	2011	907	1,4	469	0,7
Włochy <i>Italy</i>	2005	2441	4,2	1025	1,7
	2011	1880	3,1	809	1,3

a Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 746.

a See general notes, item 13 on page 746.

Źródło — Source: [31].

TABL. 41 (645). **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH**
 AGRICULTURAL LAND AREA

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ogółem Total	Grunty orne i sady Arable land and orchards		Łąki i pastwiska Permanent meadows and pastures	Ogółem Total	
			razem total	w tym grunty orne of which arable land		na 1 mie- szkańca w ha per capita in ha	w % powierzchni ogólnej ^a in % of total area ^a
ŚWIAT WORLD	2005 2010	4921,4 4894,4	1536,3 1541,1	1393,7 1388,0	3385,2 3353,3	0,76 0,71	37,8 37,6
w tym: of which:							
Argentyna <i>Argentina</i>	2005 2010	137,8 146,7	33,9 38,2	32,9 37,2	103,9 108,5	3,57 3,63	50,4 53,6
Australia <i>Australia</i>	2005 2010	445,1 398,6	49,7 43,0	49,4 42,6	395,4 355,6	21,69 17,79	57,9 51,9
Austria <i>Austria</i>	2005 2010	3,3 3,2	1,5 1,4	1,4 1,4	1,8 1,7	0,40 0,38	39,6 38,4
Belgia <i>Belgium</i>	2005 2010	1,4 1,4	0,9 0,9	0,8 0,8	0,5 0,5	0,13 0,12	45,7 44,9
Białoruś <i>Belarus</i>	2005 2010	8,9 8,9	5,7 5,7	5,5 5,5	3,3 3,2	0,93 0,94	44,1 43,9
Brazylia <i>Brazil</i>	2005 2010	271,3 273,4	75,3 77,4	68,0 70,3	196,0 196,0	1,46 1,40	32,1 32,3
Bulgaria <i>Bulgaria</i>	2005 2010	5,3 5,1	3,4 3,4	3,2 3,2	1,9 1,7	0,69 0,68	48,5 46,5
Chiny <i>China</i>	2005 2010	523,7 518,8	130,9 126,0	118,3 111,4	392,8 392,8	0,40 0,38	56,2 55,6
Chorwacja <i>Croatia</i>	2005 2010	1,2 1,3	0,9 1,0	0,9 0,9	0,3 0,3	0,28 0,31	21,6 23,8
Cypr <i>Cyprus</i>	2005 2010	0,2 0,1	0,2 0,1	0,1 0,1	0,0 0,0	0,16 0,10	18,1 12,3
Czechy <i>Czech Republic</i>	2005 2010	4,3 4,2	3,3 3,2	3,2 3,2	1,0 1,0	0,42 0,40	55,1 54,8
Dania <i>Denmark</i>	2005 2010	2,7 2,6	2,3 2,4	2,3 2,4	0,4 0,2	0,50 0,47	63,8 61,9
Estonia <i>Estonia</i>	2005 2010	0,9 0,9	0,6 0,7	0,6 0,6	0,3 0,3	0,67 0,73	20,8 22,4
Finlandia <i>Finland</i>	2005 2010	2,3 2,3	2,2 2,3	2,2 2,3	0,0 0,0	0,43 0,43	7,5 7,5
Francja <i>France</i>	2005 2010	29,6 29,1	19,6 19,4	18,5 18,4	9,9 9,7	0,48 0,46	54,0 53,2
Grecja <i>Greece</i>	2005 2010	4,0 8,2	3,1 3,7	2,1 2,5	0,8 4,5	0,36 0,73	30,8 63,2
Hiszpania <i>Spain</i>	2005 2010	29,2 27,5	17,8 17,2	12,9 12,5	11,3 10,3	0,67 0,60	58,4 55,2
Holandia <i>Netherlands</i>	2005 2010	1,9 1,9	1,1 1,1	1,1 1,1	0,8 0,8	0,12 0,11	57,4 56,6
Indie <i>India</i>	2005 2010	179,9 179,8	169,4 169,6	159,2 157,5	10,4 10,1	0,16 0,15	60,5 60,5
Irlandia <i>Ireland</i>	2005 2010	4,3 4,6	1,2 1,0	1,2 1,0	3,1 3,6	1,03 1,02	62,5 66,3
Japonia <i>Japan</i>	2005 2010	4,7 4,6	4,7 4,6	4,4 4,3	0,0 0,0	0,04 0,04	12,9 12,6
Kanada <i>Canada</i>	2005 2010	67,6 63,3	52,1 48,4	45,3 43,4	15,4 14,9	2,09 1,85	7,4 7,0

a Powierzchnia ogólna — bez wód śródlądowych.
 a Total area — excluding inland waters.

TABL. 41 (645). POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH (dok.)

AGRICULTURAL LAND AREA (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Ogółem Total	Grunty orne i sady Arable land and orchards		Łąki i pastwiska Permanent meadows and pastures	Ogółem Total	
			razem total	w tym grunty orne of which arable land		na 1 mie- szkańca w ha per capita in ha	w % powierzchni ogólnej ^a in % of total area ^a
Korea Południowa	2005	1,9	1,8	1,6	0,1	0,04	19,4
South Korea	2010	1,8	1,7	1,5	0,1	0,04	18,3
Litwa	2005	2,8	1,9	1,9	0,9	0,86	45,3
Lithuania	2010	2,8	2,2	2,1	0,6	0,90	44,2
Luksemburg	2005	0,1	0,1	0,1	0,1	0,28	49,8
Luxembourg	2010	0,1	0,1	0,1	0,1	0,26	50,6
Łotwa	2005	1,7	1,1	1,1	0,6	0,78	27,9
Latvia	2010	1,8	1,2	1,2	0,6	0,86	29,0
Malta	2005	0,0	0,0	0,0	0,0	0,02	29,1
Malta	2010	0,0	0,0	0,0	0,0	0,02	32,2
Meksyk	2005	103,5	27,6	25,0	75,9	0,93	53,2
Mexico	2010	103,0	28,0	25,3	75,0	0,87	53,0
Niemcy	2005	17,0	12,1	11,9	4,9	0,20	48,8
Germany	2010	16,7	12,0	11,8	4,7	0,20	47,9
Norwegia	2005	1,0	0,9	0,9	0,2	0,22	3,4
Norway	2010	1,0	0,8	0,8	0,2	0,21	3,3
Nowa Zelandia	2005	11,7	0,5	0,4	11,2	2,83	44,5
New Zealand	2010	11,4	0,6	0,5	10,8	2,61	43,3
Polska^b	2005	15,9	12,5	12,2	3,4	0,42	60,3
Poland^b	2010	14,9	11,3^c	10,9^c	3,3^c	0,39	47,5
Portugalia	2005	3,8	2,1	1,3	1,8	0,36	41,8
Portugal	2010	3,7	1,8	1,1	1,8	0,35	40,2
Rep. Pd. Afryki	2005	97,5	13,6	13,2	83,9	2,02	80,4
South Africa	2010	96,9	13,0	12,5	83,9	1,88	79,9
Rosja	2005	215,7	123,6	121,8	92,1	1,50	13,2
Russia	2010	213,8	121,8	120,0	92,0	1,49	13,1
Rumunia	2005	14,2	9,5	9,0	4,7	0,64	61,7
Romania	2010	14,2	9,6	9,1	4,5	0,65	61,5
Słowacja	2005	1,9	1,4	1,4	0,5	0,36	40,4
Slovakia	2010	1,9	1,4	1,4	0,5	0,36	40,4
Słowenia	2005	0,5	0,2	0,2	0,3	0,25	25,3
Slovenia	2010	0,5	0,2	0,2	0,3	0,24	24,0
Stany Zjednoczone	2005	411,8	167,8	165,1	244,0	1,38	45,0
United States	2010	410,9	162,4	159,8	248,5	1,32	44,9
Szwajcaria	2005	1,5	0,4	0,4	1,1	0,21	38,1
Switzerland	2010	1,5	0,4	0,4	1,1	0,19	38,1
Szwecja	2005	3,2	2,7	2,7	0,5	0,36	7,8
Sweden	2010	3,1	2,6	2,6	0,5	0,33	7,5
Turcja	2005	41,2	26,6	23,8	14,6	0,61	53,6
Turkey	2010	39,0	24,4	21,4	14,6	0,54	50,7
Ukraina	2005	41,3	33,4	32,5	8,0	0,88	71,3
Ukraine	2010	41,3	33,4	32,5	7,9	0,90	71,2
Węgry	2005	5,9	4,8	4,6	1,1	0,58	65,4
Hungary	2010	5,3	4,6	4,4	0,8	0,53	59,0
Wielka Brytania	2005	17,0	5,8	5,7	11,2	0,28	70,1
United Kingdom	2010	17,2	6,0	6,0	11,2	0,28	71,2
Włochy	2005	14,7	10,3	7,8	4,4	0,25	50,1
Italy	2010	14,3	9,6	7,0	4,7	0,24	48,7

a Powierzchnia ogólna — bez wód śródlądowych. b Patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 746; w 2010 r. — dane Po-wszecznego Spisu Rolnego. c W dobrej kulturze rolnej.

a Total area — excluding inland waters. b See general notes, item 13 on page 746; in 2010 — data of the Agricultural Census. c In good agricultural condition.

Źródło — Source: [31].

TABL. 42 (646). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY ZBÓŻ**
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF CEREALS

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2011 r. w tys. ha <i>Sown area in 2011 in thous. ha</i>	2005	2010	2011	2005	2011		2005	2011	COUNTRIES
		zbiory <i>production</i>						plony z 1 ha w dt <i>yields per 1 ha in dt</i>		
		w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>		udział w świecie w % <i>in % of the world</i>			
ŚWIAT	707328	2268219	2474122	2589143	349	371	100,0	32,8	36,6	WORLD
w tym:										<i>of which:</i>
Argentyna	10904	38162	47149	48685	987	1194	1,9	42,3	44,6	<i>Argentina</i>
Australia	19069	39840	33506	39987	1953	1769	1,5	20,9	21,0	<i>Australia</i>
Bangladesz	12575	41147	51863	52629	293	350	2,0	36,8	41,9	<i>Bangladesh</i>
Brazylia	19216	55669	75161	77586	299	395	3,0	28,8	40,4	<i>Brazil</i>
Chiny	91007	427760	496891	519403	320	377	20,1	52,2	57,1	<i>China</i>
Egipt	3038	22411	19451	22015	302	267	0,9	75,5	72,5	<i>Egypt</i>
Etiopia	9691	12750	15534	17761	172	210	0,7	13,6	18,3	<i>Ethiopia</i>
Filipiny	7081	19856	22149	23656	232	249	0,9	30,5	33,4	<i>Philippines</i>
Francja	9660	64104	68309	65981	1051	1045	2,5	69,8	68,3	<i>France</i>
Hiszpania	5944	14226	19335	22040	328	474	0,9	21,7	37,1	<i>Spain</i>
Indie	100516	239998	267838	287860	211	232	11,1	24,1	28,6	<i>India</i>
Indonezja	17063	66675	84797	83370	293	344	3,2	43,1	48,9	<i>Indonesia</i>
Iran	9234	21907	22247	20105	314	269	0,8	23,0	21,8	<i>Iran</i>
Kanada	13385	50962	45651	47211	1579	1374	1,8	32,2	35,3	<i>Canada</i>
Kazachstan	15796	13740	12116	26659	906	1645	1,0	10,0	16,9	<i>Kazakhstan</i>
Meksyk	8766	29060	34922	28406	273	247	1,1	31,3	32,4	<i>Mexico</i>
Mjanma (Birma)	8517	29176	34555	31088	630	643	1,2	34,9	36,5	<i>Myanmar (Burma)</i>
Niemcy	6491	45980	44314	41938	557	510	1,6	67,2	64,6	<i>Germany</i>
Nigeria	16627	26031	24656	22166	186	136	0,9	14,2	13,3	<i>Nigeria</i>
Pakistan	13304	33508	34812	39191	211	222	1,5	26,2	29,5	<i>Pakistan</i>
Polska	7803	26928	27228	26767	706	695	1,0	32,3	34,3	Poland
Rep. Pd. Afryki	3210	14179	14699	12919	297	256	0,5	33,1	40,2	<i>South Africa</i>
Rosja	40602	76564	59624	91792	532	643	3,5	18,6	22,6	<i>Russia</i>
Rumunia	5220	19350	16713	20842	889	972	0,8	33,3	39,9	<i>Romania</i>
Stany Zjednoczone	56733	366440	401670	386816	1235	1235	14,9	64,5	68,2	<i>United States</i>
Tajlandia	12958	34606	40765	39717	519	571	1,5	30,2	30,7	<i>Thailand</i>
Turcja	11900	36464	32765	35195	535	478	1,4	26,3	29,6	<i>Turkey</i>
Ukraina	14985	37258	38679	56256	794	1245	2,2	26,2	37,5	<i>Ukraine</i>
Węgry	2683	16212	12269	13692	1607	1374	0,5	55,3	51,0	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	3076	20998	20946	21485	347	343	0,8	72,0	69,8	<i>United Kingdom</i>
Wietnam	8778	39622	44614	47236	476	532	1,8	47,3	53,8	<i>Vietnam</i>
Włochy	3433	21423	18825	19503	365	321	0,8	53,6	56,8	<i>Italy</i>

TABL. 43 (647). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY PSZENICY**
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF WHEAT

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2011 r. w tys. ha Sown area in 2011 in thous. ha	2005	2010	2011		2005	2011	COUNTRIES
		zbiory production				plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t		udział w świecie w % in % of the world				
ŚWIAT	220896	626740	651907	701395	100,0	28,5	31,8	WORLD
w tym:								of which:
Afganistan	2232	4266	4532	3388	0,5	18,2	15,2	Afganistan
Argentyna	4494	12722	15876	14094	2,0	25,3	31,4	Argentina
Australia	13502	25173	22138	27410	3,9	20,2	20,3	Australia
Brazylia	2139	4659	6171	5690	0,8	19,7	26,6	Brazil
Bulgaria	1138	3478	4095	4458	0,6	31,6	39,2	Bulgaria
Chiny	24270	97445	115181	117410	16,7	42,8	48,4	China
Czechy	863	4145	4162	4913	0,7	50,5	56,9	Czech Republic
Dania	747	4887	5060	4831	0,7	72,3	64,7	Denmark
Egipt	1285	8141	7177	8407	1,2	64,9	65,4	Egypt
Francja	5825	36886	40760	38021	5,4	69,9	65,3	France
Hiszpania	1995	4027	5611	6877	1,0	17,7	34,5	Spain
Indie	29069	68637	80804	86874	12,4	26,0	29,9	India
Iran	7085	14308	13500	13500	1,9	20,6	19,1	Iran
Kanada	8544	25748	23167	25261	3,6	27,4	29,6	Canada
Kazachstan	13694	11198	9638	22732	3,2	9,5	16,6	Kazakhstan
Maroko	3088	3043	4876	6018	0,9	10,3	19,5	Morocco
Meksyk	662	3015	3677	3628	0,5	47,5	54,8	Mexico
Niemcy	3248	23693	24107	22800	3,3	74,7	70,2	Germany
Pakistan	8901	21612	23311	25214	3,6	25,9	28,3	Pakistan
Polska	2259	8771	9408	9339	1,3	39,5	41,3	Poland
Rosja	24836	47698	41508	56240	8,0	19,3	22,6	Russia
Rumunia	1946	7341	5812	7132	1,0	30,0	36,7	Romania
Stany Zjednoczone	18496	57242	60062	54413	7,8	28,2	29,4	United States
Syria	1521	4669	3083	3858	0,6	24,5	25,4	Syria
Turcja	8096	21500	19674	21800	3,1	23,2	26,9	Turkey
Ukraina	6657	18699	16851	22324	3,2	28,5	33,5	Ukraine
Uzbekistan	1336	6057	6730	6527	0,9	42,1	48,9	Uzbekistan
Węgry	978	5088	3745	4107	0,6	45,0	42,0	Hungary
Wielka Brytania	1969	14863	14878	15257	2,2	79,6	77,5	United Kingdom
Włochy	1726	7717	6850	6622	0,9	36,4	38,4	Italy

Źródło — Source: [31].

TABL. 44 (648). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY ŻYTA**
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF RYE

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2011 r. w tys. ha <i>Sown area in 2011 in thous. ha</i>	2005	2010	2011		2005	2011	COUNTRIES
		zbiory <i>production</i>					plony z 1 ha w dt <i>yields per 1 ha in dt</i>	
		w tys. t <i>in thous. t</i>			udział w świecie w % <i>in % of the world</i>			
ŚWIAT	5131	15153	11942	13162	100,0	22,3	25,7	WORLD
w tym:								<i>of which:</i>
Austria	45,9	164	164	202	1,5	38,2	44,0	<i>Austria</i>
Białoruś	327	1155	735	801	6,1	21,8	24,5	<i>Belarus</i>
Chiny	200	554	570	815	6,2	19,9	40,8	<i>China</i>
Czechy	25,0	197	118	105	0,8	41,9	42,0	<i>Czech Republic</i>
Dania	57,5	132	255	294	2,2	48,4	51,2	<i>Denmark</i>
Egipt	46,8	40,0	83,8	94,8	0,7	20,0	20,2	<i>Egypt</i>
Finlandia	27,0	32,4	68,5	76,0	0,6	22,8	28,1	<i>Finland</i>
Francja	27,7	147	151	124	0,9	47,5	44,9	<i>France</i>
Hiszpania	149	129	252	367	2,8	14,5	24,6	<i>Spain</i>
Kanada	78,9	330	232	195	1,5	24,3	24,7	<i>Canada</i>
Korea Północna	50,0	60,0	69,8	70,0	0,5	11,4	14,0	<i>North Korea</i>
Litwa	42,0	108	86,7	85,0	0,6	21,3	20,2	<i>Lithuania</i>
Łotwa	28,3	87,2	70,2	76,4	0,6	22,2	27,0	<i>Latvia</i>
Niemcy	614	2794	2903	2521	19,2	50,9	41,1	<i>Germany</i>
Polska	1085	3404	2852	2601	19,8	24,1	24,0	<i>Poland</i>
Rosja	1524	3628	1636	2971	22,6	15,7	19,5	<i>Russia</i>
Stany Zjednoczone	97,9	191	189	161	1,2	17,0	16,4	<i>United States</i>
Szwecja	24,8	112	123	132	1,0	52,5	53,1	<i>Sweden</i>
Turcja	128	270	366	366	2,8	20,8	28,7	<i>Turkey</i>
Ukraina	279	1054	465	579	4,4	17,3	20,7	<i>Ukraine</i>
Węgry	33,0	107	78,2	75,0	0,6	25,7	22,7	<i>Hungary</i>

Źródło — Source: [31].

TABLE 45 (649). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY JĘCZMIENIA**
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF BARLEY

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2011 r. w tys. ha Sown area in 2011 in thous. ha	2005	2010	2011		2005	2011	COUNTRIES
		zbiory production					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt	
		w tys. t in thous. t				udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	48439	138678	123682	133049	100,0	25,0	27,5	WORLD
w tym:								of which:
Algieria	852	1033	1308	1104	0,8	15,1	13,0	Algeria
Argentyna	1118	799	2964	4077	3,1	29,9	36,5	Argentina
Australia	3681	9483	7294	7995	6,0	21,5	21,7	Australia
Austria	153	880	778	859	0,6	45,9	56,1	Austria
Azerbejdżan	263	369	513	616	0,5	22,1	23,4	Azerbaijan
Białoruś	670	1864	1966	1979	1,5	30,7	29,5	Belarus
Bulgaria	179	658	833	707	0,5	24,9	39,5	Bulgaria
Chiny	512	3444	2520	1637	1,2	41,4	32,0	China
Czechy	372	2195	1585	1814	1,4	42,1	48,7	Czech Republic
Dania	601	3797	2981	3264	2,5	53,9	54,3	Denmark
Etiopia	1047	1398	1750	1703	1,3	11,6	16,3	Ethiopia
Finlandia	433	2103	1340	1521	1,1	35,4	35,1	Finland
Francja	1545	10313	10102	8775	6,6	64,4	56,8	France
Hiszpania	2701	4626	8157	8287	6,2	14,7	30,7	Spain
Indie	705	1207	1355	1663	1,2	19,6	23,6	India
Irak	719	754	1137	820	0,6	7,1	11,4	Iraq
Iran	1500	2857	3580	3000	2,3	17,2	20,0	Iran
Irlandia	181	1024	1223	1412	1,1	62,3	78,2	Ireland
Kanada	2365	11678	7605	7756	5,8	32,1	32,8	Canada
Kazachstan	1516	1528	1313	2593	1,9	10,5	17,1	Kazakhstan
Litwa	253	948	550	760	0,6	27,1	30,1	Lithuania
Maroko	2026	1102	2566	2318	1,7	5,1	11,4	Morocco
Niemcy	1598	11614	10412	8734	6,6	59,7	54,7	Germany
Polska	1018	3582	3397	3326	2,5	32,2	32,7	Poland
Rosja	7689	15791	8350	16938	12,7	18,1	22,0	Russia
Rumunia	419	1079	1311	1330	1,0	22,9	31,7	Romania
Stany Zjednoczone	906	4613	3925	3392	2,5	34,9	37,4	United States
Syria	1293	767	680	667	0,5	5,8	5,2	Syria
Szwecja	319	1593	1228	1390	1,0	42,1	43,6	Sweden
Tunezja	561	465	237	681	0,5	9,9	12,1	Tunisia
Turcja	2869	9500	7250	7600	5,7	26,0	26,5	Turkey
Ukraina	3684	8975	8485	9098	6,8	20,6	24,7	Ukraine
Węgry	261	1190	944	988	0,7	37,6	37,9	Hungary
Wielka Brytania	970	5495	5252	5494	4,1	58,6	56,6	United Kingdom
Włochy	270	1214	991	949	0,7	37,9	35,2	Italy

Źródło — Source: [31].

TABL. 46 (650). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY OWSA**
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF OATS

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2011 r. w tys. ha Sown area in 2011 in thous. ha	2005	2010	2011		2005	2011	COUNTRIES
		zbiory production					plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt	
		w tys. t in thous. t			udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	9656	23697	19694	22676	100,0	21,1	23,5	WORLD
w tym:								of which:
Argentyna	196	227	660	415	1,8	15,3	21,2	Argentina
Australia	826	1688	1374	1128	5,0	18,2	13,7	Australia
Austria	25,0	128	97,9	110	0,5	42,5	43,9	Austria
Białoruś	158	610	442	448	2,0	26,6	28,5	Belarus
Brazylia	172	522	395	373	1,6	14,2	21,7	Brazil
Chile	106	357	381	564	2,5	46,6	53,4	Chile
Chiny	170	700	525	783	3,5	31,8	46,1	China
Czechy	45,3	151	138	164	0,7	29,2	36,3	Czech Republic
Dania	46,8	315	274	225	1,0	45,5	48,0	Denmark
Finlandia	322	1073	810	1102	4,9	31,1	34,2	Finland
Francja	77,4	505	392	319	1,4	45,5	41,2	France
Grecja	82,2	84,1	118	170	0,7	20,8	20,7	Greece
Hiszpania	508	542	1018	1119	4,9	11,8	22,0	Spain
Irlandia	21,4	113	148	168	0,7	67,1	78,5	Ireland
Kanada	1030	3283	2480	2997	13,2	25,8	29,1	Canada
Kazachstan	144	160	134	258	1,1	11,8	18,0	Kazakhstan
Litwa	63,2	114	93,9	129	0,6	19,1	20,3	Lithuania
Łotwa	58,0	122	101	121	0,5	21,0	20,8	Latvia
Niemcy	143	964	600	627	2,8	45,9	43,8	Germany
Norwegia	71,6	279	299	231	1,0	37,6	32,3	Norway
Polska	546	1324	1516	1382	6,1	24,6	25,3	Poland
Rosja	2937	4565	3220	5332	23,5	14,4	18,2	Russia
Rumunia	185	377	304	376	1,7	17,7	20,3	Romania
Stany Zjednoczone	380	1667	1178	779	3,4	22,6	20,5	United States
Szwecja	177	746	563	698	3,1	37,3	39,5	Sweden
Turcja	85,9	270	204	218	1,0	20,8	25,4	Turkey
Ukraina	280	791	459	506	2,2	17,6	18,1	Ukraine
Węgry	54,0	157	118	129	0,6	25,2	23,9	Hungary
Wielka Brytania	109	532	685	613	2,7	58,5	56,2	United Kingdom
Włochy	127	429	279	299	1,3	24,6	23,6	Italy

Źródło — Source: [31].

TABL. 47 (651). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY KUKURYDZY**
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF MAIZE

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2011 r. w tys. ha Sown area in 2011 in thous. ha	2005	2010	2011		2005	2011	COUNTRIES
		zbiory production				plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	171784	713682	849792	885290	100,0	48,2	51,5	WORLD
w tym:								of which:
Argentyna	3748	20483	22677	23800	2,7	73,6	63,5	Argentina
Brazylia	13219	35113	55364	55660	6,3	30,4	42,1	Brazil
Chiny	33542	139365	177425	192781	21,8	52,9	57,5	China
Egipt	888	7085	7041	6876	0,8	81,6	77,4	Egypt
Etiopia	1963	3912	3897	4986	0,6	20,1	25,4	Ethiopia
Filipiny	2545	5253	6377	6971	0,8	21,5	27,4	Philippines
Francja	1596	13688	13975	15913	1,8	82,5	99,7	France
Hiszpania	369	3981	3179	4200	0,5	96,1	114	Spain
Indie	8710	14710	21726	21760	2,5	19,4	25,0	India
Indonezja	3861	12524	18328	17629	2,0	34,5	45,7	Indonesia
Kanada	1202	9332	11715	10689	1,2	86,0	88,9	Canada
Meksyk	6069	19339	23302	17635	2,0	29,3	29,1	Mexico
Niemcy	488	4083	4073	5184	0,6	92,1	106	Germany
Nigeria	6008	5957	7677	9180	1,0	16,6	15,3	Nigeria
Polska	333	1945	1994	2392	0,3	57,3	71,8	Poland
Pakistan	1083	3110	3707	4271	0,5	29,8	39,4	Pakistan
Rep. Pd. Afryki	2372	11716	12815	10360	1,2	36,4	43,7	South Africa
Rosja	1603	3211	3084	6962	0,8	38,7	43,4	Russia
Rumunia	2587	10388	9042	11718	1,3	39,8	45,3	Romania
Serbia	1258	7095 ^a	7207	6480	0,7	58,1 ^a	51,5	Serbia
Stany Zjednoczone	33990	282261	316165	313949	35,5	92,9	92,4	United States
Tajlandia	1122	4094	4861	4817	0,5	38,2	42,9	Thailand
Tanzania	3288	3132	4733	4341	0,5	10,1	13,2	Tanzania
Turcja	589	4200	4310	4200	0,5	70,0	71,3	Turkey
Ukraina	3544	7167	11953	22838	2,6	43,2	64,4	Ukraine
Węgry	1230	9050	6985	7992	0,9	75,6	65,0	Hungary
Wietnam	1121	3787	4607	4836	0,5	36,0	43,1	Vietnam
Włochy	995	10428	8828	9753	1,1	93,7	98,0	Italy

a Dane dotyczą Serbii i Czarnogóry.

a Data concern Serbia and Montenegro.

Źródło — Source: [31].

TABL. 48 (652). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY RYŻU

SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF RICE

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2011 r. w tys. ha <i>Sown area in 2011 in thous. ha</i>	2005	2010	2011		2005	2011	COUNTRIES
		zbiory <i>production</i>				plony z 1 ha w dt <i>yields per 1 ha in dt</i>		
		w tys. t <i>in thous. t</i>			udział w świecie w % <i>in % of the world</i>			
ŚWIAT	163147	634444	701048	722560	100,0	40,9	44,3	WORLD
w tym:								<i>of which:</i>
Bangladesz	12000	39796	50061	50627	7,0	37,8	42,2	<i>Bangladesh</i>
Brazylia	2753	13193	11236	13477	1,9	33,7	49,0	<i>Brazil</i>
Chiny	30057	180588	195761	201001	27,8	62,6	66,9	<i>China</i>
Egipt	593	6125	4330	5675	0,8	99,9	95,7	<i>Egypt</i>
Filipiny	4537	14603	15772	16684	2,3	35,9	36,8	<i>Philippines</i>
Indie	43970	137690	143963	157900	21,9	31,5	35,9	<i>India</i>
Indonezja	13201	54151	66469	65741	9,1	45,7	49,8	<i>Indonesia</i>
Japonia	1576	11342	8483	8402	1,2	66,5	53,3	<i>Japan</i>
Kambodża	2926	5986	8245	8779	1,2	24,8	30,0	<i>Cambodia</i>
Korea Południowa	854	6435	6136	6304	0,9	65,7	73,8	<i>South Korea</i>
Madagaskar	1464	3392	4738	4300	0,6	27,1	29,4	<i>Madagascar</i>
Mjanma (Birma)	7567	27683	32580	29010	4,0	37,5	38,3	<i>Myanmar (Burma)</i>
Nepal	1496	4290	4024	4460	0,6	27,8	29,8	<i>Nepal</i>
Nigeria	2580	3567	4473	4567	0,6	14,3	17,7	<i>Nigeria</i>
Pakistan	2571	8321	7235	9194	1,3	31,7	35,8	<i>Pakistan</i>
Sri Lanka	1091	3246	4301	3875	0,5	35,5	35,5	<i>Sri Lanka</i>
Stany Zjednoczone	1059	10108	11027	8389	1,2	74,2	79,2	<i>United States</i>
Tajlandia	11630	30292	35584	34588	4,8	29,6	29,7	<i>Thailand</i>
Wietnam	7655	35833	40006	42398	5,9	48,9	55,4	<i>Vietnam</i>

Źródło — Source: [31].

TABL. 49 (653). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY ZIEMNIAKÓW**
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF POTATOES

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2011 r. w tys. ha Sown area in 2011 in thous. ha	2005	2010	2011	2005	2011	2005	2011	COUNTRIES	
		zbiory production						plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	19181	326753	333746	373158	50,2	53,5	100,0	169	195	WORLD
w tym:										of which:
Algieria	132	2157	3300	3862	65,6	107	1,0	216	293	Algeria
Argentyna	70,0	1789	1996	2127	46,2	52,2	0,6	284	304	Argentina
Bangladesz	460	4855	7930	8326	34,5	55,3	2,2	149	181	Bangladesh
Belgia	82,3	2781	3456	4129	267	384	1,1	428	501	Belgium
Białoruś	341	8185	7831	7148	833	748	1,9	177	210	Belarus
Brazylia	149	3130	3548	3917	16,8	19,9	1,0	220	263	Brazil
Chiny	5424	70865	81534	88291	53,0	64,0	23,7	145	163	China
Egipt	164	3167	3643	4338	42,7	52,6	1,2	251	264	Egypt
Francja	159	6605	6622	7440	108	118	2,0	422	469	France
Hiszpania	79,9	2563	2327	2455	59,1	52,8	0,7	270	307	Spain
Holandia	159	6777	6844	7333	416	440	2,0	434	461	Netherlands
Indie	1863	28788	36577	42339	25,3	34,1	11,3	189	227	India
Iran	150	4830	4274	4500	69,3	60,2	1,2	255	300	Iran
Japonia	81,0	2749	2290	2387	21,7	18,9	0,6	316	295	Japan
Kanada	141	4434	4422	4168	137	121	1,1	284	296	Canada
Kazachstan	184	2521	2555	3076	166	190	0,8	150	167	Kazakhstan
Kenia	123	2641	2726	2365	74,1	56,8	0,6	200	192	Kenya
Kolumbia	98,6	1833	1868	1710	42,6	36,4	0,5	152	173	Colombia
Korea Północna	139	2070	1708	1756	87,2	71,8	0,5	109	126	North Korea
Malawi	183	1486	3674	3124	116	203	0,8	90,4	171	Malawi
Maroko	57,8	1479	1605	1721	48,6	53,3	0,5	238	298	Morocco
Nepal	183	1739	2518	2508	63,7	82,3	0,7	118	137	Nepal
Niemcy	259	11624	10202	11800	141	144	3,2	420	456	Germany
Pakistan	159	2025	3142	3492	12,8	19,8	0,9	181	219	Pakistan
Peru	296	3290	3814	4072	119	139	1,1	125	137	Peru
Polska	393	10369	8188	9111	272	237	2,4	176	232	Poland
Rep. Pd. Afryki	64,0	1768	2090	2195	37,0	43,5	0,6	334	343	South Africa
Rosja	2203	37280	21141	32681	259	229	8,8	121	148	Russia
Rumunia	248	3739	3284	4077	172	190	1,1	131	164	Romania
Rwanda	169	1314	1789	2172	143	198	0,6	96,9	128	Rwanda
Stany Zjednoczone	436	19223	18338	19488	64,8	62,2	5,2	437	447	United States
Turcja	143	4090	4548	4613	60,0	62,6	1,2	265	323	Turkey
Ukraina	1443	19462	18705	24248	415	537	6,5	128	168	Ukraine
Uzbekistan	73,1	924	1630	1824	35,6	65,7	0,5	186	250	Uzbekistan
Wielka Brytania	146	5979	6056	6115	98,9	97,6	1,6	435	419	United Kingdom

TABL. 50 (654). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY BURAKÓW CUKROWYCH**
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF SUGAR BEETS

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2011 r. w tys. ha <i>Sown area in 2011 in thous. ha</i>	2005	2010	2011	2005	2011		2005	2011	COUNTRIES
		zbiory <i>production</i>						plony z 1 ha w dt <i>yields per 1 ha in dt</i>		
		w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>		udział w świecie w % <i>in % of the world</i>			
ŚWIAT	5069	254097	228947	273501	39,1	39,2	100,0	470	540	WORLD
w tym:										<i>of which:</i>
Austria	46,6	3084	3132	3456	375	411	1,3	690	742	<i>Austria</i>
Belgia	62,2	5983	4465	5409	575	503	2,0	700	870	<i>Belgium</i>
Białoruś	98,9	3065	3773	4487	312	469	1,6	316	454	<i>Belarus</i>
Chile	20,2	2598	1420	1951	159	113	0,7	827	964	<i>Chile</i>
Chiny	227	7881	9296	10731	5,9	7,8	3,9	375	474	<i>China</i>
Czechy	58,3	3496	3065	3899	342	370	1,4	533	668	<i>Czech Republic</i>
Dania	40,0	2763	2356	2700	510	484	1,0	588	675	<i>Denmark</i>
Egipt	152	3430	7840	7486	46,2	90,7	2,7	488	493	<i>Egypt</i>
Francja	393	31150	31875	38106	511	604	13,9	823	969	<i>France</i>
Hiszpania	44,9	7291	3535	4189	168	90,2	1,5	714	932	<i>Spain</i>
Holandia	73,3	5931	5280	5858	364	352	2,1	650	799	<i>Netherlands</i>
Iran	100	4902	4096	4100	70,3	54,8	1,5	321	410	<i>Iran</i>
Japonia	60,5	4201	3090	3547	33,2	28,0	1,3	622	586	<i>Japan</i>
Maroko	47,1	3302	2436	3035	109	94,0	1,1	475	645	<i>Morocco</i>
Niemcy	398	25285	23858	25000	306	304	9,1	602	628	<i>Germany</i>
Polska	204	11912	9973	11674	312	303	4,3	416	574	Poland
Rosja	1216	21420	22256	47643	149	334	17,4	282	392	<i>Russia</i>
Serbia	55,6	3101 ^a	3325	2822	296 ^a	286	1,0	482 ^a	507	<i>Serbia</i>
Stany Zjednoczone	491	27433	29061	26214	92,4	83,7	9,6	545	534	<i>United States</i>
Syria	26,0	1096	1493	1805	59,3	86,9	0,7	422	694	<i>Syria</i>
Szwajcaria	19,4	1409	1302	1828	190	237	0,7	772	943	<i>Switzerland</i>
Szwecja	39,6	2381	1974	2493	264	264	0,9	484	629	<i>Sweden</i>
Turcja	297	15181	17942	16126	223	219	5,9	452	542	<i>Turkey</i>
Ukraina	516	15468	13749	18740	330	415	6,9	248	363	<i>Ukraine</i>
Wielka Brytania	113	8687	6527	8504	144	136	3,1	587	753	<i>United Kingdom</i>
Włochy	62,2	14156	3550	3548	241	58,4	1,3	559	570	<i>Italy</i>

a Dane dotyczą Serbii i Czarnogóry.

a Data concern Serbia and Montenegro.

Źródło — Source: [31].

TABLE 51 (655). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY TRZCINY CUKROWEJ**
SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF SUGAR CANE

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2011 r. w tys. ha Sown area in 2011 in thous. ha	2005	2010	2011	2005	2011	udział w świecie w % in % of the world	2005	2011	COUNTRIES
		zbiory production						plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt		
		w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg					
ŚWIAT	25394	1321584	1689112	1800378	203	258	100,0	670	709	WORLD
w tym:										of which:
Argentyna	350	24400	25000	25000	631	613	1,4	857	714	Argentina
Australia	308	37822	31457	25182	1854	1114	1,4	872	817	Australia
Brazylia	9601	422957	717464	734006	2274	3732	40,8	729	764	Brazil
Chiny	1721	86638	110789	114435	64,8	83,0	6,4	640	665	China
Egipt	137	16317	15709	15765	220	191	0,9	1209	1153	Egypt
Ekwador	86,5	6834	8347	8132	509	554	0,5	728	941	Ecuador
Filipiny	440	31400	28000	30000	367	316	1,7	851	682	Philippines
Gwatemala	239	23454	22314	20586	1844	1395	1,1	864	860	Guatemala
Indie	4944	237088	292302	342382	208	276	19,0	648	692	India
Indonezja	435	29300	26600	24000	129	99,0	1,3	767	552	Indonesia
Kolumbia	165	39849	20273	22729	926	484	1,3	981	1380	Colombia
Kuba	506	11600	11500	15800	1031	1404	0,9	224	312	Cuba
Meksyk	714	51646	50422	49735	485	433	2,8	771	697	Mexico
Mjanma (Birma)	153	7073	9398	9690	153	200	0,5	548	632	Myanmar (Burma)
Pakistan	988	47244	49373	55309	298	313	3,1	489	560	Pakistan
Peru	80,1	6804	9855	9885	247	336	0,5	1105	1235	Peru
Rep. Pd. Afryki	272	21265	16016	16800	445	333	0,9	648	618	South Africa
Salwador	102	4405	5127	9899	728	1590	0,5	812	969	El Salvador
Stany Zjednoczone	353	26606	24821	26656	89,6	85,1	1,5	713	755	United States
Tajlandia	1259	49586	68808	95950	743	1380	5,3	479	762	Thailand
Wenezuela	118	9654	9000	9200	362	313	0,5	690	780	Venezuela
Wietnam	282	14949	16162	17540	180	198	1,0	561	621	Vietnam

Źródło — Source: [31].

TABL. 52 (656). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY HERBATY I KAWY**
 SOWN AREA, PRODUCTION OF TEA AND COFFEE

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2011 r. w tys. ha Sown area in 2011 in thous. ha	2005	2010	2011	2005	2011		COUNTRIES
		w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		

 ZBIORY HERBATY
 PRODUCTION OF TEA

ŚWIAT	3244	3650	4562	4668	0,6	0,7	100,0	WORLD
w tym:								of which:
Argentyna	37,0	67,9	88,6	96,6	1,8	2,4	2,1	Argentina
Bangladesz	56,7	57,6	60,0	60,5	0,4	0,4	1,3	Bangladesh
Chiny	1500	935	1450	1623	0,7	1,2	34,8	China
Indie	580	907	991	967	0,8	0,8	20,7	India
Indonezja	123	167	150	142	0,7	0,6	3,1	Indonesia
Iran	19,8	59,2	166	163	0,8	2,2	3,5	Iran
Japonia	46,2	100	85,0	82,1	0,8	0,6	1,8	Japan
Kenia	188	329	399	378	9,2	9,1	8,1	Kenya
Malawi	24,6	38,0	51,6	52,0	3,0	3,4	1,1	Malawi
Mjanma (Birma)	78,6	25,0	31,1	31,0	0,5	0,6	0,7	Myanmar (Burma)
Mozambik	15,8	16,0	29,0	27,0	0,8	1,1	0,6	Mozambique
Rwanda	15,1	16,5	22,2	24,1	1,8	2,2	0,5	Rwanda
Sri Lanka	222	317	331	328	16,0	15,6	7,0	Sri Lanka
Tajlandia	20,2	51,6	67,2	73,3	0,8	1,1	1,6	Thailand
Tanzania	8,6	30,7	33,2	32,0	0,8	0,7	0,7	Tanzania
Turcja	75,9	218	235	222	3,2	3,0	4,7	Turkey
Uganda	21,0	37,7	49,2	35,2	1,3	1,0	0,8	Uganda
Wietnam	114	133	198	207	1,6	2,3	4,4	Vietnam

 ZBIORY KAWY
 PRODUCTION OF COFFEE

ŚWIAT	10468	7216	8304	8457	1,1	1,2	100,0	WORLD
w tym:								of which:
Angola	30,0	3,5	46,3	48,5	0,2	2,5	0,6	Angola
Brazylia	2149	2140	2907	2700	11,5	13,7	31,9	Brazil
Etiopia	499	97,5	265	371	1,3	4,4	4,4	Ethiopia
Filipiny	120	106	94,5	88,5	1,2	0,9	1,0	Philippines
Gwatemala	250	248	248	243	19,5	16,5	2,9	Guatemala
Honduras	265	191	229	282	27,7	36,4	3,3	Honduras
Indie	360	276	290	302	0,2	0,2	3,6	India
Indonezja	1293	640	684	634	2,8	2,6	7,5	Indonesia
Kamerun	226	60,0	66,6	70,0	3,4	3,5	0,8	Cameroon
Kolumbia	739	667	535	469	15,5	10,0	5,5	Colombia
Kostaryka	98,7	126	97,2	100	29,2	21,2	1,2	Costa Rica
Laos	54,8	25,0	46,3	52,0	4,3	8,3	0,6	Laos
Madagaskar	156	55,5	81,3	52,8	3,1	2,5	0,6	Madagascar
Meksyk	688	294	245	237	2,8	2,1	2,8	Mexico
Nikaragua	122	95,5	78,7	104	17,6	17,7	1,2	Nicaragua
Papua-Nowa Gwinea	60,6	76,1	52,2	84,9	12,5	12,1	1,0	Papua New Guinea
Peru	367	189	265	332	6,8	11,3	3,9	Peru
Salwador	140	88,0	113	82,1	14,5	13,2	1,0	El Salvador
Tajlandia	51,7	59,6	49,0	42,4	0,9	0,6	0,5	Thailand
Tanzania	117	95,4	40,0	60,6	2,5	1,3	0,7	Tanzania
Uganda	320	158	167	191	5,6	5,5	2,3	Uganda
Wenezuela	181	64,5	71,8	69,1	2,4	2,3	0,8	Venezuela
Wietnam	544	831	1106	1277	10,0	14,4	15,1	Vietnam
Wybrzeże Kości Słoniowej	532	95,6	94,4	103	5,3	5,1	1,2	Côte d'Ivoire (Ivory Coast)

TABL. 53 (657). **ZBIORY BAWELNY**
PRODUCTION OF COTTON

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2011		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
ZIARNO <i>SEED</i>							
ŚWIAT	43693	43004	48693	6,7	7,0	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	246	414	568	6,4	13,9	1,2	Argentina
Australia	912	550	1269	44,7	56,2	2,6	Australia
Brazylia	2311	1858	3195	12,4	16,2	6,6	Brazil
Burkina Faso	370	328	274	26,1	16,1	0,6	Burkina Faso
Chiny	11400	11940	13178	8,5	9,6	27,1	China
Grecja	677	310	490	60,5	43,0	1,0	Greece
Indie	6388	11544	12466	5,6	10,0	25,6	India
Mali	326	170	290	24,7	18,3	0,6	Mali
Meksyk	221	239	410	2,1	3,6	0,8	Mexico
Mjanma (Birma)	118	264	352	2,5	7,3	0,7	Myanmar (Burma)
Pakistan	4430	3665	4293	27,9	24,3	8,8	Pakistan
Stany Zjednoczone	7414	5532	4872	25,0	15,6	10,0	United States
Syria	664	307	437	35,9	21,0	0,9	Syria
Tadżykistan	246	171	229	38,1	32,8	0,5	Tajikistan
Turcja	1291	1273	1527	18,9	20,7	3,1	Turkey
Turkmenistan	655	451	389	138	76,2	0,8	Turkmenistan
Uzbekistan	2280	1900	1970	87,9	71,0	4,0	Uzbekistan
WŁÓKNO <i>LINT</i>							
ŚWIAT	24481	23711	26143	3,8	3,7	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	160	230	295	4,1	7,2	1,1	Argentina
Australia	645	387	844	31,6	37,3	3,2	Australia
Brazylia	1211	973	1673	6,5	8,5	6,4	Brazil
Burkina Faso	250	190	175	17,6	10,3	0,7	Burkina Faso
Chiny	5714	5970	6589	4,3	4,8	25,2	China
Egipt	202	137	137	2,7	1,7	0,5	Egypt
Grecja	411	180	280	36,7	24,6	1,1	Greece
Indie	3145	5683	5984	2,8	4,8	22,9	India
Kazachstan	156	92,5	118	10,3	7,3	0,5	Kazakhstan
Mali	187	81,0	148	14,2	9,3	0,6	Mali
Meksyk	138	157	274	1,3	2,4	1,0	Mexico
Mjanma (Birma)	59,0	133	178	1,3	3,7	0,7	Myanmar (Burma)
Pakistan	2214	1869	2312	14,0	13,1	8,8	Pakistan
Stany Zjednoczone	5199	3942	3413	17,5	10,9	13,1	United States
Syria	333	165	151	18,0	7,3	0,6	Syria
Turcja	864	817	955	12,7	13,0	3,7	Turkey
Turkmenistan	330	330	330	69,5	64,6	1,3	Turkmenistan
Uzbekistan	1250	1136	983	48,2	35,4	3,8	Uzbekistan

Źródło — Source: [31].

TABL. 54 (658). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW, ZBIORY I PLONY TYTONIU**
 SOWN AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF TOBACCO

KRAJE	Powierzchnia zasiewów w 2011 r. w tys. ha Sown area in 2011 in thous. ha	2005	2010	2011	2005	2011		2005	2011	COUNTRIES
		zbiory production							plony z 1 ha w dt yields per 1 ha in dt	
		w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg		udział w świecie w % in % of the world			
ŚWIAT	4215	6758	6897	7379	1,0	1,1	100,0	17,0	17,5	WORLD
w tym:										of which:
Argentyna	76,4	161	137	145	4,2	3,6	2,0	19,4	19,0	Argentina
Bangladesz	48,9	38,0	55,3	79,2	0,3	0,5	1,1	12,7	16,2	Bangladesh
Brazylia	455	889	788	952	4,8	4,8	12,9	18,0	20,9	Brazil
Bulgaria	21,7	58,3	41,1	40,6	7,5	5,5	0,6	14,3	18,7	Bulgaria
Chiny	1461	2683	3004	3157	2,0	2,3	42,8	19,7	21,6	China
Filipiny	32,2	45,1	40,5	44,9	0,5	0,5	0,6	15,2	13,9	Philippines
Hiszpania	10,2	40,3	33,4	33,7	0,9	0,7	0,5	31,1	33,1	Spain
Indie	490	549	690	830	0,5	0,7	11,2	15,0	16,9	India
Indonezja	225	153	136	130	0,7	0,5	1,8	7,7	5,8	Indonesia
Kanada	15,1	43,0	40,1	33,6	1,3	1,0	0,5	26,9	22,3	Canada
Korea Południowa ...	14,3	35,0	33,2	34,6	0,7	0,7	0,5	24,5	24,3	South Korea
Korea Północna	52,0	65,4	71,4	79,0	2,8	3,2	1,1	14,2	15,2	North Korea
Laos	7,8	28,1	45,0	43,0	4,9	6,8	0,6	52,4	55,4	Laos
Malawi	163	93,6	173	175	7,3	11,4	2,4	6,6	10,8	Malawi
Mozambik	66,0	65,0	67,0	70,0	3,1	2,9	0,9	10,4	10,6	Mozambique
Pakistan	51,3	101	119	103	0,6	0,6	1,4	19,9	20,0	Pakistan
Polska	16,0	33,5	34,8	34,4	0,9	0,9	0,5	22,5	21,7	Poland
Stany Zjednoczone	132	293	326	271	132	0,9	3,7	24,3	20,6	United States
Tajlandia	31,6	72,0	59,5	67,9	31,6	1,0	0,9	23,6	21,5	Thailand
Tanzania	168	47,0	60,9	130	168	2,8	1,8	14,5	7,7	Tanzania
Turcja	76,7	135	55,0	45,0	76,7	0,6	0,6	7,3	5,9	Turkey
Wietnam	25,9	25,9	56,5	49,4	25,9	0,6	0,7	15,4	19,1	Vietnam
Włochy	28,8	116	89,1	82,2	28,8	1,4	1,1	33,7	28,6	Italy
Zambia	59,0	58,2	59,3	60,3	59,0	4,5	0,8	22,4	10,2	Zambia
Zimbabwe	92,6	83,2	110	112	92,6	8,7	1,5	16,3	12,1	Zimbabwe

TABLE 55 (659). **BYDŁO I TRZODA CHLEWNA**
CATTLE AND PIGS

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2010	2011		COUNTRIES
	w tys. szt. in thous. heads			na 100 ha użytków rolnych w szt. per 100 ha of agricultural area in heads		udział w świecie w % in % of the world		
BYDŁO CATTLE								
ŚWIAT	1387648	1465155	1426389	28,2	29,9	29,0	100,0	WORLD
w tym:								of which:
Argentyna	57034	48950	48000	41,4	33,4	32,5	3,4	Argentina
Australia	28183	26733	28506	6,3	6,7	7,0	2,0	Australia
Bangladesz	22670	23051	23121	243	249	253	1,6	Bangladesh
Boliwia	7509	8190	8400	20,3	22,2	22,7	0,6	Bolivia
Brazylia	207157	209541	212815	76,4	76,6	77,4	14,9	Brazil
Burkina Faso	7607	8398	8566	69,4	69,6	72,8	0,6	Burkina Faso
Chiny	109684	121300	82886	20,9	23,4	16,0	5,8	China
Czad	6540	7419	7650	13,2	15,0	15,3	0,5	Chad
Etiopia	40390	50884	53382	122	145	150	3,7	Ethiopia
Francja	19310	19546	19086	65,3	67,1	65,6	1,3	France
Indie	192021	210384	210824	107	117	117	14,8	India
Indonezja	10569	13582	14824	21,5	24,9	27,2	1,0	Indonesia
Iran	7819	8500	8600	16,4	17,4	17,6	0,6	Iran
Irlandia	6983	6607	6493	162	145	143	0,5	Ireland
Kanada	14925	13013	12155	22,1	20,6	19,4	0,9	Canada
Kenia	13019	17863	18174	48,2	65,1	66,2	1,3	Kenya
Kolumbia	25699	27329	25156	60,4	64,3	57,5	1,8	Colombia
Madagaskar	9500	9900	10000	23,2	23,9	24,2	0,7	Madagascar
Mali	7103	9163	9438	17,6	22,3	22,7	0,7	Mali
Meksyk	30990	32642	32936	29,9	31,7	31,9	2,3	Mexico
Mjanma (Birma)	12123	13609	14088	108	109	112	1,0	Myanmar (Burma)
Nepal	6994	7199	7226	164	169	170	0,5	Nepal
Niemcy	13035	12809	12563	76,5	76,7	75,1	0,9	Germany
Niger	7336	9817	9553	17,1	22,4	21,8	0,7	Niger
Nigeria	15875	16013	18871	20,8	21,0	24,8	1,3	Nigeria
Nowa Zelandia	9511	9864	10021	81,2	86,5	88,1	0,7	New Zealand
Pakistan	24218	34285	35568	89,5	130	134	2,5	Pakistan
Paragwaj	9838	12305	12437	49,3	58,6	59,3	0,9	Paraguay
Polska^a	5483	5761	5762	34,5	38,8	38,1	0,4	Poland^a
Rep. Pd. Afryki	13790	13731	13688	14,1	14,2	14,2	1,0	South Africa
Rosja	22988	20671	19968	10,7	9,7	9,3	1,4	Russia
Stany Zjednoczone	95438	93881	92682	23,2	22,8	22,5	6,5	United States
Sudan ^b	40468	41761	29618	29,9	30,7	27,3	2,1	Sudan ^b
Tajlandia	5610	6498	6680	28,6	30,9	31,7	0,5	Thailand
Tanzania	17719	19246	21300	50,1	51,6	57,1	1,5	Tanzania
Turcja	10069	10724	11370	24,4	27,5	29,7	0,8	Turkey
Uganda	6770	7746	8103	51,0	55,1	57,6	0,6	Uganda
Urugwaj	11956	11800	11808	81,1	82,2	82,1	0,8	Uruguay
Uzbekistan	6571	8511	9094	24,6	31,9	34,1	0,6	Uzbekistan
Wenezuela	16615	17250	17350	77,8	81,2	81,6	1,2	Venezuela
Wielka Brytania	10770	10112	9933	63,5	58,7	57,9	0,7	United Kingdom

a W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego; patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 746. b Łącznie z Sudanem Południowym.

a In 2010 data of the Agricultural Census; see general notes, item 13 on page 746. b Including South Sudan.

TABL. 55 (659). **BYDŁO I TRZODA CHLEWNA (dok.)**

CATTLE AND PIGS (cont.)

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2010	2011		COUNTRIES
	w tys. szt. in thous. heads			na 100 ha użytków rolnych w szt. per 100 ha of agricultural area in heads		udział w świecie w % in % of the world		
TRZODA CHLEWNA PIGS								
ŚWIAT	884377	971801	967165	18,0	19,9	19,7	100,0	WORLD
w tym:								
Belgia	6318	6430	6521	456	473	488	0,7	Belgium
Brazylia	34064	38957	39307	12,6	14,2	14,3	4,1	Brazil
Chiny	400173	469967	464600	76,4	90,6	89,5	48,0	China
Dania	13534	13173	12932	500	502	481	1,3	Denmark
Filipiny	12140	13398	12303	107	112	102	1,3	Philippines
Francja	14951	14284	13985	50,6	49,0	48,1	1,4	France
Hiszpania	24884	25343	25635	85,3	92,0	93,1	2,7	Spain
Holandia	11200	12255	12429	578	642	656	1,3	Netherlands
Indie	12268	9630	9500	6,8	5,4	5,3	1,0	India
Indonezja	6801	7477	7758	13,8	13,7	14,2	0,8	Indonesia
Japonia	9600	9800	9768	205	213	214	1,0	Japan
Kanada	14810	12690	12785	21,9	20,1	20,4	1,3	Canada
Kolumbia	1724	5162	5127	4,1	12,1	11,7	0,5	Colombia
Korea Południowa	8962	9881	8171	476	557	465	0,8	South Korea
Meksyk	15342	15435	15547	14,8	15,0	15,1	1,6	Mexico
Mjanma (Birma)	5677	9416	10497	50,4	75,2	83,6	1,1	Myanmar (Burma)
Niemcy	26858	26509	26758	158	159	160	2,8	Germany
Nigeria	6141	7472	7700	8,0	9,8	10,1	0,8	Nigeria
Polska ^a	18112	15278	13509	114	103	89,3	1,4	Poland ^a
Rosja	13413	17231	17218	6,2	8,1	8,0	1,8	Russia
Rumunia	6495	5793	5428	45,8	40,9	38,8	0,6	Romania
Stany Zjednoczone ...	60975	64925	66361	14,8	15,8	16,1	6,9	United States
Tajlandia	7534	7624	7660	38,4	36,2	36,4	0,8	Thailand
Ukraina	6466	7577	7960	15,7	18,4	19,3	0,8	Ukraine
Wielka Brytania	4864	4460	4441	28,7	25,9	25,9	0,5	United Kingdom
Wietnam	27435	27373	27056	273	254	250	2,8	Vietnam
Włochy	8972	9157	9321	60,9	63,9	66,9	1,0	Italy

a W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego; patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 746.

a In 2010 data of the Agricultural Census; see general notes, item 13 on page 746.

Źródło — Source: [31].

TABL. 56 (660). PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU^aPRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS^a

KRAJE	2005	2010	2011			2005	2011		COUNTRIES	
			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			na 1 miesz- kańca w kg <i>per capita</i> <i>in kg</i>	udział w świe- cie w % <i>in %</i> <i>of the</i> <i>world</i>		
				wołowe i cie- łące <i>beef</i> <i>and</i> <i>veal</i>	wie- przowe <i>pork</i> <i>meat</i>					drobio- we <i>poultry</i> <i>meat</i>
w tys. t <i>in thous. t</i>										
ŚWIAT	255700	293242	298871	62813	110270	102249	39,3	42,9	100,0	WORLD
w tym:										<i>of which:</i>
Argentyna	4543	4696	4555	2420	301	1695	117	112	1,5	<i>Argentina</i>
Australia	3971	3973	4070	2110	343	1054	195	180	1,4	<i>Australia</i>
Belgia	1741	1898	1896	272	1108	510	167	176	0,6	<i>Belgium</i>
Brazylia	19669	23630	24455	9030	3370	11919	106	124	8,2	<i>Brazil</i>
Chile	1193	1327	1401	191	528	657	73,2	81,1	0,5	<i>Chile</i>
Chiny	64551	77324	79216	6182	51519	17431	48,3	57,5	26,5	<i>China</i>
Chiny — Tajwan	1576	1502	1554	5,7	865	680	69,4	67,0	0,5	<i>China — Taiwan</i>
Dania	2122	1997	2051	134	1720	191	392	368	0,7	<i>Denmark</i>
Egipt	1460	1950	1994	454	0,5	901	19,7	24,2	0,7	<i>Egypt</i>
Filipiny	2388	2900	2957	197	1649	935	27,9	31,2	1,0	<i>Philippines</i>
Francja	5763	5809	5832	1566	2218	1740	94,5	92,4	2,0	<i>France</i>
Hiszpania	5310	5341	5532	604	3469	1233	122	119	1,9	<i>Spain</i>
Holandia	2412	2549	2661	382	1347	915	148	160	0,9	<i>Niderlandy</i>
Indie	5112	6180	6228	1087	329	2245	4,5	5,0	2,1	<i>India</i>
Indonezja	2213	2849	2985	466	721	1643	9,7	12,3	1,0	<i>Indonesia</i>
Iran	2058	2136	2189	235	.	1698	29,5	29,3	0,7	<i>Iran</i>
Japonia	3031	3234	3159	500	1267	1382	24,0	25,0	1,1	<i>Japan</i>
Kanada	4589	4457	4374	1154	1954	1222	142	127	1,5	<i>Canada</i>
Kolumbia	1709	2056	2139	821	216	1075	39,7	45,6	0,7	<i>Colombia</i>
Korea Południowa ...	1640	2018	1811	280	837	686	34,9	37,4	0,6	<i>South Korea</i>
Malezja	1192	1670	1691	25,9	231	1428	45,7	58,6	0,6	<i>Malaysia</i>
Meksyk	5322	5828	6001	1804	1202	2807	50,0	52,3	2,0	<i>Mexico</i>
Mjanma (Birma)	1103	1982	2112	210	619	1191	23,8	43,7	0,7	<i>Myanmar (Burma)</i>
Niemcy	6840	8220	8359	1170	5616	1423	82,9	102	2,8	<i>Germany</i>
Nigeria	1253	1470	1509	358	239	285	9,0	9,3	0,5	<i>Nigeria</i>
Pakistan	1943	2654	2774	761	.	772	12,2	15,7	0,9	<i>Pakistan</i>
Peru	988	1386	1461	177	117	1085	35,8	49,7	0,5	<i>Peru</i>
Polska	3316	3727	3823	377	1936	1459	86,9	99,2	1,3	Poland
Rep. Pd. Afryki	1980	2860	2855	829	320	1492	41,4	56,6	1,0	<i>South Africa</i>
Rosja	4914	7214	7566	1625	2428	2942	34,2	53,0	2,5	<i>Russia</i>
Stany Zjednoczone	39540	42168	42452	11983	10331	19792	133	136	14,2	<i>United States</i>
Tajlandia	2143	2388	2403	170	867	1340	32,1	34,6	0,8	<i>Thailand</i>
Turcja	1594	2356	2570	645	.	1626	23,4	34,9	0,9	<i>Turkey</i>
Ukraina	1597	2059	2144	399	704	995	34,0	47,4	0,7	<i>Ukraine</i>
Wenezuela	1575	1750	1772	495	172	827	59,1	60,2	0,6	<i>Venezuela</i>
Wielka Brytania	3392	3522	3599	936	806	1560	56,1	57,4	1,2	<i>United Kingdom</i>
Wietnam	2958	3988	4120	287	3099	599	35,6	46,4	1,4	<i>Vietnam</i>
Włochy	3983	4285	4178	1000	1602	1216	67,9	68,7	1,4	<i>Italy</i>

a W wadze poubojowej ciepłej.

a *In post-slaughter warm weight.*Źródło — *Source:* [31].

TABL. 57 (661). PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO
 PRODUCTION OF COWS' MILK

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2011		2005	2011	COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world	przeciętny roczny udój od 1 krowy w kg annual average milk yield per cow in kg			
ŚWIAT	545086	601447	614579	83,8	88,1	100,0	2272	2363	WORLD
w tym:									of which:
Argentyna	9909	10502	11206	256	275	1,8	4719	4798	Argentina
Australia	10127	9023	9101	496	403	1,5	5215	5729	Australia
Austria	3114	3258	3307	378	393	0,5	5759	6227	Austria
Belgia	3025	3067	3101	290	288	0,5	5781	6355	Belgium
Białoruś	5650	6595	6485	575	678	1,1	3503	4388	Belarus
Brazylia	25384	30715	32096	136	163	5,2	1231	1382	Brazil
Chiny	27534	35700	36578	20,6	26,5	6,0	2485	2988	China
Dania	4584	4909	4881	846	876	0,8	8124	8636	Denmark
Egipt	2400	2995	2995	32,3	36,3	0,5	1412	1945	Egypt
Ekwador	4570	5709	6375	340	435	1,0	4891	4725	Ecuador
Etiopia	2139	2940	4058	28,8	47,9	0,7	687	380	Ethiopia
Francja	24885	23332	24361	408	386	4,0	6288	6649	France
Hiszpania	6370	6357	6522	147	140	1,1	6295	8174	Spain
Holandia	10847	11626	11627	665	698	1,9	7300	7537	Netherlands
Indie	39759	54903	57400	34,9	46,2	9,3	1087	1278	India
Iran	5840	6391	6425	83,7	85,9	1,0	2193	2216	Iran
Irlandia	5378	5327	5537	1293	1223	0,9	4829	4957	Ireland
Japonia	8285	7720	7474	65,6	59,1	1,2	7236	7477	Japan
Kanada	7806	8243	8400	242	245	1,4	7496	8699	Canada
Kazachstan	4693	5348	5200	309	321	0,8	2127	1893	Kazakhstan
Kenia	2650	3968	4059	74,4	97,5	0,7	452	732	Kenya
Kolumbia	6320	6285	6284	147	134	1,0	935	1186	Colombia
Meksyk	9868	10677	10724	92,7	93,4	1,7	4491	4501	Mexico
Niemcy	28453	29594	30301	345	369	4,9	6762	7236	Germany
Nowa Zelandia	14638	17010	17894	3541	4053	2,9	3565	3716	New Zealand
Pakistan	8848	12437	12906	55,8	73,0	2,1	1179	1230	Pakistan
Polska	11923	12279	12414	312	322	2,0	4271	4756	Poland
Rep. Pd. Afryki	2871	3233	3256	60,1	64,5	0,5	3501	3256	South Africa
Rosja	30893	31585	31386	215	220	5,1	3202	3857	Russia
Rumunia	5008	4411	4527	230	211	0,7	3146	3776	Romania
Stany Zjednoczone	80254	87474	89015	270	284	14,5	8877	9678	United States
Szwajcaria	3934	4079	4117	531	534	0,7	5701	6901	Switzerland
Szwecja	3208	2902	2890	355	306	0,5	8157	8341	Sweden
Turcja	10026	12419	13802	147	187	2,2	2508	2899	Turkey
Ukraina	13424	10977	10804	286	239	1,8	3490	4175	Ukraine
Uzbekistan	4447	6120	6712	171	242	1,1	1576	1784	Uzbekistan
Wielka Brytania	14473	14071	13849	239	221	2,3	7245	7630	United Kingdom
Włochy	11013	10500	10479	188	172	1,7	5992	5961	Italy

TABL. 58 (662). **PRODUKCJA JAJ KURZYCH**
HEN EGGS PRODUCTION

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2011		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	56570	64085	65181	8,7	9,3	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	403	505	505	10,4	12,4	0,8	Argentina
Brazylia	1675	1948	2037	9,0	10,4	3,1	Brazil
Chiny	20724	23653	23897	15,5	17,3	36,7	China
Chiny — Tajwan	316	336	334	13,9	14,4	0,5	China — Taiwan
Egipt	235	291	306	3,2	3,7	0,5	Egypt
Filipiny	320	387	403	3,7	4,3	0,6	Philippines
Francja	930	906	840	15,2	13,3	1,3	France
Hiszpania	708	812	819	16,3	17,6	1,3	Spain
Holandia	607	670	692	37,2	41,5	1,1	Netherlands
Indie	2568	3378	3490	2,3	2,8	5,4	India
Indonezja	857	1121	1166	3,8	4,8	1,8	Indonesia
Iran	758	741	741	10,9	9,9	1,1	Iran
Japonia	2481	2515	2483	19,6	19,6	3,8	Japan
Kanada	399	433	437	12,4	12,7	0,7	Canada
Kolumbia	492	585	640	11,4	13,6	1,0	Colombia
Korea Południowa	515	590	595	10,9	12,3	0,9	South Korea
Malezja	442	540	540	16,9	18,7	0,8	Malaysia
Meksyk	2025	2381	2459	19,0	21,4	3,8	Mexico
Mjanma (Birma)	187	342	372	4,0	7,7	0,6	Myanmar (Burma)
Niemcy	795	662	777	9,6	9,5	1,2	Germany
Nigeria	500	623	636	3,6	3,9	1,0	Nigeria
Pakistan	401	556	604	2,5	3,4	0,9	Pakistan
Peru	182	285	318	6,6	10,8	0,5	Peru
Polska	536	618	577	14,1	15,0	0,9	Poland
Rep. Pd. Afryki	366	473	490	7,6	9,7	0,8	South Africa
Rosja	2050	2261	2284	14,3	16,0	3,5	Russia
Rumunia	355	298	304	16,3	14,2	0,5	Romania
Stany Zjednoczone	5333	5412	5416	18,0	17,3	8,3	United States
Tajlandia	469	585	601	7,0	8,6	0,9	Thailand
Turcja	753	740	810	11,1	11,0	1,2	Turkey
Ukraina	748	974	1064	15,9	23,5	1,6	Ukraine
Wielka Brytania	609	658	653	10,1	10,4	1,0	United Kingdom
Wietnam	197	321	345	2,4	3,9	0,5	Vietnam
Włochy	722	737	737	12,3	12,1	1,1	Italy

Źródło — Source: [31].

TABL. 59 (663). **ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH (w przeliczeniu na czysty składnik)**

CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS PER 1 ha OF AGRICULTURAL AREA (in terms of pure ingredient)

KRAJE	2005				2011				COUNTRIES
	ogółem <i>total</i>	azo- towe <i>nitroge- nous</i>	fosfo- rowe <i>phos- phatic</i>	potas- sowe <i>potas- sic</i>	ogółem <i>total</i>	azo- towe <i>nitroge- nous</i>	fosfo- rowe <i>phos- phatic</i>	potas- sowe <i>potas- sic</i>	
	w kg				in kg				
ŚWIAT	32,1	18,4	8,1	5,6	37,4	22,9	8,4	6,2	WORLD
w tym:									<i>of which:</i>
Argentyna	8,7	4,6	3,7	0,3	11,9	6,8	4,9	0,2	<i>Argentina</i>
Australia	5,0	2,1	2,3	0,5	5,3	2,7	2,1	0,4	<i>Australia</i>
Austria	57,4	31,2	11,8	14,4	49,0	30,0	8,0	11,0	<i>Austria</i>
Białoruś	103,9	45,4	14,5	44,0	187,1	67,7	32,9	86,4	<i>Belarus</i>
Brazylia	30,6	7,6	10,6	12,4	44,8	13,0	14,7	17,1	<i>Brazil</i>
Bułgaria	44,7	36,1	7,5	1,2	85,0	72,9	9,6	2,5	<i>Bulgaria</i>
Chiny	92,3	53,5	25,1	13,7	109,5	73,7	20,6	15,2	<i>China</i>
Chorwacja	212,3	103,1	63,1	46,1	118,7	44,2	43,0	31,4	<i>Croatia</i>
Cypr	80,3	43,3	29,4	7,6	107,8	63,0	23,4	21,3	<i>Cyprus</i>
Czechy	67,5	50,5	10,2	6,8	91,8	66,9	11,3	13,5	<i>Czech Republic</i>
Dania	118,1	66,1	15,4	36,6	107,1	69,3	12,0	25,9	<i>Denmark</i>
Estonia	40,9	22,8	7,1	11,0	50,0	31,5	8,6	9,8	<i>Estonia</i>
Finlandia	132,0	84,6	13,1	34,3	131,2	68,0	2,3	60,9	<i>Finland</i>
Francja	119,7	74,6	20,2	24,9	88,5	66,8	8,2	13,5	<i>France</i>
Grecja	95,1	51,3	31,4	12,4	32,0	17,2	10,6	4,2	<i>Greece</i>
Hiszpania	62,9	31,7	17,6	13,7	55,3	30,8	13,2	11,4	<i>Spain</i>
Holandia	193,7	144,1	25,1	24,5	131,0	112,0	7,9	11,1	<i>Netherlands</i>
Indie	113,1	70,7	29,0	13,4	154,8	96,3	44,2	14,3	<i>India</i>
Irlandia	126,1	80,2	19,8	26,0	81,8	59,3	9,6	12,8	<i>Ireland</i>
Japonia	323,3	118,0	130,2	75,1	243,2	96,4	97,2	49,6	<i>Japan</i>
Kanada	41,4	26,3	10,3	4,9	55,7	38,3	11,8	5,6	<i>Canada</i>
Korea Południowa	562,0	221,9	168,7	171,4	283,8	125,3	78,9	79,5	<i>South Korea</i>
Litwa	65,6	.	42,7	22,9	60,4	18,7	25,1	16,6	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	145,7	110,3	16,8	18,5	233,3	165,7	32,7	34,8	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	42,8	23,6	8,5	10,8	53,1	34,1	9,3	9,7	<i>Latvia</i>
Malta	93,1	62,2	13,9	17,1	59,5	36,4	6,7	16,4	<i>Malta</i>
Meksyk	17,8	11,8	4,2	1,8	19,4	13,7	2,3	3,4	<i>Mexico</i>
Niemcy	145,9	104,8	16,1	25,0	136,0	98,1	14,8	23,1	<i>Germany</i>
Norwegia	182,1	101,9	27,6	52,6	157,8	95,7	20,2	41,8	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	98,7	26,5	70,1	2,1	66,7	22,3	43,5	0,9	<i>New Zealand</i>
Polska^a	102,4	56,3	20,4	25,7	129,1	72,1	27,0	30,1	Poland^a
Portugalia	69,3	26,9	20,2	22,2	50,2	33,7	11,0	5,4	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki	6,4	3,6	1,6	1,2	6,7	4,0	1,7	1,0	<i>South Africa</i>
Rosja	6,7	4,0	1,6	1,0	9,1	5,9	2,0	1,3	<i>Russia</i>
Rumunia	32,5	21,1	9,7	1,7	34,8	22,4	9,0	3,4	<i>Romania</i>
Słowacja	57,7	40,5	8,7	8,5	65,8	46,3	11,0	8,4	<i>Slovakia</i>
Słowenia	114,0	56,7	25,8	31,4	103,4	58,2	20,3	25,0	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	47,6	26,7	10,0	10,8	48,6	28,7	9,6	10,3	<i>United States</i>
Szwajcaria	60,7	34,9	10,4	15,4	56,2	30,7	11,6	13,9	<i>Switzerland</i>
Szwecja	73,6	50,2	11,0	12,4	72,1	55,4	7,7	9,1	<i>Sweden</i>
Turcja	50,2	33,3	14,6	2,3	48,3	32,9	12,8	2,6	<i>Turkey</i>
Ukraina	13,5	9,1	2,5	1,9	30,6	21,8	4,7	4,1	<i>Ukraine</i>
Węgry	66,9	44,3	10,4	12,1	73,1	55,6	8,2	9,3	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	92,2	59,2	13,9	19,2	84,3	58,3	11,0	15,1	<i>United Kingdom</i>
Włochy	90,7	54,3	19,4	17,0	69,2	37,1	14,3	17,8	<i>Italy</i>

a Łącznie z wieloskładnikowymi; patrz uwagi ogólne, ust. 13 na str. 746.

a Including mixed fertilizers; see general notes, item 13 on page 746.

Źródło — Source: [31].

TABL. 60 (664). POZYSKANIE DREWNA (grubizny)

ROUNDWOOD PRODUCTION

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2011		COUNTRIES
	w hm ³ in hm ³			na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	udział w świecie w % in % of the world		
OGÓŁEM ^a TOTAL ^a							
ŚWIAT	3578,0	3408,8	3515,9	0,55	0,50	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	14,3	15,0	15,2	0,37	0,37	0,4	Argentina
Australia	31,9	30,4	31,4	1,57	1,39	0,9	Australia
Austria	16,5	17,8	18,7	2,00	2,22	0,5	Austria
Bangladesz	27,9	27,6	27,4	0,20	0,18	0,8	Bangladesh
Białoruś	8,7	10,4	10,4	0,89	1,08	0,3	Belarus
Brazylia	255,7	271,5	284,0	1,38	1,44	8,1	Brazil
Chile	45,6	47,2	55,1	2,80	3,19	1,6	Chile
Chiny	302,0	291,3	288,5	0,23	0,21	8,2	China
Czechy	15,5	16,7	15,4	1,52	1,46	0,4	Czech Republic
Demokratyczna Republika Konga	75,3	81,2	82,3	1,31	1,22	2,3	Democratic Republic of the Congo
Egipt	17,2	17,8	17,8	0,23	0,22	0,5	Egypt
Etiopia	97,4	104,2	105,5	1,31	1,25	3,0	Ethiopia
Filipiny	16,1	15,9	16,1	0,19	0,17	0,5	Philippines
Finlandia	52,3	51,0	50,8	9,96	9,43	1,4	Finland
Francja	52,5	55,8	55,0	0,86	0,87	1,6	France
Ghana	33,1	39,0	40,3	1,53	1,61	1,1	Ghana
Gwatemala	16,7	18,5	18,9	1,31	1,28	0,5	Guatemala
Hiszpania	15,5	16,1	15,4	0,36	0,33	0,4	Spain
Indie	328,7	332,5	332,0	0,29	0,27	9,4	India
Indonezja	123,8	113,8	118,0	0,54	0,49	3,4	Indonesia
Japonia	16,3	17,3	18,4	0,13	0,15	0,5	Japan
Kanada	203,1	142,0	148,2	6,29	4,31	4,2	Canada
Kenia	26,7	27,6	27,6	0,75	0,66	0,8	Kenya
Łotwa	12,8	12,5	12,8	5,57	5,72	0,4	Latvia
Malezja	28,3	22,1	20,8	1,08	0,72	0,6	Malaysia
Meksyk	44,6	43,9	43,7	0,42	0,38	1,2	Mexico
Mjanma (Birma)	42,5	42,5	42,7	0,92	0,88	1,2	Myanmar (Burma)
Mozambik	18,0	18,1	18,1	0,87	0,76	0,5	Mozambique
Niemcy	56,9	54,4	56,1	0,69	0,68	1,6	Germany
Nigeria	70,7	72,6	73,0	0,51	0,45	2,1	Nigeria
Norwegia	9,7	10,4	10,3	2,09	2,09	0,3	Norway
Nowa Zelandia	19,0	22,0	25,1	4,60	5,69	0,7	New Zealand
Pakistan	29,3	32,7	32,7	0,18	0,18	0,9	Pakistan
Polska	29,7	33,6	34,9	0,78	0,90	1,0	Poland
Portugalia	10,7	9,6	11,0	1,02	1,03	0,3	Portugal
Rep. Pd. Afryki	34,6	29,0	30,0	0,72	0,59	0,9	South Africa
Rosja	185,0	175,0	220,2	1,29	1,54	6,3	Russia
Rumunia	14,5	13,1	14,4	0,67	0,67	0,4	Romania
Słowacja	9,3	9,6	9,2	1,72	1,68	0,3	Slovakia
Stany Zjednoczone	467,3	324,0	338,1	1,57	1,08	9,6	United States
Sudan	19,9 ^b	20,9 ^b	16,8	0,52 ^b	0,38	0,5	Sudan
Szwecja	98,2	72,2	71,9	10,88	7,62	2,0	Sweden
Tajlandia	28,6	28,0	27,9	0,43	0,40	0,8	Thailand
Tanzania	24,0	25,1	25,4	0,62	0,55	0,7	Tanzania
Turcja	16,2	20,6	21,0	0,24	0,29	0,6	Turkey
Uganda	40,1	43,7	44,3	1,41	1,28	1,3	Uganda
Ukraina	14,6	16,1	17,5	0,31	0,39	0,5	Ukraine
Urugwaj	5,7	11,8	10,4	1,72	3,09	0,3	Uruguay
Wielka Brytania	8,5	9,7	10,0	0,14	0,16	0,3	United Kingdom
Wietnam	26,0	28,2	27,1	0,31	0,31	0,8	Vietnam

a Uwzględniono również te kraje, których udział w pozyskiwaniu drewna użytkowego wynosi 0,5% i więcej. b Łącznie z Sudanem Południowym.

a Including countries for which share in production of industrial roundwood is 0,5% or more. b Including South Sudan.

TABL. 60 (664). **POZYSKANIE DREWNA (dok.)**
 ROUNDWOOD PRODUCTION (cont.)

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2011		COUNTRIES
	w hm ³ in hm ³			na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	udział w świecie w % in % of the world		
w tym DREWNO UŻYTKOWE of which INDUSTRIAL ROUNDWOOD							
ŚWIAT	1728,9	1529,8	1629,1	0,03	0,23	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	10,0	10,6	10,6	0,03	0,26	0,7	Argentina
Australia	26,3	25,6	26,6	0,13	1,18	1,6	Australia
Austria	12,8	13,3	13,6	0,16	1,62	0,8	Austria
Białoruś	7,4	8,1	8,1	0,07	0,84	0,5	Belarus
Brazylia	118,0	128,4	140,0	0,06	0,71	8,6	Brazil
Chile	32,5	34,6	39,2	0,20	2,27	2,4	Chile
Chiny	94,7	102,4	103,0	0,01	0,07	6,3	China
Czechy	14,3	14,8	13,5	0,14	1,28	0,8	Czech Republic
Finlandia	47,1	46,0	45,5	0,90	8,45	2,8	Finland
Francja	27,9	29,6	28,4	0,05	0,45	1,7	France
Hiszpania	13,4	11,0	11,5	0,03	0,25	0,7	Spain
Indie	23,2	23,2	23,2	0,00	0,02	1,4	India
Indonezja	50,1	54,1	60,7	0,02	0,25	3,7	Indonesia
Japonia	16,2	17,2	18,3	0,01	0,14	1,1	Japan
Kanada	200,2	138,8	146,7	0,62	4,27	9,0	Canada
Łotwa	11,9	10,2	11,6	0,52	5,19	0,7	Latvia
Malezja	25,2	19,3	18,1	0,10	0,63	1,1	Malaysia
Niemcy	50,9	45,4	45,4	0,06	0,55	2,8	Germany
Nigeria	9,4	9,4	9,4	0,01	0,06	0,6	Nigeria
Norwegia	8,5	8,3	8,5	0,18	1,73	0,5	Norway
Nowa Zelandia	19,0	22,0	25,1	0,46	5,69	1,5	New Zealand
Polska	27,6	30,9	31,7	0,72	0,82	2,0	Poland
Portugalia	10,1	9,0	10,4	0,10	0,97	0,6	Portugal
Rep. Pd. Afryki	22,6	17,0	18,0	0,05	0,36	1,1	South Africa
Rosja	138,0	136,1	181,3	0,10	1,27	11,1	Russia
Rumunia	11,5	10,5	10,3	0,05	0,48	0,6	Romania
Słowacja	9,0	9,1	8,6	0,17	1,57	0,5	Slovakia
Stany Zjednoczone	423,5	283,5	297,7	0,14	0,95	18,3	United States
Szwecja	92,3	66,3	66,0	1,02	6,99	4,1	Sweden
Tajlandia	8,7	8,7	8,7	0,01	0,13	0,5	Thailand
Turcja	11,2	15,7	16,4	0,02	0,22	1,0	Turkey
Ukraina	6,5	7,5	8,0	0,01	0,18	0,5	Ukraine
Urugwaj	3,7	9,4	8,0	0,11	2,37	0,5	Uruguay
Wielka Brytania	8,2	8,3	8,8	0,01	0,14	0,5	United Kingdom

TABL. 61 (665). **POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE**
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2011	2005	2011		SPECIFICATION
	w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>	udział w świecie w % <i>in % of the world</i>		
OGÓŁEM	91961	88507	92940	14,1	13,3	100,0	TOTAL
w tym połowy morskie	81215	75907	80388	12,5	11,5	86,5	<i>of which catches in marine fishing areas</i>
w tym:							<i>of which:</i>
ryby morskie	69525	64126	68297	10,7	9,8	73,5	<i>sea fishes</i>
w tym:							<i>of which:</i>
dorszowate	8971	7437	7397	1,4	1,1	8,0	<i>cods, hakes, haddocks</i>
śledziowate	22273	17222	21160	3,4	3,0	22,8	<i>herrings, sardines, anchovies</i>
skorupiaki i mięczaki	11689	11781	12091	1,8	1,7	13,0	<i>crustaceans and molluscs</i>
w tym:							<i>of which:</i>
Argentyna	930	812	793	24,0	19,4	0,9	<i>Argentina</i>
Bangladesz	1334	1727	1601	9,5	10,6	1,7	<i>Bangladesh</i>
Brazylia	750	785	803	4,0	4,1	0,9	<i>Brazil</i>
Chile	4289	2647	3030	263	176	3,3	<i>Chile</i>
Chiny	14308	15156	15543	10,7	11,3	16,7	<i>China</i>
Chiny — Tajwan	1017	851	904	44,8	39,0	1,0	<i>China — Taiwan</i>
Dania	911	828	716	168	129	0,8	<i>Denmark</i>
Ekwador	464	399	508	34,6	34,7	0,5	<i>Ecuador</i>
Filipiny	2269	2611	2362	26,5	24,9	2,5	<i>Philippines</i>
Francja	575	426	419	9,4	6,6	0,5	<i>France</i>
Hiszpania	853	971	993	19,7	21,4	1,1	<i>Spain</i>
Indie	3691	4689	4302	3,2	3,5	4,6	<i>India</i>
Indonezja	4679	5367	5656	20,6	23,3	6,1	<i>Indonesia</i>
Iran	411	436	487	5,9	6,5	0,5	<i>Iran</i>
Islandia	1664	1058	1136	5604	3505	1,2	<i>Iceland</i>
Japonia	4286	4046	3736	33,9	29,5	4,0	<i>Japan</i>
Kambodża	384	490	490	28,7	34,3	0,5	<i>Cambodia</i>
Kanada	1098	926	851	34,0	24,8	0,9	<i>Canada</i>
Korea Południowa	1641	1725	1740	34,9	36,0	1,9	<i>South Korea</i>
Malezja	1209	1428	1375	46,3	47,6	1,5	<i>Malaysia</i>
Maroko	1026	1136	959	33,8	29,7	1,0	<i>Morocco</i>
Meksyk	1317	1524	1547	12,4	13,5	1,7	<i>Mexico</i>
Mjanma (Birma)	1730	3060	3329	37,4	68,9	3,6	<i>Myanmar (Burma)</i>
Nigeria	523	617	635	3,7	3,9	0,7	<i>Nigeria</i>
Norwegia	2393	2680	2281	518	463	2,5	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	544	435	427	132	96,7	0,5	<i>New Zealand</i>
Pakistan	435	453	453	2,7	2,6	0,5	<i>Pakistan</i>
Peru	9385	4260	8247	341	281	8,9	<i>Peru</i>
Polska	190	219	226	5,0	5,9	0,3	Poland
Rep. Pd. Afryki	818	628	527	17,1	10,5	0,6	<i>South Africa</i>
Rosja	3194	4059	4242	22,2	29,7	4,6	<i>Russia</i>
Senegal	400	409	427	36,8	33,5	0,5	<i>Senegal</i>
Sri Lanka	214	385	428	10,8	20,3	0,5	<i>Sri Lanka</i>
Stany Zjednoczone	4880	4416	5143	16,4	16,4	5,5	<i>United States</i>
Tajlandia	2778	1773	1751	41,6	25,2	1,9	<i>Thailand</i>
Turcja	425	487	514	6,2	7,0	0,6	<i>Turkey</i>
Uganda	417	414	437	14,7	12,7	0,5	<i>Uganda</i>
Wielka Brytania	670	613	605	11,1	9,7	0,7	<i>United Kingdom</i>
Wietnam	1988	2414	2503	23,9	28,2	2,7	<i>Vietnam</i>

Przemysł

Industry

TABL. 62 (666). **DYNAMIKA PRODUKCJI PRZEMYSŁOWEJ WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny stałe)**
— na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4^a

INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY KINDS OF ACTIVITY (constant prices)
— according to the ISIC Rev. 4 classification^a

KRAJE COUNTRIES	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012					
	rok poprzedni=100 previous year=100						2005=100					
							w tym of which			z ogółem na 1 mieszkańca of total — per capita		
							ogółem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	
ŚWIAT^b WORLD^b	104,3	103,6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
w tym: of which:												
Argentyna ^{bc} Argentina ^{bc}	109,3	109,2	105,4	100,6	112,0	110,9	.	157,3 ^d	.	157,3 ^d	.	149,3 ^d
Australia Australia	100,9	104,7	102,6	99,7	104,2	99,5	102,1	114,3	130,7	99,6	112,6 ^e	101,8
Austria Austria	107,2	105,6	102,8	88,3	107,3	105,5	101,8	118,5	121,0	115,0	141,9	115,3
Belgia Belgium	106,0	106,6	104,0	89,8	111,3	104,2	96,9	118,5	104,7	122,3	92,8	112,6
Białoruś ^b Belarus ^b	111,2	108,6	111,3	96,8	111,8	109,1	105,7	167,8	121,1	177,6	99,8	172,4
Brazylia ^b Brazil ^b	102,9	105,9	103,1	92,6	110,5	100,3	97,4	112,4	124,2	111,7	.	105,3
Bulgaria Bulgaria	106,0	109,6	100,7	81,7	102,1	105,7	99,7	102,9	79,9	101,7	118,2	108,6
Chorwacja Croatia	104,2	104,9	101,2	90,8	98,6	98,8	94,5	92,4	72,6	92,0	105,8 ^e	94,1
Cypr Cyprus	100,8	104,7	103,4	92,0	99,3	92,6	90,2	83,3	61,6	76,4	106,4	76,2
Czechy Czech Republic	108,3	110,6	98,2	86,3	108,7	105,9	99,1	115,9	91,3	120,7	98,4	111,2
Dania Denmark	104,1	98,1	98,9	85,0	101,7	101,8	99,3	88,3	61,6	95,1	86,1	85,5
Estonia Estonia	109,9	106,4	95,0	75,9	123,6	119,9	99,9	124,8	118,2	126,5	107,9 ^f	128,1
Finlandia Finland	109,6	104,7	100,8	81,8	105,7	101,7	97,9	99,6	79,1	99,8	101,3	96,6
Francja France	100,6	101,1	97,1	85,8	105,0	102,0	97,7	88,7	85,8	86,6	99,0	85,2

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 742. b Na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3. c Przetwórstwo przemysłowe. d 2011 r. e, f Tylko: e — energia elektryczna i gaz, f — energia elektryczna, para wodna i gorąca woda.

a See general notes, item 6 on page 742. b According to the ISIC Rev. 3 classification. c Manufacturing. d 2011. e, f Only: e — electricity and gas, f — electricity, steam and hot water.

TABL. 62 (666). DYNAMIKA PRODUKCJI PRZEMYSŁOWEJ WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI
— na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4^e (cd.)

INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY KINDS OF ACTIVITY
— according to the ISIC Rev. 4 classification^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012					
	rok poprzedni=100 previous year=100						2005=100					
							ogółem total	w tym of which			z ogółem na 1 mieszka- kańca of total — per capita	
	górnictwo i wydobycie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply									
Grecja Greece	100,9	102,3	95,9	90,6	94,2	92,2	96,7	75,3	77,3	73,5	76,1	74,7
Hiszpania Spain	103,7	102,4	92,8	83,8	101,0	98,2	94,0	77,0	48,9	75,8	95,0	71,5
Holandia Netherlands	102,1	104,0	100,7	92,9	107,5	99,5	99,5	105,7	99,6	108,4	91,4	103,1
Indie ^b India ^b	112,9	115,5	102,5	105,3	108,2	102,9	101,0	158,4	122,5	166,0	147,6 ^c	144,4
Irlandia Ireland	103,0	105,2	97,6	95,7	107,6	100,0	98,3	107,1	54,2	108,9	100,3	97,3
Japonia Japan	104,4	102,8	96,7	79,0	115,0	97,0	100,7	92,1	91,9	91,7	99,2 ^d	91,9
Kanada ^b Canada ^b	99,5	99,3	94,6	89,7	105,1	104,4	.	92,1 ^e	102,3 ^e	85,6 ^e	112,0 ^{ef}	86,1 ^e
Korea Południowa South Korea	108,5	106,9	103,4	99,8	116,4	105,9	100,9	148,8	81,2	149,7	136,1	142,8
Litwa Lithuania	105,4	101,5	105,0	86,2	106,3	106,4	103,7	113,5	67,3	121,6	78,5	123,2
Luksemburg Luxembourg	101,9	99,5	95,0	84,0	110,5	97,5	94,7	82,6	67,3	81,8	93,2	72,2
Łotwa Latvia	106,4	101,2	96,8	81,9	114,8	109,1	106,2	113,4	121,5	116,8	105,3	122,6
Malta Malta	107,0	107,5	97,3	84,5	108,2	101,3	103,1	106,9	69,9	107,7	101,3	103,6
Meksyk ^{bg} Mexico ^{bg}	105,7	102,1	99,8	92,4	106,0	104,0	103,6	113,6	98,0	116,0	140,4 ^f	104,1
Niemcy Germany	105,3	105,8	100,6	83,5	111,3	106,4	99,3	110,1	80,3	112,2	93,4	111,5
Norwegia Norway	97,8	98,9	100,4	96,1	94,4	95,0	101,8	85,2	73,9	114,6	108,6	78,9
Nowa Zelandia New Zealand	101,0	98,2	104,6	93,6	100,1	101,0	99,4	97,7	119,1	92,2 ^h	117,0 ⁱ	90,6

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 742. b Na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3. c, d, f Tylko: c — energia elektryczna, d — energia elektryczna i gaz, f — energia elektryczna, gaz i woda. e 2011 r. g Łącznie z budownictwem. h Z wyłączeniem naprawy i instalacji maszyn i urządzeń. i Energia elektryczna, gaz, woda oraz gospodarowanie ściekami i odpadami.

a See general notes, item 6 on page 742. b According to the ISIC Rev. 3 classification. c, d, f Only: c — electricity, d — electricity and gas, f — electricity, gas and water. e 2011. g Including construction. h Excluding repair and installation of machinery and equipment. i Electricity, gas, water and waste management.

TABL. 62 (666). DYNAMIKA PRODUKCJI PRZEMYSŁOWEJ WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI
— na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4^a (dok.)INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY KINDS OF ACTIVITY
— according to the ISIC Rev. 4 classification^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012					
	rok poprzedni=100 previous year=100						2005=100					
							ogółem total	w tym of which			z ogółem na 1 mieszkańca of total — per capita	
	górnictwo i wydobycie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply									
Polska <i>Poland</i>	111,6	110,7	103,6	95,5	109,0	107,5	100,5	143,8	91,7	153,8	95,5	144,0
Portugalia <i>Portugal</i>	103,0	100,0	95,9	91,7	101,7	98,0	95,0	85,8	74,6	88,1	74,8	85,0
Rep. Pd. Afryki ^{bc} <i>South Africa^{bc}</i>	104,8	104,6	100,7	87,1	104,9	102,6	102,0	87,4	.	87,4	.	80,5
Rosja ^b <i>Russia^b</i>	106,3	106,8	100,6	90,7	108,2	104,7	102,6	120,4	113,1	126,5	104,8 ^d	121,0
Rumunia <i>Romania</i>	109,2	110,3	102,7	94,5	105,5	107,5	102,4	135,7	93,8	142,2	118,9	137,9
Słowacja <i>Slovakia</i>	115,7	116,9	.	.	108,2	105,2	108,1	144,8	96,2	160,6	90,1 ^e	143,4
Słowenia <i>Slovenia</i>	105,6	107,2	102,6	82,6	107,2	101,3	98,8	102,9	113,0	102,0	99,1 ^e	99,5
Stany Zjednoczone <i>United States</i>	102,4	102,8	96,7	88,8	106,1	103,5	103,9	103,2	117,1	100,6	101,4	96,9
Szwajcaria ^b <i>Switzerland^b</i>	107,8	109,6	101,3	92,2	106,1	101,0	.	118,2 ^f	121,7 ^f	119,5 ^f	102,0 ^{df}	110,6 ^f
Szwecja <i>Sweden</i>	103,1	103,5	97,3	82,1	109,4	105,9	97,9	96,6	124,4	93,9	105,0	91,7
Turcja <i>Turkey</i>	107,3	107,1	99,4	90,1	113,1	110,1	102,6	131,4	138,8	129,2	147,7	120,3
Ukraina ^b <i>Ukraine^b</i>	105,8	107,8	94,7	78,1	111,3	107,7	98,2	99,2	105,3	95,3	112,9 ^d	102,7
Węgry <i>Hungary</i>	109,9	107,9	100,0	82,3	110,6	105,6	98,2	111,9	107,3	113,7	92,6	113,2
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	100,3	100,4	97,0	90,5	102,8	98,8	97,7	87,7	58,4	93,5	94,2	84,2
Włochy <i>Italy</i>	103,1	102,5	96,8	81,3	107,0	100,2	93,9	83,8	75,5	83,5	90,9	80,0

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 742. b Na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3. c Przetwórstwo przemysłowe. d, e Tylko: d — energia elektryczna, gaz i woda, e — energia elektryczna i gaz. f 2011 r.

a See general notes, item 6 on page 742. b According to the ISIC Rev. 3 classification. c Manufacturing. d, e Only: d — electricity, gas and water, e — electricity and gas. f 2011.

Źródło — Source: [15], [37].

TABLE 63 (667). **PRODUKCJA SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH^a (w ekwiwalencie węgla kamiennego)**
PRODUCTION OF POWER RAW MATERIALS^a (in hard coal equivalent)

KRAJE	2005	2010	2005	2010	udział w świecie w % in % of the world	COUNTRIES
	w mln t	in mln t	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg			
ŚWIAT	14503	16313	2226	2359	100,0	WORLD
w tym:						of which:
Algieria	270	246	7937	6634	1,5	Algeria
Angola	90,4	129	5462	6607	0,8	Angola
Arabia Saudyjska	822	776	33282	28484	4,8	Saudi Arabia
Argentyna	123	113	3178	2793	0,7	Argentina
Australia	397	442	48181	52592	2,7	Australia
Azerbejdżan	39,5	96,2	4613	10582	0,6	Azerbaijan
Brazylia	199	252	1067	1290	1,5	Brazil
Chiny	2054	2829	1558	2080	17,3	China
Egipt	119	132	1659	1696	0,8	Egypt
Holandia	93,5	104	5734	6276	0,6	Netherlands
Indie	449	600	398	498	3,7	India
Indonezja	313	499	1395	2074	3,1	Indonesia
Irak	136	181	4957	5845	1,1	Iraq
Iran	449	526	6407	7059	3,2	Iran
Kanada	555	549	17196	16097	3,4	Canada
Katar	126	263	153892	150451	1,6	Qatar
Kazachstan	178	236	11793	14842	1,4	Kazakhstan
Kolumbia	107	147	2478	3162	0,9	Colombia
Kuwejt	208	192	90452	64302	1,2	Kuwait
Libia	134	136	23875	22528	0,8	Libya
Malezja	137	124	5303	4392	0,8	Malaysia
Meksyk	332	289	3001	2452	1,8	Mexico
Niemcy	138	117	1648	1406	0,7	Germany
Nigeria	217	237	1557	1485	1,5	Nigeria
Norwegia	328	309	70943	63257	1,9	Norway
Oman	82,4	101	32685	36199	0,6	Oman
Polska	112	96,4	2935	2502	0,6	Poland

a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 747.

a See general notes, item 14 on page 747.

TABL. 63 (667). **PRODUKCJA SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH^a (dok.)**PRODUCTION OF POWER RAW MATERIALS^a (cont.)

KRAJE	2005	2010	2005	2010	udział w świecie w % in % of the world	COUNTRIES
	w mln t	in mln t	na 1 mieszkańca w kg per capita in kg			
Rep. Pd. Afryki	191	195	3969	3786	1,2	South Africa
Rosja	1752	1886	12174	13134	11,6	Russia
Stany Zjednoczone	2075	2228	6961	7134	13,7	United States
Ukraina	96,1	86,6	2039	1881	0,5	Ukraine
Uzbekistan	87,2	86,3	3347	3109	0,5	Uzbekistan
Wenezuela	284	266	10614	9156	1,6	Venezuela
Wielka Brytania	277	199	4587	3205	1,2	United Kingdom
Wietnam	72,7	82,0	856	921	0,5	Vietnam
Zjedn. Emiraty Arabskie	243	259	58544	30699	1,6	United Arab Emirates

a Patrz uwagi ogólne, ust. 14 na str. 747.

a See general notes, item 14 on page 747.

Źródło — Source: [5], [15].

TABL. 64 (668). **WYDOBYCIE WĘGLA KAMIENNEGO^a**PRODUCTION OF HARD COAL^a

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2011	udział w świecie w % in % of the world	COUNTRIES
	w mln t	in mln t		na 1 mieszkańca w kg per capita in kg			
ŚWIAT	5147	6349	6697	790	957	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Australia	300	352	331	14622	14566	4,9	Australia
Chiny	2300	3140	3419	1745	2498	51,1	China
Indie	407	533	540	361	442	8,1	India
Indonezja	171	325	360	760	1478	5,4	Indonesia
Kanada	54,3	57,6	57,4	1684	1664	0,9	Canada
Kazachstan	82,8	104	108	5496	6714	1,6	Kazakhstan
Kolumbia	59,1	74,4	85,8	1368	1823	1,3	Colombia
Polska^b	97,9	76,7	76,4	2566	1984	1,1	Poland^b
Rep. Pd. Afryki	245	255	253	5079	4865	3,8	South Africa
Rosja	209	246	245	1454	1710	3,7	Russia
Stany Zjednoczone	962	925	932	3228	2961	13,9	United States
Ukraina	60,0	57,7	69,7	1273	1521	1,0	Ukraine
Wietnam	33,8	44,8	44,5	398	495	0,7	Vietnam

a Łącznie z węglem podbitumicznym. b Z wyłączeniem brykietów, węgla podbitumicznego i podobnych paliw stałych.

a Including sub-bituminous coal. b Excluding coal briquettes, sub-bituminous coal and similar solid fuels.

Źródło — Source: [7], [15].

TABL. 65 (669). **WYDOBYCIE ROPY NAFTOWEJ**
PRODUCTION OF CRUDE PETROLEUM

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012	Udział w świecie w 2010 r. w % In % of the world in 2010	COUNTRIES
	w mln t in mln t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg			
ŚWIAT	3609,0	3609,4	.	554	.	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Algieria	62,5	55,7	53,0 ^a	1842	1403 ^a	1,5	Algeria
Angola	62,3	87,9	83,9	3766	4031	2,4	Angola
Arabia Saudyjska	466,2	407,0	488,0 ^a	18882	17577 ^a	11,3	Saudi Arabia
Argentyna	33,9	31,3	.	878	775 ^b	0,9	Argentina
Australia	20,6	20,4	20,1 ^{ac}	1006	883 ^{ac}	0,6	Australia
Azerbejdżan	22,0	48,6	43,0	2568	4618	1,3	Azerbaijan
Brazylia	83,0	104,5	.	446	535 ^b	2,9	Brazil
Chiny	181,4	203,0	207,0	138	150	5,6	China
Egipt	27,0	28,3	36,3	377	449	0,8	Egypt
Ekwador	27,7	25,4	26,3	2014	1699	0,7	Ecuador
Indie	32,2	37,7	38,0	28,6	30,7	1,0	India
Indonezja	46,2	48,2	42,6	206	173	1,3	Indonesia
Irak	92,7	116,3	.	3386	3756 ^b	3,2	Iraq
Iran	203,2	197,7	.	2896	2655 ^b	5,5	Iran
Kanada	123,7	142,3	153,0 ^d	3836	4392 ^d	3,9	Canada
Katar	37,2	35,7	35,8	45291	17458	1,0	Qatar
Kazachstan	50,9	68,1	.	3377	4276 ^b	1,9	Kazakhstan
Kolumbia	26,2	39,6	48,7	607	1020	1,1	Colombia
Kuwejt	128,3	117,2	150,3	55879	46244	3,2	Kuwait
Libia	80,3	71,6	.	14345	11846 ^b	2,0	Libya
Malezja	35,5	30,7	27,9	1373	953	0,8	Malaysia
Meksyk	175,1	133,6	132,5	1581	1096	3,7	Mexico
Nigeria	122,5	119,5	114,9	878	680	3,3	Nigeria
Norwegia	124,4	91,3	78,4	26908	15700	2,5	Norway
Oman	38,6	45,4	.	15296	16208 ^b	1,3	Oman
Polska ^e	0,8	0,7	0,7	22,2	17,6	0,02	Poland ^e
Rosja	449,2	484,7	495,2	3121	3459	13,4	Russia
Stany Zjednoczone	256,6	273,0	442,6	861	1394	7,6	United States
Sudan	15,3	23,1	.	483	648 ^b	0,6	Sudan
Syria	22,2	19,8	.	1224	919 ^b	0,5	Syrian Arab Republic
Wenezuela	155,1	146,0	146,6	5804	4895	4,0	Venezuela
Wielka Brytania	77,2	58,0	42,1	1280	670	1,6	United Kingdom
Zjedn. Emiraty Arabskie	114,3	111,7	128,0	27542	13907	3,1	United Arab Emirates

a 2011 r. b 2010 r. c łącznie z kondensatem gazowym. d łącznie z ropą syntetyczną. e Dane dotyczą olejów ropy naftowej i olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych, surowych.

a 2011. b 2010. c Including natural gas liquids. d Including synthetic crude petroleum. e Data concern oils from crude oil and oils from bituminous minerals.

Źródło — Source: [5], [15], [37].

TABL. 66 (670). WYDOBYCIE GAZU ZIEMNEGO
 PRODUCTION OF NATURAL GAS

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2011		COUNTRIES
	w PJ in PJ			na 1 mieszkańca w GJ per capita in GJ	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	110152	126572	130542	16,9	18,7	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Algeria	3518	3349	3238	104	85,8	2,5	Algeria
Arabia Saudyjska	2376	3094	3259	96,2	117	2,5	Saudi Arabia
Argentyna	1857	1645	1624	48,1	39,9	1,2	Argentina
Australia	1648	1966	2082	80,3	91,6	1,6	Australia
Azerbejdżan	216	651	639	25,2	69,4	0,5	Azerbaijan
Bangladesz	503	767	773	3,5	5,1	0,6	Bangladesh
Boliwia	464	574	624	49,6	60,4	0,5	Bolivia
Brazylia	429	581	659	2,3	3,3	0,5	Brazil
Chiny	1983	3693	3998	1,5	2,9	3,1	China
Egipt	1933	2341	2322	26,9	29,2	1,8	Egypt
Holandia	2617	2951	2686	161	161	2,1	Netherlands
Indie	1207	1974	1790	1,1	1,5	1,4	India
Indonezja	2918	3478	3305	13,0	13,6	2,5	Indonesia
Iran	3837	5689	5919	54,7	78,5	4,5	Iran
Kanada	7168	6160	6159	222	179	4,7	Canada
Katar	1861	4992	6260	2266	3276	4,8	Qatar
Kazachstan	983	1145	1178	65,2	73,2	0,9	Kazakhstan
Malezja	2318	2136	2206	89,7	76,7	1,7	Malaysia
Meksyk	1461	1950	1945	13,2	16,3	1,5	Mexico
Nigeria	851	1257	1359	6,1	8,3	1,0	Nigeria
Norwegia	3491	4257	4014	755	812	3,1	Norway
Oman	870	1198	1215	345	402	0,9	Oman
Pakistan	1193	1255	1254	7,6	7,1	1,0	Pakistan
Polska	165	172	176	4,3	4,6	0,1	Poland
Rosja	23997	25128	25720	167	179	19,7	Russia
Stany Zjednoczone	19611	23018	24705	65,8	78,5	18,9	United States
Tajlandia	861	1150	1023	13,1	15,4	0,8	Thailand
Trynidad i Tobago	1195	1743	1669	922	1252	1,3	Trinidad and Tobago
Turkmenistan	2387	1716	2509	503	491	1,9	Turkmenistan
Ukraina	811	718	723	17,2	15,8	0,6	Ukraine
Uzbekistan	2279	2271	2382	87,5	84,6	1,8	Uzbekistan
Wenezuela	1058	1105	1114	39,6	37,8	0,9	Venezuela
Wielka Brytania	3694	2394	1896	61,3	30,4	1,5	United Kingdom
Zjedn. Emiraty Arabskie	1815	2000	2040	438	229	1,6	United Arab Emirates

TABL. 67 (671). PRODUKCJA MASŁA^aPRODUCTION OF BUTTER^a

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2011		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	8527	9044	9166	1,3	1,3	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	51,0	51,0	51,0	1,3	1,3	0,6	Argentina
Australia	148	128	122	7,2	5,4	1,3	Australia
Belgia	115	88,9	59,0	10,9	5,4	0,6	Belgium
Białoruś	85,0	98,6	104	8,8	11,0	1,1	Belarus
Brazylia	83,5	92,1	92,6	0,4	0,5	1,0	Brazil
Chiny	100	100	100	0,1	0,1	1,1	China
Egipt	116	128	128	1,6	1,6	1,4	Egypt
Finlandia	57,2	54,3	51,1	10,9	9,5	0,6	Finland
Francja	420	427	424	6,8	6,7	4,6	France
Holandia	115	133	125	7,1	7,5	1,4	Netherlands
Indie	2855	3383	3383	2,5	2,8	36,9	India
Iran	199	187	187	2,8	2,5	2,0	Iran
Irlandia	143	135	146	34,4	32,3	1,6	Ireland
Japonia	84,1	73,6	62,8	0,7	0,5	0,7	Japan
Kanada	86,3	80,0	86,6	2,7	2,5	0,9	Canada
Korea Południowa	57,8	59,0	59,0	1,2	1,2	0,6	South Korea
Niemcy	450	404	425	5,4	5,1	4,6	Germany
Nowa Zelandia	379	385	385	91,7	87,2	4,2	New Zealand
Pakistan	580	649	669	3,7	3,8	7,3	Pakistan
Polska ^b	179	175	169	4,7	4,4	1,8	Poland ^b
Rosja	254	207	210	1,8	1,5	2,3	Russia
Stany Zjednoczone	611	709	821	2,0	2,6	9,0	United States
Szwajcaria	38,8	47,7	48,6	5,2	6,1	0,5	Switzerland
Turcja	130	156	171	1,9	2,3	1,9	Turkey
Ukraina	120	79,5	76,7	2,5	1,7	0,8	Ukraine
Wielka Brytania	130	120	130	2,2	2,1	1,4	United Kingdom
Włochy	130	108	102	2,2	1,7	1,1	Italy

a, b Dane dotyczą: a — pełnej produkcji; łącznie z rolniczą, b — produkcji przemysłowej; łącznie z pozostałymi tłuszczami do smarowania otrzymywanymi z mleka.

a, b Data concern: a — total production; including agricultural, b — industrial production; including dairy spreads.

Źródło — Source: [15], [31].

TABL. 68 (672). **PRODUKCJA CUKRU SUROWEGO**
PRODUCTION OF RAW SUGAR

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2011		COUNTRIES
	w tys. t <i>in thous. t</i>			na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>	udział w świecie w % <i>in % of the world</i>		
ŚWIAT	141571	156392	171322	21,7	24,5	100,0	WORLD
w tym:							<i>of which:</i>
Argentyna	2139	2038	2094	55,3	51,4	1,2	<i>Argentina</i>
Australia	5234	4519	4519	255	199	2,6	<i>Australia</i>
Belgia	999	747	929	95,1	84,4	0,5	<i>Belgium</i>
Brazylia	29500	39872	37582	159	191	21,9	<i>Brazil</i>
Chiny	9666	11423	12585	7,3	9,2	7,3	<i>China</i>
Egipt	1628	2084	2024	22,7	25,5	1,2	<i>Egypt</i>
Filipiny	2238	1717	2598	26,1	27,3	1,5	<i>Philippines</i>
Francja	4550	4018	4709	74,0	74,1	2,7	<i>France</i>
Gwatemala	2015	2495	2346	159	160	1,4	<i>Guatemala</i>
Holandia	1093	949	1086	67,0	65,2	0,6	<i>Netherlands</i>
Indie	14170	20637	26574	12,6	21,8	15,5	<i>India</i>
Indonezja	2050	1770	1830	9,1	7,5	1,1	<i>Indonesia</i>
Iran	1346	1392	1375	19,2	18,2	0,8	<i>Iran</i>
Kolumbia	2715	2957	2957	62,9	62,8	1,7	<i>Colombia</i>
Kuba	1298	1161	1115	115	98,9	0,7	<i>Cuba</i>
Meksyk	5619	4826	5395	50,7	45,2	3,1	<i>Mexico</i>
Niemcy	4049	3640	4772	48,3	57,6	2,8	<i>Germany</i>
Pakistan	3188	3410	4320	20,2	24,5	2,5	<i>Pakistan</i>
Peru	695	1019	1019	25,1	34,4	0,6	<i>Peru</i>
Polska	1533	1391	1708	40,2	44,3	1,0	Poland
Rep. Pd. Afryki	2507	2069	1981	52,0	38,1	1,2	<i>South Africa</i>
Rosja	2718	2782	4753	18,9	33,1	2,8	<i>Russia</i>
Stany Zjednoczone	6712	8153	7722	22,5	24,5	4,5	<i>United States</i>
Tajlandia	5174	6929	9640	78,9	145	5,6	<i>Thailand</i>
Turcja	2250	2473	2391	33,2	32,7	1,4	<i>Turkey</i>
Ukraina	2054	1546	2327	43,6	50,8	1,4	<i>Ukraine</i>
Wielka Brytania	1458	1080	1295	24,2	20,7	0,8	<i>United Kingdom</i>
Wietnam	1175	1423	1310	13,8	14,6	0,8	<i>Vietnam</i>

Źródło — Source: [15], [31].

TABL. 69 (673). **PRODUKCJA TARCICY^a**
PRODUCTION OF SAWNWOOD^a

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012	COUNTRIES
	w hm ³ in hm ³		na 1000 ludności w m ³ per 1000 population in m ³	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	438	382	411	67,3	58,1	100,0 WORLD
w tym:						of which:
Argentyna	1,7	2,2	2,2	45,0	52,5	0,5 <i>Argentina</i>
Australia	4,7	5,1	4,6	228	198	1,1 <i>Australia</i>
Austria	11,1	9,6	9,0	1344	1058	2,2 <i>Austria</i>
Białoruś	2,7	2,6	2,6	283	273	0,6 <i>Belarus</i>
Brazylia	23,6	25,1	25,2	127	127	6,1 <i>Brazil</i>
Chile	8,3	6,4	6,8	508	388	1,6 <i>Chile</i>
Chiny	18,0	37,2	55,7	13,6	40,5	13,5 <i>China</i>
Czechy	4,0	4,7	4,5	391	418	1,1 <i>Czech Republic</i>
Finlandia	12,3	9,5	9,4	2339	1729	2,3 <i>Finland</i>
Francja	9,7	8,3	8,2	158	129	2,0 <i>France</i>
Hiszpania	3,7	2,0	2,2	84,4	46,2	0,5 <i>Spain</i>
Indie	14,8	6,9	6,9	13,1	5,6	1,7 <i>India</i>
Indonezja	4,3	4,2	4,2	19,3	16,9	1,0 <i>Indonesia</i>
Japonia	12,8	9,4	9,8	101	77,0	2,4 <i>Japan</i>
Kanada	60,2	38,7	40,7	1866	1169	9,9 <i>Canada</i>
Korea Południowa	4,4	3,6	3,8	92,8	76,6	0,9 <i>South Korea</i>
Łotwa	4,2	3,2	3,3	1897	1610	0,8 <i>Latvia</i>
Malezja	5,2	4,3	4,0	201	137	1,0 <i>Malaysia</i>
Meksyk	2,7	2,4	2,3	24,1	19,4	0,6 <i>Mexico</i>
Niemcy	21,9	22,1	21,0	262	254	5,1 <i>Germany</i>
Nigeria	2,0	2,0	2,0	14,3	11,9	0,5 <i>Nigeria</i>
Norwegia	2,3	2,1	2,3	503	457	0,6 <i>Norway</i>
Nowa Zelandia	4,2	3,7	4,3	1028	957	1,0 <i>New Zealand</i>
Polska^b	3,4	4,2	4,3	88,0	111	1,0 <i>Poland^b</i>
Rosja	23,9	28,9	32,2	166	225	7,8 <i>Russia</i>
Rumunia	4,3	4,3	5,1	195	237	1,3 <i>Romania</i>
Stany Zjednoczone	97,0	57,6	64,2	325	202	15,6 <i>United States</i>
Szwecja	17,6	16,8	15,9	2376	1988	3,9 <i>Sweden</i>
Tajlandia	2,9	2,9	2,9	43,7	42,9	0,7 <i>Thailand</i>
Turcja	6,4	6,2	6,7	95,1	90,3	1,6 <i>Turkey</i>
Wielka Brytania	2,8	3,1	3,4	46,1	54,2	0,8 <i>United Kingdom</i>
Wietnam	3,2	5,8	6,0	38,0	66,1	1,5 <i>Vietnam</i>

^a Łącznie z podkładami kolejowymi. ^b Bez podkładów kolejowych.

^a Including sleepers. ^b Excluding sleepers.

Źródło — Source: [15], [31].

TABL. 70 (674). **PRODUKCJA PAPIERU I TEKTURY**
 PRODUCTION OF PAPER AND PAPERBOARD

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	364695	399325	401117	56,0	56,7	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Australia	3244	3203	3191	158	138	0,8	Australia
Austria	4950	5009	5004	601	591	1,2	Austria
Belgia	1897	1974	2040	181	184	0,5	Belgium
Brazylia	8597	9844	10171	46,2	51,2	2,5	Brazil
Chiny	60405	96501	106301	45,8	77,2	26,5	China
Finlandia	12391	11758	10696	2362	1978	2,7	Finland
Francja	10332	8830	8100	168	127	2,0	France
Hiszpania	5697	6193	6203	131	133	1,5	Spain
Holandia	3471	2859	2761	213	165	0,7	Netherlands
Indie	4655	10809	10870	4,1	8,8	2,7	India
Indonezja	7223	11527	11527	32,2	46,7	2,9	Indonesia
Japonia	30953	27364	25956	244	204	6,5	Japan
Kanada	19498	12733	10755	605	309	2,7	Canada
Korea Południowa	10254	11821	11330	218	231	2,8	South Korea
Meksyk	4841	4704	4763	43,7	39,4	1,2	Mexico
Niemcy	21679	23072	22630	259	273	5,6	Germany
Polska	2732	3700	3822	71,6	99,2	1,0	Poland
Portugalia	1570	1456	2154	149	203	0,5	Portugal
Rep. Pd. Afryki	2444	2516	2442	50,7	46,6	0,6	South Africa
Rosja	7126	7551	7661	49,5	53,5	1,9	Russia
Stany Zjednoczone	83697	77689	75533	281	238	18,8	United States
Szwecja	11775	11410	11416	1304	1200	2,8	Sweden
Tajlandia	3292	4362	4396	50,2	65,8	1,1	Thailand
Turcja	1643	2348	2659	24,3	35,9	0,7	Turkey
Wielka Brytania	6241	4300	4292	104	68,4	1,1	United Kingdom
Włochy	9999	9087	8588	170	141	2,1	Italy

Źródło — Source: [15], [31].

TABL. 71 (675). PRODUKCJA NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH
(w przeliczeniu na czysty składnik)

PRODUCTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS (in terms of pure ingredient)

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2011		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
NAWOZY AZOTOWE NITROGENOUS FERTILIZERS							
ŚWIAT	96384	115263	115624	14,8	16,5	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Arabia Saudyjska	1369	1702	1717	55,4	61,9	1,5	Saudi Arabia
Argentyna	575	433	533	14,9	13,1	0,5	Argentina
Białoruś	682	771	813	70,6	86,1	0,7	Belarus
Brazylia	985	960	1041	5,3	5,3	0,9	Brazil
Chiny	28015	45316	41890	21,3	30,6	36,2	China
Egipt	1552	2806	2681	21,6	33,8	2,3	Egypt
Francja	3044	1019	1019	49,5	16,0	0,9	France
Hiszpania	795	715	718	18,3	15,4	0,6	Spain
Holandia	1535	1476	1469	94,1	88,1	1,3	Netherlands
Indie	11218	12052	14456	10,0	11,8	12,5	India
Indonezja	2876	3537	3600	12,8	14,8	3,1	Indonesia
Iran	704	792	525	10,0	7,0	0,5	Iran
Japonia	767	650	611	6,0	4,8	0,5	Japan
Kanada	3109	3272	3337	96,4	96,7	2,9	Canada
Katar	1370	1385	1480	1669	774	1,3	Qatar
Litwa	670	647	849	204	279	0,7	Lithuania
Malezja	594	1000	1000	23,0	34,8	0,9	Malaysia
Maroko	264	469	601	8,8	18,8	0,5	Morocco
Niemcy	1254	1280	1154	15,0	13,9	1,0	Germany
Oman	479	955	947	190	313	0,8	Oman
Pakistan	2425	2710	2625	15,3	14,9	2,3	Pakistan
Polska^a	1735	1637	1766	45,5	45,8	1,5	Poland^a
Rosja	6725	7624	7774	46,7	54,2	6,7	Russia
Rumunia	1194	790	814	54,0	37,3	0,7	Romania
Stany Zjednoczone	8317	8494	8808	27,9	28,0	7,6	United States
Turcja	836	777	913	12,3	12,5	0,8	Turkey
Ukraina	2561	2079	2754	54,3	60,1	2,4	Ukraine
Uzbekistan .....	.	900	900	.	32,0	0,8	Uzbekistan

a Łącznie z wieloskładnikowymi.
a Including mixed fertilizers.

TABL. 71 (675). **PRODUKCJA NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH (dok.)**

PRODUCTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS (cont.)

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2011		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
NAWOZY FOSFOROWE PHOSPHATIC FERTILIZERS							
ŚWIAT	43027	49787	48654	6,6	7,0	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Australia	597	412	573	29,1	25,2	1,2	Australia
Brazylia	1720	2004	2019	9,2	10,3	4,1	Brazil
Chiny	12238	17108	14706	9,3	10,7	30,2	China
Egipt	253	347	375	3,5	4,7	0,8	Egypt
Francja	575	467	467	9,4	7,3	1,0	France
Hiszpania	331	299	263	7,6	5,6	0,5	Spain
Indie	4093	3443	4561	3,6	3,7	9,4	India
Indonezja	345	507	486	1,5	2,0	1,0	Indonesia
Izrael	356	404	379	53,8	50,3	0,8	Israel
Japonia	306	256	250	2,4	2,0	0,5	Japan
Jordania	302	336	364	57,7	54,1	0,7	Jordan
Kanada	278	250	250	8,6	7,2	0,5	Canada
Korea Południowa	176	327	314	3,7	6,4	0,6	South Korea
Litwa	400	405	397	122	131	0,8	Lithuania
Maroko	1042	1757	2098	34,6	65,5	4,3	Morocco
Norwegia	272	278	294	58,8	59,5	0,6	Norway
Nowa Zelandia	132	259	250	32,0	56,6	0,5	New Zealand
Pakistan	344	414	442	2,2	2,5	0,9	Pakistan
Polska^a	596	486	538	15,6	14,0	1,1	Poland^a
Rosja	2766	3137	2343	19,2	16,3	4,8	Russia
Stany Zjednoczone	11439	12919	13429	38,4	42,6	27,6	United States
Tunezja	918	934	790	91,4	73,5	1,6	Tunisia
Turcja	406	516	459	6,0	6,3	0,9	Turkey

a Łącznie z wieloskładnikowymi.

a Including mixed fertilizers.

Źródło — Source: [15], [31].

TABLE 72 (676). **PRODUKCJA CEMENTU**
PRODUCTION OF CEMENT

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2011	COUNTRIES
	w mln t in mln t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world	
ŚWIAT	2350	3270	3610	361	516	100,0 WORLD
w tym:						of which:
Algieria	12,8	19,1	20,0	377	530	0,6 <i>Algeria</i>
Arabia Saudyjska	26,1	42,3	48,4	1056	1742	1,3 <i>Saudi Arabia</i>
Brazylia	38,7	59,1	64,1	208	325	1,8 <i>Brazil</i>
Chiny	1069	1820	2099	811	1534	58,1 <i>China</i>
Chiny — Tajwan	19,9	16,3	16,9	875	727	0,5 <i>China — Taiwan</i>
Egipt	32,5	47,8	44,0	452	554	1,2 <i>Egypt</i>
Francja	21,3	18,0	19,4	346	306	0,5 <i>France</i>
Hiszpania	50,3	26,2	22,2	1160	477	0,6 <i>Spain</i>
Indie	145	220	240	129	197	6,6 <i>India</i>
Indonezja	33,9	28,0	30,0	151	123	0,8 <i>Indonesia</i>
Iran	32,7	55,0	61,0	465	809	1,7 <i>Iran</i>
Japonia	69,6	51,5	51,3	548	403	1,4 <i>Japan</i>
Korea Południowa	51,4	47,4	48,3	1093	991	1,3 <i>South Korea</i>
Malezja	17,9	19,8	19,5	691	678	0,5 <i>Malaysia</i>
Meksyk	37,5	34,5	35,4	338	297	1,0 <i>Mexico</i>
Niemcy	31,0	29,9	33,5	370	405	0,9 <i>Germany</i>
Pakistan	17,0	32,8	32,0	108	182	0,9 <i>Pakistan</i>
Polska^a	12,6	15,8	19,0	331	493	0,5 <i>Poland^a</i>
Rosja	48,5	50,4	55,6	337	388	1,5 <i>Russia</i>
Stany Zjednoczone ^b	101	67,2	68,6	338	218	1,9 <i>United States^b</i>
Tajlandia	37,9	36,5	36,7	578	551	1,0 <i>Thailand</i>
Turcja	42,8	62,7	63,4	632	868	1,8 <i>Turkey</i>
Wietnam	30,8	55,8	59,0	363	656	1,6 <i>Vietnam</i>
Włochy	40,3	34,4	33,1	687	545	0,9 <i>Italy</i>
Zjedn. Emiraty Arabskie	10,0	18,0	17,0	2410	1905	0,5 <i>United Arab Emirates</i>

^a Dane dotyczą cementu portlandzkiego, glinowego, żuźlowego i podobnych rodzajów cementu hydraulicznego. ^b Łącznie z Portoryko.

^a Data concern cement Portland, aluminous, slag and similar hydraulic cement. ^b Including Puerto Rico.

Źródło — Source: [15], [38].

TABL. 73 (677). **PRODUKCJA STALI SUROWEJ**
PRODUCTION OF CRUDE STEEL

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012	udział w świecie w % in % of the world	COUNTRIES
	w mln t in mln t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg			
ŚWIAT	1147	1429	1547	176	218	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Austria	7,0	7,2	7,4	850	874	0,5	Austria
Belgia	10,4	8,0	7,3	990	660	0,5	Belgium
Brazylia	31,6	32,9	34,5	170	174	2,2	Brazil
Chiny	356	637	717	270	520	46,3	China
Chiny — Tajwan	18,9	19,8	20,7	832	890	1,3	China — Taiwan
Francja	19,5	15,4	15,6	317	244	1,0	France
Hiszpania	17,8	16,3	13,6	410	291	0,9	Spain
Indie	45,8	68,3	77,6	40,6	62,7	5,0	India
Iran	9,4	12,0	14,5	134	190	0,9	Iran
Japonia	112	110	107	882	842	6,9	Japan
Kanada	15,3	13,0	13,5	474	388	0,9	Canada
Korea Południowa	47,8	58,9	69,1	1016	1410	4,5	South Korea
Meksyk	16,2	16,9	18,1	146	150	1,2	Mexico
Niemcy	44,5	43,8	42,7	531	516	2,8	Germany
Polska	8,3	8,0	8,5	218	222	0,5	Poland
Rosja	66,1	66,9	70,4	459	492	4,6	Russia
Stany Zjednoczone	94,9	80,5	88,7	318	279	5,7	United States
Turcja	21,0	29,1	35,9	310	485	2,3	Turkey
Ukraina	38,6	33,4	33,0	819	725	2,1	Ukraine
Wielka Brytania	13,2	9,7	9,6	219	153	0,6	United Kingdom
Włochy	29,4	25,8	27,3	501	448	1,8	Italy

Źródło — Source: [10], [15].

TABLE 74 (678). **PRODUKCJA MIEDZI RAFINOWANEJ**
PRODUCTION OF REFINED COPPER

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2011		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	16600	19100	19700	2,5	2,8	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Australia	469	424	477	22,9	21,0	2,4	Australia
Austria ^a	72,3	114	113	8,8	13,3	0,6	Austria ^a
Belgia	383	381	394	36,4	35,8	2,0	Belgium
Brazylia	199 ^b	233	228	1,1 ^b	1,2	1,2	Brazil
Bułgaria	63,5	215	227	8,3	31,0	1,2	Bulgaria
Chile	2824	3244	3092	173	179	15,7	Chile
Chiny	2615	4670	5270	2,0	3,9	26,8	China
Demokratyczna Republika Konga ^b .....	.	262	355	.	84,0	1,8	Democratic Republic of the Congo ^b
Filipiny ^b	172	176	164	2,0	1,7	0,8	Philippines ^b
Finlandia	125	113	117	23,8	21,7	0,6	Finland
Hiszpania	309	347	354	7,1	7,6	1,8	Spain
Indie	497	664	673	0,4	0,6	3,4	India
Indonezja ^b	263	278	257	1,2	1,1	1,3	Indonesia ^b
Iran	173	220	227	2,5	3,0	1,2	Iran
Japonia	1395	1549	1328	11,0	10,4	6,7	Japan
Kanada	515	603	521	16,0	15,1	2,6	Canada
Kazachstan ^b	418	323	338	27,8	21,0	1,7	Kazakhstan ^b
Korea Południowa	527	565	595	11,2	12,2	3,0	South Korea
Meksyk	416	247	400	3,8	3,4	2,0	Mexico
Niemcy	638	704	709	7,6	8,6	3,6	Germany
Peru	512	394	368	18,5	12,4	1,9	Peru
Polska^c	577	568	594	15,1	15,5	3,0	Poland^c
Rosja	933	874	890	6,5	6,2	4,5	Russia
Stany Zjednoczone	1260	1100	1030	4,2	3,3	5,2	United States
Szwecja	244	190	219	27,1	23,2	1,1	Sweden
Uzbekistan ^b	104	90,0	90,0	4,0	3,2	0,5	Uzbekistan ^b
Zambia	399	530	516	34,8	37,8	2,6	Zambia

a, b Dane dotyczą tylko produkcji: a — wtórnej, b — pierwotnej. c Dane dotyczą miedzi rafinowanej nieobrobionej plastycznie, niestopowej.

a, b Data concern only production: a — secondary, b — primary. c Data concern unwrought, unalloyed refined copper.

Źródło — Source: [15], [38].

TABL. 75 (679). **PRODUKCJA ALUMINIUM PIERWOTNEGO**
 PRODUCTION OF PRIMARY ALUMINIUM

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2011		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	31900	41200	44400	4,9	6,3	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	271	412	440	7,0	10,8	1,0	Argentina
Australia	1903	1928	1945	92,7	85,5	4,4	Australia
Bahrajn	751	851	881	854	682	2,0	Bahrain
Brazylia	1499	1536	1440	8,1	7,3	3,2	Brazil
Chiny	7800	16200	18100	5,9	13,2	40,8	China
Egipt	244	266	265	3,4	3,3	0,6	Egypt
Francja	442	356	334	7,2	5,3	0,8	France
Hiszpania	394	340	365	9,1	7,8	0,8	Spain
Holandia	325	300	300	19,9	18,0	0,7	Netherlands
Indie	942	1607	1667	0,8	1,4	3,8	India
Indonezja	252	252	255	1,1	1,0	0,6	Indonesia
Iran	220	270	300	3,1	4,0	0,7	Iran
Islandia	272	780	800	918	2484	1,8	Iceland
Kanada	2894	2963	2984	89,7	86,5	6,7	Canada
Katar .....	.	190	390	.	204	0,9	Qatar
Kazachstan .....	.	227	249	.	15,5	0,6	Kazakhstan
Mozambik	555	557	562	26,4	22,9	1,3	Mozambique
Niemcy	648	402	433	7,7	5,2	1,0	Germany
Norwegia	1372	1060	1070	297	216	2,4	Norway
Nowa Zelandia	351	344	357	85,0	80,9	0,8	New Zealand
Oman .....	.	367	375	.	124	0,8	Oman
Polska^a	42,7	10,1	6,1	1,1	0,2	0,01	Poland^a
Rep. Pd. Afryki	846	807	809	17,5	15,6	1,8	South Africa
Rosja	3647	3947	3992	25,3	27,8	9,0	Russia
Rumunia	239	241	261	10,8	12,0	0,6	Romania
Stany Zjednoczone	2481	1726	1986	8,3	6,3	4,5	United States
Tadżykistan	380	349	355	55,8	45,4	0,8	Tajikistan
Wenezuela	615	335	355	23,0	12,0	0,8	Venezuela
Wielka Brytania	369	186	213	6,1	3,4	0,5	United Kingdom
Zjedn. Emiraty Arabskie	722	1400	1800	174	202	4,1	United Arab Emirates

a Nieobrobione plastycznie, technicznie czyste — hutnicze.

a Unwrought metallurgic primary aluminium, technically pure.

Źródło — Source: [15], [38].

TABL. 76 (680). **PRODUKCJA CYNKU**
PRODUCTION OF ZINC

KRAJE	2005	2010	2011	2005	2011		COUNTRIES
	w tys. t in thous. t			na 1 mieszkańca w kg per capita in kg	udział w świecie w % in % of the world		
ŚWIAT	10300	12800	13100	1,6	1,9	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Australia	463	505	513	22,6	22,6	3,9	Australia
Belgia ^a	257	260	282	24,5	25,6	2,2	Belgium ^a
Brazylia ^a	267	288	288	1,4	1,5	2,2	Brazil ^a
Bulgaria	92,1	88,0	90,0	12,0	12,3	0,7	Bulgaria
Chiny	2780	5160	5220	2,1	3,8	39,8	China
Finlandia ^a	282	307	307	53,7	57,0	2,3	Finland ^a
Francja ^a	268	163	164	4,4	2,6	1,3	France ^a
Hiszpania	506	505	489	11,7	10,5	3,7	Spain
Holandia ^a	225	254	261	13,8	15,7	2,0	Netherlands ^a
Indie	289	700	795	0,3	0,7	6,1	India
Iran	120	65,0	60,0	1,7	0,8	0,5	Iran
Japonia	675	611	579	5,3	4,5	4,4	Japan
Kanada ^a	724	691	662	22,4	19,2	5,1	Canada ^a
Kazachstan	365	319	320	24,2	19,9	2,4	Kazakhstan
Korea Południowa ^a	645	717	829	13,7	17,0	6,3	South Korea ^a
Korea Północna	72,0	75,0	75,0	3,0	3,0	0,6	North Korea
Meksyk ^a	327	328	322	3,0	2,7	2,5	Mexico ^a
Namibia	133	152	146	65,5	65,8	1,1	Namibia
Niemcy	345	165	170	4,1	2,1	1,3	Germany
Norwegia ^a	151	149	153	32,7	31,0	1,2	Norway ^a
Peru ^a	164	262	314	5,9	10,6	2,4	Peru ^a
Polska^b	114	97,9	109	3,0	2,9	0,8	Poland^b
Rep. Pd. Afryki ^a	102	90,0	73,0	2,1	1,4	0,6	South Africa ^a
Rosja	220	240	245	1,5	1,7	1,9	Russia
Stany Zjednoczone	351	249	248	1,2	0,8	1,9	United States
Tajlandia ^a	60,9	100	103	0,9	1,6	0,8	Thailand ^a
Włochy	121	105	100	2,1	1,6	0,8	Italy

a Produkcja pierwotna. b Technicznie czysty, niestopowy.

a Primary production. b Unwrought non-alloy, technically pure.

Źródło — Source: [15], [38].

TABL. 77 (681). MOC ZAINSTALOWANA NETTO W ELEKTROWNIACH ORAZ ZUŻYCIĘ ENERGII ELEKTRYCZNEJ
 NET INSTALLED CAPACITY OF POWER PLANTS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY

KRAJE	2005	2010	2005	2010	COUNTRIES
	moc zainstalowana w MW <i>installed capacity in MW</i>		zużycie energii elektrycznej ^a w TWh <i>consumption of electricity^a in TWh</i>		
ŚWIAT	4125844	5092945	18359	21536	WORLD
w tym:					<i>of which:</i>
Argentyna	28185	32876	111	135	<i>Argentina</i>
Australia	50631	58820	246	242	<i>Australia</i>
Austria	19141 ^b	21114 ^b	69,3	73,5	<i>Austria</i>
Belgia	16007	18322	93,3	95,7	<i>Belgium</i>
Białoruś	8024	8025	35,0	37,6	<i>Belarus</i>
Brazylia	93157	112400	442	550	<i>Brazil</i>
Bulgaria	11973	12196	36,8	38,2	<i>Bulgaria</i>
Chiny	508000	991600	2494	4194	<i>China</i>
Chorwacja .....	.	3976	.	18,9	<i>Croatia</i>
Cypr	1126	1539	4,4	5,4	<i>Cyprus</i>
Czechy	17412	20067	69,9	71,0	<i>Czech Republic</i>
Dania	13349	13708	37,6	37,7	<i>Denmark</i>
Estonia	2769	3070	8,6	9,7	<i>Estonia</i>
Finlandia	16468	16678	87,6	91,2	<i>Finland</i>
Francja	115787	124260	516	538	<i>France</i>
Grecja	13306	15115	63,8	63,1	<i>Greece</i>
Hiszpania	83788	108987	293	295	<i>Spain</i>
Holandia	21800	26686	119	121	<i>Netherlands</i>
Indie	145755	206526	699	960	<i>India</i>
Irlandia	6152	8517	28,0	29,1	<i>Ireland</i>
Japonia	277323	287027	1100	1119	<i>Japan</i>
Kanada	122838	136947	604	582	<i>Canada</i>
Korea Południowa	66537	84700	389	500	<i>South Korea</i>
Litwa	4556	3425	11,8	11,7	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	1653	1723	7,4	8,7	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	2166	2154	7,1	7,5	<i>Latvia</i>
Malta	921	921	2,2	2,1	<i>Malta</i>
Meksyk	47511	62002	242	270	<i>Mexico</i>
Niemcy	125031	156983	616	614	<i>Germany</i>
Norwegia	28400	30457	126	132	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	8787	9698	43,0	44,8	<i>New Zealand</i>
Polska	35404^c	36049^c	146	156	Poland
Portugalia	13391	18919	53,4	56,7	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki	42011	43061	243	265	<i>South Africa</i>
Rosja	233120	223971	941	1021	<i>Russia</i>
Rumunia	19171	21183	56,5	58,3	<i>Romania</i>
Słowacja	8257	7874	28,2	28,9	<i>Slovakia</i>
Słowenia	2992	3193	14,8	14,3	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	978539	1041000	4319	4404	<i>United States</i>
Szwajcaria	19123	18073	66,0	68,3	<i>Switzerland</i>
Szwecja	33390	36454	151	151	<i>Sweden</i>
Turcja	38843	49524	161	210	<i>Turkey</i>
Ukraina	52561	54567	178	185	<i>Ukraine</i>
Węgry	8586	9014	42,0	42,6	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	82379	93450	407	384	<i>United Kingdom</i>
Włochy	85498	106488	353	346	<i>Italy</i>

a Rozumiane jako produkcja powiększona o import i pomniejszona o eksport. b Moc osiągalna brutto. c Moc zainstalowana brutto; w przypadku elektrowni ciepłych (zawodowe i przemysłowe) — bez elektrowni o mocy 0,5 MW i mniej.

a Understood as production increased by imports and decreased by exports. b Gross maximum capacity. c Gross installed capacity; in the case of thermal power plants (public and non-public) — excluding power plants with capacity 0,5 MW and less.

Źródło — Source: [5].

TABL. 78 (682). **PRODUKCJA BRUTTO ENERGII ELEKTRYCZNEJ**
GROSS PRODUCTION OF ELECTRICITY

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012	Udział w świecie w 2010 r. w % In % of the world in 2010	COUNTRIES
	w TWh in TWh			na 1 mieszkańca w kWh per capita in kWh			
ŚWIAT	18358	21518	.	2818	3111^a	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Arabia Saudyjska	176	240	.	7133	8807 ^a	1,1	Saudi Arabia
Argentyna	107	126	.	2770	3121 ^a	0,6	Argentina
Australia	246	242	.	11967	10783 ^a	1,1	Australia
Brazylia	403	516	.	2165	2642 ^a	2,4	Brazil
Chiny	2500	4207	4771 ^b	1897	3465 ^b	19,6	China
Egipt	112	150	.	1556	1927 ^a	0,7	Egypt
Francja	576	569	.	9378	9000 ^a	2,6	France
Hiszpania	294	303	283	6778	6062	1,4	Spain
Holandia	100	118	113 ^c	6148	6764 ^c	0,5	Netherlands
Indie	697	955	.	619	792 ^a	4,4	India
Indonezja	127	187	.	567	755 ^a	0,9	Indonesia
Iran	180	233	.	2572	3128 ^a	1,1	Iran
Japonia	1100	1119	1003 ^d	8661	7879 ^d	5,2	Japan
Kanada	628	608	595 ^e	19477	17076 ^e	2,8	Canada
Korea Południowa	389	500	495 ^b	8279	10109 ^b	2,3	South Korea
Malezja	87,3	117	119	3378	4081	0,5	Malaysia
Meksyk	244	271	.	2200	2299 ^a	1,3	Mexico
Niemcy	621	629	467	7402	5635	2,9	Germany
Norwegia	138	125	148	29843	29604	0,6	Norway
Polska	157	158	162	4112	4208	0,7	Poland
Rep. Pd. Afryki	245	260	.	5078	5045 ^a	1,2	South Africa
Rosja	953	1038	1064	6622	7432	4,8	Russia
Stany Zjednoczone	4294	4378	4054 ^e	14403	12770 ^e	20,3	United States
Szwecja	158	149	161 ^f	17545	16969 ^f	0,7	Sweden
Tajlandia	132	160	.	2016	2402 ^a	0,7	Thailand
Turcja	162	211	239	2391	3227	1,0	Turkey
Ukraina	186	189	198	3947	4350	0,9	Ukraine
Wenezuela	106	118	.	3966	4072 ^a	0,5	Venezuela
Wielka Brytania	398	381	328 ^b	6606	5226 ^b	1,8	United Kingdom
Włochy	304	302	295	5176	4851	1,4	Italy
Zjedn. Emiraty Arabskie	60,7	97,7	.	14630	11577 ^a	0,5	United Arab Emirates

a 2010 r. b Dotyczy tylko elektrowni zawodowych. c 2011 r. d Tylko usługi komunalne. e Produkcja netto. f Produkcja netto, z wyjątkiem energii wodnej, która podana jest brutto.

a 2010. b Concerns public power plants only. c 2011. d Public utilities only. e Net production. f Net production, except "Hydro" which is gross.

Źródło — Source: [5], [15], [37].

Transport. Łączność

Transport. Communications

TABL. 79 (683). TRANSPORT KOLEJOWY
RAILWAY TRANSPORT

KRAJE	Linie kolejowe eksploatowane w 2011 r. w km <i>Railway lines operated in 2011 in km</i>		2005	2010	2011	2005	2010	2011	COUNTRIES
	ogółem <i>total</i>	na 100 km ² <i>per 100 km²</i>	przewozy ładunków w mld t·km <i>transport of goods in bn tkm</i>			przewozy pasażerów w mld pas·km <i>transport of passengers in bn pass·km</i>			
Argentyna	25023	0,9	12,6 ^a	12,0	12,1	7,0	.	8,6	<i>Argentina</i>
Australia	8615	0,1	46,2	64,2	59,6	1,3	1,5	1,8	<i>Australia</i>
Austria	5066	6,0	17,1	23,1	16,9	8,6	10,3	10,4	<i>Austria</i>
Belgia	3578	11,7	9,2	5,4	5,4	9,2	10,5	10,8	<i>Belgium</i>
Białoruś	5503	2,7	43,6	46,2	49,4	1,0	7,6	7,9	<i>Belarus</i>
Brazylia	29817	0,4	221	268	268	.	.	.	<i>Brazil</i>
Bulgaria	4098	3,7	5,2	3,1	3,3	2,4	2,1	2,1	<i>Bulgaria</i>
Chiny	66239	0,7	1935	2451	2563	583	791	816	<i>China</i>
Chorwacja	2722	4,8	2,8	2,6	2,4	1,3	1,7	1,5	<i>Croatia</i>
Czechy	9569	12,1	14,4	13,6	13,9	6,6	6,6	6,6	<i>Czech Republic</i>
Dania	2131	4,9	2,0 ^b	.	.	5,5	7,4	10,1	<i>Denmark</i>
Estonia	929	1,7	10,3	6,3	6,0	0,2	0,2	0,2	<i>Estonia</i>
Finlandia	5919	1,7	9,7	9,8	9,4	3,5	4,0	3,9	<i>Finland</i>
Francja	33608	6,2	41,9	22,8	23,2	78,3	86,9	88,1	<i>France</i>
Grecja	2552	1,9	0,6	0,5	0,5	1,9	.	1,4	<i>Greece</i>
Hiszpania	15317	3,0	11,6	7,8	8,0	21,0	22,3	22,7	<i>Spain</i>
Holandia	3016	7,3	4,3 ^b	.	.	14,7	15,4	16,8	<i>Netherlands</i>
Indie	63974	2,0	407	601	626	576	903	979	<i>India</i>
Irlandia	1919	2,7	0,3	0,1	0,1	1,8	1,7	1,6	<i>Ireland</i>
Japonia	20035	5,3	21,9	20,4	20,3	239	244	245	<i>Japan</i>
Kanada	58345	0,6	339	323	254	2,8	2,9	2,9	<i>Canada</i>
Korea Południowa	3379	3,4	10,1	9,5	10,0	31,0	33,0	21,6	<i>South Korea</i>
Litwa	1767	2,7	9,8	13,4	15,1	0,5	0,4	0,4	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	275	10,6	0,4	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	1897	2,9	17,9	17,2	17,2	0,9	0,1	0,1	<i>Latvia</i>
Meksyk	26704	1,4	54,4	71,1 ^c	69,2	0,1	0,2	0,4	<i>Mexico</i>
Niemcy	33708	9,4	88,0	106	112	72,6	78,6	79,2	<i>Germany</i>
Norwegia	4114	1,1	2,1	0,9 ^d	.	2,4	2,7	2,7	<i>Norway</i>
Polska	20228	6,5	50,0	48,8	53,7	18,2^a	17,9^e	18,2^e	<i>Poland</i>
Portugalia	2843	3,1	2,4	1,9	2,1	3,4	3,7	3,8	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki	22051	1,8	109	113	113	13,7 ^f	18,9	.	<i>South Africa</i>
Rosja	85292	0,5	1802	2011	2127	164	139	140	<i>Russia</i>
Rumunia	13620	5,7	16,0	9,1	13,5	8,0	5,2	4,8	<i>Romania</i>
Słowacja	3587	7,3	9,3	7,7	7,3	2,2	2,3	2,4	<i>Slovakia</i>
Słowenia	1228	6,0	3,2	3,3	3,6	0,8	0,8	0,8	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	228513	2,4	2718 ^g	2469 ^g	2525 ^g	8,9	9,5	9,5	<i>United States</i>
Szwajcaria	3543	8,6	11,4	8,7	8,7	14,3	17,6	18,0	<i>Switzerland</i>
Szwecja	9957	2,2	13,1	9,7 ^d	.	5,7	6,8	6,4	<i>Sweden</i>
Turcja	9594	1,2	8,9	11,0	.	5,0	5,5	.	<i>Turkey</i>
Ukraina	21705	3,6	224	218	244	52,7	50,2	50,6	<i>Ukraine</i>
Węgry	7793	8,5	9,0	1,0	0,7	7,1	5,4	5,8	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania .....	.	.	22,1	12,5 ^c	19,2	44,0	55,0	62,7	<i>United Kingdom</i>
Włochy	18011	6,0	21,0	12,0	11,5	47,4	44,5	40,6	<i>Italy</i>

a 2006 r. b 2004 r. c 2008 r. d 2009 r. e Łącznie z pasażerami korzystającymi z bezpłatnych przejazdów. f 2007 r. g Dane dotyczą przewoźników I klasy.

a 2006. b 2004. c 2008. d 2009. e Including passengers transported free of charge. f 2007. g Data refers to class I railways only.

Źródło — Source: [1], [39].

TABL. 80 (684). **TRANSPORT SAMOCHODOWY**
ROAD TRANSPORT

KRAJE	Drogi publiczne w 2010 r. <i>Length of roads in 2010</i>		2005	2010	2005	2010	COUNTRIES
	ogółem w tys. km <i>total in thous. km</i>	na 100 km ² w km <i>per 100 km² in km</i>	przewozy ładunków w mld t·km <i>transport of goods in bn tkm</i>		przewozy pasażerów w mld pas·km <i>transport of passengers in bn pass·km</i>		
Australia	826	10,7	169	195	290	304	<i>Australia</i>
Austria	110	131	16,9	16,5	69,0 ^a	.	<i>Austria</i>
Belgia	154	504	48,9	44,8	129	133	<i>Belgium</i>
Białoruś	86,4	41,6	9,4	16,0	9,2	10,2	<i>Belarus</i>
Bulgaria	19,5	17,5	14,4	19,5	13,7	10,6	<i>Bulgaria</i>
Chiny	4008	41,8	869	4339	929	1502	<i>China</i>
Chorwacja	29,3	51,8	9,3	8,8	3,4	3,3	<i>Croatia</i>
Czechy	131	166	43,4	51,8	84,2	79,9	<i>Czech Republic</i>
Dania	74,1	172	11,1	10,6	70,6	67,5	<i>Denmark</i>
Estonia	58,4	129	7,6	6,0	2,7	2,3	<i>Estonia</i>
Finlandia	78,2	23,1	27,8	26,0	70,3	72,3	<i>Finland</i>
Francja	1028	187	193	283	771	777	<i>France</i>
Grecja	117	88,6	32,5	29,8	107	121	<i>Greece</i>
Hiszpania	667 ^b	132 ^b	233	210	391	393	<i>Spain</i>
Holandia	137	331	84,2	75,8	159	153	<i>Netherlands</i>
Irlandia	96,4 ^c	137 ^c	17,9	10,9	50,1	52,9	<i>Ireland</i>
Japonia	337	89,1	328 ^d	335	948 ^d	899	<i>Japan</i>
Kanada	1042	10,4	177 ^d	139	.	.	<i>Canada</i>
Litwa	82,1	126	15,9	19,4	38,5	17,3	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	2,9	111	8,8	8,7	7,1	7,4	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	68,9	107	8,5	10,6	2,9	14,3	<i>Latvia</i>
Meksyk	372	18,9	204	220	423	452	<i>Mexico</i>
Niemcy	644	180	232 ^d	434	924	949	<i>Germany</i>
Norwegia	93,5	28,9	15,9	16,1 ^e	59,5	64,0 ^e	<i>Norway</i>
Polska	274^f	87,6^f	120	214	29,3^g	21,6^g	<i>Poland</i>
Portugalia	21,9	23,8	42,7	34,6	96,1	94,3	<i>Portugal</i>
Rosja	983 ^e	6,0 ^e	194	199	142	141	<i>Russia</i>
Rumunia	82,7	34,3	51,5	25,9	8,0	12,8	<i>Romania</i>
Słowacja	43,9	89,6	22,6	27,4	34,3	31,4	<i>Slovakia</i>
Słowenia	39,0	193	11,0	14,8	25,6	28,8	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	6545	66,6	2078	2127 ^e	7887	6830	<i>United States</i>
Szwajcaria	71,5	173	15,8	16,8	98,0	96,1	<i>Switzerland</i>
Szwecja	578	128	38,6	36,3	106	109	<i>Sweden</i>
Turcja	367	46,9	167	190	182	227	<i>Turkey</i>
Ukraina	169	28,1	23,9	34,4	51,8	51,5	<i>Ukraine</i>
Węgry	200	215	25,1	33,7	67,2	72,0	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	420	172	161	147	721	700	<i>United Kingdom</i>
Włochy	488 ^h	162 ^h	212	176	778	804	<i>Italy</i>

a 2003 r. b 2007 r. c 2008 r. d 2004 r. e 2009 r. f Drogi publiczne o twardej nawierzchni. g Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej oraz dokonywanych przez podmioty o liczbie pracujących do 9 osób. h 2005 r.

a 2003. b 2007. c 2008. d 2004. e 2009. f Hard surface public roads. g Excluding transports by urban road transport fleet and entities employing up to 9 persons. h 2005.

Źródło — Source: [39].

TABL. 81 (685). **SAMOCHOBY W UŻYTKOWANIU**

Stan w końcu roku

MOTOR VEHICLES IN USE

End of the year

KRAJE	2005	2011	2005	2011	2005	2011	COUNTRIES
	samochody osobowe passenger cars		samochody ciężarowe commercial vehicles		samochody osobowe na 1000 ludności w szt. passenger cars per 1000 population in units		
	w tys. szt. in thous. units						
Austria	4157	4441 ^a	367	406 ^a	505	529 ^a	Austria
Belgia	4919	5407	667	777	470	493	Belgium
Białoruś	1775	2340 ^b	.	.	182	243 ^b	Belarus
Bulgaria	2538	2695	372	371	329	367	Bulgaria
Cypr	355	470	122	121	481	552	Cyprus
Chorwacja	1374	1518	164	157	309	355	Croatia
Czechy	3959	4582	459	618 ^a	387	436	Czech Republic
Dania	1916	2120 ^b	61,5 ^c	64,0 ^d	354	384 ^b	Denmark
Estonia	494	574	.	88,6	366	428	Estonia
Finlandia	2430	2979	393	514	463	553	Finland
Francja	30100	31425	5747	5708 ^b	478	483	France
Grecja	4303	.	1153 ^e	.	388	.	Greece
Hiszpania	20250	22277	5175 ^f	5319	467	483	Spain
Holandia	7092	7859	1016	1002	435	471	Netherlands
Irlandia	1662	1951	.	337	400	426	Ireland
Japonia	42747	40143	7160	6136	337	315	Japan
Kanada	14757	16727 ^b	4048	4262 ^d	457	497 ^b	Canada
Litwa	1455	1713	136	150	339	565	Lithuania
Luksemburg	307	345	30,9	36,4 ^b	659	664	Luxembourg
Łotwa	742	612	116	78,1 ^a	332	298	Latvia
Malta	211	247	46,8 ^c	45,6 ^b	523	590	Malta
Niemcy	46090	42928	2849	2789	559	525	Germany
Norwegia	2029	2376	494	553	439	480	Norway
Polska^g	12339	18125	2305	3131	323	470	Poland^g
Portugalia .....	.	4712	.	1439	.	442	Portugal
Rosja	25461	36415	.	.	178	255	Russia
Rumunia	3364	4335	489 ^f	708 ^a	156	203	Romania
Słowacja	1304	1749	220	313	242	322	Slovakia
Słowenia	960	1074	68,7	87,1	480	523	Slovenia
Stany Zjednoczone	231905	.	11596	11691 ^b	783	403	United States
Szwajcaria	3864	4163	353	404	515	529	Switzerland
Szwecja	4154	4301	475	528 ^b	460	466	Sweden
Turcja	5773	7545 ^a	2654	1322 ^a	84,0	103 ^a	Turkey
Ukraina	5539	6901	.	.	118	151	Ukraine
Węgry	2889	2968	428	468 ^a	286	298	Hungary
Wielka Brytania	28285	28467	3885	3849 ^a	470	454	United Kingdom
Włochy	34667	37113	4166 ^e	4282	592	611	Italy

a 2010 r. b 2009 r. c 2004 r. d 2008 r. e 2003 r. f 2006 r. g Dane dotyczą pojazdów zarejestrowanych; w 2011 r. łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku.

a 2010. b 2009. c 2004. d 2008. e 2003. f 2006. g Data concern registered vehicles only; in 2011 including road vehicles having temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the year.

Źródło — Source: [25], [47].

TABL. 82 (686). **WYPADKI DROGOWE**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS

KRAJE	2005	2010	2005	2010	COUNTRIES
	wypadki accidents		ofiary śmiertelne fatalities		
	w tys. in thous.				
Australia .....	.	.	1,6	1,4	<i>Australia</i>
Austria	40,9	35,3	0,8	0,6	<i>Austria</i>
Belgia	49,3	47,8 ^a	1,1	0,8	<i>Belgium</i>
Białoruś	7,7	6,7 ^a	1,7	1,3 ^a	<i>Belarus</i>
Bułgaria	8,2	6,6	1,0	0,8	<i>Bulgaria</i>
Chorwacja	15,7	13,3	0,6	0,4	<i>Croatia</i>
Czechy	25,2	19,7	1,3	0,8	<i>Czech Republic</i>
Dania	5,4	3,5	0,3	0,3	<i>Denmark</i>
Estonia	2,3	1,3	0,2	0,1	<i>Estonia</i>
Finlandia	7,0	6,1	0,4	0,3	<i>Finland</i>
Francja	84,5	67,3	5,3	4,0	<i>France</i>
Grecja	16,9	14,1	1,7	1,3	<i>Greece</i>
Hiszpania	91,2	85,5	4,4	2,5	<i>Spain</i>
Holandia	8,9	3,9	0,8	0,6	<i>Netherlands</i>
Indie	439	486 ^a	95,0	126 ^a	<i>India</i>
Irlandia	6,5	5,8	0,4	0,2	<i>Ireland</i>
Japonia	934	726	7,9	5,8	<i>Japan</i>
Kanada	148	124 ^a	2,9	2,2 ^a	<i>Canada</i>
Korea Południowa	214	227	6,4	5,5	<i>South Korea</i>
Litwa	6,8	3,5	0,8	0,3	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	0,8	0,8	0,05	0,03	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	4,5	3,2	0,4	0,2	<i>Latvia</i>
Malta	1,2	1,0 ^a	0,02	0,02	<i>Malta</i>
Meksyk	29,4	29,6 ^a	4,7	4,9 ^a	<i>Mexico</i>
Niemcy	337	288	5,4	3,6	<i>Germany</i>
Norwegia	8,1	6,4	0,2	0,2	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	10,8	10,9	0,4	0,4	<i>New Zealand</i>
Polska	48,1	38,8	5,4	3,9	<i>Poland</i>
Portugalia	37,1	35,4	1,1	0,9	<i>Portugal</i>
Rosja	223	199	34,0	26,6	<i>Russia</i>
Rumunia	7,2	9,2	2,5	2,4	<i>Romania</i>
Słowacja	7,9	6,6	0,6	0,4	<i>Slovakia</i>
Słowenia	10,3	7,6	0,3	0,1	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone .....	.	.	43,5	33,0	<i>United States</i>
Szwajcaria	21,7	19,6	0,4	0,3	<i>Switzerland</i>
Szwecja	18,1	16,5	0,4	0,3	<i>Sweden</i>
Turcja	621	1106	4,5	4,0	<i>Turkey</i>
Ukraina	46,5	37,0 ^a	7,2	5,3 ^a	<i>Ukraine</i>
Węgry	20,8	16,3	1,3	0,7	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	204	160	3,2	1,9	<i>United Kingdom</i>
Włochy	240	211	5,8	4,1	<i>Italy</i>

a 2009 r.

Źródło — Source: [11].

TABL. 83 (687). PRZEŁADUNEK W PORTACH MORSKICH
 GOODS LOADED AND UNLOADED IN SEAPORTS

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2010	2012	COUNTRIES
	załadunek goods loaded			wyładunek goods unloaded			
	w mln t			in mln t			
Argentyna ^a .....	.	.	.	16,3 ^b	23,7	25,3	Argentina ^a
Australia	624	887	1015	69,9	89,0	96,9	Australia
Bulgaria .....	.	11,1	13,3	.	11,8	12,7	Bulgaria
Chorwacja .....	.	8,3	5,4	.	12,6	10,2	Croatia
Cypr	2,0	1,4	.	6,4	6,5	.	Cyprus
Estonia	42,2	34,5	31,5	4,6	11,3	11,9	Estonia
Finlandia	40,8	41,8	44,5	49,8	51,5	48,7	Finland
Francja	101	99,9	.	227	199	.	France
Kanada	202	186	227 ^c	129	114	114 ^c	Canada
Litwa	21,7	23,6	27,8	5,6	16,7	17,2	Lithuania
Łotwa	55,9	55,7	66,1	4,2	5,4	9,1	Latvia
Niemcy	108	102	112 ^c	169	171	177 ^c	Germany
Norwegia	144	120	116	24,3	24,4	24,6	Norway
Nowa Zelandia	21,7	30,4	34,7	18,4	18,0	19,1	New Zealand
Polska^d	38,3	30,9	24,3	16,4	28,6	34,5	Poland^d
Portugalia	10,8	16,0	20,7	40,9	34,8	35,5	Portugal
Rosja ^e	155 ^f	202	189 ^c	25,0 ^f	23,5	21,8 ^c	Russia ^e
Rumunia	22,6	21,2	21,2	25,1	16,9	18,3	Romania
Słowenia	3,6	4,2	5,2	9,0	10,3	11,7	Slovenia
Szwecja	68,5	73,3	68,8	79,8	81,8	79,2	Sweden
Ukraina	70,7	83,7	96,9	13,3	17,4	16,5	Ukraine

a Bez towarów reeksportowanych i opakowań. b 2004 r. c 2011 r. d Dane dotyczą międzynarodowego obrotu morskiego i kabotażu (bez statków o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100 oraz wagi własnej jednostek ładunkowych i bunkru). e Transport morski towarów przez podmioty gospodarcze, łącznie z przewoźnikami zagranicznymi. f 2007 r.

a Excluding re-exported goods and packing. b 2004. c 2011. d Data concern international maritime traffic and coastwise trade (excluding ships of gross tonnage (GT) less than 100, as well as tare weight of loaded and unloaded cargo units and bunker). e Maritime transport of goods by commercial entities, including foreign freighters. f 2007.

Źródło — Source: [37].

TABL. 84 (688). **TRANSPORT LOTNICZY**
AIR TRANSPORT

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2010	2012	COUNTRIES
	przewozy ładunków w mln t-km <i>transport of goods in mln tkm</i>			przewozy pasażerów w tys. <i>transport of passengers in thous.</i>			
Argentyna	133	236	224	6938	9023	9557	<i>Argentina</i>
Australia	2445	2938	2731	44657	60641	65158	<i>Australia</i>
Austria	537	358	322	8038	13494	15560	<i>Austria</i>
Belgia	705	1067	1368	3341	4964	5850	<i>Belgium</i>
Białoruś	1,2	1,5	1,7	282	652	787	<i>Belarus</i>
Brazylia	1531	1302	1364	37662	74627	94618	<i>Brazil</i>
Bułgaria	3,1	2,1	1,9	654	802	947	<i>Bulgaria</i>
Chiny	7579	17194	15569	136722	266293	318476	<i>China</i>
Czechy	38,8	18,0	11,1	4706	5145	3595	<i>Czech Republic</i>
Dania	1,3	.	.	551	.	.	<i>Denmark</i>
Estonia ^a	1,3	4,1	2,3	578	571	881	<i>Estonia^a</i>
Finlandia	354	729	687	7075	8436	8362	<i>Finland</i>
Francja	5802	4961	4554	52477	55744	60158	<i>France</i>
Grecja	64,1	4,8	2,3	9452	9931	7937	<i>Greece</i>
Hiszpania	1022	1362	1142	49855	53046	44791	<i>Spain</i>
Holandia ^a	4894	6424	5989	26133	26309	30283	<i>Netherlands^a</i>
Indie	774	1751	1713	27879	64688	70501	<i>India</i>
Irlandia ^{ab}	107	138	122	42873	84784	92053	<i>Ireland^{ab}</i>
Japonia	8549	7711	7036	102279	109551	98908	<i>Japan</i>
Kanada	1527	2011	1966	45230	67277	73574	<i>Canada</i>
Korea Południowa	7433	12943	12291	33888	36988	39970	<i>South Korea</i>
Litwa ^a	1,3	2,1	1,9	505	81,5	55,1	<i>Lithuania^a</i>
Luksemburg ^a	5150	4573	4403	851	787	744	<i>Luxembourg^a</i>
Łotwa ^a	1,9	5,5	5,0	1032	3158	2966	<i>Latvia^a</i>
Meksyk	390	341	282	21858	31269	32916	<i>Mexico</i>
Niemcy	7722	7494	7241	90789	101852	110576	<i>Germany</i>
Polska^c	106	114	123	4637	4990	7170	<i>Poland^c</i>
Portugalia	235	369	325	10140	10435	11298	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki	923	1026	1173	11845	15781	17082	<i>South Africa</i>
Rosja	1541	3532	4132	26522	43856	58727	<i>Russia</i>
Rumunia	5,2	5,2	5,6	1708	3733	3914	<i>Romania</i>
Słowacja	0,3	0,0	0,0	712	74,9	47,7	<i>Slovakia</i>
Słowenia ^a	2,6	1,5	1,1	758	980	817	<i>Slovenia^a</i>
Stany Zjednoczone	37358	39353	39104	720548	720497	736617	<i>United States</i>
Szwajcaria	1110	1282	1353	9663	22147	26747	<i>Switzerland</i>
Turcja	383	1149	1933	16944	45665	63350	<i>Turkey</i>
Ukraina	39,3	69,3	75,5	2513	3956	5672	<i>Ukraine</i>
Węgry ^a	21,4	7,3	2,4	2735	11787	11170	<i>Hungary^a</i>
Wielka Brytania	5998	6138	6251	93603	101821	115011	<i>United Kingdom</i>
Włochy	1365	785	795	36116	32645	31047	<i>Italy</i>

a Tylko transport międzynarodowy. b Tylko linie Ryanair. c Dane dotyczą transportu rozkładowego i pozarozkładowego.

a Only international transport. b Only Ryanair. c Data concern scheduled and non-scheduled air transport.

Źródło — Source: [39].

TABL. 85 (689). **ABONENCI TELEFONII STACJONARNEJ^a**
FIXED LINE TELEPHONE SUBSCRIBERS^a

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012	COUNTRIES
	w tys. in thous.			na 1000 ludności per 1000 population		
Ś W I A T	1243180	1227889	1202872^b	195	173^b	WORLD
w tym:						of which:
Argentyna	9442	9800	9997	244	243	Argentina
Australia	10120	10625	10471	496	457	Australia
Austria	3739	3398	3342	454	396	Austria
Belgia	4795	4640	4631	460	429	Belgium
Białoruś	3284	4139	4407	334	463	Belarus
Brazylia	39853	42141	44305	214	223	Brazil
Bulgaria	2490	2223	2253	322	304	Bulgaria
Chiny	350445	294383	278859	268	206	China
Chorwacja	1883	1866	1640	424	374	Croatia
Cypr	420	413	373	407	331	Cyprus
Czechy	3217	2406	2100	315	199	Czech Republic
Dania	3348	2614	2431	618	435	Denmark
Estonia	442	482	448	328	335	Estonia
Finlandia	2120	1250	890	404	165	Finland
Francja	33707	40622	39290	553	619	France
Grecja	6312	5898	5461	564	478	Greece
Hiszpania	19461	20210	19220	448	411	Spain
Holandia	7600	7232	7086	466	424	Netherlands
Indie	50177	35090	31080	44,0	24,7	India
Irlandia	2052	2078	2008	494	438	Ireland
Japonia	58053	65619	64273	459	508	Japan
Kanada	18148	18394	18010	562	519	Canada
Korea Południowa	23905	28543	30099	508	619	South Korea
Litwa	801	734	667	235	203	Lithuania
Luksemburg	245	272	267	535	510	Luxembourg
Łotwa	731	532	501	317	224	Latvia
Malta	202	245	230	494	548	Malta
Meksyk	19512	19919	20218	183	174	Mexico
Niemcy	54791	52900	50700	664	618	Germany
Norwegia	2109	1647	1466	456	295	Norway
Nowa Zelandia	1729	1880	1880	418	421	New Zealand
P o l s k a^c	10414	7037	5182	273	135	P o l a n d^c
Portugalia	4234	4486	4558	402	426	Portugal
Rep. Pd. Afryki	4729	4225	4031	98,9	79,4	South Africa
Rosja	40100	44916	42902	279	301	Russia
Rumunia	4383	4500	4680	201	219	Romania
Słowacja	1197	1099	975	221	178	Slovakia
Słowenia	1019	911	825	509	404	Slovenia
Stany Zjednoczone	175161	149652	139000	590	440	United States
Szwajcaria	5150	4652	4382	695	567	Switzerland
Szwecja	5635	4734	4321	624	455	Sweden
Turcja	18978	16201	13860	279	186	Turkey
Ukraina	11667	12941	12182	249	271	Ukraine
Węgry	3416	2977	2961	339	298	Hungary
Wielka Brytania	34068	33409	33010	566	526	United Kingdom
Włochy	25049	21480	21656	427	355	Italy

a Standardowe łącza główne. b 2011 r. c Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej.

a Standard main line. b 2011. c Data concern operators of the public communication network.

Źródło — Source: [40].

TABL. 86 (690). **ABONENCI TELEFONII RUCHOMEJ (komórkowej)***MOBILE TELEPHONE SUBSCRIBERS*

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012	COUNTRIES
	w tys. <i>in thous.</i>			na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>		
ŚWIAT	2205268	5312075	5957115^a	339	855^a	WORLD
w tym:						
Argentyna	22156	53700	58599	573	1425	<i>Argentina</i>
Australia	18420	22500	24338	903	1062	<i>Australia</i>
Austria	8665	12241	13588	1053	1612	<i>Austria</i>
Belgia	9605	12154	12879	922	1194	<i>Belgium</i>
Białoruś	4100	10333	10676	417	1121	<i>Belarus</i>
Brazylia	86210	196930	248324	464	1252	<i>Brazil</i>
Bulgaria	6245	10200	10781	807	1457	<i>Bulgaria</i>
Chiny	393406	859003	1100000	301	813	<i>China</i>
Chorwacja	3650	4928	4971	822	1133	<i>Croatia</i>
Cypr	783	1034	1111	758	984	<i>Cyprus</i>
Czechy	11776	12973	12973	1152	1228	<i>Czech Republic</i>
Dania	5449	6421	6597	1006	1180	<i>Denmark</i>
Estonia	1445	1653	2071	1074	1545	<i>Estonia</i>
Finlandia	5270	8390	9320	1005	1725	<i>Finland</i>
Francja	48088	57785	62280	788	981	<i>France</i>
Grecja	10260	12293	13354	918	1169	<i>Greece</i>
Hiszpania	42694	51389	50663	984	1120	<i>Spain</i>
Holandia	15834	19179	19643	971	1175	<i>Netherlands</i>
Indie	90140	752190	864720	984	1083	<i>India</i>
Irlandia	4270	4701	4906	1027	1071	<i>Ireland</i>
Japonia	96484	123287	138363	763	1094	<i>Japan</i>
Kanada	17017	25825	26263	527	757	<i>Canada</i>
Korea Południowa	38342	50767	53624	815	1104	<i>South Korea</i>
Litwa	4353	4891	4997	1275	1518	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	510	727	761	1116	1455	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	1872	2306	2306	812	1034	<i>Latvia</i>
Malta	324	456	439	792	1287	<i>Malta</i>
Meksyk	47129	91383	100786	443	868	<i>Mexico</i>
Niemcy	79271	104560	107658	960	1313	<i>Germany</i>
Norwegia	4754	5599	5732	1028	1155	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	3530	4710	4922	854	1103	<i>New Zealand</i>
Polska^b	29166	47477	54278	764	1409	<i>Poland^b</i>
Portugalia	11447	12210	12312	1086	1151	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki	33960	50372	68394	711	1348	<i>South Africa</i>
Rosja	120000	237689	261886	834	1835	<i>Russia</i>
Rumunia	13354	24360	22700	613	1061	<i>Romania</i>
Słowacja	4540	5925	6094	838	1112	<i>Slovakia</i>
Słowenia	1759	2122	2246	879	1101	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	203700	285118	310000	686	882	<i>United States</i>
Szwajcaria	6834	9644	10460	922	1353	<i>Switzerland</i>
Szwecja	9104	10992	11643	1008	1226	<i>Sweden</i>
Turcja	43609	61770	67681	640	908	<i>Turkey</i>
Ukraina	30014	53929	59344	640	1321	<i>Ukraine</i>
Węgry	9320	12012	11579	924	1164	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	65472	81115	82109	1088	1308	<i>United Kingdom</i>
Włochy	71500	93666	97226	1219	1595	<i>Italy</i>

a 2011 r. b Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą).

a 2011. b Including users (services with pre-paid).

Źródło — Source: [40].

TABL. 87 (691). UŻYTKOWNICY INTERNETU ORAZ ABONENCI STAŁEGO SZEROKOPASMOWEGO ŁĄCZA INTERNETOWEGO

INTERNET USERS AND FIXED BROADBAND INTERNET SUBSCRIBERS

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2010	2012	COUNTRIES
	użytkownicy Internetu <i>Internet users</i>			abonenci stałego szeroko- pasmowego łącza internetowego <i>fixed broadband Internet subscribers</i>			
	na 1000 ludności			<i>per 1000 population</i>			
Argentyna	177	450	558	24,0	95,6	109	<i>Argentina</i>
Australia	630	760	823	98,8	241	251	<i>Australia</i>
Austria	580	752	810	143	236	252	<i>Austria</i>
Belgia	558	750	820	193	315	341	<i>Belgium</i>
Białoruś	162 ^a	318	469	0,2	174	266	<i>Belarus</i>
Brazylia	210	407	498	17,4	68,1	91,7	<i>Brazil</i>
Bułgaria	200	462	551	21,4	145	176	<i>Bulgaria</i>
Chiny	85,2	343	423	28,6	94,2	130	<i>China</i>
Chorwacja	331	566	630	26,2	183	203	<i>Croatia</i>
Cypr	328	530	610	30,9	176	192	<i>Cyprus</i>
Czechy	353	688	750	69,4	146	166	<i>Czech Republic</i>
Dania	827	887	930	248	372	382	<i>Denmark</i>
Estonia	615	741	790	133	233	257	<i>Estonia</i>
Finlandia	745	869	910	224	286	304	<i>Finland</i>
Francja	429	801	830	155	340	378	<i>France</i>
Grecja	240	444	560	14,3	198	235	<i>Greece</i>
Hiszpania	479	658	720	116	229	243	<i>Spain</i>
Holandia	810	907	930	251	381	394	<i>Netherlands</i>
Indie	23,9	75,0	126	1,2	9,0	11,4	<i>India</i>
Irlandia	416	699	790	77,6	211	227	<i>Ireland</i>
Japonia	669	782	791	184	269	279	<i>Japan</i>
Kanada	717	803	868	217	308	329	<i>Canada</i>
Korea Południowa	735	837	841	259	357	376	<i>South Korea</i>
Litwa	362	621	680	68,5	179	195	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	700	906	920	153	332	326	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	460	684	740	26,4	193	215	<i>Latvia</i>
Malta	412	630	700	126	292	317	<i>Malta</i>
Meksyk	172	311	384	18,1	97,4	109	<i>Mexico</i>
Niemcy	687	820	840	131	317	340	<i>Germany</i>
Norwegia	820	934	950	214	346	369	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	627	830	895	77,6	240	278	<i>New Zealand</i>
Polska	388	623	650	24,8	130	166	<i>Poland</i>
Portugalia	350	533	640	111	197	223	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki	74,9	240	410	3,5	14,8	21,8	<i>South Africa</i>
Rosja	152	430	533	11,0	110	145	<i>Russia</i>
Rumunia	215	399	500	17,3	139	159	<i>Romania</i>
Słowacja	552	757	800	33,5	127	146	<i>Slovakia</i>
Słowenia	468	700	700	98,2	230	246	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	680	740	810	172	267	280	<i>United States</i>
Szwajcaria	701	839	852	225	380	419	<i>Switzerland</i>
Szwecja	848	900	940	279	320	322	<i>Sweden</i>
Turcja	155	398	451	23,3	97,4	105	<i>Turkey</i>
Ukraina	37,5	233	337	2,8	65,0	81,1	<i>Ukraine</i>
Węgry	390	650	720	64,6	206	229	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	700	850	870	164	308	340	<i>United Kingdom</i>
Włochy	350	537	580	116	216	221	<i>Italy</i>

a 2006 r.

Źródło — Source: [40].

Handel zagraniczny Foreign trade

TABL. 88 (692). **IMPORT I EKSPORT (ceny bieżące)**
IMPORTS AND EXPORTS (current prices)

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012		COUNTRIES
	w mln USD	in mln USD		na 1 mieszkańca w USD per capita in USD	udział w świecie w % in % of the world		
IMPORT — cif IMPORTS — cif							
ŚWIAT	10607947	15151118	18192319	1628	2570	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	28693	56443	68515	742	1668	0,4	Argentina
Australia	125283	201639	260941	6105	11320	1,4	Australia
Austria	119950	150326	169252	14560	19997	0,9	Austria
Belgia	319101	391356	437985	30367	39600	2,4	Belgium
Białoruś	16708	34884	46404	1729	4934	0,3	Belarus
Brazylia	77628	191537	228377	417	1150	1,3	Brazil
Bułgaria	18162	25473	32745	2364	4499	0,2	Bulgaria
Chiny	660206	1396200	1817780	501	1320	10,0	China
Chorwacja	18560	20051	20762	4229	4820	0,1	Croatia
Cypr	6282	8646	7381	6084	6538	0,04	Cyprus
Czechy	76343	126600	140927	7462	13220	0,8	Czech Republic
Dania	72505	82815	93459	13383	16696	0,5	Denmark
Estonia	10213	12282	17686	7707	13702	0,1	Estonia
Finlandia	58474	68772	76041	11146	14060	0,4	Finland
Francja	490611	608265	663264	7985	10374	3,6	France
Grecja	54883	63757	53406	4971	4801	0,3	Greece
Hiszpania	287644	315548	325836	6630	6969	1,8	Spain
Holandia	310600	440018	498380	19053	29818	2,7	Netherlands
Indie ^a	142865	350192	488547	127	395	2,7	India ^a
Irlandia	69177	60686	63212	16637	13814	0,3	Ireland
Japonia	514987	692435	885600	4056	6960	4,9	Japan
Kanada ^b	323365	390527	469638	10026	13481	2,6	Canada ^b
Korea Południowa	261238	425212	519570	5554	10603	2,9	South Korea
Litwa	15510	23385	32238	4719	10648	0,2	Lithuania
Luksemburg	17908	21738	24181	39114	46170	0,1	Luxembourg
Łotwa	8592	11144	16047	3857	7788	0,1	Latvia
Malta	3807	5732	7669	9179	17928	0,04	Malta
Meksyk ^{bc}	221414	301482	370746	2000	3068	2,0	Mexico ^{bc}
Niemcy	780514	1056170	1168654	9310	14114	6,4	Germany
Norwegia	55473	77326	85887	11996	17198	0,5	Norway
Nowa Zelandia	26854	31819	38255	6496	8578	0,2	New Zealand
Polska	101539	178063	198463	2661	5150	1,1	Poland
Portugalia	53398	77688	72064	5080	6796	0,4	Portugal
Rep. Pd. Afryki ^d	54848	80131	101413	1137	1936	0,6	South Africa ^d
Rosja	98708	229655	314150	686	2194	1,7	Russia
Rumunia	40463	61885	70260	1830	3230	0,4	Romania
Słowacja	36168	66110	81505 ^d	6708	14982 ^d	0,5 ^d	Slovakia
Słowenia	19626	26370	28358	9811	13715	0,2	Slovenia
Stany Zjednoczone ^e	1735060	1969180	2335370	5819	7355	12,8	United States ^e
Szwajcaria	119784	166924	188338	16168	23550	1,0	Switzerland
Szwecja	111580	148474	161430	12356	16972	0,9	Sweden
Turcja	116774	185544	236544	1724	3197	1,3	Turkey
Ukraina	36136	60911	84639	767	1859	0,5	Ukraine
Węgry	65783	87612	94282	6516	9451	0,5	Hungary
Wielka Brytania	509472	563090	644911	8450	10272	3,5	United Kingdom
Włochy	384837	486968	487045	6559	7999	2,7	Italy

a Z wyłączeniem obrotów towarami związanymi z uzbrojeniem, materiałami rozszczepialnymi, bunkrem, statkami oraz samolotami. b Na warunkach fob. c Włączając „maquiladoras”, a wyłączając towary ze składów celných. d 2011 r. e Łączenie z Wyspami Dziewiczymi Stanów Zjednoczonych i Portoryko, lecz z wyłączeniem wymiany handlowej z Guam i Samoa Amerykańskim; dane zawierają obroty związane ze złotem niemonetarnym.

a Excluding military goods, fissionable materials, bunkers, ships and aircraft. b A fob valuation. c Data include maquiladoras and exclude goods from customs-bonded warehouses. d 2011. e Including the trade of the Virgin Islands and Puerto Rico but excluding shipments of merchandise between the United States and Guam and American Samoa; data include imports and exports of non-monetary gold.

TABL. 88 (692). **IMPORT I EKSPORT (dok.)**

IMPORTS AND EXPORTS (cont.)

K R A J E	2005	2010	2012	2005	2012		C O U N T R I E S
	w mln USD in mln USD			na 1 mieszkańca w USD per capita in USD	udział w świecie w % in % of the world		
EKSPORT — fob EXPORTS — fob							
Ś W I A T	10361544	15061946	18492023	1591	2612	100,0	W O R L D
w tym:							of which:
Argentyna	40351	68499	75219	1044	1831	0,4	Argentina
Australia	105833	212362	271697 ^d	5157	11948 ^d	1,5 ^d	Australia
Austria	117722	144645	158598	14289	18738	0,9	Austria
Belgia	335738	408269	447245	31950	40438	2,4	Belgium
Białoruś	15979	25284	45991	1653	4890	0,2	Belarus
Brazylia	118529	201915	242580	637	1221	1,3	Brazil
Bulgaria	11739	20571	26699	1528	3669	0,1	Bulgaria
Chiny	761953	1578270	2048940	578	1488	11,1	China
Chorwacja	8773	11806	12347	1999	2866	0,1	Croatia
Cypr	1303	1507	1829	1262	1620	0,01	Cyprus
Czechy	77988	133020	156770	7623	14706	0,8	Czech Republic
Dania	81912	95642	105932	15119	18924	0,6	Denmark
Estonia	7676	11607	16124	5793	12492	0,1	Estonia
Finlandia	65238	69491	73006	12435	13498	0,4	Finland
Francja	443619	516701	556575	7220	8705	3,0	France
Grecja	17444	21651	33373	1580	3000	0,2	Greece
Hiszpania	191000	246274	286219	4402	6122	1,5	Spain
Holandia	349844	492411	556175	21460	33276	3,0	Netherlands
Indie ^a	99618	226334	295518	88	239	1,6	India ^a
Irlandia	109605	118274	118129	26360	25816	0,6	Ireland
Japonia	594940	769772	798559	4685	6276	4,3	Japan
Kanada	359411	386011	461793	11143	13255	2,5	Canada
Korea Południowa	284419	466384	547870	6047	11180	3,0	South Korea
Litwa	11782	20726	29654	3585	9794	0,2	Lithuania
Luksemburg	12672	14293	13990	27677	26712	0,1	Luxembourg
Łotwa	5108	8851	12664	2293	6146	0,1	Latvia
Malta	2376	3717	5340	5729	12484	0,03	Malta
Meksyk ^c	213891	298138	370889	1932	3069	2,0	Mexico ^c
Niemcy	977970	1261577	1410384	11665	17034	7,6	Germany
Norwegia	103737	130669	158298	22433	31698	0,9	Norway
Nowa Zelandia	21926	32285	37306	5304	8365	0,2	New Zealand
P o l s k a	89378	159758	184661	2342	4792	1,0	P o l a n d
Portugalia	32129	49408	58278	3057	5496	0,3	Portugal
Rep. Pd. Afryki ^g	51640	81822	87367	1071	1668	0,5	South Africa ^g
Rosja	241473	397668	525383	1678	3670	2,8	Russia
Rumunia	27730	49357	57904	1254	2662	0,3	Romania
Słowacja	31997	64012	80767	5935	14831	0,4	Slovakia
Słowenia	17896	24189	26852	8946	12986	0,1	Slovenia
Stany Zjednoczone ^e	907158	1277580	1546830	3042	4872	8,4	United States ^e
Szwajcaria	126099	185790	214294	17021	26795	1,2	Switzerland
Szwecja	130885	158090	172415	14494	18127	0,9	Sweden
Turcja	73476	113883	152537	1085	2061	0,8	Turkey
Ukraina	34228	51478	68530	726	1505	0,4	Ukraine
Węgry	62179	94759	103047	6159	10329	0,6	Hungary
Wielka Brytania	384554	410715	476275	6378	7586	2,6	United Kingdom
Włochy	372962	446852	500906	6357	8227	2,7	Italy

a Z wyłączeniem obrotów towarami związanymi z uzbrojeniem, materiałami rozzszczepialnymi, bunkrem, statkami oraz samolotami. c Włączając „maquiladoras”, a wyłączając towary ze składów celnych. d 2011 r. e Łącznie z Wyspami Dziewiczymi Stanów Zjednoczonych i Portoryko, lecz z wyłączeniem wymiany handlowej z Guam i Samoa Amerykańskim; dane zawierają obroty związane ze złotem niemonetarnym. f Uwzględniając rewaluację oraz eksport srebra. g Włączając eksport złota.

a Excluding military goods, fissionable materials, bunkers, ships and aircraft. c Data include maquiladoras and exclude goods from customs-bonded warehouses. d 2011. e Including the trade of the Virgin Islands and Puerto Rico but excluding shipments of merchandise between the United States and Guam and American Samoa; data include imports and exports of non-monetary gold. f Including revaluation and exports of silver. g Including exports of gold.

Źródło — Source: [15], [44].

TABL. 89 (693). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (ceny stałe)**
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (constant prices)

KRAJE	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000=	2012	
									=100
	IMPORT — cif IMPORTS — cif								
ŚWIAT	108	105	102	86	118	104	102^a	172^a	WORLD
w tym:	of which:								
Argentyna	116	120	118	77	137	123	88	204	Argentina
Australia	112	107	120	88	105	111	107	206	Australia
Austria	105	109	99	85	109	107	99	138	Austria
Belgia	105	105	100	88	106	105	98	134	Belgium
Brazylia	109	116	105	84	133	107	95	153	Brazil
Dania	111	109	96	83	109	109	103	138	Denmark
Finlandia	111	101	102	77	109	108	91	108	Finland
Francja	105	103	100	90	110	102	.	149 ^b	France
Hiszpania	109	107	97	83	109	101	93	131	Spain
Holandia	110	106	104	89	113	105	104	160	Netherlands
Indie	121	121	83	97	.	.	.	233 ^c	India
Irlandia	103	103	90	83	98	97	98	81	Ireland
Japonia	104	97	100	86	114	103	102	122	Japan
Kanada	106	106	101	83	116	109	103	138	Canada
Korea Południowa	111	109	101	98	117	105	101	149	South Korea
Litwa	111	110	109	70	121	113	105	285	Lithuania
Niemcy	113	103	101	90	115	103	98	153	Germany
Norwegia ^d	110	110	101	88	107	105	101	158	Norway ^d
Nowa Zelandia	99	110	104	87	108	109	101	176	New Zealand
Polska	117	115	109	86	114	106	99	220	Poland
Portugalia	101	110	93	86	120	.	.	118 ^e	Portugal
Rosja	138	.	.	105	137	134	103	928	Russia
Rumunia	120	126	107	76	115	110	99	376	Romania
Stany Zjednoczone	106	101	96	84	115	104	103	131	United States
Szwajcaria	110	102	102	89	109	103	100	122	Switzerland
Szwecja	109	110	101	84	119	107	98	147	Sweden
Turcja	108	113	99	87	121	112	100	220	Turkey
Węgry	114	113	104	83	113	106	100	198	Hungary
Wielka Brytania	112	97	98	88	112	101	102	136	United Kingdom
Włochy	105	103	94	86	112	98	91	97	Italy

a, d Z wyłączeniem: a — reeksportu, d — statków. b 2011 r. c 2009 r. e 2010 r.
a, d Excluding: a — re-exports, d — ships. b 2011. c 2009. e 2010.

TABL. 89 (693). DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (dok.)

INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (cont.)

KRAJE	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100						2000= =100		
EKSPORT — fob EXPORTS — fob									
ŚWIAT	111	107	104	86	117	108	105^a	194^a	WORLD
w tym:									of which:
Argentyna	106	108	101	91	116	.	.	166	Argentina
Australia	118	102	133	88	118	116	93	212	Australia
Austria	108	110	100	81	112	109	97	150	Austria
Belgia	104	103	98	89	108	103	100	129	Belgium
Brazylia	107	109	102	97	115	104	100	223	Brazil
Dania	106	107	99	89	105	107	100	128	Denmark
Finlandia	112	97	101	73	107	100	100	94	Finland
Francja	108	101	99	87	114	103	.	137 ^b	France
Hiszpania	105	105	102	90	116	111	100	157	Spain
Holandia	110	107	102	91	113	103	103	163	Netherlands
Indie	104	110	97	100	.	.	.	206 ^c	India
Irlandia	100	105	100	96	105	104	94	118	Ireland
Japonia	108	106	98	73	124	97	95	108	Japan
Kanada	101	102	92	84	107	105	103	100	Canada
Korea Południowa	113	110	106	101	116	112	106	214	South Korea
Litwa	109	107	114	88	118	114	111	373	Lithuania
Niemcy	113	106	101	84	117	106	100	167	Germany
Norwegia ^d	98	101	100	97	97	96	101	98	Norway ^d
Nowa Zelandia	103	107	96	109	101	100	105	147	New Zealand
Polska	116	109	107	92	113	108	103	297	Poland
Portugalia	109	98	94	87	114	.	.	92 ^e	Portugal
Rosja	126	.	.	111	133	129	102	513	Russia
Rumunia	107	107	110	96	120	112	96	279	Romania
Stany Zjednoczone ^f	110	107	105	85	116	107	104	148	United States ^f
Szwajcaria	115	100	103	85	107	108	100	134	Switzerland
Szwecja	107	103	101	83	115	108	99	139	Sweden
Turcja	112	111	107	92	107	106	118	348	Turkey
Węgry	118	116	104	88	114	110	101	260	Hungary
Wielka Brytania	114	91	101	90	110	105	102	122	United Kingdom
Włochy	106	105	96	81	109	104	101	108	Italy

a, d, f Z wyłączeniem: a — reeksportu, d — statków, f — obrotów towarami związanymi z uzbrojeniem. b 2011 r. c 2009 r. e 2010 r.

a, d, f Excluding: a — re-exports, d — ships, f — military goods. b 2011. c 2009. e 2010.

Źródło — Source: [37], [44].

TABL. 90 (694). STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW (ceny bieżące)
— na podstawie klasyfikacji SITC^a

COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS (current prices)
— according to the SITC classification^a

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Import — cif Imports — cif					Eksport — fob Exports — fob				
		towary rolno-spożywcze agricultural-food-stuff goods	surowce z wyjątkiem paliw raw materials excluding fuels	paliwa mineralne, smary i materiały pochodne mineral fuels, lubricants and related materials	produkty przetwórstwa przemysłowego manufactured goods	maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy machinery and transport equipment	towary rolno-spożywcze agricultural-food-stuff goods	surowce z wyjątkiem paliw raw materials excluding fuels	paliwa mineralne, smary i materiały pochodne mineral fuels, lubricants and related materials	produkty przetwórstwa przemysłowego manufactured goods	maszyny, urządzenia i sprzęt transportowy machinery and transport equipment
		w odsetkach in percent									
Argentyna	2005	2,0	4,4	5,0	42,0	46,6	32,4	17,5	16,4	23,0	10,7
<i>Argentina</i>	2012	2,4	3,0	13,0	36,7	44,9	40,6	15,4	6,1	21,9	16,0
Australia ^b	2005	4,4	1,3	11,1	38,9	44,3	15,7	20,9	25,7	28,2	9,5
<i>Australia</i> ^b	2012	4,8	1,3	16,9	37,5	39,5	11,0	34,1	28,4	21,1	5,4
Austria	2005	5,8	3,7	12,2	41,4	36,9	6,0	2,6	4,6	45,7	41,1
<i>Austria</i>	2011	6,3	5,4	12,0	44,4	31,9	6,6	2,9	3,4	49,3	37,8
Belgia	2005	7,0	3,4	12,5	51,3	25,8	7,7	2,3	6,9	57,8	25,3
<i>Belgium</i>	2012	7,6	4,8	17,5	47,9	22,2	8,7	3,2	11,5	56,0	20,6
Białoruś	2005	8,7	4,1	33,0	36,0	18,2	8,1	3,0	34,8	35,4	18,7
<i>Belarus</i>	2011	6,2	4,1	41,0	31,3	17,4	9,1	2,0	35,0	38,6	15,3
Brazylia ^b	2005	3,7	3,3	18,4	36,5	38,1	19,9	17,5	6,0	30,8	25,8
<i>Brazil</i> ^b	2012	4,2	2,6	18,0	36,8	38,4	23,6	27,1	10,9	22,6	15,8
Bulgaria	2005	4,3	6,2	5,4	53,9	30,2	8,7	6,4	10,4	60,2	14,3
<i>Bulgaria</i>	2012	8,1	9,3	24,9	34,9	22,8	12,0	9,5	16,2	45,9	16,4
Chiny	2005	1,4	11,2	9,7	33,4	44,3	3,0	1,0	2,3	47,3	46,4
<i>China</i>	2012	2,2	15,6	17,2	29,1	35,9	2,7	0,7	1,5	48,0	47,1
Chorwacja	2005	7,9	2,0	15,2	41,8	33,1	10,1	5,6	13,9	41,4	29,0
<i>Croatia</i>	2012	10,9	2,2	22,9	41,3	22,7	11,9	8,1	13,7	39,5	26,8
Cypr	2005	12,1	1,4	16,2	39,3	31,0	17,9	2,7	15,0	23,3	41,1
<i>Cyprus</i>	2012	16,9	1,5	30,2	35,1	16,3	18,8	7,5	4,6	55,4	13,7
Czechy	2005	5,0	2,8	6,6	46,0	39,6	3,7	2,4	3,0	40,7	50,2
<i>Czech Republic</i>	2012	5,7	3,1	10,2	39,1	41,9	4,2	3,1	3,8	34,5	54,4
Dania	2005	10,6	3,3	6,7	43,1	36,3	17,1	3,8	9,4	41,6	28,1
<i>Denmark</i>	2011	12,4	4,0	9,3	44,3	30,0	16,9	4,8	9,1	44,0	25,2
Estonia	2005	7,3	3,8	8,9	41,2	38,8	6,1	8,6	7,1	45,2	33,0
<i>Estonia</i>	2012	8,7	2,6	17,8	38,3	32,6	8,5	6,5	16,1	39,1	29,8
Finlandia	2005	5,0	7,9	13,7	34,2	39,2	1,6	5,7	4,4	44,1	44,2
<i>Finland</i>	2012	6,7	8,7	22,0	35,5	27,1	2,7	7,7	10,9	49,5	29,2
Francja	2005	7,4	2,3	13,4	41,0	35,9	10,4	1,9	4,1	41,9	41,7
<i>France</i>	2012	7,9	2,7	17,3	39,6	32,5	12,0	2,7	4,5	42,5	38,3
Grecja	2005	10,7	2,5	17,9	39,9	29,0	18,8	7,8	9,4	51,3	12,7
<i>Greece</i>	2012	11,2	3,2	37,8	30,5	17,3	15,4	6,0	38,9	31,3	8,4
Hiszpania	2005	8,6	3,7	14,1	35,6	38,0	12,8	3,3	4,3	39,3	40,3
<i>Spain</i>	2012	9,7	5,4	24,4	36,4	24,1	13,8	4,2	7,4	43,8	30,8
Holandia	2005	8,4	4,7	16,2	34,5	36,2	13,1	5,5	11,8	36,6	33,0
<i>Netherlands</i>	2012	9,6	5,1	23,0	35,6	26,7	13,2	5,8	14,4	41,4	25,2
Indie	2005	1,4	6,6	33,7	35,5	22,8	8,0	7,3	11,6	62,1	11,0
<i>India</i>	2012	1,3	7,5	38,0	37,0	16,2	9,7	6,9	18,8	50,9	13,7
Irlandia	2005	7,6	1,7	6,9	39,8	44,0	8,4	1,2	0,7	63,1	26,6
<i>Ireland</i>	2012	13,0	1,9	14,3	45,3	25,5	10,1	1,8	2,0	74,8	11,3
Japonia	2005	9,8	6,4	25,8	32,3	25,7	0,0	1,1	0,8	33,7	64,4
<i>Japan</i>	2012	8,3	7,0	34,1	29,1	21,5	0,6	1,7	1,7	36,4	59,6
Kanada ^b	2005	5,3	2,7	9,2	37,2	45,6	5,8	7,2	20,3	33,7	33,0
<i>Canada</i> ^b	2012	6,9	2,9	11,1	37,9	41,2	7,6	9,8	25,6	30,7	26,3
Korea Południowa	2005	3,8	5,9	26,0	32,6	31,7	0,9	1,0	5,5	31,5	61,1
<i>South Korea</i>	2012	4,3	7,7	35,8	27,6	24,6	1,1	1,4	10,5	34,4	52,6

a Patrz uwagi ogólne, ust. 16 na str. 748. b Import — na warunkach fob.
a See general notes, item 16 on page 748. b Imports — a fob valuation.

TABL. 90 (694). STRUKTURA IMPORTU I EKSPORTU WEDŁUG GRUP TOWARÓW
— na podstawie klasyfikacji SITC^a (dok.)COMMODITY STRUCTURE OF IMPORTS AND EXPORTS
— according to the SITC classification^a (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Import — cif Imports — cif					Eksport — fob Exports — fob				
		towary rolno- spoży- wcze <i>agricul- tural- food- stuff goods</i>	surow- ce z wy- jątkiem paliw <i>raw mate- rials exclud- ing fuels</i>	paliwa mine- ralne, smary i mate- rialy pochod- ne <i>mineral fuels, lubri- cants and related mater- ials</i>	produ- kty prze- twór- stwa prze- mysto- wego <i>manu- fact- ured goods</i>	ma- szyny, urzą- dzenia i sprzęt trans- porto- wy <i>machi- nery and trans- port equip- ment</i>	towary rolno- spoży- wcze <i>agricul- tural- food- stuff goods</i>	surow- ce z wy- jątkiem paliw <i>raw mate- rials exclud- ing fuels</i>	paliwa mine- ralne, smary i mate- rialy pochod- ne <i>mineral fuels, lubri- cants and related mater- ials</i>	produ- kty prze- twór- stwa prze- mysto- wego <i>manu- fact- ured goods</i>	ma- szyny, urzą- dzenia i sprzęt trans- porto- wy <i>machi- nery and trans- port equip- ment</i>
		w odsetkach in percent									
Litwa	2005	7,5	3,8	24,3	34,5	29,9	11,7	5,1	26,7	35,0	21,5
<i>Lithuania</i>	2012	11,6	3,7	34,0	31,4	19,3	16,5	4,6	24,5	37,0	17,4
Luksemburg	2005	10,1	6,1	9,2	43,3	31,3	6,8	1,9	0,5	66,1	24,7
<i>Luxembourg</i>	2012	10,0	8,4	11,8	39,1	30,7	9,0	3,7	0,9	64,0	22,4
Łotwa	2005	10,2	4,2	15,1	41,8	28,7	10,5	19,7	8,9	48,5	12,4
<i>Latvia</i>	2012	11,8	5,7	17,2	42,2	23,1	16,9	13,4	7,9	44,3	17,5
Malta	2005	11,5	1,1	10,6	32,9	43,9	6,2	0,3	1,1	31,3	61,1
<i>Malta</i>	2012	9,3	0,6	45,3	19,3	25,5	4,7	0,5	45,1	19,7	30,0
Meksyk	2005	4,8	2,9	5,5	38,4	48,4	5,3	1,4	14,9	25,2	53,2
<i>Mexico</i>	2012	5,2	2,8	9,0	36,7	46,3	5,7	2,2	14,1	23,7	54,3
Niemcy	2005	6,5	3,3	11,5	41,2	37,5	4,3	1,6	2,2	41,6	50,3
<i>Germany</i>	2012	6,5	4,3	14,8	42,5	31,9	5,1	2,1	2,7	43,1	47,0
Norwegia	2005	6,0	8,1	4,2	42,2	39,5	5,1	1,1	67,7	17,8	8,3
<i>Norway</i>	2011	7,1	8,3	6,4	39,8	38,4	6,2	1,5	67,7	16,8	7,8
Nowa Zelandia	2005	7,2	2,1	12,1	37,8	40,8	49,5	11,1	1,5	26,4	11,5
<i>New Zealand</i>	2012	10,0	2,5	17,7	36,1	33,7	53,5	12,2	4,7	22,1	7,5
Polska	2005	5,8	3,3	11,5	43,5	35,9	9,4	2,3	5,3	43,9	39,1
<i>Poland</i>	2012	7,6	3,9	13,2	43,2	32,1	11,8	2,6	4,9	43,3	37,4
Portugalia	2005	10,1	3,0	14,7	41,5	30,7	7,4	4,0	4,3	53,3	31,0
<i>Portugal</i>	2012	13,3	4,7	20,6	38,4	23,0	10,2	5,7	8,5	48,9	26,7
Rep. Pd. Afryki ^b	2005	3,8	3,5	14,3	39,1	39,3	8,4	9,1	10,4	51,7	20,4
<i>South Africa^b</i>	2012	5,3	3,1	22,5	34,8	34,3	7,2	18,9	11,3	44,2	18,4
Rosja	2005	15,2	4,5	1,6	38,8	39,9	1,3	4,4	62,0	28,2	4,1
<i>Russia</i>	2012	11,5	2,7	1,3	53,0	31,5	2,7	2,8	70,4	21,4	2,7
Rumunia	2005	5,7	2,8	14,0	44,2	33,3	2,3	4,8	10,7	56,8	25,4
<i>Romania</i>	2012	7,3	3,5	12,1	44,3	32,8	7,2	5,8	5,5	41,7	39,8
Słowacja	2005 ^b	5,8	3,5	13,2	39,6	37,9	4,0	3,0	5,9	42,7	44,4
<i>Slovakia</i>	2012	5,9	4,2	13,1	35,7	41,1	4,5	3,4	5,9	31,5	54,7
Słowenia	2005	5,9	5,3	10,6	45,5	32,7	2,7	2,3	2,1	53,6	39,3
<i>Slovenia</i>	2012	7,6	6,2	16,9	42,2	27,1	3,6	3,9	6,5	50,3	35,7
Stany Zjednoczone	2005	4,0	1,8	17,2	38,6	38,4	5,8	4,6	2,9	38,6	48,1
<i>United States</i>	2012	4,7	1,9	18,6	36,9	37,9	6,9	6,2	8,9	43,6	34,4
Szwajcaria	2005	5,2	1,8	7,2	57,3	28,5	2,6	0,9	2,1	68,9	25,5
<i>Switzerland</i>	2012	5,4	1,4	9,5	58,0	25,7	3,7	0,9	3,2	73,2	19,0
Szwecja	2005	7,1	3,1	11,7	39,4	38,7	3,3	5,5	5,0	44,4	41,8
<i>Sweden</i>	2012	8,6	3,6	16,1	37,5	34,2	4,7	6,8	9,3	42,9	36,3
Turcja	2005	1,4	7,2	13,5	45,4	32,5	9,9	2,4	3,6	54,8	29,3
<i>Turkey</i>	2012	3,0	8,7	8,7	53,6	26,0	9,0	3,4	4,9	58,1	24,6
Ukraina	2005	6,6	4,4	29,5	33,1	26,4	10,3	8,9	9,8	57,9	13,1
<i>Ukraine</i>	2012	7,8	3,2	30,9	32,9	25,2	17,5	16,4	5,1	42,1	18,9
Węgry	2005	3,5	1,5	10,1	35,7	49,2	5,4	1,7	2,6	30,3	60,0
<i>Hungary</i>	2012	4,6	2,2	12,7	39,0	41,5	7,5	3,1	3,9	33,8	51,7
Wielka Brytania	2005	8,2	2,3	8,3	45,4	35,8	5,1	1,6	9,5	44,1	39,7
<i>United Kingdom</i>	2012	8,3	2,5	13,8	47,8	27,6	5,8	2,6	13,7	47,6	30,3
Włochy	2005	7,7	5,0	11,9	45,4	30,0	6,0	1,5	3,4	52,3	36,8
<i>Italy</i>	2011	8,2	5,3	19,7	41,7	25,1	7,1	1,8	4,8	51,2	35,1

a Patrz uwagi ogólne, ust. 16 na str. 748. b Import — na warunkach fob.

a See general notes, item 16 on page 748. b Imports — a fob valuation.

Źródło — Source: [44].

Finanse

Finance

TABL. 91 (695). **BILANS PŁATNICZY**
BALANCE OF PAYMENTS

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Saldo rachunków <i>Account balance</i>						Saldo błędów i opuszczeń <i>Net errors and omissions</i>	Oficjalne aktywa rezerwowe <i>Official reserve assets</i>
		bieżących <i>current</i>				kapita- łowych <i>capital</i>	finanso- wych <i>financial</i>		
		ogółem <i>total</i>	towary i usługi <i>goods and services</i>	dochody <i>income</i>	transfery bieżące <i>current transfers</i>				
		w mln USD			<i>in mln USD</i>				
Argentyna	2010	1360	13106	-11342	-405	89	-9832	-553	10727
Argentyna	2012	480	12183	-11307	-397	38	3615	-352	-3448
Australia	2010	-36741	13134	-48528	-1348	-393	-36347	1218	430
Australia	2012	-33752	20286	-52616	-1422	-830	-37557	1571	4546
Austria	2010	13149	13475	2093	-2418	277	3434	-8557	1435
Austria	2012	7085	10013	-367	-2562	-514	5137	-190	1244
Belgia	2010	8423	4749	11858	-8184	-1098	7803	1297	819
Belgia	2012	-6649	-3478	8214	-11385	317	-5880	1118	666
Białoruś	2010	-8280	-7481	-1116	317	.	-6101	702	-1477
Białoruś	2012	-1819	2936	-1516	-3239	5	-1572	349	107
Brazylia	2010	-47323	-10624	-39487	2788	1119	-98597	-3313	49080
Brazylia	2012	-54246	-21645	-35447	2846	-1877	-74639	384	18899
Bulgaria	2010	-796	-1287	-1480	1971	391	987	789	-604
Bulgaria	2012	-747	-1661	-1718	2632	687	-2831	-40	2730
Chiny	2010	237810	223024	-25900	40686	4630	-282234	-53016	471659
Chiny	2011	193139	231845	-42140	3434	4272	21084	-79773	96555
Chorwacja	2010	-856	-177	-2081	1402	45	-1789	-970	8
Chorwacja	2012	-75	363	-1928	1489	-11	-835	-609	139
Cypr	2010	-2309	-1444	-710	-156	49	-1947	55	-258
Cypr	2012	-1169	-1059	160	-269	65	-1359	-311	-56
Czechy	2010	-7602	6733	-13716	-619	1686	-9054	-1061	2076
Czechy	2012	-4731	10011	-13703	-1039	2653	-6226	39	4187
Dania	2010	18337	18159	5843	-5665	83	-4106	-18246	4280
Dania	2012	17225	15100	8169	-6043	181	16395	841	1852
Estonia	2010	550	1413	-1183	319	675	2238	-99	-1112
Estonia	2012	-268	619	-1218	332	744	282	-104	91
Finlandia	2010	5901	6026	2073	-2197	234	5365	-2944	-2173
Finlandia	2012	-3678	-5	-1719	-1954	261	-20524	-16466	640
Francja ^a	2010	-39,8	-49,6	54,5	-44,6	0,0	-44,0	3,6	7,8
Francja ^a	2012	-60,1	-51,5	39,2	-47,8	-0,3	-131,1	-65,2	5,5
Grecja	2010	-30274	-20259	-10133	118	2776	-14120	-559	-13936
Grecja	2012	-8624	-6527	-3970	1872	3010	-3433	37	-2145
Hiszpania	2010	-62498	-26961	-26339	-9198	8350	-58641	-3443	1050
Hiszpania	2012	-14816	14217	-23922	-5111	8460	-3629	5656	2928
Holandia	2010	60963	67117	8285	-14438	-4217	41364	-14888	493
Holandia	2012	76913	72758	20098	-15943	-125	85596	8668	-140
Indie	2010	-52275	-89264	-15120	52109	52	-66996	-647	14126
Indie	2011	-60038	-103680	-17932	61574	66	-56621	-786	-4137
Irlandia	2010	2319	38462	-34304	-1840	-915	-8378	-9823	-42
Irlandia	2012	10160	50339	-38627	-1552	-2542	5193	-10856	-8431
Japonia ^a	2010	203,9	74,9	141,5	-12,4	-5,0	130,5	-24,6	43,9
Japonia ^a	2012	119,1	-42,9	175,8	-13,8	0,5	-82,5	-25,4	176,6
Kanada	2010	-58333	-30914	-24968	-2451	-121	-58971	3299	3815
Kanada	2012	-66997	-36463	-26861	-3480	-140	-65425	3441	1729
Korea Południowa	2010	29394	31457	1016	-3079	-218	290	-1838	27048
Korea Południowa	2012	43335	41214	4886	-2765	602	32424	341	11855

a W mld USD.

a In bn USD.

TABL. 91 (695). **BILANS PŁATNICZY (dok.)**
 BALANCE OF PAYMENTS (cont.)

KRAJE COUNTRIES	Lata Years	Saldo rachunków <i>Account balance</i>						Saldo błędów i opuszczeń <i>Net errors and omissions</i>	Oficjalne aktywa rezerwowe <i>Official reserve assets</i>
		bieżących <i>current</i>				kapitałowych <i>capital</i>	finansowych <i>financial</i>		
		ogółem <i>total</i>	towary i usługi <i>goods and services</i>	dochody <i>income</i>	transfery bieżące <i>current transfers</i>				
		w mln USD <i>in mln USD</i>							
Litwa	2010	15	-701	-1043	1758	986	512	1	489
Lithuania	2012	-230	226	-1712	1255	923	507	-68	118
Luksemburg	2010	4425	21452	-16206	-821	-314	4311	229	29
Luxembourg	2012	3178	21800	-17482	-1140	-293	1738	-970	177
Łotwa	2010	724	-210	62	871	470	897	274	570
Latvia	2012	-473	-855	-435	817	823	-2146	37	2533
Malta	2010	-413	104	-552	35	142	190	492	30
Malta	2012	25	548	-592	70	125	270	281	161
Meksyk	2010	-1962	-13035	-10451	20523	—	-42417	-19660	20795
Mexico	2012	-9249	-12781	-19034	22567	—	-43680	-16584	17847
Niemcy ^a	2010	207,7	186,7	72,1	-51,1	0,1	184,2	-20,7	2,1
Germany ^a	2012	238,5	203,1	82,8	-47,4	0,1	300,0	63,2	1,7
Norwegia	2010	50258	50461	4858	-5061	-164	36853	-9698	3543
Norway	2011	66694	65005	6769	-5081	-215	89299	19790	-3031
Nowa Zelandia	2010	-4656	2100	-6800	44	3128	-2662	-287	848
New Zealand	2012	-6686	2117	-8633	-170	33095	-993	-26983	420
Polska*	2010	-24030	-8712	-19080	3762	8620	-41004	-10488	15106
Poland*	2012	-17360	-688	-21933	5261	10953	-20888	-3295	11186
Portugalia	2010	-24186	-16647	-10424	2885	2591	-21864	1002	1271
Portugal	2012	-3365	77	-8252	4810	4949	12443	487	-10373
Rep. Pd. Afryki	2010	-10117	-615	-7225	-2278	31	-8835	5048	3796
South Africa	2012	-13683	-2425	-9286	-1972	33	-8204	10157	4710
Rosja	2010	67452	120875	-47104	-6318	-41	21526	-9135	36750
Russia	2012	74798	147065	-66211	-6055	-5276	30280	-9222	30020
Rumunia	2010	-7258	-9489	-2526	4757	336	-6090	-141	-973
Romania	2012	-8344	-9899	-3091	4646	989	-6684	615	-56
Słowacja	2010	-3009	-806	-1658	-544	1372	644	2317	37
Slovakia	2011	12	2846	-2335	-498	1215	-3990	-5097	119
Słowenia	2010	-270	374	-785	141	71	-585	-416	-31
Slovenia	2012	1045	1749	-744	40	-61	1251	224	-42
Stany Zjednoczone ^a	2010	-442,0	-494,7	193,9	-131,1	-0,2	-384,7	59,2	1,8
United States ^a	2012	-475,0	-539,5	198,6	-134,1	6,4	-404,2	68,8	4,5
Szwajcaria	2010	73462	54573	31040	-12151	-4436	-30792	25565	125382
Switzerland	2012	78840	56299	32359	-9819	-1532	-80930	26264	184502
Szwecja	2010	31700	28258	9727	-6285	-642	37909	5676	-1176
Sweden	2012	37587	32306	12233	-6953	-501	19169	-17370	548
Turcja	2010	-45447	-39755	-7215	1523	-51	-59061	1408	14971
Turkey	2012	-47521	-42213	-6675	1367	-44	-69228	1157	22820
Ukraina	2010	-3016	-3982	-2009	2975	187	-6508	1366	5045
Ukraine	2011	-10233	-10145	-3796	3708	98	-6706	975	-2454
Węgry	2010	1402	8142	-7223	484	2287	-2668	-2194	4162
Hungary	2012	2000	9564	-8144	580	3411	5498	708	621
Wielka Brytania ^a	2010	-75,2	-64,2	20,7	-31,7	5,7	-73,7	5,8	10,0
United Kingdom ^a	2012	-90,4	-63,6	9,6	-36,5	5,9	-88,8	7,3	11,6
Włochy	2010	-72875	-40423	-10789	-21663	-740	-115421	-40468	1338
Italy	2012	-15211	21830	-16930	-20111	4949	-10769	1374	1881

a W mld USD.

a In bn USD.

Źródło — Source: [12], [13].

TABL. 92 (696). **KURSY WALUT^a (urzędowe)**
CURRENCY EXCHANGE RATES^a (official)

KRAJE WALUTA	2005	2010	2011	2005	2010	2011	COUNTRIES CURRENCY
	wartość USD w walucie krajowej USD value in national currency						
	stan w końcu roku end of the year			średnie average			
Argentyna — peso ^b	3,012	3,956	4,284	2,904	3,896	4,110	Argentina — peso ^b
Australia — dolar ^b	1,363	0,984	0,985	1,310	1,090	0,970	Australia — dollar ^b
Białoruś — rubel	2152,000	3000,000	8350,000	2153,800	2978,500	4974,600	Belarus — ruble
Brazylia — real ^c	2,340	1,686	1,859	2,434	1,759	1,673	Brazil — real ^c
Bulgaria — lew	1,658	1,473	1,512	1,574	1,477	1,407	Bulgaria — lev
Chorwacja — kuna	6,234	5,568	5,820	5,949	5,344	5,344	Croatia — kuna
Chiny — juan ^b	8,070	6,623	6,301	8,194	6,770	6,462	China — yuan ^b
Czechy — korona	24,588	18,751	19,940	23,957	19,098	17,696	Czech Republic — korona
Dania — korona ^b	6,324	5,613	5,746	5,997	5,624	5,369	Denmark — krone ^b
Estonia — korona	13,221	11,711	x	12,584	11,807	x	Estonia — kroon
Indie — rupia ^b	45,065	44,810	53,260	44,100	45,726	46,670	India — rupee ^b
Japonia — jen ^b	117,970	81,450	77,720	110,218	87,780	79,807	Japan — yen ^b
Kanada — dolar ^b	1,165	1,001	1,021	1,212	1,030	0,990	Canada — dollar ^b
Korea Południowa — won ^b	1011,600	1134,800	1151,800	1024,100	1156,100	1108,300	South Korea — won ^b
Litwa — lit	2,910	2,610	2,669	2,774	2,606	2,481	Lithuania — litas
Łotwa — lat	0,593	0,535	0,544	0,565	0,530	0,501	Latvia — lat
Meksyk — peso ^b	10,778	12,357	13,990	10,898	12,636	12,423	Mexico — peso ^b
Norwegia — korona	6,770	5,860	5,990	6,443	6,044	5,605	Norway — krone
Nowa Zelandia — dolar ^b	1,468	1,298	1,296	1,420	1,387	1,266	New Zealand — dollar ^b
Polska — złoty	3,261	2,964	3,417	3,235	3,016	2,963	Poland — złoty
Rep. Pd. Afryki — rand ^c	6,325	6,632	8,143	6,359	7,321	7,261	South Africa — rand ^c
Rosja — rubel	28,783	30,477	32,196	28,284	30,368	29,382	Russia — ruble
Rumunia — lej ^b	3,108	3,205	3,339	2,914	3,178	3,049	Romania — lei ^b
Szwajcaria — frank ^b	1,314	0,940	0,941	1,245	1,043	0,888	Switzerland — franc ^b
Szwecja — korona	7,958	6,710	6,888	7,473	7,208	6,494	Sweden — krona
Turcja — lira ^b	1,345	1,541	1,894	1,344	1,503	1,675	Turkey — lira ^b
Ukraina — hrywna	5,050	7,962	7,990	5,125	7,936	7,968	Ukraine — hrywnia
Węgry — forint	213,580	208,650	240,680	199,580	207,940	201,060	Hungary — forint
Wielka Brytania — funt szterling ^d	0,581	0,639	0,647	0,549	0,647	0,623	United Kingdom — pound sterling ^d
Strefa euro ^d — euro ^b	0,848	0,748	0,773	0,804	0,755	0,719	Euro area ^d — euro ^b

a Dla większości krajów kurs podano jako przeciętną zakupu i sprzedaży walut. b Kurs rynkowy. c Kurs główny. d W składzie krajów obowiązującym w danym roku; patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 740.

a For majority of countries exchange rate has been presented as average of purchase and sale of currency. b Market rate. c Principal rate. d In composition of the countries valid in the given year; see general notes, item 4 on page 740.

Źródło — Source: [12], [13].

TABL. 93 (697). OPERACJE SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a W 2012 R.
 GENERAL GOVERNMENT SECTOR OPERATIONS^a IN 2012

KRAJE WALUTA	Dochody	Wydatki	Saldo	Dochody	Wydatki	Saldo	COUNTRIES CURRENCY
	<i>Revenue</i>	<i>Expense</i>	opera- cyjne netto <i>Net operating balance</i>	<i>Revenue</i>	<i>Expense</i>	opera- cyjne netto <i>Net operating balance</i>	
	w mld waluty krajowej <i>in bn of national currency</i>			w % PKB (ceny bieżące) <i>in % of GDP (current prices)</i>			
Australia ^b — dolar	410,1 ^c	447,5	-37,4	28,5 ^c	31,1	-2,6	<i>Australia^b — dollar</i>
Austria — euro	150,9	159,4	-8,5	48,7	51,4	-2,7	<i>Austria — euro</i>
Belgia — euro	191,3	206,7	-15,4	50,7	54,8	-4,1	<i>Belgium — euro</i>
Brazylia ^{bd} — real	987,1	1040,8	.	23,8	25,1	.	<i>Brazil^{bd} — real</i>
Bułgaria — lew	27,1	26,4	0,7	34,9	34,0	0,9	<i>Bulgaria — lev</i>
Cypr ^b — euro	7,1	7,7	-0,6	39,7	43,2	-3,5	<i>Cyprus^b — euro</i>
Czechy — korona	1541,8	1755,4	-213,6	40,2	45,8	-5,6	<i>Czech Republic — koruna</i>
Dania — korona	1008,3	1074,0	-65,7	55,5	59,1	-3,6	<i>Denmark — krone</i>
Estonia ^b — euro	6,3	6,0	0,3	39,5	37,5	2,0	<i>Estonia^b — euro</i>
Finlandia — euro	104,4	108,1	-3,7	53,7	55,6	-1,9	<i>Finland — euro</i>
Francja — euro	1052,8	1143,6	-90,8	51,9	56,4	-4,5	<i>France — euro</i>
Grecja — euro	86,7	108,7	-22,0	44,7	56,1	-11,4	<i>Greece — euro</i>
Hiszpania — euro	382,0	496,2	-114,2	36,3	47,2	-10,9	<i>Spain — euro</i>
Holandia — euro	278,4	299,7	-21,3	46,3	49,8	-3,5	<i>Netherlands — euro</i>
Irlandia ^b — euro	55,4	74,9	-19,5	34,8	47,1	-12,3	<i>Ireland^b — euro</i>
Japonia ^e — jen	220269,0	258528,0	-38259,0	45,7	53,7	-8,0	<i>Japan^e — yen</i>
Kanada ^b — dolar	674,2	721,2	-47,0	39,2	41,9	-2,7	<i>Canada^b — dollar</i>
Litwa — lit	36,7	39,2	-2,5	32,4	34,6	-2,2	<i>Lithuania — litas</i>
Luksemburg ^b — euro	17,7	16,9	0,8	41,5	39,7	1,8	<i>Luxembourg^b — euro</i>
Łotwa — lat	5,5	5,4	0,1	35,3	35,2	0,1	<i>Latvia — lat</i>
Malta — euro	2,7	2,9	-0,2	40,5	43,3	-2,8	<i>Malta — euro</i>
Niemcy — euro	1194,1	1197,6	-3,5	45,1	45,2	-0,1	<i>Germany — euro</i>
Polska — złoty	608,9	628,9	-20,0	38,2	39,4	-1,3	<i>Poland — złoty</i>
Portugalia — euro	67,8	79,6	-11,8	41,0	48,1	-7,1	<i>Portugal — euro</i>
Rosja ^e — rubel	18864,9	18156,4	708,5	40,8	39,3	1,5	<i>Russia^e — ruble</i>
Rumunia — lej	196,8	205,0	-8,2	33,5	34,9	-1,4	<i>Romania — lei</i>
Słowacja — euro	23,7	27,3	-3,6	33,1	38,2	-5,1	<i>Slovakia — euro</i>
Słowenia — euro	16,0	17,1	-1,1	45,0	48,2	-3,2	<i>Slovenia — euro</i>
Stany Zjednoczone — dol- lar	4710,1	5948,1	-1238,0	30,0	37,9	-7,9	<i>United States — dollar</i>
Szwajcaria ^{de} — frank	66,2	68,0	-1,8	11,5	11,8	-0,3	<i>Switzerland^{de} — franc</i>
Szwecja — korona	1824,9	1811,2	13,7	51,3	50,9	0,4	<i>Sweden — krona</i>
Węgry — forint	13159,7	13818,1	-658,4	46,5	48,8	-2,3	<i>Hungary — forint</i>
Wielka Brytania — funt szterling	649,9	732,4	-82,5	42,2	47,5	-5,3	<i>United Kingdom — pound sterling</i>
Włochy — euro	746,8	794,4	-47,6	47,7	50,7	-3,0	<i>Italy — euro</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 17 na str. 748. b 2011 r. c Bez składek na ubezpieczenie społeczne. d Wyłącznie budżet centralny. e 2010 r.

a See general notes, item 17 on page 748. b 2011. c Excluding social contributions. d Central government only. e 2010.

Źródło — Source: [13].

TABL. 94 (698). RELACJA NADWYŻKI (+)/DEFICYTU (-) ORAZ DŁUGU SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH^a DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny bieżące)RELATION OF SURPLUS (+)/DEFICIT (-) AND DEBT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR^a TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2010	2012	C O U N T R I E S
	nadwyżka (+)/deficyt (-) surplus (+)/deficit (-)			dług debt			
	w %			in %			
Austria	-1,7	-4,5	-2,5	64,2	72,0	73,4	<i>Austria</i>
Belgia	-2,5	-3,8	-3,9	92,0	95,5	99,6	<i>Belgium</i>
Bulgaria	1,0	-3,1	-0,8	27,5	16,2	18,5	<i>Bulgaria</i>
Chorwacja	-4,0	-4,1 ^b	.	43,7	35,5 ^b	.	<i>Croatia</i>
Cypr	-2,4	-5,3	-6,3	69,4	61,3	85,8	<i>Cyprus</i>
Czechy	-3,2	-4,8	-4,4	28,4	37,8	45,8	<i>Czech Republic</i>
Dania	5,2	-2,5	-4,0	37,8	42,7	45,8	<i>Denmark</i>
Estonia	1,6	0,2	-0,3	4,6	6,7	10,1	<i>Estonia</i>
Finlandia	2,9	-2,5	-1,9	41,7	48,6	53,0	<i>Finland</i>
Francja	-2,9	-7,1	-4,8	66,4	82,4	90,2	<i>France</i>
Grecja	-5,2	-10,7	-10,0	100,0	148,3	156,9	<i>Greece</i>
Hiszpania	1,3	-9,7	-10,6	43,2	61,5	84,2	<i>Spain</i>
Holandia	-0,3	-5,1	-4,1	51,8	63,1	71,2	<i>Netherlands</i>
Irlandia	1,7	-30,8	-7,6	27,3	92,1	117,6	<i>Ireland</i>
Litwa	-0,5	-7,2	-3,2	18,3	37,9	40,7	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	0,0	-0,9	-0,8	6,1	19,2	20,8	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	-0,4	-8,1	-1,2	12,5	44,4	40,7	<i>Latvia</i>
Malta	-2,9	-3,6	-3,3	68,0	67,4	72,1	<i>Malta</i>
Niemcy	-3,3	-4,1	0,2	68,5	82,4	81,9	<i>Germany</i>
P o l s k a	-4,1	-7,9	-3,9	47,1	54,9	55,6	<i>P o l a n d</i>
Portugalia	-6,5	-9,8	-6,4	67,7	94,0	123,6	<i>Portugal</i>
Rumunia	-1,2	-6,8	-2,9	15,8	30,5	37,8	<i>Romania</i>
Słowacja	-2,8	-7,7	-4,3	34,2	41,0	52,1	<i>Slovakia</i>
Słowenia	-1,5	-5,9	-4,0	26,7	38,6	54,1	<i>Slovenia</i>
Szwecja	2,2	0,3	-0,5	50,4	39,4	38,2	<i>Sweden</i>
Węgry	-7,9	-4,3	-1,9	61,7	81,8	79,2	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	-3,4	-10,2	-6,3	42,2	79,4	90,0	<i>United Kingdom</i>
Włochy	-4,4	-4,5	-3,0	105,7	119,3	127,0	<i>Italy</i>

a Na podstawie „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)”. b 2009 r.

a According to the "European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)". b 2009.

Źródło — Source: [28].

Produkt krajowy brutto

Gross domestic product

TABL. 95 (699). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**

GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2012	Udział w świecie w 2011 r. w % In % of the world in 2011	COUNTRIES
	w mld USD in bn USD			na 1 mieszkańca w USD per capita in USD			
ŚWIAT	45849,3	63580,8	70201,9^a	7073	10102^a	100,0	WORLD
w tym:							of which:
Argentyna	183,2	370,3	448,2 ^a	4736	10994 ^a	0,6	Argentina
Australia	759,8	1287,8	1519,6 ^a	36989	66764 ^a	2,2	Australia
Austria	305,0	377,7	394,5	37079	46813	0,6	Austria
Belgia	377,4	471,6	483,4	36027	43731	0,7	Belgium
Białoruś	30,2	55,2	55,1 ^a	3075	5768 ^a	0,1	Belarus
Brazylia	882,0	2143,0	2476,7 ^a	4743	12594 ^a	3,5	Brazil
Bulgaria	28,9	47,7	53,5 ^a	3734	7187 ^a	0,1	Bulgaria
Chiny	2256,9	5930,5	7298,1 ^a	1726	5417 ^a	10,4	China
Chorwacja	44,8	59,5	62,5 ^a	10090	14217 ^a	0,1	Croatia
Cypr	16,9	23,1	25,0 ^a	22298	30523 ^a	0,04	Cyprus
Czechy	130,1	198,5	195,7	12709	18614	0,3	Czech Republic
Dania	257,7	313,1	314,9	47550	59331	0,5	Denmark
Estonia	13,9	19,0	21,8	10318	16302	0,03	Estonia
Finlandia	195,8	236,7	247,4	37319	45704	0,4	Finland
Francja	2136,6	2565,0	2611,2	33936	39907	4,0	France
Grecja	240,1	294,2	289,9 ^a	21621	25631 ^a	0,4	Greece
Hiszpania	1130,8	1389,2	1348,5	26056	29212	2,1	Spain
Holandia	638,5	777,2	770,1	39130	45970	1,2	Netherlands
Indie	837,3	1678,3	1897,6 ^a	735	1528 ^a	2,7	India
Irlandia	202,8	207,3	210,2	48739	45793	0,3	Ireland
Japonia	4571,9	5495,4	5897,0 ^a	35786	46131 ^a	8,4	Japan
Kanada	1133,8	1577,0	1738,1 ^a	35161	50405 ^a	2,5	Canada
Korea Południowa	844,9	1014,9	1129,6	17551	22590	1,6	South Korea
Litwa	26,1	36,6	42,9 ^a	7641	12962 ^a	0,1	Lithuania
Luksemburg	37,6	52,9	57,1	80831	107396	0,1	Luxembourg
Łotwa	15,9	24,1	28,5 ^a	6913	12697 ^a	0,04	Latvia
Malta	6,0	8,1	8,9 ^a	14613	21269 ^a	0,01	Malta
Meksyk	846,1	1031,1	1155,2 ^a	8149	10577 ^a	1,6	Mexico
Niemcy	2766,3	3306,0	3397,4	33545	41474	5,1	Germany
Norwegia	304,1	420,9	499,7	65785	99555	0,7	Norway
Nowa Zelandia	113,1	140,0	159,5 ^a	27260	36122 ^a	0,2	New Zealand
Polska^b	304,0	469,7	489,8	7965	12710	0,7	Poland^b
Portugalia	191,8	228,9	212,3	18186	20026	0,3	Portugal
Rep. Pd. Afryki	247,1	363,2	401,8 ^a	5237	7943 ^a	0,6	South Africa
Rosja	764,0	1524,9	1899,1 ^a	5323	13284 ^a	2,7	Russia
Rumunia	99,2	164,4	189,8 ^a	4555	8853 ^a	0,3	Romania
Słowacja	47,9	87,2	91,8	8891	16984	0,1	Slovakia
Słowenia	35,7	47,2	45,6	17852	22157	0,1	Slovenia
Stany Zjednoczone	12564,3	14419,4	14991,3 ^a	42448	48043 ^a	21,4	United States
Szwajcaria	384,8	549,1	632,4	51292	79750	0,9	Switzerland
Szwecja	370,6	463,1	525,7	41039	55239	0,8	Sweden
Turcja	483,0	731,1	774,8 ^a	7044	10477 ^a	1,1	Turkey
Ukraina	86,1	136,4	165,2 ^a	1836	3657 ^a	0,2	Ukraine
Węgry	110,3	128,0	125,5	10937	12625	0,2	Hungary
Wielka Brytania	2295,8	2266,1	2435,0	38115	38502	3,5	United Kingdom
Włochy	1786,3	2055,4	2012,0	30479	33056	3,1	Italy

a 2011 r. b Dane obliczono przy przyjęciu kursu urzędowego.

a 2011. b Data were calculated according to the official exchange rate.

Źródło — Source: [29], [45].

TABL. 96 (700). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO WEDŁUG PARYTETU SIŁY NABYWOCZEJ
NA 1 MIESZKAŃCA^a (ceny bieżące)**GROSS DOMESTIC PRODUCT AT PURCHASING POWER PARITY PER CAPITA^a (current prices)

K R A J E	2005	2010	2012	C O U N T R I E S
	w dolarach międzynarodowych in international dollars			
Argentyna	10843	.	.	Argentina
Australia	32526	39093	44598	Australia
Austria	33626	40401	44208	Austria
Belgia	32189	37828	39788	Belgium
Białoruś	8640	13879	15579	Belarus
Brazylia	8502	11187	11909	Brazil
Bulgaria	9809	13892	15933	Bulgaria
Chiny	4115	7569	9233	China
Chorwacja	15332	18546	20532	Croatia
Cypr	24408	30797	30597	Cyprus
Czechy	21264	25300	26590	Czech Republic
Dania	33193	40588	42086	Denmark
Estonia	16548	20092	23065	Estonia
Finlandia	30708	36030	38655	Finland
Francja	29453	34276	36104	France
Grecja	24348	27539	25331	Greece
Hiszpania	27392	31575	32682	Spain
Holandia	35104	41673	43198	Netherlands
Indie	2234	3465	3876	India
Irlandia	38795	41013	43592	Ireland
Japonia	30441	33668	35178	Japan
Kanada	35033	39075	42533	Canada
Korea Południowa	22783	28613	30801	South Korea
Litwa	14197	18120	23487	Lithuania
Luksemburg	68290	84764	91388	Luxembourg
Łotwa	13040	15944	21005	Latvia
Malta	21019	26672	29013	Malta
Meksyk	11723	14582	16731	Mexico
Niemcy	31115	37652	40901	Germany
Norwegia	47626	57452	65640	Norway
Nowa Zelandia	25308	29814	32219	New Zealand
Polska	13784	20036	22162	Poland
Portugalia	21369	25547	25411	Portugal
Rep. Pd. Afryki	8597	10562	11440	South Africa
Rosja	11853	20770	23501	Russia
Rumunia	9361	14778	16518	Romania
Słowacja	16175	23149	25305	Slovakia
Słowenia	23476	26509	27589	Slovenia
Stany Zjednoczone	42516	46616	49965	United States
Szwajcaria	36964	48720	53367	Switzerland
Szwecja	32703	39251	43180	Sweden
Turcja	11532	15965	18348	Turkey
Ukraina	5583	6691	7418	Ukraine
Węgry	16975	20734	22119	Hungary
Wielka Brytania	32958	35294	36901	United Kingdom
Włochy	28280	32085	33111	Italy

a Patrz uwagi ogólne, ust. 18 na str. 749.

a See general notes, item 18 on page 749.

Źródło — Source: [39].

TABL. 97 (701). DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny stałe)

INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (constant prices)

KRAJE	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012			COUNTRIES
							ogółem total		na 1 miesz- kańca per capita	
							rok poprzedni=100 previous year=100			
ŚWIAT	104,1	104,0	101,4	97,9	104,0	102,7	.	114,9^a	106,9^a	WORLD
w tym:										of which:
Argentyna	108,5	108,7	106,8	100,9	109,2	108,9	.	150,8 ^a	143,1 ^a	Argentina
Australia	103,8	103,8	101,6	102,1	102,4	103,4	96,5	114,2	101,7	Australia
Austria	103,7	103,7	101,4	96,2	101,8	102,8	100,9	110,7	107,8	Austria
Belgia	102,7	102,9	101,0	97,2	102,4	101,8	99,7	107,8	102,4	Belgium
Białoruś	110,0	108,6	110,2	100,2	107,7	105,3	.	149,6 ^a	153,0 ^a	Belarus
Brazylia	104,0	106,1	105,2	99,7	107,5	102,7	.	127,7 ^a	120,7 ^a	Brazil
Bulgaria	106,5	106,4	106,2	94,5	100,4	101,8	100,8	117,3	123,8	Bulgaria
Chiny	112,7	114,2	109,6	109,2	110,3	109,2	.	185,5 ^a	178,7 ^a	China
Chorwacja	104,9	105,1	102,1	93,1	97,7	100,0	98,0	100,3	102,2	Croatia
Cypr	104,1	105,1	103,6	98,1	101,3	100,5	97,6	110,6	101,2	Cyprus
Czechy	107,0	105,7	103,1	95,5	102,5	101,8	98,8	114,8	110,2	Czech Republic
Dania	103,4	101,6	99,2	94,3	101,6	101,1	99,6	100,6	97,4	Denmark
Estonia	110,1	107,5	95,8	85,9	103,3	108,3	103,2	112,6	115,6	Estonia
Finlandia	104,4	105,3	100,3	91,5	103,4	102,7	99,2	106,2	103,0	Finland
Francja	102,5	102,3	99,9	96,9	101,7	102,0	100,0	105,3	101,2	France
Grecja	105,5	103,5	99,8	96,9	95,1	92,9	93,6	87,3	86,6	Greece
Hiszpania	104,1	103,5	100,9	96,3	99,7	100,4	98,6	103,2	95,8	Spain
Holandia	103,4	103,9	101,8	96,3	101,5	100,9	98,8	106,6	104,0	Netherlands
Indie	109,3	109,8	103,9	108,2	109,6	106,9	.	157,9 ^a	145,8 ^a	India
Irlandia	105,4	105,4	97,9	94,5	99,2	101,4	100,9	104,5	95,0	Ireland
Japonia	101,7	102,2	99,0	94,5	104,7	99,4	102,0	103,1	102,9	Japan
Kanada	102,8	102,2	100,7	97,2	103,2	102,6	101,8	110,9	102,7	Canada
Korea Południowa	105,2	105,1	102,3	100,3	106,3	103,7	102,0	127,6	122,5	South Korea
Litwa	107,8	109,8	102,9	85,2	101,5	105,9	103,7	115,7	125,6	Lithuania
Luksemburg	104,9	106,6	99,3	95,9	102,9	101,7	100,3	111,8	97,7	Luxembourg
Łotwa	111,2	109,6	96,7	82,3	99,1	105,5	105,6	106,9	115,6	Latvia
Malta	102,6	104,1	103,9	97,2	103,2	101,8	101,0	114,4	110,9	Malta
Meksyk	105,1	103,4	101,2	94,0	105,3	103,9	103,9	117,5	107,7	Mexico
Niemcy	103,7	103,3	101,1	94,9	104,0	103,3	100,7	111,1	112,5	Germany
Norwegia	102,3	102,7	100,1	98,4	100,5	101,2	103,1	108,4	100,4	Norway
Nowa Zelandia	101,7	103,6	98,1	100,9	100,2	101,1	103,0	108,9	100,9	New Zealand
Polska	106,2	106,8	105,1	101,6	103,9	104,5	101,9	134,0	133,9	Poland
Portugalia	101,4	102,4	100,0	97,1	101,9	98,4	96,8	97,9	97,0	Portugal
Rep. Pd. Afryki	105,6	105,5	103,6	98,5	103,1	103,5	102,5	124,4	114,5	South Africa
Rosja	108,2	108,5	105,2	92,2	104,5	104,3	103,4	128,4	129,1	Russia
Rumunia	107,9	106,3	107,3	93,4	98,9	102,2	100,7	117,0	118,9	Romania
Słowacja	108,3	110,5	105,8	95,1	104,4	103,2	102,0	132,3	131,0	Slovakia
Słowenia	105,8	107,0	103,4	92,2	101,2	100,6	97,7	107,3	103,8	Slovenia
Stany Zjednoczone	102,7	101,8	99,7	97,2	102,5	101,8	102,8	108,7	102,1	United States
Szwajcaria	103,8	103,8	102,2	98,1	103,0	101,8	101,0	114,2	105,8	Switzerland
Szwecja	104,3	103,3	99,4	95,0	106,6	103,7	100,7	113,2	107,5	Sweden
Turcja	106,9	104,7	100,7	95,2	109,0	108,8	102,2	129,9	118,9	Turkey
Ukraina	107,3	107,9	102,3	85,2	104,1	105,2	.	110,7 ^a	113,9 ^a	Ukraine
Węgry	103,9	100,1	100,9	93,2	101,3	101,6	98,3	99,0	100,2	Hungary
Wielka Brytania	102,8	103,4	99,2	94,8	101,7	101,1	100,2	103,0	98,9	United Kingdom
Włochy	102,2	101,7	98,8	94,5	101,7	100,4	97,6	96,8	93,3	Italy

a 2011 r.

Źródło — Source: [15], [28], [29], [45].

TABLE 98 (702). **RELACJA SPOŻYCIA I AKUMULACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny bieżące)**
 RELATION OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL FORMATION
 TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2010	2012	COUNTRIES
	spożycie ogółem total final consumption expenditure			spożycie prywatne private final consumption expenditure			
	w %			in %			
Argentyna	73,2	72,2	71,6 ^a	61,3 ^b	57,3 ^b	56,4 ^{ab}	Argentina
Australia	73,7	71,5	71,7 ^a	56,5	53,6	53,9 ^a	Australia
Austria	73,4	74,5	74,1	55,0	55,0	55,1	Austria
Belgia	74,1	77,1	77,8	51,5	52,9	52,9	Belgium
Białoruś	72,8	71,3	66,7 ^a	52,0 ^b	54,5 ^b	51,6 ^{ab}	Belarus
Brazylia	80,2	80,8	81,0 ^a	60,3 ^b	59,6 ^b	60,3 ^{ab}	Brazil
Bulgaria	87,5	79,0	79,9	69,2	62,8	64,3	Bulgaria
Chiny	53,1	48,2	48,2 ^a	39,0 ^b	34,9 ^b	35,0 ^{ab}	China
Chorwacja	79,2	79,5	79,9	60,2	59,4	60,2	Croatia
Cypr	82,8	86,4	86,9	64,8	66,4	66,8	Cyprus
Czechy	70,8	71,9	71,1	49,3	50,6	50,3	Czech Republic
Dania	74,3	77,6	78,0	48,2	48,7	49,4	Denmark
Estonia	72,7	73,2	71,4	55,5	52,4	51,8	Estonia
Finlandia	74,1	80,2	81,5	51,5	55,4	56,4	Finland
Francja	80,7	83,0	82,4	56,9	58,1	57,7	France
Grecja	87,9	91,7	91,4	69,8	73,4	73,7	Greece
Hiszpania	75,7	79,4	79,3	57,8	58,0	59,2	Spain
Holandia	72,5	74,2	74,1	48,8	45,7	45,6	Netherlands
Indie	69,2	68,4	67,7 ^a	58,3 ^b	56,5 ^b	56,0 ^{ab}	India
Irlandia	62,0	68,5	65,1	45,7	49,5	47,5	Ireland
Japonia	75,2	78,0	80,5	57,8	59,3	60,9	Japan
Kanada	74,2	79,7	78,0 ^a	55,2	57,9	57,1 ^a	Canada
Korea Południowa	67,7	67,8	69,3	53,8	52,6	53,5	South Korea
Litwa	83,5	84,2	81,8	64,9	63,8	64,2	Lithuania
Luksemburg	52,0	48,5	48,1	35,5	31,8	31,2	Luxembourg
Łotwa	80,9	81,5	77,4	63,1	63,1	62,1	Latvia
Malta	82,2	81,7	81,6	63,1	61,3	60,4	Malta
Meksyk	77,3	77,6	76,4 ^a	66,6	65,7	64,6 ^a	Mexico
Niemcy	77,5	77,0	76,5	58,8	57,4	57,1	Germany
Norwegia	62,3	64,8	61,7	42,6	42,8	40,4	Norway
Nowa Zelandia	77,5	79,8	80,1 ^a	59,5	59,5	59,9 ^a	New Zealand
Polska	81,5	80,2	79,3	63,4	61,2	61,5	Poland
Portugalia	85,9	87,5	84,6	64,7	65,9	66,3	Portugal
Rep. Pd. Afryki	82,5	81,4	82,9	63,1	59,6	60,4	South Africa
Rosja	66,8	70,2	67,8	49,9	51,5	49,2	Russia
Rumunia	86,9	80,2	78,1	69,5	63,8	62,4	Romania
Słowacja	75,8	77,7	74,9	57,5	58,3	57,3	Slovakia
Słowenia	73,2	77,9	79,0	54,3	57,2	58,3	Slovenia
Stany Zjednoczone	82,2	85,1	84,3	67,1	68,2	68,6	United States
Szwajcaria	71,5	68,9	69,0	59,9	57,9	57,9	Switzerland
Szwecja	74,4	75,1	75,1	48,2	48,5	48,2	Sweden
Turcja	83,5	86,0	84,8	71,7	71,7	70,1	Turkey
Ukraina	76,5	84,5	83,9 ^a	58,3 ^b	64,1 ^b	65,8 ^{ab}	Ukraine
Węgry	77,6	74,8	74,6	55,0	52,9	54,3	Hungary
Wielka Brytania	85,7	87,2	87,7	64,7	64,5	65,9	United Kingdom
Włochy	79,2	81,9	81,2	59,0	60,8	61,1	Italy

a 2011 r. b.Z wyłączeniem spożycia sektora instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych.
 a 2011. b Excluding consumption expenditure of non-profit institutions serving households (NPISHs).

TABLE 98 (702). **RELACJA SPOŻYCIA I AKUMULACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (dok.)**
RELATION OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL FORMATION
TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)

KRAJE	2005	2010	2012	2005	2010	2012	COUNTRIES
	akumulacja ogółem total gross capital formation			nakłady brutto na środki trwałe gross fixed capital formation			
	w %			in %			
Argentyna	20,9	24,5	26,2 ^a	21,5	22,0	22,6 ^a	<i>Argentina</i>
Australia	27,7	26,9	28,1 ^a	27,9	26,5	27,8 ^a	<i>Australia</i>
Austria	22,7	21,1	22,7	21,9	20,2	21,4	<i>Austria</i>
Belgia	21,9	20,6	21,0	20,7	20,0	20,7	<i>Belgium</i>
Białoruś	28,5	41,2	36,3 ^a	26,5	39,3	38,0 ^a	<i>Belarus</i>
Brazylia	16,2	20,2	19,7 ^a	15,9	19,5	19,3 ^a	<i>Brazil</i>
Bułgaria	27,6	22,9	23,8	25,7	22,8	21,4	<i>Bulgaria</i>
Chiny	41,6	48,0	49,2 ^a	39,7	45,6	46,2 ^a	<i>China</i>
Chorwacja	27,0	20,9	19,4	24,7	20,8	18,4	<i>Croatia</i>
Cypr	19,8	19,8	13,1	19,4	19,1	12,8	<i>Cyprus</i>
Czechy	26,5	24,8	23,6	25,8	24,5	23,6	<i>Czech Republic</i>
Dania	20,8	16,8	17,1	19,5	16,9	17,1	<i>Denmark</i>
Estonia	33,8	20,3	27,6	32,1	19,1	25,0	<i>Estonia</i>
Finlandia	21,8	18,5	19,8	20,1	18,9	19,6	<i>Finland</i>
Francja	20,0	19,3	19,8	19,3	19,5	19,8	<i>France</i>
Grecja	21,4	17,5	13,6	20,7	17,6	13,1	<i>Greece</i>
Hiszpania	29,5	22,8	19,6	29,4	22,3	19,1	<i>Spain</i>
Holandia	19,0	17,8	17,5	18,9	17,4	17,0	<i>Netherlands</i>
Indie	34,3	35,8	35,5 ^a	31,5	32,5	32,3 ^a	<i>India</i>
Irlandia	27,2	11,5	10,0	26,7	11,8	10,0	<i>Ireland</i>
Japonia	23,9	21,1	21,9	22,3	20,0	21,2	<i>Japan</i>
Kanada	22,1	22,2	22,8 ^a	21,3	22,1	22,5 ^a	<i>Canada</i>
Korea Południowa	29,7	29,5	27,6	28,9	28,3	26,7	<i>South Korea</i>
Litwa	23,6	17,8	17,8	22,9	16,4	16,7	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	22,4	19,4	21,6	20,4	18,4	20,2	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	33,6	19,8	25,9	31,0	18,2	23,5	<i>Latvia</i>
Malta	21,0	17,2	12,4	21,2	17,3	14,3	<i>Malta</i>
Meksyk	24,1	23,7	24,8 ^a	20,3	19,8	20,1 ^a	<i>Mexico</i>
Niemcy	17,3	17,5	17,1	17,3	17,4	17,4	<i>Germany</i>
Norwegia	21,5	23,3	25,0	19,2	18,9	20,6	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia	24,7	19,5	19,5 ^a	24,0	19,2	18,8 ^a	<i>New Zealand</i>
Polska	19,2	21,0	20,4	18,2	19,9	19,1	<i>Poland</i>
Portugalia	23,5	20,2	16,0	23,0	19,6	15,8	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki	18,0	19,2	19,4	16,8	19,3	19,2	<i>South Africa</i>
Rosja	20,1	22,6	26,0	17,5	20,8	21,0	<i>Russia</i>
Rumunia	23,3	25,6	27,0	23,7	24,7	26,7	<i>Romania</i>
Słowacja	28,9	22,6	20,8	26,5	21,0	21,5	<i>Slovakia</i>
Słowenia	27,2	21,1	17,0	25,4	20,1	17,4	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone	23,2	18,4	19,0	22,8	18,0	18,6	<i>United States</i>
Szwajcaria	21,9	20,3	21,2	21,4	20,1	20,1	<i>Switzerland</i>
Szwecja	17,7	18,7	18,7	17,9	18,0	18,8	<i>Sweden</i>
Turcja	20,0	19,5	20,3	21,0	18,9	20,3	<i>Turkey</i>
Ukraina	22,6	18,5	21,5 ^a	22,0	18,1	18,9 ^a	<i>Ukraine</i>
Węgry	24,5	18,7	17,6	22,8	18,3	17,2	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	17,1	15,0	14,8	16,8	14,9	14,4	<i>United Kingdom</i>
Włochy	20,9	20,1	17,6	20,9	19,4	18,2	<i>Italy</i>

a 2011 r.

Źródło — Source: [28], [29], [45].

TABL. 99 (703). DYNAMIKA SPOŻYCIA I AKUMULACJI (ceny stałe)

INDICES OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL FORMATION
(constant prices)

KRAJE	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100						2005= =100		
SPOŻYCIE FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE									
ŚWIAT	103,2	103,5	101,5	100,4	102,5	102,3	.	114,2^a	WORLD
w tym:									of which:
Argentyna	107,4	108,8	106,6	101,5	109,1	110,7	.	152,5 ^a	Argentina
Australia	104,2	104,4	101,1	102,0	103,5	103,1	.	119,8 ^a	Australia
Austria	102,0	101,2	101,6	100,9	101,5	100,7	100,4	108,6	Austria
Belgia	101,5	101,7	102,2	101,0	102,0	100,5	99,9	109,1	Belgium
Białoruś	108,5	109,2	112,4	100,0	107,8	102,9	.	147,7 ^a	Belarus
Brazylia	104,5	105,8	105,0	104,1	106,3	103,6	.	133,0 ^a	Brazil
Bulgaria	107,5	107,2	102,6	92,7	100,5	101,5	101,8	113,7	Bulgaria
Chiny	109,8	111,1	108,6	108,4	108,1	109,5	.	170,0 ^a	China
Chorwacja	103,5	106,1	101,0	94,5	98,5	100,0	97,6	100,7	Croatia
Cypr	105,2	108,2	107,4	95,4	101,4	100,4	97,3	115,6	Cyprus
Czechy	102,9	103,1	102,3	101,3	100,7	99,6	97,8	107,8	Czech Republic
Dania	103,3	102,4	100,5	98,4	101,2	99,1	100,6	105,6	Denmark
Estonia	111,5	108,3	97,1	88,6	98,1	102,9	104,3	109,3	Estonia
Finlandia	103,1	102,8	101,9	98,3	102,1	101,9	100,3	110,8	Finland
Francja	102,0	102,1	100,5	100,9	101,6	100,5	100,2	108,2	France
Grecja	104,1	104,3	102,9	99,7	93,2	92,8	91,8	88,5	Greece
Hiszpania	104,2	104,0	101,0	98,1	100,9	99,2	97,4	104,6	Spain
Holandia	102,9	102,4	101,8	100,5	100,4	99,4	98,7	106,1	Netherlands
Indie	107,7	109,4	107,7	108,3	108,1	105,4	.	156,7 ^a	India
Irlandia	106,5	106,4	100,1	94,9	99,0	97,1	98,4	101,9	Ireland
Japonia	101,2	101,6	99,6	99,2	102,0	100,7	102,4	106,9	Japan
Kanada	103,9	104,1	103,3	101,2	103,1	102,0	.	118,9 ^a	Canada
Korea Południowa	105,1	105,1	102,0	101,2	104,1	102,3	102,2	124,0	South Korea
Litwa	108,2	109,1	103,0	85,9	95,6	105,3	103,4	108,8	Lithuania
Luksemburg	102,7	103,2	99,9	100,3	102,5	102,1	102,8	114,2	Luxembourg
Łotwa	118,0	112,6	95,4	79,7	100,3	104,1	104,4	110,2	Latvia
Malta	104,7	100,7	106,0	99,9	100,0	103,6	101,0	116,8	Malta
Meksyk	105,1	103,9	101,6	94,2	104,6	104,0	.	113,7 ^a	Mexico
Niemcy	101,4	100,2	101,3	100,8	101,1	101,5	100,9	107,5	Germany
Norwegia	104,0	104,6	102,1	101,4	102,9	102,3	102,6	121,6	Norway
Nowa Zelandia	102,9	103,8	99,7	100,3	101,3	101,6	.	110,0 ^a	New Zealand
Polska	105,2	104,6	106,1	102,0	103,4	101,6	101,0	126,3	Poland
Portugalia	101,2	102,0	101,1	99,3	101,9	96,1	94,7	96,1	Portugal
Rep. Pd. Afryki	107,5	105,2	102,8	99,9	104,6	104,8	103,7	131,8	South Africa
Rosja	109,5	111,2	108,6	96,1	103,5	104,8	104,8	144,5	Russia
Rumunia	109,4	109,6	108,7	92,6	98,7	100,9	101,2	121,6	Romania
Słowacja	106,6	105,1	106,1	101,6	99,7	98,5	99,4	117,9	Slovakia
Słowenia	103,1	104,8	103,2	100,7	101,4	100,4	97,4	111,3	Slovenia
Stany Zjednoczone	102,6	102,1	100,2	99,4	101,6	101,5	101,7	109,6	United States
Szwajcaria	101,3	102,0	100,6	102,0	101,4	101,1	102,2	111,1	Switzerland
Szwecja	102,4	102,6	100,4	100,6	103,3	101,8	101,2	112,9	Sweden
Turcja	105,1	105,6	99,9	99,0	106,1	107,2	100,3	125,2	Turkey
Ukraina	111,8	113,3	110,1	87,7	106,4	110,8	.	144,3 ^a	Ukraine
Węgry	102,2	98,6	99,8	95,5	97,7	100,3	98,3	92,4	Hungary
Wielka Brytania	101,9	102,2	99,8	97,5	100,9	99,7	101,5	103,4	United Kingdom
Włochy	101,2	101,1	99,5	99,0	101,0	99,8	96,1	97,6	Italy

TABL. 99 (703). DYNAMIKA SPOŻYCIA I AKUMULACJI (dok.)

INDICES OF FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS CAPITAL FORMATION (cont.)

KRAJE	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012		COUNTRIES
	rok poprzedni=100 previous year=100						2005= =100		
AKUMULACJA GROSS CAPITAL FORMATION									
ŚWIAT	106,8	106,4	100,0	88,7	109,5	104,9	.	115,8^a	WORLD
w tym:									of which:
Argentyna	117,8	114,8	115,4	90,9	119,6	110,7	.	188,0 ^a	Argentina
Australia	106,7	110,4	99,4	102,5	106,5	110,2	.	141,0 ^a	Australia
Austria	101,6	106,7	98,2	88,8	100,9	112,2	98,8	105,7	Austria
Belgia	104,7	107,3	101,5	87,6	100,5	106,9	98,4	105,6	Belgium
Białoruś	132,3	116,4	128,1	96,4	118,4	102,8	.	231,4 ^a	Belarus
Brazylia	110,3	116,7	115,7	83,8	121,3	104,7	.	158,5 ^a	Brazil
Bulgaria	121,4	113,0	116,3	75,1	86,0	94,8	109,6	106,9	Bulgaria
Chiny	113,6	114,7	111,0	120,8	112,0	107,6	.	210,5 ^a	China
Chorwacja	113,5	106,1	109,0	78,6	84,1	98,4	94,4	80,5	Croatia
Cypr	107,9	110,9	110,4	83,8	104,2	89,8	73,6	76,2	Cyprus
Czechy	110,2	115,5	101,9	79,8	105,4	100,8	95,9	105,4	Czech Republic
Dania	111,9	101,9	94,9	74,8	103,6	105,8	97,4	86,4	Denmark
Estonia	126,0	110,8	78,8	54,1	113,7	134,8	117,2	106,8	Estonia
Finlandia	100,0	111,4	96,9	78,8	106,2	114,1	94,5	97,5	Finland
Francja	104,4	107,1	99,2	84,4	102,1	108,4	94,7	98,2	France
Grecja	121,1	112,9	89,6	75,0	91,7	83,6	82,5	58,1	Greece
Hiszpania	108,0	104,2	95,8	82,1	94,5	94,5	91,3	72,2	Spain
Holandia	108,6	106,1	102,7	85,8	98,0	106,5	97,3	103,1	Netherlands
Indie	115,3	117,2	98,4	111,6	111,1	105,3	.	173,5 ^a	India
Irlandia	109,0	99,1	84,9	68,7	79,9	91,2	99,2	45,6	Ireland
Japonia	101,0	101,7	97,0	82,5	104,5	98,8	.	84,8 ^a	Japan
Kanada	106,2	103,3	101,2	84,5	113,3	107,7	.	114,5 ^a	Canada
Korea Południowa	104,4	103,5	100,0	86,5	115,8	101,4	98,2	108,0	South Korea
Litwa	111,5	129,4	103,7	42,9	153,8	107,8	85,7	91,3	Lithuania
Luksemburg	100,2	113,0	101,8	73,5	130,2	116,3	102,9	132,1	Luxembourg
Łotwa	115,2	111,9	80,8	54,6	94,6	142,4	96,2	73,8	Latvia
Malta	103,3	101,7	92,7	84,7	94,3	79,3	87,4	54,0	Malta
Meksyk	107,5	103,7	102,7	85,2	106,6	102,9	.	106,9 ^a	Mexico
Niemcy	108,8	109,1	100,6	84,8	109,8	107,2	94,9	113,1	Germany
Norwegia	112,5	109,3	99,7	83,0	104,1	106,7	105,7	119,5	Norway
Nowa Zelandia	92,3	112,0	91,1	82,7	108,5	104,1	.	87,9 ^a	New Zealand
Polska	116,1	124,3	104,0	88,5	109,3	111,2	95,8	154,7	Poland
Portugalia	99,4	102,1	99,9	86,7	101,4	86,3	86,5	66,5	Portugal
Rep. Pd. Afryki	112,9	112,0	104,4	91,4	104,5	106,3	105,1	141,0	South Africa
Rosja	117,7	122,0	110,5	59,0	128,5	122,6	106,6	157,3	Russia
Rumunia	126,1	129,2	103,7	75,9	99,7	107,3	102,1	140,1	Romania
Słowacja	106,1	109,7	104,7	68,5	119,9	110,2	89,7	99,0	Slovakia
Słowenia	112,5	119,3	103,1	66,2	94,2	95,4	82,2	67,6	Slovenia
Stany Zjednoczone	102,4	97,7	93,1	83,1	109,3	102,5	106,4	92,3	United States
Szwajcaria	103,7	100,4	100,2	93,8	107,1	104,0	98,9	107,9	Switzerland
Szwecja	110,5	112,6	98,8	76,6	121,4	108,7	97,2	120,7	Sweden
Turcja	113,3	105,8	95,2	71,4	147,3	116,8	92,5	129,6	Turkey
Ukraina	118,5	125,8	101,8	42,6	113,9	121,9	.	89,7 ^a	Ukraine
Węgry	99,7	98,5	103,7	70,4	107,6	99,6	88,6	68,0	Hungary
Wielka Brytania	105,2	109,4	92,5	77,3	109,6	100,9	98,5	89,7	United Kingdom
Włochy	105,5	102,7	96,2	83,1	106,6	95,6	88,9	78,5	Italy

a 2011 r.

Źródło — Source: [28], [29], [45].

TABL. 100 (704). STRUKTURA WARTOŚCI DODANEJ BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI
(ceny bieżące) — na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 4^a

STRUCTURE OF GROSS VALUE ADDED BY KINDS OF ACTIVITY
(current prices) — according to the ISIC Rev. 4 classification^a

KRAJE	2005			2012			COUNTRIES
	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	usługi <i>services</i>	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	usługi <i>services</i>	
w odsetkach <i>in percent</i>							
Argentyna ^b	9,4	35,6	55,0	10,6 ^c	30,8 ^c	58,6 ^c	<i>Argentina^b</i>
Australia	3,0	28,4	68,6	2,4 ^c	28,3 ^c	69,3 ^c	<i>Australia</i>
Austria	1,5	30,2	68,5	1,6	28,6	69,8	<i>Austria</i>
Belgia	0,8	24,4	75,0	0,8	22,2	77,0	<i>Belgium</i>
Białoruś ^b	9,8	43,4	46,8	9,6 ^c	42,7 ^c	47,7 ^c	<i>Belarus^b</i>
Brazylia ^b	5,7	29,3	65,0	5,5 ^c	27,5 ^c	67,0 ^c	<i>Brazil^b</i>
Bułgaria	8,5	29,2	62,3	6,4	30,4	63,3	<i>Bulgaria</i>
Chiny ^b	12,1	47,4	40,5	10,1 ^c	46,8 ^c	43,1 ^c	<i>China^b</i>
Chorwacja	5,0	29,2	65,8	5,0	26,2	68,7	<i>Croatia</i>
Cypr	2,9	22,1	74,9	2,3	15,4	82,3	<i>Cyprus</i>
Czechy	2,6	38,0	59,4	2,3	37,6	60,1	<i>Czech Republic</i>
Dania	1,3	25,4	73,2	1,5	21,4	77,1	<i>Denmark</i>
Estonia	3,5	29,8	66,8	3,7	29,7	66,6	<i>Estonia</i>
Finlandia	2,8	32,1	65,2	2,8	25,9	71,1	<i>Finland</i>
Francja	2,0	21,0	77,0	2,0	18,8	79,2	<i>France</i>
Grecja	4,9	19,7	75,5	3,4	16,4	80,2	<i>Greece</i>
Hiszpania	3,1	31,8	65,0	2,7	26,0	71,3	<i>Spain</i>
Holandia	1,9	24,1	73,9	1,7	24,3	74,1	<i>Netherlands</i>
Indie ^b	18,7	28,3	53,0	17,2 ^c	26,4 ^c	56,4 ^c	<i>India^b</i>
Irlandia	1,8	32,4	65,8	1,6	27,9	70,5	<i>Ireland</i>
Japonia ^b	1,2	28,1	70,7	1,2 ^c	27,0 ^c	71,8 ^c	<i>Japan^b</i>
Kanada ^b	1,8	32,4	65,8	1,7 ^c	30,9 ^c	67,4 ^c	<i>Canada^b</i>
Korea Południowa	3,3	38,3	58,4	2,6	39,7	57,7	<i>South Korea</i>
Litwa	4,8	32,7	62,7	3,9	31,0	65,1	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	0,4	17,3	82,3	0,3	13,5	86,1	<i>Luxembourg</i>
Łotwa	3,9	23,2	72,9	5,0	25,6	69,2	<i>Latvia</i>
Malta	2,3	22,0	75,7	1,5	17,4	81,2	<i>Malta</i>
Meksyk ^b	3,3	34,2	62,5	3,4 ^c	36,1 ^c	60,5 ^c	<i>Mexico^b</i>
Niemcy	0,8	29,3	70,0	1,0	30,6	68,5	<i>Germany</i>
Norwegia	1,6	42,8	55,7	1,2	42,5	56,3	<i>Norway</i>
Nowa Zelandia ^b	4,9	25,9	69,2	6,0 ^c	25,1 ^c	68,9 ^c	<i>New Zealand^b</i>
Polska	4,6	30,9	64,5	3,9	32,5	63,6	<i>Poland</i>
Portugalia	2,7	25,5	71,9	2,2	23,4	74,4	<i>Portugal</i>
Rep. Pd. Afryki ^b	2,7	31,2	66,1	2,4 ^c	30,6 ^c	67,0 ^c	<i>South Africa^b</i>
Rosja ^b	5,0	38,1	56,9	4,3 ^c	37,0 ^c	58,7 ^c	<i>Russia^b</i>
Rumunia	9,5	35,9	54,6	6,0	42,3	51,8	<i>Romania</i>
Słowacja	3,6	36,3	59,9	3,6	35,9	60,4	<i>Slovakia</i>
Słowenia	2,6	33,7	63,5	2,6	30,6	66,9	<i>Slovenia</i>
Stany Zjednoczone ^b	1,0	21,7	77,3	1,1 ^c	20,1 ^c	78,8 ^c	<i>United States^b</i>
Szwajcaria	1,0	26,4	72,7	0,7	27,0	72,3	<i>Switzerland</i>
Szwecja	1,2	28,0	70,8	1,6	26,1	72,4	<i>Sweden</i>
Turcja ^b	10,6	28,1	61,3	9,0 ^c	27,5 ^c	63,5 ^c	<i>Turkey^b</i>
Ukraina ^b	10,3	34,4	55,3	9,2 ^c	30,5 ^c	60,3 ^c	<i>Ukraine^b</i>
Węgry	4,4	31,5	64,1	3,9	31,0	65,1	<i>Hungary</i>
Wielka Brytania	0,6	23,6	75,8	0,7	20,6	78,7	<i>United Kingdom</i>
Włochy	2,2	26,5	71,3	2,0	24,2	73,8	<i>Italy</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 742. b Na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3. c 2011 r.

a See general notes, item 6 on page 742. b According to the ISIC Rev. 3 classification. c 2011.

Źródło — Source: [28], [29], [45].

TABL. 101 (705). UDZIAŁ KOSZTÓW ZWIĄZANYCH Z ZATRUDNIENIEM W PRODUKCIE KRAJOWYM BRUTTO
(ceny bieżące)

SHARE OF COMPENSATION OF EMPLOYEES IN GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

KRAJE	2005	2010	2012	COUNTRIES
	w % in %			
Argentyna	32,2	35,5 ^a	.	Argentina
Australia	48,5	47,1	48,1 ^b	Australia
Austria	48,7	50,0	50,2	Austria
Belgia	50,2	51,2	52,4	Belgium
Białoruś	46,8	50,2	.	Belarus
Brazylia	40,1	43,7 ^c	.	Brazil
Bulgaria	34,5	38,5	37,1	Bulgaria
Chorwacja	48,3	48,9	49,2	Croatia
Cypr	45,3	45,6	45,4	Cyprus
Czechy	41,7	41,9	43,1	Czech Republic
Dania	53,3	56,0	55,3	Denmark
Estonia	44,2	48,3	47,1	Estonia
Finlandia	49,0	51,5	51,8	Finland
Francja	52,4	53,3	53,4	France
Grecja	35,9	36,2	33,0	Greece
Hiszpania	47,5	48,9	45,8	Spain
Holandia	49,6	51,2	51,6	Netherlands
Indie	27,4	29,3	.	India
Irlandia	40,5	44,2	42,1	Ireland
Japonia	50,4	50,5	52,0 ^b	Japan
Kanada	50,6	52,3	.	Canada
Korea Południowa	45,8	44,9	45,8	South Korea
Litwa	40,6	41,5	38,9	Lithuania
Luksemburg	46,1	47,2	46,1	Luxembourg
Łotwa	42,2	42,4	40,7	Latvia
Malta	45,0	44,4	44,6	Malta
Meksyk	29,6	28,2	27,6 ^b	Mexico
Niemcy	51,2	50,9	51,6	Germany
Norwegia	41,5	45,1	44,8	Norway
Nowa Zelandia	43,4	45,5	.	New Zealand
Polska	35,8	36,8	36,1	Poland
Portugalia	50,1	50,2	48,0	Portugal
Rep. Pd. Afryki	44,5	45,6	45,9	South Africa
Rosja	43,8	49,7	50,4	Russia
Rumunia	39,1	36,2	36,6	Romania
Słowacja	37,2	37,8	37,0	Slovakia
Słowenia	50,9	53,4	52,4	Slovenia
Stany Zjednoczone	56,3	55,3	55,4 ^b	United States
Szwajcaria	59,6	59,3	61,5	Switzerland
Szwecja	54,2	53,2	53,7	Sweden
Ukraina	49,5	54,0	.	Ukraine
Węgry	46,5	45,0	45,1	Hungary
Wielka Brytania	53,2	54,0	53,9	United Kingdom
Włochy	40,6	42,4	42,7	Italy

a 2007 r. b 2011 r. c 2009 r.

Źródło — Source: [28], [29], [46].

TABL. 102 (706). **RELACJA EKSPORTU TOWARÓW I USŁUG DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO**
(ceny bieżące)
RELATION OF GOODS AND SERVICES EXPORTS TO GROSS DOMESTIC PRODUCT
(current prices)

KRAJE	2005	2010	2012	COUNTRIES
	w % in %			
Argentyna	25,1	21,7	21,8 ^a	Argentina
Australia	19,7	21,2	21,4 ^a	Australia
Austria	53,8	54,4	57,2	Austria
Belgia	78,7	79,9	84,8	Belgium
Białoruś	59,8	54,3	87,9 ^a	Belarus
Brazylia	15,1	10,9	11,9 ^a	Brazil
Bułgaria	40,5	57,4	66,6	Bulgaria
Chiny	36,6	29,3	30,6 ^a	China
Chorwacja	42,3	39,7	43,4	Croatia
Cypr	48,6	42,0	45,5	Cyprus
Czechy	64,4	66,6	78,0	Czech Republic
Dania	49,0	50,4	54,4	Denmark
Estonia	77,7	79,4	92,5	Estonia
Finlandia	41,8	40,4	40,6	Finland
Francja	26,4	25,5	27,4	France
Grecja	23,2	22,2	27,0	Greece
Hiszpania	25,7	27,2	32,2	Spain
Holandia	69,6	78,7	88,0	Netherlands
Indie	19,3	22,8	24,6 ^a	India
Irlandia	81,4	99,8	108,0	Ireland
Japonia	14,3	15,2	14,7	Japan
Kanada	37,8	29,4	31,1 ^a	Canada
Korea Południowa	39,3	52,3	56,5	South Korea
Litwa	57,3	68,0	84,2	Lithuania
Luksemburg	155,8	172,4	170,9	Luxembourg
Łotwa	48,2	53,6	61,1	Latvia
Malta	74,9	94,8	102,3	Malta
Meksyk	27,2	30,4	31,7 ^a	Mexico
Niemcy	41,3	47,0	51,2	Germany
Norwegia	44,1	40,5	40,7	Norway
Nowa Zelandia	27,4	29,9	30,2 ^a	New Zealand
Polska	37,1	42,2	46,6	Poland
Portugalia	27,7	31,3	38,8	Portugal
Rep. Pd. Afryki	27,4	27,4	28,3	South Africa
Rosja	35,2	29,2	29,4	Russia
Rumunia	33,1	35,4	40,0	Romania
Słowacja	76,3	80,4	95,6	Slovakia
Słowenia	62,2	66,0	75,0	Slovenia
Stany Zjednoczone	10,0	12,3	13,5	United States
Szwajcaria	47,6	51,7	51,2	Switzerland
Szwecja	48,4	49,5	48,7	Sweden
Turcja	21,9	21,2	26,4	Turkey
Ukraina	51,5	50,7	53,8 ^a	Ukraine
Węgry	65,9	86,9	94,8	Hungary
Wielka Brytania	26,6	30,1	31,5	United Kingdom
Włochy	25,9	26,6	30,3	Italy

a 2011 r.

Źródło — Source: [28], [29], [45].

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

Liczby oznaczają strony. Kreski oznaczają powtórzenie wyrazów poprzedniego hasła; liczba kresek odpowiada liczbie powtarzających się wyrazów (bez przyimków, zaimków i spójników).

A

Abonament za radio i telewizję 457, 462
— telefonii stacjonarnej 462
Abonenci radiowi 50, 51, 64, 65, 406
— telefonii ruchomej (komórkowej) 58, 59, 68, 69, 550, 752, 762, 871
— stacjonarnej (patrz Standardowe łącza główne)
— telewizyjni 50, 51, 64, 65, 406
Absolwenci 48, 49, 64, 65, 76—79, 247, 251, 341, 342, 347, 352—358, 361—364, 366—369, 404
Adiunkci 363
Administracja państwowa 138
— publiczna 138, 650, 657
— i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne 239, 242, 244, 246—248, 250, 257, 258, 265, 268, 269, 274, 275, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 706, 708, 710, 713, 714, 717, 736, 738
— samorządu terytorialnego 138
Administrowanie i działalność wspierająca 239, 242, 244, 245, 247, 248, 250, 257, 258, 262, 265, 268, 269, 274, 275, 443, 591, 592, 594, 596, 599, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 706, 708, 710, 713, 714, 717, 736, 738
Adopcja 174, 392
Adwokaci 188
Agenci 237, 240
Agencje wykonawcze 651, 652
Akcje 623—625
Akt oskarżenia 150—157, 159
Akta 433
Akty notarialne 187, 188
Aktywa 610—614, 628, 637
— obrotowe przedsiębiorstw 593, 594
— trwałe 610—613
— o wyjątkowej wartości, przyrost 718
Aktywni zawodowo 232—236
Aktywność ekonomiczna ludności 232—236
Akumulacja 60, 61, 70, 71, 449, 695, 696, 718—721, 880, 890
—, relacja do produktu krajowego brutto 719, 888
Akumulatory 516
Alimenty 166, 290
Alkohole 574
Aluminium 515, 523, 573, 575, 757, 860
Alumni 221, 222, 785, 786
Ambulatoria 186
Ambulatoryjna opieka zdrowotna 379, 380
Amoniak 42, 43, 110, 514
Aparat fotograficzny cyfrowy 316
Aparatura naukowo-badawcza 430
Aparaty telefoniczne, publiczne 56, 57, 516, 550
Apelacje 161, 167, 168
Aplikanci 188
Apteki 50, 51, 186, 383
Archiwa państwowe 433
Aresztowani 183
Areszt wojskowy 182
Areszty śledcze 185
Armatura 573
Artykuły farmaceutyczne 304, 308—314, 457, 554
Artykuły dla gospodarstwa domowego (patrz Towary)

Artykuły z kamienia 568—571
— z kauczuku 573, 574
— konsumpcyjne (patrz Towary)
— medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny 304, 308—314, 457
— z miedzi 575
— nieżywnościowe (patrz Towary)
— spożywcze 112
— żywnościowe (patrz Towary)
Asesorzy 157
Asystenci 363
— sędziów 164
Autobusy 326, 457, 462, 546
Automatyczna wymiana danych 442, 443
Autostrady 536, 762

B

Badania profilaktyczne 380
Banki 610—613, 620—622
Barki 544
Barwniki 572
Bary 410, 411, 555
Bataty 756
Bateria zlewozmywakowa 460
Bawełna 573, 756, 833
Baza noclegowa turystyki 66, 67, 76—79, 408—410
Benzyna 461, 513, 520
Bezdomni 394
Bezpieczeństwo publiczne 144—146, 650, 663
Bezrobocie 251—256, 795
— osób młodych 796
Bezrobotni 44, 45, 72—75, 232—236, 251—256, 795, 796
— w szczególnej sytuacji na rynku pracy 251
—, zasiłki 72—75, 251
— zarejestrowani 44, 45, 72—75, 251—253, 256
Białko 307
Biblioteki 50, 51, 64, 65, 186, 402, 433
—, czytelnicy 64, 65, 402, 433
—, księgozbiór 50, 51, 64, 65, 186, 402, 433
—, wypożyczenia 64, 65, 76—79, 402, 433
—, zbiory specjalne 433
Bierni zawodowo 232—236
Bilans monetarnych instytucji finansowych 610—613
— płatniczy 615, 616
Bilanse materiałowe 484, 485, 518—523
Bilety 457, 462, 541
Biskupi 785, 786
Blachy stalowe 515, 523
Boksyty 757
Bracia zakonni 785, 786
Brona ciągnikowa, zawieszana 451, 452, 463
Broszury 399, 400
Brulion 462
Budownictwo 44, 45, 56, 57, 60, 61, 68, 69, 80—83, 239, 241, 244, 245, 247, 248, 250, 257—260, 262, 264, 267, 269, 272, 273, 442—444, 524—530, 589, 592, 594, 596, 599, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 705, 707, 709, 713, 714, 716, 735, 737, 760, 762, 794, 797, 798, 891

Budownictwo mieszkaniowe 671, 673
Budynki i budowle 449, 525—530, 667, 672—674, 678—680
— gospodarstw rolnych 528, 530
—, kubatura 56, 57, 68, 69, 528—530
— mieszkalne 56, 57, 68, 69, 324, 325, 329, 335, 527—529, 676—678, 680
— niemieszkalne 325, 527—530
Budżet państwa 60, 61, 645, 646, 649—651
— środków europejskich 647
Budżety gospodarstw domowych 297—316
— jednostek samorządu terytorialnego 654—657
Bułaję 487
Bułki 458
Buraki 52, 53, 66, 67, 80—84, 450, 459, 471, 475—477, 479, 480, 488, 490, 756, 758, 759, 830
Butadien 514
Bydło 54, 55, 80—83, 450, 453, 471, 476, 481, 483, 488, 490, 758, 759, 835

C

Cebula 459, 480
Cegła 56, 57, 463, 515
Cement 56, 57, 66, 67, 451, 452, 463, 515, 522, 574, 757—759, 857
Centra krwiodawstwa, regionalne 384
Centralne ogrzewanie 333, 461
Ceny 449—463
— detaliczne towarów i usług 458—463
— gruntów ornych 453
—, relacje 451, 452
— skupu 450
— targowiskowe 453
—, wskaźniki cen 52, 53, 80—83, 270, 283, 307—314, 449, 450, 454—458, 696, 720, 812—816
Cez, steżenie 112
Chemikalia 539, 564, 576, 577
Chleb 458
Chlor 514
Chłodziarki 316
— i zamrażarki 68, 69, 461, 516, 557
Chłopcy 169—171
Chmiel 450, 477, 479
Choroby 211, 212, 263, 385—389
— nowotworowe 211, 388
— psychiczne 211, 389
— układu oddechowego 211, 212, 386, 387
— weneryczne 387
— zakaźne 211, 212, 385—387
— zawodowe 263
Chóry 403
Ciągniki 54—57, 80—83, 451, 452, 463, 472, 486, 517, 546
Cieleta 450, 453, 476, 482, 488, 490
Clo 645
— i inne opłaty importowe 695
Cudzoziemcy 363, 364, 407
Cukier 56, 57, 66, 67, 70, 71, 303, 306, 308—314, 456, 459, 512, 554, 757—759, 852
Cyna 757
Cynk 56, 57, 104, 515, 523, 757, 861
Czas pracy 245
Czasopisma 400, 401, 457, 462

Czekolada 303, 306, 308—314, 459, 557, 574
 Czynsz 303, 308—314, 457
 Czyny karalne 169—172

Ć

Ćwiczący 414—416

D

Darowizny nieruchomości 188
 Deficyt sektora instytucji rządowych i samorządowych 721, 763, 883
 Dekanaty 221, 222
 Demoralizacja 169, 172
 Dentyści 50, 51, 377, 378, 806, 807
 Diagnostyki laboratoryjnej 377
 Diecezje 221—223
 Dług gwarantowany 649
 — państwowy publiczny 648, 649
 — —, relacja do produktu krajowego brutto 649
 — sektora instytucji rządowych i samorządowych 721, 763, 883
 — Skarbu Państwa 648, 649
 — zagraniczny 648, 649
 Dobra inwestycyjne 510, 578, 579
 — konsumpcyjne 510
 — zaopatrzeniowe 510
 Docenci 363
 Dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego 654, 655
 — budżetu państwa 60, 61, 645
 — —, relacja do produktu krajowego brutto 649
 — w sektorze gospodarstw domowych 80, 83, 722—725
 — pierwotne brutto 722, 723
 — z pracy najemnej 301, 722—725
 — na własny rachunek 301, 722—725
 — sektora instytucji rządowych i samorządowych 661, 721, 882
 — ze świadczeń społecznych 301, 722, 723
 — z własności 301, 721—723
 Dochód gospodarstw domowych 298, 301
 — narodowy brutto 695
 — netto 695
 — z zagranicy 695
 Domy modlitwy 223
 — i ośrodki kultury 404
 — pracy twórczej 408, 409, 411
 — studenckie 350
 — wycieczkowe 408—412
 — i zakłady pomocy społecznej 392, 393
 Donacja 384
 Dorosli skazani 175—183
 Dorzeczka 87—89, 106, 107
 Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja 239, 240, 244, 245, 247, 248, 250, 257, 258, 262, 264, 267, 269, 271—273, 435, 436, 442—444, 454, 506—510, 589, 592, 593, 595, 598, 669, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 682, 697—701, 703, 705, 707, 709, 712—715, 735, 737
 Dotacje 120, 645, 646, 651—653, 655, 656, 658, 661, 662, 715—717, 721
 — dla producentów 715—717
 — do produktów 695, 715
 Drewno 496, 497, 500, 513, 517, 539, 568—571, 575, 841, 842

Drewno, pozyskanie 54, 55, 66, 67, 80—83, 496, 497, 501, 841, 842
 Drogi publiczne 58, 59, 68, 69, 80—83, 536, 865
 — i szlaki komunikacyjne 103
 — wodne śródlądowe 87, 88, 536
 Drob 112, 302, 305, 450, 456, 458, 476, 481, 482, 488, 490
 Drukarka 316
 Druty i przewody izolowane 516
 Drzewa 493—496
 Drzewostany 493—496
 Duchowni 219, 220, 223, 785, 786
 Dywany 461
 Dywidendy 637, 645
 Działalność finansowa i ubezpieczeniowa 231, 241, 244, 245, 247, 248, 250, 257, 258, 265, 268, 269, 274, 275, 591, 592, 594, 596, 599, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702—704, 706, 708, 710, 713, 714, 716, 736, 738, 794
 — innowacyjna 434, 435
 — profesjonalna, naukowa i techniczna 239, 242, 244, 245, 247, 248, 250, 257, 258, 262, 265, 268, 269, 274, 275, 442—444, 591, 592, 594, 596, 599, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 706, 708, 710, 713, 714, 716, 736, 738
 — związana z kulturą, rozrywką i rekreacją 239, 242, 244, 246—248, 250, 257, 258, 265, 268, 269, 274, 275, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 706, 708, 710, 713, 714, 717, 736, 738
 Działy techniki 438, 439
 Dzieci 48, 49, 76—79, 204, 208, 370, 390—392, 394, 802
 Dziedziny nauk 427, 428, 431, 432
 — i rodzaje sportu 415—418
 Dżem 303, 306, 308—314, 456, 459

E

Edukacja 48, 49, 64, 65, 239, 242, 244, 246—248, 250, 257, 258, 262, 265, 268, 269, 274, 275, 304, 308—314, 340, 341, 457, 591, 592, 594, 596, 599, 663, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 706, 708, 710, 713, 714, 717, 736, 738, 761
 — i wychowanie 48, 49, 76—79, 340—370
 Egzercje komornicze 187
 Ekspert 60, 61, 70, 71, 449, 482—485, 518—523, 561—567, 569, 571, 574—577, 579, 695, 696, 754, 755, 758, 759, 763, 874, 876—878, 893
 —, rozdysonowanie według głównych kategorii ekonomicznych 579
 — wyrobów wysokiej techniki 763
 Ekspozycje 402
 Elektrownie 518, 521, 524
 Elektryczne zespoły trakcyjne 540
 Elementy dachowe ceramiczne 515
 Emeryci i renciści 46, 47, 188, 245, 246, 281—285, 297—300
 Emerytura i renty 46, 47, 281—285, 290, 301, 653
 — —, relacja do wynagrodzeń 281
 Emigracja 44, 45, 194, 781, 782
 Emigranci 214—216
 Emisja gazów cieplarnianych 110, 111, 760

Emisja zanieczyszczeń powietrza 42, 43, 110, 111, 789, 790
 Energia cieplna 303, 308—314, 457
 — elektryczna 56, 57, 68, 69, 303, 308—314, 322, 325, 457, 461, 517, 521, 753, 757—759, 862, 863
 — —, odbiorcy 325
 — —, zużycie 46, 47, 56, 57, 62, 63, 76—79, 325, 521, 753, 862
 — pierwotna (pozyskanie) 757, 762
 Etylen 514

F

Farby 514
 Farmaceuci 50, 51, 377, 383, 806, 807
 Fenol 514
 Filharmonie 403
 Filmy 406
 Finanse przedsiębiorstw 580—599
 — publiczne 645—663
 Fizjoterapeuci 377
 Flota morską transportowa 58, 59, 541, 542
 Fosforany 451, 452, 572
 Fundusze 120, 595, 596, 610, 611, 613—615, 622, 636—638, 646, 652, 653, 655
 — ekologiczne 120
 Funkcjonariusze 144, 145, 185
 — służby więziennej 185

G

Gabinety stomatologiczne 186
 Galerie sztuki 402
 Gastronomia 555
 Gaz 46, 47, 62, 63, 76—79, 104, 303, 308—314, 322, 323, 325, 333, 457, 461, 511, 519, 539, 757, 850
 —, odbiorcy 325
 —, zużycie 46, 47, 62, 63, 76—79, 325, 519
 Gazety i czasopisma 386, 387, 433, 457, 462, 548, 554
 Gazomierze 516
 Geografia 84—92
 Geograficzna długość, szerokość 84
 Gęstość zaludnienia 44, 45, 72—75, 194, 195, 751, 760, 764—772
 Główne grupowania przemysłowe 510
 Gminy 72—75, 130—132, 135, 136, 139, 140, 207, 654—658
 — i miasta na prawach powiatu 72—75, 138—140
 Gospodarka komunalna 650, 657, 663
 — leśna 496—498
 — mieszkaniowa 650, 657, 663
 — rolnicza 471—485
 — wodna 105, 118—120
 Gospodarstwa domowe 46, 47, 60—63, 76—79, 202, 203, 297, 324, 325, 327, 329, 423, 440, 519, 521, 614, 762
 — —, udział w rezerwach funduszy emerytalnych 725
 — —, wyposażenie 316
 — — zatrudniające pracowników oraz wytwarzające produkty na własne potrzeby 697—700, 702, 704, 706, 708, 710, 717
 — indywidualne w rolnictwie 471—475, 477—482, 484, 486, 722—725

Górnictwo i wydobywanie 238, 240, 243, 245, 247—249, 257—260, 262, 264, 267, 269, 270, 272, 273, 434, 436, 454, 506, 507, 509, 510, 584, 592, 593, 595, 598, 650, 668, 670, 672, 675, 676, 678, 681, 682, 697—701, 703, 705, 707, 709, 711, 713—715, 735, 737, 762, 797, 798, 844—846

Góry, szczyty 86

Granice Polski 84, 85

Groch 459

Grubizna 54, 55, 66, 67, 80—83, 494—497, 501, 841, 842

Grunty 42, 43, 72—75, 80—83, 102, 103

— leśne 80—83, 102, 103, 492

— orne 102, 820, 821

— rolne 102, 103, 453

— zagospodarowane 42, 43, 103

—, zagospodarowanie 733

— zdewastowane i zdegradowane 42, 43, 72—75, 103

— zrehabilitowane 42, 43, 103

Gryka 477, 478

Grzywny 179, 180, 182, 183

H

Handel 60, 61, 70, 71, 80—83, 650

— detaliczny 590, 669, 671, 673, 677, 680

— hurtowy 590, 669, 671, 673, 677, 680

— i gastronomia 553—557

—; naprawa pojazdów samochodowych 239, 241, 244, 245, 247, 248, 250, 257—260, 262, 264, 267, 269, 271—273, 442—444, 590, 592, 594, 596, 599, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 705, 707, 709, 713, 714, 716, 735, 737, 794

— zagraniczny 60, 61, 70, 71, 449, 561—579, 873—878

Herbata 303, 306, 456, 460, 554, 572, 756, 832

HIV 385

Holowniki 544

Hospicja 380, 381

Hostele 408, 409, 411

Hotele 408—412, 527, 529

I

Igrzyska olimpijskie 416, 417

— paraolimpijskie 417, 418

Imigracja 42, 45, 194, 781, 782

Imigranci 214—216

Import 60, 61, 70, 71, 449, 482—485, 518—523, 561—568, 570, 572, 573, 576—578, 695, 696, 754, 758, 759, 762, 873, 875, 877, 878

—, rozdysponowanie według głównych kategorii ekonomicznych 578

Indeks kosztów zatrudnienia 760

Indeksy giełdowe 624, 625

Informacja i komunikacja 239, 241, 244, 245, 247, 248, 250, 257, 258, 262, 265, 268, 269, 274, 275, 442—444, 590, 592, 594, 596, 599, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 706, 708, 710, 713, 714, 716, 736, 738

Infrastruktura komunalna 46, 47, 62, 63, 76—79, 322—328

— transportu 527

Inseminacja krów 487

Instruktorzy ratownictwa 414

— sportowi 414—416

Instytucje gospodarki budżetowej 651, 652

— muzyczne 403

Instytuty badawcze 425—427, 430

— naukowe 425—427, 430

— naukowo-badawcze 164

Internaty i bursy 349

Internet 344, 440—443, 658, 659, 752, 762, 872

Interwencyjne ośrodki preadopcyjne 392

Inwestycje 60, 61, 70, 71, 80—83, 667—673

— portfelowe 616, 638

— zagraniczne, bezpośrednie 616—618, 763

Izby chorych 186

— mieszkalne 46, 47, 62, 63, 328—332, 334, 335

— oddane do użytkowania 46, 47, 62, 63, 334, 335

— przyjęć, szpitale 383

J

Jaja 54, 55, 66, 67, 70, 71, 112, 302, 306, 308—314, 450, 453, 456, 459, 476, 484, 485, 488, 490, 554, 756, 758, 759, 839

Jakość wody dostarczonej ludności 108

Jałówki 453

Jednostki administracji centralnej (rządowej) 342

— badawczo-rozwojowe 433

— kościelne 219, 220

— naukowe 437

— i badawczo-rozwojowe 425—427, 430

— samorządu terytorialnego 130—132, 135, 136, 138—140, 324—327, 342, 654—657

—, inwestycje 668

—, środki trwałe 673

— zbożowe 489

Jezióra 88, 89, 107

Jęczmień 66, 67, 450, 453, 475—478, 488, 490, 756, 758, 759, 825

Języki, nauczanie 345—347

Jogurty i napoje mleczne 302, 305, 456, 459

K

Kadencje ławników sądowych 188

— Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej 121

— Sejmu i Senatu 121, 125—129

Kakao 456, 460, 554

Kamera wideo 316

Kanalizacja 322—324

Kanały 89

Kapitał banków 622

Kapitały przedsiębiorstw 595—597

— zakładów ubezpieczeń 628, 636

Kaplice 223

Kaprolaktam 514

Kapusta 459, 480

Karpina 496, 497

Kary 120, 169, 172, 179—182, 184

Kasacje 134, 161

Kasza 458, 557

— i płatki 305

Kauczuk 514, 522, 568—573, 756

Kawa 303, 306, 456, 460, 554, 572, 756, 832

Kempingi 408, 409, 411, 412

Kina 50, 51, 64, 65, 405

Klaczce 487

Klasy bonitacyjne 103

—, szkolnictwo 352—356, 367—369

Kluby (koła) 404

— dziecięce 390

— i koła senackie 128

— poselskie 125

— sportowe, ćwiczący, sekcje 414—416

Kobiety 44, 45, 72—75, 124, 125, 131, 132, 142, 144, 157, 160, 183, 185, 188, 194—199, 201—204, 209—211, 213—216, 219, 232—236, 245—248, 251—256, 343, 352—363, 365—369, 377, 387, 388, 393, 394, 414—416, 426, 431, 432, 760, 784

Koks i półkoks 56, 57, 513, 539, 543, 574

Komisje sejmowe 127

— senackie 129

Komitety wyborcze Sejmu, Senatu 122—124

Komornicy sądowi, działalność 187

—, rewiry 164

Komputery 316, 344, 440, 442, 443, 516

Komunikacja krajowa 326, 457, 545

— miejska 326, 457

— międzynarodowa 541, 545

— nieregularna 541, 545

— regularna 541, 545

Koncentrat paszowy 451, 452

Koncentraty metali 511

Koncerty 403

Koncesje radiowe i telewizyjne 406

Konie 453, 471, 481, 482, 487, 488, 490

Konstrukcje stalowe 573, 575

Kontenery 517, 543

Kontrakty terminowe 623, 624

Kontynenty 216, 751—755, 764, 785, 786

Kopaczka do ziemniaków 451, 452, 463

Korzystający z noclegów 409, 411, 412

Kosiarki 463, 517

Koszty 583—591, 620—622, 630, 631, 636, 637

— banków 620—622

— finansowe 583—591, 636

— otwartych funduszy emerytalnych 637

— powszechnych towarzystw emerytalnych 636

— pracy 249, 250

— uzyskania przychodów 583—591

— własne 583—591

— zakładów ubezpieczeń 630, 631

— związane z zatrudnieniem 715—717, 721, 760, 892

Kościół 219—223

Kraje 84, 85, 144, 216, 363, 364, 412, 437—439, 561—567, 597, 617, 618, 622, 636, 764—893

Kredyty 598, 599, 610—612, 649

Krew 384

Krowy 54, 55, 453, 471, 481, 484, 487

Krwiodawstwo (krwiodawcy) 384

Książki i broszury wydane 50, 51, 64, 65, 399, 400

Księgi wieczyste 165

Księża 221, 222, 785, 786

Kuchenka mikrofalowa 316, 461

Kuchnie gazowe 516

Kukurydza 477, 478, 756, 827

Kultura 50, 51, 64, 65, 76—79, 399—406

— fizyczna 650, 657

Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego 650, 657
 Kultywatory 517
 Kuracjusze 381
 Kuratorski nadzór 172
 — ośrodek 172
 Kuratorzy 164
 Kursy 186, 187, 404
 — samochodowe 462
 — walut 619, 881
 — zawodowe 186, 187
 Kwas azotowy 514
 — siarkowy 56, 57, 66, 67, 514
 Kwatery agroturystyczne 408, 409, 411
 Kwerendy 433

L

Lasy 54, 55, 66, 67, 114—117, 492—501
 — ochronne 117
 — zdrowotność 499, 792
 Leczenie 50, 51, 64, 65, 381, 382
 Lecznictwo specjalistyczne 379
 — uzdrowiskowe 380, 381
 Lekarze 50, 51, 377, 378, 380, 806, 807
 Len 477, 479, 756
 Lesistość 54, 55, 80—83, 492
 Leśne zasoby genetyczne 496
 Leśnictwo 52—55, 66, 67, 80—83, 492—501, 650
 Licencje 440
 Liczniki energii elektrycznej 516
 Likiery 70, 71
 Linie energetyczne 527
 — kolejowe eksploatowane 58, 59, 68, 69, 80—83, 536, 864
 — komunikacji miejskiej 326
 Listonosze 68, 69, 549
 Lochy 54, 55, 471, 481
 Lokomotywy, typy 540
 Lotnicze pogotowie ratunkowe 383
 Ludność 44, 45, 62, 63, 72—75, 80—83, 194—223, 322, 323, 554, 751, 758—760, 764—783, 788, 793, 818, 819
 — aktywna zawodowo 232—236, 431, 751, 760, 793, 818, 819
 — identyfikacja narodowo-etniczna 200
 — korzystająca z gazu 323
 — z kanalizacji 323
 — z oczyszczalni ścieków 42, 43, 72—75, 109, 323, 788
 — z wodociągów 323
 — krajów 764—769
 — miast 72—75, 194—199, 201—214
 — na podstawie bilansów 44, 45, 72—75, 194—198, 204—207
 — spisów 194, 198—204
 —, poziom wykształcenia 185, 199
 — rolnicza 818, 819
 —, stan cywilny 198, 199
 — świata 764
 — wsi 194—199, 201—204, 207—214
 —, źródła utrzymania 201, 202

Ł

Ładunki 58, 59, 68, 69, 537—539, 541—543
 —, grupy i kategorie 538, 539, 543
 Ławnicy 188
 Łazienka 333
 Łączność 58, 59, 68, 69, 82—85, 304, 308—314, 457, 548—550, 726, 727, 870—872

Łąki 102, 472
 Łowiectwo 491, 492
 Łożyska 517
 Łóżka, hospicja 381
 —, sanatoria 381
 —, szpitale 50, 51, 64, 65, 76—79, 381, 382, 808

M

Maciorka owcza 481, 487
 Magazyny handlowe 556
 Majątkowe umowy małżeńskie 188
 Makaron 305, 458, 512, 557
 Makuchy 572
 Małoletni 174
 Małżeństwa 44, 45, 62, 63, 207, 208, 783
 Mandaty poselskie 122, 124
 — radnych 130, 131
 — senatorskie 123, 124
 Maniok 756
 Marchew 459, 480
 Margaryna 302, 306, 456, 459, 511, 557
 Masa celulozowa 513, 757
 Masto 66, 67, 70, 71, 302, 306, 456, 459, 511, 557, 757, 851
 Masowce 541, 542
 Maszyny rolnicze 451, 452, 463, 517
 — i urządzenia 517, 539, 568—571, 573, 575
 — budowlane 517
 — papiernicze 517
 — techniczne i narzędzia 427, 434, 435, 667, 672—674, 678—680
 Materiał siewny 451, 452
 Materiały budowlane 458, 463
 — i wyroby tekstylne 568—571
 Mąka 305, 458, 557
 Meble 457, 517, 554
 Medale zdobyte 416—418
 Medycyna pracy 380
 Melasy 574
 Melioracje 497
 Metale 515, 523, 539, 568—570
 — nieszlachetne i wyroby 568—570
 Metan 104, 110
 Metro 326
 Metropolie 221, 222
 Mężczyźni 72—75, 176—178, 183, 194—199, 201—204, 210—216, 232—236, 254—256, 272—276, 285, 343, 386—388, 414, 760, 784
 Miasta 44, 45, 62, 63, 72—75, 151, 152, 194—199, 201—214, 232, 234, 254—256, 322—325, 328—335, 346, 351, 352, 369, 370, 379, 440, 441, 528, 549, 550, 764—777
 — na prawach powiatu 72—75, 130—132, 136, 138—140
 — świata 655—658, 764—777
 Miedź 104, 511, 515, 523, 575, 757—759, 859
 Miejsca, domy studenckie 350
 —, i zakłady pomocy społecznej 392, 393
 —, internaty i bursy 349
 —, kina 64, 65, 405
 —, kluby dziecięce 390
 —, komunikacja miejska 326
 —, młodzieżowe ośrodki socjoterapii 348
 —, — — wychowawcze 348
 —, noclegowe 66, 67, 76—79, 408, 410
 —, ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze 348
 —, pasażerskie 544, 545
 —, przedszkola 48, 49, 370
 —, specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 348

Miejsca, stołówki studenckie 350
 —, teatry i instytucje muzyczne 50, 51, 64, 65, 403
 —, żłobki 390
 Miejscowe zagrożenia 146
 Miejsowości wiejskie 72—75
 Mieszanki paszowe 451, 452, 463
 — zbożowe 477, 478, 488, 490
 Mieszkania 46, 47, 62, 63, 76—79, 328—335
 —, których budowę rozpoczęto i w budowie 333
 —, formy własności 331
 —, instalacje 333
 —, oddane do użytkowania 46, 47, 62, 63, 76—79, 334, 335
 —, użytkowanie mieszkania i nośniki energii 303, 308—314, 457, 726, 727, 761
 —, wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego 304, 308—314, 457, 726, 727
 —, zaludnienie 328—332
 —, zamieszkałe 46, 47, 62, 63, 328—331
 —, zasoby 46, 47, 62, 63, 76—79, 328—332
 Mieszkańcy domów i zakładów pomocy społecznej 393, 394
 Międzyszkolne ośrodki sportowe 349
 Mięso 54, 55, 66, 67, 70, 71, 112, 456, 458, 471, 472, 482, 483, 490, 554, 557, 572, 574, 753, 756, 758, 759, 761, 837
 — drobiowe 511, 557
 Migracje ludności 44, 45, 72—75, 194, 195, 213—216, 781, 782
 —, saldo 72—75, 194, 195, 213—215, 781, 782
 —, wewnętrzne 72—75, 194, 195, 213, 214
 —, zagraniczne 44, 45, 72—75, 194, 195, 214—216, 781, 782
 — nielegalne 156
 Miody pitne 70, 71, 512
 Miód 303, 306, 308—314, 456, 459
 Misje i operacje pokojowe Wojska Polskiego 144
 Mistrzostwa świata i Europy 417, 418
 Mleko 54, 55, 66, 67, 70, 71, 302, 305, 308—314, 450, 456, 459, 471, 472, 476, 484, 488, 490, 511, 554, 574, 756, 758, 759, 761, 838
 Młodociani 183
 Młodzież niekontynuująca nauki 761
 Młodzieżowe domy kultury 349
 — ośrodki socjoterapii 173, 348
 — wychowawcze 173, 348
 Młynki i miksery spożywcze, sokowirówki 461
 Mniejszości narodowe i etniczne oraz regionalne, szkolnictwo 345
 Moc elektryczna 524, 862
 Morskie wody wewnętrzne 84, 85
 Motele 408—412
 Motocykl, skuter, motorower 316, 546, 547
 Musli zbożowe 458
 Muzea, wystawy, zwiedzający 402
 Mydło 462, 514, 557, 572

N

Nabiał 302, 305, 306, 308—314, 456, 459
 Nadwyżka operacyjna brutto 715—717, 722, 723
 — netto 695
 — sektora instytucji rządowych i samorządowych 721, 763, 883

Najwyższa Izba Kontroli, działalność 135
 Nakładcy 237, 240
 Nakłady bieżące 427, 430
 — brutto na środki trwałe 60, 61, 70, 71, 718—721, 763, 888
 — na działalność badawczą i rozwojową 76—79, 427, 428, 430, 431, 434, 435, 761, 810
 — — innowacyjną 434, 435
 — inwestycyjne 52, 53, 56—61, 70, 71, 80—83, 427, 434, 435, 449, 667—673
 — — na środki trwałe 118, 667, 672, 673
 Należności 593, 594, 610—614, 628
 Napoje alkoholowe 52, 53, 70, 71, 303, 308—314, 455, 456, 460, 554, 556, 557
 — — i wyroby tytoniowe 52, 53, 303, 308—314, 455, 456, 460, 539, 553, 555, 726, 727, 761
 — bezalkoholowe 52, 53, 303, 305, 306, 308—314, 455, 456
 — i tytoń 563, 576, 577
 Narodowe fundusze inwestycyjne, spółki 728, 731, 734
 Natura 2000, obszary 116
 Nauczyciele 185, 340, 351, 352, 363, 370
 Nauka 76—79, 650
 — i technika 425—440
 Nawozy mineralne lub chemiczne 54—57, 66, 67, 80—83, 451, 452, 458, 463, 472, 486, 514, 572, 574, 757, 840, 855, 856
 — wapniowe 80—83, 458, 486
 Nianie 390
 Nieczystości ciekłe 327
 Nieletni 169—172
 Niemowlęta 207, 212
 Niepełnosprawni 203, 204, 246, 251, 347, 348, 352—355, 357, 369, 370, 394
 —, sport 417, 418
 Niepełnozatrudnieni 245, 246
 Nieuzytki 54, 55, 102, 497
 Noclegi 66, 67, 76—79, 409, 411, 412
 Nośniki energii 303, 308—314, 457, 518—521, 816
 Notariusze, działalność 187, 188
 Nozyce cen 52, 53, 450

O

Obciążenia 583—591, 622, 631
 Obcokrajowcy 805
 Obiekty budowlane 527
 — hotelowe 408—412
 — inżynierii lądowej i wodnej 527
 — noclegowe turystyki 408—412
 Obligacje 623, 626, 627, 648
 Obornik 476
 Obrabiarki 56, 57, 517, 575
 Obrączka 462
 Obrona narodowa 141—144, 650, 663
 Obroty handlu zagranicznego 60, 61, 70, 71, 561—567
 Obsługa długu publicznego 646, 650
 — rynku nieruchomości 239, 241, 244, 245, 247, 248, 250, 257, 258, 265, 268, 269, 274, 275, 442—444, 591, 592, 594, 596, 599, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 706, 708, 710, 713, 714, 716, 736, 738, 794
 Obszary o szczególnych walorach przyrodniczych 42, 43, 72—75, 114—116, 501

Obuwie 56, 57, 66, 67, 303, 308—314, 456, 460, 513, 554, 568—571, 575, 814
 Ochrona lasów 498
 — środowiska 42, 43, 72—75, 102—120, 650, 657, 663, 787—792
 — wód 115—120
 — zdrowia 50, 51, 64, 65, 76—79, 377—389, 650, 657, 663
 Oczyszczalnie ścieków 109, 119, 322, 323
 — —, przepustowość 109, 119
 Oczyszczanie ścieków 42, 43, 108, 109, 118, 788
 Odbiorniki radiowe 56, 57, 68, 69, 516, 557
 — telewizyjne 56, 57, 68, 69, 316, 462, 516, 557
 Oddziały przedszkolne 48, 49, 369, 370
 —, szkolnictwo 351—357, 366—369
 — szpitalne 382
 — — ratunkowe 383
 — terenowe krwiodawstwa 384
 — — telewizji publicznej 406
 Odkurzacze 461, 516
 Odliczenia od dochodu i podatku 658—660
 Odłów zwierząt 492
 Odnowienia i zalesienia 54, 55, 80—83, 497, 501
 Odpady 42, 43, 113, 118—120
 — komunalne 42, 43, 72—75, 327, 539, 760, 791
 — składowane (nagromadzone) 42, 43, 113
 — wytworzone 42, 43, 72—75, 113, 760, 791
 Odpływy wód 105
 Odstrzał zwierząt łownych 492
 Odszkodowania 286, 287, 629, 630, 634, 635
 Odtwarzacz DVD 316
 — osobisty MP 462
 — płyt kompaktowych 316
 Odzież 303, 308—314, 456, 460, 512, 554
 — i obuwie 303, 308—314, 456, 726, 727, 761, 814
 Oferty pracy 251, 256
 Ofiary śmiertelne 146, 257, 258, 261, 547, 797, 798, 867
 — wypadków 257, 258, 261, 547, 797, 798, 867
 Oficjalne aktywa rezerwowe 616, 617
 Ogierzy 487
 Ogniska pracy pozaszkolnej 349
 Ogórki 480
 Ograniczenie wolności 179, 182
 Ogrody jordanowskie 349
 Okleiny 513
 Okręgi kościelne 223
 Okrycia i ubiory 512
 Oleiste (rośliny) 450, 477, 479
 Olej rzepakowy 459
 Oleje napędowe 451, 452, 463, 513, 520
 — opałowe 513
 — i pozostałe tłuszcze 456, 459
 — roślinne 572
 —, smary techniczne 458, 572, 574
 Oleum 514
 Oliwki 756
 Olów 104, 511, 757
 Opady atmosferyczne 92, 105
 Opakowania 516, 575
 Opał 303, 308—314, 457
 Operacje sektora instytucji rządowych i samorządowych 661—663, 882
 Opery i operetki 403
 Opieka nad dziećmi 390
 — zdrowotna, ambulatoryjna 379, 380

Opieka zdrowotna i pomoc społeczna 239, 242, 244, 246—249, 250, 257—260, 262, 265, 268, 269, 274, 275, 591, 592, 594, 599, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 706, 708, 710, 713, 714, 717, 736, 738
 — —, stacjonarna 380—382
 Opłata skarbową 654
 Opłaty 120, 620, 621, 636, 645, 654
 — za wynajem mieszkania 308—314, 457, 815
 Opony 515
 Opryskiwacze polowe, ciśnieńkowe 517
 Opróżnienie lokali mieszkalnych 187
 Organizacje kultury fizycznej 414
 — społeczne i stowarzyszenia 342
 — wyznaniowe 342
 — i zespoły eksterytorialne 736, 738
 Orkiestry symfoniczne i kameralne 403
 Orzeczenia lekarskie 380
 — sądów 169—172, 174—183
 — wykonywane w zakładach karnych 184
 Orzeszki ziemne 756
 Osady z oczyszczalni ścieków 109
 Osądzania 175, 182, 183
 Osoby dorosłe uczestniczące w kształceniu i szkoleniu 761
 — fizyczne prowadzące działalność gospodarczą 735, 736
 — ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi 347
 Osocze 384
 Oszczędności brutto 725
 Ośrodki leczenia odwykowego 380, 381
 — radiofonii publicznej 406
 — rehabilitacyjne dla narkomanów 380, 381
 — rewalidacyjno-wychowawcze 348
 — rodzinne, diagnostyczno-szkoleniowe 164, 175
 — szkoleniowo-wypoczynkowe 408, 409, 411
 — wczasowe 408, 409, 411, 412
 Oświata i wychowanie 650, 657
 Oświetlenie ulic 521
 Otwarte fundusze emerytalne 636—638
 Owce 471, 476, 481, 482, 484, 487, 488
 Owies 66, 67, 450, 453, 477, 478, 488, 490, 756, 826
 Owoce 70, 71, 112, 302, 306, 308—314, 456, 459, 475, 476, 480, 488, 490, 554, 572, 574, 756
 — cytrusowe 459, 572, 756
 Ozon 112

P

Paczki 548, 549
 Paliwa 451, 452, 457, 458, 461, 463, 511, 513, 518—520, 554, 563, 576—579
 Pałace młodzieży 349
 Państwowa Inspekcja Pracy, działalność 264, 265
 — Straż Pożarna, działalność 146
 Państwowe osoby prawne 651, 652
 Papa 515
 Papier 513, 522, 573, 575, 757—759, 854
 Papierosy 70, 71, 460, 512
 Papierzy wartościowe 610—612, 616, 623—627, 648, 721
 Parafie 221—223

- Parki krajobrazowe 114, 116
 — narodowe 114, 115, 501
 Pasażerowie 58, 59, 68, 69, 326, 540, 541, 544—546, 864, 865, 869
 Pasta do zębów 462
 Pastewne (rośliny) 477—479
 Pastwiska 103, 472
 Pasywa 610—613, 628, 629
 Pasze 451, 452, 458, 463
 Patenty 437—439
 Pchaczce 544
 Pedagogzy 164
 Pełnozatrudnieni 144, 145, 185, 245, 246
 Pensjonaty 408—412
 Personel służby zdrowia (patrz Pracownicy medyczni)
 Pestycydy 451, 452, 458, 514
 Piaski i żwiru 104
 Pieczywo 302, 305, 308—314, 456, 458, 512, 554
 — i produkty zbożowe 302, 305, 308—314, 456
 Pielęgniarki 50, 51, 377, 806, 807
 Pieniądz gotówkowy w obiegu 610, 611, 614
 Piwo 70, 71, 460, 512, 557, 757
 Place składowe 556
 Placówki gastronomiczne 60, 61, 410, 411, 553, 555
 — interwencyjne 392
 — opiekuńcze 390
 — opiekuńczo-terapeutyczne 392
 — opiekuńczo-wychowawcze 172, 392
 — pomocy społecznej 392, 393
 — socjalizacyjne 392
 — dla usług pocztowych 58, 59, 68, 69, 80—83, 549
 — wsparcia dziennego 390
 — wychowania pozaszkolnego 349
 — przedszkolnego 76—79, 369
 Plony ziemiopłodów 52, 53, 82, 85, 471, 478—480, 822—831, 834
 Plaszczki 460, 512
 Pleć 44, 45, 72—75, 124, 125, 131, 132, 142, 144, 157, 160, 169—171, 176—178, 183, 185, 188, 194—199, 201—204, 209—216, 219, 232—236, 245—248, 251—256, 272—276, 284, 285, 343, 352—363, 365—369, 377, 386—388, 393, 414—416, 426, 431, 432, 760, 784
 Płodność kobiet 209
 Pług 517
 Płyty pilśniowe 513
 — wiórowe 513, 522
 Pobierający emeryturę lub rentę 300
 Pobór wody 42, 43, 72—75, 105, 787
 Poczta i telekomunikacja 548—550
 Podatek akcyzowy 645
 — dochodowy 583—591, 620—622, 631, 636, 645, 654, 658—663
 — od nieruchomości 654
 — rolny 654
 — od towarów i usług 645, 695
 Podatki od dochodów i majątku 721, 722
 — minus dotacje związane z produkcją i importem 715
 — pośrednie 645
 — od producentów 715—717
 — od produktów 695, 715
 — minus dotacje do produktów 695, 696
 Podaż pieniądza 614, 615
 Podmioty gospodarcze 425—427, 430, 437, 510, 525, 526, 553, 555, 731—738
 — gospodarki narodowej 735—738
 Podręczniki szkolne 399
 Podroby 54, 55, 66, 67, 70, 71, 482, 483
 Pogłowie zwierząt 54, 55, 471, 481
 Pogotowie ratunkowe, Górskie i Tatrzzańskie Ochotnicze 413
 —, Wodne Ochotnicze 414
 Pogrzeb, sprawienie 394
 Pojazdy do transportu publicznego 517
 — zarejestrowane 546
 Pokoje gościnne 408, 409, 411
 Pola biwakowe 408, 409, 411, 412
 Polichlorek winylu 514
 Policja 144, 145
 — działalność 151—155
 Polityten 514
 Polifoska 451, 452, 463
 Polimery styrenu 514
 Polipropylen 514
 Polska Akademia Nauk 425—427, 430, 432, 433, 437
 —, członkowie 432
 —, instytuty naukowe 425—427, 430
 Połączenia telefoniczne 550
 Połowy 54, 55, 66, 67, 501, 843
 Położenie geograficzne Polski 84
 Położne 50, 51, 377
 Pomagający członkowie rodzin 246
 Pomidory 480
 Pomieszczenia szkolne 340, 351, 352
 Pomniki przyrody 117
 Pomoc doraźna 383
 — społeczna 390—394, 650, 657
 Pomocnicze jednostki naukowe 425—427, 430
 Popyt krajowy 60, 61, 70, 71, 449, 718—720
 —, relacja do produktu krajowego brutto 719
 Porady ambulatoryjne 64, 65, 379
 Porty lotnicze 546
 — morskie 543, 544, 868
 Posiłek 394
 Posłowie 124, 125
 Postępowania w sprawach o przestępstwa i wykroczenia 155, 157
 — przygotowawcze Policji i prokuratury 151, 152, 155
 — prokuratury 159
 — Straży Granicznej 156, 157
 Poszkodowani w wypadkach przy pracy 257—261, 797, 798
 Powiaty 72—75, 130—132, 136, 138—140, 654—658
 Powierzchnia gruntów leśnych 80—83, 102, 103, 492
 — ornych 102
 — krajów 764—769
 — lasów 54, 55, 66, 67, 114—117, 492, 493, 498, 501
 — miast 205, 206
 — mieszkań oddanych do użytkowania 46, 47, 62, 63, 76—79, 334, 335
 — nieużytków 102, 497
 — obszarów o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona 42, 43, 72—75, 114—116, 501
 — parków 114—116, 328
 — Polski 62, 63, 72—75, 84, 85, 102, 758—760, 769
 — rezerwatów 114, 115
 — składowa 556
 — świata 764
 — terytoriów niesamodzielných 770—772
 — użytkowa mieszkań 46, 47, 62, 63, 76—79, 328—332, 334, 335
 Powierzchnia użytków rolnych 42, 43, 52, 53, 62, 63, 80—83, 102, 103, 116, 471—473, 820, 821
 — województw 72—75
 — wód 84, 85, 87—90, 102, 107, 116
 — zasiewów 52, 53, 471, 477, 822—832, 834
 Powietrze, ochrona 111, 118—120
 —, temperatura 91
 —, zanieczyszczenia 42, 43, 72—75, 110, 111, 789, 790
 Pozbawienie wolności 179—182
 Pozostający na utrzymaniu 289
 Pozostała działalność usługowa 239, 242, 244, 246—248, 250, 257, 258, 262, 265, 268, 269, 274, 275, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 706, 708, 710, 713, 714, 717, 736, 738
 Pozyskanie drewna (grubizny) 54, 55, 66, 67, 80—83, 496—498, 501, 841, 842
 Pożary 146, 498
 Pożyczki 721
 Praca, czas pozostawiania bez pracy 74, 252, 253
 —, staż 252, 253
 —, warunki 257—265
 —, wypadki 257—261
 Pracodawcy i pracujący na własny rachunek 237, 240—242, 246, 722—725
 Pracownicy cywilni 142—145, 185
 — medyczni 50, 51, 186, 377, 378, 380, 806, 807
 — najemni 246
 — naukowo-badawczy 76—79, 425, 431, 810
 — na stanowiskach nierobotniczych 299
 — robotniczych 299
 Pracujący 44, 45, 54—63, 72—75, 232—247, 713, 734, 760, 794
 — najemni 246, 299
 — w rolnictwie 54, 55, 238
 —, gospodarstwa indywidualne 237, 240
 — na własny rachunek 299
 Praktyki lekarskie 379, 380
 Pralki i wirówki elektryczne 68, 69, 316, 461, 516, 557
 Prawa do akcji 623—625
 — poboru 623, 625
 Prawo pracy, sprawy 161, 166, 167
 Produkcja budowlano-montażowa 56, 57, 68, 69, 80—83, 455, 525—527
 — energii elektrycznej 56, 57, 68, 69, 517, 521, 757—759, 863
 — filmowa 406
 — globalna 60, 61, 449, 695—698, 705, 706, 711
 — mleka 54, 55, 66, 67, 80—83, 471, 476, 484, 485, 756, 758, 759, 761, 838
 — produktów pochodzenia zwierzęcego 54, 55, 66, 67, 471, 472, 482—485
 — przemysłowa 753, 762, 844—846
 — rolnicza 52, 53, 66, 67, 449, 471—476, 478—480, 482—485, 752, 817
 — globalna 449, 472—476
 — końcowa 52, 53, 472, 474, 475
 — towarowa 52, 53, 66, 67, 449, 472, 474—476
 — sprzedana budownictwa 524, 762
 — przemysłu 56, 57, 66, 67, 80—83, 454, 506—510

- Produkcja wyrobów przemysłowych 56, 57, 66, 67, 511—517, 522, 523, 757—759, 847—863
— żywca rzeźnego 54, 55, 66, 67, 80—83, 472, 476, 482
— żywności 752
- Produkt krajowy brutto 60, 61, 70, 71, 76—83, 118, 431, 449, 695, 696, 701—704, 715, 719, 721, 755, 758, 759, 763, 810, 882—893
— — — według paryetu siły nabywczej 763, 810, 885
— netto 695
- Produkty ceramiczne 515, 573, 575
— leśnictwa 538
— mineralne 568—571
— nowe i istotnie ulepszone 436
— pochodzenia roślinnego 568—571
— przemysłu chemicznego 568—571
— przetwórstwa przemysłowego 878, 879
— rolne 54, 55, 66, 67, 80—83, 450, 453, 471, 472, 475, 476, 478—480, 538, 753, 756, 758, 759, 761, 822—839
— spożywcze 539
— uboju 483, 511
- Profesorowie 363, 426, 431
Projekty badawcze 428, 429
Prokuratorzy 157
Prokuratura, działalność 158, 159
— wojskowa 158, 159
Promy 540—542
Propylen 514
Prosięta 453
Proso 477, 478, 756
Proszek do prania 461
Protesty wyborcze 161
Prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwym 151, 153, 176, 180
Prywatyzacja 728—734
Przedmioty trwałe użytkowania 316
Przedsiębiorstwa estradowe 403
— państwowe 731—736
— prywatyzowane 731—734
Przedstawienia i koncerty 403
Przedszkola 48, 49, 369, 370
— specjalne 369, 370
Przeład międzynarodowy 751—893
Przejścia graniczne 407
Przekazy pocztowe 548
Przeładunek (załadunek i wyładunek) 58, 59, 543, 868
- Przemysł 44, 45, 56, 57, 60, 61, 66—69, 80—83, 238—240, 243—245, 247—250, 257—260, 262, 264, 267, 269, 272, 273, 434—436, 440, 454, 506—524, 584—589, 592, 593, 595, 598, 668—673, 675—679, 681, 682, 697—703, 705, 707, 709, 711, 713—715, 735, 737, 760, 763, 794, 844—863, 891
- Przemysłowe (rośliny) 52, 53, 66, 67, 450, 471, 475—477, 479
- Przestępstwa 151—157, 170, 171, 176—178, 180, 181
Przesyłki listowe 68, 69, 548, 549
Przetwory mięsne 302, 305, 456, 511, 557, 574
— owocowe, warzywne, orzechowe 574
— rybne 554
— spożywcze 568—571
- Przetwórstwo przemysłowe 238—240, 243, 245, 247, 248, 250, 257—260, 262, 264, 267, 269—273, 434—436, 442—444, 454, 506—510, 584—588, 592, 593, 595, 598, 650, 668—670, 672, 675—679, 681, 682, 697—701, 703, 705, 707, 709, 711—715, 735, 737, 762, 797, 798, 844—846
- Przewodnicy turystyczni 413
Przewody 516
Przewozy ładunków 58, 59, 68, 69, 463, 537—539, 541—543, 545, 864, 865, 869
— pasażerów 58, 59, 68, 69, 326, 462, 540, 541, 544—546, 864, 865, 869
- Przędza 512
Przychodnie lekarskie 379
Przychody 484, 485, 518—523, 536, 537, 548, 555, 583—591, 620—622, 629—631, 636, 637, 651—653, 658, 695, 696, 718
— banków 620, 621
— z całokształtu działalności 583—591
— z działalności gastronomicznej 555
— finansowe 583—591, 636
— otwartych funduszy emerytalnych 637
— powszechnych towarzystw emerytalnych 636
— zakładów ubezpieczeń 629—631
Przyjazdy cudzoziemców 407
Przyjęcia do pracy 247
Przyrost naturalny 44, 45, 62, 63, 72—75, 194, 195, 207, 760, 779, 780
— rzeczowych środków obrotowych 718, 719
— rzeczywisty 194, 195
— stada 476
Przyrządy i aparaty optyczne 568—571
Psychicznie chorzy 389, 394
Pszemka 52, 53, 66, 67, 450—453, 475—478, 488, 490, 491, 572, 756, 758, 759, 823
Pszężyto 450, 477, 478, 488, 490, 491
- Punkty apteczne 383
— biblioteczne 402
— gastronomiczne 410, 411, 555
— przedszkolne 369, 370
— sprzedaży detalicznej 553
Płyty i gazy 42, 43, 72—75, 110, 111, 789, 790

R

- Rachunek bieżący 615
— finansowy 616
— kapitałowy 616
— produktów 695, 696
— tworzenia dochodów 715—717
— wykorzystania dochodów w sektorze gospodarstw domowych 725
Rachunki narodowe 60, 61, 70, 71, 683—727
— regionalne 80—83
Radiofonia analogowa 550
Radni organów jednostek samorządu terytorialnego 131, 132
Ratownictwo medyczne 383
Ratownicy 146, 413, 414
Recypient 87, 88
Redukcja pyłów i gazów 42, 43, 72—75, 111, 119
Referendarze sądowi 164
Regionalne izby obrachunkowe, działalność 136
— ośrodki psychiatrii sądowej 380, 381
Regulacja i zabudowa rzek i potoków 118, 119
Rejestry sądowe, sprawy 166
Rekreacja i kultura 304, 308—314, 457, 726, 727, 761

- Relacje ekonomiczne 592, 734
Rencisci 281, 284, 285, 297—300
Restauracje 410, 411, 555
— i hotele 304, 308—314, 457, 726, 727, 761
Rezerwy przyrody 114, 115
Ręcznik 461
Robotnicy (patrz Pracownicy na stanowiskach robotniczych)
Roboty budowlano-montażowe (patrz Produkcja budowlano-montażowa)
Rodzinne domy dziecka 391
— ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne 164, 175
Rodziny zastępcze 391
Rolnictwo 471—491
—, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo 44, 45, 60, 61, 72—74, 238, 240, 243, 245, 247—249, 257—261, 264, 267, 269, 272, 273, 584, 592, 593, 595, 598, 668, 670, 672, 675, 676, 678, 681, 682, 697—701, 703, 705, 707, 709, 711, 713—715, 735, 737, 760, 763, 794, 797, 798, 891
—, łowiectwo i leśnictwo oraz rybactwo 650, 657
—, i leśnictwo. Rybołówstwo 52—55, 66, 67, 80—83, 471—501
Rolnicy indywidualni 237, 240, 281—283, 286, 287
Ropa naftowa 104, 511, 519, 539, 543, 572, 757, 849
Rowery 316, 461, 517, 557
Rozchody 484, 485, 518—523, 695, 696, 725
Rozliczenia międzyokresowe 593, 594
Rozwody 44, 45, 62, 63, 167, 207, 208, 783
Ruch chorych w szpitalach 382
— pasażerów 544, 546
Rudy 104, 511, 539, 572, 757
— żelaza 572
Rurociągi 527, 536
Rury stalowe 515, 523, 573, 575
Rybactwo 668, 670, 672, 676, 678
Rybołówstwo 54, 55, 66, 67, 501, 843
Ryby 54, 55, 66, 67, 112, 302, 305, 308—314, 456, 459, 501, 511, 554, 557, 572, 843
Rynek giełdowy 623—627
— pracy 44, 45, 72—75, 224—265
Ryz 305, 458, 756, 828
Rzecznik Praw Obywatelskich, działalność 133, 134
Rzeki 87—90, 106
Rzepak i rzepik 450, 477, 479, 488, 490, 756

S

- Sady 102
Saldo obrotów handlu zagranicznego 60, 61, 561—567
— transferów bieżących 615, 722, 723, 879, 880
— usług 615
Sale projekcyjne w kinach 405
Saletra 451, 452
Samobójstwa 211, 212
Samochody ciężarowe 56—59, 517, 546, 547, 866
— osobowe 56—59, 68, 69, 316, 461, 517, 546, 547, 557, 573, 575, 578, 579, 759, 762, 866
Samoloty 545
Samorządowe kolegia odwoławcze 135, 138
— zakłady budżetowe 658

- Sanatoria 380, 381
 Sądy 160, 163, 164, 183
 —, działalność 161—163, 165—168, 182, 183
 Schizofrenia 389
 Schroniska 408—411
 — dla nieletnich 173
 Seanse w kinach 405
 Sejm 121, 122, 125—127
 Sekcje sportowe 414—416
 Sektory instytucjonalne 695, 697—701, 703, 705—710, 715, 718—727
 —, sektor gospodarstw domowych 695, 697—701, 703, 705—710, 715, 718—720, 722—727
 —, —, instytucji finansowych i ubezpieczeniowych 695, 697—701, 703, 715, 718
 —, —, — niekomercyjnych 695, 697—701, 703, 715, 718—720
 —, —, — rządowych i samorządowych 610, 612, 616, 661, 663, 695, 697—701, 703, 705—710, 715, 718—721
 —, —, — przedsiębiorstw 695, 697—701, 703, 705—710, 715, 718
 — własności 237, 238, 240, 268, 506, 524, 536, 553—556, 562, 568, 569, 583, 592, 593, 595, 598, 668, 675, 697, 699, 701
 —, —, prywatny 237, 238, 240, 268, 507, 524, 536, 553—556, 562, 568, 569, 583, 592, 593, 595, 598, 668, 675, 697, 699, 701
 —, —, publiczny 237, 238, 240, 268, 324—327, 506, 507, 524, 536, 553—556, 562, 583, 592, 593, 595, 598, 668, 675, 697, 699, 701
 Senat 121, 123—125, 128, 129
 Senatorowie 125
 Separacja 167, 207
 Sery 302, 306, 308—314, 456, 459, 512, 554, 557
 Sędziowie 160, 164
 — sportowi 414
 Sfera budżetowa 240, 269
 Siano 453, 475, 476, 479, 488, 490
 Siarka 56, 57, 66, 67, 104, 511, 574
 Sieć elektryczna 322
 — gazowa 46, 47, 322, 323, 333
 — kanalizacyjna 46, 47, 108, 109, 118, 119, 322—324
 — komunikacyjna 326, 536
 — wodociągowa 46, 47, 72—75, 119, 322—324
 Sieroty 174
 Siewniki 451, 452, 463, 517
 Silniki elektryczne 516
 — spalinowe 517, 573, 575
 Silosy i zbiorniki, pojemność 556
 Siostry zakonne 785, 786
 Sizal (włókno agawy) 756
 Skargi kasacyjne 134, 161, 162, 167, 168
 Skazani za przestępstwa 175—183
 Sklepy 60, 61, 80—83, 554, 555
 Składowiska 327
 Skóry 513, 568—571, 575
 Skup jaj 450, 488, 490
 — mleka 450, 488, 490
 — produktów rolnych 54, 55, 449, 450, 488—491
 — zbóż 54, 55, 450, 488, 490
 — żywca rzeźnego 54, 55, 450, 490
 Słoma 453, 479, 488, 490
 Słonecznik 756
 Służba więzienna 185
 Smoła 513
 Soda 56, 57
 Soja 756
 Soki owocowe i warzywne 303, 306, 456, 460, 511
 Sołectwa 139
 Sorgo 756
 Sól 104, 459, 463, 511
 Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 348
 Spirytus 514
 Spoiwa gipsowe 515
 Społeczeństwo informacyjne 440—444
 Sport 414—418
 Spożycie 60, 61, 70, 71, 305, 306, 449, 483—485, 695, 696, 718—720, 725—727, 761, 763, 887, 889
 — indywidualne w sektorze gospodarstw domowych (z dochodów osobistych) 60, 61, 70, 71, 449, 718—720, 725—727, 761
 — ogólne 726, 887, 889
 — prywatne 718—720, 763, 887
 — publiczne 718—720
 —, relacja do produktu krajowego brutto 719, 887
 Spółdzielnie 238, 268, 507, 524, 536, 668, 675, 697, 699, 701, 735, 736
 — mieszkaniowe 331, 334, 335
 Spółki 729—738
 Sprawy w prokuraturze 158
 — sądowe 161—163, 165—168
 Sprzedaż detaliczna towarów 60, 61, 70, 71, 80—83, 553, 554, 811
 — hurtowa towarów 556
 — w placówkach gastronomicznych 553, 555
 Sprzęt audiowizualny 457
 — gospodarstwa domowego 316, 457, 554
 — transportowy 568—571
 — i usługi telekomunikacyjne 457
 Srebro 515, 575, 757
 Stacje meteorologiczne 91, 92
 — paliw 555
 — uzdatniania wody 118, 119
 Stacjonarna opieka zdrowotna 380—382
 Stal 56, 57, 66, 67, 515, 573, 757—759, 858
 Stan (jakość) wód 106—108
 Standardowe łącza główne 550, 751, 759, 870
 Starostwa powiatowe 135
 Statki, nośność, pojemność i wiek 56—59, 517, 541, 542, 544
 Stoliczki państw 764—772
 Stołówki 350, 410, 411, 555
 Stopa bezrobocia 44, 45, 72—75, 232, 233, 251, 254, 255, 760, 795, 796
 — zwrotu otwartych funduszy emerytalnych 638
 Stopnie naukowe 363, 426, 432
 Stowarzyszenia narodowościowe i etniczne 217, 218
 Strajki, strajkujący 44, 45, 249
 Straży 484, 485, 518—521, 583—591, 620—622, 630, 631, 637, 660
 Straż Graniczna, działalność 156, 157
 — pożarna, państwowa, ochotnicza 146
 Strączkowe (rośliny) 477—479, 488, 490
 Strefa euro 760—763, 881
 Studenci 48, 49, 64, 65, 341—343, 347, 350, 351, 358—360, 363—366, 761, 805
 — cudzoziemcy 363, 364
 Studia doktoranckie 366
 —, kierunki 358—362, 365, 366
 — podyplomowe 365
 —, systemy, rodzaje 48, 49, 358—362
 Stypendia 290, 350, 351
 Subwencja 645, 646, 655
 Superfosfat 451, 452, 463
 Surowce chemiczne 104
 — energetyczne 104, 511, 518—520, 753, 757—759, 847, 848
 — metaliczne 104
 — skalne 104
 — z wyjątkiem paliw 877, 878
 Surówka żelaza 757
 Szczepienia ochronne 384
 — przeciw wściekliźnie 385
 Szkło 463, 515, 573, 575
 Szkoły 48, 49, 64, 65, 76—79, 173, 186, 187, 340, 342—347, 349, 351—359, 366—369
 — artystyczne ogólnokształcące 48, 49, 76—79, 340, 341, 356
 —, gimnazja 48, 49, 76—79, 173, 186, 187, 340—347, 349, 352, 367
 —, licea ogólnokształcące 48, 49, 76—79, 173, 186, 187, 340—347, 349, 354, 368
 —, — profilowane 48, 49, 76—79, 173, 340—344, 346, 347, 349, 354, 355, 368
 — oddane do użytkowania 529
 — dla osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi (specjalne) 340, 341, 347, 348, 351—355, 357
 — podstawowe 48, 49, 76—79, 173, 186, 187, 340—347, 349, 351, 352, 366, 803, 804
 — policealne 48, 49, 76—79, 186, 187, 340—344, 346, 347, 357, 358
 — specjalne przysposabiające do pracy 340, 341, 347
 —, technika 48, 49, 76—79, 340—347, 349, 355, 356, 369
 —, — uzupełniające 186, 187, 340, 341, 355, 356, 369
 —, uzupełniające licea ogólnokształcące 186, 187, 340, 341, 354, 368
 — wyższe 48, 49, 64, 65, 340—344, 347, 350, 351, 358—366, 425—427, 430, 433, 805
 — zasadnicze zawodowe 48, 49, 76—79, 173, 186, 187, 340—344, 346, 347, 349, 353, 367
 Szlaki turystyczne 412
 Szpitale 186, 380—382, 808
 Szpitalne oddziały ratunkowe 383
 Szproty 501
 Szyby zbrojone 515

Ś

- Ścieki 108, 109, 118, 119, 324, 568—571
 Ścier drzewny 568—571
 Śledź 459, 501
 Śmietana 306, 459, 574
 Środki ochrony roślin 451, 452, 458, 463, 487
 — transport 457, 578, 579, 667, 672—674, 678—680
 — trwałe 52, 53, 56—61, 70, 71, 80—83, 674—682, 714
 — wychowawcze lub poprawcze 172
 Świadczenia emerytalne i rentowe 281—285
 — z funduszu alimentacyjnego 290
 — pomocy społecznej 394
 — rodzinne 288, 289
 — społeczne 277—290, 301, 721—723
 — z ubezpieczeń społecznych 46, 47, 281—287, 301, 653, 722, 723
 — zdrowotne ratownictwa medycznego 383

Świat 751—758, 764, 773—779, 785, 817, 818, 820, 822—844, 847—863, 870, 871, 873—876, 884, 886, 889, 890
 Świetlice 404

T

Tabor kolejowy 540
 — komunikacji miejskiej 325
 — śródlądowego transportu wodnego 544
 — transportu morskiego 541, 542
 Tarcica 56, 57, 513, 757, 853
 Teatry i instytucje muzyczne 403
 Tektura 513, 522, 757—759, 854
 Telefon komórkowy 316, 752, 762, 871
 Telefoniczne łącza główne 58, 59, 68, 69, 80—83, 550
 Telekomunikacja 455
 Telewizja analogowa 550
 — cyfrowa 550
 Tereny komunikacyjne 102, 103
 — mieszkaniowe 102, 103
 — przemysłowe 102, 103
 — rekultywowane 119
 — zieleni ogólnodostępnej 328
 Termometr 461
 Terms of trade 449
 Terytoria niesamodzielne 770—772
 Terytorium 84, 85
 Testamenty 188
 Tkaniny 512, 573
 Tlenek, tlenki 42, 43, 110, 111, 789, 790
 Tłuszcz jadalne 54, 55, 66, 67, 70, 71, 302, 306, 308—314, 456, 459, 482, 483, 511
 — roślinne 302, 306, 308—314
 — zwierzęce 54, 55, 66, 67, 70, 71, 511
 Toluen 514
 Towary 302—306, 308—314, 450, 455—463, 553, 554, 556, 557, 564, 572—579, 879, 880
 — konsumpcyjne 52, 53, 70, 71, 553, 557, 578, 579
 — niekonsumpcyjne 553
 — niezwyńnościowe 553, 556, 557
 — rolno-spożywcze 450, 878, 879
 — i usługi konsumpcyjne 52, 53, 80—83, 302—304, 450, 455—462, 812—816
 — niekonsumpcyjne 455, 458, 463
 — zaopatrzeniowe dla przemysłu 578, 579
 — żywnościowe 302, 303, 305, 306
 Tramwaje 326
 Transfery bieżące 615, 722, 723, 879, 880
 Transformatory 516
 Transport 58, 59, 68, 69, 80—83, 304, 308—314, 457, 536—547, 726, 727
 — i gospodarka magazynowa 58, 59, 239, 241, 244, 245, 247—250, 257—260, 262, 264, 268, 269, 272, 273, 442—444, 455, 590, 592, 594, 596, 599, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 705, 707, 709, 712—714, 716, 735, 737, 794, 797, 798
 — kolejowy 58, 59, 68, 69, 457, 537—541, 864
 — lądowy i rurociągowy 455, 536—538, 590, 671, 673, 677, 680, 712
 — lotniczy 537, 538, 540, 545, 546, 869

Transport i łączność 68, 69, 80—83, 536—550, 650, 657, 761, 864—872
 — morski 58, 59, 536—538, 540, 542, 543
 — rurociągowy 536—538
 — samochodowy 58, 59, 68, 69, 536—541, 865
 — wodny 455, 536, 537, 544, 545
 — — śródlądowy 536—540, 544, 545
 Tranzyt 543
 Trasy lotnicze 536, 545
 Trenerzy 414—416
 Trolejbusy 326
 Trwanie życia 72—75, 213, 784
 Trybunał Konstytucyjny, wyroki i postanowienia 133
 Trzcina cukrowa 756, 831
 Trzoda chlewna 54, 55, 80—83, 450, 453, 471, 476, 481, 482, 488, 490, 758, 759, 836
 Turystyka 66, 67, 76—79, 407—414, 650, 657, 809
 Turyści 409, 411, 412, 809
 Tworzywa sztuczne 514, 522, 568—572, 574
 Tytoń 450, 477, 479, 756, 834
 Tytuły naukowe 363, 426, 431

U

Ubezpieczeni 46, 47
 Ubezpieczenia 628—635
 —, polisy 632, 633
 —, składki 629, 630, 632, 633
 — społeczne 46, 47, 650, 653
 —, składki 653, 658, 659, 661, 722, 723
 —, sprawy sądowe 161—163, 165—169
 —, świadczenia 281—290, 653
 Uchwały sądowe 161
 Uczestnicy studiów doktoranckich 350, 351, 366
 Uczniowie, szkoły 48, 49, 64, 65, 76—79, 173, 187, 341—343, 345—347, 349, 352—358, 366—369, 803, 804
 Ugrupowania gospodarcze 562—564, 760—763
 Ukarani 183
 Układ pionowy powierzchni 85
 Ulgi podatkowe 659, 660
 Umorzenia 156, 157, 159, 175, 182, 183
 —, wnioski 155, 159
 Umowy notarialne 187, 188
 Uniewinnienia sądowe 175, 182, 183
 Upomnienie 172
 Upośledzenie umysłowe 389
 Urodzenia żywe 44, 45, 62, 63, 72—75, 194, 195, 207, 209, 760, 779, 780
 Urządzenia komunalne 322
 Urządzenia do redukcji zanieczyszczeń 111, 119
 Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej 316
 Urzędnicy 157, 164
 Urzędy celne, działalność 155, 156
 — gmin 135
 — marszałkowskie 135, 138
 — miast na prawach powiatu 138
 — wojewódzkie 135, 138
 Ustaloneznie 92
 Usługi 302—304, 307—314, 455, 463, 536, 537, 548—550, 760, 761, 763, 879, 880, 891
 — ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej 304, 308—314, 457

Usługi, ceny 308—314, 455—463
 — łączności 548—550
 — pocztowe i kurierskie 455, 457, 548, 549
 — — i telekomunikacyjne 548—550
 — remontowo-budowlane 458
 — transportowe 304, 457, 536—546
 —, wynajem lokali niemieszkalnych 458
 Uszkodzenia drzew 499
 Ustęp 333
 Utonięcia 414
 Utrzymujący się z niezarobkowych źródeł 299
 Uzależnienia 389
 Użytki ekologiczne 102, 114
 — kopalne 102, 103
 — rolne 42, 43, 52, 53, 62, 63, 80—83, 102, 103, 116, 471—473, 820, 821, 835, 836, 840
 Użytki 303, 306

W

Wagony kolejowe, rodzaje 517, 540
 —, metro 326
 Waluty państw 619, 881, 882
 Wanna 460
 Wapno 515
 Wartość dodana brutto 60, 61, 80—83, 473, 695, 696, 701—704, 709—711, 715—717, 763, 891
 — — netto 695
 — — energetyczna 307
 Warunki pracy 257—265
 Warzywa 70, 71, 112, 303, 306, 308—314, 456, 459, 475—477, 480, 488, 490, 554, 572, 574, 756
 —, uprawa pod osłonami 480
 Wata 461
 Weina 66, 67, 476, 484, 488, 490, 756
 Weterynaria, usługi 458
 Wędliny 302, 305, 456, 458, 459, 511, 557
 Węgiel 56, 57, 66, 67, 104, 451, 452, 461, 511, 518, 539, 543, 574, 757—759, 848
 — brunatny 104, 511, 518, 539, 757—759
 — kamienny 56, 57, 66, 67, 451, 452, 461, 511, 518, 539, 757—759, 848
 Węgiel sodu 514
 Węglowodany 307
 Węglodory 572
 Wiatr, prędkość 92
 Widzowie w kinach 50, 51, 64, 65, 76—79, 405
 — w teatrach i instytucjach muzycznych 50, 51, 64, 65, 403
 Wiek bezrobotnych 232, 235, 252, 254
 — drzewostanów 493, 494
 — ludności 44, 45, 160, 169, 170, 178, 196—199, 203, 209, 210, 212—215, 343, 383, 384, 386—388, 390, 391, 393, 778
 — —, nieprodukcyjny 44, 45, 197
 — —, poprodukcyjny 197, 213
 — —, produkcyjny 44, 45, 197, 198, 213
 — —, przedprodukcyjny 197, 213
 — —, posłów i senatorów 127
 — —, pracujących 232, 235
 — —, radnych 132
 — —, sędziów 160
 Wierni (wyznawcy) 219—223, 785, 786

- Wieś 44—47, 50, 51, 62, 63, 72—75, 194—199, 201—204, 207—214, 232, 234, 254, 255, 324, 325, 329—333, 335, 346, 351, 352, 369, 370, 379, 383, 402, 404—406, 440, 441, 528, 549, 550
 Wino 70, 71, 460, 512, 557, 757
 Witaminy 461
 Wizyta u lekarza 461
 Własność jednostek samorządu terytorialnego 238, 268, 327, 668, 675, 697, 699, 701
 — państwowa 238, 268, 506, 524, 697, 699, 701
 — prywatna krajowa 238, 268, 507, 524, 536, 668, 675, 697, 699, 701
 — —, spółdzielnie 238, 268, 507, 524, 536, 668, 675, 697, 699, 701
 — zagraniczna 238, 268, 507, 524, 536, 697, 699, 701
 — Skarbu Państwa 331, 506
 Włókna chemiczne 56, 57, 66, 67, 514, 522, 573, 575, 757
 Woda, zużycie 46, 47, 62, 63, 76—79, 324
 Wodociągi 46, 47, 62, 63, 76—79, 108, 322—324, 333
 —, dostawa zimnej wody 460
 Wodomierze 516
 Wodorotlenek sodowy 514
 Wody mineralne 306, 456
 Województwa 72—83, 88, 89, 114—116, 136, 138, 139, 205, 206, 654—658
 Wojsko Polskie 141—144
 Wolontariusze 392
 Wódki 70, 71, 460, 512, 557
 Wpływy z turystyki zagranicznej 809
 Wskaźniki cen (patrz Ceny)
 — — produkcji rolniczej 449
 — — towarów i usług konsumpcyjnych 307—314, 455—457
 — — transakcyjnych 449
 — w działalności badawczej i rozwojowej 431
 — emerytur i rent 46, 47, 283
 — poziomu kosztów 592, 734
 — relacji cen 52, 53
 — rentowności obrotu 592, 734
 — wolumenu 696, 720
 — wykrywalności sprawców przestępstw 153, 154
 — wynagrodzeń 44, 45, 270
 — wypadkowości 258
 — zagrożenia ubóstwem 315, 760, 801
 — zatrudnienia 232—236, 760
 Współczynnik aktywności zawodowej 232—236, 760, 793
 — dietności 209
 — przyjęć do pracy 247
 — reprodukcji 209
 — skolaryzacji 343
 — zwolnień z pracy 248
 Wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego 130, 131
 — do Parlamentu Europejskiego 124
 — do Sejmu i Senatu 121—124
 Wychowanie pozaszkolne 349
 — przedszkolne 48, 49, 341, 343, 369, 370, 802
 Wychowankowie 173, 390, 392
 —, młodzieżowe ośrodki socjoterapii 173, 348
 —, — wychowawcze 173, 348
 —, ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze 348
 —, placówki opiekuńczo-wychowawcze 392
 —, — wsparcia dziennego 390
 —, specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 348
 —, zakłady poprawcze 173
 Wycieczki turystyczne 413
 Wydajność pracy 760
 Wydatki 645—647, 649, 650, 652, 653, 655, 662, 721, 809, 882
 — budżetów jednostek samorządu terytorialnego 656, 657
 — budżetu państwa 60, 61, 645, 646, 649, 650
 — —, relacja do produktu krajowego brutto 649, 650
 — gospodarstw domowych 298, 302—304
 — majątkowe 646, 656
 — sektora instytucji rządowych i samorządowych 662, 721, 882
 Wydawnictwa naukowe 399
 — popularne 399
 — zawodowe 399
 Wydziały sądowe 163, 164
 Wyjazdy za granicę 407
 — do fałszywych alarmów 146
 — zespołów ratownictwa medycznego 383
 Wykładziny 512, 515
 Wykorzystanie obiektów noclegowych 410
 Wykroczenia 155, 156, 165, 182, 183
 Wykrywalność przestępstw 153, 154
 Wykształcenie bezrobotnych 233, 236, 252, 253
 — ludności 199
 — osób młodych 761
 — posłów i senatorów 125
 — pracujących 233, 236
 — radnych 132
 — służby więziennej 185
 — zatrudnionych 142, 144
 Wymiar sprawiedliwości 151—188, 650
 Wynagrodzenia 44, 45, 72—75, 138, 143, 145, 157, 164, 185, 266—276, 646, 656, 662, 799
 — i inne dochody związane z pracą najemną 722, 723
 — minimalne 799
 — przeciętne miesięczne (nominalne i realne) 44, 45, 72—75, 138, 143, 145, 157, 164, 185, 268—271
 Wynalazki, wzory użytkowe 437—439
 Wynik finansowy 583—591, 595, 596, 620—622, 628, 631, 636, 637, 651, 652
 Wypadki drogowe 547, 867
 —, ofiary śmiertelne 146, 257, 258, 261, 547, 797, 798, 867
 — przy pożarach 146
 — przy pracy 257—261, 797, 798
 Wypisani ze szpitali 382
 Wyroby ceramiczne (patrz Produkty)
 — cukiernicze 303, 306, 308—314, 456, 554
 — przemysłowe 56, 57, 66, 67, 511—517, 757—759, 847—863
 — sanitarne z porcelany 515
 — stolowe ze stali emaliowane 516
 — tytoniowe 52, 53, 303, 308—314, 455, 456, 460, 512, 554
 — walcowane 56, 57, 515, 523, 573, 575
 Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę 239, 240, 244, 245, 247, 248, 250, 257, 258, 262, 264, 267, 269, 272, 273, 435, 436, 442—444, 454, 506—510, 589, 592, 593, 595, 598, 669, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 682, 697—701, 703, 705, 707, 709, 712—715, 735, 737, 762, 797, 798, 844—846
 Wyznania religijne 219—223
 Z
 Zaburzenia psychiczne 211, 389
 Zachmurzenie 92
 Zachorowania 385—389
 Zadłużenie 614, 617
 Zadrzewienia 498
 Zagrożenie ubóstwem 315
 Zakaz prowadzenia pojazdów 182
 Zakłady dla nieletnich 164, 173
 — karne 185—187
 — komunalne 521
 — opiekuńczo-lecznicze 380, 381
 — pielęgnacyjno-opiekuńcze 380, 381
 — pomocy społecznej 392, 393
 — poprawcze 173
 — psychiatryczne 380, 381
 — ubezpieczeń 628—635
 — uciążliwe dla środowiska 111
 — wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń 111
 Zakwaterowanie i gastronomia 239, 241, 244, 245, 248, 250, 257, 258, 264, 268, 269, 272, 273, 442—444, 590, 592, 594, 596, 599, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 705, 707, 709, 713, 714, 716, 736, 737
 Zamrażarka 516
 Zapalki 514
 Zapasy 483—485, 518—523, 593, 594
 Zaprawa klejąca 463
 Zasiadanie zwierząt łownych 492
 Zasiłki 286—290, 394, 653, 662
 Zasoby drzewne 493—496
 — gruntów 733
 — kopalin 104
 — mieszkaniowe zamieszkałe i niezamieszkałe 46, 47, 62, 63, 76—79, 328, 329, 332
 — wodne 105
 Zastawy stołowe 515
 Zatrucia 385, 389
 Zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej 425—428, 431, 810
 — na podstawie stosunku pracy 44, 45, 237, 240—242
 — w prokuraturze 157
 — w sądach 160, 164
 — w zakładach karnych 183
 Zatrudnienie przeciętne 44, 45, 138, 143, 145, 185, 243, 244, 510, 526
 — według wysokości wynagrodzenia 272—275
 — według zawodów 276
 — według stanu 44, 45, 142, 144, 145, 185, 237—239, 245, 246
 — w warunkach zagrożenia 261, 262
 Zawodnicy sportowi 416, 417
 Zażalenia sądowe 161, 167, 168
 Zbiorniki i stopnie wodne 90, 118, 119
 Zbiornikowce 541, 542
 Zbiory owoców 480, 756
 — specjalne bibliotek 433
 — warzyw 480, 756
 — zbóż 52, 53, 66, 67, 80—83, 478, 753, 756, 758, 759, 761, 822—828
 — ziemiopłodów 52, 53, 66, 67, 80—83, 478—480, 753, 756, 758, 759, 761, 822—834
 Zbory 223
 Zboża 52, 53, 66, 67, 70, 71, 80—83, 112, 450, 453, 471, 475—478, 484, 488, 490, 491, 753, 756, 758, 759, 761, 822—828

- Zboża podstawowe 52, 53, 66, 67, 471, 475—478, 488, 490, 491
 Zdrowie 304, 308—314, 457, 726, 727, 761
 Zespoły adwokackie 188
 — domków turystycznych 408, 409, 411
 — pieśni i tańca 403
 — przyrodniczo-krajobrazowe 114
 — ratownictwa medycznego 383
 — trakcyjne elektryczne 540
 — wychowania przedszkolnego 369, 370
 Zestawy do odbioru, rejestracji i od-
 twarzania dźwięku (wieże) 316
 Zgony 44, 45, 62, 63, 72—75, 194,
 195, 207, 210—212, 382, 760,
 779, 780
 — niemowląt 72—75, 207, 212, 779,
 780
 — według płci i wieku zmarłych 210
 — według przyczyn 211, 212
 Zharmonizowany wskaźnik cen kon-
 sumpcyjnych 761
 Ziarno kakaowe 756
 Ziarnopłody 450—453, 475—480,
 488, 490, 491, 753, 756, 758, 759,
 761, 822—834
 Ziemiaki 52, 53, 66, 67, 70, 71,
 80—83, 112, 303, 306, 450—453,
 456, 459, 471, 475—477, 479,
 485, 488, 490, 574, 756, 758, 759,
 829
 Zlewiska 87
 Złoto 462, 757
 Zmarli 382
 Zmywarka do naczyń 316, 516
 Zobowiązania 598, 599, 610, 612—
 615, 618, 637
 Zużycie energii elektrycznej 46, 47,
 56, 57, 62, 63, 76—79, 325, 521,
 753, 862
 — gazu 46, 47, 62, 63, 76—79,
 325, 519
 — materiałów 522, 523
 — nawozów mineralnych lub che-
 micznych 54, 55, 80—83, 472,
 486, 840
 — — wapniowych 80—83, 486
 — paliw 518—520
 — pośrednie 449, 473, 695, 696,
 699, 707, 708, 711, 721
 — przemysłowe 484, 485
 — ropy naftowej 519
 — surowców energetycznych 753
 — środków trwałych (amortyzacja)
 676—680
 — węgla 518
 — wody 46, 47, 62, 63, 76—79,
 324
 Zwalczanie szkodników lasów 498
 Związki organiczne 42, 43
 Zwierzęta chronione 117
 — gospodarskie 54, 55, 80—83,
 453, 471, 481
 — łowne 491, 492
 — żywe i produkty pochodzenia
 zwierzęcego 568—571
 Zwolnienia z pracy 248
 — z zakładów karnych, warunkowe 184
 Zysk 583—591, 620—622, 629—
 631, 637

Ż

- Żrebięta 453
 Źródła finansowania deficytu budżę-
 tu państwa 646
 — — działalności badawczej i rozwo-
 jowej 428
 — zanieczyszczeń 110

Ź

- Żarówka 516
 Żegluga, rodzaje, zasięg 542
 Żelazko 461
 Żłobki 76—79, 390
 Żołnierze 141—144
 Żyto 52, 53, 66, 67, 450, 453, 475—
 478, 488, 490, 491, 756, 758, 759,
 824
 Żywiec rzeźny 54, 55, 66, 67, 80—
 83, 450, 453, 471, 476, 482, 490
 Żywność 52, 53, 302, 308—314, 455,
 456, 458—460, 557, 563, 576—579
 — i napoje bezaalkoholowe 52, 53,
 302, 308—314, 455, 456, 553,
 556, 726, 727, 761, 813

INDEX

A

Accident rates 258
Accidents at work, injured 257, 258, 261, 797, 798
Accommodation, tourism 66, 67, 408—410
Accommodation and catering 239, 241, 244, 245, 247, 248, 250, 257, 258, 264, 268, 269, 272, 273, 442—444, 590, 592, 594, 596, 599, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 705, 707, 709, 713, 714, 716, 736, 737
Accumulators 516
Acquittals 175, 182, 183
Activities of extraterritorial organizations and bodies 736, 738
Activities of households as employers and products-producing activities of households for own use 697—700, 702, 704, 706, 708, 710, 717
Activity rate 232—236, 760, 793
Actual final consumption expenditure 726
Actual rentals for housing 308—314, 457, 815
Addiction recovery centres 380, 381
Adherents, faithful 219—223
Adhesive mortar 463
Adjudications of courts 169—172, 174—183
Administration of justice 650
Administrative and support service activities 239, 242, 244, 245, 247, 248, 250, 257, 258, 262, 265, 268, 269, 274, 275, 443, 591, 592, 594, 596, 599, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 706, 708, 710, 713, 714, 716, 736, 738
Admission room 380
Adoption 174, 392
Age of councillors of organs of local self-government entities 132
Age of deputies and senators 125
Age of employed persons 232, 235
Age of judges 160
Age of population 44, 45, 160, 169, 170, 178, 196—199, 203, 209, 210, 212—215, 343, 383, 384, 386—388, 390, 391, 393, 778
Age of population, non-working 44, 45, 197
Age of population, post-working 197, 213
Age of population, pre-working 197, 213
Age of population, working 44, 45, 197, 198, 213
Age of tree stands 493, 494
Age of unemployed persons 232, 235, 252, 254
Agents 237, 240
Agricultural economy 471—485
Agricultural foodstuff goods 878, 879
Agricultural land (area) 42, 43, 52, 53, 62, 63, 80—83, 102, 103, 116, 471—473, 820, 821, 835, 836, 840
Agricultural machinery 451, 452, 463, 517
Agricultural output 52, 53, 66, 67, 449, 471—476, 478—480, 482—485, 752, 817
Agricultural products 54, 55, 66, 67, 80—83, 450, 453, 471, 472, 475, 476, 478—480, 538, 753, 756, 758, 759, 761, 822—839

Agricultural tax 654
Agricultural tractors 472, 486
Agriculture 471—491
Agriculture, forestry and fishing 52—55, 66, 67, 80—83, 238, 240, 243, 245, 247—249, 257—261, 264, 267, 269, 272, 273, 584, 592, 593, 595, 598, 668, 670, 672, 675, 676, 678, 681, 682, 697—700, 701, 703, 705, 707, 709, 711, 713—715, 735, 737, 760, 763, 794, 797, 798, 891
Agriculture, hunting and forestry 44, 45, 60, 61, 650, 657
Agriculture, hunting, forestry and fishing 471—501
Agrotourism lodgings 408, 409, 411
Air pollutants 42, 43, 72—75, 110, 111, 789, 790
Air pollution reduction systems 111, 119
Air pollution, sources 110
Air, protection 111, 118—120
Air routes 536, 545
Air, temperatures 91
Air transport 537, 538, 545, 546, 869
Aircraft 545
Airports 546
Alcoholic beverages 70, 71, 303, 306—314, 455, 456, 460, 554, 556, 557
Alcoholic beverages, tobacco 52, 53, 303, 308—314, 455, 456, 460, 553, 555, 726, 727, 761
Alcohols 574
Alimony 166, 290
Allocations (grands) 645, 646, 651—653, 655, 656, 658, 661, 662
Aluminium 515, 523, 573, 575, 757, 860
Alumunum 221, 222, 785, 786
Ambulance emergency rescue teams 380
Ambulatory departments 186
Ammonia 42, 43, 110, 514
Analog broadcasting 550
Analog TV 550
Animal fats 54, 55, 66, 67, 70, 71, 511
Animal products, production 54, 55, 66, 67, 471, 472, 482—485
Animals for slaughter 54, 55, 66, 67, 80—83, 450, 453, 471, 476, 482, 490
Animals protected 117
Appeals 161, 167, 168
Appliance 573
Applicants 188
Arable land 102, 453, 820, 821
Arable land, prices 453
Archives 433
Arrivals of foreigners 407
Art galleries 402
Articles of copper 575
Articles of marriage 188
Articles of rubber 573, 574
Articles of stone 568—571
Artificial insemination of cows 487
Arts, entertainment and recreation 239, 242, 244, 246—248, 250, 257, 258, 265, 268, 269, 274, 275, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 706, 708, 710, 713, 714, 717, 736, 738
Assessors 157
Assets 610—614, 628, 637
Assistant professors 363

Assistants 363
At-risk of poverty rates 315, 760, 801
Atmospheric precipitation 92, 105
Attorneys 188
Audience in cinemas 50, 51, 64, 65, 76—79, 405
Audience in theatres and music institutions 50, 51, 64, 65, 403
Audio-visual equipment 457
Automatic data exchange 442, 443
Auxiliary scientific units 425—427, 430
Average paid employment 44, 45, 138, 143, 145, 157, 164, 185, 243, 244, 510, 526

B

Balance of monetary financial institutions 610—613
Balance of payments 615, 616, 879, 880
Balances of materials 484, 485, 518—523
Banks 610—613, 620—622
Barges 544
Barley 66, 67, 450, 453, 475—478, 488, 490, 756, 758, 759, 825
Bars 410, 411, 555
Base metals and articles thereof 568—570
Bathroom 333
Bath-tube 460
Bauxites 757
Bearings 517
Bed places, tourism 66, 67, 76—79, 408, 410
Beds in dormitories and boarding schools 349, 350
Beds, hospice 381
Beds, hospitals 50, 51, 64, 65, 76—79, 186, 381, 382, 808
Beds, sanatoria 381
Beer 70, 71, 460, 512, 557, 775
Beetroots (sugar beets) 52, 53, 66, 67, 80—83, 450, 459, 471, 475—477, 479, 480, 488, 490, 756, 758, 759, 830
Benefits 286—290, 394, 646, 653, 656, 662
Benefits from social security 653
Beverages and tobacco 539, 563, 576, 577
Bicycles 316, 461, 517, 557
Bishops 785, 786
Blood donation 384
Boarding houses 408—412
Boarding-schools 349
Bonds 623, 626, 627, 648
Books and pamphlets published 50, 51, 64, 65, 399, 400
Border crossings 407
Border Guard, activities 156, 157
Borders of Poland 84, 85
Boys 169—171
Branch research-development units 433
Bread and cereals 302, 305, 308—314, 456, 458, 512, 554
Brick 56, 57, 463, 515
Buckwheat 477, 478
Budget, European funds 647
Budgetary management institutions 651, 652
Budgetary sphere 269
Budgets, household 297—316

Building paper 515
 Buildings and structures 449, 525—530, 667, 672—674, 678—680
 Buildings, cubic volume 56, 57, 68, 69, 528—530
 Buildings, non-residential 325, 527—530
 Buildings, residential 56, 57, 68, 69, 324, 325, 329, 335, 527—529, 676—678
 Bulbs 516
 Bulk cargo ships 541, 542
 Bulls 487
 Buses 326, 457, 462, 546
 Butadiene 514
 Butter 66, 67, 70, 71, 302, 306, 456, 459, 511, 557, 757, 851

C

Cabbage 459, 480
 Caesium, concentration 112
 Caloric value 307
 Calves 450, 453, 476, 482, 488, 490
 Camping sites 408, 409, 411, 412
 Canals 89
 Canned food 511
 Canteens 350, 410, 411, 555
 Capacity of power plants 524, 862
 Capacity of wastewater treatment plants 109, 119
 Capital account 616
 Capital cities 764—772
 Capital expenditures 427, 434, 435
 Capital goods 510, 578, 579
 Capital (fund) of banks 622
 Capital (fund) of enterprises 595—597
 Caprolactam 514
 Car, passenger (motor) 56—59, 68, 69, 316, 461, 557, 573, 575, 578, 579, 759, 762, 866
 Carbohydrates 307
 Care and education centres 392
 Carpets 461
 Carrots 459, 480
 Cases in courts 161—163, 165—168
 Cases in prosecutor's offices 158
 Cassational complaints 134, 161, 162, 167, 168
 Cassations 134, 161
 Cassava 756
 Casualties during fires 146
 Catering 555
 Catering establishments 60, 61, 410, 411, 553, 555
 Catholics 785, 786
 Cattle 54, 55, 80—83, 450, 453, 471, 476, 481, 482, 488, 490, 758, 759, 835
 Cement 56, 57, 66, 67, 451, 452, 463, 515, 522, 574, 757—759, 857
 Central (government) administration entities, education 342
 Central heating 333, 461
 Ceramic products 515, 573, 575
 Ceramic roof tiles 515
 Cereal mixed 477, 478, 488, 490
 Cereal muesli 458
 Cereal units 489
 Cereals 52, 53, 66, 67, 70, 71, 112, 450, 453, 471, 475—478, 484, 488, 490, 491, 753, 756, 758, 759, 761, 822—828
 Cereals, basic 52, 53, 66, 67, 80—83, 471, 475—478, 488, 490, 491
 Cereals production 52, 53, 66, 67, 80—83, 478, 753, 756, 758, 759, 761, 822—828
 Championships, World and European 417, 418
 Changes in inventories 718, 719
 Changes in valuables 718
 Chapels 223
 Cheese 302, 306, 308—314, 456, 459, 512, 554, 557
 Chemical fibres 56, 57, 66, 67, 514, 522, 573, 575, 757
 Chemical raw materials 104
 Chemicals 539, 564, 576, 577
 Child care establishments (see Care and education centres)
 Children 48, 49, 76—79, 204, 208, 370, 390—392, 394, 802
 Chlorine 514
 Chocolate 303, 306, 308—314, 459, 557, 574
 Choirs 403
 Chronic medical care homes 380, 381
 Churches 219—223
 Cigarettes 70, 71, 460, 512
 Cinemas 50, 51, 64, 65, 405
 Cities of the world 764—777
 Cities with powiat status 72—75, 130—132, 136, 138—140, 655—658
 Citrus fruit 459, 572, 756
 Civil engineering works 527
 Civilian employees 142—145, 185
 Claims 614, 629, 630, 634, 635
 Classrooms 340, 351, 352
 Clergy 219, 220, 223, 785, 786
 Clothes and garments 512
 Clothing 303, 308—314, 456, 460, 512, 554
 Clothing and footwear 303, 308—314, 456, 726, 727, 761, 814
 Cloudiness 92
 Clubs 404
 Coaches 414—416
 Coal 56, 57, 66, 67, 104, 451, 452, 461, 511, 518, 539, 543, 574, 757—759, 848
 Cocoa 456, 460
 Cocoa beans 756
 Coffee 303, 306, 456, 460, 554, 572, 756, 832
 Coke 56, 57, 513, 539, 543, 574
 Colouring matters 572
 Colts 453
 Committees of the Sejm 127
 Committees of the Senate 129
 Commodities (see Goods)
 Communication services 548—550
 Communications 58, 59, 68, 69, 80—83, 304, 308—314, 457, 548—550, 726, 727, 870—872
 Community centres 404
 Compact disc players 316
 Companies 729—738
 Compensation of employees 662, 715—717, 721, 760, 892
 Compensations 286, 287
 Competitors 416, 417
 Complexes of tourist cottages 408, 409, 411
 Compound feedingstuffs 451, 452, 463
 Computers 316, 344, 440, 442, 443, 516
 Concentrate feedingstuffs 451, 452
 Conductors not electrically insulated 516
 Confectionery 303, 306, 308—314, 456
 Constitutional Tribunal, verdicts and decisions 133
 Construction 44, 45, 56, 57, 60, 61, 68, 69, 80—83, 239, 241, 244, 245, 247, 248, 250, 257—260, 262, 264, 267, 269, 272, 273, 442—444, 524—530, 589, 592, 594, 596, 599, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 705, 707, 709, 713, 714, 716, 735, 737, 760, 762, 763, 794, 797, 798, 891
 Construction and assembly production 56, 57, 80—83, 455, 525—527
 Construction materials 458, 463
 Consumer goods 52, 53, 70, 71, 510, 553, 557, 578, 579
 Consumer goods and services 52, 53, 80—83, 302—304, 450, 455—462, 812—816
 Consumption 60, 61, 70, 71, 305, 306, 483—485
 Consumption of fixed assets 676—680
 Consumption of materials 522, 523
 Consumption of mineral or chemical fertilizers 54, 55, 80—83, 472, 486
 Consumption of power raw materials 753
 Containers 517, 543
 Continents 216, 751—755, 764, 785, 786
 Contributing family workers 246
 Contributions to social security 653, 658, 659, 661, 721—723
 Convicts 175—183
 Cooperatives 238, 268, 507, 524, 536, 668, 675, 697, 699, 701, 735, 736
 Cooperatives, housing 331, 334, 335
 Copper 104, 511, 515, 523, 575, 757—759, 859
 Correctional and educational measures 172
 Correctional centres 173
 Cost level indicator 592, 734
 Costs 583—591, 620—622, 630, 631, 636, 637
 Costs, labour 249, 250
 Costs of banks 620—622
 Costs of general pension societies 636
 Costs of insurance companies 630, 631
 Costs of obtaining revenues 581—591
 Costs of open pension funds 637
 Cotton 573, 756, 833
 Cotton wool 461
 Councillors of organs of local self-government entities 131, 132
 Countries 84, 85, 144, 216, 363, 364, 412, 437—439, 561—567, 597, 617, 618, 622, 636, 764—893
 Countries, total area 764—769
 Courses 404
 Courses, vocational 186, 187
 Court division officials 164
 Court receivers, activities 187
 Court receivers, districts 164
 Court registers 166
 Courts 160, 163, 164, 183
 Courts, activities 161—163, 165—168, 182, 183
 Courts complaints 161, 167, 168
 Courts resolutions 161
 Coverings 512, 515
 Cows 54, 55, 453, 471, 481, 484, 487
 Creative arts centres 408, 409, 411
 Credits 598, 599, 612, 649
 Crimes 151—157, 170, 171, 176—178, 180, 181

Crop production 52, 53, 66, 67, 80—83, 478—480, 753, 756, 758, 759, 761, 822—834
 Crop yields 52, 53, 80—83, 471, 478—480, 822—831, 834
 Crops 449, 450, 475—480, 488, 490, 491, 753, 756, 758, 759, 761, 822—834
 Crude oil (petroleum) 104, 511, 519, 539, 543, 572, 757, 849
 Cucumbers 480
 Cultivators 517
 Cultural centres and establishments 404
 Cultural establishments for youth 349
 Culture 50, 51, 64, 65, 76—79, 399—406
 Culture and national heritage 650, 657
 Currency in circulation 610, 611, 614
 Current account 615
 Current assets of enterprises 593, 594
 Current expenditures 427, 430
 Current taxes on income, wealth, etc. 722, 723
 Current transfers 615, 722, 723, 879, 880
 Customs duties 645

D

Dairy products 302, 305, 306, 308—314, 456, 459
 Day-support centres 390
 Deaths 44, 45, 62, 63, 72—75, 194, 195, 207, 210—212, 382, 760, 779, 780
 Deaths by causes 211, 212
 Deaths by sex and age of deceased 210
 Debt guaranteed 649
 Debt of State Treasury 648, 649
 Debt of the general government sector 721, 763, 883
 Debt, public 648, 649
 Debt, public in relation to gross domestic product 649
 Decanates 221, 222
 Deductions from income and tax 658—660
 Deficit of the general government sector 721, 763, 883
 Demoralization 169, 172
 Dentists 50, 51, 377, 378, 806, 807
 Departments of courts 163, 164
 Departures from Poland 407
 Dependence syndrome 389
 Dependents 299
 Deputies 124, 125
 Deputies and senators, educational level 125
 Deputies mandates 122, 124
 Deputy clubs 125
 Detectability of crimes 153, 154
 Detention centres 173
 Detoxification centres 380, 381
 Devastated and degraded land 42, 43, 72—75, 103
 Diesel oils 451, 452, 463, 513, 520
 Digital camera 316
 Digital TV 550
 Dioceses 221—223
 Direct investment 763
 Directed to probation officer's centre 172
 Disabled persons 203, 204, 245, 246, 251, 347, 348, 352—355, 357, 369, 370, 417, 418
 Discharges from hospitals 382

Discontinuances 155—157, 159, 175, 182, 183
 Diseases 211, 212, 385—389
 Dishwasher 316, 516
 Disodium carbonate 514
 Distribution of exports by broad economic categories 579
 Distribution of imports by broad economic categories 578
 Dividend 637, 645
 Divorces 44, 45, 62, 63, 167, 207, 208, 783
 Doctors 50, 51, 186, 377, 378, 380, 806, 807
 Doctors offices 186
 Domestic demand 60, 61, 70, 71, 449, 718—720
 Domestic demand, relation to gross domestic product 719
 Donation 384
 Donations of property 188
 Dormitories 349, 350
 Drainage 497
 Drainage areas 87
 Drainage basins 87—89, 106, 107
 Driving lessons 462
 Drownings 414
 Dues 593, 594
 Durable goods 316
 DVD player 316
 Dwelling economy 650, 657
 Dwelling stocks inhabited and uninhabited 46, 47, 62, 63, 76—79, 328, 329, 332
 Dwellings 46, 47, 62, 63, 76—79, 328—335
 Dwellings completed 46, 47, 62, 63, 76—79, 334, 335
 Dwellings completed, useful floor area 46, 47, 62, 63, 76—79, 334, 335
 Dwellings inhabited 328—331
 Dwellings, installations 333
 Dwellings in which construction has begun and under construction 333
 Dwellings, type of ownership 331
 Dwellings, useful floor area 46, 47, 62, 63, 76—79, 328—332, 334, 335

E

Early school leavers 761
 Economic activity of the population 232—236
 Economic entities 425—427, 430, 437, 510, 525, 526, 553, 555, 731—738
 Economic groupings 562—564, 760—763
 Economic relations 592, 734
 Economically active persons 232—236, 751, 760, 793, 818, 819
 Economically inactive persons 232—236
 Edible animal fats 70, 71
 Edible fats 302, 306, 308—314, 456, 459, 482, 483
 Education 48, 49, 64, 65, 76—79, 239, 242, 244, 246—248, 250, 257, 258, 262, 265, 268, 269, 274, 275, 304, 308—314, 340—370, 457, 591, 592, 594, 596, 599, 650, 657, 663, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 706, 708, 710, 713, 714, 717, 726, 727, 736, 738, 761
 Education by level (see Schools)
 Education care centres, special and rehabilitation education 348
 Education, extracurricular 349
 Education, pre-primary 48, 49, 76—79, 341, 343, 369, 370, 802
 Educational institutions (see Residentialization centres)
 Educational level 125, 132, 142, 144, 185, 233, 236, 252, 253, 255
 Eggs 54, 55, 66, 67, 70, 71, 112, 302, 306, 308—314, 450, 453, 456, 459, 476, 484, 485, 488, 490, 554, 756, 758, 759, 839
 Election committees 122—124
 Election's protests 161
 Elections of village mayors, mayors and presidents of cities 130, 131
 Elections to organs of local self-government entities 130, 131
 Elections to the Sejm and Senate 121—124
 Elections to the European Parliament 124
 Electric motors 516
 Electric railcars 540
 Electricity 56, 57, 68, 69, 303, 308—314, 322, 325, 457, 461, 517, 521, 753, 757—759, 862, 863
 Electricity, consumers 325
 Electricity, consumption 46, 47, 56, 57, 62, 63, 76—79, 325, 508, 753, 862
 Electricity, gas and other fuels 303, 308—314, 457, 816
 Electricity, gas, steam and air conditioning supply 239, 240, 244, 245, 247, 248, 250, 257, 258, 262, 264, 267, 269, 272, 273, 435, 436, 442—444, 454, 506—510, 589, 592, 593, 595, 598, 669, 671, 673, 675, 677, 679, 680, 681, 697—701, 703, 705, 707, 709, 712—715, 735, 737, 762, 797, 798, 844—846
 Electricity power lines 527
 Electricity meters 516
 Electricity system 322
 Elevations 85
 Emergency medical service 383
 Emergency child care centres (see Care and education centres)
 Emigrants 214—216
 Emigration 44, 45, 194, 781, 782
 Emission of air pollutants 42, 43, 110, 111
 Employed hired 299
 Employed in prisons 183
 Employed persons 44, 45, 54—63, 72—75, 232—247, 734
 Employed persons, educational level 233, 236
 Employed persons in agriculture 54, 55, 238
 Employed persons, private farms 237, 240
 Employees 713
 Employees hired on the basis of an employment contract 44, 45, 237, 240—242
 Employees in manual labour positions 299
 Employees in non-manual labour positions 299
 Employees of courts 160, 164
 Employees of prosecutor's office 157
 Employers and own-account workers 237, 240—242, 246, 722—725
 Employment 62, 63, 232—247, 425—428, 431, 760, 794, 810
 Employment, average paid 138, 143, 145, 185, 243, 244
 Employment, full-time paid 144, 145, 185, 245, 246
 Employment rates 232—236, 760

Enamelled steel tablewares 516
 Encumbrances 583—591, 622
 Engines 517, 573, 575
 Enrolment rate 343
 Entertainment enterprises 403
 Entities of the national economy 735—738
 Environmental protection 42, 43, 72—75, 102—120, 650, 657, 663, 787—792
 Ethylene 514
 Euro area 760—763, 881
 Evaporated salt 511
 Ewe 481, 487
 Exchange rate 619, 881
 Excise tax 645
 Excursion hostels 408—412
 Executing of adjudications in prisons 184
 Executive agencies 651, 652
 Exhibitions, museums 402
 Expenditure 645—647, 649, 650, 652, 653, 655, 662, 809, 882
 Expenditure of the general government sector 662, 721, 882
 Expenditure of local self-government entities budgets 656, 657
 Expenditure of state budget 645, 646, 649, 650
 Expenditures of households 298, 302—304
 Expenditures on innovation activities 434, 435
 Exports 60, 61, 70, 71, 449, 482—485, 518—523, 561—567, 569, 571, 574—577, 579, 695, 696, 754, 755, 758, 759, 763, 874, 876—878, 893
 Expositions 402
 Extermination of forest insects 498
 Extracurricular interest groups 349

F

Fabrics 512, 573
 Family allowances 288, 289
 Family centres 392
 Family diagnostic and advisory centres 164, 175
 Farm buildings 528, 530
 Farmers 237, 240, 281—283, 286, 287
 Fatalities 146, 257, 258, 261, 547, 797, 798, 867
 Feed (plants) 477—479
 Feedingstuffs 451, 452, 458, 463
 Fees 620, 621, 636, 645, 654
 Female fertility 209
 Females (women) 44, 45, 72—75, 124, 125, 131, 132, 142, 144, 157, 160, 183, 185, 188, 194—199, 201—204, 209—211, 213—216, 219, 232—236, 245—248, 251—256, 272—276, 284, 285, 343, 352—363, 365—369, 377, 387, 388, 393, 394, 414—416, 426, 431, 432, 760, 784
 Ferries 540—542
 Fertility rate 209
 Fertilizers, lime 80—83, 458, 486
 Fertilizers, mineral or chemical 54—57, 66, 67, 80—83, 451, 452, 458, 463, 472, 486, 514, 572, 574, 757, 840, 855, 856
 Fibreboards 513
 Field of science 427, 428, 431, 432
 Field of technology 438, 439
 Films 406
 Final agricultural output 52, 53, 472, 474, 475

Final consumption expenditure 60, 61, 70, 71, 449, 695, 696, 718—720, 726, 727, 761, 763, 887, 889
 Final consumption expenditure, relation to gross domestic product 719, 887
 Finances of enterprises 580—599
 Financial account 616
 Financial and insurance activities 239, 241, 244, 245, 247, 248, 250, 257, 258, 265, 268, 269, 274, 275, 591, 592, 594, 596, 599, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 706, 708, 710, 713, 714, 716, 736, 738, 794
 Financial results 583—591, 595, 596, 620—622, 628, 631, 636, 637, 651, 652
 Fines 120, 179, 180, 182, 183
 Fire services, state volunteer 146
 Fires 146, 498
 First-aid 383
 Fish 54, 55, 66, 67, 112, 302, 305, 308—314, 456, 459, 501, 511, 554, 557, 572, 843
 Fish catches 501, 843
 Fishing 54, 55, 66, 67, 501, 668, 670, 672, 676, 678, 827
 Fixed assets 60, 61, 70, 71, 80—83, 610—613, 674—682, 714
 Flax 477, 479, 756
 Flour 305, 458, 557
 Food 52, 53, 302, 308—314, 455, 456, 458—460, 557, 563, 576—579
 Food and non-alcoholic beverages 52, 53, 302, 308—314, 455, 456, 553, 556, 726, 727, 761, 813
 Food cans 516
 Food grinders, mixers and juice extractors 461
 Food production 752
 Food products 112, 302, 303, 305, 306, 456, 458, 459, 539
 Food stands 410, 411, 555
 Footwear 56, 57, 66, 67, 303, 308—314, 456, 460, 513, 554, 568—571, 575, 814
 Foreign direct investments 616—618, 763
 Foreign languages (education) 345—347
 Foreign ownership 238, 507, 524, 536
 Foreign students 363, 364, 805
 Foreign trade 60, 61, 70, 71, 449, 561—579, 873—878
 Foreign trade turnover 60, 61, 70, 71, 561—567
 Foreign trade turnover, balance 60, 61, 561—567
 Foreigners 363, 364, 407
 Forest area 54, 55, 66, 67, 114—117, 492, 493, 498, 501
 Forest condition 499, 792
 Forest cover 54, 55, 80—83, 492
 Forest land 80—83, 102, 103, 492
 Forest management 496—498
 Forest protection 498
 Forestry 52—55, 66, 67, 492—501, 538, 650
 Forestry and logging 668, 670, 672, 676, 678
 Forests 54, 55, 66, 67, 80—83, 114—117, 492—501
 Forests, protective 117
 Foster families 391
 Foster homes 391
 Freezer 516
 Fruit 70, 71, 112, 302, 306, 308—314, 456, 459, 475, 476, 480, 488, 490, 554, 572, 574, 756

Fruit production 480
 Fruit, vegetables, nuts and their products 574
 Fuel oils 513
 Fuels 104, 451, 452, 457, 458, 461, 463, 511, 513, 518—520, 554, 563, 576—579
 Fuels, consumption 518—520
 Functionaries 144, 145
 Funds 120, 595, 596, 610, 611, 613—615, 622, 636—638, 646, 652, 653, 655
 Funds, ecological 120
 Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house 304, 308—314, 457, 726, 727
 Furniture 457, 554
 Futures contracts 623, 624

G

Game shot 492
 Game species 491, 492
 Game trapped 492
 Garrison courts 182, 183
 Garrison, prosecutor's offices 158, 159
 Gas 46, 47, 62, 63, 76—79, 104, 303, 308—314, 322, 323, 325, 333, 457, 461, 511, 519, 539, 757, 850
 Gas, consumers 325
 Gas, consumption 46, 47, 62, 63, 76—79, 325, 519
 Gas meters 516
 Gas supply system 46, 47, 62, 63, 76—79, 322, 323, 325, 333
 Gasoline (see Petrol)
 General government 610, 612, 616, 661—663
 General government operations 661—663, 882
 Generally accessible green belts 328
 Generation of income account 715—717
 Genetic forest resources 496
 Geographic longitude and latitude 84
 Geography 84—92
 Glass 463, 515, 573, 575
 Gmina offices 135
 Gminas 72—75, 130—132, 136, 139, 140, 207, 654—658
 Gminas and cities with powiat status 72—75, 138—140
 Gold 462, 757
 Goods (commodities) 70, 71, 302—306, 308—314, 450, 455—463, 537—539, 541—543, 553, 554, 556, 557, 564, 572—579, 879, 880
 Goods and services 302—304, 450, 455—463
 Goods and services account 695, 696
 Goods by groups (type of cargo) 538, 539, 543
 Goods loaded and unloaded 58, 59, 543, 868
 Grade, schools 342—356, 367—369
 Graduates 48, 49, 64, 65, 76—79, 341, 342, 347, 352—358, 361—364, 366—369, 404
 Grain seeders 451, 452, 463
 Greenhouse gases, emission 110, 111, 760
 Groats 458, 557
 Groats and flakes 305
 Gross agricultural output 449, 472—476

Gross capital formation 60, 61, 70, 71, 695, 696, 718—721, 888, 890
 Gross capital formation, relation to gross domestic product 719, 888
 Gross disposable income of the household sector 80—83, 722—725
 Gross domestic expenditures on R&D 76—79, 427, 428, 430, 431, 434, 435, 761, 810
 Gross domestic product 60, 61, 70, 71, 80—83, 118, 431, 449, 695, 696, 701—704, 715, 719, 721, 755, 758, 759, 763, 810, 882—893
 Gross domestic product, purchasing power parity 763, 810, 885
 Gross fixed capital formation 60, 61, 70, 71, 449, 718—721, 763, 888
 Gross national income 695
 Gross nominal disposable income 80—83, 722—725
 Gross operating surplus 715—717, 722, 723
 Gross output 60, 61, 449, 695—698, 705, 706, 711
 Gross primary income 722, 723
 Gross real disposable income 724
 Gross saving 725
 Gross turnover profitability rate 592, 734
 Gross value added 60, 61, 80—83, 473, 695, 696, 701—704, 709—711, 715—717, 763, 891
 Gross value of fixed assets 52, 53, 56—61, 70, 71, 80—83
 Groundnuts in shell 756

H

Handicapped 391, 394
 Hard coal 56, 57, 66, 67, 104, 451, 452, 461, 511, 518, 539, 757—759, 848
 Harmonized consumer price indices 761
 Hay 453, 475, 476, 479, 488, 490
 Health 304, 308—314, 457, 726, 727, 761
 Health care 50, 51, 64, 65, 76—79, 186, 377—389, 650, 657, 663
 Health care, in-patient 380—382
 Health care, out-patient 379, 380
 Heat energy 303, 308—314, 457
 Heifer 453
 Herring 459, 501
 Hi-fi stereo music systems 316
 Higher education institutions (see Schools, tertiary)
 High-temperature tar 513
 Hire rate 247
 Hires 247
 HIV 385
 Holiday centres 408, 409, 411, 412
 Homeless persons 394
 Homes and facilities, social welfare 393, 394
 Honey 303, 306, 308—314, 456, 459
 Hop 450, 477, 479
 Horses 453, 471, 481, 482, 487, 488, 490
 Hospice 380, 381
 Hospital emergency wards 383
 Hospital wards 382
 Hospitals 186, 380, 382, 808
 Hostels 408, 409, 411
 Hotels 408—412, 527, 529
 Households 46, 47, 60—63, 76—79, 202, 203, 297, 324, 325, 327, 440, 519, 521, 614, 762

Households, equity in pension funds reserves 725
 Households furnished with durable goods 316
 Housing, water, electricity, gas and other fuels 303, 308—314, 457, 726, 727, 761
 Human health and social work activities 239, 242, 244, 246—249, 250, 257—260, 262, 265, 268, 269, 274, 275, 591, 592, 594, 596, 599, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 706, 708, 710, 713, 714, 717, 736, 738
 Human Rights Defender (Ombudsman), activity 133, 134
 Hunting 491, 492
 Hydrocarbons 572

I

Immigrants 214—216
 Immigration 44, 45, 194, 781, 782
 Imports 60, 61, 70, 71, 449, 482—485, 518—523, 561—568, 570, 572, 573, 576—578, 695, 696, 754, 758, 759, 762, 873, 875, 877, 878
 Imprisonment 179—182
 Income, available of households 298, 301
 Income, foreign 695
 Income of employees 722—725
 Income from hired work 301
 Income of own-account workers 722—725
 Income from self-employment 301
 Income from social assistance benefits 301
 Income from social security benefits 301
 Income tax 583—591, 620—622, 631, 636, 645, 654, 658—660
 Increase in herd 476
 Indices of price relation 52, 53, 450
 Indices of retirement pay and pensions 46, 47, 283
 Indices of wages and salaries 44, 45, 270
 Indictment, motion 155—157, 159
 Indirect taxes 645
 Individual consumption expenditure of households 60, 61, 70, 71, 449, 718—720, 722, 726, 727, 761
 Industrial areas 102, 103
 Industrial crop (plants) 52, 53, 66, 67, 450, 471, 475—477, 479
 Industrial production 753, 762, 844—846
 Industrial products 56, 57, 66, 67, 511—517, 757—759, 847—863
 Industrial supplies 578, 579
 Industrial uses 484, 485
 Industry 44, 45, 56, 57, 60, 61, 66—69, 80—83, 238—240, 243—245, 247—250, 257—260, 262, 264, 267, 269, 272, 273, 434—436, 440, 454, 506—524, 584—589, 592, 595, 598, 668—673, 675—679, 681, 682, 697—703, 705, 707, 709, 713—715, 735, 737, 760, 763, 794, 844—863, 891
 Infant deaths 44, 45, 72—75, 207, 212, 779, 780
 Infants 207, 212
 Infectious diseases 211, 212, 385—387
 Infirmarys 186

Information and communication 239, 241, 244, 245, 247, 248, 250, 257, 258, 262, 265, 268, 269, 274, 275, 442—444, 590, 592, 594, 596, 599, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 706, 708, 710, 713, 714, 716, 736, 738
 Information and communication technologies in enterprises equipped 442, 443
 Information society 440—444
 Inland waterway transport 536—540, 544, 545
 Inland waterway transport fleet 544
 Inland waterways 87, 88, 536
 Innovation activities 434, 435
 In-patients 50, 51, 64, 65, 381, 382
 Insolation 92
 Institutional sectors 695, 697—701, 703, 705—710, 715, 718—727
 Instructors, life-saving 414
 Insurance 628—635
 Insurance companies 628—635
 Insurance policies 632, 633
 Insured persons 46, 47
 Intermediate consumption 449, 473, 695, 696, 699, 700, 707, 708, 711, 721
 Intermediate goods 510
 Internal combustion engines 517, 573, 575
 Internal waters 84, 85
 International review 751—893
 International transport 541, 545
 Internet 344, 440—443, 658, 659, 752, 762, 872
 Inter-period settlements 593, 594
 Inter-school sport centres 349
 Intervention centres 392
 Intoxications 385, 389
 Inventions, utility models 437—439
 Investment outlays 52, 53, 56—61, 70, 71, 80—83, 449, 667—673
 Investment outlays on fixed assets 118, 667, 672, 673
 Iron 461
 Iron ores 572

J

Jam 303, 306, 308—314, 456, 459
 Job offers 251, 256
 Jordan's gardens (playgrounds) 349
 Judged 175, 182, 183
 Judges 160, 164
 Judges' assistants 164
 Juices (fruit and vegetable) 303, 306, 456, 460, 511
 Justice 151—188
 Juvenile institutions 164, 173
 Juveniles 169—172

K

Kids clubs 390

L

Laboratory diagnosticians 377
 Labour costs index 760
 Labour law, cases 161, 166, 167
 Labour market 44, 45, 72—75, 224—265
 Labour productivity 760
 Lakes 88, 89, 107

Land 42, 43, 72—75, 80—83, 102, 103
 Land and pipeline transport 455, 536—538, 590, 669, 671, 673, 677, 680, 712
 Landfill sites 327
 Landscape parks 114, 116
 Lavatory 333
 Lay judges 188
 Lead 104, 511, 757
 Leathers 513, 575
 Letters 548, 549
 Liabilities 598, 599, 610—612, 616, 623—627
 Libraries 50, 51, 64, 65, 186, 402, 433
 Libraries, borrowers (readers) 64, 65, 402, 433
 Libraries, collection 50, 51, 64, 65, 186, 402, 433
 Libraries, loans 64, 65, 76—79, 402, 433
 Library service points 402
 Licences 406, 440
 Life expectancy 72—75, 213, 784
 Life long learning 761
 Lignite 104, 511, 518, 539, 757—759
 Lime 515
 Liqueurs 70, 71
 Liquid and solid fuels 303, 308—314, 457
 Liquid waste 327
 Liquidated fixed assets 682
 Live births 44, 45, 62, 63, 72—75, 194, 195, 207, 209, 760, 779, 780
 Livestock 54, 55, 80—83, 453, 471, 481
 Loans 598, 599, 610—612, 649, 721
 Local self-government 130—132, 138
 Local self-government administration 138
 Local self-government entities 130—132, 135, 136, 138—140, 324—327, 342, 654—657
 Local self-government entities budgets expenditure, revenue 654—657
 Local self-government entities, fixed assets 675
 Local self-government entities, investment outlays 668
 Local self-government entities ownership 238, 268, 326, 327, 668, 675, 697, 699, 701
 Local threats 146
 Locomotives, types 540
 Lorries 54—57, 517, 546, 547
 Losses 484, 485, 518—521, 583—591, 620—622, 630, 631, 637, 660

M

Machine tools 56, 57, 517
 Machinery and equipment 517, 539, 575
 Machinery for agriculture 517
 Machinery for construction 517
 Machinery for the paper industry 517, 573
 Machinery, technical equipment and tools 667, 672—674, 678—680
 Machines for working metal 575
 Magazines 400, 401, 462
 Main Industrial Groupings 510
 Maintained from non-earned sources 299
 Maize 477, 478, 756, 827
 Males (men) 72—75, 176—178, 183, 194—199, 201—204, 210—216, 232—236, 254—256, 272—276, 285, 343, 386—388, 414, 760, 784

Managed land 42, 43, 103
 Management of land 733
 Mandates of deputies 122, 124
 Mandates of councillors 130, 131
 Mandates of senators 123, 124
 Manufactured goods 878, 879
 Manufacturing 238—240, 243, 245, 247, 248, 250, 257—260, 262, 264, 267, 269—273, 434—436, 442—444, 454, 506—510, 584—588, 592, 593, 595, 598, 650, 668—670, 672, 675—679, 681, 682, 697—701, 703, 705, 707, 709, 711—715, 735, 737, 762, 797, 798, 844—846
 Manure 476
 Mares 487
 Margarine 302, 306, 456, 459, 511, 557
 Maritime transport 58, 59, 536—538, 540, 542, 543
 Maritime transport fleet 58, 59, 541, 542
 Market agricultural output 52, 53, 66, 67, 449, 472, 474—476
 Marketplace prices 453
 Marriages 44, 45, 62, 63, 207, 208, 783
 Marshals' offices 135, 138
 Matches 514
 Mead 512
 Meadows 102, 472
 Meat 54, 55, 66, 67, 70, 71, 112, 302, 305, 308—314, 456, 458, 471, 472, 482, 483, 490, 511, 554, 557, 572, 574, 753, 756, 758, 759, 761, 837
 Meat products 302, 305, 456, 458, 459, 511, 557, 574
 Medals won 416—418
 Medical air rescue 383
 Medical care, specialized 379
 Medical certificates 380
 Medical consultations 64, 65, 380
 Medical personnel 50, 51, 186, 377, 378, 806, 807
 Medical practices 379, 380
 Medical products, appliances and equipment 304, 308—314, 457
 Men (see Males)
 Mental disorders 211, 389
 Mentally ill 389, 394
 Metal concentrates 511
 Metal ores 511
 Metallic raw materials 104
 Metals 539, 570, 571
 Meteorological stations 91, 92
 Methane 104, 110
 Metro 326
 Metropolises 221, 222
 Microwave oven 316, 461
 Midwives 50, 51, 377
 Military prosecutor's office 158, 159
 Milk 54, 55, 66, 67, 70, 71, 80—83, 302, 305, 308—314, 450, 456, 459, 471, 472, 476, 484, 488, 490, 511, 554, 574, 756, 758, 759, 761, 838
 Millet 477, 478, 756
 Mineral or spring waters 306, 456
 Mineral resources 104
 Minerals 102, 103
 Mining and quarrying 238, 240, 243, 245, 247—249, 257—260, 262, 264, 267, 269, 270, 272, 273, 434, 436, 454, 506, 507, 509, 510, 584, 592, 593, 595, 598, 650, 668, 670, 672, 675, 676, 678, 681, 682, 697—701, 703, 705, 707, 709, 711, 713—715, 735, 737, 762, 797, 798, 844—846
 Mobile phone 316

Molasses 574
 Money supply 614, 615
 Monthly minimum wages and salaries 799
 Monuments of nature 117
 Motels 408—412
 Motorcycle, scooter, motorbike 316, 546, 547
 Motorway 536, 762
 Mountain peaks 86
 Mowers 463, 517
 Municipal economy 650, 657
 Municipal infrastructure 46, 47, 62, 63, 76—79, 322—328
 Municipal plants 521
 Municipal waste 42, 43, 72—75, 327, 536, 760, 791
 Museums 402

N

Nannies 390
 National accounts 60, 61, 70, 71, 683—727
 National and ethnic associations 217, 218
 National and ethnic minorities 345
 National currency 881, 882
 National defence 141—144, 650, 663
 National investment funds, companies 728, 731, 734
 National Labour Inspectorate, activities 264, 265
 National parks 114, 115, 501
 National traffic (flights) 545
 Natura 2000 areas 116
 Natural persons conducting economic activity 735, 736
 Nature reserves 114, 115
 Net domestic product 695
 Net migration 72—75, 194, 195, 213—215, 781, 782
 Net national income 695
 Net operating surplus 695
 Net turnover profitability rate 592, 734
 Net value added 695
 Net value of fixed assets 676, 677, 714
 New and significantly improved products 436
 Newspapers and magazines 400, 401, 433, 457, 462, 548, 554
 Nights spent (overnights stay) 409, 411, 412
 Nitrate 451, 452
 Nitric acid 514
 Non-alcoholic beverages 52, 53, 303, 305, 306, 308—314, 455, 456
 Non-consumer goods 553
 Non-consumer goods and services 455, 458, 463
 Non-foodstuffs 553, 556, 557
 Non-residential rent, services 457
 Non-scheduled service (flights) 541, 545
 Notarial agreements 187, 188
 Notarial deeds 187, 188
 Notebook 462
 Nurseries 76—79, 390
 Nursery schools 48, 49, 369, 370
 Nurses 50, 51, 377, 806, 807
 Nursing homes 380, 381

O

Oats 66, 67, 450, 453, 477, 478, 488, 490, 756, 826

- Occupancy of tourist accommodation establishments 410
Occupational diseases 263
Occupational medicine 380
Offences 155, 156, 165, 182, 183
Official reserve assets 616, 617
Officials 157, 164
Oil-cake 572
Oils and fats 456, 459
Oils and technical lubricants 458, 572, 574
Oilseeds (plants) 450, 477, 479
Oleum 514
Olives 756
Olympic Games 416, 417
Onions 459, 480
Open pension funds 636—638
Open pension funds, rates of return 638
Operas and operettas 403
Orchards 102
Ores 104, 511, 539, 572, 757
Orphans 174
Other service activities 239, 242, 244, 246—248, 250, 257, 258, 262, 265, 268, 269, 274, 275, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 706, 708, 710, 713, 714, 717, 736, 738
Out-patient departments 379
Out-patient health care 379, 380
Out-patient services 304, 308—314, 461
Outworkers 237, 240
Overcoats 460, 512
Own account workers on private farms 237, 240
Ownership sector, private 237, 238, 240, 268, 507, 524, 536, 553—556, 562, 568, 569, 583, 592, 593, 595, 598, 668, 675, 697, 699, 701
Ownership sector, public 237, 238, 240, 268, 324—327, 506, 507, 524, 536, 553—556, 562, 583, 592, 595, 598, 668, 675, 697, 699, 701
Oxides 42, 43, 110, 111, 789, 790
Ozone 112
- ## P
- Packages 548, 549
Packing cases of wood 575
Paid employed persons, educational level 142, 144
Paid employees 44, 45, 245, 246
Paid employment at the end of the period 44, 45, 142, 144, 145, 237—239, 245, 246
Paid employment by amount of wages and salaries 272—275
Paid employment by occupational groups 276
Paints 514
Pamphlets 399, 400
Paper 513, 522, 573, 575, 757—759, 854
Paperboard 513, 522, 757—759, 854
Paralympic Games 417, 418
Parishes 221—223
Parks 114—116
Particle boards (chipboards) 513, 522
Particulates and gases 42, 43, 72—75, 110, 111, 789, 790
Particulates and gases, reduction 42, 43, 72—75, 111, 119
Part-time paid employment 245, 246
Passenger cars 56—59, 68, 69, 316, 461, 517, 546, 547, 557, 573, 575, 578, 579, 759, 762, 866
Passenger seating (capacity) 544, 545
Passenger traffic 544, 546
Passengers 58, 59, 68, 69, 326, 540, 541, 544—546, 864, 865, 869
Pasta 305, 457, 512, 557
Pastures 102, 472
Patents 437—439
Patients 381, 382
Payments 120
Peacekeeping missions and operations of the Polish Military 144
Peas 459
Pedagogues 164
Penitentiary staff 185
Pensioners 281, 284—286, 297—300
Pensions 281—285, 301
People with special educational needs 347
Performances and concerts 403
Personal MP3 player 463
Persons injured in accidents 257—261, 797, 798
Persons practising sports 414—416
Persons working in hazardous conditions 261, 262
Pesticides 451, 452, 458, 514
Petrol (gasoline) 461, 513, 520
Petrol stations 554
Pharmaceutical outlets 383
Pharmaceutical products 304, 308—314, 457, 554
Pharmacies 50, 51, 186, 383, 806, 807
Pharmacists 50, 51, 377, 383
Phenol 514
Philharmonic halls 403
Phosphate 451, 452, 463, 572
Physical education 650, 657
Physical education organizations 414
Physiotherapists 377
Pig iron 757
Piglets 453
Pigs 54, 55, 80—83, 450, 453, 471, 476, 481, 482, 488, 490, 758, 759, 836
Pipeline transport 536—538
Pipelines 527, 536
Places, children's clubs 390
Places for consumers 350
Places, nurseries 390
Places, nursery schools 48, 49, 370
Places, rehabilitation-education centres 348
Places, social welfare homes and facilities 392, 393
Places, special education care centres 348
Places, youth education centres 348
Places, youth social therapy centres 348
Plant protection products 451, 452, 458, 463, 487
Plants of nuisance to air quality 111
Plants with pollutant reduction systems 111
Plasma 384
Plasters consisting of gypsum 515
Plastics 514, 522
Ploughs 517
Pluck 52, 53, 66, 67, 70, 71, 482, 483
Poisonings 385
Polifoska 451, 452, 463
Polish Academy of Sciences 425—427, 430, 432, 433, 437
Polish Military 141—144
Polyethylene 514
Polymers of styrene 514
Polypropylene 514
Polyvinyl chloride 514
Popular science, publications 399
Population 44, 45, 62, 63, 72—75, 80—83, 194—223, 322, 323, 554, 751, 758—760, 764—783, 788, 793, 818, 819
Population, actual increase 194, 195
Population, agriculture 818, 819
Population balance 194, 195, 198
Population based on balances 44, 45, 72—75, 194—198, 204—207
Population based on census data 194, 198—204
Population connected to gas supply system 323
Population connected to sewerage system 323
Population connected to wastewater treatment plants 42, 43, 72—75, 109, 323, 788
Population connected to water supply system 323
Population density 44, 45, 72—75, 194, 195, 751, 760, 764—772
Population, economically active 232—236, 751, 760, 793, 818, 819
Population, educational level 185, 199
Population, internal migration 72—75, 194, 195, 213, 214
Population, international migration 44, 45, 72—75, 194, 195, 214—216
Population, marital status 198, 199
Population, migration 44, 45, 72—75, 194, 195, 213—216, 781, 782
Population, national-ethnic identities 200
Population, natural increase 44, 45, 62, 63, 72—75, 194, 195, 207, 760, 779, 780
Population of the urban area 72—75
Population of the world 764
Population per shop 80—83
Population, source of maintenance 201, 202
Porcelain or china tableware 515
Portfolio investment 616, 638
Postal and telecommunication services 548—550
Postal service offices 58, 59, 68, 69, 80—83, 549
Postal services 548—550
Postal transfers paid 548
Postmen 68, 69, 549
Potatoes 52, 53, 66, 67, 70, 71, 80—83, 112, 303, 306, 450—453, 456, 459, 471, 475—477, 479, 485, 488, 490, 574, 756, 758, 759, 829
Poultry 112, 302—305, 450, 456, 458, 476, 481, 482, 488, 490, 557
Power plants 518, 521, 524
Power raw materials 511, 518—520, 753, 757—759, 847, 848
Powiat starost offices 135
Powiats 72—75, 130—132, 136, 138—140, 654—658
Prayer houses 223
Pre-adoptive intervention centres 392
Pre-emptive rights 623, 625
Premiums 629, 630, 632, 633
Preparatory proceedings in prosecutor's offices 159
Preparatory proceedings of the Border Guard 156, 157
Preparatory proceedings of the Police and prosecutor's office 151, 152, 155

Prepared vegetables 574
 Pre-primary education establishments 76—79, 369
 Pre-primary education groups 369, 370
 Pre-primary points 369, 370
 Pre-primary sections 48, 49, 369, 370
 Pretrial 183
 Price gap 52, 53, 450
 Price indices 52, 53, 80—83, 270, 283, 307—314, 449, 450, 454—458, 696, 720, 812—816
 Price indices of consumer goods and services 455—457
 Price indices of foreign trade 449
 Prices 449—463
 Prices of goods and services, retail 458—463
 Prices, relations 451, 452
 Priests 221, 222, 785, 786
 Primary energy (production, consumption) 757, 762
 Printer 316
 Prisons 185—187
 Private domestic ownership 238, 268, 507, 524, 536, 668, 675, 697, 699, 701
 Private domestic ownership, cooperatives 238, 268, 507, 524, 536, 668, 675, 697, 699, 701
 Private farms in agriculture 471—475, 477—482, 484, 486, 722—725
 Private final consumption expenditure 718—720, 763, 887
 Private foreign ownership 238, 268, 507, 524, 536, 697, 699, 701
 Privatization 728—734
 Privatization. Entities of the national economy 728—738
 Privatized state owned enterprises 731—734
 Probation officers 164
 Probation officer's centre 173
 Proceedings regarding fiscal offences 155, 156
 Procurement of agricultural products 54, 55, 449, 450, 488—491
 Procurement of animals for slaughter 54, 55, 450, 490
 Procurement of cereals 54, 55, 450, 488, 490
 Procurement of eggs 450, 488, 490
 Procurement of milk 450, 488, 490
 Procurement prices 450
 Production from slaughter 54, 55, 66, 67, 80—83, 483
 Production of industrial products 56, 57, 66, 67, 511—517, 522, 523, 757—759, 847—863
 Professed religious men 785, 786
 Professional publications 399
 Professional, scientific and technical activities 239, 242, 244, 245, 247, 248, 250, 257, 258, 262, 265, 268, 269, 274, 275, 442—444, 591, 592, 594, 596, 599, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 706, 708, 710, 713, 714, 716, 736, 738
 Professors 363, 426, 431
 Profit 583—591, 620—622, 629—631, 637
 Property expenditure 646, 656
 Property income 721—723
 Prophylactic examinations 380
 Propylene 514
 Prosecutors 157
 Protected nature areas 42, 43, 72—75, 114—116, 501
 Protein 307
 Protestant communities 223

Psychiatric facilities 380, 381
 Public administration 138, 650, 657
 Public administration and defence; compulsory social security 239, 242, 244, 246—248, 250, 257, 258, 265, 268, 269, 274, 275, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 706, 708, 710, 713, 714, 717, 736, 738
 Public debt servicing 646, 650
 Public final consumption expenditure 718—720
 Public finance 645—663
 Public pay telephone 550
 Public radio centres 406
 Public safety 144—146, 650, 663
 Public television local agencies 406
 Public transport vehicles 517
 Pulp of wood 568—571, 757
 Pulses 477—479, 488, 490
 Punishable acts 169—172
 Punished 183
 Punishment 169, 172, 179—182, 184
 Pupils, schools 48, 49, 64, 65, 76—79, 173, 341—343, 345—347, 349, 351, 352, 803, 804
 Purchase of vehicles 457
 Pushers 544

Q

Quality classes 103, 106
 Quality of water supplied to population 108

R

Rabies vaccinations 385
 Radio receivers (sets) 56, 57, 68, 69, 516, 557
 Railway lines operated 58, 59, 68, 69, 80—83, 536
 Railway transport 58, 59, 68, 69, 457, 537—541, 864
 Rape and turnip rape 450, 477, 479, 488, 490, 756
 Rape-oil 459
 Rates of detectability of crimes 153, 154
 Raw materials fuels 877, 878
 Real estate activities 239, 241, 244, 245, 247, 248, 250, 257, 258, 265, 268, 269, 274, 275, 442—444, 591, 592, 594, 596, 599, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 706, 708, 710, 713, 714, 716, 736, 738, 794
 Real estate registers 166
 Receipts from international tourism 809
 Recipient 87, 88
 Reclaimed land 42, 43, 103
 Reclamation of areas 119
 Recreation and culture 304, 308—314, 457, 726, 727, 761
 Refrigerators 316
 Refrigerators and freezers 68, 69, 461, 516, 557
 Regional accounts 80—83
 Regional chambers of audit, activity 136
 Regulation and management of rivers and streams 118, 119
 Rehabilitation sanatoria 380, 381
 Religious denominations 219—223
 Religious organizations 342
 Remand prisons 185
 Removals 496—498, 501

Renewals and afforestations 54, 55, 80—83, 497, 501
 Rentals (rents) 303, 308—314, 457
 Repair and construction services 458
 Reprimand 172
 Reproduction rates of population 209
 Requests for information 433
 Rescue personnel 146, 413, 414
 Research and development activity by source of funds 428
 Research and development activity indicators 431
 Research equipment 427, 430
 Research institutes 164, 425—427, 430
 Research projects 428, 429
 Researchers 76—79, 425, 431, 810
 Reservoirs and falls 90, 118, 119
 Residential construction 669, 671, 673
 Residential land (areas) 102, 103
 Residents, care and education centres 392
 Residents, correctional centres 173
 Residents, facilities of social welfare 393, 394
 Residents, rehabilitation-education centres 348
 Residents, special education care centres 348
 Residents, youth education centres 173, 348
 Residents, youth social therapy centres 173, 348
 Resource 484, 485, 695, 696, 725
 Restaurants 410, 411, 555
 Restaurants and hotels 304, 308—314, 457, 726, 727, 761
 Restriction of freedom 179—182
 Result on extraordinary events 584—591
 Retail sales 60, 61, 70, 71, 80—83, 553, 554, 811
 Retail sales outlets 553
 Retail trade 590, 669, 671, 673, 677, 680
 Retirees 281, 284, 285, 297—300
 Retirees and pensioners 46, 47, 188, 245, 246, 281—285, 297—300
 Retirement pay 281—285, 301
 Retirement pay and pension, relation to wages and salaries 281
 Retirement pay and pensions 281—285, 301, 653
 Retirement pay, relation to wages and salaries 281
 Revenue of local self-government entities budgets 654, 655
 Revenue of state budget 645
 Revenue of the general government sector 661, 721, 882
 Revenues 536, 537, 548, 555, 583—591, 620—622, 629—631, 636, 637, 651—653, 658, 721
 Revenues of banks 620, 621
 Revenues of insurance companies 629—631
 Revenues of open pension funds 637
 Revenues of pension societies 636
 Revoking the right to operate a vehicle 184
 Rice 305, 458, 756, 828
 Rights to shares 623—625
 Risk of poverty 315
 Rivers 87—90, 106
 Road traffic accidents 547, 867
 Road transport 58, 59, 68, 69, 536—541, 865
 Road vehicles registered 546
 Roads and communication trails 103
 Roads, public 58, 59, 68, 69, 80—83, 536, 865

Roll 458
 Rolled products 56, 57, 515, 523, 573, 575
 Rolling stock 540
 Rooms completed 46, 47, 62, 63, 334, 335
 Rooms in dwellings 46, 47, 62, 63, 328—332, 334, 335
 Rooms for rent 408, 409, 411
 Roundwood, production 841, 842
 Roundwood, removals 54, 55, 66, 67, 80—83
 Rubber 514, 522, 568—573, 756
 Rural areas 44—47, 50, 51, 62, 63, 72—75, 194—199, 201—204, 207—214, 232, 234, 254, 255, 324, 325, 328—335, 346, 351, 352, 369, 370, 379, 383, 402, 404—406, 440, 441, 528, 549, 550
 Rural localities 72—75
 Rye 52, 53, 66, 67, 450, 453, 475—478, 488, 490, 491, 756, 758, 759, 824

S

Salt 104, 459, 511
 Sanatoria 380, 381
 Sand and gravel 104
 Sanitary fixtures of porcelain 515
 Satellite television equipment 316
 Sawnwood 56, 57, 513, 757, 853
 Scheduled service (flights) 541, 545
 Scholarships 290, 350, 351
 School leavers 247, 251
 School textbooks 399
 Schools 48, 49, 64, 65, 76—79, 173, 186, 187, 340, 342—347, 349, 351—359, 366—369
 Schools, basic vocational 48, 49, 76—79, 173, 186, 187, 340—344, 346, 347, 349, 353, 367
 Schools for people with special educational needs 340, 341, 347, 348, 351—355, 357
 Schools, general art 48, 49, 76—79, 340, 341, 346
 Schools, general secondary 48, 49, 76—79, 173, 186, 187, 340—347, 349, 354, 368
 Schools, lower secondary 48, 49, 76—79, 173, 186, 187, 340—347, 349, 352, 367
 Schools, post-secondary 48, 49, 76—79, 186, 187, 340—344, 346, 347, 357, 358, 803, 804
 Schools, primary 48, 49, 76—79, 173, 186, 187, 340—347, 349, 351, 352, 366, 803, 804
 Schools, special job training 340, 341, 347
 Schools, specialized secondary 48, 49, 76—79, 173, 340—344, 346, 347, 349, 354, 359, 368
 Schools, supplementary general secondary 186, 187, 340, 341, 354, 368
 Schools, supplementary technical secondary 186, 187, 340, 341, 359, 369
 Schools, technical secondary 48, 49, 76—79, 340—347, 349, 355, 356, 369
 Schools, tertiary (higher education institutions) 48, 49, 64, 65, 340—344, 347, 350, 351, 358—366, 425—427, 430, 433, 805
 Science 76—79, 650
 Science and technology 425—440
 Scientific and research-development units 425—427, 430
 Scientific degrees and titles 363, 426, 431, 432
 Scientific institutes of the Polish Academy of Sciences 425—427, 430
 Scientific publications 399
 Scientific units 437
 Screenings in cinemas 405
 Screens in cinemas 405
 Seaports 543, 544, 868
 Seats, cinemas 50, 51, 64, 65, 405
 Seats, theatres and music institutions 50, 51, 64, 65, 403
 Seats, urban transport 326
 Securities 610—612, 616, 623—627, 648, 721
 Seeders 517
 Sejm 121, 122, 125—127
 Self-employed persons 299
 Self-government appeal councils 135, 138
 Self-government budgetary establishments 658
 Senate 121, 123—125, 128, 129
 Senate clubs and groups 128
 Senators 125
 Sentences for crimes 175—183
 Separation 167, 207
 Services 302—304, 307—314, 455—463, 536, 537, 548—550, 615, 760, 761, 763, 879, 880, 891
 Services of postal and courier activities 455, 457, 548, 549
 Services, prices 308—314, 455—463
 Sewage sludge from wastewater treatment plants 109
 Sewage system (network) 46, 47, 108, 109, 118, 119, 322—324
 Sex 272—276, 284, 285, 343, 352—363, 365—369, 377, 386—388, 393
 Shares 623—625
 Sheep 471, 476, 481, 482, 484, 487, 488
 Shelters 408—411
 Ships (age, capacity) 56—59, 517, 541, 542, 544
 Shops 60, 61, 80—83, 554, 555
 Short-term investments 593, 594
 Silos and reservoirs, capacity 556
 Silver 515, 575, 757
 Sink fixture 460
 Sisal 756
 Slaughter products 483, 511
 Soap 462, 514, 557, 572
 Social assistance 650, 657
 Social assistance benefits 394
 Social benefits 277—290, 301, 653, 662, 721—723
 Social contributions 722, 723
 Social organizations and associations 342
 Social security benefits 46, 47, 281—287, 301, 722, 723
 Social security, cases in courts 161—163, 165—169
 Social welfare 390—394
 Social welfare, facilities 392, 393
 Socialization centres 392
 Soda 56, 57
 Sodium hydroxide 514
 Sold production 56, 57, 66, 67, 80—83, 454, 506—510, 524
 Soldiers 141—144
 Song and dance ensembles 403
 Sorghum 756
 Sour cream 306, 459, 574
 Sowing seed 451, 452
 Sown area 52, 53, 471, 477, 822—832, 834
 Sows 471, 481
 Soybeans 756
 Special collections 433
 Special education care centres 348
 Special nursery schools 369, 370
 Spirit 514
 Sport 414—418
 Sports clubs 414—416
 Sports fields, kinds of sports 415—418
 Sports instructors 414—416
 Sports judges 414
 Sports sections 414—416
 Sprat 501
 Stallions 487
 Standard main line 550, 751, 759, 870
 State administration 138
 State budget 60, 61, 645, 646, 649—651
 State budget deficit financing sources 646
 State budget expenditure, relation to gross domestic product 649, 650
 State Fire Service, activity 146
 State legal persons 651, 652
 State owned enterprises 506, 731—736
 State ownership 238, 506, 524, 668, 675, 697, 699, 701
 State Treasury ownership 331, 506
 Steel 56, 57, 66, 67, 515, 573, 757—759, 858
 Steel constructions 573, 575
 Steel pipes, tubes 515, 523, 573, 575
 Steel sheets 515, 523
 Stock exchange indices 624, 625
 Stock market 623—627
 Stocked 492
 Stocks 483—485, 518—523, 593, 594
 Storage sites, area 556
 Stoves 516
 Straw 453, 479, 488, 490
 Street lighting 521
 Strikes, employees on strike 44, 45, 249
 Students 48, 49, 64, 65, 187, 341—343, 347, 350, 351, 358—360, 363—366, 761, 803—805
 Students of doctoral studies 350, 351, 366
 Studies, doctoral 366
 Studies, postgraduate 365
 Studies, systems 358—362, 365, 366
 Stump wood 496, 497
 Subscribers, mobile telephone 58, 59, 68, 69, 550, 752, 762, 871
 Subscribers, radio 50, 51, 64, 65, 406
 Subscribers, television 50, 51, 64, 65
 Subscribers, fixed line telephone (see Standard main line)
 Subscription, radio and TV 457, 462
 Subscription, fixed line telephone 462, 751
 Subsidies 115, 645, 646, 655, 662, 715—717, 721
 Subsidies on production 715—717
 Subsidies on products 695, 715
 Sugar 56, 57, 66, 67, 70, 71, 303, 306, 308—314, 456, 459, 512, 554, 757—759, 852
 Sugar cane 756, 831
 Suicides 211, 212
 Sulphate of potash 463
 Sulphur 56, 57, 66, 67, 104, 511, 574
 Sulphuric acid 56, 57, 66, 67, 514

Sunflower seeds 756
 Supply 518—523
 Supreme Audit Office, activity 135
 Surplus of the general government sector 721, 763, 883
 Sweet potatoes 756
 Symphonic and chamber orchestras 403
 Synthetic materials 572, 574

T

Tankers 541, 542
 Tar 513
 Tax on real estate 654
 Tax reliefs 659, 660
 Taxes and duties on import 695
 Taxes less subsidies on production and imports 715
 Taxes on production 715—717
 Taxes on products 695, 715
 Taxes on products less subsidies on products 695, 696
 Tea 303, 306, 456, 460, 554, 572, 756, 832
 Teachers 185, 340, 351, 352, 363, 370
 Teams of attorneys 188
 Telecommunications 450
 Telephone and telefax equipment and telephone and telefax services 457
 Telephone calls 550
 Telephone main line 58, 59, 68, 69, 80—83, 550
 Telephone sets 56, 57, 516
 Television channels 406
 Television receivers (sets) 56, 57, 68, 69, 316, 462, 516, 557
 Tent camp sites 408, 409, 411, 412
 Termination rate 248
 Terminations 248
 Terms of office of the President of the Republic of Poland 121
 Terms of office of the Sejm and Senate 121, 125—129
 Terms of trade 449
 Territories, dependent 770—772
 Territory 84, 85
 Theatres and music institutions 50, 51, 64, 65, 403
 Therapy centres 392
 Thermal energy 517
 Thermometer 461
 Tickets 457, 462, 541
 Timber 54, 55, 66, 67, 80—83, 494—497, 501, 841, 842
 Tin 757
 Tobacco 52, 53, 450, 455, 456, 477, 479, 554, 756, 834
 Tobacco products 303, 308—314, 460, 512
 Toluene 514
 Tomatoes 480
 Tooth-paste 462
 Total area of Poland 62, 63, 72—75, 84, 85, 102, 758—760, 769
 Total area of the world 764
 Tour guides 413
 Tourism 407—414, 650, 657, 809
 Tourist accommodation establishments 66, 67, 76—79, 408—410
 Tourist excursions 413
 Tourist trails 412
 Tourists 409, 411, 412, 809
 Towel 461
 Towns (see Urban areas)
 Tractor field sprayers 517
 Tractor mounted harrow 451, 452, 463

Tractors 54—57, 80—83, 451, 452, 463, 472, 486, 517, 546
 Trade 80—83
 Trade and catering 553—557
 Trade; repair of motor vehicles 239, 241, 244, 245, 247, 248, 250, 257—260, 262, 264, 267, 269, 271—273, 442—444, 590, 592, 594, 596, 599, 650, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 705, 707, 709, 713, 714, 716, 735, 737, 794
 Trade warehouses 556
 Training-recreational centres 408, 409, 411
 Trains, transport of passengers 457
 Trams 326
 Transfers 722, 723, 879, 880
 Transformers 516
 Transit 543
 Transport 58, 59, 68, 69, 304, 308—314, 457, 536—547, 726, 727
 Transport and communications 68, 69, 80—83, 536—550, 650, 657, 761, 864—872
 Transport areas 102, 103
 Transport equipment 517, 568—571, 578, 579, 667, 672—674, 678—680
 Transport infrastructures 527, 536
 Transport of goods 58, 59, 68, 69, 463, 537—539, 541—543, 545, 864, 865, 869
 Transport of passengers 58, 59, 68, 69, 326, 463, 540, 541, 544—546, 864, 865, 869
 Transport services 304, 457, 536—546
 Transport, storage and communication 58, 59
 Transport, urban 326, 457
 Transportation and storage 58, 59, 239, 241, 244, 245, 247—250, 257, 260, 262, 264, 268, 269, 272, 273, 442—444, 455, 590, 592, 594, 596, 599, 669, 671, 673, 675, 677, 680—682, 697—700, 702, 704, 705, 707, 709, 712—714, 716, 735, 737, 797, 798
 Treatment patients 381
 Tree stands 493—496
 Trees 117, 120, 493—496
 Trees and shrubs outside the forest 498
 Trees damaged 499, 792
 Triticale 450, 477, 478, 488, 490, 491
 Trolley buses 326
 Tubes 515, 523, 573, 575
 Tugs 544
 Tutors 363
 Tyres 515

U

Unemployed persons 44, 45, 72—75, 232—236, 251—256, 795, 796
 Unemployed persons, educational level 233, 236, 252, 253
 Unemployed persons possessing benefit rights 72—75, 251
 Unemployed persons, registered 44, 45, 72—75, 251—256
 Unemployment 251—256, 795
 Unemployment benefits 290, 299
 Unemployment rate 44, 45, 72—75, 232, 233, 251, 254, 255, 760, 795, 796

Urban areas 44, 45, 62, 63, 72—75, 151, 152, 194—199, 201—214, 232, 234, 254—256, 322—325, 328—335, 346, 351, 352, 369, 370, 379, 440, 441, 528, 549, 550, 764—777
 Urban transport fleet 326
 Urban transport lines 326
 Use 484, 485, 518—523, 695, 696, 722
 Use of income account of households sector 725

V

Vaccinations 384
 Vacuum cleaners 461, 516
 Value added tax (VAT) 645, 695
 Vegetable (plant) fats 302, 306, 308—314
 Vegetable oils 572
 Vegetable production 480, 756
 Vegetables 70, 71, 112, 303, 306, 308—314, 446, 449, 475—477, 480, 488, 490, 554, 572, 574
 Vegetables cultivated under covers 480
 Vehicles, commercial 866
 Veneers 513
 Veterinary services 458
 Videocamera 316
 Visitors, museums and exhibitions 402
 Vodka 70, 71, 460, 512, 557
 Voivodship offices 135, 138
 Voivodships 72—83, 88, 89, 114—116, 136, 138, 139, 205, 206, 654—658
 Voivodships, total area 72—75
 Volume indices 696, 720
 Volunteer Mountain and Tatra Mountains Rescue Services 413
 Volunteer Water Rescue Service 413

W

Wages and salaries 44, 45, 72—75, 138, 143, 145, 266—276, 646, 656, 799
 Wages and salaries, average monthly (nominal and real) 44, 45, 72—75, 138, 143, 145, 157, 164, 185, 268—271
 Wages, salaries and other income connected with hired work 722, 723
 Wagons, types 517, 540
 Washing machines and spin-dryers 68, 69, 316, 461, 557
 Washing powder 461
 Waste 42, 43, 113, 118—120
 Waste landfilled (accumulated) 42, 43, 113
 Waste generated 42, 43, 72—75, 113, 760, 791
 Wasteland 54, 55, 102, 497
 Wastewater 42, 43, 108, 109, 118, 119, 324
 Wastewater treatment plants 42, 43, 109, 119, 322, 323, 788
 Water area 84, 85, 87—90, 102, 116
 Water, consumption 46, 47, 62, 63, 76—79, 324
 Water supply system (network) 46, 47, 62, 63, 76—79, 119, 322—324, 333

- Water system, cold water supply 460
- Water management 105, 118—120
- Water meters 516
- Water outflow 105
- Water resources 105
- Water status (quality) 101—103
- Water supply; sewerage, waste management and remediation activities 239, 240, 244, 245, 247, 248, 250, 257, 258, 262, 264, 267, 269, 271—273, 435, 436, 442—444, 454, 506—510, 589, 592, 593, 595, 598, 669, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 682, 697—700, 702, 705, 707, 709, 712—715, 735, 737
- Water transport 455, 536, 537, 544, 545
- Water treatment plants 118, 119
- Water withdrawal 42, 43, 72—75, 105, 787
- Waterworks 108
- Wedding ring 462
- Wheat 52, 53, 66, 67, 450—453, 475—478, 488, 490, 491, 572, 756, 758, 759, 823
- Wholesale 556
- Wholesale trade 590, 669, 671, 673, 677, 680
- Wills 188
- Wind, velocity 92
- Wine 70, 71, 460, 512, 557, 757
- Wired sheets 515
- Wires and conductors, insulated 516
- Women (see Females)
- Women religious 785, 786
- Wood 496, 497, 500, 513, 517, 539, 568—571, 575, 841, 842
- Wood pulp 513, 757
- Wool 66, 67, 476, 484, 488, 490, 756
- Work conditions 257—265
- Work-time 245
- Workers (see Employees in manual labour positions)
- World 751—758, 764, 773—779, 785, 817, 818, 820, 822—844, 847—863, 870, 871, 873—876, 884, 886, 889, 890
- Yarn 512
- Yoghurt and milk-based beverages 302, 305, 456, 459
- Young prisoners 183
- Youth centres 349
- Youth education centres 173, 348
- Youth educational attainment level 761
- Youth hostels 408, 409, 411
- Youth social therapy centres 173, 348
- Youth unemployment 796

Z

- Zinc 56, 57, 104, 515, 523, 757, 861